



91:226
35N97.8
55365

A. S. M. C.

ఓమ్

వాసిష్ఠ రామాయణము

అను

శ్రీయోగవాసిష్ఠము

(తాత్పర్యప్రకాశికయను ఆంధ్రానువాద సహితము)

మహర్షి వాల్మీకి ప్రణీతము

ఉత్తరార్థము - చతుర్థ సంపుటము

అనువాదకులు

శ్రీ విద్యా ప్రకాశానందగిరి స్వాములవారు

శ్రీ శ్రీ శ్రీ శ్రీ శ్రీ

సంపాదకులు - ప్రకాశకులు

శ్రీ వ్యాసాశ్రమము

వ్యాసాశ్రమము పోస్టు, (మార్గము) ఏర్పేడు, చిత్తూరు జిల్లా (ఆంధ్ర.)

ఫోన్ : 517 621 ఫోన్ నెం. 08574 - 68528

1997

★

VIII

ప్రథమ ముద్రణ	1948	1000 ప్రతులు
ద్వితీయ ,,	1969	1000 ,,
తృతీయ ,,	1997	2000 ,,
	మొత్తం	4000 ,,

వెల రూ.

సర్వాధికారములు ప్రకాశకులవి

ప్రకాశకులు :

శ్రీవ్యాసాశ్రమమువారు

ధర్మగ్రంథ ప్రచురణకు ఆర్థిక సహాయం అనే పథకం
ప్రింట్ తిరుమల తిరుపతి దేవస్థానం వారిచేసిన ఆర్థిక సహాయంతో
ఈ గ్రంథం ప్రచురింపబడింది.

ప్రతులకు :

మేనేజరు - శ్రీవ్యాసాశ్రమము,

వ్యాసాశ్రమము పోస్టు, (మార్గము) ఏర్పేడు,

చిత్తూరు జిల్లా, (ఆ.ప్ర.), పిన్ : 517 621

SRI VENKATESWARA
CENTRAL LIBRARY &
REFERENCE CENTRE

ముద్రణ :-

శక్తి ప్రెస్

నెం. 2/1 F కుంభాలమ్మన్ కోయల్ స్ట్రీట్,

మద్రాసు - 81 ① 5950331

నివేదన

శ్రీవ్యాసాశ్రమం వారు ప్రకటించిన ఆధ్యాత్మిక గ్రంథాలు ఆంధ్రదేశంలో విస్తృతప్రచారం పొందాయి. వాటిలో తలమానికంగా ఎన్నదగినది యోగవాసిష్ఠం. దీన్ని 'వాసిష్ఠ రామాయణం', 'వసిష్ఠగీత' అని కూడా వ్యవహరిస్తారు.

వాల్మీకి కృతిగా ప్రసిద్ధమైన ఈ గ్రంథంలో ముప్పది రెండువేల శ్లోకా లున్నాయి. వైరాగ్య - ముముక్షు - ఉత్పత్తి - స్థితి - ఉపశమ - నిర్వాణ ప్రకరణా లన్న పేరుతో ఆరు విభాగా లున్నాయి. అద్వైతవేదాంతం ఈ పుస్తకంలో అత్యద్భుతంగా ప్రతిపాదించబడింది. వసిష్ఠ మహర్షి శ్రీరామ చంద్రుణ్ణి ఉద్దేశించి చేసిన తత్వోపదేశమే ఇందలి విషయం.

“మహాగ్రంథాలలో ఒకటైన యోగ వాసిష్ఠం నాదృష్టిలో ప్రపంచంలో వ్రాయబడిన గ్రంథాలన్నింటిలోనూ అత్యాశ్చర్యకరమైనది” (One of the greatest books, the most wonderful according to me ever written under the sun, is Yogavasistha.) అని శ్రీ స్వామి రామతీర్థులవారు ఈ గ్రంథాన్ని ప్రశంసించి వున్నారు.

దీన్ని మహర్షి సద్గురు శ్రీమలయాళస్వాములవారు సమగ్రంగా ఆంధ్రతాత్పర్యంతో సహా నలుబదేండ్ల క్రితం ముద్రింపజేశారు. అంతకు ముందెవరూ దీన్ని తెలుగులో సంపూర్ణంగా ముద్రించలేదు. శ్రీ సద్గురు స్వాములవారి ప్రోత్సాహంతో శ్రీపూర్ణానందేత్యవర నామధేయ శ్రీనిర్వికల్పానంద స్వాములవారు ఈ గ్రంథానికి చెందిన పూర్వార్థాన్ని అనువదించారు. తరువాతి భాగాన్ని శ్రీ సద్గురు దేవుల ముఖ్య శిష్యులు శ్రీ విద్యా ప్రకాశానంద స్వాములవారు తెనిగించారు. 1936 లో ప్రారంభమైన దీని ముద్రణ 1954 లో పూర్తి అయింది. నాల్గువేల పుటలకు పైబడిన ఈ పుస్తకం మొదట నాలుగు సంపుటాలుగా రాయల్ సైజులో ప్రచురింపబడింది.

జిజ్ఞాసువులైన పాఠకుల ప్రీతికి పాత్రమై మూడుసార్లు ముద్రితమయింది.

ఇటీవల చాలాకాలం నుండి దుర్లభంగా వుండిపోయిన ఈ గ్రంథరత్నం కావాలంటూ ఆశ్రమానికి పలువురు లేఖలు వ్రాసేవారు. భగవదనుగ్రహం వల్ల, గురుకరుణవల్ల ఈ మహాగ్రంథాన్ని ఇప్పుడు మళ్ళీ ప్రచురించే సదవకాశం లభించింది. పాఠకుల సౌకర్యాన్ని దృష్టిలో ఉంచుకొని దీని నిప్పుడు డెమ్మీ 1/8 సైజులో ఎనిమిది సంపుటాలుగా ప్రచురిస్తున్నాము.

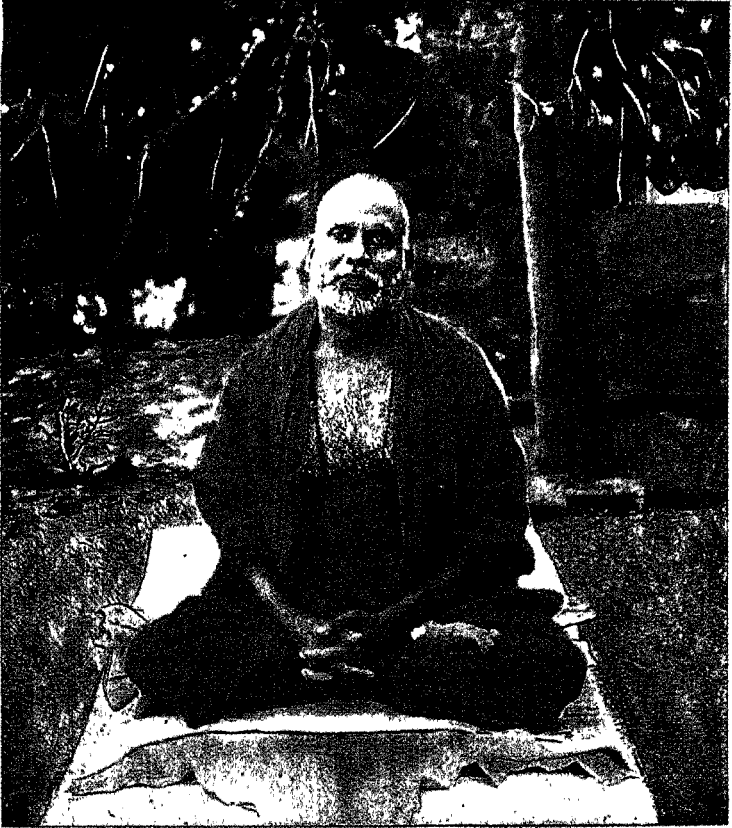
ఈ గ్రంథగౌరవాన్ని గుర్తించి తిరుమల తిరుపతి దేవస్థానం వారు దీని పునర్ముద్రణకు ఉదారంగా ఆర్థిక సహాయం అందించారు. ఇందుకు దేవస్థానం పాలకమండలికి 'ఎంతో కృతజ్ఞులము. ఈ విషయంలో సహకరించిన ఆశ్రమపూర్వ విద్యార్థి, తిరుమల తిరుపతి దేవస్థానం ధర్మప్రచార పరిషత్ కార్యదర్శి శ్రీ సముద్రాల లక్ష్మణయ్యగారిని అభినందిస్తున్నాము.

ఈ ఉద్గ్రంథం ఇంకా విస్తృత వ్యాప్తి చెంది పాఠకులకు ఆత్మానందాన్ని ప్రసాదించుగాక!

శ్రీ వ్యాసాశ్రమం

ప్రకాశకులు

22-8-1997.



మహర్షి నద్గరు శ్రీ మలయాళస్వామలవారు
శ్రీవ్యాసాశ్రమము

శ్రీ యోగవాసిష్ఠము

(ఉత్తరార్థము)



విషయానుక్రమణిక

నిర్వాణ ప్రకరణము, (ఉత్తరార్థము)

సర్గ	విషయము	పుట	సర్గ	విషయము	పుట
128	బ్రహ్మకాశవిపత్తిజగచ్చన్ద్ర		138	చిత్తస్వాత్మకతా	
	దర్శనము	3627		ప్రతిపాదనము	3695
129	విపత్తిన్యగలాభము	3634	139	జగన్నాశవర్ణనము	3701
130	మృగవహ్నిప్రవేశము	3643	140	హృదయకల్పనావర్ణనము	3712
131	భాసనంసారవర్ణనము	3648	141	కల్పాంతవర్ణనము	3722
132	భాసవర్ణితస్వజన్మపరంపర	3659	142	జగద్ధతకర్మనిర్ణయము	3724
133	శవోపాఖ్యానమున		143	నిర్వాణబోధోపదేశము	3732
	మహాశవవర్ణనము	3663	144	పదార్థవిశారము	3746
134	దేవపరిదేవనవర్ణనము	3668	145	జాగ్రత్స్వప్న సుషుప్త	
135	శవోపశమవర్ణనము	3677		వర్ణనము	3755
136	మశకవ్యాధబోధనము	3680	146	సుషుప్త విచారము	3766
137	జాగ్రత్స్వప్న తురీయవర్ణనము	3685	147	స్వప్నోపలంభనము	3771

సర్గ	విషయము	పుట	సర్గ	విషయము	పుట
148 స్వప్న నిర్ణయము	3776	177	.. సత్యవర్ణనము	3987
149 కారణవిచారము	3782	178	.. ఐందవోపాఖ్యానము	3975
150 పరమోపదేశము	3789	179	.. బ్రహ్మమయత్వ ప్రతిపాదనము	3985
151 అభావదర్శనము	3798	180	.. తాపసోపాఖ్యానము	3989
152 మునిరాత్రి సంకథావర్ణనము	3800	181	3995
153 సర్వైకాత్వ ప్రతిపాదనము	3803	182	.. తాపసోపాఖ్యానాంతర్గత ప్రద్వీపేశ్వరోపాఖ్యానమున సప్తద్వీపేశ్వరవర్ణనము	4001
154 యథార్థాత్మక వర్ణనము	3807	183	.. ద్వీపసప్తకాష్టకవర్ణనము	4009
155 భావినంపత్తి వర్ణనము	3811	184	.. కుందదంతోపదేశము	4020
156 సింధుసంబోధనము	3819	185	.. కుందదంతప్రబోధము	4028
157 సింధునిర్వాణము	3824	186	.. "సర్వకర్మనిర్మల బ్రహ్మ" అను ప్రతిపాదనము	4032
158 శివనిర్ణయము	3830	187	.. జీవునియొక్క సంస్కృత ప్రతిపాదనము	4047
159	.. వివశ్చిత్తుంపారశ్రమవర్ణనము	3833	188	.. జీవరూప వర్ణనము	4058
160	.. స్వర్ణనరకోపలంభ వర్ణనము	3844	189	.. బ్రహ్మైకతా ప్రతిపాదనము	4063
161	.. నిర్వాణవర్ణనము	3853	190	.. రామచిక్రాంతి	4066
162	.. అవిద్యానిరసనము	3861	191	.. మహావాదభోధనము (తత్త్వాను సంధానము)	4085
163	.. ఇంద్రియఃసంపాదయశాస్త్ర వర్ణనము	3866	192	.. విశ్రాంత్యుపగమ వర్ణనము	4089
164	.. జగత్పరమాత్మలవక్య ప్రతిపాదనము	3876	193	.. విశ్రాంతి కథనము	4093
165	.. జాగ్రత్త్వమైక్యోపదేశము	3879	194	.. రామచిక్రాంత్యుపగమము	4096
166	.. శివోపాఖ్యానము	3882	195	.. బోధప్రకాశకరణయోగోపదేశము	4104
167	.. జాగ్రత్త్వస్థులనుప్రభావ ప్రతి పాదనము	3889	196	.. కావ్యవైపధికోపాఖ్యానమున చింతామణిలాభము	4115
168	.. కాలభంజకోపదేశము	3896	197	.. శాస్త్రమహాత్మ్యము	4119
169	.. విశ్రాంతివర్ణనము	3906	198	.. సహద్యుష్టి ప్రశంసావర్ణనము	4125
170	.. తత్త్వజ్ఞ వ్యవహారవర్ణనము	3914	199	.. ముక్తపురుషస్థితివర్ణనము	4132
171	.. ద్వైతైక్యనిరామయయోగోపదేశము	3919	200	.. సాధువాదసపర్యాధివర్ణనము	4139
172	.. జగత్తుయొక్క బ్రహ్మత్వప్రతిపాదనము	3929	201	.. విశ్రాంతిపుకటీకరణము	4149
173	.. బ్రహ్మగీతలందు పరమార్థోపదేశము	3938	202	.. అత్యవిశ్రామాంగీకరణము	4155
174 నిర్వాణోపదేశము	3944	203	.. నిర్వాణ వర్ణనము	4167
175 పరమార్థగీతలందు ఆద్వైత యుక్తి వర్ణనము	3949			
176 బ్రహ్మాండోపాఖ్యానము	3962			

సర్గ	విషయము	పుట	సర్గ	విషయము	పుట
204	చిదాకాకైకతా ప్రతిపాదనము	4165	211	పరమార్థోపదేశము	4206
205	సర్వకారణనిరాసము	4169	212	పరమార్థ నిరూపణము	4211
206	బ్రహ్మవిషయ మహాప్రశ్న	4175	213	ప్రాక్షనరామశిష్యత్వోపాఖ్యానము	4216
207	మహాప్రశ్నోత్తర వర్ణనము	4181	214	ఉపదేశమహోత్సవ వర్ణనము	4225
208	మహాప్రశ్నోత్తర మౌక్షణము	4187	215	గ్రంథప్రశంసాతద్వాయనాదివిధి	4233
209	మహాప్రశ్నోత్తరమున సర్వాస్త్రీ త్యానుభూతి దర్శనము	4192	216	గురువులకొఱకు శిష్యులచే ఆత్మ నివేదనము	4237
210	మహాప్రశ్నోత్తర వాక్యసమాప్తి	4199			

ఓమ్ శత్రో సత్.



అష్టవింశాధిక శతతమః సర్గః

[తమశ్వభ్రం సముత్తీర్య బ్రహ్మణావరణాని చ
విపశ్చిత్ ౭త్ర భ్రమణమవిద్యాముదీర్యతే.

అంధకారరూపమగు గర్తమును, బ్రహ్మాంధావరణములను చాటి విపశ్చిత్తు అవిద్య
యందు, పరిభ్రమించుట యిచట వర్ధింపఁబడుచున్నది.]

శ్రీ వసిష్ఠ ఉవాచః—

అన్మదా దేర్ఛనస్యైతత్ప్రత్యక్షం నానుమానికమ్
శుద్ధబోధశరీరేణ నాధిభౌతికరూపిణా.

1

శ్రీవసిష్ఠుఁడు:— ఓరామచంద్రా! పైనఁదెల్పిన జ్యోతిశ్చక్ర, బ్రహ్మాండకపాల,
తత్పరిమాణాదులన్నియు మావంటియోగుల శుద్ధజ్ఞానరూపమగు సూక్ష్మశరీరముచేఁ బ్రత్యక్షముగ,
గాంచఁబడినవేగాని అనుమానముచేఁ జెప్పబడినవికావు. మఱియు స్థూలశరీరముచేఁ గాంచఁబడిన
వియునుగావు. (కావున నికృతన మనుభవపూర్వకమే యగును.)

ఏతదన్మజ్జగత్స్వప్నే నాన్యేషు కథితం మయా
అన్యేష్యస్తీజగత్స్వప్నే స్వే వచన్యాపి చ స్థితిః.

2

ఓరామచంద్రా! లోకాలోక, జ్యోతిశ్చక్రాదులతోఁగూడిన యే బ్రహ్మాండమును గూర్చి
సీకిపుడు వర్ణించి చెప్పినో, అయ్యది మనముగాంచు ఈ జగత్స్వప్నమున ప్రసిద్ధమైయున్నది.
చానినే నేను జెప్పితినిగాని తక్కినవానినిగాదు. ఇంకను ఈ జగత్స్వప్నమున ననేక బ్రహ్మాండములు
కొన్ని యిట్టి స్థితియే గల్గియు, కొన్ని విలక్షణమైన స్థితి గల్గియు వర్ధించుచున్నవి.

జగత్స్వప్నేషు చాన్యేషు సంస్థానకథనేన కిమ్
నహ్యావయోగికాదన్యో కథా భవతి ధీమతామ్.

3

ఈ జగత్స్వప్నమందలి యాతక్కిన్న బ్రహ్మాండములఁగూర్చి చెప్పటచే నేమి ప్రయోజ
నము? మఱియు. బుద్ధిమంతులు ఉపయోగమైనదానికంటె నధికముగఁ జెప్పురుగదా!

సర్వేషాముత్తరేమేరుక్తోకాలోకశ్చ దక్షిణే
యేషామిత్యనుమాశేషభూతౌ ఘే తేన పణ్డితాః.

4

ఓ పండితులారా! బ్రహ్మాండము లన్నింటిమధ్యను, సప్తద్వీప, సముద్రముల కుత్తర
మున మేరుపర్వతము గలదు; దక్షిణమున లోకాలోకపర్వతముగలదు - అని యీ ప్రకారముగ,
సమస్తభూత సముదాయమందును నెవరికి జిజ్ఞాసగలదో, వారు అనుమానము చేయుదురుగాక;

ప్రత్యక్షమేతదన్యేషాం యత్ర తేఽన్యే జగద్భ్రూమాః
నాస్యాకం విషయే తే హి తథా సంస్థానశోభినః.

5

ఇక నాయాబ్రహ్మాండములందలి తక్కిన అవాంతర విశేషములన్నియు నచటనుండు
వారికే ప్రత్యక్షమైయున్నవిగాని యిచటనుండు వారికిఁగారు.

సర్వేషాముత్తరే మేరుర్లోకాలోకశ్చ దక్షిణే
నప్తద్వీపనివాసానాం నాన్యేషామితి నిశ్చయః.

6

సప్తద్వీపనివాసులందఱికి మూత్రమే యుత్తరమున మేరువర్వతము, దక్షిణమున లోకా
లోక పర్వతము గలదుగాని బ్రహ్మాండముకంటె బాహ్యమునకేగిన తదితరులకు, గాదనుట
నిశ్చయము.

ప్రకృతం శృణు హే రామ తద్బ్రహ్మాణ్డకవాటకమ్
యత్ప్రమాణం తతో వారి ఖాహ్యే దశగుణం స్థితమ్.

7

తద్బ్రహ్మాణ్డకవాటం తు తృణం తృణమణ్డీర్వభా
దతే వారి స్వభావేన నిత్యం కల్పకరత్నవత్.

8

ఓరామచంద్రా! ఇకనిపుడు ప్రస్తుతవిషయమును గూర్చి వినుము - నూరుకోట్ల
యోజనముల విస్తీర్ణముగల యేబ్రహ్మాండ కపాలములఁగూర్చి నీకు వర్ణించి చెప్పితినిో, వాని
కావల వానికిఁ బదిరెట్లధికముగ జలభాగము గలదు. ఆ జలమును ఆ బ్రహ్మాండ కపాలములు
తమ పార్థివభాగముయొక్క యాకర్షణశక్తిచే, తృణచుంబకములతో తృణమును ధరించునట్లు, ధరించు
చున్నవి.

సర్వేషామేవ కావానాం స్థితః కల్పకరత్నవత్
సర్వదా పార్థివో భాగస్తేనాత్రైతే వత స్త్యలమ్.

9

జలాది సమస్తపదార్థములందునుగూడ కల్పకరత్నమువలె, పృథివీసంబంధముగు
భాగము సదాస్థితి నొందియున్నది. కావుననే వర్షజలాదులు ఆ పార్థివభాగముయొక్క యాకర్షణచే
సముద్రసర్వాదులందుఁ బడుచున్నవి.

జలార్దశగుణం ఖాహ్యే స్థితం తేజో నిరిస్తనమ్
అకాశవిశదం శాస్త్రస్తబ్ధత్వాలోదరోపమమ్.

10

పైన, దెల్పుబడిన బ్రహ్మాండకపాలావరణభూతముగు జలమున కావలయుద్ధానికిఁబదిరెట్ల
ధికముగ, అకాశమువలె నిర్మలమై, శాంత. స్తబ్ధ జ్వాలయొక్క మధ్యభాగమును బోలినదై, ఇంధన
(కాఘ) రహితమైనట్టి తేజము (అగ్ని) వెలయుచున్నది.

తస్మాద్దశగుణో ఖాహ్యే సంస్థితో వాయురాయతః
వాయోర్దశగుణం ఖాహ్యే వ్యోమ తిష్ఠతి నిర్మలమ్.

11

ఆ తేజమున కావల దానికిఁ బదిరెట్లధికముగు వాయువు గలదు. ఆ వాయువున కావల
యుద్ధానికిఁ బదిరెట్లధికముగు నిర్మలమైన యాకాశము గలదు.

తతః పరతరం శాస్త్రం బ్రహ్మాకాశమనన్తకమ్
న ప్రకాశం నచ తమో మహాచిద్ధనమవ్యయమ్.

12

ఆ యాకాశమున కావల శాంతమై, అనంతమైనట్టి మాయాశబిత ఆహ్వాకాశముగలదు.
ఆ బ్రహ్మాకాశము ప్రకాశముకాదు, అంధకారముకాదు, నాశరహితముగు మహాచిద్ధనరూపమై
యున్నది.

అనాదిమధ్యవర్యస్తే తస్మిన్నహ్మ మహామ్నరే
మహాచిన్నామ్ని సర్వాత్మస్య యోనిర్వాణరూపిణి. 13

బ్రహ్మజ్ఞానాం కాదృశానాం దూరే దూరే వునః వునః
మిథోలజ్జాణి లజ్జాణి కచన్న్యవరమన్రి చ. 14

అద్యంతమధ్యరహితమై. సర్వాత్మస్వరూపమై, లోహాఘనమువలె నిర్వాణఘనరూపమై
నట్టి సుహృదైతన్యమును బేరుగల యాబ్రహ్మకాశమునఁ బైన తెల్పుబడిన బ్రహ్మాండమువంటి లక్షల
కొలది బ్రహ్మాండములు దూరదూరమున, పరస్పరము మరలమరల యుత్పన్నములగుచు,
లయించుచున్నవి.

న కిందితక్కుచయత్యత్ర సమే కచనరూపిణి
తాదృజ్జయంత తథారూపం తదాత్మన్యేవ సంస్థితమ్. 15

నమమై, స్వయంప్రకాశరూపమైనట్టి యీ బ్రహ్మకాశమున ఈయనంతకోటి - బ్రహ్మాండ
ముల నుత్పన్నముచేయునట్టి కారణము మఱిద్దియునులేదు. అవి యన్నియు బ్రహ్మమయములై,
బ్రహ్మస్వరూపములై బ్రహ్మమందే స్థితిగల్గియున్నవి.

ఏష తే కథితః సర్వో దృశ్యానుభవనక్రమః
అధునా శృణు కిం వృత్తం లోకాలోకే వివశ్చితః. 16

ఓ రామచంద్రా! ఈ ప్రకారముగ దృశ్యానుభవ క్రమమంతయు నీకుఁదెల్పితిని. ఇక
నిపుడు లోకాలోకపర్యవర్తముపైని విపశ్చిత్తుయొక్క వృత్తాంతమునుగూర్చి వినుము.

స్వభ్యస్తపూర్వ సంస్కారో విలసన్నిశ్చయేరితః
లోకాలోకగిరేర్యూర్ధ్వస్తమః శ్వభ్రం వపాత సః. 17

పూర్వదిగంతదర్శన సంస్కారముయొక్క, గొప్పయభ్యాసముచేఁ బ్రేరితుఁడై యావిష
శ్చిత్తు లోకాలోక పర్యవర్తముయొక్క, శిఖరమునుండి పూర్వోక్తమగు అయంధకార గర్తమునఁ
బ్రవేశించెను,

దదర్శ తత్ర శిఖరప్రతిమైర్విహగైర్వపుః
వికర్తితం మనోదేహం ప్రసృతం చ స్వచిన్తితే. 18

అచ్చోట, పర్యవర్తశిఖరములఁబోలిన గొప్పయాకృతిగల గుండ్రాదివక్తులచే చిన్నచిన్న
మొనర్పబడిన తన దేవశరీరమునాతఁడు గాంచెను. తదుపరి తాను దలంచినట్టి దిగంతదర్శనమున
తన మనోమయ దేహమే ప్రవృత్తమగుటనుగూడ నాతఁడు వీక్షించెను.

దేశస్య తస్య పుణ్యశ్వాద్దేహం తచ్చాతివాహికమ్
అధిభౌతికతాబోధం నానయన్నిర్మలాశయః. 19

ఆ విపశ్చిత్తు మరణించినచోటు (లోకాలోక పర్యంతము) పవిత్రమగుటఁబట్టి నిర్మలాంతః
కరణయుక్తుఁడగు అతఁడు తనసూక్ష్మదేహమును భౌతిక (స్థూల) రూపమున స్మరింపకయుండెను.

తావన్మాత్రప్రబోధోఽసౌ నాధికం బోధమాగతః
చిన్తయిత్వాపితం కార్యం బభూవ ప్రకృతేర్నితః. 20

కేవలము స్థూలశరీరముకంటె పరమైనట్టి సూక్ష్మశరీరమున అత్మబుద్ధి గల్గియుండునంత మాత్రపు జ్ఞానమే యాతని కుదయించెనుగాని, శరీరత్రయమునకుఁ బరమైనట్టి శుద్ధచిన్మాత్రమున అత్మబుద్ధి యాతనికిుదయించలేదు. ఇక్కారణమున నాతఁడు దిగంతదర్శనమును కార్యమును నింకను అనమాప్తముగనే యెఱిగి తన సంచారశీలమగు సృభావముననే మరల తత్పురుషాయెను గాని యుపరతిని బొందలేదు.

శ్రీరామ ఉవాచ:—

అదేహం ప్రసరత్యేతద్భిత్తం కార్యే కథం మునే
అతివాహికసంవి త్తేర్పదః స్యాత్కిద్భృశోఽధికః. 21

శ్రీరామఁడు:— ఓ మనీంద్రా! స్థూలదేహము లేక చిత్తము గమనాది కార్యములను దేట్లు ప్రవృత్తము కాగలదు? అట్లు ప్రవృత్తమైనచో నిక మనోమాత్రమగు సూక్ష్మదేహమునకు స్థూలదేహముకంటె నధికమగు యేమి విశేషమున్నట్లగును?

శ్రీవసిష్ఠ ఉవాచ:—

సంకల్పవతికత్యేన యథాన్తః పురవాసినః
ఇదం మనః ప్రసరతి తథాన్య ప్రస్పృతం మనః. 22

శ్రీవసిష్ఠఁడు:— ఓ రామచంద్రా! అంతఃపుర నివాసియొక్క మనస్సు దేహము లేకయే సంకల్పమార్గమున నెట్లు గమనాదులందుఁ బ్రవృత్తమగునో, అట్లే యా విపశ్చిత్తుని మన స్సున్ను దిగంతదర్శనమునఁ బ్రవృత్తమయ్యెను.

భ్రమే స్వప్నే మనోరాజ్యే మిథ్యాజ్ఞానే కథాశ్రుతౌ
యథా మనః ప్రసరతి తథా తత్ప్రస్పృతం మనః. 23

భ్రమయందును, స్వప్నమందును, మనోరాజ్యమందును మిథ్యాజ్ఞానమందును, కథా శ్రవణమందును మనస్సుట్లు దేహములేకయే ప్రవర్తించునో, అట్లే యా విపశ్చిత్తుని మనస్సున్ను తద్దమనాది కార్యములందుఁ బ్రవర్తించెను

వతన్తి తు శరీరం తదాతివాహికముచ్యతే
అధిభౌతిక ధీర్మాతి విస్తృతాత్యైవ కాలతః 24

విధానియందు ఆ భ్రమ, స్వప్న, మనోరాజ్యాదులు ప్రవర్తించునో, అయ్యది సూక్ష్మ శరీరమనఁబడును. కాలక్రమమున సూక్ష్మశరీర విస్మరణముచే దానియందే స్థూలశరీరబుద్ధి ముదయించును.

తే తదా న్తర్దిమాయాతే సర్పరజ్ఞాభ్రమోపమే
అధిభౌతికదేహే ఽస్మిచ్ఛృణ్వతే త్యాతివాహికః. 25

రజ్జువునందలి సర్పభ్రమను బోలినట్టి యీస్థూలశరీరము అంతర్దానముకాఁగా కేవలము సూక్ష్మశరీరమే శేషించును.

అతివాహిక విషోఽక్ల నిపుణం ప్రవిచార్యతామ్
చిన్మాత్రవ్యతిరేకేణ యావదత్రాన్య దన్తి నో. 26

ప్రియుడవగు ఓరామచంద్రా! ఈ సూక్ష్మశరీరమునుగూర్చి నైపుణ్యముతోటి విచారింపుము. ఏలయనిన, ఇద్దానియందు చిన్మాత్రముకంటె అన్యముగ నొకింతైననులేదు.

దేశాద్దేశాన్తరప్రాప్తా యన్మద్యే సంవిదో వపుః

చిన్మాత్ర స్యాన్య తద్రూపమనంతస్యైకరూపిణః. 27

ఒకప్రదేశమునుండి మఱియొక ప్రదేశమునకు నేత్రేంద్రియముద్వారా బుద్ధివృత్తి చనునపుడు ఆ రెండు ప్రదేశముల మధ్యనుండు నిర్విషయమైన సంవిత్తుయొక్క స్వరూపమేదిగలదో. అదియే ఈ యనంతమై, ఏకమైనట్టి చిన్మాత్రముయొక్క ప్రసిద్ధమగు స్వరూపమైయున్నది.

క్వ ద్వైతం క్వచ వా ద్వేషః క్వ రాగాది తు కథ్యతామ్

సర్వం శివమనాద్యంతం పరో బోధ ఇతి స్మృతః. 28

ఓరామచంద్రా! సమస్తమున్న ఆద్యంతరహితమై, శివరూపమై, పరమబోధ స్వరూపమైనట్టి పరమాత్మయేయైయుండ నిక ద్వైతమేచట? ద్వేషమేచట? రాగాదులెచట, చెప్పము?

నిర్మనోమననం శాన్తమానతం బోధ ఉత్తమః

అతివాహికదేహస్థో న తం బోధముపాగతః. 29

మనస్సుయొక్క మననములేని శాంతస్థితియే ఉత్తమ బోధయగును. అట్టి బోధను సూక్ష్మశరీరమాత్రమున స్థితిగల్గియుండుటచే ఆ విపశ్చిత్తు పౌండ్రజాలక యుండెను.

విపశ్చిత్తద్విబోధోఽసౌ దదర్శ విశరన్యనః

అతివాహికబోధేన గర్భవాసోపమం తమః. 30

కావున, అట్టిబోధలేనివాడై, కేవలము సూక్ష్మశరీరమాత్రమే ఆత్మయను బోధగల్గి యాతడు నలువైపుల ప్రసరణ శీలమగు తన మనస్సునున్ను, గర్భవాసమును బోలిన అంధకారమునున్ను నపుడు గాంచెను.

తమసోఽస్తే విరిజ్ఞాన్ణకవాట చేదభూతలమ్

వజ్రసారం హేమమయం కోటియోజన విస్తృతమ్. 31

తదస్తే ప్రాప నలిలం తస్మా దష్టగుణం తతః

కపాట భూమ్యైవ నమం స్థితమర్జవ పృష్ఠవత్. 32

ఆ అంధకారముయొక్క చివర వజ్రమువలె దృఢమైనదియు, సువర్ణమయమై యొప్పునదియు కోటియోజనముల విస్తీర్ణము గలిగి యున్నదియునగు, బ్రహ్మాండ కపాటమును బోలినట్టి భూతలఖండమును పీక్షించెను. దానిచివర దానికంటెను నెనిమిది రెట్లధికమైనదియు, దానితోటి సమాముగ ద్విపాంతమందలి సముద్రపృష్ఠభాగమువలె స్థితిగల్గియున్నదియు నగు జలమును బొందెను.

తమతీత్య తతః ప్రాప తేజోఽర్క గణభీషణమ్

ప్రలయాగ్ని ఘనశ్వాలాపిణ్ణకోటరథాస్వరమ్. 33

అజలమునుదాటి సూర్యసమూహమువలె భయంకరమైనదియు, ప్రళయకాలముందలి అగ్నియొక్క ఘనీభూతముగు జ్వాలాపిండముయొక్క మధ్యభాగమువలె, బ్రహ్మానందమైనదియు నగు తేజమున నాతడు ప్రవేశించెను

దాహశోకాదిముక్తేన వపుషా మానసేనతత్

తత్రగచ్ఛన్త బుబుధేవహనం పూర్వవాసికమ్.

34

ఉహ్యమానో వివేదాసావాత్మానం త్వాతివాహికమ్

చిత్తమాత్రాత్మనః స్వస్య కిమివోహ్యత ఇత్యపి.

35

దాహ, శోకాదిరహితముగు మానవశరీరముతోట యాత్రైసావరణమునఁ జనుచు అవిపశ్చిత్తు క్రమముగ దానికావలనున్న వాయువుయొక్క యావరణమునఁ దానేగుచుండుట నెఱిగెను. అట్లు, పూర్వసంస్కారములతోఁగూడి యేగుచున్న తన్ను సూక్ష్మశరీర రూపునిగ నాతఁడు తెలిసికొనెను. మఱియు చిత్తమాత్ర రూపుఁడగు తానేగుట మేమియనియు నాతఁడు తలంచెను, (తానేగుట స్వప్నకల్పనవంటిదేగాని వాస్తవముకాదని తెలిసికొనెను.)

ఇతి బోధేన ధీరాత్మా తం తతారానిలార్ణవమ్

ప్రాప తద్వితతం వ్యోమ తస్మాద్దశగుణం స్థితమ్.

36

ఇట్టి బోధతోఁగూడి ధీరుఁడగు అవిపశ్చిత్తు ఆ వాయురూపముగు సముద్రమునుదాటెను. తదుపరి ఆ వాయువునకుఁ బదిరెట్లధికముగ వికాలమైనట్టి యాకాశమును జేరెను

తదతిక్రమ్య నప్రాప బ్రహ్మకాశమనంతకమ్

యత్ర సర్వం యతః సర్వం యన్న కిందిచ్చ కింవన.

37

అ యాకాశమునుగూడ దాటి, దేనియందు సమస్తముగలదో. దేనినుండి సర్వమావిర్భవించుచున్నదో, ఏది దృశ్యమెత్తియుఁ గాకయున్నదో, (అధిష్ఠాన దృష్టిచే) ఏది సమస్తమునై యున్నదో, అట్టి యనంతముగు మాయాశబలిత బ్రహ్మకాశమును బొందెను.

మనసా ప్రభ్రమంస్తత్ర దూరాద్దూరతరం యయా

తేన దృష్టం చ పృథ్వాపస్తేజో వాయుస్తథా జగత్.

38

పునః సంసారరచనాః పునః సర్గాః పునర్దిశః

పునర్మహిదరా వ్యోమ పునర్దేవాః పునర్నరాః.

39

పునః పంచమహాభూతపర్యస్తే బ్రహ్మ నిర్వనమ్

పునస్తత్ర జగన్మ్యుచ్చైః పునః సర్గాః పునర్దిశః.

40

బ్రహ్మకాశస్తతః సర్గాః పునరన్యే త్వనిష్ఠితాః

ఇత్యసౌ విహరన్దిర్ఘకాలమద్యాపి సంస్థితః.

41

అ యనంత బ్రహ్మకాశమున మనస్సుతోటి సంచరించుచు నాతఁడతిదూర మేగెను. అవట పూర్వసంస్కారపశముచే మరల యాతఁడు పృథివీ, జల, తేజో, వాయువులను, జగత్తును గాంచెను, అట్లే మరల ప్రపంచరచనలను, సృష్టులను, దిశలను, పర్వతములను, అకాశమును, ధేవతలను, మృత్యువులను నచట వీక్షించెను, మరల పంచమహాభూతముల చివర బ్రహ్మదేవుఁడు

నిశ్చలముగ స్థితినిొంది యుండుటను గాంచెను; మరల యచట గొప్పగొప్ప బ్రహ్మాండములను, సృష్టులను, దిశలను అవలోకించెను. ఆ పిమ్మట మరల బ్రహ్మాకాశమును వీక్షించెను. తదుపరి మరల అవ్యవస్థితములగు అనేక సృష్టుల, గాంచెను — ఈ ప్రకారముగ దీర్ఘకాల మచట విహరించుచు నేటికిని నాతఁడచ్చటనే స్థితినిొందియున్నాఁడు.

స్వనిశ్చయాద్భిరాభ్యస్తాన్నాసౌ విరతి మేతి హి

అన్తో నై వాన్త్యవిద్యాయాః సౌ హి బ్రహ్మైవ సత్యతాః. 42

చిరకాలాభ్యస్తమైనట్టి జగత్సృష్ట్యరూపముగ స్వనిశ్చయముచే నాతడింకను వైరాగ్యమును బొందకయేయున్నాఁడు. ఈ జగద్రూపముగ అవిద్య కంఠమేలేదు. మఱియు నందలి సద్రూపము లెస్సగ విచారింపఁబడినచో నది బ్రహ్మమే యగును.

వస్తుతో నాన్త్యవిద్యేహ బ్రహ్మ్యాణ్యవికలాత్మని

ఇదం దృశ్యమవిద్యేయమిక్యా త్యైష వికాశితః. 43

వాస్తవముగ వికల్పరహితముగ బ్రహ్మమందు అవిద్యయే లేదు. ఈ దృశ్య, అవిద్యా రూపములచే బ్రహ్మమే స్ఫురించుచున్నదగును.

యద్యథా జాగ్రతి స్వప్నే దృష్టం ద్రక్ష్యసి వశ్యసి

తత్తథా బ్రహ్మసద్భావమాసీదస్తి భవిష్యతి. 44

ఓ రామచంద్రా! పదార్థరూపమున వివర్తితమైనట్టి యేబ్రహ్మమును జాగ్రత్స్వప్నము లందెట్టివాననోత్పత్తిచే, పూర్వము నీవు గాంచితివో, ఇప్పుడును గాంచుచున్నావో, మున్ముందును గాంచగలవో, ఆ బ్రహ్మమట్లేయున్నది, ముందును నట్లేయుండఁగలదు.

మనతమః ప్రవిలోకనచక్రకం. క్రమజగత్ప్రతిభానమిదంమహత్

పరతయా ప్రతిభాత్మతయానయా నచ నదగ్ధి నవాప్యసదాకృతి. 45

ప్రియుండవగు రామచంద్రా! ఈ భూత, వర్తమాన భవిష్యత్క్రమయుక్తముగ జగత్త్రయ్యది భాసించుచున్నదో, అది ఘనీభూతముగ అవిద్యామాత్రమేయైయున్నది. మఱియు నేత్రముల రెంటిని మూయ, కానుపించు అంధకారచక్రమువలెనది మహత్తరమై భాసిల్లుచున్నది. పరమముగ చిన్మాత్రాత్మయొక్క దృష్టిచే ఈ జగత్తు సత్తుగాకయు, ప్రతిభాసాత్మరూపముగ అజ్ఞానులదృష్టిచే అసత్తుగాకయునున్నది. కావున నిది సదసద్విలక్షణమై అనిర్వచనీయముగ రూపము గల్గియున్నదగును.

తేష్వేవ తేష్వివ చ తేషు తనూతరేషు

బ్రహ్మాదరేషు చిరదూరతరం జగత్తు

సోఽద్యాప్యసంవిదితతత్త్వతయా తయోచ్చైః

ఖణ్డేషు రక్కురివ రామవ సంభ్రమీతి.

ఇత్యాదౌ శ్రీవాసిష్ఠ మహారామాయణే వాల్మీకియే దేవదూతోక్తే మోక్షోపాయేషు
నిర్వాణప్రకరణే ఉత్తరార్ధే అవిద్యోపాఖ్యానాంతర్గత వివశ్చిదుపాఖ్యానే
బ్రహ్మగీతాసు బ్రహ్మకాశవివశ్చిజ్జగచ్చంద్రదర్శనం
నామాష్టావింశత్యుత్తర శతతమః సర్గః ॥ 128 ॥

ఓ రాఘవా ! ఆ వివశ్చిత్తు బ్రహ్మతత్త్వము నెఱుంగకపోవుటచే, ఆ తాను బూర్వము
గాంచినవియు, అటువంటివేయగు తదితరములును, వాసనామాత్రములగుటచే సూక్ష్మములును,
చెరాత్మరుముల యుదరములందుఁ బ్రసిద్ధములునగు అనేక బ్రహ్మాండములందు వనఖండములందు
రంకువను మృగమువలె-స్వవాసనయొక్క యొన్నత్యముచే నేటికిని దిరుగాడు చున్నాఁడు.

ఇది శ్రీవాసిష్ఠ తాత్పర్య ప్రకాశికయందు నిర్వాణప్రకరణమున నుత్తరార్ధమున
అవి॥ వివ॥ బ్రహ్మగీతలందు బ్రహ్మకాశవివశ్చిజ్జగచ్చంద్రదర్శనమను
నూట యిరువది యెనిమిదవ సర్గము ॥ 128 ॥



వికోనత్రింశదధికశతతమః సర్గః

[వివశ్చిత్తుడనైత్ర పక్షతే హ్యవశిష్టయోః
తత్త్వైకస్య మృగత్వేనైతే తథా రామసమాగమః.

తక్కిన వివశ్చిత్తులిరువురియొక్క వృత్తాంతము, అందొకని మృగశరీరధారణము,
తుదకు శ్రీరామచంద్రునితోటి యాతని కలియక యనువిషయము లివటపర్జింపఁబడుచున్నవి.]

శ్రీరామ ఉవాచః—

తయోర్ధ్వయోర్మునిశ్రేష్ఠ సంపన్నం కియతఃపరమ్
పశ్చాద్వివశ్చిత్తోత్తస్య రుద్ధయోర్వై వివశ్చిత్తోః.

1

శ్రీరాముఁడు:— ఓ మునింద్రా ! ఒక వివశ్చిత్తైతే విష్ణుభగవానుని కృపచే ముక్తుఁడాయెను; మఱియొకఁడు నేటివఱకు అవిద్యయందే తిరుగాడుచున్నాఁడు; ఇక, శేషించిన, చంద్ర
లోకమున నిరోధింపఁబడినట్టి పూర్వదేశయందలి వివశ్చిత్తుయొక్కయు, శాల్మలీద్విపమున రాజ్య
భోగముందు నిరోధింపఁబడిన ఏక్షిణదిశయందలి వివశ్చిత్తుయొక్కయు, అ పిమ్మట జరిగిన వృత్తాంత
మునుగూర్చి పఠింపవేడెద.

శ్రీవాసిష్ఠ ఉవాచః—

తయోరేకశ్చిరాభ్యస్తవాసనావివశీకృతః
బ్రహ్మద్వీపేషు దేహామైస్తామేవ పదపింగతః.

2

తత్తైవాపరణాన్త్యక్త్యా పరమాకాశకోటరే
వశ్యస్సంసారలజ్జణి తత్తైవాద్యాపి సంస్థితః.

3

శ్రీపసిఘఁడు :— ఓర్దామచంద్రా! అందు దక్షిణదిశయందలి విపశ్చిత్తు చిరకాలా భ్యస్తమగు వాసనకు పశుత్వై, మాయాశబలిత బ్రహ్మకాశమున అనేక బ్రహ్మాండములందును, ద్వీపదులందును బెక్కుదేహములతోటి సంచరించుచు, ఉత్తరదిశయందలి విపశ్చిత్తుయొక్క పదవినే బొందినవాఁడాయెను, బ్రహ్మకాశకోటరమున నాతఁడు జలాద్యావరణములను దాటి లక్షలకొలది జగంబులను వీక్షించుచు నేటిఁపఱకును నచటనే యున్నాఁడు.

తయోర్ద్వితియః స్వాభ్యస్తాదాదావానంగ తేర్యశాత్

త్యక్తవాన్ప్రభుమద్దేహైరద్య తైలే మృగః స్థితః.

4

జక, పూర్వదిశయందలి విపశ్చిత్తు చంద్రుని సమీపమున నుండుటచే, చంద్రునియందలి మృగమందలి యధిక స్నేహముయొక్క అభ్యాసరూపమగు సంఘముయొక్క పశముచే, ప్రతి మాసము చంద్రునితోఁగూడ నుత్పన్నములగు పరిభ్రమించుదేహములతోఁ గూడియుండుచు క్రమ ముగ వానిని వదలి మృగ(లేడి)రూపమునే ధరించి యిప్పొక పర్వతముపై స్థితి నొందియున్నాఁడు.

శ్రీరామ ఉవాచ :—

ఏతైవ వాసనా బ్రహ్మన్యో చతుర్థాం సదోదితా

నానాతాం సా కథం ప్రాప్తా హీనోత్తమ ఫలప్రదామ్.

5

శ్రీరాముఁడు :— మహాత్మా! అ నలుగురు విపశ్చిత్తులకును ఒకేవాసన సదాయుద యించియుండ నయ్యది యుత్తమ, అధమాది భిన్నభిన్న ఫలముల నొసంగునట్టి యనేకత్వము నెట్లు పొందినది?

శ్రీ పసిష్ఠ ఉవాచ :—

న్యతన్స్తా వాసనా జన్తోదేశ కాలక్రియావశాత్

తనుదార్థ్యాన్యతామేతి ఘనదార్థ్యైతి నాన్యతామ్.

6

శ్రీపసిఘఁడు :— ఓ రామచంద్రా! జీవునియొక్క బాగుగ నభ్యసించఁబడిన వాసన అల్పదృఢమైయుండుచో నయ్యది దేశకాల క్రియావశముచే అన్యరూపమును బొందును. అధిక దృఢమైయుండుచోఁ బొందదు.

దేశకాలక్రియాద్యేతదేకతా వాసనైకతా

తయోర్యదేవ బలవత్తదేవ జయతి క్షణాత్.

7

భోగ్యఫలానుకూలములగు దేశకాలక్రియాప్రయత్నములయొక్క సామగ్రుల యేకత్వ ముచే భిన్నవాసనలయొక్కయు ఏకత్వము సంభవించును. అట్టి సామగ్రుల భిన్నత్వముచే ఏక రూపములైన వాసనలయొక్కయు భిన్నత్వము ఘటించును. సమానదేశకాల క్రియానుకూలమగు ఫలము నొసంగు వాసనయు, తద్భిన్నదేశకాలక్రియానుకూలమగు ఫలము నొసంగు మఱియొక వాసనయు, రెండును ఏకకాలముననే యుద్భవిండుచో నందెయ్యది యధికప్రబలమైయుండునో, అదియే క్షణకాలములో జయించివైచును.

ఏవం విభాగేనైతేత్ర చక్వారః సమవస్థితాః

కృష్ణస్తే ద్వావవిద్యార్థమన్యో ముక్తో మృగోఽవరః.

8

ఈ ప్రకారముగ అనలుగురు విపశ్చిత్తులున్ను ఏకకాలమున నుద్భూతములైన విరుద్ధ దేశకాలాది భోగ్యవిభాగముచే వాసనావిభాగయుత్పలై భిన్నభిన్న ప్రవర్తనములతోను, తత్ఫలములతోను గూడియున్నారు. అందిరువురు అవిద్యయొక్క అంతమును దర్శించుటఁగూర్చిన వాసనలచే నీర్వబడుచున్నారు. ఒకఁడు మృగమై పర్వించుచున్నాఁడు; మఱియొకఁడు ముక్తఁడై చెన్నొందెను.

నాద్యాపి తైరవిద్యాయా లభ్యోఽన్తో బ్రాప్తిబుద్ధిః

అనన్తేయమవిద్యేయమజ్ఞానపరిబృంహితా.

9

భ్రాంతితోఁగూడిన బుద్ధిగల యామువ్వురును నేటివఱకు నికను అవిద్యయొక్క యంతమును బొందకయేయున్నారు. ఏలయనిన, అజ్ఞానముచే వృద్ధి నొందింపఁబడిన యీ అవిద్య అనంతమైయున్నది.

క్షిప్రేణ శాంతా భవతి విజ్ఞానాలోక ఆగతే

అమూలమేవ గలతి తిమిరశ్రీరివోదయే.

10

సూర్యుఁడుదయింప అంధకారము పూర్ణముగ శమించునట్లు, విజ్ఞానమును ప్రకాశము యొక్క రాకచే ఈ యవిద్య శీఘ్రముగ నశించిపోవుచున్నది.

కాలేనాన్యజగజ్జాతం శృణు వృత్తం విపశ్చితః

కస్మిన్సూరతరే దేశే కస్మింశ్చిత్సంస్పృతిభవే.

11

ఓ రామచంద్రా! ఇకనిపుడు ఒకానొక సంసారభ్రమయందు అన్యబ్రహ్మాండమున అతిదూరమగు స్వాదూదసముద్రముయొక్క యావలిభాగమందున్న సువర్ణమయ భూప్రదేశమున పశ్చిమదిశయందలి విపశ్చిత్తుయొక్క వృత్తాంతమునుగూర్చి మరలవినుము.

క్వచిద్రూపహృమహోవ్యోమ్ని కస్మింశ్చిద్ధృశ్యమణ్ణలే

తస్య దృశ్యాత్మనా ప్రాప్తే వస్తుతో బ్రహ్మరూపిణి.

12

మహాబ్రహ్మకాశమున నొకానొక చోట అదృశ్యమైనదియు, వాస్తవముగ బ్రహ్మ రూపమే యైనదియునగు ఒకానొక దృశ్యమండలము అ పశ్చిమ - విపశ్చిత్తునకు దృశ్యరూపముగ సంప్రాప్త మయ్యెను

స ఏకః శుభసంగత్యా విదుషాం మధ్యమాగతః

దృశ్యం యథావద్విజ్ఞాయ బ్రహ్మతామలమాగతః.

13

అచట నాతఁడు శమ, దమ, భగవద్భక్త్యాది శుభగుణసమూహముయొక్క సంస్పర్శముచే జీవన్ముక్తులగు మహాత్ములమధ్యచేరి వారివలన దృశ్యతత్త్వమును బూర్ణముగనెఱిగి నిర్మల బ్రహ్మ రూపత్వమును బడసెను.

తత్రైవాశ పరిజ్ఞానాశ్చాఽవిద్యా స చ దేహకః

మృగత్వష్టామ్వివాశా నిమాగతౌ రాగతన్త్రితౌ.

14

అప్పుడచ్చోలనే, కామమున కధీనమగు స్థితిగల అయవిద్యయు, అ దేహమున్ను నాతనికి బ్రహ్మజ్ఞానముచే శీఘ్రముగ మృగత్వష్టాఽలమువలె శమించినవాయెను.

ఇతి తే సర్వమాఖ్యాతం వివశ్చిచ్చేష్టితం స్ఫుటమ్

అనన్తైవ మవిద్యేయం బ్రహ్మవత్తన్యాయా యతః.

15

ఓరామచంద్రా! ఈ ప్రకారముగ ఆ విపశ్చిత్తులయొక్క చరితమును నీకు స్పష్టముగ నెఱిగించితిని. ఈ కార్యరూపముగ అవిద్యయొక్క యంతమును వారు నేటివఱకింకను బొంద కయ్యేయున్నారు. కావున నిదియు కారణబ్రహ్మమువలె అనంతమైయున్నది. అట్టి కారణ బ్రహ్మముదే బరిపూర్ణమైయున్నది. గావున నిదియు అనంతమై యొప్పుచున్నది;

యేన యత్రైవ వర్షాణాం లక్షలక్షాణి గమ్యతే

తత్ర తత్ర స్వభావేన చితా కిమపి లక్ష్యతే.

16

ఎచట నెవఁడు లక్షలకొలది వత్సరములనుగూడ లెక్కించునో, అచటను చైతన్యము యొక్క స్వభావము యెకింతమాత్రమే లక్షితమైనదగును. (చైతన్యము అనంతమని భావము.)

తదేవాశ్వపరిక్షాతం మిథ్యా విద్యేతి కథ్యతే

పరిక్షాతం తు తచ్చాస్తం తథా బ్రహ్మాతి కథ్యతే.

17

ఎఱుంగఁబడనపుడు ఆ బ్రహ్మమే మిథ్య, అవిద్య, జగత్తు మున్నగు పేర్లచే జెప్పఁబడు చున్నది. ఎఱుంగఁబడనపు డయ్యది శాంతము, బ్రహ్మముమున్నగు నామములచే జెర్పొనబడుచున్నది.

భేదో న భేదస్త్రాతాయం భేదోఽయం యన్యాయః కిల

తద్రస్పహ్యైవ చిదాభాసం చిద్రూపైవ హి భిన్నతా.

18

అవిద్య, బ్రహ్మములయొక్క భేదమెయ్యది భాసించుచున్నదో, అది వాస్తవముగ భేదముకాదు. విలయనిన, ఆ భేదము అవిద్యామయమైయున్నది; అవిద్యయో బ్రహ్మరూపమే యైయున్నది. మఱియు చిదాభాసమగుటచే, ఆ భేదమున్ను చిద్రూపముగ బ్రహ్మముకంటె వేఱు గాకయ్యేయున్నది.

బ్రహ్మోఽమృతమస్యాస్య భ్రమతేత్య వివశ్చిత్తా

లబ్ధో యుగళతై రస్తో నావిద్యాయా వివశ్చిత్తా.

19

జ్ఞానకూన్యఁడగు ఉత్తరదిక్కునందలి విపశ్చిత్తు వందలకొలది యుగములవఱకు సంపరించినప్పటికిని, బ్రహ్మాండమందఱ రూపముగ అవిద్యయొక్క యంతమును నేటివఱకింకను బొందకయ్యే యున్నారు.

శ్రీరామ ఉవాచ :—

స బ్రహ్మోఽకపాటః కిం న సంప్రాప్తో వివశ్చిత్తా

త్వయై తత్కథితం బ్రహ్మన్న కథం వదతాం వర.

20

శ్రీరాముఁడు :— వత్సలలో శ్రేష్ఠుఁడవగు నో మునీంద్రా! ఉత్తర దిశయందలి విపశ్చిత్తు బ్రహ్మాండ కవాటమును బొందకయ్యే దానినంధియందలి యాకాశమునుండి యుత్తరముగ నెఱువెడలెను? బ్రహ్మాండ కవాటముయొక్క భేదమునుగూర్చిన ప్రసంగము తాము వచింపకయ్యే యున్నారగుదా?

శ్రీ వసిష్ఠ ఉవాచ :—

జాతేనైవ విరిజ్ఞేన పురా బ్రహ్మాణ్ణమణ్ణలమ్
ద్వాభ్యామధస్తాదూర్ధ్వాత్పభుజాభ్యాం ప్రవిదారితమ్. 21

భాగస్తేనోర్ధ్వతస్తస్మాదతిదూరతరం గతః
అన్యో భాగో గతోఽధస్తాదతిదూరతరాంతరమ్. 22

తావివాశిత్య తిష్ఠన్తి జలాద్యావరణాంతరః
త ఏవ చ తదా ధారా లమ్పన్తే సంస్థితా ప్రయోః. 23

శ్రీవసిష్ఠుడు:— ఓ రామచంద్రా! పూర్వము బ్రహ్మదేవుడు జనించినపుడు ఆతడు తన రెండు భుజములచే బ్రహ్మాండమండలమును రెండు భాగములుగఁ బ్రేకిని, క్రిందికిని జీల్చి వైచెను. దానిచే ప్రభాగము పైకిని, క్రిందిభాగము క్రిందికిని నతిదూరమేగెను. అటుపిమ్మట ఆ రెంటినే యాశ్రయించి జలాద్యావరణములన్నియు స్థితి నొందియున్నదాయెను. అట్లువాని కాధార భూతములగు యా రెండు కపాలములకు వ్రేలాడుచు ఆ జలాదులు వెలయుచున్నవి.

ఏతయోర్మధ్యమాకాశం విదురణ్ణకపాటయోః
అపారావారమానీలమిదమాలక్ష్మ్యతే తు యత్. 24

ఈ యపారమైన నీలవర్ణ మెయ్యది కామపించుచున్నదో, అది యా రెండు కపాటముల యొక్క మధ్యయందలి యాకాశమని చెప్పఁబడినది.

జలాద్యావరణాంతర న లగన్తి న సన్తి చ
తద్ధి నిర్మలమాశూన్యమాలానం కల్పకప్తిభిః. 25

జలాద్యావరణములు ఆ యాకాశమునకు సంలగ్నములై యుండలేదు. మఱియు పర మార్థముగ నవి విద్యమానములైయులేవు. ఆ యాకాశమున్ను ప్రళయకాల కల్పనపఱకు నిర్మలమై మిగులశూన్యమై, ఇతరభూతముల కాధారమై యొప్పుచున్నది మాత్రమే యగును.

తేన మార్గేణ యాతోఽసౌ విపశ్చిద్భ్రక్షచక్రవత్
అవిద్యాయాః పరీక్షార్థమామోక్షమతిదీక్షితః. 26

వక్షత్రచక్రమువలెను. మోక్షపర్యంతము అవిద్యయొక్క పరీక్షార్థము దీక్షగైకొనిన వానిచందముననుఁ అ విపశ్చిత్తు ఆయాకాశమార్గముగుండా జనెను,

బ్రహ్మైవానస్తరూపేయ మవిద్యా తన్మయా యతః
అతోఽస్తి సౌఽపరిక్షాకా పరిక్షాకా న విద్యతే. 27

బ్రహ్మమయమై యుండుట(బట్టి) ఈ అవిద్య అనంతమైయున్నది. మఱియు బ్రహ్మము నెఱుగనప్పుడే ఇయ్యది స్థితిగల్గియున్నదగును. ఎఱిగినపుడు లేనేలేదు. (కావుననే బ్రహ్మము నెఱుగఁగలంత వరకు జనులు దీనియంతమును బొందకయు, ఎఱిగినపిదపఁ బొందుచున్నారు.)

విపశ్చిత ఇతి ప్రాప్య దూరాద్దూరం పరేఽమ్మరే
జగద్రూపేష్యవిద్యాయా భ్రమన్త్యన్యేషు కేమదిత్. 28

ఇక్కారణమున ఆ విపశ్చిత్తులు మాయాశబలిత బ్రహ్మకాశమున నతిదూరమేగి అవిద్యా రూపములగు యేవియో కొన్నియితర బ్రహ్మాండములందు సంచరించుచున్నారు.

కశ్చిన్ముక్తో మృగః కశ్చిత్కా చిదద్యాపితౌ క్వచిత్

భ్రమతః ప్రాక్షనానల్పసంస్కారవిపశీకృతౌ.

29

ఆ విపశ్చిత్తులలో నొకఁడు ముక్తుడాయెను. ఒకఁడు మృగరూపమును బొందెను. తక్కిన యిద్దఱు అవిద్యయొక్క యంతమును గాంచుటగూర్చిన పూర్వపు మహాసంస్కారముచే వశీభూతులై నేటికిని నెంకను పరిభ్రమించుచునేయున్నారు.

శ్రీరామ ఉవాచ:—

కిద్వశేష క్వ దూరేషు తే జగత్సు విపశ్చితః

భ్రమన్తితి మునే బ్రూహి మయి చేజ్ఞాయతే కృపా.

30

కియత్కద్వని సంసారాస్తే జాతా యేషు తే మునే

మహదేత దిహాశ్చర్యమస్మాకం కథితం త్వయా.

31

శ్రీరాముఁడు:— ఓ మునీంద్రా! నాయందు దయగల్గియున్నచో నివిషయములను దెలుపప్రార్థన - ఎట్టివియు, ఎంతదూరమున నున్నవియునగు జగత్తులం దావిపశ్చిత్తులిప్పుడు సంచరించు చున్నారు? వారు జనించినట్టి యాశ్రపంచము లిచటికి నెంతదూరపు మార్గమున నున్నవి? ఇదేమోతామిచట మాకు మహదాశ్చర్యజనకమగు వృత్తాంతమును జెప్పినవారైతిరి.

శ్రీ వసిష్ఠ ఉవాచ :—

స్థితౌ విపశ్చితౌ రామ తావుఖౌ జగతోర్యయోః

తేఽస్మాకం గోచరం యాతే జగతీ యత్నతోఽపి నో.

32

శ్రీవసిష్ఠుఁడు:— ఓ రామచంద్రా! విజగత్తులందు ఆ అవిద్యాపారదర్శులగు ఇరువురు విపశ్చిత్తులున్ను నిపుడు స్థితి నొందియున్నారో, అవి యత్నపూర్వకముగ విచారించినప్పటికిని మాబుద్ధికిప్పుడు గోచరమగుటలేదు.

తృతీయౌ మృగతాం యాతో విపశ్చిద్వృత తిష్ఠతి

స కదా చిత్సంసారో గోచరే నోఽవతిష్ఠతే.

33

ఇక మృగరూపమును ధరించిన మూఁడవ విపశ్చిత్తు ఏ బ్రహ్మాండమున నున్నాడో, అయ్యదిమాత్రము తదంతర్గతమగు ప్రపంచసహితముగ మాకొకానొకపుడు బుద్ధికి గోచరమగుచుండును.

శ్రీరామ ఉవాచ:—

విపశ్చిన్మృగతాం యాతో యస్మిజ్జగతి సంస్థితః

తజ్జగత్కృ మహాబుధే యథావత్కతయేతి మే.

34

శ్రీరాముఁడు:— మహాధీమంతుఁడవగు నోమనీంద్రా! మృగరూపత్వమును బొందిన విపశ్చిత్తు ఇప్పుడే ప్రపంచముననున్నాడో, అప్రపంచ మేచటనున్నదో నిక్కముగనాకు వచింపవేఱెద!

శ్రీ వసిష్ఠ ఉవాచ:—

దూరాద్దూగతరం గత్వా పరబ్రహ్మ మహామృరే

మృగో విపశ్చిజ్జగతి స యస్మిం స్తజ్జగచ్ఛృణు. 35

శ్రీవసిష్ఠుడు:— ఓ రామచంద్రా! పరబ్రహ్మమహాకాశమున సతిదూరమేగి మృగ రూపియగు విపశ్చిత్తు ఇప్పుడేజగత్తునందున్నాడో దానినిగూర్చి వినుము.

తదిదం విద్ధి త్రిజగదిహసౌ సంస్థితో మృగః

ఇదం తత్పరమాకాశం దూరాద్దూరే జగత్త్వితమ్. 36

ఓ రామచంద్రా! దీనినే నీవాత్మలోక్యముగ నెఱుఁగుము. మఱియు యాతఁడు మృగ రూపమును ధరించియున్నాడు. ఆతని జన్మప్రదేశమునుండి అతిదూరమున నున్నట్టి యాపర బ్రహ్మకాశమిదియే.

శ్రీరామ ఉవాచ:—

విపశ్చిదస్మాదేవాసౌ జగతస్తాం గతిం గతః

ఇహైవాద్య మృగో జాతః కథమేతత్ప్రమజ్జసమ్. 37

శ్రీరాముడు:— ఓమునింద్రా! ఆ విపశ్చిత్తు ఈ జగత్తునుండి బయలుదేరితీరిగంత దర్శనమునకై అతిదూరమేగి యుండెనుగదా! అట్టిచో నిచటనే యాతఁడు మృగమై జన్మించెననుట యెట్లు సమంజసమగును?

శ్రీ వసిష్ఠ ఉవాచ:—

అవయవానవయవీ నిత్యం వేత్తి యథాఖిలాన్

తథా సర్వానహం వేద్మి బ్రహ్మజ్ఞాత్మన్యవస్థితాన్. 38

శ్రీవసిష్ఠుడు:— ఓ రామచంద్రా! 'అతిదూరము' మున్నగు పదములన్నియు పరిచ్ఛిన్నాత్మదర్శులకే యగునుగాని, అపరిచ్ఛిన్నాత్మదర్శులకుఁగారు, అవయవి తనహస్తపాదాద్య వయవములను గాంచునట్లు, నేనుబ్రహ్మరూపముగు నాయాత్మయందు సమస్త బ్రహ్మాండములను సమీపముననే గాంచుచున్నాను.

అనిష్ఠితాన్ప్రసంహారాన్నానాకారాన్స్త్రుతాన్ప్రహరన్

మిథః ప్రోతాస్మిథోద్భక్త్యాన్వరూపానివ పార్థివాన్. 39

ముందుఁ గలుగఁబోవునవియు, పూర్వము నశించినవియు, పరమాన మందున్నవియు, నానాప్రకారములైనవియు, బరస్పరము కానుపింపనివియు పరస్పరము గ్రుచ్చబడియున్నవియునగు అనేకబ్రహ్మాండములను వత్తముయొక్క చారములనువలె నేను నాయందు వీక్షించుచున్నాను.

తత్ర కస్మింశ్చిదన్యస్మిన్మార్గేఽస్మిన్నివ తిష్ఠతి

యద్వృత్తం కథితం రామ తదేతద్భవతే మయా. 40

ఓ రామచంద్రా! ఆ బ్రహ్మాండములం దీజగంబును బోలినట్టి యొకానొక బ్రహ్మాండము నందావిపశ్చిత్తు పర్చించుచున్నందున, పరమార్థమున దేశ, కాలభేదాభావమువలన షాతఁడటనే పర్చించుచున్నాడను విషయమును నీకు జెప్పితిని,

విపశ్చితోఽవ్యసంసారే దేహోద్భూతా దిగ న్తరాన్

తాననన్తామ్నరే వ్యోమ్ని తావత్కాలమభిన్నధీః.

41

ఇహైవ హరిణో జాతః కస్మింశ్చిద్ధిరికన్తరే

కాకతాలీయయోగేన భ్రాన్త్యా భూరిజగద్భ్రమమ్.

42

బ్రహ్మ కాశమునఁ బూర్వోక్తములగు యా దిగంతములందు స్వస్వవాసనాకల్పితములగు అనంతములైన భిన్నభిన్న ప్రపంచములం దా మువ్వురు విపశ్చిత్తులున్న వివిధ దేహముల ధరించి నేటికిని సంచరించుచునేయున్నారు. అందు, పూర్వదిశయందలి విపశ్చిత్తు పెక్కు జగంబులందు భేదములేని బుద్ధితోటి బాగుగ సంచరించి కాకతాలీయ న్యాయముచే ఈ బ్రహ్మాండముయొక్క యొకానొక పర్యంత గుహయందు మృగరూపముతో జనించెను.

న జగన్ని భ్రమన్దూరే యస్మిన్సగ్రే మృగః స్థితః

స సర్గోఽయమితి వ్యోమ్ని కాకతాలీయవత్ప్రీతమ్.

43

దూరదూరములగు అనేక బ్రహ్మాండములందు సంచరించుచు నిపుడావిపశ్చిత్తు ఏ బ్రహ్మాండమున మృగరూపమై పర్చించుచున్నాఁడో అయ్యది కాకతాలీయ యోగముచే బ్రహ్మ కాశమున ఈ జగత్తయ్యెయున్నది.

శ్రీరామ ఉవాచ:—

ఏవం చేత్రద్వద బ్రహ్మన్కస్యాం కకుఖి మజ్జలే

కస్మిన్కస్మింశ్చైతైతేఽసౌ వనే కస్మిన్మృగః స్థితః.

44

కిం కరోతి కథం దూర్వాశ్చర్వయత్కుర్వరాస్పదః

జాతిం తాం జరతజ్ఞాని కదోదారాం స్మరిష్యతి.

45

శ్రీరాముడు:— మహాత్మా! అట్లైనచో ఏ దిక్కునందేపర్యతముపై నాతఁడు మృగ రూపమున పర్చించుచున్నాఁడో తెలుపఁగోరెద. మఱియు నాతఁడేమి చేయుచున్నాఁడో సస్య సంపన్నమగు భూమియందు తృణములనెట్లు భక్షించుచున్నాఁడో శిథిలజ్ఞాన యుక్తుఁడగు అతఁ డెపుడు తన పూర్వకాలపు జాతిని స్మరించునో, ఆ విషయములనుగూడ నెఱింగింపవేరెద.

శ్రీ వసిష్ఠ ఉవాచ:—

యోఽసౌ త్రిగ ర్తనాథేన దత్తః క్రిడామృగస్తవ

స్థితః క్రిడామృగాగారే విద్ధి తం త్వం విపశ్చితమ్.

46

శ్రీవసిష్ఠుడు:— ఓ రామచంద్రా! త్రిగర్తదేశపు రాజుచే కానుకగా నీకొసంగఁబడి నదియు ఇపుడు నీ క్రిడామృగనిలయమందు పర్చించుచున్నదియునగు క్రిడామృగ మెయ్యది గలదో, దానినే నీవా విపశ్చిత్తునిగ నెఱుఁగము.

శ్రీ వాల్మీకి రువాచ:—

శ్రుత్వేతి రామవస్తస్యాం సభాయాం విన్మయాన్వితః

బాలకాన్మృగమానేతుం ప్రేషయామాస భూరిశః.

47

శ్రీవాల్మీకి:— ఓ భరద్వాజా! ఆ వాకమును వినగనే సభయందు శ్రీరామచంద్రుఁ డాశ్చర్యసమేతుడై తోడనే యనేక బాలకులకు ఆ మృగము నటకుఁ గొనివచ్చుటకై యాజ్ఞాపించెను.

అథాసీతో మృగో ముగ్ధః సఖాం స్పృశాం వివేశ సః

నర్తయైః సభ్యగజైర్దృష్టః పృష్ఠమాంస్తృష్ఠిమానపి.

48

అటుపిమ్మట ఆ ముగ్ధ మృగమచటికి గొనిరాబడినదై యా విశాల సభయందు ప్రవేశించెను. సభ్యులందఱును దానిని పరిపూర్ణముగను, సంతృప్తముగను గాంచిరి.

తారాబిష్టయుతం దేహబిష్టుభిః ఖం విడమ్యయన్

దృష్టిపాతోత్పలాసారైః సుందరీః పరితర్జయన్.

49

అదృశానాదృతసభైర్నీలా మరకతత్త్విషః

ధావంస్తృణేచ్ఛయా లోలం ముద్దేశ్యకితపిక్షితైః.

50

ఉత్కర్ణోన్నయనోద్గీవం క్షణభక్తావలస్థితైః

ఉత్కర్ణవయనోద్గీవైః సఖ్యానాకుల యజ్ఞవైః.

51

తన దేహముపైగల తెల్లని మచ్చలచే నక్షత్రసహితమగు ఆకాశము ననుకరించుచు, నీల కమలములవంటి దీర్ఘ నేత్రములయొక్క దృష్టులచే సుందరస్త్రీల నదలించుచు సభచే ఆదరింపఁ బడినదైనను స్వయముగ సభను అనాదరించునటువంటి భయము క్రములగు ముగ్ధదృష్టులచే సభాస్తంభాదులందుఁ జెక్కబడిన నీలవర్ణపు మరకతమణులయొక్క కాంతులను హరిత (పచ్చని, తృణముల భ్రాంతిచే గ్రహింపనెంచి చపలత్వముతోఁగూడి పరుచుచు, చెవులను, నేత్రములను) కంఠమును కైతెత్తి అస్థిరమై, అనివార్యమైనట్టి వేగముతోటి ఆక్రమణమును గూర్చిన భయముచే సభ్యులను వ్యాకులమొనర్చుచు ఆ మృగము (లేడి) సభయందుఁ బ్రవేశించెను.

మృగమాలోక్య తం లోకాః సరాజమునిమన్త్రిణః

అనన్తా బత మామేతి చిరమాసన్నయాకులాః.

52

అప్పుడా సభయందలి ఋషులు, మునులు, రాజులు, మంత్రులు, పౌరులు మున్నగు వారందఱును ఆ మృగమును వీక్షించి చాల 'సేపాశ్చర్యము నొందినవారై 'అహా! పరమేశ్వరుని మాయ యెట్టి అనంతమైనది! ఆశ్చర్యజనకమైనది!' అని యనుకొనదొడగిరి.

ఆశ్చర్య సర్వణనువిస్మితసర్వలోకా సర్వావలోకనమనోత్పలవర్షకృష్ణమ్

రక్షాంశుజాలకచితం మృగమీక్షమాణా సాసీత్పథా కమలినిలిపి నిర్మితేవ. 53

ఇత్యాంధ్రే శ్రీవాసిష్ఠమహారామాయణే వాల్మీకియే దేవదూతోక్తే మోక్షోపాయేషు

నిర్వాణప్రకరణే ఉత్తరార్ధే అవిద్యోపాఖ్యానానర్గత వివశ్చిదుపాఖ్యానే

వివశ్చిన్నగలాఖో నామైకోనత్రితదధిక శతతమః సర్గః 129

సభ్యులందఱియొక్క చూపులను దట్టములైన నీలకమల వర్షముచే నీలవర్ణయతముగఁ జేయఁబడినదియు, వివిధ రత్నములయొక్క కిరణసమూహములచే నలంకరింపఁబడినదియునగు

ఆ మృగమును గాంచుచున్నట్టి యాసభ అద్భుతరసముయొక్క యాస్వాదనముచే మహదాశ్చర్యము
వొందిన నిశ్చేష్టులగు సమస్తజనులతోఁ గూడినదై, చిత్రమందు లిఖింపఁబడిన కమలసరస్సువలె
శోభించుచుండెను.

ఇది శ్రీవాసిష్ఠతాత్పర్య ప్రకాశికయందు నిర్వాణప్రకరణమున నుత్తరార్థమున
అవి॥ వివ॥ వివశ్చిన్మృగలాభమను నూటయిరువదితొమ్మిదవ సర్గము ॥ 129 ॥

~~~~~

| త్రింశదధిక శతతమః సర్గః |

[వసిష్ఠునిజే వహ్నా మృగస్యాఽత్ర ప్రవేశనమ్  
విపశ్చిద్దేహలాభేన ప్రాక్ష్మణ్ణిత్యత్ర వర్ణితే.

వసిష్ఠమునీంద్రునియొక్క ధ్యానముచే సుతృన్నమైన అగ్నియందామృగము ప్రవే  
శించుట, విపశ్చిత్ - శరీరమును బొందుటవలన బూర్వపుష్కాంతమును స్మరించుట యిచట వర్ణింపఁ  
బడుచున్నది.]

శ్రీ వాల్మీకి రువాచః—

అథ రామ ఉవాచాస్య మునే కేన విపశ్చితః

స్యాదుపాయేన దుఃఖాంతః ప్రాక్తనాత్మోదయాదితి.

1

శ్రీ వాల్మీకిః—ఓ భరద్వాజా! అపుడు శ్రీరామచంద్రుఁడు వసిష్ఠమునీంద్రునిగూర్చి యిట్లు  
ప్రశ్నించెను. ఓ మునీశ్వరా! మృగరూపధారియగు ఈ విపశ్చిత్తున కేయపాయముచేఁ దన పూర్వ  
శరీరలాభము ద్వారా, మఱియు అత్యజ్ఞానముద్వారా, దుఃఖముయొక్క అంతము కలుగఁగలదు?

శ్రీ వసిష్ఠ ఉవాచః—

యేనైవాభ్యుదితా యస్య తస్య తేన వినా గతిః

న శోభతే న సుఖదా న హితాయ న సత్వలా.

2

శ్రీవసిష్ఠుఁడు— ఓ రామచంద్రా! ఎవనిద్వారా (ఏ యుపాసితదేవతద్వారా) యెవ  
నికీఁ పూర్వము తనయభిలషితము సిద్ధించియుండెనో, అతనికి మున్నుండును నాతఁడులేక స్వకీయ  
అభిలషితము సిద్ధింపదు; సిద్ధించినను శోభింపదు. శోభించినను పరిణామమున సుఖప్రదముకాదు;  
ఎట్లో సుఖప్రదమైననుగూడ పరలోకమున హితమునుగాని, సత్వమునుగాని, గలుగఁజేయదు.

విపశ్చితోఽగ్నిః శరణం తత్రప్రవేశాదయం మృగః

పూర్వరూపామివాప్నోతి నిర్మలం కనకం యథా.

3

ఈ విపశ్చిత్తునకు అగ్నిదేవుఁడే శరణుఁడైయున్నాఁడు. అతనియందుఁ బ్రవేశించుటచే  
నీతఁడు సువర్ణమువలెఁ దన పూర్వపు నిర్మలరూపమును బొందఁగలడు.

కరోమ్యేతదహం సర్వం దృశ్యతాం దర్శయామి వః

అగ్నిప్రవేశం హరిణః కరోత్యేషోఽధునా పురః.

4

ఇదియంతయు నేనిపుడు మీకు చేసిచూపెదను. చూడుఁడు! ఇప్పుడే యీహరిణము  
మన యెదుట అగ్నియందుఁ బ్రవేశించును.

శ్రీ వాల్మీకి రువాచః—

ఇత్యుక్త్వా స మునిస్తత్ర వసిష్ఠః శ్రేష్ఠ చేక్షితః  
ఉపస్సృత్య యథాన్యాయం స్వకమణ్డులువారిణా.

6

దధ్యావనిస్తనం వహ్నిం జ్వాలాపుష్కమయాత్మకమ్

శ్రీవాల్మీకిః— ఓ భరద్వాజా ! ఉత్తమచేష్టాయుక్తుఁడగు వసిష్ఠమునింఁడ్రుఁడిట్లు పలికి యట విధిపూర్వకముగ అంగన్యాసమొనర్చి తన కమండలువునందలి జలముతోటి యాచమనము చేసి ఇందనరహిత జ్వాలాసమూహమయాత్మకమైన అగ్నిభగవానుని ధ్యానించెను.

తద్ధ్యానేన సభామధ్యాక్ష్యాల్వాకాలం సముద్యయౌ.

6

అక్షారరహితాగారమిన్ద్రనేన వివర్జితమ్

స్వశృం ధమధమాయ స్తమధూమమవకజ్జలమ్.

7

ఆధ్యాసముచే నాసభామధ్యమున అగ్నిజ్వాలాసమూహము ప్రకటమయ్యెను. అంగారము (బొగ్గులు) లేనిదియు, కాష్ఠపర్జితమైనదియు, స్వచ్ఛమైనదియు, ధూమరహితమై, వేఱయైనదియు, కజ్జల (మసి) కూన్యమైనదియు, ధగధగయని మండుచున్నదియునగు అగ్ని యపుడట సువ్యక్తమై తేజరిల్లెను.

ముగ్ధముగ్ధకచత్కాన్తి హేమమన్దిరనున్దరమ్

ఉత్పల్లకింశుకాకారం సంధ్యామ్బుదవదుత్థితమ్.

8

దూరాపస్పృత సభ్యం తక్ష్యాలాజాలం విలోకయన్

మృగఃప్రాగ్మక్తిభావేన ప్రొల్లలాస విలోకితైః.

9

మిగుల యందముగఁ బ్రకాశించునట్టి కాంతిగలదియు, బంగారుమందిరమువలె రమణీయమైనదియు, వికసించిన కింశుక (మోదుగు) వృక్షమువంటి యాకృతిగలదియు, సంధ్యాకాల మేఘమువలె నావిర్భవించినదియు, తనయొక్క తేజముచే సభానదులను దూరముగ దొలగించు నదియు, జ్వాలా సమూహయుక్తమైనదియునగు ఆ యగ్నిని జూచుచు ఆ మృగము పూర్వపుభక్తి భావముచే నాదరయుక్తములగు చూపులతోఁగూడి మిగుల సంతసించినదాయెను.

తం సమాలోకయన్యహ్నిం వివిక్షుః క్షీణదుష్కృతః

వశ్యాదుపససారాశు దూరం సింహ ఇవోత్పతన్.

10

అటుపిమ్మట, పాపము క్షయించినట్టి యామృగరూపధారియగు వివశ్చిత్తు ఆయగ్నిని బాగుగ వీక్షించుచు నద్దానియందుఁ బ్రవేశింప నిచ్చగల్గి దూరమునుండి సింహమువలె గంతులిడుచు దానివైపునకు కీశుముగ జనెను.

ఏతస్మిన్నస్తరే ధ్యానే విచార్య మునిపుష్కవః

మృగం విలోకితైః క్షీణపాపం కుర్వన్మువాచ హ.

11

సంస్కృత్య ప్రాకరీం భక్తిం భగవన్త్వవ్యవాహన

కురుకారుణ్యతః కాన్తం మృగమేనం వివశ్చితమ్.

12

ఇంతలో వసిష్ఠమునీంద్రుడు ధ్యానమందు విచారించి తన చూపులచే ఆ మృగమును పాప రహితముగ జేయుచు నయ్యగ్నిగూర్చి యిట్లుపలికెను — హవ్యవాహనుఁడవగునోదేవా! ఇద్ధావి పూర్వపు భక్తినిస్మరించి దీనిపై దయగలిగి మనోహరముగు ఈ మృగమును విపశ్చిత్తునిగఁజేయుము.

వదత్యేవం మునౌ దూరాద్ధావిక్వా నృపసంసది

మృగోఽగ్నిం వేగ నిర్ముక్తః శరో లక్ష్మ్యమివావిశత్.

13

మునీంద్రుడిట్లు పలుకుచుండగనే దూరమునుండి ఆ మృగము ఆ రాజసభయందుఁ బరువెడుచు వచ్చి వేగముగ విడువఁబడిన బాణము లక్ష్మ్యమందుఁ బ్రవేశించునట్లుఁ అయ్యగ్ని యందుఁ బ్రవేశించెను.

క్వాలాశాలం ప్రవిష్టోఽసావాదర్య ఇవ విమ్మితః

సంధ్యాభ్ర ఇవ విశ్రాంతో దృష్టస్పష్టశరీరకః.

14

అట్లు జ్వాలాసమూహమందుఁ బ్రవేశించిన యా మృగము అద్దమందలి ప్రతిబింబము వలె నొప్పునదియు సంధ్యాకాల మేఘమువలె విశ్రమించినదియునగు విస్పష్టమైన శరీరముతో గూడినదై యా సభాసదులకుఁ గన్పట్టెను.

సపత్యత్యేవ సభేషు మృగోఽథ సరతామగాత్

క్వాలోదరే నభస్యభ్రలవో రూపాస్తరం యథా.

15

సభ్యులందఱును జూచుచుండగనే — ఆకాశమున మృగరూపముగ మేఘఖండము ధూపాంతరమును బొందునట్లు ఆ జ్వాలాగర్భమున అమృగము మనుజాకారమును బొందెను.

అదృశ్యతాథ క్వాలాయామస్తః కనకకాన్తిమాన్

పురుషః పావనాకారః కాన్తావయవనుస్తరః.

16

పిమ్మట ఆ యగ్నిజ్వాలయందు సువర్ణకాంతివంటి కాంతితోఁగూడినవాఁడును పవిత్రా కారయుక్తుఁడును ప్రకాశవంతములగు అవయవములచే సుందరుఁడునగు పురుషుఁడు కానుపించెను.

అర్కవిమ్బ ఇవాదిత్య శృన్ధ్యవిమ్బ ఇవోరుపః

మహామ్మసీవ వరుణః సంధ్యాభ్ర ఇవ వా శశీ.

17

అతఁడు సూర్యమండలమందు సూర్యునివలెను, చంద్రమండలమందుఁ జంద్రునివలెను, సముద్రమునందు పరుణునివలెను, సంధ్యాకాలమేఘమందు చంద్రబింబమువలెను శోభించుచుండెను.

చక్షుః కనీనికాకోశే ముకురే సలిలే మణా

ప్రతిబిమ్బ ఇవార్కాభో భక్తినాదారపావకః

18

కనుగుర్తునందును, అద్దమందును, జలమందును, మణియందును, ప్రతిబింబించునట్టి సూర్యునివలె నొప్పుచున్నవాఁడై అగ్నియను అధారముగల్గియున్న భక్తియేట్లు పురుషాకృతి వహించియున్న చందమున నాతఁడు వెలయుచుండెను.

అనస్తరం సభామధ్యాద్వాత్తైర్దీప ఇవాహతః

క్వాలాశాలం యయౌ క్వాపి సంధ్యామ్ముద ఇవామ్పరాత్.

19

తద్దుపేరి వాయువుచే గొట్టబడినఁ దీపము అదృశ్యమగునట్లును వాయుతాడితమగు సంధ్యాకాల మేఘ మాకసమునుండి యెచటికో వెడలిపోవునట్లును ఆ సభామధ్యమునుండి యా జ్వాలాసముహ మెచటికో పోయెను. (ఉపశమించెను)

కుటీకుడ్యేషు భగ్నేషు ప్రతిబిమ్బ ఇవామరః

అతివృత్తురుషస్త్రత పటాన్నట ఇవోద్గతః.

20

అంత దేవాలయముయొక్క గోడలు భగ్గుములుకాగా లోనున్న దేవతయొక్క ప్రతిమ వలెను, తెరనుండి బయల్పడలిన నటునివలెను నచట ఆ పురుషుడు ప్రకటిభూతుడయ్యెను.

అక్షమాలాధరః శాస్త్రో హేమయజ్ఞోపవీతవాన్

అగ్నిశౌచామ్బురచ్చన్నః సద్యశ్చస్త్వ ఇవోదితః.

21

అతడు రుద్రాక్షమాలను ధరించినవాడును, శాంతుడును సువర్ణ యజ్ఞోపవీతము గలవాడును అగ్నియందు శౌచమొనర్పబడిన నిర్మల వస్త్రములచేఁ గప్పబడినవాడును, తత్కాలమున నుదయించిన చంద్రునివలె నొప్పుచున్నవాడనై వెలయుచుండెను

అహో థా ఇతి సభ్యోక్త్యా తస్య వేషస్య భాసనాత్

భాస్వానివ విశాలాభో భాస ఇత్యేష శబ్దితః.

22

అతని వేషముయొక్క ప్రకాశముచే సభాసదులందఱును 'అహో! ఏమిదీప్తి! సూర్యుని వలె మహా ప్రకాశముత్పన్నుడై యున్నాడు ఈతడు నిక్కముగ భాసుడు (ప్రకాశమయుడు) అని చెప్పబడగిరి

అసౌ మూర్త ఇవాభాసో భాస నామ్నా భవిష్యతి

సభాస్థైః కైశ్చిదిత్యుక్తం తేన భాసః స ఉచ్యతే.

23

మఱియు, ఈతడు మూర్తివంతమగు ప్రకాశమైయుండుటచే భాసుడను నామముచే బ్రసిద్ధికెక్కగలడని యటఁగొందఱు సభాసదులచేఁ జెప్పబడెను ఇక్కారణమున నాతఁడప్పటి నుండియు భాసుడను బేరుచే బిలువబడఁజొచ్చెను.

అథోపవిశ్య తత్రైవ సభాసో ధ్యానసంస్థితః

అత్యోదస్తమశేషేణ సస్మార ప్రాక్తనం తనౌ.

24

అటుపిమ్మట నాతడాస్థానమునే కూరుచుండి ధ్యానస్థుడై యాశరీరమునఁ దన పూర్వ వృత్తాంతమునంతయు స్మరించెను.

సభాలోకే గతన్నన్దే స్మయేనాత్మని తిష్ఠతి

భాసో ముహూర్తమాత్రేణ దృష్ట్వా స్వోదస్తమక్షతమ్.

25

సభాసదులందఱును ఆశ్చర్యముచే చేష్టారహితులై యుండియుండ భాసుడంత నొక ముహూర్త కాలమువఱకు ధ్యానమందున్నవాడై తన పూర్వ వృత్తాంత మంతయును బూర్ణముగ స్మరించెను.



అయ్యో పూర్వజన్మభో ధ్యానాలోకాదవ్యబుధి  
సఖామాలోకయామాస సముక్తాయ యథాక్రమమ్

అనంతరము. తనపూర్వజన్మల పుత్రాంతము గూర్చిన యాధ్యాసమునుండి మేల్కొని,  
అతఁడు విలబడినవాడై యథాక్రమముగ ఆముని, రాజు, సామంతాదియై క్రమగు సభనంతయు  
వీక్షించెను.

న చాగత్య వసిష్ఠాయ ప్రణామమకరోన్ముదా

జ్ఞానార్కప్రాణద బ్రహ్మన్నమస్తే స్వీక్యదాహరత్. 27

ఆ తరువాత, వచ్చి, 'జ్ఞానసూర్యునిద్వారా ప్రాణము నొసంగునట్టి యోమహాత్మా!  
తమకు నమస్కారము' అని చెప్పుచు వసిష్ఠమునిండునకు సంతనముతో బ్రణమిల్లెను.

తమువాచ వసిష్ఠోఽపి హస్తేన శిరసి స్పృశన్

అద్య తే సుచిరాద్రాజన్నవిద్యాయాః క్షయో స్వీతి. 28

అంత నావసిష్ఠమునిండునకు దనహస్తముతోటి యాతనిశిరంబును దాకుచు 'ఓరాజా!  
అతిదీర్ఘకాలము నుండియుండియున్న నీయొక్క అవిద్య నేఁడు క్షయమొందుగాక!' అని నుడివెను.

రామం జయేతి జల్పంతం నతం దశరథోఽథ తమ్

ఆసనాత్కించిదు త్తిష్ఠస్సమువాచ హసన్నివ. 29

'ఓరామచంద్రా! నీకు జయమగుగాక!' అని వచించుచు నమస్కరించుచున్నట్టి యా  
భాసు (విపశ్చిత్తు)నితోటి యపుడు దశరథమహారాజు, తన యాసనముపైనుండి యొకింత లేచి  
నవ్వును నిట్లు పలికెను —

దశరథ ఉవాచ:—

స్వాగతం తేఽస్తుభో రాజన్నిదమాసనమాస్యతామ్

అనేక భవసంఖార భ్రాంత విశ్రమ్యతామిహ. 30

శ్రీదశరథుఁడు:—ఓరాజా! మీకు స్వాగతమగుగాక! ఈ యాసనముపై వేంచేయుఁడు!  
అనేక జన్మలందలి సంసారభ్రమణమును భారముచే మీరలసియున్నారు కావున నిట విశ్ర  
మింపుఁడు!

శ్రీ వాల్మీకి రువాచ:—

వదత్యేవం దశరథే విపశ్చిద్వాసనామభృత్

వివేశ విష్ణరే విశ్వామిత్రాదీన్రణమన్మునీన్. 31

శ్రీవాల్మీకి:— ఓభరద్వాజా! దశరథుఁడిట్లు వచింప భాసుఁడను నామమును ధరించిన  
యావిపశ్చిత్తపుడు విశ్వామిత్రాదిమునులకుఁ బ్రణమిల్లుచు నయ్యాసనముపైఁ గూరుచుండెను.

దశరథ ఉవాచ:—

అహో బత చిరం కాలమాలానేనేవ ద వినా

వన్యేనావిద్యయా దుఃఖమనుభూతం విపశ్చిత్తా.

శ్రీదశరథుడు:— అహా! ఎట్టి కష్టదాయకమగు విషయము! కట్టుకంటమున వన గజమువలె ఈ విపశ్చిత్తు, అవిద్యవలన చిరకాలము దుఃఖమునుభవించెను!

అనన్యగోఢదుర్ద్ధృషే రహో ను విషమా గతిః

వ్యోమ్యేవ దర్శయత్యేషా సర్గాడమృత సంభ్రమమ్. 83

అహా! సమ్యక్ - జ్ఞానము లేకయుండుట యను ఈ అవిద్యారూపమగు దుష్టదృష్టి యొక్కగతి మిగుల భయంకరమై యొప్పుచున్నది. ఈ యవిద్య చిదాకాశమందే యనేక సృష్టుల యొక్క యాదంబరముగూర్చిన మహాభ్రమము దర్శింపజేయుచున్నది!

కిమన్త్యాశ్చర్యమేకాని జగన్తి వితతాత్మని

సంతతాని చిరం తాని విభ్రాన్తాని విపశ్చికా. 84

అహా! అశ్చర్యము! సర్వవ్యాపియగు ఆత్మయందెన్నియో వికాలములైన జగంబులం దీతఁడు చిరకాలమువఱకు సంవరించెను.

వ్యోమాత్మనోఽపి మహిమాయమహో ను కీదృ

గన్య స్వభావవిభవస్య చిదాత్మవృత్తైః

యః శూన్య ఏవ పరమాత్మమనేఽమృతేన

రేవం విచాని వివిధాని జగన్తి భాన్తి. 85

ఇత్యార్షే శ్రీ వాసిష్ఠ మహారామాయణే వాల్మీకియే దేవదూతోక్తే మోక్షోపాయేషు

నిర్వాణప్రకరణే ఉత్తరారే అవిద్యోపాఖ్యానాంతర్గత విపశ్చిదుపాఖ్యానే

మృగవహ్ని ప్రవేశో నామ త్రింశదధిక శతతమః సర్గః ॥ 180 ॥

అహా! చిదాత్మయొక్క వాస్తవముగ శూన్యమైనట్టి మాయాస్వభావవైభవముయొక్క మహిమ యెటువంటిది! శూన్యమైనను నయ్యది పరమాత్మఘనముగ చిదాకాశమున ఈ ప్రకారము బగునివిధజగంబులయొక్క రూపమును ధరించి భాసించుచున్నదే!

ఇది శ్రీ వాసిష్ఠ తాత్పర్య ప్రకాశికయందు నిర్వాణప్రకరణమున నుత్తరార్థమున

అవిః విపః మృగవహ్ని ప్రవేశమను నూట ముప్పదవ సర్గము ॥ 180 ॥



విక త్రింశదధిక శతతమః సర్గః

[ పటధానారాజపుత్రకథాముక్త్యా ప్రచోదితః

కౌశికేన విపశ్చిత్వాం బ్రాన్తిం విస్తరశోఽబ్రవీత్

విశ్వామిత్రుఁడు పటధానారాజపుత్రుల కథను జెప్పుట; అ పిదప విశ్వామిత్రునితోటి విపశ్చిత్తు తనభ్రాంతినిగూర్చి విస్తారముగఁ దెల్పుట ఇచట గాననగును.]

దశరథ ఉవాచ:—

క్షిప్తోఽయం యదవిద్యార్థం విపిశ్చిదవివశ్చితః

తదహం చేషితం మన్యే కష్టోఽవస్తునికింగ్రహః.

1

శ్రీదశరథుః— ఈ విపిశ్చిత్తు దిగంతదర్శనరూపముగు అవిద్యకు వశభూతుడై యే క్షేమనుభవించునో, అదియంతయు అత్యజ్ఞానశూన్యుడగు యీతని భ్రాంతిరూపమైన వ్యర్థ చేష్టయనియే నేను నమ్మెదను. ఏలయనఁగా అవస్తువై (మిథ్యాభూతమై) నట్టి దిగంతదర్శనాది కౌతుకమునగల దురాగ్రహము (మొండి పట్టుదల) క్షేత్రరూప ఫలమునే కలుగఁజేయును.

శ్రీ పాల్మీకి రువాచ:—

అస్మిన్నవసరే తత్ర రాజ్ఞః పార్శ్వే వ్యవస్థితః

ప్రసంగవతితం వాక్యం విశ్వామిత్రోఽభ్యువాచ హ.

2

శ్రీపాల్మీకి:— ఓ భరద్వాజా! ఇయ్యవసరమున నటరాజప్రక్కన గూరుచుండియున్న విశ్వామిత్రుఁడు ప్రసంగవశమున నీ వాక్యములఁ బల్కెను

అప్రాప్తోత్తమబోధానాం బోధవేద్యా విలక్షణాః

భవన్త్యేవం విధా రాజన్పహానాం బహవో భృశమ్.

3

ఓ రాజా! మీరు చెప్పినది సత్యము. అత్యజ్ఞాన రహితులగు మనుజులలో ననేకులీ ప్రకారములైన విచిత్రములగు భ్రాంతిరూపములైన వాసనామయములగు అనంతకోటి జగంబులను తమ దర్శించుచుండుట గలదు.

అద్య సప్తదశం వర్షలక్షమక్షీణనిశ్చయాః

వివమేవ భ్రమన్తోఽస్యాం వటధానా భువి స్థితాః.

4

ఓ రాజా! అట్లు విపిశ్చిత్తులవలెనే యీ మాయామయముగు జగత్తుయొక్క దర్శనముందు దృఢనిశ్చయమై వటధానులను బేరుగల రాజపుత్రులున్న బదునేడులక్షల సంవత్సరములనుండియు ఈ భూతలముపైఁ దిరుగాడుచున్నారు.

భూమేరన్తావలోకార్థమద్యావ్యుద్వేగవర్జితమ్

ప్రవృత్తాన నివర్తన్తే వహనాత్పరితో యథా.

5

భూమియొక్క అంతమును గాంచుటకై నిర్భయముగఁ బ్రవృత్తులై ప్రవహించుటనుండి నదులు నివర్తింపనట్లు వారు నేఁటివఱకును సత్కార్యమునుండి నివర్తింపకయే యున్నారు.

అయం ఖలుమహాలోకో వర్తలో వ్యోమ్ని సంస్థితః

బాలసంకల్పతరువద్రాహ్మసంకల్పనిశ్చయః.

6

ఓ రాజా! భూలోకాది చతుర్థత (పదునాల్గు) లోకములతోఁగూడిన మహత్తరమైన బ్రహ్మాండము వర్తులాకారముగ నున్నవై హిరణ్యగర్భుని సంకల్పనిశ్చయముకంటె వేఱుకానిదగుచు బాలునిచే సంకల్పింపబడు వృక్షమువలె నాకాశమున స్థితినిొందియున్నది.

కస్తుకే వ్యోమ్ని సందుద్ధే దశదిక్కుం విపీలికాః

ఇత్థం భ్రమన్తి భూతాని తదాధారాణి నిత్యదా.

7

తేనెపూయఁబడిన బంతిపై దశదిశలందును చీమలు తిరుగాడునట్లు, ఆకాశమున నిరోదింపఁబడిన యీ బ్రహ్మాండము నాధారపఱచుకొని దశదిక్కులందును జీవులు నిత్యము పరిభ్రమించుచున్నారు.

భూగోలకాదో భాగాని తదజ్ఞాన్యూర్వవన్తి చ

తథా భూతాని తిష్ఠన్తి తాన్యావిశ్యభ్రమన్తి చ.

8

ఈ భూలోకముయొక్క యార్ధాధో భాగములందు బ్రహ్మాండమున కంగభూతము లైనట్టి యేలోకములు గలవో, వానియందుఁ బ్రవేశించు జీవులందఱును స్థితిగల్గియున్నారు. మఱియు నటనంచరించుచునున్నారు.

తమేవావిశ్య దూరేణ సరితశ్చర్వమణ్డలమ్

అసంస్పర్శా భ్రమత్తుజైః సప్తస్థాస్కాది సంతతమ్.

9

ఆకాశమునఁ బ్రవహించు మందాకినీ మున్నగునదులున్ను, చంద్ర, సూర్య సహిత జ్యోతిశ్శక్రరూపమైన నక్షత్రమండలమున్ను, ఈ భూగోళమును స్పృశింపక నతిదూరముగ చాల యెత్తున నిరంతరము సంచరించుచునున్నవి.

ఇహైవ సర్వదిక్కుం ద్యౌస్తామావేష్ట్యవ్యవస్థితా

సర్వదిక్కుం ఖమత్యూర్వం తన్యాభస్తాన్యహితలమ్.

10

జ్యోతిశ్శక్రసహితముగు యీ భూలోకము నావరించి యిచటనే సర్వదిక్కులను వ్యాపించి అంతరిక్షమున్ను స్థితిగల్గియున్నది. అల ఆకాశముయొక్క కల్పన సర్వదిశలందును అత్యూర్ధ్వముగను, భూతలముయొక్క కల్పన దాని కధోభాగమునను గలదు.

భావాః పతన్తో ధావన్తి తస్మాథః సర్వతోజ్జకమ్

యత్రోత్పతన్తో గచ్ఛన్తి తదూర్వమితి శబ్దితమ్.

11

భూతలమున కధోభాగముననున్న పదార్థములు ఆ భూతలముయొక్క సర్వావయవము లను అయాప్రదేశములందుఁబొందుచు సంచరించుచున్నవి. ఏ యాకాశమునఁ బక్ష్యాదు లెగురుచు సంచరించుచున్నవో, అది యూర్ధ్వభాగముని చెప్పఁబడుచున్నది.

తత్రైకదేశే విద్యన్తే వటధానాభిదానకాః

కౌతాసేషాం త్రయో రాజనాజపుత్రాః పురాభవన్.

12

ఓ రాజా ! అట్టి యీ భూగోళముయొక్క ఒకానొక ప్రదేశమున వటధానులను బేరుగల యీ దేశపురాజులు కొందఱు వర్తించుచుండిరి. వారికులమున మువ్వురు రాజపుత్రులు పూర్వము బనించిరి.

తే హ్యేవమేకసంకల్పా భూమ్యాదేర్భృత్యవత్త్వనః

కోన్తఃస్యాదితి నిర్దాతా విహర్తుం దృఢనిశ్చయాః.

13



ఈ విపశ్చిత్తులవలె ఆరాజపుత్రులున్ను, ఈ దృశ్యరూపమగు భూమ్యాది జగత్తుయొక్క అంత మేదియైయుండునో చూచెదమని దృఢనిశ్చయము గావించుకొని బయలుదేరితిరి.

పునర్వారి పునర్భూమిస్తేషామాక్రమతాం చిరమ్  
నవలబ్ధశరీరాణాం దీర్ఘకాలో వ్యవర్తత.

14

వారు ద్వీప, సముద్రాదులను దాటుచు భూమియైన పిదప మరల సముద్రమును సముద్రమైనపిదపమరల భూమిని బొందుచు, త్రోవలొ మరణించి మరల మరల నూతనదేహముల ధరించుచు అదేక్రమమున మరల సంచారమును కొనసాగించుచునుండ అతిదీర్ఘకాలము గడచి పోయినది.

స్వచ్ఛకన్ధకవప్రీకన్యాయేనానిశమత్ర తే  
భ్రమన్తో నావ్నువన్త్యస్తమన్యత్వం సంవిదన్తి చ.

15

ఈ పృథివిపై వారు నిర్మలకందుకము (బంతి)పై సలగ్గుములైన కీటములవలె నిరంతరము పరిభ్రమించుచు నద్దానియంతమును బొందక, ఇతరఇతరదేశములను బొందుచున్నారు.

వ్యోమస్థకన్ధకభ్రాన్త పిపీలికవదాకులమ్  
అద్యాపి సంస్థితా రాజన్న చ ఖేదం వ్రజన్తి తే.

16

ఓ రాజా! ఆ కాశముందున్న బంతిపై సంచరించు చీమలవలె వారీభూతలముపై నిరంతరము సంచరించుచు శేఠికిని స్థితినిొందియున్నారు. కాని వారట్టి సంచారముచే ఖేదమును బొందకయే యున్నారు.

దేశం భూగోలకస్యాస్య యం యామాసాదయన్తి చ  
ఇహేవ తత్ర తత్రోచ్చైరధశోర్ధ్వం తథా దిశః.

17

ఈ భూగోళముయొక్క యూర్వాధోదిశలందలి ప్రదేశములను, ప్రక్కనున్న ప్రదేశములను వారు బొందుచున్నారు; దిక్కులను వీక్షించుచున్నారు; కాని అంతమును మాత్రము పొందుటలేదు.

తే వదన్తి మహారాజ యద్యస్మాఖిరితోద్యతైః  
న తావదన్తః సంప్రాప్తః సంచరామ ఇతఃపరమ్.

18

ఓ మహారాజా! వారిట్లుచున్నారు - ప్రయత్నపరులమగు మేమెంతవఱకు దీని (ఈజగత్తుయొక్క) అంతమును బొందకుండుమో, అంతవఱకు నిఁక పైననుగూడ సంచరించెదము.

ఇత్థం న కిందిదేవేదం బ్రహ్మసంకల్పడమ్పరమ్  
కిందిత్సంకల్పముజ్ఞానమనన్తం స్యష్నద్దృశ్యవత్.

19

ఈ ప్రకారముగ బ్రహ్మదేవుని సంకల్పమాత్రముయొక్క యాడంబరమైనట్టి మిథ్యయగు ఈ జగత్తు, స్యష్నద్దృశ్యమువలె, సంకల్పజనితమగు అజ్ఞానమువలన అసంతముగ భాసిల్లుచున్నది.

కల్పనం తత్పరం బ్రహ్మ పరం బ్రహ్మైవ కల్పనమ్  
చిద్రూపం నానయోర్భేదః శూన్యత్వాకాశయోరివ.

20

బ్రహ్మదేవుని కల్పనారూపముగు ఈ జగత్తు చైతన్యమే అధిష్ఠానముగా గర్భియున్నందున చిద్రూపముగు పరబ్రహ్మమేయైయున్నది. ఆకాశ, శూన్యత్వములందువలె, చిద్రూప, జగత్తులందును భేదము లేదు.

చిన్మాత్రం యద్యదాభాతం జలవాహ వివర్తవత్

తత్తాదృక్కథమన్యభమన్యస్యాసంభవాద్భవేత్.

21

ప్రవాహ, తరంగ, అవరూదులు జలముకంటె వేరుకానట్లు, చిన్మాత్రము యొక్క స్ఫురణముచే నేయేరూపముగు ఈ జగత్తు భాసించుచున్నదో, అది యది మతేయొక పదార్థము యొక్క అసంభవముచే చిన్మాత్రమేయగునుగాని అన్యమెట్లు కాగలదు?

అభావః ఖేచ ఖమిదం సర్గాదౌ పరమామృరమ్

స్వయం జగదివాభాతి నాన్యత్సలయనర్గకౌ.

22

ఈ జగత్తు సృష్ట్యాదియందు చిదాకాశమున, అభావరూపమై యున్నది గావున శూన్యమే యగును. అప్పుడు చిదాకాశ మొకటియేయున్నది. ఇప్పుడును ఆ పరబ్రహ్మ రూపముగు చిదాకాశమే స్వయముగనిట్లు జగద్రూపమువలె భాసించుచున్నది. ఏలయనిన, వాస్తవముగ సృష్టి, ప్రళయములు చిదాకాశముకంటె వేరుకలేవు.

యథా కషతి చిద్రూపం తథైవ రతిమేత్య తత్

దృష్టాదృష్టైః స్వసంసారైశ్చిరమాస్తే యథా చిరమ్.

23

ఆ చిద్రూపము ప్రాణుల కామ, కర్మ వాసనానుసార మెవలె నెట్లెట్లు కల్పన చేయుచున్నదో, అచట నట్లెట్లు ఆ సక్తిజేంది నిజస్వరూపమున అన్యోన్యతాదాత్మ్యముచే అధ్యస్తము తైనల్లి దృష్ట, అదృష్టములును, జడ, చిద్రూపములునగు జగంబులుగ ప్రథమమున నెట్లు చిరకాల ముండియుండెనో, అట్లే యిప్పుడునునున్నది. ముందును నట్లే, యుండఁబోవును.

దృశ్యాత్మకం రూపమేకమేకమస్యైవ మక్షయమ్

స్వయమేవమజం భాతి యన్న భాతివ కించన.

24

ఈ ప్రపంచమునకు నాశశీలముగు దృశ్యరూపమొకటి, నాశరహితముగు చిద్రూపమొకటి గలవు. జనన మరణ రహితుఁడగు పరమాత్మ స్వయముగనే యిట్లు జగద్రూపముతోటి భాసించుచున్నాఁడు. కాని, వాస్తవముగ నాశఁడెరూపముతోటియు భాసించుటలేదు.

చిదణోరుదరే సన్త్రి సమస్తాను భవార్ణవాః

శిలాః శైలోదర ఇవ స్వధ్వాః భాత్మని భాత్మికాః.

25

పర్వతముందు శిలలవలెను, ఆకాశముందు నిర్మలములగు ఆకాశాణువులవలెను, చిద్రూపముగు పరమాణువునందు ఆయాజగదనుభవ రూపములైన పరమాణువులన్నియును స్థితిచేరియున్నవి.

స్వభావవిష్టాస్తీష్ఠన్తి తే యదవ్యాకృతాత్మని

మా తిష్ఠన్తి తు నై తే యదవ్యావృత్తాః పరే వదే.

26

మాయాజలితముగు పరమాత్మయందు అట్టి స్వభావముతోనే గూడినట్టి యీ సమస్త జగత్తులున్న వెలయుచున్నవి. మాయాకూన్యముగు కుద్దచైతన్య రూపమైన పరమాత్మ పదముననో జగత్తు లెవ్వియును లేవు.

తదేవ జగదత్కుక్తం బ్రహ్మ భారూపమాతతమ్

పూర్వాపరవరామర్కాన్నిపుణం నిపుణాశయాః.

27

నిపుణ విచారయుక్తులగు ఓ సభ్యులారా! బ్రహ్మప్రకాశరూపముచే వ్యాప్తమైనట్టి యీ పరమాత్మయే (అధిష్ఠానదృష్టిచే) జగత్తని నిపుణముగు పూర్వాపరపరామర్కవేతనే నేను జెప్పెతిని.

అత్యాశ్చర్యమనష్టోఽయం పరమాత్మదనాత్స్వయమ్

నానాత్వబుద్ధ్యా నానైవ తీవోఽహమితి తామ్యతి.

28

ఈ ప్రకారముగ పరమాత్మతో ఐక్యము నొందియుండుటవలన పరబ్రహ్మ రూపముగు నిజస్థానమునుండి చ్యుతినిందకయేయున్నను, ఈ జీవుఁడు స్వయముగ నానాత్వబుద్ధిచే 'నే నల్పజ్ఞఁడనగు జీవుఁడను' అని తలంచి దైన్యము నొందుచు దుఃఖించుట యేదిగలదో, అది మిగుల యాశ్చర్యమైయున్నది.

ఉచ్యతాం భాస భో రాజనివశ్చిదవరాఖ్య హే

కియద్దృష్టం కియద్రాస్తం దృశ్యం స్మరసి కించ వా.

29

ఇకనిపుడు, భాసుఁడను మఱియొక పేరుగల యో విపశ్చిద్రాజా! నీచరిత్రము నొకింత సంక్షేపముగ వచింపుము. ఎంతదృశ్యమును నీవుగాంచితివి? ఎవలెచటనెంతెంత సంద రించితివి? అవటి యే యే వృత్తాంతములను నీ విపుడు స్మరించుచున్నావు?

భాస ఉవాచ:—

బహు దృష్టం మయా దృశ్యం బహు త్రాస్తమభేదినా

బహ్వేవ బహుధా నూనమనుభూతం స్మరామ్యహమ్.

30

భాసుఁడు:— మహాత్మా! నేను దృశ్యమును జాలగాంచితిని; భేదరహితుఁడనై యెంతయో సందరించితిని; బహురీతుల పెక్కు విషయముల ననుభవించితిని; దాని నంతయు నిపుడు స్మరించుచున్నాను.

మయానుభూతాని మహాన్తి రాజం శ్చిరం సుదూరే వివిధైః శరీరైః

నుభాని దుఃఖాని జగన్త్యనంతాన్యనన్తమాసాద్య మహమ్నరం తత్. 31

ఓ రాజా! అయనంతమైన అవ్యాకృతాకాశమున చాలదూరమేగి నే ననేక శరీరముల తోటి అసంఖ్యాతములగు గొప్ప గొప్ప సుఖములను, దుఃఖములను చిరకాల మనుభవించితిని.

విదిత్రదేహేర్వరకావయోగ దృశ్యాన్యనంతాని మయా మహాత్మన్

జన్మాన్తరావర్తవివర్తనాని దృశ్యైశ్చిత్తేన వరాత్కృతానో.

32

మహాత్మా! అగ్నిదేవుని పరదానముచే దిగంతదర్శనమున దృఢనిశ్చయుడనై, 'పర' కాపములవలనఁ గలిగిన విచిత్రదేహములతోటి నేననేక జన్మాంతరములను ఆపవర్తములందనేక పరివర్తనములను అనంతవిధములైన దృశ్యములను గాంచితిని.

దృశ్యాత్మకోర్వీవపుషస్త్యవిద్యా దృశో జివేనాస్తపరీక్షణాయ

దేహేన దేహేన జగత్ప్రతిప్రాక్ స్పృతేః సదాహం ఘనయత్నమాసమ్. 33

ప్రతిబ్రహ్మాండమందును నేననేకప్రకారములైన శరీరములనుధరించి సంచరించుచు పూర్వపు దృఢసంస్కారముయొక్క స్మరణచే, దృశ్యాత్మకమై, పృథివ్యాదిరూపమైనట్టి అవిద్యయొక్క అంతమును పరీక్షించుటకుగాను వేగముచే మహాప్రయత్న యుక్తుడనైయుంటిని.

సమాః సహస్రం విటపోఽహమాసమస్తర్మనాచ్చేతనభుక్తదుఃఖః

చిత్తం వినా పుష్పఫలః వ్రతానే వా కద్దవత్తత్తరస్యాగ్గరాగః. 34

తదుపరి యొకానొకపుడు మరణకాలమున ఆ చిత్తముయొక్క పృక్షదర్శనమును గూర్చిన సంస్కారవేగముచే దేహగ్రహణమున రాగయక్తుడనై వెయ్యసంవత్సరముల వఱకు పృక్ష రూపమున నుంటిని; ఆ పృక్షరూపమున నేను బాహ్యఃపవృత్తికి హేతువగు ప్రాణములయొక్క చేష్టలేనివాడనై అంతర్మనస్కుడనై, పృక్షదేహిమీమీయగు జీవునిద్వారా సుఖదుఃఖముల ననుభవించుచు పూర్వాపర పరామర్శ హేతువగు చిత్తములేక, పుష్పఫలాదుల నుత్పన్నము చేయుటయందు కందమువలె భూరస, కాలాదుల కధీనుడనై స్థితిగల్గియుంటిని.

సమాః శతం మేరుమ్మగోఽహమాసం సువర్ణవర్ణస్తరు వర్ణకర్ణః

దుర్వాఙ్మక్కురాస్మాదనగీతినిష్ఠ అహస్కనిష్ఠో వనవాసిమధ్యే. 35

మఱియు, ఓ రాజా! బంగారుకాంతివంటి కాంతిగలవాడనై, పృక్ష పత్రములఁ బోలిన చెవులుగల్గి, తృణాదుల యాస్మాదమందును, గీతశ్రవణమందును మిగుల యనుతాగముతోఁగూడి యుండి వనమృగములమధ్య అల్పబలయుక్తుడను అల్పదేహియనై యొప్పుచు కావుననే యే ప్రాణిని హింసింపక యున్నవాడనై మృగ (లేడి) రూపమునుధరించి మేరుపర్వతముపై నూలు పత్తరములవరకు వసించితిని.

పాదాష్టకైరావలితాత్మవృష్టో మృతేఽమృతః క్లేశకృతాత్మమృత్యుః

సమాః శతార్థం శరభోఽహమాసం క్రొజ్ఞాచలే కాఞ్చనకన్దరాసు. 36

ఎనిమిది పాదములతోఁగూడిన పృష్టభాగముగలదియు, మరణసమయ మానస్తమముకాగా, గర్తించు మేఘమునుండి పడుచుండు వడగండ్లవలన ఆ మేఘముతోటి యుద్ధమొనర్చు దలంచి పర్వతశిఖరముపైనేగి యటనుండి దుముకుటద్వారా స్వీయమృత్యువును గలుగఁజేసి కొనునదియు నగు శరభమును మృగముయొక్క శరీరమునుధరించి యేబది సంవత్సరముల వఱకు 'క్రోఠ' పర్వతముయొక్క సువర్ణమయ గుహలందు నేను వసించితిని.

కాలాగురుద్రుమలతావలితాగిలేన విద్యాధరీసురతధర్మ కలామృతాని

ఘీణాని మేమలయసానుని మన్దరే చ మన్దారచన్దనకదమ్బలతాగృహేషు

అటుపిమ్మట విర్యాధర జన్మను గైకొని మలయపర్వత శిఖరము పైనను, మందర పర్వతముపైనను, కాలాగురు వృక్షములయొక్క లతలచేఁ జొగిలింపఁబడినట్టి శీతల, మంద, సుగంధ వాయువుతోఁగూడి విద్యాధరస్త్రీల రతులందు వారి కళారూపముగ అమృతమును ననుభవించితిని.

హేమారవిన్దమకరన్దవిశాద్గితాని పీతాని పశ్చాదశవర్షశతాని మేరౌ  
వై రిశ్చహంసతనయేన మయాపయాంసి తీరాన్తరేషు రమతోపనిర్ఘ్నరిణ్యాః. 38

బ్రహ్మదేవుని హంసకుఁ బుత్రుఁడనై జన్మించి మేరుపర్వతముపైన మందాకినీ నదీ తీరములందుఁ గ్రీడించుచు సువర్ణ కమలములయొక్క మకరందములచే పింగళవర్ణయుతములుగా నొనర్పఁబడిన జలములను ద్రావుచు బడునైదువందల సంవత్సరములఁజుకుంటిని.

క్షీరోదవేలావనగన్ధవాహ విలోలనీలాలకవల్లరిణామ్

సమాః శతం శోకజరాపహారి గీతం శ్రుతం మాధవసున్దరీణామ్. 39

క్షీరసాగరతటమందలి వనముయొక్క వాయువులచే చందలములైనట్టి నల్లని కేశములను లతలను ధరించుచున్న విష్ణుభగవానుని సుందర స్త్రీలయొక్క, శోక వార్ధక్య వినాశకరముగ గీతమును నూలు సంవత్సరములవఱకు వింటిని.

కాలజ్ఞరీ మజ్జరితే కరజ్ఞ గుజ్జావనే జమ్బుకతాం గతోఽహమ్

గణేన విష్టే హరిణా హతోఽసౌ హస్తీ మయాశ్రార్థమృతేన దృష్టః. 40

తరుపరి, కాలంజరమును పర్వతముపై కంటకవృక్షమయముగ వనమందు స్వగాల (నక్క) జన్మను బడసితిని ఆ జన్మయందొకప్పుడు నన్నొక గజము మర్దించినైచెను. అపుడర్థ మృతుఁడనగు నేనా గజమొక సింహముచే, జంపివేయఁబడుటను గాంచితిని.

సంతానక ప్రకరహానిని సహ్యాసానౌ కన్మింశ్చిదన్యజగతీన్ద్రముఖీ సురస్త్రీ  
ఏకాకినీ కృతయుగార్థమథాహమాసం కల్పద్రుమస్త్రజకసద్భవసిద్ధశాపాత్. 41

పిమ్మట సంతానకమును కల్పవృక్ష సమూహములతోఁ గూడ నవ్యుదన్నట్లున్న సహ్య పర్వతముయొక్క శిఖరముపై నొకానొక సిద్ధుని శాపమువలన ఏకాకి యు, సంధ్రముఖియునగు దేవస్త్రీయై కృతయుగముయొక్క సగము భాగమువఱకు వసించితిని.

అద్రీన్ద్రకవృకరవీర లతాలయేషు నీతం సమాశతమశఙ్కధియామయాన్యత్

అన్యత దూరజగతీన్ద్రగిరౌవిరావి వాల్మీకపక్షివపుషాఽనితమేకకేన. 42

అనంతరము, హిమాలయపర్వతముయొక్క జలప్రాయ ప్రదేశమం దుత్పన్నములైన కరవీర (గన్నేరు) వృక్షములయొక్క శాఖాంతర ప్రదేశములందు నిరంతరము ధ్వనిసల్పునట్టి వాల్మీకమును పక్షిరూపముతో నూలు వత్సరములవఱకుంటిని. ఆ పిమ్మట నా భార్యాపుత్రాదులతో సహా యా కరవీర వనమంతయు నశింప, నేను మఱియొక దూరమందున్న ప్రదేశమునకేగి యటు మహేంద్రపర్వతముపై వియోగదుఃఖముచే మిగుల పీడితుఁడనై యొంటరిగ శేషించిన యాయువు సంతయు గడపితిని.

అన్యత్ర సానుని మయా పరిలమ్పమానాః  
సచ్చాయజన్దనవనావలితే లకానామ్  
దృష్టాః స్త్రీయః ఫలమివావలితా విలాసై  
ర్భుక్తైశ్చ తా అపహృతా అపి సిద్ధపాస్తైః.

43

ఈ ప్రకారముగ ఆ రెండుజన్మలవలన సిద్ధుని శాపమునుండి విముక్తియొంది యా సిద్ధుని యనుగ్రహముచేతనే సిద్ధజన్మనుబడసి యా మహేంద్ర పర్యతముపైననే ఉత్తమ చ్చాయా యుక్తములగు చందన వనములచే నావృతమగు మఱియొక శిఖరముపై లతలయొక్క యూయె లందు వాని ఫలములవలె నూగులాడుచు విలాసములతోఁ గూడియున్నట్టి స్త్రీలనుజూచితిని; మఱియు సిద్ధపథికులచే నపహరింపబడిన వారైనప్పటికిని వారిననుభవించితిని.

అన్యత్ర పర్యతనితమ్మకదమ్మకచ్చే  
సీతాని తాపసతయోత్తమయా దినాని  
ప్రాప్త్యైకవస్త్యభినివేశవిహుదికాత్త  
చిత్తేన కాన్తమతినామతినా మయాన్తః.

44

అపిదప, అవివేకియు, కేవలము అవిద్యయొక్క అంతమును గాంచుటయను క్రియ యందలి పట్టుదలయను విహుచికచే వశీభూతమైనట్టి చిత్తముగలవాడను, కావుననే శ్రమనొందిన బుద్ధితోఁ గూడినవాడనగు నేను వైరాగ్యమునొంది మఱియొకచోట నొక పర్యతముపైన కదంబాది వృక్షసంయుతమగు జలప్రాయ ప్రదేశమున తాపసుడనై దినముల గడపితిని.

బ్రహ్మాంధాసంఘరితమన్యదస్తి జలేచరాశేషదిగన్తభూతమ్  
సందిగ్ధతేజోమృరవాతనత్తం జలన్తభూతాకృతిమాత్రభూమి.  
ఏకత్ర దృష్టా వనితా మయైకా తస్యాః శరీరే త్రిజగన్తిథాన్తి  
ప్రతిబిమ్బితాసీవ సుదర్పణేన్త రాకాశతైలాదిదిగాదిమన్తి.

45

46

ఓ మునీశ్వరా! మఱియొక అత్యాశ్చర్యమైన విషయము గలదు వినుడు — అనంత బ్రహ్మాంధములచేఁ బూర్తమైనదియు, జలచరజీవులవలె నమస్త దిగంతములందలి ప్రాణులతోఁ గూడి నదియు, సందిగ్ధమైనట్టి అగ్ని, వాయు, అకాశములను మహాభూతములయొక్క సత్తగలదియు, జలమందు ప్రతిబింబించిన యాకారమువంటి యాకారముగల భూమి గల్గియున్నదియునగు యొక అశ్చర్యకరమగు అకృతిని వీక్షించితిని ఆ స్వరూపమున నొకచోట నేనొక స్త్రీని గాంచితిని. అపేశరీరమున నిర్మలమైన అద్దమున ప్రతిబింబములవలె అకాశ, పర్యత దిగాదినహితములగు అనేకలోకములు భాసించుచుండెను

వృష్టా మయాసౌ వరగాత్రి కాసి శరీరమేతచ్చ కిమిద్భవం తే  
తయోత్తమజ్జేహ చిదస్మి శుద్ధా మమాన్గమేతాని మహాజగన్తి.

47

అపురాస్త్రీని నేనిట్లడిగితిని — ‘ఉత్తమ శరీరముగల యో భగవతి! నీవెవతెవు? ఈ నీ శరీర మివ్విధమున ననేక జగంబులతోఁగూడి యేల యున్నది?’ అపుడాయె యిట్లు ప్రత్యుత్తర మిచ్చెను — ఓ ప్రియుడా! ఈ సమస్త పదార్థజాలమందును సర్వప్రకాశకమైనట్టి యే శుద్ధ చైతన్యముగలదో, అదియే నేను. మఱియు, ఈ మహాజగంబులన్నియు నాయొక్క శరీరమైయున్నవి.

యథాహమేవం స్యయదేహికేయం సర్వం తథైవాగ్లాన చిత్రమేతత్  
అన్యైః స్వభావో విదితో న శుద్ధో యదా న పశ్యన్తి తథేత్థమగ్లా. 48

(ప్రియుడా! ఈ నీచేగాంచబడిన నేను జగద్యుక్తనగుటచే నెల్లాశ్చర్యరూపముగ దేహము గలదానవైయున్నానో, అట్లే యీ సమస్తవస్తు సమూహమున్ను సర్వజగద్యుక్తమగుటచే వాశ్చర్య భూతమేయైయున్నది. కాని, అవివేకులు ప్రతివస్తువందునుగల శుద్ధ చిత్స్వభావము నెఱుగరు గనుక వారిట్లు గాంచజాలకయున్నారు. ఎప్పుడట్టి చిత్స్వభావమున దృఢత్వము కలుగునో, అప్పుడు వారున్ను నిట్లు గాంచగల్గుదురు.

అవేదశాస్త్రేణ జగత్కళేషైర్భూతైః స్వదేహాలయభిత్తిభాగాత్  
వితద్విధేయం న విధేయమేత ద్వనిః స్వతః శ్రూయత ఏవ నిత్యమ్. 49

నివంటి సమస్తజీవులున్ను బాహ్యజగత్తుకంటె వేఱగు శరీరాంతర్గతమగు జగత్తునందు దేహముయొక్క ఏకభాగమైన కర్ణగోళ ప్రదేశమునుండి ఇది చేయవలెను, ఇదిగూడదు, అను నీప్రకారముగ విధినిషేధమయమగు వేదగాత్రవాదమునంతయు, స్వయముగ ప్రతిదినము వినచునే యున్నారు. అట్టిశ్రవణముచే తదంతర్గతమగు విధినిషేధ తదర్థభూతమగు జగత్తును దేహమునఁ గలదనియే భావింపుము.

ఈదృక్స్వభావైవ పదార్థసత్తా సా తేఽత్ర యద్భిత్త్యవలాదయోఽపి  
స్వప్నాదిమాయాస్త్వివ మే వదన్తి వాచం న యుష్మాస్వసమజ్ఞసంతత్. 50

ఇట్టి శబ్దసామాన్యస్వభావమువలె సమస్త పదార్థములందును అనుగతమైనట్టియే సత్య గలదో అది సర్వజగత్సహితమగు సత్తాసామాన్య స్వభావమేయైయున్నది. అనఁగా జగత్తుయొక్క ప్రతిపరమాణువందును సమస్తబ్రహ్మాండములును గలవు. ఏలయనఁ, ఈ స్తంభ, పర్వతాదు లున్ను బ్రహ్మవత్తయేయై యున్నవి. స్వప్నాదిమాయారూపములందుఁగల నిపుడును నా యెదుట ఈ స్తంభాదులు భాషణాది వ్యవహారము లొనరించుచునేయున్నవి. కావున, ఈ భిత్త్యాదులు అచేతన మాలను భ్రమకలిగియుండరాదు. ఎప్పుడు, అత్యంతజడరూపముచేఁ బ్రసిద్ధములగు స్తంభాదు లందును సర్వజగత్సహితమగు చేతనత్వము అసంగతము కాకయున్నదో, అప్పుడేక చేతనప్రాయు లగు మీవంటివారిదేహములం దెన్నెఱికిని అసంగతము కాకయేయున్నదగును.

ఆస్త్రీకసంసారగతేన దృష్టం మయా క్వచిద్భావదనన్యకామమ్  
భూతాని నిర్వాన్తి బహూని భూతాద్విశన్తి భూతాని బహూని భూతమ్. 51

మహాత్మా! ఇంకొక యాశ్చర్యకరమైన విషయము నవలోకించితిని. అది యేదనిన - ఒకచోట స్త్రీరహితమగు ప్రపంచమొకదానిని బొంది యటనంతటను కామరహితులగు పురుష ప్రాణులు మాత్రమే యుండియుండుటను గాంచితిని. వారు పృథివ్యాదులనుండియే జనించుచు మరల యీ పృథివ్యాదులందే లయించుచునుండిరి.

ఏకాని దృష్టాని మయాజ్ఞసాని భేదభ్రాణ్యద్రాగ్ని ర్భూణ్ణివాని  
వృష్ట్యా సమం తాన్నివతన్తి ఖణైర్భవన్తితీక్షాని జనాయుధాని. 52

మఱియొకచోట ఏ విధమును గలిగింపనివియు, శస్త్రసంఘర్షణధ్వనిఁ బోలినట్టి గర్జనలఁ  
'ర్షణార్షణ' మనుశబ్దమును గావించునదియునగు గొప్ప మేఘబుండములను వీక్షించితిని. వాని  
నుండి వర్షముఁగారా యే విద్యుదాదులంతటఁ బడుచుండెనో, అవి జనులయొక్క తీక్షణములగు  
యాయుధములగుచుండెను.

అన్యత్ర దృష్టం గగనే న యావదిహస్తయాగ్రామగృహాణి యన్తి  
విశన్యముత్రాస్త ఇహ భవద్వ్యోగ్రామః స ఏవాన్యత వివ లభ్యః. 55

ఇంకొకచోట ఈ యాశ్చర్యకరమైన విషయమును జూచితిని - ఈ ప్రపంచమున యెన్ని  
గ్రామగృహములుగలవో, అవియున్నయో అంధకారాదులచే విసప్తమైనట్టి దృష్టితో ఆకాశమార్గమున,  
బోవును నట దూరముననున్న దిగంతముందుఁ బ్రవేశించుచుండెను. మఱియు నిచట మీగ్రామ  
మెప్పుదిగలదో, దానిని మఱియొకచోట నేను గాంచితిని ఆశ్చర్యము!

సరామరాహిప్రవిభాగముక్తాన్యన్యత్ర భూతాని సమాని నన్తి  
భాదేవ సర్వాణి సముద్భవన్తి తత్రైవ కాలే న లయం ప్రయాన్తి. 56

మఱియొకచోట మనుష్యు, దేవ నాగాది యే భేదములును లేక తీవులందఱును సమా  
నులుగనే యుండిరి. వారందఱును ఆకాశమునుండియే జనించుచు మరల కాలక్రమమున నద్దాని  
యందే విలీనులగుచు నుండిరి.

అచన్యత్రారకమనన్తకారం స్వయంప్రకాశాఖిలభూతజాతమ్  
స్మరామి కించిజ్జగదేకాన్తం జ్వాలోదరాభం దినరాత్రిముక్తమ్. 57

వేతొకచోట, సూర్యు, చంద్రు, నక్షత్రాది రహితమై, అంధకారవర్జితమై, స్వయంప్రకాశ  
స్వరూపులైన సమస్త ప్రాణులతోఁ గూడినదై, మనోహరమై, జ్వాలా మధ్యభాగమువలెనున్నదై  
రాత్రిందిన విభాగరూప్యమైనట్టి జగత్కొకటి యుండియుండుటను స్మరించుచున్నాను.

అపూర్వదైత్యాహినరామరాది భూతాన్యపూర్వద్రుమవత్తనాని  
అపూర్వలోకాన్తరకార్యవన్తి స్మరామ్యనన్తాని మహాజగన్తి. 58

అపూర్వులగు ఆసుర, నాగ, మనుష్యు, దేవతాది ప్రాణులతోఁ గూడినవియు, అపూ  
ర్వములైన వృక్ష, పట్టణాదులు గలవియు, అపూర్వములైన లోకాంతర వ్యవహారములు గల్గి  
యున్నవియునగు అసంఖ్యేయములైన మహాజగంబులను నేనిప్పుడు స్మరించుచున్నాను.

దిగస్తిసానో విహృతం న యస్యాం న సోఽస్తి దేశఃఖలుయో న దృష్టః  
యన్నానుభూతం న తదస్తి కార్యమన్యత్ర యంనాపరమస్తి మర్మాత్. 59

వెయ్యేల! నేను విహరింపని దిక్కే లేదు. నేనుజూడని దేశమేలేదు. నేనుభవించని  
కార్యమేలేదు; మఱియు - యొక్క విమర్శచే అనుభవరూపముగు సర్వసాక్షికంబై వేతైనట్టి  
ఋషిభాస మెదియునుగూడ - సమస్త దృశ్య ప్రపంచమునకును లేదు.

క్షిరోదకప్రమితమృరరత్నశృంగధరాగ్రనిర్దలనజాతయుగజ్ఞానామ్  
ఏత్ర త యుతగుపేన్ద్రభుజాన్గదానాం శబ్దం స్మరామి ఘనగర్జితశబ్దీతేన.



ఇత్యార్షే శ్రీ వాసిష్ఠమహారామాయణే వాల్మీకియే దేవదూతోక్తే మోక్షోపాయేషు  
నిర్వాణప్రకరణే ఉత్తరార్థే అవిద్యోపాఖ్యా నాన్తర్గత వివశ్చిదుపాఖ్యానే  
భాససంసారవర్జనం నామ చిక్రతింశాధికశతతమః సర్గః ॥ 131 ॥

క్షీరసాగరమున మధించుటకొఱకు చలింపఁ జేయఁబడిన మందరపర్వతముయొక్క  
రత్నమయములైన శిఖరములయొక్క తీక్షణములగు అగ్రభాగములతోటి సంఘర్షణముచే జనిం  
చిన 'ఝణఝణ' ధ్వనితోఁగూడిన భగవంతుని భుజాభరణములయొక్క — మేఘగర్జన శంకచే  
జనులచే వినఁబడిన — శబ్దములనుగూడ నేసిప్పుడు స్మరించుచున్నాను.

ఇది శ్రీ వాసిష్ఠ తాత్పర్య ప్రకాశికయందు నిర్వాణప్రకరణమున నుత్తరార్థమున  
అవి॥ విప॥ భాససంసారవర్జనమను నూటముప్పదియొకటవ నర్గము ॥ 131 ॥



ద్వాత్రింశాధిక శతతమః సర్గః

[వర్ణనైఋత్రాపి భాసేన భూయో జన్మపరిభ్రమాః  
ఆశ్చర్యాణి చ భూరీణి నిస్సారత్వం చ సంస్మతే.]

మరల భాసుడు తన జన్మ పరిభ్రమలనుగూర్చియు, తాను గాంచిన పెక్కాశ్చర్య  
ములఁగూర్చియు, సంసారముయొక్క అసారత్వమునుగూర్చియు వర్ణించుట యిచట గాననగును.]

భాస ఉవాచ:—

- మన్దరే మృదుమన్దారమన్దిరే మన్దరాభిదామ్  
అలిక్యోప్పరసం సుప్తం సరిత్రుణమివానయత్. 1
- మామథాసౌ మయా పృష్టా సమాశ్వాస్య జలాకులా  
బాలే కిమిదమిత్సుక్తం తయా చపల నేత్రయా. 2
- ఇహ చన్ద్రోదయే ష్వేతాశ్చన్ద్రకాన్తకటప్రజాః  
నద్యో మాద్యన్తి వనితాః సేష్టా ఇవ నిశాగమే. 3
- త్వత్సంగమరసావేశవశాత్తన్నను విన్మృతమ్  
ఇత్యుక్త్వా మాముపాదాయ సోడ్ధీనా విహగీవ ఫే. 4
- భృష్టం శృణ్వతః శృణ్వే గచ్ఛా కనకవజ్రజే  
అహమాసం సమాః సప్రతిక్తిన్నోఽకర్షమాప్లుతే. 5

భాసుడు:— 1 మున్దిందా ! ఒకప్పుడు మందరపర్వతముయొక్క కోమల మందార  
లతా కుంజ భవనమున మందర యను అప్పరసను కౌగిలించుకొని నిదురించియుండ నొకనది  
తృణములవలె మమ్ముల గొట్టుకొనిపోయెను. ఆ పిమ్మట జలప్రవాహముచే వ్యాకులవతియైయున్న

యా యపురస నూఱిడించి నేనామెను బాలా! ఇదియేమి అని యడిగితిని. అంత నా చంచలనేత్ర యిట్లు పలికెను. — 'నాథా! రాత్ర్యాగమనమున తమయొక్క ప్రియుల రాకతోగూడుకొనిన వనితలు కామముచే మదోన్మత్తలగునట్లు. ఈ ప్రదేశమున చంద్రోదయముకాగా చంద్రకాంత శిలామయములగు పర్వతములపైనుండి జనించు ఈ పులు మదోన్మత్తములగుచున్నవి. (ప్రవహించు జలముచే వృద్ధిబొందుచున్నవి.) ప్రియుడా! నీయొక్క సంగమమును అమృతరసముయొక్క అస్వాదమునకు వశీభూతనై నేనావిషయమును నీకు ముందుగనే చెప్పటను మఱచితిని! అని యిట్లుపలికి ఆ యపురస, గంగానదియందలి సువర్ణకమలమందున్న పక్షి తన సహచరముగు తుమ్మెదతోటి యాకాశమున నెగురునట్లు నన్నుఁగొని యాకాశమున నెగిరెను. అటుపిదప ఆ జలముచేఁదడిసిన శరీరముగల నేను, పంకరహితముగు నిర్మల మందరాచల శిఖరముపై నయ్యపురసతో ఏడు వత్సరముల పర్యంతము నివసించితిని.

అన్యన్యయా జగద్బద్ధమృక్ష చక్రవివర్జితమ్

గర్భగర్భస్థైక జాతిస్త్వప్రకాశ జనావృతమ్.

6

న దిగ్విభాగో న దినాని యత్ర న చైవ శాస్త్రాణి న వేదవాదాః

న చైవ దైత్యాదినురాదిభేదో జగన్మయా శాద్భగథాత్మదీప్తమ్.

7

అపిమ్మట, నక్షత్ర చక్రపర్జితమైనదియు, కదళీదళములవలె నొకరియందు మఱియొకరున్నట్టి ఒకేజాతివారగు స్వయంప్రకాశరూపులైన జనులతో గూడియున్నదియు, దిక్కుల విభాగముగాని, రాత్రిందినముల భేదముగాని, శాస్త్రములుగాని, వేదవాదములుగాని, దైవానురాధి భేదముగాని లేనిదియు, స్వయంప్రకాశమానమైనదియునగు ఒక విచిత్రమైన జగత్తును గాంచితిని.

విద్యాధరామరవిహార విమానభూమా

వత్సలిహాచలనితమృకదమృకచ్యే

ఆనం సమాః సమరసోఽమరసోమనామా

సప్తాన్యసప్త ససముద్రతః పేతపస్వీ.

8

పిదప విద్యాధర - దేవతల విహారప్రదేశమున్ను, వారి విమానముల స్థలమున్నునగు సముద్రతీర సమీపమునగల యత్యున్నతములైన పర్వతములయొక్క కదంబమృక్ష సహితముగు జలప్రాయ ప్రదేశమున 'అమరసాముద్ర' బేరుగల విద్యాధరునిగ జన్మించి 'తపస్వీ' పదునాలుగు వత్సరముల వఱకచట నివసించితిని,

వవనవహన సంనివేశనానా సుహయవయోధరదేహకైరనేతైః

గజహరిణమృగేన్ద్రవృక్షవల్లీ మృగనగపన్నగపక్షిభిః పరీతమ్.

9

గగనమవనితః సమేత్య వహ్నిర్వరవిభవేన జగత్సన్తకోశమ్

క్వదిదహమఖితో దిద్భక్షరగ్రే స్పృత ఉరగాశనవద్భూదవిద్యామ్.

10

క్వదిదహం జగతః పరినిర్గతః పతిత ఏకమహార్ణవవిస్తృతే

సఖసి తత్ర నివాసనిభే సితః సమయమస్వభవం వతనం తథా.

11

అనంతరము, జగత్తునందు నలువైపుల అవిద్యయొక్క అంతమును జూడఁదలంచి, అగ్ని దేవుని పరప్రభావమువలనఁ జకచోటవాయుప్రవాహమువలె గమనము నల్పునట్టి నానాప్రకారము లైన యుత్తమాశ్వ, మేఘదులవంటి దేహముల ధరించిన ప్రాణులచేతను, గజ, హరిణ, సింహ, వృక్షలతా, మృగ, పర్వత, గరుడ, పక్ష్యాదులచేతను వ్యాప్తమైనట్టి అనంతకాళకోశమును భూమిపై నుండి పొంది గరుడునివలె వేగముగ ముందుఁ బోసాగితిని. అట్టి జగంబునుండి బయలుదేరి యొకచోట మహాసముద్రమువలె విశాలమైనట్టి యాకాశమునఁబోయి పడితిని. అచట నక్షత్ర సమూహమున బద్ధుఁడనై, దినరాత్రి, మాస, ఋత్యాదిరూప సమయమునున్ను, దిక్కులందలి గమనమునున్ను ననుభవించితిని.

ఆకాశ కోశ పతనానుభవైకవృత్తే  
త్రాస్తస్య మే పదమకార్యథ నిద్రయాస్తః  
తాదృక్ సుషుప్తవపుషాథ మయోవలబ్ధం  
స్వప్నాత్మజాగ్రతి తదాత్మని తత్ర విశ్వమ్.

12

మహాత్మా! ఈ ప్రకారముగ ఆకాశకోశమందలి గమన, పతనములయొక్క యనుభవమే ముఖ్యవ్యాపారముగ గల్గినట్టియు, చిరకాలపతనముచే శ్రమనొందినట్టియు నాయొక్క యంతఃకరణమున నపుడు నిద్రప్రవేశించెను. అట్టి సుషుప్తశరీరముతోఁగూడియున్న నేనపుడు తదనంతరము ప్రకృతమైన స్వప్నజాగ్రదవస్థయందు నాయందే సమస్తజగత్తును గాంచితిని.

భూయో దిగస్తభువనామరమన్దరాద్రి  
సంసారచక్చాలతయా లతయేవ వక్షి  
అక్షిణవాతవలయా పరిచాల్యమాన  
స్తన్మాను తాను వతితో హి జగద్గుహాను.

13

అ నాయందుఁ గాంచిన స్వప్నజాగ్రత్ప్రపంచమందును, మరల దిగంతలోక, మందర పర్వతాదిరూప సంసారముచే క్షీణింపని వాయువుయొక్క బలమువలన చంచలమగు లతచే, బక్షి వలె - చలింపఁజేయఁబడుచు నేను. పూర్వసంకల్పితములగు — దృశ్యపరిమాణముచే పరిచ్ఛేద రూపమైనట్టి - ఆ జగద్రూప గుహలందుఁ బడితిని.

విషయాతాదృశో యావత్తావద్యాతః క్షణాదహమ్  
పునస్తథైవ పశ్యంతస్తు దృశ్యం యాతః పునః పునః.

14

దృష్టికి విషయమైనట్టి ప్రపంచ మెంతవఱకుండునో, అంతవఱకును నేను క్షణకాలములో నేగుచు, అచటినుండి మరల దృశ్యమును గాంచుచు, మరల యట కేగుచు, ఇవిధమున దృశ్యమును మరల మరల పొందితిని

ఇతి దృశ్యమదృశ్యం చ గమ్యం చాగమ్యమేవ చ  
వేగాల్లబ్ధియతో దేశం మమ వర్షగణాగణాః.

15

ఈ ప్రకారముగ జాగ్రత్తునందును, స్వప్నమందును దృశ్యమైనవియు, అదృశ్యమైనవియునగు విషయముల నుద్దేశించి గమ్య, అగమ్యస్థానముల నతివేగముగ దాటుచునున్న నాకుఁ బెక్కి వత్తురముల సమూహము గడచిపోయెను.

దృశ్యాభ్యామ్యా ఆవిద్యాయా న త్వత్తం ప్రాప్తవానహమ్

మిత్యైవ హృది రూఢాయాః పితౄణాం ఇవ బాలకః.

16

కాని, పితౄణాం వశిభూతుడైన బాలకునివలె, మిద్యగనే హృదయమందారూఢమైన యా దృశ్యమును బేరుగల ఆవిద్యయొక్క, యంతమును నేను బొందకుంటిని.

నేదం నేదం సదిత్యేవ విచారానుభవే స్థితమ్

తథాపీదమిదం చేతి దుర్బుష్టిర్నవివర్తతే.

17

'ఇది సత్యముకాదు, ఇది సత్యముకాదు' అనియిట్లు విచారానుభవమున స్థితిచొంది యున్నప్పటికిని' ఇది సత్యమే, ఇదిసత్యమే' అను నీ ప్రకారముగ ప్రతివిషయముందును, చిరకాలా భ్యస్తమగు ద్వైతసంస్కారముయొక్క ప్రాబల్యముచే నేర్పడిన యెదుష్టబుద్ధిగలదో, అది నాకుఁ దొలగుటలేదు.

ప్రతిక్షణం సుఖైర్దుఃఖైర్దేశకాలైః సమాగమైః

సరిద్వారివదాలోలా నవమాయాన్తి యాన్తి చ.

18

విచారణచే తిరస్కరింపఁబడినప్పటికిని ప్రతిక్షణము ప్రాప్తించు సుఖ దుఃఖముల చేతను, దేశకాలదుల భేదములచేతను, ఇష్టానిప్తజనుల సమాగములచేతను, చంచలముగు నదియొక్క జలమువలె నూతన నూతన సంసారదృష్టులు నాకువచ్చును (కలుగును) పోవుచునేయున్నవి తాత్కాలికమాలబగులాకులతుష్టశృంగమున్నాదవాతజవమేకమహం స్మరామి సూర్యాదిభిర్విరహితం ప్రకటం స్వకాంత్యాః సస్థావరాద్రితటణ్ణమమేవ విశ్వమ్.

మహాత్మా ! మత్యైవ యశ్చర్యము నిపుడు స్మరించుచున్నాను; అదియేదనిన ఒక చోట నిరుపమానమై, అత్యున్నతమై, తాళ, తమాల, బకులాది వృక్షములచేఁ బరిపూర్ణమై మహాశబ్ద యుక్తమగు వాయువుయొక్క వేగముగలదై సూర్యాదిరహితమైనప్పటికి నిజదీప్తిచేఁ బ్రకాశమానమై, పర్యత తటములను స్థావరములును, ప్రాణికోటను జంగమములును గల్గియుండుటచే విశ్వమునకు స్థానభూతమై యొప్పునున్నదైనట్టి యొకగొప్ప (బ్రహ్మరూపముగు) పర్యతశిఖరమును వీక్షించితిని.

యదేతదేకాన్త విహారహారి స్వచ్ఛందమేకామితమన్త శక్కిమ్

కృదిన్మయా చారు జగత్పుద్బంతుల్యా న తస్మామరరాజలక్ష్మీః.

20

ఇత్యార్థే శ్రీవాసిష్ఠ మహారామాయణే వాల్మీకియే దేవదూతోక్తే మోక్షోపాయేషు నిర్వాణప్రకరణే ఉత్తరార్థే ఆవిద్యోపాఖ్యానాన్తర్గత వివశ్చిదుపాఖ్యానే

భాసవర్ణితస్వజన్మపరమృతా నామ ద్విత్రింశాధికశతతమః సర్గః || 132 ||

ఆ పర్యతశిఖరము ఏకాంతవిహారులగు తత్త్వవేత్తలకు మనోహరమై, స్వతంత్రమై, ఏకమై పరిమితలేనిదై, దేశకాలవస్తు పరిచ్ఛేద శూన్యమైయుండెను. అద్దాని నొకచోట బ్రహ్మవేత్తలుండు ప్రదేశములందు నేను జూచితిని. ఇంద్రునియొక్కగాని, బ్రహ్మదేవునియొక్కగాని సంపద దానితోటి తులనఁగనేరదు.

ఇది శ్రీవాసిష్ఠ శాత్పర్య ప్రకాశికయందు నిర్వాణప్రకరణమున

సుత్తరార్థమున అవి॥ వివః భాసవర్ణితస్వజన్మపరంపరయను

నూటమువృదిరెండవ సర్గము || 132



త్రయస్త్రింశాధిక శతతమః సర్గః

[అత్యాశ్చర్యం క్వచిద్వస్తు భాసేనాత్రోపదృష్టతే  
సప్తద్వింశతిమూర్త్యురేవ సృజతే దివః]

సప్తద్వింశతిమూర్త్యుల పరిమోక్షముగల శరణు స్వర్గమునుండి పడుటయును తానొకచోట గాంచిన యత్యాశ్చర్యకరముగ విషయమును భాసుడిచట వర్ణించుచున్నాడు.]

వివశ్చిదువాచః —

కస్మింశ్చిదన్యత్ర జగత్కృపార్యే దృష్టం మయేదం శృణు కిం విచిత్రమ్  
మహామవృత్తాన్త్రుశానమాన మపిద్యయాన్దేన బలాత్కృతం యత్.

1

భాసుడు : మునిందా! ఈ జగత్తుకంటె ఎత్తైనట్టి యొకానొక అపూర్వమైన జగత్తునందీ చెప్పబోవు పిచ్చిచిట్ట నేను గాంచితినీ, వినుడు — అయ్యది బ్రహ్మహత్యాది మహాపాతకముల ఫలభూతమైన రౌరవాది నరక పుత్రాంతదశవలె అతి భయంకరమైనను, అవిద్యచే అంధుడైన నేను అగ్నిదేవుని వరప్రదాన బలముచే ననుభూత మొనర్చుకొంటిని.

ఆస్తి క్వచిత్తే భవతామగమ్యే జగజ్జ్వలద్దీప్తివిచిత్రసర్గః

వితాదృగవ్యమృరతస్తదన్యత్ స్వాప్నం పురం జాగ్రతి చేతసివ.

2

ఓ సభ్యులారా! మీకు అగమ్యమైనట్టి యాకామందలి యొకానొక ప్రానమున జాజ్వల్య మానముగ చంద్ర సూర్యుల దీప్తిచే బ్రకాశమానముగ యొక విచిత్ర బ్రహ్మాండముగలదు. స్వప్నసగరము జాగ్రత్సగరమువలెనున్నను జాగ్రద్దృష్టిచే శూన్యమగుటవలన మఱియొకదానివలెనే చిత్రమందు భాసించుచున్నది. ఆ జగత్తున్ను రచనాదులందీ జగత్తుతోటి సమముగ నున్నప్పటికిని, ఈ జగద్దృష్టిచే శూన్యమైయుండుటవలన మఱియొకదానివలెనే స్థితినిందియున్నది.

తస్మిన్మయా విహర తాహ్లాదయన్తమర్థ

మన్యేష్టమక్షి నిహితం కకుభాం ముఖేషు

పశ్యామి యావదచలపతిమా ధరాయాం

ఛాయాలిఖాలమలినా పరిబంభమీతి.

3

ఆ జగత్తునందు సంచరించుచు హృదయమందలి స్వాభేలపిత పదార్థమును దిగంతములందు ఆశ్చేషించుటకుగాను చిక్కులవైపునకు దృష్టిని బ్రసరించుటతోడనే, పర్వతాకారమై, శుమ్మెదల సముద్రమువలె మలినమైట్టి గొప్పఛాయ భూమిపై మాటిమాటికి తిరుగుచుండుటను గాంచితిని.

ఆశ్చర్య మాత్రముచితం కిమిదం నిమేషా

దిత్యక్షి వై జగతి యావదహం త్యజామి

భాత్తావద్రుమతులం పురుషాకృతిం ద్రా

గావర్తవృత్తిభిరపశ్యమహం పతన్తమ్.

4

అప్పుడు 'అత్యాశ్చర్యభూతమైనట్టి యిదియేమి' అని విచారించుచు పైకిజూడ నింతలో అనేక పర్యతములవంటి మహాకారమును ధరించినదియు అపర్యమ (సుడి) యొక్క పృథ్వులతోఁ గూడి పడుచున్నదియునగు యొక పురుషాకృతిని జూచితిని.

కః స్యాదయం గిరిగురుఃపురుషో విరాడాః

పర్యస్తపర్యతవదాశు పతచ్ఛరీరః

అకాశపూరకవపుః పరమ్మరోఽపి

యో నై వ భాతి విహితా భిలవాసరశీః.

5

మహా పర్యతాకారుడును, అకాశమును బూర్ణమొనర్చునట్టి శరీరము గలవాడును, శీఘ్రముగ బడుచున్న దేహముతోఁ గూడియున్నవాడునగు ఈ పురుషుడు - సూర్యుడు చిదాకాశ రూపుడైనను ఎవనివలన తన దివసములయొక్క శోభనువీడి ప్రకాశింపఁడో అట్టి బ్రహ్మదేవుఁడో లేక బ్రహ్మాండ శరీరధారియగు విరాట్టోమైయుండునను సంశయముపుడు నాకుఁ గలిగెను.

వీచంవిధా హృది మనాక్కలయామి యావ

త్తావత్పాత సహసా నభసోవివస్వాన్

కల్పాన్తవాతపరివృత్తపితామహోఽన్త

పృష్టావపాతమనఘోషబాషా జవేన.

6

ఈ ప్రకారముగ మనస్సునందొకింత విచారణ చేయుచుండ నింతలో శీఘ్రముగ నాకాశమునుండి సూర్యుడు ప్రళయకాల వాయుపులచే బడగొట్టబడిన యూర్ధ్వ బ్రహ్మాండక పాలముయొక్క పతనశబ్దమువంటి గొప్ప శబ్దముతోఁగూడిన వేగముతో క్రిందఁబడెను.

తస్మిన్నతతి భీమాత్మన్యపారావారదేహిని

సప్తద్వీపాం వసుమతీం పరిపూరయతి క్షణాత్.

7

స్వాత్మనో నాశమాశక్య సద్వీపభువనైః సహ

అవశ్యభావిపార్శ్వస్తమహమగ్నిమథావిశమ్.

8

అట్లు భయంకరుడును, అపార శరీరధారియు, సప్తద్వీపయుక్తమగు పృథివిని క్షణ కాలములో బూరించువాడునగు ఆ సూర్యుడు క్రిందఁబడ, అప్పుడు ద్వీపలోకాది సహితముగ స్వశరీర వినాశము తప్పదని యూహించి తోడనే ప్రక్కనున్న యగ్నియందు నేను బ్రవేశించితిని.

స తాతవేద భగవాన్తస్మాన్తరశకార్చితః

మా తైషీరితి దేహేన మామువాచేన్దుశీతలః.

9

జన్మాంతరము లందనేక పర్యాయములు నాచేఁ బూజింపఁబడినట్టి యా యగ్నిభగవానుఁడంత జంద్రునివలె శీతలమగు దేహమును దరించి 'భయపడవలదని' నన్నుఁగూర్చి చెప్పెను.

జయ దేవ త్వమస్మాకం వ్రతిజన్య పరాయణమ్

అకాల వివ కల్పాన్తో తాతోఽతః పాహి మాం వ్రథో.

10

ఇత్యుక్తేనాగ్నినా ప్రోక్తం మా భైషీరితి తత్పునః

ఉత్తిష్ఠా గచ్ఛ గచ్ఛావో మల్లోకమితి చానమ.

11

అప్పుడు 'దేవా! తమకు జయమగుగాత! ప్రతిజన్మయందును తాము మాకుశరణ్యులై యొప్పుచున్నాము. ఇప్పుడు అకాలముననే కల్పాంతమేతెంచినది. కావున, ప్రభూ! నన్ను రక్షింప వేడెద!' అని నేనాయగ్నిదేవుని బ్రార్థింప, అంత నాతడు పాపరహితుడా! భయపడకుము' అని మరలచెప్పి లెమ్ము, నాలోకమునకుఁ బోవుదము రమ్ము' అనియు వచించెను.

ఇత్యుక్త్వా శుకప్రృష్ఠే సావారోవ్య భగవాన్స్తతః

దేహైకదేశే తత్పాతి భూతం దద్ధ్యా నభఃపుతః.

12

అట్లు వచించినవాడై. తన వాహనముగు చిలుకయొక్క, ఏవుపై నన్ను గూర్చుండఁబెట్టి యాక్రిందఁబడిన శవశరీరముయొక్క యొక ప్రదేశమున దహించుటద్వారా రంధ్రముచేసి దాని గుండా యాయగ్ని భగవానుఁడు అకాశమార్గమున నెగసెను.

అనన్తరం నభః ప్రాప్య దృష్టా కష్టాకృతిర్మయా

స తాదృగ్భూతసంపాతమహోత్పాతో భయప్రదః.

13

పమ్ముట, అకాశమును బొంది యటనుండి యాకష్టప్రదమైనట్టియు, తన పతనముచే గొప్ప కీడును గలుగఁజేసినట్టియు, భయంకరమైనట్టియు, అభూతమును నేనవలోకించితిని.

తస్మిన్జ్వలేన పతితే వసుధా చచాల

సామౌద్ధితైలవనవత్తనజిజ్ఞాసామా

చక్రే శృగుద్వయమయాసజలస్రవస్తే

భీమాకృతీన్యధురదేహవిభేదగర్తాన్.

14

అమహాశవము వేగముతోటి పడుటవలన సముద్ర, పర్వత, వన, నగర, అరణ్య సమూహయుక్తమగు భూమి కంపించెను. మఱియు, నదూయొక్క జలప్రవాహము నిరోధింపఁ బడుటచే నయ్యది రెండుతీరములందును నూతనమార్గములను జేపట్టుటఁబట్టి రెండువైపుల జల పాతము లేర్పడెను. ఆ పడుచుండు జలములు మనుష్యాదులచే నిర్మితములగు కూప, తటాకాదుల కంటి విలక్షణములై నట్టి గోతులను నిర్మింపఁబోడఁగెను.

ఉర్వీ రరాస కకుటుత్తరతో రరాస

పూర్వా రరాస విరరాస చ దక్షిణా దిక్

ద్వౌరారరాస విరరాస సత్తైలభూతం

సర్వం జగత్ప్రయసంభ్రమభీతముచ్చైః.

15

ఉర్వీ రరాస ధరణే సవిరావరంహః

సంరమ్భతర్జితసమస్తదిగస్తరాసా

వ్యోమాపి ఘుంఘుమమలస్థ్యమలం చకార

నాగారివృన్దభయవిద్రవణప్రచణ్డమ్.

16

మతీయు నపుడు, పృథివియు, పూర్వపశ్చిమ, ఉత్తర దక్షిణదిశలున్న అకాశమున్ను, పర్వత ప్రాణినహితముగు సమస్త జగత్తున్ను, ప్రళయసంభ్రమముచే భీతిల్లినవై గొప్ప శబ్దము చేయసాగెను. మతీయు, శబ్దయు క్రమగు పతనవేగముయొక్క భయముచే నదలింపఁబడిన సమస్త దిగంతరాళ సహితముగు పృథివియు, అకాశమున్ను ఆపడిన శవమును ధరించుటయందు, గరుడాదులను భయముచేఁ బరువిడఁజేయు నతి ప్రచండమైనట్టియు, ఇతర శబ్దములచే నలంఘ్యమైనట్టియు గొప్ప ఘుంఘుమ శబ్దమును విస్తారముగఁ జేయఁదొడఁగెను.

నిర్ఘాతశబ్ద ఉదభూదభితో భయాయ  
భీమాయ భూధరదరీదృఢదారణోత్తః  
ఉత్పాతభీమజవకాలయుగాస్తవాత  
సంరబ్ధకల్పమనమోషవిశ్చిత్తర్జః.

17

అపుడు, ఉత్పాతములచే భయంకరవేగయు క్రమైయుండుటచే జాలమువలె నాకర్షించు నట్టి ప్రళయవాయువులచే సంక్తుభితములైన ప్రళయకాల మేఘములయొక్క శబ్దములచే నద్వల నదబ్బునట్టిదియు, పర్వతగుహలయొక్క గొప్పవిదారణముచే నుత్పన్నమైనదియునగు కంపనశబ్దము మహాభయముకొఱకే యుద్భవించినదాయెను.

తస్మిన్జవేన పతితే వసుధారరాన  
సారావదిబ్ముఖతయా శతవేధమాగాత్  
తత్రాస్పృటస్కులగిరీర్న్ద్రమహాతటాని  
పాతాలదేశమవిశన్న్విమవచ్ఛిరాంసి.

18

అశవము వేగముతోటి పడుటవలన పృథివియు, దిక్కులున్ను ధ్వనించెను. తద్వని పూర్వకముగ నపుడాపృథివియందు, గొప్ప పగులైర్పడెను. ఆ పగులునందు హిమాలయ కులపర్వతములయొక్క మహాశిఖరములున్ను, తటములున్ను బ్రద్దలగుచుఁ బ్రవేశించి పాతాలదేశమునకొను.

ఆసీత్తత్పతనం తస్య మేరుశైలశిలాకృతేః  
దలనం శైలశృంగ్గాణాం విదారణకరం భువః.

19

క్షోభణం జలరాశీనామద్రీనాం భూతలార్పణమ్  
పీడనం సర్వభూతానాం క్షీడనం ప్రలయార్థినామ్.

20

పాతనం భూతలే బానోః స్థగనం ద్వీపవద్ధతేః  
చూర్ణీకరణమద్రీనాం దలనం మణ్డలావనేః.

21

ద్వితీయమివ భూపీతం బ్రహ్మాణ్డార్థమివావరమ్  
పతితం ఖమివాకృత్యా తదవశ్యన్న భశ్వరాః.

22

మేరుపర్వతశిలవంటి యాకారముగల యాశవముయొక్క యా పతనము పర్వతశిఖరములను బ్రద్దలుచేయునదియు. భూమిని బగులఁగొట్టునదియు, సముద్రములను క్షోభ పెట్టినదియు, పర్వతములను భూమికి సమముగఁ జేయునదియు, సర్వజీవులను బాధించునదియు, ప్రళయమును



వాంఛించు రుద్రగణములకు అటవంటిదియు, సూర్యుని భూమిపైఁ బడఁగొట్టునదియు, దీప్తిపములను గప్పనదియు, పర్వతములను బిండిచేయునదియు, భూసుండలమును ఖండించునదియునై యుండెను. మఱియు ఆ శవము మఱియొక భూఫిరమువలె నున్నదియు, బ్రహ్మాండముయొక్క మఱియొక అర్థభాగమువలె నొప్పునదియు, ఆ కృతని ధరించి పడిన యాకాశమువలెఁ దోచుచున్నదియునై వెలయుచుండెను. ఈ ప్రకారముగ ఆ శవమును ఆకాశచారులు వీక్షించిరి.

అథ వశ్యామ్యహం యావదసౌ మాం సమయోఽచలః

న మాతి సప్తద్వీపాయాం భువి తస్యాజ్ఞమేకకమ్.

23

పిదప ఆ మాంసమయపర్వతము తన ఒక్క అంగమైనను సప్తద్వీపములతోఁగూడిన యీ పృథివీయందు బట్టజాలనంత విశాలముగ నాకుఁ జూపట్టెను.

తమాలోక్య మయా దేవః ప్రసారే సమవస్థితః

సంపృష్టో భగవాన్వహ్నిః ప్రభో కిమిదమిత్యథ.

24

కథం మాం సమయః సార్థం సచార్కః పతితో దివః

న న మాతి హి భూపీతే సప్తర్వతవనామ్బుధౌ.

25

ఈ ప్రకారముగ నేనా శవముఁగాంచి నా యెడల బ్రసన్నుఁడైయున్నట్టి అగ్ని భగవానుని నప్పుడిట్లడిగితిని - ప్రభూ! ఇదియేమి? ఈ మాంసమయముగు దేహమెట్లు పడినది? దానితోఁగూడ ఈ సూర్యుఁడాకాశమునుండి యెట్లుపడెను? మఱియు నిది పర్వత, వన, సముద్ర సహితముగు ఈ సమస్త భూసీగమందుగూడ నేల పట్టుటలేదు?

అగ్ని రువాచః—

ప్రతిపాలయ కుత్ర త్వం క్షణమేకం గతత్వరః

యావచ్ఛ్యామ్యతి దోషోఽయం కథయిష్యామి తే తతః.

26

అగ్నిదేవుఁడు:— ఈ పతనదోషము క్షమించువఱకు ఈద్యేగ (భయ) రహితుడవై క్షణకాలము వేచియుండుము, ఆ పిదప సమస్తము నీకు వచించెదను.

అథ తస్మిన్వదత్యేవం సమాజగ్మర్షభశ్చరాః

తజ్జగజ్జాలజాతీయా దిగ్గో గగనజాఖిలాః.

27

ఈ ప్రకారముగ అగ్నిదేవుఁడు నాతోఁ జెప్పుచుండ నపుడు సౌర్యదిశలనుండియు ఆకాశ జనితములగు సమస్త వస్త్రాభరణాదులను ధరించి, నభశ్శరజాతికిఁజెందిన పెక్కురుజీవులేఁదెంచిరి.

సిద్ధ సాధ్యావృరోదైత్య గన్ధర్వోరగకిన్నరాః

ఋషయో మునయో యక్షాః పితరో మాతరోఽమరాః.

28

అట్లేఁదెంచిన యాకాశచారులలో సిద్ధులు, సాధ్యులు, ఆస్పరసలు, ఆసురులు, గంధర్వులు, నాగులు, కిన్నరులు, ఋషులు, మునులు, యక్షులు, పితరులు, మాతరులు, దేవతలు మున్నగు వారుండిరి.

అథ నర్వేశరీం దేవీం శరణ్యాం తే నభశ్చరాః

భక్తిప్రశుభిరఃకాయాః కాలరాత్రం ప్రతుష్టువుః.

29

అటుపిమ్మట భక్తిచే వినుముములైన శిరశ్శరీరములతోఁగూడినవారై, ఆయాకాశచారులందఱును సర్వేశ్వరియు, భక్తవత్సలయు, శరణాగత రక్షియనగు కాలరాత్రి భగవతి నిట్లు ప్రతిచేయసాగిరి.

నభశ్చరా ఊహుః :—

బద్ధ్యా బహ్వాబ్జశృంగే కపిలమరజటామణ్డలం వద్యయోనేః

కృత్యా దైత్యోత్తమాదైః ప్రజమురసి శిరః శేఖరం తార్క్ష్యవక్షైః

యా దేవీ భుక్తవిశ్వా విబతి జగదిదం సాద్రిభూపీతభూతం

సా దేవీ నిష్కలజ్ఞా కలితకనులతా పాతు నః పాలనీయాన్. 30

ఇత్యాదౌ శ్రీవాసిష్ఠమహారాయణే వాల్మీకియే దేవదూతోక్తే మోక్షోపాయేషు నిర్వాణప్రకరణే ఉత్తరార్థే అవి॥ వివ॥ శవోపాఖ్యానే మహాశవవర్ణనం

నామ త్రయస్త్రీంశాధిక శతతమః సర్గః ॥ 133 ॥

అకాశచారులు :— ఏ దేవి మహా కల్పాంతమున, బ్రహ్మదేవునియొక్క కపిలవర్షయక్షమగు గొప్పజడల సమూహమును మంచపుకోడునకుఁ గట్టి, అసురుల శిరస్సులచేఁ గూర్చుఁబడిన మాలను కంఠమున ధరించి, గరుత్మంతునియొక్క తెక్కలను శిరోభూషణముగా నొనర్చుకొని, ప్రాణికోటి నంతయుఁ గబళించి, పర్వతాది సహిత భూపరూపమైన యీ జగత్తును బాసఱ్ఱు చేయుచున్నదో. ఈ ప్రకారముగ బ్రహ్మాండమునంతటిని సంహరించినప్పటికిని, పాపశేషముచేఁ గూడ నంబఁబడక నిష్కళంకయై, నిత్యము శుద్ధచిద్రూపిణియై విరాజిల్లుచు భక్తుల యన్ఱు గ్రహముకొఱకు మాత్రము శరీరలతను ధరించుచున్నదో, అట్టి దేవి, అవశ్యము పాలింపఁదగినట్టి మమ్ములను రక్షించుగాత!

ఇది శ్రీవాసిష్ఠ తాత్పర్య ప్రకాశికయందు నిర్వాణప్రకరణమున నుత్తరార్థమున అవి॥ వివ॥ శవోపాఖ్యానే మహాశవవర్ణనమును నూటముప్పది

మూఁడవ సర్గము ॥ 133 ॥

~~~~~

చతుస్త్రీంశాధిక శతతమః సర్గః

[దేవ్యాస్తదావిరూపితాయాః శరీరమిహ వర్ణితే

తత్త్వితరక్తకుణపభాదనంచ గతైరథ.

అప్పుడు అవిర్భవించిన దేవి యొక్క శరీరమును గూర్చిన వర్ణనము గణములతోఁగూడ నాపె యాశపముయొక్క రక్తమునుద్రావుట శవమును భుజించుటయను విషయము లిటఁగాననగును!]

వివశ్చిదువాచః :—

ఏతస్మిన్నస్తరే వ్యోమ్నః న పతన్సురుషో మయా

స్థాగితాఖిలభూపీతః శవరూపో విలోకితః.

విపశ్చిత్తుః— ఓ మునీంద్రా! అట్లు దేవగణము భగవతిని స్తుతించుచుండ నింతలోనే నా
యాకాశమునుండి పడినదియు, భూపీతమునంతయుఁ గప్పవైచినదియునగుశవమును నెఱుగగల్గితిని,

స యావదుదరాఖిభ్యో దేహభాగోఽస్య యేన భూః
సప్తద్వీపాపి పిహితా మాతుః శైలోపమో మహాన్. 2

వహ్నినోక్తమనంతం తత్తద్భుజోరుశిరశ్చ మే
లోకాలోకాత్పరం పారం ప్రాప్తం హ్యవిషయే నృణామ్, 3

ఎయ్యది సప్తద్వీపవతియగు భూమిని గప్పవైచెనో, అట్టి కొలవఁబడఁజాలని యాశవము
యొక్క పర్వత సదృశమైనట్టి గొప్ప యుదరభాగమును మాత్రమే నేను జూచితిని. మనుజుల
దృష్టికి విషయము కానివియు, లోకాలోక పర్వతముయొక్కయు నావలితటమును బొందినవియు
నగు దాని యనంతములైన భుజములఁగూర్చియు, తొడలఁగూర్చియు, శిరోభాగమునుగూర్చియు
అగ్నిభగవానుఁడు నాకుఁజెప్పెను.

వ్యోమవాసి చయో దేవీ మథ స్తువతి సాదరమ్
వ్యోమ్నః ప్రకటతానాగాచ్చష్కానుభవతి స్వయమ్. 4

ఆ ప్రకారముగ ఆకాశవారులు దేవిని ఆదరముతోటి స్తుతించుచుండ, అపుడాదేవి
శుష్కశరీరముతోటి స్వయముగ నాకాశమానఁ బ్రకటమయ్యెను.

ప్రేతవృన్దైరనుగతా మాతృమణ్డలలాలితా
కుమ్భాన్డాయక్షవేణాలజాలతారకితామృరా. 5

శిరాలదీర్ఘదోర్ధణ్వనీకృతనభస్తలా
కిరస్తీ తీర్ణదిగ్దాహైర్ద్వష్టి పాతైర్దివాకరాన్. 6

స్ఫురన్నానాయుధాకారకవజ్ఞణరుణధ్వని
శతఖణ్డం ఖగానీకం కుర్వాణా వ్యోమకోటరే. 7

దేహజ్వాలేక్షణోష్ణాత్మైః శరీరావయవై స్త్రిషః
దీర్ఘవేణువనాకారాః కిరస్తీ కోటియోజనాః. 8

ఽస్తకాస్తీన్ధువిద్యోతదుగ్ధన్నపితదిమ్బుఖా
శాతిదీర్ఘవిస్తీర్ణ శరీరాపూరితామృరా. 9

నిరాలమ్బాస్పదా సాంధ్యా వితతేవాభ్రమాలికా
ప్రేతాసనసమారూఢా సురూఢా పరమే పదే. 10

స్ఫురస్తీ ప్రజ్వలద్రూపా సంధ్యా జలధరారుణా
దధానా గగనామ్నోధౌ వాడవజ్వలనశ్రియమ్. 11

శవైః శవాక్లెక్కునలైః ప్రాసతోమరముద్గరైః
బృసికోలూఖలహలైః కిరస్తీ చక్షులాన్రజః. 12

వ్రజాం కటకటాటోపైర్వహస్త్రి గగనాద్గతే
దృష్వదాం ఘర్షరాదావైః ప్రావృద్ధిరిరివాచతే.

13

అ దేవి ప్రేతసమూహములచే ననుసరింపఁబడునదియు మాతృగణముచే లాలింపఁబడు నట్టిదియు, కంఠాండ, యక్ష, బేతాళాదుల సమూహములచే నాకసమును నక్షత్రము క్రముగఁ గావించునదియు, నాడీయు క్రములగు దీర్ఘ భుజదండములచే నాకాశలమును వనమువలె నొనర్చు నదియు, దిక్కులందు దాహమును వెదజల్లునట్టి దృష్టిపాతములచే సూర్యులను దొలఁగఁగొట్టు నదియు, దేదీప్యమానములగు పలువిధ ఆయుధములచే నుత్తమ 'ఝణఝణ' ధ్వనిపూర్వకముగ నాకాశ కోటరమునఁ బక్షిసమూహమును నూలుప్రక్కలుగఁ గావించునదియు, దేహజ్వాలలతోను, నేత్రాగ్నులయొక్క యుష్ణత్వముతోను, బూర్ణములైనట్టి శరీరావయవములచే దీర్ఘ వేణువనమువంటి యాకృతిగలవియు, కోటి యోజనములవఱకు వ్యాపించినవియునగు కాంతులను వెదజల్లునదియు, చంద్రప్రకాశమును బోలిన దంతములయొక్క దీప్తిచే దిక్కులన్నిఁటిని క్షీరముచే స్నానమొనర్చు జేయుచున్నదానివలె నున్నదియు, కృశించినట్టి అతిదీర్ఘమైన శరీరముచే నాకాశమును బూరించు నదియు, నిరాలంబమగు ఆకాశము స్థానముగాఁగల్గిన సంధ్యాకాల మేఘసమూహమువలె విస్తృత మైనదియు ప్రేతాసనముపై స్థితినిొందియున్నదియు, బ్రహ్మమందు బాగుగ రూఢినిొందియున్నదియు, చంచలమై జాజ్వల్దమానమైనట్టి రూపముగలదియు, సంధ్యాకాల మేఘమువలె నెఱ్ఱనైనదియు, ఆకాశమున సముద్రమందు బదబాగ్నియొక్క శోభను ధరించునదియు, శవములతోను, శవముల యంగములతోను ముసల (రోకలి,) ప్రాస (ఈఁటె,) తోమర (చిల్లకోల,) ముద్గర (జనుకుగుదియు,) అసన, ఉలాఖలాదుల (తోలు మున్నగువాని)తోను నిర్మితములగు చంచల మాలలను విస్తరింపఁ జేయునదియు, వర్షాకాలమునఁ బర్వత శిలలయొక్క మాలను ఘర్షర శబ్దములతోటి తనదేహముపై ధరించునట్లు ఆకాశమున ముంగిటియందు దంతములయొక్క 'కటకట' శబ్దయు క్రములగు యాదంబరములతోటి ప్రాణులయొక్క మాలను ధరించునదియునై విలసిల్లుచుండెను.

దేవా ఉచురయం దేవి ఉపహరీకృతోఽమ్మికే
సార్థం న్యవరివారేణ శీఘ్రమాహియతామితి.

14

అప్పుడు దేవతలు ఆ భగవతితో నిట్లునిరి. — దేవీ! ఈ శవము మాచే నీకు కానుకగఁ గొనంగఁబడినది. కావున నీవిద్వాని నీ పరివారముతోసహా శీఘ్రముగ భుజింపుము.

వదత్యేవం సురానీకే తం శవం ప్రాణవాయునా
దేవీ వ్రవవృతే రక్తసారమాక్రష్టుమజ్ఞసా.

15

దేవగణమిట్లు వచింప, అంత నా దేవి స్వయముగ సర్వప్రాణశక్తి యగుటఁబట్టిప్రాణ హాయువుచేతనే యా శవముయొక్క సారభూతముగు రక్తమును శీఘ్రముగ నాకర్షింపఁదొడఁగెను

ప్రాణేనాకృష్యమాణం తద్రక్తం భగవతీముఖే
అవిశ శ్చాంధ్యమేహూఘ ఇవ మేరోర్ధహస్తరమ్.

16

అట్లు ప్రాణవాయువుచే నాకర్షింపఁబడిన యా శవముయొక్క రక్తము సంధ్యాకాల మేఘసమూహము మేరుపర్వతగుహయందుఁ బ్రవేశించునట్లు అ దేవియొక్క ముఖమున ప్రవేశించెను

తావద్రక్తం తయా పీతం ప్రాణాకృష్టం నభఃస్థయా

యావద్భుష్కానతి తృప్తా పీనా సా చండికా స్థితా.

17

ఆకాశమందున్నట్టి యా చండికాదేవి పూర్వము శుష్కించియున్న తానిపుడు తృప్తి పొంది బాగుగ పరిష్కృష్టయగువఱకు ఆ ప్రాణవాయువుచే నాకర్షింపఁబడిన రక్తమునుద్రావెను.

తతో బభూవ సా ర కవరిపీన శరీరిణీ

రక్తా వర్షాభ్రమాలేవ తడిత్రరలలోచనా.

18

అట్లారక్తమును ద్రాగిన పిదప స్థూలమైనట్టి శరీరముగలదై యాపె, మెఱపులను చంచలనేతములుగల్గియున్న రక్తపర్ణపు వర్షాకాల మేఘసమూహమువలె భాసిల్లెను.

లమ్పొదరా భగవతీ బిషమాహివిభూషణా

రక్తానవమదక్షిణా సమస్తాయుధధారిణీ.

19

వ్యోమ్ని నర్తనమారేభే స్వశరీరార్థవారిణీ

పర్వస్తగిరిమాలాగ్రస్థితామరనిరీక్షితా.

20

వ్రేలాడుచున్న యుదరముగలదియు, భయంకరములైన సర్పములు భూషణములుగాఁ గల్గియున్నదియు, రక్తమను మధ్యమును ద్రావుటచే మదోన్నతయై విలసిల్లుచున్నదియు, సమస్త యాయుధములను ధరించినదియునగు ఆ దేవి తనశరీరముచే నర్థభాగము పూరింపఁబడినట్టి యాకాశమున నృత్యముచేయ నారంభించెను. అట్లు నృత్యము సల్పుచున్న యా భగవతినిపుడు లోకాలోక పర్వత శిఖరములపైనన్న దేవతలు వీక్షించిరి.

తతః పిశాచకుమ్భాజ్జరూపికాదిమహాగణాః

శవమావారయాంచక్రుర్మహాచలమివామ్బుదాః.

21

శవత్తైలో గృహితోఽసౌ కుమ్భాజ్జైః కటిభాగతః

ఉదరాద్రూపికావృన్దైర్మృతైః కుజ్జరవిక్షతైః.

22

అటుపిమ్మట, పిశాచ, శుంభాండ, రూపికాది యాదేవి యొక్క యనుచర రూపము లగు మహాగణములు, గొప్ప పర్వతమును మేఘములు చుట్టివైచునట్లు ఆ శవమును జుట్టివైచెను. అప్పుడా శవమును బర్వతము కుంభాండులచే కటిభాగము నుండియు, రూపికా సమూహముచే నుదర భాగమునుండియు యత్తులచే నేనుగు దంతములవంటి తమ దంతముల పోట్లచే శేషించిన పార్శ్వ, పృష్ఠభాగముల నుండియు గ్రహింపఁబడెను.

భుజోరుకన్ధరాద్యాస్తే తస్మాన్ద్యేవయవా యతః

బ్రహ్మాజ్ఞాన్య పరం పారం ప్రాప్తాః పరమవిన్దతాః.

23

తతస్తైర్భూతసంఘతైః స్థితా దూరే దిగన్తరే

నప్రాప్తా వై హిత్యైవ కాలేన కలితా న్యయమ్.

24

మహావిశాలములగు భుజములు, తొడలు, కంఠముమున్నగు ఆశవముయొక్క తక్కిన అవయవములు బ్రహ్మాండకపాలముయొక్క యావలిభాగమును బొందియుండెను. గనుక దిగంతములం దతిదూరముననున్న యవి యాభూతగుణములచే గ్రహింపఁ బడఁజాలకుండె. అయ్యది యచ్చోటనే కాలక్రమమున స్వయముగ విలీనములైపోయెను.

సృత్యంతాం చణ్డికాయాం థే భూతవృన్దే శవాకులే

దేవేష్వద్రిషు తిష్ఠత్పు బభూవ భువనం తదా.

25

ఆకాశమున చండికాదేవి సృత్యము సల్పుచుండ భూతగుణములు శవభక్షణమున వేగిర పొటునొందుచుండ లోకాలోకపర్యత శిఖరములపై దేవతలు స్థితినిొందియుండ నపుడు జగంబి ప్రకారముగ నుండెను.

పిణ్డాహార్యామదుర్గన్ధి గుణీకృతకకుబ్జణమ్

రక్తగర్భాభ్రనిర్యూహైః ఖాదిరజ్వలనోజ్వలమ్.

26

మాంసచర్మణనంరమ్పుప్రోద్భవృవశవస్వనమ్

లతాస్థిఖణ్డనోడ్డినఖృహత్కటకటారవమ్.

27

భూతసంఘట్టవిశ్లేషవశాద్బీషణనిఃస్వనమ్

హిమవద్విన్ద్యశైలాద్రి ప్రమాణాన్య్యవలావృతమ్.

28

దేవీముఖానలజ్వాలాపక్వమాంసాక్తభూతలమ్

రక్త సీకరసీహార సిన్ధూరితకకుబ్జణమ్.

29

సర్వతః ప్రేక్షకైర్దేవైః సప్రాకారదిగన్తరమ్

రుధిరైకారసీ భూతనన్తద్వీషవసున్తరమ్.

30

అత్యన్తాన్తర్హితాశేష సమస్తాచలమణ్డలమ్

రక్తప్రభాభ్ర సంభారవస్త్రావృతదిగ్గణమ్.

31

వృత్తాలోల భుజభ్రాన్తహేతిచ్ఛన్న నభన్తలమ్

దూరస్మృతిపథప్రాన్తపురవత్తనమణ్డలమ్.

32

అత్యన్తా సంభవద్రూపసర్వస్థావర జంగమమ్

నంపన్నానన్తకమ్మణ్డరూపికాద్యేక జంగమమ్.

33

అక్షతే జగత్తు ముద్దలు ముద్దలుగఁ దిసఁబడుచు నొకప్రదేశమునుండి మఱియొక ప్రదేశమునకుఁ గొనిపోఁబడుచు నున్నట్టి దుర్గంధయుక్తములైన మాంసము క్రొవ్వమున్నగువానిచే వ్యాప్తములైన దిష్కాండలము గలదియు, రక్తపూరితములగు మేఘసమూహములచే ఖదిర (చంద్ర) వృక్షముల అగ్నివలెఁ బ్రకాశమానమైనదియు, మాంసభక్షణమున వ్యర్థులగు గణముల 'శవశవ' శబ్దములచే వ్యాప్తమైనదియు, లతలవంటి నాడులయొక్కయు ఎముకలయొక్కయు, ఖండనములచే, నాకాశమునఁ బ్రసరించిన గొప్ప 'కటకటా' శబ్దములచే బూర్ణమైనదియు, భూతగుణముల సంఘట్టన, విభజనములచే భయంకరధ్వనులతోఁగూడియున్నదియు, హిమాలయ, వింధ్యపర్వతము

లంత ప్రమాణముగలగొప్ప అష్టలను బర్హతములచే గప్పబడినదియు, దేవియొక్క ముఖ మండలి యగ్నిజ్వాలలచే బక్ష్మమైనట్టి మాంసముతోఁగూడిన భూతలము గలదియు, రక్తకణ సంయుతముగు మంచుచే సిందూరవర్ణయుక్తముగఁ గావింపఁబడిన దిక్కులు గల్గియున్నదియు, పర్వత ప్రేక్షకులగు దేవతలచే ప్రాకారయుక్తమైన దిగంతరముతోఁ గూడియున్నట్లున్నదియు, కే రక్తమహాసముద్రముగ నొనర్పఁబడిన సప్తద్వీపవతీయగు భూమిగలదియు, రక్తము ఎముకలు మున్నగువానిచే గప్పబడుటచేతను భూమియందుఁ బ్రవేశించుటచేతను అదృశ్యరూపమును బొందిన సమస్తపర్వతములతోఁ గూడియున్నదియు రక్తకాంతులచే రంజితములగు మేఘసమూహములచే వెల్లవివస్త్రములనుధరించియున్నట్లు తోచుచున్నదిక్కులను స్త్రీలుగలదియు, త్రిప్పఁబడుచున్న చంచల సుజములచే పరిభ్రమింపఁజేయ బడిన (దేవియొక్కయు అపే గణముల యొక్కయు) యాయుధము లచే గప్పఁబడినట్టి యాకాశతలము గల్గియున్నదియు, దూరముగఁ జనినవై స్మరణదామాత్రమును బొందినట్టి గ్రామనగరాదుల సమూహము గలదియు మిగులవిలక్షణమైనట్టి రూపమును జెందిన సమస్తసావరజంగమములతోఁ గూడినదియు, అనంతకుంభాండ రూపికాదులయొక్క యేక సమాజము సమకూడి యున్నదియునై యుప్పుచుండెను.

నృత్యలోకకరాకారఖగావలనజాలతై :

మానసూత్తైరిన విధేరన్యద్రచయతో జగత్.

34

భూమేరార్కగతం నీతైః పిదాచై రాస్త్రతనుభిః

విమానమివ దిక్కుజ్ఞైస్త్విగూర్హ్యమథో జగత్.

35

నృత్యమందుఁ దత్పురులగు భూతగణములయొక్క అభినయాకారములను పక్షులయొక్క బంధనముతోఁకై ప్రసరింపఁబడిన వలలవలెను ఆకాశమున మణియొక జగత్తును నిర్మించుబ్రహ్మ దేవునియొక్క కొలతదారములవలెను నున్నవియు, భూమినుండి మొదలుకొని సూర్యవార్ధము వఱకు పిఠాచములచే బొందింపఁబడినవియునగు ప్రేవులను దారములతోడను దళదిక్కులను కుంజములతోడను ఈ జగత్తు ఈర్వాదోదిశలందును ప్రక్కలందును విమానమువలె భాసిల్లుచుండెను.

జగదాలోక్య తత్రాద్భుగుదక్తోవప్తవాప్తతమ్

భూతపూర్వమహిషీతస్థితి రక్తార్థవీక్యతమ్.

36

ద్వీపసప్తక పర్యనే లోకాలోకాద్రిమూర్ధని

తదగ్గకైరవాక్రానేస్థితా విన్నతరాః సురాః.

37

అప్రకారముగ ఈప్రద్రవముచే నాక్రమింపఁబడినదియు పూర్వమున్నట్టి భూతలముపై స్థితినిొందియున్న రక్తముచే మహాసముద్రముగఁ గావింపఁబడినదియునగు జగత్తునుగాంచి సప్త ద్వీపముల చివరనున్నదియు, ఆశవముయొక్క దుష్టావయవములచే నాక్రమింపఁబడినదియునగు లోకాలోక పర్వతముయొక్క శిఖరములపైనున్న దేవతలు మిగుల దుఃఖితులైరి.

శ్రీరామ ఉవాచః—

బ్రహ్మజ్ఞాదపి నిర్గత్య యస్య తేజవయవా గతాః

లోకాలోకాచలస్థైర బ్రహ్మన్న స్థగితః కథమ్.

38

శ్రీరాముడు:— ఓ మునీంద్రా! బ్రహ్మాండమును దాటి ఆవల యేగినట్టి హస్త పాదాద్వయపములుగల యాశవముచే లోకాలోకపర్యత మేల అచ్చాదించబడకుండెను? *

శ్రీవసిష్ఠ ఉవాచ:—

ద్వీపసప్తకమధ్యేఽస్మిన్నామ తస్యోదరం స్థితమ్

శిరఃఖురభుజాద్యజ్ఞం బ్రహ్మాణ్డాత్పరతః స్థితమ్.

89

పార్శ్వభ్యామూరుమధ్యాచ్ఛ కటిపార్శ్వద్వయాత్తథా

శిరోంసద్వయమధ్యాభ్యాం లోకాలోకః స లక్ష్యతే.

40

శ్రీవసిష్ఠుడు:— ఓ రామచంద్రా! ఆశవముయొక్క యుదరభాగము ఈ సప్త ద్వీపములందున్నదనియు - శిరస్సు, పాదములు, భుజములు మున్నగు అవయవములు బ్రహ్మాండ మున కావలయున్నవనియు భాసుడు చెప్పినది సత్యమే. కాని యద్దాని పార్శ్వభాగములకంటెను, తొడల మధ్యభాగముకంటె కటిప్రదేశముయొక్క యిరుపార్శ్వములకంటెను, కంఠభుజ శిరము (మూపుల) రెంటిమధ్య ప్రదేశములకంటెను లోకాలోకపర్యత శిఖరములు ఊర్ధ్వముగనే కన్పట్టుచున్నవి.

తత్రోపవిష్టాస్తే దేవా లక్ష్యంతే శృంగమూర్ధను

సుశుద్ధకాంతయస్తాపాదజలా జలదా ఇవ.

41

ఆ శిఖరములపైనున్న యాదేవతలు, సూర్యతాపముచే జలరహితములైనట్టి మిగుల శుద్ధములగు ప్రకాశవంతములైన మేఘములవలెఁ జూపట్టుచుండిరి.

ప్రసారిత్కాక్లకమదో వక్త్రం తత్పతితం శవమ్

సంభక్షయతి భూతామే ప్రసృత్యస్త్రీషు మాతృషు.

42

వహత్వస్పక్రవాహేషు మేదోగన్ధే విజృంభితే

దుఃఖితాశ్చింతయామాసుః ప్రత్యేకమమరా ఇదమ్.

43

సర్వత్ర విస్తరించినట్టి యంగములతోఁగూడి యథోముఖముగఁ బడిన యాశవమును భూతగణములు భక్షించుచుండ, మాతృగణము స్పృత్యము సల్పుచుండ, రక్తధారలు ప్రవహించు చుండ, క్రొవ్వుమాంసము మున్నగువాని దుర్గంధము విజృంభించుచుండ సపుడు దుఃఖితులగు ఆ దేవతలలోఁ బ్రతియొకఁడును నిట్లు చింతించెను -

హా కష్టం క్వ గతా పృథ్వీ క్వ గతా జలరాశయః

క్వ గతా జననంఘాతాః క్వ గతా ధరణీధరాః.

44

తాదృశ్యస్తనమన్దారకదమ్బవన మణ్డితః

మణ్డపః పుష్పరాశీనాం కష్ట క్వ మలయో గతః.

45

ఉచ్చాసదాతా విపులా హిమవద్భూమయోఽపి తాః

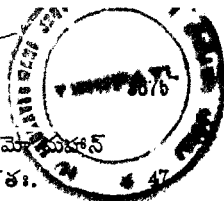
నీతాః శౌక్ల్యరుషేవాశు రుధిరేణాత్మ పఙ్క్తామ్.

46

* ఈ ప్రశ్న శ్రీరామచంద్రుడు వసిష్ఠమునీంద్రుని సర్వజ్ఞునిగ నెఱిగి యాతనినే యడిగెను. గాని భాసునిగాదు. కావున నాతఁడే ప్రత్యుత్తర మొసంగెను.

5536

స ర్వాణా ప్రకరణము



కౌశ్యద్వీపతలే కౌశ్యే యోఽభూత్కల్పద్రుమోమహానామ్

బ్రహ్మలోకలనద్వాఖః సోఽపి చూర్ణత్వమాగతః.

అయ్యో! మహాయాభకరమైన విషయము! భూమి యెచటికేగినది! సముద్రము లెచటికిఁ బోయినవి! జనసమూహములన్నియు నెచటకుఁ జనినవి? పర్వతములెచటి కేగినవి? అట్టి యుత్తమ చందన, మందార కదంబాది వృక్ష సంయుతములగు వనములచే నలంకృతమైనదియు, పుష్పరాసుల మండపమువలె నొప్పనదియునగు మలయపర్వత మెక్కడికిఁ బోయినది? అయ్యో! అత్యున్నతములై, శుద్ధములై, విశాలములైనట్టి యా హిమవత్పర్వతభూములను రక్తము, శ్వేతవర్ణము పైని క్రోధముచేత శీఘ్రముగ న్యక్షియ రక్తపంకముయొక్క రూపమును బొందించెనే! క్రౌంచ ద్వీపమున, క్రౌంచపర్వతముపై బ్రహ్మలోకమువఱకు వ్యాపించి విలసిల్లినట్టి శాఖలతోఁగూడి యున్న గొప్ప కల్పవృక్షమున్ను చూడమైపోయినదే!

హా క్షీరార్ణవపారిజాత కమలాపద్మ్యామృతానాం వతే

హా దధ్యర్ణవనావనీతశిఖరి ప్రోద్భూత వేలావన

హా మధ్యర్ణవ నాలికేరగిరికే యోగేశ్వరీ సేవిత

క్షేదానీం సముపైష్యథ క్వ వనితా దిగ్దర్పణత్వం గతా. 48

హా కల్పద్రుమకాశ్చనామలలతానిఃసర్విబన్ధావల

కౌశ్యద్వీపవరిశ్చాహఃసనలిరన్యధిగ్జాలక

యాతః క్షేహ కదమ్బకాననదరీవిశ్రాంత విద్యాధరీ

క్రీడాకోవిదనాగరామరగృహ త్వం పుష్కరద్వీపక. 49

పారిజాత, లక్ష్మీ, చంద్ర, అమృతముల నుత్పన్నమైనర్బులఁబట్టి సముద్రములకు బ్రభువగు నోక్షీరసాగరమా! నవనీతము (వెన్న)చే నిండియున్న పర్వతములపై నుద్భవించిన తీరస్థవనములతోఁగూడిన యోదధిసముద్రమా! తీరమందలి నాలికేశ (టెంకాయ) వనములు ప్రధానముగాఁగల్గిన 'అనుకంప్య' పర్వతముపై శ్రీమహామాయమగు యోగేశ్వరిచే సేవింపఁబడు యోమధునముద్రమా! అయ్యో! మీరందఱెట కేగిరి! దేవస్థిలకును దిక్కులకును దర్పణభూతమైనట్టి సృటికమణిపర్వతము లెచటికిఁబోయినవి? అయ్యో! కల్పవృక్షములతోను, సువర్ణమయములై, నిర్మలములైనట్టి లతలతోను నిరంతరము సంబంధముగల క్రౌంచపర్వతము గల్గియున్నట్టి ఓక్రౌంచద్వీపమా! బ్రహ్మదేవుని హంసలచేతను, కమలసరోవరములచేతను బూర్ణములైనట్టి దిక్పరమాహుము గలదియు, కదంబవనసహితములగు గుహలందు విశ్రమించు విద్యాధరస్త్రీల రతిక్రీడలందు కుశిబురగు నగరనివాసులకును, దేవతలకును గృహహృదయమైనదియునగు ఓ పుష్కర ద్వీపమా! మీరిరువురును నెటకేగిరి?

స్వాహూదోదగ్రతాపావలకుసుమమహిపావనానాం వనానాం

గోమేధద్వీప కల్పద్రుమకనకలతాసుందరీణాం దరీణామ్

తాకద్వీపాచలానామమరతరువనైర్దంశితానాం సిశానాం

స్మృత్యైవోదేహి పుణ్యం సురపదనుభవం మాననానాంనవానామ్. 50

స్వాదూదసముద్రమునకు సంబంధించినవియు, మహాతాపములను నిరోధించునవియు, భూమిని బవిత్రముచేయునవియు, పుష్పములచే గప్పబడినవియునగు వనములయొక్కయు, గోమేధ ద్వీపముయొక్క కల్పవృక్షముల సువర్ణలతలచే సుందరములైనట్టి గుహలయొక్కయు, కల్పవృక్షవనములతో గూడినవై, వాని పుష్పములచే దెల్లనైనట్టి శాకద్వీపపర్వతములయొక్కయు, (ఈ ప్రకారములగు నూతనపదార్థములయొక్క) స్ఫుటిచేతనే మానవులకు స్వర్గసుఖదాయకమగు పుణ్యముదయించుచున్నది.

మన్దానిలావలితపల్లవబాలవల్లీ సంతానభాసితసమస్తదిగస్తరాణి

దవస్తాని తాని సకలాని వనాని కష్టమాశ్వాసమేష్యతి కథం జనతా న తానే. ౧1

కదాను తావీక్షురసాత్తితీరే వనాని ఖణ్డా చలభూమికాను

ద్రక్ష్యేమ భూయో గుడమోదకాని తథా కుమారాణ్యపి శర్కరాయాః. 52

కదమ్మకల్పద్రుమశీతలేమ తాలితమాలీనవనాచలస్య

కదానుతచ్ఛస్తననుస్తరీణాం పశ్యేమ నృత్రం కనకాలయేషు. ౧౩

గతాని కష్టం న్యరణీయరూపతాం జమ్బుద్రుమస్యాగ్రఫలాని తాన్యపి

యేషాం నరీం ద్వీపసముద్రమేఖలా వహత్యసౌ జమ్బుమతి రసామ్బుధిః. ౧4

శిలీన్ద్యనీరన్ద్యమహీధరన్ద్య క్షిబామర స్త్రీకృతగీతన్యత్యమ్

సంస్కృత్య సంస్కృత్య సురోదతీరం ప్రాగజ్జమ్బురీవ హృదావదీర్యే. ౧5

పశ్యాన్నగమ్మసి నవార్ణవమూర్ద్ని భాసా సౌవర్ణపర్వతశతాగ్రశిఖాఃకచన్తి సంధ్యారుణా ఉదయనాస్తమయావనీనాం స్తోకోదితేన్ద్రకలికా ఇవ దిబ్బుభేషు. ౧6

మందవాయులచే బుట్టిబడిన పల్లవములతోను, కోమలలతలతోను గూడిన కల్ప వృక్షములచే దిగంతరాళములన్నిటిని బ్రకాశితమొనర్చునట్టి యా అపూర్వవనములన్నియు నిపుడు వినష్టములైపోయినవి! అయ్యో! ఇక మావంటి జనులెట్లు విశ్రాంతి నొందుదురో తెలియకున్నది! ఇష్ట(చెఱకు) రససముద్రముయొక్క తీరమున శిలీభూతములైన శర్కరా (చక్కెర)మయములగు పర్వతములచే భూపితములైనట్టి భూములందు మధురములగు యా గుడమోదకము (బెల్లపులడ్డులను), శర్కరాపుత్రిక (చక్కెరబొమ్మ)లను నీక నెప్పుడు చూతుమో! తాళ, తమాలవనములతోగూడిన పర్వతముయొక్క కదంబ, కల్పవృక్షములచే శీతలములైన సువర్ణప్రదేశములందుఁ గూర్చొని, చందనము పూసికొనియుండు అప్పరసల యా నృత్యమును మరల యెప్పుడు గాంచుదుమో! అయ్యో! మహాదుఃఖకరమైన విషయము! ఏ ఫలములయొక్క రసముచే నుత్పన్నమైన నదిని ద్వీప, సముద్రములు మేఖల (మెలనూలు) గాఁగల్గిన జంబూద్వీపరూపమగు ఈ పృథివిని ధరించు చున్నదో, జంబూ (నేరేడు) వృక్షముయొక్క యా ఏనుఁగువంటి ప్రమాణముగలవియు, అమృత రసయుక్తములైనవియు, జాంబూనదసమర్థమునకు హేతువులైనవియునగు ఉత్తమ జంబూఫలము లిప్పుడు పృరణదశను బొందినవాయెను; (నశించెను). పుట్టగొడుగులచే దట్టముగ వ్యాప్తములై యున్న పర్వతగుహలందు మధ్యపానముచే మదోన్మత్తలైనట్టి దేవతాస్త్రీల గానయుక్తమగు స్వత్యమతోగూడిన సురోదసముద్రముయొక్క తీరమును మరల మరల స్మరించి నా హృదయము ప్రాతఃకాలపు కమలమువలెను, ఇప్పటి పృథివివలెను విచ్చిన్నమగుచున్నది. మిత్రమా! రక్తమును

జలముచేఁ బూర్ణముగు ఈ నూతనసముద్రముయొక్క ప్రభాగమున సువర్ణమయములగు మేర్వాది అనేకపర్వతములయొక్క శిఖరములు ఉత్తరాది దిశలందు, ఉదయాచల, అస్తాచల సమీపభూముల యొక్క యిరుసంధ్యలచే నెఱ్ఱవైనవియు, ఒకింత యుదయించినవియునగు చంద్రకాంతులవలెఁ బ్రకాశించుచున్నవి చూడుము!

తాదృక్పాగరవారిరాశివలయా ద్వీపాస్తరాలంకృతా
ప్రోద్భాదీష్ట్యని విష్ణవారిదఘటానీలోత్పలానాం స్థలీ
ప్రోతోఽఙ్గలకాననోగ్రనగరగ్రామాగ్రహారామృరా
నో జానే తరువల్లవాఙ్కరవతీ కష్టం క్వ యాశా మహి. 57

ఇక్కారే శ్రీవాసిష్ఠమహారాయణే వాల్మీకియే దేవదూతోక్తే మోక్షోపాయేషు
నిర్వాణప్రకరణే ఉత్తరార్ధే అవి॥ వివ॥ శవోపాఖ్యానే దేవపరిదేవన వర్ణనం
నామ చతుష్త్రింశదధిక శతతమః సర్గః ॥ 184 ॥

అయ్యో! ఎంత దుఃఖకరమైన విషయము! సముద్రరూపములగు జలరాసులను కలకణముల ధరించినదియు, అనేకద్వీపద్వీపాంతరములచే నలంకరింపఁబడినదియు, నత్యున్నతములైన పర్వతములందు సంలగ్నములైనట్టి మేఘములను కమలమాలలచే భూషితమైనదియు, నదులు అరణ్యములు భటలచే భయంకరములై యొప్పునగరములు, గ్రామములు, అగ్రహారములనువట్టి వస్త్రములను గట్టుకొనినదియు వృక్ష, పల్లవ, అంకురాదులను భూషణములచే వెలయునదియునగు పృథివి యిపుడెచటి కేగినదో తెలియకున్నది

ఇది శ్రీవాసిష్ఠతాత్పర్య ప్రకాశికయందు నిర్వాణప్రకరణమున నుత్తరార్థమున
అవి॥ వివ॥ శవోపాఖ్యానమందు దేవపరిదేవన వర్ణనమును నూటముప్పది
నాల్గవ సర్గము ॥ 184 ॥

వజ్రాత్రింశదధిక శతతమః సర్గః

[భుక్తే మాంసేఽత్ర భూతోఽఘైః పితే రక్తే చ భూః కృతా
మేదసా మేదిసీ రక్తశేషేణ మదిరార్దవః

భూతగణములచే మాంసము తినఁబడ, రక్తము త్రావఁబడ, క్రొవ్వుతోఁగూడ శేషించిన రక్తముతో భూమి మధ్యసముద్రముగాఁ జేయఁబడుట యిచట వర్తింపఁబడుచున్నది.]

శ్రీ వసిష్ఠ ఉవాచ :—

మత్తేన భూతవృన్దేన కిందిచ్ఛేషీకృతే శవే
ఇదమూచుః పునర్నిక్షు గిరౌ దేవాః నవాసవాః,

విద్యాధరామర విహార విమానభూమా
వప్యోన్మృతాన్యశిశిరీకరణాయ భూతైః
మేదోమయాని పవనప్రస్ఫృతామలాభ
బిణ్ణాజ్ఞేతామృతసమాన్యురు జాలకాని.

2

ద్వీపేషు నప్తస్యపి పశ్య మేదో జలాని భూతైః ప్రవిసారితాని
భుక్తం చ మాంసం రుధిరం చ పీతం కిందిగ్ధతా సంప్రతి దృశ్యతాం భూః. 3

మేదఃపటైరావలితాఖిలాక్షీ కష్టం స్థితా సంప్రతి మోదనా భూః
మేదోమయైః శారదమేషుకైః సకమ్పలానీవ పనాని భాన్తి.

4

వశ్యైకాని తదస్థీని నంపన్నాని మహాద్రయః
హిమాద్రి శిఖరాణీవ స్థితాన్యావార్య దిక్తటమ్.

5

శ్రీ వసిష్ఠుడు:— ఓరామచంద్రా! మదించిన భూతగణము శవమును భుజించి యొకింత మిగిల్చియున్నపుడు, దిక్కులందున్న లోకాలోక పర్వతముపై స్థితి నొందియున్నట్టి దేవతలు మరల యిట్లనిరి - చూడుడు! విద్యాధరులయొక్కయు, దేవతలయొక్కయు విహారము కొంతైనట్టి విమానములయొక్క సంచారభూమియగు ఆకాశమును గూడ తపింపజేయు నిమిత్తమై భూతగణములు, క్రొవ్వుచే పరిపూర్ణమైనవియు, వాయువుచే విస్తరింపజేయబడిన నిర్మల మేఘ బండములతోఁగూడిన యాకాశమును బోలినవియునగు ప్రేవులసమూహములను విస్తరింపజేసెను. మఱియు, సప్తద్వీపములందును క్రొవ్వుతోఁగూడిన జలములను భూతగణములు ప్రసరింపజేసెను. చూడుడు! ఆ భూతములు మాంసమును భుజించివైచిరి. రక్తమునుద్రాగివైచిరి. కావున నిపుడు భూమియొకింత కానుపించుచున్నది. అయ్యో! సర్వప్రాణులకును మహాసంతోషమును గొల్పునట్టి భూమియిప్పుడు క్రొవ్వుపారలచే నావరింపబడిన సమస్తావయవములు గలదైయున్నది ఎట్టి భేద కరమైన విషయము! వనములున్న క్రొవ్వుచే బరిపూర్ణమైనట్టి శరత్కాల మేఘసమూహములతోఁగూడి కంబళ్ళచే జుట్టఁబడినవివల భాసిల్లుచున్నవి. ఆ శవముయొక్క అస్థులు మహాపర్వతముల వలె బడియున్నవి. వీక్షింపుడు! మఱియు, నయ్యవి హిమవత్పర్వత శిఖరములవలె దిక్కులను నావరించియున్నవి గాంచుడు!

శ్రీ వసిష్ఠ ఉవాచ :—

దేవేషు కథయత్స్వేవం కృత్వేమాం మేదిసీం ధరామ్
మేదోజాలైః న భూతాహూ మత్తో వ్యోమ్ని ననర్తహ.

6

నృత్యత్పు భూతవృద్దేషు శిష్టం రక్తం సురైర్భువః
ఏకప్రవాహేజైకస్మిన్నక్షిప్తం మకరాలయే.

7

సురార్ణవం తమేవైనం సంకల్పం విదధుః సురాః
తతః ప్రభృతి సోఽద్యాపి సంపన్నో మదిరార్ణవః.

8

శ్రీ వసిష్ఠుడు:— ఓరామచంద్రా! దేవతలిట్లు చెప్పుచుండ నంత ఆ భూత గణము లిభాషిని క్రొవ్వుల సమూహములచే లిప్తమైనర్పి, మదించినవై యాకాశమున నృత్యము చేయఁ

దొడఁగెను. మఱియు, భూతగణములట్లు నృత్యముసల్పుచుండ నపుడు భూమిపై శేషించినట్టి రక్త మంతయు సమస్తదేవతలయొక్క, సంకల్పముచే నొకేప్రవాహముద్వారా సప్తసముద్రములందలి యొకానొక సముద్రమున, బడఁద్రోయఁబడెను. దానినే దేవతలు తమసంకల్పముచే మధ్యసముద్ర ముగఁ గావించిరి. అప్పటినుండియు నేటివఱకు ది మధ్యసముద్రముగనే వెలయుచున్నది.

**భూతాని నృత్యమాకాశే తాని కృత్వా పిబన్తి తామ్
మదిరాం పునరాకాశే నృత్యన్త్యానన్దమన్దిరే.**

9

ఆ భూతగణము లాకాశమున నృత్యముసల్పి యా సముద్రముందలి మధ్యమునుద్రావి మరల ఆనందమందిరమగు ఆకాశమున నృత్యము చేయుచునుండిరి.

**పిబన్త్యద్యాపి తానీవ మదిరాం మదిరార్ణవాత్
భే నృత్యన్తి చ భూతాని నహ యోగేశ్వరీగజైః.**

10

వారివలె నేటిభూతగణములున్న భగవతియగు యోగేశ్వరియొక్క గణములతో సహా యా సముద్రమందలి మధ్యమునుద్రాగుచు, ఆకాశమున నృత్యము సల్పుచున్నారు.

**తేషాం తాన్యథ భూతానాం మేదోజాలాని భూతలే
విస్తృతాన్యవశుష్కాణి స్థితాతో మేదిని మహి.**

11

ఆ భూతగణములచే భుజింపఁబడఁగా మిగిలినటువంటి కుష్క మేదస్సు (క్రోవు) యొక్క సమూహములు భూతలముపై విస్తరించినందున ఈ పృథివి 'మేదిని' యనుబేరుచేఁ బిసిద్ధికెక్కెను.

**ఇతి క్రమాద్భాన్తిముపాగతే శవే పునః ప్రవృత్తే దినయామినీ క్రమే
ప్రజాః సనర్థాథ నవాః ప్రజాపతిః పునః సనర్గోఽథవదత్ర పూర్వవత్.**

12

**ఇత్యాదే శ్రీవాసిష్ఠ మహారామాయణే వాల్మీకియే దేవదూతోక్తే మోక్షోపాయేషు
నిర్వాణప్రకరణే ఉత్తరార్థే అవిద్యోపాఖ్యానాన్తర్గత వివశ్చిదుపాఖ్యానే
శవో॥ శవోవశశమో నామ వజ్జుత్రింశదధికశతతమః నర్గః ॥ 185 ॥**

ఈ ప్రకారము క్రమముగ ఆ శవము క్షయింప, సూర్యాదులు తమ తమ స్థానములం దారోపింపఁబడుటవలనను మేర్పాదిపర్వతము లుద్ధరింపఁబడుట వలనను దినరాత్రిక్రమము మరల ప్రవృత్తముకాగా నపుడు ప్రజాపతి నూతనప్రజలను సృష్టించెను. కావున మరల భూతలమున ఆ సృష్టి యథాప్రకారముగనే వర్తిలెను.

**ఇది శ్రీవాసిష్ఠ తాత్పర్య ప్రకాశికయందు నిర్వాణప్రకరణమున సుత్తరార్థమున
అది॥ వివ॥ శవో॥ శవోవశశవమను నూటమువృద్ధియైద వ నర్గము ॥ 185 ॥**



షట్ త్రింశదధిక శతతమః సర్గః

[అగ్నిర్వాసేన పృష్టోఽత్ర శవవృత్తాంతమాదితః
అసురో మశకశ్చైతా వ్యాధశ్చేత్యాద్యవర్ణయత్.

భానుఁడుగ, అగ్నిభగవానుఁడు ఆ శవముయొక్క వృత్తాంతమును మొదటినుండియు, అసుర, మశక (దోమ), మృగ, వ్యాధ (బోయవాఁడు) వృత్తాంతములతో సహా వర్ణించుట యిచటఁ గాననగును.]

భాస ఉవాచః—

అథాహం తం మహాదేవం పావకం వృష్టవానిదమ్
శుకపక్షతిక్కోణస్థః శ్రూయతామవనీశ్వర.

1

భానుఁడు :— ఓ దశరథ మహారాజా ! వినుఁడు - ఆ సవయమున మహా దేవుఁడు ఆ యగ్నిభగవానుని వాహనముగు చిలుకయొక్క తెక్కయొక్క యంచున స్థితి నొందియున్న నే నా యగ్నిదేవుని నిట్లు ప్రశ్నించితిని.

భగవన్సర్వయజ్ఞేశ స్యాహాధిప హృతాశన
కిమిదం నామ సంవన్నం కథ్యతాం కిమిదం శవమ్.

2

మహాత్ముఁడవును, సర్వయజ్ఞములకు ప్రభువును, స్వాహాధిపతియునగు నో యగ్ని దేవా ! దయచేసి యీ శవమేమియో, ఏ కారణముచే నిట్లాయెనో వచింపవేడెద.

వహ్నిరువాచః—

శ్రూయతామఖిలం రాజన్యథావద్వర్ణయామి తే
తైశ్శిలోక్యభాసురానస్తశవవృత్తాంతమక్షతమ్.

3

అగ్నిదేవుఁడు - ఓ రాజా ! ముల్లోకముల బ్రకాశింపఁజేయునదియు, అనంతమైనదియు, నాశరహితమైనదియునగు ఈ శవవృత్తాంతమునంతయు, యథార్థి నీకువర్ణించి చెప్పుచున్నాను వినుము.

అన్త్యనస్తమనాకారం పరమం వ్యోమ చిన్మయమ్
యత్రేమాన్యవసంఖ్యాని జగన్త్రి పరమాణవః.

4

ఎద్దానియందిట్టి అసంఖ్యాతములగు జగద్రూపపరమాణువులు గలవో, అట్టి అనంతమై, నిరాకారమై, చిన్మయమైనట్టి పరమాకాశమొందుగలదు.

శుద్ధచిన్మాత్రసభసి తస్మిన్నర్వగతే క్వచిత్
సర్వాత్మన్యదభూత్సంవిత్సంవేదనమయీ స్వయమ్.

5

అట్టి శుద్ధచిన్మాత్రమై, సర్వవ్యాపకమై, సర్వరూపమైనట్టి చిదాకాశమున నొకచోట విషయాకారజ్ఞానమయమగు సంవిత్తు స్వయముగ జనించెను.

సా తేజఃపరమాణుత్వమవశ్యద్వేదనావశాత్
భావితార్థాత్మకతయా స్వప్నీ త్వమివ పాన్థతామ్.

6

ఓరాజా ! పథికుని భావించుచు నిదురించినపుడెట్లు స్వప్నమున నీవు నిన్ను పథికరూపమునఁ గాంచుదువో, అట్లే యా సంవిత్తున్న భావితపదార్థరూపత్వముచే తనజ్ఞాన స్వభావవశము వలననే తన్ను తేజఃపరమాణురూపముగఁ గాంచెను.

పరమాణురసంవిత్త్వాదవశ్యదణుశాం స్వయమ్

భాస్వతీం వద్యజరజస్తుల్యాం సంకల్పనాత్మికామ్.

7

అజ్ఞానావృతచిత్త్వభావమువలన ఆ పరమాణువు తనయందు, ప్రకాశవంకమైనట్టియు, శమల పరాగమును బోలినట్టియు, సంకల్పరూపమైనట్టియు, అణుత్వమును స్వయముగ వీక్షించెను.

సోహృదనశాం భావయన్తీ వునరప్యథవత్స్వయమ్

చక్షురాదీనీర్ద్రియాణి వపుష్యన్వథవత్స్వయమ్.

8

పిమ్మట, తనయందు వర్తనశీలత్వమును భావించుచు నయ్యది స్వయముగ నేత్రాదీంద్రియములయ్యెను. మరల అయింద్రియములను శరీరమున సంలగ్నములై యున్నట్లయ్యది స్వతః యనుభవించెను.

అవశ్యదగ్రే చ జగచ్చక్షురాదిన్యభావతః

అధారాధేయవద్భూతమయం స్వప్నపురం యథా.

9

ఆ నేత్రాదులు శబ్దస్పర్శాదిగుణముల అధార, అధేయరూపమగు భూతమయమైన జగత్తును స్వప్నపురమునువలెఁ దమయెదుట స్వభావముగఁ గాంచెను.

అసురో నామ తత్రాసీత్ప్రాణీమానీ బభూవ హ

అనత్య ప్రతిభాసాత్క పితృమాతృపితామహః.

10

అట్టి జగత్తునందు, అసురజాతికిఁ జెందిన యొకానొక జీవుఁడుండెను. అతఁడు అభిమానముతోగూడి వర్తించుచుండెను. అతని పితృ మాతృ, పితామహులు (విదురభుని పిత్రాదుల వలె) మిత్యాప్రతిభాసరూపులై యుండిరి.

దర్శోత్పిక్తతయా తత్ర కన్య చిత్తమహామునేః

యదా మృదితవానాసీదాశ్రమం శర్మభాజనమ్.

11

తన యసురస్వభావమువలన నాతఁడు మిగుల దిర్బముతోఁగూడినవాఁడై యట నొక మహామునియొక్క ఆనందప్రదమగు ఆశ్రమమును తన విశాలదేహముతోటి త్రొక్కివైచెను.

మునిః శాపమదా త్తస్య మహాకారతయాశ్రమః

త్వయా యన్నాశితో మృత్వా భవ త్వం మశకోఽదమః.

12

అంత నమ్మనీంద్రు డాతనిని 'నీవు, నీ అతిస్థూలశరీరముచే నియ్యాశ్రమమును నశింపఁ జేసితివి. గావున అతిక్షుద్రముగు మశకమై (దోమయై) పోవుదువు గాక ! అని శపించెను.

స తద్బాపహతాశోఽథ తస్మిన్నేవ తదా క్షణే

అసురం భస్మసాచ్చక్రే జలమౌర్వ జవానలః.

13

బడబాగ్ని జలమును భస్మీభూతమొనర్చునట్లు, అప్పుడా శాపాగ్ని క్షణకాలములో నయ్యును భస్మీభూతునిగఁ జేసివైచెను.

నిరాకారం నిరాధారమాకాశవలయోపమమ్

చీతం కిందిదివాచేత్యమాసీచ్ఛేతనమాసురమ్.

14

అప్పుడాయసురుని చైతన్యము నిరాకారముగను, ఆధారరహితముగనునున్నదై ఆకాశము యొక్క వలయము (కడియము)ను బోలి యొప్పుచు, సుమప్తి, మూర్ఖులందువలె స్థితినింది యుండెను.

తదేకత్వం యయో సామ్యాద్యూతాకాశేన చేతనమ్

తదాస్పదేన తక్రాథ వాయునా చైకతాం యయో.

15

అంత. ఆ అవ్యాకృతరూపముగ చైతన్యము సామ్యత్వమువలన భూతాకాశముతో ఏకత్వ మొందెను(కలిసెను) అ భూతాకాశము తన స్థానభూతముగ వాయువుతో ఏకత్వమొందెను.

అసీచ్ఛేతనవానాత్మా భవిష్యత్ప్రాణీణామకః

రజసా పయసా వ్యాప్తస్తేజసా నభసాణునా.

16

ఆ ప్రాణవాయువు దేహమును బొందినదై ప్రాణియను నామముగలది యాయెను మఱియు నది అపంచీకృతములగు పృథివ్యాది (నాల్గు) భూతములచే వ్యాప్తమై చెన్నిందెను.

స వజ్రాతన్మాత్రమయశ్చిన్మాత్రలవకోఽణుకః

స్పన్దమావ స్పృఖావేన వ్యోమ్ని వాతలవో యథా.

17

పిమ్మట, పంచతన్మాత్రమయమైనట్టి యా చిన్మాత్రాణువు, ఆకాశమున వాయులేశము వలె స్పందము (చలనము) ను బొందెను. (క్రియాశక్తి గలదాయెను.)

అథ తస్యానిలాస్తస్థం చేతనం తద్వ్యుబుధ్యత

కాలానిలజలై ర్భూమౌ భీజమబ్జురకృద్వధా.

18

తదుపరి, వర్షాదికాలములచేతను, వాయువుచేతను, వర్షాదుల జలముచేతను భూమి యందు అంకురము నుత్పన్నమొనర్చు భీజమందెట్లు వృద్ధిజనించుచున్నదో, అట్లే యా ప్రాణ వాయువు నందలి చైతన్యమునందు జ్ఞానశక్తి యావిర్భవించెను.

శుద్ధశాపవిదస్తస్థా మశకత్వవిదాస్య దిత్

వేదితా మశకాన్గాని విదిత్వా మశకోఽభవత్.

19

అనంతరము, శుద్ధుఁడగు ఆ మునియొక్క శాపము నెఱిగిన అయసురుని ప్రాణ మందలి చైతన్యము మశక (దోమ) సంస్కారముచే పాశువఁబడినదై మశకముయొక్క పక్ష, పాదార్ధ్యవయవముల నెఱిగి స్వయముగనే మశకరూపమును బొందినదాయెను.

స్వేదజస్యాల్పదేహస్య నిఃశ్వాసనివత తనోః

ద్వే తస్యమశకస్యేహ దినే భవతి క్షీవితమ్.

20

చెమటనుండి పుట్టినదియు, అల్పశరీరముగలదియు, నిర్వాసమాత్రముచే బడిపోవునట్టి దేహముతోఁ గూడినదియునగు ఆ దోమయొక్క జీవితము ఈ ప్రపంచమున కేవలము రెండు దిన ములుమాత్రమే యైయుండెను.

శ్రీరామ ఉవాచ :—

పాణినామిహ సర్వేషాం యోన్యన్తరజ వీవకిమ్

సముద్యవః సంభవతి కిముతాన్యోఽపి వా ప్రభో.

21

శ్రీరాముడు :— ఓ మునీంద్రా ! ఈ ప్రపంచమున సమస్తప్రాణులయొక్క యుత్పత్తి యేదోయొకయోనినుండియే సంభవించుచున్నదా ! లేక మఱియొక విధముగా సంభవించుచున్నదా !

శ్రీ వసిష్ఠ ఉవాచ :—

బ్రహ్మాదీనాం తృణాస్తానాం ద్విధా తవతి సంభవః

ఏకో బ్రహ్మమయోఽన్యస్త్ర భ్రాన్తిజస్తావిమౌ శృణు.

22

శ్రీవసిష్ఠుడు :— ఓ రామచంద్రా ! బ్రహ్మదేవుని మొదలుకొని తృణమువరకుగల సమస్తజీవులయొక్కయు నుత్పత్తి రెండు విధములుగానున్నది - ఒకటి బ్రహ్మమయమైనది. మఱి యొకటి భ్రాంతిజన్యమైనది. వానిఁగూర్చి చెప్పుచున్నాను వినుము.

పూర్వరూఢజగద్బ్రాన్తి భూతతన్మాతరజ్జనాత్

భూతానాం సంభవః ప్రోక్తో భ్రాన్తిజో దృశ్యసగ్గతః.

23

పూర్వజన్యముల యనుభవముచే బాగుగ రూఢిపడినట్టి తత్త్వదేహ తాదాత్మ్యమును దృఢ జగద్బ్రాంతిచేతను, దృశ్యముతోటి సంగమముచేతను, ఆ యా భూతతన్మాత్రల యొక్క రంజనము వలన తదాకారముగ సంభవించు ప్రాణులయొక్క యుత్పత్తియేదిగలదో, అది భ్రాంతిజన్యమైనది.

అఖాతాయాం జగద్బ్రాన్తో భూతభావః స్వయం భవన్

యః స బ్రహ్మమయం ప్రోక్తః సంభవో న స యోనిజః.

24

నిత్యము క్రమగు బ్రహ్మమున కెన్నడును భాసింపనట్టి జగద్బ్రాంతియందు, బ్రహ్మము స్వయముగనే విపరీతరూపముతో స్ఫుష్ట్యాదియందు చతుర్విధ భూతసముదాయ రూపమును ధరింప, కలుగుజీవోత్పత్తి యేదిగలదో, అది బ్రహ్మమయమని చెప్పఁబడినది. అయ్యది యోనిజము కాదు.

ఏవం స్థితే స మతకో జగద్బ్రాన్తివశోద్భితః

నకు బ్రహ్మాద్భితస్తస్య రామ చేష్టాక్రమం శృణు.

25

ఓ రామచంద్రా ! [అట్టి బ్రహ్మమయోత్పత్తియొక్క యనుభవము (కపిల, సనకాది) గొప్ప సిద్ధపురుషులకే యగునుగాని, అజ్ఞులగు మశకాదులకుఁగూడు.] ఈ ప్రకారము సిద్ధాంతిక రింపఁబడినందున, ఆ మశకము (దోమ) జగద్బ్రాంతివశముచే జనించినదేయై యున్నదిగాని, బ్రహ్మముచే జనించినదికాదు. ఇక నర్థాని చేష్టాక్రమమునుగూర్చి నీవు వినుము.

క్షమేషు శష్పకజ్జదిపుష్టగుణ్ణేషు గుణ్ణతా

స్వాయుష్కోర్థం దినం తేన సర్వం భుక్తం వివల్లతా.

26

శాద్యబోధరదోలాయాం దోలనం బాలలీలయా

దిరమారబ్ధమేతేన సార్థం మశికయా న్యయమ్.

27

భూమిపైగల చెఱకు, కోమలత్పణసమూహము మున్నగువానిపై తక్కిన దోమలతోఁ గూడి శబ్దమొనర్చుచు, విలాసముగావించుచు నయ్యది తన ఆయువుయొక్క అర్థభాగమంతయు (ఒకదినము) గడపివైచెను. ఇక రెండవదినమున, కోమలత్పణమును నూయెలపై బాలక్రిడా పూర్వకముగ నదిస్వయముగ తనభార్యతోఁగూడ చిరకాలము ఊగఁ బ్రారంభించెను.

దోలాశ్రమార్తస్త్రకాసా యావద్విశ్రామ్యతి క్వదిత్

తావద్దరిణపాదాగ్రగిరిపాతేన చూర్జితః.

28

పిదప, అట్లుగూటఁగూర్చిన శ్రమచే నలసినదై యదియొకచోట విశ్రమించుచుండ నింతలో నొక హరిణము (లేడి) యొక్క పాదాగ్రమును పర్వతముదానిపైఁ బడుటచే నయ్యది చూర్జపైపోయెను.

హరిణాననసందర్శత్యక్రప్రాణతయా తయా

పూర్వక్రమగృహీతాక్షః స తాతో హరిణస్తతః.

29

హరిణముయొక్క ముఖమునుజూచి ప్రాణము తృప్తించుటచే నామౌళికము పూర్వోక్త క్రమమున నింద్రియదులను గ్రహించినదై యటుపిమ్మట హరిణమై జన్మించెను.

విహరన్తరీణోఽరణ్యే వ్యాధేన ధనుషా హతః

వ్యాధాననగద్భష్టిత్వాత్పంజాతో వ్యాధ వివ సః.

30

అట్లు హరిణ రూపముతో అరణ్యమున విహరించుచునుండ నది యొకానొక వ్యాధుని (బోయవాని) ధనుస్సుచేఁజంపఁబడెను. వ్యాధుని ముఖమునుజూచి మరణించుటవలన నది యట్టి పంస్కారముతోఁగూడినదై వ్యాధు డేయై జన్మించెను.

వ్యాధో వనేషు విహరన్సంయాతో మునికాననమ్

తత్ర విశ్రాంతవాన్పశ్చాన్మునినా ప్రతిబోధితః.

31

అట్లు వ్యాధరూపమున నరణ్యములందు సంచరించుచు నొకానొక మునియొక్క వన ముందుఁ బ్రవేశించియుట విశ్రమించెను. ఈ ప్రకారముగ నట సత్సాంగత్యలాభమును సౌభాగ్యమును లభదసినవారై యమ్మునివర్యునిచే నాతఁడిట్లు ప్రబోధింపఁబడెను.

బ్రాహ్మః కిమిదమాదీర్హదుఃఖాయ ధనుషా మృగాన్

హంసి పాసి న కస్మాత్త్వం తన్త్రం జగతి భజురే.

32

ధనుస్సుచే నిరపరాధులగు మృగములను మహాదీర్ఘదుఃఖముతోఁజై వధించుచు నివిభేల సంచరించుచున్నావు? ఈ క్షణభంగురముగు జగత్తునందు, మహాఫలదాయకమైనట్టి 'అహింసః అభయఃశానము' మున్నగువానిరూపమైన శాస్త్రమర్యాద నేల పాలింపక యున్నావు?

అయుర్యాయు విఘట్టితాభ్ర వటలీలమ్ముమ్మువద్దుగ్గురం

భోగా మేఘవితానమధ్యవిలసత్పాదామనీ చఞ్చలాః

లోలా యౌవనలాలనా జలరయః కాయః క్షణాపాయవా

న్సుత్ర త్రాసముపేత్య సంస్పృతివశాన్ని ర్వాణమన్విష్యతాం. 33

ఇత్యార్షే శ్రీ వాసిష్ఠ మహారామాయణే వాల్మీకియే దేవదూతోక్తే మోక్షోపాయేషు

విర్వాణప్రకరణే ఉత్తరార్ధే అవిః వివః శవోః మశకవ్యాధబోధనం

నామ షట్ త్రింశదధిక శతతమః సర్గః 186

పుత్రా ! అయువు, వాయువుచే గొట్టబడిన మేఘ సమూహములందు వ్రేలాడుచుచల జలబిందువువలె త్తణభంగురమైనది. భోగములు, మేఘమును వితానముయొక్క మధ్యమందుఁ బ్రకాశించు మెఱపువలె చంచలములైనవి. యౌవనముయొక్క విలాసములో, జలవేగమువలె అస్థిరములైనవి. శరీరమో, త్తణకాలములో అపాయమును బొందునదైయున్నది. కావున, అనర్థ పరంపరలకు ప్థానభూతమైనట్టి యీ సంసారముయెడల భీతిగలవాడవై, అభయఁ అహింసాద్వయ పాయములచే నిత్య, నిరతిశయానంద రూపమగు బ్రహ్మమును, గురు, కాస్త్రాదులద్వారా యన్వేషింపుము.

ఇది శ్రీవాసిష్ఠతాత్పర్య ప్రకాశికయందు విర్వాణప్రకరణమున నుత్తరార్ధమున

అవిః వివః శవోః మశకవ్యాధబోధనమను నూటముప్పది

యాజు వ సర్గము 186

సప్తత్రింశదధిక శతతమః సర్గః

[వ్యాధేన పృష్టోఽత్ర మునిర్ధారణాభ్యాసతః స్వయమే

పరకాయప్రవేశేన తత్సృష్టం దృష్టమబ్రవీత్.

వ్యాధునిచేఁ బ్రశ్నింపఁబడినవాడై యాముని స్వయముగ ధారణాభ్యాసముద్వారా పర కాయమును బ్రవేశించి తాను జూచిన స్వప్నమును పర్చించుట యిచటఁ గాననగును.]

వ్యాధ ఉవాచః—

వివం చేత్రన్మునే బ్రూహి కీదృగ్దుఃఖపరిక్షయే

న కర్కశో న చ మృదుర్యవహారక్రమో భవేత్. 1

వ్యాధుఁడు:— ఓ మునింద్రా ! ఈ ప్రకారముగ హింసాదివ్యవహారము దుఃఖహేతువై నట్లినే, ఇతఁ దుఃఖక్షయమునకై అతిశయమైనదిగాని, అతికోమలమైనదిగాని, కాకర్ణి వ్యవహార క్రమమేర్పడి నచింపఁబ్రార్థన.

మునిరువాచః—

ఇదావీమేవ సంత్యజ్య ధనుష్టా సహ సాయకాన్

మౌనమాచారమాశ్రిత్య కాస్త్రకుంభాదిభ్యోవ్యతాపే. 2

మునిః— ఇపుడే నీవు ధనుస్సును, బాణములను ద్యజించివైచి, మునుల (యమనియవ విచారాది) ఆచారముల నాశ్రయించి దుఃఖముల శమింపజేసికొని యచట వసించుము.

శ్రీ వసిష్ఠ ఉవాచః—

ఇతి సంబోధితస్తేన పరిత్యజ్య ధనుశ్శరాన్
ఆసీన్ముని సమాచార స్తత్రైవాయాదిశాశనః

శ్రీ వసిష్ఠుఁడు— ఓ రామచంద్రా! ఈ ప్రకారముగ నమ్మునీంద్రునిచే బోధింపఁబడి మిదట, ఆ వ్యాధుఁడు ధనుర్బాణములను వదలివైచి యమనియమాది (మునుల) ఆచారముల నవలంబించి, అయాచితముగ లభించినదానిని భుజించుచు నయ్యాశ్రమముననే వసించుచుండెను

వివేక మనసా మౌనీ తతః శాస్త్ర వివేకికామ్

దిన్తై రేవ యథా పుష్పమామోదేన న రాశ యమ్.

పుష్పము వికాసక్రమముచే నుద్భవించిన సుగంధముద్వారా జనుల హృదయమును అహ్లాదపఱచుచుఁ అందుఁబ్రవేశించునట్లు, ఆ ప్రకారముగ మునుల యాచారముల నాశ్రయించిన యాతఁడు కొలది దినములలోనే సత్సంగముతోఁగూడిన శుద్ధచిత్తముద్వారా శాస్త్రప్రసీద్ధిమగఁ విశ్వా నిత్య వివేకశీలత్వమున, బ్రవేశించెను.

అవృచ్చన్మునిశార్దూలం కదాబిత్తమరిన్ద్రమ్

భగవన్దృశ్యతే స్వప్నః కథమన్తర్పహిఃస్థితః.

శత్రునాశకుఁడగు రామచంద్రా! ఒకానొకపుడు ఆతఁడమ్మునీంద్రుని యిట్టిదిగెను - మహాత్మా! ప్రాణుల యంతఃకరణమున నున్న స్వప్నము జాగ్రత్తువలె బాహ్యమున నెట్లు కన్పించుచున్నది.

మునిరువాచః—

మమాపి సాధో వ్రథమ మేష ఏవ వివేకినః

పురా బిత్తే వితర్కోఽభూత్కుతోఽప్యభ్రమివామ్మరే.

మునిః— ఓ సాధూ! పూర్వము మొమ్మెదట నొకింతవివేకము సంప్రాప్తించినపుడు నా చిత్తమందును ఈ ప్రకారముగనే 'ఆకాశమందు మేఘమువలె ఈస్వప్న మెటునుండి వచ్చుచున్నది' అను వితర్కము జనించెను

తత ఏతద్దిదృశ్యైర్థమహమభ్యన్తదారణః

విధవద్వానన స్తస్యాం సంవిద్యే వాభవం స్థిరః.

తదుపరి యద్దానినిగాంచు ఇచ్చచే, పరకాయప్రవేశానుకూలమగు బహిఃకుంభకధారణ సభ్యునించి, ఏద్యానసము వైచికొని సర్వజీవుల ఆత్మరూపముచే, ప్రసిద్ధమగు సంవిత్తునందు సుస్థి యుండవై యుంటిని.

తతస్థో దూరవిక్షిప్తం తయైవాహృతవానహమ్

నేతః స్వ-హృద్ధయం సాధ్యం రుభేవ రవిరాశనమ్,

అట్లానందితునందున్న నేను సాయంకాలము సూర్యుడు తనదీప్తిచే అతపము నుపసంహరించునట్లు - దూరముగ అన్యశరీరాదులందు వర్తించు చిత్తమును, ఆ సంవిత్తుద్వారా యే నిజహృదయమున నుపసంహరించితిని.

వేదనేరణయా ప్పాణస్తతశ్చిత్తాన్వితో మయా

శరీరాద్రేచితో బాహ్యో సారథం కుసుమాదివ. 9

అప్పుడు ప్రాణాంతర్గతముగ వైతన్యముయొక్క ప్రేరణ (జీవునియొక్క, ప్రాణముతో సహా బాహ్యప్రదేశ నిర్గమనానుకూలముగ యోగశాస్త్రప్రసిద్ధమైన ప్రయత్నము)చే చిత్తసహితముగ ప్రాణమును, పుష్పమునుండి సుగంధమునువలె, శరీరమునుండి బాహ్యప్రదేశమునకు రేచకము ద్వారా ప్రవహింపజేసితిని.

వ్యోమన్థదిత్తవలితః స ప్రాణవవనో మయా

అగ్రస్థస్య ముఖాగ్రస్థే జనోః ప్రాణే నియోజితః. 10

పిమ్మట బాహ్యకాశముననున్న చిత్తసహితముగ ఆ ప్రాణవాయువును, ఎదుటనున్న యొకానొకని ముఖాగ్రభాగమందలి ప్రాణవాయువుతోటి కలిపితిని.

యః ప్రాణవలితః ప్రాణస్తేన వీతో హృదస్తరమ్

స్వేహయా స్వం స్వకః సర్వః కరభేజేవ హంసితః. 11

భల్లూకము (ఎలుగుగొడ్డు) బిలమందు ముఖమునుంచి బలవంతముగ ముఖవాయువుతోటి యాకర్షించుటయను నిజప్రజ్ఞచే దనకాహారభూతముగ సర్వమును దన హృదయస్థానమును బొందింపఁ జేయునట్లు, అట్లు నా ప్రాణవాయువుతోటి కలసినట్టి యాతని ప్రాణవాయువు నన్నాతని హృదయమందలి యంతర్భాగమును బొందింపజేసెను.

తతోఽహం హృదయం తస్య ప్రవిష్టః ప్రాణవాశినా

సంకటస్థః స్వయా బుద్ధ్యా తావేవానుసరోస్తరమ్. 12

తదుపరి యాతని ప్రాణమును గుఱ్ఱముద్వారా నేనాతని హృదయమందుఁ బ్రవేశించి అపరస్పర మిళితములగు యథయప్రాణముల ననుసరించుచు నాతని దేహమధ్యమును జేరి స్వబుద్ధిచే ఈ వచింపఁబోవు సంకటమునఁ బడినవాఁడనైతిని.

చరద్రసాఖిర్పహ్నిఖిర్నాడిఖిరఖితో వృతమ్

కుల్యాఖిః స్థూలతస్త్విఖిర్నాహ్యదేశమివాఖిలమ్. 13

పెద్దవియు, చిన్నవియునగు కాలువలచే బాహ్యప్రదేశమంతయు వ్యాప్తమైయుండునట్లు, ప్రవహించు రసములతోఁగూడిన యనేకనాడులచే ఆ యభ్యంతరప్రదేశము నలువైపుల వ్యాప్తమై యుండెను.

వర్చకావజ్జరస్త్రీహయకృద్రక్రాడిడిమ్మతైః

సంకటం ఓవనదనం భాణ్ణోవస్కరజ్జైరివ. 14

ఇరుభాగములందలి అస్థిపంజరములచేతను, స్త్రీహ, యకృత్తులను మాంసవిశేషముల చేతను, రక్తాదినహితములగు మాంసపిండములచేతను సంకటరూపముగు ఆజీవుని, శరీరము పాత్రాది సామగ్రులచే గృహమువలె వ్యాప్తమైయుండెను.

నర్తకైః శలశలాయద్భిరుష్టైరవయవైర్వృతమ్

నిదాఘతావసంతప్తైరూర్మిజాలైరివార్ణవమ్.

15

మణియు గ్రీష్మఋతువందలి తాపముచే సంతుప్తములైన తరంగసమూహములచే సముద్రము అవరింపబడియుండునట్లు, ఆ ప్రదేశము జలరాగ్నివలన 'శలశల' శబ్దమొనర్చుచున్న ఉష్ణములగు అవయవములన్నిటిచే నావరింపబడియుండెను

నవం నవం బహిఃతైత్యం నాసాగ్రాచ్ఛేతనాత్మకమ్

క్షీవనామూనిశం చేతోవాతోన్నీతమనారతమ్.

16

రక్తకుట్టరసశ్లేష్మవసానిఃస్రావ విచ్ఛిలమ్

ఘనాన్ధకారముష్ణం చ సంకటమ్ నరకోపమమ్.

17

ఉదయావయవాశ్లేష్మన్మహాస్పష్టమరుద్రతైః

స్థిత్యన్తానాం తు వైషమ్యాదాగామిగదనూచకమ్.

18

దరత్పరభనచ్చిద్రావాతవాతేన శబ్దితమ్

పద్మనాలవ్రణాలాన్తర్జ్వలదర్ణవవాడవమ్.

19

మిలత్పదార్థసీరస్యం సితమచ్చం సవాయుభిః

క్యచిత్సౌమ్యం క్యచిత్తుష్టం షోరైరివ పురం నితి.

20

రసనాదపరైర్నాడిమార్గ విద్యాధరాధ్వగైః

సంపరద్భిర్వృతం వాతైరాకారార్ధార్థగీతిభిః.

21

మణియు, ఆజీవుని శరీరము, జీవనముకొఱకై చిత్తముచేతను, ప్రాణాదివాయువుల చేతను నిరంతరము పహింపబడునదియు, బాహ్యప్రదేశముందలి చంద్రాత్మకముగు అపానము నాసికాగ్రమునుండి లోనఁ బ్రవేశించునపుడు, లోన, బ్రవేశించిన సూతన సూతన బాహ్యైత్యము గలదియు, కావుననే చేతనాత్మకమైనదియు, నాడిమార్గములద్వారా రక్తమును ఛేదించునట్టి శ్లేష్మాద్యన్నరసముల ప్రవాహములచే స్పృగ్మైనదియు, గాఢాంధకారమయమైనదియు, ఉష్ణత్వము తోఁగూడినదియు, నరకతుల్యముగు సంకటముయొక్క రూపమైనదియు, డెబ్బదిరెండువేల నాడులలో రక్తరసశ్లేష్మపిత్తములయొక్క యొకచోటనగు ఉదయములచేతను, ఒకచోటనగు అవయవములందలి కూడికలచేతను, ఒకచోటనగు స్పష్టములైనట్టియు, ఒకచోట అస్పష్టములైనట్టియు ప్రాణాది వాయువుల క్రిడనఘటచేతను సప్తధాతువుల స్థితులయొక్కయు, నాశములయొక్కయు వైషమ్యము సంభవింతుటవలన భావికాల రోగములను సృష్టించుదులందు సూచించునదియు, వేగముతో చలించు అపానాది ఛిద్రములందలి వాయువుయొక్క గమనాగమనములచే శబ్దయు క్తమైనదియు, హృదయ కమలముయొక్క నాళమందలి రంధ్రముందు సముద్రబడబాగ్నివలె జాజ్వల్యమానముగు ప్రకాశముతోఁగూడియున్నదియు, మిళితములగు పదార్థములచే దట్టమైనదియు, వాయునహితములగు

ఇంద్రియములచే బందింపబడినదియు, సాక్షియగు స్వరీయాత్మస్వభావమువలన శుద్ధమైనదియు, చిత్తవృత్తిభేదములచేతను, ప్రదేశభేదములచేతను నొకచోట సౌమ్యమైనదియు, ఒకచోట రాత్రి యందు దొంగలచేవలె సంక్తుబ్ధమైనదియు, ద్విమాత్ర, ఏకమాత్ర, అర్థమాత్రస్వరసంపన్నమగు గీతములతోఁగూడినవై. అన్నరసములయొక్క పరిపాకమున శబ్దతత్పరములై, కావుననే నాడి మార్గములందు, గానముచేయుచుండు విద్యార్థరపథికులవలె సంచరించుచుండునవైనట్టి వాయువులచే నావరింపబడినదియనై వెలయుచుండెను.

తదహం హృదయం జన్తోరావిశం విషమాస్తరమ్

నరోఽవయవసంఖాధం నరవృన్ధమివాదికః.

22

ఈ ప్రకారముగ భయంతరమైనట్టి అభ్యంతరప్రదేశముతోఁగూడిన యాజీవుని హృదయ మును నేను - శ్రేష్ఠుఁడగు మనుజుఁడు దట్టమైన జనసమూహమును బ్రవేశించునట్లు ప్రవేశించితిని.

అనస్తరమహం ప్రాప్తస్తేతోధాతుం హృదస్తరే

దూరస్థమివ యత్నేన రాత్రావిన్ధమివార్కరుక్.

23

తదనంతరము హృదయముయొక్క యాభ్యంతరమున, సమీపమున నున్నప్పటికిని అనేక నాడిమార్గములద్వారా పొందఁబడునదియగుటచే దూరమందున్నట్లోపృథువును జఠరాగ్ని రూపమగు తేజము యొక్క సారమైన తేజోరూపమును రాత్రియందు సూర్యప్రకాశము చంద్రుని బొందునట్లు - నేను ప్రయత్నముచేఁ బొందితిని.

యస్మాత్త్రిభువనాదర్శో దీపస్యైలోక్యవస్తుషు

సత్రా నర్వపదార్థానాం జీవస్త్రావతిష్ఠతే.

24

ఏలయనిన, ముల్లోకములకును దర్పణము (అర్థము)వంటివాఁడును, ముల్లోకములను తదంతర్గతములగు సమస్తపదార్థములను బ్రకాశింపఁజేయువాఁడును, సర్వవస్తువులయొక్క సత్తయు నగు జీవుఁడు (తద్రూపుఁడగు పరమాత్మ) ఆ తేజమందు నెలకొనియున్నాఁడు

కాయే సర్వగతో జీవః స్వామోదః కుసుమే యథా

తథాప్రోజసి కిష్టలైర్మృథే నైత్యం వివన్వతా.

25

సూర్యునిచే వికసింపఁజేయఁబడిన పుష్పమందు సుగంధమున్ను, శీతలత్వమున్ను నంతట నుండియున్నప్పటికిని, కేసరములతోఁగూడిన యక్షాని ముఖప్రదేశమందయ్యవి విశేషముగ వర్తించునట్లు, శరీరమంతటను జీవుఁడు వ్యాపించియున్ను - ఆ తేజమందు విశేషముగ వర్తించు చున్నాఁడు.

తజ్జీవాధారమోజన్తు ప్రవిష్టోఽహమలక్ష్మికమ్

రక్షితం పరితః ప్రాణైర్వాతైః ప్రచ్ఛాదనం యథా.

26

ఘటాద్వాచ్ఛాదనములతోఁగూడిన దీపజ్యోతి తద్దటాదులయొక్క సూక్ష్మరంద్రముల నుండి ప్రవేశించువాయువుచే రక్షింపఁబడునట్లు ప్రాణవాాయువులచే నలువైపుల రక్షింపఁబడినట్టి యాజీవాధారమగు తేజమందునే అదృశ్యరూపముతో ప్రవేశించితిని.

తతోఽజ్ఞః సంప్రవిష్టోఽహమామోద ఇవ మారుతమ్

ఉష్ణాంశురివ శీతాంశు మృత్వాత్రమివ వా పయః.

27

అటు పిమ్మట, మనోమయ, విజ్ఞానమయ కోశములచేఁ జుట్టఁబడినదియు, సాక్షాత్తుగ అజీవునియొక్క యుపాధిరూపమైనదియునగు అనందమయకోశమున నేను, వాయువందు సుగంధమున్న చంద్రునియందు సూర్యుఁడున్ను, మృణ్మయపాత్రయందు జలమున్ను బ్రవేశించునట్లు, ప్రవేశించితిని.

ద్వితీయేద్వంశు సంకాశే శుక్లాభ్రలవపేలవే

నవనీతగుడప్రభ్యే క్షీరబుద్బుదసున్దరే.

28

అ యానందమయకోశము, అమృతమయమగు రెండవచంద్రునిఁ బోలినదియు. తెల్లని మేఘఖండమువలె కోమలమైనదియు, నవనీత (వెన్న.) గుడము (బెల్లము) లవలె స్నేహ, అనందయు క్రమైనదియు, క్షీరసాగరముయొక్క బుద్బుదమువలె సుందరమైనదియునైయుండెను.

తత్ర పశ్యామ్యహం తిష్ఠన్ప్రవేశవ్యగ్రయోజ్ఞితః

స్వాజసీవ వనన్స్వప్న ఇవ విశ్వమఖణ్ణితమ్.

29

అచట పూర్వస్థానములందలి ప్రవేశముయొక్క పరిశ్రమలేనివాఁడనై, స్వకియ హృదయమందలి తేజమునందువలె స్వస్థముగవసించుచు నాతనిస్వప్న రూపమగు ప్రపంచమునంతయు నాయొక్క స్వప్నమువలెనే గాంచితిని.

సార్కం నవర్వతం సాద్ధి ససురాసురమానవమ్

నవ త్రనవనాభోగం సలోకాన్తరదిబ్ముఖమ్.

30

సద్వీపసాగరామ్నోధి సకాలకరణకమమ్

సకల్పక్షణసర్వర్తు సహస్థావరజంగమమ్.

31

అచ్చోట సూర్య, పర్వత, సముద్ర, సుర, అసుర. మనుష్య సహితమైనదియు, పట్టణ, వనవిస్తారములతోఁ గూడినదియు. లోక, లోకాంతర, దిగంతరాళయుక్తమైనదియు, ద్వీప, సముద్ర, కాలక్రియాక్రమ సహితమైనదియు, కల్ప, క్షణ, సర్వఋతు సంయుతమైనదియు. స్థావరజంగమ ప్రాణికోట్లతోఁగూడియున్నదియునగు ప్రపంచమును జూచితిని.

తత్స్వప్నదర్శనం తత్ర స్థిరమేవ సమం స్థితమ్

వసామ్యత్వేవ నిద్రాన్తే నిద్రాన్తే నాగజా యతః

32

అట్లాతని స్వప్నమందున్న ప్రపంచమంతయు (అనాది ప్రవాహ రూపముచే) స్థిరముగను, ఈ ప్రసిద్ధమగు జగత్తుతో సమముగనుండును. జాగ్రత్తుయొక్క అంతమున నిద్రరాని కారణముచే నే నచట జాగ్రత్తునందే భాగుగనుండియుంటిని.

అ నిద్ర ఏవ కిం న్యవ్నం పశ్యామితి మయా తతః

పరిచిన్తయతా జ్ఞాతమిదం వ్యాధవిబోధినా.

33

ఓ వ్యాధుడా! 'నిద్రారహితుఁడనైయున్నను స్వప్నమేల వీక్షించుచున్నాను' అని ప్రశ్నించును, తదనంతరము జ్ఞానయుక్తుఁడనగు నేనిట్లేఁగితిని.

నను నామాస్య చిద్ధాతోః స్వరూపమిదమైశ్వరమ్

స్వం యద్వ్యవదిశ త్యేష జగన్నామ్నామ్పురాత్మకమ్. 34

ఈ చైతన్యము (ప్రత్యగాత్మ) యొక్క యిది యీశ్వరసంబంధమైన రూపమైయున్నది. విలయనిన, ఈ యీశ్వరుడు చిదాకాశ రూపుడగు తన్ను ఘటమని, పట (వస్త్ర) మని, జగత్తని, జీవుడని ఈ ప్రకారముగ నేయే నామరూపములతోటి యుక్తునిగదలంచునో, స్వయముగ నాయా జగజ్జీవాది రూపములే యగుచున్నాడు.

చిద్ధాతుర్యత్ర యత్రాస్తే తత్రతత్ర నిజం వపుః

పశ్యత్యేష జగద్రూపం వ్యోమశామేవ చాత్మజమ్. 35

ఈ చిత్స్వరూపము తన చిదాకాశత్వమును త్యజింపకయే యెచటెచట తననిజస్వరూపము నెట్లెట్లు భావించుచున్నదో, అచటచట, నట్లట్లాయా జగదాదిరూపములతోటి తన్ను గాంచుచున్నది.

అహో త్వద్వేదమాజ్ఞాతం యదిత్థం దృశ్యతే జగత్

తత్కథ్యతే స్వప్న ఇతి స్వ చిత్కచనమాత్రకమ్. 36

ఓహో! ఇప్పుడు తెలిసినది! నిజచిత్స్వరూపముయొక్క స్ఫురణమాత్రమగు ఏ జగత్తిట్లు కానుపించుచున్నదో, అదియే స్వప్నమని జనులచే జెప్పబడుచున్నది.

చిద్ధాతోర్యత్థచనం తత్కిందిత్వప్న ఉచ్యతే

కిందిచ్చ జాగ్రదిత్వక్తం జాగ్రత్స్వప్నా తు న ద్విధా. 37

చిదాకాశరూపముగ చైతన్యముయొక్క యొకింతస్ఫురణము స్వప్నమని, ఒకింత స్ఫురణము జాగ్రత్తని చెప్పబడుచున్నది, కావున వాస్తవముగ ఈ జాగ్రత్స్వప్నములు భిన్నములు కావు. (జాగ్రత్తున్న విమర్శచే స్వప్నమేయని భావము.)

స్వప్నః స్వప్నో జాగరాయామేష స్వప్నే తు జాగరా

స్వప్నస్తుజాగరై వెతి జాగరై వ స్థితా ద్విధా. 38

జాగ్రదవస్థయందు స్వప్నము స్వప్నరూపముగ నెఱుగఁబడుచున్నది. అట్లే స్వప్న మందీజాగ్రత్తున్న స్వప్నరూపమే యగుచున్నది. స్వప్నము స్వదృష్టిచే జాగ్రత్తయైయున్నది. కావున, జాగ్రత్తే అయదృష్టి భేదమునుబట్టి జాగ్రత్తుగను, స్వప్నముగను - ఇట్లు రెండువిధములుగ నగుచున్నది.

చేతనం నామ పురుషః స మృతేష శతేష్యపి

శరీరేష మహాబుద్ధే శథం కన్య కదా మృతః. 39

ఓ మహామతి! పురుషుడు చైతన్యరూపుడై యున్నాడు. కాబట్టి, అనేకశరీర ములు మరణించినప్పటికిని అతఁడెప్పుడు, ఎట్లు, ఎవనికి మరణించినవాడగును?

తచ్చేతనం ఖమేవాస్తి స్థితం తద్దేహవత్కచత్

అనన్తమవిభాగాత్మ ప్రతిఘావ్రతిఘాత్మకమ్. 40

ఈ చైతన్యము అనంతమై, విభాగరహితమైనట్టి ఉద్ధచిదాకాశ మాత్రమేయగుచు. సాకార నిరాకారములకు విలక్షణమై యున్నప్పటికి భ్రాంశే దేహమువలె భాసించుచున్నది.

స్వభావస్యావతిషుస్య నిత్యానంతోదితాత్మనః

పరమాణోశ్చిదాఖ్యస్య మజ్ఞా జగదితి స్మృతః.

41

అమూర్త (పదార్థరహిత) స్వభావయుక్తమై, నిత్యమై, అనంతమై, నిత్యోదితమైనట్టి చైతన్యమును పేరుగల పరమాణువుయొక్క సారమే భ్రాంతిచే దేహమని. జగత్తని యెఱుంగబడుచున్నది.

చిద్యోమ్న ఉదరే బాన్తి సమస్తానుభవాణాః

తథా యథావయవినో విచిత్రావయవాణాః.

42

అవయవములు విచిత్రములైన అవయవాణువులు భాసించునట్లు, చిదాకాశముయొక్క యుదరమున జగద్భ్రాంతియొక్క అనుభవరూపములైన సమస్తాణువులున్న భాసించుచున్నవి.

నివృత్తో బాహ్యతో జీవో జీవాధారే హృది స్థితః

రూపం స్వం స్వప్నస్థోఽయమతి వేత్తి చిదాకచాన్.

43

జీవుడు బాహ్యమునుండి, అనగా జాగ్రత్తుయొక్క భోగప్రదమగు కర్మనుండి మరలి జీవాధారమగు హృదయముననున్న తనరూపమునే. బాహ్యసంస్కారముయొక్క అనురోధముచే 'ఇది బాహ్యమగు స్వప్నస్థితి' అని యిట్లు చైతన్యముయొక్క వివర్తములనే యెఱుగుచున్నాడు.

బాహ్యోన్ముఖం బహిర్జాగ్రచ్ఛబ్ధితం కచితం స్వకమ్

రూపం పశ్యతి జీవోఽయమస్తస్థం స్వప్న ఇత్యపి.

44

చిత్తమెపుడు బహిర్ముఖమగునో, అపుడీ జీవుడు నిజ స్వరూపమునే జాగ్రత్తను బేరుచే నెఱుగుచున్నాడు. ఎపుడంతర్ముఖమగునో, అపుడానిజరూపమునే స్వప్నముగఁగొంచుచున్నాడు.

ద్యౌః క్షమా వాయురాకాశం వర్షతాః నరితో దితః

సస్మతో జీవ ఇత్యస్తర్ప హితైవకాత్మకః స్థితః.

45

ఏకరూపముగ స్థితినిొందియున్న యీ జీవాత్మయే, బాహ్యభ్యంతరములందును ఆకాశ, వృత్తి, జల, అగ్ని, వాయు, వర్షత, నదీ, దిగాది అనేకరూపములుగ ప్రసరించుచున్నది.

అర్కోఽర్క బిమ్బసంస్థోఽపి యథేహాపి స్థిత స్త్రిషో

తథా జీవో జగద్రూపో బహిర న్తశ్చ సంస్థితః.

46

సూర్యుడు సూర్యమండలమున నున్నపుటికిని దనదీ ప్రిచే నిచటఁగూడ నెఱుల వర్తింపుచున్నాడో, అట్లే జగద్రూపుడగు ఈ జీవుడున్న బాహ్యభ్యంతరములందును స్థితిగల్గియున్నాడు.

అన్తఃస్వప్నో బహిర్జాగ్రదహమేవేతి వేత్తి చేత్

చిదాత్మకో యథాభూతం ముచ్చతే తదవాసనః.

47

లోన స్వప్నరూపముతోటియును, బాహ్యమున జాగ్రద్రూపముతోటియు చిద్రూపుడగు నేనే వర్తింపుచున్నాను, అను నీ ప్రకారమగు యథార్థజ్ఞున మెఱుఁగు గల్గియుండునో, అట్టివాఁడు త్రుముగ వాసనారహితుడై ముక్తుడగును.

అచ్చేద్వ్యోఽయమదాహోఽయమపి శీవోఽన్యథా వదన్
ద్వైతసంకల్పయక్షేణ ముహ్యత్వేవ శిశుర్యథా.

48

ఈ జీవాత్మ ఛేదింపఁబడనిదియు, దహింపఁబడనిదియునైయున్నప్పటికిని మనుజుఁడు తన స్వరూపమునుగూర్చి తద్విరుద్ధముగఁ బలుకుచు, ద్వైత సంకల్పమును పిశాచముచే బాలుకుని పలె విమోహితుఁడగుచున్నాఁడు.

అన్తర్ముఖోఽన్తరాశ్శానం బహిః పశ్యన్మహిర్ముఖః
ఆస్తే శీవో జగద్రూపం యత్స్వస్తే స్వప్న జాగ్రతి.

49

ఈ జీవుఁడు అంతర్ముఖుఁడగునపుడు తన్నే స్వప్నజాగ్రద్రూపముగను, బహిర్ముఖుఁడగు నపుడు తన్నే బాహ్యమందలి జాగ్రజ్జగద్రూపముగను గాంచుచున్నాఁడు. జీవుని స్వప్నజాగ్రత్తు లివియే.

ఇతి చిన్తయతః కిం స్యాత్కృష్ణప్రమితి మే మతిః
జాతా తేన సుషుప్తాంశమన్వేష్టమహముద్యతః.

50

ఈ ప్రకారముగ జాగ్రత్స్వప్నముల తత్త్వమును విచారించుచున్న నాకపుడు 'సుషుప్తియనునది యేమియై యుండును' అను శంకపొడమెను. అంతనేను, సుషుప్తియొక్క తత్త్వము నన్వేషింపఁ బ్రారంభించితిని.

యావత్కిం దృశ్యదృష్ట్యానస్తూష్టిం తిష్ఠామ్యహం చిరమ్
నిశ్చిత్త ఇతి సంవిత్తిః శమా నాన్యత్కృష్ణప్రకమ్.

51

అత్రతీ హృదయప్రదేశమందున్ను నేను 'ఈ దృశ్యదృష్టిచే నాకేమి ప్రయోజనము చిత్తరహితుఁడనై తూష్టింభావముతోటి చిరకాలము నసించెదను' అని యిట్లు తలంచుచుండగనే యింతలో 'చిత్తరహితముగ అభ్యంతరమునఁ బ్రకాంతముగ నుండునట్టిస్థితియే సుషుప్తిగాని యన్యముగాద'ను భావము నాకు స్ఫురించెను.

నభుకేశాదిదేహేఽస్మిన్విదితావిదితం యథా

న జడం చ జడం చైవ సుషుప్తం చేతనాత్మని.

52

అట్టి సుషుప్తిస్థితి విశేషాహంకారముతో నెఱుఁగఁబడకపోయినను, యీ దేహమందలి పుష్కళాదులవలె సామాన్యముగ నెఱుఁగఁబడుటచే విదితావిదితరూపమై చెన్నొందుచున్నది. మఱియు నన్యది జడముగాని. చేతనముగాని కానిదై తత్కాక్షియగు చిదాత్మయందు స్ఫురించుచున్నది.

సంవిత్త్వా కిం శ్రమార్తోఽస్మి శాన్తమాసేవి మాననమ్

ఇత్యేకపరిణామత్వాన్నాన్యదస్తి సుషుప్తకమ్.

53

'జాగ్రత్స్వప్నములందలి పరిభ్రమణముయొక్క శ్రమచే బిడితుఁడనైయున్నాను. కావున నాకింక విశేషజ్ఞానముచే నేమిప్రయోజనము? కొంతకాలము చిత్తరహితుఁడనై శాంతముగ నుండెదను అను నీ ప్రకారమగు సంకల్పముచేవలె కేవల గాఢనిద్రాకారమైన పరిణామవిశేషమే సుషుప్తిగాని మఱియొకటికాదు.

వితన్నిద్రాఘనం జాగ్రత్కపి సంభవతి స్వతః
న కించిద్భిన్నయామ్యాసే శాస్త్ర ఇత్యేకరూపకమ్.

54

ఏమియు చింతింపను, శాంతముగ ఏకరూపముతో నుండెదను, అని నిశ్చయించి చింత అను పరిత్యజించియుండు మనుజునకు జాగ్రత్తునందునుగూడ నిట్టి గాఢనిద్రారూపముగు సుషుప్తి స్వయముగ సంభవించును.

విషావస్థా యదా యాతి ఘనతా ముచ్యతే తదా
నిద్రాశబ్దేన తస్మి తు స్వప్నశబ్దేన కథ్యతే.

55

ఈ సుషుప్త్యవస్థయే ఘనత్వము నొందునపుడు నిద్రయనియు, ఒకింతవిశ్రేపముచే తైథిల్యము నొందునపుడు స్వప్నమనియుఁ జెప్పుబడుచున్నది.

సుషుప్తమితి నిశ్చిత్వ తురీయాన్వేషణామహమ్
ప్రవృత్తః కర్తృముద్యుక్తో యుక్తః పరమయా ధియా.

56

ఈ ప్రకారముగ సుషుప్తిని నిశ్చయించి యటుపిమ్మట మహాప్రయత్నశీలమగు బుద్ధితోఁ గూడుకొనినవాడైన తురీయావస్థయొక్క యన్వేషణమును నేను గావింపబోఁడఁగితిని.

యావద్రూపం తురీయస్య కించనాపి న లభ్యతే
సమ్యగ్గోధాదృతే శుద్ధాత్ప్రకాశ స్తమసో యథా.

57

అంధకారము నశింపనిచో ప్రకాశముయొక్క పూర్ణ స్వరూపము తెలియఁబడనట్లు, అజ్ఞాననాశకమగు శుద్ధసమ్యక్ - జ్ఞానములేనిచో, తురీయస్థితి యొక్క పూర్ణరూప మొకింతైనను లభింపదు.

యథాస్థితమిదం విశ్వం సమ్యగ్గోధాద్విలీయతే
యథాస్థితం చ భవతి న చ కించిద్విలీయతే.

58

యథారీతి స్థితిగల్గియున్నప్పటికి, ఈ ప్రపంచము సమ్యక్ - బోధచే విలీనమైపోవు చున్నది. అట్లాత్మయందు విలీనమైన యీ ప్రపంచము అత్మ రూపముగ నెప్పటియట్లే స్థితిగల్గి యున్నదై యేమియు విలీనముకాకయే యున్నదగును.

అతః స్వప్నో జాగరా చ సుషుప్తం చ తురీయతే
స యథాస్థితమస్తీదం నూనం నాస్తి చ కించన.

59

ఇక్కారణమున జాగ్రత్స్వప్న సుషుప్తులను మూఁడవస్థలను యథారీతి స్థితిగల్గి యున్న యీ ప్రపంచమంతటితోఁగూడ, తురీయస్వరూపమున నెలకొనియున్నవగును. కాని, (పరమార్థమున) నిక్కముగ నేదియు నొకింతైననునందు నెలకొనియుండలేదు.

కారణాబ్జగదుత్పన్నం న బ్రహ్మేత్తమవస్థితమ్
జగత్తయా శాస్త్రమజం బోధ ఇత్యేవ తుర్యతా.

60

ఈజగత్తు ఏ కారణమునుండియునుగూడ సుత్పన్నము కాకయేయున్నది. శాంతమై, జననమరణరహితమైనట్టి బ్రహ్మమేయిట్లు జగద్రూపముగ స్థితిగల్గియున్నది' అనుబోధయే తురీయత్వ మగును.

అసంభవాత్సంభవకారణానాం న జాయతే కించ న నామ సర్గః

దిచ్ఛేతనేనైవ హి సర్గసంవిత్ స్వయం గృహీత ద్రవతామ్నువేవ. 61

ఇత్యార్థే శ్రీవాసిష్ఠ మహారామాయణే వాల్మీకియే దేవదూతోక్తే మోక్షోపాయేషు

నిర్వాణప్రకరణే ఉత్తరార్థే అవిద్యోపాఖ్యానా న్నర్గత వివశ్చిదుపాఖ్యానే

శబ్దోః జాగ్రత్స్వప్నసుషుప్తతురీయవర్ణనం నామ

న ప్రప్రింశదధిక శతతమః సర్గః 137

జన్మకారకములగు కారణములు అద్వయముగు బ్రహ్మమున అసంభవములగుటచే సృష్టి యను ద్వైతమెద్దియు వాస్తవముగ జనింపకయే యున్నది. చైతన్యముయొక్క జగదాకారముగు స్ఫురణమే, జలముద్రవత్వమును గ్రహించునట్లు, స్వయముగ వృష్టిరూపమును గ్రహించుచున్నది.

ఇది శ్రీవాసిష్ఠ తాత్పర్య ప్రకాశికయందు నిర్వాణప్రకరణమున సుత్తరార్థమున

అవి వివశ్చిదుపాఖ్యానా న్నర్గత వివశ్చిదు స్వరూపవర్ణనమను

నూటముప్పదియేడవ సర్గము 137



అష్టత్రింశదధిక శతతమః సర్గః

[మేలనే ద్విగుణం విశ్వం ప్రాణిజీవస్వజీవయోః

ఐక్యే త్యేకం మయా దృష్టమిత్యాది మునినోచ్యతే.

'అప్రాణిజీవునియొక్కయు, నాణివునియొక్కయు మేళనముచే రెండింతలు, ప్రపంచము నున్ను, ఐక్యముచే నొకే ప్రపంచమునున్ను నేను గాంచితిని' మునివచించుట యిచటఁ గాననగును.]

తాపస ఉవాచః—

గన్తుమేవం విచార్యాహం తత స్తత్సంవిదైకశామ్

ప్రవృత్తశ్చౌత్తమాజ్ఞేన సౌరభేజేవ సౌరభమ్. 1

తాపసుడగు మునిః— ఓ వ్యాధుఁడా! ఈ ప్రకారముగ జాగ్రదాది (నాలుగు) అవస్థల యొక్క తత్త్వమునువిచారింప, ఆ పిదప, పుష్పించిన ఆమ్ర (మూమిది) వృక్షముయొక్క సుగంధము వాయువుచే గొంపోఁబడి కమల సుగంధముతోటి ఐక్యమొందుటకై ప్రవర్తించునట్లు నే నాప్రాణి యొక్క చిదాభాసరూపుఁడగు జీవునితోటి ఐక్యమొందుటకుఁ బ్రవృత్తుఁడనైతిని.

యావత్తచ్ఛేతనం తస్య తమోజోధాతు మత్యజమ్

ప్రవృత్తం బాహ్యసంవిత్తౌ సమస్తేన్ద్రియ సంవిదా. 2

నే నాప్రాణియొక్క చిదాభాసునియందుఁ బ్రవేశించుటకై హృదయమందలి తేజమును దృఢింపగనే, ఇంతలో నాయొక్క సమస్తేంద్రియ వృత్తులున్ను బహిర్ముఖవ్యాపారమున బలాత్కార ముగ ప్రవృత్తములాయెను.

సంవిదం సంవిదాగృహ్ణంస్తాన్పాహ్యేనైవై నరపి క్షణాత్

అహం ప్రసృతవాంస్తత్ర తైలబిన్దుమివామ్పసి.

3

తదుపరి, అట్లు బహిర్ముఖముగ, బ్రవృత్తములైన యింద్రియవృత్తులను ఆభ్యంతరము నకు మరల్చుటగూర్చిన ప్రయత్నవృత్తిచే వానిని బలపూర్వకముగ నిగ్రహించుచు క్షణకాలము లోనే నేను, జలమందు, తైలబిందువువలె ఆభ్యంతరమున వ్యాపించినవాడనైతిని.

తత్సంవిది తత్రైవాథ యావత్పరిణమామ్యహమ్

భువనం దృష్టవాంస్తావత్పర్వం ద్విగుణితం స్థితమ్.

4

ఈ ప్రకారముగ, ఉపాధివ్యాప్తిద్వారా నేనాప్రాణియొక్క చిదాభాససంవిత్తునందు మేళనముచే పరిణామమొందుచుండ నింతలో, అతని వాసనలయొక్కయు నావాసనలయొక్కయు రెంటియొక్క అంతఃపరిభాసముచే నేను ప్రపంచము నంతటిని ద్విగుణీకృతముగఁ గాంచితిని.

దిశో ద్విగుణితాం యాతాన్తపతన్తపనాపుభౌ

భూమణ్ణలే ద్వే సంపన్నే ద్వే వై ద్యావో సముత్థితే.

5

(ఎట్లనె) దిక్కులు రెండింతలాయెను; ఇరువురు సూర్యులు ప్రకాశింపఁదొడఁగిరి; భూమండలములు రెండయ్యెను; అకాశములు రెండు భాసింపఁజొచ్చెను.

వదనప్రతిబిమ్బే ద్వే దర్పణప్రతిబిమ్బితే

యథా ఖాతస్తథా ఖాతే మిశ్రితే తే జగచ్చితమ్.

6

రెండద్దములందు ముఖముయొక్క రెండుప్రతిబింబములు భాసించునట్లు, ఇరువురు చిదాభాసులున్న గలియుటచే జగత్తు రెండింతలుగ నవుడు భాసింపఁ దొడఁగెను.

తైలవద్భూతి కోశస్థం యచ్చేతనతీలద్వయే

తస్మిణ్ణగద్వయం తత్తత్తథా బాతి విమిశ్రితమ్.

7

ఏచైతన్యము తీలద్యయమందు తైలమువలె బుద్ధికోశమందు భాసించుచున్నదో, దాని యందు మిశ్రితములైన యపాధులందలి చిదాభాసద్వయమున ఆ యాజగత్తులట్లు మిశ్రితములై ద్విగుణీకృతముగ భాసించుచుండెను.

సంవిద్ద్వితయకోశస్థే మిశ్రితే అవ్యమిశ్రితే

తే ఉభే జగతి ఖాతే సమే క్షీరజలే యథా.

8

వాస్తవముగ రెండువాసనలయొక్కయు పూర్ణమేళనము కాకయుండుటచే, బుద్ధికోశ మందలి చిదాభాసులందున్న యాజగత్తులు రెండును కలియకున్నను, క్షీర, జలములవలె కలిసి యున్నట్లే కానుపించుచుండెను.

నిమేషార్థృష్టమాత్రేణ సా తత్సంవిన్మయా తతః

సకలై వాత్మకాం నీతా పరిమిత్యేవ సంవిదా.

9

అనంతర మొక నిమిషమాత్రకాలములో నేనాప్రాణియొక్క చిదాభాససంవిత్తుసంతయు స్వసంవిత్తుచే, పరిచ్ఛిన్నమొనర్చి రెండు అపాధులయొక్కయు మేళనముద్వారా నద్దానిని నాసంవిత్తుతోడ ఏకరూపత్వమును బొందించితిని.

ఋతుర్ ఋతుత్వస్తరేణేవ సరితేవాల్పికా సరిత్
వాతేనామోద లేభేవ దూమ లేభేవ వార్కుచా.

10

ఒక ఋతువు మణియొక ఋతువుతోను, చిన్ననది పెద్దనదితోను, వాయువు సుగంధముతోను, ధూమసమూహము మేఘముతోను గలిసి యేకమగునట్లు, అప్పుడు నాసంవిత్తునందాతని సంవిత్తు కలిసి యేకమయ్యెను.

ఏకత్వేనాశ సంవిత్తైర్మయా మే జగదేకతామ్
దుర్భృష్టేర్ద్వివపుశ్చన్ద్రః సుదృష్టే రేకతామివ.

11

దోషయుక్తమగు దృష్టిగలవానికిఁ గానుపించు రెండుచంద్రులున్న అదృష్టి శుద్ధమగు నపుడేకరూపత్వముఁ జెందునట్లు, వాసనలయొక్కయు, ఎకికరణముచే రెండు సంవిత్తులయొక్కయుఁ బూర్ణమగు యేకత్వము సంభవించుటవలన పూర్వము ద్విగుణిభూతమై కన్పట్టిన జగత్తపుడేకత్వమును బొందెను.

తతో మే తచ్చిత్తిస్తస్య స్వం వివేకమనుజ్ఞతః
అల్పీభూతః స్వసంకల్పస్తత్సంకల్పస్థితిం గతః.

12

అటుపిమ్మట స్వకీయ పూర్వాపర విమర్శను దృఢింపకయే, ఆప్రాణియొక్క చైతన్య మందున్న నాయొక్క సంకల్పము అల్పమై యాతని సంకల్పానుసారము స్థితిఁ బొందెను.

తచ్చిత్తవృత్తైవ తతో బాహ్యమాలోకయన్తతః
అభుజ్ఞో తద్దినాచారం తత్తద్బదయమత్యజన్.

13

పిదప, అచట నేనాతని హృదయమును దృఢింపకయే యాతని భోగ్యములగు శబ్దాది విషయములను గ్రహించుచు, అతని హృదయమును దృఢింపకయే యాతని జాగ్రద్వ్యవహారరూప మగు దినాచారమునంతయు ననుభవించితిని.

తతో యదృచ్ఛయైవాసౌ శనైర్నిద్రాకులోఽభవత్
పద్యః సాయమివాపీయ పయో భుక్త్వాన్నమున్నమః.

14

అటుతరువాత ఆప్రాణియన్నమును భుజించి, జలమునుద్రాగి శ్రమతోఁగూడుకొనిన వాడై సాయంకాలమునఁ గలులమువలె స్వేచ్ఛతోటి మెల్లగ నిద్రాయుక్తుడాయెను.

ప్రసృతం దిగ్నికుజ్ఞోఽప రూపాలోకక్రియాకరమ్
సంజహార బహిశ్చిత్తం సాయమర్కోరుదిం యథా.

15

అత్రతీ యాతనిచిత్తము, సాయంకాలమున సూర్యభగవానుఁడు తనకిరణముల సుపహరించునట్లు, దిక్కులనుకుంజములందుఁ బ్రసరించిన రూప్రహణాది బాహ్యక్రియా సమూహము సంతయు నుపసంహరించెను.

సహ చిత్తేన తాన్తస్య సమస్తేన్ద్రియవృత్తయః

హృత్కోశమవిశంజ్ఞాః కూర్మస్యేవాన్లసంధయః. 16

అపుడు చిత్తముతో సహ యాతని యింద్రియ వృత్తులన్నియు మూయఁబడినవై, తాఁబోటి
అవయవసంధులు అద్దానిశరీరమును బ్రవేశించునట్లు, హృదయకోశమును బ్రవేశించెను,

ముద్రితా హృదయాకారాన్త ఆనంశ్చక్షురాదయః

లోష్ఠరూపా మృతావేవ తిపికర్మార్పితా ఇవ. 17

మఱియు, నేత్రాదీంద్రియములు ముకుళితములై హృదయ పద్మమువంటి యాకృతిని
బొంది లోష్ఠము (ముట్టిగడ్డ) వలెను, మరణించిన దానివలెను, చిత్రమందు లిఖింపఁబడిన దాని
చందమునను వ్యాపారరహితములై యుండెను.

అహం తచ్చిత్తవృత్త్యై సహసోన్నమ్య తత్త్వితః

తచ్చిన్తానువిధాయిత్యాత్తత్తద్ద్యయమావిశమ్. 18

నేనున్ను, ఆతనిచిత్తముననుసరించి వర్తించుటబట్టి యాతనిచిత్త వృత్తితోఁగూడ నాతని
యింద్రియగోళకములను దృఢించి, ఆయానాడి మార్గములద్వారా యాతని హృదయమును
బ్రవేశించితిని.

సంహృత్య బాహ్యేనుభవమన్తరేవ తదోజస్మి

క్షణమన్వభవం తౌన్యం సుషుప్తం తల్పకోమలే. 19

బాహ్యేనుభవము సుపసంహరించి, అభ్యంతరమందలి యా పూర్వోక్తమగు తేజమందు
శయ్యవలెఁ గోమలమైనట్టి యానందమయకోశమున సర్వవ్యాపారశూన్యమగు సుషుప్తిని క్షణకాల
మపుడు నే ననుభవించితిని.

క్లమాన్నపానబహులైర్నిబిడాస్వపి నాడిషు

సుషిరాస్వేప వా వాయుర్న నిర్భ్యాత్యేవ యాతి చ. 20

ఆ సమయమున సమానమును వాయువు ఛిద్రసహితములగు నాడులందు అన్నపాన
రసములయొక్క యనేక వికారములచే నప్రభవతట విరోధింపఁబడుటచే శ్రమచే బాహ్యప్రదేశమునకు
స్పష్టముగ నేగకయున్నను, సూక్ష్మతరమగుగతితో సంచరించుచునే యుండెను.

యదా తదాత్మకాత్మైకవరో హృది నహస్థితమ్

అప్రధానీ కరోత్యేతచ్చిత్తం స్వార్థస్వభావతః. 21

ఇట్టి సుషుప్తిస్థితి యెప్పుడు సంభవించునో, అప్పుడుప్రాణము, అద్వైతానంద రూపమగు
ఆత్మయందు తత్పరమగుచు, హృదయమున 'పురీతతి' అను నాడియందుఁ బ్రవేశించి తనతోఁ
గూడ స్థితివొంది యున్నచిత్తమును, ఆత్మయే పురుషార్థముగా గల్గియుండు స్వభావముచే,
స్వాధీనపఱచుకొనును. (అట్టి స్వభావమాత్రముచే సుఖవిశ్రాంతి గలుగునుగాన.)

స్వార్థమాత్రోద్ద్య తస్యాన్తః పరకృత్యం న కస్యచిత్

కచతి స్వార్థసత్తాయామేతదేవ వపుర్యతః. 22

స్వార్థమాత్రమునఁ బ్రవృత్తుఁడగు ఎవఁడును నితరుల కార్యమునుజేయఁడు. ఎలయనిన స్వార్థసత్తయొక్క రూపమిట్టిదేయగును, అనఁగా అట్టి సుమప్తికాయందు, ప్రత్యగాత్మయను పరమ పురుషార్థ మాత్రమునకై ఉద్యుక్తముగ అప్రాణమిశ్రమన, ఇంద్రియాది పరవస్తువుల కార్య మెద్దియుఁ జేయకుండును. ఎలయనిన, నిరతిశయానందరూపమైన స్వార్థ (ఆత్మ) సత్తాయముగ సుమప్తికాలమున నిరతిశయానందరూపమే ప్రకాశించునుగాని విక్షేప, దుఃఖదుఃఖింకైనన భాసింపవు.

శ్రీరామ ఉవాచ :—

మనః ప్రాణవశాదేవ మనుజే కిం మహా మునే

స్వరూపం మనసో నాస్తి తస్మాత్తత్కేవలం చ కిమ్.

23

శ్రీరామఁడు :— ఓ మునీంద్రా! సుమప్తియందు ప్రాణమున కధీనములై మనస్సు, ఇంద్రియాదులు మననాది కార్యముల, జేయకయున్నచో, ఈ జాగ్రద్దశయందేల చేయుచున్నవి? ఎలయనిన, ప్రాణముకంటె వేఱుగ మనస్సుయొక్క స్వరూప మెద్దియునులేదు. కావున నది ప్రాణ శూన్యముగ నేమియును గాకయేయున్నది.

శ్రీ వసిష్ఠ ఉవాచ :—

దేహ ఏవేహ నాస్త్వైవ స్యానుభూతోఽప్యయం నిజః

మనసః కల్పనాత్మేదం వపుః స్వప్నే గిరిరృథా.

24

శ్రీవసిష్ఠఁడు :— ఓ రామచంద్రా! (అధిష్ఠానసన్నాతమునుండి వేఱుచేయఁబడినచో, ఈ దేహప్రాణాది జగద్రూపమేమియునులేదు. వేఱుచేయఁబడినచో నద్దానిసత్తచే సర్వముండియే యున్నది. ఇట నిత్యమనుభూతముగ ఈ దేహమే వాస్తవముగ లేకయున్నది. స్వప్నమందలి పర్వతమువలె, ఈ దేహము మనస్సుయొక్క కల్పనారూపమేయగును కావున మనస్సుకంటె వేఱు చేయఁబడినచో, ఈశరీరమే లేదు.

తచ్చిత్తమపి నాస్త్వైవ చేత్యాన్తాభావయోగతః

నర్నాదౌ కారణాభావాద్దృశ్యానుత్పత్తిహేతుతః.

25

అట్లే, సృష్ట్యాదియందు దృశ్యపదార్థముయొక్క యుత్పాదకముగ కారణములేనందున దృశ్యమే యుత్పన్నముకాకయున్నది. గావున నట్టి దృశ్యాభావముచే, ఆ చిత్తమున్ను లేకయే యున్నదగును.

అతః సర్వమిదం బ్రహ్మ తచ్చ నర్వాత్మకం యదా

తదా విశ్వమిదం విష్యగ స్త్వైవ చ యథాస్థితమ్.

26

కావున, ఈ సమస్తమున్ను బ్రహ్మమేయైయున్నది. మఱియు నెపుడు బ్రహ్మము సర్వాత్మకమైయున్నదో, అపుడు యథారీతి స్థితిగల్గియున్న (మానస, ఇంద్రియాది) ఈ సమస్త ప్రపంచమున్ను నద్దాని సత్తచే నున్నదేయగును.

అస్తిచిత్తాది దేహాది తద్రూపైవైవ చ తద్విదామ్

యాదృక్తత్తద్విదామేతదస్మాకం విషయే న తత్.

27

ఈ చిత్త, దేహదులెప్పిగలవో, అవి బ్రహ్మవేత్తలయొక్క దృష్టియందు బ్రహ్మమే యైయున్నవి. బ్రహ్మవేత్తలుకాని వారిదృష్టియందవి యెట్టివో, అది మాకు (తత్త్వవేత్తలకు) విషయముకాదు.

యథేదం త్రిజగద్బ్రహ్మ యథేతి వివిధాత్మకమ్

అత్రేమం రాజపుత్ర త్వం వర్జ్యమానం క్రమం శృణు. 28

రాజపుత్రుడవగు రామచంద్రా! వివిధరూపముగ ఈ త్రైలోక్యము బ్రహ్మమయ మెట్లగునో, ఆ క్రమమునుగూర్చి నీవిపుడు వినుము.

అస్తి చిన్మాత్రమమలమనస్తాకాశరూపి యత్

సర్వదా సర్వరూపాత్మ న జగన్న చ దృశ్యతా. 29

నిర్మలమై, అనంతమై, చిదాకాశస్వరూపమై, సదా సర్వరూపమైనట్టి చిన్మాత్రమేకటియే కలదు. జగత్తుగాని, దృశ్యత్వముగాని యెవ్వియును లేవు.

సర్వవిత్తాత్తు తేనేదం మనన్త్యం చేతితం స్వతః

రూపమత్యజతా శుద్ధం బుద్ధమాది వివర్జితమ్. 30

సర్వజ్ఞత్వకారణముచే, ఆ చైతన్యము తనయొక్క శుద్ధమై, బుద్ధమై, చింతాదిరహితమైనట్టి చిత్స్వరూపమును దృశింపకయే ప్రప్రథమమున మనస్సుయొక్క అధ్యారోపమును స్వతఃగావించెను.

మనసాకల్పితం తేన యద్వై సరణమాత్మనః

తదేకత్వాణవవనం విద్ధి వేద్య విదాంవర. 31

వేద్యము(అత్మ)నెఱుఁగువారిలో శ్రేష్ఠుడవగు నోరామచంద్రా! పిమ్ముట, ఆ చైతన్యము మనస్సుచే దనయొక్క సంచరణశీలత్వమును గల్పించెను. దానినే యీ ప్రాణవాయువుగ నెఱుఁగుము.

ప్రాణతైషా యథా తేన కల్పితేవానుభూయతే

తత్రై వేద్ధ్వియదేహాది దిక్కాలకలనాది చ. 32

అట్లాచైతన్యముద్వారా మనస్సుచే గల్పింపఁబడినదై యీ ప్రాణరూపత్వ మెట్లనుభూత మగుచున్నదో, ఆ రీతిగనే, దేహేంద్రియాదులున్ను, దిక్కాలకల్పనాదులున్నుగూడ ననుభూతము లగుచున్నవి

ఇతి విశ్వమిదం విష్యక్ చిత్తమాత్రమఖణ్ణికమ్

చిత్తం తు చిత్తరం బ్రహ్మ తస్మాద్బ్రహ్మేదమాకతమ్. 33

ఈ ప్రకారముగ ఈ విశాల ప్రపంచమంతయును మనోమాత్రమైయున్నది. మనస్సో చిద్రూపమగు ప్రరబ్రహ్మమే యైయున్నది. కావున నిదియంతయును వ్యాపకమగు బ్రహ్మ మాత్రమే యగును.

అనాకార మనాద్యస్తమనాఖాసమనామయమ్

శాస్త్రం చిన్మాత్రనన్మాత్రం బ్రహ్మైవేదం జగద్వపుః. 34

ఈ జగద్రూపమంతయును నిరాకారమై, ఆద్యంతరహితమై, అభాసశూన్యమై, నిర్వికారమై, శాంతమై, సన్మాత్రమై, చిన్మాత్రమైనట్టి బ్రహ్మమేయైయున్నది.

సర్వశక్తి పరం బ్రహ్మ మనఃశత్రూ యథా స్థితమ్
యత్ర తత్ర తథారూపం స్వమేవానుభవత్యలమ్. 85

సర్వశక్తివంతమగుటచే ఈ పరబ్రహ్మము ప్రాథమిక మనశ్శక్తిచే, పూర్వసిద్ధమగు జగత్తును జాగ్రత్తునందుగాని, స్వప్నమందుగాని యే ప్రకారముగఁ గల్పించుచున్నదో, అప్రకారముగ తన్నే ఆయా రూపములతోటి లెస్సగ ననుభవించుచున్నది.

సంకల్పాత్మమనో బ్రహ్మ సంకల్పయతియద్యథా
తత్తత్ర వానుభవతి సిద్ధమాబాలమీదృశమ్. 86

సంకల్పాత్మకమైన మనస్సును 'కార్యబ్రహ్మము' ఈ భూలోకమును, తదితరలోకములను నెట్లు సంకల్పించుచున్నదో, వానినట్లే యనుభవించుచుండుట ఆబాలగోపాలముప్రసిద్ధమై యే యున్నది.

ప్రాణీకృతః స్వయమయం నను చేతసాత్మా
దేహీకృత స్త్రిభువనీకృత వివనాద్యః
దేహీకృతః ఖ వపురేవ గిరీకృతశ్చ
స్వప్నేషు కల్పిత పురీష్యనుభూతమేతత్. 87

ఇత్యార్షే శ్రీవాసిష్ఠమహారామాయణే వాల్మీకియే దేవదూతో క్తే మోక్షోపాయేషు
నిర్వాణప్రకరణే ఉత్తరార్ధే అవి॥ విప॥ శవో॥ చిత్తసర్వాత్మకతాప్రతిపాదనం
నామాష్టత్రింశదధిక శతతమః సర్గః ॥ 188 ॥

ఓ రామచంద్రా! చిదాకాశరూపుడైన ఆదిపురుషుడగు ఈ పరమాత్మయే స్వయముగ నిజకల్పితమగు మనస్సుద్వారా మొదట ప్రాణవంతుఁడయ్యెను; పిదప దేహధారియయ్యెను; ఆ పిమ్మటఁ బ్రలోకరూపుడాయెను. తమతమ దేహములందు స్వప్నములలో తాము తమచే గల్పించఁబడిన పురములందుఁ బర్యవసానములగుట సర్వలచే ననుభవించఁబడుచున్నదిగదా! ఇదియే యాసమస్తమునకును నిదర్శనమైయున్నది.

ఇది శ్రీ వాసిష్ఠ తాత్పర్య ప్రకాశికయందు నిర్వాణప్రకరణమున నుత్తరార్థముఁ
అవి॥ విప॥ శవోపాఖ్యానమందు చిత్తసర్వాత్మకతా ప్రతిపాదనమును
నూటమువృది యొనిమిదవ సర్గము ॥ 188 ॥

ఏకోనచ త్వారింశదధిక శతతమః సర్గః

[ప్రాణాదపి హి చిత్తస్య ప్రాధాన్యమిహ వర్ణితే
మునేః సుమప్రాత్స్య ప్నాప్తౌ ప్రలయేక్షా చ విస్తరాత్.

ప్రాణముకంటెను చిత్తముయొక్క ప్రాధాన్యము, సుమప్తినుండి స్వప్నమును బొంద
టలో ముని ప్రళయమును గాంచుట, ఇచట విస్తారముగ వర్ణించఁబడు చున్నవి.]

శ్రీ పసిష్ట ఉవాచ :—

చిత్తమేవ జగత్కర్తృ సంకల్పయతి యద్యథా

అసత్పత్పదసచ్చైవ త త్తథా తస్య తిష్ఠతి. 1

శ్రీ పసిష్ఠుడు:— ఓ రామచంద్రా! చిత్తమే జగత్తుయొక్క కర్తయైయున్నది. అది దేనినెట్లు, అసత్తు (మిథ్య)గగాని సత్తు (వ్యావహారికము)గగాని, సదసత్తు (ప్రాతిభాసికము)గగాని సంకల్పించుచున్నదో, అయ్యది యాప్రకారముగనే దానికి స్థితిగల్గియున్నదగుచున్నది.

తేన సంకల్పితః ప్రాణః ప్రాణో మే గతిరిత్యపి

న భవామి వినానేన తేన త త్తత్పరాయణమ్. 2

అహం కతివయం కాలం నను ప్రాణవినాకృతః

న భవామి పునర్నానం భవామ్యేవేతి కల్పితమ్. 3

ఈ చిత్తమే మొమ్మెరట ప్రాణమును గల్పించెను; మరియు 'ఈ ప్రాణమే నాయొక్క సమస్తవ్యవహారములను నిర్వహించునది; అదిలేక నేనుండఁజాలననియు, గూడ నయ్యది కల్పనఁ జేసెను. ఇక్కారణముననే చిత్తము ప్రాణముయొక్క యధీనముని చెప్పఁబడెను.

యత్ర తేనాగ్ని తత్రైత త్రాణేనాశు క్షణాద్యపూః

ఉదితం వశ్యతి మనో మాయాపురమివాతతమ్. 4

ప్రియుఁడవగు రామచంద్రా! ఎచటెచట ఆ మనస్సు ప్రాణముతోసహా శరీరమును గల్పించుచున్నదో, అచటచట క్షణకాలములోనే శీఘ్రముగ నద్దానిని (శరీరమును) విశాలమగు మాయాపురమును పలె నుదయించినదిగనే గాంచుచున్నది.

న భవామ్యేవ భూయోఽహం ప్రాణదేహవినాకృతః

ద్వధనిశ్చయభాగితం చిత్తో భవతి నో పునః. 5

అట్లు, ప్రాణ, దేహముల కల్పనానంతరము అ చిత్తము (జీవుడు) మరల 'నేను, ప్రాణ, దేహములులేక యుండఁజాలనను ద్వుధనిశ్చయము గలదియగుచున్నది. అంతేకాని, చిత్వ్య భావమును గూర్చిన ద్వుధనిశ్చయము గల్గియుండుటలేదు.

దోలాయితం తు సం దేహద్భుజమాస్తే కునిశ్చయమ్

వికల్పేనైవ మస్యైత జ్ఞానాన్నా లేన యాస్యతి. 6

కావుననే, 'నేను చిద్రూపుఁడనా, శరీరాదులునా' అను నీమున్నగు సం దేహములతోఁ గూడిన అల్పవిచారమువలన జనించిన జ్ఞానముచే జీవుఁడు దుఃఖితుఁడే యగుచున్నాఁడు. తత్త్వ జ్ఞానముచేఁదప్ప ఇతరములైన అల్పవిచారములచే 'శరీర, ప్రాణాదులు నేన'ను ద్వుధమైన విపరీత జ్ఞానమెన్నఁటికిని నశింపనేరదు.

యస్యాయమహమిత్యస్తే తస్య తన్నోపశామ్యతి

వర్ణయిత్వాత్మవిజ్ఞానం తేనదిన్నామహేతునా. 7

ఎవనికి 'శరీర, ప్రాణాదులు నేను'ను మిథ్యాజ్ఞానము గలదో, అతనికి తన జ్ఞానజనిత మగు సంసారము, అత్మజ్ఞానముచే దప్ప అన్యమగు ఏ హేతువుచేతను శమింపనేరదు.

నాన్యత్ర ప్రథతే జ్ఞానం మోక్షోపాయవిచారణాత్

ఋతే తస్మాత్ప్రయత్నేన మోక్షోపాయో విచార్యతామ్. 8

మోక్షోపాయమును ఈ (యోగవాసిష్ఠ) గ్రంథముయొక్క విచారణచే అత్మజ్ఞానమెట్లు విస్తరించునో, అట్లు తదితరగ్రంథములయొక్క, విచారణచే విస్తరింపదు. కావున, ప్రయత్నము తోటి ఈ గ్రంథమునే తప్పక విచారణచేయవలయును.

కిలాహమిద మిత్యేవ నావిద్యా విద్యతే క్వచిత్

మోక్షోపాయాదృతే నైతత్కుతశ్చిదయతేఽన్యతః. 9

'ఈ శరీరాదులు నేను, ఈ గృహాదులు నావి' అను ఈ రెంటియందుఁ దప్ప 'అవిద్య' మతీయేదటను లేదు. అట్టి అవిద్య యీ మోక్షోపాయమును గ్రంథముయొక్క విచారణముచేఁ దప్ప అన్యమగు దేనిచేతను నెదటను దొలగనేరదు.

ఏవం యన్యనసాభ్యస్తమువలబ్ధం తత్రైవ తత్

తేన మే జీవితం ప్రాణా ఇతి ప్రాణే మనః స్థితమ్. 10

'నాకు ప్రాణమే పరమప్రేమాస్పదమైనది, అదియే నాజీవనాధారము' అని యిట్లే ప్రకారముగ మనస్సు ఆ ప్రాణమునుగూర్చి నిశ్చయించుచున్నదో, ఆ ప్రకారముగనే దానిని బొందు చున్నది. మఱియు నట్టిభావనలయొక్క దృఢాభ్యాసమువలననే యామనస్సుప్రాణమున కధీనమై యొప్పుచున్నది.

దేహీ సౌమ్యే స్థితే ప్రాణే మనో మననవదృచేత్

క్షుద్ధే ప్రాణగతం క్షోభం వ్రశ్యన్నానల్లత్ప్రశ్యతి. 11

అట్లే, దేహము ప్రశాంతముగనుండ, ఆ దేహగతముగు శాంతిని ప్రాణగతముగనెఱిగి యామనస్సు మననాది వ్యాపారములఁ జేయుచున్నది. మఱియు, దేహము సంక్షోభమొంద, ఆ దేహమందలి క్షోభను ప్రాణమందలిదిగఁదలంచి యితరమగు యే విచారమునుగాని లేక అత్మ తత్త్వవిచారమునుగాని యామనస్సు చేయుటలేదు.

యథా స్వకర్మణి స్పృష్టే వ్యగ్రః ప్రాణో భృశం భవేత్

తదా తదీహితవ్యగ్రః ప్రాణో నాత్మోద్యమీ భవేత్. 12

ఎప్పుడు ప్రాణము శ్వాసోచ్ఛ్వాసరూపముగు నిజకార్యమందు మిగుల తత్పరమై యుండునో, అప్పుడయ్యది మనస్సుయొక్క, యభిలషితములను సంపాదించుటయందే వ్యగ్రమై యుండునుగాని అత్మజ్ఞానమునుగూర్చి ప్రయత్నింపదు. (దీనిచే, ప్రాణము, నిరోధాభ్యాసములేనివో అత్మజ్ఞానము వైపునకు ఉన్ముఖముకాదని సిద్ధించుచున్నది.)

ఏతే హి ప్రాణమనసీ త్వన్యోన్యం రథసారథీ

కేనామ నానువర్తనే రథసారథినౌ మిథః. 13

ఈ ప్రాణ, మనంబులురెండును బరస్పర మొకదాని కొకటి రథ, సారథులవలె నున్నవి.
ఈ ప్రపంచమున అన్యోన్యమునుసరింపనట్టి రథ, సారథు లెదరుగలరు ?

ఇత్యాదిసర్గే స్వాత్మైవ చేతితః పరమాత్మనా
తేనైష్యాద్యాపి నియతిర్నాబుధానాం నివర్తతే. 14

ఈ ప్రకారముగ ప్రాణమనస్సుల పరస్పర అను వర్తనమును ఆదిస్పష్టియందు ప్రాణ
మనోరూపముగ పరమాత్మయే సంకల్పించెను. కావున ఆ నియతి నేటివఱకును అజ్ఞానులకు
నివర్తింపకయే యున్నది.

దేశకాలక్రియాద్రవ్యైర్మనః ప్రాణశరీరీణామ్
ప్రయాన్త్యదిగతా దేహీష్వారూఢానాం పరేవదే. 15

అత్మపదమున రూఢి నొందని మనఃప్రాణ దేహములుగలవారి దేహములందే దేశకాల
క్రియాద్రవ్యములచే బొందఁబడిన వ్యవహారములు ప్రవర్తించుచున్నవి.

న్యం ప్రాణమనసీ సామ్యాత్కర్వతీ కర్మతివృతః
వైషమ్యా ద్విషమం చైకం శాన్తే శాన్తా సుషుప్తతా. 16

ప్రాణ మనంబు లెప్పుడు సమత్వముతోటి తమతమ కార్యములఁ జేయుచుండునో,
అప్పుడు జాగ్రత్తను సమరూపముగ వ్యవహారమున్ను, ప్రాణమెప్పుడింద్రియ వ్యాపారమునుండి
నివర్తించి విషమత్వమును ధరించునో, అప్పుడు స్వప్నమును కేవల మానసవ్యవహారమున్ను,
మనస్సు శమింప సర్వవిక్షేపశాంతిరూపముగ సుషుప్తియున్ను ప్రవర్తించుచున్నవి.

యదాహారాదిరుద్ధాసు నాదీషు క్వాపి పిణ్డీతః
శాన్తమాసే జడః ప్రాణన్దోదేతి సుషుప్తతా. 17

ఎప్పుడు, అన్నరసములచేతను, పిత్తాదులచేతను, లేక, పరిశ్రమచేతను నాడులు నిరో
ధింపఁబడ, ప్రాణము దట్టముగనయి, మందసంచారముగలదై, యెచటవైన ఁడునో అప్పుడు
సుషుప్తి యుదయించును.

నాదీష్వన్నావపూర్ణాసు తథా క్షీణాసు వాక్లమాత్
నిఃస్పన్దస్త్రివృతి ప్రాణన్దోదేతి సుషుప్తతా. 18

మతీయు నాడులు అన్నరసములచే బూర్ణములై యుండునపుడును, లేక శ్రమచేగాని,
అకలిచేగాని క్షీణములై యుండునపుడును, ప్రాణము మందగతి గల్గియుండుటచే నపుడున్న
సుషుప్తియుదయించుచున్నది.

నాదీనాం మృదురూపత్వాత్పూర్ణత్వాద్వాప్రణోదరే
క్వాపి ప్రాణే స్థితే లీనే నిఃస్పన్దాసై సుషుప్తతా. 19

ఇంకను, మృదనాదులచే నాడులు మృదుత్వమును జెందునపుడును, బాణాదులచే
గొట్టఁబడుటచే ప్రణములు రత్నాదులచే బూర్ణములై యుండునపుడును ప్రాణమెచటనో లీనమై
యున్నదై మందసంచారము గల్గియుండుటవలన నపుడును సుషుప్తి జచించుచున్నది.

తాపన ఉవాచ :—

అథ యన్య ప్రవిష్టోఽహం హృదయే సోఽభవన్నిశి
సుషుప్తఘననిద్రాల్పరాహరపరికృప్తిమాన్. 20

తాపనుడు:— ఓ వ్యాధుడా ! ఏ ప్రాణియొక్క హృదయముందు నేను బ్రవేశించితిన్,
అతఃకారాత్రియందు అహారదులచే పరితృప్తుడై గాఢసుషుప్తిరూపముగ నిద్రను బొందెను.

తేన సార్థమహం తత్ర తద్బితేనై కళాం గతః
సుషుప్తనిద్రాం సుషునాం గుణీభూతోఽనుభూతవాన్. 21

అతనిచిత్రముతోడ ఏకత్వమును బొందిన నేనపుడు నిజస్వాతంత్ర్యమునుద్యజించి
యాతనితోగూడ గాఢనిద్ర ననుభవించితిని.

తతోఽన్తస్యన్యః ఊర్ణైః ప్రర్వాడిమార్గే స్ఫుటే స్థితే
ప్రాకృతే స్వద్భితే ప్రాణే సుషుప్తం తనుశాం యయా. 22

అటుపిమ్మట, ఆ ప్రాణియొక్క యుదరముందున్న అన్నముతీర్థముకాగా స్వీభావిక
ముగ నాడిమార్గమున ప్రాణము స్పష్టముగఁ జలింపఁబోడఁగఁ అప్పుడు సుషుప్తి అల్పత్వముఁ
జెందెను.

సుషుప్తే తనుశాం యాతే హృదయాదివ నిర్గతమ్
అవశ్యమహమత్రైవ భువనం భాన్కరాదిమత్. 23

అట్లు సుషుప్తి సూక్ష్మత్వముఁజెంద, అత్రతే హృదయమునుండి బయల్పడఁగిన దానివలె
నున్నట్టి సూర్యాది సహితముగ సృష్టమయ ప్రపంచమును నేనా హృదయమునుండే విక్రముగఁ
గాంచితిని.

తచ్చ ఋబ్ధార్ణవోత్థేన పూర్వమాణం మహామృసా
విముక్తేనేవ కల్పాభైర్గ్రభంకషతరంగిణా. 24

ప్రోహ్యకృత్పూరేణ మహావర్తవిరావిణా
వహద్యవాళితృణ్యాత్యైర్వ్యాప్తేనోన్మాళితాగయా. 25

పూర్వమేవావదగ్ధాయాస్త్రిలోక్యాః ఖణ్ణఖణ్ణకైః
పూర్ణేన పరితః ప్రాఢైః ఖపురాద్రిమహిమయైః. 26

ఆ ప్రసంగము ప్రళయకాలముందు సంక్షోభముజెందిన సముద్రములనుండి యావిర్భ
వింపినదియు, ప్రళయకాల మేఘములచే విడువఁబడినదియు, అకాశమునంటునట్టి యున్నత
తరంగములతోఁ గూడినదియు, కొట్టుకొనిపోవు పర్వతముల యొక్క సమూహములు గలదియు,
'గొప్ప యావర్తములచే భయంకరమైన శబ్దముతో గూడినదియు, కొట్టుకొనిపోవు వనములను దృఢ
సమూహములచే బూర్జములైన పర్వతములచే వ్యాప్తమైనదియునగు మహాజలముచేఁ బరిపూర్ణమైన
దియు, వృక్ష, పర్వతాదులను నిర్మూల మొనర్చునట్టి యగ్ని జ్వాలలచేఁ బూర్వమే దగ్ధములైయున్న
త్రైలోక్య ఖండములతోను, దేవాసురాదుల గొప్పనగరములతోను సంతటఁగూడియున్నదియునై
వెలయుచుండెను.

అహం తత్త్వైన చక్యామి యావత్కస్మింశ్చిదాన్యదే
కస్యాంబిత్పురి కస్మింశ్చిద్ధృహే వద్వా పురే స్థితః 27
సదారః సహభృత్యోఽహం సప్తత్రతః సహబాన్ధవః
సహభాణ్డోపస్కరణః సగృహోఽపహృతోఽమ్మసా. 28

మఱియు నట్టి ప్రళయభి ముఖముగు ప్రపంచమున నొకానొక దేశమున నొకానొక నగరమునందొకానొక గృహమున భార్యతోసహ నేనెదుటనున్నట్లు గాంచితిని. తదుపరి యానేను భార్య, పుత్ర, బంధు, సేవకాదులతోడను పాత్రాదిసామగ్రితోడను, గృహముతోడను, అప్రళయ కాల జలప్రవాహమునఁ గొట్టుకొనిపోతిని.

ఉహ్యమానం క్షయామ్యాభిన్నద్భవం తచ్చ పత్రనమ్
లఙ్ఘ్యమానం ద్రుమాకారైః పూర్యమాణం చ వారిభిః. 29

బృహత్కలకలారావం జేతుమద్దిమివోద్యతమ్
అతిక్షుభితవాస్తవ్య మనపేక్షితపుత్రకమ్. 30

ఆవర్తతరలాఢ్యాభిర్వృత్తిభిర్వ్యాధమాకులమ్
సాక్రన్ధోరస్తాడనోత్క జనజమ్బూలభీషణమ్. 31

స్ఫుటకుఢ్యక్షతుటకాష్టరటచ్చక్కుతోదటం
ప్రవతచ్చాదనచ్చత్ర గవాక్షస్థానాముఖమ్. 32

అపుడాగృహమున్ను, అపట్టణమున్ను ప్రళయ జలములచేఁ గొట్టుకొని పోఁబడు నవియు, వృక్షాకారములగు మహాతరంగములచే దాఁటఁబడునవియు గొప్ప కలకల నాదముతోఁ గూడినవియు, నముద్రమును జయించుటకుఁ బ్రవృత్తము లైనట్లున్నవియు, పుత్రాదులనుగూడ నుపేక్షించు మిగుల క్షోభఁజెందిన నగరనివాసులతోఁ గూడియున్నవియు, గొప్పయావర్తముల చంచలజలప్రవృత్తులచే వ్యాప్తములై వ్యాకులములై పరఁగుచున్నవియు, వక్షఃస్థలమును బాదుకొనుచు నేడ్పుటయందుఁదత్పురుగు జనులనుబురదతోఁగూడి భయంకరముతైయున్నవియు, పగులుచున్న గోడలచేతను, విఱుగుచున్న కాఢములచేతగు, తునుగుచున్న మేకులచేతను గావింపఁ బడిన గొప్పధ్వనిగలవియు, పడుచున్న మిదైలయొక్క కిటికీలయందున్న స్త్రీలముఖములతో గూడి నవియునై యొప్పుచుండెను.

ఇతి యావత్క్షణం పశ్యన్నహం తద్భావమాగతః
పరిరోదిమి దీనాత్మా తావత్తత్సకలం గృహమ్. 33

చతుర్థాభిత్తిభేదేన వృద్ధబాలాన్గనాన్వితమ్
జగాష శతధా వీద్యాం శిలాయామివ నిర్వరః. 34

ఉహ్యమానోఽహమభవం తతః ప్రలయవారిణీ
త్యక్తసర్వ కలతాదిభిత్తః ప్రాణపరాయణః. 35

ఈ ప్రకారముగ వాని భావమును బొందిన నేను క్షణకాల మాయుషద్రవమును జూచుచు, దీనచిత్తుఁడనై యేడ్వడిగఁగ నింతలో నలువైపుల గోడలు బ్రద్దలగుటచే, వృద్ధులతోడను - బాలుర

తోడను, స్త్రీలతోడను గూడిన యాగృహమంతయు, శిలపైఁ బడుటచే నెలయేటి జలమువలె, కరంగములచే నూలు ప్రక్కలయ్యెను. తమపరి స్త్రీ పుత్రాది సర్వజనరహితుడనై కేవలము నిజ పాణరక్షణమునందే తత్పరుడనై నే నా ప్రళయ జలమునఁ గొట్టుకొనిపోతిని.

క్షిప్తస్తరగ్గజాలేన యోజనాద్యోజనప్రజే
ఊహ్యామానద్రుమశిఖాశ్వాలాస్తరితజర్జరః. 36

కాష్ఠకుడ్యతటి పీఠకటుసంఘట్ట ఘట్టితైః
ఆవర్తన్నత్యపాకాలతలే గత్వోజ్జితశ్శిరాత్. 37

చలాచలాగమాపాయ వలదులుగులారచే
జలే బహులకల్లోలే మగ్నోన్మగ్నః పునః పునః. 38

సంఘట్టభగ్నతైలేస్యవక్కిలే సలిలే క్షణమ్
వల్యలే వారణ ఇవ మగ్నః నత్పయసోద్భవః. 39

యావదాశ్వసిమి క్షిప్రం డిణ్ణీరే చాద్రిఖణ్ణకే
కావదేత్యహతో వేగాద్వైరిణేవాతివారిణా. 40

నానావలన కల్లోల జలజాలజాషా తదా
న తదస్తి న యద్భవద్ధం దుఃఖం దుఃఖాత్మనా మయా. 41

అట తరంగసమూహములచే ననేకయోజనముల దూరము విసరివేయఁబడినవాడనై, వెంటగొట్టుకొనిపోఁబడుచున్న వృక్షములందు వ్యాప్తములైయున్న యగ్నిశ్వాలల తాపముచే శిథిలీ భూతుడనై, కాష్ఠ, కుడ్య, పర్వత తటదులయొక్క దుస్సహములైన సంఘర్షణములచే మర్చితుడనై, ఆవర్తభ్రమణములందుఁ బాతాళతలమున కేగి మరల చాలసేపటికిఁ బైకివచ్చుచు, చంచల పర్వత ములయొక్క గమనాగమనములచే 'గులుగులు' శబ్దముతోఁగూడినదియు, అనేకతరంగములచే వ్యాప్తమైనదియనగు జలమందు మరల మరల మునుగుచు, తేలుచు, పరస్పరసంఘర్షణములచే భగ్నములైనట్టి పర్వతములయొక్క పంకము (బురద)తోఁగూడుకొనిన జలమందు, చెఱుపునం దేనుగువలె క్షణకాలము మునిగి మరల దైవయోగముచే నుత్తమజలప్రవాహముచే లేవనెత్తఁబడుచు నురుగులపైనను, పర్వతఖండముపైనను నొకింత విశ్రాంతినొందుచుండ నింతలో శీఘ్రముగ శత్రువువలెనేతంచిన గొప్పజలతరంగములచేఁ గొట్టఁబడుచు, వివిధతరంగములచే నాపరిచంబడిన వాడనై జలప్రవాహమునఁబడుచునుంటిని. వెయ్యేల, దుఃఖపూర్ణుడనగు నేనపుడు చూచునట్టియు, అనుభవింపనట్టియు దుఃఖమేలేదు.

వీతస్మిన్నస్తరే తత్ర తదా తత్తామసేక్షణ
యావక్షి వదిరాభ్యాసాద్విషాదిశ్వాత్ప చేతసః. 42

ప్రాక్తనం సంస్మృతం రూపం స్వం సమాధిమయం మయా

శ్వామనేత్రుడవగు నోవ్యాధుడా! ఇంతలో నపుడవట నాయా పూర్వకాలపు జీవిత పర్యంతపు చిరకాలాభ్యాసమువలనను, దుఃఖపూరితచిత్తముతోఁ గూడియుండుటవలనను, ఆ నా పూర్వపు సమాధిమయస్వరూపము నా కిట్లు స్మృతికివచ్చెను.

అ అహో ను జగత్యన్యరూపేహం శావనః స్థితః. 43

అహం కన్యచిదన్యన్య స్వప్నద్వప్తిదిద్వక్షయా
ప్రవిష్టోఽహమయం స్వప్నే వశ్యామీమం భ్రమం త్వితి. 44

'ఓహో! తాపసుడనగు నేను అన్యరూపముగు జగత్తునందుండియున్నాను. స్వప్నమును జూడఁదలంచి యొకానొకప్రాణియొక్క హృదయమును బ్రవేశించి యాతని స్వప్నమున నిట్టి భ్రమను వీక్షించుచున్నాను.

వర్తమానద్భూభ్యాసమిథ్యాజ్ఞానమయాత్మని
కల్లోలైరుహ్యమానోఽపి తతోఽహం నుభితః స్థితః. 45

అత్తతే, వర్తమాన స్వప్నప్రపంచముయొక్క భూభ్యాసముచే జనించిన మిథ్యాజ్ఞానముచే పరిపూర్ణమైనట్టి దేహమున తరంగములచేఁ గొట్టుకొనిపోఁబడుచున్నప్పటికిని నేనట్టి సమాధిమయస్వరూపముయొక్క స్మరణానంతరము నుభముగనే యుంటిని.

ఇదం వారితయావశ్యం ప్రలయాద్భివివర్తనాః
ఉహ్యమానాద్రినగరగ్రామోర్వీఖణ్డపాదపాః. 46

ఉహ్యమాన మరాహీన్ద్రనారీనరనభశృరాః
ఉహ్యమానమహారమ్భలోకపాల పురాలయాః. 47

అపుడా కొట్టుకొనిపోఁబడుచున్న పర్వత, నగర, గ్రామ, భూఖండ, వృక్ష, దేవతా, శేష, స్త్రీ, పురుష, అకాశచారులతోను, ప్రవాహితములగు మహాకార్యసంయుక్తములైన లోకపాల పురములతోను, తత్త్వానములతోను గూడిన యా ప్రళయ సముద్రముయొక్క చేష్టలన్నింటిని మృగత్వస్థాజలమువలె మిథ్యారూపములుగ నేను గాంచితిని,

అథాహమద్రిమిత్రామ్ముకల్లోలాద్రివిమట్టనాః
ముహూః వశ్యజ్ఞగన్నాశమనస్తరమచిన్మయమ్. 48

అపిదప పర్యతసహితముగు ఆ సముద్రజలముయొక్క పర్యతసదృశములైన యున్నత తరంగముల పరస్పర సంఘర్షణములను, జగత్తుయొక్క వినాశమును మరల మరల జూచుచు, తదనంతర మిట్లు చింతన చేసితిని.

చిత్రమేష త్రినేత్రోఽపి శీర్ఙ్గం తృణమివార్ణవే
ఉహ్యతే హ హతవిధేర్నాఽకార్యం నామ విద్యతే. 49

అహో! ఎట్టి యాశ్చర్యము! అవస్థాత్రయమను మూఁడు నేత్రములు గల్గియున్న యాశ్వురుఁడున్న జీవరూపఁడయి యామాయామహాసముద్రమున శిలత్వణమువలెఁ గొట్టుకొని పోవుచున్నాఁడు! అహో! ఈదుష్టదైవమునకుఁ జేయఁదగని దేదియువలెదు.

చతుర్థా త్రిభేదేన ప్రకటాశయతామహమ్
వద్మానీవ గృహాణ్యపు దర్శయన్తి రవేః ప్రభాః. 50

దీత్రం తరగ్గవలనాను సముల్లసన్ని
గద్దర్య కింసర నరామరనాగనార్యః
భూరిభ్రమైర్భ్రమరహరమివ హ్రాదిన్యః
పద్మిన్య వీవ సకలామల జగ్గమాభ్యాః. 51

విద్యాధరీభుజలతా వలితేస్తుకాస్త
కజ్జావిభాగ మణిపాలగవాక్షలక్ష్మ్యః
దేవాసురోరగమహాగృహభిత్తిభాగాః
సౌవర్ణనాగణవదమ్ముభరే భ్రమన్తి. 52

మత్తేభకుమ్మపరిణాహిని కుమ్ముమాజ్ఞే
శచ్యాః పయోధరభరే రతిభేదభిన్నః
లగ్నః సుఖాదివ కరోతి తరగ్గదోలాః
సంశీర్యమాణమణి గేహగతోఽత్ర శక్రః. 53

హా వాన్ని వారివలనావలితాస్తరిక్ష
మృజైవదూతకుసుమప్రకారాన్నిరస్తః
వాతాః పతద్విబుధమన్దిరరత్నసానా
పుద్యానకోటరగతా ఇవ సాక్షతేన. 54

యన్తోత్తహేమద్వపదాసద్భృశామ్బురూపం
క్షుప్తాద్రిభీమజలవీచి శిభేరితం భే
వ్యావర్తతే దివి దలావృతకర్ణికాన్త
ధ్యానై కనిష్ఠపరమేష్టినరోజమేతత్. 55

ప్రాతఃకాలమున సూర్యకాంతులెట్లు జలమున వికసితకమలములను దర్శింపజేయు చున్నవో, అట్లే గృహములున్న నాట్లుగఁబగిలిన తమ గోడలతోటి జలమున నట్టి ప్రకటితమైన యాశయముయొక్క శోభనే దర్శింపజేయుచున్నవి. అహా! గంధర్వ, కిన్నర, మనుష్య, దేవతా, నాగజాతులయొక్క స్త్రీ పురుషులున్ను, నిర్మలురగు తదితర సమస్త జంగమజాతిజీవులున్ను, అధిక భ్రమణయుక్తములగు ఆ వర్తములతోఁగూడినవారును, పుష్పపరాగముచే శ్వేతవర్ణయుతములైన తుమ్మెదల సమూహమును హరమును ధరించియున్నవారునునైయుండి, ముఖహస్త పాదాదులను బద్మములతోఁగూడిన నదులఁబోలుచు, ఆ ప్రళయసముద్రతరంగ క్రితలందు విచిత్రముగ భాసిల్లు చున్నారు! మఱియు విద్యాధర స్త్రీలయొక్క భుజములను లతలచేఁ జుట్టఁబడిన చంద్రకాంతములు లందు వర్గవిభాగములవలె భాసించు మణిసమూహరచిత గవాక్షము (కిటికీ)ల శోభతోఁగూడిన దేవ, అసుర, నాగుల మహాగృహములయొక్క భిత్తి (గోడ) భాగములు ఆ ప్రళయసముద్ర జలప్రవాహ ములందు సువర్ణ నౌకా సమూహమువలె దిరుగాడుచున్నవి! భగ్గుమగుచున్న మణిరచితగృహ మును బొందిన యింద్రుఁడే ప్రళయకాలజల ప్రవాహమునఁ దగుల్కొని కుంకుముచే చిహ్నిత మైనదియు, మదపుటేనుగుయొక్క గండస్థలమువలె వికాలమైనదియునగు శచిదేవియొక్క స్తన

మండలముపై రలిభేదముచే శ్రమనొంది తత్వేదనివారణము కొరకై జలక్రిడానుభాభిలాషచే తరంగములం దూగులాడుచున్నాడు ! అహో ! జలముయొక్కవేష్టనములచే నాకాశమును వ్యాప్తమొనర్చినక్షత్రములను నట్టి కంపితపుష్పములను వెదచల్లుచున్న వాయుపులు, పడుచున్న విమానములు గల మేరుపర్వతముయొక్క యుద్ధావవనమునఁ బ్రవేశించినవై, మంగళముకొఱకై అక్షతలతో గూడిన పుష్పములను వర్షింపఁజేయు జనులబోలి విడుచున్నవి ! అకాశమున సంక్షోభమొందిన పర్వతములవలె భయంకరములైన తరంగములయొక్క శిఖలచేఁ బ్రేరితమైనదియు, యంత్రముచే విసరఁబడిన సువర్ణశిలవంటిదియునగు ఈ జలముయొక్క రూపము బ్రహ్మలోకమున పత్రములచే నావృతమగు కర్ణిక (తామరదద్దు) యందున్న ధ్యానైకనిష్ఠుడగు బ్రహ్మదేవునియొక్క యానన భూతమగు కమలమువలకును నేగి తిరిగివచ్చుచున్నది !

మేఘా ఇవాతిఘనఘుంఘుమమోషభీమా

వీరీచయాః కనకవత్తనవిద్యుతోఽమీ

వ్యోమ్ని భ్రమన్తి గజవాజిమృగేన్ద్రగ్నాగ

వృక్షాద్రి కాననమహితల తుల్యదేహాః.

56

ఉహ్యమానోద భూపీఠ్యామకసీ కుసుమశ్రియామ్

యమోఽవ్యయం యమేనేవ వారిపూరేణ నీరుతే.

57

వీతే బ్రుడన్తి నలితేఽఖిలలోకపాలా

నాగా నగైశ్చ నగరైః సహ లక్షసంఖ్యాః

లక్ష్యాకరోదర గుహాగతవారిపూర

వ్యావర్తనాగుడగుడై రఖిలక్ష్యపూరాః.

58

దుర్వారవారివలనాపరిపూరితేషు

పాశాల భూతల నభస్తలదిక్తశేషు

మత్యా ఇవేన్ద్రయమయక్ష సురాసురౌఘాః

సగ్రామవత్తనవిమాననగా భ్రమన్తి.

59

మహాగంభీరములైన ఘుంఘుమశబ్దములచే భయంకరములైనవియు, సువర్ణమయములైన దేవాసురుల పట్టణములను మెట్టపులుగలవియు, గజ, అశ్వ, సింహ, నాగ, వృక్ష, పర్వత, వన, భూతలములవలె విశాలదేహములను ధరించినవియునగు ఈ తరంగసమూహము లాకాశమున మేఘములవలె పరిభ్రమించుచున్నవి ! అతనీ (ఆగి సె) పుష్పమువంటి కోభనుధరించి ప్రవహించుచున్న ప్రళయసముద్ర తరంగమందు ఈ యముడున్న మఱియొక యమునిచే గొనిపోబడుచున్నట్లు కానుపించుచున్నాడు ! ధనమునకు స్థానభూతములైనట్టి పర్వతగుహలందుఁ ప్రవేశించిన జలప్రవాహముయొక్క నిర్దమనముకొఱకై బయలుదేరిన వాయుపుయొక్క 'గుడగుడ' శబ్దములచే నెఱుంగఁబడిన జలపూరణముగలవారై సమస్తలోకపాలురున్న, నాగులున్న తమయాత్రయములగు మేర్వాదిపర్వతములతోడను, నగరములతోడను గూడ మునుగుచున్నారు ! నివారింపశక్యముకాని జలప్రవాహములచే వాతాళ, భూతల, అకాశ, దిక్పటములు పరిపూర్ణములుకాఁగా ఇంద్ర, యమ, సుర, అసురసమూహములు గ్రామ, పట్టణ, విమాన, పర్వతములతో సహా యా జలమందు మత్స్య ఖుళితలై దిడుగాడుచున్నారు.

ఉహ్యమానస్య కృష్ణస్య తనురేవామ్మరూపిణీ
మాతృజట్టేవ వత్సస్య కష్టం నిష్ఠనలాం గతా. 60

అన్యోన్యమావలయతామహో బుడబుడారవః
శ్రూయతే దేవదైత్యానాం స్వస్త్రిహాలహాలాకులః 61

కోలాహాలాకులపురోత్తమ వేగపాత
విష్ణుబవారిపటలీ పరితామ్పరాసు
దిక్షు భ్రమజ్జలదజాల ఘనాస్పివైష
సంలక్ష్యతే జలమయః స్ఫుటకుడ్యబిన్దవః. 62

హా కష్టమేష తరసా పయసాపహిత
ఆవర్తప్రతివరిపర్తనయా స్వధస్తాత్
ఏతే కుబేరయమ నారదవాసవాద్యాః
ప్రాణాన్పయోభ్రవటలైర్విదురాన్యజన్తి. 63

అయ్యో! ఎంత కష్టకరమైన విషయము! దోహనకాలమున గోమాతయొక్క జంఘ (పిక్క) యే వత్సము బంధనరూపత్వమును బొందునట్లు, శ్రీ కృష్ణభగవానుని జలరూపముగు శరీరమే యతనిని గొట్టుకొనిపోవుటయందు కారణత్వమును బొందెను. అయ్యో! పరస్పర మావరించుకొనుచునుండు సురాసురుల మునుకలయొక్క యీ 'మడబుడ' ధ్వని వారికిఁగాని, వారి స్త్రీలకుఁగాని 'హాలహాలా' శబ్దముచే (ఆర్తనాదములచే) మార్దవమైనట్లు వినిపించుచున్నది! కోలా హాలములచే బూర్జములైన దేవ ఆసురుల యుత్తమ నగరముల వేగమువలన పతనములద్వారా సంక్షోభమొందిన జలసమూహములచే వ్యాప్తములైన దిగంతరాశిములందు ఈ ప్రత్యక్షమైన జల మయముగు గృహము, సంచరించుచున్న ఘనీభూతములగు మేఘజాలములందువలె భాసించు చున్నది. అయ్యో! యెట్టి భేదకరముగు విషయము! ఈ ప్రసిద్ధుఁడగుసూర్యభగవానుఁడున్న మేఘ యుక్తముగు జలముయొక్క యావర్తనముల పరిపర్తనముచే సంపూర్ణముగ నధోభాగమునకుఁ బొందింపఁబడిన వాఁడాయెను. మఱియు జలరూపములగు మేఘసమూహములచే బాధితులై యీ కుబేర, యమ, నారద, ఇంద్రాదిదేవతలు తమ ప్రాణములఁ ద్యజించుచున్నారు.

ప్రాజ్ఞాః ప్రళాన్యజడదేహమిహోహ్యమానం

మానోఽస్థితాః శవతయైవ చ తద్వహన్తి

బ్రహ్మేంద్ర విష్ణు పురణైకసంకటామ్ను

సంఘటనేన కటుకుట్టనదృష్టు తేన. 64

బ్రహ్మ విష్ణు ఇంద్రాదుల నగరములయొక్క ఖండములచే వ్యాప్తమైనట్టి జలముయొక్క సంఘర్షణముచే జనించిన కటు ఛేదనమును గాంచుచున్నవారిలో ఏతత్త్వజ్ఞానులు గలరో, వారు నిజ దేహములందు అత్మాభిమానము లేనివారై, ఆ తమ దేహములను మృతసదృశములుగను, జడ ములుగను నెంచి జలమున శవములవలెఁ గొట్టుకొనిపోవుచున్నారు. ఇక్కఱముననే వారు ఛేదన, భేదనాధి దుఃఖములచే నేమియు సంబంధకమున్నారు.

శ్రీజాం గణోఽర్ధపరిపిష్ట ఇహైతి కష్టం
కస్త్రాతుమేనమపరః కుఱడం సమర్థః
నహ్యన్తకస్య దశనైరభిచర్యమాణా
త్రాతుం పరస్పరమియం జనతా సమర్థా.

65

అయ్యో! కష్టతరమైన విషయము! పృథివియందు అతి మూర్ఖత్వరూపమున ప్రసిద్ధ మగు ఈ అర్థచూర్ణితమైన శ్రీసమూహమిటఁ గొట్టుకొనిపోవుచున్నది! ఇద్దానిని రక్షించుటయం దెవఁడును సమర్థుఁడుకాఁడు. ఏలయనిన యమునియొక్క దంతములచే బాగుగ నమలబడుచున్న యీ జనసమూహ మిప్పుడు పరస్పరము రక్షించుకొనుటయందు సమర్థము కానేరదు.

పర్వతప్రభిఘసర్పసర్పణాః సంసరన్తి వివులా జలోచ్చయాః
తేషు నావ ఇవ దేవపత్రనాన్యన్నమయ్య వపురాశు యాన్త్యధః.

66

పర్వతములనుగూడ ఛేదించివేయునవియు, సర్పమువలె కుటిలగతి గలవియునగు ఈ విాల జలతరంగము లతివేగముతోటి జనుచున్నవి. అందు దేవతల పట్టణములు మొమ్మెదట నొకలవలె, దమ దేహములను జైతెత్తినవై అనంతరము శీఘ్రముగ నభోభాగమునకుఁ బోవుచున్నవి.

ద్వీపాద్వీప్య సురాసురోరగనరై ర్నాగావృరశ్చారజై
ర్య్వృప్తం వారివిలోలితైః సరసిజై రాలానమూలైరివ
వికామ్పాధిసరఃస్థితం త్రిభవనం కాలేన నిర్మూలితం
కష్టం తే క్యగతా మహర్ద్ధి విభవా దేవా జగన్నాయకాః.

67

ఇత్యాదే శ్రీవాసిష్ఠమహారామాయణే వాల్మీకీయే దేవదూతోక్తే మోక్షోపాయేషు
నిర్వాణప్రకరణే ఉత్తరార్ధే అవి॥ వివ॥ శవో॥ జగన్నాశవర్ణనం నామ
ఏకోనవత్వారింశదధికశతతమః సర్గః ॥ 189 ॥

ఈ త్రైలోక్యము కాలముచే నిర్మూలితమై జలముచే దొరలినపఱచిన ద్వీప, పర్వత సుర, అసుర, మనుష్య, నాగ, గజ, అప్పురా, చారణులచే చిన్నమూలములగు కమలములచేపలెత్తాప్తమై ఏకమగు ప్రళయకాల మహాసముద్రమును సరస్సును బోలియున్నది. అయ్యో! దుఃఖకరమైన విషయము! మహాదైత్యర్యసంపన్నులగు జగన్నాయకులైన యింద్రాది దేవతలిప్పుడు ఎచటికేగిరి! ఇది శ్రీవాసిష్ఠ తాత్పర్య ప్రకాశకయందు నిర్వాణప్రకరణమున నుత్తరార్థమున అవి॥ వివ॥ శవో॥ జగన్నాశవర్ణనమును నూటముప్పదితొమ్మిదవ సర్గము ॥ 189 ॥

చత్వారింశదధికశతతమః సర్గః

[ప్రలయాభైరపగమో గ్రామే ద్విజతయా స్థితిః
ము నేః ప్రాణితనోర్వాహ్యనిర్గమాద్యత్ర వర్ణితే.

[ప్ర యసముద్రమయొక్క వినాశము, గ్రామమున బ్రాహ్మణరూపముతోఁజొన్పితి అ ప్రాణి శరీరము, ఎది ముని బయట కేతెంచుట మున్నగు విషయము లిచట వర్ణింపఁబడుచున్నవి.]

వ్యాధ ఉవాచ :—

భగవంస్త్యావృతస్తాంకామవస్థాం చ కథం గతః

కథం ధ్యానప్రయోగేణ తదా నోపశమం గతః.

1

వ్యాధుఁడు:— మహాత్మా ! తమవంటి జ్ఞానయోగసిద్ధులున్న ఆ యా మహాకష్టప్రదము లగు జలప్రళయమునుగూర్చిన వివిధభ్రాంతిరూపములైన అపస్థల నేలపొందిరి? ధ్యానయోగము ద్వారా అప్పుడు సర్వభ్రాంతియొక్క యుపశమమును నేలపొందక యుంటిరి?

మునిరువాచ:—

కల్పాన్తేషు వినశ్యన్తి నాతైర్నానావిధాత్ముః

జగన్తి బ్రాన్తిరూపాణి నభస్యాభానరూపిః.

2

ముని:— ఓ వ్యాధుఁడా ! ఆకాశమున అభాసరూపములేయగు వివిధ ప్రకారములైన నాశములవలన కల్పాంతమున ఈ భ్రాంతిరూపములైన జగత్తులన్నియు నశించును.

కదాదిత్కమశో నాశః కల్పాన్తే సంప్రవర్తతే

అశక్కితం కదాదిద్భాగైకధాదివికారతః.

3

కల్పాంతమున జగన్నాశమొకప్పుడు క్రమముగ సంభవించును. మఱియొకప్పుడు సప్త సముద్రము లేకమగుట మున్నగు వికారములతోటి ఆకస్మికముగ నేకకాలముననే యట్టి నాశము సంభవించును. (ఇక్ష్వరణమున, క్రమముగ ప్రళయము సంభవించుచో భూతభవిష్యద్విధారము నకు సమయుము లభించును, ఆకస్మికముగ సంభవించుచో లభించదు. కాబట్టి, అవకాశము లభింపమి నేను విచారించలేదు.)

తదా ద్రాగిత్యేవ యదా వికృతం వారి తతత్తథా

తేన యావత్సర్వవ్యాధ్యం తావన్నీతా జితైః సురాః.

4

అప్రళయమెంత శీఘ్రముగను, ఆకస్మికముగను సంభవించెనగా దేవతలు బ్రహ్మ దేవుని ప్రార్థించుటకై పోవుచుండ నింతలో జలప్రవాహముచే వారు కొట్టుకొని పోయిరి. (ఇట్లు, దేవతలకే పూర్వాపర విచారణకు, ధ్యానమునకు నవకాశములేకయుండ నిక మావంటివారివిషయమై వేఱు చెప్పవలెనా?)

అన్యచ్చ విపినాదీశ కాలః సర్వంకషో హ్యయమ్

యత్ర కాలే తతః తస్మిన్స్తవశ్యంభావి తత్తథా.

5

ఇంకను, ఓ వ్యాధుఁడా ! ఈ కాలము సమస్తమును నశింపజేయునదై యున్నది. ఏకాలమున ఏవిషయ మేప్రకారముగ అవశ్యము జరుగునున్నదో, అది యాకాలమునందప్పక అప్రకారమే జరిగితిరును.

బలం బుద్ధిశ్చ తేజశ్చ క్షయకాల ఉపస్థితే

విపర్యస్యతి సర్వత్ర సర్వథా మహతామపి.

6

వినాశకాలమేతంచ, మహాత్ములయొక్కయు బల, బుద్ధి, తేజములు సర్వత్ర సర్వథా విపరీత భావమును బొందును.

అన్యచ్చ వివినాదీశ మయైతత్తవ వర్ణితమ్
స్వప్నదృష్టం కిల స్వప్నే కిం న సంభవతిహ కిమ్.

7

ఇంకను, ఓ వ్యాధుడా! నీకిప్పుడు వర్ణించి చెప్పినదంతయు మఱియొకని చిత్తము ననుసరించి యాతని స్వప్నమున నాచేగాంచబడిన పృథ్వాంతమైయున్నది. మఱియు నిట, స్వప్నమున సంభవించనిదేది కలదు?

వ్యాధ ఉవాచ :—

అసదేతద్దృది విభో స్వప్నసంభ్రమమాత్రకమ్
కథితేన తదైతేన కోఽర్థః కల్యాణకోవిద.

8

వ్యాధుడు:— శుభము నెఱుంగు వారిలో నుత్తముఁడవగు నో ప్రభూ! ఈ వర్ణించి చెప్పినదంతయు అసత్యము, స్వప్నభ్రమ మాత్రకమున్నునైనచో, ఇట్టి యనర్థకమైన దానిని నాకు పంచుటవలన నేమి ప్రయోజనము?

మునిరువాచ :—

త్వద్వౌఢనాత్మకం కార్యం మహదన్యత్ర బుద్ధిమన్
విశద్రూమాత్మకం వేత్తి భవాన్సత్యం తు మే శృణు.

9

ముని:— ఓ బుద్ధిమంతుడా! ఇది అసత్తైపపుటికిని దీనియందు త్వద్వౌఢనాత్మకమైనదియు, మోక్షప్రదమైనదియునగు గొప్పప్రయోజనము కలదు. ఏలయనిన, ఈ దృష్టాంతముచే నీవే దృశ్యమాత్రముగు ప్రపంచమునున్న స్వప్నమువలె భ్రమాత్మకముగ నెఱుంగఁగలవు, ఎప్పుడు దృశ్యమాత్రమును భ్రమరూపముగ నెఱుంగుదువో, అప్పుడు దృక్ - రూపుఁడవగు సత్యమైన నీవే శేషింతువు. కావున నిపుడీ కథాశేషమునుగూడ వినుము.

అనన్తరమహం తస్మిన్మతైకార్థవరంహసి
జన్తోరోఽః స్థితః స్వప్నే బ్రాన్తం బ్రాన్తో వ్యలోకయమ్.
యావత్సకలం వారి క్వాపి నిర్గస్తముద్యతమ్
విష్ణువజ్రవిత్రస్తపజాద్రీన్ద్రవృన్దవత్.

11

అనంతరము ఆ జీవుని హృదయ తేజమందున్న నేను, ఆ స్వప్నమందలి మదించిన శ్రవణ మహాసముద్రమయొక్క వేగమునఁ దిరుగాడుచు, ఇంద్రుని వజ్రాయుధముచే బాధితమై సంక్షోభము చెందినట్టి తొక్కలతోగూడిన మహాపర్వత సమాహమువలె ఆ యావత్తరంగాది సహితముగ జలమంతయు నెడటికో బోవ నారంభింపసంతపఱకును ఆ భ్రాంతిని జూచుచునే యుంటిని.

లబ్ధవానుహ్యమానోఽహం కంచిద్దైవవశా త్తటమ్
అవసం తమవష్టభ్య శిఖరప్రాప్తసంనిభమ్.

12

ఆ జలమునఁ గొట్టుకొనిపోవుచున్న నేను శిఖరప్రాంతమువంటి యొకానొక తీరమును దైవ సంయోగముచేఁ బొందినవాడనై యద్దాని వాక్రయించి యచటనే యుంటిని.

అథ క్షణేన సలిలం తదశేషేణ నిర్వయా
వీద్యగస్సుబీతాకారైర్దేవైస్తారకితామ్బరమ్. 13

తారాగజైశ్చ పాతాలగతైర్మణిమయోదరమ్
ఆవరేషు పరావృత్తైః స్ఫారమద్రిరజత్పజైః. 14

హేమద్వీపోపమైర్వ్యాప్తం గీర్వాణపురమన్దిరైః
భ్రమత్పురాణ్గానానీననలిసీజాలమాలితమ్. 15

మధ్యోహ్యమానకాలాభ్రసీలతైవాలజాలకమ్
విద్యుద్గోరోచనామ్నోదసీలసీరజనిర్భరమ్. 16

స్ఫురత్ప్రకరసీహారమేమాద్రికృతదిక్పటమ్
ఉల్లోలద్వీచినందిగ్దవహత్కల్పద్రుమవ్రజమ్. 17

తరుపరి తరంగాగ్రములందు విస్ఫుష్టములైన యాకృతులుగల దేవతలచే నా కాశమును నక్షత్రసంయుతముగ గాంచినదియు, పాతాళమును బొందిన నక్షత్రసమూహములచే మణి మయముగ వెలయునదియు, అవర్తములందుఁ దిరుగు పర్వతములను శిథిల తృణములచేఁ బూర్ణమైనదియు, సువర్ణ ద్వీపములవంటి దేవతల పురములచేతను, మందిరములచేతను వ్యాప్తమై, పరిభ్రమించుచున్న దేవప్రీతులను కమల సమూహముచే శోభితమైనదియు, మధ్యభాగమునఁ గొట్టు కొనిపోవుచున్న ప్రళయ మేఘములను నల్లని నాచుతోఁ గూడినదియు, మెఱపులను గోరోచనము వంటి పరాగములతోఁ గూడిన మేఘములను నీలకమలములచేఁ బూర్ణమైనదియు చంచల హిమ కణ, మేఘ, పర్వతములచే దిక్కులందు తీరమును నిర్మించునదియు, చంచల తరంగములందు సందియును, గొట్టుకొనిపోవుచున్న కల్పవృక్ష సమూహము గలదియునగు ఆ జలమంతయు క్షణ కాలమున నెవటికో పోయెను.

అథైవార్ణవభాతోనాచభవద్బుష్కకోటరః
క్వచిద్గలితసహృదిః క్వచిత్పుంగీకమన్దరః. 18

క్వచిత్ప్రజ్వలిమగ్నేష్టుయమవాసవశక్షకః
క్వచిత్ప్రజ్వలిమగ్నాఘశాఖకల్పద్రుమోత్కరః. 19

ర్ద్రువత్కన్దులవత్కిర్ణలోకపాలశిరఃకరః
క్వచిత్ప్రజ్వలితాన్తరధిరహ్రదపాటలః. 20

క్వచివాకిణ్ణనిర్భగన్తక్వజద్విద్యాధరీగణః
క్వచిత్ప్రజ్వల్నమృతేభాభయామ్యోగవహిషావృతః. 21

క్వచిత్ప్రజ్వల్నమహాకాయగరుడామర పర్వతః
క్వచిత్ప్రజ్వల్నమహాసేతుర్భూమదజ్జేన భూజుషా. 22

క్వచిత్ప్ర మృతవై రిజ్జహంసనస్మితవజ్జభూః

క్వచిత్ప్రజ్జవినిర్మగ్న దేహార్థమరవారణః.

23

అటుపిమ్మట, ఆ మహాసముద్రమును కందకము శుష్కకోటరము గలదియు, ఒకచోటఁ బడిపోయిన సహ్యపర్వతముతోఁ గూడినదియు, శిథిలమగుటవలన రూపాంతరమును బొందిన మందరపర్వత మొకచోటఁ గల్గియున్నదియు, ఒకచోట పంకమందు నిమగ్నమైయున్నట్టి చంద్ర, యమ, ఇంద్ర, శేషులు గలదియు, మఱియొకచోట పంకముయొక్క యధోభాగమున నిమగ్నమై యున్న శాఖాయుక్తములగు కల్పవృక్ష సమూహములతోఁ గూడియున్నదియు, ఒకచోట కమల ములవలె వ్యాప్తములైయున్న లోకపాబుర శిరస్సులున్ను, హస్తపాదాదులున్ను గల్గియున్నదియు, ఒకచోట కమలమువలె విశ్రాంతి నొందియున్న రక్తపు మడుగులచే రక్తవర్షము క్రముగానున్నదియు, ఒకచోట కందముపఱకుమునిగి యేడ్చుచున్నట్టి విద్యాధిరస్త్రి సమూహముగలదియు, ఒకచోట స్వప్నమందువలె మృతినొందిన గజాకారములగు యముని వాహనములైన భయంకర మహిషము (దున్న) లతోగూడియున్నదియు, ఒకచోట హీనస్థితిఁబొందిన మహాశరీరధారియగు గరుత్మంతుని వంటి యాకారముగల దేవతలపర్వతము గల్గియున్నదియు, ఒకచోట భూమిపైఁబడిన యమదండ మను - జలమును నిరోధింప నసమర్థమగు - గొప్పసేతువు (కట్ట) గలదియు, ఒకచోట బ్రహ్మ దేవునియొక్క మరణించిన హంసయను నొకంత హాస్యయుక్తమగు పంకసహిత భూతలము గల్గి యున్నదియు, ఒకచోట బురదయందు సగము కూడుకొనియున్న 'ఐరావత' గజముతోఁ గూడి యున్నదియునై యొప్పుచుండెను.

ఏతస్మిన్నస్తరే తత్ర సానుం ప్రాప్యైశమే శ్రమాత్

విశ్రాంతోస్మి యదా తేన భృశం నిద్రాజగము మామ్.

24

అయ్యవసరమున నే నవట పర్వతశిఖరముపైనున్న యొకానొక మున్యాశ్రమమును బొంది, శ్రమవలన నట విశ్రాంతి నొందుచుండ నింతలో నాకు గాఢనిద్రవచ్చెను.

తతః సుఖప్రసిదాస్తస్తయా వాసనయాన్వితః

తం తాదృగేవ కల్పాస్తమపశ్యం సౌజని స్థితః.

25

దృష్ట్వా తద్ద్విగుణం దుఃఖం చిరేణాత్రాహమాకులః

ప్రబుద్ధో దృష్టవాన్సానుం తమేవాన్య హృది స్థితమ్.

26

అటుతరువాత సుమప్తియొక్క యంతమున నట్టివాసనతోనే కూడియుండుటఁబట్టి నే నాప్రాణితేజమునఁ గాంచిన ప్రళయమును బోలినట్టి ప్రళయమునే స్వహృదయమందలి తేజమున నున్నవాడనై గాంచితిని. అద్దానిఁగాంచుటచే నాకు రెండింతలు దుఃఖముకలిగెను. కావున, చిరకాలము వ్యాకులత్వముతోఁగూడియుంటిని. పిమ్మట, బాగుగ మేల్కొనిన పిదప మరల యా ప్రాణియొక్క హృదయముననున్న యా పర్వతశిఖరమునే గాంచితిని,

అథ తత్రద్వితీయేఽహ్ని భాన్కరోదయసున్దరమ్

సలోకాకాశభూశైలం భువనం దృష్టవానహమ్.

27

ద్వోః క్షమావాయురాకాశం పర్వతాః సరితో దితః

ఇతి మే చేతసో బాతం తత్రాదివిఘటించిద. 28

తతస్తస్మింస్తథా దృష్టే భూతలే తైః పదార్థకైః
గృహ్యైః ప్రవృత్తైః కించిద్విస్మృతధీః. 29

అనియు మఱుగును గూర్చించుచుచేయుచున్నట్టి లోక. అకాశ, వృథివి, వర్షి
తాది సహజముగు ప్రపంచమును విక్షించితిని అత్రుణి, కాజులకి పత్రపుష్పాదులవలె, అంతరిక్ష
వృథివి వాయు, అకాశ, పర్యత, నదీ, దిశలన్నియు నా మనస్సునుండియే సముద్భవమున జనించిన
వాయులు. అట్లాపికారముగు భూతలమును విక్షించిన పిదప, పూర్వానుభూత విషయములం
దొకింక విస్మృతబుద్ధిగలవాడనై నేనాపదార్థములతోటి దృవహారమాచరించుటకుఁ బ్రవృత్తుడనైతిని.

జాతస్య మేఽద్య వర్షాణి షోడశైవ పితౄణామమ
ఇయం మాతాన్మదం నేదమితి మే వ్రతిమోదభూత్. 30

అవశ్యం గ్రామకం కలచిత్కంచిచ్ఛ బ్రాహ్మణాశ్రమమ్
కించిద్దేశం తథా కశ్యపృథ్వీః కస్మింశ్చిదాశ్రమే. 31

అథ మే తిష్ఠతఃసార్థం బన్ధుభిర్గృహమన్దిరే
అహోరాత్రేషు గచ్ఛన్సు జాగదాదీంస్తదేవసత్. 32

'నేను బుట్టికేటికిఁ బదునాఱు పత్నరములాయెను. ఈతఁడు నా తండ్రి; ఈమె నా
తల్లి, ఇది నా గృహము' - అను నీ ప్రకారముగు బుద్ధి నా కప్పుడు జనించెను. అచ్చటి సేనోక
చ్చిన్నగ్రామమునున్న, ఒకానొక బ్రాహ్మణాశ్రమమునున్న జూచితిని. ఆ ప్రదేశమున నొకానొక
కుటీరము నా గృహముగను, ఒకానొకఁడు నా బంధువుగనునాయెను. అటుపిమ్మట ఆ గ్రామ
గృహమున బంధువులతో సహావసించుచు జాగ్రదార్యవృత్తల ననుభవించుచునుండ నాకురాత్రించిన
మునుఁ జరిచిపోయెను. ఆ గ్రామ, గృహదులన్నియు నా కప్పుడు సత్యములుగనే తోచెను.

తతః కాలవతాత్తత్ర ప్రాకసీ బోధధీర్మమ
విస్మృతా తాదృశాన్యాసాదహో తస్యేవ మత్స్మతా. 33

అనంతరము కాలక్రమమున, అట్టి అపిద్యాజన్యములగు పిషయములయొక్క యభ్యాస
ముచే నా యొక్క పూర్వకాలపు వివేకబుద్ధి మఱుపఁబడెను. అహో! అప్పుడు నా స్థితి, 'దామవ్యాళ
కటోపాభ్యాన'మందిరి, కటుని స్థితివంటిదాయెను. ఏలయనెన, కటుఁడు వాసనా రహితుడైనను
మత్స్యముతోటి సహవాసముయొక్క యభ్యాసముచే దనపూర్వపుబోధ మతిదుటవలన మత్స్య
రూపమును బొందినట్లు నే నా గ్రామ నివాసత్వమును బొందితిని.

ఇశ్శుహం గ్రామవాస్తవ్యః సంవన్నో బ్రాహ్మణస్తదా
దేహమాత్రకలద్ధాస్తో దూరీకృతవివేకభూః. 34

శరీరమాత్రాశ్శవపుద్దారమాత్రానురజ్జితః
వాసనామాత్రసారాత్కా నమాత్తైకతత్పరః. 35

జీర్ణగోమాత్రకధనః సంరోపితలతావృతః

సంచితాగ్న్యవనిప్రాణి రుపార్జితకమణ్ణలుః. 36

చలవృక్షకబద్ధాస్తో లోకాచారరతః సదా
గృహపార్శ్వగతానీలశాద్వలస్థలికాస్థితిః. 37

శాకశాకాయశారామరచనానీత వాసరః
సరిద్ధృదనదీతీర్థసరసి స్నానతత్పరః. 38

గోమయాన్నజలామృద్విగ్నికాష్ఠేష్టా కష్ట సంచయా
ఇదం కార్యమిదం నేతి పాశాభ్యాం వివశీకృతః. 39

ఈ ప్రకారముగ నేను వివేకరహితుడను, కేవలము దేహమాత్రమున నా సత్త్విగల వాడను శరీరమాత్రమున ఆత్మబుద్ధిగలవాడను. పత్త్విమాత్రముచే సంతోషపడువాడను, కేవలము వాసనామాత్రస్వభావయుతుడను, ధనమాత్రమును సంపాదించుటయందే తత్పరుడను, శుష్కించిన గోవులు మాత్రమే ధనముగఁ గలవాడను, గృహంగణమున లతాదులను నాటు వాడను, అగ్ని, భూమి, పశువులు మున్నగువానిని గూడఁబెట్టికొనువాడను, కమండలువును సంపాదించుకొనినవాడను, అల్పకాలము జీవించునట్టి వృక్షములం దాసత్త్విగలవాడను, సదా లోకాచారతత్పరుడను, గృహసమీపమునగల పచ్చనిగడ్డితోఁగూడిన స్థలములం దుండువాడను, శాకాదులచే బూర్జములైనట్టి విశాల వాటికాదులయొక్క రచనయందు దినముల గడుపువాడను, నదీ, నద, ప్రాద (అల్పజలాశయము) తీర్థ సరోవరాదులందు స్నానమొనర్చుటయందుఁ దత్పరుడను, గోమయ, అన్న, జల అగ్ని, ఇష్టక (ఇటిక), కాష్ఠాదులను కష్టముతో సమకూర్చుకొను వాడను, 'ఇది చేయఁదగినది, ఇది చేయఁదగనిది' అను పాశముల రెంటిచే పరపకుడైనవాడను నగు గ్రామనివాసియైన బ్రాహ్మణుడనైతిని.

ఇతి మే జీవిత స్తత్ర సంవత్సరశతం గతమ్
వికదాభ్యాగతో దూరాత్తాపసోఽతిథిరాత్మవాన్. 40

ఈ ప్రకారముగ నట నా జీవితముయొక్క నూలుసంవత్సరములు గడచిపోయెను. అనంతర మొకనాఁడొక తపస్వియు, ఆత్మజ్ఞుడగు అతిథి చాలదూరమునుండి మాగృహమున కేతెంచెను.

పూజితోఽసౌ విశత్రామ మద్గృహే స్నానపూర్వకమ్
భుక్తవాఞ్మయనే స్థిత్యా రాత్రౌ వర్ణితవాన్కథామ్. 41

అతిథినత్కారముచే, బూజితుడైన యాతఁడు స్నానసంధ్యాదులను నిర్వర్తించుకొనిన పిదప మాగృహముననే విశ్రమించెను. అనంతరము భోజనముగావించి రాత్రి శయ్యపై, గూరు చుండి ఆత్మజ్ఞానకథను వర్ణింపఁబోడఁగెను.

నానాదిగ్దేశై లోర్వివ్యవహారమనోహరే
కథాప్రసక్తే కస్మింశ్చిన్నానావిధరసాశ్రయే. 42

సర్వం చిన్మాత్రమేవేదమనస్తమవికారి చ
జగత్తయేవ కచతి యథాస్థితమపి స్థితమ్. 43

నానావిధదేశ, పర్వత, పృథివ్యాదుల వ్యవహారములచే మనోహరమై, కావ్యాది వివిధ సములచేఁ బరిపూర్ణమైనట్టి యొకానొకకథయొక్క ప్రపంగమున నాతఁడు 'ఈజగద్రూపముతోటి భాసించునది యంతయు యథార్థిని స్థితిగల్గియున్నదై, వికారరహితమై, అనంతమైనట్టి చిన్నాత్ర మగు బ్రహ్మమే, అని నాకు బోధించెను.

ఇత్యహం బోధితస్తేన బోధైకమనతాం గతః

స్మృతవాంస్తమశేషేణ వృత్తాంతం ధారణావశాత్. 44

ఈప్రకారముగ ఆయతిథిచే బోధితుఁడైన నేను దృఢబోధైకరూపత్యమును బొందితిని. మఱియు ధారణావశముచే పూర్వకాలపు ప్రాణిప్రవేశాది వృత్తాంతములతోని స్మరించితిని.

స్మృతవానాకృష్టవృత్తాంతం యస్యాహముదరే స్థితః

తం విరాడ్రూపమాశక్యతస్మాన్నిర్గస్తముద్యతః. 45

ఆప్రకారముగ నా పూర్వకాలిక వృత్తాంతమునంతయు స్మరించినవాఁడనై, ఏప్రాణియొక్క యుదరమున నేనుంటినో, అతనిని సర్వజగన్నిలయమగుటవలన విరాడ్రూపునిగ ననుమానించి యాతనినుండి బయటకు వెడలుటకై ప్రయత్నించితిని.

తదాస్యం నిర్గమద్వారమథ జనామి నో యదా

విస్తీర్ణే భువనే యస్మిన్మామ్యఖ్యోద్ధినిరదిద్యుతే. 46

తదా తమత్యజన్నేవ దేశం బద్ధుజనావృతమ్

తస్య ప్రాణం ప్రవిష్టోఽహం నిర్గస్తం వచనం బహిః. 47

ఆప్రాణియొక్క యుదరమున పృథివీ, సముద్ర, పర్వత, నద్యాదులచే ఆవృతమగు విశాలమైన బ్రహ్మాండమునఁ దిరుగాడును నేనద్దాని నిర్గమనద్వారముగ అతనిముఖమును నెప్పుడెఱుంగఁజాలకుంటినో, అప్పుడు బంధుజనులచే ఆవృతమగు ఆ ప్రదేశమును దృశించుచు బయట కేతెందుటకై యాతని ప్రాణవాయువునందుఁ బ్రవేశించితిని.

ఇహస్థస్య విరాణోఽస్య బాహ్యమాఖ్యస్తరం తథా

అన్యజం సర్వమీక్షేఽహమితి నిర్ణీయ తాదృశమ్. 48

ధారణాం సంవిదాం బద్ధ్యా ప్రదేశం స్వంతమత్యజమ్

తత్పూజైః సహ నిర్వాత ఆమోదః కుసుమాదివ. 49

'ఇటున్నట్టి విరాడ్రూపుఁడు ఈ ప్రాణియొక్క బాహ్యమున మఱియొక విరాట్టుచే నుత్పన్నమైన ఆభ్యంతరము నంతయునుగూడ నేను గాంచెదను' అని యిట్లు నిశ్చయించి తదనుకూలముగ ధారణను బంధించి యాతని హృదయప్రదేశమును వీక్షింపఁడనై యాతనిప్రాణము (వాయువు) లతో సహా, పుష్పమునుండి సుగంధమువలె బయటకేతెంచితిని.

వచనస్కన్ధమాసాద్య ప్యావ్య తన్ముఖకోటరమ్

బహిర్వాతరథేనాహం నిర్గతో దృష్టవాన్పురః. 50

యావత్తదైవ మద్దేహో బద్ధపద్మాసనః స్థితః
కావపి మున్యాశ్రమః శిష్యైః పాలితో గిరికన్ధరే.

51

అట్లు, వాయుసమూహమును రథముపై నెక్కి, యాతని ముఖకోటరమును బొందిన
వాఁడనై యటనుండి బయటికేతెంచ, అచ్చోట నొకానొక పర్వత గుహయందు వర్తించుచున్న
మున్యాశ్రమమున నా యావత్తు దేహమున్ను బూర్వమువలెనే పర్యాసనస్థమై శిష్యులచేఁ భావింపఁ
బడుచునుండి యుండుటను నెదుటఁ గాంచితిని,

పురోమే తిష్ఠతాం తేషాం మత్పురక్షణకర్మణామ్
ముహూర్తమాత్రం చ గతః కాలశ్చాస్తే నివాసినామ్.

52

మఱియు నాయెదుట నా సంగక్షణాది కార్యములందు, దత్పురులైయున్న శిష్యులందఱి
కిని నచటికొక ముహూర్తమాత్రకాలమే నా సమాధ్యనంతరము గడచినది.

హృదయం సంప్రవిష్టోఽసౌ యస్యాహం న పుమానపి
ప్రప్తీనోత్పవలభేన్ తేతే తృప్తోఽన్తసా సుఖమ్.

53

ఏ ప్రాణియొక్క హృదయమున నేను బ్రవేశించితిను, ఆ పురుషుడున్న గ్రామమందలి
యొకానొక యుత్పవమందు లభించిన మృష్టాన్నమును భుజించి తృప్తుఁడై వెల్లకిలగాఁ బరుండి
సుఖముగ నిద్రించుచుండెను.

తదాశ్చర్యం యా దృష్ట్వా నోక్తం కిం చ న కన్యచిత్
పునన్తస్యైవ హృదయం ప్రవిష్టః కౌతుకాదహం.

54

ప్రాప్తోఽస్మృజఃప్రదేశంతం తస్య తస్మిన్హృదన్తరే
అవేక్షితం స్వబన్ధూంస్తాన్వాప్తో వాసనయా తయా.

55

ఆ యాశ్చర్యమయమైన వృత్తాంతమును జూచి నేనదాని నెవనికిని నేమియుఁ జెప్ప
కయే యుంటిని. మరల కౌతుకముచే నాతని హృదయముననే శిరిగి ప్రవేశించితిని. ఆ పూర్వపు
బంధువులను జూచుటకొఱకై యట్టి వాసనలచే వ్యాఘ్రఁడనైయున్న నేను, ఆ పూర్వానుభూతముగ
తేజముతోఁగూడియున్న యా ప్రాణియొక్క హృదయానంతర ప్రదేశమును నపుడు బొందితిని.

యావత్తత్ర యుగస్యాన్తః సంప్రవృత్తోఽతిదారుణః
భువనం తద్విపర్యాసమాగతం సహ సంస్థయా.

56

అట్లాతని హృదయమును బ్రవేశించగనే యింతతో నచట భయంకరమైన యుగాంతము
ప్రవృత్తమయ్యెను, ధర్మాధర్మ వ్యవస్థతో సహా యిపుడచటి ప్రసంచమంతయు విపరీతదశను
బొందినదాయెను.

అన్య ఏవాచలాన్తత్ర వసుధాన్యా చ సంస్థితా
అన్య ఏవ కకుబ్ధోదన్తథాన్యా భువనస్థితః.

57

తే బన్ధవః స చ గ్రామః స భూభాగః స దిక్తటః
స జానే క్వ గతం సర్వం హ్యహ్య సీతమివానిలైః.

58

తదా పశ్యామి భువనం యావదన్యదవస్థితమ్
అపూర్వసంనివేశం తజ్జగదన్యదివోదితమ్. 59

తవ నిద్వాపశాంత్యాః ప్రజ్వలన్తి దిశో దశ
శీతాశ్యానామ్బుపచ్చైలాః ప్రవృత్తాగలితుం బలాత్. 60

అద్రావద్రా దిశిదిశి జ్వలన్తి వనపక్షియః
దగ్ధాః స్పృతిపదం యాతాః సమస్తా రత్నభూతయః. 61

నర్వ ఏవాద్ధయః శుష్కా మహావాతాః పురః స్థితాః
అఙ్గరరాశితాం యాతం భూమణ్డలమశేషతః. 62

పాతాలతో భూతలతోఽథ దిగ్భ్యో
జ్వాలా వినిర్గస్తుమనుప్రవృత్తాః
సంవ్యాభ్రవచ్చాశు బహువ విశ్వం
జ్వాలామయం మణ్డలమేకమేవ. 63

అచట అన్యవిధములైన పర్వతములు, అన్యవిధమగు భూమి, అన్యములగు దిశలు, అన్యవిధమగు జగత్స్థితి వర్తించుచుండెను. ఆ నా పూర్వపు బంధువులు, ఆ గ్రామము, ఆ భూభాగము, ఆ దిక్పటము, అన్నియు వాయువుచే జుట్టచుట్టబడి గొనిపోబడినవాయునట్లు, ఎచటికోపోయినవి. అప్పుడు ప్రపంచమంతయు మణియొక రూపముతోటి స్థితి నొందియున్నట్లును, అపూర్వమైన నూతనరచనతోఁగూడి యుదయించినట్లును గాంచితిని. అక్షతీ ద్వాదశాదిత్యులు లోకమును తపింపజేయుచుండిరి; దశదిశలు మండుచుండెను; శీతలత్వముచే ఘనీభవించిన జలమువలె హిమాలయాదిపర్వతములు బలాత్కారముగ కరగనారంభించెను. ప్రతిపర్వతముపై నను, ప్రతిదిక్కునందును వనసమూహములు జ్వలించుచుండెను; రత్నభూతములగు పదార్థములన్నియు దగ్ధములై స్పృతిపదమును బొందెను; సముద్రములన్నియు నెండిపోయెను, ప్రచండ వాయువు లెడుట వీపదోడఁగెను; వెయ్యేల, భూమండలమంతయు అగ్నిరాశియయ్యెను, మొదల, పాతాళమునుండియు, పిదప భూతములనుండియు, అపిమ్మట దిక్కులనుండియు నగ్నిజ్వాలలు లేవసాగెను. తదుపరి విశ్వమంతయు శీఘ్రముగ నొకేజ్వాలామయమగు మండలమై సంధ్యాకాలమేఘమువలె రక్తవర్ణమయమై యుప్పెను.

జ్వాలామయే నద్భవి హేమవద్భ
కోశే భ్రమద్భుజ్జ ఇవ ప్రవిష్టః
తతోఽహమారాచృలభక్రమేణ
న చాస్తవాన్దాహవికారదుఃఖమ్. 64

అట్టి జ్వాలామయమైన గృహమున, సుపర్దకమలకోశమున - సంచరించు తుమ్మెదవలె నేను బ్రవేశించితిని. అట్లాయగ్నియందు మిడుతవలె నేను తగుల్కొనియున్నప్పటికిని మనోమయ(సూక్ష్మ) శరీరమాత్రమున నిశ్చయము గలిగియుండుటవలన, తద్దాహజనిత దుఃఖమును బొందకయేయుంటిని.

జ్వాలామయే సాధుమహామ్బువాహేభ్రమామ్యహం విద్యుద్దివానిలాత్మా

జ్వాలాపరిస్పర్దవిలోలవర్షా స్థలాఙ్గఖణ్డాభ్రమరోపమశ్రీః.

యావత్తత్రైవ మద్దేహో బద్ధపద్మాసనః స్థితః
కావపి మున్యాశ్రమః శిష్యైః పాలితో గిరికన్ఠరే.

51

అట్లు, వాయుసమూహమును రథముపై నెక్కి, యాతని ముఖకోటరమును బొందిన
వాఁడనై యటనుండి బయటికేతెంచ, అచ్చోట నొకానొక పర్వత గుహయందు వర్తించుచున్న
మున్యాశ్రమమున నా యావత్తు దేహమున్ను బూర్వమువలెనే పద్మాసనస్థమై శిష్యులచే భావింపఁ
బడుచునుండి యుండుటను నెదుటఁ గాంచితిని.

పురోమే తిష్ఠతాం తేషాం మత్సంరక్షణకర్మణామ్
ముహూర్తమాత్రం చ గతః కాలశ్చాస్తే నివాసినామ్.

52

మఱియు నాయెడుట నాసంరక్షణాది కార్యములందు, దత్తురులైయున్న శిష్యులందఱి
కిని నచటికొక ముహూర్తమాత్రకాలమే నా సమాధ్యనంతరము గడచినది.

హృదయం సంప్రవిష్టోఽసౌ యస్యాహం న పుమానపి
పృష్ఠేనోచ్చవలభేన శేతే తృప్తోఽన్ఠసా సుఖమ్.

53

ఏ ప్రాణియొక్క హృదయమున నేను బ్రవేశించితిను, ఆ పురుషుఁడున్న గ్రామమందలి
యొకానొక యత్సవమందు అభించిన మృష్టాన్నమును భుజించి తృప్తుఁడై వెల్లకిలగా బరుండి
సుఖముగ నిద్రించుచుండెను.

తదాశ్చర్యం యా దృష్ట్వా నోక్తం కిం చ న కన్యదిత్
పునన్తస్యైవ హృదయం ప్రవిష్టః కౌతుకాదహం.

54

ప్రాప్తోఽస్మోఽజఃప్రదేశంతం తస్య తస్మిన్హృదన్తరే
అవేక్షితం స్వబన్ధూన్స్తాన్వాప్తో వాసనయా తయా.

55

ఆ యాశ్చర్యమయమైన వృత్తాంతమును జూచి నేనదాని నెవనికిని నేమియుఁ జెప్ప
కయే యుంటిని. మరల కౌతుకముచే నాతని హృదయముననే కిరిగి ప్రవేశించితిని. ఆ పూర్వపు
బంధువులను జూచుటకొఱకై యట్టి వాసనలచే వ్యాఘ్రఁడనైయున్న నేను, ఆ పూర్వానుభూతముగు
తేజముతోఁగూడియున్న యా ప్రాణియొక్క హృదయానంతర ప్రదేశమును నపుడు బొందితిని.

యావత్తత్ర యుగస్యాన్తః సంప్రవృత్తోఽతిదారుణః
భువనం తద్విపర్యాసమాగతం సహ సంస్థయా.

56

అట్లాతని హృదయమును బ్రవేశించగనే యింతలో నచట భయంకరమైన యుగాంతము
ప్రవృత్తమయ్యెను, ధర్మాధర్మ వ్యవస్థతో సహా యిప్పుడచటి ప్రసంచమంతయు విపరీతదశను
బొందినదాయెను.

అన్యవీవాచలాన్తత్ర వసుధాన్యా చ సంస్థితా
అన్యవీవ కకుష్పేదన్తథాన్యా భువనస్థితః.

57

తే బన్ధవః స చ గ్రామః స భూభాగః స దిక్తటః
స ణానే క్వగతం సర్వం పూహ్య నీతమివానిలైః.

58

తదా పశ్యామి భువనం యావదన్యవస్థితమ్
అపూర్వసంనివేశం తజ్జగదన్యదివోదితమ్. 59

తవ నిద్వాపశాఢ్త్యాః ప్రజ్వలన్తి దిశో దశ
శీతాశ్యానామ్బుపచ్చైలాః ప్రవృత్తాగలితుం బలాత్. 60

అద్రావద్రో దిశిదిశి జ్వలన్తి వనపక్షియః
దగ్ధాః స్ఫులితపదం యాతాః సమస్తా రత్నభూతయః. 61

సర్వ వివాదయః శుష్కా మహావాతాః పురః స్థితాః
అశ్గరరాశితాం యాతం భూమణ్డలమశేషతః. 62

పాతాలతో భూతలతోఽథ దిగ్భ్యో
జ్వాలా వినిర్గస్తుమనుప్రవృత్తాః
సంవ్యాభ్రవచ్చాశు బభూవ విశ్వం
జ్వాలామయం మణ్డలమేకమేవ. 63

అచట అన్యవిధములైన పర్వతములు, అన్యవిధమగు భూమి, అన్యములగు దిశలు, అన్యవిధమగు జగత్స్థితి వర్తించుచుండెను. ఆ నా పూర్వపు బంధువులు, ఆ గ్రామము, ఆ భూభాగము, ఆ దిక్పటము, అన్నియు వాయువుచే జట్రచుట్టబడి గొనిపోబడినవాయునట్లు, ఎవటికోపోయినవి. అప్పుడు ప్రపంచమంతయు మణియొక రూపముతోటి స్థితినిొందియున్నట్లును, అపూర్వమైన నూతనరచనతోఁగూడి యుదయించినట్లును గాంచితిని. అక్షత ద్వారాదిత్యులు లోకమును తపింపజేయుచుండిరి; రశమిలు మండుచుండెను; శీతలత్వముచే ఘనీభవించిన జలమువలె హిమాలయాదిపర్వతములు బలాత్కారముగ కరఁగనారంభించెను. ప్రతిపర్వతముపైనను, ప్రతిదిక్కునందును వనసమూహములు జ్వలించుచుండెను; రత్నభూతములగు పదార్థములన్నియు దగ్ధములై స్ఫులితపరమును బొందెను; సముద్రములన్నియు నెండిపోయెను, ప్రచండ వాయువు లెదుట వీచబడఁగెను; వెయ్యెల, భూమండలమంతయు అగ్నిరాశియయ్యెను, మొదలు, పాతాళమునుండియు, పిదప భూతములనుండియు, అపిమ్మట దిక్కులనుండియు నగ్నిజ్వాలలు లేవసాగెను. తదుపరి విశ్వమంతయు శీఘ్రముగ నొకేజ్వాలామయముగ మండలపై సంధ్యాకాలమేఘమువలె రక్తవర్ణమయమై యొప్పెను.

జ్వాలామయే నద్గని హేమవద్భ
కోశే భ్రమద్భృగ్గ ఇవ ప్రవిష్టః
తతోఽహమారాబృలభక్రమేణ
న చాప్రవాన్ధాహవికారదుఃఖమ్. 64

అట్టి జ్వాలామయమైన గృహమున, సువర్ణకమలకోశమున - సంచరించు తుమ్మెదవలె నేను బ్రవేశించితిని. అట్లాయగ్నియందు మిడుతవలె నేను తగుల్కొనియున్నప్పటికిని మనోమయ(సూక్ష్మ) శరీరమాత్రమున నిశ్చయము గలిగియుండుటవలన, తద్భాహునిత దుఃఖమును బొందకయేయుంటిని.

జ్వాలామయే సాధుమహామ్బువాహిత్రమామ్యహం విద్యుద్దివానిలాత్మా
జ్వాలాపరిస్పర్ధవిలోలవర్షా స్థలాబ్జఖణ్డాభ్రమరోపమశ్రీః. 65

ఇత్యాదౌ శ్రీ వాసిష్ఠ మహారామాయణే వాల్మీకియే దేవదూతోక్తే మోక్షోపాయేషు
నిర్వాణప్రకరణే ఉత్తరార్ధే అవి॥ విప॥ శవో॥ హృదయకల్పనా వర్ణనం నామ
చత్వారింశదధిక శతతమః సర్గః ॥ 140 ॥

వాయుధారణే వాయురూపమును బొందిన నేను, అప్పుడా జ్వాలామయముగు మహామేఘు
మున మెఱిపువలె బాగుగ సంచరించుచునుంటిని. అట్లు జ్వాలలయొక్క సంచలనములందు
చలించుచున్నట్టి దేహముగలవాడనై, నేనపుడు స్థలకమలములందు చరించు తుమ్మెదలతోటి
సౌమ్యత్వమును బొందితిని.

ఇది శ్రీ వాసిష్ఠ కాశ్పర్య ప్రకాశికయందు నిర్వాణప్రకరణమున నుత్తరార్ధమున
అవి॥ విప॥ శవో॥ హృదయకల్పనా వర్ణనమను
సూతునలుబదవ సర్గము ॥ 140 ॥

వికచత్వారింశదధిక శతతమః సర్గః

[వహ్నిజ్వాలాకులే లోకే వాయోశ్శ్చణ్డస్య నిర్గమః
విక్షిప్తాశ్లాఠపర్వాఢ్యజ్వాలామేఘోఽపి వర్ణితే.]

ఆగ్నిజ్వాలలచే పరిపూర్ణముగు ప్రపంచమున ప్రచండవాయువు బయలుదేఱుట, జ్వాలా
మయముగు మేఘమునుండి ఆగ్నివర్షము కురియుట, ఇచట వర్షింపఁబడుచున్నవి.]

మునిరువాచః—

తత్ర దండహ్యమానోఽపి నాభవం దుఃఖభాగహమ్

స్వప్నే స్వప్నోఽయమిత్యేష తానన్నగ్నావపి చ్యుతః. 1.

మునిః— ఓ వ్యాధుడా! అట నలువైపుల యగ్నిజ్వాలలచే వ్యాప్తుఁడనై దహింపఁబడు
చున్నప్పటికిని, స్వప్నమున నగ్నియందుఁ బడినట్టి 'ఇది స్వప్నము' అని యెఱిగినవాని చంద
ముననేనా యగ్నితాపదుఃఖమును బొందకనే యుంటిని.

జ్వాలకాలనవోడ్డితిమణ్డాలైరఖితైర్నభః

అలాతచక్రవచ్చారు కేవలం భ్రాస్తవానహమ్. 2

ఎగురుచున్న నూతన జ్వాలాసమూహములతోఁగూడ, అలాత (కొఱవి) చక్రమువలె
నే నాకాశమంతయును లెస్సగ సంచరించితిని.

తం దవాగ్నిమహం యావత్తత్వవిత్తాదభిన్నధీః

విచారయామ్యభిన్నాత్మా మారుతస్తావదాయయా. 3

తత్త్వవేత్తనగుటఁబట్టి దుఃఖరహితుడనై, సంచరణమువలన నొకింత శ్రమనొందిన చిత్తము
గలవాడనై యాజ్వాలాసమూహమునుగూర్చి విచారించుచుండ నింతలో ప్రచంధవాయు వేతంచెను.

సీతార్మకగమ్మిరం దధన్మేమరవోపమమ్
జగత్పదార్థావృత్తైరుహ్యమానైః పరావృతః. 4

బృహద్విష్ణుంముమావేగైర్వసే ద్విగుణితామ్బువః
సూర్యైరావృత్తిభిర్యైర్వైర్విమిత్రాలాతచక్రకః. 5

జ్వాలాసంధ్యాభసవమైర్బృహదగ్నినదీశతః
తైలద్విగుణభూఖణ్డదానవామరపత్తనః. 6

భూతైర్ద్విగుణపాత్రాహో బ్రానైరమ్పరకుక్షిషు
దగ్ధాదగ్ధాభిరవ్యర్థదగ్ధాభిరితరేతరమ్. 7

పతస్తీభిః సురస్త్రీభిర్ద్విగుణాగ్నిశిఖాలవః
వతదిజ్ఞారదారాఘకణసీకరదస్తరః. 8

అలాతవిద్యుతో దున్వన్నూతాజ్ఞారోగ్రమణ్డలిః
ధూమాన్తకారైః స్థగయన్న్యానమూర్ధ్వదిశోముఖమ్. 9

అ వాయువు, అతిగంభీరమైన మేఘశబ్దమును బోలినట్టి యగ్నిఘాతాగ్ర శబ్దముతోఁ గూడినదియు, కొట్టుకొనిపోవుచున్న శిలాది జగత్పదార్థములచే వ్యాప్తమైనదియు, మహాఘుంఘుము శబ్దములతోఁగూడిన వేగములవలన వనముందు రెండింతలైనట్టి మేఘముతోఁ గూడియున్నదియు, కొట్టుకొనిపోవుచున్నట్టియు, పరివర్తనము నొందుచున్నట్టియు, ద్వాదశాదిత్యులతోఁగూడ ఆలాత (కొఱవి) చక్రములను మిశ్రితమొనర్చునదియు, జ్వాలలను సంద్యాకాల మేఘములద్వారా వందల కొలది గొప్ప యగ్ని నదులను బ్రవర్తింపఁజేయునదియు. పర్యతములకంటె రెండింతలైనట్టి విశాల భూఖండములున్ను, శిలులున్ను, సురాసురుల పటణములున్ను గలదియు, ఆకాశకోటరమున పరిభ్రమించు భూతసముదాయములచే నదులను పాత్రసమూహములను రెండింతలుగాఁ జేయు పదియు, రద్దులును, అదర్దులును, అర్ధరద్దులును, తదితరులునగు పడుచున్న దేవతాస్త్రీలవలన వ్విగుణితములైన యగ్నిజ్వాలతోఁగూడినదియు, పడుచున్న నిష్కలను జలధారా ప్రవాహముల వేతను, అగ్నికణములను జలబిందువులచేతను ఉన్నతములైన దంతములతోఁ గూడియున్నట్లు తోచునదియు, భస్మరహితములైన శుద్ధములగు అంగారము (నిష్పకణిక)లయొక్క భయంకర సముదాయము గలదియు, అట్టి అంగారములవలన జనించిన ఆలాత (కొఱవి) చక్రములను మెఱపు లనుకంపింపఁజేయుచు దూమములను నంధకారములచే దిబ్బాఖములను గప్పనదియునై యుండెను

భూమేర్వోమోద్విజ్ఞుభేభ్య సమన్తా జ్వాలాసంధ్యావారిదా నిర్గతాస్తేః
యైస్సైర్ద్వాలాశైలసంపిఞ్డమాత్రం సవ్యోమౌకాః సంస్థితా సప్తతోక్తి. 10

అప్పుడు భూమినుండియు, ఆకాశమునుండియు, నలువైపుల దిబ్బాఖములనుండియు జ్వాలారూపములైన సంద్యాకాల మేఘములు బయలుదేరితను. వానిచే స్పర్శవాసులగు దేవతలతో సహా సప్తలోకములున్న నొకే జ్వాలాపర్యత పిండమాత్రముగ నాయెను.

క్వాపి ప్రోక్వాలక్ష్మీర్ణానలకణకపిలప్రోల్లసన్మూర్ధజాలః
క్వాపి ప్రోడ్ధీనకుడ్యఃకటురటనవటుర్పస్మసంపిణ్ణపాణ్ణుః
క్వాపి క్ష్యాలావటాలీం పరిదదధభితః సంపత స్త్రిం గృహీతాం
రాద్రః కర్తుం వ్రవృత్తో హర ఇవ న తదా మారుతో నృత్యలీలాః 11

ఇత్యార్ధే శ్రీవాసిష్ఠమహారామాయణే వాల్మీకియే దేవదూతోక్తే మోక్షోపాయేషు
నిర్వాణప్రకరణే ఉత్తరార్ధే అవి॥ విప॥ శవో॥ కల్పాంతవర్ణనం
నామైక చత్వారింశ దధిక శతతమః సర్గః ॥ 141 ॥

అప్పుడా ప్రపంచవాయువు, ఒకచోట సూర్యప్రదేశమున కెగరుటచే చెదరినట్టి యగ్ని కణములను కపిలవర్ణము గలిగిన శోభాయమానములగు కేశములుగల్గి, ఒకచోట అధోభాగమున పాదములయొక్క యాఘాతముచేసలె గోడల నెగురఁ గొట్టుచు, ఒకచోట దుస్సహమైన శబ్దమును గావించు భస్మములచేఁ గప్పఁబడి పాండురవర్ణముగలదై, ఒకచోట మధ్యభాగమున, అంతటఁ బరుచున్నట్టి క్ష్యాలాసమాహమను వస్త్రమును పరిగ్రహించి ధరించియున్నదై, ప్రళయకాలమున కాలాగ్నిఁ ద్రునివలె నృత్యలీల యొనర్చుటకు ప్రవృత్తమయ్యెను.

ఇది శ్రీవాసిష్ఠకాత్పర్య ప్రకాశికయందు నిర్వాణప్రకరణమున సుత్తరార్థమున అవి॥ విప॥ శవో॥ కల్పాంతవర్ణనమును సూటనలుబదియొకటవ సర్గము ॥ 141 ॥



ద్విచ త్వారింశ దధిక శత తమః సర్గః

[ఇహ స్వప్నాదిజగత్సత్త్వం బ్రహ్మేతి కీర్త్యతే
తత్త్వదృష్ట్యా జగద్విజ కర్మాభావశ్చ సాధ్యతే.

స్వప్నాది జగత్తుయొక్క తత్త్వము బ్రహ్మమేయని వచింపబడుచు, తత్త్వదృష్టిచే జగత్తుయొక్క బీజభూతమైన కర్మలయొక్క అభావమిచల సాధింపఁబడుచున్నది.]

మునిరువాచః—

వర్తమానే తదా తస్మిన్కష్టే సంభ్రాన్తసంభ్రమే
ఉహ్యమానోఽహమత్యస్తం భేదమభ్యాగతోఽభవమ్. 1
అదిస్తయం తత్స్వప్నోఽయం పరస్య హృదయే మమ
తదతః పరినిర్వామి దుఃఖం పశ్యామి కిం ముధా. 2

మునిః— ఓవ్యాధుఁడా! అప్పుడా కష్టదాయకమగు మహాసంభ్రమమునఁ గొట్టుకొని పోవుచున్న నేను శ్రమచే మిగులభేదమును బొందితిని, అత్రతే 'ఇది మఱియొకని హృదయ మందలి స్వప్నము; కావున ఈ యవస్థనుండి బయల్పెడలి జాగ్రత్తియైని బొందుటద్వారా కాంతిని బడసెదను; ఏల వ్యర్థముగ ఈ దుఃఖమును జూడవలెను?' అని చింతించితిని.

వ్యాధ ఉవాచ:—

కిం స్విత్సాత్స్వప్న జత్యేవ కిల సందేహశాస్త్రయే
ప్రవృత్తౌ హృదయం తస్య కిం తం నిర్జీతవానసి. 3

కిమేతద్భవతాం దృష్టం హృదయే క్వ మహార్థవః
జితరే కల్పవాతః కిం హృది కల్పానలః కథమ్. 4

ద్యౌః క్షమా వాయురాకాశం వర్షతాః సరితో దిశః
కథం హృది జగన్నామ కథయేతి యథాస్థితమ్. 5

వ్యాధుడు:— మహాత్మా! 'స్వప్నమేయేయంబును' అను సందేహము యొక్క నివృత్తి కొంత యాప్రాణియొక్క హృదయమునఁ దాము ప్రవేశించితిగదా. అట్టిచో, ఆ విషయమును గూర్చి తామేమి నిర్ణయించినవారై యాస్వప్నదర్శనమునుండి నివృత్తినిబొందితిరి? అట తాము గాంచిన దేమి? హృదయమున మహాసముద్రమెవటినుండి వచ్చినది? ఉదరమున ప్రళయవాయు, ప్రళయాగ్నులెల్లు సుభవించినవి? అంతరిక్షము, భూమి, వాయువు, ఆకాశము, పర్యంతములు, నదులు దిక్కులు మున్నగువానితోఁగూడిన జగత్తు హృదయమున నెట్లేతెంచినది? అను ఈ విషయము లన్నింటిని యథార్థముగ వచింపజేడెద.

మునిరువాచ:—

అకారణత్వాత్ప్రగ్ధాదావేవానుత్పాదతః స్ఫుటాత్
అజ్ఞాతో సగ్గభ్రాంతావేవ న స్తోమనాగపి. 6

ముని:— ఓ వ్యాధుడా! సృష్ట్యాదియందు జగత్తుయొక్క కారణము అసంభవమగుట చేత సృష్టియే యుత్పన్నము కానిదగుటవలన, సృష్టియొక్క శబ్దార్థములు రెండును నొకింతైనను లేకయే యున్నవని నేను సృష్టముగ నిర్ణయించితిని.

తచ్చేతా సర్వశబ్దార్థౌ త్వజ్ఞాతౌ పరమాత్మని
యత సత్త్వదమజ్ఞానజ్ఞానాత్మక మనామయమ్. 7

ఈ సృష్టియొక్క శబ్దార్థములు, అజ్ఞాతమగు పరమాత్మయొక్క రూపములైయున్నవి. అజ్ఞాతాత్మపదము మాయాశబ్దితమగుటచే జ్ఞానాజ్ఞాన రూపమై, వాస్తవముగ (పరమార్థమున) నిర్వికారమై యొప్పుచున్నది.

అతః సుభగ నిర్ధాస్తే త్వత్పక్షే బోధమాగతే
మార్భ్యశాస్తావనాద్యస్తే పదే పరమపావనే. 8
వచ్చీదం మూఢసంవిత్తౌ యదిదం తన్న వేద్యహమ్

కావున ఓ సౌభాగ్యశీలుడా! నీయొక్క యీ స్వప్నాది జగత్తత్త్వవిషయమున, జ్ఞానము కలిగినపిమ్మట, అజ్ఞానము శమింప, పరమసిద్ధాంత భూతమగు అతి పావనమైన పరమాత్మ పదమున స్థితి నొంది 'ఈ సృష్టిశబ్దార్థములు లేవను' వాక్యమును వచించితిని. ఇక మూఢుల యొక్క బుద్ధియందలి 'ఈ జగచ్చబ్దార్థములు కలవను' భావమేదికలదో, అద్ధానియొక్క అత్యంత భావమువలన నది యెట్టిదో నే నెఱుంగను.

వస్త్రవస్తుజమాభాతం బోధమాత్రమిదం తతమ్. 9

వస్త్రపునుండిగాని, ఆవస్త్రపునుండిగాని జనించినదై భాసించుచున్నట్టి యిదియంతయు వ్యాపకమైన చిన్మాత్ర బ్రహ్మమేయగును.

క్వ శరీరం క్వ హృదయం క్వ స్వప్నః క్వ జలాది చ
క్వ బోధో బోధవిచ్ఛిత్తిః క్వ జన్మమరణాది చ. 10

జట్లంతయు బ్రహ్మమాత్రమైయుండ నిక శరీరమెవట? హృదయమెవట? స్వప్నమెవట? జలాదులెవట? జాగ్రత్తుగాని, తదభావముగాని యెవట? జనన మరణాదులెవట?

స్వచ్ఛం చిన్మాత్రమస్మిహ తన్నామ యదపేక్షయా
స్థూలమేవ ఖమవ్యధిరణానాం నికతే యథా. 11

జట్లు నిర్మలమగు చిన్మాత్ర మొకటియే గలదు. పరమాణువుల కంటె పర్వతమెట్లు స్థూలమైనదో, అట్లే యా చిన్మాత్రముకంటె ఆకాశమున్నమిగుల స్థూలమైనదైనదగును.

స్వభావాత్ప్రచిదాకాశః కింబిచ్ఛేతతి చిన్తయా
ఖమేవ వపురాకాశం యత్తద్వేత్తి జగత్తయా. 12

స్వభావముగనే యా చిదాకాశము సంకల్పమువలన జగద్రూపముగ నొకింత స్ఫురించుచున్నది. అపుడయ్యది తనచిదాకాశ రూపమునే జగత్తుగ నెఱుంగుచున్నది.

యథా స్వప్నే పురతయా చిదేవాభాతి కేవలా
నతు కింబిత్పురాద్యేవం జగచ్ఛిన్మాత్రమేవ భే. 13

స్వప్నమందు నిర్మలమగు చిన్మాత్రమే నగరాది రూపములుగ భాసించునట్లును, అనగరాదులు నిజరూపముచే వాస్తవముగ లేనట్లును జాగ్రత్తునందును; ఈ నగరాది రూపము జగత్తోకింతైనను లేదు; చిదాకాశమే చిదాకాశమున నిట్లు జగద్రూపముగ భాసించుచున్నది.

ఇదం శాస్త్రమనాభాతమనన్యన్తైతదాత్మని
చితి దృశౌ తమసి భే చక్రకాదీవ భాతి తే. 14

జ్ఞానియొక్క దృష్టియందీ సమస్త జగత్తున్న శాంతమై, ఆభాసరహితమై, చిదాత్మకంటె భిన్నముకానిదైయున్నది. తిమిరరోగముచే నాజనమున చక్రకారములగు పదార్థము కన్పించునట్లు, నీ దృష్టియందు అజ్ఞానముచే జగత్తిట్లు దృశ్యాకారముగ గన్పించుచున్నది.

అస్మాకం తు న దాభానం న దాసన్న చ సన్న ఖమ్
అనాకారమనాద్యస్తమేకం చిద్యోమ కేవలమ్. 15

మాయొక్క దృష్టియందీ జగత్తు వ్యాపహారికముగాని, ప్రాతిభాసికముగాని, శూన్యముగ గాని కాదు. కేవలము నిరాకారమై, ఆద్యంతరహితమై, ఏకమైనట్టి చిదాకాశమే యైయున్నది.

భాత్యకారణకం స్వప్నే శద్ధో ద్రష్టేవ కేవలః

తేనాత్ర కారణా భావో న ద్రష్టాస్తి న దర్శనమ్. 16

ఏ కారణముచే స్వప్నమందు కారణరహితమై, త్రిపుటిభూస్వప్నై, శుద్ధమైనట్టి ద్రష్టయే సర్వపదార్థరూపముగ భాసించుచున్నదో, అ కారణముచే జాగ్రత్తునందును, కారణాభావమువలన ద్రష్టుద్యౌద్ధి త్రిపుటిలేకయేయున్నది. శుద్ధమగు చిన్మాత్రమే గలదు.

శుద్ధం కిమపి తద్భూతి స్వానుభూతమపి సుఖమ్

యదవాద్యమనాద్యంతమేకం ద్వైతైక్యవర్జితమ్.

17

శుద్ధమైనట్టి యా చిన్మాత్రము స్వానుభూతరూపముచే సుప్తముగ భాసించినప్పటికిని, అనిర్వాచ్యమై, అద్యంతరహితమై, ఏకమై, ద్వైతైక్యవర్జితమై వెలయుచున్నది.

ఏకః కాలో యథా కల్పః ప్రకాశశోభయాత్మకః

బీజం వా ఫలపుష్పాన్తం బ్రహ్మ సర్వాత్మకం తథా.

18

ఒకేకాలము సృష్టి, ప్రళయములను ఉభయరూపములుగను, ఒకే బీజము, అంకుర, శాఖ, పుష్ప, ఫల, పరాదిరూపములుగను, స్వయముగనే యెట్లు వర్తించుచున్నదో, అట్లే బ్రహ్మమున్ను స్వరూపమై వర్తించుచున్నది.

యదన్యన్య మహాత్కుడ్యం తదన్యస్యామలం నభః

దృష్టమేతత్త్వీరన్యస్పృశంకల్పత్రమభూమిషు.

19

స్వప్న, సంకల్ప, భ్రమాది స్థానములందు, ఏది యొకనికిఁ గొప్పకుడ్యమై (గోడలై) యున్నదో, అదియే మఱియొకనికి నిర్మలముగ యాకాశమైయుండుట చూడఁబడినది. (ఆత్మ పరమార్థముగ ద్వైతైక్యసహితముగచో, సర్వులకు నట్లే కానుపించవలసి యుండునుగాని, అట్లు లేదు - అని భావము)

స్వచ్ఛం తదా తదాత్మైకం భూతి చిన్మాత్రఖం యథా

స్వప్నే జాగృతివత్తద్వజ్జాగృత్స్వప్నేఽపి నాన్యథా.

20

స్వచ్ఛమున నెట్లు నిర్మలమై ఏకమై, చిన్మాత్రాకాశరూపమైనట్టి ఆత్మ జాగృత్సమానముగ భాసించుచున్నదో, అట్లే జాగృత్తును స్వప్నమందును, ఆ యాత్మయే సర్వరూపముగ భాసించుచున్నది ఇటు నొకింతైనను అది వేఱుకాదు. (ఈ ప్రకారముగ, ఆత్మయొక్క అద్యయత్వము సిద్ధించుచున్నది.)

అదృశ్యే పవనే యద్వదదృశ్యం సౌరభం స్థితమ్

చిన్మాత్రేఽప్రతిఘే తద్వజ్జగదప్రతిఘం స్థితమ్.

21

అదృశ్యముగు వాయువునందు అదృశ్యరూపముగనున్న సుగంధము నేత్రములకుఁ గానుపింపకున్నప్పటికిని, ఘ్రాణేంద్రియముచే నెట్లునుభూతముగచున్నదో, అట్లే నాశరహితముగు చిన్మాత్రమందొకని దృష్టియందు సుమప్తిప్రళయారూపం దీజగత్తు అదృశ్యమైయున్నప్పటికిని, మఱియొకనిదృష్టియందు నాశరహితముగ నుండియేయున్నది. (ఆత్మ సదా ఏకస్వభావమే గలిగి యున్నదని భావము.)

నమస్తమననత్యాగే యోఽసి సోఽసి నిరామయః

బహిర వ్రరనన్తాత్మా సుస్థితోఽపి నిర వ్రరమ్.

22

ఓ వ్యాధుడా! మనస్సుయొక్క మననరూపముగ సమస్త వ్యాపారముయొక్క త్యాగముచే, ఏ నిరాకారమై, బాహ్యభ్యంతరములందును అనంతమై, నిరంతరము సుస్థిరమై, అద్యయమైనట్టి అత్మరూపముగ నీవు స్థితిగల్గియుండువో, అదియే నీవు (మనోమనన త్యాగముచే జగత్తెన్నఁడును లేదనియు అత్మయే సదా యుండియున్నదనియు, అదే జీవుని వాస్తవస్వరూపమనియు భావము.)

వ్యాధ ఉవాచ :—

భగవన్ప్రాకృతనం కర్మ కేషామిహ హి విద్యతే

కేషాం న విద్యతే తద్వద్విన్నాపి భవతః కథమ్.

23

వ్యాధుడు:— మహాత్మా! పూర్వకర్మ ననుసరించియే మనస్సు మననముచేయును గాని మఱియొక విధముగ కాదుగదా! అట్టి కర్మ యే ప్రాణులకు గలదు ఏ ప్రాణులకు లేదు? అట్టి కర్మలేనిచో మనస్సుయొక్క మననముగాని, త్యాగముగాని యెట్లు సంభవించును.

మునిరువాచ :—

సర్గాదిషు స్వయం భాన్తి బ్రహ్మాద్యా యే స్వయంభువః

విజ్ఞప్తిమాత్రదేహస్తే న తేషాం జన్మకర్మణీ.

24

ముని:— ఓ వ్యాధుడా! సృష్ట్యాదియందు స్వయంభువులైనట్టి ఏ బ్రహ్మదులు స్వయముగ భాసించుచున్నారో, వారు చిన్మాత్రశరీర ధారులైయున్నారు. కావున వారికి జనన మరణాదులు లేవు.

తేషామస్తి న సంసారోన ద్వైతం నచ కల్పనాః

విశుద్ధజ్ఞాన దేహస్తే సర్వాత్మానః సదా స్థితాః.

25

వారి దృష్టియందీప్రపంచముగాని, ద్వైతముగాని, తదితరములకు యేకత్వముగాని లేవు వారు విశుద్ధజ్ఞాన (అత్మ) మాత్ర దేహులగుటచే సదా సర్వరూపముతోటి స్థితిగల్గియున్నారు.

సర్గా దౌ ప్రాకృతనం కర్మ విద్యతే నేహ కన్యచిత్

సర్గా దౌ సర్వరూపేణ బ్రహ్మైవేత్తం విజృంభతే.

26

అట్టి తత్త్వజ్ఞానులయొక్క దృష్టియందు సృష్ట్యాదియందెవనికని పూర్వకర్మలేకయే యున్నది. బ్రహ్మయే యిట్లు సృష్ట్యాదియందు సృష్టరూపముగ విజృంభించుచున్నదగును.

యథా బ్రహ్మాదయో భాన్తి సర్గ దౌ బ్రహ్మరూపిణః

భాన్తిశీవా నైవాన్యోఽపి శతశోఽథ సహస్రశః.

27

సృష్ట్యాదియందు బ్రహ్మదులెట్లు బ్రహ్మరూపులై భాసించుచున్నారో, అట్లే తక్కిన అసంఖ్యులగు జీవులున్ను భాసించుచున్నారు

కిం తు యే బ్రహ్మణోఽన్యత్వం బుద్ధ్యన్తే స్వాత్మ్యకోద్భవాః

అవోధా యే త్వచిదాఖ్యం బుద్ధ్యాద్వైతమిదం స్వయమ్.

28

కాని, కేవల సత్వగుణరహితముగ రజస్వమోగుణ మిశ్రిత సత్వగుణ పరిణామమునుండి క్రిముద్భవించునట్టి అజ్ఞానులెవరుగలరో, వారు తమ్ములను బ్రహ్మముకంటె వేరుగ నెఱుగుచు,

స్వయముగ, ఈ అచిద్రూపముగ ద్వైతజగత్తును సత్యముగనమ్మి, తద్వాసనావశముచే, కర్మసహితులై జననమరణములను బొందుచున్నారు.

తేషాముత్తరకాలం తత్కర్మభిర్జన్మ దృశ్యతే
స్వయమేవ తథా భూతైస్తైరవస్తుత్వమాశ్రితమ్. 29

వారియకర్మలచే నుత్తరకాలమున వారికి జన్మకలుగుచున్నది. ఏలయనిన వారు స్వయముగ జడదేహులందలి ఆత్మాభిమానముచే పరమార్థవస్తువును మఱచి మిథ్యావస్తువునే యాశ్రయించిన వారైయున్నారు.

యైస్తు న బ్రహ్మణోఽన్యత్వం బుద్ధం బోధ మహాత్మని
నిరవద్యాస్త ఏతేఽత్ర బ్రహ్మ విష్ణు హరాదయః. 30

ఏ బ్రహ్మ, విష్ణు, మహేశ్వర, సనకాది మహాత్ములు తమ్ములను బ్రహ్మముకంటె వేఱుగ నెపుడును నెఱుగకయున్నారో, వారు సదా బోధమయమగు పరమాత్మయందే నెఱకొనియున్న వారై దోషరహితులై యిట వెలయుచున్నారు.

సర్వాత్మ సంవిదోఽచ్చత్వం బ్రహ్మాత్మన్యేవ సంస్థితమ్
తత్కర్మబిజ్జీవవద్భానం స్వయమాత్మని వశ్యతి. 31

సమస్తజీవులకును నిర్మల చిద్రూపమాత్రమే స్వాభావికమై యున్నది. ఏలయనిన, బ్రహ్మము తన నిర్మల చిత్స్వభావమునందే సదా స్థితిగల్గియున్నది. మఱియు నయ్యది తన జీవరూపమువలె భాసిండుటను మరినోపాధిచే స్వయముగ తనయందొకానొకచోట గాంచుచున్నది.

యత్ర వేత్తి తు జీవత్వం తత్రావిద్యేతి తిష్ఠతి
తత్ర సంస్కృతినామ్నాత్మా ధత్తే రూపం తథాస్థితమ్. 32

అబ్రహ్మమెవట జీవరూపముతోటి తన్నెఱుగుచున్నదో, అచటనే 'అవిద్య' యుండుచున్నది. మఱియు నచటనే సంసారమును పేరుచే స్థితి నొందియున్న రూపమునది ధరించుచున్నది.

స్వయమేవ హి కాలేన బుద్ధ్యా స్వంరూపమాత్మనః
స్వయమేవ స్వరూపస్థం బ్రహ్మైవ భవతి స్వయం. 33

కాలక్రమమున సత్సంగకాస్త్రాదులద్వారా యది స్వయముగనే తన నిజ శుద్ధరూపము నెఱిగి నిజస్వరూపముండున్న బ్రహ్మము స్వయముగనే యగుచున్నది.

యథా ద్రవశ్చా దమృష్టస్తరేతి చావర్తశామివ
బ్రహ్మదిత్వాత్తతైతీవ సర్గశామస్య సర్గకమ్. 34

ద్రవత్వమువలన జలమెట్లు స్వభావముగనే తనయందు ఆవర్తతరంగాదిరూపములను బొందుచున్నదో, అట్లే చిద్రూపత్వమువలన బ్రహ్మమున్ను తనయందు సృష్టిరూపమును బొందుచున్నది. ఏలయనిన, అక్షాతబ్రహ్మమునకు సృష్టిరూపప్రాంతి స్వభావమే యైయున్నది.

బ్రహ్మభానమయం సర్గో న న్యప్తో న చ జాగరః
కస్య కాన్యత్ర కర్మాణి కీదృశాని కియన్తి వా. 35

సృష్టి బ్రహ్మముయొక్క స్ఫురణమాత్రమేయై యున్నది. కావున యథార్థముగ స్వప్నము గాని, జాగ్రత్తుగాని యేవియులేవు. అవిద్యతప్ప ఈ బ్రహ్మమున కిది సృష్టిరూపత్య మేమిగలదు? మఱియు, శుద్ధమైన యిద్దాని కిది జన్మాంతరకర్మము లేవి? ఎట్లు ఎన్నియుండగలవు?

వస్తుతః కర్మ నాస్త్వైవ నావిద్యాస్తి న సర్గదీః

స్వసంవేదనతః సర్వమసదేవ ప్రవర్తతే.

36

వాస్తవముగ, కర్మగాని, అవిద్యగాని, సృష్టిగాని యేవియునులేవు. అత్యుక్త స్ఫురణమాత్రముచే నిదియంతయు మిథ్యగనే ప్రవర్తించుచున్నది.

బ్రహ్మైవ సర్గో భూతాత్మా కర్మ జన్మేతి కల్పనాః

స్వయం కుర్వదిదం భాతి విభుత్వాత్కల్పితార్థభాక్.

37

సర్వశక్తివంతమున్న, సత్యసంకల్పయుక్తమున్న నగుటచే బ్రహ్మము సృష్టిరూపమై, స్వయముగ కర్మయొక్కయు, తదనుసారము జన్మయొక్కయు కల్పనకావించుచు, కల్పిత పదార్థములగు జగజ్జీవాది రూపములతోటి భాసించుచున్నది.

న సంభవతి జీవస్య సర్గాదౌ కర్మ కస్యచిత్

వత్పాత్స్వకర్మ నిర్మాయ భుజ్జ్నే కల్పనయా స చిత్.

38

వాస్తవముగ సృష్ట్యాదియందే జీవునకును కర్మసంభవింపదు. చైతన్యమే తనయందు మొదట 'అవిద్య'యొక్క స్థితినిగూర్చిన కల్పనగావించి, ఆపిదప తనకర్మను గల్పించుకొని పిమ్మట నద్దాని ఫలము ననుభవించుచున్నది.

జలావర్తస్య కో దేహః కాని కర్మాణి చోచ్యతామ్

యథామ్ముమాత్రమావర్తో బ్రహ్మమాత్రం తథా జగత్.

39

ఒక్కాడుఁడా! జలముయొక్క ఆవర్తము (సుడి)యొక్క శరీరమేమియో, కర్మలెవ్వయో వచింపుము! ఆవర్తమెట్లు జలమాత్రమైయున్నదో, అట్లే జగత్తున్న బ్రహ్మమాత్రమైయున్నది.

యథా స్వప్నేషు దృష్టానాం న ప్రాక్కర్మ నృజాంభవేత్

ఆదిసర్గేషు జీవానాం తథా చిన్మాత్రరూపితామ్.

40

స్వప్నమందుఁ గాంచఁబడిన జీవులకు పూర్వకర్మమెట్లులేదో. అట్లే ఆదిసృష్టియందు శుద్ధ సాత్వికశరీరులైన చిన్మాత్రరూపులగు జీవులకున్న పూర్వకర్మ మెద్దియునులేదు.

సర్గే సర్గతయా రూఢే భవేత్పాక్కర్మకల్పనా

వత్పాజ్జీవా ద్రమన్తేమే కర్మపాశవశిక్వతాః.

41

వారికి సృష్టి సృష్టిరూపముగ రూఢిపడియున్నచో పూర్వకర్మలయొక్క కల్పన యుండవచ్చును. కాని యట్లులేదు. అవిద్యచే సృష్టియొక్కయు, కర్మయొక్కయు కల్పన కావించఁబడిన తదుపరియే యాజీవుల కర్మ పాశమునకునశులై వివిధజన్మలందుఁ దిరుగాడుచున్నారు.

సర్గ ఏవ న సర్గోఽయం బ్రహ్మైత్థం కిల తిష్ఠతి

యత్ర తత్ర క్వ కర్మాణి కాని వా కస్యతాని వా.

42

ఇట్లు, సృష్టి సృష్టిరూపముగ లేకయుండ, బ్రహ్మమే సృష్టిరూపముగ స్థితినిొందియుండ నిరక ఎవట ఎవనికి ఏకర్మలు గలవు.

అపరిజ్ఞానమాత్రం యత్ప్రయం వై పరమాత్మనః
తదేతత్కర్మ బద్ధాయ తత్తజ్జస్యోపశామ్యతి.

43

దీనిఁబట్టి బంధనము కర్మవలనఁ గలుగునది కాదనియు, పరమాత్మనుగూర్చిన అజ్ఞాన మాత్రమువలనఁ గలుగునదియనియు సిద్ధించుచున్నది. కావున, ఆ యజ్ఞానమే కర్మబంధమునకు వీజమైయున్నది. ఇక్కారణమున అత్మజ్ఞానికి, అజ్ఞానము నశించుటవలన తజ్జనితముగు కర్మయు నశించి పోవుచున్నది.

యావద్భావత్పరిజ్ఞానం వణ్ణితస్య ప్రవర్తతే
తావత్తావత్తదైవాన్య కర్మ శామ్యతి బద్ధనమ్.

44

ఁబట్టి జ్ఞానికి జ్ఞానమే యేప్రకార మెంతెంత వృద్ధినిొందుచుండునో ఆ యాప్రకార మంతంత బంధదాయకముగు కర్మయున్న నశించి పోవుచుండును.

యన్నామ కిల నాస్మ్యేవ తచ్చాన్తో కా కదర్థనా
పరమార్థాద్భుతే బద్ధః కిం చిన్నామ న విద్యతే.

45

ఏ పదార్థము (కర్మ) వాస్తవముగ లేదో, అట్లాని నాశమందేమి క్లేశము గలదు? స్వప్న బంధము జాగ్రత్తుచేతను సర్పభ్రమ రజ్జుజ్ఞానముచేతను దప్ప మఱి యేయపాయములచేతను శమించనట్లు పరమార్థభూతముగు బ్రహ్మముయొక్క జ్ఞానముచేదప్ప యీ కర్మబంధము మఱి దేనిచేతను శమింపదు. ఏలయనిన, అట్టి బ్రహ్మమునుగూర్చిన అజ్ఞానముతప్ప వేఱుగ బంధము నది యొకింతైనను లేదు.

తావన్నాయా భవ భయకరీ వణ్ణితత్వం న యావ
త్తత్పాణ్ణిత్యం వతసి న పునర్యేన సంసారచక్రే
యత్నం కుర్యాదవిరతమతః పణ్ణితత్వేఽమలాత్మ
జ్ఞానోదారే భయమితరథా నైవ వః శాన్తిమేతి.

46

ఇక్కారే శ్రీవాసిష్ఠమహారామాయణే వాల్మీకియే దేవదూతోక్తే మోక్షోపాయేషు నిర్వాణప్రకరణే ఉత్తరార్థే అవి॥ విప॥ శవో॥ కర్మవిర్ణయో నామ ద్విచత్వారింశదధికశతతమః సర్గ ॥ 142 ॥

ఓ వ్యాధుడా ! పాండిత్య (అత్మజ్ఞాన) మెంతవరకు సంపాదించఁబడదో, అంతవఱకును మాయ సంసారభయమును గలుగఁజేయుచునేయుండును. దేనిచే మరల యీ సంసారచక్రమున నీవు బడకుండువో, అదియే పాండిత్యము. కాఁబట్టి నిర్మలమై, ఉదారమైనట్టి అత్మజ్ఞానరూపముగు పాండిత్యమును పొందుట యందే నిరంతరము శ్రవణ మననాది రూప ప్రయత్నమును గావింపుము. ఏలయనిన, దీనిచే దప్ప మఱి యే యితరోపాయముచేతను నీయొక్క (సంసార)భయము శమింపదు. ఇది శ్రీవాసిష్ఠతాత్పర్య ప్రకాశికయందు నిర్వాణప్రకరణమున నుత్తరార్థమున అవి॥ విప॥ శవో॥ కర్మవిర్ణయమను నూటనలుబదిరెండవ సర్గము ॥ 142 ॥

త్రి చ త్వా రిం శ ద ధిక శ త త మః స ర్గః

[పాణ్డిత్యస్య ప్రశంసాత్ర తచ్చ చిన్మాత్రదర్శనమ్
చిదేవ జగదిత్యేతద్భూయో యుక్త్యా సమవ్యతే.]

పాండిత్యము (అత్మజ్ఞానము), యొక్క ప్రశంస, అట్టి పాండిత్యము చిన్మాత్రమును దర్శింపజేయుట, చిద్రూపముగు బ్రహ్మమే జగత్తని మరల యుక్తిచే సమర్థింపబడుట ఇవటగాననగును.]

ము ని రు వా చః—

సర్వేషామేవ దర్శాణాం కర్మణాం శర్మణామపి

పణ్డితః పుణ్డరీకాణాం మార్తణ్డ ఇవ మణ్డనమ్.

1

మునిః - ఓ వ్యాధుఁడా ! కమలములను వికసింపజేయునట్టి సూర్యుఁడాకాశము యొక్క భూషణమై చెన్నొందునట్లు, సమస్త దర్శ, కర్మముల నిర్ణయమందును, తదుభయ రూపములగు ఐహిక, పారలౌకిక సుఖములయొక్క తారతమ్యనిర్ణయమందును సందేహమును చేదించివైచుటద్వారా శ్రోతల బుద్ధిని వికసింపజేయునట్టి పండితుఁడు (అత్మజ్ఞాని) సభా భూషణమై చెన్నొందుచున్నాఁడు.

అత్మజ్ఞానవిదో యాన్తి యాం గతిం గతికోవిదాః

పణ్డితాస్తత్ర శక్రశ్రీర్షర్తృణలవాయతే.

2

గతి నెఱిగినట్టి అత్మజ్ఞానులగు పండితులు ఏ గతిని (మోక్షసుఖమును) పొందుచున్నారో, అట ఇంద్రాదులయొక్క యైశ్వర్యమున్ను శిధిలత్వణముయొక్క లేశము వంటిదే యగును. (అత్మజ్ఞానముచే లభ్యమగు బ్రహ్మానందముయొక్క లవలేశముచేతనే తక్కిన జీవులందఱును ఆనందమును బొందుచున్నారు. కాబట్టి తక్కిన సుఖములన్నియు నట్టి బ్రహ్మానంద మహాసముద్రముయొక్క బిందుమాత్రముకంటెను నత్యల్పమైనవేయగును.

పాతాలే భూతలే స్వర్గే సుఖమైశ్వర్యమేవ వా

న తత్పశ్యామి యన్నామ పాణ్డిత్యాదతిరిచ్యతే.

3

పాతాళమునగాని, భూతలమునగాని, స్వర్గమందుగాని, అత్మజ్ఞానమును పాండిత్యము కంటె నధికమైనట్టి సుఖమునుగాని, ఐశ్వర్యమునుగాని నేను జూచుటలేదు.

పణ్డితస్య యథాభూతా వస్తుద్బుష్టః ప్రసీదతి

దృగివేన్ద్రా నిరమోదే సకలాలమలమణ్డలే.

4

శరత్కాలముయొక్క మేఘహస్తమైన నిర్మల, సంపూర్ణ తంద్రమండలమున నేత్రమానందమును బొందునట్లు సచ్చాత్మవిచారముచే నుత్పన్నమైన అత్మజ్ఞానముగల పండితునియొక్క పరమార్థవస్తురూపముగు బ్రహ్మమయమైన దృష్టి(బుద్ధి) స్వాత్మయందే యానందమును బొందుచున్నది.

ఇదం దృశ్యమవిద్యాత్మ బ్రహ్మసంపద్యతే క్షణాత్

బుధస్య తోదాత్పగ్దామ సర్వత్వమివ శామ్యతి.

5

రజ్జు జ్ఞానముచే సర్వత్వము నశించునట్లు, అత్యజ్ఞానికి బోధచే ఈ అవిద్యారూపముగు దేహస్పృష్ట్యాది దృశ్యసమూహమంతయును క్షణకాలములో శమించిపోయి అధిష్ఠానముగు బ్రహ్మముగనే శేషించుచున్నది.

యత్ప్రితం బ్రహ్మణి బ్రహ్మ కృతాస్తేనైవ సత్యతా
స్వభావై కాత్మికాః సంక్షా దేహసర్గక్షయాదికాః.

6

ఏ బ్రహ్మము సతతత్వజ్ఞానముతోటి స్వస్వభావమున స్థితిగల్గియున్నదో, దానిచేతనే విజరూపమున నిజస్వభావరూపములేయగు శరీర, స్పృష్టి, ప్రళయాది సంజ్ఞలు గావింపఁబడినవనుట పరమార్థసత్యమైయున్నది కాబట్టి, దేహ, స్పృష్ట్యాదుల శమనము బ్రహ్మస్వభావముకంటె వేఱును యభిప్రాయము సరికాదు.

సర్గో విద్యత ఏవాయం న యత్ర కిల కించన
తస్య ధర్మాణి కర్మాణి న చైవాక్షరమాలికా.

7

ఏ బ్రహ్మమున ఈ స్పృష్టియే యొకింతైనను లేకయున్నదో, అట్టి బ్రహ్మమున నిఁక అ స్పృష్టియొక్క ధర్మములుగాని కర్మములుగాని, తద్బోధకమైన పదవాక్యాదినమూహముగాని యెట్లుండును?

వృథావ్యాది సంభవతి చేతత్వకారణమస్తు తత్
తదేవ యత్ర నాస్తేవ తత్ర కిం తస్య కారణమ్.

8

వృథివ్యాదులు వాస్తవముగ నుండియున్నచో వానికి కారణము గలదని తెప్పవచ్చును. కాని యీ వృథివ్యాది పదార్థములే యెచట లేకయున్నవో, అచట నిఁక నేది దేనికిఁ కారణముగను?

బ్రహ్మణః ప్రతిభాతం యత్తదిదం జగదుబ్యతే
తేనైవ కుత ఏతాని వృథావ్యాదీని క్వ కారణమ్.

9

బ్రహ్మముయొక్క బ్రతిభాసమేదిగలదో, అదియే యీ జగత్తని చెప్పఁబరుచున్నది. కావున నిఁక ఈ వృథివ్యాదు లేచట? వాని కారణమెచట?

స్వప్నద్రష్టర్దృశ్యన్మణామస్తి కల్పనికం యథా
న వాస్తవం పూర్వకామం జాగ్రత్స్వప్నే తథా నృణామ్.* 10

స్వప్నద్రష్టయొక్క దృశ్యరూపులగు మనుజులకు పిత్రాదికారణమెట్లు కల్పనారూపమై వాస్తవముగాకయున్నదో, అట్లే యీ జాగ్రత్తను స్వప్నమందలి జనులయొక్కయు పిత్రాది కారణము వాస్తవము కానిదేయై యున్నది

యథా ప్రాక్కర్మ పుంస్త్వి చ స్వప్నే పుంసాం న విద్యతే
ఇహ జాగ్రత్స్వప్నన్మణాం భాశానామపి నో తథా.

11

స్వప్నముననెట్లు పురుషత్వ ప్రాప్తిమందు పురుషులకు పూర్వకర్మ యెట్లులేదో, అట్లే యిట జాగ్రత్తను స్వప్నమందు భాసించు మనుజులకును వాస్తవముగ పూర్వకర్మములేదు. (అది మిథ్యయైయున్నదని బావము.)

శీవః సర్వేషు నర్గేషు స్వప్నార్థాన్నిఖిలాన్నిధః

ప్రాకర్మసత్త్వం మిథ్యాత్మ యథావాసనమేషు చ.

12

ఈ సృష్టులన్నింటియందును, వాసనానుసారము మిథ్యగ ప్రవర్తించునట్టి సర్వ జగద్వ్యవహారమున జీవులు స్వప్నుతుల్యములగు పదార్థములన్నింటిని వాసనానుసారము పర స్పరము గాంచుచున్నారు. మరియు, ఆ జీవుల పూర్వకర్మముయొక్క సత్తయు వాసనానుసారము మిథ్యగనే ప్రవర్తించుచున్నది.

సర్గాదావథ దేహోస్తే భాన్తి స్వప్నార్థవన్నిధః

యథా సంవేదనం శీవాః సన్తోఽసత్తత్త్వ తేన తే

13

భూతభువనాది సృష్టి మొదలుకొని దేహసిద్ధిపర్యంతముగల యీ ప్రపంచమునఁ దమతమ వాసనననుసరించి స్వప్నుపదార్థములవలె జీవులు పరస్పర మొకరికొకరు భాసించుచున్నారు. కావున స్వప్నుపదార్థములవలె వాసనామాత్రాంశమున వారు విద్యమానులుగను, తదితరాంశము లందు అవిద్యమానులు (లేనివారు)గను, అసద్రూపులుగను నున్నారు.

యథా సంవేదనం సర్వే భాన్తి భావయతత్తతః

తే సన్త్యాత్మన్యపి స్వప్నే జాగ్రతీవార్థదా మిథః.

14

తమతమ వాసనననుసరించి భావించుచు జీవులందఱు పరస్పరము భాసించుచున్నారు. కావున అత్యందు, స్వప్నుమునందువలె జాగ్రత్తునందురు వారు పరస్పరము అర్థక్రియా సమర్థు లగుచు వెలయుచున్నారు.

సంకల్ప సంవిదగ్రథవస్తు నిష్ఠతయాఽన్యుటమ్

ఫలం దాప్నోతి తే స్వప్నే లోకనిష్ఠతయాన్యుటః.

15

ఓ వ్యాధుడా! నీయొక్క స్వప్నుమున బాహ్యపదార్థములులేకున్నను భోజనాదులయొక్క సంకల్పమును గూర్చిన సంవితై పాకాదిక్రమముచే నెదుటనున్న అన్నాదులద్వారా తృప్తిరూప ఫలమును బొందుచున్నదో, అట్లే జాగ్రత్సంకల్ప సంవిత్తున్ను బొందుచున్నది. అయితే, జాగ్రత్తు స్వప్నుము, స్వప్నుము అస్పృష్యము — తేవల మింతమాత్రమే భేదము

శుద్ధా సంవిత్స్వభావస్థా యత్స్వయం భాతి భాన్వరా

తస్యో భానన్య తస్యోన్య జాగ్రత్స్వప్నాన్నిధాః కృతాః.

16

నిఃస్వభావస్థమగు శుద్ధమై, ప్రకాశశీలమైనట్టి సంవితైయ్యది స్వయముగ భాసించుచున్నదో అద్ధాని స్మరణమునకే జాగ్రత్తనియు, స్వప్నుమనియు సంజ్ఞలు లోకమునఁ గావింపఁబడినవి.

సర్గాదావథ దేహోస్తే భాతం యద్వేదనం యథా

తత్తథాఽమోక్షమేవాస్తే తదిదం సర్గ ఉచ్యతే.

17

సృష్టిమొదలుకొని దేహపర్యంతముగల యే పదార్థము లెట్లు భాసించుచున్నవో, అవి మోక్ష పర్యంతము ప్రవాహరూపముచే నట్లే యుండును దీనిపేరే సృష్టి.

జాగ్రత్స్వప్నార్థసార్థస్య సంవిదశ్చ న భిన్నతా

అన్యప్రతిఘరూపాయాః ప్రకాశాలోకయోరివ.

18

ప్రకాశ అలోకములందు భేదములేనట్లు, జాగ్రత్స్వప్నపదార్థములందును, వాని నాశ రహితముగు సంవిత్తునందును భేదమేమియును లేదు.

అగ్న్యోజ్జ్వలయోరివ తథా వాతస్పృశనయోరివ

ద్రవామృసోరివా ఓవీచి వా శైత్యానిలయోరివ.

19

మతీయు. అగ్ని, ఉష్ణత్యములందును, వాయు చలనములందును, తరంగములందు వ్యాపించియుండు జల, ద్రవత్యములందును, శీతలత్య, వాయువులందును భేదములేనట్లు, అ జాగ్రత్స్వప్నముల సంవిత్తునందును, వాని పదార్థములందును భేదములేదు.

సర్వమప్రతిఘం శాస్త్రం జగజ్జాతమసన్మయమ్

ఇత్థం సన్మయమేవాస్తి నాన్యస్థైః స చ సంయుతమ్.

20

ఈ సమస్తమున్ను నిరాకారమై, శాంతమైనట్టి బ్రహ్మరూపమేయైయున్నది. ఈ జగ త్పరమాహమంతయు నిజ (దృశ్య) రూపముచే అసత్తున్ను, అదిష్టాన చిద్రూపముచే సన్మయమున్ను నైయున్నది మతీయు 'నేతి నేతి' మున్నగు శ్రుతివాక్యములచే నిషేధింపఁబడుటఁబట్టి యీ జగత్తు (దృశ్యము) నిషేధార్థముతోను గూడియున్నది

బ్రహ్మప్రోద్భూయ మృత్వా చ దృశ్యానుభవరూపి చ

చిన్మాత్రమజరం శాస్త్రమేకమేవామలం స్థితమ్.

21

వ్యవహారదశయందు బ్రహ్మము జగద్రూపముగ నుద్భవించుచు, ప్రళయరూపముగ నశించుచు దృశ్యానుభవరూపమై వర్తించుచున్నది. కాని పరమార్థదశయందో, కేవలము చిన్మా త్రమై అజరమై, శాంతమై, ఏకమై, నిర్మలమై చెన్సిందుచున్నది.

కార్యకారణతార్థానాం యా యథా హృదికల్పితా

బ్రహ్మణా పురుషేణేవ వగర్యస్తత్తైవ సా.

22

ఒకానొక నగరమందు మనుజునిచే గల్పింపఁబడునట్టి మృత్తికా, కుఱ్ఱాది పదార్థము లెప్పటియుట్లు, వర్తింపు విధమున, సృష్ట్యాదియందు బ్రహ్మదేవునిచే తన హృదయమునఁ గల్పింపఁ బడిన అకాశవాయాదులయొక్క కార్యకారణత్యమున్ను నేటికిని నట్లే వర్తించుచున్నది

బ్రహ్మణా హృది సర్గోఽయం హృది తే స్వప్నపూర్వతా

కార్యకారణతా తత్ర తథా స్తేఽలిహితా యథా.

23

ఒవ్యాధుఁడా ! నీయొక్క హృదయమున స్వప్ననగరమెట్లుగలదో, అట్లే బ్రహ్మదేవుని యొక్క హృదయమున ఈ సృష్టియున్నుగలదు మతీయు ఈ సృష్టియొక్క, కార్యకారణ భావ మున్ను, అ స్వప్నపదార్థములయొక్క కార్యకారణభావము వంటిదే యైయున్నది.

సంవిద్భవోదరే సర్గే కార్యకారణతాస్థితా

తథా యథోహితా తేన త్వయా వా కల్పనాపురమ్.

24

సృష్ట్యాదియః బ్రహ్మదేవుడే ప్రకారముగ సంకల్పించునో, లేక, నీవు నీ స్వప్నావస్థ
యందు సగరాదులనెట్లు కల్పింతువో, అట్లే చిద్వనముగు పరబ్రహ్మముయొక్క యుదరమందున్న
సృష్టియొక్క కార్యకారణ భావము (కల్పితరూపముచే) స్థితిగల్గియున్నది.

చిత్తా సంకల్పరూపిణ్యా సర్గే సంకల్ప వత్తనే

త్వయైవ స్థాపితా సంస్థా కార్యకారణరూపిణీ.

25

నీయొక్క సంకల్ప నగరమున సంకల్ప రూపముగు చైతన్యముద్వారా నిజేచ్ఛాను
సారము కార్యకారణరూపముగు వ్యవస్థను నీవెట్లు స్థాపింతువో, అట్లే యీ సృష్టియందును నట్టి
వ్యవస్థ స్థాపింపబడియున్నది.

అకాశ ఏవ కచనం యద్భిత్తే స్వాత్మరూపిణీ

నియతం సంనివేశత్వాత్తదస్త్రః సర్గ ఉచ్యతే.

26

సంకల్పనగరమున్ను, తదంతర్గతముగు వ్యవస్థయు స్వాత్మరూపముగు చిదాకాశము
యొక్క స్ఫురణమైయున్నట్లు, యీ సృష్టియున్న హిరణ్యగర్భుని సంకల్పాంతర్గమగుటచే చిదాకా
శముయొక్క స్ఫురణమే యైయున్నది.

యా సంవిద్రవ్యవస్థాస్తే హృదినంకల్ప వత్తనే

సైషాస్వభావసంసిద్ధిః కార్యకారణతార్థజ్ఞా.

27

నీయొక్క హృదయమందలి సంకల్పనగరమున చిద్రూప సూర్యునియొక్క స్వప్రకాశ
రూపముగు ఏ స్థితి నుదా నెలకొనియున్నదో, అదియే యీ సృష్టియొక్కయు పదార్థములందలి
స్వభావసిద్ధిమగు కార్యకారణత్వమై యొప్పుచున్నదేగాని యొకింతైనను తద్వ్యతిరిక్తముకాదు.

ప్రథమం యద్యథా భాతి చిత్త్వమస్తి తథేహ తత్

తస్యైవ నియతిః కాలో దేశాదీత్యభిధా కృతా.

సృష్ట్యారంభమున హిరణ్యగర్భుని చైతన్యము పృథివ్యాదుల రచనయందు గంధ, కారి
న్యాది నియతిరూపమున నెట్లు స్ఫురించెనో, అది నేటికిని నట్లే భాసించుచున్నది. మఱియు
వృథివియందు గంధ, కాలిన్యాది నియతిరూపముతోడను, జలమందు రస, ద్రవత్వాది నియతి
రూపముతోడను, అగ్నియందు రూప, ఉష్ణత్వాది నియతిరూపముతోడను, వాయువునందు స్పర్శ,
చలనాది నియతిరూపముతోడను, ఆకాశమందు శబ్ద, శూన్యత్వాది నియతిరూపముతోడను, భూత
భవిష్యదాది కాలరూపముతోడను, పూర్వ పశ్చిమాది దేశాది రూపముతోడను నున్నట్టి యీ చైతన్య
మునకే ఆయా పేర్లు పెట్టబడినవి.

యా నామాశు యథా భాతి చేతనాకాశ శూన్యతా

తయా తథా వస్తుతయా కార్యకారణతాశ్చితా.

29

యథార్థముగ సర్వ (పదార్థ) శూన్యముగు, చిదాకాశము ఎట్లెచట నిజకల్పనద్వారా
శీఘ్రముగ భాసించుచున్నదో, అవట నట్లే కార్యకారణత్వము యొక్క వ్యవస్థ స్థితి నొంది యుండు
చున్నది. (గోవునందు క్షీరముయొక్కయు ఘటమునంద్దాని దారణయొక్కయు కారణత్వము
స్థితిగల్గియున్నట్లు)

చిచ్ఛమత్కారమాత్రేఽస్మిన్సగ్ధాభే భావరూపిణి

పూర్వం భావాః ప్రవర్తంతే పశ్చాత్పర్గాఖిదా విదః.

30

చైతన్యముయొక్క చమత్కారమాత్రమున్ను, సృష్టివలె భాసించునదియు. సంకల్పరూపమున్న నగు ఈ హిరణ్యగర్భుని మనస్సునందు ప్రథమమున భావములు (రూపములు) ప్రవర్తించుచున్నవి. ఆ పిమ్మట సృష్ట్యాది నామములయొక్క కల్పన గావించఁబడుచున్నది

శూన్యతాస్త్రిజగద్రూపాన్తథా చిద్వ్యోమనిస్థితాః

అనన్యాః పవనే సౌమ్యే స్పన్దనత్తా యథా నిజాః.

31

వాయువుయొక్క స్పంద (చలన) సత్ర వాయువుకంటె భిన్నముగ శూన్యరూపమైయు, వాయువుకంటె అభిన్నమైన రూపముగల్గియు నెట్లున్నదో, అట్లే చిదాకాశమున త్రైలోక్యమున్ను, తచ్చిదాకాశవ్యతిరిక్తముగ శూన్యరూపమైయు, చిదాకాశముకంటె అభిన్నమైన రూపముగల్గియు వర్తించుచున్నది.

వ్యోమ్ని సౌషిర్మనైవిడ్యం యథా నీలమితి స్థితమ్

చితి చేతన నైవిడ్యం తథా సర్గ ఉపస్థితమ్.

32

శూన్యమై, నిర్మలమైనట్టి యాకాశమున భ్రమచే నీలత్వమెట్లు భాసించుచున్నదో, అట్లే చిద్వనమైనట్టి చిదాకాశమున భ్రమచే సృష్టి సంప్రాప్తమైయున్నది.

అథాత ఏవ భాతేఽస్మిన్సృచ్చాత్పర్యే చిసర్గతా

బుద్ధ్యతే రజ్జుభుజగే రజ్జురూపం యథా వునః.

33

భ్రమ నశింప రజ్జు సర్పమందు శూన్యత్వమున్న మరల రజ్జురూపమున్ను నెట్లెఱుంగఁబడుచున్నదో, అట్లే, ఆభాసరూపముగ ఈ సృష్టి యెపుడు శ్రవణమననాది సాధనాభ్యాస వశముచే దేశకాలవస్తు పరిచ్ఛేదశూన్యమైనట్టి చిన్మాత్ర స్వభావయుక్తముగ భాసించునో, అపుడు బ్రహ్మమందు సృష్టియొక్క శూన్యత్వ మెఱుంగఁబడుచున్నది.

మృతః స న్వప్నవత్సర్వః సంపన్యతి పృథగ్గర్వత్

తచ్చాన్యదిదమన్యచ్ఛ నిత్యావ్రతిఘమమృరమ్.

34

నిజస్వప్నుతుల్యమగు మరణానంతరము జీవులందఱును వారివారి వాసనల ననుసరించి వేత్తెఱు జగంబులను గాంచుచున్నారు. కాని, వాస్తవముగ ఇహలోకమున్ను, పరలోకమున్ను గూడ నిరాకారమగు చిదాకాశరూపములే యైయున్నవి.

వ్యాధ ఉవాచ :—

పరతః సుఖదుఃఖార్థం దేహః సంపద్యతే కథమ్

కిమస్య హేతుః కే వాన్య హేతవః సహకారిణః.

35

వ్యాధుడు :— మహాత్మా ! ఈ దేహము నశించినపిదప మఱియొక దేహ మెట్లుత్పన్నమగును ? అద్దానికి ఉపాదానకారణమేమి ? మఱియు నిమిత్తకారక కారణములెవ్వి ?

కుర్వన్తి ధర్మాధర్మాశ్చేతేన ప్రతిఘటాపిణా
తదన్యప్రతిఘం రూపం కుర్వన్తిత్యసమజ్ఞసమ్. 86

ధర్మాధర్మమలే స్వభోగార్థము సమస్తమును చేయుచున్నవని తలంచుచో సాకారమగు ఈ శరీరముచే గావింపబడిన యాధర్మాది కర్మలచే తత్కర్మ నివృత్తి రూపమగు నిరాకారమైన మోక్షముయొక్క ప్రాప్తియగుట అసమంజసమైయున్నది. పిలయనిన, కర్మ నిర్మితమైన దానిచే కర్మనివృత్తి యెట్లు కాగలదు?

మునిరువాచ :—

ధర్మాధర్మో వాసనా చ కర్మాత్మా జీవ ఇత్యపి
పర్యాయశబ్దభారోఽత్ర కల్పితే నతు వాస్తవః 87

ముని :— ఓ వ్యాధుడా! సంసారరూపముతోనున్న విహితనిషిద్ధాదరణరూపములగు ధర్మాధర్మములు, అట్టి సంసారసమూహ రూపమగు మనస్సు, అందున్నవాసన, చిదాభాసవ్యాప్తమగు ఆ మనంబను జీవుడు, కర్మాత్మ (ప్రాణాది చేష్టాప్రధానత్వముతోగూడిన జీవుడు) ఈ మున్నగు శబ్దములన్నియు పర్యాయవాచకములయగును అవి యన్నియు చైతన్యమున గల్గింపఁబడినవేగాని వాస్తవములు కావు.

చిత్వాత్కల్పితచిత్తేన స్వయం చిన్నభవాత్మని
కృతాని నామాన్యేతాని కశ్చిదస్తీతి చేతసా. 88

'దేహాదిదృశ్యవపంచ మొకానొకటి కలదు' అని చిత్తముచేగల్గించి, చిదాభాసరూపముతో చిదాకాశమగు స్వాత్మయందు నెలకొనియున్న హిరణ్యగర్భుడు స్వయముగనే యీ ధర్మాధర్మ సుఖదుఃఖాది నామములను కల్పించెను.

సంవిదాత్మా స్వయం చిత్వాద్దేహం వేత్తి ఖమేవ భే
మృత్వా సంతం నస్తమివ సంకల్పస్వప్నయోరివ 89

సంకల్ప, స్వప్నములందువలె, మరణించిన పిదప సంవిద్రూపమగు ఆత్మ నిజ చిదాకాశమున చిదాకాశమునే దేహరూపముగ స్వయముగ నెఱుఁగుచున్నది.

స్వయం స్వప్న ఇవాభాతి మృతస్య పరలోకధీః
తమేవ పశ్యతి చిరం న తత్రావ్యస్తి సత్యతా. 40

మరణించిన వానికి పరలోక బుద్ధి స్వప్నమువలె స్వయముగనే భాసించును. దానినే యాతఁడు చిరకాలముగాంచును. అంతేగాని యందు సత్యత్వ మేమియును లేదు.

మృతం నిర్మాతి చేదన్యః కథం వాస్య స్మృతిర్పవేత్
కథం వా స్యాత్ప వివాసా చేతనత్వం తమేవ ఖమ్ 41

'తత్పుష్ట్యా తదేవాను స్రవిశత్' - (పరమాత్మ దేహాది జగత్తును నిర్మించి స్వయముగ నర్థావియందుఁ బ్రవేశించెను.) - అను నీమున్నగు శ్రుతివాక్యములబట్టి నిర్మించువానికే ప్రవేశము కానఁబడుచున్నది. మరణించినవానికి తిరిగి మఱియొకఁడు నిర్మించుచున్నచో, అట్లు నిర్మింపఁబడిన

వానికి ప్రస్థానాది ప్రవృత్తను కూలముగ స్ఫులి యెట్లు కలుగును? మఱియు నపుడు 'ఆతఁడే యీతఁడు' ఎట్లగును? ఆతఁడే యీతఁడని నమ్మనిచో, ఆ పూర్వస్థముగ అత్యనాశ్రయించి జనించిన యాతనియందు నిరూఢమైనట్టి చైతన్యమున్ను శూన్యమేయగును.

మృతౌ న జాయతే తస్మాచ్ఛేతసైవ న కేవలమ్

ఇహాయమిత్థమేత్థేవ వేత్తి ఖే వాసనాత్మకమ్.

42

కాపున యథార్థముగ జీవుఁడు మరణించిన పిదప జనించుటలేదు. కేవలము చిత్తము చేతనే స్వవాసనావశమున నేనిచట నిట్లు జనించితిని అని వ్యర్థముగ, జన్మాది సర్వవికారశూన్య మగు చిదాకాశమున (స్వాత్మయందు) కల్పనచే నెఱుఁగుచున్నాడు.

స్వ మేవ భావమభ్యస్తమాప్తే సోఽనుభవంశ్చిరమ్

న్పుటప్రత్యయవాంస్తత్ర సత్యమిత్థేవ వేత్త్యలమ్.

43

తనయొక్కయే అభ్యస్తముగ భావనను ఈతఁడు చిరకాల మనుభవించుచున్నాడు. మఱియు నద్దానియందు స్పష్టమగు విశ్వాసముగలిగియుండుటచే దానిని పూర్వసత్యముగ నెఱుఁగు చున్నాడు.

భాక్త్యా ఖమేవ తత్రైవ స్వప్నాభం దృశ్యమాహరన్

పునః స్వమరణం వేత్తి పునర్జన్మ పునర్జగత్.

44

చిదాకాశరూపముగ స్వాత్మ తనయందే స్వప్నతుల్యముగ దృశ్యమును అభ్యాసము గావించుచు మరల మరల నిజమరణమును, జన్మను, జగత్తును ననుభవించుచున్నది.

అలీకకాలమేవం ఖే పశ్యన్ప్రత్యేకమాస్థితః

వశ్యత్యాదారయత్కత్తి కిందిత్కశ్చిన్న కస్యచిత్.

45

ఈ ప్రకారముగ, ఆత్మచిదాకాశముననే వ్యష్టి (జీవు)భావముచే మిథ్యాజగజ్జాలమును వీక్షించుచు, తన సన్నిధానమాత్రముచే, తనయందు అధ్యస్తములైన కార్యకారణములను జాగ్రత్స్వప్నము లందుఁ బ్రవర్తింపఁజేయుచున్నది. మఱియు సుముప్తి ప్రళయ మోక్షములందు వానిని భక్షించుచు నున్నది. కాని యథార్థముగ నయ్యది దేనిని వీక్షించుటలేదు. భక్షించుటలేదు.

జిత్యేవం జగతాం సన్తి కోటీనాం కోటికోటయః

వరిజ్ఞాతాస్తు తా బ్రహ్మ కేవలం దృశ్యమన్యథా.

46

ఈరీతిగ ప్రతిజీవుని ననుసరించయు కోటికోటయ జగంబులు పర్తించుచున్నవి. ఎఱుంగబడనిచో నవియన్నియు కేవలము బ్రహ్మరూపములే యగుచున్నవి. ఎఱుంగబడనిచో సృశ్యరూపములేయై యుండుచున్నవి.

తాభిర్న కస్యదిత్కిందిదావృతం నచ సన్తి తాః

తాసాం చ వేత్తి ప్రత్యేకమిదమేవ జగత్త్వితి.

47

ఆ యనేకకోటి జగత్తులు దేనిని నొకొత్తెనను కప్పటలేదు. అవి యథార్థముగ, విద్యమానములైయు లేవు. కాని ప్రతిజీవుఁడున్న అందు 'ఈ నాజగత్త కలదు, మఱియొకటి లేదు' అని తలంచుచున్నాడు.

భూతాని తాసాం ప్రత్యేకం తతైవాన్యోన్యమాస్తితే
సత్యాన్యేవాసత్యదృష్ట్యా సత్యదృష్ట్యా త్యజం పదమ్.

48

అయనంతకోటి బ్రహ్మాండములయొక్క పృథివ్యాది పంచభూతములు, అండజాది చతుర్విధ భూతసముదాయము, ప్రత్యేకముగనున్నట్టి, ఆయా జీవునియొక్క జగత్తునందు ఆ ప్రకారముగనే అన్యోన్యముగ పర్చించుచున్నవేగాని మఱియొక విధముగగాదు. అయ్యవి వ్యవహారదృష్టిచే సత్యములును పరమార్థదృష్టిచే బ్రహ్మపదరూపములును నైయున్నవి.

సద్యద్విదితవేద్యస్య తదజ్ఞస్యాసదక్షయమ్
అసద్యత్ప్రప్రబుద్ధస్య తత్పదజ్ఞస్య సుస్ఫుటమ్.

49

జ్ఞానియొక్క దృష్టియందు నాశరహితముగు ఏ బ్రహ్మరూపమైన సత్తుగలదో. అది అజ్ఞానియొక్క దృష్టియందు కేవలము అసత్తున్ను ఏ జగత్తు జ్ఞానియొక్క దృష్టియందు అసత్తైయున్నదో, అది అజ్ఞానియొక్క దృష్టియందు బ్రత్యక్షముగు సద్రూపమున్ను నైయున్నది.

చితేర్యద్యద్భూతానం తత్తత్సత్యం యథా యతః

సద్రూపాణి సమగ్రాణి భూతానీమాన్యతో మిథః.

50

లేక ఈ చిద్రూపమున నేదేది యెట్లెట్లు భాసించునో, అదియంతయును చిద్రూపదృష్టిచే సత్యమైయున్నది. ఈ ప్రకారముగ ఈ సమస్త భూతములున్ను పరస్పరము సద్రూపములేయగును.

నిత్యమన్యోన్య సత్యాని తాని తాన్యేవ వాచ్యతః

కిల సంవిద్వినిర్ణయం రూపమప్రతిఘం యతః.

51

లేక, ఏయే జగత్తులు ఏయే సంవిత్తునకు భాసించునో, అవియవి పరస్పరము ఆయా సంవిత్తునకు నిత్య సత్యములే యైయున్నవి. ఏలయనన, జగత్తు సత్యమో, అసత్యమో! సత్యమై, నాశరహితమై నట్టి యా సంవితే నిర్ణయించవలసియున్నది.

సంవిన్నాత్రవినిర్ణయం కాన్యతా నాన్యతా కథా

యథా సంవేదనం భాతే వస్త్రోఽఘే క్వ ద్విత్తైకతే.

52

ఎపుడంతయును సంవిత్తుచేతనే నిర్ణయింపబడుచున్నదో, అపుడెవట నేప్రకారముగ దానికి భాసించునో యచట నాప్రకారముగనే యున్నదగును. ఇట్టి స్థితియందొక అవస్తాసమూహమున భేద, అభేద, ద్విత్వ, ఏకత్వములఁగూర్చిన ప్రసంగమే యెచట?

తదేవేదమిదం జ్ఞప్తేనదేవేదం భవత్యలమ్

తదేవైతత్తదేవేతి భవే జ్ఞప్తే రసత్యతః.

53

ఈ జ్ఞేయము (దృశ్య సమూహము) అజ్ఞానమే అయియున్నదను ఈ ప్రకారముగ జ్ఞానజ్ఞేయములయొక్క అభేదమునుగూర్చిన బోధచే ఈ సమస్త దృశ్యమున్ను బూర్ణముగ జ్ఞానరూపమే యగుచున్నది. అజ్ఞానమే యీ జ్ఞేయమును బోధయొక్క అసత్యత్వముచే జ్ఞానరహితముగు జ్ఞేయ (దృశ్య సమూహము) యొక్క తత్వమే సంభవింపనేరదు.

తచ్చేదర్థస్తతో జ్ఞప్తేర్నాయం తస్యాఃపృథక్స్థితః
స్థితే జ్ఞస్యాత్కవి త్వర్థే త్వజ్జప్తాయం తతో వ్రజేత్.

54

ఈ ప్రకారముగ నెపుడే పృథ్వాది సమస్త పదార్థములున్న జ్ఞానస్వరూపములే యైయున్నవో, అపుడయ్యవి జ్ఞానస్వరూపముగ అత్మ (ద్రష్ట) కంటె వేరుగ లేకున్నవేయగును. ఇట్లు సర్వపదార్థములు జ్ఞానస్వరూపములుగనేయుండ, ఈ ద్రష్ట అత్మగుగూర్చిన అజ్ఞానముచేతనే జ్ఞానస్వరూపముగ ఆయాత్మనుండి సృతినొందుచున్నది. గాని వాస్తవముగఁగాదు.

జ్ఞానం యదేవ తజ్జేయం జ్ఞేయస్యాసంభవాత్పృథక్
యథా జ్ఞానమతో జ్ఞేయం తనోక్త్యాత్మానమాత్మనా.

55

జ్ఞానముకంటె వేరుగ జ్ఞేయము (దృశ్యసమూహము) అసంభవమగుటఁబట్టి, జ్ఞేయము జ్ఞానరూపమేయైయున్నది. కావున నిజస్వరూపమును గూర్చిన అజ్ఞానముతోఁ గూడిన జ్ఞానమే (అత్మయే) జ్ఞేయజగద్రూపమునఁ తన్ను తనచేతనే విస్తరింపఁజేయుచున్నదని తేలుచున్నది.

వశ్యస్తోఽపి విలస్తోఽపి పృథక్స్థాన కించన
సత ఏవాసఙ్గో జ్ఞస్య మూర్ధజ్ఞాకాంస్తు వేద్వి నో.

56

ఇక్కారణమున జ్ఞానరూపముగ అత్మకంటె వేరుగలేనివియు, జ్ఞానరూపముతోనే వెలయుచున్నవియునగు సృష్టులను గాంచునట్టి తత్త్వజ్ఞానకు నేత్రాదిసృష్టులు గ్రహించుచున్నను, వానితోడ రూపాదిసృష్టులు కలియుచున్నను, జ్ఞానరూపముగ అత్మకంటె వేరుగ నొకింతైనను లేకయేయున్నది. ఇక మూర్థులచే (అత్మ భిన్నముగ) నెఱుఁగబడినట్టి సృష్టులవిషయమై నేనెఱుఁగను

ఏకం వ్రబోధతః సర్వే చిన్మాత్రం తావదాత్మభమ్
తదేవానేకసంవిత్త్యా సహస్రం చిజ్జడాత్మనామ్.

57

అత్మజ్ఞానముచే ఈ సమస్తజగత్తున్న ఏకమై, చిన్మాత్రమైనట్టి చిదాకాశమేయైయున్నది. అత్మ నెఱుఁగనట్టి అజ్ఞానులకు ఆ యేకముగ అత్మయే అనేకజగద్రూపములుగ భాసించుచున్నది.

ఏకం తథా చ చిన్మాత్రం స్వప్నే లజ్ఞాత్మ తిష్ఠతి
పునర్లజ్జాత్మ తత్స్వప్నాదేకమాస్తే సుషుప్తకే.

58

ఒకే చిన్మాత్రముగ అత్మస్వప్నమున లక్షలకొలది అత్మ రూపములను ధరించి పర్తించుచున్నది. ఆ లజ్జాత్మరూపధారియగు చిదాత్మయే తిరిగి సుషుప్తియం దొకేయాత్మరూపమై తెన్నొందుచున్నది.

చిద్యోమి స్వప్నసంవిత్తిర్యా సైవ జగదుచ్యతే
సుషుప్తం వ్రలయఃప్రోక్తస్తస్మాన్నాయోఽయమేవ సన్.

59

చిదాకాశమున విస్వప్నసంవిత్తు గలదో, అదియే జగత్తని చెప్పఁబడుచున్నది. సుషుప్తి ప్రళయమని పేర్కొనఁబడినది. స్వప్న సుషుప్తిలయొక్క పూర్వోక్తముగ న్యాయము జగత్తుయొక్క సృష్టి, ప్రళయములందును సమాసమేయైయున్నది.

వీక్షైవ సంవిన్నానాత్వం నృలక్షత్వం చ గచ్ఛతి

శూన్యత్వం చ తథార్థత్వం స్వప్న సంకల్పయోరివ. 60

ఒకే సంవిత్తు (చైతన్యము) స్వప్న, సంకల్పములందువలె వివిధభోగ్యరూపములను, లక్షలకొలది భోక్తృలగు మనుష్యాదిరూపములను బొందుచున్నది. సంకల్పమైయుండుచల మరల యదియే పదార్థ శూన్యత్వస్థితినిన్ని బడయుచున్నది.

ఇదమప్రతిఘం నర్వం కిల వేదనమాత్రకమ్

శుద్ధం తద్వద్యథా యత్ర భాతి తత్ర తథా భవేత్. 61

ఈ సమస్త దృశ్యసమూహమున్ను కేవలము నాశరహితమై, శుద్ధమైనట్టి చిన్మాత్రమే యున్నది. ఆ చిన్మాత్రమెచట నేరూపముతోటి భాసింయనో, అచట నా ప్రకారముగనే వర్తించు చుండును.

వీక్షైవ సంవిత్పర్గాదౌ భవత్కర్మముఖ్యాదికమ్

పృథ్వ్యాది జావత్పర్గార్థం స్వప్న సంకల్పయోరివ. 62

స్వప్న, సంకల్పములందువలె, పృథ్వాదిరూపం ఒకే నిర్వికారమగు సంవిత్తే సృష్టి యొక్క సిద్ధికి అత్రే వృద్ధివీ, జల, అగ్ని, వాయు, రాకాశాది నానారూపములగుచున్నది.

సంవిదాకాశరూపైవ భాతి పృథ్వ్యాదినామికా

యత్తదేవ ఖమేవేదం జగదిత్యేవ భాసతే. 63

చిదాకాశరూపము సంవిత్తే వృద్ధివి మున్నగు నామములతోటి వెలయుచున్నది. విలయనిన, చిదాకాశరూపము సంవిత్తే యీ జగద్రూపముగ భాసిల్లుచున్నది

సంవిత్ప్రతిఘం భాతి భాతి చాప్రతిఘం తథా

న వస్తుతస్తు ప్రతిఘా సంవిత్సాన్తే నివర్తతే. 64

ఈ చిద్రూపము సంవిత్తే నాశవంతము సాకారరూపముగను, నాశరహితముగ నిరాకారరూపముగనుగూడ భాసింపుచున్నది కాని, వాస్తవముగ దానికి నాశముననిదియే లేదు. విలయనిన, ఆ నాశమున్ను తుదకు నివృత్తమై కేవలము చిన్మాత్రము సంవిత్తే శేషించుచున్నది.

యాసి పూర్వాం పశ్చిమాం చ దిశం వేత్సి చిరం విదన్

ప్రతిఘం నామ తే నాస్తి నచ సప్రతిఘా క్వచిత్. 65

ఓవ్యాధుడా! నీవు మనస్సుతో పూర్వ, పశ్చిమదిశలగూర్చి చిరకాలమేగుచు ఆయా చోట్ల చూడబడినట్టియు, వినబడినట్టియు, అనుమానింపబడినట్టియు, (ఇత్యాది) పదార్థముల నెఱుఁగుచు నిన్ను, (నీ చిత్స్వరూపమును) నీ వెఱుఁగుచున్నావు. అట్ల సంవిద్రూపుడవగు నీకు నాశముననిదిగాని, ఆకారముననిదిగాని లేనేలేదు. కాబట్టి సంవిత్తెచటను గూడ సాకారముగ గాని, నాశయుక్తముగగాని లేదనియే సిద్ధించుచున్నది.

దృష్టం సంకల్పితం చార్థం సహభ్యస్యతి యశ్చిరమ్

సోఽవశ్యం తదవాప్నోతి న చేచ్ఛాన్తో నివర్తతే. 66

ప్రమాణసిద్ధమైన సంకల్పితపదార్థము నెవడు చిరకాలము నిరంతర మభ్యసించునో, అతడు శ్రమచే నద్దానినుండి నివర్తింపకున్నచో, తప్పక దానిబొందగలడు.

యాసి పూర్వం వశ్చిమాం చ దిశం వేతి చిరం విదన్

య అస్తే యాత్యసౌ తత్రామన్యన్యక్త్వా తు నేతరామ్.

67

లేక నీవు పూర్వ పశ్చిమదిశలఁగూర్చి మనస్సు చేజనునపుడు, అచట ఆయాపదార్థములను చిరకాల మెఱుఁగుచు నున్నట్టి సంకల్పయిత (సంకల్పించువాడు) సంకల్పితదిగంత మనోరూపత్వమును, అచటనున్న పదార్థరూపత్వమును, తన సంకల్పముయొక్క దృఢత్వము ననుసరించి పొందుచున్నాడు. అట్టి సంకల్పమును త్యజించిన మఱియొకఁడు ఇతరమగు దిక్కును గూర్చి మనస్సుచేసైనను బోవుటలేదు.

దృష్టః సంకల్పితశ్చార్థః స్యామిత్యచలనంవిదః

. ద్వయం భవేద్వయం నశ్యత్యన్యస్యాచలనంవిదః.

68

'నేను సంకల్పితపదార్థము నగుదును' అను నీప్రకారము సంకల్పమున స్థిర సంవిత్తుగల మనుజునకు ప్రథమమున ప్రాతినిధ్యము పదార్థప్రాప్తి పిమ్మట సంకల్పముయొక్క దృఢత్వముచే వ్యావహారిక పదార్థప్రాప్తి ఇట్లు రెండునుగూడ కలుగుట (ఐందవోపాఖ్యానాదులందు) గాంచఁబడినది. సంకల్పరహితునకును, లేక విషయాంతరమున స్థిరసంవిత్తుగల మఱియొకనికిని ఆ రెండును గూడ నశించుచున్నవి.

దక్షిణాదుత్తరాం వాశాం యామీత్యచలనంవిదః

ద్వయం భవేద్వయం నశ్యత్యన్యస్యాచలనంవిదః.

69

'దక్షిణదిక్కునుండి యుత్తరదిక్కునకుగాని లేక మఱియొకదిక్కునకు గాని పోవుదునను' స్థిరసంవిత్తుగల మనుజునకు ఆ మానసిక, శారీరిక - ఉభయార్థములను సిద్ధించును. సంకల్పరహితునకును, లేక విషయాంతరమున స్థిరసంవిత్తుగల మఱియొకనికి ఆ రెండును నశించును.

భేషరం స్యాం భువి మృగః స్యామిత్యచలనంవిదః

ద్వయం భవేద్వయం నశ్యత్యన్యదన్యత్తు తజ్జగత్.

70

అట్లే, 'అకాశమున నగరమగుదును, భూమిపై మృగమగుదును' అను స్థిరమైనధారణగలవానికి ఆ రెండును సిద్ధించుచున్నవి. సంకల్పరహితునకును, లేక విషయాంతరమున స్థిరసంవిత్తుగల మఱియొకనికిని ఆ రెండును నశించుచున్నవి. వీలయినన, వారిజగత్తు, ఆన్యమైనదే యగును.

ఏకం ప్రబోధతః సర్వం చిన్మాత్రం శావదాత్యభిమ్

తదేవానేకనంవిత్త్వా సహస్రం చిజ్జడాత్మనామ్.

71

ఈ ప్రకారముగ, ఆత్మజ్ఞానముచే ఈ సమస్త జగత్తున్న నేకమైనట్టి చిన్మాత్రరూపమగు చిదాకాశమేయైయున్నది. అదియే అజ్ఞానముచే అనేక సంవిత్తుల వలన వేలకొలది రూపములగ జీవుల కగుచున్నది.

శరీరమన్యప్రతిభుమథ సప్రతిభుం చ వా

స్యప్రాత్కకోఽయం సంసారో జీవస్యేహ వరత్రచ.

72

జీవునియొక్క యీ ఐహిక, పారలౌకిక ప్రపంచము స్వప్నరూపమే యైయున్నది. కావున, ఈ శరీరము చిద్రూపముచే నాశరహితమున్ను, నిరాకారమున్ను నైనను, లేక, అస్వరూపముచే నాశవంతమున్ను, సాకారమున్ను నైనను, దానిచే చిద్రూపమున కేహనియున్ను లేదు. అయిన, మిథ్యాపదార్థముయొక్క గుణదోషములచే ఆధిష్ఠానమున కెసంబంధమున్ను లేదు.

ఏకస్థైర్యాదిదేశేషు మృతానాం దర్శనాత్పునః

స్మృతిపూర్వం చ కథనాత్ప్రత్యక్షమనుభూయతే.

73

దేహముయొక్క నాశముచే జీవవైతన్యము నశింపదు. ఈ విషయము, మైచ్యాదిదేశములందు మరణించి పిశాచదేహముతోటి మరల యిచ్చటికేతెంచు వారిని భూతవిద్య సాక్షులు చూచి ప్రత్యక్షముగ గాంచుటవలనను, పూర్వజన్మలందలి తమ గృహ, వ్యాపారాలు, గూర్చి యాచారములు స్మృతిపూర్వకముగ వచించుటవలనను బ్రత్యక్షముగ ననుభవించుటచున్నది.

యే మృతా భస్మసాక్షాత్ స్థైర్య దేశేషు తే పునః

ఆగత్య కథయిత్వార్థం గచ్ఛన్త్యప్రతిమాత్మదాః.

74

మైచ్యాదిదేశములందెవరు మరణించి భస్మీభూతులగు చున్నారో, వారు మరల పిశాచాది రూపములతో నిట్లకేతెంచి, తమ పూర్వజన్మముయందలి పదార్థముల గూర్చి వచించి, లోకాంతరముల కేగుచున్నారు. అటువలె నిరాకారరూపముతో లోకాంతరముల కేగుచున్నారు.

ఏష చేష్టితతో దర్శస్తద్దేశాస్తరగో జనే

మృత ఇత్యేక బుద్ధేర్థే కస్మాన్నైవ ప్రవర్తతే.

75

ఈ పిశాచాదుల గూర్చిన దర్శన, సంభాషణాది భ్రమ జీవించియుండు భూత వైద్యుల యొక్కయు ధర్మముగాని మరణించి యేతెంచువారియొక్క ధర్మము కాదని చార్యాకులైనచో, ఆ దర్శన, సంభాషణాది వ్యవహారము, అన్యదేశమును బొందినట్టియు, వాస్తవముగ మరణించుచున్నను, మరణించినని భ్రాంతిచే దలచినట్టియు మనుజునియందేల ప్రవర్తించుటలేదు?

జీవ ధర్మః సోఽపి సంశ్చేన్నృతధర్మోఽపి కిం న సన్

యాద్భగనుభవస్త్వస్మిన్నమే న్యాయద్వయే స్థితే.

76

ఆ భాషణాది 'వ్యవహారభ్రమ' జీవితుని ధర్మమేయని అన్నచో, అనుభవమును ప్రమాణముగ నమ్మునట్టి మనుజున కెట్టి యనుభవ మీ జీవితునియందుగలదో, అట్టి యనుభవమే మృతునియందును గల్గియుండుటఁబట్టి, జీవిత, మృతు లిరువురియందును సమానముగు న్యాయము వర్తించుటవలన నది మృతుని ధర్మమేల కాఁగూడదు?

స్వప్నవజ్జగదాభానమిత్థేవం సత్యఖణ్డీతమ్

ఆర్యానుభవశాస్త్రాణామనేనాస్త్వైకవాక్యతా.

77

ఈ ప్రకారముగ, అనుభవముయొక్క అర్థసాధకత్వమువలన, మేల్కొనిన పిదప స్వప్న పదార్థములయొక్క బాధవలె అత్యజ్ఞానానంతరము జాగ్రత్పదార్థములయొక్క బాధయు అనుభవముచే

సమానమేయియున్నది. కావున స్వప్నమువలెనే యీ జగత్తున్ను భాసించుచున్నదను విషయము దృఢపడినదై యొప్పుచున్నది. ఇక్కారణముననే, ఆర్యుల యనుభవమున్ను 'వాచారంభణం వికారో నామదేయం' - (ఈ జగద్రూప వికారమంతయు కేవలము వాక్కుయొక్క విషయము మాత్రమై యున్నది), 'నేహ నానాస్తి కించన' (ఇది అనేకత్వ మొకింతైనను లేదు. చిద్రూపము మాత్రమే గలదు. అనునీయున్నగు శాస్త్రములున్ను నొకేయర్థమును బోధించుట సంభవించుచున్నది.

దృష్టికాలం జనౌఘానాం పశ్యతామిస్తుమద్ధిరే

యాదృగప్రతిఘం తాదృష్టగత్పదసదాత్మకమ్.

78

చంద్రబింబమును జూచునట్టి మనుజుల దృష్టిసమూహమెట్లు పరస్పరము అవిరుద్ధమై, (ఒకదానికి సత్తుగను, మఱియొకదానికి అసత్తుగను దోచుటవలన) సదసద్రూపమై వర్తించుచున్నదో, అట్లే యీ జగత్తున్ను పరమార్థమున నాశరహితమై జనులదృష్టియందు కొందఱికి సత్తుగను, మఱి కొందఱికి అసత్తుగను నుండుచున్నది.

సన్మాత్రమాత్రానువిధమద్భానుభవమాత్రకమ్

చిన్మాత్రం భానమాత్రాత్మ నర్వార్థా త్కార్థవర్జితమ్.

79

గ్రాహ్యపదార్థములన్నిటియందును సన్మాత్రాంశముచే నెఱుంగఁబడునదియు, నిర్మల మైనదియు, అనుభవ మాత్రరూపమైనదియు, చిన్మాత్రమై యొప్పునదియు, ప్రకాశమాత్ర స్వరూప మైనదియు సర్వపదార్థవర్జితమైనను సర్వపదార్థమయమైనదియునగు అత్మయొక్క రూపమే యీ జగత్తు.

సర్వమప్రతిఘం శాస్త్రం జగదేకం చిదమ్మరే

అనిజ్ఞనమనా భాసమాత్మన్యేవాత్మనాన్యతామ్.

80

ఓవ్యాధుడా! ఈ సమస్త జగత్తున్ను చిదాకాశమున నిరాకారమై, నాశరహితమై, శాస్త్రమై నిర్మలమై, ఆ భాసవర్జితమై వెలయుచున్నది. కావున, అట్టి నిజచిదాత్మరూపముతో నియందే నీవు సుస్థిరుఁడవైయుండుము.

అచలా సంవిదేవాస్తే స్థిరం కృత్వా యథా యథా

తథా తథా భవత్కాశు కిమనత్కించ వాపి నత్.

81

శరీరాణ్యథ కర్మాణి దుఃఖాని చ సుఖాని చ

యథాస్థితాన్యూపాయాన్తు యాన్తు వా కన్య కిం గ్రహః.

82

నిశ్చలమగు సంవిన్మాత్రము మనస్సును స్థిరమొనర్చి యే యే ప్రకారముండునో, అ యా ప్రకారమయ్యది శీఘ్రముగనగుచున్నది. కాబట్టి యిది సత్రేమి, అనత్రేమి? ఇక్కారణమున, యథారీతి స్థితిగల్గియున్నట్టి శరీర, కర్మ, సుఖ, దుఃఖాదులు ప్రాప్తించుగాక, లేక వెడలిపోవుగాక! ఇందెవని కేమి పట్టుదల గలదు?

ఇత్థమన్తు సదథాన్యథాన్తు వా మైవ భూద్భవతు కోఽత్ర సంభవః

ముచ్చా ఫల్గుని ఫలే ఫలాదహం బుద్ధవానసి కృతం వర్తిభమైః.

83

ఇత్యాదే శ్రీవాసిష్ఠమహారామాయణే వాల్మీకియే దేవదూతోక్తే మోక్షోపాయేషు
నిర్వాణప్రకరణే ఉత్తరార్ధే అవిః వివః శవోః నిర్వాణబోధోపదేశో
నామ త్రిచత్వారింశ దధిక శతతమః సర్గః ॥ 143 ॥

ఓ వ్యాధుడా! ఈ ప్రకారముగ, ఈ జగత్తు సత్తైయుండుగాక, లేక, అసత్తైయుండు
గాక, దీనియందెవనిని నేవిధముగ భ్రమయులేకుండుగాక. మణియు నీవిఁగ తుచ్ఛఫలములఁ
గూర్చిన ప్రయత్నమును విరువుము. ఏలయనిన, నీ విపుడు నీ ఆత్మస్వరూపమును నెఱిఁగితివి,
కావున నిఁగ ఈ సంసారమునఁ దిరుగాడుట వ్యర్థమైయున్నది.

ఇది శ్రీవాసిష్ఠతాత్పర్య ప్రకాశికయందు నిర్వాణప్రకరణమున నుత్తరార్ధమున
అవిఃవివఃశవోః నిర్వాణబోధోపదేశమును నూటనలుబదిమూడవ సర్గము ॥ 143 ॥



చతుశ్చత్వారింశ దధిక శతతమః సర్గః

[చిదేవ జగదాశాతి జగదేవ చ చిద్యథా

యుక్తయోఽత్ర తథా బ్రహ్మ సర్వశక్తి సమర్థతే.

చైతన్యమే జగద్రూపముగ భాసించుచున్నది; జగత్తు కేవలము చిద్రూపముగనే వెలయు
చున్నది - అను నివిషయమున యుక్తులు వచింపఁబడుట బ్రహ్మముయొక్క సర్వశక్తిత్వము సమ
ర్థింపఁబడుట యిచటఁ గాననగును,]

మునిరువాచ :—

సర్వభావభావేషు స్వప్నసంవేదనాత్మను

నిత్యావ్రతిఘరూపేషు కిం బద్ధం కిం విముచ్యతే.

1

ముని:— ఓ వ్యాధుడా! నమస్త భావాభావ పదార్థములున్ను స్వప్నాను భవసర్వశ
రూపములై, (అభిప్రాయదృష్టిచే) సదా నాశరహితములై, కేవలము చిన్మాత్రస్వరూపములైయుండ
నికఁ బంధింపఁబడునదేది ? ముక్తి నొందునదేది ?

భేదృష్టిభాసాం స్మరణం యాదృశం తాదృశం జగత్

వివర్యస్యత్యవిరతమబోధాల్లక్ష్యతే స్థిరమ్.

2

దృష్టియొక్క అస్థిరత్వముచే నాకాశమున నేత్రకిరణములకు కేళ, సూత్ర ముక్తాదు
లెట్లు స్మరించునో, స్థిరత్వముచే నెట్లు స్మరింపవో, అభిప్రాయముగ ఆత్మనుగూర్చిన అజ్ఞానముచే
ఈ జగత్తు నిరంతరము పరిణామమువలన వికారవంతమై చూపట్టును. కాని ఆత్మజ్ఞానముచే
నిశ్చలచిద్రూపముగ భాసించును.

యద్యథా పురసంస్థానం దిరైరేతి తదన్యతామ్

జగదప్యేవమవిశం వార్యావర్తవివర్తవత్.

3

జలముయొక్క అవర్తముయొక్క పరిణామమువలె నగరస్థానము చిరకాలమునకు మఱియొక రూపమును బొందునట్లు ఈ జగత్తున్న నిరంతరము పరిణామమును బొందుచున్నది.

భూమ్యుమ్మృత్పృథ్వీలాది భవత్యసదిదం క్షణాత్

తస్మిన్నేవ క్షణోద నైర్మగకల్పాభిధాః కృతాః.

4

ఏకాలమున ఈ భూమి, జల ఆకాశ, పర్యతాదిరూపముగు జగత్తు క్షణముతోనే ఆ సద్రూపముగుచున్నదో, ఆ కాలముననే క్షణ, లవాద్యవయవములచే విద్వాంసులు యుగ, కల్పాది సంజ్ఞలను గావించిరి.

జగత్స్వప్న ఇవాశేషమసదవ్యనుభూయతే

యన్నాస్తి చేతస్మి శేషం చిదేవేత్థం కచత్యలమ్.

5

ఈ జగత్తంతయు స్వప్నమువలె అసద్రూపమైనను అనుభూతముగుచునేయున్నది. ఎపుడీ జగత్తు లేకయేయున్నదో ఆపుడే సమస్తరూపముచే చైతన్యమే స్ఫురించుచున్నదగును.

యథేదం నో జగత్తద్వచ్ఛానాం భేతాని హి

న్యజాం వత్యన్తు తేషాం తు నాన్యోన్యమనుభూతయః.

6

ఓ వ్యాధుడా! మనకి ప్రసిద్ధముగు జగత్తెట్లు కలదో, అట్లే యాకాశమున నితరమను మృగలకును లక్షలకోలది జగంబులు కలవనియే నిశ్చయింపుము. కాని, అవియన్నియు అయోగ్య త్వముచే జనులకుఁ బ్రత్యక్షముగ పరస్పర మనుభూతము లగుటలేదు.

సరోద్ధికూవభేకానాం దృష్ట్వాః ప్రత్యేక మాన్నదే

స తేనోన్యోన్యం విద స్త్యన్యాం దృశ్యాదినీయతినం కర్వతిత్.

7

తటాక, సముద్ర, కూపాదులందలి మండూకాది (కప్పలు మున్నగు) ప్రాణులు ప్రత్యేకముగ తమతమ స్థానములందుఁ జూడఁబడుచున్నవి. కాని యవి పరస్పరము ఒకదాని దృశ్యాది రూపనియతిన మఱియొకటి ఎవటను నెఱుఁగుటలేదు. (మనుష్యాదుల) స్థితియు నట్టిదియేనని (గ్రహింపుము.)

యథా జనశతస్వప్ననగరాణ్యేకమన్దిరే

తథా జగన్తిభే భాన్తి భాని నోనస్త్వసన్తి నో.

8

ఒకే గృహమున నిదురించుచున్న యనేక మనుజులయొక్క స్వప్నములందలి వివిధ నగరాలు పరస్పర మెట్లెఱుఁగఁబడకయుండునో, అట్లే యాకాశమున ననేక జగత్తులు భాసించు చున్నను, అవి యెవని కనుభూతములగునో, వానికి సత్యములుగను, తదితరుల కసత్యములుగను నున్నవి.

కచన్తి నృశతస్సాప్నపురాణ్యేకగృహే యథా

నచ నామ కచన్త్యేవం సస్త్వసన్తి జగన్తిభే.

9

ఒకే గృహమున నిదురించుచున్న యనేక మనుజులయొక్క స్వప్నములందు భాసించు వివిధ నగరాలు, ఆ యా స్వప్నద్రష్టలకు సత్యములుగను, తదితరులకు అసత్యములుగను నున్నట్లే, ఆకాశముందును అనేక బ్రహ్మాండములు సదసద్రూపముతోటి స్ఫురించుచున్నవి.

చిచ్ఛమత్కారమాత్రం స్వం స్వాత్మాజ్ఞం దృశ్యమప్యయమ్
సరూపమేవ నీరూపం సకారణమకారణమ్.

10

ఈ అద్వయముగ జగత్తు స్వాత్మయొక్క అవయవరూపమువంటిదై, నిజచైతన్యము
యొక్క చమత్కార మాత్రమేయైయున్నది. ఇది యొకనికి నాకారముగను, మఱియొకనికి నిరా
కారముగను, ఒకనికి కారణసహితముగను, మఱియొకనికి కారణరహితముగను నున్నది. కాని
తత్త్వదృష్టిచే సదా నిరాకారమై, కారణరహితమై వెలయుచున్నది

దధత్వాశ్చిత్స్వభావాయాః సంస్కారాద్యభిధాః కృతాః

ప్రతిమాయాః ప్రభావిన్యాన సంస్కారాదయః పృథక్.

11

కేపులయొక్క యీ జగత్సంస్కారములు కేవలము చైతన్యమునందుగాని, కేవలము
దేహమునందుగాని ప్రత్యేకముగలేవు ఆయా దృశ్యాకార పరిణామమును ధరించునదియు, చిదా
భాస వ్యాప్తమైనదియు, చిత్స్వభావము గలదియునగు బుద్ధికి జగత్తు సంస్కారము మున్నగు
పేర్లు పెట్టబడినవి.

అపూర్వత్వాత్స్వృత్తిః స్వప్నః సంకల్పార్థానుభూతిషు

స్వమృత్యునభవాద్యాస్తు హృద్ధార్థసదృశేషు చ

12

పూర్వము గాంచబడిన పదార్థములను బోలినట్టి సంకల్పితి పదార్థములయొక్క
యనుభవములందలి స్వృత్తియే, అపూర్వత్వమువలన స్వప్నమగుచున్నది. అందు, స్వమరణాదుల
యొక్క యనుభవము లిజన్మయందనుభూతములు గాకయున్నను, జన్మాంతరములం దనుభూతము
లైయున్నవి. గావున అట్టి మరణాదుల సంస్కారములతోగూడిన స్వృత్తిరూప బుద్ధియే స్వప్న
జగద్రూపమునంతయు ధరించుచున్నది నిశ్చింతమగుచున్నది.

ఇదం సర్గాత్మ సర్గాదా ప్రహేయే వజ్జిమృతే

చిద్భావమాత్రాశ్చైకా స్వచ్ఛా హన్యన్నా మౌపవద్యతే.

13

ఈ బాగ్రత్ జగత్తున్న స్పష్టాదిముందు స్వచ్ఛమువలన విజృంభించుచున్నది. ఇది
వాస్తవముగ చైతన్యముయొక్క నిర్మలప్రకాశ మాత్రస్వరూపమేయగునని మఱియొక రూపము
దానికి తగదు.

బ్రహ్మైవ భూతి జగదిత్కర్తృత్వముక్త్యానయా భవేత్

నచ భూతం నవం తచ్చ బ్రహ్మైవేదమతః స్థితమ్.

14

ఈ జగత్తు బ్రహ్మ రూపముగనే భాసించుచున్నది. మఱియు నియ్యది పూర్వము
భాసినపక యిప్పుడు మాతనముగ భాసించుచున్నదికాదు. అనాదిప్రకాశరూపమైనట్టి, బ్రహ్మము
తోటి యైక్యమును బొందియుండుటవలన ఈ జగత్తున్న అనాదియగు బ్రహ్మమేయను తాత్పర్యము
తేలుచున్నది

కారణం కార్యమిక్యక్తః స పూర్వః స విశిష్యతే

సంస్కార ఇతి తేనైవ సంస్కారః కృతిరుచ్యతే.

15

ఆ పరమాత్మయే కారణమని, కార్యమనికాద జెప్పబడినది. ఏలయనిన, ఆ సామాన్య
రూపముగాని సేవకేమిరూపమగు కార్యమగుచున్నది. కార్యకారణములయొక్క అధాదిభూత

మగు బీజరూపమైన కారణము సమ్యక్ - రీతి (చక్కగ) కార్యము నాచరించుటవలన 'సంస్కార' మనబడుచున్నది. ఇట్టి వ్యుత్పత్తిచే, ఈ యాత్మయే సంస్కారమనియుఁ జెప్పబడినది మఱియు, కార్యానుకూలమగు యత్నము అను అర్థముగల 'కృతి' రూపమైన సంస్కారమున్ను, ఈ ఆత్మయే యని చెప్పబడుచున్నది.

తత్స్వప్నాదావపూర్వోఽర్థో దృష్టాంత ఇతి భాతి యః

న సంస్కారాదినామోక్తో న బాహ్యోఽర్థోస్తిచేతసి.

16

స్వప్నాదులందు జాగ్రద్దృష్ట పదార్థములకు విలక్షణమైనట్టి యే పదార్థములు, జాగ్రత్పదార్థ దృష్టాంతముల చందమున భాసించుచున్నవో, అవియే సూక్ష్మరూపములగుటచే సంస్కార, వాసనాది నామములచేఁ జెప్పబడు చున్నవేగాని సంస్కారమను బేరుగల మఱియొక బాహ్య పదార్థమెద్దియు చిత్తమందుఁ బ్రవేశించియుండలేదు.

వస్తు దృష్టం న దృష్టం చ సద్బాప్తే చేతనేవ భే

న్యభావాద్భూతి భాత్మాపి దృష్టవద్భూతిశ్చమ్భతే.

17

ఆ సంస్కారమను వస్తువు స్వప్నమందు గాంచబడినదై, జాగ్రత్తునందుఁ గాంచబడక యున్నప్పటికిని, జాగ్రత్తునందదిలేదని తలంపరాదు. విలయనిన, చిత్రాకాశమున నది చైతన్యమువలె సదా విద్యమానమైయున్నది. చిదాకాశరూపమగు ఆత్మ సాక్షిస్వభావమువలన స్వప్నమందును భాసించుచున్నది. మఱియు జాగ్రద్దృష్టపదార్థములవలె మిగుల విస్తరించుచున్నదనివలె నున్నది.

వేదాన్తార్థాత్మకం పూర్వనర్గాభావం ప్రవర్తతే

తతో వేద్యవ్యవస్థాజ్ఞః క్రియతే స్వార్థసిద్ధయే.

18

సాధనచతుష్టయసంపత్తిసహిత శ్రవణాదులచే నిశ్చయింపఁబడు అద్వితీయ సాక్షిరూప బ్రహ్మమను వేదాంతార్థరూపమైన ఆ యాత్మయే సత్యమైనది. అయ్యది పూర్వప్రసిద్ధమగు ద్వైత సృష్టియొక్క బాధకరూపమగుచు యథారీతి స్థితిగల్గియున్న తన ఆత్మ స్వభావమున ప్రవర్తించుచున్నది. ఇట్టి యా బ్రహ్మస్వభావమును నిశ్చయించి తత్త్వజ్ఞులు శిష్యులందును పరమపురుషార్థము యొక్క సిద్ధికొఱతై, పూర్వము అజ్ఞాతమగు ఆత్మయే జగత్తు, సంసారమనియు, పిదప సమ్యక్ - విచారముచే నెఱుంగఁబడిన ఆ యాత్మయే అద్వయమగు బ్రహ్మము, మోక్షమనియు ఈ ప్రకారమగు వ్యవస్థను కాప్తములందు, గాించిరి.

న్యషే తు జాగ్రత్సంస్కారో యస్తజ్జాగ్రత్కృతం నవమ్

అజాగ్రజ్జాగ్రదాభాసం కృతమిత్యేవ తద్విదః.

19

తతో వాయావివాసప్రస్థశ్చిత్తే భావాః స్థితాః స్వతః

తే స్వతః సంప్రవర్తంతే కాత్ర సంస్కారకర్తృతా.

20

స్వప్నమందలి యే జాగ్రత్సంస్కారముగలదో, అది జాగ్రత్తువలననే యేర్పడినదనియు, అటుజాగ్రద్విలక్షణమైనట్టి అపూర్వమైనరూపమేదిగలదో, అది జాగ్రత్తుకంటె భిన్నమైనను జాగ్రత్తు

యొక్క అభాసమై, బాగ్రదనుభవముచేతనే యేర్పడినదైయున్నదనియు, అవ్యిషయము నెఱిగిన కొందఱు తలంచుచున్నారు. గాని యది సరికాదు. ఏలయనిన వాయువునందు చలనమువలె స్వప్నాది రూపపదార్థములు చిత్రమందు స్వతఃయుండియున్నవి. అవి స్వయముగనే స్వప్నా ద్యాకారములఁ బ్రవర్తించుచున్నవి ఇట జాగ్రత్తస్థావరముయొక్క కర్తృత్వమేమి గలదు ?

ఏకం తథా వ చిన్మాత్రం స్వప్నే లక్షాత్మ తిష్ఠతి

పునర్లక్షాద్యతః స్వప్న ఏకమాస్తే సుషుప్తకమ్.

21

ఒకే చిన్మాత్రము స్వప్నమున లక్షలకొలది రూపములను ధరించుచున్నది. మరల ఆ యనేక లక్షరూపధారియగు స్వప్నమే ఏకమగు సుషుప్తిరూపముగ శేషించుచున్నది.

చిద్యోమి స్వప్నసంవిత్త్రిర్యా సైవ జగదుచ్యతే

సుషుప్తం ప్రలయః ప్రోక్తస్తస్మాన్నాయోఽయమేవ సన్.

22

చిదాకాశమున ఏ స్వప్నసంవిత్తు గలదో, అదియే జగత్తని చెప్పబడుచున్నది. మఱియు సుషుప్తి ప్రళయమని వచింపబడినది కాబట్టి సమాన యీ న్యాయమే సత్యమైనది.

ఏకమేవ చిదాకాశం సాకారత్వమనేకకమ్

స్వరూపమజహద్ధత్తే యత్స్వప్న ఇవ తజ్జగత్

23

ఏకమగు చిదాకాశము తనస్వరూపమును దృఢింపకయే సాకారములగు అనేకరూపములను ధరించుట యేదిగలదో, అదియే స్వప్నమువంటి జగత్తై యొప్పుచున్నది

ఏవం చిత్పరమాణ్యస్తర్లగద్భావమిదం స్థితమ్

తదనన్యాత్మ చాభోగి స్వప్నాదర్శలవేషివ.

24

ఈ ప్రకారముగ చైతన్యపరమాణువునందు ఏ యీ విస్తారముగ జగద్రూపము వర్తించుచున్నదో, అది స్వప్న, దర్శణతలములందలి నిజముఖ, వన సగదాదులవలె, అత్యంత వేఱుకానిదై యున్నది.

చిద్యోమ సంవిన్మాత్రం యత్పరమాణువదాతతమ్

అనాదిమధ్యపర్యంతం తదేవ జగదుచ్యతే.

25

పరమసూక్ష్మమై, వ్యాప్తమై, కాలతఃకూడ అదిమధ్యంతరహితమైనట్టి చిదాకాశము యొక్క స్ఫురణమాత్రమెయ్యదిగలదో, అదియే జగత్తని చెప్పబడుచున్నది.

తస్మాద్యత్ర చిదాకాశమనంతం సతతం స్థితమ్

తత్రాస్థితి జగద్భావం తదజ్ఞానన్యరూపి యత్.

26

కాబట్టి యెచట అనంతమై, సద్రూపమై, వ్యాప్తమైనట్టి చిదాకాశముగలదో, అచట దానియంగముపగిది యద్దానికంటె వేఱుకానిదైనట్టి జగత్తుయొక్క స్ఫురణమున్నుగలదు

చిన్మాత్ర ఏవ భువనం త్వమహం చిన్మయం జగత్

ఇతి న్యాయాజ్ఞగద్యాతి పరమాణాదరేఽవ్యజమ్.

27

'ఈ జగత్తు చిన్మాత్రమే; నీవు, నేను, సమస్తమున్ను చిన్మయ స్వరూపమే' అను ఈ ప్రకారముగ గురు శాస్త్రోక్తయైత్రీ సమూహముచే చిన్మాత్రపరమాణువుయొక్క యుదరమున ఈ జగత్తు ప్రవేశించుచున్నది. (తన స్థూలత్వమును దృఢించి జనన మరణ రహితముగ చిద్రూపత్వమును బొందుచున్నది.

తస్మాదహం పరాన్వాత్మా సమస్తజగదాకృతిః

సర్వత్రైవచ తిష్ఠామి పరమాణూదరేఽపిచ.

38

కావున నేను పరమసూక్ష్మమైనట్టి అత్మయొక్క స్వరూపము గలవాఁడనైయున్నను, సమస్తజగదాకారముగఁగూడ వెలయుచున్నాను. మఱియు సర్వత్ర స్థితి గల్గియున్నాను; పరమాణువునందును విలసిల్లుచున్నాను.

చిన్మాత్ర పరమాణుః సజ్జగదాత్మావ్యయం నభః

యత్ర తిష్ఠామ్యహం తత్ర వశ్యామి భువనత్రయమ్.

39

చిదాకారరూపముగ చిన్మాత్రపరమాణువై యున్నప్పటికిని నీ వికాల జగదాకారముగఁ గూడ స్థితి గల్గియున్నాను. మఱియు నేనెచట నుండుచున్నానో, అచట ముల్లోకములను గాంచుచున్నాను.

అహం చిత్పరమాన్వాత్మా తేన చిత్పరమాణునా

ఏకతామాగతో వారి వారిణేవ తద్వీక్షణాత్.

40

బ్రహ్మమును గాంచుటఁబట్టి, చైతన్యపరమాణు (శోధిత 'త్వం' పదార్థ) రూపుఁడగు నేను ఆ చైతన్యపరమాణువగు (శోధిత 'తత్' పదార్థముగ) బ్రహ్మముతోటి. జలమందుంచఁబడిన జలమువలె నైక్యమొందితిని.

తదోజః సంప్రవిశ్యాహం స్థితస్తదనుభూతివత్

ఆస్తస్థత్రిజగద్రూపో యథాభేదీజమస్కరే.

41

కమలముయొక్క, అంకురమున భావికాలపు అనేకవైచిత్ర్యములతోఁగూడిన వీజముందు నట్లు అభ్యంతరమున ముల్లోకములను ధరించియున్నట్టి నేనపుడాప్రాణియొక్క తేజమందుఁ బ్రవేశించి, అతని వాసనామయముగ జగత్తుయొక్క యనుభవరూపమువలె నచట నుంటిని.

తత్ర మే త్రిజగద్రూపమస్తః కచితమాత్మని

తథా తన్నతు తద్బాహ్యే విద్యతే కేనచిత్కృచిత్.

42

అట నా అత్మయందే సర్వలయొక్క వాసనామయముగ త్రైలోక్యరూపము భాసిల్లెను. ఆ జగద్రూప మొకింతైనను బాహ్యమున లేదు. (అత్మయందు బాహ్యప్రదేశముయొక్కయే అత్యంతా భావమువలన)

యత్ర యత్ర యదా వాచి స్వప్నే జాగ్రదితీహ వా

నబాహ్యోభ్యంతరం దృశ్యం నిజం చిద్బాసమేవ తత్.

43

స్వప్నమందుగాని, జాగ్రత్తునందుగాని యెప్పుడెచటెచట బాహ్యమందును అభ్యంతరమందును నేయే దృశ్యము కానుపించుచున్నదో, అది యంతయు నిజచైతన్యముయొక్కయే స్ఫుర

భాతి స్వప్నే యదా జన్తోర్జగదానందమాతతమ్

చిదణోరేవ తద్భానమాత్మనస్తత్పదాత్మనా.

84

జీవునకు స్వప్నావస్థగలందు ఏ అనందవ్యాప్తముగ జగత్తు భాసించుచున్నదో, అది ఏ చిద్రూపాణువుయొక్కయే స్వప్నస్థానరూపముతోటియైన స్వరణముగను.

వ్యాధ ఉవాచ :—

అకారణం చేద్వత్కం తత్కథమేతత్రసిద్ధతి

సకారణం చేద్వత్కం తత్స్వప్నే సర్గాదిధీః కుతః.

85

వ్యాధుడు:— ఓమునీంద్రా! ఈ దృశ్యజగత్తు కారణరహితమైనచో, దీని ప్రసిద్ధియే యెట్లగును? కారణసహితమైనచో స్వప్నమందు దండ, చక్రాది కారణములు లేకయే ఘటాది సృష్టినిగూర్చిన బుద్ధి యెట్లు కలుగుచున్నది.

మునిరువాచ :—

అకారణక వివాయం సర్గ ఆదౌ ప్రవర్తతే

సమస్తకారణాభావాద్యతః సర్గాత్మ చిన్నభః.

86

ముని:— ఓవ్యాధుడా! ఈ సృష్టి కారణరహితముగనే మొమ్మొదట ప్రవర్తించుచున్నది. ఏలయనిన సమస్తకారణములయొక్క అభావమందును విదాకాశము సృష్టి శక్తిమయమై యున్నది.

అకారణానాం భావానామత్యన్తా సంభవాదిహ

క్వచిత్ప్రతిభుః సర్గో న సంభవతి కశ్చన.

87

మఱియు, కారణరహితములగు పదార్థములయొక్క అత్యంతాభావమువలన, ఇది కారణరహితముగ స్థూల సృష్టి యెదలను సంభవించనేరదు (ఇక, ప్రాతిభాసికసృష్టి మిథ్యాభూత మగుటచే దానికి సకారణత్వనియమములేదు.)

బ్రహ్మేదమిత్రమాభాతి భాస్వరం చిత్స్వభావతః

సర్గాదిశబ్దపర్యాయమాద్యంతపరివర్జితమ్.

88

అద్యంతరహితమై, సృష్ట్యాది శబ్దపర్యాయరూపమై, ప్రకాశరూపమై ట్టి బ్రహ్మమే అన చిత్స్వభావముచే నిట్లు జగద్రూపమున భాసిల్లుచున్నది.

ఇత్యకారణకే సర్గే కచతి బ్రహ్మరూపిణి

పరస్వ్యావయవాభాసే నిత్యాత్మావయవాత్మనా.

89

అనానాత్వేఽపి నానాత్వే బ్రహ్మణ్య బ్రహ్మరూపిణి

అనాకారేఽపి సాకారే కచత్ప్రతిభుః ప్రతి.

90

శబ్దద్రవ్యమైన నిరాకారం చిద్రూపత్వా త్పురద్వయః

సాకారమివ భాతాత్మ భూత్వా స్థావరజంగమమ్.

41

దేవర్షిముని భారూపం కరోతి నియతం క్రమాత్
విధీంశ్చ ప్రతిషేధాంశ్చ దేశకాల క్రియాదికాన్.

42

ఈ ప్రకారముగ సృష్టి మిగుల అసంభవమైయుండ, బ్రహ్మరూపముగూ మాయా ప్రతిబింబ చైతన్యమున నిత్యమై నాశరహితమైనట్టి అత్యుపాధికముగ అవయవరూపముచే, ఏకమైనను, అనేకముగను, బ్రహ్మరూపమైనను, అబ్రహ్మరూపముగను, నిరాకారమైనను సాకారముగను స్ఫురించుటఁబట్టి, నిరాకారముగూ అబ్రహ్మమే చిద్రూపత్వమువలన ప్రకాశమానముగ శరీరముగలిగి, సాకారమువలె నయి, భాసమానరూపముతో వెలయుచు దేవర్షి, మున్యాదులతోడ చెన్నొందు స్థావర జంగమ జగత్తును క్రమముగ నద్దాని నియతిని, శాస్త్రీయ విధిని పేర్కాదులను, దేశకాల క్రియాదులను నిర్మించెనని తేలుచున్నది.

భావాభావ గ్రహోత్పర్గ స్థూలస్థూక్షుచరాచరాః
అర్థా వ్యభిచర స్త్రోతే నియతిర్నాఖిలాంతరః.

43

అట్లు బ్రహ్మనిర్మితములగుటచేతనే భావ, అభావ, గ్రహణ, త్యాగ, స్థూల, స్థూక్ష, చరాచరాది సమస్త పదార్థములయొక్క వ్యభిచారము(మార్పు) సంభవించినను, వానినియతియొక్క వ్యభిచారముమాత్ర మెవలెను సంభవింపక యున్నది

తతః ప్రబృతి భావానాం సకారణకతాం వినా
సైకతాదివ తైలానాం న సంభవతి సంభవః.

44

అట్టి నియతియొక్క కల్పనానంతరము ఇంక కారణము లేకుండ పదార్థములయొక్క యుత్పత్తి ఇమకునుండి తైలముయొక్క యుత్పత్తివలె నెన్నఁబడిని సంభవింపనేరదు.

నియతిర్నాయక త్రైవ బ్రహ్మతశ్చాన్యమాత్మనా
స్వాజ్ఞేన సంయమయతి కరేణేవ నిజం కరమ్.

45

అట్టి నియతియు, దానిభోక్తయగు జీవుఁడును రెండును బ్రహ్మమునుండియే స్వయముగ అంగములపగిది ప్రవృత్తములాయెను. ఆ బ్రహ్మము తన యా యొకయంగముచే మతియొకయంగమును - హస్తముచే హస్తమునువలె - నియమన మొనర్చుచున్నది.

అబుద్ధిపూర్వం దానిచ్ఛమేవమేవ ప్రవర్తతే
కాకతాలీయవత్సన్ధాదావర్తా ఇవ వారిణి.

46

కావుననే జీవున కీ ప్రకారముగ జాగ్రత్సృష్టరూప సృష్టి, అబుద్ధి, అనిద్యాపూర్వకముగ స్పందముచే జలమం దావర్తమువలె, కాకతాలీయముగ బ్రవర్తించుచున్నది.

సంనివేశో హి నియతిస్తాం వినా ప్రతిహోదయమ్

బ్రహ్మ స్థానం న శక్నోతి తచ్చ సర్వాత్మతా క్షయమ్.

47

కారణకృతముగ కార్యమునగల సంనివేశ (అకార, రచనా) విశేషమునుగూర్చిన నియమమే నియతియనఁబడును. అట్టి సంనివేశరూప నియతిలేక అజ్ఞాతముగ నాశరహిత బ్రహ్మము క్షణకాలమైనను నుండఁజాలదు (దూర్ఘ, పిండ, ఘటికాదులం దేవోయొక సంనివేశము లేక మృతక

యుండబాలనట్లు,) మఱియు, ఆ సంనివేశరూప నియతియొక్క భారణము జ్ఞానముచే సర్వపదార్థ క్షయరూపమగు మోక్షము కలుగనంతవఱకు అనువర్తించుచున్న యుండును

వివం సకారణం సర్వం సర్వదా దృశ్యమణ్డలమ్

యస్య సర్గే యతః కాలాత్తతః ప్రభృతి తంప్రతి.

48

ఈ ప్రకారముగ నియతికల్పనానంతరము, ఏ జీవున కేనమయమునుండి యే సృష్టిని గూర్చిన నియతి ప్రవృత్తమగునో, ఆ జీవున కానమయమునుండియే యాదృశ్యమండల మంతయును సదా గారణసహితమై యే యున్నదగును. అంతేగాని మఱియొకనికిగాని, కాలాంతరమునగాని, భావికాల పదార్థమును గూర్చిగాని కాదు.

భాత్యకారణకం బ్రహ్మ సర్గాత్మావ్యఖుధం ప్రతి

తం ప్రత్యేవ చ భాత్యేష కార్యకారణద్వగ్రముః.

49

కారణసహితమగు బ్రహ్మము, అజ్ఞానికి సృష్టిరూపముగ భాసించుచున్నది. మఱియు నాతనికి యీ కార్యకారణ దృష్టినిగూర్చిన భ్రమయు భాసిల్లుచున్నది.

కాకతాలీయవత్సర్గే స్థితే త్వావృత్తివృత్తివత్

ఇదమిత్థమిదం నేత్యమితీయం నియతిః స్థితా.

50

వివేకియొక్క దృష్టియందు దీసృష్టి కాకతాలీయముగను, ఆర్తముయొక్క పరివర్తనము వలెను నుండియుండును. ఇతరునకు పూర్వాపరనియమమాత్రదర్శనముచే 'ఈ ఘటాదు లీమృత్తి కాదులనుండి జనించినవి' ఈ పటాదులు తద్విరుద్ధముగ ఈ తంత్యాదులనుండి జనించినవి - అను నీ ప్రకారమగు పర్యాయోచనవలన ఈ సృష్టియొక్క నియతి, వేదముయొక్క పదవాక్య వ్యాకరణ వియతివలె నున్నదగును.

సకారణత్వం భావానామవశ్యం భావిని క్రమే

జాగ్రత్సృష్టద్వితీ నేహ సంభవన్త్యవకారణాః.

51

ఉత్పన్నములగు పదార్థములయొక్క అవశ్యము సంభవించు పూర్వాపరక్రమమున సకారణత్వమే కలదని యెవడు తలంచునో, అతనికి జాగ్రత్సృష్టములు కారణసహితములుగ సంభవింపనేరవు. కాని వాస్తవముగ సృష్ట, సుముప్తల యనంతరము జాగ్రత్ప్రపంచముయొక్క యుత్పత్తియందుగాని జాగ్రత్, సుముప్తలయనంతరము సృష్టప్రపంచముయొక్క యుత్పత్తియందుగాని కారణములేవియు సంభవింపవు.

యథా స్వప్నేఽఖిలామమ్ము సంక్షోభాత్ప్రలయభ్రమాః

దృశ్యతే కారణం తత్ర త్రాయతామను భూయతామ్.

52

ఓ వ్యాధుడా! నే నా ప్రాణియొక్క హృదయతేజమందుఁ బ్రవేశించి యాతని స్వప్నమున భూతలమంతయును వ్యాపించినట్టి జలముయొక్క సంక్షోభముతోఁగూడిన యే ప్రళయ శ్రమలను గాంచితివో, అల నీవేమైనకారణమును గాంచుచున్నావా? లేక శ్రుతులద్వారా వ్యాపా? లేక యనుభవించుచున్నావా? (ఏ కారణమున్ను సంభవింపదని భావము.)

సర్వవస్తుషు కచన్తి సర్వదా యుక్తయః స్పటిక శుక్తయో యథా
భావనానుభవ వివ స స్వయం శక్తిమాజ్ఞాయతి, జీవితాత్మకః. 58

ఇత్యార్షే శ్రీ వాసిష్ఠ మహారామాయణే వాల్మీకియే దేవదూతోక్తే మోక్షోపాయేషు
నిర్వాణప్రకరణే ఉత్తరార్ధే అవి॥ వివ॥ శవో॥ పదార్థవిచారో నామ
చతుశ్చత్వారింశదధికశతతమః సర్గః ॥ 144 ॥

ఈ ప్రకారముగ బ్రహ్మముతోడ ప్రపంచముయొక్క ఐక్యమును బ్రతిపాదించునట్టి
యుక్తులు బుద్ధిమంతులకు సదా సర్వవస్తువులందును, స్పటికమణులవలెను, ముత్యపుచిప్పలవలెను
స్వయముగనే స్ఫురించుచున్నవి. ఆ కారణముచే శాస్త్రానుసారముగ యుక్తియొక్క భావనాను
భవమే సుప్రసిద్ధమై, స్వయముగ సర్వతత్త్వనిర్ణయమున శక్తివంతమై, సర్వప్రమాణములకును
జీవనరూపమై సర్వోత్కృష్టముగ ప్రమాణమై విలసిల్లుచున్నది.

ఇది శ్రీ వాసిష్ఠ తాత్పర్య ప్రకాశికయందు నిర్వాణప్రకరణమున నుత్తరార్థమున
అవి॥ వివ॥ శవో॥ పదార్థవిచారమును నూట నలుబది నాల్గవ సర్గము ॥ 144 ॥

పంచచత్వారింశదధికశతతమః సర్గః

[శ్రేష్ఠ పితౄనిలాపూర్ణ జీవస్యాజసి కల్పితాః

స్వప్నభేదా ఇహోచ్యంతే తథా కైర్వాహ్య విభ్రమాః

శ్రేష్ఠ, పితౄ, వాయువులచే బూర్ణముగ జీవుని హృదయతేజమున కల్పితములగు
స్వప్నములయొక్క భేదములున్ను, ఇంద్రియములద్వారా గల్గి బాహ్యపదార్థముల విభ్రమము
లున్ను సచట వర్ణింపఁబడుచున్నవి.]

మునిరువాచః—

బహిష్కైర్వాహ్యమేవాన్తరన్తస్థైః స్వప్నమిద్ధియైః

జీవో వేత్తి ద్వయస్థాతి తీవ్రసంవేగిభిర్ద్వయమ్.

1

మునిః— ఓ వ్యాధుడా! జీవుడు బాహ్యేంద్రియములచే బాహ్యస్వప్నమునున్ను
అంతరేంద్రియములచే అంతః స్వప్నమునున్ను నెఱుఁగుచున్నాడు. బాహ్యభృంశరజములం
దుభయత్రయమైన అతితీవ్ర సంవేగయుక్తములగు ఇంద్రియములచే బాహ్యభృంశరజగంబుల
రెంటినిగూడ నెఱుఁగు చున్నాడు.

యదేన్ద్రియాణి తిష్ఠన్తి బాహ్యతశ్చ సమాకులమ్

తదాహ్లానాను భవనః సంకల్పార్థోఽనుభూయతే.

2

ఎప్పుడింద్రియములు బాహ్యవ్యవహార నిమగ్నములైయుండునో, అప్పుడు జీవుడు
సంకల్పిత పదార్థములను అస్పృష్ఠ అనుభవముతోడ ననుభవించును.

యదా త్వన్తర్ముఖాన్యేవ సస్త్వజాణీ తదా జగత్
అణుమాత్రం స్వవపుషి జీవస్తేనాతివేత్తి తత్.

3

ఎపుడిందియములు అంతర్ముఖములగునో అపుడు అతి సూక్ష్మమైనట్టి జగత్తునుగూడ
స్థూలముగ తనశరీరమున విస్ఫుట్టముగఁ గాంచును

జగత్ప్రతిభుం నాస్తి కిందిదేహ కదాచిస
జీవేక్షణానామక్షణం దృష్టిరప్రతిమా జగత్.

4

వాస్తవముగ బాహ్యజగత్తుగాని, అంతరజగత్తుగాని యొకింతైనను స్థూలమెన్నిటికిని
గాదు. జీవునియొక్క నిర్భనమున కరిణభూతిములకు ఇంద్రియములయొక్క స్థూలత్వకల్పన
యందలి యే సూక్ష్మదృష్టిగలదో, అదియే స్థూలజగత్తయిన్నద

జీవనేత్రాణీంద్రియాణి యదా బాహ్యమయాన్యలమ్
తదా బాహ్యత్వకం వేత్తి చిత్ జీవో జగద్వపుః.

5

ఎపుడు జీవునియొక్క నేత్రాదింద్రియములు పూర్ణముగ బాహ్యజగన్మయములగునో,
అపుడు జగద్వరీరధారియగు యాతఁడు చిదాకాశమునదే బాహ్యజగత్తును వీక్షించును.

శోత్రం త్వగీక్షణం ప్రాణం జిహ్వో చేతిహితాత్మకః
సంఘాతః ప్రోద్యతే జీవశ్చైద్రూపోఽనిలమూర్తిమాన్.

6

త్వకృత్తుశోత్రజిహ్వప్రాణములను పంచజ్ఞానైంద్రియములు వాగాది పంచక ర్మేంద్రియ
ములు ఇద్రావ్రధానమగు అంతఃకరణచక్రస్థయమని పంచబాహులు - పరిచయన్నింటియొక్క
సంఘాతరూపమగు ఏ సూక్ష్మశరీరముగలదో అదియే జీవానీలమూర్తియొక్క. తూడికవలన)
చిద్రూపుఁడగు జీవుఁడని చెప్పుబడుచున్నద

సర్వత్ర సర్వదా జీవః సర్వైంద్రియమయః స్థితః
చిచ్ఛిద్యోమ్యావ్యయస్తేన సర్వః సర్వత్ర పున్యతః.

7

నాశరహితమైన కూటిస్థముగ చిదాకాశమే చిదాకాశమని భిన్నము సమష్ట్యాకాశరూప
మొంది సర్వత్ర సర్వదా సర్వేంద్రియమయమై యుండుచున్నద. కావుననే యా జీవుఁడు సర్వత్ర
(బాహ్యమునుగూడ) నిజవాసనామయమగు జగత్తును గాంచుచున్నాఁడు.

శ్లేష్మాత్కనా రసేనాస్తర్జిత ఆపూర్యతే యదా
తేఽజ్ఞాణుకేఽణురూపాత్మా తదా తత్తైశ్వ విన్దతః.

8

ఓవ్యాధుడా! ఎపుడు నీయొక్క జీవుఁడు బాహ్యేంద్రియవ్యాపారరహితమై సూక్ష్మ
ములగు నాదులందు బ్రవేశించి శ్లేష్మరూపమగు అన్నదనముచే పరిపూర్ణుఁడగునో, అపుడా అతి
సూక్ష్మములగు నాదులందే యాతఁడే ఇచిలపహోష స్వప్నప్రభులను స్వయముగ ననుభవించును.

క్షీరార్ణవ ఇవోడ్ధీనో గుహశృంగోదయాన్రితమ్

సదాగతీ నైవ కర్మణా నిర్వహతీ విశ్రాంతిః.

9

- పుష్పాభ్రప్రతిధానాని పరిగీతాని షట్పదైః
వవస్తాస్తైఃపురాణ్యస్తరుద్యానాన్ముదితాని థే. 10
- ఉత్పవాన్మృగలాక్ష్మిర్ణాంబీలాలోలాగ్నాగణాన్
భక్ష్యభోజ్యాన్సపానశ్రీపరిపూర్ణగృహాశిరాన్. 11
- సపుష్పాః పేనహసనాస్తరలాతరలేక్షణాః
విలాసేనామ్బుధిం యాన్తి సరితో మత్తయావనాః. 12
- హి మవచ్ఛుభశృణ్ణాణి సాధాని శిశిరాణ్యలమ్
సుధావధౌతభిత్తీని కృతానీర్ద్ధతలైరివ. 13
- శిశిరాసారహేమస్తప్రావృణ్మేఘవృతాని చ
స్థలాని నీలనలినిలతాశాద్యలవన్తి చ. 14
- పుష్పప్రకరసంఘన్నా విశ్రాంతహరిణాద్యగాః
స్నిగ్ధవత్రతరుచ్ఛాయాః పురోవవనభూమికాః. 15
- కదమ్బకున్దమన్దారమకరన్దేస్తుకాన్తిభిః
భాసమానాసనస్థాసనస్థానాః కుసుమస్థభిః. 16

స్వయముగ క్షీరసముద్రమున నెగురుచున్నవానివలెనయి చంద్రోదయ సహితముగ ఆకాశమును గాంచును. మఱియు వికసితకమల, కల్హార (కలువ) పుష్పములచే శోభించును. పుష్పమయ మేఘములయొక్క ప్రతినిధులవలె నొప్పుచు, తుమ్మెదలయొక్క గానములతోఁగూడి యున్నట్టి సరస్సులను వసంతరాజయొక్క అంతఃపురరూపములగు ఉద్యానములను శీతాకాశమున నుదయించినట్లుగ నపుడా జీవుఁడవలొకించును. ఇంకను, మంగళములచేఁ బూర్ణములగు ఉత్పవముగను, క్రిడించు చంచలస్త్రీ సమూహములను, భక్ష్యభోజ్య, అన్న, పానాది వివిధపదార్థములచేఁ పరిపూర్ణములగు గృహ, అంగణము (ముంగిలి)లను, వలువిధపుష్పములుగల్గి నురుగను హాస్యముతోఁగూడినవై మత్స్యములను చంచల నేత్రములచే శోభించుచు, మదించిన యౌవనముతోఁగూడి విలాసపూర్వకముగ సముద్రమునుగూర్చి యెగురుచున్న నదులను, మంచువలెఁ దెల్లవైనట్టి శిఖరములుగలవియు, మిగుల శీతలములును, సున్నము పూయఁబడినగోడలు కలవియు చంద్రతలములచే నిర్నింపఁబడినవానివలెఁ దోచునవియునగు ఎత్తైన మేడలను, శీతలజలకణములతోఁగూడిన హేమంతాది ఋతువులచే శోభితములై, వర్షాకాల మేఘములచే నావృతములై, నీలకమల, లతా, తృణాదులచేఁ బూర్ణములైనట్టి యనేక స్థలములను, పుష్పసమూహములచేఁ గప్పఁబడినవై, విశ్రమించు లేళ్లు, బాటసారులు గలవై, మిగుల దట్టముగ వ్యాపించియున్న ఆకులుగల వృక్షములయొక్క నీడలుగల్గియున్నవైనట్టి నగరోద్యానభూములను, కదంబ, కుంద, మందారాది పుష్పములయొక్క రసముల చంద్రసమానకాంతులచే భాసించు అసనము వంటి రచనతోఁగూడిన - పుష్పస్థలములను జీవుఁడపుడు తనయందు పీక్షించును.

నలిసిజాలినీర్నిలాః పుష్పకస్థలధారిణీః
వనావలిర్విభిన్నాభ్రవిర్మలాకాశకౌముదాః.

- కదలికన్దలికున్దకదమ్మకృతశేఖరాః
గిరిమాలాశృలద్వారులీలాపల్లవ పేలవాః. 18
- హేలావలితధమ్మిల్లము క్తమాలతికాలకాః
ఇవ బాలాగ్నానృత్యం తన్వానాస్తనుగాత్రికాః. 19
- ఉత్పల్లశ్చేతనలిసినిభా నరపతే, స ఖాః
చారుచామరభృక్ష్ణారవిశానకశతావృతాః. 20
- వల్లివలయవిన్యాస విలాస వలితాగ్నికాః
వనమాలావిలోలామ్బుప్రణాలికాకలికలాః. 21
- ధరాభరకరాలాగ్నధారాధరధరాధరాః
దిశః సీకరసిహార హారోదరధరా దశ. 22

మతీయు, కమలసమూహములచే బూర్జములై, నీలవర్ణయుక్తములై, పుష్పముయ
ష్టలములచే శోభించుచు, లయించిన మేఘములుగల శరత్కాలాకాశమువలె గోమలములైయున్నట్టి
వనపంక్తులను, కడలి, కందలి, కుంద, కదంబాది వృక్షములను శిరోభూషణములు గలవియు,
చంచల, సుందర, లీలాయుక్తములైన పల్లవములతోఁగూడినవియునగు పర్యత సమూహములను,
వివోదముగఁ జుట్టఁబడిన కేశములు వీడినవారై, విస్తరించిన మాలతిలతఁబోలుచునుండి నృత్యము
సల్పుచున్నట్టి కోమలశరీరులగు బాలవనితలను వికసించిన శ్వేతకమలముల బోలునవియు,
అనేకములగు మనోహరములైన చామర, విశాన, సువర్ణపాత్రాదులచే నావరింపఁబడినవియునగు
రాజసభలను, లతలయొక్క వలయాకార రచనా విలాసముచే అవేష్టితములగు శరీరములు
గలవియు, చంచలజలముతోఁగూడిన కాలవలయందలి పత్తుల మధురధ్వనులచే గంభీరములైనవియు
నగు వనపంక్తులను, వర్షముచే పృథివిని పరిపూర్ణ మొనర్చునవియు భయంకరాకృతిగలవియునగు
మేఘములచేఁ గప్పఁబడిన పర్యతములుగలవియు, జలకణము క్రహిమ (మంచు) రూపహరములను
మదరమున ధరించినవియునగు దిక్కులను జీవుఁడపుడు తనయందుఁ జూచును.

- పితృత్కనా రసేనాస్తరీవ ఆపూర్యతే యదా
ఓఙోస్తరణుమాత్రాత్మాతదాతతైవ విన్దితి. 23

ఎప్పుడు నాడులు పితరసముచేఁ బరిపూర్ణములగునో, అప్పుడు బాహ్యేంద్రియ వ్యాపార
రహితులై హృదయస్థతేజమున సూక్ష్మరూపముతోనుండు జీవుఁడు పితరసముచే, పరిపూరితుఁడు
కాగా, ఈ వచింపఁబోవు స్వప్నభ్రమలనచ్చొటనే (ఆ హృదయతేజముందే) యాతఁడు గాంచును.

- వవనస్సన్దనంశుష్క కింశుకద్రుమశోభనాః
శ్వాలాలీరుక్ష్ణ్వలామౌజదలపల్లవపేలవాః. 24
- సంతప్త సికతా సేకసనీహారసరిద్విరాః
దావానలశిఖాశ్యామధూమశ్యామలదిఘ్ముఖాః. 25
- కృశానుకర్కశానర్కాఽంశృక్రధారాశితత్విషః
దావదాహ విషావేశవిపరీతరసాకరాన్. 26

స్వేదముష్టికృతాబ్ధిం వా స్విన్నం త్రైలోక్యమణ్డలమ్
క్షరత్వారాణ్యరణ్యాని ప్రతర్దగహనాన్యపి. 27

ప్రతరన్యగతృష్ణామ్బుసరత్పారసరూపి చ
స్థలాన్యదృష్టపూర్వాణి భూతపూర్వతరూణి చ. 28

అద్యగం సంభ్రమపశాత్తప్తధూలివిదూసరమ్
దూరాదమృతవద్దృష్టం స్నిగ్ధచ్ఛాయాధ్వపాదపమ్. 29

జ్వరశ్యాలితమాకారం భువనం తప్తమగ్నివత్
పాంసూపహతదేశాని దిబ్బుభాని చ భాని చ. 30

గృహగ్రామార్ణవాద్ర్యభివనవ్యోమాగ్నికా దిశః
తుహినాహరహనస్తాసంఖ్యామ్బుదఘటోద్భటాన్. 31

శరద్గిష్ట వసంతాంశృతాపానాతపదాయినః
తృణపత్రలతౌమాభ్రరాశ్యామ్న విహితావనీః. 32

సౌవర్ణమమృరతలం భూతలం దిక్తటాని చ
తప్తాన్యదభ్రసరసీ హిమశైల స్థలాని చ. 33

వాయుపుయొక్క చలనముచే మిగుల కుప్పించినట్టి కింఠక (మోదుగు) వృక్షమువలె శోభించునవియు, ప్రకాశమానములగు కమలదళపల్లవమువలె మృదువైనవియు, కాలిన యిసుకను తడుపుటచే బాష్పసహితములై యొప్పు నదులవంటి నాడులుగలవియు, దావాగ్నియొక్క శిఖలనుండి జనించిన నల్లనిదొగచే దిక్కులను నలుపువర్ణముగా జేయునవియునగు జ్వాలాసమూహములను, అగ్నివలె కర్కశములై చక్కదారవలె తీక్షణములైన కాంతులుగలవై దావాగ్నియొక్క దాహమును విషముయొక్క అవేశముచే జలాశయములను విపరీత (పుష్టగుణయుక్త) ముగఁ గావించునవైనట్టి సూర్యులను, బాష్పయుక్తమై ఉష్ణత్వముతోఁగూడియున్న సముద్రమును, చెమటచేఁ దడుపఁబడిన త్రైలోక్యమండలమును, ఉష్ణత్వమువలన నష్టప్రాయములై వాడియున్నట్టి వృక్షలతాదులచే దట్టములైన వనములను, చంచలసారస పక్షులచే శోభించుమృగతృష్ణజల ప్రవాహములుగలవియు, ఇదివఱకు తాను జూడనివియునగు అనేకస్థలములను ఇదివఱకుఁ జూచిన వృక్షాదులను, భయ వశమున మార్గములందు బరువించు సంతప్తమైన దూళిచే ములినవర్ణముక్తమై ఛాయాసహితమై నట్టి మార్దస్యవృక్షమును, అమృతమువలె దూరమునుండి గాంచు పథికుఁడగు తన్నును, జ్వరగ్రస్త మగు ఆకారముగలదియు, అగ్నివలె సంతప్తమైనదియునగు జగత్తును, ధూళిచే ములినములైన దేశములను దిక్కులను, ఆకాశమును, ప్రజ్వలించు అగ్నితోఁగూడిన గృహగ్రామ సముద్ర వర్షత వన ఆకాశయుక్తములగు దిశలను, అగ్నిని పర్చించునట్టి అసంఖ్యాతములైన మేఘ సమూహములుగల్గి యుష్ణాధిక్యతచే అతిసంతాపమును గలుగఁజేయు గ్రీష్మపసంత శరదృతువులను, తృణపత్ర లతా సమూహములచేతను మేఘరాసులచేతను ఆవిరిచేతను గప్పఁబడిన భూప్రదేశములను, సంతప్త సువర్ణమువలె భాసించు ఆకాశతల భూతల దిక్తటములను, సంతప్తములైన యనేకసరస్సులను, హిమయుక్త పర్వతప్రదేశములను జీవుఁడవుడు తనయందుఁ గాంచును.

రసానురిక్తే వాతేన శీవ అపూర్యతే యదా

ఓఊస్తరణుమాత్రాత్మా తదా తత్రైవ విస్తతే.

34

శ్లేష్మపిత్రాది రూపఅన్యరసములచే ననుసరింపఁబడి యెప్పుడు కేవలము వాయువు (వాతము)చేతనే నాడులు పూర్ణములైయుండునో, అప్పుడందుఁ బ్రవేశించు సూక్ష్మరూపుఁడగు శీవుఁడు వాతముచేఁ బరిపూరితుఁడై ఆతి - హృదయముందట తిజ్యుండై యీ వచింపఁబోవు స్వప్నభ్రమలను విక్షించును.

వాతవిక్షుబ్ధనంపిత్రాద్యపూర్వం వసుధాతలమ్

అపూర్వా సగరగ్రామశైలాబ్ధివనమణ్డలీః.

35

ఉడ్డియమాసమాత్మానం శిలాః శైలస్థలానివ

ఘనఘుంఘుమసారావానవక్రభ్రమణాది చ.

36

హయోష్టగరుడామ్బోదహంసయానావరోహణమ్

యక్ష విద్యాధరాదీనాం గత్యాగమనసంవరమ్.

37

సాద్విద్యార్యనదీశానాం వనభూగ్రామపూర్ణిశమ్

కమ్పం భయోన్ముఖాన్గానాం బుద్ధుదానామివార్జవే.

38

అన్ధకూపే నివతితం విపులే సంకటేఽథవా

అథవా రూఢమాత్మానం ఖమాభం పాపపం గిరిమ్.

39

అత్రతే బుద్ధి వాయువుచే సంక్షుబ్ధమగుటవలన జీవుడు పూర్వము గాంచినవానికంటె విలక్షణములైనట్టి నగర గ్రామ పర్వత సముద్ర వనమండలములను గాఁచును మఱియు ఎగురు చున్న శిలలను పర్వతస్థలములను, ఆ ప్రకారమే యెగురుచున్నట్టి తన్నునుగూడ జూచును. మేఘగర్జనలచే శబ్దయుక్తములగు దేశములను కులాల (కమ్మరివాని) వ్రాదులు లేకయే సంభవించు ఘటాదుల భ్రమణములను ఆకృత్య (ఁంటె) గరుడ మేఘ హంసాదివాహనములపై నెక్కుటను వానిమూలకముగ సంవరించుటను యక్ష విద్యాధరాదులయొక్క గమనాగమన సంవరణాది వ్యవహారములను, సముద్రమందలి బుద్ధులములయొక్క కంపమునంటి పర్వత ఆకాశ పృథివీ నదీసమూహములయొక్కయు వృక్షాదులయొక్కయు గ్రామ సగర దేశాలయొక్కయు భయగ్రస్తులు మనుష్యాదులయొక్కయు కంపమును, అంధకారావృతముల కూపములయొక్క గొప్ప సంకటమందు గాని పడినట్టియు లేక ఆకాశమును పరిచ్చిన్న మొనర్చునట్టి శిథిల గొప్పవృక్షమును, వాని పర్వతమునుగాని యెక్కినట్టియు తన్నును, అప్పుడు జీవుఁడవలొక్కించును.

వాతపితృశ్లేష్మాయుక్తో శీవ అపూర్యతే యదా

భాగైర్వాతవశం ప్రాప్తై రారోఽసౌ విస్తతే తదా.

40

వాత, పితృ, శ్లేష్మముల మూఁడింటిచేతను బూర్ణములైయున్నట్టి నాడులందు శీవుఁడెప్పుడు ప్రవేశించునో, అప్పుడు వాతమునకు పశిభూతములైన భాగములచేఁ బీడితుఁడై యాతఁడే చెప్పఁబోవు స్వప్నములను గాంచును.

పతన్త్రీం పార్వతీం వృష్టిం సుశిలావృష్టిసంకటమ్
స్ఫుటాట్టకటకారావ భ్రమత్పాదపమణ్ణలమ్. 41

భ్రమద్విర్వనవిన్యాసైః సందిగ్ధామౌర్ధరోత్కటమ్
సింహవారణవర్షాత్ర నిరస్తరదిగస్తరమ్. 42

తాలీ తమాల హింతాలమాలాజ్వలనసంకులమ్
గుహాఘుంఘుమ నిర్హృదభాంకార మనఘర్షరమ్. 43

మన్ద్యమస్తరమస్తాన శబ్దసందర్శసున్దరీమ్
దరిం దలనదుర్వారమిథః సంఘట్టఘట్టితామ్. 44

శృంగసంఘట్టనదృశాః క్రేంకారోత్కరకర్కశాః
నదీర్ముక్తాలతాపాత సప్రగ్ధామ నభస్తలాః. 45

శిలాశకలపూర్ణాగపూర్ణామ్బర మహార్ణవమ్
వహద్వనఘనోద్ధృతఘట్టిత బ్రహ్మమణ్ణలమ్. 46

పరస్పరవినిర్భృష్టదశదర్శన దస్తరమ్
చటత్కటకటారావస్ఫుటత్కట కటక్కితమ్. 47

ఖపాతపవనాధూత వనవాతలతోదయమ్
రణదాత్మద్భవమృగర్ణకర్పరామ్బుజ దారిణమ్. 48

ప్రాగృతోద్భుట భేదోత్తైర్మన్దైర్మరమరారవైః
క్రూరాక్రన్తైరివాభాతి విరాజితజగత్త్రయమ్. 49

పడుచున్న పర్వతములయొక్క వర్షమును, గొప్ప శిలావర్షమునుగూర్చిన సంకటమును, విచ్చిన్నములగు సౌధ, పర్వతతటములయొక్క శబ్దములతోఁగూడ పరిభ్రమించు వృక్షసమూహమును, తిరుగుచుండు వనస్థలములతోఁగూడి భయంకరమేఘమండలమును, సింహములచేతను, గజములచేతను, వర్షించు మేఘములచేతను నిరంతరము కప్పబడియుండునదియు, తాళ, తమాల, హింతాల (గిఱకతాడు) వృక్షసమూహములందుఁ బ్రజ్వలించు నగ్నిచేఁ బూర్ణమైనదియు, గుహలయొక్క ఘుంఘుమ, భాంకార, మహాఘర్షర శబ్దములతోఁగూడినదియునగు దిక్కుల మధ్యభాగమును, గంభీరమైన మందరపర్వతమును గవ్వముయొక్క శబ్దముచే సుందరమైనదియు, ఖండనమున నివారింపశక్యముగానట్టి పరస్పర సంఘట్టముచే మర్దింపఁబడినదియునగు గుహను రెండుపర్వత శిఖరముల మధ్యయందలి ప్రవాహధ్వనులచే శిఖరద్వయ సంఘట్టనమువలె నున్నవియు, చక్రవాకాది పక్షులయొక్క క్రేంకార శబ్దసమూహములచే కర్కశములైనవియు, ముత్తైముల తీగెలబోలిన పతనములచే పుష్పమాలాసహితము గావలె నాకాశతలమును గావించునవియునగు నదులను, శిలాఖండములచే వ్యావృత్తముగు జలముచే బరిపూరితమైనదియు, ప్రవహించు వన, మేఘములయొక్క యాఘాతములచే సప్తర్షిలోకమును గొట్టునదియు, పరస్పరము శరంగములయొక్క సేచనము (తరుస్తట)లచే గడుగ బడినదశిక్కులయొక్క దర్శనముచే నవ్వుచున్నట్లున్నదియు, దిక్కులను

నావరించునట్టి కటకటాశబ్దములతోటి చిన్నములగు పర్వతములచేటంకాఘాతము (ఊలిదెబ్బ)ల వంటి ధ్వనిని గలుగజేయునదియు, ఆకాశమునఁబడునట్టి వాయువుచే గంపితముగు వనమండలి వాయువుననుసరించి గావింపఁబడు లతలయొక్క నృత్యము గలదియు, శబ్దించు నిజకృత్యములగు శిలాచూర్ణములచే విచిత్రవర్ణయుక్తములుగ నొనర్పఁబడిన కమలములు, నాచుమున్నగువానిని ధరించునదియునగు ఆకాశమును మహాసముద్రమును సముద్రముల యాశ్రమణమునకుఁ బూర్వము యుగాంతతమునఁ బ్రవృత్తములగు ప్రచండ శూరవీరుల పరస్పర విచారణములందువలె సుతృన్నములైన గంభీరములగు తాళపదముల మరమర ధ్వనులచే, క్రూరులగు ప్రాణుల యణపులచేవలె విరాజిల్లు త్రైలోక్యమును, జీవుఁడవుడు వీక్షించును.

ఇతి తైః కాష్ఠపాషాణమృద్యుగ్వాతభృత్పైర్వృతః

పరిపీడిత ఏవాస్తే యదా జీవో జడీకృతః.

50

ఈ ప్రకారముగ వాత, పితృ, శేష్ముల మూడింటిచేతను నాడులు పూర్ణములుకాగా, జీవుఁడు స్వప్నమున కాష్ఠ, శిలా, మృత్తికాసహితములగు వాయువులను భటులచే నావృతుఁడై, జడునివలెఁ గావింపఁబడినవాఁడై పరిపీడితుఁడై యుండును.

మృదస్త్రాకీట కణవద్బిలాన్తర్గత భేకవత్

గర్భస్థాపకృతి శువత్పలాన్తర్గత. బీజవత్.

51

బీజోదరస్థాబ్జురవద్దృవ్యపిణ్డోదరాణువత్

అశాస్త్రస్తమ్మకోశస్తధారుపుత్రకదేహవత్.

52

మఱియు, మృత్తికయందు అల్పకీటమువలెను, శిలయందు 'గర్భవలెను, గర్భమందు ఆ పరిపక్వ శిశువువలెను, ఫలమందు బీజమువలెను, బీజమందు అంకురమువలెను, పద్మార్థపిండమున అణువువలెను, శుద్ధమైన స్తంభమందు కొయ్యబొమ్మయొక్క శరీరమువలెను నున్నవాఁడై జీవుఁడనాడులందు స్వప్నానుభవమును బొందును.

సౌసిర్యాసంభవాత్ప్రాణవవనస్సస్తవర్జితః

ప్రోన్నమత్పర్పూహారేణ శిలాపూరేణ తర్జితః.

53

తదా నిఖిడతేజోస్తరేవానుభవతి న్యాయమ్

సుషుప్తం తైలకోశాభమస్తకూపోదరోపమమ్.

54

ఎప్పుడీజీవుఁడు 'పురీతతి'యను నాడీపంజలమున సర్వభాగములందలి అస్థుల యగ్రభాగములచే ఖటితమగు హృదయాస్థియందుఁ బ్రవేశించునో అపుడణుపిమ్మట సంచారముచేయుటకు రంధ్రములైనందుచే నచట ప్రాణవాయువుయొక్క చలనము లేనివాఁడైయుండి, ఎత్తుగనున్న పార్శ్వభాగస్థులయొక్క గ్రంథిచే శిలాఖండముచే బిలమందు నిరోధింపఁబడినవాని చందమున నున్నవాఁడై వ్యాపారా సమర్థుఁడుగఁ గావింపఁబడినవాడై యుండునో, అపుడు పూర్వోక్తముగు దట్టమైన హృదయతేజమునకే, శిలామధ్యభాగమువంటిదియు గాఢమైన అజ్ఞానమువలన అంధ కూషముయొక్క యుదరమును బోలినదియునగు సుషుప్తిని స్వయముగ ననుభవించెను.

యదా పరిణతం యత్నం పునః సౌషిర్యమాగతమ్

పువర్యేత్తి తదా జీవః స్వప్నం ప్రాణావబోధితః.

55

భుజింపఁబడిన యన్న మెప్పుడు పరిపాకముచే పరిణామమొందినదగునో, మతీయ నెప్పుడు అన్నరసజనితమగు మార్దనిరోధము తొలగుటచే మరల అవకాశముక్తమగు రంధ్ర మేర్పడునో, అప్పుడు ప్రాణసంచారముచే నిస్పరణమును గూర్చిన యత్నమును బొందినవారై, మరల ప్రాణముచే ప్రబోధితుడై జీవుఁడు స్వప్నమును గాంచును.

యదా తస్మిన్నదేశేఽన్తర్పాగాభాగాన్పతన్తి తే

దేహీ పరిణమన్తోఽన్తదేవాత్మద్రివర్షణమ్.

56

దేహమున పరిణామమును బొందుచున్న యా యన్నరసము లెప్పుడే ప్రదేశమున జీవునితోఁ గూడ కొన్నినాటిభాగమునుండి మాతాకొన్ని నాటిభాగములందుఁబడునో, అప్పుడా జీవుడాహృదయ తేజముననే పర్యత వృష్టి ననుభవించును.

బహ్వేవ వహ్ని బహునా న్యలేనాల్పం ప్రవశ్యతి

వాతపితృదియోగేన బహిరన్తశ్చ సంభ్రమమ్.

57

అధిక జఠరాగ్నివ్యాప్తమగు వాతపితృదుల సంయోగముచే అధిక స్వప్నసంభ్రమమును అల్పజఠరాగ్నివ్యాప్తమగు సంయోగముచే అల్పస్వప్న సంభ్రమమును బాహ్యభ్యంతరములందును జీవుఁడవలొకించును.

వశ్యత్యేకద్యతైవాన్తరేష జీవో వశీకృతః

వాతపితృదివలితో బహిర్యేత్యేవమేతి వా.

58

వాతపితృదులచే పరివేష్టితుఁడును, వశీకృతుఁడునగు ఈ జీవుఁడు తనయందు, బూర్వోక్త ములగు పదార్థములనట్లు జ్ఞానేంద్రియములచే ననుభవించును. లేక కర్మేంద్రియములచేఁ బొందును.

క్షుభైరన్తర్పహితైవ న్యల్యైః స్వల్పం ప్రవశ్యతి

సమైః సమమిదం దృశ్యం వాతపితృకఘాదినా.

59

వాతపితృకఘాదులచే నధికసంక్షుబ్ధములగు అన్నరసములచే బాహ్యభ్యంతరములందును అధిక దృశ్యమును, అల్పసంక్షుబ్ధములగువానిచే అల్పదృశ్యమును, సమసంక్షుబ్ధములగువానిచే సమదృశ్యమును జీవుఁడు భ్రాంతిచేఁ జూచును.

బహిః వశ్యత్వయం జీవః కుపితైరేభిరావృతః

స్పన్దం భూమ్యుద్రినభసాం జ్వలనంవానలోచ్ఛయైః.

60

ప్రకోపమొందిన వాతపితృదులచే సంక్షుబ్ధములైనట్టి అన్నరసములచే నావృతుఁడుగు ఈ జీవుఁడు పృథివీ, పర్వత, ఆకాశదులయొక్క చలనమునుగాని, లేక గొప్ప యగ్నిసమాహ ములచేఁ బదార్థములయొక్క యధికజ్వలనమునుగాని యనుభవించును.

ఆకాశగమనం చైవ చస్థోదయహిమాచలాన్

గహనం వృక్షతైలానాం నభఃప్లవనమర్జునామ్,

61

మజ్జినోన్మజ్జనం వాబౌ సురతం సురసదృశమ్
తైలోపవనశుభ్రాభ్రపీఠవిశ్రమణోచ్ఛయమ్. 62

బృహత్క క చనిష్ఠేషం నరకానుభవభ్రమమ్
తాలీతమాలహింతాలమాలావలనమమ్మరే. 63

చక్రవృత్తైశ్చ పతనం యుగిత్కుత్పతనం దివి
శూన్యేఽపి జనతావృన్దం స్థలేఽప్యభినిమజ్జనమ్. 64

విచిత్రం విపరీతం చ ప్యవహారం మహానిశి
అహ్నావ భాస్కరాలోకం దుర్భేద్యం చాహ్ని వా తమః. 65

సాద్రిభూతలమాకాశే కుడ్యబద్ధే ఘనే స్థలమ్
కుడ్యబద్ధాంశ్చ గగనే మిత్రభావం చ విద్విషి. 66

స్వజనే పరతాబుద్ధిం సుజనత్వం చ దుర్జనే
సుసమస్థలతాం శ్వేతైశ్చ త్వభ్రత్వ సుసమే స్థలే. 67

ఉద్గీతాలాపమన్యజాన్సుధాధౌతాన్సుచిత్రకాన్
అద్రీఞ్చైతమయాన్వాపి నవనీతమయాంశ్చ వా. 68

కదమ్బనీవజమ్పూర వక్రస్తబికసదృశమ్
సుఖవిశ్రమణం స్త్రీభిః సాకం పద్మేష్యివాలినః. 69

మఠీయు వాతపిత్తాదుల వైషమ్యముచే జీవుఁడు తనయందాకాశగమనమును, చంద్రోదయమును, హిమవత్పర్వతములను, వృక్ష, పర్వతాదులచే వ్యాప్తమగు అరణ్యమును, సముద్రము లాకాశమున నెగురుటను, సముద్రమందు మునుఁగుట, తేలుటలను, దేవమందిరములందలి సురతమును, పర్వత, ఉపవన, నిర్మలమేఘములపై విశ్రమించుటను, నిర్మలమేఘాదుల సమూహములను, గొప్పరంపముచే గోయఁబడుటను, నరకానుభవభ్రమను, తాళ, తమాల, హింతాలాది వృక్ష సమూహము లాకాశమున దిరుగాడుటను, చక్రవృత్తులతోటి యాకాశమునుండి పడుటను, మరల శీఘ్రముగ నాకాశమున కెగయుటను, శూన్యస్థానమును, జనసమూహమును, స్థలమందును సముద్రమున మునుఁగుటను, విచిత్ర, విపరీత వ్యవహారములను, రాత్రియందును బగటియందువలె సూర్య ప్రకాశమును, పగటియందును గాఢాంధకారమును, పర్వత, భూతల, గృహాదులచే ఘనీభూతమగు అకాశమున విశాలమైదానమును, శూన్యాకాశమున గృహాదులను, శత్రువులందును మిత్రభావమును, స్వజనులందును పరత్యబుద్ధిని, దుర్జనులందు సౌజన్యమును, గర్భమందు (గోళియందు) ననుభూమిని, సమభూమియందు గర్భమును, బిగ్గరగాఁపాడఁబడు గీత, అలాపములచే మనోహరములైనవియు, సున్నముఘాయఁబడినవియు, బాగుగ చిత్రింపఁబడినవియునగు స్థానములను, స్ఫటికాదిమయములును, నవనీతము (వెన్న) వలెఁ దెల్లవైనవియునగు పర్వతములను, కదంబ, నీప (కడిమి) జంబీర (నిమ్మ) వృక్షములచేఁ బూర్ణములైనట్టియు, వివిధవక్ర, లతా, పుష్పగుచ్ఛాదులచే శోభించునట్టియు, స్థానములందు కమలములందు తుమ్మెదలవలె, స్త్రీలతోఁగూడి సుఖముగ విశ్రమించుటను గాఁచును.

అన్తర్నిమీలితా హ్యేతాః పశ్యన్న్యస్మిలితా బహిః

ధాతూనామితి వైషమ్యాద్భ్రాన్తిమిన్ద్రియవృత్తయః.

70

వాతపితృదిధాతువుల విషమత్వమువలన ఈ ప్రకారములగు భ్రమలను అభ్యంతరమున నిద్రచే నిమీలితములగు (మూయఁబడిన) ఇంద్రియవృత్తులనుభవించును మరియు జాగ్రత్తుచే ఉన్మీలితములగు (దెఱవఁబడిన) ఇంద్రియవృత్తులు ఇంద్రజాలాదులందలి భ్రమననుభవించును.

ఏవంవిధాన్యనేకాని పశ్యన్న్యనుభవన్తి చ

బహిరేవ యథా స్వప్నే వస్తున్యనమధాతవః.

71

వాతపితృది ధాతువుల విషమత్వముతోఁగూడిన మనుజులు స్వప్నమునందువలె బాహ్యవస్తువులందును ఈ ప్రకారములగు అనేకవిధములైన భ్రమలను జూచుచున్నారు. అనుభవించుచున్నారు.

బహిశ్చాన్తశ్చ దృశ్యన్తే విపరీతాన్యనేకశః

కార్యాణ్యతికరాలాని జీవైరసమధాతుభిః.

72

విషమధాతువులతోఁగూడిన జీవులు బాహ్యభ్యంతరములందును అనేక విపరీత, మహాభయంకర కార్యములను జూచుదురు.

సమేషు ధాతుష్వేషోఽన్తర్జీవోఽనుభవతి స్వయమ్

తేజోఽన్తర్గత ఏవేమాం వ్యవహారస్థితిం సమామ్.

73

వాతపితృదిధాతువు లెప్పుడు సమరూపముననుండునో, అపుడీజీవుఁడు తన హృదయ తేజమున సమానమగు లౌకిక, శాస్త్రీయవ్యవహారస్థితిని స్వయముగ ననుభవించును.

యథాస్థితాం పురఃగ్రామపత్తనారణ్య సంకతిమ్

సౌమ్యవారికరుచ్ఛాయాదేశాధ్వగ గమాగమమ్.

74

మఱియు నట్టిధాతువుల సమత్వమందు, జీవుఁడు, యథాగీతి స్థితిగల్గియుండు సగర, గ్రామ, పట్టణ, అరణ్యపరమాహమును. శాంత, నిర్మల జలయుక్తములై. వృక్షముల ఛాయచే బరిపూర్ణములైనట్టి ప్రదేశములందు పథికుల గమనాగమనములను తనయందనుభవించును.

సుఖాకపమయేన్ద్వర్కతారాహారాశ్రమజ్ఞిశమ్

ఏవమేతదనద్భూతం నద్భూతమివ ఖాసతే.

75

సుఖదాయకమగు ఆ తపముచేఁ బూర్ణమై, చంద్ర, సూర్య, నక్షత్ర, దినరాత్రులచే శోచితమై వెలయునట్టి యీ జగత్తు, ఆసద్రూపమైనను, సద్రూపమువలె భాసించుచున్నది.

దృశ్యోపలమ్భం చిత్తత్వేన్ద్వందనం పవనే యథా

అసదేవ సదాఖాసమభిన్నం భిన్నవత్త్వికమ్.

76

చైతన్యవస్తువునందు ఈ దృశ్య-ప్రాప్తి వాయువునందు స్పందము (చలనము) వలె, అసత్యమైనను సత్తుగను, అభిన్నమైనను భిన్నముగను స్థితినిొందియున్నది.

శాస్త్రాదుదేతి సకలం జగదమృతాత్మ శాస్త్రం న కించన న నామ సదిత్యుదేతి
తద్వ్యోమసిద్ధృశమన న్నదితేః శరీరే భామాత్ర మాతతమన న్నవపుర్విభాతి. 77

ఇత్యార్థే శ్రీ వాసిష్ఠ మహారామాయణే వాల్మీకియే దేవదూతోక్తే మోక్షోపాయేషు
నిర్వాణప్రకరణే ఉత్తరార్థే అవిః వివః॥ శవోః జాగ్రత్స్వప్న సుషుప్తివర్ణనం
నామ పంచావత్వారింశదధిక శతతమః సర్గః ॥ 145 ॥

ప్రపంచరహితముగు బ్రహ్మమునుండియే వాస్తవముగ చిదాకాశరూపమేయగు ఈ
సమస్తజగత్తున్ను ఉత్పన్నమగుచున్నది. అయినను అట్టి శాంతమై, నిఘ్రుపంచమైనట్టి బ్రహ్మ
మొకింతైనను మఱియొకరూపము కాజాలదు. ఏలయనిన, ఏది సత్యమున్నదో, అది యీ దృశ్య
మానముగు జన్మరూపముగ నుత్పన్నము కానేరదు. అక్కరణమున, ఆకసమవలె అనంతమైనట్టి
చైతన్యముయొక్క శరీరమున నద్దాని ప్రతిభాసమాత్రమేయై, అనంతశరీరధారియైన యీ వ్యాప్తముగు
జగత్తు భాసించుచున్నదేగాని, ఇది మఱియొకపస్తువు కాదు.

ఇది శ్రీ వాసిష్ఠ తాత్పర్య ప్రకాశికయందు నిర్వాణప్రకరణమున నుత్తరార్థమున
అవిః వివః శవోః జాగ్రత్స్వప్న సుషుప్తివర్ణనమను
నూటనలుబదియైదవ సర్గము ॥ 145 ॥

షవో చత్వారింశదధిక శతతమః సర్గః

[ప్రస్తుతస్వప్నవీక్షా నై సుమప్తిః స్వస్య వర్ణితే
పునః స్వప్నప్రసజ్జేన బ్రహ్మద్వైతం చ విస్తరాత్.

[ప్రస్తుతస్వప్నదర్శనముయొక్క, చివర తనయొక్క, సుమప్తినిగూర్చి వర్ణించుట, మరల
స్వప్నప్రసంగముచే అద్వైతబ్రహ్మమును విస్తారముగఁ దెలుపుట యిచటఁ గాననగును.]

వ్యాధ ఉవాచః—

అన న్నరం మునిశ్రేష్ఠ తస్మిన్స్తృది తదోజసి

స్థితస్య తవ కిం వృత్తం నామతో బ్రాన్తిరూపిణి. 1

వ్యాధుఁడు:— ఓ మునివర్యా! ఆ ప్రాణియొక్క హృదయమందలి తేజమున నున్న
క్రాంతిరూపులును, నామమాత్రులునగు తమయొక్క ఆ పిదప స్వప్నదర్శనాది వృత్తాంత మేవి
సంభవించెనో పరిపఠయెద.

మునిరువాచః—

అన న్నరం తదా తత్ర శృణు కింవృత్తమగ్ల మే

తేజోదాతునిషణ్ణస్య తక్షివావలితాకృతే.

ముని:- ప్రియుడవగు నో వ్యాధుడా! ఆ ప్రాణియొక్క తేజోమయభాతువునందున్న ట్టియు, ఆ జీవునితోటి కలిసిన లింగశరీరము గలిగినట్టియు నాయొక్క ఆ పిదప యేమి వృత్తాంతము సంభవించెనో వినుము.

తస్మిన్స్తదా వర్తమానే మోరే కల్పాన్తసంభవే

తృణవత్స్పృథ్వై లేన్ద్రే వహతి ప్రలయానిలే.

3

గిరివృష్టిరటిత్యేవ కుతోఽపి సముపాయయా

ఉహ్యమానవనాభోగశిఖరగ్రామవత్తనా.

4

ఆ వర్తమానమగు భయంకర ప్రళయసంభవమున తత్త్వలయ వాయువునందెప్పుడు గొప్ప గొప్ప పర్వతములున్న తృణమువలె నెడిగిపోవుచుండెనో, అప్పుడు శీఘ్రముగ వికాలవన, శిఖర, గ్రామ, పట్టణాదులగూడ, గొట్టుకొనిపోవునట్టి పర్వతవృష్టి యెటనుండియో యేతెంచెను.

తస్యాన్తస్తత్ర సంప్రాప్తం తదా పరిణతం యదా

తదా తదేవ సూక్ష్మైహమవశ్యం తైలవర్షణమ్.

5

ఎప్పుడు నేనా ప్రాణియొక్క హృదయతేజమునందాతని సూక్ష్మజీవరూపముగ పరిణామ మొందితినో, అప్పుడచట సంప్రాప్తించినట్టి యీ పర్వతవర్షమునే నేను గాంచితిని.

తేనాన్నలవత్తైలోచ్చపూరేణ ప్రతిపిణ్డతః

సుషుప్తఘన్దతామిస్రమహమన్వభవం ఘనమ్.

6

ఆ ప్రాణియొక్క నాడులందలి అన్నరసలేశమును గొప్పపర్వతప్రవాహముచే నేను ముద్దగాఁ జేయబడిన యాకారముగలవాడనై, నిశ్చేష్టుడనై, అజ్ఞానమును అంధతమస్సుతోఁగూడిన గాఢ సుషుప్తి ననుభవించితిని.

అథ కిందిత్తదా కాలమనుభూయ సుషుప్తతామ్

తదా వద్మాకర ఇవ శనై ర్సోధోన్ముఖోఽభవమ్.

7

అట్లచట నొకింతకాలము సుషుప్తిననుభవించి యాపిమ్ముట, నిర్దమనమార్గవిరోధకముగ యన్నరసము శీర్షముగాఁగా నత్తఱి, ప్రాతఃకాలమున కమలసరోవరమువలె మెల్లగ ప్రబోధము వైపునకు ఉన్ముఖుడనైతిని.

యథా దృష్టిశ్చిరాద్వాన్తే భాతి చక్రకరూపిణీ

సుషుప్తమేవ తత్రాసీత్తథా స్యన్నత్వమాగతమ్.

8

అంధకారమున చిరకాలము మూయబడియుండు దృష్టి యెట్లు చక్రకారతేజోరూపముగ భాసించునో, అట్లే యీ సుషుప్తియునట క్రమముగ స్యన్నరూపత్వమును బొందినదైయుండెను.

తథా సుషుప్తవిక్రాన్తేః స్యన్నే నిద్రామహం విశమ్

అవశ్యం దృశ్యమోక్షోఽస్తః స్యమూర్ఛిత్యమివార్థవః.

9

అప్రకారముగ నేను, సుమప్తివిశ్రాంతినుండి స్వప్ననిద్రయందుఁ బ్రవేశించితిని. మఱియు శాంతమగు సముద్రము తరంగాద్యనేక విక్షేపములతోఁ గూడిన తనరూపమును నెఱుంగునట్లు, నేనున్న ఆ తేజమందలి యనేకవిక్షేపములను గాంచితిని

సంవిత్కేశాత్మకం దృశ్యం తత్తథా మాముపాగతమ్

అస్పష్టస్థానిల్యాస్తరసస్యతస్పష్టస్థనం యథా. 10

స్పందరహితమగు వాయువును, అవిభిన్నరూపమగు స్పందము వాందునట్లు, అపుడు చిదాకాశరూపుడగు నన్ను నాకంటె నేరుకానట్టి దృశ్యముపొందెను.

అగ్నిమృదౌ చ యథోష్ణత్వం జలాదౌ ద్రవతా యథా

మరిదాదౌ యథా తైత్త్వం చిదోష్ణమ్నశ్చ జగత్తథా. 11

అగ్నిమున్నగువానియందు ఉష్ణత్వమున్ను, జలము మున్నగువానియందు ద్రవత్వమున్ను, మిరియములు మున్నగువానియందుఁ గారమున్ను నెట్లుండునో, అట్లే చిదాకాశమందీ జగత్తున్నుగలదు.

చిత్స్వభావైకరూపత్వాజ్జగద్దృశ్యం తదాతతమ్

తత్పుష్పప్రాత్యనో దృశ్యాత్సనూతం బాలపుత్రవత్. 12

చిత్స్వభావమతోడ ఏకరూపత్వము గలిగియుండుటవలన విశాలమగు ఆ స్వప్నదృశ్య జగత్తు అపుడా సుమప్తిరూపదృశ్యమునుండి, చల్లిగర్భమునుండి బాలకుఁడగు పుత్రునివలె జనించినదాయెను.

వ్యాధ ఉవాచ:—

తత్పుష్పప్రాత్యనో దృశ్యాదితి తద్యోవదేశతః

సుషుప్తదృశ్యం కిం వక్షి వద మే వదతాం వర. 13

వ్యాధుడు:— వక్షలలో శ్రేష్ఠుడవగు నో మునిఁడా! 'ఆ సుమప్తిరూపదృశ్యమునుండి అని తాము వచించుటవలన సుమప్తియందుఁగూడ నొకింత దృశ్యముగలదని తెలుచున్నది, కావున నద్దానిని నాకుఁదెలుపవేడెద.

తత్పుష్పప్రాత్యనో దృశ్యాత్సత్పుష్పప్రాత్యనోఽపి చ

కిమన్యజ్ఞాయతే జన్యమథవాన్యసుషుప్తతా. 14

మఱియు, ఎవనిహృదియందు తాము ప్రవేశించితిరో, ఆతనియొక్కయు, తమయొక్కయు సుమప్తిరూపదృశ్యమునుండి మఱియొక జగద్రూపదృశ్యమేది జనించుచున్నది? లేక మఱియొక సుమప్తిరూపమేది యత్పన్నమగుచున్నది?

మునిరువాచ:—

జాయతే భూతి కచతి ఘటాది జగదాది చ

ఇతి ద్వైతోవతప్రానాం ప్రలావః కల్పనాత్మకః. 15

ముని:—ఓ వ్యాధుడా! దృశ్యము, అది జనించుట మున్నగు వానిగూర్చి పరమార్థమున ప్రశ్నించుచున్నావా? లేక వ్యవహారముననా? పంచాక్షరమునైనచో, దృశ్యము ఆ వస్తు

వగుటచే నేదియు నుత్పన్నమగుటలేదనునదియే ప్రత్యుత్తరము. వ్యవహారదృష్టి ననుసరించియే 'నేను' ఘటజగదాదిదృశ్యము జనించుచున్నది. భాసించుచున్నది. ప్రకాశించుచున్నది. యను నీప్రకారమగు ద్వైతసంతాపముచే పరితప్తులగు మూర్ఖుల కల్పనాచయమగు ప్రలాపమును నీకు వచించినవాడనైతిని.

జాతశబ్దో హి సన్న్యాత్రపర్యాయః శ్రూయతాం కథమ్

ప్రాదుర్భావే జనిస్తూక్తః ప్రాదుర్భావస్య భూర్వపుః.

16

పండితుల యభిప్రాయమందు 'జాత' శబ్దము సన్న్యాత్రమయొక్క పర్యాయపదమై యున్నది. అది యెట్లోవినుము— (పాణినిమున్నగు ముసులచే) 'జనిప్రాదుర్భావే' అనునీప్రకారముగ 'జని' ధాతువుయొక్కయర్థము 'ప్రాదుర్భావ' మని చెప్పబడెను. అందు 'ప్రాదుర్' అను అప్యయము. ప్రకటత్వమును మాత్రము సూచించునదై అప్రధానమైయున్నది. 'సత్తా' మాత్రమను నర్థముగల 'భూ' ధాతువే దాని ప్రధానశరీమైయున్నది.

సత్తార్థ వివ భూః ప్రోక్తస్తన్న్యాత్రంజాతముచ్యతే

సర్గతో జాత ఇత్యుక్తే సంస్పర్గ ఇతి శబ్దితమ్.

17

(భూ సత్తాయాం అనునట్లు) 'భూ' ధాతువు 'సత్త' యను అర్థముననే వచింపబడినది. కావున 'ప్రాదుర్' అను ఉపసర్గతోగూడిన సన్న్యాత్ర 'భావ' శబ్దమే 'సంజాత' మని చెప్పబడినది. 'ప్రాదుర్' అను శబ్దమునకు 'సర్గము (స్పృష్టి) నుండి అను అర్థమైనను ఏ హానియులేదు. ఏలయనిన, 'సర్గ' శబ్దమున్ను భావ (సత్తా) రూపార్థప్రతిపాదకమగు 'ఘణ' ప్రత్యయమునుండి యేర్పడుటచే సన్న్యాత్రమే 'సర్గ'మైయున్నది. గాని మఱియొకటికాదు.

బుధానామస్మదాదీనాం న కించిన్నామ జాయతే

నచ నశ్యతి వా కించిత్సర్వం శాస్త్రమణం చ సత్.

18

కాబట్టి మామంటి విజ్ఞులదృష్టియందు దొకింతైనను నుత్పన్నమగుటలేదు. నశించుటలేదు. అంతయు శాంతమై అజమైనట్టి సన్న్యాత్రబ్రహ్మమైయున్నది

సర్వసత్తాత్మకం బ్రహ్మ సర్వసత్తాత్మకం జగత్

విధయః ప్రతిషేధాశ్చ పద తత్ర లగన్తి కే.

19

ఓ వ్యాధుడా! బ్రహ్మము సర్వసత్తాస్వరూపమైయున్నది అందుస్ఫురించు జగత్తున్ననట్లే సర్వసత్తాత్మకమైయున్నది. అట్టిదో నిక ఆ బ్రహ్మమందు 'కలదు లేద'నునవిగాని విధినిషేధములుగాని యెవ్వయెట్లుండగలవు?

యా నామ శక్తిః కాచిత్పా తత్రైవాస్తి చ నాస్తి చ

యస్మాత్తదాత్మ తద్రూప్యా తత్రైవాత్మ తదాత్మకమ్.

20

ఆ బ్రహ్మమందు ఏ మాయాశక్తి గలదో, దానియందే 'కలదు. లేదు.' అనునీమున్నగు వ్యవహారములుగలవు. ఏ కారణముచే ఆ బ్రహ్మము మాయాశబ్దితమైయున్నదో. ఆ కారణముచే నయ్యది అజ్ఞానులకు తన్మాయారూపముగనే గన్పట్టుచున్నది. ఆయా మాయాశక్తి యెట్లెట్లు విజృంభించుచున్నదో. అట్లుటా సర్వశక్తి స్వరూపమైన ఆత్మరూపమగు బ్రహ్మమున్ను తద్రూపముగ స్ఫురించుచున్నది.

జాగ్రత్స్వప్న సుషుప్త్యాదిపరమార్థవిదాం విదామ్

న విద్యతే కిందిదపి యథాస్థితమవస్థితమ్.

21

పరమార్థము నెఱిగిన తత్త్వవేత్తలకు జాగ్రత్స్వప్న సుషుప్త్యాదు లెవ్వీయును నొకింతైనను లేవు. యథాగీతి స్థితిగల్గియున్న బ్రహ్మమే పర్యత్ర గలదు.

స్వప్నసంకల్పపురయోర్నాన్త్యవ్యనుభవస్థయోః

మనాగపి యథా రూపం సర్గాదౌ జగతస్తథా.

22

శీఘ్రలయనుభవమందలి స్వప్నసంకల్పపురముల కొకింతైనను రూపమెట్లు లేదో అట్లే స్పృష్టాదియందు జగత్తునకును రూపమేమియును లేదు.

ద్రష్టాస్యాః స్వప్నదృష్టేస్తు జీవః సంభటిహ హి

చిద చేత్యా తు సర్గాదౌ భాత్యద్వా గగనాదపి.

23

శీవోపదియొక్క స్పృష్టసంతర మేర్పడుటవలన, ఆ స్వప్న, సంకల్పపురములయొక్క ద్రష్ట ప్రాణాదినహితుడగు శీఘ్రుడగుట సంభవించుచున్నది. కాని ప్రాణాదుల యుత్పత్తిః, బూర్వము స్పృష్టాదియందా స్పృష్టాదులయొక్క ద్రష్ట నిర్విషయమై, ఆకాశముకంటె నిర్మలమైనట్టి చైతన్యమేయై భాసించుచున్నది.

నేహ ద్రష్టాస్తి నో భోక్తా సర్వమస్తిహ తాదృశమ్

యన్న కిందిచ్చ కిందిచ్చ మౌనమేవాతివాగపి.

24

ఈ ద్రష్టసుగూర్చిన కథనమున్ను సృష్టినిబట్టియేయియున్నది. వాస్తవముగ నిట ద్రష్టగాని. భోక్తగాని, తత్సంబంధముగు త్రిపుటిగాని యెవ్వీయును లేవు. అంతయు చిదేకరసమే యైయున్నది. ఏది యెద్దియుఁగాకున్నను సమస్తమున్ను నైయున్నదో, ఏది మహావాగ్రూపమైనను మౌనాత్మకమైయున్నదో, అట్టి చిన్మాత్రమే యీ సర్వమున్ను నగును.

సర్గాదౌ కారణాభావాద్యద్యథా కచితం చిత్

తత్రాస్తి చిరం రూపం స్వప్నసంకల్పపూర్వకా.

25

స్వప్న, సంకల్పపురమువలె, స్పృష్టాదియందు కారణాభావముచే చైతన్యమున ఏ వస్తువెట్లు స్ఫురించెనో, అది ప్రళయమువఱకు నట్లేయుండును.

తథాస్మాచ్చేతనాద్వైకాద్భిభేతి న విభేతి వా

అన్గసంస్థాద్యథా చిత్రాత్స్వరూపాత్పురుషః స్వయమ్.

26

తనయొక్క అవయవాదులందు లిఖింపఁబడిన వ్యాఘ్రసర్పాది చిత్రములఁజూచి బాలుఁడు స్వయముగ భీతిల్లనట్లును, ప్రౌఢవయస్కుఁడు భీతిల్లనట్లును, ఆత్మరూపమేయగు ద్వైతమును జూచి అజ్ఞాని భయపడును. జ్ఞానిభయపడదు.

అనాదిమధ్యాంతమనస్తమేక మత్యచ్ఛమేవాతివికారి నానా

యథాస్థితం భాన్వరమవ్యతాన్త మిదం సమస్తం పరిశాన్తమేవ. 27

ఇత్థార్హే శ్రీవాసిష్ఠమహారామాయణే వాల్మీకియే దేవదూతోక్తే మోక్షోపాయేషు
నిర్వాణప్రకరణే ఉత్తరార్థే అవి॥ విప॥ శవో॥ సుషుప్త విచారో నామషట్
చత్వారింశ దధిక శతతమః సర్గః ॥ 146 ॥

పరమార్థమున అదిమద్భ్యంత రహితమై, అనంతమై, ఏకమై, అతి నిర్మలమైనట్టి
బ్రహ్మమే భ్రాంతిచే మహావికారవంతముగను, నానారూపములుగనునయి, తన నిజస్వరూపమును
దృఢింపకయే యట్లు భాసించుచున్నది. కాబట్టి, ఈ జగత్తు అజ్ఞానముచే అఘాతముగ గన్నట్లైనను,
బోధచే సర్వదా మహాఘాతమై, ప్రకాశరూపమై చెన్నొందుచున్నది.

ఇది శ్రీవాసిష్ఠకాత్పర్య ప్రకాశికయందు నిర్వాణప్రకరణమున సుత్తరార్థమున
అవి॥ విప॥ శవో॥ సుషుప్త విచారమను నూట నలుబది యాఐవ సర్గము ॥ 146 ॥



సప్తచత్వారింశ దధిక శతతమః సర్గః

[సుషుప్తాద్రత దృష్టానైః స్వప్న నిర్ణమనక్రమః

తతఃపూర్వకుటుమ్పాది వీక్షితత్వం చ వర్ణితే.

సుషుప్తినుండి స్వప్నమున కేతెంచుటఁగూర్చిన క్రమమును దృష్టాంతములతో వర్ణించు
టయు. అట తనపూర్వకుటుంబాదులను దర్శించుటఁగూర్చిన తత్త్వమును వివరించుటయు నిచటఁ
గాననగును.]

మునిరువాచః—

అనన్తరం మహాబాహో సుషుప్తాన్నిర్గతస్య మే
స్వప్నే జగద్భృశ్యమిదం సాగరాదివ నిర్గతమ్.

1

మునిః— గొప్ప బాహువులుగల ఓవ్యాధుడా! అనంతరము సుషుప్తినుండి వెలువడిన
నాకు, సముద్రమునుండి తరంగ, మణి, ముక్తాదులవలె, స్వప్నమందీజగద్భృశ్యము సంప్రాప్త
మయ్యెను.

ఆకాశాద్గదివోక్తిర్జలముత్కిర్జల మవనేరివ

ఉత్కిర్జలమివ వా చిత్రాదుత్కిర్జలమివ వా దృశః.

2

ఆకాశముయొక్క అంగమునుండిగాని, భూమినుండిగాని, చిత్రమునుండిగాని, లేక
దృష్టినుండిగాని ప్రకటితమైనదానిచందమున నపుడు స్వప్నమందీజగద్భృశ్యము నాకు
ప్రకటితమయ్యెను.

ప్రవుల్లమివ వృక్షేభ్యః సర్గః పూర్వమివోద్ధితః

తరణజాలం రోదోఽఘోరివ వా కచనం దృశామ్.

3

నభన్తలాదివాయాతం కకుభ్య ఇవ చాగతమ్

సర్వతేభ్య ఇవోత్కిర్జలం భూమేరివ సముద్ధితమ్.

4

- హృదయాదివ నిష్ప్రాణం సంప్రవిష్టమివామ్బుదైః
ప్రసూతమివ వృక్షేభ్యో జాతం వా శస్యవద్భువః. 5
- అగ్నేభ్య ఇవ నిర్మాతం సముత్క్లిర్ణమివేన్ద్రియైః
వటాదివ ప్రకటితం మద్ధిరాదివ నిర్గతమ్. 6
- కుతోఽప్యైగత్య పతితముడ్డియ గగనాదివ
ఉపాయనం పరే లోకే గృహీతమివ వాభువః. 7
- ప్రసూనం బ్రహ్మవృక్షస్య తరణ్ణమివ వామ్బుధేః
అనుత్క్లిర్ణ ప్రకటనాబ్జితృమ్పే చారుపుత్రికా. 8
- అకాశమృన్మయానన్త కుడ్యమాకాశ పత్రనమ్
మనో మత్తో గణమయో మిథ్యా జీవస్య జీవితమ్. 9
- అభిత్రికమరణం చ విచిత్రం చిత్రమమ్బురే
శమ్బురేశస్య నర్వస్వమ విద్యాఖ్యస్య కస్యచిత్. 10

లేక, వృక్షములనుండి వికసించిన పుష్పములవలెను, పూర్వసిద్ధముగు (అపుడుత్పన్నము కానట్టి) సృష్టివలెను, తీరసమీపమందలి సముద్రముయొక్క తరంగసమూహమువలెను, దోష యుక్తములగు నేత్రములయొక్క కేశ, ద్విచంద్రాది రూపముతోటియైన భాసనమువలెను, అకాశతలమునుండిగాని, దిక్కులనుండిగాని యేతెంచినదానివలెను, పర్యతములనుండి ప్రకటితమైన దానివలెను, భూమినుండి యుత్పన్నమైన దానివలెను, హృదయమునుండి, బయల్పడెదలి న దాని చందమునను, మేఘములచే నాకాశమునఁ బ్రవేశింపఁజేయఁబడినదానివలెను, వృక్షములనుండి జనించినదానివలెను, భూమినుండి సస్యమువలె నుత్పన్నమైనదానివలెను, అవయవములనుండి పుట్టిన వికారాదులవలెను, ఇంద్రియములచే దిక్కులందుఁ బ్రసరింపఁబడిన దానివలెను, వృక్షమునుండి ప్రకటితమైన చిత్రమువలెను, గృహమునుండి వెలువడిన వస్తువువలెను, ఎటనో యాకాశమునుండి యెగిరివచ్చి పడినదానివలెను, ప్రజలనుండి రాజుకొఱకై తేఱబడిన కానుకవలెను, ఇహలోకమున నంచితమొనర్పఁబడిన పుణ్యముయొక్క పరలోకమున వ్యక్తమైన ఫలరూపమువలెను, భూమినుండి గ్రహింపఁబడిన నిధివలెను, బ్రహ్మమును పృథ్వీయొక్క పుష్పమువలెను, సముద్రముయొక్క తరంగమువలెను, చిత్స్వరూపమును స్తంభమునందుఁ జెక్కఁబడకయే ప్రకటమైనట్టి సుందర విగ్రహమువలెను, అకాశముగు మృత్తికయొక్క వికారభూతములైన అసంఖ్యాతములగు కుడ్యము (గోడ)లవలెను, అకాశమందలి గంధర్వనగరమువలెను, మనస్సను మదగఁజముయొక్క క్రిడవలెను, మిథ్యారూపుఁడైన జీవునియొక్క సర్వస్వమువలెను, భిత్తి, రంగులు మున్నగునవిలేక నే యాకాశమునఁ జిత్రింప బడిన విచిత్రచిత్రమువలెను, మాయాసమర్థుఁడగు 'అవిద్య' యను నొకానొక యింద్రజాల కునియొక్క మాయాసర్వస్వమువలెను, ఆ స్వప్నదృశ్యమపుడు సుమప్తినుండి ప్రకటమయ్యెను.

మహారమ్భం స్థిరమపి దేశకాలవివర్జితమ్

నానాద్యమపి చాద్వైకం నానాత్మాపి న కించన.

గర్భరపురద్భ్రష్టాన్తస్యావ్యవస్తుతయా సమమ్

తా' రాయాం హి కిల తద్భ్రాన్తమప్యవలభ్యతే.

12

శ్వామాత్ర మనారబ్ధ మప్యారబ్ధమివ స్థితమ్

దేశ కాలక్రియాద్రవ్య నర్గసంహారసంయుతమ్.

13

సురాసురనరాధారగర్భగర్భమనోహరమ్

ప్రృథక్కోవృత్తశీఘ్రాఘ సంపూర్ణమివ దాడిమమ్.

14

నదీతైల వనాదిన్త వ్యోమకారాభ్ర సంకులమ్

గీతాబ్ధిరణ పాతాఢ్యవవనారావ ఘర్జరమ్.

15

మతీయ, ఆ స్వప్నదృశ్యము గొప్ప ప్రయత్నములతోఁగూడినదియు, స్థిరమైనను దేశ కాలవర్జితమైనదియు, వివిధపదార్థములచేఁ బరిపూర్ణమైనను అద్వైతరూపమైనదియు, నానారూపాత్మకమైనను రూపరహితమైనదియు, గంధర్వనగరతుల్యమైనను, అపస్త్రపుతో సమానమైనదియు, జాగ్రత్తునందు లభించు రజ్జు, సర్ప, మృగతృష్ణాజలాదులవంటిదియు, చైతన్యముయొక్క ప్రకాశ మాత్రమున్ను, ఆరంభరహితమైనను, ఆరంభసహితముగానున్నదియు, దేశ, కాల, క్రియా, ద్రవ్యములన్నప్పి, సంహారములతోఁ గూడినదియు, సుర, అసుర మనుష్యాదియుక్తముగు త్రైలోక్యమున కాధారభూతములైన గర్భములతోడను, మజుల వాని గర్భములతోడను, కదలీస్తంభమువలె మనో హరమైనదియు. ఆ గర్భములయొక్క, అవాంతర గర్భములందు అనంతకోటి బ్రహ్మాండముల యొక్క కల్పనలచే, వేఱు వేఱు గరులందున్న బీజసమూహములచేఁ బూర్ణమగు దానిమ్మపండువలె నున్నదియు, నదీ, పర్వత, వనాది సంయుక్తమున్ను, ఆకాశమందు నక్షత్ర మేఘాదులచే వ్యాప్తమైనదియు, గాన సహితమగు సముద్రముయొక్క శబ్దరూపమగు పాతముచేఁ బరిపూర్ణమైనదియు, వాయువుయొక్క ఘర్జరశబ్దముతోఁ గూడినదియునైయుండెను.

తతో విలోకితం తత్ర తన్మయా దృశ్యమణ్ణలమ్

యావత్తమేవ పశ్యామి గ్రామం ప్రాక్తనమాస్పదమ్.

16

అటు పిమ్మట నేనా దృశ్యమండలమును జూచుటకై ప్రవృత్తుఁడను కాఁగా నింతలో నచట నాపూర్వ పరిచితమగు (ఇదివఱకు స్వప్నమందు గాంచినదేయగు) గ్రామమునున్ను, అందలి యా పూర్వపు గృహమునున్ను నవలోకించితిని.

తానేవ సకలాన్పన్ధూం తథా సంస్థా నసంస్థితాన్

తాన్పుత్రాన్స్తాం మహేలాం చ తదేవ చ నదా గృహమ్.

17

మతీయ, అ యా పూర్వపు స్థానములం దాయా యాకారవస్తువులతోనే గూడియున్నట్టి యా సమస్తబంధువులను, పుత్రులను, భార్యను, గృహమునే మరల యటఁజూచితిని.

తాం దృష్ట్వా ప్రాక్తనీం గ్రామ్యామాహారద్వాననాం బలాత్

తటన్తం ముహ్యమానాఙ్గమివ వీచిర్మహార్ణవే.

18

అథాహమభవం తత్ర తదాల్గిననిర్వృతః

గృహీతవాసనో నూనం విస్మృతప్రాక్తనస్మృతిః.

19

మహాసముద్రమున తీరమందలి తరంగమువలెను, వ్యాకులమగు నిజావయవమువలెను నున్నట్టి యా పూర్వకాలపు గ్రామసంబంధమైన గృహ, క్షేత్ర, పుత్ర, బంధ్యాదులందలి యభిమాన రూపముగ్గు వాసనను చిత్తము బలాత్కారముగ నాకర్షించుటను జూచి, తదనంతరము నేనా వాసన మందు నిక్కముగ బద్ధుడనై, పూర్వకాలికస్ఫురిని మఱచి యా బంధుప్రీతి పుత్రాదులయొక్క మూలింగనముచే సుఖవంతుడనైయుంటిని

బిమ్మం త త్తదుపాద త్తే యద్యదగ్రేఽవతిష్ఠతి

యథా దర్శశ్చిదాదర్శస్తతైవాయం స్వభావతః.

10

అద్దము తనయెదుట నేయే వస్తువుండునో, దాని ప్రతిబింబమును స్వయముగనే గ్రహించునట్లు, చైతన్యమును అద్దమున్ను వాసనచే దనయెదుట నేయే వస్తువు స్థాపింపఁజేయఁబడి యుండునో, అద్దాని యాకారమును స్వభావముగనే గ్రహించును.

యస్తు చిన్మాత్రగగనం సర్వమిత్యేవ బోధవాన్

ద్వైతేన బోధ్యతే నేహ సోఽగ్ని తివ్యతి కేవలః.

21

ప్రియుడవగు నో వ్యాధుడా! ఈ సమస్తమున్ను చిదాకాశమాత్రమే యను బోధగలవాఁ డిటు ద్వైతవాసనచే నెన్నఁడును బోధితుఁడుకాఁడు. కేవలము శుద్ధచిద్రూపముతోనే సదా స్థితిగల్గి యుండును.

న నశ్యతి స్ఫుతిర్యస్య విమలా బోధశాలిని

అయం ద్వైతపిశాచస్తం మనాగపి న బాధతే.

22

నిర్మలమైనదియు, అత్యబోధస్వరూపమైనదియునగు స్ఫుతి యెవనికి నశింపకయుండునో, అట్టివానిని ఈ ద్వైత పిశాచ మొకింతైనను బాధింపనేరదు.

యేషామభ్యాసయోగేనసాధుసద్బాత్తసంగమైః

ఉదేతి బోధధీర్భూయో యా విస్మరతి నోదయమ్.

23

ఏమహాత్ములకు శ్రవణమననాదుల యభ్యాసముచేతను, సాధు, సద్బాత్తముల సంసర్గము చేతను, అత్యబోధనుగూర్చిన బుద్ధి ఎయ్యది యుదయించుచున్నదో, అది మరల ఎన్నఁటికిని తన ముదయమును మఱువకుండును. సదా బ్రహ్మనుసంధానముచేతనే పరిపూర్ణమైయుండును.

అప్రాధా మే తదా సాసీద్బోధధీర్యా తయా హతా

అద్య శ క్నోతి మే బుద్ధిం హస్తుం క ఇవ దుర్గహః.

24

అపుడు నాబుద్ధి ప్రాధమ్య గురైనను అత్యజ్ఞానముతోఁ గూడియుండలేదు. కనుకనే బంధ్యులఁ గూర్చిన వాసనచే నది హతమయ్యెను. ఇప్పుడో, నా బుద్ధిని ఏ వాసనా పరమాహము నశింపఁజేయఁ గలదు ?

తవాపి వ్యాధ విద్ధీదం బుద్ధిః సత్కన్ధవర్జితా

ద్వైతబోధేన కష్టేన కృద్బాద్బాన్తిముచైవ్యతి.

25

ఓ వ్యాదుడా! నీయొక్క బుద్ధియు సత్సంగాదిరహితమైయున్నది గావున నిష్పదే శాంతిని బొందదు. తపస్సు, రాజ్యపాలన మున్నగు కష్టములచేతను, దైవతబోధచేతను, సాధనాభ్యాస పరిశ్రమ ద్వారాను జ్ఞానమును బొంది శాంతి నొందగలదు.

వ్యాధ ఉవాచ:—

ఏవమేతన్నునే సత్యం పావనై న్నద్విబోధనైః

ఈదృశై రపి మే బుద్ధిర్న విశ్రామ్యతి సత్పదే.

26

వ్యాదుడు:—ఓ మునీంద్రా! తాము చెప్పినది సత్యమే. విలయనిన, తమయొక్క యిటువంటి పవిత్రబోధలచేగూడ నాబుద్ధి సద్రూపముగు బ్రహ్మపదమున విశ్రాంతి నొందకున్నది.

స్యాదీదృశ మథో న స్యాదితి సందేహకాలికా

నై తస్మిన్వానుభూతేఽపి వస్తున్యద్యాపి శ్రామ్యతి.

27

తాము సెలవిచ్చినది యట్లేయుండునో, లేక మఱియొక విధముగ నుండునో యను నీ ప్రకారముగ సందేహసమూహము నన్ను బాధించుచున్నది. ఇకా రణమున స్వానుభూతముగు అత్యవస్తువునందు నాబుద్ధి నేటివఱకుంకను శాంతి నొందక యేయున్నది

అహో బత దురన్తేయ మభ్యాససుదృఢీకృతా

అవిద్యా విద్య మానై వ యా శాన్తై వ న శ్రామ్యతి.

28

అహా! అనేక జన్మలందలి యభ్యాసముచే బాగుగ దృఢపడినట్ల యీ 'అవిద్య' అనంత మైనది! వాస్తవముగ లేనిదేయైనను, ఇది ప్రకటముగుచున్నది! నశించినదేయైనను నశింపకున్నది

సత్సంకతైః పదపదార్థవిబుద్ధబుద్ధైః సద్భావైః సత్కృమ విచార మనోహరాక్షైః

అభ్యాసతః ప్రళయమేతి జగద్రూపాయం నాన్యేన కేనబిదపీతివినిశ్చితిర్కే. 29

ఇత్యార్షే శ్రీ వాసిష్ఠ మహారామాయణే వాల్మీకియే దేవదూతో క్తే మోక్షోపాయేషు

నిర్వాణప్రకరణే ఉత్తరార్ధే అవి. వివ. శ. వో. స్వప్నోపలంఘనం నామ సప్త

చక్వారింశదధిక శతతమః సర్గః || 147 ||

మహాత్మా! సద్భావై, సద్గురు సంప్రదాయ, తత్త్వవిచారణాదులను మనోహరములైన అంగములతోగూడిన సత్సాంగత్యములచే జనించి పదపదార్థవివేక బుద్ధియొక్క అభ్యాసముచే నుత్పన్నమైన అత్యజ్ఞానముద్వారా యే భూమికాక్రమమున ఈ జగద్రూపాంతి నశించునుగాని ఇతర మగు మఱియే యుపాయముచేతను నశింపదని నా నిశ్చయము.

ఇది శ్రీ వాసిష్ఠ తాత్పర్య ప్రకాశిక యందు నిర్వాణప్రకరణమున సుత్తరార్థమున

అవి. వివ. శ. వో. స్వప్నోపలంఘనమను నూట నలుబది యేడవ సర్గము || 147 ||

అష్ట చత్వారింశ దధిక శతతమః సర్గః

[స్వప్నాసత్యత్వసత్యత్వ హేతురత్ర నిరూప్యతే

జాగ్రత్స్వప్నసుమప్తైక్యం చిత్సార్వాత్మైక్యశుద్ధియుః.

స్వప్నముయొక్క సత్యత్వ, అసత్యత్వములకు హేతువున్ను, సర్వాత్మయగు చైతన్యము యొక్క ఏకత్వరూపశుద్ధితో గూడ జాగ్రత్స్వప్న సుమప్తులయొక్క ఏకత్వమున్ను నిదట నిరూపింపఁబడుచున్నది.]

వ్యాధ ఉవాచ:—

ఏవం చేత్రన్మునిశ్రేష్ఠ సత్యతా సత్యతా కథమ్

స్థితః స్వప్నద్వృత్తా చైవ సుమహాన్సంశయో మమ.

1

వ్యాధుఁడు:— ఓ మునీంద్రా! స్వప్నము వాసనానుసారమేయైనట్లైన, మఱియు, జాగ్రత్తున్ను స్వప్నశుద్ధిమేయైన పక్షమున, ఒకానొక స్వప్నము ప్రాతఃకాలమున జరుగఁబోవు గజాలోహదాది ఫలములను సూచించుటవలన సత్యమున్ను, మఱియొక స్వప్నము, అట్లు జరుగఁబోనట్టి అరణ్యసంచారాది ఫలమును సూచించుటవలన అసత్యమున్ను నెట్లగుచున్నది? ఇట్లు స్వప్నజగత్తునందు సత్యత్వాసత్యత్వములే వర్తించుచున్నవి? అట్లే బ్రహ్మదేవునియొక్క సంకల్ప జనితసృష్టి అర్థక్రియాసమర్థమగుటచే సత్యమున్ను, మనయొక్క సంకల్పజనితసృష్టి అసత్యమున్ను నగుటచే జాగ్రజ్జగత్తునందును ఈ సత్యత్వాసత్యత్వము లేలయున్నవను ఈ గొప్ప సంశయము నాకుఁగలదు. అధిష్ఠాన చైతన్యముయొక్క సత్యత్వముచే, అధ్యస్తమైన దానియందు సత్యత్వము, స్వతః అసత్యత్వమును విషయము జాగ్రత్స్వప్నముల రెంటియందును సమానమేయై యున్నది. గావున నీక నీపైన దెల్పిన వైషమ్యమునకు హేతువేమియో వచింపవేడెద!

మునిరువాచ:—

దేశ కాలక్రియాద్రవ్యైర్యా సంవిన్నిశ్చితోదితా

కాకతాలీయవద్భూతి సా సత్యస్వప్న నామికా.

2

ముని:— ఓ వ్యాధుడా! ఏ స్వప్న సంవిత్తు, స్వప్నస్థ దేశకాల క్రియాద్రవ్యములచే గాస్రాదిప్రమాణమువలన, 'ఇట్టి స్వప్నమున కిట్టి ఫలము తప్పకఁ గలుగునని' నిశ్చయింపబడినదై యుదయించుచున్నదో, అయ్యది కాకతాలీయముగ ఫలించు శకునాదులవలె తప్పక భావికాలమున ఫలమును గలుగఁజేయునదగుటచే సత్యస్వప్నమును పేరుగలదియగుచున్నది.

మణిమ న్రొవదిద్రవ్యైః క్వచిదవ్యభిచారిణీ

క్వచిత్సత్యభిచారా చిత్సత్యస్వప్నాభిధా న్భూతా.

3

మణిమంత్రోపదాది ద్రవ్యములచే గలుగునపుడు ఆ స్వప్నసంవిత్తు ఒకానొకచోట యోగ్యపురుషునియందు సత్యముగను, ఒకానొకచోట అయోగ్యునియందు అసత్యముగను నగుచున్నది. అయినను, శాస్త్రమర్యాద నుల్లంఘింపనందున నయ్యది యా రెండుచోట్లను సత్యస్వప్న మనియే పేర్కొనఁబడుచున్నది.

సత్యస్వప్నస్థితిర్లోకేష్విద్మగ్రూపా యదా స్థితా
తదైషాకాకతాళీయన్యాయాదన్యా న లభ్యతే.

4

ఆ రెండుచోట్లను స్వప్నస్థితి 'కాకతాళీయన్యాయము' (ఆకస్మికఘటన) చేతనే సత్యమై యున్నదిగాని మరియొకరీతిచేగారు.

యం యం నిశ్చయమాచతే సంవిత్స్వద్దృఢనిశ్చయా
తథా తథా భవత్యేషా ఫలయుక్తస్వభావతః.

5

హిరణ్యగర్వాదుల సంవిత్తు పూర్వకాలపు ఉపాసనాదులపరిపాకముచే జనించినదగుట వలన సత్యసంకల్ప రూపమగు దృఢనిశ్చయముతో, గూడియుండుటచే, ఏ యే నిశ్చయమును గ్రహించుచున్నదో, ఆయా రీతిగనే యగుచున్నది. ఫలయుక్తమగుట దృఢసంవిత్తు యొక్క స్వభావమేయై యున్నది.

తమేవ నిశ్చయం త్వస్యా ఆన్యః ప్రతినిహన్తి చేత్
తత్రాసా నిశ్చయః ప్రాథః స కథం లక్ష్యభాగ్భవేత్.

6

అట్టి యా హిరణ్యగర్వాదుల సంవిత్తుయొక్క దృఢనిశ్చయము తద్విరోధియగు మఱి యొక్క ప్రపల నిశ్చయముచే నశింపఁజేయఁబడఁదాయనిన, అట్లు చేయఁబడినచో నిత 'నేను జగత్తుయొక్క సృష్టికర్తను' అను ఈ ప్రకారమగు ఉపాసనాకాలమందలి యద్దాని శ్రుతిప్రసిద్ధమగు దృఢనిశ్చయము ఫలభాగి యెట్లగును? కావున, ఇతరసిద్ధుల సంకల్పములు బ్రహ్మాదుల నిశ్చయము నగు అవిరోధులుగ నుండునేకాని విరోధులుగఁగారు.

న బహిర్వానరే సన్తి పదార్థాః కేచన క్వచిత్
సంవిదేకా జగద్రూపైర్యథేచ్ఛతి తథా స్థితా.

7

వాస్తవముగ బాహ్యమునగాని, ఆద్యంతరమునగాని జగదాది పదార్థము లెవ్వయును నెచటను లేవు; ఒకేస్వతంత్రమైన సంవిత్తెచట నెల్లిచ్చగించుచున్నదో, ఆచటనట్లే జగదాది రూప ములుగ స్థితినిొందియున్నది.

స్వప్నోఽయం సద్య ఇత్యన్న్విశ్చయేన తథోదితా
తద్రైపాశు భవత్యేషా సంశయాత్పంశయం ప్రజేత్.

8

కాబట్టి దృఢనిశ్చయముచే 'ఈ స్వప్నము సత్యమైనది' అను నీ ప్రకారమగు సంవిత్తెచట నంతరంగమున నుదయించుచున్నదో, ఆచట నట్లే యా సంవిత్తు సత్యమగుచున్నది. సంశయము గలిగియున్నచో, ఫలముయొక్కయు సంశయము సంప్రాప్తించుచున్నది

ఆన్యతోఽపి ఫలం ప్రాప్తం స్వప్నసత్యత్వకల్పనాత్
స్వప్నేన సూచితమిదం ఫలమిత్యేవ వేత్త్యయమ్.

9

మఱియొక కారణముచే ఫలము సంప్రాప్తించినప్పటికిని, స్వప్నముయొక్క సత్యత్వ కల్పనవలన, 'స్వప్నముచే సూచింపఁబడిన యా ఫలము నాకుఁ బ్రాప్తించినది' అని లోన సంవిత్తు స్వయముగనే యనుభవించుచున్నది.

సర్వవీవ నిజయా జగత్తయే సంవిదాతిశయితాద్భుతా ఆవి
కాలతో వ్యభిచరన్తి దేశతో యత్నతశ్చ చిరతోఽచిరేణవా. 10

ముల్లోకములందును జాగ్రత్తయొక్కయు సమస్తఘటాది పదార్థములు, ఆ యామనుజుల
నిజసంవిత్తుచే చిరకాలమునుభవింపఁబడుటవలన దృఢీకృతస్వభావము గలదైనప్పటికిని, దేశ, కాల,
యత్నాదులవలన శీఘ్రముగనో, లేక, విలంబముగనో అన్యథాభావమును బొందుచున్నవి.

సర్గాదావేవ చిద్యోమ భానమప్రతిఘం జగత్
వస్తుసత్తాం చిదేవాతో యథేష్ఠం తనుతే తనుః. 11

కాని చైతన్యముమాత్రము అన్యథాభావమును బొందదు. సత్యసంకల్పయుక్తమగుటచే,
నాశరహితముగ ఆ చిదాకాశసంవిత్తు స్పష్టాదియందుఁ దనయిచ్చ ననుసరించి, అసత్యమైనదియు
నాశయుక్తమైనదియునగు జగద్యేషమును దరించుచున్నది

చిన్మాత్రం వర్జయిత్యైకం బ్రహ్మన్యత్సర్వదాఖిలమ్
విద్ధి నత్యమనత్యం చ నియతానియతం స్థితమ్. 12

ఓ వ్యాధుడా! కావున, కేవలయొక చిన్మాత్ర బ్రహ్మముతప్ప, తక్కిన సమస్తజగత్తున్న
(సంవిత్తుయొక్క దృఢత్వ, అదృఢత్వముల ననుసరించి) సత్యముగను, అసత్యముగను, నియతము
గను అనియతముగను సదా స్థితినిొందియున్నదని యెఱుఁగుము.

యస్మాద్భ్రష్టమైవ సర్వాత్మ సదేకమేవ నేతరత్
తస్మాత్కిం నామ తత్సత్యం కిమనత్యం చ వా భవేత్. 13

ఎపుడు సద్రూపమై, ఏకమైనట్టి బ్రహ్మమే యీ సమస్తమున్ను నైయున్నదో, మఱియొకటి
కాదో. అపుడిక సద్దానికి భిన్నముగ సత్యముగాని, అసత్యముగాని యేది యుండఁగలదు.

అతః స్వప్నః క్వచిత్సత్యః క్వచిద్భ్రాసత్య ఏవ వా
అప్రబుద్ధానాం ప్రబుద్ధానాం నాసద్రూపో న సన్మయః. 14

అట్లే స్వప్నమున్ను అజ్ఞానులయొక్క దృష్టియం దొకచోట (సంవిత్తుయొక్క దృఢత్వ
ముగ) సత్యముగను, మఱియొకచోట (సంవిత్తుయొక్క అదృఢత్వముగ) అసత్యముగను నున్నది.
జ్ఞానులయొక్క దృష్టియందలి సద్రూపముగాని, అసద్రూపముగాని గాక, అనిర్వచనీయమై
యొప్పుచున్నది.

సంవిద్రావ్నిరియం తాతి జగన్నామ్ని స్వరూపిణీ
స్వయం చ భ్రాత్రిరస్మితి వాదిసి కాత్ర నిశ్చితా. 15

సంవిత్తుయొక్క భ్రమయే ఈ యాకారపంతముగ జగత్తుగ భాసించుచున్నది. 'స్వయ
ముగనే నేను భ్రాంతిరూపుఁడను, అని సంవిత్తు (చిత్తము) యెపుడు వచించుచున్నదో, అపుడిక
ఈ జగత్తునందేమి యాభావ్యము గలదు ?

చితిరేవ చిరాయేదం చిత్తం చిమదిమాయతే
యదాత్మన్యేవ సఖిలం ద్రవవత్తదిదం జగత్. 16

చైతన్యమే చిరకాలమునకు చిత్తమయి, తనయందు, జలముయొక్క ద్రవమువలె అభాసముక్తముగ చలించుట యేదిగలదో, అదియే (అట్టి స్పందమే) యీ జగత్తైయున్నది.

యథా స్వప్న సమాలోక్య సుషుప్తమనుభూయతే

తథా జాగ్రత్సమాలోక్య నిద్రా సమనుభూయతే.

17

స్వప్నము గాంచినపిదప సుషుప్తి యెత్తునుభవింపఁబడుచున్నదో, అట్లే జాగ్రత్తగాంచిన పిదప స్వప్నమున్ను అనుభవింపఁబడుచున్నది.

అత స్త్వం జాగ్రదేవేదం స్వప్నం విద్ధి మహామతే

స్వప్నం చ విద్ధి జాగ్రత్త్వమేకమేతదజం ద్వయమ్.

18

కాబట్టి, ఓ మహామతి! ఘనీభూత, (ద్రవిభూత ఘృతములవలె) నీవు జాగ్రత్తను స్వప్నముగను, స్వప్నమును జాగ్రత్తగు నెఱుఁగుము. ఏలయనిన, ఈ రెండును, ఏకమై, అజప్తనట్టి బ్రహ్మరూపములే యైయున్నవి.

వ్యోమైవాచేత్య చిన్మాత్ర భానమేకమిదం తతమ్

జాగ్రత్స్వప్న సుషుప్త్యాభ్యాః పర్యాయరచనా ఇహ.

19

విషయశూన్యమై, చిన్మాత్రమై, ఏకమైనట్టి చిదాకాశముయొక్క ప్రకాశమాత్రమేయై యీ సమస్తమున్ను వ్యాపించియున్నది. అవిద్యచే అవృతమగు చిన్మాత్ర మొకదానియొక్కయే (ఘృతముయొక్క ద్రవత్వాది భేదములవలె) జాగ్రత్స్వప్నసుషుప్త్యాది నామరూపభేదములన్నియు నిల పర్యాయరచనలై యున్నవి.

నేహ నామాస్తి నియతిర్న చానియతిరస్తి చ

నియత్యనియతీ బ్రూహి కీదృశే స్వప్నవంవిధి.

20

ఓ వ్యాధుడా! వాస్తవముగ నిచట నియతిగాని, అనియతిగాని లేవు. మిథ్యాభూతమగు స్వప్నసంవిత్తునందు నియతియేమియో, అనియతియేమియో చెప్పము?

యావద్భావం కిల స్వప్నే శావత్త్వేన నియన్త్రణా

న ఏవ సంవిద్భావస్య కుర్యాన్నియమనం మునిః.

21

చైతన్యమే జాగ్రత్స్వప్నసుషుప్తుల రూపమున వర్తించుచున్నది. అదియే శ్రవణమానస నిదిధ్యాసనాదిరూప ప్రయత్నముచే సమాధిరూపమున వెలయుచున్నది. మఱియు అజ్ఞాననాశముచే ముక్తిరూపమగుచున్నది (ఇక జాగ్రత్సంవిత్తుయొక్క నిరోధముచే మనోవ్యాపారమాత్రరూపమగు స్వప్నసంవిత్తుయొక్క స్ఫురణమగును. జాగ్రత్స్వప్నముల రెంటి సంవిత్తులయొక్క నిరోధముచే సుషుప్తిరూప సంవిత్తుయొక్క స్ఫురణమగును. ఆ మూడింటియొక్క నియమనముచే సర్వ శోక రహితమగు సమాధి స్ఫురించును. ఇట్లేఱింగి దుఃఖరహితమగు సమాధిసుఖ విక్రాంతినిగోరు ముని యితర సమస్తవృత్తులను నియమనముచేసి, అత్కారవృత్తి (సమాధి)నే సంపాదించవలయును.

స్వచ్ఛందం వాత లేఖాయాః స్ఫురన్త్యాః సంవిదస్తథా

అకారణక మేవాగ్గ నియతిః కేవ కీదృశీ.

22

ప్రియుఁడవగు నో వ్యాధుఁడా! స్వతంత్రముగు వాయుపంత్రివలె కారణరహితముగ
ఘురించునట్టి సంవిత్తునకు స్వప్నాది విషయాకార స్ఫురణరూపముగు నియతి స్వభావముకాదు.
ఏలయనిన, సుషుప్తియందట్టి దెద్దియును గానుపించుటలేదు. కావున స్వతంత్రమై, కారణరహితమై
నట్టి చిద్రూపమునకు నియతయేది యెట్లుండగలదు?

అథాకారాదియన్నామ కల్ప్యతే కారణం విదః

తదకారణకం సర్గః స్వాదనన్యన్న వై చితే.

23

భావ్యఘట, పటాద్యాకారములే సంవిత్తుయొక్క కారణమనిన, అట్లుకాదు ఏలయనిన,
సృష్టి కారణరహితమైయున్నది. గావున, చైతన్యముకంటె వేఱుకానట్టి ఆ యాకారాదులు చైతన్యము
యొక్క కారణము కాఁజాలవు.

వితావత్కేవ నియతిరత్ర యన్నామ యద్యథా

యావత్ప్రస్ఫురితం భానం తత్రథా న తదన్యథా.

24

చైతన్యము ఏయిపాధియం దెంతకాలము ఏ రూపముతోటి స్ఫురించునో, అంతకాల
మయ్యది యచట ఆ రూపముతోటి పారమార్థికముగనో, వ్యావహారికముగనో, లేక ప్రాతిభాసిక
ముగనో వ్యవహరింపబడుచుండును. ఇదియే నియతిగాని మఱియొకటిదీయుగాదు.

కదా చిత్సత్యథా న్యప్నే కదా చిద్భావ్యసత్యతా

అథావాన్నియతేరేవ కాకతాలీయమేవ తత్.

25

నియతియొక్క అభావముచేతనే స్వప్నమందొకపుడు సత్యత్వము, మఱియొకపుడు
అసత్యత్వము వర్తించుచున్నవి. అదియంతయును కాకతాలీయ న్యాయముగనే సంభవించునదగును.

యత్స్వేనైవాత్మనా భాతి మణిమస్త్రాషధాత్మనా

యన్నామ నియతం తత్త జాగ్రత్సపి హి దృశ్యతే.

26

మణిమంత్రాషధాదులచే గలుగు సత్యత్వనియతి జాగ్రత్తునందును సమానమేయైయున్నది.

జాగ్రత్స్వప్నశ్చ చిద్భావమాత్రమేవాన్యతాత్ర కా

జాగ్రతి న్యప్ననగరే వేదనాత్పదృశాత్మకమ్.

27

జాగ్రత్స్వప్నములు రెండును చిత్రకాళమాత్రములేయగుటచే ఆ రెంటియందును
భేదములేదు. జాగ్రత్స్వప్ననగరములయొక్క వేద్య, వేదన స్వరూపములు అనుభవమందు
సమానముగనే యున్నవి.

జాగ్రన్న సంభవత్కేవ యజ్ఞాగ్రదితి శబ్దికమ్

న్యప్న వీవ జగద్రూపం నిర్నిద్రస్యైవ చాత్మనః.

28

జాగ్రత్తు వాస్తవముగ లేదు. ఏది జాగ్రత్తని చెప్పఁబడినదో, అట్టి జగద్రూపము
స్వప్నమే యైయున్నది. నిద్రారహితముగు ఆత్మయందా జాగ్రత్స్వప్నములు రెండునుగూడ లేవు.

న్యప్నో వా నామ నాస్త్వైవ యః న్యప్న ఇవ శబ్దితః

సుప్తానుపైకరూపస్య బ్రహ్మణో బోధరూపశా.

29

స్వప్నమున్ను వాస్తవముగ లేనిదేయగును. స్వప్నమని యేది చెప్పబడినదో, అది శుభము అనుమప్తరూపముగ బ్రహ్మముయొక్క బోధరూపత్యమేయైయున్నది.

జాగ్రత్త్వప్నాదయో వై తేన కేవల కదాచన

దృశ్యం పశ్యతి సత్తాశు మృతిభ్రాస్తేరనస్తరమ్.

80

వాస్తవముగ జాగ్రత్త్వస్థ సుమప్తలెవ్వియు ఆత్మయందెప్పుడునులేవు. అలుప్తరూపముగ చిత్తత్రయే మరణమును భ్రాంతియనంతరము మఱియొక దృశ్యమును శీఘ్రముగ ననుభవించుచున్నది.

యథా నవరతం కాలమనంతం సీకరోర్మయః

త వివాన్యవద్రభాశావదనన్యః స్ఫురన్త్యలమ్.

81

అనంతసముద్రముయొక్క తరంగములు, దిగ్గుమయందలి దిక్కలు, వేణుగాకున్నను నదా వేణుగనున్నట్లే తోచువిధమున, జాగ్రత్త్వస్థ సుమప్త్యాదులు, వానివిషయములు బ్రహ్మము కంటె వేణుగాకున్నను వేణుగనున్నట్లు స్పష్టముగ స్ఫురించుచున్నవి.

తథా నన్యే పరే సర్గాః స్ఫురన్త్యస్ఫురితా అపి

శిలాకోశాన్తలేఖావజ్ఞాగ్రశ్వాపాది తత్ర టిమ్.

82

శిలాకోశమందలి రేఖవలె, స్పష్టమన్నియు పరమాత్మయందు భిన్నరూపములుగ స్ఫురించుచున్నను, వాస్తవముగ అభిన్నరూపములేయైయున్నవి. అట్టివోనిక ఆ పరమాత్మయందు జాగ్రత్త్వప్నాదులేమి?

జాగ్రత్త్వస్థ సుమప్త తుర్యకవపుః సాకారతావర్జితం

సర్వాకారమపి వ్యతీతకలనం సర్గం శరీరం దదత్

వ్యాప్తం చిద్రపుషా తథాపి సుషిరం శూన్యేన దృశ్యాత్మనా

చిన్మాత్రం ఖమిదం మనాగపి నతోమాత్రాన్న తన్నం పునః 83

ఈ ఆత్మస్వరూపము జాగ్రత్త్వస్థ సుమప్త్యవస్థారూపమున్ను తద్విరుద్ధమగు తుర్కీ యావస్థారూపమున్ను వహించినదై ఆకార రహితమైనను సర్వాకారయుక్తమై, కాలకల్పనా రహితమైనను సృష్ట్యాత్మకమగు కాలముచే పరిచ్ఛిన్నమైనట్టి శరీరమును ధరించినదై, దృశ్యరహితమైన చిచ్ఛరీరము గలిగియున్నను, దృశ్యమైన యాకాశమును ఛిద్రమును వ్యాపించియున్నదై వెలయుచున్నది. అట్లున్నను, మరల యది నిజ, శుద్ధ చిదాకాశమాత్రముకంటె నొకింతైనను భిన్నముకాకయే యున్నది.

సాకాశానిలవహ్నివారిధరణీలోకాన్తరామ్యోధరం

సర్గాదావపి కారణాననుభవాచ్చిత్రాత్మకం కేవలమ్

నామ్నా వర్జితమేవ బోధవపుషా నంయుక్తమేవాన్తతః

శుద్ధం వేదనమాత్రమేవ సకలం దృశ్యం న వన్త్యస్తరమ్. 84

ఇత్యార్షే శ్రీ వాసిష్ఠ మహారాయణే వాల్మీకియే దేవదూతోక్తే మోక్షోపాయేషు నిర్వాణప్రకరణే ఉత్తరార్థే అవిః విషః శవోః స్వప్ననిర్ణయో నామాష్ట

చత్వారింశదధిక శతతమః సర్గః 148

అకాశ, వాయు, అగ్ని, జల, పృథివీ, లోకాంతర, మేఘాదిసహితముగు దృశ్యజగత్తంతయు సృష్ట్యాదియందును కారణరహితమైయుండుటచే కేవలము హిరణ్యగర్భుని చిత్తరూపమైయున్నది. మఱియు నది చిత్తమయముగు మనోరాజ్యమందలి నామరూపములయొక్క అభావముచే నామవర్జితమైనదియు, జ్ఞానశరీర ధారియగు మనస్సాక్షితోఁగూడినదియు, తుదకు మనోలయముచే కేవలము శుద్ధజ్ఞానమాత్రమే యగునదియు, మఱియొకవస్తువు కానిదియునై వెలయుచున్నది.

ఇది శ్రీవాసిష్ఠ తాత్పర్య ప్రకాశికయందు నిర్వాణప్రకరణమున నుత్తరార్థమున అవిః వివః శబ్దోః స్వప్న నిర్ణయమును నూట నలుబది యెనిమిదవ సర్గము || 148 ||

ఏకోన పశ్చాశదధిక శతతమః సర్గః

[ఇహ తత్స్వప్నవృత్తాస్తే గృహగతమునేర్ముఖాత్
బహూనాం తుల్యదుఃఖాదినిమిత్తం శ్రుతమీదృశే.

అ స్వప్నవృత్తాంతమున గృహమున కేతెంచిన మునియొక్క ముఖమునుండి వినినట్టి - అనేకప్రాణుల సమాన దుఃఖాదులయొక్క కారణము ఇదట వచింపఁబడుచున్నది.]

వ్యాధ ఉవాచః—

అనన్తరం మునే బ్రూహి తత్తత్త్వం కాగతస్య తే

కిం వృత్తమురువృత్తానశతన్ద్వాణసంస్పృశేః.

1

వ్యాధుడు:— ఓ మునీంద్రా! ఆ ప్రాణియొక్క హృదయమున ప్రళయాది అనేక గొప్ప గొప్ప వృత్తాంతములతోఁగూడ శవించినట్టి సృష్టిగల కాము గృహమున కేతెంచి భార్యా పుత్రాదులతోటి వసించుచుంటిరిగదా! ఆ పిదప యట తమచే ననుభవించబడిన జగద్వృత్తాంత మేమియో, దాని తత్త్వమునుగూర్చి వచింపవేడెద.

మునిరువాచః—

తతః శృణు తదా సాధో తస్మిన్ నద్ధృదయాజసి

అపూర్య వీవ వృత్తాంతః కోవృత్తో వృత్తసస్పృహ.

2

ముని:— వృత్తాంతశ్రవణాభిలాషివియు, సాధుపురుషుడవునగు ఓ వ్యాధుడా! అటుపిమ్మట, ఆ ప్రాణియొక్క హృదయతేజమున అపూర్యమైనట్టి యే వృత్తాంతము సంభవించెనో, దానిఁగూర్చి వినుము.

తథా మమ చ తత్రస్థ విస్మృతాత్మచమత్కృతేః

అభ్యవరత వై కాల ఋతుసంవత్సరాత్మకః.

3

కలత్ర రజ్జితమతేర్మమ వద్మాణి షోడశ

తత్ర తాని వ్యతీకాని గృహస్థాశ్రమశోఽమతేః.

4

అప్పుడు, అత్మయొక్క చమత్కారమును మఱచి యటనున్నయా నాకు ఋతు, సంవత్సర రూపముగ కాలము క్రమముగ గడచిపోయెను. గృహస్థాశ్రమమున వసించుచు భార్య యందనురక్తమైన బుద్ధితో, గూడియున్నట్టి అత్మజ్ఞాన రహితుడనగు నాక పుడచట పడునాణు వత్సరములు గడచిన వాయెను.

కదా చిద్వా జగమాథ గృహముగ్రతపా మమ
మునిర్మాన్యో మహాబోధో బుద్ధోఽతిథితయా తథా. 5

సోఽత్ర సంపూజితస్తుప్తః సుప్తవాన్సుక్తవాన్తతః
ఇదమగ్ని మయా పృష్టో విమృశ్య జనతాక్రమమ్. 6

పిమ్మట నొకపుడు మా గృహమున కొక గొప్ప తపస్వీయు, పూజనీయుఁడును, మహా బోధజ్ఞుఁడునగు ముని అతిథిగ నేతొంచెను. అంత నే నతిథినత్కారముచే నాతనిని బూజింపదానిచే నాతఁడు సంతుష్టుఁడాయెను. అటుపిదప భోజనముచేసి యచటనేపడుండెను. (ప్రియుడవగు నో వ్యాధుడా! అనంతరము జనసమూహముయొక్క సమానసుఖ ప్రాప్తి క్రమమునుగూర్చి విచారించి నే నాతని నిట్లడిగితిని.

భగవన్మూరిబోధోఽసి జానాసి జగతో గతిః
యస్మాదదృష్టక్రోధోఽసి సుఖే గృహ్లాసి నో రతిమ్. 7

మహాత్మా! తాము క్రోధరహితులును, విషయసుఖ మందాసక్తి లేకయున్నందున మహా జ్ఞానులునై ననరుదున్నారు. మఱియు జగత్తుయొక్క స్థితిగతులను బాగుగ నెఱిగియున్నారు.

సుఖదుఃఖాన్యుపాయాన్చి కర్మభిః కర్మశాలినామ్
శుభాశుభైః శరత్కాలే సస్యాసీవ పరార్థినామ్. 8

మహాశయా! ప్రయత్నశీలుడైన ఫలాభిలాషులగు మనుజులకు శరత్కాలమున ధన్యాదులు లభించునట్లు, కర్మయుక్తులగు శీఘ్రులకు శుభాశుభకర్మలచే సుఖదుఃఖములు సంప్రాప్తించుచున్నవి.

సమమేవాశుభం కర్మ కిమిమాః సకలాః ప్రజాః
కుర్వన్త్యాసాం యదా యాన్చి దోషాః సర్వాదయః సమమ్. 9

ఎవట దుర్విజ్ఞాదిదోషము లేకకాలముననే సర్వులకు సంప్రాప్తించుచున్నవో, అచట సర్వ జనులున్ను తత్కారణభూతమగు అశుభకర్మను సమముగనే (ఏక కాలమునందే) చేసియుండిరాయేమి ?

దుర్విజ్ఞావగ్రహోత్పాతం సర్వాది సమమేవ కిమ్
జనజాలస్య ఫలతి సమానా కన్య దుష్కియా. 10

చేదే భక్త్య, అభక్త్యాదులఁగూడ దినిపించు దుర్విజ్ఞయు, అనావృష్టియు, తదితరము లగు ఉపద్రవములున్ను ఏక కాలముననే జనసమూహమునకుఁ బ్రసరించుచున్నవో, అట్టి దుష్కర్మ యేది యెవనికి సమముగనున్నది? (ఏక కాలముననే సర్వులకు తదనుకూలమగు దుష్కర్మాచరణ అప్రసిద్ధము గనుక ఏక కాలమున నట్టి సమానదుఃఖమేల కలుగుచున్నది? - అని భావము.)

ఇత్యాకర్ణ్య సమాలోక్య స్మయమాన ఇవోన్మనాః

స ఉవాచ వదోవన్ద్యమమృతస్యన్దసున్దరమ్.

11

అది విని యమ్మునిసత్తుఁడఱిచించి చిటునవునవును, అమృతప్రవాహమువలె
సుందరములైనవియు, దోషరహితములైనవియునగు వాక్యముల నిట్లు పలికెను.

అన్యమునిరువాచః—

సాధో సాధువివిక్తాన్తఃకరణే యత్తు కారణమ్

సద్వాసద్వాస్య దృశ్యస్య కస్మాత్తానాసి కథ్యతామ్.

12

రెండవ మునిః— ఓ సాధూ! అంతఃకరణము చిత్తుయొక్కయు, అచిత్తుయొక్కయు
వివేకముతోఁగూడినదికాగా, ఈ దృశ్యముయొక్క కారణము సతా? అసతా? ఏది సరియని
తలంచుచున్నావో, అది దేనివలన నెఱిగితివో చెప్పుము?

సంస్మరాత్మానమఖిలం క స్త్వం క్వేహ స్థితోఽసి చ

క్వాహం వా కిమిదం దృశ్యం కిం సారం కిందిదేవ చ.

13

వివేకముయొక్క అభావమువలన నన్ను మౌనముగనుండియుండుటఁ జూచి అమ్ముని
యిట్లనెను — నీవు నీ నమస్తపూర్వవృత్తాంతములతోఁగూడ వానిసాక్షియగు ఆత్మను స్మరింపుము.
మఱియు. నీవెవరవో, ఎటనున్నావో, నేనెవరనో, ఈ దృశ్యమేమియో, దీని సారమెద్దియో,
అసారమెద్దియో కూడ యోచింపుము.

స్వప్నమాత్రమిదం భాతి కిల కస్మాన్న వేత్సిభో

అహం స్వప్ననరో య తైత్వం స్వప్నపురుషోపమాః.

14

ఈ దృశ్యమంతయు స్వప్నమాత్రమే అయి భాసించుచున్నది. ఈ విషయమును నీవే
యిఱుగుటలేదు? నేను నీ స్వప్నమందలి మనుజుఁడను, నీవు నా స్వప్నమందలి మనుజుఁడవు.

అనాకారమానాభేయమనాద్యమపకల్పనమ్

ఇదం దిన్మాత్ర కాచస్య కాచకచ్యం జగత్ప్రికమ్.

15

పరమార్థముగ నిరాకారమై, అనిర్వచనీయమై, అదిమధ్యాంతరహితమై, సర్వకల్పనా
వర్జితమైనట్టి యీ జగత్తు చిన్మాత్రమును గాజుయొక్క కాంతివిశేషమే యైయున్నది

రూపసదృశమేవామ్యే దిన్మాత్రస్యాస్య కృత్రిమమ్

సర్వగస్య యదేతద్యద్యత్ర వేత్యస్త్రిత్ర తత్

సర్వవ్యాపకమైనట్టి యీ చిన్మాత్రమునకు, తానెచట నెట్లు తలంచునో, అచట అరూప
మేయైయుండుట, స్వాభావికలక్షణమైయున్నది.

సకారణత్వకలనాశ్చర్యమన్య సకారణమ్

అకారణత్వ కలనాదస్య సర్వమకారణమ్.

17

దీనిచే రచితముగు సమస్తమున్న సకారణత్వకల్పనచే కారణసహితముగను, అకారణత్వ కల్పనచే కారణరహితముగను నున్నది.

అసాం ప్రజానాంత్యస్యాకం విరాడాత్కాన ఆతతః

వయం హృది స్థితా యస్య చాన్యచ్ఛిద్వశాదితః. 18

ఏ ప్రాణియొక్క హృదయతేజమున మనమందరమునున్నామో, అతఁడు మనయందరికిని విరాడ్రూపుడై వ్యాపించియున్నాఁడు. మఱియు నాతఁడు మనయొక్క చైతన్యకల్పనావశముచేతనే విరాడావమును బొందియున్నాఁడు. (స్వకల్పనచే సామాన్యవ్యప్తిరూపుడై యనిభావము.)

భవిష్యత్కవరోఽన్యాసాం విరాడాత్కాన ఏవ చ

కారణం సుఖదుఃఖానాం భావాభావాత్మకర్మణామ్. 19

ఈ ప్రాణివలె మఱియొక ప్రాణియు మఱికోందఱు మనుజులకు విరాడ్రూపుడైయుండుట సంభవించుచున్నది, మఱియు నాతఁడే వారియొక్క సుఖదుఃఖములకును సంపర్దిపక్షులకును సుకృత దుష్కృతములకును భోక్తృత్వముచే కారణమున్నునగును.

విరాడ్ ధాతువికారేణ విషమ స్పన్దనాదినా

తదజ్ఞావయవస్యాన్య జనతాలన్యవై నమమ్. 20

ఆ విరాడ్రూపునియొక్క కఫపిత్తాదిధాతువుల విషమగతిచే గలుగు వికారమువలన నుత్పన్నముగు దుర్బిక్షాది సాధారణదుఃఖము, ఆ విరాడాత్మయొక్క అవయవ రూపముగు జన సమూహమునకు సమానముగనేయుండును.

దుర్బిక్షావగ్రహో తీతమాయాతి శమమేతి వా

యస్మాద్విరాజో యా నత్తా సా సర్గస్యాన్య సర్గతా. 21

దుర్బిక్ష (కఱపు) పర్వాభావము, ప్రళయము మున్నగునవిగాని, వాని శమనముగాని, ఆ విరాట్టుని స్పష్టియందున్న జనసమూహమునకంతయు నొకేసారి సంభవించును. ఏలయనన, ఆ విరాట్టుని సత్తయేదిగలదో, అదియే యాతనిస్పష్టియొక్క స్పష్టిరూపత్వమైయున్నది.

కాకతాలీయవత్సాధో కేషుచిద్దుష్టకర్మసు

సమం పతతి దుఃఖాది పాదపేష్వశనిర్విధా. 22

ఓ సాధూ ! కాకతాలీయన్యాయముగ నొకేకాలమున పరిపక్వమైన దుష్టకర్మగర్భిణి అ ప్రాణులందు వృక్షములపై పిడుగువలె, దుఃఖాదులు సమానముగ వచ్చిపడుచున్నవి.

కర్మకల్పనయా సంవిత్స్వకర్మఫలభాగిణీ

కర్మకల్పనయోన్ముక్తా న కర్మఫలభాగిణీ. 23

కర్మను తాను పూర్వము కల్పించుటచేతనే, సంవిత్తు (అపాధియందున్న చైతన్యము) తన యాకర్మయొక్క ఫలము ననుభవించుచున్నది. అట్లు కల్పించనిచో నయ్యది కర్మ ఫల భాగి యెన్నఁబడికని గానేరదు.

యా యా యత్ర యథో దేతి కల్పనాల్పాథవాధికా
సా సా తత్ర తథైవాస్తే సహేతుకమహేతుకమ్.

24

సహేతుకముగగాని, అహేతుకముగగాని, అల్పముగగాని, అధికముగగాని యేయే కల్పన
యెచటిచట నేయేరీతియుదయించునో, అచటచట నాయారీతిగనే ఆ యాకల్పన వర్తించును.

నాస్త్వేవ స్వప్నమయే కారణసహకారి కారణాదిపురే
తస్మాత్తదనాదిశివం చేతనమజరం వరం బ్రహ్మ.

25

స్వప్నపురమున కారణముగాని, సహకారికారణాదులుగాని యేవ్యయనులేవు. కావున
నది యంతయు అనాదియై, శివరూపమై, అజరమైనట్టి చిద్రూపముగు పరబ్రహ్మమేయైయున్నది.

ఏష స్వప్నభ్రమో నామ భౌతికశ్చిదకారణమ్
కశ్చిత్ప్రకారణో భౌతి శూన్యః సదసదాత్మకః.

26

సదసదాత్మకమై, కావుననే మిథ్యాభూతమైనట్టి యీ స్వప్నభ్రమ యొకానొకటి అకా
రణముగను, ఒకానొకటి సకారణముగను భాసించుచున్నది.

కాకతాలీయవద్భాన్తి స్వప్నాః సకలసంవిదః
తాత్పర్యమైవోపలబ్ధౌత్వాన్నాన్యజ్ఞగదిదం తతమ్.

27

స్వప్నముయొక్క సకలవృత్తులున్న కాకతాలీయన్యాయముగ భాసించుచున్నవి.
జాగ్రత్తునందును నద్దానితో సమముగు అనుభవముండుటబట్టి యీ వ్యాప్తముగు జగత్తంతయు
స్వప్నముకంటె భిన్నముకానిదేయగును.

సకారణతయా రూఢమిహ యత్తత్ప్రకారణమ్
అకారణతయా రూఢమిహ యత్తదకారణమ్.

28

స్వప్నమందువలె నిచటను, ఏది సకారణత్వముతోటి రూఢమైయున్నదో, అది సకారణ
ముగను. ఏది యకారణత్వముతోటి రూఢమైయున్నదో, అది అకారణముగను బ్రసిద్ధమైయున్నది.

కార్యకారణమయక్రమోదితం స్వప్న ఏష చితి బానమాత్రకమ్
జాగ్రదాఖ్య మహతః స్వభావకంఠేన శాస్త్రమఖిలంపరంవిదుః.

29

స్వప్నమున కార్యకారణక్రమముతో మదయించిన స్వరూపమేదిగలదో, అది చైతన్యము
యొక్క ప్రకాశమాత్రమే యైయున్నది. ఇట్టి నిర్ణయము జాగ్రత్తను సూలప్రపంచమునకు సమాన
మైయేయున్నది. ఇక్కారణమున ఈ సమస్తమున్న శాంతమైనట్టి పరబ్రహ్మమేయని బ్రహ్మజ్ఞులు
నుచివిరి.

సత్యకారణకా భావాః కేతేశ్వణు మహామతే
కారణం కిం స్వభావానాం కిమిహాకాశకారణమ్.

30

ఓ మహామతీ! ఎప్పుడు నమస్తపదార్థములకును సత్యముగు బ్రహ్మమే కారణమైయున్నదో,
అప్పుడా పదార్థములన్నియునుగూడ సత్యములే కావలసియుండునుగదా యనిన వినుము —
బ్రహ్మము సత్యపదార్థములయొక్క కారణమా లేక మిథ్యాపదార్థములయొక్కదా, లేక, సజాతీయ

పదార్థములయొక్కయా, లేక విజాతీయ పదార్థములయొక్కయా? ఇందు మొదటి, మూడవ పక్షమునందు, బ్రహ్మమునుండి బ్రహ్మమే యుత్పన్నమగునుగాని జగత్తుకాదు ఇంక రెండవ, నాల్గవపక్షములందు, బ్రహ్మమునుండి జనించునది అసత్య మెన్నఁటికిని కానేరదు. ఇట్లు జగత్తునకు అకారణత్వమే సిద్ధించుచున్నది అట్లు కాకున్న, ఇటు, ఆకాశమునకు కారణమేమియో చెప్పుము ?

పృథ్వాదేర్హస్తనపిణ్డత్వసర్గాదేః కిం చ కారణమ్

కిం కారణమవిద్యాయాః కారణం కిం న్యయంభువః.

81

సర్గాదౌ కారణం కిం స్యాద్వాాయూనాం తేజసాం చ కిమ్

కిమపాం వేదనామాత్రరూపాణాం గగనాత్మకమ్.

82

అట్లే, ఘనీభూతపిండయు క్తమగు ఈ పృథివ్యాది సృష్టికిని, అవిద్యకును, బ్రహ్మదేవున కును కారణమేమియో వచించుము? సృష్ట్యాదియందు అనుభవమాత్రరూపములగు వాయు, తేజ, జలముల కేమికారణమో చెప్పుము? ఈ ప్రకారముగ కారణము సిద్ధింపనందున ఈ సమస్తమున్న శూన్యమే (విద్యయే) యైయున్నది.

పిణ్డగ్రహే దేహలాభే మృతానాం కిం చ కారణమ్

వివమేవ ప్రవర్తనే సర్గాః ప్రథమతోఽఖిలాః.

83

అట్లే, మరణించినవారియొక్క మఱియొక దేహగ్రహణమున కారణమేమిగలదు? కావున అరంభమునుండియు స్పృహలన్నియు నిట్లు కారణరహితలుగనే ప్రవర్తించుచున్నవి.

వివమేవ ప్రవర్తనే జగత్త్వావలయన్తి చ

చక్రకాణీవ నభస చిరసంప్రేక్షణా దృశా.

84

చిరకాలము ఆకాశమునఁ జూచుటచే చక్రాకారము బుత్పన్నములై, నశించునట్లు, ఈ ప్రకారముగ కారణరహితములై, కావుననే మిథ్యాభూతములైనట్టి యీ జగత్తులన్నియు భ్రాంతిచే నుత్పన్నములై, విలీనములగుచున్నవి.

వివమేవ ప్రవృత్తేన సర్గేణ బ్రహ్మరూపిణా

వత్సౌత్స్వస్త్రివ రూపస్య సంజ్ఞాః పృథ్వాన్యదికాః కృతాః.

85

ఇట్లు నిష్కారణముగ ప్రవృత్తమైన హిరణ్యగర్భరూపమగు సృష్టి, పిమ్మట తన స్వరూపమునకే పృథివ్యాది సంజ్ఞలను గావించెను.

వాతస్పన్దవదాభాన్తి సర్గాః పూర్వం చిదమ్మరే

న్యయమేవ చ కుర్వన్తి దేహకారణకల్పనాః.

86

ప్రథమమున చిదాకాశమున స్పృహలన్నియు వాయువునందు చలనమువలె మనోరూప్య సదృశముగ అతిసూక్ష్మములై భావించుచున్నవి. పిమ్మట, చిరకాలాభ్యాసముచే స్థూలభావమును, బొంది స్వయముగనే యవి దేహ, కర్మాదికారణములను కల్పించుచున్నవి.

యద్యథా కల్ప్యతే దత్తై తత్తథా నియతిర్వపుః

కల్పితాయాశ్చితేర్యస్మాదేవమేతన్నిజం వపుః.

87

ప్రథమమున చైతన్యమెచట నెట్లు కల్పన గావించుచున్నదో, అచట నట్లే నియతిస్వరూపమును స్వయముగ ధరించుచున్నది. ఇయ్యది స్వకల్పితపదార్థములందు సానుభవనిద్యమై యైయున్నది. ఈ నిజశరీరమున్ను కల్పితముగ చైతన్యముయొక్కయే కల్పితరూపమైయున్నది.

యద్యద్భావాత్కకం రూపం ప్రథమం చేతితం చిత్తా

స్వతోఽహమివ చిత్తేవ తదద్యాపి తథా స్థితమ్.

88

సృష్టియెడల అభిముఖమైనట్టి హిరణ్యగర్భచైతన్యము 'నేనీనిజ చిద్రూపముననే స్వయముగ ఈ ప్రకారముగ రూపమును ధరించెదను' అని తలంచి యే యే ప్రకాశాత్మకముగ రూపమును మొమ్మెడల ధరించుచున్నదో, అది 'నేటివఱకల్లే స్థితి'నొందియున్నది.

పునరన్యేన యత్నేన తదుత్కృష్టేన సైవ చిత్

శక్త తదన్యథా కర్తుం యత్నేన మహతా పునః

89

మరల యాకల్పనను అచైతన్యమే అతిమహత్తరమైన యుత్కృష్టప్రయత్నము (తపశ్చర్య అత్యజ్ఞానము మున్నగువాని)చే మఱియొక విధముగ గావించుటయందు సమర్థమగుచున్నది.

కల్ప్యతే కారణం యత్ర తత్ర కారణసారతా

న కల్ప్యతే విదా యత్ర కారణం తదకారణమ్.

40

ఎచట చైతన్యము కారణమును కల్పించుచున్నదో అచట కారణముయొక్క సఫలత్వము సంభవించుచున్నది. ఎచట కల్పింపదో, అచట కారణమున్ను అకారణమగుచున్నది.

వాక్యావర్తవదాభాతమిదం ప్రథమమాతతమ్

అసదేవ యథా భాతం తథైవాద్యాపి సంస్థితమ్.

41

ప్రథమమున వాయువుయొక్క ఆవర్తమువలె ఈ వాక్యముగ సమస్తమున్ను భాసించెను. అసద్రూపమేయగు ఇది యపుడేరీతి భాసించెనో అరీతిగనే నేటివఱకును స్థితిగల్గియున్నది.

సంభూయ కేచన శుభాశుభమాత్మకర్మకుర్వన్రితస్య సవృశం వలమాప్నువన్రి సంప్రాప్నువన్రి చ శిలాశనివచ్చ కేదిద్దుఃఖం త్వకారణకమేవ సహస్రనంభ్యాః. 42

ఇత్యాదీ శ్రీవాసిష్టమహారామాయణే వాల్మీకియే దేవదూతోక్తే మోక్షోపాయేషు

నిర్వాణప్రకరణే ఉత్తరాద్ధి అవి॥ వివ॥ శవో॥ కారణ విచారో నామైకోన

వజ్ఞాశ్చ దధికశతతమః సర్గః ॥ 149 ॥

కొందఱు జీవులు కలిసియే శుభాశుభకర్మలఁ జేయుదురు. అట్టి వారకర్మలయొక్క ఫలమునున్ను కలిసియే యనుభవించుదురు. మఱికొందఱు వేలకొలది జీవులు (జీవన్ముక్తులు) కర్మత్వాభీమాన రాహిత్యముచే అకర్తలైయున్నప్పటికిని పర్యతశిఖరమందలి శిలవజ్రపాతాది (పిడుగుమున్నగు) వానిగూర్చిన దుఃఖముల ననుభవించునట్లు (ప్రారబ్ధకర్మానుసారము) విషాదరణముగనే దుఃఖముల ననుభవించుచున్నారు.

ఇది శ్రీవాసిష్టతాత్పర్య ప్రకాశికయందు నిర్వాణప్రకరణమున నుత్తరార్థమున అవి॥ వివ॥ శవో॥ కారణ విచారమును నూట నలుబది తొమ్మిదవ సర్గము ॥ 149 ॥



వ జ్ఞాన ద ది క త త మః స ర్గః

[తద్వాక్యైః స్వాత్మబోధోఽత్ర తత్సహస్థితాత్మనః

ప్రాగ్దేహగమనాశక్తేః ప్రశ్నై దాహది చోచ్యతే.

అ మునివాక్యములచే తానాత్మజ్ఞానము నొందుట, ఆతనితోటి తనస్థితి, పూర్వదేహమున కేగుటయందు అశక్తుడై యమ్మునిని బ్రశ్నింప, ఆ దేహదుల దహనమునుగూర్చి వచింపఁబడుట మున్నగు విషయములను ముని వర్ణించుట యిచటఁ గాననగును.]

మునిరువాచః—

వీవం ప్రకారయా యుక్త్యా తేనాయం మునినా తదా

తథాహం బోధితో యేన గతో విదితవేద్యత్వామ్.

1

మునిః— ఓవ్యాధుఁడా! ఈ ప్రకారములగు యుక్తులద్వారా నేనామునివర్యునిచే ప్రబోధితుఁడనుకాఁగా, అట్టి యా బోధచే నే నపుడు ఆత్మజ్ఞానమును బొందినవాడనైతిని.

తతోఽసౌ న మయా త్యక్తశ్చిరప్రార్థనయా తయా

అవసత్తేన తత్రాసౌ మృతస్యాపి తత్రైవ చ.

2

తదుపరి నే నామునిని వదలకయేయుంటిని నాయొక్క యనేక ప్రార్థనలచేతను, సేవాదులచేతను సంతుష్టుడై యీతఁడు పూర్వము ఆత్మజ్ఞానశూన్యుఁడనగుటచే మృతప్రాయుడనై యుండి యున్నప్పటికిని నాగృహమున నట్లే వసించుట కియ్యకొనెను.

యేనైతన్మునినా ప్రోక్తమింద్రాదయశుభం వచః

సోఽయం పశ్య మునిశ్రేష్ఠస్తవ పార్శ్వే వ్యవస్థితః.

3

ఓవ్యాధుఁడా! ఏ ముని సత్తముడు చంద్రోదయమువంటి శీతల, శుభవచనముల నపుడు నాతోఁబర్కెనో, ఆ దయాళువగు మహాత్ముఁడిపుడు నీ సమీపముననే యున్నాఁడు చూడుము!

అనేనోక్తమనుక్తేన మమైతన్మోహమాతినా

దృశ్యపూర్వాపరజ్ఞేన యజ్ఞేనేవాత్తమూర్తినా.

4

పూర్వాపరముల నెఱిగినవాఁడును, మోహవినాశకుఁడును, శరీరమును ధరించివచ్చిన నాయొక్క యజ్ఞాది సుకృతములవలె నొప్పుచున్నవాఁడునగు, యీ దయాళువైన మునీశ్వరుఁడే నాకపుడు ఉపదేశించెను; అట్టి యీతనిని గాంచుము!

అగ్నిరువాచః—

తదాకర్ణ్య వచస్తస్య మునేర్వాఘోఽభవత్తదా

ప్రత్యక్షః స్వప్న సర్గః కిమితి భిన్న ఇవ స్మయాత్.

5

అగ్నిః— ఓవిపశ్చిద్రాజా! మునియొక్క యా వాక్యములను విని వ్యాధుఁడంత 'స్వప్నస్పష్టియందలి యా యుపదేశకుఁడిపుడు నాకు ప్రత్యక్షముగ ఏల యున్నాఁడు? అని కలంచి యాశ్చర్యముచే భిన్నుఁడాయెను.

వ్యాధ ఉవాచ:—

అహోమహచ్ఛిత్రమిదం మునే మనసి దుఃసహమ్

కథితిం మేఽద్య భవతా భవతా పాపహరిణా.

6

వ్యాధుః— సంసారతాపమును నశింపజేయునట్టి యోమునీంద్రా! తామిప్పుడు అత్యాశ్చర్యకరమైనదియు, మనస్సునకు అవిశ్వసనీయమైనదియునగు ఒట్టి పిషయమును నాకు తెలియజేసితిరి.

యత్ప్వప్న కథితస్యేయం జాగ్రత్ప్రత్యక్షతోచ్యతే

లభ్యతేఽపి చ తన్నామ వేద చిత్రమిదం మునే.

7

స్వప్నమందలి తమ యుపదేశకుఁడు జాగ్రత్తునందు ప్రత్యక్షముగ నున్నాఁడని తాము వచించుటయు, నేనున్న నాఁని నిపుడు ప్రత్యక్షముగఁ గాంచుటయు మహాచిత్రముగా నున్నది.

కథమేష మహాస్వప్న పురుషః స మునీశ్వర

జాగ్రత్సత్త్వస్థిరీ భూతో భూతో బాలమతేరివ.

8

ఓ మునీశ్వరా! బాలుని బుద్ధియందు బేతాళమువలె, స్వప్నమందలి యీ మహాపురుషుఁడు జాగ్రత్తునందును నెట్లు స్థిరముగ వెలయుచున్నాఁడు?

ఏవమాశ్చర్యమాఖ్యానముచ్యతాం మే యథాక్రమమ్

కుతః కస్య కిమేతద్ధా వరమో హి స విస్మయః.

9

మునీంద్రా! ఈ ప్రకారముగ ఆశ్చర్యకరమైనట్టి యీ అఖ్యానమునంతయు నాకు యథాక్రమమున వచింపఁగోరెద -- ఈ స్వప్నపురుషునియొక్క దర్శన మిపుడేకారణముచే నాయెను? ఇది దేనియొక్క దర్శనము? స్వప్నముయొక్కయా? జాగ్రత్తుయొక్కయా? ఇవిషయమున నాకు పరమాశ్చర్యము కలుగుచున్నది.

మునిరువాచ:—

తతః శృణు మహాభాగ వృత్తం చిత్రం కిమిత్ర మే

కథయామి సమాసేన సహసా మాం కురు త్వయామ్.

10

ముని:— సౌభాగ్యశీలుఁడవగు నో వ్యాధుఁడా! ఈ యాశ్చర్యమయమైన వృత్తాంతము సంతయు సంక్షేపముగ వచించుచున్నాను వినుము. త్వరపడకుము

అనేనైతత్తదా తత్ర వర్ణితం బోధనాయ మే

బుధోఽహమభవం చాశు మహతోఽన్య తయా గిరా.

11

ఓ వ్యాధుఁడా! నీ ప్రక్కనున్న యీ మునియే నాకప్పుడవట ముపదేశించిన యాతఁడు ఈ మహాత్ముని వాక్కుచేతనే నేను శ్రీఘ్రముగ అత్యజ్ఞానినైతిని.

తత ఏతద్గిరా పూర్వః స్వస్వభావః స్మృతో మయా

అవదాతోఽవదాతేన నతసేవ తపాశ్శయే.

12

హేమంతర్తువు గడచినమీదట, ఆకాశము తన నిర్మలస్వభావమును స్మరించునట్లు, నే నీతని యుపదేశవాక్యములచే నాయొక్క అనాదిసిద్ధమగు సన్యాత్రస్వభావమును స్మరించితిని.

అహో ను సోఽహమభవం మునిరిత్యుదితాశయమ్

అహమాసం హృదా స్పికాత్పాతోఽవస్థితవిస్మయాత్. 13

'ఓహో! నేను పూర్వము శుద్ధాంతఃకరణయత్తుడగు మునివైయుంటిని.' అని యిట్లు అపురాముని స్వభావమునుగూడ నేను స్మరించితిని. మఱియు విస్మయము క్రమగు శుద్ధహృదయముచే స్నానమొనర్చినవాని చందమునవైతిని.

ఇహం భోగాన్తయావస్థాం ప్రాప్తోఽన్యజ్ఞ ఇవాధ్యగః

ధావజ్రామా ర్తిరహ్యుర్ధీ వ్యర్థయా మృగత్పప్లయా. 14

(అపురాముని తనపూర్వ, ప్రస్తుతస్థితులగూర్చి యిట్లు చింతించెను) శ్రమచే బీడితుడై పరుగిడునట్టి జలాశ్రియగు పథికుడు వ్యర్థమగు మృగత్పప్లవచే అతిదీనదశవొందునట్లు, నేను సాంసారిక భోగములందు వివాసముగల్గియుండుటవలన అజ్ఞానివలె నిట్టి దీనస్థితిని బొందితిని

కష్టం దృశ్యోపలమ్యేన బ్రాన్తిమాత్రాత్మనా నతా

బాలో వేతాలకేనేవ ప్రాజ్ఞోఽపి చృలితో హ్యహో. 15

అహ! ఎట్టి కష్టకరమైన విషయము! బాలుడు బేతాళముచే మోసగింపఁ బడినట్లు, ప్రాజ్ఞుడనైనను నేను భ్రమమాత్రరూపమై, అనతైనట్టి యీ దృశ్యముయొక్క ప్రాప్తిచే మోసగింపఁ బడితినే!

అహో ను చిత్రమేతేన మిథ్యాజ్ఞానేన వల్లకా

నీతః సర్వార్థశూన్యేన పదపీం కామిమామహమ్. 16

అహ! ఆశ్చర్యము! సర్వప్రయోజనశూన్యమై, విజృంభించునట్టి యీ మిథ్యాభూతమగు దృశ్యముచే నేనిట్టి శోచనీయస్థితిని బొందితినే!

అభవా యః సోఽహమపి బ్రాన్తిమాత్రం న సన్మయః

తథాపి చిత్రశతకా యన్నామాసద్విడమ్యుతే. 17

లేక, 'అదియే నేను' అను ఈ ప్రకారమగు ప్రత్యభిజ్ఞానమునకు విషయమైనట్టి 'శత్ర్యము, అహంత్యము' (అది నేనను భావములు) మున్నగునవి యేవికలవో, అవియు భ్రాంతి మాత్రములేకాని, సన్నయములుకావు. ఈ విచిత్రమంతయు డేనిదో చెప్పఁజాలము. అయినను సాక్షిచైతన్యము ఏ అసద్రూపముయొక్క విడంబనము (నటన) గావించుచున్నదో, అందనేక యాశ్చర్యములు కలిగియే యున్నవి.

నాహమస్మి న చైవేయమిదం నాయమపి భ్రమః

చిత్రం సర్వమిదం మిథ్యా నర్వం చ నదివ స్థితమ్. 18

‘ఈ శరీరాదులు నేనుగాను, ఈ మాయగాని, దృశ్యముగాని లేదు’ అను విచారమున్ను భ్రమయే యైయున్నది, ఆహా! విచిత్రము! ఈ సమస్తమున్ను మిథ్యయై యున్నప్పటికిని సత్తువలె స్థితి నొందియున్నది.

కిమిదానీం మయా కార్యమిహ బన్ధఖిదాన్తరః

విద్యతే మేఽబుగ్గరచ్చేద్యం తత్తావత్సంత్యజామ్యహమ్. 19

ఇప్పుడు నాకు కర్తవ్యమేమిగలదు? బంధమును ఛేదించివేయునట్టి జ్ఞానాభ్యాస రూప మగు వృత్తివిశేషమును అంకుర మెయ్యది నా అంతఃకరణమున గలదో, అదియు (బంధనివృత్త్య నంతరము) ఛేదించదగియేయున్నందున దానిఁగూడ నేనిప్పుడు త్యజించుచున్నాను. (సమస్త దృశ్యవృత్తిరహితమగు కేవలజ్యేష్ఠిక అత్యస్థితియందు వర్తించుచును.)

అస్రామేతదవిద్యేషా వ్యర్థరూపా కిమేతయా

బ్రాన్త్యా బ్రాన్తిరసద్రూపా త్యక్తైవైషా మయాధునా. 20

ఈ జగద్బ్రాంతి అవిద్యయు, మిథ్యారూపమున్ను నగుటచే భ్రాంతినిష్ఠమగు ఇయ్యది విద్యావృత్తిచే చిన్నమైయేయున్నది. గావున నిప్పుడు మరల త్యజింపఁబడ నక్కఱలేదు. అట్లే యుండుగాక.

ఉపదేష్ఠా మునిరయమేషోఽత్ర బ్రాన్తిమాత్రకమ్

బ్రహ్మైవాహమివాభాతి రూపమేతద్దివాభ్రవత్. 21

ఈ ముని నా యుపదేశకుఁడు, నే నీతని శిష్యుఁడను, అనునదికూడ భ్రాంతి మాత్రమే యైయున్నది. దినమందుఁ గాంచఁబడిన మేఘముయొక్క పురుషాకారమువలె, బ్రహ్మమే నాయొక్కయు ఈ మున్యాదులయొక్కయు రూపముచే భాసించుచున్నది.

తదేవం తావదుదితజ్ఞానం వక్ష్యే మహామునిమ్

ఇతి సంభిన్త్య స మునిన్తత్ర ప్రోక్త ఇదం మయా. 22

కావున, ఎవనివలన నాకు జ్ఞానముదయించినదో, అట్టి యీ మహామునికి నా యభి ప్రాయమును దెలిపెదను - అని యిట్లు చింతించి యమ్మునిఁబ్రదునిగూర్చి నేనిట్లు పలికితిని.

మునినాయక గచ్ఛామి తచ్ఛరీరమిదం నిజమ్

ద్రష్టం యచ్చ ప్రవృత్తోఽస్మి శరీరం తదపేక్షితుమ్. 23

ఓ మునీశ్వరా! ఆశ్రమమందున్న యానా నిజశరీరమును ఎవనిహృదయమున స్వప్న ప్రపంచమును జూచుటకై నేను ప్రవృత్తుఁడనైతిను. ఆ ప్రాణియొక్క శరీరమునుగూడ వీక్షించుటకై బయటకు వెడలుచున్నాను.

ఇత్యాకర్ణ్య స మామాహ హసన్మునివరన్తదా

కుతస్తా భవతో దేహా తా సుదూరతరం గతా. 24

ఆ నావాక్యములను విని యా మునిపర్యుఁడవుడు నవ్వుచు నాతో నిట్లనెను. నీ యొక్కయు ఆ ప్రాణియొక్కయు దేహము లిప్పుడెచట! ఆ రెండును దహింపఁబడుటచే భస్మీభూత ములై అతిదూరమేగినవి.

గచ్ఛాత్మనైవ వావశ్యవృత్తాంతం వృత్తకోవిద
పశ్యతావద్యథావృత్తం దృష్టాంతం జ్ఞాన్యసి స్వయమ్. 25

లేక, వృత్తాంతముల నెఱుంగుటయందు చతురుడవగు నో భాగ్యశీలుడా! నీవే యటకు స్వయముగఁ బోయిచూడుము. అట్లు చూచుటచే ఆ వృత్తాంతమంతయును నీవు స్వయముగనే పూర్వరూపముగ నెఱుంగఁగలవు.

ఇతి నందిస్త్వ తం దేహం విదం భూసత్తయాఽఽస్మికమ్
త్యక్త్వా చిదాత్మ తక్రాణాత్పవనే యోశితో మయా. 26

అది విని నేను నా పూర్వదేహమునుగూర్చి చింతించియటకేగుటకై 'నేను స్వప్నదేహుడను' అను విచారముతోనహి యాకల్పితముగు స్వప్నరూపముఁద్యజించి నాజీవుని (ప్రాణోపహిత చిదాత్మను) యా ప్రాణియొక్క ప్రాణముద్వారా వాయుసమూహమున నియోజించితిని.

ప్రాక్తనం దేహమాలోక్య యావదాయామ్యహం మునే
ఇహైవ తావత్ప్రాతవ్యమిత్యుక్త్వాహం గతోఽనిలమ్. 27

అట్లు చేయుటకు ముందుగానే నా మునీంద్రునితో నిట్లు చెప్పితిని. ఓ మునీశ్వరా! నేను నా పూర్వశరీరమునుజూచి వచ్చునంతవరకును రామిచటనే యుండుఁడు' అని యిట్లుపలికి నే నా ప్రాణియొక్క వాయుసమూహమునఁ బ్రవేశించితిని.

అథ వాతరథారూఢో గగనం బ్రాన్తవానహమ్
పుష్పామోద ఇవానంతం గత్వా చ త్వరయా చిరమ్. 28

పిమ్మట, వాయువను రథమెక్కి శీఘ్రముగఁబోయి అనంతాకాశమునఁ బుష్పముయొక్క సుగంధమువలె పరిభ్రమించితిని,

తతశ్చిరమపి బ్రాన్త్యా యదా గలఖిలం చలన్
అహం న ప్రాప్తవాంస్తస్య కిం చిదస్యాశయస్థితః. 29

తదా భేదముపాయాతః పరమం పునరాగతః
ఇదమేవ జగజ్జాలమహమాలానమాత్మనః. 30

ఇహీమం లబ్ధవానగ్రే తతో మునిమనుత్తమమ్
వృష్టవానహ మేకాగ్రస్తత ఏవమిదం గృహే. 31

అట్లు చిరకాలము పరిభ్రమించినను బయటకు వెడలుటకుగాను నేపుడా ప్రాణియొక్క కంఠబిలమునుగాని, మఱియేద్వారమునుగాని పొందకయేయుంటినో. అపుడావాతాశయమందున్న నేను మిగుల దుఃఖము నొందితిని. పిమ్మట, నిజాత్మయొక్క బంధనస్తంభరూపమైన యీ జగజ్జాలమునకే మఱియు స్వగృహమునకే తిరిగివచ్చిచేరి యటనమ్ముఖమున ఈ మునిశ్రేష్ఠుని బొందితిని. అటుపిమ్మట గృహమందీమునీశ్వరుని నే నేకాగ్రచిత్తుడనై యిట్లు ప్రశ్నించితిని.

కిమేతద్భగవద్రూపి పూర్వాపరవిదాంవర
త్వం పశ్యసి యథావృత్తముత్తమజ్ఞానచక్షుషా. 32

'పూర్వాపరముల నెఱుంగువారిలో నుత్తముఁడవగు ఓమహాత్మా! ఇదియేమి? ఉత్తమ జ్ఞాననేత్రముచే తామీవృత్తాంతము నెఱు గాంచుచున్నారో వచింపవేడెద?

యస్య దేహం ప్రవీష్టోఽహం స చ మద్వపురేవ చ

క్వ తావుభౌ గతౌ దేహౌ న లభౌ కేన హేతునా.

33

ఎవనియందు నేను బ్రవేశించితినో ఆ ప్రాణియొక్క దేహమున్న నాదేహమున్న రెండును నెఱుకేగినవి? వానిని నే నేల పొందకుంటిని

మయాతిదిరమాభోగి బ్రాహ్మం సంసారమణ్డలమ్

స్థావరాదాత్మనః కస్మాత్ప్రాప్తం గలఖిలం న తత్.

34

నేను స్థావరములనుండి మొదలుకొని యీ విశాలమగు ప్రపంచమండలమునంతయుఁ దిరిగితిని. కాని, ఆ ప్రాణియొక్క కంఠబిలమును బహిర్నిర్గమనద్వారమును ఏల పొందకుంటిని.

గత్వేతి వృష్టః స మునిః సమువాచ మహాశయః

జ్ఞానాని తత్త్వయం కస్మాదితి తామరసేక్షణ.

35

నేనిట్లుడుగనంత నా మహాశయఁడగు ముని నాతో నిట్లనియె - ఓ కమలసదృశనేత్రధారి! నే నేయపాయమును వచింపకనే నీవు స్వబుద్ధిచే ఆ వృత్తాంతము నెఱ్ఱెఱుగఁగలవు?

ఏతదాలోకయసి చేత్వయం యోగైకసంవిదా

తత్పశ్యస్యేవ విఃశేషం యథా కరతలామృజమ్.

36

నీ వావృత్తాంతమును జూడఁదలంచినచో, యోగముచే ఏకాగ్రమైనట్టి చిత్తముతోటి చూడుము. అప్పుడు జ్ఞాననేత్రముచే దీనినంతయు సంపూర్ణముగ కరతలముందలి కమలమువలె ప్రత్యక్షముగ స్వయముగనే యెఱుగఁగలవు.

తథాపి యది శుశ్రూషౌ తవాస్తి వచసా మమ

తదిదం శృణు వక్ష్యామి యథావృత్తమఖణ్డితమ్.

37

అయినను, నా వాక్కులద్వారానే దానిని వినఁగోరుచో, యధారీతి దానినంతయు వచించెదను వినుము.

తవస్తామరసోష్ఠాంశుః కల్యాణకమలాకరః

జ్ఞానాద్భస్య హరేర్నాఖిర్నాస్తి తావదయం భవాన్.

38

నీ పూర్వదేహ వృత్తాంతమునుగూర్చి వినుటకుఁ బూర్వము మొదట నీ జీవత్త్వమును గూర్చి యెఱింగింపనుము. నీవు నీచే ననుభూతమగుచున్నట్టి వృష్టిజీవరూపముగలవాఁడవుకావు. సర్వప్రాణులయొక్క పుణ్యమను కమలములకు ఫలప్రదానముద్వారా వికసింపఁజేయుటఁబట్టి - సూర్యుడును సమస్తసఖములకును నిలయుడును, జ్ఞానస్వరూపుఁడగు విష్ణుభగవానునియొక్క నాభికమలమునందాసీనుఁడగు సర్వజీవస్పృష్టాత్మయునగు హిరణ్యగర్భుఁడవే నీవు.

స త్వం కదాచిత్తపసి స్థితః స్వప్నదిద్మక్షయా

కన్యబిద్భృదయం జన్తోః ప్రవిష్టః పుష్టసంవిదా.

39

అట్టి హిరణ్యగర్భుఃడవగు నీ వొక పుడు వ్యష్టిరూప స్వప్నమునుజూడగోరి తపస్సునందు మనోరాజ్యరూపమగు అలోచనయందొకానొక యాశ్రమమున తాపసుడవైయుంటివి. అట పరిపూర్ణమైనట్టి వ్యష్టిభావజ్ఞానమువలన, మఱియొకని శరీరమందలి స్వప్నాది కౌతుకమును విక్షింపదలంచి యొకానొక ప్రాణియొక్క హృదయమునఁ బ్రవేశించినవాడవైతివి.

యత్త్వం ప్రవిష్టో హృదయం తతేదం భువనత్రయమ్
దృష్టవానసి విస్తీర్ణం రోదసి విపులోదరమ్. 40

అట్లాతని హృదయమునఁ బ్రవేశింపగనే యచట విస్తీర్ణమైనదియు, మిగుల విశాలము లగు పృథివ్యాకాశములతోఁగూడినదియునగు ఈ త్రైలోక్యమును గాంచితివి.

ఇతి త్వయి చిరం వ్యగ్రే దేహస్తస్య తథాపి చ
స సంసుప్తాకృతిర్యత్ర స్థిత స్తత్ర మహావనే. 41

ఈ ప్రకారముగ నీవాప్రాణియొక్క హృదయమున చిరకాలము స్వప్నదర్శనమున వ్యగ్రుడవైయుండ, మఱియు నిద్రించినట్లున్నట్టి నీయొక్కయు, నీవు ప్రవేశించిన యాప్రాణి యొక్కయు శరీరములపుడా మహావనమందలి యా నీయాశ్రమమందే యుండియుండ నింతలో నవ్వనమున దావాగ్ని దగుల్కొనెను.

అగ్నిఽగ్నిర్దామధూమాబ్ర సామ్బరామ్పరడమ్పరః
వలదృలచలాలాతచక్రసూర్యేన్దుమణ్డలః. 42

దగ్ధాబ్రథస్మనంపూర్ణధూమాబ్రానితకమ్పలైః
అబీలాకాశదలమైరివ సంచాదితామ్పరః. 43

దరీగృహవినిష్కా నసంహనిర్హృదతర్జితైః
స్పృతైశ్చృటచటాస్పృతైర్జడీకృతదిగ న్తరః. 44

తాలీతమాలమాలానాం గతానామగ్నివృక్షతామ్
పాతైరుత్పాతవహ్న్యైభకవత్కరకరైర్హనః. 45

దూరదేశగతైర్బృష్ణస్థిరసాదామనీదియా
ద్రవత్కనకనిష్యన్దకుట్టిమం వ్యోమ దర్శయన్ 46

కతైస్తారాగణం కాన్తైర్వ్యోమ్ని ద్విగుణతాం నయన్
వక్షస్త జాలవనితా నయనానన్దనన్దనః. 47

క్వాలాధమదమాశబ్దప్రధ్మాతగగనోదరః
దరీగృహవినిష్కా న్ప్రఖాన్తోన్నిద్రవనేచరః. 48

అర్థదగ్ధద్రవత్పింహమ్మగవ్యాధ విహంగమః
కృథత్పరః సరిత్సోతోరస్థితోగ్రవనేచరః. 49

వలజ్ఞావలాజ్ఞలద్బాల చమరీచారు చక్పూరః
దహ్యమానవనప్రాణి మేదోగన్ధావృతామ్బుదః. 50

అదావాగ్ని ధూమమును మహామేఘములచే నాకసమున శంఖరాసురుని యాదంబరము వలె నొప్పుచున్నదియు, చంచలములును, బలపూర్వకముగఁ జనునవియునగు ఆలాత (కొఱవి) చక్రములచే సూర్యచంద్రమండలములను నిర్మించునదియు, దగ్ధములైన మేఘములందు భస్మ సంపూరితములైనట్టి ధూమములను నల్లని కంబళుచేతను, అతినిలములగు దిక్కులను ఆవరణముల చేతను, ఆకాశమును గప్పనదియు, గుహలను గృహములనుండి బయల్పెడలిన సింహముల గర్జనలచే నదలింపఁబడిన స్ఫుటములగు చటచటాశబ్దములచే దిగంతరాళములందలి జనులను బధిరులు (చెవిటివారు)గ, గావించునదియు, అగ్నిరూపతత్త్వమును బొందిన తాళ, తమాలాది వృక్షసమూహములయొక్క పతనములచే అగ్ని, మేఘముల యుత్పాతములవలె ధ్వనిండు కలకల శబ్దములచే దట్టమైనదియు, దూరదేశములందలి మనుష్యులచే స్థిరమైన విద్యుత్తను బుద్ధితో గాంచఁబడినదియు, అకాశమున ద్రవిభూతముగు సువర్ణముచేఁ బాయఁబడిన నేలవలెఁ బ్రదర్శింపఁ జేయునదియు, మనోహరములగు అగ్నికణములచే నాకాశమున నక్షత్రసమూహమును రెండింతలుగఁ గావించుచు, అకాశముయొక్క సత్క్షేప్తలముపైనున్న యగ్నిజ్వాలయను బాలవనిత యొక్క యగ్నికణములను క్రేగంటిచూపులచే నేత్రముల కానందమును గొల్పునదియు, జ్వాలల యొక్క ధమధమశబ్దములచే నాకాశముయొక్క యుదరమును శబ్దపూర్ణముగఁ గావించునదియు, గుహాగృహములనుండి బయల్పెడలిన భ్రాంతినొందినట్టియు, నిద్రను గోల్పోయినట్టియు వనచరములు గలదియు, సగము కాలి పరుగిడుచున్నట్టి సింహ, హరిణ, వ్యాధపక్షులు గలిగియున్నదియు, కాఁగిన జలముతోఁగూడిన తటాక, నద్యాదులందు పక్ష్యముకాఁబడిన భయంకర వనచరములు గలదియు, నలువైపుల చుట్టియుండు అగ్నిజ్వాలలచే బాలచమరీమృగములను దహింపఁజేయుట యందు అతినిపుణమైనదియు, దహింపఁబడుచుండు వనవాసులగు ప్రాణులయొక్క క్రొవ్వునుండి బయల్పెడలిన గందముచే మేఘముల నావరించునదియునై యొప్పుచుండెను

తేన కల్పాగ్ని కల్పేన వల్లతా వనవహ్నినా
స యుష్మదాశ్రమో దగ్ధః సర్వేణేవ ప్రసర్వతా.

51

ప్రళయాగ్ని సదృశమైనదియు, విజృంభించుచున్నదియునగు అట్టి దావాగ్నిచే నీయాశ్రమముతోఁగూడ నీయొక్కయు, ఆప్రాణియొక్కయు శరీరములు, పరుగిడు సర్పముచే వలె దగ్ధములయ్యెను.

వ్యాధ ఉవాచ:—

తత్ర తస్యాగ్నిదాహస్య హేతుః కః ప్రాకృతో మునే
తద్వనం తే వటువరాః సర్వం నష్టం కథం సహ.

52

వ్యాధుడు: — ఓమునీంద్రా ! ఆచట అ యగ్నియొక్క దహనమునకు కారణమేమి ! మఱియు ఆవనమున్ను, తాము ప్రవేశించినట్టి యా బ్రహ్మచారియొక్కయు, తదితరులయొక్కయు దేహములున్ను ఆ సమస్తమున్ను నొకేపర్యాయ మెటుల నశించినది ?

మునిరువాచ:—

సంకల్పకమనస్సన్దః సంకల్పాదిక్షయోగయే
యథా హేతునిరాస్పన్దోఽచిరాద్ధి క్షిణగ త్తథా.

53

ముని:— ఓ వ్యాదుడా! సంకల్పదుల క్షయ, ఉదయములందెట్లు సంకల్పకుండగు మనుజుని మనస్సుయొక్క స్పందము (చలనము) హేతువైయున్నదో, అట్లే ముల్లోకములయొక్క సంకల్పకుండగు బ్రహ్మదేవునియొక్క శీఘ్రముగ ప్రసృత్యమగు మనఃస్పందమే యాత్మైలోక్యము గనుక, అద్దాని క్షయ, ఉదయములందును నాని మనఃస్పందమే హేతువైయున్నది.

హృదయే చ వనా నై చ క్షోభాక్షోభేషు కారణమ్

యథా స్పన్ధోఽచిరాత్పన్నస్తథా తిజగతామిహ.

54

హృదయమునఁ గలుగుక్షోభ, అక్షోభము (కాంతి) లందు మనస్సుయొక్క చలనమే కారణమై యున్నట్లు, ముల్లోకములయొక్కయు, అవ్యనాంతము యొక్కయు క్షోభ, అక్షోభము లందు బ్రహ్మదేవుని మనస్సుయొక్క శీఘ్రచలనమే కారణమైయున్నది.

దాతుః సంకల్పనగరం జగత్తత్పన్నస్తనం త్విహ

ప్రణోదయక్షయక్షోభ వర్షావర్షాది కారణమ్.

55

బ్రహ్మదేవుని సంకల్పనగరమే యీ జగత్తు; కావున ఆతని మనఃస్పందమే ప్రజల యొక్క యుత్పత్తి, క్షయములకును, క్షోభములకును వర్ష, అవర్షాదులకును కారణమైయున్నది.

బ్రహ్మాదిమానసోఽవ్యసృ సోఽవ్యన్యత దిదమ్పరే

ఇత్యవర్యవసానేయం శాస్త్రైకా చిన్నభోగతిః.

56

బ్రహ్మదుల మనస్సే యీ జగత్తునకు కారణము. ఈ జగత్తున్ను మాయాశబలిత చిదాకాశమున అన్యత్రకల్పితమై యున్నది. మరల అదియు (మాయా శబలిత చిదాకాశమున) అన్యత్ర కల్పింప బడియున్నది. ఈ ప్రకారముగ ఈ మాయాశబలిత చిదాకాశముయొక్క కల్పనాపరంపర అనవస్థితమై యున్నది.

చితి నభసి చిన్నభ శ్రీః కచతీతి నిరామయా విదుషామ్

మూర్ఖాణాం తు యతైషా యాద్యగ్యా తన్మయాహ న నత్.

57

ఇత్యాదే శ్రీ వాసిష్ఠ మహారామాయణే వాల్మీకియే దేవదూతో క్తే మోక్షోపాయేషు

నిర్వాణప్రకరణే ఉత్తరార్ధే అవి॥ విప॥ శవో॥ పరమోపదేశోనామ

వజ్రాశదదిక శతతమః సర్గః ॥ 150 ॥

. వాస్తవముగ 'చిదాకాశమున చిదాకాశమే యీ జగద్రూపముగ స్ఫురించుచున్నదను' నియ్యది నిర్దుష్టమగు తత్వజ్ఞులయొక్క దృష్టియైయున్నది. ఇక, ఈ జగత్తు ఏ విధముగఁ గన్పించు చున్నదో, అదియే సత్యమగు జగద్రూపమునూ, మూర్ఖుల (అజ్ఞానుల) యొక్క దృష్టియైయున్నది. అయ్యది పరమార్థమున సత్యముకాదు. విధ్యయేయగును.

ఇది శ్రీ వాసిష్ఠ తాత్పర్య ప్రకాశికయందు నిర్వాణప్రకరణమున నుత్తరార్థమున

అవి॥ విప॥ శవో॥ పరమోపదేశమును నూట యేబదివ సర్గము ॥ 150 ॥



ఏకవజ్ఞాశ దధిక శతతమః సర్గః

[దగ్ధాశ్రమతనోర్వహ్నిః ప్రశమో భస్మనోఽనితైః

వర్ణతేఽయం నయస్తస్మాత్స్వప్నే జాగరితస్థితిః.

అశ్రమ, శరీరాదులను దగ్ధమైనర్చిన యా యగ్నియు, భస్మమున్న వాయువుచే శమించుట, తద్వార్థా 'స్వప్నమున జాగ్రత్తుయొక్క స్థితి' అను న్యాయము వచింపఁబడుట యిచటఁ గాననగును.]

అన్యమునిరువాచః—

తత్ర తేనగరం శాని గృహణి తరవశ్చ తే

క్షిపేణ శుష్కత్పణవత్పర్వం భస్మత్వమాగతమ్.

1

రెండవమునిః— అచట అయగ్నిచే కేవలము ఆశ్రమాదుతేకాదు, నగర, గృహ, వృక్షాదులన్నియుఁగూడ శుష్కత్పణమువలె శీఘ్రముగ భస్మీభూతములై పోయెను.

తత్రైవం భస్మశాం ప్రాప్తే సుప్తే తే భవత స్తవ

తనూ తథాఽనంతావ విదారిత మహాశివే.

2

అట్లే అతివేడిమిచే నీ యాశ్రమమందలి రెండుశిలలు బ్రద్దలైపోయెను. మఱియు నిద్రించు నీయొక్కయు, ఆ ప్రాణియొక్కయు శరీరములు చెండునుగూడ దగ్ధములయ్యెను.

న శశామ శనైర్వహ్నిర్నిః శేషీకృతకాననః

వరిపీతార్ణవోఽగ స్త్య ఇవాస్తం సముపాయయా.

3

అట్లా యరణ్యమునంతయు భస్మమైనర్చి అయగ్ని యటుపిమ్మట, అగస్త్యునిచేఁ ద్రాగబడిన సముద్రమువలె, మెల్లగ శమించినదై తుదకు సంపూర్ణముగ రహితమయ్యెను.

తస్మిన్నస్తంగ తే వహ్నా తద్భస్మేద్ధం సుశీతలమ్

దుధావ కఙ్కశో వాయుర శేషం పుష్పరాశివత్.

4

ఆ ప్రకారముగ నయగ్నియంతయు శమింప తరుపరి మొమ్మొదటఁ బ్రదీప్తమై, పిదప మిగుల శీతలమైయున్నట్టి యా భస్మమునంతయు వాయువు పుష్పరాశివలె కొంచెము కొంచెముగ వెగురఁగొట్టసాగెను.

తతో నజ్ఞాయతే నాసిక్వాశ్రమః క్వ తనూ తథా

క్వ పేటకం విహానాం తత్స్వప్నపూర్ణాగ్రతో యథా.

5

జ్ఞాతరాణమున, ఆ యాశ్రమముగాని, ఆ చెండు శరీరములుగాని యెచటనున్నవో తెలియుటలేదు. మఱియు మేల్కొనినవానికి స్వప్ననగర మెటనున్నది. తెలియనట్లుఁ అనేకజనుల యొక్క పేటికవంటి యా నగరమున్ను నిపుడెచటనున్నది. తెలియుటలేదు.

అథావమువయాతే తే యదైవం భవత స్తనూ

స్వవతస్తే భ్రమవతః సంవిదేవ విజృమ్భతే.

6

ఈ ప్రకారముగ నెప్పుడు మీ యిరువురి శరీరములను, అభావమును బొందినచో అప్పుడు నీవు స్వప్నభ్రమయందే వర్తించుచుంటివి. కావున నిపుడి స్వప్నమయ శరీరముతోటి కేవలము నీయొక్క సంవిత్తే స్ఫురించుచున్నది.

తస్మాత్క్వ తద్గలబిలం విరాడాత్కాన చ క్వతే

దగ్ధో దగ్ధస్య సౌజన్యః సౌజన్యస్యేవ దేహకః.

7

ఇట్లా శరీరములు దగ్ధములగుటఁబట్టి యింక ఆ ప్రాణియొక్క కంఠబిలమెచట? నీయొక్క యా విరాడ్రూపుఁడగు ప్రాణియెచట! విలయనిన, హృదయ తేజోయంత్రుఁడగు ఆ ప్రాణియొక్క శరీరమిప్పుడు దగ్ధమైపోయెను.

లబ్ధివానసి నో తస్మాద్దేతోద్దేహద్వయం మునే

అనన్తే స్వప్ననంసారజాగ్రతీహావతిష్ఠసే.

8

కావుననే ఓ మునీ! నీవా దేహముల రెంటిని బొందకయుంటివి, మఱియు అనంత మైనట్టి స్వప్న ప్రపంచరూపముగ జాగ్రత్తునందిచట వర్తిల్లుచున్నావు.

తదేవం స్వప్న వివాయం జాగ్రద్భావముపాగతః

సర్వే వయమిహ స్వప్నపురుషౌత్తవ సువ్రత.

9

సుప్రతుఁడవగు మునీ! ఈ ప్రకారముగ, అప్పున్నమే యిట్లు జాగ్రద్భావమును బొందినదైయున్నది. మఱియు నిట మేఘందరమును నీయొక్క స్వప్నపురుషులమై యున్నాము.

అస్మాకం త్వం స్వప్ననరస్తవ స్వప్ననరా వయమ్

అయమేవ చిదాకాశః సర్వదాత్మాత్మని స్థితః.

10

నీవు మాయొక్క స్వప్నపురుషుడవు; మేము నీయొక్క స్వప్నపురుషులము. కాని వాస్తవముగ జాగ్రత్స్వప్నాది మూఢవస్థలయందును, ఈ చిదాకాశము తన అద్వయ స్వరూప ముననే సదా స్థితిగల్గియున్నది.

తతః వ్రథృతి సంపన్నో భవాన్స్వప్ననరో భవన్

జాగ్రత్ప్రత్యయవాఙ్మోగన్నరో గార్హస్థ్యసుస్థితః.

11

మొదట స్వప్నపురుషుఁడవైయున్న నీవటుపిమ్మట జాగ్రత్పురుషుఁడనై గృహస్థ ధర్మమున నెలకొనియున్నావు.

ఏతత్తే కథితం సర్వం యథావృత్తమశేషతః

అనుభూతం సుదృశ్యం చ ధ్యానేనైతచ్చ వశ్యసి.

12

ఇట్లా యనుభూతమైనట్టి దృశ్యరూపముగ వృత్తాంత మంతటిని యథాఠి నీకు వర్ణించి చెప్పితిని. సందేహమున్నచో నీవున్న ధ్యానముచే నేను వచించినదంతయును స్వయముగ గాంచగలవు.

ఇత్యాది మధ్యరహితోఽయమనస్తరూపః సంవిద్వనః కచతి కాఞ్చనతాపవత్తే
తత్పాలలోలవపురాత్మని చిన్మయాజ్ఞాసర్గాత్మభిర్వికసితైరసితైః సితైశ్చ. 18

ఇత్యాదీ శ్రీవాసిష్ఠమహారమాయణే వాల్మీకియే దేవదూతోక్తే మోక్షోపాయేషు
నిర్వాణప్రకరణే ఉత్తరార్ధే అవిః వివః శవోః అభావదర్శనం
నామైకవజ్ఞాశ్చదధిక శతతమః సర్గః ॥ 151 ॥

ఈప్రకారముగ, అదిమధ్యాంతరహితమై, అనంతమై, చిద్వపైనట్టి పరమాత్మయే
అకాశమందలి సువర్ణకాంతిమయముగు అతపమువలెఁ బ్రకాశించు నిజ విశాల స్ఫురణశక్తిచే
చందలమైనట్టి శరీరమును ధరించి సత్కర్మలయొక్కయు, అసత్కర్మలయొక్కయు, సదసద్రూప
కర్మలయొక్కయు, ఫలభూతములైన వికసితములగు సృష్టిరూపములచే స్ఫురించు చున్నది.

ఇది శ్రీవాసిష్ఠతాత్పర్యప్రకాశికయందు నిర్వాణప్రకరణమున నుత్తరార్ధమున
అవిః వివః శవోః అభావదర్శనమను నూట యేబది యొకటవ సర్గము ॥ 151 ॥

ద్వివజ్ఞాశ్చదధిక శతతమః సర్గః

[స్వప్నార్థసత్వతాశ్చక్షాం నివార్యాన్యమువిర్మునేః

ఇహ వ్యాధగురుత్వస్య హేతుత్తిముపచక్రమే.

స్వప్నుపదార్థములయొక్క సత్వత్వమునుగూర్చిన సంశయమును నివారించి రెండవ
ముని మొదటిమునియొక్క వ్యాధ - గురుత్వముందు హేతువు వచించుట యిటఁ గాననగును.]

మునిరువాచః—

ఇత్యుక్త్వా స మునిస్తత్ర తూష్టిం న్యశయనే నిశి

అసీద్విన్మయతత్పాహమథానంప్రోహ్యమానవత్. 1

మొదటిమునిః— ఓ వ్యాధుఁడా! ఇట్లు వచించి యా ముని రాత్రియంత తన శయ్యపై
నూరక యుండెను. నేనున్ను అశ్చర్యచకితుడనై ప్రచండవాయువుచేఁ గొట్టుకొనిపోఁబడుచున్నవాని
చందముననైతిని.

తతశ్చిరేణ కాలేన మయోక్తం తస్య సన్మునే

వీచం న్యప్రోహి విభోః సర్వః సద్రూప ఇతి మే మతిః 2

పిమ్మట చాలసేపటికి నేనమ్మునీంద్రునితో నిట్లంటిని — ప్రభూ! ఈ రీతిగ స్వప్ను
మంతయు యథార్థమనియే నా కలంపు.

అన్యమునిరువాచః—

సత్సంభవతి యత్రాన్యత్త్రతేదం సదితిస్మయః

యుకో యత్ర త్వేతదేవ సత్తాల్పం తత్ర కా ప్రమా. 3

రెండవముని:— ఓమునీ! జాగ్రద్యస్తువు సత్యమైనచో నపుడి స్వప్నాదులున్ను సత్యములేయను విన్మయము నీకుఁదగును. కాని యెప్పుడీజాగ్రద్యశ్యమే మిథ్యాభూతమై యున్నదో, అపుడీక స్వప్నముయొక్క సత్యత్వమందేమి ప్రమాణముగలదు? (అనగా జాగ్రత్తెపుడు మిథ్యయై యున్నదో అపుడు స్వప్నముయొక్క మిథ్యాత్వము స్వయముగనే సిద్ధించుచున్నదని భావము.

యథా స్వప్న వైవాచికమాదౌ సర్గోఽవభానతే

పృథ్వాదిరహితోఽప్యేష పృథ్వాదిభిరవస్థితః.

4

స్వప్నమెట్టిదో, అట్లే యీ జాగ్రజ్జగత్తున్ను సృష్ట్యాదియందు భాసించుచున్నది. యథార్థముగ పృథివ్యాదిరహితమైనప్పటికి ఈ జగత్తు పృథివ్యాది సహితముగనే యొప్పుచున్నది.

ఇత్థమద్యతనాత్వస్పృష్ణాత్సర్గస్యస్పృష్ణోఽమలాత్మకః

శృణు వుష్యర్థపత్రాక్ష మునే వ్యాధ మహాగురో.

5

ఈ ప్రకారముగ దృశ్యమానమగు యీ మన వర్తమాన స్వప్నసృష్టికున్నంత సత్తయైనను జాగ్రద్రూపముచేఁ బ్రసిద్ధిమగు స్వప్నమయసృష్టికి పరమార్థముగ అది నిర్మల చైతన్యమాత్రాత్మకమైనను లేకయేయున్నది. కమలపత్రములవంటి నేత్రములు గల్గినట్టియు, వ్యాధుని మహాగురువైనట్టియు ఓమునీ! ఇవ్వీషయమున నీవు కారణమును వినుము.

అద్య దృష్టవదార్థాభ్యాం స్వప్నం స్వప్నవతోఽభవత్

సర్గస్వప్నస్తు దృష్టార్థ ఏవాదౌ ఖేవిరాజతే.

6

ఇపుడు జాగ్రత్తునందుఁ జూడబడిన శబ్ద, తదర్థములచే బుద్ధియందేర్పడిన స్వసంస్కారమువలన రాత్రియందు నీకు స్వప్నమున శబ్ద, అర్థముల యనుభవమగుచున్నది. దీనిచే సంస్కారాది సామగ్రివలన స్వప్నముయొక్క సత్యత్వము సంభవించుచున్నదని తేలుచున్నది. కాని, సృష్ట్యాదియందుఁ బ్రసిద్ధమైన స్వప్నరూపమగు జాగ్రజ్జగత్తు పూర్వానుభూతములగు శబ్దార్థరూపమై చిదాకాశమున విరాజిల్లుచున్నది. అట, చిర ప్రళయకాల వ్యవధిచే పూర్వానుభవ సంస్కారాదులు చాలవఱకు నశించుటబట్టి, ఇప్పటి స్వప్నముకంటెను నయ్యది తుచ్చమైయున్నది; స్వప్నముతో సమమైన సత్తగుడ దానికిలేదు

విపం సత్స్వప్న ఇత్యేవ సందిగ్ధమివ వక్షికిమ్

స్ఫుటమవ్యనుభూతం సత్స్వప్నద్యానోద్యమః కథమ్.

7

ఈ ప్రకారముగ జాగ్రత్ప్రపంచముయొక్క అధిక మిథ్యాత్వము సంభవించుటచే, 'స్వప్నమంతయు యథార్థమని నా తలంపు' అని యిట్లు సందిగ్ధవచనముల నేలవలుకుచున్నావు? ఈ నిజగృహీతులను స్పష్టముగ ననుభవించుచున్నను నా యుపదేశాదులను బాగుగ గ్రహించినను మరల స్వప్నద్యానమున నీకుఁ బ్రయత్నమేల జనించినది? స్వప్నదర్శియగు ఎవఁడును 'ఈ స్వప్నము మిథ్య' అని యీ సమయమున ననుభవించుడుగా!

ఇదమిత్థం యదా భోగి స్ఫుటం స్వప్నజగన్మునే

సదేవానుభవత్యేవ తత్ర సందిగ్ధతా కథమ్.

8

ఓ మునీ! ఇట్లే విశాలమైన స్వప్నజగత్తు స్పష్టముగ సత్యరూపముగనే యనుభవింపఁ బడుచున్నది. అట్టిచో దీనియొక్క అసత్యత్వమునుగూర్చిన సందేహము నీకేల జనించినది?

అత్రైవం వాదినస్తస్య వాక్యమాక్షిప్తవానహమ్

వృష్టవాన్వ్యాధగురుతా కాసౌ మే కథ్యతామితి.

9

ఈప్రకారమాముని చెప్పుచుండగనే నాతని పదనముల నడ్డగించి యిట్లంటిని. మహాత్మా! కాము నన్ను వ్యాధుని గురువని చెప్పితిరి. ఆ వ్యాధ - గురుత్వమేమియో వచింప వేడెద.

అన్యమునిరువాచః—

శ్రూయతామిదమాఖ్యానమవరం కథయామి తే

నంక్షేపేణ మహాప్రాజ్ఞ నాన్యస్తో విస్తరస్యమే.

10

రెండవమునిః— మహాప్రాజ్ఞఁడవగు నోమునీ! ఈ మఱియొక చరిత్రను నంక్షేపముగ జెప్పుచున్నాను వినుము. ఏలయనిన నా విస్తారమునకంటులేదు.

అన్యహం కావదాదీర్హతపాన్త్యమతిధార్మికః

శ్రుత్వేదం మద్వచః సత్యమిహైవ రతిమేవ్యసి.

11

ఓ మునీ! నీవు వ్యాధగురువగువంతవఱకు దీర్ఘతపస్విసగు నేనున్ను నిచటనే యుందును. నీవు గొప్ప ధార్మికుఁడవు. ఈ నా వాక్యములను విని నీవీ గృహముననే నిక్కముగఁ బ్రసన్నతను బొందఁగలవు.

ఇహన్తం మామిమం త్వం చ న త్యక్ష్యసి సవర్యయా

అహం భవద్భిః సహితో నివత్స్యామితి నిశ్చయః.

12

మఱియు, ఇటునున్న నాకు పూజాసత్కారదులఁ గావించుచు నీవున్ను నన్ను ద్యక్షింపకయే యుండువు. నేను నీతో పనించెదననుట నిశ్చయము.

సాధో యాతేషు వర్షేషు తతః కతిపయేష్విహ

నర్యఖిన్త విनाశస్తే దుర్నిక్షేణ భవిష్యతి.

13

ఓ సాధూ! కొదివత్సరములు గడచినపిదప యిట దుర్నిక్ష (కఱపు)చే నీయొక్క ఖంధువులందఱును నశించుదురు.

మత్తనీమాన్తసామన్తవిగ్రహేణ తత్రైవ చ

నర్వో గృహాత్తమప్రాణిర్గ్రామకోఽయం నివక్ష్యతి.

14

మఱియు నపుడు మదోన్నతలగు సరిహద్దుప్రాంతములందలి క్షుద్రభూపాలురయొక్క పరస్పర యుద్ధముచే ఈ గ్రామస్థులు బాధితులై గృహములనుండి పరుగిడిపోవుదురు.

తతో దుఃఖమణానన్తౌ దిరమాశ్వసితౌ మిథః

కాన్తౌ విదితవేద్యత్వాత్సమా సర్వార్థనిస్సృహౌ.

15

ఇహైవైకత్ర కస్మింశ్చిత్తరుఖణ్ణకజాలకే

సమాదారో నివత్స్యావః శూన్యే చన్ద్రరపి యథా.

16

అత్తతీ మనమిరువురమును పరస్పర మొకరికొకరు ధైర్యము గొల్పుకొనుచు వేద్యవస్తువును అత్త నెఱిగినవారమగుటచే శాంతులమై, సమరూపులమై, దుఃఖము నెఱుగనివారమై, ఏ పదార్థమందును గోర్కెలేక సమమైన యుత్తమ యాచరణగల్గి యిచటనే యొకానొక వృక్షసమూహము క్రింద, అకాశమునఁ జంద్రసూర్యులవలె, నివసించుము.

ఉత్పత్త్యతే త్వరణ్యేఽస్మిన్కాలేన వనము త్రమమ్

శాలశాలలతాజాలవలితాఖిలభూతలమ్.

17

మన యిరువురి నివాసమువలన కాలక్రమమున ఈ యరణ్యమున శాల, తారాది వృక్షముల చేతను, వివిధలతాదులచేతను సర్వత్ర పరివేష్టించఁబడినట్టి భూతలముగల యుత్తమ వనమేర్పడును.

కాలీతమాలదలతాణ్ణవమణ్ణితాశం వ్యాకోశపద్మవనవన్ద్యవికాసివృక్షమ్

కూజచ్ఛకోరచయదారులతానికుజ్జముద్వాసినన్దనమివాగతమన్దరిజ్జాత్.

18

ఇత్యాన్నరే శ్రీ వాసిష్ఠ మహారామాయణే వాల్మీకీయే దేవదూతోక్తే మోక్షోపాయేషు

నిర్వాణప్రకరణే ఉత్తరార్థే అవి॥ వివ॥ శవో॥ మునిరాత్రిసంకథావర్ణనం

నామద్విపజ్ఞాశదధిక శతతమః సర్గః ॥ 152 ॥

ఓ మునీ! తాళ తమాలాది వృక్షములయొక్క పత్రముల నృత్యముచే దిక్కుల నలంకరించునదియు, వికసించిన కమలవనములచే సర్వులకు వందనీయమైనదియు, వికసితపుష్పములచే శోభిల్లు వృక్షములు గల్గియుండునదియు, కూయుచుండు చకోరాది పక్షిసమూహముచే బూర్ణములైనట్టి లతాకుంజములతోటి యలరారునదియునగు ఆ వనమపుడు, స్వర్గమునుండి యేతెంచిన నందనవనమువలె భాసిల్లును.

ఇది శ్రీ వాసిష్ఠ తాత్పర్య ప్రకాశిక యందు నిర్వాణప్రకరణమున నుత్తరార్థమున అవి॥వివ॥శవో॥ మునిరాత్రిసంకథావర్ణనమను నూటయేబదిరెండవ సర్గము॥152॥

త్రిపజ్ఞాశదధిక శతతమః సర్గః

[ఇహ వ్యాధాగమూర్ఛ్యత్వా తద్గురుత్వ సమర్థనమ్

కాలే వివేకాద్విజ్ఞానం సర్వైకాత్మ్యం చ వర్ణ్యతే.

వ్యాధునియొక్క యాగమనాదులఁ గూర్చిన కథనముద్వారా ముని యొక్క 'వ్యాధగురుత్వము' సమర్థింపఁబడుట, కాలక్రమమున వివేకముచే నమ్మునికి విజ్ఞానము కలుగుట, సమస్త పదార్థములయొక్క అత్మతోటి యేకత్వము వర్ణింపఁబడుట యిచటఁ గాననగును.]

అన్యము నిరువాచః—

అవయోశ్చరతో స్తస్మిన్యనే చిరతరం తవః

మృగానుసరణశ్చాన్తో మృగవ్యాధ ఉపైష్యతి.

1

రెండవముని:— ఓ మునీ! ఆ వనమున దపమొనరించుచునుండు మనకుఁ జాల
కాలము గడచినమీదట నొకపుడొక వ్యాధుఁడు మృగమును వెన్నంటుచు నలసినవాడై యచటి
కేతెంచును.

తం త్వం స్వభావపుణ్యాఖిః కథాభిర్బోధయిష్యసి
తవ నైత్యైవ విపినేన విర క్తశ్చరిష్యతి.

2

అతనికి నీవు స్వభావముగనే పవిత్రపుణ్యకథలతో బోధించెదవు అతఁడున్న నీయా
బోధలచే విరక్తుడై యా వనమందే తపంబాచరించును.

తత స్తవస్త్వివర్యాణామాత్మజ్ఞానమభుత్వయా
మద్యే సస్వప్నజిజ్ఞాసుః వ్రక్ష్యతి స్వప్నసంకథామ్.

3

అటుపిమ్మట, తపశ్శర్యయొక్క యభ్యాసమువలన శమదమాది సాధనసంపత్తిని జేకూర్చు
కొని, తదుపరి అత్మజ్ఞానముయొక్క యభిలాషచే మధ్యస్వప్న కథనుగూర్చి నిన్ను బ్రశ్నించును.

కథయిష్యసి తస్మై త్వమాత్మజ్ఞానమభిజ్ఞాతమ్
స్వప్నాభ్యేన వ్రవణేన జ్ఞాతో యోగ్యో భవిష్యసి.

4

అప్పుడు నీవు స్వప్నప్రపంగముద్వారా అత్మజ్ఞానమును బూర్ణరీతియొకని కుపదేశించె
దవు, దానిచే నాతఁడు యోగ్యుడగును.

ఇత్యనేన ప్రకారేణ గురుస్తన్య భవిష్యసి
తేన తాత మయోక్తోఽసి గిరా వ్యాధగురో ఇతి.

5

[పియుండవగు నో మునీ! ఈ ప్రకారముగ నీవాతని గురువగుదువు. అందుచేతనే
నిన్ను 'వ్యాధగురువని' సంబోధించితిని.

ఇతి తే సర్వమాఖ్యాతం యథాయం సంస్మృతిభ్రమః
యథాహం యాదృశశ్చ త్వమిహ య త్తే భవిష్యతి.

6

ఓ మునీ! ఇవిధముగ, ఈ సంసారభ్రమయెట్టిదో, నే నెట్టివాడనో, నీ వెటువంటి
వాడవో ముందు నీకేమికలుగునో, అదియంతయును నీకుఁ జెప్పితిని.

ఇతి తేనాహముక్తః సన్విస్మయాకులయా దియా
తేన సారం విమృశ్యైతత్పరం విన్మయమాగతః.

7

(మొదటిముని:—) ఓ వ్యాధుడా! ఇట్లా మునివచింపనంత నేనాశ్చర్యముచే వ్యాధుల
మైనట్టి బుద్ధితోటి యా మునివర్యునితో సహా యీ దృశ్యసమూహమునంతయు విచారించి మహా
విస్మయమును బొందితిని.

అథ రాత్ర్యాం వ్యతీతాయం స వ్రథాతే మహామునిః
తథా సంపూజితో యేన తత్రైవ రతిమా వ్రవాన్.

8

అనంతర మరాత్రి గడచినమీదట ప్రాతఃకాలమున మరల అట్లే నేనా మునిఁడ్రుచి
బూజించి సత్కరించితిని. దానిచే నాతఁడచ్చోటనే ప్రీతిగలవాడాయెను.

అనన్తరం గృహీతస్మిన్తస్మిన్యామగృహీతథా

స్థితావావాం స్థితమతీ కృతభావౌ పరస్పరమ్.

9

తదుపరి యా వనమందలి గ్రామగృహమునఁ బరస్పరము స్నేహబద్ధులమై, స్థిరచిత్తులమై మేమిరువురమును నివసించఁదొడఁగితిమి.

తతో వహతి కాలోఽయమృతు సంవత్సరాత్మకః

స్థితోఽహమాగతాన్యావాం స్తజన్మహ్నిరిర్యథా.

10

ఓమ్ముట ఋతు, వత్సరాదిరూపమగు ఈ కాలము గడువసాగెను. నేనున్న పర్వతము దావాగ్ని. వృష్ట్యాదులను దృఢించుచు, గ్రహించుచు నుండునట్లు సంప్రాప్తించిన యిష్టానిష్ట పదార్థములను గ్రహించుచు, తృణించుచునుంటిని.

నాభివాఙ్మామి మరణం నాభివాఙ్మామి జీవితమ్

యథా స్థితోఽస్మి తిష్ఠామి తతైవ విగత జ్వరమ్.

11

మతీయు, మరణమునుగాని, జీవితమునుగాని కోరకయేనుంటిని. ఏ స్థితియందుంటినో, ఆ స్థితియందే సంతాపరహితుడనై వర్తించుచుంటిని.

తతో విచారితం తత్ర తన్మయా దృశ్యమణ్డలమ్

కిం కారణమిదం తు స్యాస్కిమయం వేత్తి చేతసా.

12

అటుపిమ్ముట నేనటు ఆ దృశ్యమండలమునుగూర్చి యిట్లు విచారింపఁదొడఁగితిని. ఇది యేమి? దీని కారణమేమి? అట్లు దీనిఁగూర్చి చిత్తముతోటి యేమెఱుంగుచున్నది?

కోఽయం పదార్థ సంఘాతః కిం నామైతస్య కారణమ్

అన్యస్మిన్స్వప్న సందర్భే చిద్వ్యోమైక స్వరూపిణి.

13

ఈ పదార్థ సమూహమేమి? దీనికిఁ గారణమేమి? పరమార్థమున కేవలము చిదాకాశ స్వరూపమైనట్టి స్వప్నమయమగు ఈ దృశ్యమున నేమి గలదు?

ద్యౌః క్షమా వాయురాకాశం వర్వతాః సరితోదితః

చిన్మాత్ర సభ ఏవైతే కచన్త్యాత్మ న్యవస్థితమ్.

14

అంతరిక్ష, పృథివీ, వాయు, అగ్ని, అకాశ, పర్వత, నదీ, దిగాదిరూపములతోటి చిన్మాత్రాకాశమే నిజచిద్దనస్వభావమున స్ఫురించుచున్నదగును.

చిచ్ఛన్ద్రికాచతుర్దిక్కమవభాసం తనోతి యత్

తదిదం జగదాభాతి చిత్రమప్రతిమాత్మకే.

15

చైతన్యమును చంద్రిక నలుదెసల తన స్వరూపముయొక్క ప్రకాశము నెద్దానిని విస్తరింపఁజేయుచున్నదో, అట్టి చిత్రకాశమే చిదాకాశమున నాశరహితమగు ఈ జగద్రూపముగ భాసించుచున్నది.

నేమేద్రయోనచేయం భూర్నైదం ఖం నాయమవ్యహమ్
చిన్మాత్ర వ్యోమ కచనమిద మాభాతి కేవలమ్. 16

వాస్తవముగ, ఈ పర్వతములుగాని, భూమిగాని, ఆకాశముగాని, శరీరేంద్రియాది
రూపుడనగు నేనుగానిలేము; ఇదియంతయు కేవలము చిన్మాత్రాకాశముయొక్క స్ఫురణ
మాత్రమేయై ప్రకాశించుచున్నది

పదార్థజాతస్యాస్యస్యాత్కిం నామ బత కారణమ్
విజ్ఞాగహే హేతునా తు వినా కోఽవ్యర్థసంభవః. 17

జట్టిదియంతయు చిన్మాత్రముయొక్క స్ఫురణమాత్రమేయైనపుడిక ఈ పదార్థ సమూహ
మునకు కారణమేముండును! (ఏమియులేదని భావము) ఏలయనిన, పిండగ్రహణము, అద్దాని కార
ణము లేక యే పదార్థమున్ను సంభవింపదు. అట్టి పిండగ్రహణ, తత్కారణముతో చైతన్యమున లేవు.

బ్రాహ్మిమాత్రమిదం చేత్స్యాద్బ్రాహ్మేః కిం నామకారణమ్
ద్రష్టా మన్తా చ కోభాస్తేః కారణం వాక్వ కీదృశమ్. 18

ఇదియంతయు బ్రాంతిమాత్రమే యనినచో, అబ్రాంతికి కారణమేమి? అ బ్రాంతియొక్క
ద్రష్టయు, మననముచేయుకర్తయు నెవడు? మఱియు దానికారణమెట్టిది? అది యెచటనున్నది?

యస్యాహమవసం సంవిన్మాత్రకం హృదయో జసి
అసౌ మయా సహ గతః కిలాశేషేణ భస్మసాత్. 19

సంవిన్మాత్రుడనగు నేను ఏ ప్రాణియొక్క హృదయతేజమున వసించుచున్నానో,
అ ప్రాణియు నా దేహముతోఁగూడ భస్మీభూతుఁడాయెను.

తస్మాదిదమనాద్యంతరి బిదాభామాత్రమమృరమ్
అకర్తృకర్మకరణం రూపం చిద్దనమక్రమమ్. 20

జక్కారణమున, అ ప్రాణియొక్కయు, నాయొక్కయు, దేహదులు లేనందున, ఈ
దృశ్యమండలమంతయు, కర్తృకర్మ కరణవర్జితమై, క్రమశూన్యమై, అద్యంతరహితమై, చిద్దనమై
నట్టి చైతన్యముయొక్క స్ఫురణమాత్రమగు ఆకాశమేయైయున్నది.

ఇదం చిద్యోమకచనం ఘటావటవటాదికమ్
స్ఫుటం కుత ఇవాకారి ఘటావటవటాద్యతః. 21

ఈ ఘట, పట, వటాదులు చిదాకాశముయొక్క స్ఫురణరూపములేయగును. ఏల
యనిన, అట్లుకానిచో (సత్తులేనిచో) నయ్యది యెచట స్పష్టాకారములు ధరించినవి కాఁగలవు?

నాపి చిన్మాత్రకచనం చిన్మాత్రం వ్యోమ కేవలమ్
తస్య కిం కచనం కీదృక్ కథం కచతి కిం నభః. 22

మఱియు, 'చిన్మాత్రముయొక్క స్ఫురణము, అనుభేదబుద్ధియు 'రాహువుయొక్క శిరస్సు'
అనుదానివలె వికల్పమాత్రమైయున్నది. కావున సర్వము కేవలచిదాకాశమేయగును. ఏలయనిన, 'చైత

స్వముయొక్క స్ఫురణము' అనుపట్టినమానవయోజక భేదమున్ను, తత్సంబంధమున్ను అద్యయ మగు చిదాకాశమందు అసంభవముగుటచే నిక ఆ చిదాకాశముయొక్క 'స్ఫురణ' మనునది యేమి? ఎట్టిది? చిదాకాశమెట్లు స్ఫురించగలదు.

అయం ఘేనశ్చిదామోఘాఢేః కిమన్య కచనం నవమ్

కచత్స్వభావ విచాయమన వ్రశ్చిద్వనః స్థితః.

23

ఈ జగత్తు చిద్రూపమును సముద్రముయొక్క నురుగు అయియున్నది. దీనికిక నూతనముగు స్ఫురణ (ప్రకాశ) మేమి? ఇది అసంత చిద్వనముగు పరబ్రహ్మమే అయి ప్రకాశ స్వభావముగనే స్థితి నొందియున్నది.

చిన్మాత్రకచనం శుద్ధం బ్రహ్మ బృంహితచిద్వనమ్

ఇదం జగదివాభాతి ర్శ్య దృశ్యం ద్రష్టుతా కుతః.

24

శుద్ధమై, మహాచిద్వనమై, చిన్మాత్రమైనట్టి బ్రహ్మముయొక్క స్ఫురణమే యీ జగత్తువలె భాసించుచున్నది. కావున నిక దృశ్యమెవట? ద్రష్టుత్వమెవట!

ఆద్యస్తవర్తితమమేయమనాదిమధ్య

మేకం విభుం విగతకారణ కార్యస త్వమ్

సజ్జామయం భువనశ్చై లదిగస్తనానా

ఽనానాత్మకం కిమపి చేతనమేవ సర్వమ్.

25

ఇత్యార్షే శ్రీవాసిష్ఠ మహారామాయణే వాల్మీకియే దేవదూతోక్తే మోక్షోపాయేషు

నిర్వాణప్రకరణే ఉత్తరార్ధే అపి॥ ఖప॥ శవో॥ సర్వైకాత్మ్యవ్రతిపాదనం

నామ త్రిపజ్ఞాశదధికశతతమః సర్గః ॥ 158 ॥

దేశకాల వస్తుపరిచ్ఛేదహిన్యమై, అప్రమేయమై, ఆదిమధ్యాంత రహితమై, ఏకమై, సర్వ వ్యాపకమై, కార్యకారణవిరహమై, సజ్జామయమైనట్టి పరబ్రహ్మము నిజసత్త్వచేతనే భువన, పర్యత, దిగంతాదుల సత్త్వ నిర్వహించుచు, ఏకమైనను నట్టనేకరూపములతో స్ఫురించుచున్నది. కావున వాస్తవముగ ఈ సమస్తమున్ను వాఙ్మనస్సులకు విషయము కానట్టి చిన్మాత్రమేగాని తద్వ్యతిరిక్త ముగ నేమియునుగూడు.

ఇది శ్రీవాసిష్ఠ తాత్పర్య ప్రకాశిక యందు నిర్వాణప్రకరణమున నుత్తరార్ధమున అపి॥ ఖప॥ శవో॥ సర్వైకాత్మ్యవ్రతిపాదనమనునూటయేబదిమూడవసర్గము॥ 158 ॥

చతుఃపజ్ఞాశదధికశతతమః సర్గః

[విచారజా నిజా జీవన్ముక్తస్థితిరిహోదితా

మునివాభ్యాసహిన్య వ్యాధిన్య త్వనవస్థితిః.

తత్త్వవిచారణచే నుత్పన్నమైన మునియొక్క జీవన్ముక్తస్థితి, వ్యాసహినుడగు వ్యాధునియొక్క అనవస్థితి యివట వర్తింపఁబడుచున్నవి.]

మునిరువాచః—

ఇతి నిర్ణీయ దృశ్యేఽస్మిన్ప్రీతోఽస్మి విగతజ్వరః
 వీతరాగో నిరాశజ్ఞో నిర్వాణో నిరహంకృతిః. 1
 నిరాధారో నిరాధేయో నిర్మాణో నిరుపాశ్రయః
 స్వభావంతః స్వయం శాంతః సర్గాత్మా సర్వతోదితః. 2

మునిః— ఓ వ్యాధుడా! ఇట్లు నిర్ణయించి యీ దృశ్యమున నేను సంతాప రహితుఁడనై యున్నాను. మఱియు రాగవర్జితుఁడనై, శంకాశూన్యుఁడనై అహంకార విరహితుఁడనై, నిర్వాణ (శాంత) రూపుఁడనై, అధారాధేయరహితుఁడనై, అభిమానవర్జితుఁడనై, అశ్రయశూన్యుఁడనై, నిజ చిత్స్వభావమున నున్నవాఁడనై, స్వయముగ శాంతుఁడనై సర్వథా యుదయించిన సృష్ట్యాత్మ స్వరూపుఁడనై వెలయుచున్నాను.

యథా ప్రాప్తస్య కర్తాస్మి న కర్తాస్మి కదాచన
 స్వయమేవ హి యో వ్యోమ కర్తృత్వా తస్య కీదృశీ. 3

యథాప్రాప్తములగు కార్యములయొక్క కర్తనైనను, వాప్తవముగ నెఱుఁగును నేకార్యము యొక్కయు కర్తనుగాకయేయున్నాను. ఏలయనిన, ఏది స్వయముగనే నిష్క్రియమైనట్టి చిదాకాశమైయున్నదో, అద్దానికిక కర్తృత్వమెచట?

ద్యౌః క్షమా వాయురాకాశం పర్వతాః సరితో దిశః
 ఇత్యేకాత్మ నభః సర్వం భూతజ్ఞాలైక చిద్రవః. 4

అంతరిక్ష, పృథివీ, వాయు, ఆకాశ పర్వత నదీ దిగాదులున్ను, సమస్త ప్రాణి సమూహమును, ఏకమైనట్టి అత్మరూపముగు చిదాకాశమేయైయున్నవి.

శామ్నామి పరినిర్వామి సుఖమాసే చ కేవలమ్
 న విధిప్రతిషేధా మే న మే బాహ్యం న మేఽన్తరమ్. 5

నేను శాంతుఁడనై, సర్వవిధముల తృప్తుఁడనై, కేవలము నిజ సుఖస్వరూపముననే స్థితిగల్గియున్నాను. నాకు విధి నిషేధములుగాని, బాహ్యభ్యంతరములుగాని లేవు.

ఇతి మే తివ్రత ఇహ యథా సంస్థాననంస్థితేః
 అద్యాయం త్వమనుప్రాప్తః కాకతాలీయవత్పురః. 6

జట్టిస్థితియందున్న నా యెదుట నీవు నేడిచట కాకతాలీయన్యాయముగ సంప్రాప్తించినావు
 ఇతి తే సర్వమాఖ్యాతం యథా న్యప్తో యథా వయమ్
 యథా జగద్యథా చ త్వం యథా దృశ్యమిదం తథా. 7

ఓ వ్యాధుడా! ఈ ప్రకారముగ స్వప్నమెట్టిదో, మనమెటువంటివారమో, జగత్తెట్టిదో, నీవెటువంటివాడవో, ఈ దృశ్యమెట్టిదో అంతయును నీకు వచించితిని.

త్వం చ యాదృగ్దృశ్యమిదం యథా దృశ్యమిదం పురః
 యథా భావా యథా బ్రహ్మ యథేమా ఐనతాః పురః. 8

ఏకద్బుద్ధ్యా భవాత్పాన్తో మిథ్యా లుబ్ధక లుబ్ధక
శాన్తైవమియం సత్తా చిన్మిత్రవ్యోమరూపిణీ.

9

మతియు, ఓ వ్యాధుడా! ద్రష్టయును నీవున్ను, ఈ దేహేంద్రియాది అధ్యాత్మిక దృశ్యమున్ను, ఈ యెరుట గన్పించు అధిభౌతిక దృశ్యమున్ను, వానియందలి రాగ ద్వేష, గ్రహణ త్యాగాది భావములున్ను, బ్రహ్మదేవుడున్ను, ఈ యెరుటనున్న జననమూహమున్ను నెట్టివో బాగుగ నెఱిగి, ఈ సమస్త దృశ్యమునున్న మిథ్యగఁదెలిసికొని శాంతుఁడవైయుండుము. ఎలయనిన, ఈ ద్రష్టాదులనత్త కేవలము చిన్మాత్రాకాశరూపమేయై స్వయముగ శాంతముగనే భాసించుచున్నది. గాని అశాంతముగగాదు.

స్వయమాభాతి నిర్వాణా నైవ వాభాతి కించన

ఈ చిత్తత్ర శాంతరూపమేయై స్వయముగ భాసించుచున్నది. లేక, ఓకింతైనను (దృశ్య రూపముగ) భాసించుటయలేదు. (దృశ్యమేమియు భాసంపకుండుటయే అశాంతియని భావము.)
లుబ్ధక ఉవాచ:—

ఏవం చేత్తదహం త్వం చ సర్వే వా విబుధాదయః.

10

సర్వ ఏవ మిథః స్వప్నపురుషాః సదసన్మయాః

వ్యాధుడు:— ఓ మునీంద్రా! అట్టినచో, తమరు, నేను, సమస్తదేవ, మనుష్యాదులు, అందఱున్ను పరస్పరము సదసద్రూపులైనట్టి స్వప్నపురుషులే యగుదురుగదా!

మునిరువాచ:—

ఏవమేతదిదం సర్వమన్యోన్యం స్వప్నవత్ప్రితమ్.

11

ముని:— అవును. ఇది యంతయు పరస్పరము స్వప్నమువలెనే స్థితినొందియున్నది.

న్యోన్యమాత్మని తథా సదసచ్చాను భూయతే

దృశ్యం యేన యథా బుద్ధం తథా తేనానుభూయతే.

12

సర్వలకు పరస్పరము ఆత్మవిషయమున సత్తున్ను అన్యపరార్థ విషయమున అసత్తున్ను అనుభూతమగుచున్నది. మతియు, ఈ దృశ్యమెవనిచే ఏ ప్రకారమెఱుంగఁబడుచున్నదో, అ ప్రకారమే యాతనిచే ననుభవింప బడుచున్నది.

నానైకం వస్త్యతోఽనేకం న సన్నాసన్న మద్యగమ్

జాగ్రతి స్వప్ననగరమివ వేదనమాత్రకమ్.

13

ఈ జగత్తు, అనేకముకాదు, ఏకమున్నుగాదు, ఏకానేకమున్నుగాదు; ఎట్లనిన, ఒకే ఘటము కపాలము మొదలు పరమాణుపర్యంతముగల తన వివిధావయవములతో అనేకముగను, ఏకత్వ భావనచే ఏకముగను భాసించుచున్నది. అట నానారూపములను గాంచువారికి ఏకత్వము అసత్తున్ను, ఏకరూపమును గాంచువారికి అనేకత్వము అసత్తున్ను అయియున్నది. తత్త్వవేత్తల కిజగత్తు జాగ్రత్తునందును స్వప్ననగరమునలై అనుభవమాత్రమై యొప్పుచున్నది.

అదృష్ట పూర్వదూరస్థ దృశ్యమానపురోపమమ్

ఇతి తే సర్వమాభ్యాతల బోధితోఽసి నిరస్తరమ్.

14

స్వయం ప్రాజ్ఞోఽసి జానాసి యథేచ్ఛసి తథా కురు

మఱియు తత్త్వజ్ఞులకీజగత్తు పూర్వము గాంచనట్టి దూరమందున్న సగరమువలె భాసిం
చును. ఓ వ్యాధుడా! ఈ పరకారముగ నీకు నేను సమస్తమును వచించితిని. మఱియు నిరంతరము
బోధించితిని. నీవు స్వయముగ ప్రజ్ఞాపంతుడవైయు, బాగుగ నెఱుగగల్గియు నున్నావు. కావున
నిపుడిక నీ యిచ్ఛచొప్పున యాచరింపుము.

ఏవం ప్రబోధితస్యాపి తప వ్యాధమతే మతిః

15

క్షణం ప్రబోధవిశ్రాంతా న విశ్రాంతా పరే వదే

ఓ వ్యాధుడా! ఈ ప్రకారముగ నేను బోధించినప్పటికిని నీయొక్కబుద్ధి స్వాభిమత
మగు జగత్పత్త్య భ్రమయందే విశ్రాంతి నొందియున్నదిగాని, పరమపదమగు ఆత్మయందు క్షణ
కాలమైనను విశ్రాంతి నొందకయే యున్నది.

నాభ్యాసేన వినా బోధ ఏవ యాతి మనోహృది.

16

వరాం పరిణతం ప్రాజ్ఞ దారుణీవామ్ముధారణే

ఏలయనిన, ఓ ప్రాజ్ఞుడా! జలధారణమను కార్యమున కొయ్యయందు కమండలువు.
మున్నగు ఆకారములయొక్క రూపమైన ఛేదన భేదనాదులచే గావింపబడిన పరిణామము లేనిదో,
నీరు ప్రవేశించనట్లు, ఈ ప్రకారముగ ఆత్మబోధ. అభ్యాసముచేసగు కొప్పు పరిణామము లేనిదో
మనస్సునందుఁ బ్రవేశింపదు.

అభ్యాసాద్బోధవిశ్రాంతా గురుశాస్త్రైక సేవనాత్

ద్వైతాద్వైతదృశోః శాస్త్ర్యా నిర్వాణం చిత్తముచ్యతే.

17

కేవలము గురు, శాస్త్రాదులయొక్క సేవనమువలనను అభ్యాసముయొక్క దావ్యము
వలనను బోధ చిత్తమందు స్థిరపడ ద్వైత, అద్వైతదృష్టులు శమింప, అట్టి చిత్తమే నిర్వాణ
(మోక్ష)మని అనుభవజ్ఞులచే జెప్పబడుచున్నది.

నిర్వాణమోహాజితనగ్గదోపా అధ్యాత్మనిత్యా వినివృత్తకామాః

ద్వ్యస్త్యైర్విముక్తాః సుఖదుఃఖ సంజ్ఞైర్గచ్ఛన్త్యమూఢాః పదమవ్యయం తత్. 18

ఇత్యార్థే శ్రీ వాసిష్ఠ మహారాయణే వాత్మీకీయే దేవదూతౌక్తే మోక్షోపాయేషు
నిర్వాణప్రకరణే ఉత్తరార్థే అవి॥ విప॥ శవో॥ యథాభూతార్థవర్ణనం నామ
చతుఃవశ్చాశ్చదధిక శతతమః సర్గః ॥ 154 ॥

అభిమాన, మోహ (అవివేక) రహితులును, విషయసంపర్క దోషములను జయించిన
వారును, నిరంతరము ఆత్మయందు స్థితిగలవారును, (పూర్వానందాత్మరాభముచే) విరువబడిన
సమస్త కోరికలు గలవారును, సుఖదుఃఖాది ద్వంద్వరహితులునునగు తత్త్వజ్ఞులు, అట్టి నిర్వాణ
మను ఉత్తమపదము సమభవించుచున్నారు.

ఇది శ్రీ వాసిష్ఠ తాత్పర్య ప్రకాశికయందు నిర్వాణప్రకరణమున నుత్తరార్థమున
అవి॥ విప॥ శవో॥ యథాభూతార్థవర్ణనమును నూట యేబది నాల్గవ సర్గము ॥ 154 ॥



పశ్చాపశ్చాత దధిక శతతమః సర్గః

[వ్యాధస్య మూఢతపసా చిరక్షేణాద్విధేర్వరాత్
నభోగతిః కాయవృద్ధిర్మృతిశ్చ మునినోచ్యతే.

వ్యాధునకు మూఢతపస్సుచే, చిరకాలక్షేమమువలన బ్రహ్మదేవుని వరముద్వారా సంభవించిన
యాకాశగమనమున్ను, అతని శరీరవృద్ధియు మరణమున్ను గూడ నివటమునిచేజెప్పబడుచున్నవి.]

అగ్నిరువాచః—

ఇత్యాకర్ణ్యాథ స వ్యాధస్తదా తస్మిన్వనాస్తరే

ఆసీద్చిత్రకృతాకార ఇవ విస్మయమన్తరః.

1

అగ్నిః — ఓవిపశ్చిరాజా? అట్లా మునివాక్యములను విని యావ్యాధుఁడవుడా వన
మధ్యమున నాశ్చర్యముచే జడభూతుడై ప్రతిమవలె నిశ్చలముగ నుండెను.

న విశక్రామ చేతోఽస్య స్వాభ్యాసేన వినా వదే

ఆసీద్బ్రూస్త ఇవ సప్రోహ్యమాన ఇవార్హవే.

2

అభ్యాసము లేనందున అతని చిత్రము ఆత్మపదమున విక్రాంతిని బొందకుండెను.
మఱియు సముద్రమందుఁ గొట్టుకొనిపోఁబడు దానివలె మహాచందలమై యుండెను.

ఆరూఢ ఇవ వాచక్రే చక్రేణ తపసా హృతః

నక్రేణేవ సమాక్రాంతః పరాక్రమవివర్జితః.

3

చక్రముపై ఆరూఢుడైనవానివలెను, ఒకానొకసిద్ధుడు తపోబలముచే జనించిన చక్రాకార
వాయువుచే నపహరింపఁబడిన వానివందమునను, జలాశయమున మొసలిచేఁ బట్టుకొనఁబడినవాని
వలెను నాతఁడవుడు పరాక్రమరహితుఁడయ్యెను.

కిమేతస్సౌదుశాన్యశ్శాన్న్విర్వాణమితి సంశయాత్

నాద్యగచ్ఛదసౌ శాన్తిం మూర్ఖో యౌవనవానివ.

4

‘ఈ ముని చెప్పినదే నిర్వాణమా? లేక మఱియొకటియో?’ అను సంశయముచే
అ మూర్ఖుఁడు యువకునివలె, శాంతిని బొందకయేయుండెను.

అవిద్యాకృతమేవేదం దృశ్యమిత్యేవ చిన్తయన్

అవిద్యా జగదిత్యేషా నాయాతి నిఘ్నం హృది.

5

ఈ జగత్తు, అవిద్యయేయను విషయమాతని హృదయమున బాగుగఁ బ్రవేశింపని కారణ
ముచే నాతఁడిజగత్తు—అవిద్యయను బ్రహ్మశక్తిచే సుతృన్నముకాఁబడినదై సత్యమేయైయున్నదని
తలంచు చుండెను.

కియదస్తమిదం దృశ్యం స్యాత్పశ్యామ్యేతదాదితః

దూరతోఽర్థప్రమాణేన తపోలబ్ధశరీరకః.

6

భావాభావాత్మనో నిత్యమస్యాన్తే స్థీయతే సుఖమ్

తస్మాదాకాశమప్యస్తి యత్ర నో తత్ర యామ్యహమ్.

7

‘ఈ దృశ్యమంతవరకు, గలదు’ అను విషయమును తపస్సుచే లభించిన మహా ప్రమాణముగల దేహముతోటి ఈ వృత్తివిఘ్నాది మొదలుకొని యూర్ధ్వమున నతిదూరమువఱకుఁ జూచెదను. మఱియు భావ, అభావరూపముగు ఈ దృశ్యముయొక్క యంతమున నెచట ఆకాశ మున్ను లేదో, అట్టి ఆ ప్రపంచప్రదేశమున నేను నిత్యము సుఖముగ నుండెదను.’

ఇతి నిర్ణీయ హృదయే మూర్ఖ ఏవ బభూవ సః

గతం కాదృశమప్యక్తం వినాభ్యాసేన భస్మని.

8

ఈ ప్రకారముగఁ దనహృదయమున నిర్ణయించి యాతఁడు మూర్ఖుఁడుగనేయుండి యుండెను. ఏలయనిన, దృష్టాంతసహితముగ మహత్తరమైన బోధ ముని గావించినప్పటికి, అభ్యాసములేని కారణముచే నాతనికి జ్ఞానముదయింపకుండెను. కావున నమ్మునివాక్యములన్నియు నాతని యెడ ‘బూడిదలోఁబోసిన సన్నీరు’వలె వృక్షములైపోయెను.

తతస్తతః ప్రభృత్యేవ తేనైవ మునిభిః సహ

లుబ్ధకత్వం పరిత్యజ్య తవశ్చరితుముద్యతః.

9

అట్టి నిర్ణయముచే నాతఁడదిమొదలు తన వ్యాధిత్వమును బరిత్యజించి తక్కిన మునులతోఁగూడ తపంబాచరింపబోడఁగెను.

తస్మిజ్జాగతి త్రైర్పావై సైః నమం నివసన్పదా

బహునన్యబ్ధసహస్రాణి చకాం సుమహత్తవః.

10

ఆ ప్రపంచమున ఆ తాపసుల యుత్తమలక్షణములతోఁ గూడినవాఁడై సదా యా మునులతోటి సమముగ నుండుచు నాతఁడనేకవేల సంవత్సరములు మహాతపంబొనర్చెను.

తవః కుర్వన్కదాచిత్ప్రపంచం వప్రచ్ఛ తం మునిమ్

కదా స్యాదాత్మవిశ్రాంతిర్మమేక్యాహ మునిస్తతః.

11

అట్లు తపంబొనర్చుచు నాతఁడొకప్పు డమ్మునివద్దను యిట్లు ప్రశ్నించెను. ‘మహాత్మా ! నిరుపద్రవముగ అత్యయందు నాకు విశ్రాంతి యెపుడు కలుగును ? అంత నమ్ముని యిట్లు పలికెను. మునిరువాచః—

జ్ఞానం తదుపదిష్ఠం తే శ్రీర్ణదార్వల్పకాగ్నివత్

సంస్థితం హృదయే కిం తు దాహ్యమాక్రమ్య నోచితమ్.

12

మునిః— ఓ వ్యాధుడా ! నీకు నేజ్ఞానముపదేశించితి నో, అది శిథిలమైన యిందనము కట్టి సందలి జ్వాలముగు యగ్నిసలె నీ హృదయముగ న్థితి నొందియున్నది. అది దహింప నమర్థ మైయున్నను, దాహ్యముగు దృశ్యము నాక్రమింపకయేయున్నది. (జన్మాంతరమున ప్రదిప్తమై దృశ్యమును భస్మీభూత మొనర్చునని భావము)

నాభ్యాసేన వినా జ్ఞానే శివే క్షిత్రాస్తవానసి

అభ్యాసేన తు కాలేన భృశం క్షిత్రాన్తిమేష్యసి.

13

అభ్యాసము లేకుండుచలన కేవలూపముగ అత్యయందు నీవు విశ్రాంతిని బొందకున్నావు. అభ్యాసముచే కాలక్రమమున నీవు పూర్ణముగ విశ్రాంతి నొందగలవు.

భవిష్యద్దిదమాత్మీయమథాకర్ణయ నిర్ణయమ్

మమ వర్ణయతః కర్ణభూషణం భూతలాద్యుతమ్.

14

ఐక నీవిపుడు అత్యద్భుతమైనదియు. వినుట కింపైనదియునగు నీయొక్క భవిష్య ద్వృత్తాంతమును నావలన వినుము. వర్ణించివెప్పెదను.

సంస్తుతానవబుద్ధాశ్మా జ్ఞానసారశయానయా

దోలాయమానసంవిత్త్వం న మూర్ఖో న చ వజ్ఞితః.

15

జ్ఞానులందు బ్రసిద్ధమైనదియు, ఉత్తమ సారభూతమైనదియునగు తత్త్వజ్ఞానముద్వారా నీవు సర్వులచే స్తుతింపఁబడినట్టి అత్మ నెఱుగకయున్నావు. కావుననే సందిగ్ధచిత్తుడవై యొప్పు చున్నావు. నీవిపుడు కేవలము పండితుఁడవుగాకయు, కేవలము మూర్ఖుడవుగాకయునున్నావు.

అవిద్యారూపమాభోగి కిం ప్రమాణమిదం జగత్

స్యాదిత్యాక్కవికల్పేన తపస్త్యం కర్తుముద్యతః.

16

'అవిద్యారూపమైనట్టి యీ వికాల జగత్తుయొక్క పరిమాణమెంత? అను ఈ నిజ మనోరథముయొక్క కల్పనామాత్రముచే నీవు తపమాచరించుట కుద్యుక్తుఁడవైతివి.

ఇత్థం తపస్త్యయా ఘోరం కార్యం యుగతతం వృథు

వరమేష్టి తతస్తప్తస్యాముపైష్యతి సామరః.

17

ఈప్రకారముగ నీవు ఘోరలకొలది యుగములవఱకు (అనేకజన్మలు) ఘోర తపం బొనరింతువు. అపుడు దేవతాసమేతుడై బ్రహ్మదేవుఁడు నీపద్ధతుగుడెంచును.

మార్గయిష్యసి తస్య త్వం వరదస్య వరం వర

ఇదముద్దామదౌ రాశ్మ్యాన్నిజం సందేహ సంచయమ్.

18

శ్రేష్ఠుఁడవగు ఓ వ్యాధుఁడా! అత్తఱి నీవాపరప్రదాయకుఁడగు బ్రహ్మదేవునిగూర్చి నిజ ప్రచండ దుష్టస్వభావముచే స్వమనోరథకల్పితముగు వరము నిట్లు ప్రార్థించెదవు.

దేవాయం దృశ్యరూపేఽస్మిన్ద్వష్టేఽవిద్యాభ్రమే సతి

క్వచిదాదర్శవన్నాస్తి ప్రతిబిమ్బమతోక్షితః

19

దేవా! ఈ దృశ్యము అవిద్యాభ్రమరూపమని యెఱుంగఁబడినమీదట అద్వమువలె నున్నట్టి బ్రహ్మమందలి ప్రతిబింబరూపములముచే దృశింపఁబడినట్టిదియు, కావుననే నేను విశ్లేష రహితముగ నుండదగినట్టిదియునగు ప్రదేశమిట నెచటనులేదు.

చిద్యోమదర్పణస్యాస్య పరమాణ్వాకృతేరపి

అస్తస్త్వస్యైవ వాయత్ర తత్రేదం ప్రతిబిమ్బతి.

20

ఏలయనిన, పరమాణువుయొక్క యాకారమందునుగూడ వర్తించునట్లే యీ చిదాకాశమున నద్భుతమౌటనుండునో, అట్టిట ఈ జగత్తున్న ప్రతిబింబించుచున్నది.

తస్మాత్కియదనస్తం స్యాదిదం దృశ్యమనర్థకృత్

తస్య పారే కియద్వాస్యాదాకాశం దృశ్యమేవ తత్.

21

దేవా! అవిద్యాసహితముగ చైతన్యముయొక్క స్థితి యీవిధముగ నున్నందువలన అవిద్యాజనితముగ ఈ యనర్థకరమైన దృశ్యమెంత దూరమువఱకు గలను? ఆ దృశ్యమునకావల బ్రహ్మ మెంతదూరమువఱకుఁ గలదు? ఈ ప్రకారముగ అకాశమువలె సూక్ష్మమైనదియు, జగద్రహిత మైనదియునగు బ్రహ్మమును నేనవశ్యము చూడదలంచుచున్నాను.

వీవమర్థమహం జ్ఞాతుమిమం సంప్రార్థయే వరమ్

శృణు దేవేశ్వరా విఘ్నం తవైవవాళు ప్రయచ్ఛ మే.

22

ఓ దేవేశ్వరా! ఇవిషయమును ప్రత్యక్షముగ నెఱుగుటకొకై తమ్ముల నేనీ వరమును బ్రార్థించుచున్నాను. ఈ నా వరమును తాము నిర్విఘ్నతాపూర్వకముగ విని యధ్దానిని శీఘ్రముగనే నాకొసంగవేడెద.

ఇయం స్వచ్ఛస్తమ్మత్యుర్మే నీరోగాస్తు తనుశ్చిరమ్

గారుడేన చ వేగేన సంయుతా వ్యోమగామిని.

23

ప్రతినాడీకమేషా తు వృద్ధిం గచ్ఛతు యోజనమ్

క్రమేణ జగతో బాహ్యే భవత్యాకాశరూపిణి.

24

సాకాశస్యాస్య దృశ్యస్య లభేయ పరమేశ్వర

అస్తమిత్థమనస్తస్య పరమోఽస్త్వితి మే వరః.

25

దేవా! ఈ నాశరీరము స్వేచ్ఛామరణముగలదియు, రోగరహితమైనదియు, గరుత్మంతుని వేగమువంటి వేగముతోఁగూడినదియు, అకాశమందు సంచరించునదియు నగుగాక! మఱియు దీనియొక్క ప్రతి అవయవమున్ను ప్రతిక్షణము యోజనమువఱకు వృద్ధిపొందుగాక! ఈ ప్రకారముగ వృద్ధినించుచు కాలక్రమమున నిది ముల్లోకములయొక్క బాహ్యమునకేగుగాక! మఱియు అకాశమువలె విశాలరూపముగలది యగుగాక! ఓ పరమేశ్వరా! ఇవిషయముగ అకాశసహితముగ ఈ యనంతమైన దృశ్యసమూహముయొక్క యంతమును నేను చొందుదునుగాక! ఇదియే నాయొక్క యుత్తమ వరము. ఇద్దానిని నాకు దయచేయ వేడెద.

ఇతి సాధో త్వయా ప్రోక్తే దేవదేవో వరం ప్రభుః

వీవమస్తుతవేత్త్యుక్త్వా యాస్యత్యస్తర్ధిమీశ్వరః.

26

ఓ సాధూ! ఎప్పుడు నీవిట్లడిగెదవో, అప్పుడు దేవదేవుడును, సర్వులకు ప్రభువును ఈశ్వరుండునగు బ్రహ్మదేవుడు 'అట్లేయగుగాక!': అని వచించి యంతర్ధానముగును.

గతే తస్మిన్మహాదేవే దేవైః నహ దివస్వతా

కవసా తే కృతో దేహశ్చన్ద్రకాన్తైర్బువిష్యతి.

27

అట్లు మహాదేవుడును, దేవతలకు ప్రభువునగు బ్రహ్మదేవుడు దేవతలతోసహా వెడలగా అప్పుడు తపస్సువలన కృశించినట్టి నీదేహము చంద్రకాంతివంటి కాంతిగలదై ప్రకాశించును.

మామాప్పచ్చన్నమస్కృత్య తస్మిన్నేవ ధణే తతః

ప్రతిమేష్యతి స వ్యోమ్ని చిత్తస్థాఝదిదృక్షయా.

28

ఆ వరప్రాప్త్యనంతరము నాకు నమస్కరించి నీ దేహము ఆ క్షణముననే మనంబునందలి యభిలషితపదార్థములను గాంచుటకై నా యాశ్రమమునుండి యాకాసమున కెగిరిపోవును.

ద్వితీయ ఇవ శీతాంశుర్ద్వితీయ ఇవ భాస్కరః

ద్వితీయ ఇవ వౌర్వాగ్నిశ్చన్ద్రాగ్నిస్సర్వయోత్థితః.

29

చంద్ర, సూర్యులతోటి సృష్టచే సుతృన్నమైనదానివలె నీశరీరమప్పుడు రెండవ చంద్రుని వలెను రెండవసూర్యునివలెను, రెండవ బడబాగ్నివలెను జెన్నొందును.

తతో గరుడవేగేన దృశ్యస్య నభవన్తథా

ఆన్తం ప్రాప్తం వహన్యేగాజ్జగతః సరితామివ.

30

జగతోస్తే తతోఽజస్రం తతో వర్తిష్యతే వపుః

కల్పాన్తమత్తార్ణవవన్నిష్పారామృర పూరణమ్.

31

ద్రక్ష్యస్యథ మహావ్యోమ్ని వర్ధమానో బృహద్వపుః

సర్గాన్నిరర్గలాధార నిరన్తగగనక్రమాత్.

32

తదుపరి దృశ్య, అకాశములయొక్క యంతమును బొందుటకొరకై నీశరీరము గరుడ వేగముతో జనుచు నడులయొక్క యంతమువలె, ముల్లోకములయొక్క యంతమునఁ బ్రతిక్షణము వృద్ధిని బొందగలదు. ఆ సమయమున, ప్రతిబంధ రహితమైనట్టి సర్వాధారమగు అనంతమైన యాకాశమును నాక్రమించునదియు కల్పాంతమునాటి మదించిన సముద్రమునుబోలు నదియ, అపారమైన యాకాశమును బూరించుచు వృద్ధి నొందునదియునగు గొప్పశరీరముగలవాడవై నీవా మహాకాశమున ననేక స్పష్టలను పీక్షించెదవు.

పరమార్థమహాకాశ శూన్యతావాత చక్రకాన్

స్వభావద్రవతోద్దేశాచ్చిదర్శవ తరగ్గకాన్.

33

పరమార్థరూపమగు మహాచైతన్యమును ఆకాశముయొక్క శూన్యత్వమునుండి జనించిన వాయుచక్రములవంటివియు, అజ్ఞానస్వభావముచే నావిర్భవించిన — చైతన్య సముద్ర తరంగముల బోలినవియునగు అనేక స్పష్టలను నీవపుడు గాంచుదువు.

సంవిద్ధనే యథా స్యప్పే పురాద్యాభాన్తి భాత్మాకాః

తథా తదా తవైష్యన్తి సర్గవర్గా నిరర్గలాః.

34

స్వప్నమున చిద్దనముగు ఆత్మయందు చిదాకాశరూపములేయగు నగరాదులెట్లు భాసిం
చునో అట్లే యువుడు ప్రతిబంధరహితములగు అనేక సృష్టినమూహములు నీ దృష్టిపథమును
బొందఁగలవు.

విస్ఫురన్తి మహావ్యోమ్ని వర్ణాః క్షణికానితైః

తథా సర్గాననంత్రాం స్త్యం ద్రక్ష్యస్యక్షీణనిశ్చయః.

85

[ప్రచండవాయువుచే మహాకాశమునఁ జలింపఁబడు సతనమూహములవలె, అనంతము
లైన సృష్టులను దృఢనిశ్చయయుక్తుడవగు నీవపుడు గాంచుదువు

సఖానత్కేక్షణరుదాం యథా జాలం నదవ్యనత్

జగదాత్మ తథాకాశ సంవిదాం భే సదవ్యనత్.

86

మేడపైనుండి కిటికీలయొక్క విచిత్ర జాలము (వల)లద్వారా బయట జరుగుచుండు
వృత్తసభ నవలోకించుచున్నవారును, తత్పథయందే రుచిగలవారునగు స్త్రీలకు, (దృష్టియంతయు
సభయందే కేంద్రీకరింపఁబడియుండుటవలన) ఆ విచిత్రజాలము బున్నప్పటికిని లేనివాని చంద
ముననే యుండునట్లు, చిదాకాశరూపులగు తత్త్వవేత్తల దృష్టియందీ జగద్రూప వైచిత్ర్యము చిదా
కాశమున విద్యమాన మైయున్నను లేనిదేయగును.

సర్వోర్జీవనదృష్టానాం లగ్నానామిన్ద్రమణ్డలే

యాదృగ్జాలం జగత్తాదృక్ప్రకృతేనస్యత్వమాత్మనః.

87

భూమిపైనున్న జనులందఱిచేతను ధూళి, ధూమము (పొగ), నీహారము (మంచు)
మున్నగువాని సమూహము చంద్రమండలమునందున్నట్లు గాంచఁబడినను, చంద్రమండలము
నందున్న వారిదృష్టియందది యెట్లు కేవలము ఆసత్తైయున్నదో, అట్లే జగత్తున్ను, ఆత్మతోటి
అభేదరూపమున స్థితి నొందియుండు తత్త్వవేత్తయొక్క దృష్టియందు కేవలము ఆసత్తైయున్నది

పునః సర్గః పునర్వ్యోమ పునః సర్గః పునర్నృభః

ఇత్యేవం పశ్యతస్తైత్ర దీర్ఘకాలః ప్రయాన్యతి.

88

అత్రతీ నీవొకపుడు సృష్టినిగాంచుదువు, మరల యాకాశమునుగాంచుదువు; మరల
సృష్టిని వీక్షించుదువు. మరల యాకాశమును జూచుదువు. ఈ ప్రకారముగ సృష్టి, ఆకాశములను
మరల మరల గాంచుచునుండు నీకిచట దీర్ఘకాలము గడచిపోయెను.

అథ దీర్ఘేణ కాలేన ప్రస్ఫురన్సర్గవర్ణకే

ఉద్వేగ మేష్యసి వ్యోమ్ని మహామహిమని స్వయమ్.

89

అట్లు సృష్టిరూపప్రములచేఁ బూర్ణమైనట్టి గొప్పమహిమగల అవ్యక్తాకాశమునఁ జిర
కాలము సంచరించుచుండు నీవు, అటుపిమ్మట స్వయముగ వైరాగ్యమును బొందెదవు.

ఉద్వేగ మేష్యసి తతస్తపసోఽను భవత్పలమ్

నిర్దేక్ష్యసి తదా దేహమనన్తామృతపూరకమ్

40

తదుపరి తపస్సుయొక్క ఫలము సనుభవించుచు నీవు వైరాగ్యమును బొందినవారవై,
అనంతాకాశమును బూరించునట్టి నీ దేహమును జూచి యట్లు పలికెదవు —

కిమిదం కుశరీరం మే భారభూతమివ స్థితమ్

మేర్వాదిభూభృతాం లక్షమపి యస్మిన్ స్తృణాయతే.

41

ఎద్దానియందు లక్షలకొలది మేరువునున్నగు పర్యతములుగూడ తృణములవలె నుండునో, అట్టి యీ నా దుష్టశరీరము భారభూతమైనవానివలె నేలయున్నది?

దేహో మమాప్రమాణోఽయం వ్యావ్రం వ్యోమ మయాఖిలమ్

పూరయామి ఖమద్యాపి భావి నైవోపగమ్యతే.

42

ఈ నా శరీరము అపరిమితమైయున్నది. నేనిద్దానిచే నాకాశమునంతయు వ్యాపించి యున్నాను; ఇంకను వ్యాపించుచునేయున్నాను. భవిష్యత్తున నేమిజరుగునో తెలియకున్నది!

అవిద్యా బత మోరేయమనన్తా చ ప్రమీయతే

మీయతే న చ కేనాపి బ్రహ్మజ్ఞానం సమం వినా.

43

అహా! ఈ భయంకరమైనట్టి అవిద్యారూపముగు దృశ్యమనంతమైనది. సమముగు బ్రహ్మజ్ఞానములేక యిది యెవనిచేతను బూర్ణముగ ననుభూతముకాదు, పరిచ్ఛిన్నమైనర్పణదరు, బాధితమున్ను గానేరదు.

తమిమం సగత్యజ్ఞామ్యేవ దేహమావి వృతాంతరమ్

నానేన కింబిదాపోమి సాధు సచ్చాస్త్ర సంగమమ్.

44

కావున, ఆకాశమునంతయుఁ గప్పనట్టి యీ నా విశాలదేహము నిపుడు నేను దృశించు చున్నాను. ఎలయనిన, ఈపారదేహముతోటి నేను సాధుసంగమ, సచ్చాస్త్రాభ్యాసాది మోక్ష సాధనములను బడయఁజాలను.

అనన్తాపారపర్యంతం నిరాలమ్పామ్పరాస్పదమ్

కిం నామేదం శరీరం మే సుదుష్ప్రాపార్థసంగమమ్.

45

అనంతమై, అపారప్రదేశమువలన వ్యాప్తమై, నిరాధారమైన యాకాశమున స్థితిగలదై, తత్త్వవేత్తల సాంగత్యమును బొందజాలనిదైనట్టి యీ నా శరీరమెందులకు?

ఇతి సందిన్త్య తం దేహం ధారణాం ప్రాణరేచనీమ్

కృత్వా త్యక్ష్మసి సంభుక్తాత్పలాదృష్కం యథా ఖగః

46

ఇట్లు చింతించి ప్రాణరేచకరూపముగు ధారణనుగావించి పక్షి దాడిమూడిఫలములందలి రసమును భుజించి నీరసముగు బీజత్వగాదిభాగమును దృశించునట్లు, నివాదేహము నపుడు త్యజించి నైతువు.

కృత్వా దేహపరిత్యాగం జీవః ప్రాణనమన్వితః

వ్యోమ్ని స్థాస్యతి తే తస్మిన్వాతాత్పాక్ష్యోఽపి వాతవత్.

47

అట్లు దేహమును దృశించి వాయువుకంటెను సూక్ష్మమైనట్టి నియొక్కజీవుడు ప్రాణ సమేతుడై ఆ యాకాశమయ వాయువుచందమున నుండును.

భిన్నవక్షో మహామేరురివ దేహః పతిష్యతి
తక్ర భూలోక తైఞాది సర్వం చూర్ణీకరిష్యతి.

48

అప్పుడు టెక్కలు భేదింపబడిన మేరుపర్వతమువలె నీ యాదేహము క్రిందఁబడిపోవును.
అతఁడీ యట భూతలముందలి పర్వతాదులన్నిఁటిని నయ్యది చూర్ణమొనర్చివేయును.

శుష్కా భగవతీ దేహం తత్రదా భక్షయిష్యతి
సమాత్పమణ్డలా తేన నిర్దోషా భూర్భవిష్యతి.

49

మఱియు నప్పుడు శుష్కశరీరియగు భగవతి మాత్పమండల సమేతముగ నేతెంచి నీయాదేహమును తన గణములతోగూడ భక్షించును. దానిచే భూమి దోషరహితముగును.

ఇత్యాత్మోదస్తమఖిలం శ్రుతవానసి సువ్రత
తవస్తా లీవనే కృత్వా యథేచ్ఛసి తథా కురు.

50

ఓ సువ్రతుడా! ఈ ప్రకారముగ నీయొక్క వృత్తాంతమంతయును నేను నీకు వినిపించితిని. ఇక నీవిపుడు తాళవనమునకేగి తపంబాచరించి తదుపరి నీకెట్టిష్టమో యట్లుచేయుము.

వ్యాధ రువాచః—

అహో ను భగవన్ఘం పరిభోక్తవ్యమక్షయమ్
మయా వ్యర్థమనర్థాయ యదరేన దురర్థితమ్.
విద్యతే కిం విభో కాదిద్యుక్తిః సైషా స్థితిర్వర
అన్యథా భవితవ్యోఽర్థో యది నా స్థితదుచ్ఛతామ్.

51

52

వ్యాధుఁడు! అయ్యో! మహాత్మా! నేనింకను మహాదుఃఖ ముపభవింపవలసియున్నదే! విలయనిన, నేను వ్యర్థముగ అనర్థముకొఱకు పురుషార్థభ్రమచే దుఃఖమునే నిజసంకల్పముచే గలుగజేసికొంటిని. శ్రేష్ఠుఁడవగు ప్రభూ! తమరు వచించిన యీ నా భావికాఅస్థితి దేనిచే మఱియొకవిధముగ నగునో అట్టియుక్తి యేదేని గలదా, లేదా పచింప ప్రార్థన.

మునిరువాచః—

అవశ్యం భవితవ్యోఽర్థో న కదాచన కేనచిత్
విధాతుమన్యథా శక్యస్తన్న క్షరతి యత్నతః.

53

మునిః— అవశ్యముగ సంభవింప నున్నట్టి భవిష్యత్తైదలను, ఎవనిచేతను, ఏప్రకారముగఁగూడ మఱియొకవిధముగఁ జేయఁబడజాలదు మఱియు, అది వర్తమానకాలపు ఏ ప్రయత్నముచేఁగూడ నశింపనేరదు.

వామావామశిరః పాదవిపర్యయ విధౌ యథా
పుంసో న విద్యతే శక్తిస్తథా భావాన్యథా స్థితౌ.

54

తన దేహముననే యున్నవైనప్పటికిని మనుజునకు తన (దేహముయొక్క) కుడి ఎడమ భాగములనుగాని, శిరఃపాదములనుగాని మార్పుటయందెట్లు శక్తిలేదో, అట్లే తన భవిష్యత్తునుగూడ మార్పుటవిధముగాఁ జేయుటకాతనికి శక్తిలేదు.

జ్యోతిః శాస్త్రార్థవిజ్ఞానైరిహ భావ్యర్థవేదనమ్

భవత్యన్యదపూర్వం తు న కించ న కదా చ న.

55

జ్యోతిస్త్రముయొక్క విజ్ఞానములచే నిట భవిష్యత్తును గూర్చిన పరిజ్ఞానముమాత్రము మనుజునకుఁ గలుగునేకాని ఆ భవిష్యత్తునందు మార్పుమాత్ర మొకతైనను నెప్పుడును గలుగనేరదు.

జయన్తి కర్మాణి హి వేదనానియైః ప్రాకృతై రద్యతనాన్యుపేత్య

శరీరదా హైరపి నిర్వికార సంవిన్నయైర్పహ్యతయైవ సుప్తమ్.

56

ఇత్యాదే శ్రీవాసిష్ఠమహారామాయణే వాల్మీకియే దేవయాతోక్తే మోక్షోపాయేషు

నిర్వాణప్రకరణే ఉత్తరార్థే అవి॥ విప॥ శవో॥ భావినంపత్తివర్జనం నామ

పశ్చాపశ్చాశ్చ దధికశతతమః సర్గః ॥ 155 ॥

కాని ఓ వ్యాధుడా! ఏ శ్రేష్ఠులగు మనుజులు స్వాభావికములగు సుకృత కర్మలచే పరమానకాలమున శమదమాది సాధనములనుబొంది బ్రహ్మజ్ఞాన ప్రదాయకములగు శ్రవణాద్యుపాయములద్వారా తత్త్వజ్ఞానమునుబడసి బ్రహ్మరూపులై జగద్దర్శన విషయమున నిదురించుదురో, మఱియు శరీరాలు దహింపఁబడుచున్నను నిర్వికారలైయుండురో, అట్టి మహాత్ములే మహాదుఃఖదాయకములగు సమస్తకర్మములను, దుస్సంకల్పారులనుగూడ సమూలముగ ఛేదించి వైచి సర్వోత్కృష్టులై వెలయుదురు. గాని తదితరులుారు. (అత్తజ్ఞానశై భావికాల కర్మములను, వానిచే నుత్పన్నములగు సుఖదుఃఖాదులను జయింపఁగలరుగాని తక్కినవారెవరును గాదని భావము.) ఇది శ్రీవాసిష్ఠతాత్పర్య ప్రకాశికయందు నిర్వాణప్రకరణమున నుత్తరార్థమున అవి॥ విప॥ శవో॥ భావినంపత్తివర్జనమను సూక్తి యేబది యైదవ సర్గము ॥ 155 ॥

~~~~~

షట్ పశ్చాశ్చ దధికశతతమః సర్గః

[వాయో స్థితో వ్యాధజీవః సింధురూప్యా విదూరథమ్

హత్యా మన్రిముఖాచ్ఛోతా స్వతత్త్వమిహ పర్వతే.

వాయువునందు స్థితిగల్గియున్న వ్యాధునియొక్క జీవుడు సింధురూపై, విదూరథునింపి, మంత్రి, ముఖతః తన రహస్యతత్త్వమును వినుట యిచట వర్ణింపఁబడుచున్నది.]

గ్యాధ ఉవాచః—

అనన్తరం హే భగవన్వికతాకాశవాసినః

కిం భవిష్యతి మే తత్ర దేహేఽదః పాతిని క్షితౌ.

1

వ్యాధుడు:— మహాత్మా నా శరీరము కిందభూమిపైఁబడినపిదప, అట విలాలాకాశమున నున్నట్టి నా జీవుని దశ యేమగును?

మునిరువాచః—

శృణుష్యావహితస్తస్మిన్దేహే తవ పరిక్షతే

కిం భవిష్యతి భవ్యాత్కంస్తస్మిన్పరమకామ్నరే.

2

ముని:— భవ్యుడవగునో వ్యాధుడా! ఆశరీరము నశింప, అవ్యక్తాకాశమున నున్నట్టి నీజీవునియొక్క డశ యేమగునో చెప్పెద, సావధానముగ వినుము.

దేహే తస్మిన్నరిభ్రష్టే జీవస్తు ప్రాణసంయుతః

భవిష్యత్కల్పరో వాతలవో వ్యాతతరూపిణి.

8

ఆ దేహము నశింప, ప్రాణసహితుడగు నీయొక్క జీవుడు విశాలమైనట్టి అవ్యక్తాకాశమున సూక్ష్మమగు వాయుకణమువలె నుండును.

తస్మిన్వాతలవే చేతో దృశ్యం హృత్ స్థం స్థితం పురః

స్పౌరం ద్రక్ష్యతి భూపీఠం భవాన్స్వప్నే జగద్యథా.

4

ఆ సూక్ష్మవాయుకణమువంటి జీవునియందు నీయొక్కచిత్తము తనయందున్న వాసనామయమగు విశాలభూపీఠమును, జగత్తును, స్వప్నమందువలె గాంచును.

మహత్వాద్చిత్తవృత్తైస్తు జీవో ద్రక్ష్యతి తే తతః

రాజాహమస్మి భూపీఠ ఇతి సంకల్పితార్థభావ్.

5

నీయొక్క చిత్తవృత్తియే జగదాకారముగ మహత్త్వమునొందుటవలన, సంకల్పితపదార్థమును బొందునట్టి నీయొక్క జీవుడవుడు ఈ భూమండలముపై నేను రాజును అను విషయము గాంచును.

తత్రాస్య సహస్రై వాశు ప్రతిభోదేవ్యతి స్వయమ్

అహమస్మి నృపః శ్రీమాన్నిస్తుర్మాత్మాతిమానితః.

6

అపుడచట స్వయముగనే నీకు శ్రీఘముగ 'నేను సామంతాదులచే మిగుల సన్మానింపఁబడిన 'శ్రీమాన్ సింధురాజును' అను బుద్ధి యుద్దయించును.

అష్టవర్షాయ మే రాజ్యం గతే పితరి కాననమ్

భవశృతుః సముద్రాయాః పిత్రా దత్తముపాగతమ్.

7

సీమాస్తే భూవతిః శత్రుర్విదూరథ ఇతి శ్రుతః

విద్యతే యః ప్రయత్నేన వినా నామ న జీయతే.

8

ఇదం మే కుర్వతో రాజ్యం సంవత్సరశతం గతమ్

అహో భృత్యకలత్రా మైః సహ భుక్తం మయా నుభమ్.

9

కష్టమేష ప్రవృద్ధో మే సీమాన్తవసుధాధిపః

అనేన సహ సంగ్రామో దారుణః సముపస్థితః.

10

మతీయు 'నా తండ్రి వనమున కేగినపిదప, అతనిచే నొసంగఁబడిన చతుస్సాగర పర్యంతమగు రాజ్యము నాకెనిమిది వత్సరముల ప్రాయముననే లభించెను. సరిహద్దు ప్రాంతమున విధూరభుడని ఖ్యాతిగాంచిన యొక మహాశత్రురాజు గలఁడు. అతడు ప్రయత్నములేక జయింపఁబడడు. రాజ్యమొనర్చుచు నాకెప్పటికీ నూజునంపత్సరములు గడచినవి. ఆహా! సేవక, పక్షి

సమూహములతోటి నేను సుఖము ననుభవించితిని కాని యిదియొకటిమాత్రము నాకు గగ్గ  
ముగా నున్నది — నా రాజ్యముయొక్క సరిహద్దునందలి రాజు చాల వృద్ధికిఁగియున్నాడు.  
అతనితోటి యిప్పుడు భయంకరయుద్ధము సంప్రాప్తమయ్యెను. అని నీవు తలంచెదవు

ఇతి చింతయతస్తత్ర విదూరథమహీభుతా  
భవిష్యతి మహద్యుద్ధం చతురగ్గణలక్షయి.

11

ఈ ప్రకారముగ జింతించుచుండు నీక చట విదూరథరాజుతోటి చతురంగసేనా నాళక  
మగు మహాయుద్ధము తలస్థించును.

మహతా తేన యుద్ధేన హవిష్యసి విదూరథమ్  
కరవాలలకాలానజిహ్మం త్వం విరథోఽపి సన్.

12

ఆ గొప్పయుద్ధమున ఖడ్గమను లతచే ఛేధింపఁబడిన జంఘ(పిక్క)గల విదూరథుని,  
రథహీనుడవైనను నీవు చంపఁగలవు

చతుః సాగరవర్యస్తే భూతలే భూవతిస్తతః  
భవిష్యసి భయాక్రాంతదిక్పాలాద్భుతశాసనః.

13

తడువరి, భయముచే నాక్రాంతులగు దిక్పాలరచేతను నాదరింపఁబడినట్టి శాసనము  
గలవాడవై నీవు చతుస్సాగర పర్యంతమగు భూమండలమునకుఁ జక్రవర్తియగుదువు.

స త్వం సిద్ధుర్భవన్న్యాప్తవనకలావనిమణ్ణలః  
పణ్డితైర్మన్త్రిభిః సార్థం కరిష్యసి కథా ఇమాః.

14

అట్లు సింధురాజు నీవు సమస్తభూమండలమును బొందినవాడవై శాస్త్రతత్త్వజ్ఞులగు  
మంత్రులతోఁగూడ ఈ ప్రసంగములను గావించువు—

మన్త్రి వదిష్యతిః—

అత్యాశ్చర్యమిదం దేవ యదేవం స విదూరథః  
దేవేన విజితో యుద్ధే నీతశ్చ యమసాదనమ్.

15

మంత్రిః— దేవా! ఇట్టి ప్రతాపవంతుడగు విదూరథునిగూడ తాము జయించి  
యమలోకమునకు బంపితిరి! అత్యాశ్చర్యము!

త్వం వక్ష్యసిః—

భోః సోధో నధనస్యాస్య కల్పాన్తార్థవరంహసః  
వైరీ విదూరథో రాజా కిమర్థం వద దుఃసహ.

16

నీవుః— సాధూ! మహాదైశ్వర్య, సేనా, బల, ధనయుక్తుడగు, ప్రళయసముద్ర  
వేగముతోఁగూడినవాడనునైయున్నప్పటికిని నాకు ఆ విదూరథరాజు ఏకారణముచే జయించుటకుఁ  
గట్టసాధ్యుఁడాయెనో వచింపుము?

మన్త్రి వదిష్యతిః—

లీలా నానూస్య భార్యాస్తే తయాతితపసార్జితా  
మాతా సరస్వతి దేవీ జగద్ధాత్రీ నిరజ్జనా.

17

మంత్రి:— ప్రభూ! ఆ రాజునకు లీలయను భార్యగలదు. అపె తనతపస్సుచే, జగత్తును ధరించునదియు, నిష్కళంక స్వరూపిణియునగు సరస్వతీదేవిని మాతృభావముద్వారా తనవశము చేసికొనెను.

గృహీతాయాః సుకాత్మేన సాస్యా భువనభావిని

సంసాధయతి కార్యాణి మోక్షాదీన్యపి హేలయా. 18

అనేక బ్రహ్మాండములను రచించునట్టి యాదేవి తన కొమరితగాఁ గ్రహింపఁబడినట్టి యా లీలకు మోక్షాదికార్యములనుగూడఁ బ్రయాసములేకయే సిద్ధింపఁజేయుచున్నది,

వరేణ శబ్దమాత్రేణ జగదవ్యజగత్క్షణాత్

కరోతి సా భవన్నాశే తస్యాః కైవ కదర్థనా. 19

తన శబ్దమాత్రరూపముగు వరదానముచే జగత్తునంతయు క్షణకాలములో నశింపఁ జేయఁగల యాభగవతికి నిన్ను నశింపజేయుటయందేమి క్లేశముగలదు ?

సిన్ధుర్వదివ్యతి:—

తవ్యయా వై యుక్తం కథితం యద్యేవం తద్విదూరథః

అశక్యో జేతుమాశ్చర్య వితస్య సమరే వధః. 20

సింధురాజు:— నీవు చెప్పినది యుక్తమే. కాని, అట్టినచో ఆ విదూరథుఁడు జయించుట శక్యఁడేయగునుగాన, యిప్పుడు యుద్ధమందాతని వధ యాశ్చర్యముగనేయున్నది ?

తదేవం సంప్రసాదేన భగవత్యా నమన్వితః

కిమిత్కస్మిన్రణే తస్మిజ్జయం రాజా న లభివాన్. 21

మఱియు, అట్టినచో భగవతియొక్క యనుగ్రహముతోఁగూడియున్న యారాజీ యుద్ధమున జయము నేల పొందకయుండెను ?

మన్త్రి వదివ్యతి:—

తేన సంప్రార్థితా దేవీ నర్వకాలమభేదినా

మోక్షోఽస్తు మమ సంసారాదితి తామరసేక్షణ. 22

మంత్రి:— కమలనేత్రుఁడవగు ఓ రాజా! దుఃఖరహితుఁడగు ఆ విదూరథుఁ డాదేవిని 'నాకు సంసారమునుండి మోక్షము (విముక్తి) కలుగుగాక!' అనియే సదా ప్రార్థించుచుండెడివాఁడు.

తయా తేన విభో తస్య న ఏవావస్థ్యసంవిదా

సంపాదితస్తేన తదాశ్రిత ఆజౌ పరాజయః. 23

ప్రభూ! ఇక్కారణమున సత్యసంకల్పయగు ఆదేవి యారాజునకు మోక్షరూపకార్యమును సిద్ధింపఁజేసెను. కావుననే యాతఁడప్పుడు యుద్ధమున స్వయముగనే పరాజయము నాశ్రయించెను.

సిన్ధుర్వదివ్యతి:—

యద్యేవం తన్మయా దేవీ సదైవైషా ప్రవూజ్యతే

మోక్షం కిమితి మే వైషా దదాతి పరమేశ్వరీ. 24

సింధురాజు:— మంత్రి! అట్లైనచో, నేనాదేవిని సదా పూజించుచున్నామగదా; అ పరమేశ్వరి నాకేల మోక్షము నొసంగకయున్నది?

మన్త్రి వదిష్యతి:—

ఏషా హి జ్ఞప్తిరాస్తేనైః సర్వస్య హృదయే నదా  
సంవిద్రూపా భగవతి సైవ ప్రోక్తా సరస్వతీ.

25

మంత్రి:— ఓరాజా! ఏ చిద్రూపిణియగు భగవతి సర్వల హృదయమందును జ్ఞప్తి రూపమున వసించుచున్నదో, ఆమెయే సరస్వతియని చెప్పుటబడుచున్నది.

యేన యేన యథాత్మి సూ ప్రార్థ్యతే స్వయమేవ సా  
ప్రయచ్ఛతి తత్తే వాళు తస్మాచ్ఛిదనుభూయతే.

26

ఎవరెవరిచే నెట్లెట్లు స్వాత్మహితకారిణియైన యా భగవతి స్వయముగ ప్రార్థింపఁబడు చున్నదో, వారి వారి కాయావిధముగనే యామె శీఘ్రముగ వరము నొసంగుచున్నది. మఱియు, ఆ వరప్రదానముచే నామెయొక్క సత్యసంకల్పరూప చైతన్యమే తద్వరఫలరూపముగ ననుభవింపఁ బడుచున్నది.

నప్రార్థితేషా భవతా మోక్షార్థమరిమర్దన

ప్రార్థితే వ త్వయా సంవిదాత్మియా శత్రుశా న్తయే.

27

శత్రునాశకుఁడవగు నోరాజా! నీవీ భగవతిని మోక్షముకొలెకై ప్రార్థింపలేదు. శత్రు నాశముకొలెకే ప్రార్థించితివి.

సిన్ధుర్యదిష్యతి:—

నప్రార్థితా మయా కస్మాదనేనైషా సరస్వతీ

సంవిచ్ఛద్ధా మయా కస్మాత్ప్రార్థితా నేహ ముక్తయే.

28

సింధురాజు:— ఓమంత్రి! ఈ విధూరథరాజు నావలె ఈ శుద్ధచిద్రూపిణియగు సరస్వతిదేవిని రాజ్యముకొలెకై యేల ప్రార్థింపలేదు? మఱియు నే నాతనివలె నదేవిని మోక్షము కొలెకై యేల ప్రార్థింపకుంటిని.

మదాశయగతాప్యేషా జ్ఞప్తిం దత్త్వా సరస్వతీ

మన్మోక్షాయ కిమిత్కం సద్రూపాపి న చేష్టతే.

29

ప్రియుఁడవగు నోమంత్రి! నా చిత్తమందున్నదియు, నా ఆత్మరూపిణియై వెలయు చున్నదియు నైనప్పటికి, ఈమె నాకు మోక్షేచ్ఛారూపముగ జ్ఞప్తి నొసంగి సాధనసంపత్తిద్వారా నా మోక్షమునకై యేల ప్రయత్నింపకున్నది?

మన్త్రి వదిష్యతి:—

అశుభః ప్రాక్తనోఽభ్యాసస్తవాస్తి రివుమాశిసః

తేనైషా ముక్తయే నత్వా త్వయా నప్రార్థితా విభో.

30

మంత్రః— ప్రభూ! శత్రుసంహారకుఁడవగు నీకుఁ బూర్వజన్మలయొక్క అశుభమైన అభ్యాసము గలదు దానిచే నీవారేవికి ననుస్మరించి ముక్తికొంతై ప్రార్థింపలేదు.

యద్భిత్తస్తన్మయో జస్తుర్వపతీత్యాణగర్హితైః

అబాలమేవ సంసిద్ధం కర్తుం శక్నోతి కోఽన్యథా.

81

స్వప్నారంభమునుండియు, చిత్తమేవిధముగ వాసనారహితమైయుండునో, ఆ విధముగనే జీవుఁడు తన్మయుఁడైయుండును. మఱియు, భక్తుని చిత్తము ననుసరించియే దేవతలున్న వానిపై ననుగ్రహము జూపుదురుగాని స్వతంత్రముగఁగాదు. కావున భక్తుని చిత్తవృత్తికన్యముగ నెఱుఁగు నేమియు జేయజాలఁడు. ఇవిషయము ప్రపంచమున అబాలగోపాలము ప్రసిద్ధమైయున్నది

యదేవ యేనామలయామలాత్మ సంవేద్యతేఽభ్యాసమయం విదాన్తః

నర్వోపమర్దేన తదేవ సోఽగ్ని సదన్తసద్యాన్తు భవత్యవిఘ్నమ్. 82

ఇత్యార్థే శ్రీవాసిష్ఠ మహారామాయణే వాల్మీకియే దేవదూతోక్తే మోక్షోపాయేషు

నిర్వాణప్రకరణే ఉత్తరార్థే అవి॥ విప॥ శవో॥ సిన్ధుసంబోధనం

నామషట్ పంచాశదధిక శతతమః సర్గః ॥ 156 ॥

ప్రియుఁడవగు నోరాజా! ఎవఁడు నిర్మలబుద్ధితోటి తన చిత్తమున రాజ్యమునుగాని, మోక్షమునుగాని, లేక మఱిదేనినైనగాని నిర్మల, దృఢాభ్యాసము గావించి యనుభవించునో, అయ్యది సత్తైనను, అసత్తైనను, అట్టి యభ్యాసమయముగు రూపమే యాతఁడు శ్రీఘ్రముగ నితరవాసనల నన్నింటిని నణగఁద్రొక్కి స్వయముగనే తప్పక యగును.

ఇది శ్రీవాసిష్ఠ తాత్పర్య ప్రకాశికయందు నిర్వాణప్రకరణమున నుత్తరార్థమున అవి॥ విప॥ శవో॥ సిన్ధుసంబోధనమను నూట యేబది యాఠవ సర్గము ॥ 156 ॥

\*\*\*\*\*

సప్తపంచాశదధిక శతతమః సర్గః

[వర్త్యతే సిన్ధుజీవస్య జాతిస్తామసతామసీ

సిన్ధోశ్చ త్యజత్ రాజ్యం వివేకాన్ముక్తిరస్తతః

సిన్ధురాజును జీవునియొక్క తామస తామసజాతి, రాజ్యమును వీడిపోవు ఆ సిన్ధురాజు యొక్క తుదకు వివేకమువలన గలుగుముక్తి, అను విషయములివట వర్ణింపఁబడుచున్నవి.]

అథ సిన్ధుర్వదివ్యతిః—

అర్యానార్యవపుః కోఽహమభవం విమతిః పురా

యద్యశాన్యే కుసంస్కారః ప్రాక్తనోఽస్మి భవప్రదః. 1

సిన్ధురాజః— అర్యా! ఎద్దానివశముచే నాయొక్క పూర్వకాలపు దుష్టసంస్కారము ఇన్నప్రదమైయొప్పినదో, అట్టి, అనార్యశరీరము గలవాఁడను, బుద్ధిహీనుఁడనునగు నేను బూర్వ మెవరనై యుంటిని?



మన్త్రి పదివ్యతి:—

రహస్యం శృణు ఖో రాజన్వావదానపరః క్షణమ్

జోదితః సంధాసీదమద్య మాన్ద్యవినాశనమ్.

2

మంత్రి:— ఓ రాజా! ఈ తమరహస్యమును సావధానచిత్తులై యొకింతసేపు వినుడు ఇప్పుడు నాచేబ్రేరితులై తాము, అజ్ఞానవినాశకరములగు యీ నావాక్యములను హృదయమును ధరింపఁగలరు.

కిమప్యాద్యస్తరహితమస్తీహ సదనామయమ్

స్థితం త్వమహమిత్యాదిరూపేణ బ్రహ్మశబ్దితమ్.

3

ఓ రాజా! ఆద్యంతరహితమై, నిర్వికారమై, బ్రహ్మమని చెప్పఁబడునట్టి యొకానొక పస్తువే 'నీవునేను' ఇత్యాదిరూపముతోటి వర్తించుచున్నది.

తద్రహ్మస్వయమేవాహం చిచ్ఛేతామీతి సంవిదమ్

శీవతామివ గత్వాస్తే చిత్తీతూయాత్యజద్యవః.

4

అబ్రహ్మమే, 'నేను చిద్రూపమును; కాబట్టి ప్రకాశింపఁజేసెను' అను నిట్టి సంకల్ప సంవిత్తును స్వయముగ ధరించి. సమష్టి. వ్యష్టి చిత్తరూపమై, ఆయుపాధియందు శీవదశను బొందిన దానివలె నున్నదై యర్థానిని (అపాధిని) త్యజింపక వర్తించుచున్నది.

చిత్తంతుగగనాచ్ఛాత్మ వపుర్విద్వాత్తివాహికమ్

తదేవ వాస్తీ నేహాన్యదాధిభౌతికతాదికమ్.

5

ఓ రాజా! చిత్తము ఆకాశమువలె నిర్మలమైనట్టి 'అతివాహిక' (సూక్ష్మ) శరీరమని యెఱుఁగుదు. వాస్తవముగ నిలునదియే కలదుగాని, ఇతరములగు 'అధిభౌతిక' (స్థూల) శరీరము లెవ్వయునులేవు.

చిత్తమేతదనాకారమపి సాకారవత్ స్థితమ్

సంకల్పైః పరలోకాద్యైః స్వప్నాద్యైరేతదేవ సత్.

6

అచిత్తమే నిరాకారమైనను ఇహపరలోక, జాగ్రత్స్వప్న, జీవనమరణ, భోగమోక్షాది సంకల్పములవలన సాకార జగత్తువలె స్థితినిొందియున్నది. ఇది నిరాకారమగు యాచిత్తమే గలదుగాని, సాకారాది పదార్థము లేవియును లేవు

అనాకారమపిస్సారం చిత్తం జగదిదం విదుః

యవీవ పవనో నామ సవీవ స్పన్దనం యథా.

7

ఏది వాయువో, అదియే స్పందనమైనట్లు తత్త్వవేత్తలు నిరాకారమైన చిత్తమునే యీ విశాలజగత్తుగ నెఱుఁగుచున్నారు.

యథా గగనశూన్యత్వే జగచ్ఛిత్తే తత్రైకకమ్

అత్రాప్రతిమరూపేఽస్తి న మనాగపి భిన్నతా.

8

అకాశ, శూన్యత్వము లొకేపదార్థమైయున్నట్లు, చిత్త జగదులున్ను నొకేపదార్థమై యున్నవి. జగదాకారకలను ఎందు నిరంకుశ సామర్థ్యముగల యా చిత్తమందును, జగత్తునందును నొకింతైనను భేదములేదు.

హృదయస్థం జగజ్జాలం న కించిత్కించదాస్థితమ్

జగద్విద్ధి నిరాకారం చిత్తమేవ న వాస్తవమ్.

9

ఓరాజా! మిథ్యయగుటచే, అవస్తురూపమైనట్టి హృదయస్థమగు వాసనయే బాహ్యమున వస్తురూపమగు జగజ్జాలమువలె వర్తించుచున్నది. ఇట్లు జగత్తు వాస్తవముగ నిరాకారమగు చిత్తమనియే యెఱుఁగుము. ఆ చిత్తమున్ను పరమార్థదృష్టిమందు సత్యముకాకయే యున్నది.

సత్యమేవ వపుః పూర్వముచితం బ్రహ్మణః పదాత్

అయమేవ న సంపన్నో యోఽద్యతామసతామసః.

10

ప్రథమ సృష్టియందు తాము బ్రహ్మపదవినినుండి సాత్వికరూపులగు హిరణ్యగర్భుడను పేరుగల సమష్టిశరీరులుగ నుదయించిరి. ఆ సమష్టి సాత్వికరూపులగు తామే క్రమముగ వ్యష్టిభావమునొంది, తామన విషయసంగముచే నిపుడు తామసరూపులై వర్తించుచున్నారు.

సిన్ధుర్వక్షతిః—

కిముచ్చతే మహాభాగ వద తామసతామసః

క్రియన్తే పూర్వమేవైతాః కేన సంజ్ఞాః పరే పదే.

11

సిన్ధురాజుః— మహాభాగవంతుఁడవుగ ఓముచ్చతి! 'తామసతామస'మన నేమి? సృష్ట్యాదియందు పరబ్రహ్మపదమున ఈ తామసతామసాపి సంజ్ఞల నెవరు రచించుచున్నారు?

మన్త్రి పదిష్యతిః—

జన్తోః సావయవస్యేహ హస్తాద్యభయదా యథా

తథా నవయవస్యైవమాతివాహికతాత్మనః.

12

మంత్రి.— ఓరాజా! ఈ ప్రపంచమున, అపయవసహితుఁడగు జీవునకు హస్త పాదాద్యవయవము లెట్లుగలవో అట్లే అవయవరహితుని అస్థులు 'అతివాహిక' (నూత్నశరీర) రూపత్వముగలదు.

వత్సాదాత్మని సైవాత్మా నానాసంజ్ఞాః కరిష్యతి

అధిభౌతికతానామ్ని పృథ్వాద్యా అతివాహికే.

13

అపరిచ్ఛిన్న దశనుండి పరిచ్ఛిన్నదశను బొందినట్టి హిరణ్యగర్భుడను సమష్ట్యాత్మయే 'అతివాహిక' రూపమగు తన సమష్టిదేహమున పంచీకరణముద్వారా 'అధిభౌతికత్వ' నామమును గల్గించిపిదప యద్దాని అవయవరూపములగు తన వ్యష్టి దేహములందు పృథివ్యాది సంజ్ఞల నొనర్చును.

స్వప్నాభేఽస్మిజ్జగద్దానే సంకల్పేనాశ్శరూపిణా

సంజ్ఞాశ్శరూపిణామేకా స్వయం వ్యః హరివ్యతి.

14

ఇట్లు నామరూపములను గల్పించి ఆ సమష్టిరూపాత్మ స్వప్నమువంటి యీ జగత్తు నందు నిజసంకల్పము వ్యష్టిరూపముతోటి స్వయముగనే వ్యవహరించును,

త్వామాతివాహికాకారా యత్తత్సృరితవాన్నవమ్

తాతర్కహాతమస్కోఽయమితి తక్రాభిధా కృతా.

16

అట నూతనవ్యష్టిభావకల్పనమందు తమ్ముల నుద్దేశించి హిరణ్యగర్భుడు నృష్టి సంకల్పముచే వ్యష్టిరూపముతోటి మహాతామసరూపముగ స్ఫురించెను. గావున తనయొక్క అతివాహిక శరీరజాతికి 'తామసతామస' అను పేరు పెట్టబడెను.

బ్రహ్మణో నిర్వికారస్య వికారిణ ఇవ ప్రభో

తాతయో జీవితా వత్తా కలితా వివిధాభిధాః.

16

[ప్రభూ! నిర్వికారమగు బ్రహ్మముయొక్క వికారియొక్కవలె జీవభావ ప్రాప్తియందు ఆ యా యుపాధులయొక్క గణముల ననుసరించి సాత్వికసాత్వికాది త్రయోదశ (పదమూడు) సంజ్ఞలుగావింపబడినవి.

ప్రాథమ్యేనైవ యద్రుహ్య జీవితామివ గచ్ఛతి

తదైవ బుద్ధ్యా భోక్తా తజ్ఞాతిః సాత్వికసాత్వికీ.

17

ఏది కల్పాదియందు ప్రథమముననే బ్రహ్మమందు జీవరూపమును బొందినదానివలెనగునో, అది యా జన్మయందు రుక్మత్రిమాత్రముచేతనే జ్ఞానోన్మేషముక్తమగు బుద్ధితోగూడి విషయముల ననుభవించి తిరిగి యా జన్మయందే ముక్తి నొందును. అట్టి జాతి 'సాత్వికసాత్వికీ' అనబడును.

వర్తమానే భవే భవ్యగుణైర్ముక్తా తు మానద

కేవలా సాత్వికీ ప్రోక్తా జాతిర్జాతవిదాం వర్తైః.

18

మానప్రదుడవగు నోరాజా! ఎయ్యది కొంతకాలము సంసారహేతువగు అజ్ఞానము దున్నదై మరల యా జన్మయందే జ్ఞానోన్మేషాది యుత్తమగుణములతో గూడుకొని ముక్తి నొందునో, అట్టి జీవజాతి జాతులనేఱిగినవారిలో శ్రేష్టులగువారిచే 'సాత్వికీ' అని చెప్పబడెను.

నవా భవై శ్చేద్భూమాభిర్భోగమోక్షైకభాగినీ

జాతిస్త్రోత్రోవ్యతే తత్క్షైః నద్భీ రాజసరాజసీ.

19

ఎయ్యది కల్పాదియందు నూతనరూపముతో వ్యక్తమైనప్పటికిని, అనేక జన్మలందు భోగముల ననుభవించినపిదప క్రమముగ మోక్షభాగియగునో అట్టి జీవజాతి 'రాజసరాజసీ' అనబడును.

వర్తమానే భవే భవ్యగుణైర్ముక్తా తు మానద

కేవలా రాజసీ ప్రోక్తా జాతిః స్వల్పభవే భవేత్.

20

మానప్రదుడవగు నోరాజా! ఎయ్యది వర్తమానకాలమున వివేకాది భవ్యగుణ పాప రహితమైయుండునో అనేకజన్మ పరంపరలైనపిదప భవ్యగుణములను బొంది మోక్షమును బడయునో ఆ జాతి 'కేవలరాజసీ' అని చెప్పబడును.

ప్రథమాత్యస్తబహుర్నవై శ్చేన్నోక్షగామివీ

జాతిస్త్రోద్వేగే తత్ జ్ఞైః సద్విస్తామసతామసీ.

21

ఏది కల్పాదినుండి మొదలుకొని యనేక స్థావర, కీట, పశు, కిరాతాది జన్మలందు భోగముల ననుభవించి తుదకు మోక్షభాగియగునో, అట్టి జీవజాతి యుత్తమజాతివేత్తలచే 'తామస తామసీ' అని చెప్పబడినది.

సామాన్యేనైవ బహుర్నవన్మర్మోక్షభాగివీ

కేవలా తామసీ ప్రోక్తా జాతిర్జాతివిశారదైః.

22

ఉత్కృష్టములు కానట్టి రాక్షస ఏకాదాది యనేక జన్మల ననుభవించి తుదకు మోక్షము నొందునట్టిజాతి జాతివిశారదులచే 'కేవలతామసీ' అని చెప్పబడినది.

క్రమేజానేన జాతినాం వివిధా భేదకల్పనా

తాసాం తామసతామస్యాం జాతౌ జాతోఽని మానద.

23

మానప్రదా! ఇట్టి క్రమమున జాతులయొక్క అనేక భేదములు కల్పింపబడినవి. వానియందు, దాము 'తామసతామసీ' జాతియందుత్పన్నులైరి.

బహూని తవ జన్మాని సమతీకాని తాన్యహమ్

వివిధాని విచిత్రాణి వీర జానామి నో మహాన్.

24

ఏద్రుద్రపగు నో రాజా తమ కనేక విచిత్రములైన జన్మలు గడచిపోయినవి. వాని నన్నింటిని నే నెఱుఁగుదును; తామెఱుఁగరు

విశేషేణ త్వనేనైష వ్యర్థం కాలోఽతివాహితః

మహాశవశరీరేణ త్వయానస్తభగామినా.

25

ముఖ్యముగ మహా శవశరీరధారియై ఆకాశగామిగ తాము చాలకాలమును వ్యర్థముగ గడిపితిరి.

వీవం తామసతామస్యా జాత్యాని జనితో యదా

తదా దుర్లభమోక్షస్త్వం సంసారకుహరాదితి.

26

ఈప్రకారముగ తాము 'తామసతామసీ' జాతియం దుత్పన్నులగుటఁబట్టి యీ సంసార కుహరము (గోతి)నుండి మోక్షమొందుట తమకు దుర్లభమాయెను

సిన్ధుర్యదివ్యతిః—

ఆర్యోదాహర కేనైషా ప్రాగ్జాతిర్జీయతేఽదమా

యావత్తతైవ తిష్ఠామి స్యాచ్చేత్తద్వద పావనమ్.

27

సింధురాజాః— ఆర్యా! పూర్వకాలపు అధమ (తామసతామసీ) జాతి ఏ యుపాయముచే జయింపఁబడునో, అద్రానిని వచింపఁగోరెద. అట్టి పవిత్రమైన యుపాయమేదేని యుండునో దానిని యావత్తేవతము నీవు పచించురీతి యనుష్ఠించుచునుండెద.

మర్త్య పదివ్యతి:—

న కించన మహాబుద్ధి తద స్తీహ జగత్త్రయే

యదనుద్వేగినా నామ పౌరుషేణ న లభ్యతే.

28

మంత్ర:— ఓ మహాబుద్ధి! ఈ ముల్లోకములందును ఉద్వేగరహితుడగు (వేగిరహితుడని) మనుజుడు తన పురుషప్రయత్నముచే బొందని పదార్థమెద్దియునులేదు.

హ్యస్తనీ దుష్క్రియాభ్యేతి శోభాం నత్క్రియయా యథా

అద్వైవ ప్రాక్తసిం తస్మాద్యత్నాత్పక్కార్యవాన్పవ.

29

ఏన్నటిదినము గావింపబడిన దుష్క్రియ నేటి కర్మయచే నెట్లు శోభను బొందునో, అట్లే తాము పూర్వపు అధమకృతిని యిప్పటి సత్క్రియా రూపయత్నముచే జయించి సత్కార్య పంతులుకందు!

యో యమర్థం ప్రార్థయతే తదర్థం యతతే తథా

సోఽవశ్యం తదవాప్నోతి న చేచ్ఛాన్తో నివర్తతే.

30

ఎవడే పదార్థమును గోరునో, ఆశఁడద్దానికొంతై యట్లే ప్రయత్నమున్ను జేయును. మఱియు అలసినవాడై ప్రయత్నమును మధ్య విరమింపనిచో దానిని తప్పక పొందియేటిడును.

నా యథా యతతే నిత్యం యద్భావయతి యన్మయః

యాదృగిచ్ఛేచ్ఛ భవతుం తాదృగృవతి నాన్యథా.

31

మనుజుడు తాను నిత్యమెట్లు ప్రయత్నించుచుండునో, దేనిని భావించుచుండునో ఎద్దానియందు తన్మయుడైయుండునో, ఏప్రకారముగ నగుటకు కోరుచుండునో అట్లేయగునగాని మఱియొకవిధముగఁగాదు.

మునిరువాచ:—

ఏవముక్తః స తేనాథ సిన్ధురుద్ధరయా ధియా

తదా తత్ర తథా నామ రాష్ట్రం త్యక్షత్య శేషతః.

32

గమిష్యతి వనం దూరం ప్రార్థితోఽపి హిమన్త్రిభిః

నాశ్రయిష్యతి తద్భూయో రాజ్యముబ్ధిన్నశాత్రవత్.

33

ముని:— ౭ వ్యాధుఁడా! మంత్రి యిట్లువచింప, అంత నా సింధురాజు ఉత్తముబుద్ధి తోటి తన రాజ్యమునంతయు నట ద్యజించివైచి యతిదూరమందలి వనమునకేగును. మంత్రులచేఁ బ్రార్థింపబడినప్పటికిని మరల యాతఁడు తనయాశ్రతురహితమగు రాజ్యమును స్వీకరింపకనే యుండును.

తిష్ఠతః సాధుమధ్యేఽన్య తద్వివేకకథావశాత్

పుష్పానన్దాదివామోదో వివేకః సముదేష్యతి.

34

అటుపిమ్మట సాధుపులమధ్య వసించుచుండు ఆ రాజునకు వారి వివేకప్రసంగముల వలన, పుష్పసంగముచే తైలాదులందు సుగంధము జనించునట్లు బాగుగ వివేకముత్పన్నమగును.

తతః కథమిదం జన్మ కుతః సంసార ఆగతః

ఇత్థం విచారసాంతకత్యాత్మయాన్యతి విముక్తకామ్.

85

తదుపరి 'ఈ జన్మ యెట్లు కలిగినది? జగత్తెలునుండి యేతెంచినది!' అను  
సిప్రకారము నిరంతర విచారణచే నాతఁడు జీవన్ముక్తుఁడగును.

నిత్యం విచారణపరోఽథ భవన్మనస్థః

సత్సద్గమేన పదమాప్య్యతి పావనం సః

తద్యత్ర పత్రమివ పాతవిధూయమానం

నో వస్తుకాంత్రజతి కావన నామ లక్ష్మీః.

86

ఇత్యాదే శ్రీవాసిష్ఠ మహారామాయణే వాల్మీకియే దేవదూతోక్తే మోక్షోపాయేషు

నిర్వాణప్రకరణే ఉత్తరార్థే అవిః వివః శవోః సిన్ధునిర్వాణం నామ

నప్రవజ్ఞాశదధిక శతతమః సర్గః || 157 ||

ఆ సింధురాజు సత్సాంగత్యవశమున నిరంతరము విచారణపరుడయి, అటుపిమ్మట, ఎచట  
బ్రహ్మదుల యైశ్వర్యము వలకుగల యైశ్వర్యమున్ను వాయువుచే గంపితముగు శుష్కపత్రమువలె  
గ్రాహ్యత్యమును బొందనిదై, అచ్చుమేయగునో, అట్టి పవిత్రముగు మోక్షపదమును బడయును.

ఇది శ్రీవాసిష్ఠ తాత్పర్య ప్రకాశికయందు నిర్వాణప్రకరణమున నుత్తరార్థమున  
అవిః వివః శవోః సింధునిర్వాణమను నూట యేబది యేడవ సర్గము || 157 ||

అష్ట పజ్ఞాశదధిక శతతమః సర్గః

[శ్రుత్వా మునివచో వ్యాధస్తపః కృత్వా పరాద్విధేః

ఖమాప్తుతః శవిభూతః పపాతేత్యాది వర్ణితే.

మునివాక్యములను విని వ్యాధుఁడు తపస్సుచేసి బ్రహ్మచేపునివలన పరముబడసి,  
అకాశమున నెగురుట, మణియు వికాళవస్త్రై క్రిందపడుట మున్నగు విషయము లిచట వర్ణింపఁ  
బడుచున్నవి.]

మునిరువాచః—

ఏతత్తే కథితం సర్వం భవిష్యద్భూతవత్తవ

యథేచ్ఛసి తథేదాసీం వ్యాధ సాధు విధీయతామ్.

1

మునిః— ఓ వ్యాధుడా! ఈ ప్రకారముగ నీ భవిష్యద్వృత్తాంత మంతయును భూత  
కాలికమువలె నేను నీకు తెలియజేసితిని. ఇత నిపుడేది యుత్తమమని తలంచుచున్నావో  
దాని జేయుము.

అగ్నిరువాచః—

ఇతి తస్య పదః శ్రుత్వా విస్మయాకులచేతసః

క్షణం స్థిత్యా జగామాశు స్సాతుం వ్యాధస్తథా మునిః.

2

అగ్ని:— ఓ విపశ్చిద్రాజా ! ఇట్లాముని వాక్యములనువిని వ్యాధుడంత నాశ్చర్యముచేఁ బరిపూర్ణమైనట్టి చిత్తముగలవాడాయెను. మఱియు క్షణకాలమువిమర్శించి యటుపిమ్మట శిశ్రు ముగ నమ్మునీశ్వరునితోఁగూడ స్నానమాచరించుటకుఁబోయెను.

ఇతి తౌ చేరతు స్తత్ర తవః శాస్త్రవిదారణైః

అకారణసుహృద్భూతావుభౌ వ్యాధమహామునీ.

3

అకారణముగనే మిత్రభూతులైనట్టి యా వ్యాధ మహామును లిరువురును నీ ప్రకారముగ నచట శాస్త్రవిదార పూర్వకముగఁ దపం బొనఁగించుచునుండిరి.

అథాల్పేనైవ కాలేన మునిర్నిర్వాణమాయయౌ

దేహం త్యక్త్వా పదే శాస్త్రే పరే పరిణతిం గతః.

4

తదుపరి కొలదికాలమునకే యాముని దేహమును వీడినవాడై నిర్వాణమును బొంది గాంతమగు బ్రహ్మపదమున విలీనుడయ్యెను.

కాలేన బహునాన్యేన తతో యుగళతాత్మనా

వ్యాధస్య కామనాం దాతుం పద్మజన్మా సమాయయౌ.

5

అటుపిమ్మట పందలకొలది యుగములవఱకు ఆ వ్యాధుడు దీర్ఘతపంబాచరించెను. తదుపరి యాతనికోర్కెను బూర్తమొనర్చుటకై బ్రహ్మదేవుఁడాతని వద్దకువచ్చెను.

వ్యాధః స్వవాసనావేశం నివారయితుమక్షమః

జానన్నపి వరం పూర్వం వర్ణితం సమయాచత.

6

వ్యాధుడు తనవాసనా వేగమును నివారింప అసమర్థుడై యున్నందున, పూర్వము మునిచే వ్యర్థత్వరూపముగ వర్ణింపఁబడిన వరము నెఱిగియున్నట్లుతీసి దానినే (శరీరవృద్ధి. అకాలగమనము) మున్నగువానినే తిరిగి యా బ్రహ్మదేవునిగూర్చి ప్రార్థించెను.

బ్రహ్మైవమ స్త్వీతి ప్రోచ్య యయావభిషకాం దిశమ్

వ్యాధ స్తవః ఫలం ఖోక్తుం ఖగవద్యోమ వృష్టవే.

7

బ్రహ్మదేవుఁడున్న 'అట్లే యగుగాక !' అని చెప్పి, తన యభిమతమగు దిశ కేగను. అంత వ్యాధుడు తన తపస్సుయొక్క ఫలము ననుభవించుటకై పక్షివలె నాకాశమున నెగిరెను.

వర్తమానేన దేహేన జగత్సారే మహానభః

వేగాదగజితం కాలం పూరయామాస తైలవత్.

8

తన వృద్ధినిండు దేహముచే నాతఁడు ముల్లోకములకావల మహాకాశమును ఐర్వతము పఠి శిశ్రుముగఁ బూరించి చాలకాలముండెను.

మహాగరుడవేగేన తిర్యగూర్ధ్వమధ స్తథా

వ్యోమ పూరయత స్తస్య కాలో బహుతరో యయౌ.

9

మహాగరుడుని వేగముచే గ్రించను, ప్రక్కలను నాకాశమును బూరించుచునుండు నాతనికిఁ జాలకాలము గడచిపోయెను.

అథ దీప్తేజ కాలేన యదా విద్యాభ్రమస్య సః  
అస్తం న నమవాప్నోతి తత్తో ద్వేగముపాయయో. 10

పిదప దీర్ఘకాలమునకుఁగూడ నాతనికి 'అవిద్యా' భ్రమయొక్క యంతమెప్పుడు లభింప లేదో అపుడాతఁడచట వైరాగ్యమును బొందినవాఁడాయెను

ఉద్వేగాదథ బద్ధాస్థా ప్రాణరేచనధారణామ్  
ప్రాణాం నైక్యాణి నభసి శవీభూతమధోవహుః. 11

పిమ్మట అవైరాగ్యముచే నాతఁడు ప్రాణరేచకరూపముగు ధారణను బంధించి యాకాశమునఁ బ్రాణములదృశించి, మృతశరీరుఁడై క్రిందకుఁబడెను.

దిత్తం ప్రాణాన్వితం వ్యోమ్ని యయో తత్రైవ సిన్ధుకామ్  
విదూరభారిరూపాం శామఖిలావనిపాలిసీమ్. 12

అప్పుడాయాకాశమునఁ బ్రాణసహితముగనున్న యాతని చిత్తమచటనే విదూరభువి శత్రువున్ను, సమస్తభూమండల పరిపాలకుఁడునగు సింధురాజయ్యెను.

దేహో మేరుశతాకార మహశవ ఇవాభవత్  
ద్వితీయోర్వినిభో వ్యోమ్నః వపాశాశనివప్రవత్. 13

అతనిదేహము వండలకొలది మేరుపర్వతముల యాకారమును బోలినట్టి మహాశవమాయెను. మఱియు రెండవపుధివివలెఁ జూపట్టుచున్న యామహాకాయమపుడు పిరుగువలె నాశనమునుండి క్రిందబడెను.

విధానమివ కస్యోర్వివీధీ కస్మింశ్చిదమృరే  
కేశోఽక్షృకవదాభాతే కస్మింశ్చిక్షాగతే భ్రమే. 14

అకార పూరితాశేషవసుధాచలమణ్డలః

అమహాశవము - బ్రహ్మదేవున కొకానొక జగద్రుమ అకాశమందలి కేశములవలె భాసింప అటనొకానొక అకాశమున పుధివియొక్క విశాలమైన అద్భుతదనమువలెఁ గన్పట్టుచుండెను. మఱియు, అయ్యది తన యాకారముచే భూమండలమునంతయు పరిపూర్ణమైనర్చియుండెను.

విపశ్చిద్రేషకథితమేతత్తే తన్మహాశవమ్. 15

శ్రేష్ఠుఁడవగు నో విపశ్చిద్రాజా! ఈ ప్రకారముగ అమహాశవముయొక్క వృత్తాంత మంతయును నీకుఁ జెప్పితిని.

యన్విజ్ఞానం సంపత్తితం జగత్కవనిమణ్డలే  
తదిదం జగదాభాతమస్మాకం నృష్పపూర్వభా. 16



ఏ ప్రపంచమున భూమండలముపై ఆశవము పడెనో, ఆ ప్రపంచము మన చిత్తమున స్వప్నపురమువలె ప్రత్యక్షముగ భాసించుచున్నది.

తదేతద్భవమాసాద్య శుష్కా పూర్ణా మహోదరీ

సంవన్నా చణ్డికా దేవీ రక్తారక్తాస్త్రపూరితా. 17

ఆ మహాశవమును భక్షించి శుష్కశరీరియు, పూర్ణమైనట్టి గొప్ప యందరముగలదియు నగు చండికాదేవి రక్తముతోను ప్రేవులతోను బూరింపఁబడినదై రక్తవర్షయై యొప్పుచున్నది.

మేదిని మేదిని తాతా శవస్యైతస్య మేదసా

పూరితాఽపూర్వరూపేణ హిమవద్ధిరూపిణా. 18

హిమాలయపర్వతమును బోలినదియు, ఆశ్చర్యభూతమైనదియునగు ఆ శవముయొక్క మేదస్సు (క్రోవు)చే బూరింపఁబడినదై యీ పృథివి 'మేదిని' అను బేరుగలదియాయెను.

తదైవైతన్మహామేదో మృద్ధాతుత్వముపాగతమ్

కాలేన వసుధా భూయో భూత్వా మృన్మయతాం గతా. 19

ఆ శవముయొక్క మహామేదస్సే కాలక్రమమున మృత్తికారూపమును బొందెను. కావున ఈ మేదిని (భూమి)యు కాలక్రమమున మరల మృత్తికామయమయ్యెను.

భూయః ప్రకాశాని వనాని భూయో గ్రామాః కృతాః పతనసంయుతాశ్చ

పాతాలతః సాధుసముత్థితాస్తే శైలాః ప్రవృత్తా వ్యవహారలక్ష్మీః. 20

ఇత్థార్థే శ్రీ వాసిష్ఠ మహారామాయణే వాల్మీకియే దేవదూతోక్తే మోక్షోపాయేషు

నిర్వాణప్రకరణే ఉత్తరార్థే అవిః విపః శవోః శవనిర్ణయో

నామాష్ట పంచాశదధిక శతతమః సర్గః ॥ 158 ॥

ఓ రాజా! ఆ మహాశవముచే నశించినట్టి వనములు కాలక్రమమున మరల యుద్భవించెను. భూమిపై నగర గ్రామాదులు మరల నిర్మింపఁబడెను. చూర్ణీభూతములైన యా పర్వతములున్న దిరిగి పాతాళమునుండి పూర్వమువలెనే లేచెను. జనులయొక్క వ్యవహారములున్న యథారీతి మరల ప్రవృత్తములయ్యెను.

ఇది శ్రీ వాసిష్ఠ తాత్పర్య ప్రకాశికయందు నిర్వాణప్రకరణమున నుత్తరార్థమున అవిః విపః శవోః శవనిర్ణయమను నూట యేబది యెనిమిదవ సర్గము ॥ 158 ॥

~~~~~  
ఏకోనష్టష్టధిక శతతమః సర్గః

[ఇహగ్నైరిన్ద్ర గమనముపదిశ్య విపశ్చితే

ఆశ్చర్యాణి బహూన్యన్తే బ్రహ్మతత్త్వం చ వర్ణితే.

అగ్నిభగవానుఁడు విపశ్చిత్తునకు తా నిన్ద్రునివద్ద కేగుటఁగూర్చి వచించుట, తుర కనే కములైన యాశ్చర్యములు, బ్రహ్మతత్త్వము విపశ్చిత్తునిచే వర్ణింపఁబడుట యివల గాననగును.]

అగ్నిరువాచః—

వివశ్చిచ్ఛేష్ఠ భో సాభో త్వం గచ్ఛాభిమతాం దిశమ్

స్థిరం భూమణ్డలం భూయః ప్రకృతవ్యవహారవత్

1

అగ్నిః— శ్రేష్ఠఃకవుః సాధువునగు వివశ్చిచ్ఛరాజా! ఇక నిపుడు మరల ప్రస్తుత వ్యవహారమునకు యోగ్యమై స్థిరత్వమును బొందినదై చలరుచున్నట్టి భూమండలమునకుఁ జని యటనుండి నీ కభిమతముగ దిశకు నేగుము.

యజ్ఞం యష్టం ప్రజౌఘస్య శక్రః శతతమం దివి

తక్రాహూతోఽస్మి మస్త్రేణ గచ్ఛామి గతికోవిద.

2

ప్రజాసమూహమునకు ప్రభువగు ఇంద్రుడిపుడు స్వర్గమున నూజువ యజ్ఞమును జేయుటకుఁ బ్రవృత్తుడైయున్నాఁడు. అటకు మంత్రములద్వారా నే నాహ్వానింపబడితిని. కావున ఓ గతికోవిదా! నే సచటికేగుచున్నాను.

కాన ఉవాచః—

ఇత్యుక్త్వా భగవానగ్నిస్తత్రైవానరధీయత

గగనే నిర్మలే యాతి అనలో వైద్యుతో యథా.

3

భాసురుఁ— ఓ సభ్యులారా! భగవంతుఁడగు అగ్ని యిట్లుచెప్పి యచటనే మూర్త్యా కారముతో నంతర్ధానమై, నిర్మలముగ ఆకాశమున విద్యుదగ్నివలె వెడలిపోయెను.

తథాహమపి చిత్తేన ప్రాక్తనాంశ్చ స్వయం వహన్

పునః స్వకర్మ నిర్ణేతుం భ్రమన్వోమని సంస్థితః.

4

అట్లే నేనున్ను అవిద్యాంతదర్శనముగూర్చిన సంస్కారములను చిత్తమందు స్వయముగ ధరించి మరల నాయొక్క దిగంతశమనమును కర్మయొక్క సిద్ధికొఱకై యాకాశమున పరిభ్రమించుచు నుంటిని.

భూయోఽపి దృష్టవానస్మి జగన్త్యగణీతాః థే

నానాచారవిచారాణి నానాసంస్థానవన్త్రిచ.

5

తిరిగి యనేకవిధములగు ఆచార విచార, రచనాదులతోఁగూడిన అసంఖ్యాతములగు జగత్తులను నే నాకాశమందపుడు చూచితిని.

క్వదిచ్చత్రమయాజ్ఞాని వీక్షీభూతాని భూవతే

భాన్తి చేతన్తి చోవన్తి హృదయాని హరన్త్రిచ.

6

క్వదిన్మన్మయదేహాని సర్వభూతాని రామవ

భాన్తి చేతన్తి చోవన్తి పర్వతప్రతిమాని చ.

7

క్వదిద్ధారుమయాజ్ఞాని భాన్తి భూతాని కుత్రదిత్

క్వదిత్పాషాణ దేహాని సన్తి భూతాని భూరితః.

8

కృదిదాజీవమేకత స్థితాన్యువలదేహవత్
వాఙ్మాత్రవ్యవహారాణి భూతాన్యాలోకితాని ఖే.

9

ఓ దశరథమహారాజా! ఆ జగత్తులం దొకచోట పరస్పరము సలగ్గుములైనట్టి ఛత్రా
కారములైన అవయవములుగలవారు బాసించుచు, వ్యవహరించుచు, మెల్లగ జనుచు, చూపదుల
చిత్రములను హరించుచుండిరి. ఓ రామచంద్రా! ఒకచోట, ప్రాణులందరును మృణ్మయశరీరులై,
పర్యత సమానముగ అకారము గలవారై బాసించుచు, వ్యవహరించుచు, మందగమనము సల్పుచు
నుండిరి. వేటొకచోట దారు (కొయ్య) మయములైన అవయవములుగల ప్రాణులు వెలయుచుండిరి.
ఒకానొక జగత్తునందు శిలామయములైన దేహములుగల యనేక జీవులు వసించుచుండిరి. ఇంకొక
జగత్తునందు శిలాప్రతిమలవలె జీవు లొకేస్థానమున సున్నవారై, గమనాది వ్యాపారరహితులై,
వాఙ్మాత్ర వ్యవహారముగలవారై యుండియుండు ను స్వచిత్రాకాశమున వీక్షించితిని.

ఇత్యహం సుచిరం కాలం పశ్యన్నశ్యన్మన నయా

అవిద్యాన్తమపశ్యంశ్చ తత్రో ద్విగ్నోఽభవం దృశామ్. 10

ఈ ప్రకారముగ, చిరకాలము స్వప్నమందువలె చిరకాలము మనోమాత్రదేహముతో
జగత్తులను జూచుచు, పుట్టుచు, నశించుచునుంటిని. కాని ఎంతకాలమునకుఁగూడ అవిద్యయొక్క
యంతమును గాంచమి, ఆ దృశ్యదర్శన విషయమై మనంబున మిగుల దుఃఖ మొందితిని.

తపః కర్మం సముద్యుక్తః కస్మింశ్చిన్నోక్ష సిద్ధయే

ప్రాహేన్దోఽ మమ బైవేదం మృగయోన్యన్తరం హి ఖే. 11

అనంతర మొకనొక యేకాంతస్థానమున మోక్షసిద్ధికొఱకై తపంబొనరింప నుద్యుక్తుడ
నైతి. అత్రతే యింద్రుడు నాతో నిల్లనియె — ఓ రాజా! నీకును, నాకును ఇప్పుడు చిత్రాకాశమున
మృగజన్మ సమీపించియున్నది.

ప్రవృత్తః స్వర్గసంమోహే పూర్వాభ్యాస వశీకృతః

మన్దారకాననే తత్ర భ్రమతో వై మమామ్మరే. 12

స్వర్గభోగములచే మోహితుడనై నేను కల్పవృక్షమున సంచరించుచు, పూర్వాభ్యాస
ముచే వశీకృతుడ నగుటబట్టి దుర్వాసునియెడ నపరాధము గావించుటచే, తత్ఫలదూషముగ
నిపుడు నా చిత్రాకాశమున మృగజన్మయొక్క సంస్కార మానిర్పరింపనున్నది.

తేనేత్యుక్తే మయా ప్రోక్తం దేవ ఖిన్నోఽస్మి సంస్మతేః

ముచ్చేయం శీఘ్రమిత్యుక్త శ్రుత్వోవాచ తతో మమ. 13

ఇంద్రుడిట్లు వచింపనంత నే నాతనితో నిల్లంటిని — 'దేవా! నేనీ సంసారమువలన
నిన్నుఁడనైతిని. కావున శీఘ్రముగ ముక్తిని బడయఁజాలునట్టి పరమును దయచేయుఁడు.' అది
నిని మరల యాతఁడిట్లు వచించెను.

విభ్రుద్ధాత్మా త్వరూపోఽహమితి బైవ హతాశనాత్

వరం గృహణేత్యుక్తే న తతోఽన్యం యాదితో మయా. 14

శ్రీమముక్తియైతే 'రూపరహితమై, శుద్ధచిత్వరూపమైనట్టి ఆత్మయే నేను' అను జ్ఞానము చేతనే యగును (వరముచేతగాదు) అను విషయమును నీవు పూర్వము అగ్నిదేవుని ముఖమునుండి వినియుంటివిగాదా! కావున మఱియొక వరమును గోరుకొనుము—ఇంద్రుడిట్లు పలుక, అప్పుడు నేను 'మృగరూపమును ధరించిన పిదప నాకేమి సంభవించును? అను నిర్విషయముయొక్క పరిజ్ఞానమును వరమును గోరితిని.

ఇప్య తివాచః—

తవేయం మృగయోన్యస్తశ్చైరం సంసరతే చితిః

అవశ్యం భవితవ్యోఽర్థ ఇతి దృష్టో మయా తవ.

15

ఇంద్రుడు:— ఒ రాజా! మృగ (లేడి) జన్మయొక్క సంసారము నీయొక్క యంతః కరణమున చిరకాలము నుండియుఁ దీరుగాడుచున్నది. అది యవశ్యము సంభవింపనున్నదనియే నీ విషయమున నేను నిశ్చయించితిని.

మృగో భూత్వా మహాపుణ్యాం తాం సఖాం సమవాప్తవాన్

యస్యాం తదహతం జ్ఞానం మదుక్తం బోధమేవ్యతి.

16

అట్లు మృగమై యెప్పుడు నీవు మహాపవిత్రముగు యా దశరథుని సభను బొందుదువో, అప్పుడు నేను వచ్చించినట్టి యా 'నిరాకారమైన విశుద్ధచిద్రూపాత్మయే నేను' అనునట్టి అక్షయ జ్ఞానము నీకుదయించును.

తదేవం తత్ర హరిణో భవార్తస్యం భవావనా

ఆత్మోదన్తమిదం వస్త్వం సకలం సంస్మరిష్యసి.

17

అట్లు, సంసారకాపకప్రదమగు నీవీపుధివిపై హరిణమైజన్మించి యా ప్రకారముగ దశరథుని సభనుబొంది, అటవనీపుల యనుగ్రహముచే, నిష్కలవంతముగు నీ యీ స్వవృత్తాంత మంతయును స్మరింపఁగలవు.

స్వప్నప్రమమివాశేష సంకల్పరచితోపమమ్

వరలోకానుభూతార్థకథాయాతార్థ సంనిభమ్.

18

అపుడే నీ పూర్వవృత్తాంతమంతయును నీకు స్వప్న ప్రమవలెను, సంకల్ప విర్మిత పదార్థము వలెను, పరలోకమున ననుభూతమైన విషయమువలెను కథయొక్క అర్థమువలెనుదోచును.

యదా తు మృగతోన్ముక్తః పురుష స్త్వం భవిష్యసి

జ్ఞానాగ్నిదగ్ధదేహో నై తదా హృత్ స్థం స్మరిష్యతి.

19

ఎప్పుడు నీవు మృగశరీరమునుండి విముక్తుడవై పురుష తాపమును ధరించెదవో, అప్పుడు జ్ఞానాగ్నిచే, శేషపర్యంతముగల అజ్ఞానజనితమును సమస్తమున్ను భస్మీభూతమైపోవ నీ హృదయస్థమగు ఆత్మస్వరూపము తెన్నగ స్మరింపఁగలదు.

తేన తాం త్వమవిద్యాభ్యాం బ్రాప్తిం త్యక్త్వా చిరం స్థితామ్

భవిష్యసి వినిర్వాణో గతస్సన్ధ ఇవానిలా.

అట్టి అత్యున్నదూపముయొక్క స్ఫురణముచే, నీవపుడు చిరకాలము నీయందున్నట్టి అవిద్యయును భ్రాంతిని దృఢించివేసి నిశ్చలవాయువువలె నిర్వాణ (శాంత) దూపుడవగుదువు. (ముక్తుడవగుదువని భావము.)

ఇత్యుక్తే తేన దేవేన తత్రైవ ప్రతిబోధమాత్
మమాయం హరిణోఽస్మీతి వనేఽస్మిన్నితి నిశ్చితా. 21

ఇంద్రుడిట్లువచింప, అపుడు 'నేను హరిణమును' అను నీ ప్రకారమగు అపూర్వపు బుద్ధివ్యవహారసమర్థమై యవ్వనమున నాకుద్యువించెను.

తతః ప్రభృతి సంపన్నస్తత్రైవాన్తరకోణే
హరిణోఽహం గిరివరే తృణదుర్వాఙ్కురాశనః. 22

అప్పటినుండియు నేనాశ్రేష్ఠమగు ఐర్వతముపై మందారవనమున నొకమూల తృణ, దూర్వ (గజిక) అంకురాదులను భక్షించునట్టి హరిణము (లేడి) అయితిని.

తతః సీమాన్తసామన్తమాగతం మృగయాన్ధినమ్
దృష్ట్వాహమేకదా భీతః పలాయనవరోఽభవమ్. 23

అటుపిమ్మట నొకనాడు సరిహద్దుప్రాంతమందలి సామంతరాజు వేటకై యటకేతెంచ, నే నాతనినిజూచి భీతిల్లి పరుగిడ జొచ్చితిని.

తతస్తేన సమాక్రమ్య గృహం నీత్వా దినత్రయమ్
సంస్థాప్య తవ లీలార్థమిహానీతో రఘూద్వహ. 24

రఘుకులోత్తముడవగు నో రామచంద్రా ! అపుడాతడు నన్నుబట్టుకొని తన గృహము నకు దీసికొనివచ్చి మూడుదినములటనుంచి, ఆ పిదప నీయొక్క క్రిడార్థమచటికిఁ గోనివచ్చెను.

వీషణే కథితః సర్వ ఆత్మోదస్తో మయానఘ
సంసారమాయా ప్రతిమో నానాశ్చర్యరసాన్వితః. 25

పాపరహితుడవగు రామచంద్రా ! ఈ ప్రకారముగ, జగత్ప్రసిద్ధమగు ఇంద్రజాలిక మాయవంటిదియు, పలువిధములగు ఆశ్చర్యములతోఁ గూడినదియునగు ఈ నావృత్తాంతమంత యును నీకు పవించితిని.

అవిద్యైవమన న్నేయం శాఖాప్రసరశాలివీ
అత్యుజ్జానాదృతే నైవ కేనచిన్నామ శామ్యతి. 26

ఇట్లు, అనేక శాఖలయొక్క విస్తారములతోఁగూడినట్టి యీ అవిద్య యనంతమైనది. అత్యుజ్జానముచేడపు యిది మణిదేనిచేతనుగూడ శమింపనేరదు.

శ్రీ వాల్మీకి రువాచః—

యదా విపశ్చిదిత్యుక్త్వా తత్ర తూష్టిం స్థితః క్షణాత్
సమవోచ తదా రామన్తమనిన్ద్యమతి స్త్విదమ్. 27

శ్రీ వాల్మీకి:- ఓ భరద్వాజా ! ఇట్లువచించి విపశ్చిద్రాజచట క్షణకాలము మానము వహించియుండనంక శ్రేష్ఠమతియుగు శ్రీ రామచంద్రుడిట్లు పలికెను.

శ్రీరామ ఉవాచ:-

వీవం వశ్యత్యసంకల్పో యోఽన్య సంకల్ప ఆత్మని
మృగ శ్చేద్దృశ్యకాం యాతః కథం సగ్గే వద వ్రభో. 28

శ్రీరాముడు:- ప్రభూ ! అన్యుని సంకల్పరూపముగు ఈ మృగమెప్పుడు మాకు దృష్టి గోచరమైనదో, అప్పుడు సంకల్పరహితుడైనను మనుజుడు, అన్యుని సంకల్పస్పృష్టియందున్న పదార్థములను గాంచునని సిద్ధించుచున్నది. అది యెట్లు తగును ?

విపశ్చిదువాచ:-

మహాశవం యత్పతితం యస్మిజ్జగతి భూతలే
తాం భువం పూర్వమిన్ద్రేణ యజ్ఞగర్వేణః గచ్ఛతా. 29

పాదేనాభిహతో వ్యోమ్ని దుర్వాసా ధ్యానసంస్థితః
గతాసురిత్యవిజ్ఞానా త్రేనాసా కుపితోఽశపత్. 30

శక్రశక్రావనితలం బ్రహ్మాణ్ణవతిమం శవమ్
అదిరేణ మహామోరం తవ చూర్ణీకరివ్యతి. 31

మామిమం శవమిద్ధ్యా త్వం యదతిక్రాంతవానతః
శాపేన మమతాం పృథ్వీం శీఘ్రమాసాదయిష్యసి. 32

విపశ్చిత్తు:- ఓ రామచంద్రా ! ఏ జగత్తునందు భూతలముపై, ఆ మహాశవముపడెనో, ఆ భూతలమునుగూర్చి పూర్వ మింద్రుడు యజ్ఞయజమానత్వ గర్వముతోఁగూడి జనుచుండ, అప్పు డాకాశమున ధ్యానమందుండియున్నట్టి దుర్వాసమునిని, 'ఈతఁ డెవఁడో మృతుఁడని తలంచి తెలియక పాదముతోటి తన్నుగా, అంత నామహర్షి 'ఓయింద్రుడా ! ఏ భూతలమునుగూర్చి పోవుటకు నీ విష్టపరుచున్నావో, దానిని శీఘ్రముగ బ్రహ్మాండసదృశముగు మహాభయంకరమైన శవము చూర్ణముచేసివేయును. ఈ నన్ను శవమనియెంచి పాదముతోటి తన్నితివిగనుక నా కాపముచే నట్టి చూర్ణీభూతముగు పృథివినే శీఘ్రముగ నీవు పొందుదువుగాక ! అని శపించెను.

మృగార్థం తేన మునినా తథా దేవేతి సద్యథా

తత్త్రయా కథయా యాతం కదైవ విషయం దృశామ్. 33

మతీయు విపశ్చిత్తుతోఁగూడ నీవున్న ఏకకాలముననే మృగరూపమును బొందుదువు గాక యనియు, మృగరూపము విపశ్చిత్తుయొక్క మనస్సంకల్పితమైన దైనపుటికిని, ఇతరులకుఁగూడఁ గానుపించుచు, అర్హత్రయా సమర్థముగుగాక యనియుఁగూడ ఆ ముని శపించెను. కావున, అయింద్ర కాప్రప్రసంగమువలన ఆ ముని వాక్యబలముచే (అన్యుని) సంకల్పరూపమైనను విపశ్చిత్తుయొక్క మృగత్వము మీ కందఱికిని సత్యరూపముగ దృష్టికి గోచరమయ్యెను.

వస్తుతస్తున చైకం సన్న ద్వితీయం న చావ్యసత్

సా తథా ప్రతిభోదేతి కిం సత్కిమథవావ్యసత్.

34

వాస్తవముగ (తత్త్వవిచారమున) వ్యావహారిక జగత్తు సత్తుకాదు, సాంకల్పిక జగత్తు, అసత్తున్నుగాదు. ఆ యుభయరూపములతోటి చిత్స్యకాశమే యుద్భవించుచున్నది. కావున నీరక సత్యమి, అసత్యమి?

అన్యచ్చ రాఘవే మాం శాం యుక్తిం త్వమపరాం శృణు

వీతస్మిన్నయసంపర్శే సుస్ఫుటప్రతిపత్తయే.

35

మఱియు, ఓ రాఘవా! ఈ యత్తుల సందర్భమున స్పష్టబోధకొరకై యీ మఱియొక యుక్తినిగూడ వినుము.

యస్మిన్నర్వం యతః సర్వం యత్సర్వం సర్వతశ్చ యత్

బ్రహ్మ తస్మిన్మహాభాగ కిం న సంభవతీహ హి.

36

మహాభాగ్యశీలుడవగు రామచంద్రా! దేనియందు సమస్తమున్నుగలదో, దేనినుండి సమస్త ముద్భవించుచున్నదో, ఎది సర్వరూపమై వెలయుచున్నదో, ఏది సర్వత్ర వ్యాప్తమైయున్నదో, అట్టి సర్వశక్తియుతమగు బ్రహ్మమున నెది నది సంభవింపదు?

సంకల్పజాతం నాన్యోన్యం మిలతీత్యవపద్యతే

సంకల్పజాతమన్యోన్యం మిలతీత్యవపద్యతే.

37

సంకల్పజనితములగు పదార్థములు పరస్పరము కలియును, కలియకుండును, అను నీ రెండు విధములుకూడ సర్వశక్తివంతమగు బ్రహ్మమందు తగియేయున్నవి.

సంకల్పజాతమన్యోన్యం మిలతీత్యవగమ్యతే

సర్వాత్మని హి యత్యైవ చ్ఛాయా తత్యైవ చాతవః.

38

సర్వాత్మరూపమగు బ్రహ్మము సంగల్పజనితములగు పదార్థములు పరస్పరము కలియునను విషయ మీ మృగదర్శనాదులందు (బ్రహ్మక్షముగ దెలియుచున్నది. ఎచట ఛాయ గలదో, అచట తద్విద్యుద్ధమగు ఆ తపము (ఎండ) కూడ కలదుగదా!

న సంభవతి చేత్రతత్కథం సర్వాత్మతామియాత్

కస్మాత్సంకల్పనగరం న మిథః శ్లిష్యతీతి సత్.

39

పరస్పర విరుద్ధములైనవి యొకచోట సంభవింపనిచో నీరక పరబ్రహ్మము సర్వాత్మ రూపమెట్లుగను? మఱియు సంకల్పనగరములు పరస్పరము కలియవను విషయమున్ను, ఎల సత్యముకాదు?

మిథశ్చ శ్లిష్యతీత్యేవమపి సత్సర్వరూపిణి

న తదస్తి న యత్సత్యం న తదస్తి న యన్యషా.

40

అట్లే సంగల్పజనిత వస్తువులు పరస్పరము కలియునను విషయమున్ను సత్యమైనదే. ఎలయనిన సద్రూపమున్నూ, సర్వస్వరూపమున్ను నగు పరమాత్మయందు సత్యముకానిదిగాని, మిథ్యాకానిదిగాని యగు పదార్థమెద్దియును లేదు.

సర్వత్ర సర్వథా సర్వం సర్వదా సర్వరూపిణీ
అహో స్మ విషమా మాయా మనోమోహవిధాయినీ.

41

అహ! సర్వత్ర, సర్వదా సర్వవిధముల, సర్వరూపమైనట్టి పరబ్రహ్మమందలి యీ అమలీత ఘటనాసమగ్రమును మాయ అతి భయంకరమైనదియు మనస్సును మోహపెట్టు నదియునైయున్నది.

విధయః ప్రతిషేదాశ్చ యదేకత్ర స్థితిం గతాః
ఈదృశీ బ్రహ్మసత్త్వేషా యదేవాత్మానమాత్మనా.

42

విధి నిషేధములున్న నొకేచోట స్థితిఁబొందియున్నవి. బ్రహ్మసత్త్వయొక్క మాహాత్మ్య విట్టిదేమైయున్నది! అట్లుచేతనచేతనే యనేకరూపముల సృజించుకొనుచున్నది.

తయా అనాదిః సాదిశ్చేత్యవిద్యేత్యనుభూయతే
స జ్ఞప్తిమాత్రకచనం యది స్యాద్భువనత్రయమ్.

43

తన్మహాకల్పనష్టానాం నృప్తిః స్యాత్కథమజ్ఞాసా
కథమగ్నేః కథం వాయోః సత్తా భూమేః కథం భవేత్.

44

అ బ్రహ్మసత్త్వతేతనే యీ అదృశ్య అనాదిగను, (జ్ఞానముచే నశించుటఁబట్టి) సాది (అదిగలది)గను — ఇట్లు ఉభయరూపముల ననుభూతమగుచున్నది. మఱియు ఈ త్రైలోక్యము జ్ఞప్తి (చైతన్య) మాత్రముయొక్క స్ఫురణము కానిచో, మహాకల్పమున నశించినట్టి యీ పదార్థముల యొక్క స్పష్ట మరల శీఘ్రముగ (ప్రయాసములేకయే) నెట్లు సంభవించును? అగ్నియొక్కయు వాయువుయొక్కయు, భూమియొక్కయు సత్త మరల యెట్లు సంభవమగును.

తస్మాత్స్వభావకచనమాత్రాన్నాన్యదృతే జగత్
శాస్త్రాణ్యనుభవాలోకా ఆమహాకల్పవాదినామ్.

45

యేషాం ప్రమాణం నో సర్వం ప్రళయైవైవైరలం సతామ్

కాఁబట్టి చిత్స్వభావముయొక్క స్ఫురణమాత్రముకన్న భిన్నముగ ఈ జగత్తు ఒకం తైనను లేదు. వేదాంతాది శాస్త్రములు మహాకల్పము మొదలుకొని గల విజ్ఞుల యనుభవములు, లోకప్రసక్త దృష్టాంతములు మున్నగునవి యన్నియు నెవరికి ప్రమాణములుకావో, అట్టి నింద్యులగు మూర్ఖులతోటి సజ్జనులకేమియు పనిలేదు.

జ్ఞప్తిదృష్టానయా సర్వం ప్రమాణీ భవతి క్షణాత్.
నాన్యయా తనుతే నైవమేవ సారం విదుర్బుధాః

46

జ్ఞప్తి చైతన్యదృష్టిచే సమస్తమున్న క్షణకాలముతో, ప్రమాణీభూత (సారయుక్త) మగు చున్నది. తదితరమగు దృష్టిచే నిస్సారమగుచున్నది. కావున విజ్ఞు లీ జ్ఞానదృష్టిచే సారభూతముగ నెఱిగిరి.

శుద్ధా జ్ఞప్తిర్బ్రహ్మసత్తా త్వవిద్యాన్యీతి చేతనాత్.
స్ఫురతీయం జగద్రూపా వాతశ్రీః స్పష్టనాదివ

47

శుద్ధజ్ఞానరూపముగ బ్రహ్మసత్యమే 'నేను అవిద్యను,' అను భావనచే చలనముచే
వాయువైవలె - ఈ జగద్రూపముగ స్ఫురించుచున్నది.

న కశ్చనేహ మ్రియతే జాయతే న చ కశ్చన. 48

మృతోఽహమిదమ స్థితి ప్రతిభైవ చిదాత్మికా

జగ్దారణమున వాస్తవముగ ఈ ప్రపంచమున నెవఁడును మరణించుటలేదు, అన్ని
చుటలేదు. 'నేను మరణించితిని' అను నివ్వెధముగ చిద్రూపముయొక్క ప్రకాశమే యుదయించు
చున్నది.

మృతిరత్యస్తవాశశ్చేత్తత్త్వా నిద్రా సుఖోపమా. 49

పునర్దృశ్యోపలమృశ్చేన్నను జీవితమేవ తత్

దృశ్యముయొక్క అత్యంతనాశము మరణమనినచో, అ నిద్ర సుమప్తిసుఖమువంటిదే
యగును. మరల దృశ్యము ప్రాప్తించుచో, అది జీవితమేయగును.

తస్మాన్నేహోస్తి మరణం తన్నైవేహోస్తి జీవితమ్. 50

కస్మింశ్చిన్నాత్ర కదనే ద్వయం వాప్యస్తి నైవ వా

చేతితం ద్వయమప్యస్తి నాస్తి ద్వయమచేతితమ్. 51

కావున నిట వాస్తవముగ మరణముగాని, జీవితముగాని లేకయేయున్నది. ఒకే చిన్నా
త్రమున ఆ రెండును గలవు, లేవుకూడను. దృశ్యరూపముగ ప్రకాశితమైనచో కలవు. లేనిచో లేవు.

చేతితం చైకమేవాస్తి స్వస్త్వనస్త్వతశ్చిత్తః

చిన్నాత్రవ్యతిరేకేణ కిం నామ వద జీవనమ్. 52

ఒరామచంద్రా ! ఎద్దానియందు ద్వైత, ఆద్వైతములయొక్క స్ఫురణమగునో, అట్టి
చైతన్యము ఏకమైయున్నది కావున సర్వసాక్షియగు ఆ చైతన్యము సదా అనంతమై, త్రేమ
స్వరూపమై వెలయుచున్నది. అట్టి చిన్నాత్రముకంటె నన్యముగ నిరక జీవితమేమియో చెప్పము ?

అదుఃఖమక్షయత్వాత్తదతో దుఃఖం క్వకస్యచిత్

వాప్యం సవాచకం సర్వం యత్ర చిద్యోమమాత్రకమ్. 53

ఆ చైతన్యము దుఃఖరహితమై, అక్షయమై యొప్పుచున్నది. కావున నిరక నెవని కెచట
దుఃఖము కలదు ? తత్వదృష్టియందు వాచ్య(రూప), వాచక(నామ) సహితమగు సమస్తమున్ను
చిదాకాశమాత్రమే యైయున్నది.

తదన్యత్తదనన్యచ్చ కేతే తత్రైకతాద్వితే

ఆవర్తాది యథా తోయే శరీరాది తథా పరే. 54

ఆ చైతన్యమున నద్దానికి అన్యమైనదిగాని, అన్యముకానిదిగాని, ద్వైతముగాని, ఏకత్వము
గాని యేమి కలదు ? జలమందావృక్షము లెట్లుగలవో, అట్లే యా పరబ్రహ్మమందీశరీరాదులున్ను గలవు.

తత్త్వత్వాసంనివేశాత్మకారణానన్యభాత్మ చ

చిద్వాసమాత్రమప్యగం ఖమేవాప్రతిమం జగత్. 55

కారణసత్త్వంబై వెలుగుకుండుటవలన జగద్రూపము చిదాకాశ మాత్రమే యైయున్నది. మరియు ఈ జగత్తు చైతన్యముయొక్క ప్రకాశమాత్రమై గాతరూపమై, నాశరహితమై వెలయుచున్నది.

అశ్వర్యం సుఘనం వ్యగ్ర ప్రవ్య సప్రతిఘం స్థితమ్

తథేతే భూతిభూర్నాస్తి వర్తమానానుభూతి భూః.

56

వాస్తవముగ నిదాకారమైయున్నను, ఈ జగత్పుడార్థము సాకారముగను, అశాంతముగను, నాశవంతముగను బాసిండుట అశ్వర్యమగుచున్నది. (పరమార్థమున) పూర్వకాలమందీ ప్రపంచమెట్లునుభవమునకు విషయముకాకయుండెనో, అట్లే వర్తమాన కాలమందును విషయము కాకయే యున్నదగును.

తత్ర బ్రాహ్మ్యపితాచోఽయం బాతి భాత్యేతి మిథ్యతామ్

తత్ర తత్త్వం తత్రైతత్త్వమేతత్త్వమితి ఖం స్థితమ్.

57

ఓరామచంద్రా! భాంతిచే వర్తమానకాలముయొక్క, యనుభవమందు (పదార్థ) శూన్యముగ చిదాకాశమే యిట్లు దృశ్యపితాచ రూపమునుధరించి బాసిండుచున్నదని యెఱుఁగుము. మరియు, ఈ యనుభూతముగ భూతాకాశమెట్లుగలదో, అట్లే చిదాకాశమున్నుగలదు. విలయనిన చిదాకాశమే యీ భూతాకాశరూపమున శూన్యముగ స్థితినిొందియున్నది.

తథేతో భూరితో భూతమితోఽన్యదితి ఖం పరమ్

యైవ చిద్భా జగత్త్వైవ వైకతాత్ర న చ ద్వితా.

58

ఈ చిదాకాశమే యూర్వమున నాకాశరూపముగను, ఆధోభాగమున, బృథివీ రూపముగను తదితరప్రదేశములందు వాయు అగ్ని, జలరూపములుగను, దిక్కులుగను, వృక్షాదిరూపములుగను, ఇత్రనేకాకారములుగ నుండియున్నది. విలయస్థగా, ఏది చిత్రకాశమో, అదియే జగత్తైయున్నది. ఇది ఏకత్వముగాని, ద్వైతముగాని లేదు.

న చ ప్రతిఘతా కాచిన్న చాప్రతిఘరూపతా

సర్వమప్రతిఘం దృశ్యం యథా భూతార్థదర్శినః.

59

తత్త్వచేత్రయొక్క దృష్టియందట సాకారత్వముగాని, నిరాకారత్వముగాని యెద్దియును లేదు. దృశ్యమంతయు నాశరహితముగ చిదాకాశమేయైయున్నది.

తత్ జ్ఞాతాతత్ జ్ఞతే చేహ న సతీ నాప్యనత్ స్థితి

న త్యే నదనతే చైకం కాష్ఠమానమతోఽఖిలమ్.

60

పూర్వదృష్టియం దిచట జ్ఞాన, అజ్ఞాన, సత్, అసత్తుల భేదమేమియును లేదు. సత్యస్వరూపముగ చిద్రూపాత్మయందు సదసత్తులు రెండును సమానమేయైయున్నవి. కాబట్టి యంతయు 'కాష్ఠ మానము' వంటి చిద్రూపపరబ్రహ్మమేయగును.

యద్దృశ్యం బ్రహ్మతానందం తదేవ సరమం వదమ్

ఇదం సర్వం వరం బ్రహ్మమాతమిత్యేవ సంసితమ్

61

ఈ దృశ్యమెదిగలదో, అది యనంతముగ బ్రహ్మమేయైయున్నది. అదియే పరమపదమున్ను నగును. ఈ సమస్త దృశ్యరూపముతోటి బ్రహ్మమాత్రమే స్థితిగల్గియున్నది.

ఏవం నామైష చిద్ధాతుః కచత్త్యేవం యదాత్మని

యస్యేదం కచనం వ్యోమోర్నా రూపమప్రపీఘం జగత్. 62

ఈ ప్రకారముగ ఆ చైతన్యము తనయందిట్లు జగద్రూపముగ స్ఫురించుచున్నది. ఆ చిదాకాశముయొక్క స్ఫురణమే (అధిష్ఠానదృష్టిచే) నాశరహితస్వరూపముగ జగత్తైయున్నది.

సర్గాద్యా మృతజీవానాం సర్వత్రై వాణ్ణలేణై

అసంఖ్యాః సన్త్యసంఖ్యానామద్వైతాప్రతిహితాః. 63

అసంఖ్యులగు మృతజీవులకున్న ప్రతిఅంగుళమందును సర్వత్ర అసంఖ్యాతములగు సృష్టులు గలవు. అవిపరస్పరము అదృశ్యములై, నాశరహితములై యున్నవి.

అన్యోన్యం సిద్ధలోకాస్తే స్వయం యత్ర ప్రాప్య సంగతాః

పరస్పరం న వశ్యంతి మిథః ప్రోతా అపి స్థితాః. 64

పరస్పరము ఈ త్రోతర సూక్ష్మతరములైనట్టి సిద్ధలోకములు తమస్వరూపమును బొందినవై బ్రహ్మమందుఁ గూడియున్నవి. అయ్యవి పరస్పరము ఒక ప్రోతములై యున్నప్పటికిని, ఒకదానినొకటి గాంచజాలకనే యున్నవి.

భవత్కాకాశ ఏవైషా దృశ్యశ్రీర్గగ నాత్మికా

అనన్యదృష్టా చిద్రూపా న్యప్నవత్స్వాత్మద్రష్టుకా. 65

వాస్తవముగ ఈ దృశ్యము అత్మరూపముగ చిదాకాశమైయున్నది. గావున స్వప్నముందువలె స్వాత్మకంబై వేఱైనట్టి ద్రష్టుత్వమున్ను నిజ లేకయేయున్నది.

ఏషా హి సంపరిక్షితా తా తిష్ఠత్వపి యథా స్థితమ్

భామాత్రరూపనిర్వాణా నిశాన్తా ప్రతిభాకృతిః. 66

ఈ దృశ్యము చిదాకాశరూపముగ నెఱుంగఁబడినచో అట్లే యథారీతి చిదాకాశముగనే వెలయుచుండును. అట్లు పరమార్థమున నియ్యది ప్రకాశమాత్రస్వరూపమై, నిర్వాణరూపమైనప్పటికిని, మేల్కొననివానికి, బ్రాతఃకాలమందును సంధికారము గోచరించునట్లు, అజ్ఞానముచే దృశ్యరూపముగనే కానుపించుచున్నది.

శాన్తాశేషవిశేషాత్క యథా స్థిత మవస్థితమ్

సదసద్వా జగజ్జాలం పరిక్షానేన శామ్యతి. 67

జ్ఞానముచే ఈ జగత్తు యథారీతి అధిష్ఠాన చిద్రూపముగ వర్తింపఁగా సప్తదయ్యది శమించిన సమస్తవిశేషములు గలదగుటచే సతైనను, అసతైనను, ఏహానియులేదు, ఏలయనిన, అత్మజ్ఞానముచే ఈ (నామరూపాత్మక) జగజ్జాలమంతయు శమించిపోవుచున్నది.

యథాబ్జిజలవిస్తూనాం క్షణవిశ్లేషసంగమమ్

చిదణూనాం తథా బ్రహ్మ వారిధౌ స్ఫురతాం మిథః. 68

సముద్ర జలవిందువులు క్షణకాలము వియోగము నొందుచు, మరల క్షణకాలము కలియుచు మండునట్లు చిద్రూపబ్రహ్మమును సముద్రమందు స్ఫురించుజీవులున్న అజ్ఞానముండు నంతవఱకు పరస్పరము సంయోగ, వియోగములను చొందుచుండుదు.

స్వప్నవదృతి సర్గశ్రీః సర్గాదా చిన్నభోమయీ

అతః సర్వమిదం బ్రహ్మ తా నమిత్కుపవద్యతే

69

చిరాకాశమయమగు ఈ స్వప్తి స్వప్త్యాదియందు స్వప్నమువలె భాసించుచున్నది. కాబట్టి యీ సమస్తమున్ను శాంతమగు బ్రహ్మమేయనుట తగుచున్నది.

దృష్టాన్యన న్నవిభవాని మయా జగన్తి

భూక్తాని కార్యపరిణామవిజృమ్భికాని

బ్రాహ్మ దిశో దశ బహూని యుగాని యావత్

జ్ఞానాదృతే క్షయముపైతి న దృశ్యదోషః.

70

జ్ఞానార్థే శ్రీవాసిష్టమహారామాయణే వాల్మీకియే దేవదూతోక్తే మోక్షోపాయేషు విర్వాణాప్రకరణే ఉత్తరార్ధే అవి॥ విప॥ శవో॥ విపశ్చిత్సంసారభ్రమవర్జనం

నామైకోనవష్ట్యధికశతతమః సర్గః ॥ 159 ॥

ఓరామచంద్రా! అనంతవైభవములతోఁ గూడిన జగత్తులను నేను జూచితిని. నిజ కర్మలయొక్క పరిణామముచే విజృంభించినట్టి అనేక సుఖదుఃఖరూప ఫలముల ననుభవించితిని; అనేక యుగములవఱకు దిక్కులందంతట సంచరించితిని; కాని జ్ఞానముచేదప్ప ఈ దృశ్య - రోషము మఱిదేనిచేతను గూడ శమింపకయున్నది.

ఇది శ్రీవాసిష్టకాత్పర్య ప్రకాశికయందు విర్వాణాప్రకరణమున నుత్తరార్థమున అవి॥ విప॥ శవో॥ విపశ్చిత్సంసారభ్రమ వర్జనమను

సూట యేబది తొమ్మిదవ సర్గము ॥ 159 ॥

~~~~~  
వష్ట్యధికశతతమః సర్గః

[ఇహ సాయం సభోత్థానం పరేద్యుః పునరాగమః

భాసస్య జీవన్ముక్తత్వమవిద్యా చోపవర్జితే.

సాయంకాలమున సభవిరమింపఁ బడినదై మరల మఱుఁబడినము ప్రాతఃకాలమున ప్రారంభింపఁబడుట, భాసుని అవిద్య, జీవన్ముక్తి వర్ణింపఁబడుట యితటఁ గాననగును.]

శ్రీ వాల్మీకి రువాచః—

విపశ్చితి వదత్యేవం తద్వృత్తాన్తమవేక్షితుమ్

ఇవ లోకాన్తరం బానుః పాపైర్హరాయత్తైర్యయౌ.

శ్రీ వాల్మీకి :— ఓ భరద్వాజా ! ఈ ప్రకారముగ విపశ్చిత్రపుడు చెప్పుచుండెను అప్పుడా వృత్తాంతమును ప్రత్యక్షముగఁ జూచుటకాయ పనట్లు సూర్యభగవానుడు తన దీర్ఘ శిరఃములను పాదములతోటి బోకాంతరమునకుఁ జనెను

ఉదభూత్పూరయన్నాశా దిన పర్యస్తదుస్తుభిః

తుష్టాభిరివ నిర్ముక్తో దిగ్విర్జయ జయారవః.

2

కథార్థముచే సంతుష్టములైన దిక్కులచేఁ గావింపఁబడిన జయ జయ ధ్వనులవలె నపుడు దివసముయొక్క యంతమును సూచించు దుందుభులు దిక్కులను బూరించుచు మోగసాగెను.

విపశ్చితే దశరథో గృహదార ధనాదికమ్

రాజ్యానురూపం విభవం ప్రోత్రస్తా కల్పయన్కమాత్.

3

దశరథుఁడంత విపశ్చిత్తునకు గృహ, ధన, పనితాదులను రాజ్యమున కనురూపముగ బశ్యర్యమును నొసంగుచు క్రమముగ లేచెను.

రాజరామవనిష్ఠాద్యా మిథః కృత్వా వినర్జనమ్

యథా క్రమం పూజనం చ ప్రయయుః స్వాస్థదాని తే.

4

అప్పుడు దశరథమహారాజు, శ్రీరామచంద్రుడు, వనిష్ఠమునీంద్రుడు మున్నగువారు యథాయోగ్యమగు ఆదరసత్కారముతోటి పరస్పర మొకరినొకరు వీడి వారి వారి గృహముల కేగిరి.

స్నాత్వా భుక్తా నిశాం నీత్వా ప్రభాతే పునరాయయుః

తేనైవ సంనివేశేన సా సఖా సంస్థితాభవత్.

5

పిమ్మట సభ్యులెల్లరు స్నాన, సంద్యాదులను నిర్వర్తించుకొని, భోజనముచేసి, ఆ రాత్రి గడపి మరల ప్రాతఃకాలమున స్నానసంద్యాద్యనంతరములకుఁ గ్రిందఁబడినమువలెనే విచ్చేసిరి.

క్రమాన్మునిరువాచాథ తాం యథా వ్రస్తుతాం కథామ్

శశీవామృతమాహ్లాదముద్గిరన్ముఖదీప్తిభిః.

6

అనంతరము క్రమముగ వనిష్ఠమునీంద్రుడు, చంద్రుఁడమృతమును వెలిగ్రక్కునట్లు తన ముఖకాంతులచే నానందిము గొల్పునట్టి పదనములను వెలిగ్రక్కుచు వ్రస్తుత ప్రసంగము ననుసరించి యిట్లు పచింపఁబోడఁగెను.

రాజన్నేయమవిద్యేయమసత్యేవ సతీ స్థితా

నేదృశేనాపి యత్నేన నిర్జితేషా విపశ్చితా.

7

ఓ దశరథ మహారాజా ! సత్యమైనదివలెనున్నట్టి ఈ యసత్యముగు అవిద్యయొక్క యంతమును ఈ ప్రకారములగు ప్రయత్నములచేఁగూడ విపశ్చిత్తు నిర్ణయింపఁజాలకుండెను.

అవిద్యైవమవిజ్ఞాతా చిరాననావభాసతే

పరిజ్ఞాతా తు నాస్మైవ మృగకృష్ణానదీ యథా.

8

ఈ అవిద్య యెఱుగఁబడనిచో దేశకాలములచే అనంతముగ భాసించును. ఎఱుఁగఁ జదివచో మృగత్వప్రాసదివలె లేనిదేయగును.

మన్త్రిణస్తే మహాబుద్ధే భావస్యాన్య విపశ్చితః

ఇతివృత్తం త్వమిత్యన్య స్వయమేవ హి దృష్టవాన్.

9

మహాబుద్ధివగు నోరాజా! భాసుఁడను పేరుగల యీ విపశ్చిత్తుయొక్క యీ మంత్రులు మీరు గాంచిన యీ విషయమును స్వయముగనే వీక్షించిరి.

సద్వశోఽయమితస్త్రావిః కథాభిర్జ్ఞాతతత్పదః

అవిద్యాయాం వ్రతాన్తాయాం జీవన్ముక్తో భవిష్యతి.

10

ఇత నిపుడిట్టి యుత్తమకథలద్వారా అత్యంతము నెఱిగి అవిద్య శమింప మీ వలెనే యీ విపశ్చిత్తున్న జీవన్ముక్తుడు కాఁగలడు.

అవిద్యేతి ధృతా సంవిద్రుహ్యాత్యాని సత్తయా

తద్రుమేతాసదవ్యస్యాః సద్రూపమివ లక్ష్యతే.

11

(బ్రహ్మము తనయం దవిద్యయను సంవిత్తును ధరించిన కారణముచే, భ్రమచే అసత్తగు ఈ అవిద్యయొక్క రూపము సత్తువలె గోచరించుచున్నది.

యదా బ్రహ్మాత్మికై వేయమవిద్యా నేతరాత్మికా

తదాస్త్వేషాఽపరిక్షాతా పరిక్షాతా స విద్యతే.

12

ఈ అవిద్య బ్రహ్మస్వరూపమేగాని, ఇతర స్వరూపముకాదని యెఱుఁగఁబడ నంత వఱకును ఇది భిన్నసత్తగలిగి వర్తించుచునేయుండును. ఎఱుఁగఁబడినపిదప బ్రహ్మముకంటె భిన్నముగ భాసింపకుండును.

అవిద్యైవమన న్నేయం నానావ్రసవశాలినీ

బిడా హృద్ధ్యా రసమయీ మోహమాధవమజ్జరీ.

13

ఈ 'అవిద్య' అనంతమైనదియు, వివిధభాసమూహముల నుత్పన్న మొనర్చునదియు, జడమైనదియు, మనోహరమై యొప్పునదియు, ఆసక్తియనురసముచే బూర్ణమైనదియు, మోహమును వసంతకాలమున వికసించునదియునై లతవలె శోభించుచున్నది.

అన్తహృత్యా గ్రన్థిమతీ శ్లక్షణై స్వబ్జురకణ్ణకా

బిడా రసమయీ దీర్ఘా లతేవ వనవై జివీ.

14

మఱియు, ఈ అవిద్య, అభ్యంతరమున శూన్యమైనదియు, గ్రంథియు క్తమైనదిగా, పైకి జూచుటకు నునుపుగా నుండునదియు, కాని కంటకసహితములగు అంకురములతోఁ గూడినదియు, జడమైనదియు, రస (ఆసక్తి) పూర్ణమైయొప్పునదియు, దీర్ఘమైనదియు నగు వనమందలి వేణు (వెదురు) లతను బోలియున్నది.

వలాశక్తా ముదైవాతినిష్పలా చిత్తహరిణీ

అకాలపుష్పమాలేవ శ్రేయసా నాభినన్దితా.

15

మిగుల నిష్పలమైనను పుష్పముగ ఫలమునుగూర్చిన సందేహమును గలుగజేయునదియు, చిత్తమును హరించునదియునగు అకాలమందలి పుష్పమాలవలె ఈ అవిద్య తత్త్వజ్ఞులచేఁ బ్రశంసింపబడకున్నది.

న కిందిద్రూపిణీ పీనా నానా భువన పూరిణీ

భూతాకులా నిరాలోకా సుదీర్ఘైవ తమోమయీ.

16

రూపరహితమైనను మిగుల స్థూలమైనదియు, అనేక బ్రహ్మాండములను బూరించునదియు ప్రాణులచే వ్యాప్తమైనదియు, ప్రకాశ (జ్ఞాన)రహితమైనదియు, అతి దీర్ఘమైనదియునగు ఈ అవిద్య అంధకారమయముగు రాత్రివంటిదే యగును.

కేశోర్జ్జ్వలక్రథా నిరివవిచిత్రగ్రన్థివేష్టనా

మిత్రైవ దృశ్యమానా భేదదృశ్యమానా న కించన.

17

విచిత్రగ్రంథిమయముగు ఆవరణముతోఁ గూడియున్నట్టి యీ అవిద్య, అపస్తునైనను, అకాశమందలి కేశాదుల భ్రాంతివలె, మిత్యగనే చిదాకాశమున భాసించుచున్నది.

విచిత్రవర్ణా విగుణా శూన్యే చ వితతాకృతిః

జడస్పన్దోత్పాతమయీ శక్రచాపలతేవ భే.

18

మణియు ఈ అవిద్య విచిత్రవర్ణయుక్తమైనదియు, గుణరహితమైనదియు, శూన్యమున విలాసమును ధరించినదియు, జడ (జల)స్పందముచే ననేక కిడులను గలిగించునదియునగు అకాశమందలి యింద్రధనుస్సును బోలియున్నది.

జడ కల్లోల బహులా కలుజ్జోల్లాస ఫేషిలా

చక్రావర్తాక్షయమయీ ప్రావృషీవ తరగ్గణీ.

19

ఇంకను, ఈ అవిద్య జడ (జల) తరంగములచేఁ బూర్ణమై, మలినవిలాసమును నురుగుతోఁ గూడినదై, ఉత్పత్తిక్షయములను చక్రావర్తములు గల్గియున్నట్టి వర్షాకాలపు నదీవలె నొప్పుచున్నది.

అనారకవహచ్యున్య జగన్మృగనదీశతా

రజోరాశిమయీ రూక్షా శవభూరివ దుర్బుగా.

20

మణియు, ఈ అవిద్య, నిరంతరము ప్రవహించు శూన్యములైన జగత్తులను అనేక మృగతృష్ణానదులు గలదియు, ధూళి (రజోగుణ) రాశిచేఁ బూర్ణమైనదియునగు కర్కశమైన శూన భూమివలె అశుభమై వెలయుచున్నది.

అన్తం ప్రాప్నోతి న యథా చిరం న్యప్నపురే చరన్

జాగ్రదాప్యే న్యప్నపురే తత్రవాస్మింశ్చిరం చరన్.

స్వస్థత్వంఽపి జిహ్వాంతరంబునఁబడినపుటికిని మనుజుఁ డద్దాని యంతము నెట్లు పొందజాలఁడో అట్లే యీ జగత్ప్రభు స్వస్థత్వమున చిరకాలము సంపదించినపుటికిని దీని యంతమును బొందఁజాలఁడు.

యాని సంకల్పజాలాని ప్రతిష్ఠామాగతాన్యలమ్

త్యక్తైతద్దృశ్యజాలస్తదేహానాం దృఢచేతసామ్.

22

దృశ్యప్రపంచమునఁ గున్న దేహములను మరణకాలమునఁ దృఢించునట్టి జీవుల కట్టి మరణసమయమున ఈ జగదాకాశమహాముగ దృఢచిత్తమందు దృఢభూతములగు ఏ దృఢసంకల్ప సమాహములు గలవో, అవియు యీ జగద్దేహది రూపములుగ లెప్పుగ ప్రతిష్ఠను బొందియున్నవి.

స్థితాని తాం సద్బోధ్యమ కోశరత్నాన్యసంకటమ్

విమానపుట భూమ్యాదిరూపేణైతథ స్థితాత్మనా.

23

మనస్సుయొక్క సంకల్పములె చిదాకాశమును కోశమందు రత్నములవలెనున్న యీ విమాననగర, భూమ్యాదిరూపములతోటి యిట్లు స్థిత నొందియున్నవి.

తాన్యేవ సేవ్యసద్మాని వ్యోమ్ని భాన్తి పరస్పరమ్

అదృష్టాన్యవ్యసంఖ్యాని సూపలభ్యాన్యసన్త్యపి.

24

మఱియు, ఆ మనస్సునకల్గుచున్న అసంఖ్యాతములును కానుపింపకయున్నను విద్య మానములైయే యున్నవియు, కానుగఁ గాంచఁబడినపుటికిని వాస్తవముగ లేకయేయున్నవియునగు సిద్ధతోకముల రూపమున అవియును పరస్పరము భాసించుచున్నవి.

సువర్ణమణిమాణిక్యముక్తావనిమయాని చ

భక్ష్యభోజ్యాన్నపానాద్యరసాయనసరాంసి చ.

25

మధుమద్భవధిక్షీరఘృతకుత్యాకులాని చ

రసాయనమయాకారపనిశావలితాని చ.

26

సర్వర్తువుప్రపలపల్లవ పూరవన్తి లీలానిలోలలనాకులితాలయాని

సంకల్పమాత్రరచనేన చ సర్వకాలం సంపన్న సర్వవిభవోత్కరసంకులాని.

సహస్రచన్ద్రబింబుర శతసూర్యాణి కానిదిత్

సువర్ణామృతవేషాద్భూమయభూతాని కానిదిత్.

28

స్వేచ్ఛాతమః ప్రకాశాని నిత్యానన్దమయాని చ

కానిదిన్నియహునాని శనుతూలలమూని చ.

29

క్షణోత్పత్తినిహితాని కానిదిక్కలనావశాత్

అనన్తస్యప్రపానాని నిర్జరామరజాని చ.

30

విచిత్రసంనిదేశాని విచిత్రవిభవాని చ

సర్వర్తుగుణరమ్యాణి సర్వకామమయాని చ.

31



ఆ సిద్ధలోకములు సువర్ణ, రుణి, మాణిక్య, సు.క్రామణ మైన భూమిచేఁ బరిపూర్ణము  
లైనవియు, భక్త్య, భోజ్య, అన్న, పానాదులచేఁ బూర్ణములు, అమృతసమృద్ధులతోఁ గూడినవియు,  
మధు, మధ్య, దధి (పెరుగు), ఘృతాదులచేఁ బూర్ణము నగు నాదులచేఁ బోషించునవియు, చంద్ర  
బింబమువంటి యాకాశముగల స్త్రీలు నిర్భయగృహములు నగుట ముతువులందును సర్వవిధ పుష్ప,  
ఫల, పల్లవయుక్తములగు సిద్ధిప్రదాహములతోఁ గూడియున్నవియు, కలువిధ వీలలచేఁ జంచల  
లగు పనితలచేఁ బూర్ణములైనట్టి గృహములు గలవిగాను, నాదులచేఁ బూర్ణములైనట్టి బ్రాధించునట్టి  
సమస్తైశ్వర్య సమూహములచేఁ వ్యాప్తములైనవియునై వెలయుచున్నవి. మఱియు కొన్ని సిద్ధలోకము  
లనేక సూర్య, చంద్రబింబములవలెఁ బ్రకాశమానములైనవియు, నుత్తరది సువర్ణమువలెను, అమృ  
తమువలెను దేదీప్యమానముగు రూపముగలదియు, జలమధుములు పానముల గల్గియున్నవియునై  
యలరారుచున్నవి. అట్టి కొన్ని సిద్ధిప్రదేశములు స్వర్గస్థానముగ అంధకార, ప్రకాశములతోఁ  
గూడినవియు, నిరంతరము అనందరయములై యొప్పునువియు, మఱికొన్ని దూదివలె తెలికగ నుండు  
టచే వాయువుద్వారా అభిష్టస్థానమునకుఁ గొనిపోఁబడునదియు, కొన్ని కల్పనానుసారము క్షణము  
లోనే యుత్పత్తి, వినాశములు గలవియు, కొన్ని ఆకాశ చుక్కలవలెనున్న అన్నపానములతోఁ  
గూడినవియు, వార్తక్య మరణరహితములైనవియునై వర్తించుచున్నవి. మఱియు ఆ సిద్ధస్థాన  
ములు విచిత్ర రచనలచేతను విచిత్ర వైభవములచేతను పరిపూర్ణములై సమస్త ఋతువులయొక్క  
గుణములచేఁ రమ్యములై, సమస్తకామసులతోఁ గూడియున్నవై వెలయుచున్నవి.

తాని సంకల్పజ్ఞాలాని కిల కల్యాణాచారకః

స్థిరాణాం మనసాం భిత్తిః కథమెవం భవేత్తు సా.

82

అవి యన్నియును సంకల్ప సమూహములే యగును. ఉభయారకములగు శాస్త్రోక్త  
సత్కర్మ ఉపాసనాదుల ఫలరూపముందు ఆయా లోకములు గలవి, అయా భోగ్యాకారముగనైన,  
స్థిరమైన మనస్సుయొక్కయే పరిణామమైయున్నవి. కాకన్ని ఈ సూలముగు భిత్తి (గోడ)కి ఇట్టి  
విచిత్ర పరిణామ మెట్లు సంభవించును ?

నాన్యత్కించన నామేహ బ్రహ్మమాస్మి త్రమయాత్మని

సంభవత్యజ్ఞ తేనై తదుచ్యతామస్తు కిం మయమ్

83

(ప్రియఁడవగు నో రాజా ! స్వప్న, మనోరథాదులందు సమస్తప్రదార్థములున్ను మనస్సు  
యొక్క పరిణామములే యగును. చిన్మాత్ర సత్తారూపములై కానఁబడుచున్నందున, ఈ సమస్త  
జగత్తున్ను బ్రహ్మమాత్రమయమే తప్ప అన్య మొకింతైనను గాకయున్నది. అట్లు బ్రహ్మమయము  
గానిదో ఈ జగత్తు మఱిదేనిచే పరిపూర్ణమై యున్నదో వచింపుడు.

సర్గాదావేవ సర్గాది కింపనాపీమస్మి నో

కారణాభావత్తస్మిన్ జగత్కిం మయమ్ స్త్విదమ్.

84

ఇప్పుడీ సృష్టి పంచభూతమయముగ భాసించుచున్నప్పటికిని, సృష్ట్యాదియందు  
సంభవమామ్యేదముగ అసీదేకమేగాగ్నితయము. ఈ జగత్తు ప బూర్వ మేకమై, అ  
పైర్వ ప్రపంచమును సృష్టించింది. -- కర్మ (కర్మము) సృష్టాన

వేఱుగ నెద్దియు లేనందున, కారణముయొక్క బాషముచే ఈ జగత్తిక దేనిచే పరిపూర్ణమై యుండగలదు ?

నంకల్ప్యనే నిరన్తాని కిల తాని యథా యథా  
బితౌ తథా తథా భాని కేవాత్ర వద బిత్రతా.

85

అత్యంత అస్పృహపూరితమైనప్పటికిని, ఏయే ప్రకారముగ ఈ యనంత జగత్తులున్ను, వానియందలి భోగ్యపదార్థములన్ను మనస్సుచే సంకల్పింపఁబడుచున్నవో, అయా ప్రకారముగనే యవి యన్నియును చైతన్యమందు బాసించుచున్నవి. అట్టిదో నిక నిచట విచిత్రమేమిగలదో పచింపుడు, విలయనిన స్వప్నాదులందు మిగుల అనంతైందయుఁ గానఁబడుచున్నదిగదా !

ఇదానీమపి హే సాధో త్వమవ్యన్యేఽపి కేపి వా  
తీవ్రనంవేదసంకల్పనగ రాణ్యేవమేవ థే.

86

కుర్వన్యేకరసాభ్యాసాద్యధి నామ యద్భవచ్చయా  
తత్తానీదం వపు స్త్వక్వా ప్రాప్నువ స్త్వ చిరేణ థే.

87

ఓ సాధూ! ఇప్పుడున్ను మీరైనను లేక మఱియెవరైనను తీవ్రసంవేగయుక్తముగ సంకల్పముచేతను, ఏకరసాభ్యాసము (ఒకేపదార్థమందలి చిత్రైకాగ్ర్యతాదూపముగ అభ్యాసము) చేతను, (ఐందవన్యామును ననుసరించి తమతమ ఇచ్చాసారము అకాశమున నగరములను విర్మింపఁగలరు. మఱియు ఈ శరీరమును ద్యజించి యా తమ సంకల్పిత పదార్థమును శీఘ్రముగ చిదాకాశమునఁ బొందగలరు.

యస్త్యేదం కల్పితం చ ద్వేషస్తునీ అనువర్తతే  
స్వర్గాదివదవాప్నోతి ప్రాప్నోత్యేవైకమేకధీః.

88

ఎవఁడు పూర్వకాల ఉపాసనాసిద్ధమైనట్టి యీ ప్రపంచమున్ను, స్వసంకల్పిత ప్రపంచమున్ను రెండును గలవనియే దృఢబుద్ధి గలిగియుండునో, అతఁడు — యజ్ఞకర్త స్వర్గమును బొందునట్లు క్రమముగ రెంటినిగూడఁ బొందగలఁడు. అట్లుగాక, ఆ రెంటిలో నొకటియే సత్యమును దృఢబుద్ధిగలవాఁడా యొకదానినే పొందును.

సిద్ధాః సదా విభాన్యేవం యథాన్తః కల్పనావశాత్  
నరకాదీని దుఃఖాని తత్రైవాభాని కల్పనాత్.

89

పూర్వోక్తములగు సిద్ధాదిలోకములు మనస్సుయొక్క దృఢసంకల్పముచే సదా యెట్లు బాసించుచున్నదో, అట్లే నరకాది దుఃఖములున్ను కల్పనచేతనే భాసించుచున్నవి. కాని, ఉపాసనా ఫలము, దానియందలి సత్యత్వబుద్ధివలనను, దృఢాభ్యాసమువలనను జనులకు సత్యముగ భాసించుచున్నది; పుణ్యఫలమో, అభ్యాసములేకున్నను అస్తిక్య బుద్ధివలనను, అనుష్ఠానమువలనను సత్యముగ దృఢపడుచున్నది. పాపఫలమో అస్తిక్య అభ్యాసము లేకున్నను, పాపచరణమాత్రముచే సత్యముగ, దృఢపడుచున్నది. ఇంతియే వానియందలి భేదము.

యద్యత్సంవేద్యతే కిం చిత్తత్తత్రావ్యనుభూయతే  
సతి వాఽసతి దేహేఽస్మిన్దేహ పివ మనోమయః.

40

మనుజుడు దేని దెసిని సంకల్పించునో, దానిదానిని ఈ దేహమున్నను, లేకున్నను తప్పక యనుభవించును. ఏలయనిన, ఈ దేహమంతయు మనోమయమైయున్నది.

జీవన్ముక్తి యద్భావే ఏకాం దేహమయాం ధియమ్  
తద్భావైక మయా మన్యామాశు తత్రైవ వశ్యతి. 41

జీవుఁ దేహములతోటి యొక దేహమును దృఢించునో, ఆ భావములతోటియే మతియొక దేహమును ఆ చిదాకాశముననే శీఘ్రముగఁ గాంచును.

శుభా సంవిచ్ఛుభాల్లోకాన్సంపశ్యత్పశుభాఽశుభాన్  
భాత్మికా భాత్మకానేవ చిరంవానుభవత్యపి. 42

పుణ్య మొనర్చునట్టి చిదాకాశమయముగు జీవసంవిత్తు చిదాకాశమయములగు శుభ లోకములను, అట్లే పాపమొనర్చునట్టి జీవసంవిత్తు చిదాకాశమయములగు అశుభలోకములను జూచుచున్నది. మతీయు, చిరకాలము అనుభవించుచును నున్నది.

శుద్ధా సిద్ధపురాణైవ వశ్యత్యనుభవత్యపి  
చిదశుద్ధాని రూపాణి దుఃఖాని నరకేష్వతి. 43

కర్మ, ఉపాసనాదులచే శుద్ధమైనట్టి జీవచైతన్యము సూక్ష్మములగు సిద్ధపురములను గాంచుచున్నది. అనుభవించుచును నున్నది. అట్లే పాపాచరణముచే అశుద్ధమైన అట్టి జీవచైతన్యము నరకాదిదుఃఖములను గాంచుచు, అనుభవించుచు నున్నది.

మూర్ఖత్వాషాణయమలగిరి చక్రకపేషణమ్  
తత్రాన్త కూప వతనం పునరుద్ధారపర్జితమ్. 44

దారుణేనాతిశీతేన దేహం పాషాణకాం గతమ్  
భూతాఙ్గారమయాన నైమయమౌగ్ధాస్పదం వపుః. 45

పూతాఙ్గారమయామౌగ్ధసరదఙ్గారవర్షణమ్  
తప్తనారాచనికరపరుషాసారదారుణమ్. 46

వహత్పాషాణ చక్రానిసరిదాకాశ సంఛరమ్  
వక్షోముక్తామ్బుదాకారకుతారాఘాత భేదనమ్. 47

తప్తాయః పరుషాశ్లేషచ్ఛమిచ్ఛమితి మజ్జనమ్  
బృహత్కటకటాశద్ధి శస్త్రయస్త్రనిసీదనమ్. 48

పాపాచరణముచే అశుద్ధమైనట్టి జీవచైతన్యము నరకములందు, తిరుగలివలెఁ దిరుగుచుండు పర్వతాకారమువంటి రెండు చక్రములమధ్య నలుగుటను, అంధకారమయములగు సూతులందుఁ బడి మరల యటనుండి లేవఁదీయబడకుండుటను ననుభవించును. మతీయు అతి భయంకరమైన శీతలముచే శిలారూపమును బొందినట్టియు, దేహమును భూత, పిశాచాదులచేతను, నిప్పులచేతను నిరహారమైనట్టి జలరహితముగు అనంత ముద్రప్రదేశమున పడినవిగూఢముగా బొందినట్టియు

తన శరీరమును, మిగుల సంతప్తములైన బాధాసమూహములయొక్క కఠోరవర్షమువలె భయంకరమైనట్టి, భస్మరహితములైన అంగారము (నిప్పు)లచే బూర్ణములైన మేఘములనుండి పడుచుండు నిప్పుల వర్షమును, ప్రవహించుచుండు శిలా, చక్రా, ఖడ్గమయ నదులుగల యాకాశమందలి సందారమును, వక్షస్థలముపైబడిన మేఘాకారములగు గండ్రగొడ్డల్గుచే నొనర్పబడిన తద్వక్షస్థల భేదనమును, కాలిన లోహ (జనుప) విగ్రహములను కౌగిలించుకొనుటను, సలసలకాగుచుండు ద్రవిభూతమైన యినుమునందు శబ్దసహితముగ మునుగుటను, మహా కటకటా శబ్దములతోఁగూడిన శస్త్రయంత్రములచే బాధింపబడుటను, అశుభసంవిత్తుగల పాపపులు నరకములం దనుభవించుదు.

చక్రవజ్రగదాప్రాస శూలాసి శరవర్షణమ్  
శాల్మలీగహణం పాశం కుశ క్తిశతతోదనమ్. 49

తప్త సైకతసంభారపాత పాతాల మజ్జనమ్  
దీపచ్చన్నానలభయం బృహద్వాయసచర్వణమ్. 50

నిర్నిర్గమాకృశ్ణార్ మహాశ్ణార్ ప్రవేశనమ్  
శరశక్తిగదాప్రాసభుశుణ్డిచక్రవేదనమ్. 51

క్షుత్తోభవరుషపేతవాతాన్యోన్యాబ్జచర్వణమ్  
తాలోత్తాలాకపరుషశిలాతలనిపాతనమ్. 52

రుధిరామేధ్యవజ్జాఙ్క పూయనద్యాది సంకటమ్  
శిలాశస్త్రమయాశ్వేభపాదపాషాణపేషణమ్. 53

శ్వభ్రాభోలాకలిఖితం జనౌఘముసలాహతమ్  
శిరః కరఖరస్కన్ధబద్ధోత్కగృధ్రమణ్డలమ్. 54

ఇంకను సటిపాపులు నరకములందు. చక్ర, వజ్ర, గదా, ప్రాస (ఈటె) శూల, ఖడ్గ, బాణముల వర్షమును కంటకవృక్షములను కౌగిలించుకొనుటను, పాశముచే బంధింపబడుటను, భయంకరములైన యనేక శస్త్రాద్యాయుధములచే చెడింపబడుటను, కాగినయిసుకను మోయుచు, అభారముచే గ్రిందబడుటను, పాతాళమున మునుగుటను, దీపాకారమున ప్రచ్చన్నమైనట్టి కొఱియొక్క యగ్నివలన గలుగు భయమును, గొప్ప కాకులచే బాధింపబడుటను, శరీరమును చేదించివైచుట్టి భయంకరములైన నిప్పుకణికలందుఁ బ్రవేశించుటను, బాణ, శక్తి, గదా, ప్రాస, భుశుండ్రి, చక్రాద్యాయుధములచే బీడింపబడుటను, అకలిచే క్షోభనొందిన క్రూరప్రేత సమూహములచే బరస్పరము గానింపబడిన అవయవముల చర్వణమును, తాళవృక్షములకంటెను నెత్తైనట్టి యున్నత ప్రదేశములనుండి కఠినశిలాప్రదేశములపైఁ గ్రిందబడఁ ద్రోయబడుటను, రక్తము, మలము, చిము మున్నగువానియొక్క అపవిత్రపంకము (బురద)తోఁగూడిన నదులందలి సంకటమును, శిలా, శస్త్రముములైన అశ్వ, గజాదుల పాదములను శిలలచేఁ ద్రొక్కబడుటను, గోతుల వంటి ప్రదేశములందు గుడ్డగూబలచే నొనర్పబడిన దేహవిదారణమును, జననమూహముచేత రోకళ్ళచే గొట్టబడుటను, శిరోహస్తపాదముల బంధములందు అత్యాసక్తములైన గృధ్రపక్షులచే హస్తాదులచే ననుభవించుచుండు.

ఏతస్మాత్కుక్కతాదేతత్ఫలమిత్యేవ భావనాత్  
పశ్యత్యేవం దేశద్వధాదవిసంవాదివిస్తృతః.

55

ఈ యాద్భుతకర్మఫలవలన ఈ యానరకఫలములు లభించును' అనునట్టి శాస్త్ర నిర్ణయము చేరిను, పూర్వజన్మలం దనేకపర్యాయము లనుభవించిన నరకఫలములయొక్క దృఢభావన చేతను దుష్టకర్మలచే నిజాత్మయే యానరకరూపముగ విస్తరించినదై వానినట్లు గాంచుచున్నది.

యన్నామ కించన కదాచన చేతనం ఖే  
భాతం న భాతమథవా యదపూర్వమేవ  
తత్కల్పనాద్భవతి తన్మయమేవ తద్ధి  
తస్మాద్విరంశ చలతీతి యద్భవప్రయేవ.

56

ఇత్యారే శ్రీ వాసిష్ఠ మహారామాయణే వాల్మీకియే దేవదూతోక్తే మోక్షోపాయేషు  
నిర్వాణప్రకరణే ఉత్తరార్థే అవి॥ విప॥ శవో॥ స్వర్గనరకోపలమృవర్ణనం  
నామ షష్ఠ్యధిక శతతమః సర్గః ॥ 160 ॥

చిరాకాశమున దేహదులైయ్యవి పూర్వము భాసించియుండెనో, లేక భావికాల పరార్థము లైయ్యవి భాసింపకయున్నవో, లేక, ఆపూర్వమైనది యెద్దిగలదో, అదియంతయును భ్రాంతిరూప మగు కల్పనచేతనే సంభవించుచున్నది. మతీయు నిదియంతయును మనోమయమైయున్నది. ఇక్కారణమున చిరకాల మనుభూతిమగు భావనచే జీవుడు అప్రయత్నముగనే సంసారమునఁ దిరుగుడు చున్నాడని నిశ్చితమగుచున్నది

ఇది శ్రీ వాసిష్ఠ తాత్పర్య ప్రకాశికయందు నిర్వారణప్రకరణమున నుత్తరార్థమున  
అవి॥ విప॥ శవో॥ స్వర్గనరకోపలంభవర్ణనమను నూటయఱువదవసర్గము ॥ 160 ॥

ఏకషష్ఠ్యధిక శతతమః సర్గః

[ అనన్యకారణం చిత్రం చిన్మాత్రప్రతిభాత్మకమ్  
అబోధాజ్ఞగదాభాతి బోధే బ్రహ్మేతి వర్ణితే.

విచిత్రమైనదియు, చిన్మాత్రముకంటె వేఱైన కారణము లేనిదియు చిన్మాత్రముయొక్క ప్రతిబింబ రూపమైనదియునగు ఈ జగత్తు, అజ్ఞానమువలన భాసించుచున్నదనియు, జ్ఞానముచే బ్రహ్మరూపమేయనియు నిట వచింపఁబడుచున్నది ]

శ్రీరామ ఉవాచః—

యన్మునివ్యాధయోరేతద్వృత్తం వానాదశాశతమ్  
అన్యకారణకం కిం స్వాదేతత్కిం వాన్యభావజమ్.

1

శ్రీరామఁడు:— ఓ మునీంద్రా! భాసునిచే వర్ణింపఁబడినదియు, అనేక సుఖదుఃఖాది దశలతోఁ గూడుకొనియున్నదియునగు ఈ మునివ్యాధిల వృత్తాంతము, ప్రతిదివము గానుపించు

స్వప్నాదులవలె చైతన్యముకంటె భిన్నముగు కారణములేనిదా, లేక, అవణుడు గాధి మున్నగువారి యొక్క చందాలరూపాదులు, ఇంద్రజాలిక, భగవద్వరాది కారణములవలన గల్గినట్లుగ, కారణాంతర స్వభావమువలన గల్గినదా వచింప ప్రార్థన?

**శ్రీ వసిష్ఠ ఉవాచ:—**

ఉద్భూతాః ప్రతిభావర్తాః పరమాత్మ మహమ్బుధౌ

అనారతం ప్రవర్తంతే స్యతః స్వాత్మని భాత్మకాః.

2

**శ్రీ వసిష్ఠుడు:—** ఓరామచంద్రా! కారణాంతరముండినను, లేకుండినను, ముక్తి కలుగ నంతవఱకు స్వాత్మయను మహాసముద్రమున చైతన్యప్రతిబింబరూపములును చిదాకాశ మయములువగు ఇట్టి అవర్తములు స్వయముగ నిరంతరము ప్రవర్తించుచునే యుండును.

యథా స్పృహత్మనో వాయోరజ్రసం స్పృహతేభికాః

ఉద్యంతేవ సతశ్చిత్త్యాచ్ఛిద్యోమ్ని ప్రతిభాయుతాః.

3

వ్యజనము (విసనకణ్ఠ) మున్నగు కారణాంతరములున్నను, లేకున్నను వాయువునందు మందమంద చలనములు నిరంతరము కలుగుచునేయుండునట్లు, సచ్చిత్పరమాత్మ రూపముగు చిదాకాశమున తత్పులింబరూపములగు పదార్థాకారములు సదా యుదయించుచునేయుండును,

యా యథా స్వాగ్లహూతాస్మాదుదితా ప్రతిరా ప్రభా

తావత్సేహ తత్తైవాస్తే న హతా యావదన్యయా.

4

ఈ పరమాత్మనుండి తదంగభూతముగు ప్రతిబింబరూపపదార్థ మెయ్యది యేరితి యుదయించునో, అది మతీయిక ప్రతిబింబరూప పదార్థముచే నశింపఁబడనంతవఱ కారితిగనే యుండియుండును.

నానావయవవానేక వివేహావయవీ యథా

చిద్రూప్యైకమిదం వ్యోమ తత్తైవం ప్రతిభాత్మకమ్.

5

పత్ర, పుష్ప, శాఖాద్యవయవములందు ఏకమగు 'అవయవి' యైన పృక్షమెట్లుగలదో అట్లే చిత్రప్రతిభాసమయములగు దేహ, జగదాద్యనంతములైన అవయవములందు ఏకమగు అధిష్ఠాన సన్యాత్రరూప బ్రహ్మముగలదు.

బ్రహ్మ కాశ్చిత్ప్తిరాః కాశ్చిదస్తిరాః ప్రతిభార్థవత్

దేహావస్థా ఇవాత్మస్థాః స్థితమాత్మని భాత్మని.

6

దేహమందలి హస్తపాదాదులెట్లు చిరకాలస్థములో, నిమేష, ఉన్నేషములు (కను రెప్పల మూయుట, తెరిచుటలు) అల్పకాలస్థములో, అట్లే బ్రహ్మమందును భూమ్యాకాశాదులు దీర్ఘకాలస్థములును, శరీరాదులు అల్పకాలస్థములునై యున్నవి.

స్వాత్మని స్వప్నపురవద్ధానం చితి చమత్కృతిః

కిం సారం కిమసారం వా కిం సత్కిం వావ్యసద్భవేత్.

7

స్వప్ననగరమువలె స్వాత్మయందీ జగత్తు చైతన్యముయొక్క చమత్కారమాత్రమై యున్నది. అట్టిదో నిక నిర్ధానియందు సారముగాని, అసారముగాని, సత్తుగాని, అసత్తుగాని యేమియుండుగలదు?

పరిజ్ఞాతమిదం యావత్పర్యం చిద్వ్యోమమాత్రకమ్

దృశ్యం జగద్వృద్ధ్యుద్ధం న సన్నాసత్కిముచ్యతే.

8

(అత్మరూపముగ) ఎఱుంగబడినచో (జ్ఞానియొక్క దృష్టియందు) ఈ సమస్తదృశ్య జగత్తున్న చిదాకాశమాత్రమేయగును. ఈ జగత్తును మీరు (అజ్ఞులు) ఎప్పుడెఱుంగుదురో, అప్పుడిది సత్తనిగాని అసత్తనిగాని ఏమియు వెప్పుజాలకయేయుండును.

చిద్వ్యోమమాత్ర కచనం సంసారః సర్వతః శివే

అస్థానాస్థాది కిం తత్ జ్ఞాయథా సంస్థానమాస్థిత.

9

మంగళమయమైన బ్రహ్మరూపము ఈ ప్రపంచమున సంతటను కేవలము చిదాకాశ మాత్రముయొక్క స్ఫురణమేగలదు ఓ విజ్ఞానారా! అట్టి యిద్దానియందిత అసక్తి, అనాసక్తి మున్నగునవి యేమి? ఎట్టిరూపములతో వాస్తవముగ నిది స్థితిగల్గియున్నదో, అట్టి బ్రహ్మస్వరూ పము నాశ్రయించి యుండుదు.

సముద్యన్తి స్వతోఽమౌదేరీదీపప్రతిభాకృతాః

స్వాత్మికాః స్వాత్మనో దేహకార్యకారణదృక్తయా.

10

స్వాత్మరూపుడగు పరమాత్మదేవునినుండి స్వాత్మరూపములేయగు ఈ దేహ, జగదాది ప్రతిబింబాకారములు సముద్రమునుండి తరంగములవలె స్వయముగనే యుత్పన్నములగుచున్నవి.

స్వారం యత్పరమం వ్యోమ్నః స్వసంకల్పస్వసర్గవత్

తతైనైవ జగద్బుద్ధం కుతః పృథ్వ్యాదయోఽత్ర కే.

11

చిదాకాశరూపుడగు పరమాత్మయొక్క స్వసంకల్ప సర్వశక్తియేనదియు నిజస్వప్నసృష్టి వంటిదియునగు వికాలమైన ప్రతిభాసమెచ్చుదిగలదో, దానినే యా పరమాత్మ జగత్తుగ నెఱిగెను. కావున నిట పృథ్వ్యాది పదార్థములేవి యెచటగలవు?

భాత్యేనమయనాభాసో నైవ భాతి చ కించన

బ్రహ్మణ్యేవ స్థితం బ్రహ్మ తద్దదిద్యాభిదం సర్వతః.

12

చైతన్యముయొక్క అభాసమే యిట్లు జగద్రూపముగ భాసించుచున్నది. కాని యథార్థ ముగ నట్లు భాసించకయేయున్నది. కాబట్టి అవిద్యయను పేరుగల బ్రహ్మరూపము ఈ జగత్తు స్వయముగనే బ్రహ్మమందు స్థితిగల్గియున్నదిగను.

ఘనతా చిద్ధనేనేహ చిద్వ్యోమైవాఖిలం జగత్

ఇత్యేవ పరమో బోధ ఏతత్ప్రాధిన్త ముక్తతా.

13

ఈ ప్రపంచమున ఏ ఘనత్వముకలదో, అది వాస్తవముగ చిద్ధనముగ పరమాత్మచేతనే కలిగినదిగాని పృథ్వ్యాదిరూపములచేగాదు 'ఈ జగత్తంతయు చిదాకాశమైయున్నది.' అను బోధకలుగుటయే పరమజ్ఞానమైయున్నది. మరియు, భూమికాభ్యాసముద్వారా యట్టి జ్ఞానము దృఢపడుటయే ముక్తియగును

దిద్యోమహున్యతారూపమాత్ర మాభాస ఆతతః

ఇదషప్రతమం శాస్త్రం జగదీశ్వర భానలే.

14

అకాశమందు నిలకడను పొందునట్లు, చిదాకాశముయొక్క నిరాకారమై సర్వవ్యాపకమై  
గాంతమైనట్టి రూపమేత్రమనే (అజ్ఞానములను) ఈ జగత్తును భాసించుచున్నది.

ధ్యానినః క్షణదేహస్య ధ్యానే దృక్తే క్షణం స్థితే

చిన్మాత్రవ్యతిరేకేణ శ క్తత్వం స్యాత్కిముచ్యతామ్.

15

ఒకాక్షణమే! దేహభావమునుండిను సెరికల్పసమాధిస్థుడు తత్పరమధిస్థితియందు  
క్షణకాలము వ్యవహరించును. ఈ క్షి చిన్మాత్రసూరూపమందుండియుండి నపుడతనికి చిన్మాత్రము  
తప్ప అన్యమగు జగద్దర్శనము మరొకటి శక్తియేముండగలదో ఐచింపుము? (కాబట్టి, అజ్ఞాన  
దృష్టిచేతనే యట్టి శక్తియుండగలదని భావము.)

చిద్రాతువ్యోమభాగో యో భాతి యత్ర యథా యథా

తథా తథా స తత్రాస్తే యాపదితం స్యభావతః.

16

చిదాకాశమందు ఒక్కొక్కచోటకు సెట్టిట్లు భాసించునో, అచటచట నట్లట్లు స్వభావ  
ముగనే వర్తించును అని కా అజ్ఞానమునకు చిత్తరూపోపాదియందు జగత్తుగను, జ్ఞానియొక్క  
చిత్తరూపోపాదియందు దేవల చిన్మాత్రమగును వర్తించును

అవిచారవతో దృశ్యభానిర్గగనమయ్యపి

జాతితై మిరికద్వీస్థదోషవన్నోపశామ్యతి.

17

ఈ దృశ్యము చిదాకాశమయమై పుట్టికిని అత్తవచిచారములేని అజ్ఞానకు దృశ్యరూప  
ముగనే కన్పట్టును. మఱియు, పుట్టుకలకుగాని అమితరోగముతో గూడిన నేత్రములుగలవానికి  
రెండుచంద్రులు కన్పించుటయు దోషముకనిమించునట్లు అట్టి గ జ్ఞాని కిదృశ్యభాంతి శమింపకయే  
యుండును.

యదిదం దృశ్యతే కించిత్తద్రష్టహ్యైవ నిరామయమ్

చిదాకాశమనాద్యస్తం తత్కథం కిం ప్రశామ్యతి.

18

ఈ కానుపించునదే అయి అదంత గహిగమై నిర్వికారమైనట్టి చిదాకాశ రూపమగు  
బ్రహ్మమేయైయున్నది. అట్టి బ్రహ్మరూపమగు ఈ జగత్తెట్లు నశించును.

స్వమసన్యజతో రూపం స్వచ్చ సంవేదనాత్మకమ్

స్వప్నవత్కవచం స్వన్య యన్నామ తదిదం జగత్.

19

తనయొక్క స్వరూపమైన రూపమును త్యజింపకయే చైతన్యముయొక్క స్వప్న రూపమగు  
స్వరూపమేదిగలదో, అదియే యీ జగత్తైయున్నది

శాస్త్రారెస్తీక్షణయా బుద్ధ్యా వితో యన్నవికల్పవైః

కృత్యా సుప్తమివాత్మనం కించిద్బుద్ధేన బోధ్యతే.

20



వికల్పరహితములగు వేదాంత శాస్త్రార్థములవలన తీక్షణమైనట్టి బుద్ధితో (సంపూర్ణ దృశ్యమును రహితమైనట్లు ద్వారా) తన్ను సుమల్లని చుదమున గావించుకొనినప్పుడు విజ్ఞానిచే ఎచిత్వరూపము (దృక్కు) కనుభవించబడుచున్నదో అదియే, అత్యంత లోక పరబ్రహ్మము.

రూఢా యేయమవిద్యేత సంపదవ్యభిచారిణీ

భవతాం నను నాస్త్యైవ సా సరిత్స్వివ పాంసుభూః.

21

ఓ జనులారా! మీకు, ఏ అవిద్యారూపమును స్థిర జగదాకారబుద్ధి బాగుగ రూఢిపడి యున్నదో, అది నదులందు ధూళివలె, మాయందు లేకయున్నది.

యథా స్వప్నే వనిర్నాస్తి స్వానుభూతాపి కుతచిత్

తథేయం దృశ్యతా నాస్తి స్వానుభూతావ్యసన్యయా.

22

స్వానుభూత మైనప్పటికిని స్వప్నమందెచటను వాస్తవముగ భావితేనట్లు స్వానుభూత మైనప్పటికిని అనద్రూపముగ ఈ దృశ్యము వాస్తవముగ లేకయేయున్నది

చిద్వ్యోమమాత్రమేవాధానలవద్ధాసతే యథా

స్వప్నే తత్తవ జాగ్రత్త్వేనలం స్వస్యైవ లక్ష్యతే.

23

స్వప్నమందు చిదాకాశమే పదార్థరూపముగను, తత్సృకాశముగ తేజోరూపముగను భాసించునట్లు, జాగ్రత్తునందును జాగ్రత్త్వాక్షియగు చిదాకాశముయొక్క స్వప్రకాశమే అపూర్ణ రూపముగ భాసించుచు జగత్తు గోచరించుచున్నది.

ఇదం జాగ్రదయం స్వప్న ఇతి నాస్త్యైవ భిన్నతా

సత్యే వస్తుని నిః శేషసమయోర్యానుభూతితః.

24

తత్త్వజ్ఞులయొక్క యనుభవమందు సమరూపములేయైనట్టి జాగ్రత్స్వప్నములందు 'ఇది జాగ్రత్తు, ఇది స్వప్నము' అను ఈ భిన్నత్వమేది భాసించుచున్నదో, అది సత్యవస్తువగు బ్రహ్మమందొకింతైనను లేదు.

నైకదేవమితి స్వప్నప్రభోచాత్ప్రత్యయో యథా

మృత్వాముత్ర ప్రబుద్ధస్య జాగ్రతి ప్రత్యయస్తథా.

25

స్వప్నమునుండి మేల్కొనినవానికి స్వప్నానుభవము భాదితముగునట్లు, మరణించిన పిదప మతీయొకచోట శరీరాంతమున ప్రబుద్ధుడగు గర్భస్థమనుజునకు ఈ జాగ్రత్సృప్తముగు యనుభవమున్ను బాధితముగును.

కాలమల్పమనల్పం చ స్వప్న జాగ్రదితీహ ధీః

వర్తమానానుభవనసామ్యాత్తుల్యే తయోర్ద్యయోః.

26

'స్వప్నము అల్పకాలముండునది, జాగ్రత్తు దీర్ఘకాలముండునది' అను బుద్ధియు వర్తమానకాలమందా రెంటియొక్క యనుభవమున్ను సమానమేయైయున్నందువలన, సమమే యగును.

జాహ్యే తదేవమిత్యాది గుణసామ్యాద శేషతః

న జాగ్రచ్ఛ్వప్నయోర్జ్ఞానానానీకైః పి యమయోఽపి.

27

జాగ్రత్తు బాహ్యప్రదేశమున ననుభూతమగుచున్నది. స్వప్నమంతఃకరణమున ననుభూత మగుచున్నది. అను ఈ భేదముకూడలేదు. ఎలయనెన, జాగ్రత్తువలెనే స్వప్ననగరారులున్న స్వప్నమందు బాహ్యప్రదేశముననే యనుభూతిమగుచువలెను. అన్ని విషయములందును సుఖ యత్ర గుణసామ్యముండుటవలనను ఒకేకాలమున ఒకించిన యిరువురు (కవల) శిశువులవలె జాగ్రత్స్వప్నములందెదియుఁ బెద్దదికాదు.

యదేవ జాగ్రత్స్వప్నోఒయం యః స్వప్నా జాగ్రదేవ తత్  
వైతదేవం కిలేత్యన్తిధీః కాలేనోభయోరపి. ౨౯

ఏది జాగ్రత్, అదియే స్వప్నము; ఏది స్వప్నమో, అదియే జాగ్రత్తు; ఎలయనగా, స్వప్నమునుండి మేల్కొనినపుడు జాగ్రద్దశయందు స్వప్నపదార్థములెట్లు బాధితములగుచున్నవో, అట్లే జాగ్రద్దశనుండి ప్రబుద్ధుడైనవానికి జ్ఞానరూప జాగ్రత్తునందు జాగ్రత్పదార్థములయొక్కయు బాధబట్టి యుదయించుచున్నది.

అజ్ఞీవికాంతం స్వప్నానాం శతాన్యనియతం యథా  
అనిర్వాణ మహాబోధే తథా జాగ్రచ్ఛతాన్యపి. ౩౦

శీవితవ్యంతము సంభవించు అనేక స్వప్నములయొక్క అంతమెట్లు లేదో, అట్లే నిర్వాణ (మోక్ష) రహితుడగు మనుజునకు మహాజ్ఞానము. సంభవించు అనేక జాగ్రత్తుల యొక్కయు సంతములేదు.

ఉత్పన్నధ్వంసినః స్వప్నాః స్మర్యన్తే బహవో యథా  
తత్రైవ బుద్ధైః స్మర్యన్తే సిద్ధైర్జన్మశతాన్యపి. ౩౧

ఉత్పత్తి, వినాశయుక్తములగు అనేక స్వప్నములెట్లు మనుజులచే స్మరింపఁబడుచున్నవో, అట్లే ప్రబుద్ధులగు (జాతి స్మరణానుకూలముగ ముగిసిద్ధిగల) సిద్ధులున్న అనేక జన్మలను స్మరించుచున్నారు.

ఏవం సమస్తసాధర్మ్యే సమస్తానుభవాత్మని  
కచతి స్వప్నవజ్ఞాగ్రజ్ఞాగ్రద్వత్స్వప్నవేదనమ్. ౩౨

ఈ ప్రకారముగ సమస్తానుభవరూపమగు సాక్షియందు జాగ్రత్స్వప్నములు సర్వవిధ ముల సమములగుటచే నితః జాగ్రత్స్వప్నమువలెను, స్వప్నము జాగ్రత్తువలెను స్మరించుచున్నదే యగును.

యథా దృశ్యం జగచ్ఛ్రేణి నిత్యమేకార్థతాం గతౌ  
ఉభౌ శబ్దౌ తత్రైవైతజ్ఞాగ్రత్స్వప్నాత్మకౌ స్మృతౌ. ౩౩

దృశ్యము, జగత్తు, అను ఈ రెండు శబ్దములున్న వేఱువేఱుగ నున్నను, నిత్య మొకే యర్థస్వరూపమును బొందియున్నట్లు, జాగ్రత్స్వప్నములను రెండుశబ్దములున్న వేఱువేఱుగ నున్నను, ఒకే అర్థరూపమునే బొందియున్నవి.

ఏవం స్వప్నపురం స్ఫారం యథా వ్యోమైవ చిన్మయమ్  
తత్రైవేదం జగదతః క్వావిద్యా దృశ్యతే కుతః. ౩౪

ఇవిధముగ, విశాల స్వప్ననగరమెట్లు చిన్నయాకాశమై స్ఫురించుచున్నదో, అట్లే యీ జాగ్రత్తగుత్తున్న చిన్నయాకాశమేయై స్ఫురించుచున్నదగును. అట్టిచో నొక 'అవిద్య' యెవట ?

తదేవాకాశమాత్రాత్మ యద్యవిద్యేతి కర్తవ్యతే

తద్యదాస్తే తదేవాహం బన్తః స్వకలనాశ్శక్తః.

34

'నహిస్వప్నో భూత్యా' అ పరమాత్మయే స్వప్నముయి స్ఫురించుచున్నాడు. ఇత్యాది శ్రుతులంగు స్వప్నశబ్దముచేతనే 'అవిద్యా' శబ్దముచేతను, ఆ బ్రహ్మయే చెప్పబడుచో, శబ్దవిషయమున మాకు వివాదములేదు. 'భ్రమయంతయు శమించి ఎది శేషించునో, అదియే సచ్చిద్రూపముగ మాయొక్క స్వరూపము, మతీయు, అత్యజ్ఞానమునకుఁ బూర్వము జీవునకు నిజకల్పనా రూపమే బంధము' అనునదియే మా సిద్ధాంతము.

తస్యైవం క్రియతామేతిచ బన్తస్స్యైవ బన్తసమ్

కాన్యతా అమలవ్యోమ్నశ్చిన్మయస్య నిరాకృతేః.

35

ఓ రామచంద్రా! కాబట్టి బంధనరహితమై నిస్కయవ్యయోగజ్ఞి నిరాత్మకు బంధనమును గల్పింపకుము. ఎలయనిన, నిర్విలమగు ఆకాశమునకును నిరాకాశముగ చిన్మయాత్మకున్న నేమి భేదముగలదు? ఏ భేదముననుసరించి, ఆకాశమునకు బంధనరూపిత్వమున్ను, నిరాత్మకు బంధమున్ను జెప్పబడుచున్నది? రెండుచు నిరాకారములున్ను, నిరేపకములున్ను సూక్ష్మతమములున్ను నగుటచే బంధనరహితములే యైయున్నవి

చిన్మయాకాశకచనే క్వాస్మిన్నిల నిరాకృతేః

దృశ్యనామన్యవిద్యాభ్యే బన్తో మోక్షోఽథవా రుతః.

36

ఎపుడు, అవిద్యయను బేరుగల యీ దృశ్యము చిన్మయాకాశముయొక్క స్ఫురణమాత్రమే యైయున్నదో, అప్పుడిక నిరాకారముగ ఇద్దానికి బంధముగాని మోక్షముగాని యెట్లుండగలదు?

నావిద్యా విద్యతే నామ బన్తో బన్తో న కన్యచిత్

మోక్షో న కన్యచిన్మోక్షశ్చాస్తి నాస్తీతి నాన్యలమ్.

37

ఎపుడు అవిద్యయనునదియే లేదో, అప్పుడిక నెవనియొక్కయు బంధము బంధము కాదు, మోక్షము మోక్షముకాదు. ఎలయనగా, బ్రహ్మముకంటె వేరుగ నేదేనికలదు, లేదను వ్యవహారముకూడ బొత్తిగా సంభవింపనేరదు

నాస్త్యైవ నిద్యాఽపహ్లావా బిదేవేయం కచత్వజా

ఖ ఏవ జాకృతిః స్వప్న ఇవ సర్గస్వదేహిన్.

38

విద్యకాని, అవిద్యగాని యిటుయిటులెప్పుడు జననమరణ గమితమగు చిదాకాశరూపమగు చైతన్యమే నిజ చిదాకాశమున స్పష్టాకారముగ దేహముగ కనిపి స్వప్నమందువలె స్ఫురించుచున్నది.

దేశాదేశాంతరప్రాప్తా యన్యధ్యే సంవిదో చపుః

తజ్జాగ్రత్వస్పృహదృశ్యస్య రూపమిత్యేవ నిశ్చయః.

39

ఒకప్రదేశమునుండి దూరముననున్న మఱియొక ప్రదేశమునకు నేత్రేంద్రియముద్వారా బుద్ధి వృత్తి చనునపుడు, ఆ రెండుప్రదేశముల మధ్య యే నిర్విషయమగు సంవిత్తుయొక్క స్వరూపముగలదో, అదియే జాగ్రత్తప్పు చూపమగు దృశ్యముయొక్క వాస్తవ స్వరూపమని విశ్వయింపవలయును.

సఖాహ్యత్వవ్రతే దృశ్యే శాస్త్రనిద్రస్య యద్వపుః

ఏకస్య నిశితద్రూపం జాగ్రత్త్వపుద్భవామిహ.

40

జాహ్య అభ్యంతర దృశ్యములందును, నిద్రయొక్క అభావదశయందును నిద్రాస్థితి యందును, ఇంద్రియ మనంబులను, తద్వికారాదులను, విషయములను, విషయాభావమును బ్రకాశింపజేయుచు సదా జాగరూకమైయుండునట్టి ఏకమగు స్వయంజ్యోతిరాత్మయొక్క స్వరూప మేదిగలదో, అదియే ఇది జాగ్రత్త్వపుములయొక్క పారమార్థికరూపమై యున్నది

విద్ధి తద్రూపమేవేదం భేదవేదనమిత్యపి

దిత్యస్తమాగతః కోఽన్యో నామ స్యాద్భేద భేదనే.

41

ఓరామచంద్రా! కావున, జాగ్రత్త్వపుముల భేదజ్ఞానమున్ను, ఆ రెంటియొక్క సాక్షి యైన చైతన్యముయొక్క రూపమేయైయున్నది. ఏలయనిన (జాగ్రదాది) మూఁడవస్థలయందును అనుగతమైయున్న సాక్షి చైతన్యమున అద్దానియందలి భేదమును గాంచునట్టి యెవడేతంచెను?

విద్యో మైవాభేదబుద్ధిశ్చిద్యోమైవ చ భేదదీః

ద్వైతాద్వైతే చైకమేవ తథా శాస్త్రమఖణ్ణితమ్.

42

భేదబుద్ధియు, అభేదబుద్ధియుగూడ చిదాకాశమేయైయున్నవి. అట్లే ద్వైత అద్వైతము లున్ను నట్టి యేకమగు చిన్మయాకాశమేయై యొప్పుచున్నవి. కాబట్టి అంతయును శాంతమై అఖండతమైనట్టి చిద్రూపబ్రహ్మమే యగును.

సదంశో బోధతద్దాగ్రహ్యమయ ఏవ యథా తథా

దృష్టాయ ఏవ దృశ్యం తద్వైత వేదన మేకకమ్.

43

(బ్రహ్మముయొక్క) సత్, చిత్, ఆనందములను అంశములందు సదంశము బోధ (జ్ఞాతృ మయమైయున్నది. మఱియు బోధగ్రాహ్య (దృశ్య)మయమై యున్నది. ఇట్లు జ్ఞాత, జ్ఞేయము అను రెండుస్థలములయందును సదంశము అభిన్నరూపమై యొప్పుచున్నది. మఱియు విషయవ (దృశ్యమును) సాక్షాత్కరించు ద్రష్ట యెవఁడుకలఁడో, అతడే దృశ్యమున్ను నగును. విషయము విషయ చైతన్యముకంటె వేఱని నిరూపించుట కెవనికని శక్యముగారు. కాబట్టి ద్వైతమున్ను అద్దాని జ్ఞానమున్ను నొకటియేయైయున్నవి. ఇట్లు జ్ఞాత, జ్ఞేయము అను రెండుస్థలములందుఁ బిదంశమున్ను, అభిన్నమైయున్నది.

తద్రూప్యా ఖం విదుర్ద్వైతమద్వైతాద్వైతమేవ చ

సర్గ ఏవ పరం బ్రహ్మ ద్వైతమద్వైతమేవ సత్.

44

ఎప్పుడు ఏకమగు సద్యస్తులైన బ్రహ్మమే సమస్త ద్వైతరూపముగ ప్రతిభాసించుచున్నదో అప్పుడీ ద్వైత, అద్వైత, అద్వైతాభిన్నరూపములు చిదాకాశమగు ఆ బ్రహ్మమేయగును.

నేతి నేతి వినిర్ణీయ సర్వతోఽభి భవత్యపి

పశ్చాత్త్యక్త్యా చిదాకాశే శిలాం కృత్యాన్యకామిహ.

45

ఓరామచంద్రా! 'నేతినేతి' (ఇదికాదు, ఇదికాదు) అను వేదవాక్యములద్వారా సమస్త నామరూపాత్మక ద్వైతమును మిథ్యయని నిశ్చయించి, అటపిమ్మట అద్వానినంతయు త్యజించివైచి, సర్వవ్యాపకమగు ప్రత్యగాత్మరూపమైన చిదాకాశమందు, ఉత్తరోత్తరభూమికాభ్యాసము ద్వారా సంవైకరసమగు శిలను నిర్మించి వర్తిల్లుము.

యథాక్రమం సుభగ యథా స్థితి స్థితి  
యథో దయం వ్రజ విభ ఖంక్ష్య భోజయ  
అభీప్సితం గతమననో నిర్జనః  
సుచిన్మయే పరమపదోపలో భవాన్.

46

ఇత్యార్షే శ్రీ వాసిష్ఠ మహారామాయణే వాల్మీకీయే దేవదూతోక్తే మోక్షోపాయేషు  
నిర్వాణప్రకరణే ఉత్తరార్ధే అవిః వివః శవో నిర్వాణవర్ణనం  
నామైక షష్ఠ్యధిక శతతమః సర్గః || 161 ||

సౌభాగ్యవంతుడవగునో రామచంద్రా! ఈ ప్రకారముగ నీవు మహాచిన్మయమగు బ్రహ్మమందు పరమాత్మపదమను శిలవై, మనోమనన రహితుడవై, అభిమానశూన్యుడవై, యథాక్రమముగ లోకమర్పాద ననుసరించి స్వవిభవానుసారముగ నీకభిష్టమగు ప్రదేశమున విహరింపుము, అభిష్టమగు దానిని భుజింపుము, త్రాగుము. మిత్రాదులను భుజింపఁజేయుము.

ఇది శ్రీ వాసిష్ఠ తాత్పర్య ప్రకాశిక యందు నిర్వాణప్రకరణమున సుత్తరార్థమున  
అవిః వివః శవో నిర్వాణవర్ణనమను నూటయఱువది యొకటవ సర్గము || 161 ||

ద్విషష్ఠ్యధిక శతతమః సర్గః

[ఇహ ద్వైతస్య కృత్స్నస్య బ్రహ్మమాత్రత్వవర్ణనైః  
హితోక్తిభిరవిద్యాయా నిరాస ఉపపాద్యతే-

సమస్తద్వైతముయొక్క బ్రహ్మమాత్రత్వము, హితోక్తులద్వారా అవిద్యయొక్క నిరసనము, ఇచట ప్రతిపాదింపబడుచున్నవి.]

శ్రీ వసిష్ఠ ఉవాచః—

చిద్వ్యోమార్థతయార్థానాం యథా స్థితమిదం జగత్  
సరూపాలోకమననమపి చిద్వ్యోమ కేవలమ్.

1

శ్రీవసిష్ఠుడు:— ఓరామచంద్రా! గోవులు మున్నగువాని యుపభోగముకొనెై నట్టి కృదాదులు, అ గోవులు మున్నగువాని రూపమున పరిణతములై తద్రూపముగనే శేషించునట్లు, రూపమందలి రూప, ప్రకారములతోను, అభ్యంతరమందలి సంకల్పాదులతోను గూడియున్న

యథాస్థితమగు ఈ స్వీకృత్యంతంతయును చిదాకాశముయొక్క యుపభోగముకొరతె యగుచు, కేవలము చిదాకాశముగనే శేషించుచున్నది.

స్వప్నచిత్తురహపశ్చాదస్యద్యస్మాన్న పిద్యతే

జగత్తస్మాన్నభః శాస్త్రం నేహ నానాస్తి కించన.

2

స్వప్నమందలి నగరాదులు ద్రష్ట (సాక్షి)యగు చైతన్యముయొక్క భోగ్యమగుటబట్టి యద్వానికంటె వేఱుగ నెట్లు జాగ్రత్తగర్హములున్ను చైతన్యముయొక్క భోగ్యము లగుటబట్టి చిద్రూపముకంటె వేఱులెక్కువని కావున జాగ్రత్తగర్హము శాంతమగు చిదాకాశమేయైయున్నది. ఇది నానాత్వ మొకింతైనను లేదు.

చిదభానమనానైవ నానేవ పరిలక్ష్యతే

అనాత్మైవాత్మనాత్మానం స్వప్నాకాశపురేషివ.

3

చైతన్యము ఏకరూపమేయైనను నానారూపమునలె స్ఫురించుచు నేది కన్పట్టుచున్నదో, అది వాస్తవిక చిత్వరూపముకాదు. అనాత్మయేయగును. చైతన్యము తన చిత్వరూపమునే యిట్లు అసత్యములగు నానారూపములతోటి దర్శింపజేయుచున్నది. ఎల్లనిన, స్వప్న, సంకల్ప, గంధర్వ నగరాదులందు సాక్షియగు నిజాత్మ తన చిత్వరూపమునే అసత్యములగు నానారూప ములతోటి దర్శింపజేయుచు మరల స్వప్నాంతమున కేవలము అదైత్యరూపముగనే వెలయు చున్నదిగదా.

సగ్గాదావివ చిదోన్మయ స్వప్నాకాశపురం జగత్

అభాతమేవా సత్యం చ నూనం సత్యమివ స్థితమ్.

4

ప్రళయకాలమందువలె నిపుడును, ఈ జగత్తు లేకయేయున్నది. ఇది స్వప్నాకాశపురము వలె అభాసమాత్రమేయగుచు నిక్కముగ అసత్యమైయున్నను సత్యమైనదానివలె స్థితినిందియున్నది.

తజ్ఞా జ్ఞాతో న మూర్ఖాజ్ఞామజ్ఞాజ్ఞాతో న తద్విదామ్

విద్యతే సర్గశబ్దార్థః సత్కానత్యమయాత్మకః.

5

సత్య, అసత్యమయమగు ఈ సృష్టియొక్క శబ్దార్థమెయ్యది జ్ఞానులచే నెఱుంగబడి యున్నదో, అది అజ్ఞానులకులేదు; ఏది అజ్ఞానులచే నెఱుంగబడియున్నదో, అది జ్ఞానులకు లేదు.

తజ్ఞా జ్ఞాయో న్నయోరన్తః ప్రతిపత్తా తు యత్ప్రికమ్

న బోధ్యం న చ వత్తం తే జానీ తస్మా వరస్సరమ్.

6

ఏలయినన, జ్ఞానులు కేవలము అంతర్వ్యప్తిగలవారును, అజ్ఞానులు కేవల బాహ్యదృష్టి గలవారునైయున్నారు. జగత్తో, రెంటిమధ్యను బుద్ధివృత్తియందు స్ఫురించియున్నది. కావున, ఇరువురును దాని నెఱుగుటకుగాని, నీకు వచించుటకుగాని లేక పరస్పరము వచించుకొనుటకుగాని శక్యులు గాక యున్నారు.

స్వబుద్ధౌ స్వర్గశబ్దార్థో మిథో న్నన్తస్మిలానయోః

సైర్యాసైర్యే జాగ్రతో ద్యే అక్షి బక్షి ఐయోరివ.

7

జగత్తుయొక్క శబ్దార్థ మిరుపురియొక్క వారివారి బుద్ధియందు స్థితి నొందియున్నది. అం దొకరు భ్రాంతిరహితులు, మరియొకరు భ్రాంతిసహితులు. మఱియు జ్ఞానియొక్క బుద్ధి సదా స్థిరమై అత్యవిషయమున మేల్కొనియుండును గావున నది స్థిరమగు అత్యంతముననే వీక్షించును. అజ్ఞానియొక్క బుద్ధి సదా అస్థిరమైయుండును గావున నది అస్థిరమగు బాహ్యరూపమునే గాంచును. ఇంక రెంటియొక్క మధ్యయందలి బుద్ధియందున్న ప్రపంచముయొక్క స్వరూపము కేవలము ఆభ్యంతరముగాకయు, కేవలము బాహ్యముగాకయు నున్నది. కాబట్టి యిరువురిని నదాని పరిజ్ఞానము లేకయున్నది.

ద్రవస్థితిమితా యద్వత్పరిధ్వారిణీ వీచయః

చిత్తా స్థితిమితా న్నద్వచ్చేతనాత్పర్గవీచయః.

8

జలముయొక్క ద్రవత్వస్వభావము నవలంబించి నదీజలమందు తరంగములు స్థితి బొందునట్లు అజ్ఞాతచిత్వభావము నవలంబించి చైతన్యమున ఈ సృష్టిరూప తరంగములున్న స్థితిబొందియున్నవి.

చిద్రూపం యన్న కింబిత్తదిదం కింబిదవస్థితమ్

భాతి దృశ్యమివాదృశ్యమపి స్వప్నపురేష్వపి.

9

వాస్తవముగ పదార్థరహితమై, అదృశ్యమైయున్న పుటికిని చిద్రూపము స్వప్నపురములందు వలె నిట్లు పదార్థసహితముగను, దృశ్యరూపముగను వర్తించుచున్నది.

చిచ్ఛాయేయం ప్రకటత జగదిత్యభిశక్తితా

నన్యమూరైవ మూరైవ ద్రవ్యచ్ఛాయేవ వై తతా.

10

అద్వమందు ఘటాదిపదార్థములయొక్క ప్రతిబింబమువలె చైతన్యముయొక్క విశాల ప్రతిబింబము. వాస్తవముగ విరాకారమైనను నిట్లు జగదాకారముగ స్ఫురించుచున్నది.

కాయమాత్రకమేవేదం బ్రాప్తిమాత్రమనన్మయమ్

పితాచవిభ్రమాలోక ప్రాయమాయాననం దృశమ్.

11

పితాచమునుగూర్చిన భ్రమవంబిదియు భ్రాంతిమాత్రాత్మక మైనదియు, అసద్రూపము సగు దేహమాత్రమందలి అత్యుత్పభ్రాంతి (దేహమే నేనను భ్రాంతి) యేదిగలదో, అదియే సమస్త క్షేత్రములకు మూలమైయున్నది.

మనోరాజ్యమివానత్యం లోలం లమ్పామ్బుఖిన్దువత్

ద్యాభ్యామిత్యనుభూతిభ్యాం యదసత్తత కాత్మకా.

12

ఏది మనోరాజ్యమువలె అసత్యమైనదో, వ్రేలాడుచుండు చంచల జలబిందువువలె క్షణికమైనదో జ్ఞానియొక్కయు, అజ్ఞానియొక్కయు నిరుపురి యనుభవమునుబట్టియు అసత్యమైనదో, అట్టి యీ దేహమందిక అత్యుత్పమేమి? (అభిమానమేల?)

విదార్యదారురవవత్తరగ్గానిలశబ్దవత్

శ్శేఖాః పవనస్సోటా భాన్త్యర్థా వాననోదయాః

13

చీల్చబడు వెదకఁబడునదియు లేక జలరములగు కాషములనుండియు జలమందలి తరంగములనుండియు, ఆస్మియండిత జ్వాలలనుండియు, ఆకాశముందలి వాయువుయొక్క చలనమునుండియు వాక్యము బుచ్చఁబడునపుడు కంఠమునుండియు ధ్వనులు బయల్పెడలునట్లు తోచునేగాని వాస్తవముగ అయా కాష్టాదులలోపల ఆ ధ్వనులు లేనట్లు వాసనామయములగు పదార్థములున్న జాగ్రత్తబుద్ధిములందఱు ఆత్మనుండి బయల్పెడలునట్లు తోచునేగాని వాస్తవముగ నవి అత్యయందు లేవు.

సర్గాదితః స్వపరిభా కచతి స్వప్నతైలవత్

వస్తుతస్తు నశట్టోఽస్తి నార్థోఽస్తి నచ దృశ్యతా.

14

స్వప్నాదినుండియు కేవలము స్వాత్మచైతన్యమే స్వప్న పర్వతమువలె ఈ జగద్రూపముగ స్ఫురించుచున్నది. వాస్తవముగ శబ్దముగాని, అర్థముగాని, దృశ్యత్వముగాని లేవు.

యదిదం చాస్తి చాభాతి తత్పర్యం పరమార్థసత్

అన్యాదృక్కారణా భావాత్పరగాదావేవ నోదితమ్.

15

ఈ కలదియు భాసించునదియు సంతయు పరమార్థసత్రగు ఆత్మచైతన్యమే యైయున్నది. ఏల యనిన, సత్తుకంటె వేరైనది కారణాభావముచే స్వప్నాదియందే యుత్పన్నము కాకయున్నది.

నిరస్తశబ్దభేదార్థమనిరస్తాఖిలార్థకమ్

శామ్నామి పరినిర్వామి వ్యోమైవాస్మీతి బుద్ధ్యతామ్.

16

ఓ రామచంద్రా! సమస్తపదార్థ భేదరహితమైనదియు, అధిష్ఠానదృష్టిచే సమస్తపదార్థ సహితమైనదియునగు శుద్ధ చిదాకాశమే నేను, నేను పర్యవిధముల శాంతుఁడను, సుఖస్వరూపుఁడను అని యిట్టిఱుగుము.

త్యజ్యతామాత్మవిశ్రాన్త్యా శుద్ధబోధైకరూపయా

ఊవేఽజవం జవిభావ స్త్వనదుత్థిత ఆత్మనా

17

ఓ రామచంద్రా! జీవునియందు అనద్రూపముగ నావిర్భవించినట్టి తమస్సును మనో విక్షేపమును, శుద్ధబోధైక స్వరూపముగు ఆత్మయందలి విశ్రాంతిచే దృఢించివేయుము.

అత్నైవ హ్యేత్మనో బస్తురాత్నైవ రిపురాత్మనః

అత్మాత్మనా న చేత్త్రాత స్తదుపాయోస్తి నేతరః.

18

అత్మజ్ఞానముకొఱకై దృఢ ప్రయత్నముచేయుచో తానే తనకు బంధువుగను, అట్లు తేయకున్న తానే తనకు శత్రువుగను. తనచేతనే తానుజ్ఞాన సంపాదనముద్వారా రక్షింపఁబడనిచో నిక తన రక్షణమందు మఱియొక యుపాయమెద్దియునులేదు.

తర తారుణ్యమస్తీదం యావత్తే తావదమ్బుధేః

నను సంసారనామ్నోఽస్మాద్బుద్ధ్యా నావా విశుద్ధయా.

19

ఓ రామచంద్రా! యౌవనమున్నపుడే శుద్ధబుద్ధియను నౌకద్వారా సంసారమును పముద్రమును చాలివేయుము.



అద్యైవ కురుయచ్చేయో సృజ్య సన్ని కరిష్యే  
స్వగాత్రాణ్యపి భారాయ భవన్తి హి విపర్యయే.

20

అత్తిజ్ఞానమును గ్రహించు నిపుడే సంపాదించుము. పరియ్యె వృద్ధుడవైనచో నిక నేమి చేయగలవు? అప్పుడు హస్తపాదాది నిజకరీరాచయములచే వాతబూతములై యుండును.

తైశవం వార్ధకం జ్ఞేయం తిక్కత్వం మృతీరేవ చ  
తారుణ్యమేవ జీవస్య జీవితం తప్తిదేకి చేత్.

21

బాల్య, వార్ధక్యములు జ్ఞానసాధకములు గానియైన పక్షి, పక్షిత్వ సర్వశములును, మరణశుల్కములువై యున్నవి. తేజము యౌవనావస్థ యొకటియే, వివేకయుక్తముగనో, జీవుని యొక్క జీవన్ముతనదురున్నది. (అట్లు వివేకయుక్తముగానిచో నది పశుత్వ, మరణములకంటెను అధమమని భావము.)

సంసారమిమమాసాద్య విద్యుత్సంపాతచక్షులమ్  
సచ్చాత్ర సాధుసంపర్కైః కర్దమాశ్చారముద్ధరేత్.

22

మెత్తుయొక్క సతనమువలె చంచలమైనట్టి యీ సంసారమును బొందిన మనుజుడు సచ్చాత్ర, సాధుసంపర్కములచే తన ఆత్మను ఆజ్ఞాన పంకమునుండి బయటకు దీయవలెను.

అహో బత నరాః క్రూరా గతిః కైషాం భవిష్యతి  
కుర్వన్తి కర్దమోన్మగ్నో నాత్మన్యపి నిజోదయమ్.

23

అజ్ఞానమును పంకమున ఆత్మమునిగియుండ శాస్త్రాన్యుపాయములచే నెవరు తమ్ముల నుద్ధరించుకొనరో, అట్టివారు మహాకూరులును, ఆధమములు నగుదురు. అయ్యో! అట్టివారి కేగతి లభించునో!

యథా మృన్మణిచేతాలసభా శామ్యస్య ఓన్మదా  
యథా భూతార్థవిజ్ఞానాన్మృణ్మయ్యేద న్విజ్ఞదా.

24

తథా బ్రహ్మమయీ దృశ్యలక్ష్మీరజ్జస్య భగ్నదా  
యథా భూతార్థవిజ్ఞానే బ్రహ్మైవాస్మే న ఓన్మదా.

25

మృత్తికామయమగు బేతాళసభ అది మృత్తికామయమని యెఱుంగనపుడు గ్రామికునకు భయజ్వరాది దుఃఖము నెఱు కలిగించునో, దాని యధార్థనిజము నెఱుగనపు డయ్యది యెట్లు దుఃఖమును గలిగింపదో, అట్లే బ్రహ్మమయమగు దృశ్యమునైన, అది బ్రహ్మమయమని యెఱుగని అజ్ఞానికి దుఃఖప్రదమైయుండును. కాని యదార్థజ్ఞానము కలుగనపు డది బ్రహ్మముగనే యుండును గాని దుఃఖప్రదముగ గాదు.

శామ్యత్యశాన్తమేవేదం స్థితమేవ విలీయతే  
దృశ్యం తత్త్వపరిజ్ఞానాద్దృశ్యమాసం న దృశ్యతే.

26

తత్త్వజ్ఞానముచే ఈ దృశ్యము శాంతముగ నున్నదైనను శాంతినిొందదు. స్థితి నొకమున్నదైనను విలీనమైపోవును, నిరసనముగ నున్నదైనను అదృశ్యముగను.

స్ఫుటానుభవసస్యాపి స్వప్నకాలే నిజే యథా  
పరిజ్ఞానాదసత్యత్వమేవ సత్యపదం గతా. 27

తథానుభూయమానాపి సర్గసంవేదనామృతే  
చిన్మయే తత్త్వవిజ్ఞానాచూన్యతైవావశిష్యతే. 28

స్వప్నపదార్థములు స్వప్నకాలమున ప్రత్యక్షముగ ననుభూతములైనను, 'ఇది స్వప్నముగ అవి యెఱుంగఁబడినపిదప యెట్లు ఆసత్యము లగుచున్నవో, అట్లే యీ స్మృప్తియు స్వప్నముగ ననుభూతమై, సత్యముగఁ దోచుచున్నను, తత్త్వజ్ఞానముచే చిన్మయాకాశమున శూన్యరూపముగనే శేషించుచున్నది.

జాతిజ్వరజ్వలితజీవితజగలేషు  
జీర్ణాని వాశహరిణాహరిణక్రమేణ  
మాద్యన్మనః పవనపాతయజాన్యమూని  
జితేద్భియాణి జయమేహి జహీహి జన్మ. 29

ఇత్థాదే శ్రీవాసిష్ఠమహారామాయణే వాల్మీకియే దేవదూతోక్తే మోక్షోపాయేషు  
నిర్వాణప్రకరణే ఉత్తరార్ధే అవి॥ అవిద్యానిరసనో  
నామ ద్విషష్ట్యధికశతతమః సర్గః ॥ 162 ॥

ఓరామచంద్రా! జన్మ — జ్వరరూపములగు కామ, క్రోధ, లోభ, మోహాది దావాగ్ను లచే ప్రదీప్తములగు జీవితమును అరణ్యములందు హరిణములవలె నొకపుడు ఇష్టవస్తువు సంప్రాప్తించుటచేతను ఒకపుడు సంప్రాప్తింపకుండుటచేతను శిథిలములైనవియు, మడించిన మనస్సుద్వారా, మఱియు ప్రాణనాయువుద్వారా బాహ్య విషయప్రదేశమున సంచరించునవియునగు ఈ యింద్రియములను జయించి జ్ఞానముద్వారా అవిద్యాజయమును బడసి, దానిచే ముక్తుడవై జననమరణములను ద్యజించివేయుము.

ఇది శ్రీవాసిష్ఠ తాత్పర్యప్రకాశకయందు నిర్వాణప్రకరణమున సుత్తరార్థమున  
అవి॥ అవిద్యానిరసనమను నూట యఱువది రెండవ సర్గము ॥ 162 ॥

\*\*\*\*\*

[ద్విషష్ట్యధిక శతతమః సర్గః

[ఇహేన్ద్రియజయోపాయ శ్చిత్తరోధశ్చిదద్యయే  
అభ్యాసశ్శాస్త్ర శాస్త్రస్య కీర్తితా బోధహేతవః

ఇంద్రియములను జయించుట కుపాయములు, చిత్తనిరోధము, ఈ యోగవాసిష్ఠ శాస్త్రముయొక్క అభ్యాసము అద్యైత చిద్రూపసాక్షాత్కారమును గలుగఁజేయుననుట, ఇవట నిరూపింపగుదురున్నవి.]

శ్రీరామ ఉవాచ:—

విన్ద్యాయజయేనేదం నాజ్ఞత్వముపశామ్యతి

తదిన్ద్రయాణి జీయంతే కథం కథయమేమునే.

1

శ్రీరామఁడు:— ఓమునీంద్రా! ఇంద్రియజయము లెక్కు. ఈ అజ్ఞానము శమింపదు గదా! అట్లైన యీ యింద్రియము లెట్లు జయింపఁబడునో తెలుపఁ ప్రార్థన!

శ్రీ వసిష్ఠ ఉవాచ:—

న చ ప్రభూతభోగేషు న వుం స్తే న చ జీవితే

న చీన్ద్రాయజయోన్ముక్తౌ దీపస్తనుద్భవో యథా.

2

శ్రీవసిష్ఠఁడు:— ఓరామచంద్రా! ఈ నిశ్శబ్దముల యోగముగనున్నది. విలయనిన, మందదృష్టిగలవానికి ప్రజ్వలించు దీపమున్ను సూక్ష్మవార్తాద్వితీయమున నుపయోగకరమెట్లుకాదో, అట్లే, అనేక విషయభోగములం దాసక్తుఁడును, తనయొక్క గొప్పతనమును సంపాదించుటయందుఁ గోర్కెగలవాఁడును, ధనార్థనాదులం దాసక్తిగలవాఁడును, ఇంద్రియజయము లేవివాడు నగు మనుజునకు శాస్త్రాదిసాధనములున్ను బ్రహ్మాదిర్వచ్యమున ఉపయక్తములు కానేరవు.

తదిన్ద్రాయజయే యుక్తిమిమామవికలాం శృణు

నిద్ధిమేతి న్యయత్నేన సుఖేన తనురేతయా.

3

కాబట్టి యింద్రియజయముకొంతై ఈ యుత్తమయుక్తిని నీవు వినుము. ఇద్దానిచే నింద్రియజయముద్వారా అల్పసాధనమైనను స్వప్రయత్నముచేఁ సులభముగ మోక్షఫలనిర్దిని బొందఁగలదు.

చిన్మాత్రం పురుషం విద్ధి చేతనాజ్ఞీవనామకమ్

యచ్చేతసి సజీవోఽస్తస్తన్మయో భవతి మునాత్.

4

ఓరామచంద్రా! నీవు పురుషుని చిన్మాత్రునిగనే యెఱుఁగుము. చిత్తమునఁ బ్రాప్తిం చిన విషయముల నెఱుఁగుట(బట్టి చిత్తమున కధీనుఁడగుటవలన) యాతఁడు జీవుఁడని చెప్పఁబడుచున్నాఁడు. అజీవుఁడు తనయందు చిత్తవృత్తిచే వ్యాపించి దేనిని సంకల్పించునో, క్షణకాలములో నద్దానియందు తన్మయుఁ డగుచున్నాఁడు. (అసక్తిగలవాఁడగుచునాఁడని భావము.)

సంవిత్ప్రయత్నం సంబోధనిశితాఙ్కుశ కర్షణైః

మనోమతక్లబం మత్తం జిత్యా జయతి నాన్యథా.

5

చిత్తమును 'ప్రత్యాహార'మును యత్నముచే అభ్యంతరమున కాకర్షించుటద్వారా యద్దాని బాహ్యకారమును నిరోధించి బ్రహ్మకారత్వ ప్రబోధనముయొక్క అభ్యాసమును తీక్షణమైన అంకుశముయొక్క పొట్లచే మనస్సును మదపుటేనుఁగును జయించుటద్వారా మనుజుఁడు ఇంద్రియములను జయింపఁగల్గునుగాని మఱియొక విధముగఁగూడు.

చిత్తమిద్ధియ సేనాయా నాయకం తజ్జయాజ్ఞయః

ఉపానద్రూఢపాదస్య నను చర్మావృతైవ భూః.

6

చిత్తము ఇంద్రియములను సేనయొక్క నాయకుడు. కావునఁ దానియొక్కదానిని జయించుటచే సర్వేంద్రియములపై నను విజయము సంప్రాప్తించుచున్నది. ఎవని పాదములకు చెప్పులు గలవో, అతనికి భూమియంతయును చర్మముచేఁ గప్పఁబడినట్లే యగునుగదా !

నవిదం సంవిదాకాశే సంరోవ్య హృది తిష్ఠతః

స్వయమేవ మనః శామ్యేన్నీహార ఇవ శారదః.

7

ఎవడు తన జీవనంవిత్తును (చిత్తవృత్తిని) బ్రహ్మముతోటి ఐక్యపఱచి స్వాత్మయందు స్థితిగల్గియుండునో, అతనిమనస్సు శరత్కాలమందలి మంచువలె స్వయముగనే శమించును.

స్వసంవిద్యత్న సంరోధాద్యథా చేతః ప్రశామ్యతి

న తథాన్య తప స్తీర్థ విద్యాయజ్ఞక్రియా గజైః.

8

విజ జీవనంవిత్తును (విషయాకార చిత్తవృత్తిని) బ్రహ్మమందైక్యపఱచుటయను యత్నముచే చిత్త మే ప్రకారము శమించునో, అప్రకారము తపస్తీర్థ, విద్యా, యజ్ఞాది క్రియాసమూహములచే శమింపనేరదు.

యచ్చ సంవేద్యతే కించిత్తత్తత్సంవిది సంవిదా

నూనం విస్మార్కతే యత్నాద్వోగానామితి తజ్ఞయః.

9

ఏయే విషయములయొక్క స్మరణము చిత్తవృత్తియందు బలాత్కారముగ సంభవించునో, అ యా విషయములను అధిష్ఠానబ్రహ్మసంవిత్తునందు లయమొనర్చుటచే తద్విషయసంస్కారములు నశించి విషయవిస్మృతిచేకూడను. ఇట్టి ప్రయత్నరూపోపాయముచే భోగహేతువులగు విషయములయొక్క జయము సంప్రాప్తించుచున్నది.

స్వసంవేదనయత్నేన విషయామిషతోఽనిశమ్

కించిత్సంరోధితా సంవిత్త్రాప్తం వై బుధం పదమ్.

10

నిశాభ్యాసమును యత్నముచే చిత్తవృత్తి విషయమును మాంసమునుండి సదా యోగింలైనను నిరోధింపఁబడినచో నపుడిక తత్త్వవేత్తలయొక్క యనుభవసిద్ధమగు స్వారాజ్యపదము పొందఁబడినదే యగును.

స్వధర్మవ్యవహారేణ యదా యాతి తదేవ మే

రోచతే నాన్యదిత్యేవ వదే వజ్రదృఢీభవ.

11

ఓరామచంద్రా ! స్వకీయవర్ణాశ్రమ ధర్మముయొక్క వ్యవహారముద్వారా అప్రయత్నముగ లభించిన పదార్థమే నాకు రుచించును. మఱియొకటికాదు. అనునట్టి స్వధర్మకనిష్ఠత్వముచేతను విషయ వైతృప్త్యముద్వారా ఇంద్రియములను జయించి అత్మపదమున శుజమువలె దృఢముగ వెలయుము.

సంవిత్సృష్టమర్థేషు విరుద్ధేషు వివర్జయన్

అర్థయజ్ఞమసంతోషో యః స్థితః స జితేంద్రియః.

13

స్వధర్మవిరుద్ధములగు పదార్థములందు కోర్కెను త్యజించుచు, శమ, సంతోషములను సముపార్జించుచు నెవఁడుండునో ఆతఁడు జితేంద్రియఁడనఁబడును.

సంవిద్రసికతాస్వస్తస్తథా నీరసతానుచ

యస్య నో ద్వేగమాయాతి మనస్తస్యోపశామ్యతి.

18

ఎవఁడు అభ్యంతరసంవిత్తునందు (అత్మయందు) ప్రీతిగల్గియుండుట యొక్కయు, బాహ్యచిత్తవృత్తులందు అప్రీతిగల్గియుండుటయొక్కయు అభ్యాసమందు ఆరుచిగల్గియుండఁగో అతని మనస్సు శమించును.

సంవిత్సృయత్న సంరోధాన్మనః స్వాయనముష్టితి

చేతశ్చపలఞోన్ముక్తం వివేకమనుధావతి.

14

ప్రయత్నముచే చిత్తవృత్తిని నిరోధించుటవలన మనస్సు విషయములవైపునకుఁ బరుగిడుట యను తన దుర్వ్యసనమును ద్యజించును. మఱియు నెపుడట్టి విషయభావనమును చపలత్యమును పడునో, అప్పుడిక వివేకము వైపునకే యది పరుగిడసాగును.

వివేకవానుదారాత్మా విజితేంద్రియ ఉచ్యతే

వాసనాపీచివేగేన భవాత్థౌ న స ముహ్యతే.

15

అట్టి వివేకియగు ఉదారచరితుఁడు జితేంద్రియఁడని చెప్పఁబడును. అతఁడత ససార సముద్రమున వాసనలను తరంగములయొక్క వేగముచే నెన్నఁటికిని గొట్టుకొనిపోఁడు.

సాధు సంపర్క సచ్చాస్త్ర సమాలోకనతోఽనిశమ్

జితేంద్రియో యథా వస్తు జగత్పత్యం ప్రపశ్యతి.

16

జితేంద్రియఁడగువాడు నిరంతరము సాధుసంపర్క, సచ్చాస్త్రావలోకనములద్వారా జగత్తును యథార్థరూపముతోటి సత్యబ్రహ్మమాత్రముగ వీక్షించును.

సత్త్వావలోకనాచ్చాన్తిమేతి సంసారసంభ్రమః

మరావివ జలజ్ఞానం మిథ్యా వతనదుఃఖదమ్.

17

మఱియు, మృగత్వస్థయొక్క యథార్థజ్ఞానముచే మరుభూమియందు మిథ్యావస్తువును గూర్చి పరుగిడుట మున్నగు క్షేపముల గల్గించునదైన జలజ్ఞానము శమించునట్లు, అట్టి సత్యవస్తువు (అత్మ) యొక్క అవలోకనముచే సంసారభ్రమ శమించిపోవుచున్నది.

అచేత్యమేవ చిన్మాత్రమిదం జగదితి స్థితమ్

ఇత్యేవ సత్యబోధస్య బద్ధమోక్షదృశౌ కుతః

18

'ఈ జగత్తు విషయ (దృశ్య) రహితముగు కేవల చిన్మాత్రముగనే వెలయుచున్నది' అను నీ ప్రకారముగు సత్యబోధగలవాని కిఁక బంధ, మోక్షము లెవటి !

అనాకారం యథా వారి క్షీణం వహతి నో పునః

అకారణం తథా దృశ్యం జ్ఞానచ్ఛిన్నం న రోహతి.

19

ఎండిపోవుటవలన అకారమును గోల్పోయి క్షయించినట్టి జలముమరల యెట్లు ప్రప  
హింప నేరదో, అట్టి జ్ఞానమునే చేరింపఁబడిన మూలముగల యీ దృశ్యమున్ను కారణరహితమై  
మరల యెన్నఁటికిని నుద్భవించుకుండును.

వేదనం వ్యోమమాత్రం త్వమహమిత్యాదిరూపదృశ్

వర్ణయిత్వైతదన్యత్సాదహమిత్యాదికం జగత్.

20

చిదాకాశమాత్రమగు సంవిత్తే అవిద్యచే 'నీవు నేను' మున్నగురూపములతోఁ గూడిన  
జగత్తును ధరించియున్నది. కావున, స్వాత్మయందు అధ్యస్తమైన యీ జగత్తును జ్ఞానముచే దుడిచి  
వైచి, అధ్యస్తమైనదానికంటె భిన్నమైనట్టి అధిష్ఠానవిన్యాత్రమే యైయుండవలెను.

అవిద్యామాత్రమేవేదమహమిత్యాదికం జగత్

చిద్యోమ్నైవ స్థితం శాస్త్రం శూన్యమాత్రశరీరకమ్.

21

'నేను నీవు' మున్నగురూపములతోఁగూడిన యీ జగత్తు అవిద్యామాత్రమేయై, మిథ్య  
యగుటచే స్వయముగనే శమించినదై, శూన్యమాత్ర స్వరూపముగలదై చిదాకాశమందే (అధ్యస్తమై)  
వెలయుచున్నది.

ఇదం చిద్యోమ్ని చిచ్ఛాయా జగదిత్యేవ భాసతే

శూన్యశూన్యైవ చిచ్ఛాసా శూన్యా చేత్యేవ నిశ్చయః.

22

చిదాకాశమందే చిదాకాశముయొక్క ప్రతిబింబము జగద్రూపముగ భాసించుచున్నది.  
మఱియు జగచ్ఛూన్యమగు చిదాకాశము శూన్యముకంటెను అతిశూన్య (అతిశూన్య) మైనదనుటయే  
పరమనిర్దాంతము.

స్వప్నదర్శనదృష్టాంతః కేన నామాత్ర ఖణ్డతే

అన్యన్యయోఽను భూతశ్చ స్వానుభూతోఽవ్యసన్యయః.

23

అసతైనను అనుభూతమగునదియు, స్వానుభూతమైనను అసతైనదియునగు స్వప్నదర్శన  
దృష్టాంతము నెవఁడు ఖండింపఁగలఁడు?

సోఽఙ్గ సంవి త్త్రిమాత్రాత్మా యద్వైద్రాజ్యం మహియతే

న కర్తృకర్మ కరణం రూపం తద్వజ్జగచ్ఛితే.

24

ప్రియుండవగు నో రామచంద్రా! స్వప్నజ్ఞానమాత్ర స్వరూపముగల యేదిస్వప్నముః  
రాజ్యవైభవముగనయి వెలయుచున్నదో, అదియంతయు చైతన్యముయొక్కయే రూపమైయున్నది  
ఏలయనిన అది కర్తృ, కర్మ, కరణాదుల నపేక్షింపకయేయున్నది. అట్లే కర్తాదిరహితమగు  
శాగ్రజగత్తున్ను చైతన్యముయొక్క రూపమేయైయున్నది.

అకర్తృకర్మకరణమహం చిద్దనమాత్రకమ్

జగచ్ఛేదమనిర్దేశ్యం స్వసంవేదనలక్షణమ్.

25

విది కర్తృ, కర్మ, కరణాది సామగ్రి సపేక్షింపక భాసిండునో, అది చిద్వనమాత్రుడనగు నేనెయ్యెయ్యన్నాను. ఈ జగత్తున్ను సృష్ట్యాదియందు కర్త్యాది సామగ్రిసహితమని నిర్దేశించుట కళక్యము కావున నిదియు నాయొక్క స్వప్రకాశాత్మ స్వరూపమే యైయున్నది.

యథా స్వప్నేషు మరణమనుభూతం న విద్యతే

మరౌ జలేద్వా విద్యేయం విద్యమానా న విద్యతే.

26

స్వప్నమందలి స్వమరణమున్ను, మరుభూమియందలి జలభ్రాంతియు అనుభూతములైనను లేనివే యగునట్లు అవిద్యారూపమగు ఈ జగత్తున్ను విద్యమానమైయున్నప్పటికిని జ్ఞానముచే బాధితమగుటచే లేనిదేయైయున్నది.

విద్యోహ్ను కాచకద్యం స్వం సర్గాదౌ వ్యోమ్ని చేతితమ్

జగదిత్యేవ నిర్మూలం కాకతాలీయవత్స్వయమ్.

27

ఈ జగత్తు చైతన్యమను మణియొక్క ప్రకాశరూపమై సృష్ట్యాదియందు చిదాకాశముచే స్వాత్మయందు సంకల్పింపబడినదైయున్నది. ఇది కారణరహితమై యొప్పుచు కాకతాలీయ న్యాయముగ స్వయముగనే (మిథ్యారూపమున) భాసిండుచున్నది.

నిర్మూలమేవ భూతదమ భాతమపి భాతవత్

తస్మాద్యద్భాసురమిదం తత్తదేవ పదం విదుః.

28

యథార్థముగ కారణరహితమైనట్టి యీ జగత్తు భాసింపకయేయున్నను భాసిండుచున్నట్లు ప్రతీతమగుచున్నది. మరియు ఏ చిత్రకాశమువలన నిది పశ్యక్షముగ వ్యక్తమై భాసిండుచున్నదో, దానినే తత్త్వజ్ఞులు పరమపదమగు బ్రహ్మమని చెప్పిరి.

జీవాదికచనం త్వత్ర యద్భూతీదం తదేవ తత్

శూన్యతైవ భవేద్యోహ్మ వార్యేవావర్తవత్తయః.

29

జీవాది పదార్థరూపముగ నెయ్యది స్ఫురించుచున్నదో, అది చిద్రూపమేయైయున్నది. విలయనిన, శూన్యత్వము అకాశమాత్రమై, ఆవర్త, తరంగాదులు జలమాత్రమైయే యున్నవిగదా!

యథా వయవినో రూపమేకం సావయవం భవేత్

ఏకం జీవాద్యవయవం బ్రహ్మనవయవం తథా.

30

అవయవియొక్క యేకమగు రూపమెట్లు అనేకవయవసహితమై, యొప్పుచున్నదో, అట్లే వాస్తవముగ అవయవరహితమైనట్టి యేకమగు బ్రహ్మమున్ను, జీవజగదాద్యనేకావయవసహితముగ భాసిండుచున్నది.

ఆభాసమాత్రం దృశ్యాత్మ చిన్మాత్రం శాస్త్రమవ్యయమ్

స్థితమాస్థా కిమేతస్మిన్స్వభావే స్వే విదార్యతే.

31

లేక ఓరామచంద్రా! సృజికళిలయందలి వనాదుల ప్రతిబింబమువలె ఈ దృశ్య జగత్తు శాంతమై నాశరహితమైనట్టి చిన్మాత్రమందు, ఆభాసమాత్రముగ స్థితివొందియున్నదగును. మరియు అట్టి నిర్మల చిన్మాత్ర స్వభావమే యీ జగద్రూపముగ వెలయుచున్నది. ఈ ప్రకారముగ అత్యస్వభావరూపమేయగు ఈ జగత్తునుగూర్చి నీ విక నేమి విచారించుచున్నావు?

నాద్యస్తమస్తః కలనాః కాశ్చిత్పన్తి పరే పదే

తద్రూపమేవావిద్యేయం నావిద్యా త్విహ విద్యతే.

32

పరమపదముగ బ్రహ్మమున ఆద్యంత మధ్యములగుండున కల్పన యెద్దియునులేదు. అగ్రత్తున్న, దాని కారణముగు అవిద్యయున్న పరమాత్మయొక్క యే రూపములైయున్నవి. పరమాత్మకంటె భిన్నముగ అవిద్యయునునదియేలేదు.

తీవః స్వప్నాద్విశజ్జాగ్రజ్జాగ్రతః స్వప్నమావిశన్

ప్రబుద్ధో వా స్త్యబుద్ధో వాప్యేకరూపతయా స్థితః.

33

శీఘ్రము ప్రబుద్ధుడైనను, అప్రబుద్ధుడైనను స్వప్నమునుండి జాగ్రత్తునందును, జాగ్రత్తునుండి స్వప్నమునందును బ్రవేశించుచు ఏకమైనట్టి శుద్ధ చిద్రూపముతోటియే వెలయుచున్నాడు.

స్థితే సుషుప్తకుర్వే ద్వే సదా న్యప్నోఽథ జాగ్రతి

జాగ్రత్స్వప్నావేకమేవ తుర్యం వేత్తి తు బుద్ధధీః.

34

సుషుప్తికాలమందని అజ్ఞానముచే నావృతమగు అత్యయ, తురీయావస్థయందలి శుద్ధాత్మయు భ్రాంతికృత సర్పమందు అజ్ఞానరజ్జు, కేవల రజ్జువులవలె - స్వప్న, జాగ్రత్తులందు సదాయుండియుండుటచే, జ్ఞాని జాగ్రత్స్వప్నములందును యేకమగు తురీయస్థితిని నెఱుగుచున్నాడు.

జాగ్రత్స్వప్నః సుషుప్తం చ సర్వం తుర్యం ప్రబోధినః

నావిద్యా విద్యతే తస్య ద్వయస్థోఽప్యేవ స్థోఽద్వయః.

35

తత్త్వజ్ఞునకు జాగ్రత్స్వప్న సుషుప్తులు మూడును తురీయమేయగును. ఏలయవిన, అతనికి 'అవిద్య'లేనందున ద్వైతమందున్నప్పటికిని, అద్వైతరూపుడైయై ఏలనిల్లును.

ద్వైతమద్వైతమిత్థే తదహం త్వమిదమిత్వపి

నిరవిద్యన్య కలనా కుతః కావ్యమ్పరం కుతః.

36

ద్వైతము, అద్వైతము, నేను, నీవు, ఇది మున్నగు కల్పనలు, అవిద్యారహితుడగు జ్ఞాని కెచటివి? మఱియు సర్వత్ర పూర్ణ చిద్రూపమును గాంచునట్టి యాతనికి శూన్యత్వమున్నునెచట?

ద్వైతాద్వైతనముద్బేదై ర్వాక్యసందర్భవిభ్రమైః

క్రీడ స్త్యబుద్ధాః శిశవో బోధవృద్ధా హసన్తి తాన్

37

ద్వైత, అద్వైతాది భేదములతోఁగూడిన వాక్యవిభ్రమములతోటి అజ్ఞానులను బాలురు గ్రీడించుచున్నారు. బోధవృద్ధులగు జ్ఞానులు వారినిజూచి నవ్వుచున్నారు.

ద్వైతాద్వైత వివాదేహో హృదయాకాశమజ్జరీ

విన్తే తయేహ నోదేతి ప్రబోధాకాశమారనమ్.

38

ద్వైతాద్వైత వివాదములనుగూర్చిన కోర్కెయను లత శిష్యప్రబోధమును ఫలము గలుగఁజేయుటకొక మాత్రము జ్ఞానుల హృదయాకాశమున అధ్యారోపింపఁబడియున్నది. ఏలయవిన, అదిలేనిచో ఏఁట ప్రబోధ (జ్ఞాన)మును అకాశముయొక్క శుద్ధి సంభవింపనేరదు.



సుహృద్భూత్వా వివాదేన ద్వైతాద్వైతవిచారణా

కృతా హృదయగేహేనైవైతవిద్యా భస్మమార్జనః.

39

ఇక్కారణముననే మిత్రభావముచే నేను కల్పితమైనట్టి ద్వైతాద్వైత విచారణయను మార్గనిని (చీపురును) వివాదసహితముగ నంగీకరించితిని. ముముక్షువుల హృదయగుహనుండి అవిద్యయను ధూళిని నూర్చివైచినపిదప నద్దానిని (ద్వైతాద్వైత విచారణను) నేనొకవైపుదూరముగఁ బడవైచెదను.

తచ్చిత్తానదృతప్రాణా బోధయంతః పరస్పరమ్

కథయంతశ్చ తన్నిత్యం తుష్యంతి చ రమంతి చ.

40

అట్లు, అవిద్యయను ధూళి తుడిచివేయఁబడినపిదప, అధికారులగు ముముక్షువులు బ్రహ్మమందే నెలకొల్పఁబడిన నునః ప్రాణంబులుగలవారై, బ్రహ్మమునుగూర్చియే పరస్పరము బోధించుకొనుచు, నిత్యమబ్రహ్మమందే క్రిడించుచు, సంతుష్టులగుచు నుండురు.

తేషాం సతతయుక్తానాం భజాం ప్రీతిపూర్వకమ్

జాయతే బుద్ధియోగోఽసౌ యేన తే యాన్తి తత్పదమ్.

41

ఇట్లు నిరంతరము ప్రీతిపూర్వకముగ ఆ (బ్రహ్మ) తత్త్వమును విచారించుచు, సేవించుచు నుండువారికిఁ కాలక్రమమున, ఈ నేను వచించిన బుద్ధి (సారాసారవివేచనాత్మరూప) యోగము దృఢముగ జనించును. దానిచే వారు మోక్షమును (బ్రహ్మపదమును) బొందుదురు.

కిలోపకురుతే యత్నాత్పూర్ణమాత్రావగోపనే

కథం సిద్యత్యయత్నేన తైలోక్యగణగోపనమ్.

42

తృణమాత్రముయొక్కయు జల, అగ్ని, పశ్వాదులనుండి గావింపఁబడు — రక్షణ మందు ప్రయత్నముచే సాధింపఁబడిన యుపాయమే యుపకరించుచుండ తైలోక్య సమూహము యొక్క — బ్రహ్మరూపత్య సంపాదనముద్వారా గావింపఁబడు - పరిరక్షణ రూపముగు తత్త్వ జ్ఞానము ప్రయత్నములేక ఎట్లు సిద్ధించును ?

అధ్యాత్మవ్యసనోన్ముక్తం తతం హృత్పాదధమావప్రభు

ఉపహాసాస్పదం యస్యా జగదవ్యుత్తమస్థితే.

43

అధ్యాత్మజ్ఞానమం దాసక్తిలేనిదియు, మనుష్యానందము మొదలుకొని బ్రహ్మదేవుని యానందమువఱకు నొకదానికంటె మఱియొకటి పదిరెట్లధికముగనున్నట్టి సుఖముయొక్క యుప భోగముకొఱకై పదునాల్గులోకములందును వ్యాపించియున్నదియు, హృదయమందలి నీచముగు కామమును జయింపఁజాలనిదియునగు సమస్త జీవసమూహమున్ను, ఏ నిరతికయానందరూపముగు ఉత్తమస్థితికి హాస్యాస్పదమైయున్నదో, అట్టి సర్వోత్తమముగు స్థితియొక్క సంపాదనమున ప్రయత్న మేల యుండరాదు ?

కిం నామేదం కిల సుఖం యద్రాజ్ఞాదిమనోజ్ఞురమ్

తత్త్వజ్ఞానైకవిశ్రాంతౌ దేవరాజపదమ్ తృణమ్.

44

మనస్సుయొక్క అంకురరూపముగు ఈ సంసారమందలి రాజ్యాదిగుఱు మేమిసుఖము ?  
(తుచ్చమని భావము) ఏలయిననీ, తత్త్వజ్ఞానమునఁ బూర్ణముగ విశ్రాంతి లభింప, ఇంద్రునియొక్క  
రాజ్యపద సుఖమున్ను త్పరామువలెఁ జెరును.

సుప్తా వ్రబుద్ధాః పశ్యన్తి దృశ్యం దృశ్యే రతా యథా  
తథా దృశ్యే రతాః శాస్త్రాః సన్తః పశ్యన్తి తత్త్వదమ్. 45

అజ్ఞాని నిద్రయందున్న విషయ లంపటులు దృశ్యము నెట్లు అత్యంతాసక్తితోఁ జూచు  
చుందురో, అట్లే శాంతులగు తత్త్వజ్ఞానులు దృశ్యముయెడల నిదురించువారి చందమున నున్న  
వారై, నిరతిశయానందరూపముగు అత్మపదమున మేల్కొని యద్దానినే గాంచుచుందురు.

వినా యత్సభరేణేదం న కదాచన సిద్ధ్యతి

మహతోఽభ్యాస వృక్షస్య వలం విద్ధి పరం పదమ్. 46

ఒ రామచంద్రా! ఇట్టి పితృపరోక్ష, నిరతిశయానంద రూపముగు మోక్షపదము  
యత్సమూహములేక ఎప్పుటికిని సిద్ధింపదు. ఎలయనఁగా, పరమాత్మపదము మహాభ్యాసమును  
వృక్షముయొక్క ఫలమని యెఱుఁగుము

ఇదం బహూక్రమేతేన కిమేతేనేతి దుర్మతిః

న గ్రాప్యోతావశావ్యుక్తే నాద తే నేదమజ్ఞధీః. 47

కావుననే మీయొక్క అభ్యాసదాఘ్యముకొఱకై యీ విషయమునే నేననేకరీతుల అనేక  
యుక్తి, అభ్యాసములద్వారా పెక్కుమారులు మీకు వచించితిని ఇట్లు మరల మరల చెప్పట  
వలన నేమి ప్రయోజనమును దుర్బుద్ధి యెవనికిని గలుగకుండుగాక ! ఏలయిననీ, శుద్ధహృదయుఁ  
డును కుశలబుద్ధియునగు ఉత్తమాధికారికి స్వల్పకథనముచేఁగూడ బోధ యావిర్భవించును,  
కాని, అజ్ఞాని యింత యధికముగఁ జెప్పినప్పటికిని దుర్బోధముగు అత్మతత్త్వమును హృదయమున  
గ్రహింపకుండును. కావున నట్టివానికి, ఆ వృత్త్యాదిరూపముగు (మరల మరల వినుట, చింతించుట  
యను) అభ్యాస మావశ్యకమై యున్నది.

భూయో భూయః పరావృత్త్యా చిరమాస్వాద్యతే యది

శ్రూయతే కథ్యతే చేదం తత్క్షణార్హజ్ఞేన భూయతే. 48

ఇక్కరణమున, ఈ నాచే వచింపఁబడిన జ్ఞానశాస్త్రమును, అజ్ఞానియైనను మరల మరల  
అవృత్తిపూర్వకముగ శ్రవణ, కథనాదులద్వారా చిరకాలము సేవింపుచో నట్టి యభ్యాసముచే  
నాతఁడున్ను తప్పక జ్ఞాని కాఁగల్గును

యస్త్రైకవారమాలోక్య దృష్టమిత్యేవ సంత్యజేత్

ఇదం న నామ శాస్త్రేభ్యో భస్మాప్యోప్సోతి నాదమః. 49

ఎవఁ డొక పర్యాయము చూచి 'నేను జూచితిని' అని తలంచి యీ శాస్త్రమును ద్యజించి  
వేయునో, అట్టి మధమనకు అధ్యాత్మశాస్త్రములవలన భస్మస్థైర్యము లభింపనేరదు.

ఇదముత్తమమాఖ్యానమధ్యేయం వేదవత్పదా

వ్యాఖ్యేయం పూజనీయం చ పురుషార్థపలప్రదమ్.

50

పరమ పురుషార్థమగు మోక్షమను ఫలమును గలుగఁజేయునట్టి యీ యుత్తమశాస్త్రమును వేదమువలె సదా పఠింపవలెను. వ్యాఖ్యానము చేయవలెను. పూజింపవలయును.

యదస్మాత్పాప్యతే శాస్త్రాత్తత్తద్వేదాదవాప్యతే

అస్మిన్ జ్ఞాతే క్రియాజ్ఞానం ద్వయం యాతి పవిత్రతామ్.

51

ఈ శాస్త్రమునుండి యేది లభించునో, అదియే వేదమునుండియు లభించును. విలయనిన, దీని నెఱిగినచో, క్రియా, జ్ఞానములు (వేదముయొక్క పూర్వ, ఉత్తరభాగములగు కర్మ, జ్ఞానకాండలయొక్క, యర్థములు) రెండును పవిత్రములగును.

వేదాన్తకర్కసిద్ధాన్తస్యస్మిన్ జ్ఞాతే చ బుద్ధ్యతే

ఇదముత్తమమాఖ్యానం వ్యాఖ్యాతం శాస్త్రదృష్టిషు.

52

(వ్యాసాది మహర్షులచే) వేదకాత్పర్య నిర్ణయానుకూలములగు ఉపక్రమాది లింగములతోఁ గూడిన తర్కములచే స్థాపింపఁబడిన సిద్ధాంత మెయ్యదిగలదో, అదియును ఈ (యోగవాసిష్ఠ) శాస్త్రము నెఱుఁగుటవలనఁ దెలియఁబడగలదు మఱియు ఈ యుత్తమశాస్త్రము వేదాంత శాస్త్రములందు శ్రేష్ఠముగ నెంచఁబడినది.

కారుణ్యాద్భవతామేతదహం వచ్చి న మాయయా

భవన్తస్యవగచ్ఛన్తి మాయామేతద్విచార్యతామ్.

53

నేను మీయందఱియెడలగల కారుణ్యముచేతనే యద్దానిని వచింపుచున్నాను. గాని కపటముచేఁగాదు. ఎప్పుడీ శాస్త్రమును మీరు విచారించెదరో, అప్పుడీ దృశ్యసముహము మాయయనియే యెఱుఁగఁగలరు. కాబట్టి దీనిని బాగుగ విచారింపుఁడు!

అస్మాద్భావైష్టవరాద్భోదా జాయనేయే విచారితాత్

లవణైర్వ్యజ్ఞానానీవ భాన్తి శాస్త్రాన్తరాణి తైః.

54

ఈ యుత్తమశాస్త్రముయొక్క విచారణచే నే బోధలు జనించునో వానిచే తక్కిన శాస్త్రములు, లవణముచే కూరలవలె రుచివంతములై భాసిల్లును.

అనార్యమిదమాఖ్యానమిత్యనాదృత్య దృశ్యధీః

మా భవంత్యాత్మహంతారో భవన్తో భవ భాగినః.

55

'కావ్యమువంటి దగుటచే, ఈ శాస్త్రము త్రమమైనదికాదు' అని తలంచి దీనిని నాదరించిన, భోగాసక్త బుద్ధులును, ఆత్మహంతకులును, సంసారపాత్రులును గాఁకుఁడు!

కాతస్య కూపోఽయమితి బ్రువాణాః జైరం జలం కాపురుషాః ఏబన్తి

యథా భవన్తో వివిచారవన్తస్తథానిశం మా భవతాజ్ఞతాప్త్యై.

56

ఇత్యార్థే శ్రీవాసిష్ఠ మహారామాయణే వాల్మీకియే దేవదూతోక్తే మోక్షోపాయేషు  
నిర్వాణప్రకరణే ఉత్తరార్థే ఇంద్రియజయోపాయశాస్త్రవర్ణనం  
నామ త్రివష్ట్యధిక శతతమః సర్గః ॥ 16శీ ॥

'ఇది మా తండ్రి త్రవ్వించిన నూయి' అని తలంచి నీచులు సమీపముననున్న గంగా  
జలమును ఎదలి, ఆ నూతయందలి యుప్పునీటినే త్రాగునట్లు, 'మా పూర్వులు మీమాంసకులు.  
లేక నైయామకులు, లేక, తాంత్రికులు' అయియున్నారు. కావున మనమున్ను వారి మార్గమునే  
యనుసరించెదము. అధ్యాత్మశాస్త్రములను గాదు అని యెంచి మీరు విరుద్ధములైన వివిధవిచారము  
లతోగూడి అజ్ఞానమును బొందకుండు!

ఇది శ్రీవాసిష్ఠ తాత్పర్యప్రకాశికయందు నిర్వాణప్రకరణముననుత్తరార్థమున  
ఇంద్రియ జయోపాయ శాస్త్రవర్ణనమును నూట యఱువది మూడవ సర్గము ॥ 16శీ ॥

చతుఃషష్ట్యధిక శతతమః సర్గః

[బ్రహ్మభావోద్భవాజీవ జగద్భావవిమూర్తనైః  
ఇహ జీవజగద్భ్రష్టా సామరస్యం ప్రసాద్యతే.

[బ్రహ్మభావముచేగట్లు జీవ, జగద్భావవిమూర్తనము (నిష్పేధము) ల ద్వారా జీవజగద్భ్రష్ట  
హ్యుల సమానత్వమిచట వర్ణింపబడుచున్నది. ]

శ్రీవాసిష్ఠ ఉవాచః—

జీవాణవో జగత్సంతృప్తిదాదిత్యాగశుమణ్డలే  
యత్ర తేఽవయవాన్తుల్యాసేనావయవాత్మకా.

1

శ్రీవాసిష్ఠుడు:— ఓ రామచంద్రా! సర్వత్ర పరిపూర్ణముగు చిద్రూప సూర్యమండలము  
స్ఫురింప, జగత్తునందు ప్రసిద్ధిములగు ఏ జీవరూపాణువులు స్ఫురించుచున్నవో, అవిఅగ్ని, మిణుగు  
రులవలె ఆ చిద్రూపసూర్యమండలముతోటి సమానమైనట్టి ప్రకాశస్వభావము గలవగుటచే చిద్రూప  
సూర్యునియొక్క 'అవయవరూపాత్మకము' సిద్ధించినదాయెను. విలయనిన, అవయవితోటి తుల్యమై  
నట్టి అవయవములుగలచోట మనుజుహస్త పాదాదులందువలె పరస్పర భేదముగాని అవయవ, అవ  
యవి భావముగాని యుదయింపనేరదు.

సర్వం ప్రాప్య పరం బోధం వస్తుస్యం రూపముజ్జతి  
పునస్తదేకవాక్యత్వాన్న కించిద్వాపరం భవేత్.

2

మతీయు, జీవులయొక్క భేదము నక్షత్రముల పరస్పర భేదమువంటిదికాదు. అది  
అంతఃకరణాద్యుపాధిపలన కలిగినదేయగును ఆ భేదకముగు ఉపాధిపస్తువున్ను 'స్వరూపమైనట్టి  
అఖండ పరిపూర్ణపరబ్రహ్మమే నేను' అను ఈ మహావాక్యబోధనున్ను బొందినదై తన యుపాధి  
రూపమును తనచే గల్పింపఁబడిన భేదరూపమును ద్యక్షించితెనుచున్నది. అపూర్వక మరలజీవుల  
యొక్క భేదమును గల్పించునది యేరియినుండదు.

సర్వాస్వేవాస్యవస్థాసు తత్త్వజ్ఞవిషయం తు తత్

పరమేవామలం బ్రహ్మ నాన్యత్కించిత్కదాపన.

3

తత్త్వజ్ఞానియొక్క విషయముగు శుద్ధబ్రహ్మము సర్వావస్థలయందును భేదకళంక రహితమై ఏకంసమై, సదా నిర్మలమైయే వెలయుచున్నది. అది యెన్నడును నొకింతైనను మఱి యొకరూపముగల తేదు.

యచ్చాత త్త్వజ్ఞవిషయం తజ్ఞానాతి నవీవ తత్

వయం తు విద్యో నాహం త్వం నాత త్త్వజ్ఞం న వస్తు తత్.

4

ఇక, తత్త్వజ్ఞులు కానివారైన అజ్ఞానులయొక్క విషయముగు అహంత్వాదులెవ్విగలవో, వానిని వారే యెఱుఁగుదురుగాని మేముకాదు మేము (తత్త్వజ్ఞులు) 'అహంత్వ, త్వంత్వము' (నేను, నీవు - అను భావము)లనుగాని అజ్ఞానమునుగాని యెఱుఁగము. ఏలయనిన, అవి సత్యములుకావు.

అయం సోహమయం చాజ్ఞః సత్కౌఽయమితి బుద్ధయః

సంభవన్తి న త త్త్వజ్ఞే క్వ మేరౌ మృగత్పక్షికా.

5

'వీడు, వాడు, నేను, వీడజ్ఞాని, వీడుజ్ఞాని' అను నీ మున్నగు బుద్ధులు అజ్ఞానియందే సంభవించునుగాని జ్ఞానియందుఁగాదు. ఏలయనఁగా దప్పికచే బాధనొందువాని దృష్టియందే మృగ తృష్ణాభ్రమ ప్రసిద్ధమైయుండునుగాని దప్పికబాధ మున్నగునవేష్యయులేని స్వర్గభూతముగు మేరు పర్వతముపై నట్టిది యెఱుఁగుదును?

యథైకద్రవ్యనిష్ఠే హి చిత్తేఽన్యద్రవ్య సంవిదః

న భవన్తి పరే తద్యన్నాన్యాస్తిష్ఠన్తి సంవిదః.

6

'ఇది స్థాణువే, ఇది శుక్రియే' అను నీ ప్రకారమైన యథార్థముగు ఏకపదార్థనిశ్చయము గలవానికి 'ఇది స్థాణువా, లేక, పురుషుఁడా' అనునట్టి సంశయజ్ఞానముగాని, ఇది శుక్రికాదు, రజతమును' విపరీతజ్ఞానముగాని యెఱుఁగడవో అట్లే బ్రహ్మతత్త్వము నిశ్చయింపఁబడ ఇతరములగు భేదభ్రమజ్ఞానము లెవ్వియునుండవు.

ఇదం నాసీన్న చోత్పన్నం న చాన్తి న భవిష్యతి

జగద్రుహ్యైవ సద్రూపమిద మిత్తమవస్థితమ్.

7

ఈ జగత్తు పూర్వముండియుండలేదు, ఉత్పన్నమున్నుగాలేదు. ఇప్పుడునులేదు, ముందును నుండఁబోదు. సదృశువగు బ్రహ్మనే యిట్లు జగద్రూపముగ స్థితి నొందియున్నది.

చిన్నభుః కాచకచ్యం చ స్వాత్మన్యేవావ తిష్ఠతే

జగదిత్యేవ తత్తత్ర తజ్ఞానేనైవ చేత్యతే.

8

ఇట్లు జగత్తును నిశేధించి, జగద్రూపముగ గ్రహింపఁబడు చిదాకాశముయొక్క స్వరణము స్వాత్మయందే (శుద్ధ బ్రహ్మభావమందే) స్థితిబొందినదగుచున్నది. అట్టి స్థితియందు శీవస్మక్తులు జగత్తును బ్రహ్మముగనే యెఱుఁగుదురగాని జడముగగాదు.

స్వప్నేషు కల్పనపురేషు యథాన్యదస్తి  
చిన్మాత్రమచ్యగగనం నను వర్ణయిత్వా  
నో కించనాపి న చ రూపమరూపకేషు  
రూపం తథా జగతి సంప్రతి జ్ఞాగదాభ్యే.

9

స్వప్నములందును, మనోరాజ్యముయొక్క, కల్పితపురములందును నిర్మలమై, ఏకమైనట్టి చిన్మాత్రము తప్ప మఱియెద్దియు లేనట్లు, ఇప్పుడు జాగ్రత్తను జగత్తునందును చిన్మాత్రముతప్ప యొకింతైనను ఉపాధిస్వరూపములేదు.

పూర్వం కిలోద్భవతి కించన నామ నేదం  
తచ్చావభాతి తదనాది ఖమేవ చిత్వాత్  
నో కారణం న సహకారి కిలాస్తి యత్ర  
తస్మాత్స్వయం భవతి వస్త్రీతి కేయముక్తిః.

10

‘సదేవ సోమ్యేదమగ్ర ఆసిదేకమేవాద్వితీయమ్’ (ఈ జగత్తునకుఁ బూర్వము ఏకమగు సదస్త్యపు మాత్రమేగలదు) అను నీమున్నగు శ్రుతిప్రమాణములఁబట్టి యెచట సృష్టికిబూర్వము ఉపాదాన కారణముగాని, నిమిత్తకారణముగాని లేకయున్నదో, అచట నిక జగత్తుకలదను వాక్కెచట? కావున ఈ జగత్తోకింతైనను సుదృఢించుటలేదనియు, ఏది యుద్భవించినట్లు తోచు చున్నదో, అది అనాదియైన చిదాకాశరూపముగు బ్రహ్మమే తన చిత్స్వభావమువలన నట్లు స్వయముగనే భాసించుచున్నదనియు, నిశ్చితమగుచున్నది.

తస్మాత్స్వయం భవతి నేహ హి కశ్చిదాదౌ  
బ్రహ్మేదయో జ్ఞవిదితా న చ నామ సన్తి  
వ్యోమేదమాతతమయం న ఇతః స్వయంభూ  
రిత్యాది దిద్దగనమేవ చిత్తా విభాతి.

11

ఇత్యార్థే శ్రీవాసిష్ఠ మహారామాయణే వాల్మీకియే దేవదూతోక్తే మోక్షోపాయేషు  
నిర్వాణప్రకరణే ఉత్తరార్థే జగత్పరమాత్మనోరైక్యయోగోపదేశో  
నామ చతుఃషష్ఠ్యధికశతతమః సర్గః || 164 ||

కాబట్టి సృష్ట్యాదియందొకింతైనను నిటనేదియు సుతృప్తమగుటలేదు. మఱియు, అక్షానుజుడే, నెఱుంగఁబడిన బ్రహ్మదేవుఁడు మున్నగు సమస్త, వ్యష్టిజీవులుగాని, వారి యుపాధులు గాని వాస్తవముగ లేకయేయున్నవి ఆ బ్రహ్మదేవుఁడున్ను, ఈ ప్రపంచమున్ను బ్రహ్మమునద్ద కూన్యరూపములేయైయున్నవి. కావున, చిదాకాశమే తన చిత్స్వభావముచే నిట్టి వ్యాప్తముగు సమస్త జగజ్జీవాదిరూపముగ భాసించుచున్నదని సిద్ధించుచున్నది.

ఇది శ్రీవాసిష్ఠ తాత్పర్య ప్రకాశికయందు నిర్వాణప్రకరణమున నుత్తరార్థమున జగత్పరమాత్మనోరైక్యయోగోపదేశమును నూటయఱువదినాల్గవసర్గము || 164 ||



పశ్చాత్తప్తదికతతమః సర్గః

[ పరస్పరాను ప్రవేశాత్పరస్పర సముదృశాత్

చిన్మాత్రత్వం దృఢీకర్తుం జాగ్రత్స్వప్నైక్యమీర్యతే.

పరస్పర మొకదానియందొకటి ప్రవేశించుటచేతను, ఒకదానినుండి యొకటి యుద్భవిండుటచేతను జాగ్రత్స్వప్నముల యైక్యమిచట చిన్మాత్రత్వమును దృఢపఱచుట కొంతై పచింపఁబడుచున్నది. ]

శ్రీ వసిష్ఠ ఉవాచః—

జాగ్రత్స్వప్నే స్వప్న వివ జాగ్రత్త్వమునుగచ్ఛతి

స్వప్నజాగ్రతి జాగ్రత్తు స్వప్నతాముపగచ్ఛతి.

1

శ్రీ వసిష్ఠుడు:— ఓరామచంద్రా! జాగ్రత్స్వప్న సుముప్తులు మూఁడును పరస్పర మొకదానియందొకటి ప్రవేశించుటచేత నొక్కొక్కటి ప్రత్యేకముగ మూఁడువిధములుగ నగుచున్నది. జాగ్రజ్జాగ్రత్తు, జాగ్రత్స్వప్నము, జాగ్రత్సుమప్తి. స్వప్నజాగ్రత్తు, స్వప్న స్వప్నము, స్వప్నసుమప్తి. సుమప్తిజాగ్రత్తు, సుమప్తిస్వప్నము, సుమప్తి సుమప్తి అందు మనోరాజ్యరూపమగు జాగ్రత్స్వప్నమున ఇంద్రియ వ్యాపార రాహిత్యమువలనను, కేవల మనోమయత్వమువలనను, పదార్థముల యొక్క స్వప్నసాదృశ్యమువలనను స్వప్నమే జాగ్రద్భవను బొందుచున్నది. అట్లే, స్వప్నమందును 'ఇంతకాలమువఱకు నేను నిదురించితిని. ఇప్పుడు మేల్కొనుచున్నాను' అను నిట్టి యనుభవముచే ప్రసిద్ధమగు స్వప్నజాగ్రత్ప్రితియందు స్వానుభవసిద్ధమగు జాగ్రత్తై స్వప్నరూపత్వమును బొందుచున్నది.

స్వప్నో జాగ్రత్ప్రవిశతి జాగ్రత్స్వప్నాత్ర బుద్ధ్యతే

జాగ్రత్స్వప్నం ప్రవిశతి ప్రబుద్ధం స్వప్నజాగ్రతః.

2

అత్త జాగ్రద్రూప స్వప్నమునుండి మేల్కొని స్వప్నరూప జాగ్రత్తునందుఁ బ్రవేశించుటవలనను అట్లే స్వప్నరూప జాగ్రత్తునుండి మేల్కొని జాగ్రద్రూపస్వప్నముందుఁ బ్రవేశించుట చేతను, ఈ జాగ్రత్స్వప్నముల రెంటికిని పరస్పర కారణత్వముగలదు.

జాగ్రత్స్వప్నవతా స్వప్నః స్వప్న ఇత్యభిధీయతే

స్వప్నజాగ్రద్యతా జాగ్రజ్జాగ్రదిత్యభిధీయతే.

3

మతియు జాగ్రత్స్వప్నవంతునియొక్క స్వప్నము స్వప్నస్వప్నమనియు, స్వప్న జాగ్రద్వంతునియొక్క జాగ్రత్తు జాగ్రజ్జాగ్రత్ప్రనియుఁగూడఁ జెప్పఁబడుచున్నది.

తజ్జాగ్రజ్జాగ్రతీవేహ న తు స్వప్నః కదాచన

స్వప్నే స్వప్నో జాగ్ర దేవ న తు జాగ్రత్కదాచన.

4

అటు స్వప్నమందలి జాగ్రత్తు వర్తమాన జాగ్రత్తుగవలెనే యనుభూతమగుటవలన జాగ్రత్తై యగునుగాని స్వప్నమెన్నటికినిగాదు. అట్లే జాగ్రత్స్వప్నమును మనోరాజ్యమందలి జాగ్రత్తున్ను అనుభవముచే స్వప్నమేయగునుగాని జాగ్రత్తెన్నటికినిగాదు.

లఘుకాలాత్మకః స్వప్నః సర్వదైవహి జాగ్రతి

లఘుకాలాత్మకం జాగ్రత్స్వప్నకాతే సదైవ చ.

5

జాగ్రత్తాలమున స్వప్నము సదా అల్పకాలాత్మకమై యుండును. అట్లే స్వప్న కాలమున జాగ్రత్తున్న సదా అల్పకాలాత్మకమైయుండును.

న జాగ్రత్వస్వప్నయోర్భేదః కశ్చనాస్తి కదాచన  
ఏకన్యాయనరోఽన్యత్ర ద్వయోరపి న సన్మయః.

6

కాబట్టి జాగ్రత్వస్వప్నములందెన్నఁడును భేదమేమియును లేదు. మఱియు ఆ రెంటి యొక్కయు మఱియొకచోట పరస్పర ప్రవేశము సత్యముకాదు.

మృతిప్రబోధసమయే జాగ్రత్వస్వప్నః ప్రశామ్యతి  
స్వప్నానుభవబోధేచ శూన్య వివాతిభాస్వరః.

7

స్వప్నము జాగ్రత్తునందు పూర్ణముగ శమించిపోవుచున్నది, మఱియు, ఆ స్వప్నపదార్థము లపుడు శూన్యరూపములే యగుచున్నవి. కాని స్వప్నసమయమున నట్లు జాగ్రత్తు శమించుటగాని అందలి పదార్థములు శూన్యములగుటగాని కనిపించుటలేదనిన అట్లుకాదు. ఈ జాగ్రత్తున్న మరణానంతరము పరలోకమందలి జాగ్రత్తునగాని, లేక సమస్తదైత మరణరూపమగు తత్త్వ ప్రబోధ సమయమునగాని శమించుచునేయున్నది మఱియు ప్రతిదినము స్వప్నానుభవ కాల మునను, సుషుప్తియందును జాగ్రత్తుపదార్థములు శూన్యములుగనే వర్తించుచున్నవి. కావున జాగ్రత్వస్వప్నముల రెంటికిని భేదమేమియును లేదనియే సిద్ధించుచున్నది.

జీవతః స్వప్నసమయే మృతిబోధోదయం వినా  
పరలోకాత్మకం జాగ్రత్కించనాపి న దృశ్యతే.

8

'నేఁడుగాంచిన స్వప్నపదార్థములు లేపటి స్వప్నమున లేకయున్నవి. కాని నేఁడు గాంచిన జాగ్రత్తుపదార్థములు లేపటి జాగ్రత్తునందట్లే యుండుచున్నవి. కావున రెంటియందును భేదముగలదు' అనిన అట్లుకాదు. ఈ జీవితమును స్వప్నసమయమునగూడ, గత జన్మయొక్క మరణానంతరముగల జ్ఞానము లేనందుచే ఆ పరలోకరూపమగు జాగ్రత్తోకింతైనను గన్పించుటలేదుకదా!

స్థితే జీవితబోధేఽస్మిజ్ఞాన్యే నానామయాత్మని  
పరలోకాత్మకః స్వప్నః కశ్చనాపి న దృశ్యతే.

9

జట్లుండ జీవితాది నర్వపదార్థ శూన్యమగు నే.టి స్వప్నమున మనుజునకు భ్రాంతిచే 'నానారూపాత్మకమగు ప్రపంచమున నేను జీవింపుచున్నాను' అను నీ ప్రకారమగు జీవితమును గూర్చిన (జాగ్రద్రూపమగు) బోధ కలుగగా, అప్పుడు గత దివసముయొక్కగాని, రాబోవుదివసము యొక్కగాని స్వప్నజగత్తు పరలోక ప్రాయమేయగుచు, అందలి యే పదార్థమున్న నట అను వర్తించియున్నట్లు కనపించకయేయున్నది.

చిద్రూపత్కృతిమాత్రాత్మ యథా స్వప్నే జగత్త్రయమ్  
హృదిసర్గాత్కృతృత్వేన తత్రైవాభాతి జాగ్రతి.

10

స్వప్నమందలి త్రైలోక్యమెట్లు చైతన్యముయొక్క చమత్కారమే యై యున్నదో. అట్లే సృష్ట్యాదినుండి వర్తించుచున్న యీ జాగ్రత్తునందలి జగత్తున్న చైతన్యముయొక్క చమత్కార ఖూతమేయై హృదయమున భాసించుచున్నది.



సన్యేవాసత్యభూతాని స్పృరాణి పరమార్థతః  
నాస్యైవాకారవత్తేయం న్యప్నోర్వామివ జాగ్రతి. 11

జాగ్రత్తునందలి సమస్త పదార్థములున్ను ఏకాలాకార యుక్తములుగ భాసించినపుడే  
కిని, స్వప్నమందలి పృథ్విద్విపదార్థములవలె, పరమార్థమున లేకయేయున్నవి.

నానాత్వభాసురమపి స్వప్నే శూన్యం యథా జగత్  
తత్రైవ జాగ్రత్కథిలం వ్యోమైవేదం చిదాత్మకమ్. 12

స్వప్నమున నానారూపములతోటి భాసించినపుటికిని జగత్తెట్లు శూన్యమేయై చిన్మాత్ర  
పరిశేషముగ నుండియున్నదో, అట్లే జాగ్రత్తునందును ఈ సమస్త జగత్తున్ను చిదాకాశమేయై  
యున్నది.

చిద్వ్యోమో హి స్వభావోఽయం యదిదం జగదమ్మరే  
కచతీత్యమిహ స్పృరమాలోక ఇవ తేజసః. 13

ఈ విశాలముగ జగత్తు ఈ ప్రకారముగ నూర్వాదుల ప్రకాశమువలె చిదాకాశమున  
భాసించుట యేది గలదో, అది చిదాకాశముయొక్క స్వభావమే యైయున్నది

చితేశమత్కృతిరియం జగన్నామ్నీ చకాన్యలమ్  
సహజా గగనే కుడ్యే పరమాణాన్తలే జలే. 14

జట్లు చైతన్యము అకాశమందును, కుడ్య (గోడ) మందును, పరమాణువందును, స్థల  
మందును, జలమందును పూర్ణముగ ప్రకాశించుట యేదిగలదో, యిది యా చైతన్యముయొక్క  
జగత్తున పేరుగల స్వాభావిక చమత్కారమైయున్నది.

బ్రాహ్మవసత్యరూపాయాం స్థితాయాం సత్యవస్తువత్  
అకాశమాత్రదేహాయాం క ఇవై నాం ప్రతిగ్రహః. 15

శూన్యమాత్ర స్వరూపముగలదియు, అసత్యమైనను సత్యవస్తువువలె స్థితి నొందియున్నదియు  
భ్రాంతి రూపమైనదియునగు యీ జగత్తునందు విశ్వాసము గల్గియుండుట అనుచితమేయై యున్నది.

గ్రహీత్పగ్రహణగ్రాహ్యరూపమాశూన్యమేవ చ  
సదస్యైవానదేవాస్తు జగద్రక్షాణ కింగ్రహః. 16

ప్రియుఁడవగు నో రామచంద్రా! గ్రహీత, గ్రహణము, గ్రాహ్యమును తిప్పటియొక్క  
రూపముగ ఈ జగత్తు, అసత్యైయున్నది. ఇది, అధిష్ఠానసత్తచే సత్తగుగాక, లేక నిజసత్తచే అస  
త్తగు గాక! ఇవ్విషయమున నొక పక్షమును స్థాపింపవలయునను మొడిపట్టుదలవలన నేమి  
ప్రయోజనము?

ఇత్తమ స్త్రిదమథాన్యథాస్తు వా మైవ భూద్భవతు కోఽత్ర సంభ్రమః  
కోఽత్ర ఫల్గుని ఫలే ఫలగ్రహో బుద్ధమేవ తదలం వికల్పనైః. 17

ఇత్యాదే శ్రీ వాసిష్ఠ మహారామాయణే వాల్మీకియే దేవదూతోక్తే మోక్షోపాయసు  
నిర్వాణప్రకరణే ఉత్తరార్ధే జాగ్రత్స్వప్నైక్యోపదేశోనామ  
పంచాషష్ఠాధిక శతతమః సర్గః 165

ఓ రామచంద్రా! ఈ జగత్తు ఈ విధముగనే యున్నదా, లేక మఱియొక విధముగ నున్నదా, అను నివ్వెషయమున నొక పక్షమును స్థాపించుటయందుఁ బట్టుదల యేల? అజ్ఞానముచే నట్టి యేకపక్షాభిమానభ్రమ యుండవచ్చును. కానియిప్పుడు నీ వీ జగత్తుయొక్క తత్త్వమును జాగుగఁ దెలిసికొంటివి. గావున నిఁక నిద్దానియందలి భోగరూప యల్పఫలమందు నీకుఁ గోర్కె యేల? మఱియు, దీనియొక్క సత్యత్వ, అసత్యత్వ ప్రతిష్ఠాపనమును నిరర్థక ఫలమందును పట్టు దల యేల?

ఇది శ్రీ వాసిష్ఠ తాత్పర్య ప్రకాశికయందు నిర్వాణప్రకరణమున నుత్తరార్థమున తాగ్రత్వమై క్లౌపదేశమను నూట యఱువదియైదవ సర్గము || 166 ||

షట్ షష్ఠ్యధిక శతతమః సర్గః

[ అత్మభ్యాతి విశేషోఽత్ర తథా భ్యాత్యంతరస్థితిః

[బహునీలశిలాభ్యానం చోక్తం ప్రశ్నోత్తరాన్వితమ్.

అత్మభ్యాతియొక్క విశేషము, ఇతరభ్యాతులయొక్క స్థితి. ప్రశ్నోత్తర సహితముగ బహునీల, శిలోపాభ్యానము, ఇచట వర్ణింపఁబడుచున్నది ]

శ్రీ వసిష్ఠ ఉవాచ:—

సార్థకేనాత్మశబ్దేన భ్యాతికథ్యేన దోష్టికామ్

అత్మభ్యాతిమిమాం విద్ధి శిలాజితరనిర్హనామ్.

1

శ్రీ వసిష్ఠఁడు:— ఓ రామచంద్రా అభ్యాతి, అసత్భ్యాతి, అన్యథాభ్యాతి, (వాచ్యార్థ మగు) అత్మభ్యాతి యను నీ నాల్గింటికంటెను విలక్షణమైనదియు, అత్మశబ్ద, భ్యాతిశబ్దముల వాచ్యార్థముచే విరువఁబడినదియు, అరెండుపదములయొక్క అఖండార్థమునకు లక్ష్యభూతమైన దియు, శిలాగర్భమువలె (చైతన్య) ఘనీభూతమైనదియునగు ఈ అలౌకికమైన (అత్మభ్యాతిని) గూర్చి వినుము.

ఆదిసర్గాక్రమ్యత్యేవ చిద్యోమైవేత్తమాతతమ్

కచత్యాత్మని యత్తస్య బుద్ధా తేనైవ సర్గతా.

2

సృష్ట్యాదినుండియు, పూర్వమై వ్యాపకమైనట్టి చిదాకాశమే యీ ప్రకారముగ జగద్రూప ముగ తనయందు స్ఫురించుచున్నది. ఏ కారణముచే నది తనయందే సృష్టిని నిజచైతన్యబలముచే భ్యాపిత మొనర్చినదో (పసిద్ధికెక్కించినదో,) ఆ కారణముచే, ఆ అత్మయే సృష్టిరూపముగు భ్యాతియై యున్నది. (అత్మభ్యాతిః = అనగా, అత్మయే సృష్టిరూపమైయున్నది.)

న వహన్రీహ సరితో నేహోన్మజ్జనమజ్జనే

వ్యోమ వ్యోమ్యేవ ద్విదూవం కచత్యేవమనిశితమ్.

3

వాస్తవముగ నిటు నడులెవ్వియు, ప్రవహించుటలేదు. వానియందలి మునుగులు, తేలులు గూడ సత్యములుకావు. ఈ సమస్తజగద్రూపముచే విక్రియమై, చిద్రూపమైనట్టి చిదాకాశమే తనయందు స్ఫురించుచున్నదగును.

కచనోక్తాశురహితాం నమగ్రేణాస్తకల్పనామ్  
వినోత్తరపదార్థేన త్యాత్మభ్యాతిమిమాం విదుః.

4

కావున, స్ఫురణవాచకమగు 'భ్యాతి' శబ్దమున్ను, దానియొక్క వాద్యార్థమున్ను లేనిదియు (అఖండార్థము), సమస్త కల్పనారహితమైనదియునగు స్వప్రకాశమైన అత్యన్వయాపమునే స్పష్టిరూపముగఁ బ్రకటమగుటఁబట్టి తత్త్వజ్ఞులు 'అత్యభ్యాతి' యనిరి.

అత్యైవేదం జగత్సర్వం భ్యాతిర్యత్ర న కించన

అభ్యాతో నామ న భ్యాత్మా కదాచిత్త్వాపితః క్వచిత్.

5

ఈ ప్రకారముగ ఈ జగత్తంతయును, అత్యయేయైయున్నందునను, ఆ యాత్మ యెన్నఁడును, ఎచట నుదన స్వప్రకాశముకంటె భిన్నమగు యేభ్యాతిచేతను నిద్దానిని భ్యాపిత (ప్రసీద్ధ) మొనర్చనందుచేతను, 'అభ్యాత' శబ్దముయొక్క ప్రయోగము (వాచోయక్తి) దీనియందు ఘటించవచ్చును. అంతేకాని 'అభ్యాతి' అను భావార్థక క్రిస్తుంతపద మిచట ఘటించఁజేయుటకు శక్యముకాదు.

భ్యాతిరభ్యాతిరిత్యత్ర వాచో యుక్తిరవాస్తవి

కిం తత్ర భ్యాపనం నామ స్యాద్వాప్యభ్యాపనం చ కిమ్.

6

'భ్యా' దాతువునను 'ప్రసీద్ధి' అనియు, 'తి' ప్రత్యయమునకు 'సత్త' అనియు అర్థము కావున 'భ్యాతి' శబ్దముయొక్క యర్థము ప్రసీద్ధిరూపమగు సత్త అని తేలినది. అట్టి ప్రసీద్ధ సత్రా రూపమగు ఈ యాత్మ భ్యాతియేయగును. ఇట 'సజ్' (అ) శబ్దముతోటి సంబంధములేదు. కాఁబట్టి, 'అభ్యాతి' అను నితరవాదుల యుక్తి యిచట అసత్యమైయున్నది. మఱియు 'భ్యాతి' శబ్దము ప్రేరణార్థకమున్నుగాదు. ఏలయనిన, జగత్తు చైతన్యముకంటె భిన్నమగుచో అప్పుడు దాని యందుఁ ప్రేరణయుండవచ్చును. ఎప్పుడు జగత్తు చిద్రూపమేయైయున్నదో అప్పుడిక దానియందు మఱియొకదానిభ్యాపనము (ప్రసీద్ధి కెక్కించుట) గాని లేక, అభ్యాపనముగాని యెట్లు యుక్తమగును? ఈ ప్రకారముగ 'అన్యథాభ్యాతి' యు, 'అసత్త్వాతి' యు గూడ ఖండింపఁబడినవి.

అభ్యాతిరన్యథాభ్యాతి రసత్త్వాతిరితీతరా

దృశ్యాత్పిన్నాత్రరూపస్య భాసత్పిత్వచమత్కృతాః.

7

అభ్యాతి, అన్యథాభ్యాతి, అసత్త్వాతులను స్వప్న, మనోరాజ్యాది ఇతర దృశ్యములవలె కల్పనామాత్రరూపములుగను, చైతన్యముయొక్క చమత్కార భూతములుగను దలంచుచో, అట్లే యగుగాక, దానిచే మాకే హానియును లేదు.

యథా యథా యదా యేయే చిన్నాత్రవ్యోమభాస్యతః

దిదం శవః కచన్యద్వాస్తదా తేతే తథా తథా.

8

ఎపు డెచట చిన్నాత్రాకాశమగు సూర్యునియొక్క, (అగ్నియొక్క, సులింగములవలె కల్పితములగు) ఏయే నిర్మల చిద్భాగము లెట్లెట్లు స్ఫురించునో, అపు డెచట నయ్యవి ఆయా ప్రకారముగనే స్థితినిొందియున్నవగును.

అత్మభ్యాతిరసత్త్వాతిరభ్యాతిః భ్యాతిరన్యథా  
జత్యేకాశ్చిచ్ఛమత్కృత్యా అత్మభ్యాతేర్విభూతయః.

9

కాబట్టి (వాచ్యార్థమగు) అత్మభ్యాతి, అసత్త్వాతి, అభ్యాతి, అన్యథాభ్యాతి యను నీ నాల్గున్ను, (లక్ష్యార్థమగు) అత్మభ్యాతియొక్కయే విభూతులగును, చైతన్యముయొక్క చమత్కారము చేతనే అయా ప్రకారముగ భాసించుచున్నవగును.

అత్మభ్యాతిపదస్యార్థ అత్మభ్యాతిపదోద్భుతః  
అనాద్యన్తో నిరుల్లేఖః సోఽయమేకపునః స్థితః.

10

‘అత్మభ్యాతి’ యను శబ్దముయొక్క వాచ్యార్థము లేనిదియు, అద్వానియొక్క లక్ష్యార్థమై యొప్పునదియు, అద్యంతరహితమైనదియు, వాక్కునకు విషయముకానిదియునగు ఏకమైన చిద్రూపముగు పరబ్రహ్మము శిలాగర్భమువలె (చైతన్య) ఘనీభూతమై యున్నది

తత్రేదం మహదాభ్యానం శృణు శ్రవణభూషణమ్  
దూషణం ద్వైతదృష్టినాం ద్యోతనం బోధభాన్వతః.

11

ఓ రామచంద్రా! ఇవిషయమున వినుట కింపైనదియు, ద్వైతదృష్టులను నిరసించు నదియు, జ్ఞానసూచ్యునియొక్క ప్రకాశమువంటిదియునగు ఈ గొప్పదైన శిలాభ్యానమునుగూర్చి వినుము.

అస్తి యోజనకోటీనాం సహస్రాణి ప్రమాణతః  
అనీలకుడ్యకఠినా విమలా విష్ణులా శిలా.

12

అనేకవేల కోట్ల యోజనముల పరిమాణముగలదియు అంతట వ్యాపించియుండు యాకాశమువంటి గోడ యుండుచో దానివలెఁ గఠినమై, నిర్మలమై, వికాలమైనదియునగు యొక శిల గలదు.

న సంధిబద్ధా నిబిడా వజ్రసారా విసారిణీ  
అత్యస్తవృష్టకఠిన జతరాకాశ నిర్మలా.

13

ఆ శిల. అనయమములుగాని, సంధులుగాని లేనిదియు, మిగుల దట్టమైనదియు, వజ్రము వలె దృఢమైనదియు, అతి వికాలమైనదియు, మిగుల పరిష్కృష్టమై యొప్పునదియు, శిలవలె కఠినమైన గర్భము గల్గియున్నదియు, ఆకాశమువలె నిర్మలమైనదియునై వెలయుచున్నది.

అసంఖ్యకల్పనిచయమవినాశా ఘనాక్షికా  
కాన్తాక్షీ నిర్మలత్వేన వ్యోమరూపైవ లక్ష్యతే.

14

మతీయు నది, అసంఖ్యాతములగు కల్పసమూహములవలనకు నాశరహితమై యుండు నదియు, దట్టమైనట్టియు, రమణీయమైనట్టియు శరీరముగలదియు, నిర్మలత్వముచే ఆకాశమువలె జాపట్టునదియునై విరాజిల్లుచున్నది.

కాతిస్తు జ్ఞాయతే తస్యా విశిష్టా నైవ కేనచిత్  
కథం కుత్ర కదా చేతి న విజ్ఞాతా నదైవ సా.

16

దానికంటె భిన్నముగ మఱియొకవస్తువు లేనందుచే దానియొక్క విశిష్టముగు జాతి నెవడును నెఱుంగకయే యున్నాడు. మఱియు నే దేశమున నే కాలమున నే ప్రకారముది వర్తించుచున్నదో యెవడును నెన్నడును తెలిసికొనకయే యున్నాడు.

అస్తప్తస్యాస్తు హృదయే భూతధాతుర్వివర్జితే  
నిఖిదానస్తకఠినా వజ్రసారాఽవిచాశినీ. 16

లేఖామయాని విద్యంతే స్వాక్షభూతాని భూరిశః  
పద్మకాలాని శఙ్ఖాశ్చ గదాశ్చక్రాదయస్తథా. 17

మిగుల ఘనీభూతమై, మహా కఠినమై, వజ్రమువలె దృఢమై నాశరహితమైనట్టి యా శిలయొక్క యాభ్యంతర ప్రదేశమున పంచమహాభూతములుగాని, చతుర్విధ భూతసముదాయము గాని లేవు. కాని యచట సృటిక శిలయందలి రేఖలవలె, స్వావయవభూతములగు అనేక పద్మ సమూహములు, శంఖములు, గదలు, చక్రాదులుగలవు.

ఖం వాయుః సలిలం తేజో వసుధేత్యభిధా కృతా  
నాసీత్తత్ర స్వలేఖానాం ఊవ ఇత్యేవ వై తయా. 18

ఆ శిలాగర్భమున వాస్తవముగ ఆకాశ, వాయు, అగ్ని, జల, పృథివ్యాదిరూపముగు జగత్తులేదు. అయినను, ఆ శిల తనయందలి రేఖలకే యట్లుఆకాశాది నామములిడెను. మఱియు శీవుడను సంజ్ఞనుగూడ నట్లే యది తన రేఖలకే కల్పించెను.

శ్రీరామ ఉవాచ:—

శిలాసౌ చేతనం తస్యాః కుత ఇత్యుచ్యతాం మమ  
అచేతనా శిలా నామ కథం నామ కరోతి చ. 19

శ్రీరాముడు:— ఓ మునీంద్రా! శిల చేతనమెట్లుగును? మఱియు అచేతనముగు శిల నామముల నెఱు గావించును? అనునివ్వషయమును వచింప వేడెద.

శ్రీ వసిష్ఠ ఉవాచ:—

న చేతనా న చ జడా సౌ శిలా విపులోఽష్టౌలా  
జాతిం జానాతి కస్తస్యాః కస్త్రాన్యశ్చ విద్యతే. 20

శ్రీ వసిష్ఠుడు:— ఓ రామచంద్రా! వికాలమైనదియు, ప్రకాశవంతమైనదియునగు ఆ శిల చేతనముకాదు, జడముకాదు. ఎపుడద్దానికంటె భిన్నముగ మఱియొకఁడెవడును లేదో అపుడేక దానిజాతి యెవఁడెఱుంగగలదు?

శ్రీరామ ఉవాచ:—

తస్యాః పశ్యంతి తా లేఖాః కః కథం జతరస్తితాః  
కథం వా కేన సా భగ్నా కదా సౌమేతి మే వద. 21

శ్రీరాముడు:— ఓ మునీంద్రా! దానికంటె వేఱుగ నెవడును లేనిచో నితర దాని గర్భమందున్నట్టి ఆకాశ, వాయ్వాది రూపములగు రేఖల నెవడు చూచుచున్నాడు? మఱియు

దానియందలి రేఖలను ఉలి మున్నగు సాధనములచే నెవఁడెప్పుడు చెక్కిను? (శిలలోపల ఉలి మున్నగునవి ప్రవేశించుట అసంభవము గనుక ఆ రేఖలెట్లు చెక్కఁబడినవి?

శ్రీ వసిష్ఠ ఉవాచ:—

న భేత్తుం యుజ్యతే సోగ్రా న చ భేత్తా చ విద్యతే  
తత్రైవాపారపర్యస్త దేహిన్యా సర్వమావృతమ్.

22

శ్రీ వసిష్ఠుడు:— ఓ రామచంద్రా! అతి దృఢముగు ఆ శిల దేనిచేతను భేదింప శక్యమైనదికాదు. దానిని భేదింపఁగల్గువాఁడును నెవఁడునులేడు. అది తన అపార దేహముతోటి సర్వత్ర వ్యాపించియున్నది.

లేఖామయాని విద్యంతే తత్రానన్తాని కోటరే  
వృక్షపర్యతటాలాని నగరాణి పురాణి చ.

23

తత్ర లేఖామయా: సన్ని దేవదానవనామకా:

సూక్ష్మాసూక్ష్మా నిరాకారా: సాకారా ఇవ పుత్రికా:

24

దానియందు లేఖామయములైన అనంతములగు వృక్ష, పర్యటాది సమూహములున్ను, గ్రామ నగరారులున్ను గలవు. మఱియు, స్థూల, సూక్ష్మ సాకార, నిరాకారములగు ప్రతిమల నలె లేఖామయులగు అసంఖ్య దేవ దానవాదులున్ను నటగలరు.

ఆకాశనామ్నీ తత్రాస్తి లేఖావై పుల్కశాలినీ

ఉపలేఖాశ్చ సన్త్యస్యా మధ్యే చన్ద్రార్కనామికా:

25

ఆ శిలయందు విలసినట్టి యాకాశమును బేరుగల యొకానొక రేఖగలదు. ఇంకను మధ్యమధ్య సూర్యచంద్రులను బేరుగల అవాంతరరేఖలున్ను గలవు.

శ్రీరామ ఉవాచ:—

కేన దృష్టా వద బ్రహ్మలేఖాస్తాన్తత్ర కిం విధా:

కథం వా వద దృశ్యంతే నిపిణ్డోపలకోశగా:

26

శ్రీరాముడు:— మహాత్మా! అప్రకారములగు రేఖల నచట నెవఁడు చూచెను. మఱియు, అతి ఘనీభూతముగు ఆ శిలాగర్భమున నయ్యవి యెట్లుకన్పించును?

శ్రీ వసిష్ఠ ఉవాచ:—

మయా రామవ తా దృష్టాస్తాద్దృశ్యత్ర లేఖికా:

తవావీచ్ఛా యది భవేత్తత్రాన్త్యమపి చశ్యసి.

27

శ్రీ వసిష్ఠుడు:— ఓ రాఘవా! ఆ యాకాశ, వాయ్వాది రేఖల నచట నేను గాంచితిని. తలంచుచో నీవున్ను సమాధిచే వాని నచట గాంచఁగలవు.

శ్రీరామ ఉవాచ:—

తాదృశీ వక్షసారా సా శిలా భక్తుం న యుజ్యతే

తథాపి భవతా దృష్టా లేఖాన్తక్కోశగా: కథమ్.

28

శ్రీరాముడు ఓమునీంద్రా! వజ్రమువలె దృఢమైనట్టి యశిలభేదింపశక్యమైనదికాదు గదా! అయినను దానియందలి రేఖలను దామెట్లు చూడగల్గితిరో పచింపప్రార్థన.

శ్రీ వసిష్ఠ ఉవాచ:—

వీతస్యా జితరే రామ లేఖాహం జితరే స్థితః  
తేన వశ్యామి తక్రస్థో లేఖాకాలం తదక్షతమ్. 29

కోసా శక్తోఽన్యథా భక్తుం తాం శిలామహమస్తరే  
తత్సర్వం దృష్టవాంస్తస్యా అహం తక్రాస్తరస్థితః. 30

శ్రీ వసిష్ఠుడు:— ఓరామచంద్రా! ఆ శిలాగర్భమున నేనున్ను నొకరేఖవైయున్నాను. కావుననే యచ్చోటనున్న రేఖాసమూహమునంతయు బూర్ణముగఁ జూడగల్గితిని. ఈ ప్రకారముగ, ఆ శిలలోపలనున్న నేను దాని యాభ్యంతరముననున్న సమస్తరేఖాజాలమును జూచితిని. కాకున్న, ఆ శిలను భేదించుట కెవడు సమర్థుడగును?

శ్రీరామ ఉవాచ:—

కాసా శిలాథ కశ్య త్వం వద మే క్వాసి సంస్థితః  
కిమేతద్వదసి బ్రూహి కిమేతద్దృష్టవానసి. 31

శ్రీరాముడు:— ఓమునీంద్రా! ఈ శిలాప్రపముగ నేమియైయున్నది? తామున్ను వాస్తవముగ నెవరు? తామెచట పర్తించుచున్నారు? ఈ శిలారూపముచే తామేమిపచించుచున్నారు? మఱియు దానియందు తామేమిచూచితిరో? అదియంతయు పచింపవేడెద.

శ్రీ వసిష్ఠ ఉవాచ:—

పరమాత్మ మహాసత్తా కథితైషా మయా తవ  
అనయైవ వదో భక్త్యా న త్వేషా వివుతా శిలా. 32

శ్రీవసిష్ఠుడు:— ఓరామచంద్రా! నేనీ శిలాభ్యాసమును రూపకముద్వారా పరమాత్మ యొక్క మహాసత్త (సర్వవ్యాపకమగుచేతనము) ను గూర్చియే చెప్పితినిగాని వికాలమగు శిలను గూర్చి కాదు.

పరమాత్మ మహాసత్తా శిలాయా జితరే వయమ్  
తద్బిలామాంసమే వేమే సౌషిర్యవరిన్జితే. 33

ఆ పరమాత్మ మహాసత్తయను శిలయొక్క భిద్రరహితమగు గర్భమున మనమందఱమును నద్దాని మాంసముపగిది పర్తించుచున్నారము.

తద్బిలాగ్గం నభో విద్ధి తద్బిలాగ్గం నదా గతిః  
తద్బిలాగ్గం క్రియా శక్త్యా వాననా కాలకల్పనా. 34

భూమిరాపోఽనలో వాయుః ఖం మనో బుద్ధిరేవ చ  
అహంకార ఇతీదం తత్తద్బిలాగ్గముదాహృతమ్. 35

ఓరామచంద్రా! అకాశ వాయ్వాది పంచభూతములను, సమస్త క్రియలను, శబ్ద స్పర్శాదులను, వాసనలను, కాలకల్పనను, ఆ పరమాత్మ మహాసత్తయను శిలయొక్క అంగములు గనే నీవెఱుగుము. ఈ ప్రకారముగ పృథివీ, జల, అగ్ని, వాయు, అకాశ, మనో, బుద్ధి, అహంకారము లన్నియును, ఆ శిలయొక్క అంగములనియే చెప్పఁబడినవి.

పరమాత్మ మహాసత్తా శిలా మాంసమిమే వయమ్  
సర్వ ఏవ తతోఽనన్యేఽవ్యన్యే త్వితి చ విద్మహే.

86

ఈ మనమందఱమును, ఆ పరమాత్మ మహాసత్తయొక్క మాంసమువంటి వారమే యున్నాము. కావున వాస్తవముగ నద్దానికంటె వేఱుగాకయున్నట్లుటికిని భ్రమచే వేఱుగానున్నట్లు తలంచుచున్నాము.

చిన్మాత్రైకాత్మికా యేయం కిలాతి మహతీ శిలా  
ఏతస్యా వ్యతిరేకేణ క్వతదస్తి కిముచ్యతామ్.

87

ఓరామచంద్రా! ఈ సమస్తమున్ను చిన్మాత్రైక స్వరూపమగు మహాశిలయైయున్నది. అట్టి చిన్మాత్రసత్తకంటె వేఱుగ నేదేనియున్నచో, అది యేమియో, ఎచటనున్నదో పచింపుము?

శుద్ధం వేదనమేవేదం ఘటావటపటాదికమ్  
యథా స్యప్నే తథా తాతి జలమూర్ఛితయా యథా.

88

ఘట, గర్త (గోయి) వస్త్రాదిరూపమగు ఈ సమస్తమున్ను శుద్ధజ్ఞానమాత్రమే యైయున్నది. స్వప్నమందొకే చైతన్యము నానారూపములతోటి భాసించునట్లును, ఒకేజలము తరంగాది వివిధరూపములచే వ్యక్తమగునట్లును, ఏకమగు చిద్రూపమే యీ సమస్త జగద్రూపముగ భాసించుచున్నది.

ఇదం బ్రహ్మ ఘనం సర్వం చిన్మాత్రఘనమాతతమ్  
పరమార్థఘనం శాస్త్రం సర్వమేకఘనం విదుః.

89

ఈ సర్వమున్ను వ్యాపకమై, చిన్మాత్రఘనమై, శాంతమై, పరమార్థ ఘనస్వరూపమై, ఏకమైనట్టి పరబ్రహ్మమే యైయున్నది.

ఏకం మహాదితి శిలోదరమేవ సర్వం  
సౌషిర్యవర్జిత మపారమనాదిమధ్యమ్  
తేనాత్మనైవ కలితా కలనాత్మనేయం  
సర్గో జగద్భువనమిత్యపి దృశ్యనామ్ని.

40

ఇత్యాదే శ్రీవాసిష్టమహారాయణే వాల్మీకియే దేవదూతోక్తే మోక్షోపాయేషు  
దిర్వాణప్రకరణే ఉత్తరార్ధే శిలోపాఖ్యానం నామ  
షట్ షష్ఠాధిక శతతమః సర్గః || 166 ||

ఓరామచంద్రా! ఈ జగత్తంతయును, ఏకమై, చిద్రూపమై, అనంతమై, అనాది మధ్య మైనట్టి మహాచైతన్యరూపశిలయొక్క యుదరమే యైయున్నది. అట్టి బ్రహ్మరూపమగు శిల తనంతట



తానే సృష్టి, జగత్తు, భువనము మున్నగు పర్యాయ నామములచేఁ బ్రసిద్ధమగు దృశ్యమను పేరుగల కల్పనను స్వీకరించినది.

ఇది శ్రీవాసిష్టతాత్పర్య ప్రకాశికయందు నిర్వాణప్రకరణమున నుత్తరార్థమున శిలోపాఖ్యానమును నూటయఱువదియాఱువ సర్గము 166.

~~~~~

సప్తషష్ఠ్యధిక శతతమః సర్గః

[ఇహ తక్షదృశోదస్య వాదిభ్యాతి చతుష్టయమ్
అవస్థాత్రయనిర్ముక్త మాత్మతత్త్వం నిరూప్యతే.

జ్ఞానియొక్క దృష్టియందు నాల్గుభ్యాతులయొక్క స్వరూపము, అవస్థాత్రయ రహితమగు ఆత్మతత్త్వము ఇచట నిరూపింపఁబడుచున్నవి.]

శ్రీవాసిష్ట ఉవాచః—

ఆత్మభ్యాతిరసత్త్వాతిః భ్యాతిరభ్యాతిరన్యథా
శబ్దార్థదృష్టయస్తజ్ఞం ప్రత్యేకాః శశశ్చక్షుజత్.

1

శ్రీవాసిష్ఠుఁడు— ఓ రామచంద్రా! (వాద్యార్థమగు) ఆత్మభ్యాతి, అసత్త్వాతి, అభ్యాతి, అన్యథాభ్యాతి — అను నీశబ్దార్థములు తత్త్వజ్ఞానియొక్క దృష్టియందు శశశ్చంగము (కుందేటి కొమ్ము) వంటివేయగును. (మిథ్యయని భావము.)

కదాచనాపి నామాగ్ని సంభవన్తి న కాశ్చన
శాస్త్రమవ్యవదేశ్యాత్మా జ్ఞ అస్తేఽస్తజ్జేష్ఠనః.

2

ప్రియుఁడవగు రామచంద్రా! జ్ఞానికి ఈ అసత్త్వాతి మున్నగునవి యెవ్వియును నెప్పుడును సంభవింపనేరవు. ఏలయనిన ఆతఁడు సదాకాంతమై అనిర్వాచ్యమై ఖ్యాత్యాదికల్పనలకు మూలమగు చిత్తముయొక్క చేష్టలెవ్వియులేనిదైనట్టి ఆత్మస్వరూపమే గల్గియుండును.

ఏతా ఉద్యన్తి చిన్మాత్రాదాత్మభ్యాత్మాధికాం దృశః
తచ్చ శుద్ధతరం వ్యోమ తన్మయ్యేవ చ దృశ్యతే.

3

ఈ ఆత్మభ్యాతి మున్నగు భ్రాంతిదృష్టులు చిన్మాత్రమునుండియే యుదయించుచున్నవి. ఆ చిన్మాత్రమున్ను పరమార్థమున మహాశుద్ధమై, సర్వకల్పనాకూన్యమైనట్టి చిదాకాశమేయైయున్నది. కావున సమస్తకల్పనను నేనాచిదాకాశమయముగనే గాంచుచున్నాను.

అయమాత్మా త్వియం భ్యాతిరిత్యన్తః కలనాభ్రమః
న సంభవత్యతత్త్వైనం శబ్దం త్యక్త్వా భవార్థభాకే.

4

ఓ రామచంద్రా! ఇది ఆత్మ, ఇది దాని భ్యాతి (స్పృహిరూపత్యము) అని యీ ప్రకారముగఁ దలంచుట అంతఃకరణముయొక్క కల్పనాభ్రమమేయగును. ఇట్టి విభాగము వాస్తవముగ బొన్నఁడును సంభవింపనేరదు. కావున నీవట్టికబ్బెములను దృఢించివైచి పరమార్థభాగివి కమ్ము.

గచ్ఛం ప్రిష్ఠన్నదదపి సర్వం శాస్త్రమతో జగత్
అకాశమౌన మేవాద్యమద్భిన్నం వా ప్రవృత్తిమత్

5

ఈ జగత్తంతయు గమన, అగమన, భోజనాది సమస్త వ్యాపారములను గావించుచున్నను, వాస్తవముగ సర్వవ్యాపార శూన్యమై, అకాశమువలె మౌనరూపమై, నిర్మలమై; అచ్చేద్యమైనట్టి చిన్నాశ్రముగనే వెలయుచున్నది.

నానామహాశబ్దమపి శిలామౌనమవస్థితమ్
అనారతం గచ్ఛదపి వ్యోమవద్యైల వత్ప్రితమ్.

6

నానావిధారమృమపి మహాశూన్యమనశ్శీతమ్
పఞ్చభూతాత్మకమపి ఖమివాల్దవజ్చకమ్.

7

పదార్థసంకులమపి శూన్యం సంవిత్తిమాత్రకమ్
స్వప్నే మహాపురమివ దృష్టమవ్యచ్యదన్యయమ్.

8

సారమృమవ్యనారమృం సంకల్పనగరం యథా
అకాశమాత్రం బ్రాన్త్యాత్మ స్వప్నస్త్రీసంగమోపమమ్.

9

అనుభూతమపి వ్యర్థం ప్రతిబిమ్బ్యాగ్నానమమ్

నానానుభవనిర్మాణం వస్తు శూన్యం తు వస్తుతః.

10

పలువిధ మహాశబ్దములతోఁగూడియున్నను ఈ జగత్తు యథార్థముగ మౌనముగనే వర్తించుచున్నది. నిరంతరము గమనము సల్పుచున్నను, అకాశమువలెను, పర్యతమువలెను, నొక స్థానముననే యున్నది. అనేక కార్యారంభములతోఁ గూడుకొనియున్నను చిహ్నరహితముగు మహాకాశమువలెనే వెలయుచున్నది. పంచభూతాత్మకమైయున్నను, పంచభూతరహితమైన కేవలకాశమువలెనేయున్నది. అనేక పదార్థములచేఁ బరిపూర్ణమైయున్నను, సర్వపదార్థవర్జితమై జ్ఞానమాత్రముగనే చెన్నొందుచున్నది. స్వప్నమందలి మహానగరమువలెఁ జూపట్టినను నిర్మల చిన్మయస్వరూపమేయైయున్నది. వివిధ ప్రయత్న సహితమైయున్నను సంకల్పనగరమువలె సర్వ ప్రయత్న శూన్యమేయై యొప్పుచున్నది. మఱియు, ఈ జగత్తు స్వప్నస్త్రీసంగముమువలె బ్రాంతి రూపమున్ను, శూన్యమాత్రమున్నునై యున్నది. ప్రతిబింబిత స్త్రీవలె నియ్యది అనుభూతమైనప్పటికిని వ్యర్థమేయై తనరుచున్నది. పలువిధ అనుభవములతోఁ గూడియున్నను నిది వాస్తవముగ సర్వానుభవరహితమై, వస్తుశూన్యమేయై వర్తిల్లుచున్నది.

శ్రీరామ ఉవాచ:—

జాగ్రత్స్వప్నార్థకమిదం మన్యే స్ఫుటైవ దృశ్యతే
సద్రూపబాహ్యార్థకృతా స్ఫుటిరేవేహ కారణమ్.

11

శ్రీరాముడు:— ఓ మునీంద్రా! ఎప్పుడు, జాగ్రత్స్వప్నరూపముగు ఈ జగత్తు లేనిదేయై వాసనామాత్రమువలనఁ గానుపించుచున్నచో, అప్పుడు స్ఫుటియే యట్లు కన్పించుచున్నదని నేను నమ్మెదను. ఇట్లు సద్రూప బాహ్యపదార్థములయొక్క స్ఫుటియే జగత్కారణముగునుగాని శ్రాంతి కాదని యెఱవెద.

శ్రీ వసిష్ఠ ఉవాచ:—

యత్తద్బిత్వాచకచ్యేన కాకతాలీయవద్యపుః

వ్యోమాత్మాభాతిభావానాం సత్తామాత్రమభిత్తిమత్. 12

శ్రీ వసిష్ఠః— ఓ రామచంద్రా! చిదాకాశరూపమై పదార్థముల సత్తామాత్రమైనట్టి ఎయ్యది స్ఫురణముద్వారా కాకతాలీయముగ శరీరమును ధరించి నిష్కారణముగ భాసించు చున్నరో, అదియే భ్రాంతిసిద్ధముగు ఈ జగత్తెయున్నది. (అంతేగాని స్ఫుటిగాదు.)

తదేతదవినాశాత్క సర్వత్ర పరమాత్మని

సర్వదా విద్యతే శాస్త్రే పయసీవ తరగ్ధికాః. 13

నాశరహితమై, సర్వవ్యాపకమై, శాంతమైనట్టి పరమాత్మయందీ జగత్తు సదా జలమందు, తరంగములవలె విద్యమానమైయున్నది.

నిర్నిమిత్తం స్వరూపాత్మ తదేతత్పరమాత్మని

సర్వాత్మన్యపి నిర్వాణే వ్యోమాత్మని నిరాత్మని. 14

సర్వరూపమై, పదార్థరహితమై నిర్వాణ (శాంత) స్వరూపమై, చిదాకాశమయమైనట్టి పరమాత్మయందు, కారణరహితముగు ఈ జగత్తు వాస్తవముగ పరమాత్మరూపముతోటియే వెలయుచున్నది.

యదా యదా వభాత్కన్తర్యేన తేన యథా తథా

సర్వదా న కదా చిద్వా యత్ర తత్ర న కించన. 15

ఎప్పుడెప్పుడు అవిద్యద్వారా యెచటెచట నెట్లెట్లు పరమాత్మచైతన్యము తనయందు స్ఫురించునో, అప్పుడప్పు డచటచట నాయాప్రకారముగనే యీ జగత్తు సదా భాసించును. మఱియు ఎచట చైతన్యమున స్ఫురణమెద్దియు నుండదో, అచట నెప్పుడును నొకింతైనను భాసింపదు.

తస్యైవ బ్రహ్మ భానస్య తేనైవం బ్రహ్మణాత్మనా

స్వచ్ఛస్యైవ స్వభాస్య స్వస్వభావమనుజ్ఞతా. 16

ఇదం జ్ఞాగ్రదయం స్వప్నః సుషుప్తం తుర్యమిత్యపి

కృతం నామ స్వయం చిత్వాదృహ్య వాత్మేతి చాత్మని. 17

ఆ బ్రహ్మస్వరూపముగు ఆత్మ తన పరమాత్మస్వరూపమును దృఢింపకయే సర్వ శక్తి వంతముగు చిత్వరూపముగుటబట్టి తన యా నిర్మలస్వభావముగు బ్రహ్మస్ఫురణమునకే, 'ఇది జాగ్రత్తు, ఇది స్వప్నము, ఇది సుషుప్తి, ఇది తురీయము, ఇది బ్రహ్మము, ఇది ఆత్మ' అను నిప్రకారములగు నామములను స్వయముగ గావించెను.

పస్తతః స్వప్నీన స్వప్నో న జ్ఞాగ్రన్న యుప్తతా

న తుర్యం న తతోఽతీతం సర్వం శాస్త్రం పరం నభః. 18

కాని, వాస్తవముగ జాగ్రత్తుగాని, స్వప్నముగాని సుషుప్తిగాని, తురీయముగానిలేవు. వీని యన్నింటియందును అనున్యూతమై, వీని యన్నింటికంటెను పరమైనట్టి శాంతముగు పరబ్రహ్మ రూప చిదాకాశమే సమస్తమున్నునైయున్నది.

అథవా సర్వమేవేదం జాగ్రద్రూపం సదైవచ
సర్వదైవచ వాస్వప్నః సుషుప్తం సర్వదైవచ.

19

సర్వదైవచ వాకుర్యం తదన్తః సర్వదైవవా
తదిదం వానయద్విద్వో వయమాశాన్తరూపిణః.

20

లేక ఇదియంతయును, చైతన్యమెప్పుడును నిదురింపకుండుటచే, సదా జాగ్రద్రూపమై యున్నదనియు, లేక భ్రాంతిమాత్రమగుటచే సదా స్వప్నరూపమై యొప్పుచున్నదనియు, లేక అవిద్యావరణమాత్ర మగుటచే సదా సుషుప్తిరూపమై వెలయుచున్నదనియు, లేక స్వయముగనే అవస్థాత్రయమును దాటియుండుటబట్టి సదా తురీయరూపమై వర్తింపుచున్నదనియుఁ జెప్పవచ్చును. మరియు "ఇది అది" అనునట్టి వికల్పములను నిర్వికల్పమగు పరమాత్మయందు, పూర్ణ కాంత స్వరూపులమగు మే మెఱుంగము.

ఇదం పేనో న కింబిద్వా బుద్ధుదో వా న కశ్చన
శూన్యకామ్యసి బిద్వోమ మహార్థవమహోదరే.

21

సర్వథా జలమయమగు సముద్రమున 'ఇది నురుగు, ఇది నురుగుకాదు, ఇది బుద్ధుదము, ఇది బుద్ధుదముకాదు' ఇత్యాది వికల్పము లెట్లు మిథ్యయో, అట్లే చిదాకాశమును మహాసముద్రము యొక్క గొప్పయుదరమున 'ఇది జాగ్రత్తు, ఇది స్వప్నము' ఇత్యాది వికల్పములున్ను మిథ్యయై యున్నవి.

యథా సంవేద్యతే యద్యత్తథా తదనుభూయతే

సద్వా సద్వా భవత్స్వప్నే వ్యోమ్నివ సదసచ్చ తత్

22

చైతన్యము దేని నెఱిఁజుగనో, అది సత్తైసను, అసత్తైసను దాని నాప్రకారముగనే యనుభవించును. ఇట్లు స్వప్నమునందువలె ఈ చైతన్యము నిజ చిదాకాశముననే సదసత్పదార్థముల ననుభవించుచున్నది.

సంవిత్కవనమేవేదం యథా భానం విభాసతే

వ్యోమ వ్యోమని బిద్రూపం బిద్రూపే వితతాత్మని.

23

ఈ జగత్తంతయును చైతన్యముయొక్క స్ఫురణమాత్రమేయైయున్నది. కావున చైతన్యమెట్లు స్ఫురించుచున్నదో, అప్రకారమే యీ జగత్తు భాసించుచున్నది. వాస్తవముగ బిద్రూపమై, సర్వవ్యాపకమైనట్టి చిదాకాశమందు చిదాకాశమే ఇట్లు జగద్రూపముగ భాసించుచున్నదగును.

సంవిచ్చ బిన్నభోమజ్ఞా సైవం రూపైవ సర్వదా

నాస్తమేతి న చోదేతి తస్యాః స్వాఙ్గమిదం జగత్.

24

చైతన్యము చిదాకాశముయొక్క సారమైయున్నది. అది సదా ఏకరూపమై, ఉదయాస్తమయములలేక వెలయుచున్నది. అ చైతన్యముయొక్క స్వకీయావయవమే యీ జగత్తు.

మహావ్రలయ సర్గాద్యా మహావ్రలయరాత్రయః

తస్యా వీవావయవతాం యాశాః కేశనభాదివత్.

25

మహాప్రళయ, సృష్ట్యాదులను కాల విభాగములున్ను మహాప్రళయములను రాత్రులున్ను, సృష్టులను పగళ్లును, కేళ, నభాదులవలె ఆ చైతన్యముయొక్క అవయవరూపత్వమును బొందినవి.

తస్యా భానమభానం తద్భాస్వరం తిహ్యమేవ వా

నాన్యత్స్వభావవత్స్పృష్ట ఇవ వాయోర్మహాబితేః. 26

స్ఫురించునదిగాని, లేక స్ఫురింపకుండునదిగాని, చిద్రూపముగాని, లేక మాయ రూపముగాని యేది భాసించుచున్నదో, అదియంతయును వాయువుయొక్క చలనమువలె ఆ మహా చైతన్యముయొక్క స్వభావమేగాని వేతమియునుగాదు.

తస్మాత్కిం నామ జాగ్రత్స్యాత్కః స్వప్నః కా సుషుప్తకా

కిం తుర్యం కా స్మృతిః కేచ్ఛా తుచ్ఛా ఏతాః కుదృష్టయః. 27

కాబట్టి జాగ్రత్తేమి, స్వప్నమేమి, సుషుప్తియేమి, తురీయమేమి, స్మృతియేమి ఇచ్చ యేమి, ఈ జాగ్రదాది కుదృష్టులన్నియును మిథ్యయే అయియున్నవి.

అన్తః సంవేదనం భాతి స్వం భాహ్యోర్థతయా యతః

క్వ ద్వైతం క్వ చ కార్థత్రీః స్మృతిరేవమతః కుతః. 28

చైతన్యముయొక్క స్వకీయమైన ఆభ్యంతరస్ఫురణమే బాహ్యపదార్థాకారముగ భాసించు చుండ నితర ద్వైతమెచట? పదార్థములేచట? పదార్థములే లేనపుడిక వాని స్మృతి యెచట?

తదిదం భాతి నిర్నిత్య తత్స్వభావం యదాత్మనా

భానోర్చక్షణి భార్యవమేవ భూతవిచర్చితమ్. 29

కావున, భేదరహితముగు ఆత్మరూపముగ ఏ యీ దృశ్యము భాసించుచున్నదో, అది నిరాధారముగు ఆకాశమున ప్రకాశపదార్థముయొక్క అపేక్షలేతయుండు సూర్యునియొక్క ప్రకాశమువలె భౌతికపదార్థపరిధియగు అత్మయొక్క నిజస్వరూపము యొక్కయే ప్రకాశముగాని, తద్విన్నము కాదు.

సద్రూపో యది బాహ్యోర్థో విద్యతే తత్తదుత్థితా

స్మృతిః కారణకామేతు నామాద్య జగతః స్థితేః. 30

బాహ్యపదార్థములు నిజదృశ్యరూపముచే సత్యములగుచో, వానివలన నుత్పన్నముగు స్మృతిసృష్ట్యాదికాలమందలి జగత్తుయొక్క స్థితికి కారణముకావచ్చును.

కింతు నా స్త్యేష బాహ్యోర్థో భూతానామత్యసంభవాత్

వజ్ఞానామాదిసర్గాదౌకారణానామభావతః. 31

కాని, సృష్ట్యాదియందు, కారణములయొక్క అభావమువలన పంచభూతములు సర్వభా అసంభవములగుటఁబట్టి యీ బాహ్యపదార్థములు లేకయేయున్నవి.

శశశృంగం యథా నా స్తి యథా నా స్తి ఖపాదవః

యథా వహ్నిశుతో నా స్తి యథా వాత్స్యనితః శశీ. 32

కుందేటికొమ్ము, అకాశపుష్పము, పంధ్యాపుత్రుడు, నలుపువర్ణముగల చంద్రుడు ఎట్లు లేవో అట్లే యీ జగత్తున్ను వాస్తవముగ లేదు.

తథా జ్ఞప్రతిభాతోఽర్థో జగదాద్యహమాదికః
అప్రేక్షితోఽస్తి నాస్త్వైవ ప్రేక్షితః సన్న కశ్చన.

33

సృష్ట్యాది కాలమున, అజ్ఞానులకుఁ భాసించునట్టి 'నేను, నీవు, మున్నగు జగత్పదార్థములు విచారించని కారణముచేతనే యట్లు భాసించుచున్నవగును. విచారించినచో నవి యెవ్వీ యును లేకుండును.

యథాస్తీదం మహాకారం న కింబిద్రూపమేవ వా
తత్త్వజ్ఞవిషయం రామ తథాస్తీద మఖడ్గితమ్.

34

ఓరామచంద్రా! అజ్ఞానులకు మహాకారముగ భాసించు ఈ జగత్తు తత్త్వజ్ఞుల దృష్టియందు మూరామూరరహితమైనట్టి అఖండ చిన్మాత్రైక ఘనముగనే భాసించును.

సంవిద్ధదనభోమజ్ఞా యథోదేతి యదా యదా
నిత్యోదితోపచారేణ కల్పితాస్తమయోదయా.

35

చిదాకాశముయొక్క సారముగ చైతన్యఘనము నిత్యోదితమై యున్నప్పటికిని వ్యవహారమున నెపుడెప్పుడు ఎట్లెట్లు ఉదయించుచున్నదో, అపుడపుడు అట్లెట్లు ఉదయాస్తమయ సహితముగఁ గల్పింపఁబడుచున్నది.

ముథా వ్యోమ్నైవ పృథ్వ్యాదితయా వేత్తి తదాతదా
స్వస్త్వైవ తస్య భానస్య ధత్తే వృథ్వ్యాదికల్పనామ్.

36

అజ్ఞాని చిదాకాశముననే వ్యర్థముగ పృథ్వ్యాది రూపముల నెపుడెపు డెఱుగుచున్నాడో అపుడపుడాతడు తన అత్మసత్తయొక్క ప్రకాశమునే యట్లు పృథ్వ్యాదులుగఁ గల్పించుచున్నవాఁడగును.

స్వమేవభానమాకాశమాత్రమేవ మహాదితిః
వృథ్వ్యాదివ్యవదేశేన పశ్చాద్యవదిశత్యజ్ఞా.

37

జన్మరహితముగ మహాచైతన్యరూప చిదాకాశము తనయొక్క స్ఫురణమునకే మొదట పృథ్వ్యాదినామముల గల్పించి యాపిమ్మట వానితోటి వ్యవహరించుచున్నది.

ఆకాశ ఏవ వృథ్వీయమితి ధత్తే స్వసంవిదమ్
మనోరాజ్యపురం భాల ఇవ చిన్మాత్రమవ్యయమ్.

38

నాశరహితముగ చిన్మాత్రము ఆకాశమువలె నిర్మలమై, వికలమైనట్టి తన స్వరూపముననే 'ఇది పృథివి' అను నీ ప్రకారముగ నిజజ్ఞానమును (చిత్తవృత్తిని) బాలుఁడు మనోరాజ్యపురమును ధరించునట్లు - ధరించుచున్నది.

కిం భానం కిమభానం స్యాత్తస్యేతి న వికల్ప్యతే
స్వస్థావస్థస్థానం తద్విధి వాతమివామృతే.

39

ఓరామచంద్రా! 'అది చిన్నాత్రమే యగుచో, దానికిఁ జగదాకారముగు స్ఫురణమేమి, అస్ఫురణమేమి' అని యీ ప్రకారముగ నద్దానిఁగూర్చి వికల్పముచేయఁదగదు. విలయనిన అకాశమున వాయువుయొక్క స్పంద, అస్పందములవలె, అది ప్రాణశక్తివే స్పందస్వభావ యుక్తమనియు, చైతన్యశక్తివే అస్పందస్వభావయుక్తమనియు నెఱుఁగుము.

యథా భాతి దిదాదాకాశం తథేదమవభాసతే

వ్యోమ వ్యోమ్నైవ వీరూపం నేదం పృథ్వాద్ది సత్కృదిత్. 40

చిదాకాశ మేయేప్రకారముగ స్ఫురించునో అ యా ప్రకారముగ ఈ సమస్తపృథ్వాద్ది జగత్తున్ను భాసించును. ఈ సమస్తరూపముచే రూపరహితముగు చిదాకాశమే తన చిదాకాశస్వరూపమున భాసించుచున్నదగును. నామరూపాత్మకములగు ఈ పృథ్వాదులు సత్యము లెన్నఁడునుగావు.

యథా భాతి దిదాకాశరూపత్వాద్భాతమవ్యలమ్

న నన్నాసదితి కిందితన్న కిందిచ్చ కించన. 41

అది (జగత్తు) యెట్లు భాసించునో యట్లు భాసించుగాక! భాసించినను నది వాస్తవముగ చిదాకాశరూపమే యగుటఁబట్టి సర్వథా సత్తుగాని, అసత్తుగాని, వస్తువుగాని అవస్తువుగాని గానిదై, అనిర్వచనీయమే యగుచున్నది.

ఇదమిత్థమనిత్థం చ సద్వాఽనద్వా యథా స్థితమ్

లోకపర్యాయ వృత్తాంతం ప్రాక్షో జానాతి నేతరః. 42

ఈ జగత్తు ఈ ప్రకారముగనే యున్నదా, లేక మఱియొక విధముగనున్నదా, ఇది సత్రా, అసత్రా, అను సీ ప్రకారములగు లోకపర్యాయ వృత్తాంతములను తత్త్వజ్ఞునియే యథార్థముగ నెఱుఁగును. గాని మఱియెవఁడును నెఱుగజాలడు.

స ఏవ హృదయాకాశే కచన్త్యా దృశ్యసంవిదా

బాహ్యం బ్రహ్మణ్ణమిత్థం చ సద్వాఽనద్వా యథా స్థితమ్. 43

అ తత్త్వజ్ఞుడే సర్వల హృదయాకాశమున అత్మరూపముగ వెలయుచున్నందున, అతని రూపముతో స్ఫురించు దృశ్యసంవిత్తువే 'ఇవి అభ్యంతర శరీరములు, ఇది బాహ్యబ్రహ్మాండము' ఇత్యాది భేదకల్పనతో నామములు గావింపఁబడెను.

కిమిత్ర బాహ్యం కింవాన్తః కిం దృశ్యం కాన్య దృశ్యతా

శివం శాన్తమశాన్తం చ సర్వమోమితి శామ్యకామ్. 44

ఓరామచంద్రా! వాస్తవముగ నిచట బాహ్యమేమి, అభ్యంతరమేమి, దృశ్యమేమి, దాని దృశ్యత్వమేమి? ఈ శాంత, అశాంతరూపముగు సమస్తమునున్న ఓంకారముయొక్క, లక్ష్య భూతముగు శివరూపమైన బ్రహ్మమందు లయింపఁజేసి శాంతముగ నుండుము.

నో వాచ్యవాచకద్వకా రహితో విచారః

సంపద్యతే న చ వికల్పమయేన సిద్ధ్యై

సిద్ధిశ్చ సంభవతి తేన వినా న కాది

ద్ధీపం వినా నిశి యథా నయనోనలమ్ము.

వాచ్యవాచకదృష్టి లేనిచో శాస్త్రార్థవిచారణ సంభవింపదు. ఆ విచారణయు వికల్ప మయములగు (విషయ, సంశయ, పూర్వవక్ష, ఉత్తర, ప్రయోజనములను) బదు అంగములచే గావించఁబడినదై అత్యజ్ఞానసిద్ధికొక గుఱున్నది. మఱియు, అట్టి విచారణ లేకున్న, రాత్రియందు దీపము లేనిచో నేత్రమునకు వస్తువు ప్రత్యక్షము కానట్లు, అత్యజ్ఞానసిద్ధియు సంభవింపనేరదు. (అసత్తనను వాచ్యవాచకాది వికల్పములను, పూర్వజ్ఞానము కలుగునంతవఱకును అత్రయింప వలసియే యుండునని భావము.)

తస్మాదపాస్య వరయామలయా ధియాస్త్రః

సంకల్పకల్పనమనల్ప వికల్పకాలమ్

కృత్యా మనః సకలశాస్త్రమహార్థనిష్ఠ

ముద్ధీయ గచ్ఛ వదముత్తమమేకనిష్ఠః.

46

ఇక్కడ శ్రీ వాసిష్ఠ మహారామాయణే వాల్మీకియే దేవదూతోక్తే మోక్షోపాయేషు

నిర్వాణప్రకరణే ఉత్తరార్ధే జాగ్రత్స్వప్న సుషుప్త్యభావ ప్రతిపాదనం

నామ సప్తషష్ఠ్యధిక శతతమః సర్గః || 167 ||

కాబట్టి ఓరామచంద్రా! అట్టి యుత్తమవిచారణచే శుద్ధమైనట్టి నిర్మల, ఉత్కృష్ట బుద్ధిచే సంకల్పమయముగు సమస్త వికల్ప సమూహమును అంతఃకరణమునుండి పారద్రోలి, మనస్సును సకలశాస్త్ర సిద్ధాంతసిద్ధ మహార్థముగు అద్వయ సచ్చిదానందాత్మయందు నెలకొల్పి, తదేక నిష్ఠాపరుడవై, ఈ సుసారమునుండి యెగిరి, మోక్షమును ఉత్తమపదమును బొందుము.

ఇది శ్రీ వాసిష్ఠ తాత్పర్య ప్రకాశికయందు నిర్వాణప్రకరణమున సుత్తరార్థమున

జాగ్రత్స్వప్న సుషుప్త్యభావ ప్రతిపాదనమును

నూట యఱువది యేడవ సర్గము || 167 ||

అష్ట షష్ఠ్యధిక శతతమః సర్గః

[అబుద్ధిపూర్వకః పర్వస్యాద్యారోపోఽత్ర వర్ణ్యతే

చిన్మాత్రాత్మా చ స చిత్తోఽవికారిత్వాదపోచ్యతే.

అబుద్ధిపూర్వకముగు సృష్టియొక్క అధ్యారోపము, అది వాస్తవముగ చిన్మాత్రాత్మయే యనుట, చైతన్యము వికారరహితముగుటచే, ఆ సృష్టియొక్క అపవాదము. ఇచట వర్ణింపఁబడు చున్నది.]

శ్రీ వాసిష్ఠ ఉవాచః—

అబుద్ధిపూర్వమేవాగో యథా శాఖావిదిత్రతామ్

కరోత్యేవహుశక్యితాః సర్గాభాసః ఐవ ప మమ్.

1

శ్రీ వసిష్ఠుడు: ఓరామచంద్రా! వృక్షము అబుద్ధి పూర్వకముగనే కాళాది వైచిత్ర్యమును గావించునట్లు, జన్మాది వికారరహితుడగు పరమాత్మ, ఆకాశమువలె నిర్మలమై, విశాలమైనట్టి తన స్వరూపమున శూన్యరూపములగు విచిత్ర ప్రపంచములయొక్క అధ్యాసములను, అబుద్ధిపూర్వకముగనే గావించుచున్నాడు.

యథా కరోత్యబుద్ధ్యాదిరావర్తాది వయోనిది;

తథా కరోతి ఖే భాక్త్యా సర్వేశః సర్వవేదనాః.

2

సముద్రము అబుద్ధిపూర్వకముగ ఆ వర్తతరంగాదులను రచించునట్లు చిదాకాశరూపుడును, సర్వేశుడునగు పరమాత్మ చిదాకాశమున జగత్ప్రతిభాసముల నన్నిటిని గావించుచున్నాడు.

తాసాం స్వసంవిదామేవ తతః న కురుతేస్వయమ్

మనోబుద్ధిరహంకార ఇత్యాద్యా వివిధాభిధాః.

3

నిజస్వరూప భూతములగు ఆ జగదాకార సంవిత్తుల (చైతన్య వృత్తుల)కు ఆ పరమాత్మ మనోబుద్ధ్యహంకారాది వివిధనామములను స్వయముగనే కల్పించుచున్నాడు.

అబుద్ధిపూర్వమారమ్నో దృశ్యరూపః స్వతశ్చితేః

సంకల్పమనో బుద్ధ్యాది స్తరగ్నాదిర్మథామ్నుధేః

4

సముద్రముయొక్క తరంగాదులవలె చైతన్యముయొక్క బుద్ధి సిద్ధి పర్యంతముగు దృశ్యముయొక్క అరంభము సముద్రముయొక్క తరంగాదులవలె స్వతః అబుద్ధిపూర్వకమే యగును. బుద్ధి సిద్ధ్యనంతరము సంకల్పించబడు పదార్థములయొక్క అరంభము బుద్ధిపూర్వకమైయున్నది.

చిన్నాత్రాత్పంచవర్తనే మనోబుద్ధ్యాదయస్తథా

అవర్తకణకల్లోలవిచయో వారిధేర్మథా.

5

సముద్రమునుండి అవర్త, కణ, కల్లోల, తరంగాదులు ప్రవృత్తములగునట్లు చిన్నాత్రముగు అత్మనుండి మనోబుద్ధ్యాదిరూప సృష్టియు ప్రవృత్తమగుచున్నది.

ఖిత్తిమాత్రం యథా చిత్తం జగదాలోకమాత్రకమ్

చిత్తి చిద్వ్యోమమాత్రాత్మ తతై వాఖానమాత్రకమ్.

6

ఖిత్తి (గోడ)పై లిఖించబడిన జగచ్ఛిత్రము ఖిత్తిమాత్రమే యెట్లగునో, అట్లే చిదాకాశమున ఆఖానమాత్రమగు ఈ జగత్తున్ను చిదాకాశమాత్రమేయైయున్నది.

అబుద్ధిపూర్వమారమ్నో నియత్యా సంనివేశవాన్

యథా సంవద్యతే వృత్తే తథా స్వర్గాత్మకశ్చితి.

7

వృక్షమందు కాళాదులయొక్కయు, సముద్రమందు తరంగాదులయొక్కయు అరంభము, అబుద్ధిపూర్వక మైనప్పటికిని పిమ్మటఁ (ప్రకృతి (నియతి)చే యథాయోగ్యమగు ఆకారముతోఁ గూడి నదిగఁ గావింపబడునట్లు, చైతన్యమందును. అబుద్ధిపూర్వకముగ ప్రవృత్తమగు సృష్టిరూపారంభము పిమ్మట ప్రకృతిచే యథాయోగ్యమగు ఆకారముతోఁ గూడినదిగ నొసర్పబడుచున్నది.

తథా గులుచ్చకాదీనాం యథాన్యః కురుతే విధాః

తథా చిద్వృక్షపుష్పాదివృథ్యాద్వి విహితాభివమ్.

8

వృక్షమునుండి యుత్పన్నములైన పుష్పగుచ్ఛాదులకు మతీయొకఁ డెట్లు పేర్లు పెట్టుచున్నాఁడో, అట్లే చైతన్యమును వృక్షముయొక్క పుష్పాదిరూపములగు వృథ్యాదులకు సమష్టి రూపులగు హిరణ్యగర్భాదులు నామములను గల్పించుచున్నారు.

అనన్యత్పుష్పవక్త్రాది యథా నామ మహాతరోః

తత్రైవానన్యదేవేదం చిద్వ్యోమ్నః పరమాత్మనః.

9

గొప్ప వృక్షముయొక్క పుష్పపత్రాదు లా వృక్షముకంటె వేఱుగాక యెట్లున్నవో, అట్లే చిదాకాశరూపుడగు పరమాత్మనుండి జనించిన యీ వృథ్యాది జగత్తు ఆ పరమాత్మకంటె వేఱుగాక యున్నది.

తరావవయవేవ్యన్యః కరోతివివిధాభిధాః

చిద్వ్యోమాత్మని సర్వేషు భూత్వాన్య ఇవ భాత్మను.

10

వృక్షముయొక్క అవయవములకు వివిధనామములను మతీయొకఁ డెట్లు పెట్టుచున్నాఁడో, అట్లే చిదాకాశముగు అత్మ వృష్టిజీవునివలెనయి, చిదాకాశరూపులగు స్వపుత్రాదులకును, ఇతరకార్యములకును, అన్నిటికిని అనేక నామములను బెట్టుచున్నది.

చిత్తరోః పల్లవాః సర్గాశ్చిత్వాదేవ న సన్త్యలమ్

కార్యకారణ వద్భాతి స ఏవ స్వప్నవత్స్వయమ్.

11

చైతన్యమును వృక్షముయొక్క పల్లవములవంటి ఈ యనేక సృష్టులు చిద్రూపములే యగుటచే, ఆ చైతన్యముకంటె నే మాత్రమున్ను భిన్నముగలేవు. చిద్రూపవృక్షమే యీ ప్రకారముగ స్వప్నమువలె కార్యకారణరూపముతో స్వయముగ భాసించుచున్నది.

వక్త్రీ చేత్కథమేతస్మాద్వ్యర్థం తదనుభూయతే

సర్గాద్వ్యముత్ర స్వప్నాదిప్వేషు కోఽవహ్నవం భవేత్.

12

సృష్ట్యాదులు లేనిచో విహిత నిషిద్ధకర్మ ఫలత్వముయొక్క సంబంధము లేకపోవుటచే, అత్మ పరలోకమున వ్యర్థముగ నద్దాని ననుభవించుట తటస్థించుచున్నదిగదాయని అక్షేపించిన, అది సరికాదు, ఏలయనిన, స్వప్నాదులందును, ప్రసిద్ధములగు రజ్జు, సర్ప, మృగత్వష్టాద్యనుభవములందును నట్టి వ్యర్థత్వము ఉండియేయున్నది. స్వప్న, రజ్జు సర్పాదులందు భోగాభాస మాత్రముచే కర్మఫలములయొక్క సఫలత్వమున్నదని యనినచో, యిచటి (జాగ్రత్తునందు) కూడ సమానమేయై యున్నది.

తరావాకారవత్కేషా కల్పనారదితా యథా

చితేరాకాశమాత్రాయాస్తత్రైషా కల్పనాకృతా.

13

సాకారముగు వృక్షమందు సాకారములగు పుష్పపత్రాదుల కల్పన యెట్లు గావింపబడినదో, అట్లే నిరాకారముగు చైతన్యమున సాకారముగు యీ జగత్తుయొక్కయు కల్పన గావింపబడినది.

యథా గన్ధాదయః పుష్పే గగనే శూన్యతాదయః

యథా స్పన్ధాదయో వాయో తథా బుద్ధ్యాదయః పరే.

14

పుష్పమందు గంధాలున్ను, అకాశమున శూన్యత్వాదులున్ను, వాయువునందు చలనాలున్ను, అభిన్నరూపముగ నెట్లుగలవో, అట్లే పరమాత్మయందును బుద్ధ్యాదులు అభిన్నరూపమున వర్తించుచున్నవి.

యథా గన్ధాదయః పుష్పే గగనే శూన్యతాదయః

యథా స్పన్ధాదయో వాయో తథేమాః స్పష్టయశ్చితి.

15

పుష్పమందు గంధాలున్ను అకాశమందు శూన్యత్వాదులున్ను, వాయువునందు చలనాలున్ను, అభిన్నరూపముగ నెట్లుగలవో, అట్లే చైతన్యమున ఈ యనేక బ్రహ్మాండరూపస్పష్టలున్ను అభిన్నముగ వెలయుచున్నవి.

యథా ఖానిలపుష్పాణాం శూన్యతాస్పన్ధగన్ధద్వక్

శూన్యరూపానుభూతా చ తథా సర్గస్థితిశ్చితి.

16

అకాశముయొక్క శూన్యత్వదృష్టి, వాయువుయొక్క చలనదృష్టి, పుష్పముయొక్క గంధదృష్టి అనుభూతములైనప్పటికిని, ఆ యా యాకాశాదులకంటె వేఱుగ శూన్యరూపములే యెట్లుగనో, అట్లే చైతన్యమున ఈ స్పష్టియు అనుభూతమైనప్పటికి అచైతన్యముకంటె వేఱుగ శూన్యరూపమేయగును.

న వృథక్ శూన్యతా వ్యోమో న వృథగ్గ్రవతామృతః

న వృథక్ కుసుమాద్గన్ధో నానిలాత్పున్దనం వృథక్.

17

అగ్నేర్న వృథగుష్ణత్వం వృథక్ తైత్వం చ సోహిమాత్

దిద్యోమైకాత్మనః స్వచ్ఛాన్న జగత్పుత్రగీత్యరాత్.

18

అకాశముకంటె శూన్యత్వము జలముకంటె ద్రవత్వము, పుష్పముకంటె గంధము, వాయువుకంటె చలనము, అగ్నికంటె సుష్ణత్వము, హిమము (మంచు) కంటె శీతలత్వము వేఱుకానట్లు, నిర్మలమై, ఈశ్వరరూపమై, కేవలము చిదాకాశస్వరూపమైనట్టి పరమాత్మకంటె జగత్తున్ను వేఱుకాదు.

సర్గాదావేవ యద్యోమ్ని స్వప్నాద్వది చ దృశ్యతే

అకారణం తద్విద్యోమ్నః కథమన్యద్వవేర్కిల.

19

సృష్ట్యాదియందే యేది కారణశూన్యమైయున్నదో, మఱియు స్వప్నమున హృదయాకాశమున నెయ్యది కానుపించుచున్నదో, ఆ రెండును కూటస్థచైతన్యముకంటె భిన్నములెట్లుగను?

స్వప్న వివాత దృష్టాంతో నిత్యదృష్టో విచార్యతామ్

చిన్మాత్ర వ్యతిరేకేణ సారం కిం తత్ర కథ్యతామ్.

20

ఓ రామచంద్రా! నిత్యముగాంచఁబడు స్వప్నమేయిట దృష్టాంతమైయున్నది. దానిని విచారింపుము. కావున, ఈ ప్రపంచమున చిన్మాత్రముకంటె వేఱుగ సారమేదిగలవో చెప్పుము.

అయం చిరస్థనంకల్పః సర్గవలయవిభ్రమః

జ్ఞానం స్వభావకచనమజ్ఞానం బ్రాన్తిజ్ఞమ్భణమ్.

82

ఈ స్పష్టి, ప్రళయవిభ్రమము చిరకాల సంకల్పమాత్ర స్వరూపమే యైయున్నది. అద్దాని యథార్థ (పారమార్థిక) స్వభావముయొక్క స్ఫురణమే తత్త్వజ్ఞానము. భ్రాంతిమాత్రముచే జగద్రూపముతోటి విజృంభణమే అజ్ఞానము.

ఝటిత్యుదేతి బ్రహ్మాత్మ దృశ్యం దృష్టమకారణమ్

థే సుషుప్తాదివ స్వప్నః వశ్చాన్నియతిమృచ్ఛతి.

84

దృశ్యరూప్యము అత్మయందు సుషుప్త్యనంతరము స్వప్నముగాంచఁబడునట్లు, మాయోపహిత బ్రహ్మము శీఘ్రముగ దృశ్యరూపమై కారణము లేకయే యుదయించుట గాంచఁబడుచున్నది. అటుపిమ్మట నయ్యది అర్థక్రియావ్యవస్థతోటి కార్యకారణభావాది రూపముగ వియతిని బొందుచున్నది.

కాకతాలీయవచ్చిత్వాచ్చితి దృశ్యం వ్రకాశతే

స్వయమేవ స్వభావస్థమావర్తాది యథామ్బుధౌ.

85

వాస్తవముగ చిత్స్వభావముననే యుండియున్నను, ఈ దృశ్యజగత్తు చైతన్యమున చిద్రూపత్వమువలన కాకతాలీయముగ - నమద్రమందు తరంగాదులవలె స్వయముగనే ప్రకాశించుచున్నది.

ఈదృశో నామ చిద్ధాతురయమాకాశమాత్రకః

యదిత్యం నామ కచతి జగద్రూపేణ చిద్రూపః.

86

చిదాకాశమాత్ర రూపముగ ఈ చైతన్యవస్తువు తన చిన్నాత్రకరీరమును దృశింపకయే యిట్లు జగద్రూపముగ స్ఫురించుచున్నది. ఇది దానిస్వభావమైయున్నది.

తేన చిద్రూపిణా వశ్చాద్దృశ్యేనాత్మని కల్పితాః

సంజ్ఞాః స్మృత్యాదివృథ్యాది బుద్ధ్యాది కలనాత్మికాః.

87

(ప్రథమమున అబుద్ధిపూర్వకమైన దృశ్యాకార ప్రతిభాసమువలన దృశ్యరూపమైనట్టి యాచిదాత్మ యటుపిమ్మట తనయందు స్మృత్యాది, పృథ్వాది, బుద్ధ్యాది కల్పనారూపములగు సంజ్ఞలను గల్పించెను.

శ్రీరామ ఉవాచః—

ఏవం స్థితే హే భగవన్సుద్ధిసంస్కారతః స్మృతిః

ఇతి కిం ప్రాప్యతే బ్రూహి సంబుద్ధా యది న స్మృతిః

88

శ్రీరాముడు:— మహాత్మా! తాత్కాలిక ప్రతిభాసములందలి కల్పనా మాత్రమే జగత్తగుచో నపుడు క్షణికవాదదోషము సంభవించునుగా! మఱియు నట్లు తాత్కాలిక కల్పనా మాత్రరూపమే జగత్తైయున్నచో నపుడుస్మృతియు, ప్రత్యభిజ్ఞయు, పూర్వాను భూతవిషయములను బొందజాలవు. గనుక అత్రతే 'పూర్వముత్పన్నమైన బుద్ధియొక్క ప్రామాణికాను భవముచే జనించిన సంస్కారమువలన స్మృతి, ప్రత్యభిజ్ఞ కలుగుచున్నవను' నర్వశిష్టజనాను భవసిద్ధమగు వియతుమెట్లు లభించును?

శ్రీ వసిష్ఠ ఉవాచ:—

శృణు రామ భిషద్వ్యసం వ్రత్యం సింహ ఇవేభకమ్
అభేదం స్థావర్యామ్యేకమాలోకమివ భాస్కరః.

39

శ్రీవసిష్ఠుడు:— ఓ రామచంద్రా! సింహము ఏనుగుపిల్లను ఛేదించివైనట్లు నీ యీ వ్రత్య (అక్షేపము)ను నేనిపుడు ఛేదించివైచి, నూర్యుడు ప్రళాళమును స్థాపింపఁజేయునట్లు అ భేదరూపముగు అద్వైతాత్మతత్వమును స్థాపింపఁజేయుచున్నాను వినుము.

విద్యతే జగదాత్మేదం దృశ్యం చిన్మాత్రకోటరే
అనుక్తిర్హ యథా వృక్షే వనస్థా శాలభజ్జకా.

40

జగత్తు పూర్వము అనతేయై క్షణిక ప్రతిభాసముతో నుత్పన్నమగునను (బౌద్ధ) సిద్ధాంతము నంగీకరించినచో నీపు చూపిన దోషము ఘటిల్లును. కాని వేదాంత సిద్ధాంత మట్లుకాదు. నిత్య బ్రహ్మ సత్తారూపమేయగు జగత్తు, అవిద్యావరణ విక్షేపశక్తి వైచిత్ర్య చమత్కారముచే, ఒకపు డావిర్భవించినట్లును, ఒకపుడుతిరోభావ మొందినట్లును, ఒకపుడు క్షణికముగను, ఒకపుడు స్థిరముగను, ఇట్లు భిన్నభిన్న ప్రకారములుగా భాసించుచున్నది. కావున నట్టిచోట స్ఫురి, ప్రత్యభిజ్ఞాదులన్నియును తగియేయున్నవి. వనమందలి వృక్షమునఁ జెక్కఁబడని విగ్రహమువలె, ఈ జగద్రూపముగు దృశ్యము, ఉత్పత్తికిఁ బూర్వము చిన్మాత్రకోటరమున వెలయుచున్నది.

ఉద్ధరేద్వృక్షతస్తజ తథా చిద్బాలభజ్జకామ్

అద్వితీయాద్భితిస్తమాదుత్కిర్హః కరోతి శామ్.

41

వృక్షముయొక్క అవరణరూపములగు కాఖాదులను ఛేదించి వత్తంగి శ్రమముగ అ వృక్షమునుండి విగ్రహమును బయలుపఱచును. కాని, అద్వితీయమగుటఁబట్టి చైతన్యముకంటె వేఱుగ కర్తయెవరును లేనందుచే, చిద్రూప స్తంభమునుండి జగద్రూప విగ్రహముయొక్క అభివ్యక్తి అ దారువిగ్రహమువలెఁ గాఁజాలదు.

స్తమ్యే జడేన సా వ్యక్తిమనుత్కిర్హేహ గవృతి

దితి త్వన్తర్గతా చిత్వాదేవాత్మన్యేవ భాత్యలమ్.

42

జడముగు స్తంభమున విగ్రహ మితరునిచే జెక్కఁబడక నెన్నఁటికిని బయల్పడఁజాలదు. కాని, చైతన్యమున, అ చైతన్యముయొక్క ప్రభావముచేతనే యందున్న జగత్తను విగ్రహము పూర్ణరూపముగఁ బ్రకాశించును.

భాసమానా త్వనుత్కిర్హ దేహైవాపి వ భాత్తికా

స్వరూపాదన్యతా వైవ చిన్మాత్రాదాత్మని ఘ్రితా.

43

అట్లు ప్రకాశించినప్పటికిని జగత్ప్రతిమ స్తంభప్రతిమవలె, జెక్కఁబడిన దేహముగలది కాదు. అది చిదాకాశమాత్రమేయై, తన పరమార్థస్వరూపమునుండి చ్యుతినొందక, చిన్మాత్రత్యము వలన స్వాత్మయందే స్థితిగల్గియున్నదగును. కావున సత్తాసామాన్యరూపముతోటి అయ్యది ప్రళయ సముత్పలందును విద్యమానమైయే యున్నది.

సర్గాదౌ సర్గకలనాః కరోతి కలనావతీ

పా దిత్వస్థాపతః స్వప్నే భాత్యన్యదోద్ధితామివ.

44

అకాశ వీవ హృదయే పరమాకాశ రూపిణీ

సంకల్పయతి దిద్వాల్పభజ్జాః స్వాత్మనాత్మని.

45

సృష్ట్యాదియందును, ఆ చైతన్యము ప్రథమమున నట్లు నిర్వికల్పరూపమే గలదై, పిమ్మట ప్రాణులయొక్క భోజకములగు అదృష్టముల ననుసరించి యుత్పన్నములైన మనోవికల్పములచే స్వభావముగ విచిత్రములైన సృష్టికల్పనలను గావించుచున్నది. చిదాకాశరూపముగ ఆ చైతన్యము చిదాకాశరూపముగ తన హృదయమున, నేటి స్వప్నమున నుదయించిన కల్పనలవలె విచిత్ర జగద్రూపములగు చైతన్య - విగ్రహములను తానే సంకల్పించుచున్నది,

ఇయం బ్రహ్మకలా సేహా దిన్మాత్ర కలనా త్వియమ్

ఇయం దితిరియం జీవన్త్యహంకారన్త్యసావితీ.

46

ఇయం బుద్ధిరియం చిత్తమయం కాల ఇదం నభః

అయం సోఽహం క్రియాచేయమిదం తన్మాత్ర వజ్రాకమ్.

47

ఇన్ద్రియాణామిదం వృన్దం పుర్యష్టకమిదం స్మృతమ్

ఇహోతివాహికోదేహస్తథాయంబాధిభౌతికః.

48

బ్రహ్మహంశంకరశ్చాహముపేన్ద్రోఽహమహం రవిః

ఇదం బాహ్యమిదం బాన్తరయం సర్గ ఇదం జగత్.

49

'ఇది చిన్మాత్రముతోఁ గూడినదై, సత్తాసామాన్యరూపమై, జగద్రీజమైనట్టి బ్రహ్మకళః; ఇది యా బ్రహ్మకళయందు ప్రతిబింబించినట్టి చైతన్యము; ఈతఁడు జీవుఁడు (ప్రాణాదియుక్తమగు ప్రతిబింబిత చైతన్యము) ఇది అహంకారము (అభిమాన వృత్తిప్రధానమగు ఆ చిత్ప్రతిబింబము); ఇది బుద్ధి (నిశ్చయత్ర ప్రధానమగు ఆ చిత్ప్రతిబింబము); ఇది చిత్తము (సంకల్ప ప్రధానమగు ఆ చిత్ప్రతిబింబము); ఇది కాలము; ఇది అకాశము, ఇవి 'వీఁడు, వాఁడు, నేను' అను రూపములు; ఇది క్రియ, ఇవి పంసతన్మాత్రలు; ఇది యింద్రియముల సమూహము; ఇది మనోబుద్ధ్యాది రూప మగు పుర్యష్టకము; ఈ దేహేంద్రియాది సమూహమధ్యమున నిది సూక్ష్మశరీరము; ఇది స్థూల శరీరము; నేనుబ్రహ్మదేవుఁడను; నేను విష్ణువును; నేను మహేశ్వరుఁడను; నేను సూర్యుఁడను; ఇది బాహ్యము; ఇది స్పష్టి; ఇది జగత్తు' — ఈ ప్రకారముగ సృష్ట్యాదియందు చైతన్యము తనయందు సంకల్పించుచున్నది.

ఇత్యాదికలనా జాలం చిదోన్మయైవాతి నిర్మలమ్

తస్మాత్కైశ్చేతే వదార్థౌఘాః క్వ స్మృతిః క్వ ద్వయైకతే

50

ఈ మున్నగు కల్పనాసమూహమంతయు అతినిర్మలమగు చిదాకాశమేయైయున్నదిగాని దానికంటె వేఱుగ, అణుమాత్రమైననుగాదు. కాబట్టి యింక అజ్ఞానులచే గల్పింపఁబడిన యీ జడవదార్థసమూహము లెచట! స్మృతియెచట! ద్వైత, ఏకత్వము లెచట.

అకారణకమేవేతి జగదా భౌగిభిజ్ఞకః

సర్గాదౌ స్వప్నవద్భౌతి థే భాత్మైవ వికారివత్.

51

ఈ ప్రకారముగ చిదాకాశరూపమేయగు ఈ వికారజగత్పరమ సృష్ట్యాదియందు కారణము లేకయే స్వప్నముచందమున, వికారయై క్రముగ నున్నదనివలె భాసించుచున్నది.

వ్యోమ్యేవ కచతి వ్యోమ చిన్మయే చిన్మయం హి యత్

బుద్ధం తదేవ తేనైవ జగద్యోధాత్మ్య తజ్జగత్. 52

చిన్మయముగ అకాశమున చిన్మయరూపమేయై ఈ జగత్తు స్ఫురించుచున్నది మతీయు. ఆ చిదాత్మయే స్వయముగ నట్టిచిద్రూపముగ జగత్తు నెఱిగినది. కావున నిట్టియర్థజ్ఞానముచే నిక అకల్మితముగ జగత్తెచట?

క్వస్త్పృతిః క్వ చ వా స్వప్నః క్వ కాలాః కలనాశ్చకాః

చిదాభానమిదం భాతి శాస్త్రం శూన్యమివామృరే. 53

అకాశమందు శూన్యత్వమువలె ఏకమై, శాంతమైనట్టి చిదాకాశమున చిదాకాశరూపమే యగు ఈ జగత్తు స్ఫురించుచుండ నిక స్పృతి యెచట! స్వప్నమెచట; కాలములెచట! అనేక బ్రహ్మాండములయొక్క కల్పనలెచట!

యదంతశ్చిద్ధనస్యాస్తి తద్బహిర్భూతశాం గతమ్

వస్తుతస్తు న తద్బాహ్యం నాస్తః సన్మాత్ర కాదృతే. 54

చిద్దనముయొక్క అభ్యంతరమున నేది (సత్త)గలదో. అదియే బాహ్యమున, పంచ భూతాది రూపత్వము నొందినది. కాని వాస్తవముగ సన్మాత్రము తప్ప బాహ్యముగాని, అభ్యంతరముగాని యేమియును లేదు.

నిరస్తావయవా చ్ఛాస్తాదనాభ్యాద్యత్రవర్తతే

అకారణం భవేద్భూతం తదన్తాః కథమన్యథా. 55

అంధులగు ఓ వాదులారా! అవయవరహితమై, శాంతమై, వాక్కునకు విషయము గానిదైనట్టి చిన్మాత్రమునుండి కారణములేకయే యేది యుత్పన్నమగుచున్నదో, అది యుత్పన్నమైనదెట్లగును! మతీయు, ఆ కూటస్థచైతన్యమున్ను వికారసహిత మెట్లగును?

అస్మాద్యా దృక్పరం బ్రహ్మ కాదృగ్దృశ్య మిదం వరమ్

యదేవ చిన్మథః స్వప్నే తదేవ స్వప్నవత్తనమ్ 56

ఇక్కారణమున, పరబ్రహ్మమెట్టి శుద్ధచిన్మయ స్వరూపమైయున్నదో, ఈదృశ్యజగత్తున్ను నట్టి శుద్ధచిన్మయరూపమేయైయున్నది. స్వప్నమున ఏది చిదాకాశమో, అదియే స్వప్ననగరమున్ను నగునుగదా!

న కిందిత్కించనాపీదం దృశ్యమస్తిమనాగపి

క్వ రజః పూర్ణజలధౌ క్వ దృశ్యం పరమామృరే. 57

ఈ దృశ్యమెక్కింతైనను లేదు. పూర్ణసముద్రమున ధూళియెచట? అట్లే పరమచిదాకాశమున దృశ్యమెచట?

తచ్చేదం భాతి వా కిందిత్రద్విన్నాత్రమచేత్యకమ్

అకవత్తేవ సంకాప్తమాత్మబీత్త మవస్థితమ్.

58

ఏది భాసిండుచున్నదో, అది విషయరహితమై, కావుననే స్వమాత్రప్రకాశమై, ప్రకాంతమైనట్టి చిన్నాత్రమే తనయందా ప్రకారముగ స్థితినిందియున్నదగును.

పూర్ణాద్వైబ్రహ్మణః పూర్ణమవ్యనుద్భుతముద్భుతమ్

ఇవేదం భాతి భారూపమాభానం పరమాత్మకమ్.

59

పూర్ణముగ బ్రహ్మమునుండి పూర్ణరూపమేయగు ప్రకాశస్వరూపమైన యీ జగత్త్రయ్యది వాస్తవముగనుత్పన్నము కాకున్నను, ఉత్పన్నమైనదానివలె భాసిండుచున్నదో, అది ప్రకాశరూపమైన పరమాత్మయేమైయున్నది.

ఇత్థం మయి వ్రకథయత్యనుభూయమాన

మవ్యుచ్చైరైర్భుత జనస్య విమూఢతాన్తః

స్వప్నే జగద్యపుషి జాగ్రదితి ప్రతితి

నాద్యాపి యత్త్యజితి నామ విదన్నపి ద్రాక్.

60

ఇత్యార్ధే శ్రీ వాసిష్ఠ మహారామాయణే వాత్సీకీయే దేవదూతో క్తే మోక్షోపాయేషు

నిర్వాణావ్రకరణే ఉత్తరార్ధే కాలభంజికోపదేశో నామాష్టషష్ఠ్యధిక

శతతమః సర్గః ॥ 168 ॥

ఓరామవంద్రా! అయ్యో! నేను స్వయముగ అనుభూతమొనర్చుకొనిన అత్యంతస్వమును ఈ ప్రకారముగ అనేక దృష్టాంతములతోటి విశదముగఁ బ్రతిదినము చెప్పుచున్నప్పటికిని మందాధికారుల చిత్తమందలి విమూఢత్వము, స్వప్నప్రాయముగ ఈ జగత్తుయొక్క విషయమున 'ఈ జాగ్రత్తు సత్యమే' అను ప్రతితిని నేటికిని నింకను దృఢింపకయేయున్నది? మఱియు, విజ్ఞుడైన అధికారియు మోహప్రావిల్యమువలన జాగ్రజ్జగత్తునందలి సత్యత్వభ్రాంతిని శీఘ్రముగఁ దృఢింపకయే యున్నాడే!

ఇది శ్రీ వాసిష్ఠ తాత్పర్య ప్రకాశికయందు నిర్వాణావ్రకరణమున సుత్తరార్థమున

కాలభంజికోపదేశ మను నూట యఱువది యెనిమిదవ సర్గము ॥ 168 ॥

ఏకోనన వ్రత్యధిక శతతమః సర్గః

[భూయో విశ్రాంతచిత్తస్య జీవన్ముక్తస్య భూరిః

లక్షణాణ్యభిధీయన్తే సుప్తిశ్చాత్మవతః సదా.

మరల విశ్రాంత చిత్తుఁడగు జీవన్ముక్తునియొక్క యనేకలక్షణములు. అత్యజ్ఞానియొక్క సదాసుఖముగ నిద్రించుట (ఆత్మయందు విశ్రమించుట) ఇతలు వర్జింపఁబడుచున్నవి.]

శ్రీ వసిష్ఠ ఉవాచ:—

న సుఖాయ సుఖం యన్య దుఃఖం దుఃఖాయ యన్య నో
అన్తర్ముఖమతోర్నిత్యం స ముక్త ఇతి కథ్యతే. 1

శ్రీవసిష్ఠుడు: ఓరామచంద్రా! సదా అంతర్ముఖమైనట్టి (ప్రత్యగాత్మయందాసక్తమైనట్టి) బుద్ధిగల యే అత్మజ్ఞానికి. సుఖహేతువగు విషయసమూహము సుఖమునుగాని, దుఃఖహేతువగు విషయసమూహము దుఃఖమునుగాని గలిగింపదో, అట్టివాడు జీవన్ముక్తుడనబడును.

యన్య న స్ఫురతి ప్రజ్ఞా బిద్యోమన్యదలస్థితేః
ప్రసృతేష్యివ బోగేషు స ముక్త ఇతి కథ్యతే. 2

అజ్ఞానుల బుద్ధి విశాలభోగములనుండి యెట్లు చలింపకయుండునో, అట్లు, ఏ జ్ఞాని యొక్క బుద్ధి చిదాకాశమునుండి చలింపక నచటనే నిశ్చలముగనుండునో, అతడు జీవన్ముక్తుడని చెప్పబడును.

చిన్మాత్రాత్మని విశ్రాంతం యన్య బిత్తమచశ్చాలమ్
తత్రైవ రతిమాయాతం స జీవన్ముక్త ఉచ్యతే. 3

చిన్మాత్రాత్మయందు విశ్రాంతి నొందినదై యెవనిచిత్తము నిశ్చలముగనుండునో, మతీయునట్టి అత్మయందే సదా ప్రీతిగొనునో, అతడు జీవన్ముక్తుడని పేర్కొనబడును.

పరమాత్మని విశ్రాంతం యన్య వ్యావృత్య నో మనః
రమతేఽన్మిన్నునర్దృశ్యే స జీవన్ముక్త ఉచ్యతే. 4

పరమాత్మయందు విశ్రాంతి నొందినదై యెవని మనస్సు మరల యిటనుండి మరల దృశ్యమం దెన్నఁటికిని ప్రీతిగొనకయుండునో, అతడు జీవన్ముక్తుడనబడును.

శ్రీరామ ఉవాచ:—

న సుఖాయ సుఖం యన్య దుఃఖం దుఃఖాయ యన్య నో
జగమేవ మునే మన్యే మానవం తమచేతనమ్. 5

శ్రీరాముడు:— ఓమునీంద్రా, ఎవనికి సుఖహేతువగు విషయము సుఖమునుగాని, దుఃఖహేతువగు విషయము దుఃఖమునుగాని కలిగింపదో. అట్టి మనుజుని నేను చేతననిరహితుడగు జరుగినే (ఉన్నట్టునిగ, లేక, మూర్ఛితునిగనే) తలంచెద.

శ్రీవసిష్ఠ ఉవాచ:—

బిద్యోమైకాన్తనిష్ఠత్వాత్ప్ర యత్నేన వినా సుఖమ్
న వేత్తి శుద్ధబోధాత్మా యః స విశ్రాంత ఉచ్యతే. 6

శ్రీవసిష్ఠుడు:— ఓరామచంద్రా! శుద్ధబోధస్వరూపుడగు యెవడు కేవలము చిదాకాశమందే స్థితిగల్గియుండుటవలన, అప్రయత్నముగనే బాహ్య (తౌకిక) సుఖము ననుభవింపకయుండునో, అట్టివాడు విశ్రాంత చిత్తుడనియు, లేక జీవన్ముక్తుడనియుఁ జెప్పబడును.

సర్వ వివ పరిక్షిణాః సందేహో యస్య వస్తుతః

సర్వార్థేషు వివేకేన స విశ్రాంతః పరే పదే

7

వివేకముచే మూలాజ్ఞానము నశించుటబట్టి యెవనికి వాస్తవముగ సమస్త విషయము లందును సందేహములు నశించిపోయినవో, అతడు పరమాత్మపదమున విశ్రాంతి నొందినవాడని వచించుటకును.

యస్య కస్మింశ్చిదవ్యర్థే క్వచిద్రసికతాస్తి నో

వ్యవహారవతోఽవ్యంతః స విశ్రాంత ఉదాహృతః.

8

వ్యవహారము సల్పుచున్నపుటికిని ఎవనికి అంతరంగమున ఏ పదార్థమందును రాగము లేక యుండునో, అతడు పరమాత్మపదమున విశ్రాంతి నొందినవాడని చెప్పబడును.

యస్య సర్వే సమారమ్భాః కామసంకల్పవర్జితాః

యథాప్రాప్తం విహారతః స విశ్రాంత ఇతి స్మృతః.

9

ఎవనియొక్క సమస్తకార్యములున్ను గోర్కెయొక్క సంకల్పములేనివై (ఫలాపేక్ష రహితములై) యుండునో, మఱియు నెవడు యథాప్రాప్తమగు పదార్థమున మాత్రము ప్రవర్తించునో అతడు విశ్రాంతచిత్తుడని యెంచబడును.

అవిశ్రామే నిరాలమ్యే దీర్ఘే సంసారవర్తని

దిత్వాదాత్మని విశ్రాంతిః ప్రాప్తా యేన జయత్యసౌ.

10

విశ్రాంతిలేనిదియు అధారపర్జితమైనదియు దీర్ఘమైనదియునగు ఈ సంసారమార్గమున నలసి యెవడు చిన్మాత్రాత్మయొక్క దర్శనమువలన నట్టి అత్యయందే విశ్రాంతిని బడసెనో అతడే పర్యోత్తముడు.

ధావిక్వా యే చిరం కాలం ప్రాప్తవిశ్రాంతయః స్థితా

తే నుప్తా ఇవ లక్ష్మ్యనే వ్యవహారవరా అపి.

11

ఎవరు సంసారమున చిరకాలము విషయసుఖముకొఱకై పరువిడి యలసినవారై, క్రమముగ అత్మజ్ఞానమును సముపార్జించి బ్రహ్మపదమున విశ్రాంతి నొందియుండురో అట్టివారు వ్యవహారపరులైయున్నను సుమప్తియందున్నవారివలెనే యుండురు.

తే హి చిత్తే చిదాభాననభస్మాభాన్తి భామయా

భాస్కరా ఉదితానిత్యం నేహ తిష్ఠన్తి తే క్వచిత్.

12

అట్టిజ్ఞానము ద్రష్టృదృశ్యరహితమగు స్వచిత్తాకాశమున శుద్ధచిద్రూపమయ్యులగు నిత్యదిత సూర్యులవలె సదాభాసించుచుండురు. మఱియు వారీసంసారమున నెవలను బ్రీతిగొనరు.

సదేహ వ్యవహారస్థా అపి నుప్తా ఇవోత్తమాః

ప్రక్షిణా ఇవ లక్ష్మ్యనే జడాభా నతు తే జడాః.

13

అట్టి యుత్తములగు జీవన్ముక్తులు దేహధారులైయున్నను విదేహులుగను వ్యవహారమందున్నను నిదించుచున్న వారివలెను గన్పట్టుదురు. అట్లు వారు జడులుగ పైకి చూపట్టుదురేగాని వాస్తవముగ జడులుకారు !

సుప్రా ఇవేహ శయ్యాను యే న్యప్ననగరేస్థితాః

సుప్రా ఇతి త ఉచ్యతే నతు తే విదేశాం గతాః.

14

ఈ ప్రపంచమును స్వప్ననగరముగ దలంచి యద్దానియెడల నుదాసీనులై శయ్యపై నిదురించువానివలె నెవరుకానుపింతురో వారు ప్రపంచముయెడల నిద్రితులని (జీవన్ముక్తులని) చెప్పబడుదురు కాని వారు వాస్తవముగ నిద్రకు వశీభూతులైనవారుకారు.

దీర్ఘాద్యవరివిశ్రాంతో విశ్రాంతో న దదాతి యః

వాక్యం స సుఖమానన్తః ప్రోచ్యతే న విదాక్యతి.

15

సంసారమును దీర్ఘమైన మార్గమున పరిభ్రమించుటనుండి నిష్క్రమింపవలయును, అత్యయందు విశ్రాంతినిొందినవాడును, బహిర్ముఖవృత్తిగల అజ్ఞానులతోటి సంభాషింపనివాడునగు జీవన్ముక్తుడు నిరతిశయానందరూపముగ అత్యయందు మోసముగ నుండువాడనియే చెప్పబడును గాని అదస్వరూపుడనికాదు.

యా నిశా సర్వభూతానామవిద్యాన్తమయాత్మికా

వరో భోధః పరా శాన్తిస్తత్రాసౌ సమమాస్థితః.

16

అవిద్యాంధకారమున వ్యవహరించునట్టి సమస్తజీవులకును నేది యద్దాని వినాశరూపముగ రాత్రియైయున్నదో, అనగా యే అత్యజ్ఞానవిషయమున వారు నిద్రించుచున్నారో అదియే పరమభోధయు పరమశాంతియునై యున్నది. అట్టి జ్ఞానస్వరూపముననే యీ జీవన్ముక్తుడు సదా సమరూపమున వెలయుచుండును.

యస్మిన్జాగతి భూతాని దృశ్యేఽస్పృశ్యేఽఖదాయినీ

తత్రాసౌ సతతం సుప్తస్తం న వశ్యత్యసౌ సుఖీ.

17

దుఃఖప్రదముగ ఏ యీ సంసారరూప దృశ్యమున సమస్త ప్రాణులును మేల్కొని యున్నారో (అతిశాగరూతులై వర్తించుచున్నారో) జీవన్ముక్తుడద్దానియందు నిరంతరము నిదురించుచు (లక్ష్మ్యము లేనివాడై) దానిని గాంచకయేయుండును. అతడే పరమసుఖియగును.

యః కర్మాఘమనాదృత్య స్వాత్మన్యేవావతిష్ఠతే

స అత్కారామ ఇత్యుక్తో న విదోఽసౌ రమూర్ధ్వహ.

18

రఘుకులశ్రేష్ఠుడవగు రామచంద్రా! ఎవడు సంసారముయెడల విరక్తుఁడై, సమస్త కర్మసమూహమును విడిచి స్వాత్మయందే నెలకొనియుండునో, అతడు అత్కారామఁడని చెప్పుబడును. అట్టివాడు అరుఁడెన్నఁటికినికాదు.

దుఃఖాదతిగతః సోఽస్మాత్ప్రాప్తః పారం భవామ్ముఖే

తిష్ఠత్యనుభవన్యవ్యో విశ్రాన్తిసుఖమాత్మవి.

19

ఆ భస్మపుతముఁడీదుఃఖప్రదముగ సంసారసముద్రముయొక్క యాచలీతరమును భొందినవాఁడై విశ్రాంతిసుఖమునుభవించుచు, అత్యయందే స్థితిగల్గియుండును.

దీర్ఘాధ్వని పరిశ్రాంతో విషయైశ్వరురైశ్చిరమ్

భోగభావాతురః క్రూరైః ప్రోత్థితః పథి డామరైః.

20

శీఘ్రఁడను పథికుఁడు దీర్ఘముగు సంసారమార్గమునఁ జిరకాలము సంచరించుటచే మిగుల నలసినవాఁడును, భోగసాధనములగు పదార్థములచే వ్యాకులుఁడును, వంచించుటయందు ప్రవీణములును, క్రూరుములునగు విషయములను దోపిడిగాండ్రచే మార్గమున బాధితుఁడును నగుచున్నాడు

జరాతుషారాశనిఖిర్యాయోభూయో జడీకృతః

జన్మజన్మలసారణ్లో వ్యర్థవ్యగ్రవిహారవాన్.

21

వరమాశ్చా పరిశ్రాంతో దుఃఖకణ్ణకసంకటే

సుదుష్ప్రాప్తసుఖచ్ఛాయే పాన్థః సంసారవర్త్యుని.

22

దుష్కృతైః కృతపాథేయో లుకస్థిణః పరేపథే

అర్థానర్థమయైర్భారైః సంకటైర్విపశీకృతః.

23

మఱియు, ఆ శీఘ్రఁడను పథికుఁడు (బాటసారి) వార్తకృమను మంచుచేతను పిడుగులచే తను మరల మరల జడీకృతుఁడు (వృషహారాసమర్థుఁడు) అగువాఁడును, జన్మయుగు అరణ్యమున హరిణమువలె వ్యర్థముగ విహరించుట యందాసక్తుఁడును, దుఃఖసంకటములచే బరిహృష్టమై, సుఖమును నీడలేనిదైనట్టి యీ సంసారమార్గమున స్వయముగ నసహాయుడై చనువాఁడును, పాపార్థితధనమును పాథేయము (దారిబెత్తెము) గలవాఁడును, అడుగడుగునకు పడుచు, దొడ్డుచుండు వాఁడును, అర్థానర్థమయములగు మార్గములచేతను పెక్కుసంకటములచేతను గలఁతనొందిన బుద్ధిగలవాఁడును నగుచున్నాడు.

సంసారజలధేః పారం ప్రాప్య భూతవివర్జితమ్

అశయ్యోఽతిప్రమాబుద్ధః స శేతే సుఖమాత్మవాన్.

24

అట్లు సంసారమార్గమున మిగుల అలసినట్టి శీఘ్రఁడొకపుడు సౌభాగ్యవశమున ననేక జన్మలందలి పుణ్యముద్వారా, సాధనచతుష్టయ సంపత్తియుక్తుడై సచ్చాత్మ, సద్గురువుల యనుగ్రహమువలన తత్త్వసాక్షాత్కారమువలన ప్రబుద్ధుడై (అత్మజ్ఞానియై) సంసారసముద్రము యొక్క ప్రాణిభూస్వముగు యావలితరమును బొంది యట శయ్య లేకున్నను సుఖముగ నిదురించును (విశ్రాంతి నొందును.)

అవసర్పం నిరస్తే హమస్వప్నమనుష్యుత్తకమ్

ప్రబుద్ధమబహిర్నిద్రగ హ శేతే సుఖమాత్మవాన్.

25

అహ! శయ్యాదులు లేకయు, ప్రాణాదిచేష్టారహితముగను, స్వప్నరహితముగను, సుషుప్తివర్జితముగను, అత్మస్వరూపమున జాగరూకతాపూర్వకముగను, స్వస్వరూపబహిర్యూతముగు నిద్రయను వస్త్రపులేకయు, అత్మజ్ఞాని సుఖముగ నిదురించుచున్నాఁడు! (బహిర్యుభత్యమును ద్యుతించ, అత్మస్వరూపమున సుఖముగ విశ్రమించుచున్నాఁడు.)

జాత్యశ్వవదిహజాతిరశ్చన్ద్రచన్ద్రసన్దదన్

లోకమథ్యే మహారణ్యే హ శేతే సుఖమాత్మవాన్.

26

అహ! ఉత్తమ జాతిగుణముఃవలె, అత్మజ్ఞాని, భుజించుచున్నను, నడచుచున్నను, శ్వాసగైకొనుచున్నను, మాట్లాడుచున్నను, ఈ సంసారమును మహారణ్యమధ్యమున సుఖపూర్వకముగ నిడురించుచున్నాడు!

అపూర్వైవ ఘనా నిద్రా కాపి సా తత్త్వదర్శినామ్

యా న శామ్యతి కల్పాభ్రమరవైర్నాన్ వికర్తనైః. 27

తత్త్వజ్ఞులయొక్క యానిద్ర యీ సాంసారికవిద్రవంతె విలక్షణమై, అతిఘనీభూతమై యొప్పుచున్నది. విలయనిన, అది ప్రళయకాల గర్జనలవేగాని, అవయవచ్ఛేదనాదులవేగాని కపింపనిదైయున్నది.

అపూర్వైవ ఘనా నిద్రా కాపి సా తత్త్వదర్శినామ్

ప్రబుద్ధానామపి హి యా నిమిలయతి దృగ్దృశౌ. 28

తత్త్వజ్ఞుల యానిద్ర అపూర్వమై, మహాఘనీభూతమై పర్చించును. చిన్నాత్రదర్శనమున ప్రబుద్ధులగువారి కయ్యది బాహ్యేంద్రియములను మూసివేయును.

అనిమిలితనేత్రస్య యస్య విశ్వం ప్రతియతే

స క్షిప్తిః పనమాధేన హ శేతే సుఖమాత్మనాన్. 29

అహ! నేత్రములను, మూయకయున్నప్పటికిని, ఎవనికి ప్రపంచమంతయును విలీనమై (లేనిదై) పోవుచున్నదో. అట్టి పరమార్థ జ్ఞానమదోన్నతుడగు అత్మజ్ఞాని సుఖముగ నిడురించు చున్నాడు.

వివిగీర్య జగత్పర్వం పరమాం పూర్ణకాం గతః

అత్యప్రేమ్యుతం పీత్యా హ శేతే సుఖమాత్మవాన్. 30

అహ! జగత్తునంతయు మ్రొలిగివైచి (స్వాత్మయందు లయపఱచి) తృప్తియగుపఱచు అత్యానందరసామృతమును గ్రోలి పరమపూర్ణత్వమును బొందినవాడై అత్మజ్ఞాని సుఖముగ నిడురించుచున్నాడు! (అత్మయందు చిత్రాంతి సుఖమనుభవించుచున్నాడు.)

నిరానందమహానదీ సుఖమద్యైతహక్షయమ్

నిరాలోకమహాలోకో హ శేతే సుఖమాత్మవాన్. 31

అహ! విషమజనితమగు అనందములేకున్నను, నిరతిశయముగ అత్యానందమతోఁ గూడియున్నవాడై, అన్యప్రకాశముచేఁ బ్రకాశింపఁజడనట్టి మహాస్వాత్మప్రకాశముగల్గి, అద్యయమై, నాశరహితమైనట్టి సుఖముననుభవించుచు, అత్మజ్ఞాని సుఖముగ నిడురించుచున్నాడు!

లోభాన్ధకారోపరమో లోకలమ్పటకాం గతః

అమనత్వమనాలోగో హ శేతే సుఖమాత్మవాన్. 32

* ఉత్తమ జాతిగుణము యుద్ధకూరియందుఁడప్ప తక్కినవోట్ల కుఱించుచున్నను, త్రాగుచున్నను, రరింతుచున్నను నిద్రించుచుండునని లోక ప్రసిద్ధిగలదు.

అహ! కామ, కోధ, లోభాదిరూపముగు ఆంధకారములేనివాడై, ఆత్మప్రకాశతత్వముడై, అమూర్తముగు ఆత్మానందరసమున ఘనాస్వాద యుక్తుడై ఆత్మజ్ఞాని సుఖముగ (సాత్మయందు, శయనించుచున్నాడు!)

అనన్తదుఃఖమాశాన్తమశాన్తం జనకాస్థితౌ

అవిహిర్యుఖమాభోగి హ శేతే సుఖమాత్మవాన్.

33

అహ! అనంతసాంసారిక దుఃఖరహితుడై, వర్ణాశ్రమోచితవ్యవహారమున లోకసంగ్రహార్థము తత్పరుడై, బాహ్యపదార్థములందనాసక్తుడై, అభ్యంతరముగు ఆత్మానందరసమున అను రక్తుడై ఆత్మజ్ఞాని సుఖముగ నిదురించుచున్నాడు! (ఆత్మయందు విక్రాంతి సుఖమునుభవింపుచున్నాడు.)

అణీయసామణీయాంసం స్థవిష్టం చ స్థపీయసామ్

కృత్వాత్మానం నభఃశయ్యం హ శేతే సుఖమాత్మవాన్.

34

అహ! తన ఆత్మను సూక్ష్మ పదార్థములకంటెను, అతిసూక్ష్మమైనదిగను స్థూలపదార్థములకంటె అతిస్థూలమైనదిగనుగావించి చిదాకాశమున శయ్యపై బడుండి, ఆత్మజ్ఞాని సుఖముగ నిదురించుచున్నాడు!

వరమాణౌ వరమాణౌ జగత్కౌటిశతాన్యపి

అణౌ స్థూలే దధద్దేహీ హ శేతే సుఖమాత్మవాన్.

35

అహ! అతిసూక్ష్మమగుటచే అణురూపమున్ను, విశాలమగుటచే స్థూలమున్నునగు తన చిత్స్వరూపదేహమున ప్రతిపరమాణువందును అనంతకోటి బ్రహ్మాండములను ధరించుచు, ఆత్మజ్ఞాని సుఖముగ నిదురించుచున్నాడు.

కుర్వన్నంహారసర్గౌమా న కుర్వంశ్చ కథంచన

వరమాలోకశయ్యాం హ శేతే సుఖమాత్మవాన్.

36

అహ! అనేక సృష్టిసమూహములను సంహార మొనర్చుచు, వాస్తవముగనేమియు సంహార మొనర్చకయేయున్నవాడై, ఆత్మజ్ఞాని మహత్తరముగు ఆత్మప్రకాశమున శయ్యపై సుఖముగ నిదురించుచున్నాడు!

సంసారనివయస్వత్సం వరిజ్ఞాయ సుషుప్తకామ్

నయన్త్రకటద్గీర్హం హ శేతే సుఖమాత్మవాన్.

37

అహ! సంసారసమూహమును స్వప్నముగ నెఱిగి, హృద్ప్రకాశముతోటి వ్యక్తము లగు దిక్కులవలె, ఆత్మప్రకాశాన్వితముగు దీర్ఘ (అపరిచిన్య) సుమప్తని బొందుచు, ఆత్మజ్ఞాని సుఖముగ శయనించుచున్నాడు.

నర్వేషాం జగదర్థానాం సత్తాసామాన్యతాం గతః

అకాశాదదికో వ్యాపీ హశేతే సుఖమాత్మవాన్.

38

అహ! సద్రూపముచే సర్వత్ర వ్యాపించియుండుటబట్టి సమస్త జగత్పదార్థములయొక్క సత్తాసామాన్యరూపమును బొందియున్నవాడై, అకాశముకంటెను నధికవ్యాపకుడై (అకాశమును గూడ తన చిత్స్వరూపమున ధరించియున్నవాడై) ఆత్మజ్ఞాని సుఖముగ నిద్రించుచున్నాడు.

అద్భాద్యమద్భుతం కృత్యా జగదవ్యద్భుతీకృతమ్
శాస్త్రశబ్దపరశ్వాసం హాశేతే సుఖమాత్మవాన్.

39

అహ! ప్రథమమున లయక్రమముచే పుధ్వాస్యది సమస్త జగత్తును ఆకాశరూప మొనర్చి, పిమ్మట ఆ యాకాశమునుగూడ, అన్యకృతాకాశముకంటెను అశనిర్మలమైనట్టి చిదాకాశ ముగఁ గావించి (చిదాకాశమున లయము చేసి), అత్మజ్ఞాని శబ్ద (గుణక), ప్రశ్వాసములు లేక సుఖముగ నిదురించుచున్నాఁడు!

ఇదమస్యజ్ఞగత్పశ్యత్స్వయమాకాశ కోణకే
విశదాకాశకోశాత్మా హా శేతే సుఖమాత్మవాన్.

40

అహ! నిర్మల చిదాకాశరూపుడైన సాక్షియుగ అత్మజ్ఞాఁడు తన చిదాకాశస్వరూప మున నొక మూల యీ మన జగత్తును స్వప్నమువలె స్వయముగఁ గాంచుచు సుఖముగ నిదురించు చున్నాఁడు!

యథా ప్రవాహసంప్రాప్తవ్యవహారమనోరమే
త్పత్యాస్తరణవిశ్రాంతో హా శేతే సుఖమాత్మవాన్

41

అహ! ప్రవాహపతితములగు యథాప్రాప్తములైన వ్యవహారములను నట్టి గడ్డిదాపమై బరుండి విశ్రమించుచు, అత్మజ్ఞాని సుఖముగ శయనించుచున్నాఁడు!

పరమేణ స్వయత్నేన పరిజ్ఞానాత్స్వరూపిణా
స్వప్నసందర్శనేనైవ జీవన్ముఖేన ఘోరే.

42

నిద్రయం దనుభూతమైన స్వప్నమును మేల్కొనినవాఁడు మిగుల ప్రయత్నముచే సృరించు నట్లు, అత్మచిదారమును సుముష్టియందు విశ్రమించునట్టి అత్మజ్ఞాని తనయొక్కగాని, లేక, జతరుల యొక్కగాని అధిక ప్రయత్నముచే చిత్తము నొకింత బహిర్ముఖముగఁ గావించి — అవకాశ రహిత మగు ప్రదేశమున నుండఁజాలనదియైన యాకాశము తనచేతనే అవకాశయుక్తముగఁ గల్గింపఁబడిన యాకాశముచే నవకాశమును బొంది తన ఆ యాకాశస్వరూపమున జీవించునట్లు (సత్తను ధరించు నట్లు) — బాహ్యవ్యవహార పరిజ్ఞానమువలన నేర్పడిన దేహాదిస్వరూపముతోఁగూడి జీవించుచున్నాఁడు.

జ్ఞానేనాకాశకల్పేన ధర్మాన్యగన సంనిభాన్
జ్ఞేన యత్నేన సంబుద్ధః పరమాద్భుతాం గతః

43

పరమ చిదాకాశరూపత్వమును బొందిన అత్మజ్ఞాని, ఆకాశమువలె విగాలమై సూక్ష్మ మైనట్టి నిజస్వరూపముయొక్క జ్ఞానమువలన మిగుల అసత్తమగుటచే ఆకాశమువలె శూన్యప్రాయ ములగు జీవజగదాది ధర్మములను ప్రయత్నముచేతనే తెన్నగ నెఱుంగుచున్నాఁడు.

ప్రబుద్ధః సుప్తః సుప్తోఽపి ప్రబుద్ధో రమతేఽనిశమ్
సుషుప్తోభూతతో జాగ్రత్స్వప్నార్థసుహృదా సహ.

44

ఈ ప్రకారముగ జ్ఞాని సదా నిదురించుచున్నను (అత్మయందు విశ్రమించుచున్నను), లోకప్రసిద్ధములగు జాగ్రత్స్వప్నములం దితిరులవలెనే మేల్కొనుచు, నిదురించుచు, జాగ్రత్స్వప్న

పదార్థములయొక్క భోగములందు, సహాయభూతుడగు (ఈ చెప్పబోవు) మిత్రునితోగూడ నిరంతరము క్రిడించుచుండును.

జన్మాన్తరైకసహవాసనమాశయేన
చిత్తానువృత్తిమధురేణ చిరంతనేన
మిత్రేణ సార్థమఖిలాని దినాని నీత్యా
విశ్రాన్తిమేష్యతిపదే పరమే చిరం సః.

45

ఇత్యార్షే శ్రీవాసిష్ఠ మహారామాయణే వాల్మీకియే దేవదూతోక్తే మోక్షోపాయేషు
నిర్వాణప్రకరణే ఉత్తరార్ధే విశ్రాన్తచిత్తవర్ణనం నామైకోన
సప్తత్యధికశతతమః సర్గః ॥ 169 ॥

జన్మాంతరములందలి చిరకాల సహవాసమువలన జనించిన స్నేహభిశయముచేపరి తనయొక్క వైషమ్యముంతయుఁ ద్యజించినవాడును, సమచిత్తుడును కావుననే విచిత్రములైన శమ, రమ, తితిహ, జ్ఞానవైరాగ్య సంతోషాది ఉత్తమవృత్తులతోటి మనోహరరూపుడునగు (ఈ చెప్పబోవు) చిరకాల మిత్రునితో సహా శేషించిన ఆయువునందలి దినముల నన్నింటిని గడిపి, జీవన్ముక్తుడు దేహపాశానంతరము నిరతిశయానంద రూపమగు విదేహతైవల్యపదమున చిరకాలము విశ్రమించును.

ఇది శ్రీవాసిష్ఠ తాత్పర్య ప్రకాశికయందు నిర్వాణప్రకరణమున సుత్తరార్థమున
విశ్రాంతచిత్తవర్ణనమను నూటయఱువదితొమ్మిదవ సర్గము ॥ 169 ॥

సప్తత్యధికశతతమః సర్గః

[సుహృత్స్వకర్మనామాత్ర పుత్రప్తీ భృత్యసంయుతః

తద్గుణాశ్శోపవర్ణ్యస్తే రమణం చ సుఖోదయమ్

పుత్ర, పత్ని, సేవకాసహితముగు 'స్వకర్మ'యే జీవన్ముక్తునియొక్క మిత్రుడగుట, అతని గుణములు, సుఖపూర్వకముగ నాతనితోటి క్రిడించుట యను నీ విషయము లిచట వర్ణింపబడుచున్నవి.]

శ్రీరామ ఉవాచః—

బ్రహ్మనోక్తస్య సుహృద్బ్రూహి యేనాసౌ రమతే సహ

రమణం కిం స్వభావం స్యాదుత రత్యాత్మ వాస్య తత్. 1

శ్రీరాముడు:— మహాత్మా! ఎవనితోడ జీవన్ముక్తుడు క్రిడించునో, అట్టి యాతని మిత్రుడెవడు? అతనితోడ సబ్బ ఆక్రీడయు నెట్టి స్వభావము గలది? అది స్యాత్మస్వరూపస్థితి రూపమైనదా, లేక భోగపదార్థములందలి ప్రీతిరూపమైనదా?

శ్రీ వసిష్ఠ ఉవాచః—

స్వప్రవాహేహితం నామ స్వప్రాప్తేహితనామ చ

స్వకర్మ నామ చాస్యాన్తి మిత్రమేకమృతిమమ్. 2

శ్రీ పసిఘడు :— ఓ రామచంద్రా స్వకుల పరంపరచే ప్రవాహరూపముగ సంప్రాప్తమైన సహజకర్మ, లోకసంగ్రహార్థమైన శాస్త్రీయకర్మ, స్వప్రయత్నముచే నభ్యసించబడిన సచ్చాప్రాధ్వాస, విచార, సత్సంగ, శమ, దమ, తిత్తికా, ఉపరతి, శౌచ, సంతోష, ఈశ్వర, ప్రణిధాన, సంయమాది రూపముగ న్యకర్మ — ఈ మూడును ఉపాధిభేదముచే మూడుగనున్నను నొకటియైయున్నవి. అట్టి యుత్తమకర్మయే జీవన్ముక్తినియొక్క సహజమిత్రుడై తనరుచున్నది.

పితృవద్విహితాశ్వాసం దారా ఇవ నియన్త్రణమ్
సంకతేషు దుర నేషునిత్యమవ్యభిచారి చ.

3

ఆశక్తితోపచరణం సునంపాదితనిర్వృతి
కోపేష్వకోపనతయా విత్తిర్ణావర్జనామృతమ్.

4

దుర్గదుర్గమదుర్వారదోషో ద్దరణతత్పరమ్
సర్వవిశ్వాసరత్నానాం కోశ ఆశైశవోషితమ్.

5

సహపాంసు కృతాక్రిడమాటాల్పాదేవ సంగతమ్
వినివారితదుశ్చేష్టం పితృవద్రక్షణోన్ముఖమ్.

6

వహ్నిరివౌష్ణ్యం సౌగంధ్యం కుసుమస్వేద సర్వదా
అవినాశావి విమలం రవేరివ చ వాసరమ్.

7

లాలనైకరతం నిత్యం పాలనైకవరాయణమ్
సర్వసంకట సంఘట్ట రక్షణైకసముద్యతమ్.

8

హేమ్నాఽగ్నిరివ దేహస్య సర్వావస్థస్య శుద్ధిదమ్
ఇదం హేయముపాదేయమితి చర్యనతత్పరమ్.

9

అప్లోదకమనిన్ద్యాఖిః కథాఖిరివ నాగరమ్

సచ్చేష్టామణిమాణిక్య బాణ్ణసంభారమద్ధిరమ్.

10

అ యుత్తమకర్మయను మిత్రుడు తండ్రివలె నూఁజించును; భార్యవలె దుష్కర్మల నుండి నివారించును; మహాసంకటములందు నిత్యము తోడగును, కార్యమందు సంశయరహితముగఁ బ్రవర్తింపజేయును; కాంతిని బాగుగఁగలుగఁజేయును; కోపము వచ్చినపుడు శాంతిరితిచే సమాధానమును అమృతము నొసంగును; దుర్గమప్రదేశములనుండియు, దుర్వారములగు వైరకలహాది దోషములనుండియు నుద్ధరించుటయందుఁ దత్పరుడైయుండును; మణియు, అతఁడు సమస్త విశ్వాస రూప రత్నముల యొక్కయు కోశమున్ను, అనేక జన్మలయొక్క యభ్యాసమువలన బాల్యకాలము నుండియే కూడియుండువా డును, అట్లు బాల్యమునుండియే సహవాసము చేయుటవలన ధూళి మున్నగువానితో నాడుకొనునట్లుః తోడు అటఁవాఁడుగ నుండువాఁడును, తండ్రివలె దుశ్చేష్టల నుండి తొలగించి రక్షించువాఁడును, అగ్నిని ఉష్ణత్యమున్ను, పుష్పమును నుగంధమున్ను, నూర్మని నిత్యం దిననమున్ను వీడనట్లు, సదా యెడతెగక నుండువాఁడును, లాలించుటయందును, పాలించుటయందును నిరంతరము తత్పరుఁడును, సమస్త సంకటములందును బాగుగ రక్షించు

అతః జానుకొనువాడును, అగ్ని బంగారమును శుద్ధిపఱచునట్లు, సర్వావస్థలయందును దేహమును శుద్ధిపఱచువాడును, 'ఇది త్యజింపఁదగినది, ఇది గ్రహింపఁదగినది' అని యిట్లు వివేచించి చూపువాడును, చతురులగు జనులవలె నుత్తమ కథలచే అప్రదమును గొల్పువాడును, సత్కీర్యులను మణిమాణిక్యాదులయొక్క భండారమున్నునై యలరుచుండును.

సూర్యస్తమ ఇవాజినమప్రదర్శయదప్రియమ్
అనురక్తా మహేలేవ ప్రియమేవ ప్రదర్శయత్ 11

జనం ప్రియంవదం కుర్వత్ప్రియమేవ సమాచరత్
పేశలంమధురం సిద్ధమక్షుబ్ధముదిశాశయమ్. 12

లోకోపచారకం పూజ్యం స్థితపూర్వాభిభాషణమ్
కామోపశాంతం సద్రూపం వరమార్తకకారణమ్. 13

రణేఽజ్ఞాననముద్భూతే పూర్వం ప్రహరణోద్యతమ్
అపూర్వసర్వవిర్మాణ లీలాలలనలాలకమ్. 14

పాలకం శీలసారాణాం దారాణాం చ కులస్య చ
అధివ్యాధివరీతస్య చేతసోఽమృతమౌషధమ్. 15

విశేష విద్యావైదగ్యవాదవస్థవిరోధనమ్
సమానకుల శీలశ్వాద్విద్యాభావ ఇవ స్థితమ్. 16

అనురక్తాన్నపాన్యాదూన్యదాన్యాన్కారయత్పదా
యజ్ఞదానతపస్తీర్థన్యార్థప్రేరణోన్ముఖమ్. 17

పుత్రదారద్విజాతిస్త్రీ భృత్యబన్ధుజనైః సహ
శుభతోజన పానార్హముత్తమశ్లాఘ్యసంగతి. 18

భోగాదిబద్ధత్వవ్యత్యం దుఃఖదం వినివారయత్
సుస్నిగ్ధనంకభోదారం సమాశ్వాసోత్తమాన్దమమ్. 19

మతీయ, జీవన్ముక్తుని అశ్రేష్ఠకర్మయను మిత్రుఁడు సూర్యుఁడంధకారమును దొలఁగించునట్లు అప్రియమును దొలఁగించువాఁడును, అనురాగవతియగు స్త్రీవలె (ప్రియమునే ప్రదర్శింపఁ జేయువాఁడును, ప్రియమగు అచరణమునే గావింపఁజేయుచు మనుజుని కోమలముగను, మధురముగను, శాంతముగను, క్రోధాది రహితముగను, ప్రమాదవర్జితముగను, ప్రియముగను వచించువాని విగ జేయువాఁడును, మతీయ, సత్పురుషుల సేవకునిగను పూజ్యునిగను చిఱునగవుతోటి మాట్లాడు వానినిగను, కామచారహితునిగను సజ్జనరూపధారిగను పరమార్థము (మోక్షము) ననే తత్పురుని గను గావించువాఁడును దైవయోగముచే నెపుడైన అజ్ఞానులతో యుద్ధము తటస్థింప, అందరి కంటెను ముంగుగ శత్రువుపై ప్రహరము సల్పువాఁడును (అనఁగా నట్టియుద్ధమున విరుఁడును) అపూర్వములగు క్రిడాహాస్యాది కౌతూహలములయొక్క రచనలతోను వినోదపూర్వకముగ స్త్రీల తోను, విలాసమొనర్పింపఁ జేయువాఁడును ఇత్రమశీలములయొక్కయు, గుణవతులగు స్త్రీల యొక్కయు, కులముయొక్కయు పాలకుఁడును. శారీరిక, మానసిక వ్యాధిగ్రస్తుఁడును మనుజుని

చిత్తమును అమృతమువలె నుజ్జీవింపజేయువాఁడును, మఱియు బైషధమువలె రోగవిముక్తముగ గావించువాఁడును. ముఖ్యముగ పాండిత్యముచేతను, ఉత్తమవాదములచేతను శ్రేష్ఠులగు ప్రభు, గురు, మాన్యజనాదులను వినోదపఱచువాఁడును, ఒకచోట సమానకులశీలాదులవలన విభాగము ద్వారా రెండురూపములతోటి యున్నట్లు తోచువాఁడును, రాజాదులను తనయందనురాగముగల వారినిగఁ గావించి, వారిని సదాసాధువులుగను, సత్యశీలురుగను, దానపరులుగను నొనర్చువాఁడును, మఱియు వారి నెల్లప్పుడునుయజ్ఞదాన, తపస్తీర్థ వ్యాయాదులను గావించుటకై ప్రేరణచేయు వాఁడును. పుత్ర, పత్ని, బ్రాహ్మణ, స్త్రీ, సేవక, బంధుజనులతోగూడ నుత్తమభోజన, పానముల గావించువాఁడును, శ్రేష్ఠులును, ప్రశంసనీయులునగు మనుజులతో సాంగత్యము చేయువాఁడును దుఃఖదాయకములగు భోగాదులందు జింతించియున్న తృప్తను బాగుగ నివారించువాఁడును, అతి మధురములును, గంభీరములునగు ఉత్తమకథలను ప్రచారమొనర్చువాఁడును, దైర్యమునకు శ్రేష్ఠుగను నిలయుమున్నునై విరాజిల్లు చుండును.

ఈద్వితీయాత్మమిత్రేణ సకలత్రేణ సంయుతః

స్వకర్మనామ్నా రమతే స్వభావేనైవ నేరితః.

20

ఓ రామచంద్రా! శ్రీ పుత్రాది సహితుఁడును, స్వకర్మయను బేరుగలవాఁడునగు, ఇటు వంటి తనమిత్రునితోడ అత్యజ్ఞాని స్వభావముగనే క్రిడించునుగాని యితరులచే బ్రేరితుఁడైకాదు.

శ్రీరామ ఉవాచ:—

కలత్రమస్య మిత్రస్య తదీయస్య మునీశ్వర

కిం తత్కింఠావమేవ స్యాత్ప్రమాసేనైవ మే వద.

21

శ్రీరాముఁడు:— ఓ మునీశ్వరా! ఆమిత్రునియొక్క శ్రీ పుత్రాది కుటుంబవర్గమెయ్యది? దానిస్వరూపమేమి? సంక్షేపముగ వచింపప్రార్థన.

శ్రీ వసిష్ఠ ఉవాచ:—

స్నానదానతపోధ్యాన నామానోఽస్య మహామతే

సన్ది పుత్రా మహాత్మానః స్వనురక్తాఖిలప్రణాః.

22

శ్రీ వసిష్ఠుఁడు:— మహాధీశాలిపగు నో రామచంద్రా! తమ గుణములచే సమస్త ప్రజలను తమయందనురాగము గలవారినిగఁ జేయునట్టి స్నాన, దాన, తప, ధ్యానాదులను బేరుగల మహాత్ము లితని పుత్రులు.

చన్ద్రలేఖేవ లోకస్య దృష్ట్యైవాష్టోదదాయినీ

అవినాభావినీ భార్యాముదితాస్యానురాజీ.

23

చంద్రకళవలె దర్శనమాత్రముచేతనే సర్వల నానంద పఱచునదియు, సదాసహగామినియై యొప్పునదియు, అనురాగపరియునగు ముదిత (నిత్యసంతోషరూపత్వము) ఈతని భార్య.

కరుణాకారణా కిర్ణమనా హృదయహరిణీ

అనన్దజననీ దాస్య వయస్యాఽవ్యభిదారిణీ.

24

కరుణచే సర్వత్రనమమును వెదచల్లనదియు, మనోహరిణియు, అనందమును గలుగఁ జేయునదియు, నిత్యమెడతెగక యుండునదియునగు కరుణ యీతని చెలికత్తె.

నమతాస్య మతా నిత్యమాస్తే హృదయవల్లభా
ప్రతీహరీ పురః ప్రహ్వ సంముఖం సుఖదాయినీ. 25

దైర్యే ధర్మే చ ధీః సాధో నిత్యమాధీయతే చ యా
సాస్య ధీరస్య ధుర్యస్య పురో ధన్యస్య ధావతి. 26

సాధువగు రామచంద్రా! సమత్వమనునది సదా యీతని రెండవభార్యయైయున్నది నిత్యము సమ్ముఖముననుండునదియు, విసమ్రమతయు, సుఖమును గలుగఁజేయునదియునగు, దైర్య, ధర్మములందు బ్రవర్తించునట్టి బుద్ధియును ద్వారపాలిక, ధీరుఁడును ధర్మధురంధరుఁడును ధన్యుఁడును మహాత్ముఁడు నగు ఈ మిత్రునియెదుట నిరంతరము పరువిడుచుండును

ఆస్య సన్నా సమం న్కన్ధే సర్వదైవ మహాజనః
విషయారిజయే రాక్షో మైత్రీ మస్త్రప్రదాయినీ 27

మహాతేజస్వియైన యీ మిత్రుఁడను రాజునకు విషయములను శత్రువులను జయించు విషయమున మంత్రణమొనంగునదియైన మైత్రియును మత్రయొకభార్య సమత్వమును భార్యతోటి సమముగ సదా భుజ్యప్రదేశమున వెలయుచుండును.

కార్యాణామార్కమర్కాదా చర్యా చాతుర్యశాలినీ
సర్వేషామస్య మాన్యస్య సత్యతా స్సార్థదాయినీ. 28

శ్రేష్ఠమర్కాదగూర్చిన కార్యములం దాచార్యునివలె నుపదేశించునదియు, చాతుర్యముతోటి శోధించునదియు, స్వాభిలషితపదార్థము నొసంగునదియునగు సత్యత్వము సర్వలకు మాననియుఁ డగు ఈ మహాత్మునియొక్క కోశార్థక్షురాలైయున్నది.

ఇత్యేవం పరివారేణ మిత్రేణ సహ మన్త్రిణా
స్వకర్మణా వ్యవహరన్న హృష్యతి న కువ్యతి. 29

ఈ ప్రకారముగ పరివారముతోఁ గూడియున్నవాఁడును, మంత్రి దూపుఁడునగు స్వకర్మయను మిత్రునితోఁగూడ వ్యవహరించుచు జీవన్ముక్తుఁడు లాభాలాభములందు ప్రసన్నుఁడు గాకయు, క్రోధమునొందకయు సమముగ వర్తించుచుండును.

స యథాస్థితమేవాస్తే వినిర్వాణమనామునిః
చిత్రార్చిత ఇవాక్షాసం లోకే వ్యవహరన్నపి. 30

నిరంతరము లోకమున వ్యవహరించుచున్నప్పటికిని జీవన్ముక్తుఁడగు మునిచిత్రమందలి హైనితునివలె నిష్కలముగ స్వస్వరూపమున నెప్పటియట్లున్నవాడై నిర్వాణ (ఁంత) మనస్కుడై వెలయుచుండును.

వస్తుతౌన్యేషు వాదేషు మూకః శైలమయో యథా
నిష్ప్రయోజన శబ్దేషు పరం బాధిర్యమాగతః. 31

తత్త్వజ్ఞానరహితములైనట్టి వస్తు (సార) కూన్యములైన వాదములందాతఁడు శిలావిగ్రహమువలె కూన్యముగనుండును. మఱియు నిష్ప్రయోజన శబ్దములందు పరమభాధిర్యము (ఎక్కువ చెప్పుడు)ను వహించియుండును.

లోకాదారవిరుద్ధేషు శవం సకలకర్మసు

అర్యాదారవిదారేషు వాసుకిర్యా బృహస్పతిః.

32

లోకాదారవిరుద్ధములగు సమస్తకర్మలందును అజీవన్ముక్తుఁడు శవప్రాయుఁడుగ నుండును. కాని, శిష్టాదారవిదారములందు శేషునివలెనో లేక బృహస్పతివలెనో వర్తించును

వ్రవృత్త వాక్కుణ్యకథో జిహ్వనాం ప్రతిభానవాన్

నిమేషేణైవ నిర్దేశా వక్తాశు బహువస్తునః.

33

సమదృష్టిరుదారాత్మా వదాన్యః సంవిభాగవాన్

పేశలస్నిగ్ధమధురః సుద్ధరః పుణ్యకీర్తనః.

34

మఱియు, జీవన్ముక్తుఁడు పుణ్యకథలను జెప్పువాఁడును, స్వపరదోషముల నెఱుంగు వాఁడును, అనేక కఠిన విషయములను గూడ క్షణకాలములో నిర్ణయించివైచి శీఘ్రముగ పఠించు వాఁడును, సమదృష్టిగలవాఁడును, ఉదారచరితుఁడును, దానశీలుఁడును, గుణదోషముల విభజించు వాఁడును, అతి కోమల, స్నేహయుక్త, మధురస్వభావ యుతుఁడును, మనోహరుఁడును; పుణ్యకీర్తి మంతుఁడునునై యొప్పును.

స్వభావవీక్షైవ భవేత్ప్రబుద్ధ దియాం ప్రయత్నేన తు నేదృశాస్తే

భవన్తి నేద్వర్కమాతాశ నాద్యాః క్వచిత్పరప్రేరణయాప్రకాశాః.

35

ఇత్యార్థే శ్రీవాసిష్టవహారామాయణే వాత్మీకియే దేవదూతోక్తే మోక్షోపాయేషు

నిర్వాణప్రకరణే ఉత్తరార్థే తత్త్వజ్ఞ వ్యవహారవర్ణనం

నామ సప్తత్యధికశతతమః సర్గః ॥ 170 ॥

ఓ రామచంద్రా ! ఇట్టి యుక్తమగుణములు అత్యజ్ఞానులయొక్క స్వభావమేయై యున్నవి. అంతేగాని యితరుల ప్రయత్నముచే వారిట్టిగుణములు కలిగియున్నవారుకారు. ఎట్లనిన, చంద్ర సూర్య, అగ్నిదులితరుల ప్రేరణచే ప్రకాశశీలరగుటలేదు. ప్రకాశశీలత్వము వారి స్వభావమే యైయున్నది.

ఇది శ్రీవాసిష్టకాత్పర్య ప్రకాశికయందు నిర్వాణప్రకరణమును సుత్తరార్థమున

తత్త్వజ్ఞవ్యవహారవర్ణనమను నూటఁబదిదవ సర్గము ॥ 170 ॥

విక సప్తత్యధిక శతతమః సర్గః

[జీవన్ముక్తిప్రతిష్ఠార్థం సర్వసందేహకాంతయే

భూయస్తత్త్వోపదేశేన క్రియతే దృశ్యమార్జనమ్.

జీవన్ముక్తియొక్క ప్రతిష్ఠాకాంక్షను, సర్వసందేహముల నివృత్తికాంక్షను, మరల తత్త్వోపదేశముద్వారా దృశ్యమును తుడిచివేయుట యిచట వర్ణింపఁబడుచున్నది.]

శ్రీ వసిష్ఠ ఉవాచ:—

సంవిదాకాశకచనమిదం భాతి జగత్తయా

వస్తుతో న జగన్నాభా న శూన్యం న చ సంవిదః.

1

శ్రీ వసిష్ఠుఁడు:— ఒరామచంద్రా! చిదాకాశముయొక్క అభాసమే యీ జగద్రూపముగ న్నురించుచున్నది. వాస్తవముగ జగత్తుగాని అభాసముగాని, శూన్యముగాని, వృత్తిచైతన్యముగాని యెవ్వియును లేవు.

యదిదం భాతిదివ్యోమ జగదాఖ్య న తత్తతః

అకాశాదివ శూన్యత్వమన్యదన్యదపిస్థితమ్.

2

ఈ జగత్తునునది ఎయ్యది భాసించుచున్నదో, అది, అజ్ఞానుల దృష్టియందు వేఱుగ న్నితినొంది యున్నప్పటికిని, శూన్యత్వమాకాశముకంటె వేఱుగానట్లు, ఆ చిదాకాశముకంటె వేఱు కాకయే యున్నది.

దేశాదేశాన్తరప్రాప్తా మధ్యే యత్సంవిదో వపుః

తద్భృశ్యమితి భాతిదం దృశ్యమన్యన్న విద్యతే.

3

ఒక ప్రదేశమునుండి దూరమునున్న మఱియొక ప్రదేశమునకు నేత్రేంద్రియముద్వారా బుద్ధి వృత్తి చనునపుడు ఆ రెండుప్రదేశముల మధ్యనున్న నిర్విషయముగు చైతన్యస్వరూపమెద్ది గలదో, అదియే యీ దృశ్యరూపమున భాసించుచున్నది. అంతేకాని యీ దృశ్యమనునది వేఱేమియునుగాదు.

మహాప్రళయసంపత్తావాదినరః పునః కిల

పరస్మాత్కారణాభావే కుతో దృశ్యస్య సంభవః.

4

మహాప్రళయసంతరము మరల అదిసృష్టి సంభవించుచున్నది. కాని 'సదేవసోమ్యే దనుగ్రహనీక - (సృష్టికిఁ బూర్వము సద్రూప పరమాత్మయే కలఁడు) ఇత్యాది శ్రుతివాక్యములఁ బట్టి పరమాత్మకంటె వేఱుగ జగత్తునకు మఱియొక కారణమెద్దియులేనందున నెఱిగి ఈ దృశ్యము యొక్క సంభవమెచట?

తదాణుమాత్రమపి హి దృశ్యభీజం న విద్యతే

కిల యస్మాదిదం చక్రం పునర్మూర్తం వ్రవర్తతే

5

అమహాప్రళయదశయందెప్పుడు జగద్భీజమెద్దియును లేకయున్నదో, అప్పుడిది పరమాణువు మున్నగువానినుండి యీ మూర్తివంతమగు జగత్తైర్పడుచున్నదను ఈ కల్పనయు నింగతమేయైయున్నది.

ఉత్పన్నమేవ నైవాతో మూర్తం దృశ్యమిదం జగత్

వన్ధ్యాపుత్ర ఇవాత్యస్తమతోఽస్త్యేవ న దృశ్యధీః.

6

మూర్తివంతమగు ఈ దృశ్యజగత్తు, ఉత్పన్నమేకాయున్నది ఇవిషయముననే సమస్త శ్రుతులయొక్కయు తాత్పర్యమైయున్నది. కాఁబట్టి వంధ్యాపుత్రునివలె ఈ దృశ్యము అత్యంత అసత్యమై యొప్పుచున్నది.

యచ్చేదం కిం దిదాభాతి దృశ్యమిత్యలితః స్థితమ్

తద్విన్నాత్రం ఖమేవాచ్చం పరమేవ వదం విదుః.

7

ఈ నలువైపుల ప్రశస్తముగఁ గానుపించుచున్న దృశ్యమెద్దిగలదో, పరమాత్మపదముగ అది నిర్మల చిన్నాత్రాకాశమేయని శ్రుతితాత్పర్యవేత్త తెఱుగుచున్నాడు.

యథా సుషుప్తాత్వస్పృశ్యం గచ్ఛద్భాత్యనవస్థితమ్

చిన్నాత్రమజహత్స్వచ్ఛం నిజం రూపమనామయమ్.

8

సర్గస్యాదౌ తత్ర వేదమాత్మైవ స్వాత్మనాత్మని

వ్యోమాత్మైవ దిదాభాసం దృశ్యమిత్యవభాసతే.

9

చిన్నాత్రము తన నిర్మల నిర్వికారరూపమును ద్యజింపకయే సుషుప్తినుండి స్వప్నదశ కేగుచు, అనవస్థితినెట్లు పొందుచున్నదో, అట్లే సృష్ట్యాదియందును చిదాకాశరూపముగ ఈ చిన్నాత్రాత్మయే నిజస్వరూపమును ద్యజింపక, స్వయముగ తనయందు దీచిదాభాసరూపముగ దృశ్యజగత్తుగ భాసించుచున్నది. (ప్రళయమునుండి సృష్టిదశ కేగుచున్నది.)

యథా పురతయా భాతి మనః సంకల్పమన్తరమ్

తథా దృశ్యమివాభాతి సర్గాదౌ చిన్నభః పరమ్.

10

సుషుప్తిదశనుండి స్వప్నదశప్రాప్తించునపుడు మనస్సుయొక్క సంకల్పమేయట నగరాది రూపములుగ భాసించునట్లు సృష్ట్యాదియందు పరమచిదాకాశమే దృశ్యజగత్తువలె భాసించుచున్నది.

యథాత్మన్యనిలః స్పృష్టశ్చక్రావ ర్తవదీహతే

సర్గాదౌ చిన్నభః స్థిత్యా దృశ్యమిత్యేవ తివృతి.

11

వాయువు స్పందరూపమై తన స్వరూపమున స్వయముగనే చక్ర, అవరూపిరూపమున నెట్లు చేష్టించుచున్నదో, అట్లే, అజ్ఞాతచిదాకాశమున్ను సృష్ట్యాదియందు తనయందు స్వయముగనే దృశ్యరూపముగ స్థితినిొందుచున్నది

అతో జ్ఞాతమనాభాతమేవ దృశ్యం జగత్త్రయమ్

బ్రహ్మైవేదం పరం భాతి స్వాత్మనీత్యమవస్థితమ్.

12

కావుననే, ఎఱుంగఁబడినచో (తత్త్వజ్ఞానము కలిగినచో) త్రైలోక్యరూపముగ ఈ దృశ్యము దృశ్యరూపముగ భాసింపక పరబ్రహ్మముగనే భాసించును. అత్తతే, పరబ్రహ్మమే తనయందీవ్యధమున దృశ్యరూపముగ నెలకొనియున్నట్లు తెలియఁబడును.

నాస్త్యేవ మూర్తం వృథ్యాది కిం చ నాపి కదాచన

అస్తు మూర్తమమూర్తం వా బ్రహ్మైవేదం విరాజతే.

13

ఈ వృథ్యాదులెవ్వియె నెపుడును మూర్తివంతము (సాకారము)గ లేవు. అవి, అజ్ఞాని దృష్టియందు మూర్తివంతములైనను జ్ఞానిదృష్టియందు అమూర్తివంతములైనను నగుగాక ! కాని యీ మూర్తామూర్త జగద్రూపముగ పరబ్రహ్మమే విరాజిల్లుచున్నదనుట నిక్కము.

ప్రబోధకాలే స్వప్నాద్విర్యథా వ్యోమైవ నిర్వపుః
తథేదం శాస్త్రద్విత్వాత్కం ఖం ప్రబోధే జగత్త్రయమ్. 14

మేల్కొనిన పిదప స్వప్నమందలి పర్వతాదులు రూపరహితములై యెట్లాకాకరూపమునే బొందుచున్నవో, అట్లే, అత్కజ్ఞానము కలిగినమీదట ఈ ముల్లోకములున్న శాంత చిన్మాత్రాకాశమే యగుచున్నవి

ప్రబుద్ధానాం వరం బ్రహ్మ నిర్విభాగమిదం జగత్
దీమన్తోఽపి న తద్విద్వో యదిదం త్వత్రప్రబోధనమ్. 15

జ్ఞానుల దృష్టియందీజగత్తు విభాగరహితముగ వెలయునదై పరబ్రహ్మముగనే భాసించును. బుద్ధిమంతులమగు మేము విచారించుచున్నప్పటికిని, ఈ అజ్ఞానమెట్టిదో యెఱుంగకయున్నాము.

దేశాద్దేశాన్తరప్రాప్తా యన్మధ్యే సంవిదో వపుః
స్వస్వభావో హి భూతానాం తత్త్వదం పరమాత్మకమ్. 16

భూతలమందలి యొక ప్రదేశమునుండి చంద్రమండలాది మఱియొక ప్రదేశమునకు నేత్రేంద్రియముద్వారా బుద్ధివృత్తిచనునపుడు, ఆ రెండు ప్రదేశముల మధ్యమందలి నిర్విషయముగు చైతన్యముయొక్క స్వరూపమెట్టిగలదో, అదియే సర్వజీవులయొక్కయు స్వస్వభావమైయున్నది. మఱియు నదియే పరమాత్మపరమున్ను నగును.

దేశాద్దేశాన్తరప్రాప్తా యన్మధ్యే సంవిదో వపుః
ఏతత్తత్త్వరమాకాశమత్ర సర్వం ప్రతిష్ఠితమ్. 17

ఒక ప్రదేశమునుండి మఱియొక ప్రదేశమునకు నేత్రేంద్రియముద్వారా బుద్ధివృత్తి చనునపుడు, ఆ రెండు ప్రదేశముల మధ్యనుండు నిర్విషయముగు చిత్స్వరూపమేదిగలదో, అదియే పరమాత్మరూపమగు చిదాకాశము, మఱియు నచటనే సమస్తము ప్రతిష్ఠితమైయున్నది (అదియే గ్రుమునకు అధిష్ఠానమని భావము)

యాదృగేతత్త్వదం తాదృగిదం సదసదాత్మకమ్
యేనార్థపఞ్చకాదన్యత్కించ నాపి న విద్యతే. 18

నిర్విషయముగు ఈ పరమాత్మపద మెట్టిరూపముగల్గియున్నదో, అట్టిరూపమే సదసదాత్మకమగు ఈ జగత్తున్ను గల్గియున్నది. విలయనిన, ఈ సమస్త ప్రపంచమున్ను పంచభూతముల కంటె వేతేమియునుగదు; పంచభూతములో, తమ యధిష్ఠానము (పరమాత్మ) కంటె అన్యముగ నొకింతైనను లేవు.

రూపాలోకమనస్కారా ఏతదేవ పదం బిదుః
ఏతేతే ద్రవతావర్తాః పదస్యాస్య మహామృనః. 19

బాహ్యేంద్రియ జన్యములైన రూప, ప్రకాశాదివిషయములున్ను అభ్యంతరమందలి, మనస్సున కధీనములైనట్టి సంకల్పాలున్ను; సమస్తము (బాహ్యభ్యంతర జగత్తంతయు) ఈ పరమాత్మ పదరూపమేయని చెప్పబడినది. విలయనిన, ఇవియన్నియును పరమాత్మపదమను మహాసముద్రముయొక్క ద్రవత్య, ఆ వర్తాదులైయున్నవి

దేశాద్దేశాన్తరప్రాప్తా యన్మద్యే సంవిదో వపుః
వీతస్యావ్యతిరేకేణ జగత్తా నాస్తి కాచన.

20

ఒక ప్రదేశమునుండి మఱియొక ప్రదేశమునకు నేత్రేంద్రియముద్వారా బుద్ధివృత్తి చనునపుడు ఆ రెండుప్రదేశముల మధ్యనుండు నిర్విషయముగు చైతన్యముయొక్క స్వరూప మెద్ది గలదో, దావికంటె వేఱుగ ఈ జగత్తమియును లేదు.

రాగద్వేషాదయో భావా భావా భావద్భుతస్తథా
వీతద్రూపమముజ్జాన్త వీతస్యావయవాః స్థితాః.

21

రాగద్వేషాదులు, భావ, అభావములు మున్నగునవి యన్నియును, ఈ సద్రూపమును దృశింపకయే యద్దాని అవయవమువలె స్థితినిందియున్నవి.

త్యక్త్వా పూర్వాపరే కోట్యా మద్యే యత్సంవిదో వపుః
న స్వభావః పరో జ్ఞేయో జగత్పయసి సంశ్చితః.

22

శాఖద్వారా చంద్రుని వీక్షించునపుడు, అల, పూర్వవిభాగముగు శాఖను, అపరవిభాగ ముగు చంద్రుని రెంటిని విడిచినచో మధ్యనుండు చైతన్యముయొక్క నిర్విషయముగు స్వరూప మేది గలదో, అదియే యా చైతన్యముయొక్క పరమ (సర్వోత్తమ) స్వభావమైయున్నదని యెఱుంగనగును. మఱియు నదియే జగత్తును మృగత్పక్షాజలమునకు అధిష్టానమని వచింపఁబడినది.

దేశాద్దేశాన్తరప్రాప్తా విద్ధి మధ్యమసంవిదః
జగదిత్యవరం నామ స్వరూపాదచ్యుతాత్మనః

23

ఓరామచంద్రా! జాగ్రత్ప్రదేశమునుండి స్వప్నప్రదేశమును బొందునపుడు మధ్య సుషుప్తిదశయందు సంవిత్తు (చైతన్యము)యొక్క రూప మేదికలదో, పూర్వస్పృహి రూపప్రదేశము నుండి మరల స్పృహిరూపప్రదేశమును బొందునపుడు మధ్య ప్రళయమందు సంవిత్తుయొక్క రూప మేదిగలదో, ఇహలోక ప్రదేశమునుండి పరలోక ప్రదేశమును బొందునపుడు మధ్య మూర్ఛావస్థ యందు సంవిత్తుయొక్క రూప మేదికలదో, అదియే (తద్రూపముగనే) సర్వకాలములందును నుండుచున్నది. కూటస్తమైయుండుటచే తన స్వరూపమునుండి యెన్నఁడును చ్యుతి నొందనట్లే యా చిద్రూపమునకే అజ్ఞానులు జగత్తును మఱియొక పేరును గల్పించిరి.

ఆదిసర్వాత్మభృత్యేవ దృశ్యముత్పన్న మేవ నో
యన్నామ తదిహోస్తీతి మాయాశమ్పరడమ్పరః

24

ఆదిస్పృహినుండియును, ఈ జగత్తు వాస్తవముగ నుత్పన్నము కాకయేయున్నది. విది యుత్పన్నమైనట్లు భాసించుచున్నదో, అది జగన్నాయయొక్క యింద్రజాలము మాత్రమేయై యున్నది.

కష్టం నాస్త్వేవ యద్భృత్యం తదవ్యస్తీతి సంస్థితమ్
యదవ్యస్తీపరం బ్రహ్మ కష్టం నాస్తీతి తస్మిత్తమ్.

25

అయ్యో! దుఃఖకరమైన విషయము! మణియందు గాజు గూర్చిన బుద్ధివలెను, గాజునందు మణినిగూర్చిన బుద్ధివలెను, ఏ జగద్రూపదృశ్యము లేకయున్నదో, దానియందు 'కలద'ను బుద్ధియు, ఏ పరబ్రహ్మ ముండియున్నదో, దానియందు 'లేద'ను బుద్ధియు అజ్ఞానులకుఁ గలుగు చున్నదే!

అబ్రహ్మాణ్యం క్వ గచ్ఛామి ఓపరీతమతో జగత్

అసద్దృశ్యం సదిత్యుక్తం బ్రహ్మైవం నావగమ్యతే.

26

నాకు బ్రహ్మభావరహితమైనట్టి విపరీత జగత్తైచటను లభించుటలేదు. అజ్ఞానులైతే అసత్తగు ఈ దృశ్యమును సత్తని వచించుచున్నారు. సత్తగు బ్రహ్మమునుమాత్ర మిట్లు సత్తః యెఱుంగకయే యున్నారు.

న చోత్పన్నం న చాభాతి దృశ్యం కించన కుత్రచిత్

యదిదం భాతి తద్రూప్య వ్యోమైవ కచతి స్వయమ్.

27

చాస్తవముగ దృశ్య మెచటను నొకింతైనను సుత్పన్నము కాలేదు. భాసించుటయు లేదు, ఈ భాసించునదంతయు బ్రహ్మే స్వయముగ నట్టిరూపముగ ప్రకాశించుచున్న డగును.

యథా మణిః ప్రకచతి స్వభాసాఽవ్యతిరిక్రయా

ఆత్మనోఽనన్యయా స్పష్ట్యా చిద్వ్యోమ కచితం తథా.

28

మణి తనకంటె వేఱుకానట్టి కాంతితోడ నెట్లు ప్రకాశించునో, అట్లే చిదాకాశము తన కంటె వేఱుకానట్టి స్పష్టిరూపముతోడ ప్రకాశించుచున్నది.

తస్మిన్నేవ పదేశాన్తే తవత్యేష దివాకరః

తస్యైవావయవత్సైవ న నామాన్యోఽస్తి భాస్కరః.

29

సూర్యుఁ డట్టి శాంతముగు పరమాత్మపదముననే సద్రూపముతోటి వెలుగుచున్నాఁడు. ఆ పరమాత్మయొక్క అవయవమే యీ సూర్యుఁడు. సద్రూపుఁడగు పరమాత్మకంటె వేఱుగ ఈ సూర్యుఁడు లేనేలేదు.

స్థితోఽపి తత్ర న తవత్యర్కో న చ నిశాకరః

ప్రకాశయతి డేవోఽసావర్కం నార్కస్తమీశ్వరమ్.

30

చిత్స్వరూపమున నున్న వారైనప్పటికిని సూర్యచంద్రు లా చిత్స్వరూపమును ప్రకాశింపఁ జేయుఁజాలకయే యున్నారు. ఈశ్వరుఁడగు ఆ పరమాత్మదేవుఁడే సూర్యునిఁ బ్రకాశింపఁజేయు చున్నాఁడు గాని సూర్యుఁ డా పరమాత్మ దేవుని గాదు.

తస్య భాసా విభాతీదం తదహో దృశ్యమణ్డలమ్

సర్వచన్ద్రార్కవహ్నినాం వదార్థానామ్ స దీవకః.

31

అహో! ఆ చైతన్యముయొక్క ప్రకాశముచేతనే యీ దృశ్యసమూహమంతయును ప్రకాశించుచున్నది. మరియు సూర్యచంద్రాగ్నాది ప్రకాశక పదార్థము లన్నిఁటియొక్కయు, అ చిద్రూపుఁడగు పరమాత్మ ప్రకాశకుఁడై యొప్పుచున్నాఁడు.

స సాకారో నిరాకార ఇతి శబ్దార్థకల్పనా

విప్లవపదసద్రూపా న సంభవతి తద్విదామ్.

33

అపరమాత్మ సాకారదూపుడా, లేక నిరాకార స్వరూపుడా అను ఈ శబ్దార్థకల్పన, అశాశ్వత్తుమువలె అసద్రూపమైయున్నది. కాబట్టి యట్టి కల్పన తత్వజ్ఞానులకు సంభవింపనేరదు,

సాఽద్విభూతో యథైకోఽణుర్భూతి జీవార్కతేజసి

న భాన్తి భాన్తి వా తత్ర తథా సూర్యాదయోఽణవః.

34

జీవభూతుడును, జగత్తుయొక్క ద్రవ్యమునగు సూర్యునియొక్క తేజముందు, అతని అవయవరూపముగ అణువు కిటికిలగుండా యెట్లు భాసించునో, అట్లే. అపరిచ్ఛిన్న చిత్రకాళ మయముగు బ్రహ్మముం దీ సూర్యులను అణువులున్న భాసించుచున్నవి. (పరమార్థమున ద్వైతమే లేవందుచే) భాసింపకయు నున్నవి.

దిన్మాతాకాకశరత్సన్య సృష్టయోఽర్కాది సంయుతాః

యా భానస్తాః కథం తస్మాద్వ్యతిరిక్తాః స్మరుచ్యతామ్.

35

ఓరామచంద్రా! ఈ సూర్యాది సహితములగు అనేక సృష్టలన్నియును చిన్మాతా కాళమును రత్నముయొక్క కాంతులైయున్నవి. కావున నయ్యవి యా చిద్రూపముకంటె నెట్లు వేరుగనో చెప్పుము?

దిన్మాత్రేణాపి రహితం శూన్య త్వేనాపి వర్జితమ్

వదం సర్వాత్మరిక్తం తత్సర్వార్థైశ్చ నమన్వితమ్

36

అపరమాత్మపదము ద్వంద్వాతీత మగుటచే చిదచిద్రహితమైనదియు, (చిత్, ఆద భేదము, లేనిదియు), సర్వత్ర పరిపూర్ణమైయుండుటచే శూన్యత్వవర్జితమైనదియు. పదార్థములు అనంతగుటచే సర్వపదార్థరహితమైనదియు, కాని సర్వకల్పనలకు అధిష్ఠానమగుటచే సర్వపదార్థ సహితమైనదియనై వెలయుచున్నది.

వృథ్యాన్యదీన్యపి సన్యేవ తత్ర న స్తి న కానిచిత్

జీవన్తోఽపి న విద్యన్తే జీవాన్తత్ర చ కేచన.

37

వృథ్యాన్యదీ సమస్తపదార్థములున్ను, ఆ జైతన్యమున ఆరోపిత (కల్పిత) దృష్టిచే గలవు. కాని, అధిష్ఠానదృష్టిచే నవి యేవియును లేవు. అట్లే జీవులున్ను, ఆ చిద్రూపమున ఆరోపిత దృష్టిచే జీవించుచున్నను అధిష్ఠానదృష్టిచే నా రెవరును లేకయేయున్నారు.

అత్యజన్తోద్యయస్థౌల్యం తత్రై తే పరమాణవః

స్వరూపమత్వజద్వైతమైక్యం వాత్ర న కించన.

38

అవయవ ద్వయఘటనచే నుత్పన్నమైన స్థూలత్వమును దృశింపకయే యీ సూర్యాది పదార్థములు ఆ చిత్రకాళమున అవయవరహితములగు చిద్రూపాణువులుగఁ బ్రకాశించుచున్నవి. కాని. వాస్తవముగ నిజసత్తను దృశింపకయేయున్నట్టి యా చిద్రూపమున ద్వైతముగాని, ఏకత్వము గాని యుజింపనేను లేవు.

కిందిద్రవ్యం కిందిద్రవ్యం కిందిద్రవ్యం కిందిద్రవ్యం

కిందిద్రవ్యం కిందిద్రవ్యం కిందిద్రవ్యం కిందిద్రవ్యం.

88

ఇది పదార్థసహితమైనది, ఇది పదార్థరహితమైనది, ఇది స్థూలమైనది, ఇది సూక్ష్మమైనది, ఇది అల్పమైనది, ఇది అధికమైనది - ఇత్యాది కల్పనలు ఆశుద్ధ, నిర్విషయ చిత్స్వరూపమునకు అతిదూరమున నున్నవి. (ఆవి యేవ్వియు నిట తేవని భావము)

ఏకా నిరస్తరానంతా నిత్యమశ్వాత తాత్మనా

చిన్మాత్రవ్యోమనతైవ జగన్నామ్నాత్మని స్థితా.

89

ఏకమై, కాశ్యతమై, అనంతమై, సదా అతివ్యాపకమైనట్టి చిన్మాత్రాకాశ సత్యతనయం దీ జగత్తును నామముతోటి స్థితినిొందియున్నది.

ఏకం చేత్యం త్యక్తవశ్యా అప్రాప్తాయాశ్చిత్ ౭వరమ్

యద్రూపం జగతో రూపమస్య నానాత్మనో ౭పితత్.

40

బుద్ధివృత్తి ఒక విషయమును దృఢింపి మతీయొక విషయమును గ్రహింపక పూర్వము మధ్యమందు చైతన్యముయొక్క నిర్విషయమును స్వరూపమేదిగలదో, అదియే యీ వివిధరూపములతో ప్రకాశించు జగత్తుయొక్కయు రూపమైయున్నది.

నానేవేదమనానైవ చిద్యోమై వేదమాతతమ్

భూతవశ్యాకరూపేణ స్యచ్ఛే చితిరివ స్థితమ్.

41

స్వప్నమందు శీవచైతన్యమువలె చిదాకాశమే ఏకమైనప్పటికిని అనేక ప్రకారములుగ విఘ్న పంచభూతమయముగ జగద్రూపముచే వ్యాప్తమైయున్నది.

సుషుప్తాద్విశతః స్వప్నం సుషుప్తస్తైవ చిద్యథా

యథా స్థితైవ స్వప్నత్వమేత్యేవం సర్గకామిమామ్.

42

సుషుప్తినుండి స్వప్నమున బ్రవేశించునటువంటి చైతన్యము నిజసుషుప్త స్వరూపముననే యథారీతి యుండినప్పటికిని స్వప్నత్వమును బొందినదై వివిధరూపములను ధరించునట్లు ప్రళయము నుండి సృష్టియందుఁ బ్రవేశించునటువంటి చైతన్యమున్ను నెప్పటియట్లు తన ఆద్వైతరూపముననే యుండియున్నను ఈ జగద్రూపత్వమును బడసినదై నానారూపములను ధరించుచున్నది.

యాదృక్సుమప్తం స్వప్నస్తు తాదృగేవ తతైవ చ

జాగ్రత్కర్మం తతైవేదమతో వ్యోమననమం జగత్.

43

సుషుప్తి యొట్లు చిద్రూపమైయున్నదో, అట్లే స్వప్నమున్ను చిద్రూపమేయైయున్నది. అదేరీతి, తురీయమైన చిద్రూపమైయున్నదో, జాగ్రత్తును నట్లే చిద్రూపమేయైయున్నది. జ్ఞానరణమున, ఈ జగత్తుతయను చిదాకాశమయమై వెలయుచున్నది.

జాగ్రత్స్వప్నః సుషుప్తం చ తుర్యమేవాఖిలం స్థితమ్

తత్త్వవిద్గోత్రమూఢస్తు యద్వై వేత్తి న నేద్భి తత్.

44

తత్త్వవేత్తల దృష్టియందు జాగ్రత్త్యుత్పన్న సుమప్తిరూపముగు ఈ సమస్త జగత్తును తురీయమేయైయున్నది. అట్టి తత్త్వవేత్తల బ్రహ్మవిద్యా సంప్రదాయ విషయమున మూఢులేమి తలంచుచున్నారో (ఈ జగత్తు నేరీతి యెఱుఁగుచున్నారో) దానిని నే నెఱుఁగను.

జడానామజడానాం యః సర్వాధానామనాతరమ్
దుర్లక్ష్యపరిణామోఽస్తర్కనోబుద్ధ్యాదివర్జితః. 45

సుశుద్ధాయాశ్చిత్ రూపం పదార్థాస్తస్యయాశ్చ తే
తే వసన్తి నసద్రూపాస్తదేవ హి తథా స్థితమ్. 46

జగత్తులయొక్కయు, జీవులయొక్కయు, సమస్తపదార్థములయొక్కయు అభ్యంతరమున నున్నదియు, అంతర్యామిరూపముచే దుర్లక్ష్యముగ జగత్తును పరిణామమొనర్చునదియు, మనోబుద్ధ్యాది వర్జితమునగు ఈశ్వరరూపమే పరిశుద్ధమొనర్చుబడిన జీవచైతన్యముయొక్క స్వరూపమై యున్నది. సమస్తజగత్పదార్థములున్న తదీశ్వరమయములేయైయున్నవి. కావున, అచిద్రూపుఁడగు యీశ్వరుఁడే జగదాకారముగ నున్నాఁడని నిశ్చితముగుచున్నది. కాని నిజదృశ్యరూపముచే అజగత్పదార్థములు సత్యములు కావనియే తెలియనగును.

పరిణామాదిశబ్దార్థద్వితామత ఇహోనఘ
ఉపదేశార్థముక్తీనాం గన్తోఽప్యేవం న విద్యతే. 47

పాపరహితుఁడనగు రామచంద్రా! పుష్కాద్వదులందు అంతర్యామియై పరమాత్మ (ఈశ్వరుడు) సమస్తమునకు సాక్షిరూపమున వర్తించుచు, పరిణామమొనర్చుచున్నాఁడని నీ ప్రకారములగు పరిణామాది శబ్దార్థములయొక్క కథనము తౌకికవ్యవస్థనుబట్టి యుపదేశార్థమే యగును. పరమార్థమున వానిగంధ (లేక) మైననులేదు. కాఁబట్టి సమస్తము చిద్రూపమేయై యున్నది. గాని వాస్తవముగ నటుసాక్షిత్వప్రేరకత్వములుగూడ లేవు.

అదిసర్గాత్పృథ్వీవ మహాసత్తాత్మనాత్మవి
చిన్మాత్రపరమాకాశం స్థితమేకం మహాత్మనః 48

ప్రపూర్ణైకాత్మవి ప్రఖ్యా సా సర్వవ్యాపిచి చితిః

స్థితా తయాత్మన్యేవాస్తర్లగదిత్యభిధాః కృతాః. 49

అదిసృష్టినుండి మొదలుకొని యేకమైనట్టి చిన్మాత్రముగు పరమాకాశమే మహాసత్తా రూపముగు సౌత్మ్యయందు న్యయముగ జగద్రూపమున స్థితినిందియున్నది. ఇష్టివియమొన తత్త్వవేత్తల కప్రపూర్ణైకాత్మనుగూర్చిన యనుభవము ప్రమాణమైయున్నది. అట్టి యనుభవ భూషమైనట్టి సర్వవ్యాపకమైన చైతన్యమే సర్వత్రస్థితినిందియున్నది అదియే తనయందు అక్షానుల లిఖితై జగత్తీవాది సంజ్ఞలను గల్పించెను

పరిక్షాతే యథా స్యస్మి స్వాక్షీకారాత్పుణం సుఖమ్
అనక్షీకారతో దుఃఖం సదుఃఖం భవతి క్షణాత్

స్వప్నమునుండి మేల్కొనినపిదప స్వప్నానుభూతముగు జగత్తంతయు మహాసుఖమైట్లగునో, మేల్కొననపుడది మహాదుఃఖమే యెట్లగునో, అట్లే ఆత్మస్వరూపము నెఱిగినమీదట శేషించు శుద్ధాత్మమాత్రస్వరూపముయొక్క యంగీకారముచే, తాననుభవించు జగత్కౌతుకమంతయును నిఁక సుఖమే సుఖమగును. అట్లాత్మ నెఱుఁగక, శుద్ధాత్మమాత్రస్వరూపము నంగీకరింపకే యున్నచో, తాననుభవించునదంతయు దుఃఖమే దుఃఖమగును.

గచ్ఛత స్త్రిష్ఠతత్రైవ తౌగ్రతః స్వప్నతవ్రథా

నిత్యమేకం సమాధానం స్థితం శాస్త్రస్య తద్విదః.

51

ఐక్యారణ్యముననే శాంతుఁడగు తత్త్వజ్ఞానికి (దుఃఖవిక్షేపభావమువలన) నడుచుచున్నను కూర్చొనుచున్నను, మేల్కొనుచున్నను, నిదురించుచున్నను సదా యోగసమాధిసుఖము వర్తించుచున్నది.

భేదేవ్యభేదనిష్ఠస్య దుఃఖేఽపి హి సుఖస్థితేః

సతోఽప్యేవానతో జ్ఞస్య కిమన్యదవశేష్యతే.

52

మాయానిర్మితమగు భేదముదు వసించినపుటికిని, అభిన్నమై, ఏకరసమైనట్టి ఆత్మ యందు తత్పరుఁడును, కల్పితశరీరమనో దుఃఖములందున్నపుటికిని నిరతిశయానందరూపమగు స్వాత్మయందు వెలయువాఁడును, బాహ్యప్రపంచమున వర్తించినపుటికిని ఆభ్యంతరమున ముక్తుఁడగుటచే నట్టి బాహ్య, అసత్రప్రపంచమున తేనివాఁడునగు జ్ఞానికిఁక గ్రహింపఁదగినదిగాని, త్యజింపఁదగినదిగాని యగు ఏది శేషించును?

న సంత్యజతి నాదత్తే కిం బిద్యోవహరన్నపి

హృదయే న బహిః కార్యేఽకార్య వివాచతిష్ఠతే.

53

బాహ్యమున సమస్తకార్యములందును వ్యవహరించుచున్నపుటికిని ఆత్మజ్ఞాని హృదయముతోడ దేనిని దృశింపకయు, గ్రహింపకయు సున్నవాఁడై కార్యవర్జితమగు బ్రహ్మమందే స్థితిగల్గియుండును.

యథా హి మస్య శీతత్వం వహ్నిరౌష్ణ్యం తథేదృశః

స్వభావోఽస్య భవేన్నిత్యం నశ్వాహార్యో గుణోఽస్య సః.

54

అట్టి స్థితి మంచునకుఁ జల్లదనమువలెను అగ్నికి సుష్ణత్వమువలెను, జ్ఞానికి సదా స్వభావమే యైయున్నది. గాని ప్రయత్నముచే సంపాదించఁబడిన గుణముకాదు.

యస్య త్యేష స్వభావః స్యాన్న నామ న స తత్త్వవిత్

ఏకదేవాణ్ణతాచిహ్నం యదిచ్ఛా ప్రకృతేతరా.

55

ఎవని కిట్టి నిరంతరాత్మస్థితియను స్వభావమునో, అతఁడే తత్త్వవేత్తయగును. ఎవని కిట్టి స్వభావములేదో, అతఁడు జ్ఞానికాఁడు. ఏలయునన, అత్యేతరమగు పదార్థమందుఁ గోర్క గలిగియుండుటయే, అజ్ఞానముయొక్క విహృతమైయున్నది.

అశ్వస్తాన్తఃకరణః క్షీణవికల్పః స్వరూపసారమయః
పరమ శమామృతత్వప్రస్థితీ విద్యాన్నిరావరణః.

56

ఇత్యాన్నే శ్రీవాసిష్ఠ మహారామాయణే వాల్మీకియే దేవదూతోక్తే మోక్షోపాయేషు
నిర్వాణప్రకరణే ఉత్తరాద్ధే ద్వైతై క్యనిరామయయోగోపదేశో
నామైక సప్తత్యధికశతతమః సర్గః 171.

అజ్ఞానావరణము లేనివాడగు జ్ఞాని సదా శాంతచిత్తుడై, శత్రుమిత్రాది వికల్పము
లన్నియు జ్ఞయించినవాడై, సారభూతముగు స్వాత్మసుఖముచే జరిపూర్ణుడై, మహాశాంతియను
అమృతముచే నిత్యము సంతుల్యుడై, అత్యయందే సదా స్థితిగల్గియున్నవాడై వెలయుచుండును.
ఇది శ్రీవాసిష్ఠ శాత్పర్య ప్రకాశికయందు నిర్వాణప్రకరణమున నుత్తరార్థమున
ద్వైతై క్యనిరామయయోగోపదేశ మను నూట డెబ్బదియొకటవసర్గము 171.

ద్విన సప్తత్యధిక శతతమః సర్గః

[మనోమాత్రం విధాతాత్ర తత్సంకల్పో జగద్రుమః
న దేహోఽస్య స్ఫుతిర్వేతి స్ఫుతితత్త్వం చ కీర్త్యతే.

మనోమాత్రమే బ్రహ్మదేవుడనియు, అతని సంకల్పమే భ్రమరూపముగ జగత్సనియు,
అతనికి దేహముగాని, స్ఫుతిగాని లేవనియు వచింపబడుటయు, స్ఫుతియొక్క తత్త్వము
కీర్తింపబడుటయు నిదటఁ గాననగును.]

శ్రీవాసిష్ఠ ఉవాచ :—

వీచం పృథ్వాద్యదిరహితః ఖమేవాద్యః ప్రకావతిః
మనోమాత్రమహం మన్యే సంకల్పవిటపీ యథా.

1

శ్రీవాసిష్ఠుడు:— ఓరామచంద్రా! ఈ ప్రకారముగ అది ప్రకావతి (విరాట్)యు
పృథ్వాది రహితమై, నిరావరణమైనట్టి చిదాకాశమేయైయున్నాడు. అతనిని సంకల్పవృక్షమువలె
మనోమాత్రునిగనే (సమష్టిమనోరూపుఁడగు హిరణ్యగర్భునిగనే) నేను నమ్ముచున్నాను. (మనస్సు)
చైతన్యముయొక్క స్ఫురణమాత్రమే గావున చిన్మాత్రత్వమే యాతనికి సిద్ధించుచున్నదగును.

మన ఇత్యధిదానేన వశ్చాదాస్థా ప్రకల్పితా
వార్యావర్తవివర్తేన ప్రోక్తాయావర్తతా యథా.

2

మననాకారముగ కల్పనకుఁ బూర్వమాతఁడు చిన్మాత్రుఁడుగ, నే యుండియుండెను.
కాని అట్టి కల్పనానంతరము, జలము తనయందుఁ దానే స్వయముగ అవర్తాదిరూపములతోడ
నావిర్భవించి అట్టి యావర్తాదులగూర్చిన కల్పనను గావించునట్లు, అతఁడు తనయందుఁ దానే
మనస్సును పేరుచే చైతన్యతాదాత్మ్యాధ్యాసమును గల్పించెను.

సత్రామాత్రాత్మనస్తస్య కుతో బుద్ధ్యాదయః కిల

ఆ విద్యమానే పృథ్వాదౌ ఖ్యస్యానస్తస్య కిం రజః.

3

సత్రామాత్రస్వరూపుడగు ఆ బ్రహ్మదేవునకు బుద్ధ్యాదులెటులుండును? పృథ్వాదులెవియు లేనపుడు, అనంతాకాశమున ధూళి యెట్లుండును?

న తస్య దేహచిత్రాది నేర్పియాణి న వాసనాః

సదప్యేతత్పదా తస్య న కిందిదపి విద్యతే.

4

ఆ బ్రహ్మదేవునకు దేహముగాని, చిత్రాదులుగాని, ఇంద్రియములుగాని, వాసనలుగాని యేవియును లేవు. వ్యవహార నిర్వహణార్థము కల్పిత దేహేంద్రియములాతనికి సదా విద్యమాన ములైయున్నను, పరమార్థమున నవి యొకింతైనను లేవు.

ప్రాక్తనస్య ప్రజేశస్య ముక్త్యాత్మభవేన చ

భూయః సంభవతి ప్రాజ్ఞ న స్మృతిర్న చ సంభవః.

5

ఏలయనిన, ప్రాజ్ఞుడవగు రామచంద్రా! ఆదిస్మృష్టాదియందు కారణాభావముచేతను, ద్విపరార్థమున పూర్వపు ప్రజాపతి ముక్తుడగుటవలన నాతడే నూతనప్రజాపతికి కారణము కాకుండుట వలనను, మరల నూతనప్రజాపతి యెట్లు సంభవించును? కావున, అతనికి ఉత్పత్తి గాని, స్మృతిగాని వాస్తవముగ లేవనియే నిశ్చితమగుచున్నది.

న భవత్కేవ ముక్తానాం నృతిర్దేహోదయః పునః

న దేశకాలావ ర్తత్యమావర్తానాం సతామివ.

6

సంసారమున నున్నవారును, జననమరణ పరివర్తనకీలురునగు జీవులకువలెగాక ముక్త జీవులకు సంసారస్మృతిగాని, మరల దేహోత్పత్తిగాని కలుగనేరవు. ఏలయనగా, వారికిఁగ దేశాంతరమునగాని, కాలాంతరమునగాని పునరావృత్తిలేదు.

యదివాపి భవేద్గోచితృప్త్యా దేహాది తస్య తత్

తదవృథ్యాద్విధిః శాస్త్రం సంకల్పనగరం తను.

7

ఒకవేళ ఆ బ్రహ్మదేవునకు పూర్వకల్ప వాసనాజన్యముగు హిరణ్యగర్భాహంభావ సంస్కారముచే జనించిన స్మృతివలన, ఆ దేహదులౌకింత సంభవించుచో, అవి కేవలము మానస ములును, పృథ్వాదులనుండి యుత్పన్నముగానివియు, అతి శుచ్ఛములును శమించినవియు సంకల్పనగర ప్రాయములును, విశ్వాభావములు మాత్రమేయగును.

యథా సంకల్పశైలస్య దృశ్యమానమపి స్ఫుటమ్

పృథ్వాద్విధిరహితం ధూపం తద్విదాడ్యపుష్పస్తథా.

8

సంకల్ప (లేక, స్వప్న) పర్యతము సృష్టముగఁ గానుపించినను నెట్లు పృథ్వాద్విధిరహితమై యున్నదో, అట్లే విరాట్టుయొక్క శరీరరూపమున్న స్ఫుటముగ గన్పించినను పృథ్వాద్విధిరహితమే యైయున్నది.

స్మృతిశ్చ సంభవత్యేవ న కదాచన కాచన

విషా లౌకికమిద్ధ్యా యా సా సద్బుద్ధ్యా న విద్యతే.

9

అది స్పష్టియందు పూర్వానుభవముయొక్క అభావముయొక్క అభావమువలన ప్రజాపతికి స్మృతిసంభవింపదు. 'దాకా యథా పూర్వమకల్పయత్' - అనగా బ్రహ్మదేవుడు పూర్వ కల్పానుసారము సూర్య, చంద్ర, పృథ్విది రూప జగత్తును నిర్మించెను. అనునిట్టి శ్రుతివాక్యములద్వారా బ్రహ్మదేవునకు 'స్మృతి' గలదని స్పష్టమగుచున్నదనిచో, అట్టి శ్రుతివాక్యములు లౌకికులగు అజ్ఞానుల నిమిత్తము అనాదిసిద్ధమగు కర్మమార్గముయొక్క ప్రవర్తనముతోఁగల యితరుల బుద్ధినినుసరించి బోధింపబడినవేయగును. అంతేకాని తత్త్వవేత్తలయొక్క దృష్టియందు ప్రజాపతికి స్మృతి సంభవింపనేరదు.

శ్రీరామ ఉవాచ :—

కథం న సంభవత్యేషాం స్మృతిః స్మృతిమతాం వర

స్మృతేశ్చా సంభవే కస్మాద్గుణో గుణగణాకర.

10

శ్రీరాముడు :— స్మృతిమంతులలో శ్రేష్ఠుడవును, ఉత్తమగుణ సమూహములకు నిలయుడవునగు నో మునీశ్వరా ! హిరణ్యగర్భులకు స్మృతి యెట్లు సంభవింపదు ? విలయనిన, అట్లు వారికి స్మృతి సంభవింపనిచో, పూర్వకల్పియమగు బ్రహ్మాండముయొక్క సమస్తగుణము లను, ఈ బ్రహ్మాండముదెట్లు సిద్ధించుచున్నవి ?

శ్రీ వసిష్ఠ ఉవాచ :—

దృశ్యే హి సంభవత్యేషా కార్యకారణతాత్మని

కల్పావాధావ సంపన్నా నకు సంభవతి స్మృతిః.

11

శ్రీవసిష్ఠుడు :— ఓరామచంద్రా ! సత్యపదార్థభూస్వప్నే, కల్పితమై, భ్రాంతిసంస్కార జనితమైనట్టి స్మృతిచే (మాయావహిత) అత్యయందు కార్యకారణత్వముయొక్క కల్పన సంభవ మగునుగాని, సత్యపదార్థానుభవముచే నుత్పన్నమైన స్మృతిచేగాదు. విలయనగా, అట్టి స్మృతి వాస్తవముగ సంభవింపనేరదు.

అబ్రహ్మస్తవ్యవర్కస్తం దృశ్యం కిందిన్న విద్యతే

యత్రతత్రకథం కీదృక్ కుతః స్యాత్సంభవఃస్మృతేః.

12

ఎచట బ్రహ్మదేవుడు మొదలుకొని తృణమువలకుగల సమస్త దృశ్యమున్న వాస్తవ ముగ నొకింతైనను లేకయున్నదో, అచట నీక స్మృతి యేది యెచట నెట్లు సంభవింపగలదు.

భూత్వా భావే హిదృశ్యేన్య స్మరణంస్మృతిరుద్యతే

దృశ్యమేవ న యత్రాస్తి తత్రైతాం కలనాః కుతః.

13

వాస్తవముగ నుత్పన్నమై, విద్యమానదశయందు ప్రమాణములచే ననుభూతమైనట్టి దృశ్యముయొక్క కాలాంతరమందలి స్మరణమునే స్మృతియని చెప్పుదురు. ఎచటదృశ్యమేలేదో, అచట నీక ఈస్మృత్వాది కల్పనలన్నియు నెచట ?

అత్యంతాభావ వివాస్య దృశ్యస్య కిల సర్వదా

సర్వం బ్రహ్మేతి సత్యాధ్ధాస్తకృష్టతేః కలనాః కుతః.

14

నికముగ ఈ దృశ్యము యొక్క సర్వదా అత్యంతాభావమే సిద్ధించుచున్నది. మరియు సమస్తపదార్థములున్న వాస్తవముగ బ్రహ్మమేయైయుండ నిక వానియొక్క స్ఫుటిగూర్చిన కల్పన లేదట ?

స్ఫుటిర్న సంభవత్యేవత స్మాదాద్యా ప్రజావతేః

అకారవత్త్వమేవాస్య శుద్ధజ్ఞానాత్మనః కుతః

15

ఇకారణమున ప్రజాపతికి అదిస్ఫుటియే సంభవింపనేరదు. ఏలయనిన, శుద్ధజ్ఞాన రూపుడగు అతనికి అకారమే (శరీరమే) యెదట ?

స్మర్తవ్యం బావవశతః స్ఫుటిర్నాస్త్యేవ లౌకికీ

స్మృత్యర్థస్తవ్యదీయోఽస్తి సత్యాత్మా త్వమిమం శృణు.

16

బ్రహ్మదేవునకు వాస్తవముగ పూర్వజన్మమున్నచో అప్పటి జగచ్చరీరత్వ భావనావశముచే నిపుడున్న 'నేను జగచ్చరీరుడను' అనిస్మరింపవచ్చును. కాని ఈతఁడు, నాతండ్రి, ఈపె నాతల్లి, ఇత్యాది రూపముగ లౌకిక స్ఫుటివలె బ్రహ్మదేవుని అస్ఫుటిపదార్థాను భవముచే నుత్పన్నులైనది. కాదు. లౌకికస్ఫుటిపదార్థములగు పిత్రాదులు గృహమందుగలరు. గాన స్ఫుటికి యోగ్యులై యున్నారు. కాని బ్రహ్మదేవుని ఉపాసనావిషయమైతే మనోరజ్యమువంటిదికాదు ఎట్లుకాదో వచించెద వినుము.

భూతస్యాస్త్రః పదార్థస్య స్మరణం స్ఫుటిరుచ్యతే

పదార్థస్తు నచైవాస్తి న భూతో న భవిష్యతి.

17

అనుభూతమైన భూతకాలికపదార్థముయొక్క సంస్కారముయొక్క వశముచేనగు స్మరణమే లోకమున స్ఫుటియనబడుచున్నది. ప్రజాపతికైతే కల్పాదియందు పదార్థములు వాస్తవముగ లేవు. ఉండియుండలేదు, ఉండబోవు. కావున నిక నాతనికి వానిగూర్చి స్ఫుటియెదట ?

ఏవం హి ఖల్విదం బ్రహ్మ పరమేవాచలం యతః

అనాదిమధ్యవర్త్యంతం కుతః స్మృత్యాదయస్తతః.

18

ఈ ప్రకారముగ ఈ సమస్తమున్న అదిమధ్యాంత రహితముగు కూటస్థ పరబ్రహ్మమే యైయుండ నిక స్మృత్యాదులేదట ?

నర్వాత్మత్వాత్పదార్థాత్మ చిద్వ్యోమరచనం తు యత్

వ్యవహారేఽవ్యలం శాస్త్రం స్మృత్యా తచ్చక్షితం మయా.

19

చైతన్యము సమస్త పదార్థముల యొక్క అత్యయి యుండుటబట్టి సర్వపదార్థ రూపమై యున్నది. గావున స్ఫుటియు చిదాకాశముయొక్క స్మరణమేయనిన, అట్లేయగుగాక ! ఇట్టిరూపముచే స్ఫుటి బ్రహ్మదేవునకుండుగాక ! దానిచే నేహనియులేదు. ఏదికలదో, అదియంతయు బ్రహ్మమేయనియు కావున స్మృత్యాదులచే వ్యవహరించినను బ్రహ్మదేవుడు పరమకాంతుఁడైయుండు ననియు నే నిదివఱకే చెప్పియుంటిని

తదేతత్పురణం నామ స్వభావకచనం హి తత్

తేనా భ్యస్తోఽథ బాహ్యార్థః సాదృశ్యాదవభాసతే.

20

అజ్ఞాతబ్రహ్మస్వభావమే స్వభూతిదిరూపములుగ స్ఫురించుచున్నది. 'నేను బ్రహ్మ దేవుడను' అనునట్టి యుపాసనారూపముచే మరల మరల అభ్యస్తమై, బ్రహ్మరూపముగ అత్యయే ఉపాసనాఫల రూపముగ బాహ్యపదార్థమువలె ఉపాసనచే కల్పితమైన యాకారము యొక్క సాదృశ్యమువలన భాసించుచున్నది.

యద్యత్సంవేద్యతే కింది తత్స్వభావం స్వభావయత్

తేనావభాసతే యోఽర్థస్తస్య స్మృత్యభిదా కృతా.

21

అజ్ఞానోపహితముగ బ్రహ్మముచే జీవునిద్వారా యే యే పదార్థమెఱుగఁబడుచున్నదో, అయా పదార్థము నవలంబించి, దానిని భావనచేయుచు అట్టి యాకారముతోనే కాలాంతరమునఁ గూడి యుండుటచే మరల యేపదార్థము భాసించుచున్నదో, దానికి స్మృతియను పేరును నదియే తనయందుఁ గల్పించెను.

అవిద్యమానం భాతీవ యథా దృశ్యం తథా స్థితిః

భాతైవావిద్యమానైవం మృగత్పక్ష్యా యథోద్యతా.

22

మృగత్పక్షాది భ్రాంతియొక్క యనుభవమందు అవిద్యమానమైనట్టి దృశ్యమెట్లు భాసించు చున్నదో, అట్లే స్మృతియందును అవిద్యమానమైనట్టి పదార్థము భాసించుచున్నది.

సర్వాత్మని స్థితాః సత్యే యాః కచన్తి సుసంవిదః

తా ఏవాభ్యాసరూఢార్థాః సాదృశ్యాత్స్పృతయః స్పృశ్మాకాః.

23

సత్యస్వరూపమైన సర్వాత్మయగు పరబ్రహ్మమందు స్ఫురించుననియు, అభ్యాసముచే రూఢిపడినవియునగు ఏ సంవిత్తులు (చైతన్యవృత్తులు)గలవో అవియే సాదృశ్యమువలన స్మృతులని చెప్పఁబడినది.

కాకతాలీయవద్వాన్తి సర్వాత్మని సుసంవిదః

స్వాక్షరూపాః స్వతః స్వస్థాస్తా ఏవ స్మృతయః కృతాః

24

సర్వాత్మయగు చిద్రూపపరబ్రహ్మమందు అద్దాని అవయవములవలెనున్నవియు విషయ ముల వైపునకు ఉన్ముఖములగుటచే పరోక్షములుగనున్నను స్వతః (పరమార్థమున) అపరోక్ష ములై (చిద్రూపత్యమువలన) వికారరహితములై యొప్పునవియునగు ఏ సంవిత్తులు కాకతాలీయ ముగ (ఆకస్మిక ఉద్బోధకవశముచే) భాసించుచున్నవో అవియే స్మృతులని వచింపఁబడినవి.

యద్యత్కచన్తి సద్రూపం స్వాక్షం సర్వాత్మనః స్వతః

తదభ్యస్తార్థసాదృశ్యాత్స్మృతిరిత్యుచ్యతే మిదైః.

25

సర్వాత్మయగు పరబ్రహ్మము యొక్క స్వాంగభూతమై, సద్రూపమైనట్టి యేదేది స్వతః స్ఫురించుచున్నదో, అదియది అభ్యస్తపదార్థము యొక్క సాదృశ్యమువలన స్మృతియని విజ్ఞులచే చెప్పఁబడినది.

హేతా అట్టేఽవ్యలభ్యే వా పవనస్సన్దవద్విదః

కా వివాభ్యానరూఢార్థాః సాదృశ్యాత్స్పృతయః కృతాః 26

వాయువుయొక్క చలనమువలె హేతువులభించినను లేక లభింపకయున్నను స్ఫురించు వట్టి అభ్యాసముచే రూఢిపడిన పదార్థములగుర్చిన వృత్తులే సాదృశ్యమువలన స్ఫురుతులనఁబడినవి.

కాకతాళీయవద్భావి యాస్తాః స్మృత్యభిదాః కృతాః

యథా తవైతేఽవయవాః కచన్తి న కచన్తి చ. 27

ఓరామచంద్రా! నీయొక్క యీహాప్రపాదాద్యవయవములెట్లు మనస్సువానియందు సంలగ్నమైనపుడు భాసించుచు సంలగ్నముకానపుడు భాసింపకయున్నవో, అట్లే చైతన్యము యొక్క (కల్పిత) అవయవభూతములగు సంవిత్తులెయ్యవి కాకతాళీయన్యాయముగ నొకానొకపుడు కాలాంతరమున స్ఫురించుచున్నవో వానికే స్ఫురుతులను పేర్లను ఆత్మకల్పించెను

స్థికా వీవాత్మని తథా సర్వాః సర్వాత్మికా విదః

మిథ్యాజ్ఞానమయా యద్వదర్థా ఘటవటాదయః. 28

స్వప్న, ఇంద్రజాలాదులందెట్లు మిథ్యాజ్ఞానమయములగు ఘటవటాది పదార్థములు గలవో అవిసమయమును బొంది ఆకస్మికముగ నెట్లు భాసించుచున్నవో, అట్లే, ఆత్మయందు సర్వరూపములగు సమస్తసంవిత్తులున్నగలవు. అవిసమయమునుబొంది భాసించుచున్నవి.

తద్యత్స్మృతిపదార్థస్య కిం భ్రమస్య విచార్యతే

దృశ్యస్యానంభవాజ్ఞస్య స్మృతిర్నాస్త్యేవ తత్త్వతః. 29

ఓరామచంద్రా! ఎప్పుడు స్వప్నపదార్థములయొక్క మూలమును నీవు విచారించుట తేదో, అప్పుడిక భ్రమమయముగ ఈ స్మృతిపదార్థములయొక్క మూలమును గూర్చి యేల విచారించు చున్నావు? దృశ్యముయొక్క, అసంభవమువలన జ్ఞానియొక్క దృష్టియందు వాస్తవముగ స్మృతి తేనెలేదు.

స తత్రైకమనత్వాచ్చ దిద్యోమత్వాజ్ఞగత్థితేః

యథా స్థితమిదం దృశ్యమస్త్యేవాజ్ఞస్య సంప్రతి. 30

జ్ఞానియొక్క దృష్టియందీజగత్తు పరమాత్మఘనమై, చిదాకాశమాత్రమైయుండుటచే నాతడు యథార్థి సదానిర్వికారముగనేయుండును. అజ్ఞానియొక్క దృష్టియందీజగత్తు దృశ్యరూపముగను, సత్యముగను భాసించుటచే నాతనికి పూర్వకాలాను భూతపదార్థముల స్మృతియు సత్యముగను తోచునుగావున, అతఁడా పదార్థములందు తన్మయుఁడగుటచే నిర్వికారముగ నుండఁజాలఁడు.

న మోక్షోపాయకథనం నచ జానామి తత్ప్రితిమ్

సందేహాదివ తిజ్ఞానుస్తావన్మోక్షకథోఽప్యతే. 31

యావద్దృశ్యం స్మృతిశ్చైవ సంస్మృతిశ్చాస్య శామ్యతి

తత్త్వజ్ఞానికాంతై మోక్షోపాయమునుగూర్చిన కథన మావశ్యకములేదు. మఱియు, అజ్ఞాని యొక్క యనుభవము ననుసరించి తత్త్వజ్ఞానియొక్క స్థితియెట్టిదో నేనెఱుంగను. ఆ యజ్ఞానియు

సౌభాగ్యవశమున సాధనచతుష్టయసంపత్తి సహితుఁడగుటచే సందేహమువలన జిజ్ఞాసువై దేనిని గూర్చి యడుగుచో, అట్టి మోక్షకథారూపముగ అద్దానిని గురు వాతనికి దృశ్యశాంతియగు వజ్రకు సుపరేశించును. దృశ్యము శమింప అవిద్యచే సుత్పన్నములైన స్పృశ్యాదు లాతనికి స్వయముగనే శమించును.

అవిద్యాయాస్తు మౌర్ఖ్యన్య విమోహస్యాత్యనంభవాత్. 32

అజ్ఞాస్థో నిశ్చయోఽస్మాకం న కదాచన గోచరః

యచ్చ యద్విషయే నాస్తి త నైవానుభవత్యసౌ. 33

రజన్యనుభవో భావోర్పవత్యస్థ కథం వద

ప్రియుఁడవగు రామచంద్రా! తత్త్వజ్ఞానులయొక్క స్థితి నెఱిఁబఱుగరో, అట్లే అవిద్యయు, తజ్జనితముగు మూర్ఖత్వమున్ను, మోహమున్ను సర్వభా అసంభవములగుటఁబట్టి (తత్త్వజ్ఞులముగు) మేమున్ను అజ్ఞానుల హృదయమందలి నిశ్చయ మెప్పుడును నెఱు గము. ఏలయనిన, ఏ పదార్థము దేనియొక్క విషయముకాదో (నెఱతమునకు శబ్దమువలె), అది దానిచే నెన్నఁడును ననుభవించుఁబడఁ జాలదు. ప్రియుఁడవగు రామచంద్రా! సూర్యునకు రాత్రియొక్క యనుభవమెట్లగునో వచింపుము!

భాతం వస్తున్వరూపాత్మ చిన్మాత్రే కిందిదేవ యత్. 34

తదభ్యస్తార్థసాదృశ్యాత్తత్సంస్కార ఇతి స్మృతమ్

అంతఃకరణసహిత చైతన్యమున బాహ్యవస్తు స్వరూపమెయ్యది భాసించుచున్నదో అదియే మరల మరల వ్యవహారముద్వారా అభ్యస్తమై చిత్తమందు దృఢముగ నాటుకొని, తత్పదార్థ సదృశముగ వాననారూపమైయుండుటవలన అది సంస్కారమని చెప్పఁబడినది.

అత్యన్యభావభూతానామపి చిదోన్యమరూపిణామ్. 35

సర్వేషాం పరికల్ప్యానామాభాసేఽవ్యవస్థితేః

వీచం న సంభవ త్యేవ జగత్కించిత్కదాచన. 36

కాని, తత్త్వజ్ఞానులయొక్క దృష్టియందు, అట్టి సమస్త పరికల్పిత పదార్థములున్ను (అధిష్ఠానదృష్టిచే) అత్యన్యభావభూతములై, చిదాకాశరూపములై వర్తించుటచే నయ్యచి (దృశ్య రూపముచే) బాధితములగుటఁబట్టి, దిగ్గపటన్యాయముగ ఆ భాసరూపముగ మన్నపుటికిని వాస్తవ ముగ లేకయేయుండుటవలన వానియొక్క సాదృశ్యమున్ను వారి చిత్తమునుండి తుడిచివేయఁ బడినది. గావున సంస్కారము తత్త్వనేత్రల కెన్నఁడును సంభవింపఁజాలదు. ఈ ప్రకారముగ వారికి జగత్తోకింతైనను నెప్పుడును సంభవింపకయే యున్నది.

దృష్టం మృగత్వష్టేవామ్ను నతు తత్సరమార్థతః

యదా త్వయం తదా న్యప్నే సర్గాదౌ దావభావతే. 37

ఎప్పుడు మృగత్వష్టాజలమున్ను, స్వప్నాదులందలి పదార్థములున్ను వాస్తవముగ లేనివైనను కానుపించుచునేయున్నచో, అప్పుడిక, ఈ సృష్టియు లేనిదైనను సృష్ట్యాదియందు భాసించుచున్నదని నిశ్చితముగుచున్నది

చిదోన్యమైవ పరం నర్గావర్యాయం స్యాత్కవి స్థితమ్

చిదోన్యమైవేత్తమాభాతం న ద్యుతం సత్సరూపతః. 38

పరమాత్మరూపముగ చిదాకాశమే తనయందిట్లు జగద్రూపముగ స్థితినిొందియున్నది. కావున చిదాకాశము సృష్టియొక్క పర్యాయమేయైయున్నది. చిదాకాశమే తన సత్వరూపము నుండి చ్యుతినిొందక యిట్లు జగద్రూపముగ భాసించుచున్నది.

అత్యనాత్మని రూపం వా సద్రూపమివ సంస్థితమ్

సర్గాదావేవ కచితే మిథ్యా కచదపి స్థితమ్.

39

(బ్రహ్మము తనయందు తానే యిట్లు జగద్రూపముగ భాసించుచున్నది. లేక, మిథ్యగా భాసించునదియు, అసద్రూపమునగు ఈ జగత్తువలె సృష్ట్యాదియందు బ్రహ్మము స్థితినిొందియున్నది.

అతః కుతః క్వచిన్నామ హేయాదేయాది భాసనమ్

నేదమాకారవత్కించిన్నాపి స్మృత్యాత్మకం క్వచిత్.

40

అంతయు బ్రహ్మరూపమే యగుటచే నిక నిందు గ్రాహ్యముయొక్కగాని త్యాజ్యము యొక్కగాని భాసనమెచట? బ్రహ్మరూపముగ ఈ జగత్తునందెచటను, ఆకారవంతమైనదిగాని, స్మృత్యారులుగాని సంభవింపనేరవు.

కారణాభావతో భాతి స్వరూపం పరమాత్మనః

ఆకారవత్త్వే యద్భుతం భవేత్స్మృత్యాం తదేవ చ.

41

నిమిత్తాది కారణములయొక్క అభావముచే పరమాత్మయొక్క స్వరూపమే యిట్లు జగత్తుగ భాసించుచున్నదగును. ఈ జగత్తును సాకారమని నమ్మిన, పుత్రాది సాకారపదార్థముల మరణముయొక్క స్మృతియందువలె దీనియొక్క స్మృతియందును దుఃఖము కలుగును.

ద్వయమేతదనత్తస్మాద్భిన్నో నామ న విద్యతే

చిద్యోమితే భూతవ్యోమాభే శూన్య వివ యథాస్థితమ్.

42

ఈ జగత్తుయొక్క ఆకారమున్ను, దాని స్మృతియు రెండును మిథ్యయైయున్నవి. కాబట్టి వాస్తవముగ బంధమునునదియే లేదు. భూతాకాశమున నీలత్వమువలె, చిదాకాశమున ఈ జగత్తున్ను శూన్యరూపముగనే వర్తించుచున్నది.

స్థితం స్వరూపమజహద్భువనార్కాచలాదికమ్

యథా స్థితోగ్రదిక్కాలం జగత్స్వం రూపమత్యజత్.

43

స్వప్నమున చిదాత్మ నిజస్వరూపమును దృశింపకయే వికారిదిక్కాలాదిసహిత జగద్రూపముగ భాసించునట్లు, పరబ్రహ్మము తన శుద్ధ సచ్చిదానందస్వరూపమును దృశింపకయే సూత్య, చంద్ర పర్యతాదిరూపములుగ స్థితినిొందియున్నది.

న్యమేవాత్యజతో రూపంచిద్యోమ్న ఉదరే స్థితమ్

స్వానుభూత్యేకమాత్రాత్మ ప్రమాత్వస్వాప్నవత్తనమ్.

44

అపృథ్వాది కుతస్తత్ర కిల పృథ్వాదయో వద

తద్భూతి కేవలం శాస్త్రం చిదాకాశం తదాత్మని.

45

ఓ రామచంద్రా ! తనశుద్ధస్వరూపమును దృఢింపనటువంటి చిదాకాశముయొక్క యుదరముననున్నదియు, స్వానుభవమాత్ర స్వరూపమైనదియునగు - ద్రష్టయొక్క స్వప్నపట్టణమున వాస్తవముగ పృథ్వాద్యులు లేకున్నను ఎటునుండి వచ్చుచున్నవో చెప్పుము? కేవలము కాంతమగు చిదాకాశమే తనయందట్లు జగద్రూపముగ భాసించుచున్నదగును.

సర్వాదౌ స్వప్నకాలే చ పృథ్వాద్యదేః సంభవః కుతః

ఉద్భూయేవ జగద్రూపాద్రహ్మానత్రాత్మనాత్మని.

46

స్వప్నాదియందును స్వప్నకాలమునను, కారణాభావముచే నితర పృథ్వాద్యుల సంభవమెవటి? బ్రహ్మసత్తయే యిట్లు తనయందు జగద్రూపముగ భాసించుచున్నది

కరోతి పృథ్వాద్యలిదాః పశ్చాత్పశ్చార్థదా ఇవ

న.స్మృత్యాత్మ న సాకారం పృథ్వాద్యదీనామసంభవాత్

న బ్రాన్తిర్న వివర్తాది జగద్రహ్మాత్మ కేవలమ్.

47

పరమాత్మయే హిరణ్యగర్భ (సమష్టిఋశస్సు) రూపమును ధరించి సృష్టియొక్క కల్పనాంతరము సత్యమగు అర్థ మొసంగువానివంటివగు పృథ్వాది అనేక సంజ్ఞలను గావించుచున్నాడు. కాని వాస్తవముగ పృథ్వాద్యులు అసంభవములగుటచే ఈ జగత్తు బ్రహ్మదేవుని సృష్టిరూపము కాదు, సాకారముకాదు, భ్రాంతికాదు, వివర్తాదిమయముకాదు; కేవలము బ్రహ్మరూపమేయైయున్నది;

బ్రహ్మేదమాకచతి చారుజగత్స్వరూపం

తద్వైకమేవ కచనాకచనాత్మనిష్ఠమ్

దృశ్యాభవవ్యమలమేవ నభః ప్రశాస్తమ్

నిత్యోదితం ప్రలయసర్గమయోదయాత్మ.

48

ఇత్యార్థే శ్రీవాసిష్ఠమహారామాయణే వాల్మీకియే దేవదూతోక్తే మోక్షోపాయేషు

నిర్వాణప్రకరణే ఉత్తరార్థే జగతో బ్రహ్మాత్వప్రతిపాదనం నామ

ద్విసప్తత్యధికశతతమః సర్గః ■ 172 ■

ఓ రామచంద్రా ! సృష్టిప్రళయములుందుడనయొక్క నిర్వికారచిత్స్వభావమందే వెలయునట్టి యీ బ్రహ్మమే రమణీయమగు ఈ జగత్స్వరూపముగ భాసించుచున్నది. ఇటు సృష్టి, ప్రళయాత్మకమగు దృశ్యరూపముగ భాసించినప్పటికిని అయ్యది యేకమై నిర్మలమై, ప్రకాశమై, నిత్యోదితమైనట్టి చిదాకాశముగనే వెలయుచున్నది.

ఇది శ్రీవాసిష్ఠతాత్పర్య ప్రకాశికయందు నిర్వాణప్రకరణమున సుత్తరార్థమున

జగతో బ్రహ్మాత్వ ప్రతిపాదనమను సూటెబ్బదిరెండవ సర్గము ■ 172 ■



త్రైతన్యత్వదిక శతతమః సర్గః

[యథా చిత్-ఽపి దేహాది జడభావక్రియాగ్రహః
యథా సర్వాత్మకత్వం చ తథేహ ప్రతిపాద్యతే.]

చైతన్యమున్ను నెట్లు దేహాది జడరూపమును గ్రహించునో చైతన్యమునకు సర్వరూపత్వ మెట్లుగలదో యిచటఁ దెలుపఁబడుచున్నది.]

శ్రీరామ ఉవాచః—

సర్వానుభవరూపస్య తథా సర్వాత్మనో-ఽవ్యయమ్

అనస్తస్మాత్కత త్వస్య దేహే-ఽపి కిమహంగహః.

1

శ్రీరాముఁడు:— ఓమునీంద్రా! ఇట్లు, సర్వానుభవరూపమై, అనంతమై, సర్వస్వరూప మైనట్టి అత్మ (చైతన్యము)యొక్క చమత్కారమే యీ జగత్తైయున్నదో, అత్మ సర్వత్ర సమముగనే వర్తించును గావున నెక నద్దానిని దేహమందే 'అహం' (నేనను) భావమునుగూర్చిన పట్టుదల యేల? సర్వత్ర యట్టి 'అహం' భావమునుగూర్చిన పట్టుదల లేకుండుటేల?

దితః పాషాణకావ్యత్వం స్వప్నాదిషు కథం భవేత్

జడం పాషాణకాష్టాది కథం నాస్త్యస్తి వా కథమ్.

2

స్వప్నాదులందు చైతన్యము చిత్స్వభావ విరుద్ధములగు కాష్ఠశిలాదిరూపములనేల గ్రహించుచున్నది? ఏలయనిన చైతన్యమునకు చిద్రూపముయొక్క త్యాగము, అచిత్ (జడ) రూపముయొక్క గ్రహణము సంభవింపనేరదు గదా! మఱియు నెప్పుడు చైతన్యమే సర్వరూపమై యున్నదో, అపుడిక కాష్ఠశిలాదులు 'లేవు' అనుటయు నెట్లు సంభవమగును? ఏలయనగా, చైతన్యమునకు 'లేదు' (అసద్రూపము) అనునది సంభవింపదుగదా. కాష్ఠశిలాదులు చిత్స్వభావ విరుద్ధములైన జడరూపములు గనుక నవి 'కలవు' అనుటయు నెట్లు సంభవించును? కాబట్టి చైతన్యమునకు సర్వరూపత్వ మెట్లు సిద్ధించును?

శ్రీ వసిష్ఠ ఉవాచః—

శరీరిణో యథా హస్తే హస్తతాయాం యథాగ్రహః

సర్వాత్మనస్తథా దేహే దేహతాయాం తథాగ్రహః.

3

శ్రీ వసిష్ఠుఁడు:— ఓరామచంద్రా! 'దేహధారియగు శీవునకు శరీరమందంతటను 'అహం' భావము సమానముగనున్నను, హస్తమందే హస్తమునుగూర్చిన అహంభావన, పాదమందే పాదమునుగూర్చిన అహంభావన, యెట్లు గలుగుచున్నదో, అట్లే సర్వరూపమగు చైతన్యమునకున్న దేహమందే దేహమునుగూర్చిన అహంభావన గలుగుచున్నది.

పాదవస్య యథా వ్రతే వ్రతతాయాం యథాగ్రహః

సర్వాత్మనస్తథా వృక్షే వృక్షతాయాం తథాగ్రహః.

4

వృక్షాభిమానియగు జీవునకు వృక్షమందంతటను 'అహం' భావము సమముగనున్నను, పత్రమందే పత్రమునుగూర్చిన అహంభావమెట్లుగలదో, అట్లే సర్వరూపమును చైతన్యమునకున్ను వృక్షమందే వృక్షమునుగూర్చిన అహంభావము గలదు.

అకాశస్య యథా శూన్యే శూన్యతాయాం యథా గ్రహః
సర్వాత్మనస్తథా ద్రవ్యే ద్రవ్యతాయాం తథా గ్రహః. 5

అకాశాభిమానియగు జీవునకు శూన్యమందే శూన్యత్వమునుగూర్చిన అహంభావమెట్లు గలదో, అట్లే సర్వాత్మయగు చైతన్యమునకున్ను (మణి, సువర్ణాది) ద్రవ్యమందే ద్రవ్యత్వమును గూర్చిన అహంభావముగలదు.

స్వప్నోచితః స్వప్నపురే రూపకాయాం యథా గ్రహః
సర్వాత్మనస్తథా స్వప్నజాగ్రదాదౌ తథా గ్రహః. 6

నిరాకారయోగ్యముగు స్వప్నపురమున స్వప్నద్రష్టకు రూపత్వమునుగూర్చిన అహంభావ మెట్లుగలదో, అట్లే సర్వరూపముగు చైతన్యమునకున్ను స్వప్న, జాగ్రదాదులందే స్వప్న జాగ్రదాదు లంగూర్చిన అహంభావముగలదు.

యథా గేన్ద్రే దృషద్యక్షవార్జ్యాదౌ న తథా గ్రహః
తథా సర్వాత్మనోఽగేన్ద్రపురకాయాం తథా గ్రహః. 7

మహాపర్యతాభిమానియగు జీవునకు శిలా, వృక్ష, జలాదులందే క్రమముగ నాయాశిలాత్వ వృక్షత్వజలత్వాదులంగూర్చిన అహంభావమెట్లుగలదో, అట్లే సర్వాత్మయగు చైతన్యమునకున్ను మహాపర్యత, పురములందే క్రమముగ మహాపర్యతత్వ పురత్వములంగూర్చిన అహంభావముగలదు.

శరీరస్య యథా కేశనఖాదిషు యథా గ్రహః
సర్వాత్మనస్తథా కాష్ఠ దృషదాదౌ తథా గ్రహః. 8

చేతనరూపముగు శరీరమునకు కేశ, నఖాదులందు, అచేతనత్వమునుగూర్చిన పట్టుదలయే యెట్లుగలదో, అట్లే సర్వరూపముగు చైతన్యమునకున్ను, కాష్ఠశిలాదులందు, అచేతనత్వమునుగూర్చిన పట్టుదలయేగలదు.

చిత్త ఏవ యథా స్వప్నే భవేశ్కాష్టోపలాదితా
చిదకాశస్య సర్గాదౌ తత్రైవావయవాదితా. 9

స్వప్నమున, అవయవరహితమగు చైతన్యమే కాష్ఠశిలాద్యవయవరూపమును, జడత్వ మును ధరించునట్లు, స్వప్నాదియందును, అవయవరహితమగు చిదాకాశమే అవయవత్వ, జడత్వా దులను ధరించుచున్నది.

చేతనాచేతనాత్మైకం పురుషస్య యథా వపుః
నఖకేశ జిలాకాశ ధర్మమకార భాసురమ్. 10

చేతనాచేతనాత్మైకం తథా సర్వాత్మనో వపుః
జగ్గమం స్థావరమయం శీంతు నిత్యమనాకృతి. 11

మనుజునిశరీరమెట్లు నఖి, కేశ, జల అకాశాదిధర్మయుక్తమై, శోభాయమానమగు అకారము గలదై, చేతన, అచేత నాత్మకమై విలసిల్లుచున్నదో, అట్లే సర్వరూపుడగు పరమాత్మ యొక్క శరీరమగు ఈ జగత్తున్ను స్థావర, జంగమ, చేతన, అచేతనమయమై, భాసించుచున్నది. ఆయినను, వాస్తవముగ నదియంతయు పరమాత్మవలెనే నిరాకారమై, కాళ్యతమై యొప్పుచున్నది.

యథా స్థితం శామ్యత్తిదం నమ్యగ్జ్ఞానవతో జగత్

స్వప్నే స్వప్నపరిజ్ఞాతుర్యథా దృష్టార్థసంభవః. 12

మేల్కొనినవానికి స్వప్నమందుఁ దానుగాంచిన పదార్థభ్రమయంతయు నెట్లు శమించుచున్నదో, అట్లే యీ జగత్తున్ను నెప్పటియట్లున్నప్పటికిని, సమ్యక్—జ్ఞానము గలవానికి శమించి పోవుచున్నది.

చిన్మాత్రాకాశమేవేదం నద్రష్టాస్థినదృశ్యతా

ఇతి మౌనమలం స్వప్నద్రష్టర్యత్వా ప్రబుద్ధతా. 13

స్వప్నద్రష్టయొక్క ప్రాతఃకాలమందలి ప్రబుద్ధరూపత్వమేదిగలదో, అదియే 'ద్రష్టలేడు, దృశ్యత్వములేదు, ఇదియంతయును, మౌనరూపమగు చిన్మాత్రాకాశమే' అను నిశ్చయమును చాటుటయందు మహాసమర్థమైయున్నది.

కల్పకోటి సహస్రాణి సర్గా ఆచూర్తి యూర్తి చ

త వివాన్యే చ దిద్యోమ్ని జలావర్తా ఇవార్ణవే. 14

సముద్రమందు జలముయొక్క అనేక అవర్తము లాత్మన్నములై విలీనమగునట్లు చిదాకాశమందును అనేకకోట్ల సృష్టులు అదేవిధముగనున్నవియు, భిన్నరూపములుగలవియు, నుత్పన్నములై, విలీనములగుచున్నవి. కాని, దానిచే అధిష్ఠానముయొక్క ఏకరూపత్వమున కేపేనియునులేదు.

కరోత్యద్ధౌ యథోక్త్యాదౌ నానాకచకచం వపుః

చిత్కరోతి తథా సంజ్ఞాః సర్గాద్యాశ్చేతనే నిజే. 15

సముద్రమందు జలము తరంగాది వివిధరూపములుగ తన శరీరమును స్ఫురింపజేయునట్లు, చైతన్యమున్ను తన చిత్స్వరూపమున సృష్ట్యాద్యనేక సంజ్ఞలను రచించుచున్నది.

యథా స్థితమిదం విశ్వం బ్రహ్మైవానామయం సదా

తత్త్వజ్ఞం ప్రత్యతత్త్వజ్ఞ ఇనశానిశ్చయాదృతే. 16

అజ్ఞానుల నిశ్చయమువలెగాక, జ్ఞానికి, యథార్థి స్థితిగల్గియున్న యీ ప్రపంచ మంతయును సదా నిర్వికారమగు పరబ్రహ్మమేయైయున్నది.

నాహం తరక్లః సలిలమహమిత్వేవ యుక్తితః

బుద్ధం యేన తరక్లేణ కుతస్తస్య తరక్జ్ఞతా. 17

'నేను తరంగముగాను, జలమును, అని యట్లు ఏకతరంగము యుక్తిచే నెఱిగినదో, అద్వానికీక తరంగత్వమెచట ?

బ్రహ్మణోఽన్య తరగ్గత్వ మివాభానం యతస్తతః

తరగ్గత్వా తరగ్గత్వే బ్రాహ్మ్య శక్తిస్థితిం గతే.

18

ఈ జగత్తు బ్రహ్మమును సముద్రము (జలము) యొక్క తరంగమువలె భాసించుచున్నది. గావున, తరగ్గత్వ, అతరంగత్వములు, అనగా జగత్తు, జగత్తుయొక్క అభావమున్ను బ్రహ్మము యొక్క శక్తిచేతనే స్థితిని బొందినవగును.

బిద్వ్యోమ్నోఽత్యజతో రూపం స్వప్నవద్వ్యస్తవేదనమ్

తదిదం హి మనో రామ బ్రహ్మేత్యుక్తః పితామహః.

19

ఓ రామచంద్రా! చిదాకాశముయొక్క తన శుద్ధస్వరూపమును దృఢింపకయే స్వప్న ముందువలె పరస్పర ధర్మవినియముద్వారా వ్యత్యాసమొందిన చేతనభావమైనట్టి సమస్థిమనస్సు హితముగు రూపమేదిగలదో, అదియే మనస్సు, బ్రహ్మదేవుడు పితామహుడు మున్నగు పేర్లచే జెప్పుబడినది.

ఏవమాద్యః ప్రజానాథో నిరాకారో నిరామయః

చిన్మాత్రరూపసంకల్పపురవత్కారణోఽస్తి తః.

20

ఈ ప్రకారముగ ఆదిప్రజాపతి నిరాకారుడై, నిర్వికారుడై, సంకల్పపురమువలె కారణరహితుడై, చిన్మాత్రరూపుడై వెలయుచున్నాడు.

యేనాజ్గదత్వం నాస్తీతి బుద్ధం హేమాజ్గదేన వై

అజ్గదత్వం కుత స్తన్య తన్య శుద్ధైవ హేమతా.

21

ఏ సువర్ణాంగదము (భుజభూషణము) నాకు. అంగదత్వము లేదు అని యెఱిగినదో, దానికిక అంగదత్వమెవలదు? శుద్ధ సువర్ణత్వమే దానికప్పుడు కలదు.

అజే సంకల్పమాత్రాత్మ చిన్మాత్రవ్యోమదేహిని

అహం త్వం జగదిత్యాది యద్విభాతం తదేవ తత్.

22

సంకల్పస్వరూపుడును, చిన్మాత్రాకాశ దేహధారియు, జన్మరహితుడునగు బ్రహ్మ దేవునియందు, అహంత్యము ('నేను' అనుభావము), జగత్తు మున్నగు వానిరూపముతో నేది భాసించుచున్నదో, అది చిన్మాత్రరూపుడగు బ్రహ్మదేవునియొక్క స్వరూపమేయైయున్నది.

చిచ్ఛమత్కృతయో భాన్తి యాశ్చిద్వ్యోమని శూన్యతాః

పితాస్తాః సర్గసంహారస్థితిసంరమ్భసంవిదః.

23

చిదాకాశమున శూన్యరూపములగు ఏ చైతన్య — చమత్కృతులు భాసించుచున్నవో, అవియే యీ సృష్టి, స్థితి, లయములను సంరంభము (అటోపము) ను గూర్చిన యనుభవములై యున్నవి.

అచ్ఛం చిన్మాత్రనభసః కచనం స్వయమేవ తత్

స్వప్నాభం చిత్తకామాత్రం స ఏష ప్రపితామహః.

24

చిన్మాత్రాకాళముయొక్క, నిర్మలమైనదియు, స్వప్నుతుల్యమైనదియు, చిత్రత్యమాత్రమై, యొప్పునదియునగు స్వయం స్ఫురణమేదిగలదో, అదియే యీ బ్రహ్మదేవుడు

యథా తరగ్గస్తేనైవ రూపేణాన్యేన వాఽనిశమ్

స్ఫురత్యేవమనాద్యంతః సర్గప్రలయవిభ్రమః.

25

జలము అదేవిధమైనట్టిగాని, లేక మఱియొక విధమైనట్టిగాని తరంగరూపముగ సదా స్ఫురించుచుండునట్లు, అద్యంతరహితముగు చిద్రూపమున్ను సృష్టి, ప్రళయ విభ్రమరూపముగ స్ఫురించుచున్నది.

చిద్యోమ్నః కవనం కాంతం యద్విరాడితి శబ్దితమ్

భవేత్సంకల్పపురవత్రస్య కుర్యాన్మనోఽపిచై.

26

'విరాట్' అను పేరుచే బ్రసిద్ధమైనట్టి హిరణ్యగర్భ రూపముగు మనస్సున్ను, దానిచే నిర్మితములగు భువన, భూత సమూహములున్నగుడ సంకల్పనగరమువలె చిదాకాళముయొక్క నిర్మల స్ఫురణమాత్రములే యైయున్నవి.

సర్గః స్వప్నః స్వప్న ఏవ జాగ్రద్దేహః స ఏవ చ

ఘనం సుషుప్తం తైమిర్యాద్యథా సంవేదనం భవేత్.

27

(చిదాకాళరూపుడగు) ఆ విరాట్టే సృష్టి; ఆతడే స్వప్నము; ఆ స్వప్నమే జాగ్ర ద్యృష్టి, సమష్టి దేహరూపమును ధరించినది. ఘనీభూతముగు సుషుప్తి నిద్రాతిశయరూపముగు అంధకారమువలన స్వప్నానుభవ మెట్లగునో, అట్లే ప్రళయమందు, అవిద్యాంధకారముచే ఆ వృత ముగు అత్యయే జగదనుభవముగును.

తస్య కల్పాంతరజని శిరోరుహతయోదితా

ప్రకాశతమసీ కాలక్రియాభ్యాః స్వాక్షసంధయః.

28

తస్యాగ్నిరాస్యం ద్యౌర్మూర్ధ్వా ఖం నాభిశ్చరణోఽక్షిః

చంద్రార్కౌ దృగ్ దిశౌ శ్రోత్రే కల్పనేతి విజృంభితా.

29

ఆ విరాడ్రూపుడగు పరమాత్మకు, కల్పాంతమందలి రాత్రి, అవాంతర ప్రళయములు కేళములవలె నుదయించినవి; దిన, రాత్రులు, కాల, క్రియలు, ఆతని అవయవసంధులు; అగ్ని యాతని ముఖము, స్వర్ణము, శిరస్సు; ఆకాళము నాభి; భూమి పాదములు, చంద్రసూర్యులు నేత్ర ములు; దిక్కులు చెవులు. ఈ ప్రకారముగ మనఃకల్పనయే విరాడ్రూపముగ విజృంభించినది.

ఏవం సమ్యగ్దృశ్యమానో వ్యోమాత్మా వితతాకృతిః

అన్యత్సంకల్పైలాభో విరాడ్ స్వప్నాకృతి స్థితః.

30

ఇట్లు బాగుగ గన్పించుచున్నప్పటికిని విశాలరూపుడగు విరాడ్యగవానుడు వాస్తవ ముగ మనయొక్క స్వప్నపర్యతమువలెను, లేక స్వప్నాకారముగనే స్థితినొందియున్నాడు. కాబట్టి పరమార్థముగ నాతడు ప్రపంచరహితుడై చిదాకాళరూపుడేయై యున్నాడు.

యచ్చ చేతబ్బిదాకాశే న్యయం కచకదాయతే
తదేతజ్జగదిత్యేవం తేనాత్మైవానుభూయతే.

81

నియ్యది చిదాకాశమున చేతనాత్మకమగు జీవరూపమునుబొంది స్వయముగ అతిశయ రూపమునఁ బ్రకాశించుచున్నదో, అదియే యీ జగత్తు. కావున, దానిచే చిదాకాశరూపమగు అత్మయే యనుభవింపఁ బడుచున్నదగుచున్నది.

విరాడాత్మైవమాకాశం భాతి చిన్మయమాతతమ్
స్వభావస్వప్ననగరం నగనాగమయాత్మకమ్.

82

ఈ ప్రకారముగ సర్వవ్యాపకమైన చిన్మయాకాశమే పర్యత, సర్వాదియుక్తమగు స్వప్న నగరమువలె, యీ విరాడ్రూపముగ భాసించుచున్నది

అనుభవిత్వైవానుభవం సత్యం స్వాత్మానమవ్యసన్తమివ
అనుభవతియత్తేన స్వప్ననటః స్వప్నదేశమివ.

83

స్వప్నమును బొందిన నటుఁడు తన్నే తనకంటెవేరైన నాట్య, ప్రేక్షకసమాజ పరిపూర్ణ మగు స్వప్నప్రదేశముగఁ గల్పించుకొని యట తన నాట్యమును తానే స్వయముగ ననుభవించు నట్లు, అనుభవకర్తయగు చిదాత్మయే, అనుభవైకరసమై, సత్యమైనట్టి స్వస్వరూపమును మాయా వరణముచే లేనిదానివలె నొనర్చి పరిచ్చిన్నమగు ప్రపంచరూపముగ నద్దాని ననుభవించుచున్నది.

వేదాన్తార్థతసాంఖ్యసౌగతగురుత్రజ్ఞాదినూక్తా దృశో
బ్రహ్మైవ స్ఫురితం తథాత్మకలయస్తాదాత్మ్యనిత్యం యతః
తేషాం దాత్మవిదోఽనురూపమఖిలం స్వర్గం పలం తద్భవ
త్యస్య బ్రహ్మణ ఈదృగేవ మహిమా సర్వాత్మ యత్తద్వపుః.

84

ఇత్యాదే శ్రీవాసిష్ఠ మహారామాయణే వాల్మీకియే దేవదూతోక్తే మోక్షోపాయేషు నిర్వాణప్రకరణే ఉత్తరార్థే బ్రహ్మగీతాను పరమార్థోపదేశోనామ తిసప్తత్యధిక శతతమః సర్గః 178

వేదాంతులు, అర్థతులు, సాంఖ్యులు, సౌగతులు (సౌత్రాంతిక, వైభాషిక, యోగాచార మాధ్యమికులు), వీరి గురువులగు వ్యాస, అర్హత్, కపిల, పతంజలి, బుద్ధులు, పాశుపత, గాణాపత్య, వైష్ణవ, శాక్త మతములయొక్క ప్రవర్తకులైన ఆచార్యులు, తమ తమ శాస్త్రములం దేయేధర్మములను ప్రతిపాదించిరి, వాని యన్నింటియొక్క రూపముచే వారివారి వాసనానుసారము మనయొక్క బ్రహ్మమే స్ఫురించినదగును. మఱియు, ఆ యా వాదులయొక్క నిశ్చయానుకూలములగు ఐహిక, పారలౌకిక (స్వరాది) ఫలములన్నియుఁగూడ, ఆ బ్రహ్మమేయగును. విలయనఁగా, ఆయా వాదులు తమ అత్మయందే ఆయా ఫలసిద్ధినిగూర్చి భావించి వానిఁబొందిరి. బ్రహ్మముయొక్క (మాయా కబలిత) స్వరూపము సర్వాత్మకమై, సర్వల వాసనానుసారము, ఆయా శరీరములను ధరించి, ఆయా ఫలముల నన్నింటిని సిద్ధింపఁజేయుచున్నది. బ్రహ్మముయొక్క మహిమ యిట్టిదేయైయున్నది.

ఇది శ్రీవాసిష్ఠ శాత్పర్య ప్రకాశికయందు నిర్వాణప్రకరణమున నుత్తరార్థమున బ్రహ్మగీతలందు పరమార్థోపదేశమను నూట డెబ్బదిమూడవ సర్గము 178



చతుః సప్తత్యధిక శతతమః సర్గః

[స్వప్న స్వేష ప్రబోధేన కృతే దృశ్యస్య మార్జనే
పరిశిష్టశ్చిదాత్మైకో వద్వ్యతేఽత్ర పరం పదమ్.

మేల్కొనినపిదప స్వప్నపదార్థములయొక్క మార్జనము (తుడుపు) అగునట్లు, జ్ఞానముచే దృశ్యముయొక్క మార్జనముకాగా, పరమపదమగు చిదాత్మయే శేషించునను విషయమిచట వర్ణింపఁబడుచున్నది.]

శ్రీ వసిష్ఠ ఉవాచ :—

సర్గాదా స్వప్నసంవిత్త్వా దిదేవాభాతి కేవలా

జగదిత్యవభాసేవ బ్రహ్మైవాతో జగత్త్రయమ్.

1

శ్రీవసిష్ఠుడు:— ఓరామచంద్రా! సృష్ట్యాదియందు కేవల చిన్మాత్రమే స్వప్నానుభవమువలె జగత్తుగ భాసించుచున్నదని నిశ్చయింపఁబడినది గావున, ఈ ముల్లోకములున్ను బ్రహ్మమేయైయున్నవి. (ఇట్టి దృఢజ్ఞానముచే ముక్తి సిద్ధించునని భావము.)

సర్గాత్తరజ్ఞా బ్రహ్మభేదేషు సంవేదనం ద్రవః

సర్గాత్తరం సుఖాద్యాత్మ ద్వైతై క్యాదీతరత్కుతః.

2

బ్రహ్మమను సముద్రమున సృష్టులన్నియును తరంగములైయున్నవి. అసృష్టులయొక్క యనుభవము అద్దాని ద్రవత్వమై యొప్పుచున్నది. అజ్ఞానులదృష్టియందుఁ బ్రసిద్ధమగు దుఃఖమయజగత్తు జ్ఞానముచేఁ దుడిచివేయఁబడినది. గావున నిఁక జీవన్ముక్తులయొక్క వ్యవహారము శేషించు జగత్తు సచ్చిదానందైకరస స్వరూపమైయుండుటఁబట్టి, అటద్వైత, ఏకత్వాది దుఃఖరూపమెట్లుండును?

యథా స్వప్ననుభుప్రాత్మ నిద్రారూపకమేవ ఖమ్

దృశ్యాదృశ్యాంశమేకాత్మరూపం చిన్నభసన్తథా.

3

స్వప్న, సుమప్తులం దొకదానియందు దృశ్యముండుట, మఱియొకదానియందు లేకుండుట యను నీ భేదమున్నప్పటికిని, అ రెంటియందును నిద్రారూపమందే భేదమున్నులేనట్లు, జీవన్ముక్త, విదేహముత్తులందును, ఒకదానియందు దృశ్యము ప్రతిభాించుట, మఱియొకదానియందు, ప్రతిభానింపకుండుట యను నీ భేదమున్నప్పటికిని సుఖరూపమగు చిదాకాశముయొక్క స్వరూపమందు భేదములేనందుచే రెంటియొక్క సుఖస్థితి సమానమేయైయున్నది.

జాగ్రతి స్వప్ననగరం యాదృశ్చాద్భుగిదం జగత్

పరిజ్ఞాతం భవేదత్ర కథమాస్థా వివేకినః.

4

జాగ్రత్తునందు స్వప్ననగర మేరితి భాసించునో, బ్రహ్మము నెఱిగినపిదప ఈ జగత్తున్ను అ రీతిగనే భాసించును. కావున నపుడు వివేకికి స్వప్నమువంటి యీ జగత్తునందాసక్తి యెట్లుండును?

సర్గాదా సర్గసంవిత్తేర్యథా భూతార్థవేదనాత్

జాగ్రతి స్యాత్స్వప్ననగరం యాదృశం తాదృశం జగత్.

5

సృష్ట్యాదియందు కారణభావముచే సృష్టియుత్పన్నమేకాయన్నదనియు, చిద్రూపమే యట్లు సృష్టిగ భాసించుచున్నదనియు, నిట్లు సృష్టియొక్క యథార్థజ్ఞానము కలుగఁగా జాగ్రత్తు నందు స్వప్ననగరమెట్లు బాధితమగుచున్నదో, అట్లే యీ జగత్తున్న బాధితమగుచున్నది కాబట్టి తత్త్వజ్ఞున కిజగత్తు దుఃఖదాయకము కానేరదు.

జాగ్రతి స్వప్ననగరవాసనా వివిధా యథా

సత్యా అపి న సత్యాస్తా జాగ్రతో వాసనాస్తథా.

6

జాగ్రత్తునందు స్వప్నమందలి వివిధవాసన లెట్లు విద్యమానములైయున్నను, అసత్యము లగుటఁబట్టి దుఃఖప్రదములకావో, అట్లే జ్ఞానముకలిగిన పిమ్మట, ఈ జగత్తునందలి వాసనలన్ను దిద్దపట న్యాయముగ జ్ఞానికి కేళము కలుగఁజేయఁజాలవు.

అన్యథోపప్రపద్యేహ కల్యుతే యది కారణమ్

తత్కిం నేదీయసి నాత్ర భ్రాస్తతా కల్యుతే తథా.

7

ఈ జగత్తు తత్త్వబోధచే స్వప్నమునది భ్రాంతిమాత్రముగ నిశ్చితమై బాధితమగును కాని, ఈ జగత్తునకు కారణము ప్రధాన, పరమాత్మాదులని నమ్ముటచే నియ్యది భ్రాంతిమాత్రమని నిశ్చితముకాకపోవుటవలన బాధితముకాకయేయుండును దానిచే దుఃఖము కలుగును. ఇక్కారణమున నట్టి కారణాంతరములకంటె (శ్రుతి పసిద్ధమగు స్వప్నాది దృష్టాంతములద్వారా, శీఘ్రముగ లభ్యమగుటచే) అతిసమీపమైనదగు భ్రాంతిమాత్రత్వము జగత్తునకేల కల్పింపఁబడరాదు?

స్వానుభూయత వివేయం బ్రాన్తిః స్వప్నజగత్త్వివ

కారణం త్వనుమాసాధ్యం క్యానుమానుభవాధికా.

8

మృత్రికా, తంత్రాదులకంటె ఘట, పటాదులు వేఱుకానట్లును, వాని నామరూపములు అసత్యములైనట్లును, ఈ జగత్తు చైతన్యముకంటె వేఱుకాదు, దీని నామరూపములు భ్రాంతిమాత్రములే యను నీ ప్రకారముగ స్వప్నజగత్తులందువలె ఈ జగత్తుయొక్క కారణము భ్రాంతియేయని స్వయముగ, ప్రత్యక్షముగ ననుభవించబడుచున్నందున ఏక పరమాత్మాది కారణములయొక్క యనుమానమెట్లు సంగతమగును? ఏలయనిన, ప్రత్యక్షానుభవముకంటె అనుమానము బలవత్తరమై యుండుట యెచటఁగాంచఁబడినది?

దృష్టమవ్యస్తి యన్నే శేన చాత్మని విచారితమ్

అన్యథానుపపత్త్యాస్త్రాన్యన్యైశ్చ స్వప్నతైలవత్.

9

జగత్తు స్వప్న పర్యతమువలె భ్రాంతిమయమేయను నిర్విషయమునప్రత్యక్షమగు గుఱుతు కూడ గలదు. అదియేదనిన, జగత్తు భ్రాంతిగాక అన్యమగు కారణము గల్గియున్నచో ధానిచే మను జుడు ఇష్టవస్తువునే సృజించుకొనగలడు; అనిష్టవస్తువును నివారించుకొనగలడు. మఱియు ఆకస్మిక దృశ్యము నపుడుగాంచకుండును. కాని అట్లులేదు. కాబట్టి యీ జగత్తు భ్రాంతిమాత్రమే యైయున్నది.

నిర్వికల్పం పరం జాడ్యం నవికల్పం శు సంస్కృతిః

ద్యానం తేనసమాధానం వ సంభవతి కించన.

11

అత్మవిచారశాస్త్రమును జగత్తును సత్యముగ దలంచువారును, అత్మను అనంద స్వరూపముగ నమ్మినవారునుయోగుల నిర్వికల్పసమాధి మహాజడత్వమేయగును. మఱియు, వారి సవికల్పసమాధి సంసారమేయైయున్నది. ఇపుడ వారి యధ్యానము వలనను, సమాధివలనను పురుషార్థరూపమగు మోక్షము కలుగనెరడు.

నదేత్యం సంస్పృతిర్ధ్యానమచేత్యం తూపలస్థితి

మోక్షో నోపలవద్ధ్యానం న వికల్పాత్మకం తతః.

11

ఏలయనిన, వారియొక్క సవిషయకధ్యానము సంసారమేయైయున్నది; నిర్విషయకధ్యానము శిలవంటి జడస్థితియే యైయున్నది. మోక్షమో, వికల్పాత్మకమగు సంసారరూపముగాని. శిలవంటి జడస్థితిగాని కానిదై యొప్పుచున్నది.

న చ నామోపలాభేన నిర్వికల్పసమాధినా

అన్యదాసాధ్యతే కిందిర్లభ్యతే కిం స్వనిద్రయా.

12

శిలాసదృశమగు జట్టి నిర్వికల్పసమాధిచే సాంఖ్యుల అభిమతమగు జడస్థితికంటె అన్యముగ నొకింతైనను లభించనెరడు. ఏలయనిన, అట్టి సమాధిచే ముక్తి లభించుచో మనుజునకు తనయొక్క నిద్రచేగూడ ముక్తి లభించవలసియుండును.

తస్మాత్సమ్యక్స్పృజ్ఞానాద్భ్రాంతిమాత్రం వివేకినః

సర్గాత్మనాసంభవతో యోజీవన్ముక్తతోదయః.

13

నిర్వికల్పం సమాధానం తదనన్తమిహోచ్యతే

యథాస్థిత మవిక్షుబ్ధమాననం సర్వభాసనం.

14

తదనన్తసుషుప్తాఖ్యం తత్తురీయమితి స్మృతమ్

తన్నిర్వాణమితిప్రోక్తం తన్మోక్ష ఇతిశబ్దితమ్.

15

కాబట్టి ఇతమ అత్మజ్ఞానముద్వారా, ఈ జగత్తు భ్రాంతిమాత్రమేయనియు, అత్మ నిరతిశయానందసచ్చిదేశరసస్వరూపమనియు నిశ్చయించుటచే జగత్తుయొక్క అత్యంతాభావము సంభవించుటవలనను, భ్రాంతిహేతువగు అజ్ఞానావరణక్షయముచే భ్రాంతి నశించుట వలనను, అత్మసాక్షాత్కార మగుటవలనను, వివేకికి జీవన్ముక్తత్వ మెప్పుడి యుదయించుచున్నదో, అదియే నిర్వికల్పసమాధియనియు, అనంతమగు నిర్వాణమనియుఁ జెప్పబడుచున్నది, మఱియు నదియే విచార రహితముగ స్వస్వరూపమున నెప్పటియట్లు స్థితిగల్గి సమస్తమును బ్రకాశింపఁజేయుటయు నగును. అట్టి చిత్స్వరూప మాత్రస్థితియే, అనంతమమప్రియనియు, తురీయమనియు, నిర్వాణమనియు, మోక్షమనియుఁగూడ పేర్కొనఁబడుచున్నది.

సమ్యగ్గోధైర్యమనతా యాసౌ ధ్యానమితి స్మృతమ్

దృశ్యాత్మనా సంభవాత్మ భోధమాహః పరంపదమ్.

16

సమ్యగ్ జ్ఞానైకగుణసత్యమే ధ్యానమనియు, దృశ్యముయొక్క అత్యంతభావ పూర్వకమగు అత్మజ్ఞానమే పరమపదమనియు వచింపఁబడినది.

తచ్చనోపల పజ్ఞాద్యం న సుషుప్తోపమం భవేత్

స నిర్వికల్పం న చ వా సవికల్పం న వాప్యసత్. 17

అట్టి నిరతిశయానందరూపస్థితి శిలవంటి జడత్వముకాదు; ప్రకృతివిలయమువంటి సుషుప్తి రూపముకాదు; నిర్వికల్పతామాత్రముకాదు; సవికల్పముకాదు; అసత్, నైరాత్మ్యరూప మగు శూన్యమున్నుగాదు.

దృశ్యాత్మనాసంభవాత్మ తదేవాద్యం హి వేదనమ్

తత్సర్వం తన్న కించిచ్చ తద్వదేవాన్ శివేతత్. 18

ప్రియుఁడవగు రామచంద్రా! దృశ్యము (నామరూపములు) యొక్క అత్యంతాభావ పూర్వకముగ ఇది యంతయు అదృశ్యరూపమగు బ్రహ్మమే, ఆర్థ బ్రహ్మమే నేను అనునీప్రకార మగు దృఢానుభవమొందుటయే మోక్షము ఆ బ్రహ్మము అధిష్ఠానరూపముచే సమస్తమున్నునై యున్నది; అధ్యానరూపముచే నేమియుఁ గాకయేయున్నది అట్టి బ్రహ్మముకంటె వేఱుగ నెఱ్ఱాని యొక్కయు అనుభవము గాక యుండునట్టి స్థితియే పరమపదము.

సమ్యక్ప్రబోధాన్నిర్యాణం పరంతత్పముదాహృతమ్

యథాస్థితమిదం విశ్వం తత్రాలం ప్రలయం గతమ్. 19

అత్యయొక్క పూర్ణజ్ఞానముచే, ఏనిరతిశయానందము సంప్రాప్తించుచున్నదో, అదియే పరనిర్యాణమని చెప్పఁబడినది. అట్టి స్థితియందు యథార్థి వర్తించుచున్న యీజగత్తంతయును బూర్ణముగ లయమొందుచున్నది.

స తత్రనానానానా న నచ కించిన్న కించన

సమస్తసదసద్భావసీమాంతః స ఉదాహృతః. 20

అ చిద్రూపమగు పరమాత్మయందు అనేకత్వముగాని, ఏకత్వముగాని లేవు. మరియు నయ్యది పదార్థసహితముకాదు, పదార్థరహితముకాదు. అది సమస్త సదసత్పదార్థముల యొక్కయు సీమాంతము (హద్దు) అని వచింపఁబడినది.

అత్యనాసంభవం దృశ్యం యద్యైవిర్యాణమాశితమ్

శుద్ధబోధోదయం శాంతం తద్విద్ధి పరమం పదమ్. 21

ఓ రామచంద్రా! దృశ్యముయొక్క అత్యంతాసంభవపూర్వకముగ సర్వవిక్షేపరహిత మైనట్టి నిరతిశయానందమయమగు అత్మస్వరూపస్థితియను నిర్యాణమేది గలదో, అట్టి శుద్ధబోధో దయరూపమైన శాంతస్వరూపమునే పరమపదమనియు, పరమపురుషార్థమనియు నెఱుఁగుము.

సచ సగప్రాప్యతే శుద్ధోబోధోద్ధ్యానమను త్రమమ్

శాస్త్రోత్పదవదార్థజ్ఞ బోధినోత్పన్న బుద్ధినా. 22

పరమార్థజ్ఞానమును బోధించునటువంటి ఈ (యోగవాసిష్ఠ) శాస్త్రముచే సుత్యన్నమైన వివేకబుద్ధిగల మనుజునకు అట్టి శుద్ధమైన అత్మబోధయను శుద్ధమధ్యానము సంప్రాప్తించుచున్నది.

మోక్షోపాయాభిదం శాస్త్రమిదం వాచయతానిశమ్

బుద్ధ్యుపాయేన శుద్ధేన పుంసా నాన్యేన కేనచిత్.

28

మోక్షోపాయమును ఈ శాస్త్రమును నిరంతరము విచారణాపూర్వకముగఁ జరింపవలయును. ఏలయనిన, అధ్యాత్మశాస్త్ర జన్యముగు శుద్ధజ్ఞానమును నుపాయముచేదప్ర మతియేయుపాయముచేతను మనుజునకు మోక్షము లభింపనేరదు.

న తీర్థేన న దానేన న స్నానేన న విద్యయా

న ధ్యానేన న యోగేన న తపోఽపిర్న చాద్యరైః.

29

మోక్షము (చిత్స్వరూపముగు అత్యయందలిస్థితి) అనునది తీర్థములచేగాని, దానములచేగాని, స్నానములచేగాని, తాకికవిద్యలచేగాని, ధ్యానములచేగాని, యోగములచేగాని, తపస్సులచేగాని, యజ్ఞములచేగాని సంప్రాప్తింపదు.

బ్రాహ్మిత్రం కిలేదం సదసత్పదివ లక్ష్యతే

వ్యోమైవజగదాకారం స్వప్నోఽనిద్రే దిదమ్మరే.

30

సదసద్రూపమై, అనిర్వచనీయమైనట్టి యీ జగత్తు భ్రాంతిమాత్రమేయై యున్నను, అజ్ఞానముచే సత్యముగఁ గన్పట్టుచున్నది. నిద్రాంహితముగు చిదాకాశమున చిదాకాశమే యిట్లు స్వప్నరూపమైన జగదాకారముగ స్థితి నొందియున్నది.

న శామ్యతి తవ స్తీర్థైర్భ్రాన్తిర్నామ కదాచన

తవ స్తీర్థాదినా స్వర్గాః ప్రావ్యస్తే నతు ముక్తతా.

31

భ్రాంతియనునది తపస్సులచేగాని, తీర్థాదులచేగాని యెన్నఁడును శమింపదు. ఏలయనిన, తపస్త్వీర్థాదులచే స్వర్గాదిలోకములు ప్రాప్తించుచుగాని ముక్తికాదు.

బ్రాహ్మిః శామ్యతి శాస్త్రార్థాత్పమ్యగుద్ధ్యావలోకితాత్

అత్యజ్ఞాన మయాన్మోక్షోపాయాదేవేహ నాన్యతః.

32

అత్యజ్ఞానమయముగు ఈ మోక్షోపాయమును శాస్త్రముయొక్క అర్థమును ఉత్తమబుద్ధితో విచారించుటవలననే మోక్షము ప్రాప్తించునుగాని మతియేయుపాయముచేతనుగాదు.

అలోకకారిణాత్యర్థం శాస్త్రార్థే నైవ శామ్యతి

అమలేనాభిలా బ్రాహ్మిః ప్రకాశేనైవ తామసి.

33

నూర్శోరయముచే అంధకారమయముగు రాత్రి శమించునట్లు నిర్మల జ్ఞానప్రకాశమును గలుగఁజేయునట్టి అధ్యాత్మశాస్త్రములయొక్క యర్థముచే సాంసారికభ్రాంతియంతయుఁబూర్ణముగ శమించును.

సర్గసంహార సంస్థానాం బాసో బాన్తి దిదమ్మరే

స్పృన్ధనానీవ మరుతి ద్రవత్వానీవ వారిణి.

34

జాయువునందు చలనములవలెను, జలమందు ద్రవత్వములవలెను, చిదాకాళమందు సృష్టి, స్థితి, సంహారములయొక్క ప్రతిభాసములు భాసించుచున్నవి.

ద్రవ్యస్య హృద్ద్యేవ చమత్కృతిర్నిజా నభస్వతః స్వస్థ ఇవానిశం యథా యథా స్థితా సృష్టిరియం తథా స్థితా లయం నభస్యంతరనన్యరూపిణీ. 30

ఇత్యాదే శ్రీ వాసిష్ఠ మహారామాయణే వాల్మీకియే దేవదూతోక్తే మోక్షోపాయేషు నిర్వాణప్రకరణే ఉత్తరార్థే బ్రహ్మగీతాసు నిర్వాణోపదేశోనామ చతుః సప్తత్యధిక శతతమః సర్గః : 174 :

ఓరామచంద్రా ! పట (మట్టి) బీజాది పదార్థములందు పటవృక్షాకారచమత్కృతియు, వాయువునందు స్పందచమత్కృతియు నెట్లు కలవో, అట్లే మాయాళబలిత - చిదాకాళమందు, యథా రీతి స్థితిగల్గియున్న యీ జగత్తుయొక్క సృష్టి, స్థితి లయములున్ను, ఆ చిదాకాళముకంటె వేఱుగాక వర్తించుచున్నది.

ఇది శ్రీవాసిష్ఠతాత్పర్య ప్రకాశికయందు నిర్వాణప్రకరణమున నుత్తరార్థమున బ్రహ్మగీతలందు నిర్వాణోపదేశ మను నూట డెబ్బది నాల్గవ సర్గము : 174 :

వచ్చున ప్రత్యధిక శతతమః సర్గః :

[యావన్మౌర్త్యం జగదివ చిదేవాభ్యాత్మకారణమ్

కాస్తేణ మౌర్త్యేఽపహృతే సా ముక్తేఽతీహ వద్వతే.

ఎంతవఱకు అజ్ఞానముందునో, అంతవఱకును చైతన్యమే నిష్కారణముగ జగత్తువలె భాసించుననియు, అత్యజ్ఞానముద్వారా అజ్ఞానముయొక్క నాశమగుటయే ముక్తియనియు నిచట వర్ణింపఁబడుచున్నది.]

శ్రీ వసిష్ఠ ఉవాచ:—

స్వప్నాభవహృద్యం చిదోన్మేషమ కారణం దేహ సంవిదామ్

దృశ్యాన్యతా సంభవతశ్చిదోన్మేషస్తత్కుతో వపుః. 1

శ్రీవసిష్ఠుడు: — ఓరామచంద్రా ! అదృశ్యరూపమగు చిదాకాళము స్వకల్పితమగు అవిద్యచే స్వప్నసదృశముగనయి జీవరూపముతో సంసారమునఁ దిరుగుదును నేను దేవతను, నేను మనుష్యుఁడను అనునీప్రకారముగ నాయా దేహములతోటి తాదాత్మ్యాధ్యాసముచే కామ, కర్మ, భాసనాదులద్వారా అయా దేహములయొక్క కారణమగుచున్నది. జీవోపాధిసిద్ధికిఁ బూర్వము మహాప్రళయమున ఆ చిదాకాళమందు దృశ్యరూపభేదముయొక్క అత్యంతాసంభవమగుటవలన నీక ఆ సృష్టిరూపమగు దృశ్యము ఆ చిదాకాళముయొక్క దేహమెట్లగును ?

సర్గాదౌ స్వప్నసంవిత్తి రూపం సర్వం వినానమ
న సర్గో న పరో తోకో దృశ్యమానోఽపి సిద్ధ్యతి.

పాపరహితుడగు రామచంద్రా! సృష్ట్యాదియందు స్వప్నసంవిద్రూపముజేడప్పు మఱియే కారణాంతరమువలనను ఈ దృశ్యమానముగు సృష్టిగాని, పరలోకముగాని యేదియును సిద్ధింపనేరదు.

అసదేవాను భూరితృమేవేదం భాసతే జగత్
స్వప్నాబ్ధినాసక్త ఇవ శాస్త్రం చిద్యోమ కేవలమ్. 8

కేవలము అనుభవరూపమై, శాంతమైనట్టి చిదాకాశమే స్వమాయాశక్తిచే నీ ప్రకారముగ స్వప్నస్థిసంగమమువలె అనతైనట్టి జగద్రూపముగ భాసించుచున్నది.

వీచం నామాస్తి చిద్ధాతురనాదినిధనోఽమలః
శూన్యాత్మైవాచ్చ రూపోఽపి జగదిత్యవభాతి యః. 4

ఏది దృశ్యశూన్యమై, శుద్ధస్వరూపమైనప్పటికిని జగద్రూపముగ భాసించుచున్నదో, అది అద్యంతరహితమై, నిర్మలమైనట్టి చైతన్యవస్తువేయైయున్నది.

మలస్యైషోఽపరిక్షాతః పరిక్షాతః పరం భవేత్
కుతః కిల పరే వ్యోమన్యనాది నిధనే మలః. 5

ఈ పరమాత్మయే తెలియఁబడనంతవఱకును, అవిద్యారూపముమలముగ భాసించును; (అ అవిద్యయందే తిరుగాడును జీవుఁడుగ వేఱుగనున్నట్లు వర్తించును). కాని, తెలియఁబడినపిదప నిర్మలముగు పరబ్రహ్మమేయగును. ఎలయనిన, జ్ఞానముకలుగఁగా (మేల్కొనినపిమ్మట స్వప్నరూప మలము బాధితమగునట్లు), అద్యంతరహితమైనట్టి చిదాకాశమున నీత అవిద్యామల మెవట?

యదేతద్వేదనం శుద్ధం తదేవ స్వప్నవత్తనమ్
జగత్తదేవ సర్గాదౌ పృథ్వాదేః సంభవః కుతః. 6

ఈ పరమాత్మయొక్క శుద్ధమైనట్టి యనుభవమేదిగలదో, అదియే స్వప్నపట్టణము. మఱియు నదియే యీ జగత్తున్నవైయున్నది. ఎలయనిన, కారణాభావమువలన సృష్ట్యాదియందుఁ పృథ్వాదుల సంభవమెవట?

చిద్యోమాత్మావభాసస్య నభసః సర్గరూపిణీ
కృతావృథ్వాద్వికలనా మనోబుద్ధ్యాదితా తథా. 7

చిదాకాశముయొక్క స్ఫురణమే సృష్టిరూపములగు పృథ్వాదులుగను మనోబుద్ధ్యాదులు గను గల్పింపఁబడినది.

వార్యావర్త ఇవాభాతి పవన స్పృష్టవచ్చయత్
అబుద్ధిపూర్వం చిద్యోమ్ని జగద్భాసమఖిత్తిమత్. 8

జలమందు అవర్తమువలెను, వాయువునందు చలనమువలెను చిదాకాశమున, అబుద్ధి పూర్వకముగను, నిష్కారణముగనునైనట్టి స్ఫురణమే జగత్తైయున్నది.

వశ్చాత్తస్యైవ తేనైవ స్యయమైశ్వర్యశంసివా
కృతం బుద్ధ్యాదివృథ్వాద్వికల్పనం సదసన్మయమ్. 9

అట్లాకస్మికముగ జగత్తు భాసించినపిదప జీవరూపముతో పరమాత్మయందుఁ బ్రవేశించి 'నేను సృష్టికర్తయగు బ్రహ్మదేవుఁడను' ఇత్యాద్యైశ్వర్యమును ప్రకటమొనర్చుచు స్వయముగ బుద్ధ్యాది, పృథ్వాది సదసస్మయ (మూర్తామూర్త) ప్రపంచముయొక్క కల్పన గావించెను.

స్వయమేవ కచత్యచ్ఛా చ్ఛాయేయం స్వా మహాదితిః

సర్గాభిదాన మస్యైవ నభవీవేహ నేకరత్.

10

నిర్మలముగ ఆకాశముకంటెను అతినిర్మలమైనట్టి యీ మహాచైతన్యము నిజశక్తిచే స్వయముగనే జగద్రూపముగ భాసిందుచున్నది. కాబట్టి వాస్తవముగ జగత్తును పేరు చిదాకాశమునకే యేయున్నది. ఇట్లు జగత్తు చిదాకాశమేగాని వేతేమియునుగాదు.

న చ కింపన నామాద్ధ కచత్య చ్ఛైవ సా న్మృతా

చిన్మాత్రైకై కకలనం తతమేవాత్మనాత్మని.

11

ప్రియుఁడవగు రామచంద్రా! ఈ ప్రకారముగ విదారద్భుష్టితోఁజూచిన చైతన్యమున కన్యముగ నేమియును భాసిండుటలేదు. పూర్వోక్తముగు పరమనిర్మలమైనట్టి అద్యయచిన్మాత్రమే తనయందిట్లు జగద్రూపముగ వ్యాపించియున్నది.

చిదాకాశ శ్చిదాకాశే తదిదం స్వమలం వపుః

చిత్తం దృశ్యమివాఖాతి యథా స్వప్నే తథా స్థితమ్.

12

నిజపూర్ణ (శుద్ధ సచ్చిదానంద) స్వరూపముగు చిదాకాశమే చిదాకాశమున వాస్తవముగ తన నిర్వికారరూపముతోడ నెప్పటియుట్లున్నప్పటికిని, స్వప్నమందువలె, చిత్తముగను, దృశ్యము గను భాసిందుచున్నది.

అన్యథానుపపత్కార్థకారణాఖావతః స్వతః

సర్గాదావేవ స్వాత్మైవ దృశ్యం చిద్యోమ వశ్యతి.

13

స్వప్నాదియందు కారణాభావమువలన, మఱియొక విధముగ సృష్టి సంభవింపకపోవుటచే స్వాత్మయగు చిదాకాశమే దృశ్యరూపమై యద్దానిని గాంచుచున్నదని స్పష్టమగుచున్నది.

స్వప్నవత్తచ్చ నిద్ధర్మనాగపి న భిద్యతే

తస్మాద్భిద్యోమ చిద్యోమ తౌన్యత్వం గగనాదివత్.

14

చిదాకాశముయొక్క యిట్లు దృశ్యరూపమును ధరించుట స్వప్నమువలె కేవలము మాయామయమేయున్నది. స్వప్నమందును, ఈ ప్రపంచమందును నొకఁడైనను భేదములేదు కావున ఈ ప్రపంచమంతయును వాస్తవముగ ఆకాశమువలె పదార్థభూస్యమైనట్టి చిదాకాశము మాత్రమేయై యున్నది.

య దేవ తత్పరం బ్రహ్మ సర్వరూపవివర్ణితమ్

తదేవైకం తథారూపమేవం సర్వతయా స్థితమ్.

15

సర్వరూప (పదార్థ) వర్ణితమైనట్టి యేకమైన పరబ్రహ్మమే, తన సచ్చిదానంద, అద్యయ రూపముతోడ సదా స్థితి నొందియున్నప్పటికిని, నిజమాయాశక్తిచే నిట్లు సర్వజగద్రూపముగ వర్ణించు చున్నది.

స్వప్నేనుభూయతే చైతత్స్వప్నో హ్యత్యైవ భాసతే

నానాబోధమనానైవ బ్రహ్మైవామలమేవ తత్.

16

ఈ ప్రకారముగ సృష్టిని స్వప్నమందు ప్రతిజీవియు ననుభవించుచునేయున్నాడు. అట్లు స్వప్నపదార్థరూపముచే అత్యయే భాసించుచున్నది. కాబట్టి, ఏకమై, నిర్మలమై, జ్ఞాన స్వరూపమైనట్టి బ్రహ్మమే యిట్లు నానాప్రకారములుగ జగద్రూపముచే భాసించుచున్నదగును.

బ్రహ్మైవాత్మని చిద్భావాజ్ఞీవత్వమివ కల్పయత్

రూపమత్యజదేవాచ్చం మనస్త్రామివ గచ్ఛతి.

17

బ్రహ్మమే చిద్రూపముగటవలన తనయందు జీవత్వమును గల్పించుచున్నదానివలె నున్నదై, తన నిర్మలచిత్స్వరూపమును ద్యజింపకయే మనోరూపమును బొందినదానివలె నగుచున్నది.

ఇదం సర్వం తనోజీవ తచ్చ భాత్మకమేవ ఖమ్

భవతీవ జగద్రూపం వికారీవావికార్యపి.

18

ఆ చిదాకాశమే సమష్టిమనోరూపముచే ఈ సమస్త జగత్తును విస్తరింపజేయుచున్న దానివలెనున్నది. మతీయు స్వయముగ నిర్వికారరూపమైనప్పటికిని వికారివలెనగుచున్నది.

మన ఏవ న్యయం బ్రహ్మ స సర్గస్య హృది స్థితః

కరోత్యవిరతం సర్వమజన్రం సంహరత్యపి.

19

సమష్టిమనస్సే బ్రహ్మదేవుడు. ఆతడు సృష్టియొక్క హృదయమున నున్నవాడై నిరంతరము సమస్తసృష్టిని స్వయముగ రచించుచు, సంహరించుచునున్నాడు.

వృథావ్యధిరహితో యస్మిన్మనోహృద్వజ్రవర్జితే

అన్యద్వా త్రిజగద్భూతి యథా స్వప్నే నిరాకృతి.

20

నిరాకారముగ అత్య స్వప్నమందు స్వాప్తిక పదార్థరూపముగ భాసించునట్లు, వృథావ్యధి రహితుడగు ఆ సమష్టిమనోరూపుడైన బ్రహ్మదేవుడు, అవయవరహితముగ స్వహృదయము (చిదాత్మ) ననే స్థితినిొందియున్నవాడై, అద్వానికంటె వేఱైనవానివలె తైత్తిక్కరూపుడై స్వయముగ భాసించుచున్నాడు.

దేహరూపజగద్రూపై రహమేకమనాకృతి

మన స్తిష్ఠామ్యనంతాత్మ బోధాబోధం వరాభవమ్.

21

అద్వితీయమై, నిరాకారమై, పరిపూర్ణమైనట్టి చైతన్యస్వరూపము గల్లియున్నను, ఆ సమష్టి మనోరూపుడగు బ్రహ్మదేవుడు తన అవిద్యచే పూర్ణచిత్స్వభావమునుండి చ్యుతినిొందిన వానివలెనయి, అహంకారరూపముతోఁగూడి దేహ, జగద్రూపములచే అనంతరూపుడై, జడ, చేత నాత్మకమగు జగద్రూపముగ వెలయుచున్నాడు.

నేహ వృథావ్యధి నో దేహో న చైవాన్యాస్తి దృశ్యకా

జగత్తయా కేవలం ఖం మనః కచకణాయతే.

22

కాని వాస్తవముగ నిట పృథ్వాదులుగాని, దేహముగాని, చైతన్యముకంటె వేఱగు విద్యుత్సముగాని లేవు. చిదాకాశమే కల్పిత సమష్టిమనోరూపమై యిట్లు కల్పిత జగద్రూపముగ స్ఫురించుచున్నది.

విచార్యద్వైతదశి న కిందిదశి విద్యతే

కేవలం భాతి చిన్మాత్రమాత్మనాత్మని నిర్వచన్మ్. 23

విచారద్వైతోఁ జూచిన, ఈ కల్పిత జగత్తుయొక్క నొకంతయు లేక యున్నది. కేవలము అనందఘనముగ చిన్మాత్రమే తనయందుఁదానిట్లు భాసించుచున్నది.

యతో వాచో నివర్తన్తే తూష్టింభావోఽవశిష్యతే
వ్యవహార్యపితృత్వే తద్వత్త్వేతి మూకవత్. 24

వాఙ్మనస్సుల కగోచరమైనట్టి నిరతిశయానందరూపమైన అత్మ లంఘింప, కేవలము మౌన భావమే (నిశ్శబ్దముగ అత్మరూపత్వమే) శేషించుచున్నది. మఱియు శుద్ధ సచ్చిదాత్మస్వరూపుఁడగు తత్త్వజ్ఞాని ప్రాపంచిక వ్యవహారమున మగ్నుఁడైనను, నిజ చిత్స్వరూపముననే మౌనముగ నెప్పటి యట్లు స్థితి నొందియున్నవాఁడై, తనయానిశ్శబ్దత్వమును గోల్పోవకయే యుండును.

అనన్తాపారవర్యన్తా చిన్మాత్రవరమేష్వకా
తూష్టిం తూత్వా భవత్యేష ప్రబుద్ధః పురుషోత్తమః. 25

ప్రబుద్ధుఁడగు పురుషోత్తముఁడు, అత్మయందు మౌనముగనున్నవాఁడై అనంతమై, అపారమై, చిన్మాత్రరూపమై, పరమప్రేమాస్పదమైనట్టి నిరతిశయానందఘనత్వమును స్వయముగఁ బొందును.

అబుద్ధిపూర్వం ద్రవతో యథా వర్తదయోఽమృసి
క్రియన్తే బ్రహ్మణా తద్వద్భిత్తబుద్ధ్యాదయో జడాః. 26

ద్రవత్వమువలన జలమందావర్త తరంగాదుల కల్పన. అజ్ఞానపూర్వకముగఁ గావింపఁ బడునట్లు, అవిద్యావృత్తముగ బ్రహ్మముచే జడములైన చిత్త, బుద్ధ్యాది జగద్రూపముల కల్పన గావింపఁబడుచున్నది.

అబుద్ధిపూర్వం వాతేన క్రియతే స్పందనం యథా
అనన్యదేవం బుద్ధ్యాది క్రియతే పరమాత్మనా. 27

వాయువుచే అబుద్ధిపూర్వకముగ స్పందాదుల కల్పన గావింపఁబడునట్లు, అవిద్యా వృత్తుఁడగు పరమాత్మచే తనకంటె వేఱుకానట్టి రూపముతోడ నిట్లు బుద్ధ్యాదుల కల్పన గావింపఁ బడుచున్నది.

అనన్యదాత్మనో వాయోర్యథా స్పన్దనమవ్యయమ్
అనన్యదాత్మనన్తద్వద్భిన్మాత్రం పరమాత్మనః. 28

వాయువుకంటె నద్దాని చలనము వేఱుకానట్లు, చిదాభాసరూపులగు జీవులున్న సాక్షి యగు పరమాత్మకంటె వేఱుకారు.

దిద్యోమ బ్రహ్మదిన్నాత్రమాత్మాచితి మహానిధి
పరమాత్మేతి పర్యాయోజ్ఞేయాజ్ఞానవతాం పర.

29

జ్ఞానులలో శ్రేష్ఠుడగు నోరామచంద్రా! ఇక్కరణమున, చిదాకాశము, బ్రహ్మము, చిన్నాత్రము, జీవచైతన్యము, మహాచిద్రూపము, పరమాత్మ అను నివియన్నియును పర్యాయ (ఏకార్థవాచక) శబ్దములైయున్నవి.

బ్రహ్మోన్మేషనిమేషాత్మ స్పృహస్పృహాత్మ వాతవత్
నిమేషో యాదృగేవాన్య సమున్మేషస్తథా జగత్.

30

అవిద్యావృతమగు బ్రహ్మము నేత్రమువలె, అన్మేష, నిమేషాత్మకమై, (వికాస, సంకోచ రూపమై), లేక వాయువువలె స్పృంద, అస్పృంద (చలన, స్థిర) రూపమై వెలయుచున్నది. దీని యొక్క సంకోచమట్లు ప్రళయమైయున్నచో, అట్లే వికాసమున్ను జగత్తైయున్నది.

దృశ్యమన్య సమున్మేషో దృశ్యాభావో నిమేషణమ్
ఏకమేతన్నిరూకారం తద్వయోరప్యవక్షయాత్.

31

ఈ పరమాత్మయొక్క మహావికాసమే దృశ్యము; సంకోచమే దృశ్యముయొక్క అభావము వికాస సంకోచములు రెండును ఒకేనేత్రగోళమందు లయించుటవలన నద్దాని స్వరూపములై యున్నట్లు, సృష్టి, ప్రళయములు రెండును ఒకే నిరూకారమైనట్టి చిన్నాత్రమందు లయించుటవలన నద్దాని స్వరూపములైయున్నవి.

నిమేషోన్మేషయోరేకరూపమేవ పరం మతమ్
అతోఽస్తి దృశ్యం నాస్తీతి సదసచ్చ సదా చితిః.

32

అభిప్రాయదృష్టిచే వికాస, సంకోచ (సృష్టి, ప్రళయముల రెంటియొక్కయు నొకే పరమ (బ్రహ్మ)రూపమైయున్నది కాబట్టి దృశ్యముయొక్క భావ, అభావములు రెండును, అ చైతన్యము నుండియే స్ఫురించుటవలన దృశ్యము సత్తున్ను, అసత్తున్ను, ఇట్లు ఉభయరూపమైయున్నది. కాని చైతన్యమే, సదా యేకమైనట్టి సత్తాస్వరూపమైయే ప్రకాశించుచున్నది.

నిమేషో నాన్య ఉన్మేషాన్మోన్మేషోఽపి నిమేషతః

బ్రహ్మణః సర్గవపుషో నిమేషోన్మేషరూపిణః.

33

నేత్రరూపములే యగుటచే నేత్రముయొక్క సంకోచము వికాసముకంటెను, వికాసము సంకోచముకంటెను వేరుకానట్లు, మాయాశబ్దిత బ్రహ్మరూపములే యగుటచే సృష్టి ప్రళయము లున్న పరస్పరము భిన్నములుకావు.

తద్దృశా స్థితమేవేదం విద్ధి శాస్త్రమకేషతః

అజాతమజరం వ్యోమ సౌమ్యం నమనమం జగత్.

34

ఒరామచంద్రా! ఇక్కరణమున యథారీతి స్థితిగల్గియున్న యీ సమస్తజగత్తును, జన్మజరామరణరహితమై, సౌమ్యమై, శాంతమై, శాంతమై, సృష్టిప్రళయములందును సమరూపమైనట్టి చిదాకాశముగనే యెఱుఁగుము.

చిదచిత్యాత్మకం వ్యోమరూపం కచకదాయతే.

చిన్నామ తదిదం భాతి జగదిత్యేవ తద్వపుః.

86

ఆకాశము తనయందు గల్పితమైనట్టి నీలరూపముతోడ స్ఫురించునట్లు, చైతన్యమున్ను, అచేతనముగు జగద్రూపముతోడ స్ఫురించుచున్నది. కాబట్టి, ఏది భాసించుచున్నదో, అది జగచ్చరీరధారియైన చిన్నాత్రబ్రహ్మమేయైయున్నది.

న నశ్యతి న చోత్పన్నం దృశ్యం నావ్యనుభూయతే

స్వయం చమత్కరోత్యస్తః కేవలం కేవలైవ చిత్.

86

ఈ దృశ్యము వాస్తవముగ నుత్పన్నముకాలేదు, నశించుటలేదు. అనుభవింపఁబడుట లేదు; కేవలము నిర్మలముగ చైతన్యమే స్వయముగ తనయందీజగద్రూపముయొక్క చమత్కారము గావించుచున్నది.

మహాచిద్యోమమణిభా దృశ్యనామ్నీ నిజాకరాత్

అనన్యాన్యేవ భాతాపి భానుభాన ఇవోష్ణతా.

87

మహాచిదాకాశమున మణియొక్క కాంతిరూపముగు ఈ దృశ్యమును తేరుగల వస్తువు భిన్నరూపముగ భాసించినప్పటికిని, సూర్యప్రకాశముకంటె నుష్ణత్వము వేఱుకానట్లు, తన యుత్పత్తి స్థానముగు ఆ చిద్రూపమణికంటె భిన్నముకాదు.

సుషుప్తం స్వప్నవద్భాతి భాతి బ్రహ్మైవ సర్గవత్

సర్వమేకం శివం శాస్త్రం నానేవాపి స్థితం స్ఫురత్.

88

సుషుప్తియే స్వప్నముగ భాసించునట్లు బ్రహ్మమే స్పష్టిగ భాసించుచున్నది. కావున నానారూపములుగ స్ఫురించినప్పటికిని, ఈ జగత్తంతయును ఏకమై, శాంతమై, శివరూపమైనట్టి, బ్రహ్మమేయైయున్నది.

యద్యత్సంవేద్యతే యాదృశ్చద్వాఽసద్వా యథా యదా

తథానుభూయతే తాదృశ్చత్పద స్త్యసదస్తువా.

89

సత్తుగాని, అసత్తుగానియగు ఏ పదార్థమెప్పుడే ప్రకారముగ చైతన్యముచేఁ బ్రకాశింపఁ బడుచున్నదో, అపుడాప్రకారముగనే యది సత్తైనను, అసత్తైనను సరియే చిదాభాసునిచే ననుభవింపఁ బడుచున్నది.

అన్యథానువవత్క్యా చేక్కారణం పరికల్పితే

తత్స్వప్నాభో జగద్భావాదన్యథా నోవపద్యతే.

40

జగత్తునకు, పరమాత్మకంటె వేఱుగ ప్రధాన. పరమాత్మాదిరూపముగు కారణము కల్పింపఁబడుచో, అది స్వప్నతుల్యముగు ఈ జగత్తునందు యుక్తియు క్తముకానేరదు. స్వప్నమందు అన్యకారణములయొక్క అభావముచే అత్మయే జగద్రూపమును ధరించునదగునట్లు, స్పష్టాద్విది యందు బ్రహ్మమే జగద్రూపమును ధరించుచున్నదగును.

ప్రమాతీతాత్పరాద్విశ్వమనన్యదుదితం యతః

ప్రమాతీతమిదం చైవ కించిన్నాభ్యుదితం తతః.

41

ఈ జగత్తు ప్రమాణముల కతీతమగు పరమాత్మనుండి స్వప్నమందు-వలె, తదభిన్నముగ నుదయించినది. కావున నిదియుఁగూడ, ప్రమాణముల కతీతమై, అనిర్వచనీయమైయున్న దనియు, వాస్తవముగ నేమియు నుదయింపక నేయున్నదనియు అంతయు పరమాత్మయే యనియు నిశితమగుచున్నది

యన్యో యద్రసికం చిత్తం తత్తథా తన్యో గచ్ఛతి

బ్రహ్మైకరసికం తేన మనస్తత్తాం సమశ్నుతే.

42

ఎవని చిత్తము దేనియందాసక్తమైయుండునో, అది దానినే యనుభవించును. కాబట్టి యెవనిమనస్సు బ్రహ్మమందే అనురక్తమైయుండునో అది జగత్తును బ్రహ్మరూపముగనే యనుభవించును.

యచ్ఛిత్రో యద్గతప్రాణో జనో భవతి సర్వదా

తత్తేన చ స్త్రీతిజ్ఞాతం జానాతి తదసౌ స్ఫుటమ్.

43

ఎవనియొక్క చిత్తము, ప్రాణము దేనియందు సదా అనురక్తమైయుండునో, అది సత్యమను జ్ఞానరూపనికేఁగలుగును. మరియు దాని సతఁడు స్పష్టముగ నెఱుఁగఁగల్గును.

బ్రహ్మైకరసికం యశ్చాన్యనస్తత్తద్భవేత్తణాత్

యన్యో యద్రసికం చేతో బుద్ధం తేన తదేవ సత్.

44

ఎవని మనస్సు కేవలము బ్రహ్మమందే అనురక్తమైయుండునో, అదిక్షణకాలము లోనే, బ్రహ్మమైపోవును. ఎవని చిత్తము దేనియందు అనురక్తమైయుండునో, ఆతఁడు దానినే సత్యముగ నెఱుఁగును.

విశ్రాంతం యన్యో వై చిత్తం జన్తోస్తత్పరమార్థసత్

వ్యవహృత్యై కరోత్యన్యత్పదాచారాదతద్రసమ్.

45

ఎవని చిత్త మెవల దృఢనిశ్చయముతో విశ్రాంతి నొందియుండునో, అతని కదియే పరమార్థసత్యమైయున్నది. కావున బ్రహ్మవేత్త స్వనిశ్చితవస్తువుకంటె అన్యములైనట్టి యజ్ఞదానాదులను జేయుట యేదిగలదో, అది సదా దారమువలన లోక సంగ్రహార్థ వ్యవహారముకొఱై, అనాసత్తి పూర్వకముగ నాచరించుటయే యగును.

ద్విత్యైకత్వాదికలనా నేహ కాచన విద్యతే

సత్తామాత్రం చ దృగియమితశ్చేదలమీక్ష్యతే.

46

ఓరామచంద్రా! ఈ నేను ఏదించిన యుపాయముద్వారా జగత్తు నవలోకించుచో, అపుడిది యంతయును సత్తామాత్రముగను, దృగ్రూపముగు పరిబ్రహ్మముగనే యనుభూతమగును. ఏలయనిన, ఇతలు వాస్తవముగ ద్వైత, ఏకత్వాది కల్పన యేదియును లేదు.

అదృశ్యదృశ్యనదసన్మూర్తామూర్తదృశామిహ

వైవాస్తి సచ నాస్త్రివ కర్తా భోక్తాభవా క్వచిత్.

47

దృశ్యరహితముగ బ్రహ్మమే సత్, అసత్, మూర్త, అమూర్తరూపముగ దృశ్యజగదా
కారమును భరించుచున్నదను దృఢనిశ్చయముగలవారికిక నిచట కర్తగాని భోక్తగాని, జీవునియొక్క,
ఆస్తిత్వ, నాస్తిత్వములుగాని యెవ్వియు భాసింపకుండును. ఏలయనిన, సర్వము వారికి బ్రహ్మ
మాత్రముగనే యొప్పుచుండును.

ఇదమిత్రమనాద్యంతం జగత్సర్వాయమాత్మని
బ్రహ్మైకమనమాశాంతం స్థితం స్థాణురివాధ్యని. 48

పరమార్థముగ జగత్తుయొక్క పర్యాయరూపమై, అద్యంతరహితమై, మహాశాంతమై,
కేవలము చిప్తనమైనట్టి బ్రహ్మమే తనయందిట్లు మార్దమందు పథికునకు చోరాదులగుచ్చిన
బ్రాంతిని గలుగదేయు స్థాణువువలె జగద్రూపముగ స్థితినిందియున్నది.

యదేవ బ్రహ్మబుద్ధ్యాది తదేవై తన్నిరజ్జనమ్
యదేవ గగనం శాంతం శూన్యం విద్ధి తదేవ తత్. 49

ఓరామచంద్రా! ఏది శాంతమైనట్టి అకాశమో, అదియే శూన్యమైనట్లు, ఏది నిరంజన
(దోషరహిత)మగు బ్రహ్మమో, అదియే బుద్ధ్యాదిరూపమగు ఈ జగత్తుని యెఱుఁగుము.

కేశోజ్జ్వలాదయో వ్యోమ్ని యథా సదసదాత్మకాః
ద్వికామివాగతా భాన్తి పరే బుద్ధ్యాదయన్తథా. 50

ఎట్లు, సదసద్రూపములగు కేశ, నీలత్వాదు లాకాశమున తదాకాశముకంటె భిన్న
రూపములుగ భాసింపుచున్నచో, అట్లే పరబ్రహ్మమున బుద్ధ్యాది జగత్తున్న భాసింపుచున్నది.

తథా బుద్ధ్యాది దేహాది వేదనాది పరావరే
అనేకాన్యవ్యసన్యాని శూన్యత్వాని యథామృరే. 51

అకాశమందు శూన్యత్వముల (ఘటపటదుల) అభావములవలె సత్తాసామాన్యమగు
పరబ్రహ్మమందు బుద్ధ్యాదులున్ను, దేహాదులున్ను, అనుభవాదులున్ను, అనేకములుగను, భిన్న
ములుగను భాసించినను, వాస్తవముగ ఏకమై, బ్రహ్మముకంటె భిన్నములుకానివై వర్తించుచున్నవి.

సుషుప్తాద్విశతః స్వప్నమేకనిద్రాత్మనో యథా
సర్గస్తస్యాపి న ద్విత్వం నైక స్త్వం బ్రహ్మజన్తథా. 52

సుషుప్తినుండి స్వప్నమునఁ బ్రవేశించి స్వప్నసృష్టియందుండునట్టి యేకమగు నిద్రాత్మకు
వలె, ప్రళయమునుండి సృష్టిరూపమునఁ బ్రవేశించి యాసృష్టియందుండునట్టి బ్రహ్మమునకున్ను
ద్వైతముగాని, ఏకత్వముగాని లేవు.

ఏకమేవ కచత్యచ్ఛా భాయేయం స్వామహోదితేః
న చ కిం చ న నామాన్ల కచత్యచ్చైవమాస్థితా. 53

ప్రియుఁడవగు రామచంద్రా! మహాచైతన్యము (బ్రహ్మము)యొక్క స్వకీయనిర్మల
కాంతియే యిట్లు జగద్రూపముగ భాసింపుచున్నది. కాని వాస్తవముగ నది తన నిర్మలరూపము
తోడ స్థితినిందియున్నదై యిట్లోకింతైనను భాసింపక యేయున్నది.

చిద్యోగ్మి హి చిదాకాశమేవ స్వమమలం వపుః

చేత్యం దృశ్యమివాభాతి స్వప్నేష్యైవ యథాస్థితమ్.

54

చిదాకాశమున చిదాకాశమే, తనశుద్ధసచ్చిదానందరూపముతోనుండి యున్నప్పటికిని, స్వప్నముందువలె, యథారీతి స్థితిగల్గియున్న యీ దృశ్యజగత్తుగ భాసించుచున్నది.

అన్యథానువపత్క్యార్థకారణాభావతః స్వతః

చిద్యోగమాత్మానమేవాదౌ దృశ్యమిత్యేవ వశ్యతి.

55

సద్వస్తువుకంటె వేఱుగ మఱియొక వస్తువు కలదని వియక్తిచేతను నిరూపింపఁబడఁ జాలక దోపుటవలసను, కారణాంతరముయొక్క అభావమువలసను, చిదాకాశము స్వతఃతన్నే సృష్ట్యాదియందు దృశ్యముగఁగించుచున్నదగును.

సర్గాదావేవ భాత్యైవ దృశ్యం భాతి నిరాకృతి

సంభ్రమః స్వప్నసంకల్పమిథ్యాజ్ఞానేష్యైవాభితః.

56

నిరాకారముగ చిదాకాశమే సృష్ట్యాదియందు దృశ్యజగదాకారముగ భాసించుచున్నది. అట్టి భావము స్వప్న, సంకల్ప, మిథ్యాజ్ఞానములందువలె సర్వథా భ్రమరూపమైయున్నది.

స్వప్నవత్తచ్చ నిర్ధర్మ మనాగపి న విద్యతే

వికార్యపి సధర్మాపి చిద్యోగ్మో వస్తునో మలాత్.

57

ఈ దృశ్యము స్వప్నమువలె సర్వధర్మ (వస్తుస్వభావ) శూన్యముగ చిదాకాశమేయై యున్నది. వాస్తవముగ చిదాకాశముండు; ఈ జగత్తునందును నొకింతైనను భేదములేదు. పరమార్థ భూతముగ చిదాకాశము అవిద్యామాలమువలననే యిట్లు వికారవంతముగను, ధర్మసహితముగను ప్రతీతముగచున్నది.

తత్స్వప్నసగరాకారం సధర్మావ్యసధర్మతమ్

శివాదనన్యమేవేత్థం స్థితమేవ నిరస్తరమ్.

58

స్వప్నసగరాకారముగ ఈ జగత్తు చూచుటకు అనేకధర్మసహితమై యొప్పుచున్నను వాస్తవముగ సర్వధర్మరహితమేయైయున్నది. అధిష్ఠానముగ సన్మాత్ర (బ్రహ్మముకంటె) యిదిభేది వేఱుకాదు. అజ్ఞానంబ దృష్టియందే యిట్లీయ్యది వేఱుగను జగదాకారముగను స్థితినిొందియున్నది.

దృశ్యం స్వప్నాద్రివత్స్వప్నం మనాగపి న విద్యతే

తస్మాద్చిద్యోగమ్ చిద్యోగ్ముః శూన్యత్వం గగనాదీవ.

59

ఈ జగద్రూపముగ దృశ్యము స్వప్నపర్యతమువలె స్వచ్ఛముగ చిద్రూపమేయైయున్నది. అధిష్ఠానముగ చైతన్యమునకున్న దీనికిన్ని నొకింతైనను భేదములేదు. కాఁబట్టి చిదాకాశమాత్రముగ శేషించిన యీ జగత్తునకు అకాశముకంటెను అతి సూక్ష్మత్వము సిద్ధించినదగుచున్నది.

యదేవ తత్పరం బ్రహ్మ సర్వరూపవివర్జితమ్

తదేవేదం తథాభూతమేవ సర్గతయా స్థితమ్.

60

సర్వరూపరహితముగ పరబ్రహ్మమేది గలదో, అదియే (తన శుద్ధాత్మస్వరూపమునుండి మృతినొందక) యిట్లు సృష్టిరూపముగ స్థితినిొందియున్నది.

స్వప్నేఽనుభూయతే చైతత్స్వప్నేహ్యత్వైవ భానతే
పురాదిత్యేన నతు సత్పురాదిరచితం తదా.

61

స్వప్నమున ఏయేనగరాది పదార్థము లనుభూతములగుచున్నవో, ఆయారూపములచే
ఆత్మయే యట్లు భాసించుచున్నది. అంతేగాని యిపుడచట సత్యములగు నగరాలెవ్వియు
రచించబడుటలేదు. నిజమాయాశక్తిచే ఆత్మయే యట్లు స్ఫురించుచున్నదగును.

స్వప్నే చ ప్రత్యభిజ్ఞాయాః సంస్కారస్య స్మృతేవైతా
న సత్తా తదిదం దృష్టమిత్యర్థస్యాత్మసంభవాత్.

62

స్వప్నమున హృదయ, కంఠ నాడీరంద్రాది ప్రదేశములందు గృహాది పదార్థముల
యొక్క సత్త సర్వథా అసంభవముగుటవలన, వానిగూర్చిన ప్రత్యభిజ్ఞానము, సంస్కారము,
స్మృతిమిగుల అసంభవములైయున్నది. కావున స్వప్నము భ్రమమాత్రమేయైయున్నది.

తస్మాదేతత్త్రయం త్యక్త్వా యద్బాసం బ్రహ్మసంవిదః
తస్య దృష్టార్థసాదృశ్యాన్మాతైః స్మృత్యాదితోహితా.

63

ఇక్కారణమున, ప్రత్యభిజ్ఞానము, సంస్కారము, స్మృతియను నీమూఁటినివిడిచి
బ్రహ్మసంవిదే నిద్రాదిదోషములచే నవిధముగ భాసించుచున్నదగును. ఆ స్వప్నముయొక్క
జాగ్రద్భుష్ట పదార్థములతోటి సాదృశ్యమువలన, స్మృత్యాదులయొక్కయు సాదృశ్యమును గల్గించి
మూఁధులస్వప్నమునుగూర్చిన స్మృత్యాదిత్వము నూహించిరి.

యథా యత్యైవ లహరీ వారిజ్యేతి పునః పునః
తత్యైవైతి తథా తద్వదనన్యా తే వరే జగత్.

64

జలమందు తరంగములు దీపమందు జ్వాలలు ఒకేస్థానమున భిన్నభిన్నములైనవి
మరలమరల యేతెంచినపుటికిని, సాదృశ్యముచే 'అదియే యిది' అను నీప్రకారముగ ప్రత్యభిజ్ఞాన
భ్రమ లోకమందుఁ బ్రసిద్ధమైయున్నట్లు, బ్రహ్మమందు అనేక భిన్నభిన్న జగత్తున్ను మరల మరల
స్ఫురించినను, అదియే యిది అను భ్రాంతిజ్ఞానము జనులకుఁ గలుగుచున్నది. ఆ జగత్తులన్నియు
వాస్తవముగ అధిష్ఠానముగ చిదాకాశముకంటె వేఱుగాకయేయున్నవి.

విధయః ప్రతిషేధాశ్చ నర్వ వీవ సదైవ చ
విభక్తాశ్చ విమిత్రాశ్చ వరే నన్తి న సన్తి చ.

65

'పరమాత్మయందు' పృథివ్యాదులు ఒకప్రోతములై యున్నవి. అను నీప్రకారములగు
సమస్తవిధులున్ను, 'ఇచట' అనేకత్వములేదు. అను నీప్రకారములగు సమస్తవిషేధములున్ను
విభక్తములై, మిళితములై, అధిష్ఠానదృష్టిచే బ్రహ్మమందు సదా విద్యమానములైయున్నవి. కాని,
అరోపిత (కల్పిత) దృష్టిచే నవియెవ్వియు లేకయున్నవి

తస్మాత్ప్రదృహ్య సర్వాత్మ కిమివాత్ర న విద్యతే
సైవ సత్తైవ సర్వాత్మచై తదప్యేతదాత్మకమ్.

66

సద్రూపమగు ఆ బ్రహ్మము సర్వాత్మకమైయుండుటచే నిజమాయాశక్తిచే నిటనేమి సంభవింపకయుండును? ఆ బ్రహ్మ సతయే సర్వరూపమై వెలయుచుండుటవలన ఈ సమస్త జగత్తున్ను బ్రహ్మరూపమై సద్రూపమైయే యొప్పుచున్నది.

శ్రాస్త్రస్య భ్రమణం భూమేర్న భూభ్రాన్తైవ వా గజైః

న శామ్యతి జ్ఞాతురపి తథాభ్యాసం వినాత్ర దృక్.

67

కావున, సర్వాత్మకమగు బ్రహ్మసత్యమందు వాడులందఱియొక్క సమస్తకల్పనలకును, అవిరోధపూర్వకముగ సమావేశము సిద్ధించుచున్నది. మఱియు, కల్పనను వ్యజించినవానికి మోక్షమున్ను సిద్ధించుచున్నది. ఎట్లనిన, క్రితార్థము తనచుట్టు తాను తిరుగుచుండు బాబునియొక్క దృష్టియందు వృత్త, పర్వతాది సమూహసహితముగ భూమి తిరుగుచుండునట్లు కానుపించును. ఇతరుల దృష్టియందల్ల కానుపించదు. ఉభయాలకును, ఆ యాస్థితులు సత్యములుగనే తోచును. అట్లే, ఈ జగద్రూపము, అజ్ఞానుల దృష్టియందుగలదు. ఈ జగద్రూప సత్యముకాదు. అని యెఱిగి జ్ఞానికిన్ని ఆత్మస్వరూపమందలి స్థిరత్వమునుగూర్చిన అభ్యాసములేనిచో భ్రాంతి దృష్టి శమింపదు.

శాస్త్రస్యాస్య తు యన్నామ వాదనం తద్వినాపరః

అభ్యాసో దృశ్యనంశాన్త్యై న భూతో న భవిష్యతి.

68

సేవాదులద్వారా సద్గురువును మెప్పించి యాతని ముఖతః యీ మోక్షోపాయమును (యోగవాసిష్ఠ) శాస్త్రముయొక్క బోధను విని (శ్రవణము గావించి) పిమ్మట మనన నిదిధ్యాసన ములద్వారా దాని నభ్యసించుట యను నుపాయము తప్ప మఱియొకయూపాయ మెద్దియు, ఉద్యమము శమించుటకొరకై యుండియుండలేదు, ఉండబోదు

న జీవన్న మృతం చిత్తం రోధమాయాతి సంస్పృతేః

అవినాభావిదేహ క్వాద్యోధాత్వేతన్న వశ్యతి.

69

చిత్తము సంసారముతో అవినాభావమైనట్టి స్వరూపము గల్గియుండుటబట్టి జాగ్రత్త్వ వృత్తులందు జీవించుచు, సుమప్తియందు లయించుచునున్నదై ప్రయత్నిముచే యోగాదులద్వారా నిరోధింపబడినప్పటికిని నిరోధింపబడుటలేదు. కాని, ఈ (యోగవాసిష్ఠ) శాస్త్రముయొక్క యభ్యాసముచే నుత్పన్నమైన జ్ఞానముచేతనే సంసారము బాధితమగుటచే నద్దాని నయ్యది మరల గాంచ కుండును. కాబట్టి, ఈ శాస్త్రముయొక్క యభ్యాసమే చిత్తనిరోధమున కుపాయమైయున్నది.

సర్వదైవావినాభావి చిత్తం దృశ్యశరీరయోః

ఇహ బాముత్ర చైతన్య బోధాన్తే శామ్యతఃస్వయమ్.

70

చిత్తమెట్లు సంసారముయొక్క అవినాభావరూపమైయున్నదో, అట్లే దృశ్యరూపమగు సంసారమున్ను సదా చిత్త, శరీరములయొక్క అవినాభావరూపమైయేయున్నది. ఆ చిత్త, సంసారములు ఈ శాస్త్రముయొక్క యభ్యాసమువలన ప్రతిబంధములేని పక్షమున, ఈ జన్మయందును, ఉన్న పక్షమున మజ్జజన్మయందును, తత్త్వబోధచే స్వయముగ శమించుచున్నవి.

చిత్తదృశ్యశరీరాణి త్రిణి శామ్యన్తి బోధతః

పవనస్పృశనైన్యాని కారణాభావతో యథా.

71

వాయువుయొక్క చలనముచే ప్రేరితములగు మేఘసైన్యములు శుక్రోదయ, అస్తాది కారణములయొక్క అభావముచే శమించునట్లు, జ్ఞానముచే అవిద్యయను కారణములయొక్క అభావముచే శమించునట్లు, జ్ఞానముచే అవిద్యయను కారణముయొక్క అభావమువలన చిత్త, దృశ్య, శరీరములు మూఁడును శమించిపోవుచున్నవి

కారణం మౌర్ఖ్యమేవాన్య తద్వాస్మాదేవ శాస్త్రతః

కించిత్సంస్కృతబుద్ధీనాం వాదితాదేవ శామ్యతి 72

చిత్త, దృశ్య, శరీరములకు కారణము, అజ్ఞానమేయైయున్నది. అయజ్ఞానమో, ఒకింత సంస్కరింపఁబడిన బుద్ధిగలవారికి ఈ శాస్త్రమును జదివినంతమాత్రముననే శమించిపోవుచున్నది.

అమద్దము త్రరగ్రంథాత్పూర్వం పూర్వం హి బుద్ధ్యతే

గ్రంథం పదపదార్థజ్ఞః భేదవాన్న నివర్తతే. 73

ఏవిషయములు దీనియొక్క పూర్వగ్రంథమును జదువుటచే బోధపడకుండునో, ఆయా పూర్వపూర్వవిషయములన్నియును శ్రమయని తలంచి మధ్య విడువకున్నచో ఉత్తరగ్రంథమును జదువటవలన తప్పుక బోధపడును; పదపదార్థజ్ఞానమున్ను బాగుగ నలవడును.

ఉపాయమిదమివాతో విద్ధి శాస్త్రం భ్రమక్షయే

అనన్యసాధారణతాం గతమిత్యనుభూయతే. 74

ఒ రామచంద్రా! కాబట్టి, ఇతర సామాన్య గ్రంథములకంటె విలక్షణమైనట్టి యీ మోక్షోపాయమును (యోగవాసిష్ఠ) శాస్త్రములే సంసారభ్రమ వినాశముకొఱకై ఉత్తమోపాయముగ నెఱుఁగుము.

తస్మాదస్మాన్మహాశాస్త్రాద్భూతాశ క్తి విచారయేత్

భాగో ద్వో భాగమేకం వా తేన దుఃఖక్షయో భవేత్. 75

ఇక్కారణమున, ఈ (యోగవాసిష్ఠ) మహాశాస్త్రముయొక్క పూర్వార్థ, ఉత్తరార్థము లను రెండుభాగములనుగాని, లేక ఒక భాగమునుగాని యధాశక్తి బాగుగ విచారింపవలయును. దానిచే దుఃఖక్షయము కలుగును.

ఆరుషేయమిదమితి ప్రమాదాచ్చేన్న రోచతే

తదన్యదాత్మవిజ్ఞానశాస్త్రం కిందిద్విధారయేత్. 76

‘ఈ శాస్త్రమునకు వేదము (ఉపనిషద్భాగము) మూలము; కావున వేదమునే పఠించె దము అను బుద్ధిచే ప్రమాదపశమున నియ్యది యెవనికేని రుచియింపకున్నచో, అతఁడితరముగు ఉపనిషదాది రూపమైన అత్మజ్ఞాన శాస్త్రమునే యొకింత విచారింపవలయుగాని, అత్మశాస్త్ర విముఖుఁడుమాత్రము కాఁగూడదు.

అనర్థేనావిచారేణ వయః కుర్యాన్న భస్మసాత్

బోధేన జ్ఞానసారేణ దృశ్యం కర్తవ్యమాత్మసాత్. 77

అనర్థప్రదముగు అవిచారణచే ఆయువును నష్టమొనర్పరాదు; శ్రవణ మననాద్యుపాయములచే ప్రాప్తముగు తత్త్వజ్ఞానముచే దృశ్యమును ఆత్మయందు లయింపజేసి ఆత్మరూపముగఁ గావింపవలయును.

ఆయుషః క్షణ ఏకోఽపి సర్వరత్నైర్న లభ్యతే
దీయతే తద్వృథా యేన ప్రమాదః సుమహానహో. 78

ఆయువుయొక్క యొక్కక్షణమైనను వ్యర్థముగ గడుపఁబడినచో, మరల అది సమస్త రత్నములచేఁ గూడ లభింపనేరదు. కావున, ఆత్మవిచారములేక ఆయువును వ్యర్థముగ గడుపుట మహాప్రమాదమైయున్నది.

అనుభూతమపి చ నో స ద్దృశ్యమిదం ద్రష్టుంసహితమపి
స్వప్ననిజమరణభాన్తవ రోదనమివ సదివ కచితమపి. 79

ఇత్యార్థే శ్రీ వాసిష్ఠ మహారామాయణే వాత్సీకియే దేవదూతో క్తే మోక్షోపాయేషు
నిర్వాణప్రకరణే ఉత్తరార్థే వరమార్థగీతాస్వద్యైతయుక్తిర్నామ
వజ్రసప్రత్యధిక శతతమః సర్గః ॥ 176 ॥

ఓరామచంద్రా! స్వప్నమున తాను మరణింప, చుట్టును బంధువులచేఁగావింపఁబడిన రోదనము అస్వప్నకాలమున సత్యముగ భాసించినను, వాస్తవముగ నెట్లు మిథ్యయైయున్నదో, అట్లే యీ దృశ్యమున్న ప్రత్యక్షముగ ననుభూతమైనప్పటికిన్ని, అంతఃకరణోపహితుఁడగు జీవుఁడను ద్రష్టతోఁగూడి యున్నప్పటికిన్ని, మిథ్యయైయున్నది.

ఇది శ్రీ వాసిష్ఠ కాత్వర్య ప్రకాశికయందు నిర్వాణప్రకరణమున సుత్తరార్థమున
వరమార్థగీతలందు అద్యైతయుక్తియను నూటదెబ్బదియైదవ సర్గము ॥ 176 ॥

షట్ సప్రత్యధిక శతతమః సర్గః

[స్వప్నవద్భావి సర్వాదా బ్రహ్మజ్ఞాశ్చిదణావితి

అత్రార్థే బ్రహ్మణా ప్రోక్తం బ్రహ్మజ్ఞాభ్యానమీర్యతే.

స్వప్నోదియందు అనేక బ్రహ్మాంధములు చైతన్యమును అణువునందు స్వప్నమువలె భాసించుచున్నవను నివిషయమున బ్రహ్మదేవునిచే జెప్పఁబడినట్టి బ్రహ్మాంధాభ్యాన మిచట వర్తింపఁబడుచున్నది.]

శ్రీరామ ఉవాచ :—

జగన్తి నన్త్యనంభ్యాని భవిష్యన్తి గతాని చ

తత్కథాభిః కథం బ్రహ్మన్నబోధయసి మామిమమ్. 1

శ్రీరాముఁడు :— మహాత్మా! అసంఖ్యాతములగు జగత్తులు గడచిపోయినవి. మరియు రానున్నవి. వానియొక్క బాధగూర్చిన కథలద్వారా బంధముయొక్క అభావమును నాకేలబోధించు

మన్నారు? భూత, భవిష్యజగత్తులయొక్క అప్రతీతిచే బంధముయొక్క అభావము స్వతః సిద్ధించినదగుచున్నది. కావున వర్తమాన జగత్తుయొక్కయే మార్జనము (తొలగించుట) ను గూర్చి నాకు బోధింపుడు.

శ్రీ వసిష్ఠ ఉవాచ :—

జగత్స్వప్నేషుశబ్దార్థసంబంధోఽవగతస్త్యయా

న నామ నచ లోకేన వ్యర్థం తత్కథనం తతః.

2

శ్రీ వసిష్ఠుడు:— ఓరామచంద్రా! ఈ (యోగవాసిష్ఠ) శాస్త్రశ్రవణమునకు అధికారి మగు నీవు, అనేక జగత్తులను స్వప్నముల శబ్దార్థములయొక్క సంబంధమును నెఱిగింపఁగ నీక భూతభవిష్యద్వృత్తాంతములయొక్క కథనము వ్యర్థముకానేరదు. ఏలయనిన, పదపదార్థ సంబంధము వ్యాప్తిగ్రహము దృష్టాంతసిద్ధి మున్నగునవి, భూతకాలిక వ్యవహారమున కధీనములై యుండుటబట్టి, తద్వ్యవహారమునుగూర్చి వచింపనిచో, అధ్యాత్మ శాస్త్రవిచారమందు ప్రవృత్తి సంభవింపదు.

యా కథావగతాత్మభ్యాం శబ్దార్థాభ్యాం నిగద్యతే

బుద్ధ్యతే పేతరా నాన్తః సైవేహ వ్యవహారికే.

3

ఎఱుంగఁబడినట్టి శబ్దార్థములతోడ నే కథ చెప్పఁబడునో, అదియే అంతఃకరణమున బాగుగఁ జొచ్చును. కాబట్టి యదియే లోకమున వ్యవహరింపఁబడునుగాని మఱియొకటికాదు.

యదా విదితవేద్యః సంస్త్రికాలామలదర్శనః

భవిష్యసి తదా తాని ప్రత్యక్షేతైవ తోక్యసి.

4

ఓరామచంద్రా! ఎప్పుడు నీవు జ్ఞేయముగు పరమాత్మ నెఱిగినవాడవై, దివ్యదృష్టిగల వాడవును, తొకాలక్షణపు నగుదువో, అప్పుడు నిజస్వరూపముననే త్రికాలములందలి సమస్త ద్రవ్య, దృశ్యరూపముల ననుభవించుదువు. గావున, భూత, భవిష్యద్వృత్తాంతములకును వర్తమాన బ్రహ్మాండములకును, శేషమైనను విశేషములేదని ప్రత్యక్షముగ నెఱుంగఁగలవు.

స్వప్నే చిన్మాత్రమేవాద్యం స్వయం భాతి జగత్తయా

యథా తతైవ సర్గాదౌ నాతాన్యదుపపద్యతే.

5

స్వప్నమున, సమస్తమునకు ఆదియగు చిన్మాత్రమే స్వయంవముగ జగద్రూపముతోడ భాసించునట్లు, భూత, భవిష్యదాది సమస్తసృష్టులయొక్క ఆదియందును, ఆ చిన్మాత్రబ్రహ్మమే జగత్తుగ భాసించుచున్నది. ఇట్ల చైతన్యమునకు అన్యముగ ఎద్దియును తగదు.

అణావణావసంఖ్యాని తేన సన్ని జగన్తిథే

తేషాం తాన్వ్యవహారౌమాన్సంఖ్యాతుం క ఇవ క్షమః

6

ఆ పరమాత్మయొక్క మాయాశక్తిచే నొక్కొక్క అణువునందును అసంఖ్యాతములగు బ్రహ్మాండములు వర్తించుచున్నవి. కావున, ఆ బ్రహ్మాండము లన్నిటియొక్క యా వ్యవహార సమూహములను లెక్కింప నెవరికిదరము?

అత్యైవ మే పురా ప్రోక్తమత్పితౌ పద్మజన్మనా
పద్మరేణుమతాభ్యానం శృణు తత్కథయామి తే.

7

ఇవిషయమున పూర్వము, పద్మపరాగములచే వ్యాప్తమైనట్టి దేహముగల మాతండ్రి
యగు బ్రహ్మదేవుడు నాకు వచించినట్టి ఆభ్యాసమును జెప్పచున్నాను, వినుము.

పురా వృష్టో మయా బ్రహ్మ జగజ్జాలమిదంకియత్
కస్య వా బాతీతి వదమే బ్రహ్మోవాచ తతః న మామ్.

8

పూర్వకాలమున బ్రహ్మదేవుని చేసిట్లు ప్రశ్నించితిని— ‘మహాత్మా! ఈ జగత్సమూహ
మెంత విస్తీర్ణముగలది? ఎవల భాసించుచున్నది?’ — అంత నాతడిట్లనియె.

శ్రీ బ్రహ్మోవాచ :—

బ్రహ్మైవేదం మునే నర్వం జగదిత్యవధానతే
సజామనస్తం సత్వేన జగత్త్వే నాసతామసి.

9

శ్రీ బ్రహ్మదేవుడు:— ఓమునీ! బ్రహ్మయే యీ సమస్త జగద్రూపముచే భాసించు
చున్నది. ఆ యంతమగు బ్రహ్మము తత్త్వజ్ఞానులకు బ్రహ్మసత్తారూపముగను, అజ్ఞానులకు
జగద్రూపముగను నున్నది.

శుభం మమేదమాభ్యానం శృణు శ్రవణభూషణమ్
బ్రహ్మోణ్ణపిణ్ణ ఇత్యుక్తం బ్రహ్మోణ్ణాభ్యానమేవ చ.

10

ఓరామచంద్రా! కర్ణము (చెవు) లకు భూషణరూపమగు ఈ శుభాభ్యాసమును నీవు
నావలన వినుము, దీనినే బ్రహ్మాండాభ్యాసమనియు; లేక బ్రహ్మాంధ పిండాభ్యాసమనియు నందురు.

అస్మి భే భాదనన్యాత్మా చిద్వ్యోమపరమాణుకః
శూన్యరూపమివాకాశే శుద్ధం స్పష్ట ఇవానిలే.

11

ఆకాశమున శూన్యమువలెను, వాయునందు శుద్ధస్పందమువలెను— స్వ సత్తామాత్రముచే
జగత్తుయొక్క చేష్టకు కారణమైనట్టి చిదాకాశపరమాణువు — చిదాకాశమున చిదాకాశముకంటె
వేఱుగాక వర్తించుచున్నది.

సోఽవశ్యదాత్మనా స్వప్న ఇవ జీవత్వమాత్మని
శూన్యరూపమివాకాశం పవనః స్పష్టనం యథా.

12

ఆకాశము తనయందు శూన్యరూపమును, వాయువు తనయందు స్పందనము (చలనము)ను
గాంచునట్లు ఆ చిదాకాశపరమాణువు తనయందు స్వప్నమువలె స్వయముగ సమష్టి జీవత్వమును
గాంచెను. (అనుభవించెను.)

ఆకాశరూపమజహదేవ జీవంతతః స్వయమ్
అవశ్యదహమిత్యేవ రూపమాకాశరూపకమ్.

13

తనయొక్క నిర్వికార, అసంగ, పరిపూర్ణ, సూక్ష్మ చిద్రూపమును దృఢింపకయే యీ జైతన్య
పరమ రూపపుడు సమష్టిజీవుడు తనయందు ఆకాశసదృశమైనట్టి అహంకారమును వీక్షించెను.

అహంకార స్వహం బుద్ధిరిత్యేవాపశ్యదాత్మని
ఏకనిశ్చయనిర్వాణమయీ మాయానురూపిణీ.

14

ఆ అహంకారము తనయందు ఏకనిశ్చయముయొక్క నిర్వాణముచే బూర్ణమైనదియు, అసత్పదార్థమునుగూర్చిన భ్రమను గలుగజేయునదగుటచే మాయయొక్క అనురూపమైనదియు నగు — బుద్ధిని గాంచెను.

బుద్ధిర్మనోఽహమిత్యేవం స్వప్నే వశ్యదసన్మయమ్
నమయన్త్యాత్మనాత్మానమవికల్పం వికల్పనైః.

15

వికల్పరహితమగు తన్ను వికల్పాభాసములయొక్క అరోపణములచే స్వయముగఁ క్రిందికిఁ బడఁద్రోసికొనుచు, ఆ బుద్ధి స్వప్నమందువలె తనయందు, అసన్మయమగు మనస్సును గాంచెను. ('నేను మనస్సును' అను అనుభవమును బొందెను.)

అవశ్యతనన్మనః స్వప్నే దేహే వశ్యేన్ద్రియం తతః
అనాకారం ఘనాకారం స్వప్నాద్రిత్యమివాజ్ఞధీః.

16

నిద్రయును తమస్సుచే నావరింపఁబడిన జీవుఁడు స్వప్నమున నిరాకారమగు చైతన్యమునే ఘనాకారమగు పర్యతముగఁ గాంచునట్లు, ఆ మనస్సు స్వప్నమందువలె తన దేహమున పంచేంద్రియముల గాంచెను.

దదర్శ స మనోదేహో వపుస్త్రీభువనాత్మకమ్
భాత్మాభాత్మైవ నిర్నిత్యి త్రిభాసురమాతకమ్.

17

ఈ ప్రకారముగ, ఆ చిదాకాశ పరమాణువు సమష్టి మనోరూపమై, నిరాకారమైనదియు, భేదవర్జితమైనదియునగు తన స్వరూపముననే సాకారమై, భేదసహితమై, ప్రకాశవంతమై, వికాలమై నట్టి త్రైలోక్యరూపమగు జగత్తు (విరాడ్రూపము)ను అవలోకించెను.

అనేక భూతవలితం నానాస్థావరజంగమమ్
కలనాకాలకలితం కల్పితాన్యోన్య సంగమమ్.

18

ఆ త్రైలోక్యము అనేక భూతములచే నావరింపఁబడినదియు, స్థావరజంగమరూపులగు పెక్కుప్రాణికోట్లచే వ్యాప్తమైనదియు, కాలముయొక్క కల్పనతోఁగూడినదియు, పదార్థములయొక్క పరస్పరసంగమము కల్పింపఁబడినదియునై యుండెను.

స్వప్నేప్రత్యేకమేవాత్ర వశ్యత్యాదర్శబిమ్మితమ్
ఇవ త్రైలోక్యసంగరం నవరక్త మనోహరమ్.

19

స్వప్నమందువలె ప్రతివ్యష్టిజీవుఁడును ప్రత్యేకముగ ఏట ద్రష్టుదర్శనదృశ్య, భోక్తృ భోగభోగ్య, కర్తృక్రియాకార్యములను (త్రిపుటిత్రయమును) తొమ్మిదిరంగులచే మనోహరమైనట్టి, అద్దమందు, పతిబింబించిన నగరమువంటి ఈ త్రైలోక్యమును గాంచుచున్నాఁడు.

అథ ప్రత్యేక మత్రాపి నవరక్తమనోహరమ్
త్రిజగద్వేత్తిహృదయేస్యాదర్శ ఇవ బిమ్మితమ్.

20

స్వప్నమందువలె ఈజాగ్రతునందుఁడు ప్రతివృష్టిజీవుఁడును ప్రత్యేకముగ తన హృదయమున, నవరంగ త్రిపుటిత్రయ మనోహరమైనదియు, అద్భుతమందుఁ ప్రతిబింబించినదాని వంటిదియు వగు ఈత్రైలోక్యము ననుభవించుచున్నాఁడు.

పరమాణోః పరమాణో రితిసన్నితనూదరే

అతనూనిజగత్కుద్యైర్నానీవచతాన్యపి.

21

ఈ ప్రకారముగఁ ప్రత్యేకజీవభేదములచే విభిన్నమైనట్టి చిదాకాశ పరమాణువుయొక్క అతిసూక్ష్మమైన యుదరమందు పూర్వోక్తరీతిగ కల్పితములైన అసంఖ్యాతములగు విశాలములైన మహాజగంబులు కలవు. అయ్యది జీవ, పృథివ్యాదినమూహములచేఁ బూర్ణములై యొప్పుచున్నవి.

అవిద్యేయమన నేయమవిద్యాత్యేన చేతితా

బ్రహ్మత్యేన పరిజ్ఞాతా భవతి బ్రహ్మ నిర్మలమ్.

22

ఇదియంతయును (స్వాత్మతత్త్వమునుగూర్చిన అజ్ఞానముయొక్క రూపమైన) అవిద్యయే యైయున్నది. అత్మతత్త్వముయొక్క అజ్ఞానముచే ఈ అవిద్య అంతమై యొప్పుచున్నది. కాని, అత్మజ్ఞానముచే నివారించఁబడినచో నిర్మలమగు బ్రహ్మమే యగుచున్నది

వీచం ద్రష్టాపియః స్వప్నకాలం దృష్టేనకించన

కోఽత్ర ద్రష్టా కుతో దృశ్యం క్యద్యైతం క్వచకారణమ్.

23

ఇటు సమస్తము బ్రహ్మరూపముగఁ గాంచఁబడనపుడు దృశ్యము స్వప్నకాలమువంటిదియగును. గావున నెఁక నందు ద్రష్టయికింజైనను లేకుండును. ద్రష్టయే లేనపుడిఁక దృశ్యమెచట? ద్రష్టదృశ్యములు లేనపుడిఁక ద్వైతమెచట? దాని కారణమున్ను నెచట?

సర్వం నిః శాస్త్రమాఖాతం ఖాత్మనిర్నిర్మిత కేవలమ్

బ్రహ్మాత్మని స్థితం స్వచ్ఛమాద్యస్త పరివర్ణితమ్.

24

కావున, కేవలము మహాంతమై, భేదరహితమై, నిర్మలమై, అద్యంతపరివర్ణితమైనట్టి చిదాకాశమగు బ్రహ్మమే తనయందుఁ దానిట్లు సమస్త జగద్రూపముచే స్థితినిొందియున్నదగును.

బ్రహ్మజ్ఞులనిచయాః పరమాత్మవీరి నిత్యం స్థితా నిపుణమన్యవదవ్యనన్యే

వారిణ్యవారితవిసారి తర్హవేగాట్లోలం స్థితామ్ముపరమాణుచయా యదైతే.

25

ఇత్యార్థే శ్రీవాసిష్ఠ మహారామాయణే వాల్మీకియే దేవదూతోక్తే మోక్షోపాయేషు

నిర్వాణప్రకరణే ఉత్తరార్థే బ్రహ్మగీతాసు బ్రహ్మణోపాఖ్యానం నామ

షట్తీసప్తత్యధిక శతతమః సర్గః || 176 ||

ఓరామచంద్రా! సముద్రమందు, నిరోధింపఁబడనిదియు, ప్రచురించునదియునగు తరంగవేగమును కారణముచేఁ చంచలమైయుండునట్టి జలముయొక్క అసంఖ్యాతములైన పరమాణు సమూహములు వర్తించునట్లు, అజ్ఞానముండువఱకును, పరమాత్మయందు లక్షలొకలిది బ్రహ్మాండ సమూహములు పూర్వోక్తరీతి - నిత్యము అభిన్నములై యున్నపుటికిని మిగుల భిన్నములైనవానివలె భాసించుచున్నవి.

ఇది శ్రీవాసిష్ఠ తాత్పర్య ప్రకాశికయందు నిర్వాణప్రకరణమున నుత్తరార్థమున బ్రహ్మగీతలందు బ్రహ్మాండోపాఖ్యానమును నూట డెబ్బదియాఁబ సర్గము || 176 ||



సప్తసప్తత్యధిక శతతమః సర్గః

[సకారణం కల్పనయా వస్తుచ్ఛత్వా త్వకారణమ్
జగత్స్వప్నసమం మోహద్బోధాద్భ్రష్టేతి వర్ణితే.

కల్పనాదృష్టిచే కారణసహితమైనదియు, యథార్థదృష్టిచే కారణ రహితమైనదియునగు ఈ జగత్తు, అజ్ఞానముచే దృశ్యరూపమైనదనియు, జ్ఞానముచే కేవలము బ్రహ్మరూపమేయనియు నిచట వర్ణింపబడుచున్నది.]

శ్రీరామ ఉవాచ :—

అకారణకమేవేదం జగద్బ్రహ్మ పరాత్పదాత్
యది ప్రవర్తతే నామ స్యన్న సంకల్పనాదివత్. 1

తదకారణతః సిద్ధేః సంభవేఽన్యదకారణమ్
కథం న జాయతే వస్తు క్వచిత్కించిత్కదాచన. 2

శ్రీరాముడు:— మహాత్మా! స్వప్న, సంకల్పాదులవలె. ఈ జగత్తు బ్రహ్మరూపముగ, పరమపదమునుండి కారణములేకయే యుత్పన్నమగుచో, అప్పుడు సమస్త ఆభిలషితవస్తువుల యొక్కయు సుత్పత్తికారణములేకయే సంభవింపవలయునుగదా! అట్టిచో, కారణము సస్య. దాన్యాది రూపముగ కార్యము కృషివలులకు కృషి, వృష్ట్యాది రూపముగ కారణములేకయే యొకింతైనను నెచటను నెప్పుడును ఏల సంభవించుటలేదు.

శ్రీ వసిష్ఠ ఉవాచ :—

యద్యథా కల్పితం యేన స సంవశ్యతి తత్తథా
కల్పనైవాన్యథా నస్యాత్తాద్భక్కారణ విచ్యుతే. 3

శ్రీ వసిష్ఠుడు:— ఓరామచంద్రా! వ్యవహారదశయందెఱుగు దృఢాభ్యాసముచే దేనినెట్లు కల్పించునో, అతడు దాని నావిధముగనే (కల్పితకార్య కారణనియమబద్ధముగ) గాంచును. అట్లు కాక వ్యవహారమందును వ్యావహారికనియమము లేనియెడల, ఏ కల్పనయు నుండఁజాలదు. గనుక, అప్పుడు తత్త్వజ్ఞానాభ్యాసముయొక్కయు కల్పనలేమి అనభ్యాసముచేతనే సర్వజనముక్తి ప్రసంగము సిద్ధింపవలసియుండును.

యథేదం కల్పితం దృశ్యం మనసా యేన తత్తథా
వేత్త్యసౌ యాద్యగన్యేన కల్పితం వేత్త్యసౌ తథా. 4

‘మఱు మనస్సుచే ఈ దృశ్యము నేవిధముగ కల్పించునో, దానినాతఁడావిధముగనే యను, వింటును. దానినే మఱియొకఁడు నిజకల్పనాభేదముచే మఱియొకవిధముగ ననుభవింపును.

కల్పనాకల్పనాత్మైకం తచ్చబ్రహ్మ స్వభావతః
కల్పనాత్మేద్భవం జన్తుర్నథా కేశనభాదిమాశా. 5

కల్పన, అకల్పనరెండును ఏకముగు బ్రహ్మముయొక్క స్వభావమువలననే యేర్పడిన వగును. అట, అచిదంశము కల్పనారూపము, చిదంశము అకల్పనారూపము. చేతనుడగు మనుజుడు కేశ నభాది అచేతనపదార్థయుక్తుడైయు వర్తించునట్లు, ఈ జగత్తు, కల్పన అకల్పన లను ఉభయరూపములతోను గూడియున్నది.

అకారణవదార్థత్వం సకారణవదార్థతా

బ్రహ్మణి ద్వయమవ్యస్తి సర్వశక్త్యాత్మ తద్యతః.

6

పరమార్థదృష్టిచే పదార్థములు అకారణములున్ను, కల్పనాదృష్టిచే సకారణములున్ను నగును. ఇట్లు బ్రహ్మమందారెండు ధర్మములును, అవిరోధపూర్వకముగ వర్తించుచున్నవి. ఏల యనిన ఆ బ్రహ్మము సర్వశక్తివంతమై యలరారుచున్నది.

యతః స్యాద్బ్రహ్మణ స్తన్యత్కృత్కించిత్కదాచ న

తత్కారణవికల్పేన సంయోగ స్తన్య యుజ్యతే.

7

అజ్ఞానంబు దృష్టిచే బ్రహ్మముకంటె భిన్నముగ నెచటనైన నెవ్వరైన నేదేని ప్రతీత మగుచో, అది కారణమునుగూర్చిన ఏకత్వముచేతనేయగును. బ్రహ్మముతోడ దానియొక్క సంయోగమే యు క్తమైనది

యత్ర సర్వమనాద్యంతం నానానానాత్మ భాసతే

బ్రహ్మైవ తాస్తమేకాత్మ తత్ర కిం కన్య కారణమ్.

8

ఎచట అనాదియై, అనంతమై, ఏకమై శాంతమైనట్టి బ్రహ్మమే (నిజమాయాశక్తిచే) అనే కరూపముతోడ జగత్తుగ భాసించుచున్నదో అచట నిఁక నేది దేనియొక్క కారణమగును?

నేహ ప్రవర్తతే కించిన్న చ నామ నివర్తతే

స్థితమేకమనాద్యంతం బ్రహ్మైవ బ్రహ్మభాత్మకమ్.

9

ఈ ప్రపంచమున వాప్రపముగ నొకింతైనను నుత్పన్నమగుటలేదు. నశించుటలేదు. ఏకమై అద్యంతరహితమైనట్టి చిదాకాశరూపమగు బ్రహ్మమేయిటస్థితిగల్గియున్నది. తదన్యముగ నెద్దియునులేదు.

కిం కన్య కారణం కేన కిమర్థం భవతు క్వ వా

కిం కన్య కారణం కేన కిమర్థం మాన్తు వా క్వచిత్.

10

ఎపుడు పరమార్థముగ, అకారణత్వమే కలదో, కారణత్వము కేవలము కల్పనా మాత్రమైయున్నదో, అప్పుడిఁక నేది యెచట నెందుకొఱకు దేనియొక్క కారణముకావలెను. ఏది యెచట నెందుకొఱకు దేనియొక్క కారణము కాఁగూడదు? ఏలయనిన, కల్పితమైన, కార్యము యొక్క యుత్పత్తియు, అనుత్పత్తియు రెండును సమానములై, అవిరుద్ధములై యున్నవి.

నేహ శూన్యం న వా శూన్యం న నన్నానన్న మద్యతా

విద్యతే న మహాశూన్యే న నేతి న న నేతి చ.

11

ఈ బ్రహ్మమందు శూన్యత్వముగాని, అశూన్యత్వముగాని లేవు (అశూన్యత్వము శూన్య త్వము నపేక్షించియే యేర్పడనది యగుటవలన) అట్లే సత్త్వాని, అసత్త్వాని, సదసత్త్వాని లేవు.

మఱియు మహాశాస్త్రముగు పదార్థరహితముగు) ఈ చిదాకాశమున 'ఇది అవును, ఇదికాదు' అను భావమున్ను లేదు.

ఇదం న కింబిత్కింబిద్వా యన్నామాన్యథ నాస్తివా
సర్వం బ్రహ్మైవ తద్విద్ధి య త్రైవైవాతత్రైవ తత్. 12

ఓరామచంద్రా! ఈ సమస్తమున్ను దృశ్యరూపముచే నేమియుగాకయున్నది; కాని అధిష్ఠానరూపముచే సద్రూపమై వెలయుచున్నది. అట్లే యిది దృశ్యరూపముచే లేదు. అధిష్ఠాన రూపముచే కలదు. ఏలయనిన అబ్రహ్మమును, అధ్యారోపదృష్టిచే సర్వరూపముగను, అపవాద దృష్టిచే సర్వ పదార్థరహితముగను నెఱుగుము.

శ్రీరామ ఉవాచ:—

అతజ్జివిషయే బ్రహ్మన్కార్యే కారణసంభవే

కిమకారణతాత్మస్యాత్మకం వేత్తి వదప్రభో. 13

శ్రీరాముడు:— ప్రభూ: మహాత్మా! ఎప్పుడు తాము అజ్ఞానుల బోధనార్థము, అధ్యా రోప, అపవాదములను స్వీకరించి కార్యకారణభావముల సంగీకరించుచున్నారో, అప్పుడిక ప్రధాన, పరమాణ్వాదిప్రయుక్తముగు కార్యకారణభావమునుగూడ నేల అంగీకరింపరాదు? పృథి వ్యాది భూతములను కార్యముయొక్క అవయవపరంపరాసూక్ష్మత్వముయొక్క అవధిభూతముగు పరమాణువులను నట్టిగాని, సత్త్వాది గుణములనునట్టిగాని కారణములు సంభవించుచుండ నిక ఏపదార్థము కారణరహితముగ నుండగలదు? మఱియు, అత్రతీ అద్వితీయ బ్రహ్మమే యెట్లు శేషించును?

శ్రీ వసిష్ఠ ఉవాచ:—

అతజ్ఞో నామ నాస్మ్యేవ తావత్తజ్జిజ్ఞానం ప్రతి

అసతో వ్యోమవృక్షస్య విచారః కీద్దుశస్తతః. 14

శ్రీవసిష్ఠుడు:— ఓరామచంద్రా! సృష్టికిఁ బూర్వము బ్రహ్మమే గలదు! ఈ జగత్తం తయు బ్రహ్మరూపమేయైయున్నది. అను నీమున్నగు శ్రుత్యర్థములఁపట్టి, అజ్ఞానియే వాస్తవముగ లేకయుండ నిక అజ్ఞానికొకతై జ్ఞానికొక ఆకాశవృక్షమువలె అసత్తైనట్టి యీ జగత్తునుగూర్చిన విచారణ యెట్లు సంభవించును, (అధ్యారోప, అపవాదక్రమము కేవలము బ్రహ్మబోధార్థము కల్పించఁ బడినదే యగును.)

ఏకబోధమయాః శాస్త్రవిజ్ఞానఘనరూపిణః

తత్ జ్ఞాపైషామసద్రూపే కథమర్థే విచారణా. 15

అద్వైతబోధమయులును, శాంతవిజ్ఞాన ఘనరూపులును నగు జ్ఞానులకు, అసద్రూప మగు పదార్థమున పరమాణ్వాది కారణములఁగూర్చిన విచారణ యెట్లు సంభవించును?

అతజ్జిత్వం చ బోధేఽస్తరవభాతి తదగ్గతా

గతే నృష్ణసుషుప్తేఽస్తరివ నిద్రాత్మ కేవలమ్. 16

స్వప్న, సుమప్తులు నిద్రయందు నిద్రయొక్క అవయవరూపత్వమును బొందగా, గానియొక్క స్వరూపమువలన నిద్రయేగాని తదవ్యతిరేకమై యున్నాడో, అట్లే బోధమయ్యె, అధిష్ఠాన రూపమైనట్టి పరబ్రహ్మమందు అజ్ఞాత్యమున్ను 'నేను అజ్ఞానిని' అను ఈ యనుభవము, తదవయవ రూపత్వమును బొందినదై భాసించుచున్నది. గావున నదియు, అపరబ్రహ్మముకంటె వేఱుకాదు.

తథావ్యక్త్యుపగమ్యాపి మూర్ఖనిశ్చయ ఉచ్యతే

మయేదమణు సర్వాత్మ యస్మాద్భ్రహ్మ నిరామయమ్. 17

అజ్ఞానాది సమస్తజగత్తుయొక్క అధిష్ఠానము బ్రహ్మము అను నీ ప్రకారమైన బ్రహ్మము యొక్క యీ తటస్థలక్షణమును, నేను అజ్ఞానులయొక్క బోధనార్థము వారి బుద్ధిననుసరించి శుద్ధ బ్రహ్మమును బోధించునిమిత్తమే యంగీకరించి చెప్పితిని. అంతేగాని దానిస్వరూపలక్షణమైతే నిత్య. శుద్ధ, నిర్వికార, ఆనందైకరసత్వమే యైయున్నది.

సన్న్యకారణకా వీవ సన్ని కారణజాన్తథా

భావాః సంవిద్యథా యస్మాత్కల్ప్యతే లభ్యతే తథా. 18

కల్పనానుసారము జగత్పదార్థములు కారణసహితములును కారణరహితములును గూడవైయున్నవి. ఏలయనిన, సంవిత్తు (బుద్ధి) దేనినెట్లు కల్పించునో, దానినావిధముగనే నిజానుభవమును బొందును. (గావున, అజ్ఞానుల బుద్ధిననుసరించి జగత్తును వేఱుగఁ గల్పించి యట్టి మిథ్యాభూతమగు జగత్తునకు మిథ్యాభూతమగు మాయయే కారణమని వచించుటలో, వాస్తవావైతమునకు ఏ హానియును లేదు.)

సర్వకారణ సంశౌన్ద్రో సర్వానుభవకాలినామ్

సర్గస్య కారణం నాస్తి తేన సర్గస్త్యకారణః. 19

సమస్త జగత్తుయొక్కయు కారణభూతమగు అవిద్య జ్ఞానముద్వారాశమింప, అనుభవ శీలురగు తత్త్వవేత్తల దృష్టియందీక సృష్టియొక్క కారణ మేదియు లేకుండును. గావున, ఈ సృష్టి వాస్తవముగ కారణరహితమైయున్నది.

హృదయం గమతాత్మక్తమీశ్వరాది ప్రకల్ప్యతే

యదత్ర కిందిద్దుః స్వాదు వ్యర్థం వాగ్దాలమేవ తత్. 20

స్వప్న, గందర్వవగద. మృగతృష్ణానదృశమగు ఈ మిథ్యాజగత్తునందు సత్యత్వమును సాధించు నిమిత్తము వైశేషికాదులచే 'మాయాంకు ప్రకృతిం విద్యాన్మాయినంతు మహేశ్వరమ్' ఇత్యాదిశ్రుతి ప్రసిద్ధమైన మాయోపహితబ్రహ్మముకంటె వేఱుగ తటస్థేశ్వర, ప్రధాన, పరమాత్మాది రూపమైన ఒకంతకారణమయ్యిది కల్పింపఁబడుచున్నదో, అది ప్రత్యక్ష, శ్రుతి, విద్యదనుభవ విరోధమువలన స్వాదరహితమైయున్నందున తత్త్వజ్ఞులకు హృదయంగమముకానిదై యెప్పుడున్నది. కాఁబట్టి యది వ్యర్థకంత శోషయు వాగ్దాలముమాత్రమేయగును.

అన్యథానువవత్త్యేన స్వప్నాభాకలనాద్భతే

స్థూలాకారాత్మికా కాచిన్నాస్తి దృశ్యస్య దృశ్యతా. 21

జ్ఞానముచే బాధితముగుటవలన ఈ దృశ్యజగత్తునకు స్వప్నమువంటి కల్పన తప్ప స్థూలాకారముగ దృశ్యరూపత్వమేమియునులేదు. (కావున అట్టిదానికొకై యింక కారణ కల్పనను గూర్చిన అవకాశమే లేదని భావము.)

స్వప్నప్రభావద్వయమున భవే కిమబుద్ధస్య కారణమ్
చిత్స్వభావాద్భవే బ్రూహి స్వప్నార్థో నామ కీదృశః. 22

ఓ రామచంద్రా! స్వప్నమందలి పృథ్విదులయొక్క యనుభవమందు అజ్ఞానికి ఏ కారణముగలదు? మఱియు, చిత్స్వభావమువలన భిన్నముగ స్వప్నపదార్థము మఱియేదో చెప్పుము.

స్వప్నార్థో హ్యపరిజ్ఞాతో మహామోహభరప్రదః
పరిజ్ఞాతో న మోహాయ యథా సగ్గాస్తతైవ చ. 23

స్వప్నపదార్థము మిథ్యారూపముగ తెలిసికొనబడనంతవఱకును మహామోహాతిశయమును గలుగజేయునదియు, తెలిసికొనబడిన పిదప మోహమును గలుగజేయనిదియు నెట్లగునో, అట్లే యీ జగత్తున్న మిథ్యారూపముగ నెఱుంగబడినచో దుఃఖప్రదము కానేరదు.

శుష్కతర్కమాతావేశాద్యద్వావ్యనుభవోఽస్తి తమ్
కల్పితే కారణం కించిత్సా మౌర్ధ్వభినివేశితా. 24

శుష్కతర్కమునుగూర్చిన హఠముయొక్క యావేశముచే స్వప్నాద్యనుభవమును విడిచి, జగత్తునకు ప్రధాన, పరమాన్యూదిరూపముగ ఒకింతకారణమును గల్పించుచో, అది, మూర్ఖత్వముతోటియైన పట్టుదలమాత్రమే యగును.

అగ్నిరోష్ణమపాం తైత్త్యం ప్రాకాశ్యం సర్వతేజసామ్
స్వభావో వాఖిలార్థానాం కిమబుద్ధస్య కారణమ్. 25

ఒక వేళ అవశ్యము కారణము అపేక్షింపబడుచో, అగ్నికి సుప్తత్వమున్ను, జలమునకు శీతలత్వమున్ను సమప్రతేజములకు బ్రకాశమున్ను కారణమైయున్నట్లు, సర్వపదార్థములకును, అజ్ఞానోపహీతముగు బ్రహ్మముయొక్క స్వభావముతప్ప మఱియేమి కారణము కాగలదు?

కిం ధ్యాత్వతలబ్ధస్య ధ్యేయస్యైకస్య కారణమ్
కిం చ గర్ధవనగరే పురే ఖిత్తిషు కారణమ్. 26

మనోరథకల్పితనగరమువలె ధ్యాత్వ (కల్పక) భేదముచే ధ్యేయము (జగత్తు)యొక్కయు అకారభేదము సంభవించును. గావున అద్దానికి సర్వసామాన్యముగ ఏకమైన కారణము వచించుట కలవికాదు. కావున అనేక ధ్యాతలచే లబ్ధముగ పదార్థమున కొకే కారణమెట్లు? మఱియు, గంధర్వనగరమందలి బిత్వాదులకు కారణమేముండును?

ధర్మాద్యముత్రామూర్తశ్చాన్మూర్తే దేహీ న కారణమ్
దేహస్య కారణం కిం స్యాత్తత్ర సగ్గాదిభోగినః. 27

కర్మమీమాంసకుల కల్పనయు సరికాదు. ఏలయునిన, పరలోకమందలి ధర్మాధర్మాదులు అమూర్త (నిరాకారములగుటవలన, మూర్తములగు దేహీదులకవి ఉపాధానకారణము

స్వప్న, సుమప్తులు నిద్రయందు నిద్రయొక్క అవయవరూపత్వమును బొందగా, గానియొక్క స్వరూపమువగు నిద్రయేగాని తదవ్యతిరేకమై యున్నచో, అట్లే బోధమయ్యె, అధిష్ఠాన రూపమైనట్టి పరబ్రహ్మమందు అజ్ఞాత్యమున్ను 'నేను అజ్ఞానిని' అను ఈ యనుభవము, తదవయవ రూపత్వమును బొందినదై భాసించుచున్నది. గావున నదియు, అపరబ్రహ్మముకంటె వేరుకాదు.

తథావ్యభ్యుపగమ్యాపి మూర్ఛనిశ్చయ ఉచ్యతే

మయేదమణు సర్వాత్మ యస్మాద్భృహ్మ నిరామయమ్. 17

అజ్ఞానాది సమస్తజగత్తుయొక్క అధిష్ఠానము బ్రహ్మము అను నీ ప్రకారమైన బ్రహ్మము యొక్క యీ తటస్థలక్షణమును, నేను అజ్ఞానులయొక్క బోధనార్థము వారి బుద్ధిననుసరించి శుద్ధ బ్రహ్మమును బోధించునిమిత్తమే యంగీకరించి చెప్పితిని. అంతేగాని దానిస్వరూపలక్షణమైతే నిత్య, శుద్ధ, నిర్వికార, ఆనందైకరసత్వమే యైయున్నది.

సన్త్యక్తారణకా వీవ సద్వి కారణజాన్తథా

భావాః సంవిద్యథా యస్మాత్కల్ప్యతే లభ్యతే తథా. 18

కల్పనానుసారము జగత్పదార్థములు కారణసహితములును కారణరహితములును గూడవైయున్నవి. ఏలయనిన, సంవిత్తు (బుద్ధి) దేనినెట్లు కల్పించునో, దానినావిధముగనే నిజానుభవమును బొందును. (కావున, అజ్ఞానుల బుద్ధిననుసరించి జగత్తును వేరుగఁ గల్పించి యట్టి మిథ్యాభూతమగు జగత్తునకు మిథ్యాభూతమగు మాయయే కారణమని వచించుటలో, వాస్తవాద్వైతమునకు ఏ హానియును లేదు.)

సర్వకారణ సంశౌన్ద్రో సర్వానుభవతాలినామ్

సర్గస్య కారణం నాస్తి తేన సర్గస్త్యకారణః. 19

సమస్త జగత్తుయొక్కయు కారణభూతమగు అవిద్య జ్ఞానముద్వారాశమింప, అనుభవ శీలురగు తత్త్వవేత్తల దృష్టియందీరక సృష్టియొక్క కారణ మేదియు లేకుండును. కావున, ఈ సృష్టి వాస్తవముగ కారణరహితమైయున్నది.

హృదయం గమకాత్యక్తమీశ్వరాది ప్రకల్ప్యతే

యదత్ర కిందిద్ధుః స్వాదు వ్యర్థం వాగ్దాలమేవ తత్. 20

స్వప్న, గందర్వనగర. మృగత్పష్టానదృశ్యమగు ఈ మిథ్యాజగత్తునందు సత్యత్వమును సాధించు నిమిత్తము వైశేషికాదులచే 'మాయాంతు ప్రకృతిం విద్యాన్యాయినంతు మహేశ్వరమ్' ఇత్యాదిక్రతి ప్రసీద్యమైన మాయోపహితబ్రహ్మముకంటె వేరుగ తటస్థేశ్వర, ప్రధాన, పరమాణ్వాది రూపమైన ఒకంతకారణమైయున్నది కల్పింపఁబడుచున్నదో, అది ప్రత్యక్ష, శ్రుతి, విద్యదనుభవ విరోధములన స్వాదరహితమైయున్నందున తత్త్వజ్ఞులకు హృదయంగమముకానిదై యొప్పు చున్నది. కాఁబట్టి యది వ్యర్థకంఠ శోషయు వాగ్దాలముమాత్రమేయగును.

అన్యథానువవత్త్వేన స్వప్నాభాకలనాదృతే

న్థూలాకారాత్మికా కాచిన్నాస్తి దృశ్యస్య దృశ్యతా. 21

జ్ఞానముచే బాధితమగుటవలన ఈ దృశ్యజగత్తునకు స్వప్నమువంటి కల్పన తప్ప సూతాకారమగు దృశ్యరూపత్వమేమియునులేదు. (కావున అట్టిదానికొకై యింక కారణ కల్పనను గూర్చిన అవకాశమే లేదని భావము.)

స్వప్నప్రభావద్వంద్వనుభవే కిమబుద్ధస్య కారణమ్

చిత్స్వభావాదృతే బ్రూహి స్వప్నార్థో నామ కీదృశః.

22

ఓ రామచంద్రా! స్వప్నమందలి పృథ్వియైర్ముక్త యనుభవమందు అజ్ఞానికి ఏ కారణముగలదు? మఱియు, చిత్స్వభావముకంటె భిన్నముగ స్వప్నపదార్థము మఱియేదో చెప్పము.

స్వప్నార్థో హ్యవరిజ్ఞాతో మహామోహభరప్రదః

పరిజ్ఞాతో న మోహాయ యథా సర్గానైవైవ చ.

23

స్వప్నపదార్థము మిథ్యారూపముగ తెలిసికొనఁబడనంతవఱకును మహామోహితీయ మును గలుగఁజేయునదియు, తెలిసికొనఁబడిన పిదప మోహమును గలుగఁజేయనిదియు నెట్లగునో. అట్లే యీ జగత్తున్ను మిథ్యారూపముగ నెఱుఁగఁబడినచో దుఃఖప్రదము కానేరదు.

శుష్కతర్కహతావేశాద్యద్వావ్యనుభవోఽక్షి తమ్

కల్పితే కారణం కించిత్సా మౌఢ్యాభినివేశితా.

24

శుష్కతర్కమునుగూర్చిన హఠముయొక్క యావేశముచే స్వప్నాద్యనుభవమును విడిచి, జగత్తునకు ప్రదాన, పరమాణ్యాదిరూపముగ ఒకింతకారణమును గల్పించుచో, అది, మూర్ఖత్వముతోటియైన పట్టుదలమాత్రమే యగును.

అగ్నిరోష్ణమపాం తైత్త్యం ప్రాకాశ్యం సర్వతేజసామ్

స్వభావో వాఖిలార్థానాం కిమబుద్ధస్య కారణమ్.

25

ఒక వేళ అవశ్యము కారణము అపేక్షింపఁబడుచో, అగ్నికి నుష్ణత్వమున్ను, జలమునకు శీతలత్వమున్ను సమస్తతేజములకు బ్రకాశమున్ను కారణమైయున్నట్లు, సర్వపదార్థములకును, అజ్ఞానోపహితమగు బ్రహ్మముయొక్క స్వభావముతప్ప మఱియేమి కారణము కాఁగలదు?

కిం ధ్యాత్వతలబ్ధస్య ధ్యేయస్యైకస్య కారణమ్

కిం చ గర్ధర్యనగరే పురే చిత్తిషు కారణమ్.

26

మనోరథకల్పితనగరమువలె ధ్యాత్వ (కల్పక) భేదముచే ధ్యేయము (జగత్తు)యొక్కయు అకారభేదము సంభవించును. గావున అద్దానికి సర్వసామాన్యమగు ఏకమైన కారణము వచించుట కలవికాదు. కావున అనేక ధ్యాతలచే లబ్ధమగు పదార్థమున కొకే కారణమెట్లు? మఱియు, గంధర్వనగరమందలి చిత్రాదులకు కారణమేముందును?

ధర్మాద్యముత్రామూర్త్యాన్మూర్తే దేహే న కారణమ్

దేహస్య కారణం కిం స్యాత్తత్ర సర్గాదిభోగినః.

27

కర్మమీమాంసకుల కల్పనయు సరికాదు. ఏలయునిన, పరలోకమందలి ధర్మాధర్మాదులు అమూర్త (నిరాకారములగుటవలన, మూర్తములగు దేహులకు వి ఉపాదానకారణము

కాఁజాలవు. ఇట్లు దేహమునకే యవి కారణము కాఁజాలనపుడిక వికారకారయ క్రములగు సృష్ట్యాదులకవి యెట్లు కారణము కాగల్గును ?

భిత్త్యభిత్త్యాదిరూపాణాం జ్ఞానస్య జ్ఞానవాదినః

కిం కారణమనన్తానాముత్పన్నధ్వంసినాం ముహూః.

28

విజ్ఞానవాదులమతమునకుఁజెందిన నిరాకార, క్షణిక విజ్ఞానమున్ను స్థూలకుడ్డాది రూపములును, సూక్ష్మపరమాణురూపములును, అనంతములును మరల మరల (ఉత్పత్తి వివాకములఁ బొందునవియునగు) క్షణికపదార్థముల యొక్క ఉపాదానకారణ మెట్లు కాగలదు ?

స్వభావస్య స్వభావోఽసౌ కిల కారణమిత్యపి

యదుచ్యతే స్వభావస్య సా పర్యాయోక్తి కల్పనా.

29

ఇక అంకురాది స్వభావమునకు కాల క్షేత్ర, జలాదిసహిత బీజాదిస్వభావము కారణమని వచించు స్వభావవాదులగు చార్వాకుల మతమున్ను సరికాదు, ఎలయనగా బీజస్వభావము, అంకురస్వభావము అను రెండు పదములయొక్క అర్థము అభిన్నమైయుండుటబట్టి అంకుర స్వభావమునకు అనునీపట్టర్థ సంబంధమచట అయ్యుక్తమైయున్నది. ఆ రెండు పదములును పర్యాయ వాచకములగుటచే వారి యాకల్పన నిరర్థకమే యగును.

తస్మాదకారణా భ్రాన్తిర్భావా భ్రాన్తి చ కారణమ్

అజ్ఞే జ్ఞే త్వభిలం కార్యం కారణాదృవతి స్థితమ్.

30

కాఁబట్టి సమస్తపదార్థములున్ను కారణరహితములై, అజ్ఞానియొక్క దృష్టియందు భ్రాంతిచేఁ కారణసహితములైన వానివలె భాసించుచున్నవి జ్ఞానియొక్క దృష్టియందు సర్వ కార్యములున్ను చిద్రూపములేయైయున్నవి. ఎలయనగా ఆ చైతన్యమునుండియే సమస్త పదార్థములున్ను తచ్చైతన్య చమత్కారముచే ఆవిర్భావ, తిరోభావములను బొందుచున్నవగును.

యద్వత్స్వప్న పరిజ్ఞానాత్వస్మిన్ ద్రవ్యాపహారిభిః

న దుఃఖకారణం తద్వక్షివితం తత్త్వదర్శనాత్.

31

స్వప్న మెఱుగఁబడినపిదప స్వప్నమందిలి ద్రవ్యాపహారులగు చోరులచేఁ గావింపఁబడిన తాడన బంధనాదికమిఁక మనుజునకెట్లు దుఃఖకారణము కాఁజాలదో, అట్లే తత్త్వదర్శనానంతరమున్ను (జగత్తు విధ్వయని యెఱుగఁబడుటవలన) మనుజునకు జీవితమిఁక దుఃఖకారణము కానేరదు.

సర్గాదావేవ నోత్పన్నం దృశ్యం చిద్రగనం త్విదమ్

స్వరూపం స్వప్నవద్భాతి నాన్యదత్రోపపద్యతే.

32

ఎలయనిన, సృష్ట్యాదియందే యీదృశ్య ముత్పన్నముకాకయున్నది. చిదాకాశస్వరూపమే స్వప్నమువలె నిట్లు పదార్థరూపముగ భాసించుచున్నది. చిదాకాశముకంటె భిన్నముగ నిటనేదియు తగదు.

అన్యాన కాచిత్కలనా దృశ్యతే సోపపత్తికా

అస్మాన్న్యాయాదృతే కస్మాద్భృహైవైవైవాసనుభూతిభూః.

33

ఇట్టి న్యాయముకంటె వేఱుగ మఱియేకల్పనాయుక్తియుఁ గానఁబడుటలేదు. కావున, ఈ జగత్కల్పన బ్రహ్మనుభవ మాత్రమేయైయున్నది.

ఊర్జావర్తద్రవత్వాది శుద్ధే జలఘనే యథా
తథేదం నర్గవర్యాయం బ్రహ్మాణీ బ్రహ్మ భానతే. 84

శుద్ధజలమందు తరంగ, ఆవర్త, ద్రవత్వాదులే ప్రకారముగ భాసించుచున్నవో, అప్రకారముగనే బ్రహ్మమందును, బ్రహ్మరూపమేయగు ఈ సృష్టి భాసించుచున్నది. (బ్రహ్మము సృష్టి యొక్క పర్యాయమేయైయున్నది.)

స్పన్ధావర్తవివర్తాది నిర్మలే వవనే యథా
తథాయం బ్రహ్మవవనే నర్గస్పన్ధోఽవభానతే. 85

నిర్మలమగు వాయువందు స్పంద, ఆవర్త, వివర్తాదులెల్లు భాసించుచున్నవో, అట్లే బ్రహ్మమను వాయువందీ సృష్టియను స్పందము భాసించుచున్నది.

యథానన్తత్వసౌషిర్యశూన్యత్వాది మహామ్నరే
స సన్నాసన్న బోధాత్మ తథా సర్గః వరావరః. 86

మహాకాశమున, అనంతత్వ చిద్రత్వ, శూన్యత్వాదు లేరితి వర్తించుచున్నవో, అరితిగనే యీ జగత్తున్ను, బోధాత్మయై, పరాపరమైనట్టి సద్రూపముగ చిదాకాశమున నట్టిరూపముతోనే వర్తించుచున్నది.

ఏషు నిద్రాదికేష్యేతే సూవలక్ష్టా ఆపి స్ఫుటమ్
భావా అసన్మయా ఏవమేతేఽనన్యాత్మకా యతః. 87

స్వప్న, సంకల్పాదులందలి అసన్మయములగు పదార్థములెల్లు చిద్రూపములుగ సృష్ట రీతి యెఱుఁగఁబడుచున్నవో, అట్లే యీ జాగ్రత్పదార్థములున్ను సచ్చిద్రూపముగ పరబ్రహ్మము కంటె వేఱుకావు.

సర్గప్రలయసంస్థానాన్యేవమాత్మని చిద్వనే
సౌమ్యే స్వప్నసుచప్రాభా శుద్ధే నిద్రాఘనే యథా. 88

శుద్ధమైనట్టి గాఢనిద్రయందు స్వప్న సుమత్తులెల్లు వర్తించుచున్నవో; అట్లే సౌమ్యమై, చిద్వనమైనట్టి అత్యరూపముగ పరబ్రహ్మమందు సృష్టి ప్రళయములున్ను వర్తించుచున్నవి.

స్వప్నాత్వస్వాన్తరాణ్యాస్తే నిద్రాయాం మానవో యథా
సర్గాత్పరాన్తరాణ్యాస్తే స్వసత్తాయామజన్త్రా. 89

నిద్రయందు మనుజుఁడొక స్వప్నమునుండి యనేకస్వప్నాంతరములఁబొందుచు అయా స్వప్నరూపములుగ నెఱుఁగుచున్నో, అట్లే జన్మాది రహితుఁడగు పరమాత్మ స్వసత్తయందు ఒకసృష్టి నుండి అన్యములగు అనేక సృష్టులను బొందుచు అయా సృష్టిరూపములుగ వర్తించుచున్నాడు.

వృత్వాద్దిరహితోఽప్యేష బ్రహ్మకాశో నిరామయః
అతద్వాం నైవద్రాభాతి యథా స్వప్నానుభూతిషు. 40

నిర్వికారమును ఈ బ్రహ్మకాశము వాస్తవముగ పుణివ్యాది రహితమైయున్నప్పటికిని. స్వప్నానుభవములందువలె, పృథ్వాదిసహితమైయున్నట్లు భాసించుచున్నది.

స్థితా యథాస్యాం పశ్యన్త్యాం శబ్దా ఘటవటాదయః

కాశాకాశాః స్థితాః సర్గాస్తథానన్యే మహాబితి.

41

పర్తమానసమయమున ప్రత్యక్షముగ సరమాత్మయందు ఘటపటాది సర్వపదార్థములు ఎట్లు అభిన్నరూపముగ వెలయుచున్నవో, అట్లే భూత, భవిష్యత్కాలములందలి సమస్తసృష్టులున్న మహాచైతన్యముగ ఆ పరమాత్మయందు అభిన్నరూపముగనే స్థితినిొందియున్నవి.

పశ్యన్త్యామేవ పశ్యన్తి యథా భాతి తథైవ చ

యథా శబ్దాస్తథా సర్గాశ్చితైవ చితి చిన్మయాః.

42

ఎప్పుడు సృష్టియొక్క శబ్దార్థములు బ్రహ్మముకంటె భిన్నములుకావో, అప్పుడవి బ్రహ్మ మందుగలవు. అను ఈ ఆధారాధేయ భావమునుగూర్చిన కథనము, అభిన్నమైనదానియందే భేదము యొక్క ఉపచారముచే గావింపఁబడినదగును. కావున వాస్తవముగ సమస్తశబ్దములున్న, తదర్థ భూతములగు సమస్త సృష్టులున్న చిన్మయములేయై చైతన్యమున వెలయుచున్నవి.

కిం శాస్త్రకం తత్ర కథా విచారై ర్నిర్వాసనం జీవితమేవ మోక్షః

సర్గే త్వసత్కేవమకారణత్వాత్పత్యేన నాస్త్యేవ న నామ కాచిత్.

43

ఎప్పుడు సమస్త శబ్దములు, తదర్థభూతములగు సృష్టులు చిన్మయములేయని యెఱుంగఁ బడునో, అప్పుడిక శాస్త్రములు—కాసింపఁదగినది లేనందునను, మోక్షఫలము వేఱుగ లేకుండుట చేతను, నిరసింపఁదగినట్టి ప్రపంచబంధము తొలగుటవలనను కృతార్థములై నివర్తించును. కావున నట్టి స్థితియందెక శాస్త్రమేమి? వానియందలి కథావిచారములచే నేమి ప్రయోజనము? ఏలయనిన, వాసనారహితముగ జీవితమే మోక్షము కావున నట్టి స్థితి మనుజునకపుడు నిర్ధించినదేయగును మఱియు, పూర్వోక్తరీతి కారణముయొక్క అభావమువలన సృష్టి సంభవింపనందున వివిధ ప్రపంచరచన ప్రత్యక్షముగఁ గానుపించినప్పటికిని నయ్యది వాస్తవముగ నొకింతైనను లేకయే యున్నది.

ఏషా చ సిద్ధేహ హి వాసనేతి సా బోధనత్వేన నిరస్తరై కా

నానాత్వనానారహితైవ భాతి స్యప్నే చిదేవేహ పురాదిరూపాః.

44

ఇత్యాదే శ్రీ వాసిష్ఠ మహారామాయణే వాల్మీకియే దేవదూతోక్తే మోక్షోపాయేషు

నిర్వాణప్రకరణే ఉత్తరార్ధే బ్రహ్మగీతాసు నత్యవర్ణనం నామ

సప్తన ప్రత్యధిక శతతమః సర్గః . 177 .

ఓ రామచంద్రా! ప్రపంచమునకు బీజభూతమైనట్టి ఏ యీవాసన భాసించుచున్నదో, అది స్వప్నమున నెట చైతన్యమే నగరాదిరూపములుగ భాసించునట్లు—నానారూపరహితమై ఏకమై కాశ్యమైనట్టి బోధనత్వమే యట్లు నానారూపములతో భాసించుచున్నదగును.

ఇది శ్రీ వాసిష్ఠ తాత్పర్య ప్రకాశికయందు నిర్వాణప్రకరణమున నుత్తరార్థమున బ్రహ్మగీతలందు నత్యవర్ణనమును నూట డెబ్బదియేడవ సర్గము . 177 .



ఈ విషయమును కేవలము ప్రబుద్ధుని దృష్టివనునరించిగాని, కేవలము అప్రబుద్ధుని దృష్టివనునరించిగాని నేను జెప్పటలేదు. అర్థప్రబుద్ధులయొక్క సంకల్ప వికల్పరూపద్వైతముచే కల్పింపఁబడిన యీ జగత్తు నంగీకరించి చెప్పుచున్నాను; జ్ఞానదృష్టిచే స్థితినిొందియున్న కేవల చిన్మాత్రము నంగీకరించి కాదు

కః ప్రాణమారుతః క్షోభం జనయత్యాశయస్థితః

ప్రవేశనిర్గమమయం కథం వా వద మే ప్రభో.

6

ప్రభూ! హృదయ ప్రదేశమున నున్నదై, ప్రాణవాయువును క్షోభితమొనర్చి నాసికారంధ్రములద్వారా దానియొక్క, గమనాగమనవ్యాపారము నెయ్యది గావింపజేయుచున్నదో వచింపవేరెద

కథమప్రతిఘం నామ వేదనం ప్రతిఘాత్యకమ్

ఇమం దేహం చాలయతి భారం భారహరో యథా.

7

భారమును వహించువాడు భారమును చలింపజేయునట్లు, అమూర్తమగు జ్ఞానము (చిదాభాసుఁడు మూర్తమగు ఈ ప్రాణాది దేహాంతమువఱకుగల సంఘాతము నెట్లు చలింపజేయుచున్నది?

యది సప్రతిఘం వస్తు వేల్లత్యప్రతిఘాత్యకమ్

కథం సంవిత్తిమాత్రేణ వుః నః శైలో న వల్గతి.

8

నిరాకారమగు జ్ఞానము సాకారమగు ప్రాణాది దేహాంతమువఱకుగల సంఘాతమును చలింపజేయునదగుచో, అపుడు పర్వతము చలించుగాక అను మనుజుని ఈ సంకల్పజ్ఞాన మాత్రముచేతనే పర్వత మేల చలించుటలేదు?

శ్రీ వసిష్ఠ ఉవాచ:—

వికాశమథ సంకోచమత్ర నాలీ హృది స్థితా

యదా యాతి తదా ప్రాణశ్చేదై రాయాతి యాతి చ.

9

శ్రీవసిష్ఠుఁడు:— ఓరామచంద్రా! హృదయప్రదేశముననున్న నాడియెప్పుడు సంకోచ, వికాసములను బొందునో, అప్పుడు ప్రాణవాయువు నాసికాది చిద్రములద్వారా గమనాగమనములను సల్పుచుండును.

బాహ్యో వస్కర భస్ట్రాయాం యథాకాళా స్పదాత్మకః

వాయుర్యాత్యపి చాయాతి తథాత్ర స్పన్దనం హృది.

10

అకాశము అత్రయముగా, గలదైనట్టి వాయువెట్లు బాహ్యప్రదేశమందలి కమ్మరివాని కొలిమితిత్తులందు గమనాగమనములను సల్పుచునున్నదో, అట్లే హృదయమందలి వాయువును గమనాగమనములను, సల్పుచునున్నది.

శ్రీరామ ఉవాచ:—

విహిర్భస్ట్రామయస్కారః సంకోచన వికాసనైః

యోజయత్యాస్తరం నాడిం కళ్యాణయతి చాలకః.

11

శ్రీరాముడు:— ఓమునీంద్రా! బాహ్యప్రదేశమున కమ్మరివాడను చేతన రూపుడు కొలిమితిత్తులను సంకోచవికాసయుక్తములుగఁ గావించుచున్నాడు. అట్లే, అభ్యంతరమునఁ బ్రవేశించి చేతనరూపుడగు ఎవఁడు నాడిని చలింపఁజేయుచున్నాఁడు?

శతం కథ భవేదేకం కథమేకం శతం భవేత్

కథం సచేతానా ఏతే కాష్టలోష్టాపలాదయః.

12

మహాత్మా! హృదయప్రదేశమున నూటొక్క నాడులు గలవు. శ్రుతి - శతం చైకాచ హృదయస్య నాడ్యః, ఆ నూటొక్క నాడులయొక్కయు నొక్కొక్క శాఖయందు మరల డెబ్బదిరెండు వేల యుపనాడులు గలవు. వానియన్నిటియందును వ్యాసవాయువు సంచరించుచున్నది. కావున, ఆ నాడులచే దేహముయొక్క సర్వాంగచలనమే సంభవింపవలసి యుండునుగాని ఒక్కొక్క అంగముయొక్క చలనముకాదు. ఒక్కొక్క అంగము చలింపఁబడుచో నపుడా నాడులన్నియు ఆయంగమున నొకటి కావలసియుండును. మరల సర్వాంగచలనమున ఆ యొకటియు అన్ని నాడులున్ను కావలసియుండును, అది యెట్లు సంభవముగును? మఱియు వాస్తవముగ నిరాకార మగు చైతన్యముయొక్క సంబంధము దేహమందు లేదు గనుక. ఆ నాడులు చేతనములవలె నెట్లు అధ్యాసమువలన నట్లు చేతన యుక్తములైనవనినచో, ఆ అధ్యాసకసంబంధము కాష్ట, లోష్ట. శిలాదులందును సమానమే గావుననియు నేల చేతనవంతములై యుండుటలేదు?

కస్మాన్న స్థావరం వస్తు ప్రస్పన్ద్యపి చమత్కృతమ్

వస్తు జంగమ మేవేహ స్పృన్ధి మాత్రేన కిం వద.

13

స్థావరములగు కాష్టశిలాదులు చేతనములనినచో నవి యేల చలిండుటలేదు? జంగమ వస్తువగు దేహమువలె భోగోపయోగముచే నవి చమత్కారముగ గావింపఁబడినవనినచో, కులాలాదులచే అధిష్ఠితములగు చక్రదులవలె నవి నియమితకాలమువఱకు చలిండునవి యేలకావు?

శ్రీ వసిష్ఠ ఉవాచ:—

అన్తః సంవేదనం నామ చాలయత్యాన్త్ర వేష్టనమ్

బహిర్మస్త్రామయస్కార ఇవలోకేఽనుచేష్టనమ్.

14

శ్రీవసిష్ఠుడు:— ఓరామచంద్రా! కార్యకారణములకు ప్రభువును, భోక్తయునగు జీవ చైతన్యము అనాదికాలప్రవాహ పఠితములగు కామ్య, కర్మ, వాసనలచే ప్రాణవాయువుతో తాదాత్మ్యాధ్యాసము నొందుచున్నది. అట్లు ప్రాణవాయువుతో అభేదాభిమానము గావించు అభ్యంతర జీవచైతన్యము స్వతంత్ర్యముగ అభ్యంతరనాడి సమూహమును, దేహమును బాహ్య ప్రదేశమునఁ కష్మరివాడు కొలిమితిత్తులను చలింపఁజేయునట్లు చలింపఁచేయుచున్నది. తదనుసారముగనే ప్రపంచమున సర్వులును బాహ్యమున వ్యవహరించుచున్నారు.

శ్రీరామ ఉవాచ:—

వాయువ్రాదిశరీరన్థం సర్వం సప్రతిఘం మునే

కథమప్రతిఘా సంవిచ్ఛాలయేదితి మే వద.

15

శ్రీరాముడు:— ఓమునంద్రా! దేహమందలి వాయువు, నాడులు మున్నగునవి యన్నియు సాకారములుగదా! అట్టివానిని నిరాకారముగ జీవదైత్యమెట్లు చలింపజేయుచున్నదో వచింప ప్రార్థన

సంవిదప్రతిఘాతా యది సప్రతిఘాత్యక్మమ్

చాలయేదచలివ్యత్తద్ధారమమౌ యదిచ్చయా.

16

నిరాకారముగ సంవిత్తు (చైతన్య) సాకారములగు ప్రాణ, దేహాదులను కల్పింపఁ జేయుచో నపుడు దిక్పికగొనిన బాటసారియొక్క యిచ్చచేతనే దూరముననున్న జలము స్వయముగ నాతనివద్దకు రావలసియుండును.

సప్రతిఘాప్రతిఘయోర్మిభో యది పదార్థయోః

వేల్దనం స్యాత్తదిచ్చైవ కర్తృకర్మేన్ద్రియైః క్వకిమ్.

17

మఱియు, సాకార, నిరాకారపదార్థములయొక్క పరస్పర సంబంధము సంభవించుచో, అపుడు యిచ్చయే బాహ్యమందలి బాహణ, గ్రహణ, విహరణాది సమస్తకార్యములను జేయునది యగును. గావున నిక మరల కర్మేంద్రియములచే నెచట నేమిప్రయోజనము గలదు?

సప్రతిఘాప్రతిఘయోః శ్లేషో నాస్తి బహిర్యథా

తతైవాన్తరహం మన్యే శేషం కథయ మేమునే.

18

బాహ్యమున సాకార, నిరాకార పదార్థములకు సంబంధమెట్లు లేదో, అట్లే అభ్యంతర మందును లేదని తలంచుచున్నాను. కాబట్టి యివ్వపయమున మఱియొకయుక్తి యేదైన వచింపవేడెద.

అన్తః స్వయం యోగినా వా యదైతదనుభూయతే

అనూర్తస్యైవ మూర్తేన వేల్దనం తద్వదాతుమే.

19

లేక, యోగిరాట్టగు తాము సాకార, నిరాకారపదార్థములయొక్క పరస్పర సంబంధ మును యోగబలముచే సంతఃకరణమున నేయపాయముచే స్వయముగ ననుభవించుచున్నారో శీఘ్రముగ వచింపవేడెద.

శ్రీ వసిష్ఠ ఉవాచ:—

సర్వనందేహవృక్షాణాం మూలకాషమిదం వచః

సర్వైకానుభూత్యర్థం శృణు శ్రవణభూషణమ్.

20

శ్రీవసిష్ఠుడు:— ఓరామచంద్రా! సమస్త సందేహములను వృక్షములను నమూల ముగ ఛేదించివైచునదియు, శ్రవణభూషణమైనదియునగు ఈ వాక్యమును, సమస్తముయొక్క ఏకత్వానుభవరూపముగ తత్వసాక్షాత్కారానుభవము కొంతైనను.

నేహ కిందిన్న నామాస్తి వస్తుసప్రతిఘం క్వదిత్

సర్వదా సర్వమేవేదం శాస్త్రమప్రతిఘం తతమ్.

21

ఈ ప్రపంచమున నెచటను సాకారమైన పదార్థ మొకింతైననులేదు. ఇది యంతయును సదా నిరాకారమై, శాంతమై, సర్వవ్యాపకమైనట్టి బ్రహ్మమేయైయున్నది.

శుద్ధం సంవిన్యాయం సర్వం శాస్త్రమప్రతిమాత్మకమ్

పదార్థజాతం వృథ్యాది స్వప్నసంకల్పయోరివ.

22

స్వప్న, సంకల్పములందువలె, ఈ వృథ్యాది పదార్థ సమూహమంతయును నిరాకారమై, శాంతమై శుద్ధజ్ఞానమయమైనట్టి బ్రహ్మమైయున్నది.

ఆదావస్తేచ నాస్తీదం కారణాభావతోఽఖిలమ్

బ్రాన్త్యాత్మా వర్తమానాపి భౌతి చిత్స్వప్నకాయథా.

23

కారణభావమువలన ఈ సమస్త జగత్తున్ను ఆద్యంతములందు లేకయేయున్నది. కావున భ్రాంతిరూపమై యుప్పుచున్నది. ఈ సమస్తరూపముచే చైతన్యమే స్వప్నమందువలె భాసించుచున్నది.

ద్యౌః క్షమా వాయురాకాశం పర్వతాః సరితో దిశః

మహతా కారణాఘేన బోధమప్రతిఘం విదుః.

24

కావుననే తత్వజ్ఞానులగు జనులు మహత్తరిమైనట్టి ఓవేక, వైరాగ్య, త్యాగ, శ్రవణ మనన, నిదిధ్యాసనాది ప్రయత్నములను కారణముగాఁగని జ్ఞానప్రాప్తిద్వారా సాకారముగ జగత్తును వాసనాసహితముగఁ దుడిచివైచి, అంతరిక్ష, శూన్య, వాయు, ఆకాశ, పర్వత, నదీ, దిగాది సమస్తపదార్థములను నిరాకార బోధరూపములుగనే యెఱుఁగుచున్నారు.

అన్తఃకరణ భూతాది మృత్యావృద్ధృషదాది వా

సర్వం శూన్యమశూన్యం చ చేతనం విద్ధి నేతరత్.

25

ఓ రామచంద్రా! అంతఃకరణ, భూతాదులున్ను, మృత్తిక, కాఘ, శిలాదులున్ను — సమస్తము పదార్థ శూన్యమై, శూన్యత్వరహితమైనట్టి చైతన్యమేగాని వేఱుకాదని యెఱుఁగుము.

తత్రైవమైంద్రవాభ్యానం శృణు శ్రవణభూషణమ్

మయా చ పూర్వము క్తం తత్కించాన్యదభివర్ణ్యతే.

26

ఇవిషయమున శ్రవణ భూషణమైనట్టి బుద్ధిబోధాభ్యాసమునుగూర్చి వినుము. దానిని బూర్వము జగత్తుయొక్క మనోమయత్వ, క్షణోత్పత్తి ప్రదర్శనముకొఱకై నేను నీకు వచించి యుంటిని. ఇప్పుడు జగత్తుయొక్క చిన్మాత్రత్వమును జూపుటకొఱకై దానినిట వర్ణించుచున్నాను

తథాపి వర్తమానోక్త ప్రశ్నబోధాయ తచ్ఛృణు

యథేదం సర్వమద్ర్యాఽచిదిత్యేవ తు భోత్స్యతే.

27

నిరాకారముగ చైతన్యము సాకారములగు శరీరాదుల నెట్లు చలింపజేయుచున్నదను ప్రస్తుత ప్రశ్నయొక్క సమాధానముకొఱకున్న నీవు దీనిని వినుము అప్పుడే పర్వతాది సహిత మగు జగత్తంతయును చిన్మాత్రమేయను విషయము అనుభూతముకాగలదు.

కస్మింశ్చిత్ప్రాకృతేనైవ జగజ్జాలేఽభవద్విజః

తపోవేదక్రియాధారో బ్రహ్మస్మిన్ద్వరితి స్మృతః.

28

ఓ రామచంద్రా! పూర్వము ఉత్పత్తిప్రకరణమున వర్తింపఁబడినరీతి యొకానొక జగజ్జాలమందు, తపో, వేదాధ్యయన, వేదోక్త కర్మానుష్ఠానముల కాధారభూతుడైన ఇందువను బ్రాహ్మణుడొకడుండెను.

దశ తస్యాభవన్పుత్రాః జగతో దిక్తతా ఇవ

మహాశయా మహాత్మానో మహాత్మామాన్పదం సతామ్ 29

(బ్రహ్మాండోదరమందలి యాకాశమునకు దశదిక్తటములవలె నాతనికి మహాశయులును, మహాత్ములును, మహానీయులయొక్కయు సజ్జనులయొక్కయు ప్రతిష్ఠాపాత్రులునగు పదిగురు పుత్రులు జనించిరి.

స తేషాం కాలవశతః పితౄన్ముపాయయౌ

దశానాం భగవాన్ రుద్ర వీకాదశ ఇవ ధ్యయే. 30

మహాప్రళయమున దశరుద్రులయొక్క అధిపతియగు ఏకాదశ రుద్రునివలె, వారి యా తండ్రి కాలవశమున సంతర్ధాన మొందెను.

తస్యానుగమనం చక్రే భార్యా వైధవ్యభీతిభిః

అనురక్తా దినస్వేవ సంధ్యా తారావితోచనా. 31

అప్పుడు, దివసమందనురాగముగలదియు, సక్షత్రములను నేత్రములచే శోభించునదియు నగు సంధ్యదివసము ననుగమించునట్లు, ఆతని భార్య వైధవ్యభీతిచే నాతని ననుగమించెను.

తయోస్తే తనయా దుఃఖకలితా వివినం గతాః

కృతౌర్ద్వదేహికాన్త్యక్త్యా వ్యవహారం సమాదయే. 32

వారి యాపుత్రులంత మాతాపితరుల యౌర్ద్వదేహిక (దహనాది) క్రియల నాచరించి వియోగ దుఃఖముచే వ్యాప్తులై ప్రాపంచిక వ్యవహారములన్నింటిని ద్యజించివైచి సమాధిని శీలించుట కొఱకై యరణ్యమున కేగిరి.

ధారణానాం సమస్తానాం కాస్యాదుత్తమసిద్ధిదా

ధారణా యన్మయాః సంతః స్యామ సర్వేశ్వరా వయమ్. 33

ఇతి తే తత్ర సంభిన్త్య బద్ధపద్మాననా దశ

ఇదం సంభిన్తయామాసుర్నిర్విఘ్నే కన్దరోదరే. 34

'ధారణలన్నింటియందును నే కారణ యుత్తమసిద్ధిని గలుగఁజేయునదైయున్నది? ఏ ధారణయందు తన్మయులమైనచో మనమందఱమును సర్వేశ్వరుల (బ్రహ్మదేవుల) మగుదుము?' అని యిట్లు చింతించి యా పదిగురు పుత్రులున్న హింసకఙ్గీపుల యుపద్రవములేనట్టి యొకానొక గుహయందుఁ బద్మాసనమునఁగూరుచున్నవారై యివివ్యపయమును విచారింపఁబడఁగిరి.

పద్మకౌఠిష్ఠితా శేషజగద్ధారణయా స్థితాః

భవామ వద్యతోపేతం జగద్రూపమవిష్ముతః. 35

'చతుర్ముఖ బ్రహ్మచే అధిష్ఠితముగు సమస్త బ్రహ్మాండమెయ్యదిగలదో, అదియే నేను' అను నీ ప్రకారముగు నిశ్చలధ్యానముచే మనము బ్రహ్మదేవునితోఁగూడియున్న సమస్త జగద్రూపము నిర్విఘ్నముగఁ గాఁకలుగుము.

ఇతి సంబివ్ర్య సబ్రహ్మజగద్ధారణయా చిరమ్

నిమీలితదృశ స్తస్మస్తే చిత్రచితా ఇవ.

36

ఇట్లు చింతించి వారు బ్రహ్మదేవసహితముగు జగత్తునుగూర్చిన ధారణతోఁగూడియున్న వారై నేత్రములను మూసికొని, చిత్రమందు లిఖింపఁబడిన వారిచందమున నిశ్చలముగఁ చిర కాలము ధ్యానమందుండిరి.

అథైతద్ధారణాబద్ధచిత్రాస్తే తావదమృతాః

ఆసన్మాసాన్దశాష్టా చ యావత్తే తత్ర దేహకాః.

37

తదపరి యట్టి ధారణయందే వారు పదునెనిమిది మాసములు స్థూలశరీర మున్నంత పాకును చ్యుతినొందక నిశ్చలముగ నుండియుండిరి.

శుష్కాః కంకాలతాం యాతాః క్రవ్యాదైశ్చర్పిత్కాన్ధికాః

నాశమభ్యాయయుస్తత్ర చ్ఛాయాభాగా ఇవాతప్తైః.

38

అటుపిమ్మట వారిదేహములు శుష్కించినవై, ప్రేతాదులచే భక్షింపఁబడి శవరూపత్వ మును బొందినవై, సూర్యశక్తిచే ఛాయాభాగములవలె నట నశించిపోయెను.

అహం బ్రహ్మ జగచ్చేదం సర్గోయం భువనాద్వితః

ఇతి సంపశ్యతాం తేషాం దీర్ఘకాలోఽభ్యవర్తత.

39

'నేను బ్రహ్మదేవుఁడను; అనేక లోకములతోఁగూడిన యీ జగత్తున్ను నేనే' అని యిట్లు ధ్యానించుచున్నవారికి దీర్ఘకాలము గడచిపోయెను.

తాని చిత్రాన్యదేహాని దతైకధ్యానతస్తతః

సంవన్నాని జగ స్త్యేవ దత దేహాని వై పృథక్.

40

అంత, శరీరశూన్యములగు వారి పది చిత్రములున్ను ధ్యానపరిపాకముచే వేఱు వేఱుగ పది బ్రహ్మాండ-శరీరములయ్యెను.

ఇతి తేషాం చిదిచ్ఛా సా సంవన్నా సకలం జగత్

అత్యస్తస్వచ్ఛరూపైవ స్థితా దాకారవర్ణితా.

41

ఈ ప్రకారముగ, అత్యంతనిర్మలమైనదియు, నిరాకారమైనదియునగు వారి చైతన్యమే ఇచ్ఛారూపమై సమస్త బ్రహ్మాండరూపముగ నయ్యెను.

సంవిన్మయశ్వాజ్జగతాం తేషాం భూమ్యవలాది తత్

సర్వం చిదాత్మకం విద్ధి నోచేదన్యత్కిముచ్యతామ్.

42

కిల యత్ప్రిజగజ్జాలం తేషాం కిమాత్మ తత్తథా
సంవిదాకాశ హృన్యత్వమాత్రమేవేతరన్న తత్.

43

ఓ రామచంద్రా! ఇట్లు వారి యాసమున్న బ్రహ్మాండములును చిన్మయములేయైయుండుటచే, అ భూమి, పర్వతాది సమస్తమును చిద్రూపముగనే నీ వెఱుఁగుము. ఇట్లుకానిచో వారియొక్క యాదశవిధత్రైలోక్యజాలము మఱియేపముగలదియో చెప్పగలము? కావున నదియంతయును చిదాకా మాత్రమేగాని యన్యమేమియునుగాదు.

విద్యతే న యథా కించిత్తరజః సలిలాద్యతే
సంవిత్త్వాద్యతే శ్చద్వద్విద్యతే చలనాదికమ్.

44

జలముకంటె వేఱుగ తరంగ మొకింతైనను నెట్లు లేదో. అట్లే చైతన్యముకంటె వేఱుగ చలనాదులొకింతైనను లేవు.

బద్ధవాని తథైతాని చిన్మయాని జగ ని భే
తథా చిన్మయమేతేషు కాష్టలోష్టోపలాద్యపి.

45

బంధవుల (బంధువు(తుల)చే కట్టితనం లైన పని బ్రహ్మాండములును నెట్లు చిన్మయములైయున్నవో, అట్లే యీ జగత్తులందలి కాష్ట, లోష్ట, శిలాదులన్నియునుగూడ చిన్మయములే యైయున్నవి.

యథైవైన్దవసంకల్పాస్తే జగత్త్వముపాగతాః
తథైవాబ్జజనంకలోపై జగత్త్వమయమాగతః.

46

బంధవుల యాసంకల్పములే యెట్లు జగద్రూపత్వమును బొందినవో, అట్లే బ్రహ్మదేవుని యొక్క సంకల్పమే యీ జగద్రూపమును బడసినది

తస్మాదిహేమే గిరయో వసుధా పాదపాఘనాః
మహాభూతాని సర్వం చ చిన్మాత్రమయమాతతమ్.

47

ఇక్కరణమున నిటు ఈ పర్వత, పృథివీ, వృక్ష, మేఘ, మహాభూతాదులన్నియును సర్వవ్యాపకమగు చిన్మాత్రమయములైయున్నవి.

చిద్వృక్షశ్చిన్మహీ చిద్వైశ్చిదాకాశం చిదద్రయః
నాచిత్కృచిత్సంభవతి తేషైన్దవజగత్స్వవ.

48

వృక్షములన్నియు చిద్రూపములే; పృథివీయు చిత్స్వరూపమే; అంతరిక్షము చిద్రూపమే; ఆకాశము చిద్రూపమే; పర్వతములును చిత్స్వరూపములే, వెయ్యేల, బంధవబ్రహ్మాండములందువలె నిటు చైతన్యముకానిదెచటను సంభవించనేరదు.

చిన్మాత్రఖిలాలేన స్వదేహచలచక్రకే
స్వశరీరమృదా సర్గః కుతోయం క్రియతేఽనిశమ్.

49

చిన్మాత్రాకాళమును కులాలుడు (కుమ్మరి) స్వశరీరమైనట్టి చిద్రూపమును చంచల
సక్రముపై స్వశరీరమును మృత్తికచే ఈ సృష్టిని నిరంతరము చేయుచున్నాడు. (కాని వాస్తవ
ముగ నట్లేమియును జేయుటలేదు.)

సంకల్పనిర్మితే సర్గే దృష్టదశ్చేన్న చేతనాః

తదత్ర లోష్టశైలాది కిమేతదితి కథ్యతామ్.

50

ఓ రామచంద్రా! సంకల్పనిర్మితమగు సృష్టియందు శిలులు చేతనములు కానిచో నిక
ఈ పర్యత లోష్ఠాదులరూపము మఱిమియైయుండునో చెప్పుము?

కలనన్మృతినంస్కారా దధత్యర్థం చ నోదరే

ప్రాబ్ధిప్థం కల్పనాదీనామన్యైవార్థకలావతామ్.

51

అనుభవము సృష్టి, సంస్కారము, ఇచ్చ - ఇవిఁగొన్నియును చైతన్యముయొక్క యే
అకార విశేషములైయున్నవి. ఇవి తమ యుదరమున చిత్స్వరూపమునే ధరించుచున్నవి గాని
జడపదార్థమును గాదు. కాబట్టి యివి చిద్రూపములే యైయున్నవి. అర్థశూన్యులగు ఆజ్ఞానుల
యొక్క స్థితి (సర్వత్ర పరార్థదృష్టి) వేఱైయున్నదియు. తత్త్వావగాహనాలురగు విజ్ఞులయొక్క
స్థితి (సర్వత్ర చిన్మాత్రదృష్టి) వేఱైయున్నదనియు పూర్వమే మాచే విమర్శింపఁబడియుండెను.

తద్దామ సంవిదో ధామ్ని మణిరాశౌ మణిర్యథా

సర్వాత్మని యథా చిత్తే కశ్చిదర్థ ఉదేత్యలమ్.

52

ఆ పరమచైతన్యధామమే (బ్రహ్మమే) సమష్టి, వ్యష్టిచిత్తమున మణిరాశియందు మణి
వలె దేదీప్యమానముగ అభ్యంతరముననున్నదై యొకానొకచోట తృణ, కాష్ఠ పర్వతాది రూపము
లుగ లెస్సగ నుదయించుచున్నది.

అకార్యకరణస్యార్థో న భిన్నో బ్రహ్మణః క్వచిత్

స్వభావ ఇతి తేనేదం సర్వం బ్రహ్మాతి నిశ్చయః.

53

సూర్యుని కాంతి సూర్యునికంటె వేఱుకానట్లు ఈ తృణకాష్ఠాది పదార్థములున్ను,
కార్య, కారణరహితమగు బ్రహ్మముకంటె నెవటను వేఱుకావు. మఱియు సూర్యకాంతి సూర్యుని
స్వభావమే యగునుగాని, అప్రకాశరూప మెన్నఁటికిని గానట్లు, ఈ పదార్థజాలమంతయును
బ్రహ్మస్వభావమే యగును గాని తద్విన్నముకాదు. కావున, ఈ సమస్తమున్ను బ్రహ్మమేయని
నిశ్చితమగుచున్నది.

యథా ప్రవృత్తం చిద్వారి వహత్యావర్తతేఽవనా

స్వయత్నే నాతితీవ్రేణ పరాత్మీయాత్మనా వినా.

54

పల్లవు భూమివైపునకు ప్రవృత్తమగు జలము కారణాంతరములేకయే స్వయత్నము
చేతనే స్వతః ఆవర్త, తరంగాదిరూపములతో నతి తీవ్రముగఁ బ్రవహించునట్లు చైతన్యమున్ను
స్వభావముగనే జగద్రూపముగ ప్రవృత్తమగుచున్నది.

వద్మలీలా జగదివ ప్రకచన్తి జాగన్తి యత్

చిన్మాత్రాద్వ్యహ్మణః స్వప్నాదన్యాని న మనాగపి.

55

ఎట్లు పద్మకల్పమున విష్ణుభగవానునియొక్క, నాభికమల లీలలే బ్రహ్మదేవుని రూపముగను. జగత్తుగను విలసిల్లుచున్నచో, మఱియు నెట్లాజగత్తు ఆ విష్ణువుకంటె భిన్నము కాదో అట్లే చిన్నాత బ్రహ్మమువలన భాసించు ఈ యనేక జగత్తులున్ను ఆ బ్రహ్మముకంటె నొకింతైనను వేరుకావు.

అజాతమవిరుద్ధం చ నన్మాత్రం బ్రహ్మ భాత్మకం

శాస్త్రం సదసతోర్మద్యం దిద్భామాత్రమిదం జగత్. 56

కావున, జన్మభేదమై, అనిరుద్ధమై, సన్మాత్రమై, చిదాకాశరూపమై, శాంతమై, భావాభావరహితమై, చిత్రకాళమాత్రమైనట్టి బ్రహ్మమే యీ జగత్తెయున్నది,

యత్సంవిన్మయమద్ర్యాది సంకల్పజగతి స్థితమ్

తదసంవిన్మయమితి వక్తాఙ్గో జ్ఞైర్విహస్యతే. 57

ఇక్కరణమున, సంకల్పరచితముగు ఈ జగత్తునందున్నట్టి చైతన్యమయములగు పర్యత, తృణ, కాష్ఠాదులను చైతన్యరహితములని వచించు అజ్ఞాని జ్ఞానులకు పరిహాసపాత్రుడే యగును.

జగన్మాత్యేవ సంకల్పచయాన్యేతాని వేత్తి ఖే

భాత్మాకాని తథేదం చ బ్రహ్మ సంకల్పజం జగత్. 58

జగత్తులన్నిటిని బ్రహ్మదేవుడు స్వసంకల్పమయములుగనే స్వయముగ నెఱుగుచున్నాడు. కాబట్టి యాతని సంకల్పముచే నుత్పన్నమైన యీ సమస్త జగత్తున్ను ఆతని మనోరాజ్యమువలె చిదాకాశరూపమే యైయున్నది.

యావద్యావదియం దృష్టిః శీఘ్రం శీఘ్రం విలోక్యతే

తావత్తావదిదం దుఃఖం శీఘ్రం శీఘ్రం విలీయతే. 59

ఈ ప్రపంచము దృఢముగు చైతన్యదృష్టితో శీఘ్రముగ నెంతెంత చూడబడుచుండునో, అంతంత ఈ సంసారదుఃఖమున్ను శీఘ్రముగ విలీనమైపోవుచుండును.

యావద్యావదియం దృష్టిః ప్రేక్ష్యతే నాచిరాద్భితా

తావత్తావదిదం దుఃఖం ఖవేత్ప్రతిఘనం ఘనమ్. 60

ఈ ప్రపంచము దృఢముగు చైతన్యదృష్టితో శీఘ్రముగ నెంతెంత చూడబడకయుండునో, అంతంత యీ సంసారదుఃఖమున్ను శీఘ్రముగ ఘనీభూతమగుచుండును.

దీర్ఘదుష్కృతమూడానామిమాం దృష్టిమవశ్యతామ్

సంస్కృతిర్వజ్రసారేయం న కదాచిత్రశామ్యతి. 61

మహాపాపముచే మూఢులై యెవరి చైతన్యదృష్టితో జగత్తును వీక్షింపరో, అట్టివారికి సంసారము వజ్రమువలె దృఢపడి యెన్నటికిని శమింపకుండును.

నేహాకృతిర్న చ భవాభవజన్మనాశః

సత్తా నచైవ న చ నామ తథాన్యసత్తా

శాస్త్రం పరం కచతి కేవలమాత్మవీత్తం

బ్రహ్మోథవా కచన మవ్యలమత్ర నాస్తి. 62

ఓ రామచంద్రా! ఇచట వాస్తవముగ, ఆకారముగాని, భవ, అభవములుగాని, జన్మ, వినాశములుగాని, సత్త, అసత్తులుగానిలేవు. శాంతముగు పరబ్రహ్మమే తనయందిట్లు ప్రకాశించుచున్నది. లేక పరబ్రహ్మముకంటె వేఱుగ ప్రకాశనమునునదియు వాస్తవముగ నొకింతైనను లేకయేమున్నది.

అద్యస్తవర్జితమలభ్యలతాగ్రమూల నిర్మాణమూలపరివేశమశేషమచ్చమ్

అస్తస్థనిర్గగనసర్గకపుత్రకౌఘం నిత్యం స్థితం ననుఘనం గతజన్మనాశమ్. 63

ఆ బ్రహ్మము సృటికజలమువలె తనయందు సృష్టిరూప ప్రతిమాసమూహముచే బుద్ధమై యున్నప్పటికిని, లభింపనట్టి (వాస్తవముగలేని) జగత్తులను లతలు, వానియగ్ర భాగములు వాని మూలములు, వాని రచనలు, ఆ మూలములయొక్క భూమియందలి ప్రవేశములుగల్గదై అద్యంత రహితమై, జన్మవర్జితమై, అతిస్వచ్ఛమై, చిదానందైకఘనమై కైవల్యరూపమై నిత్యము స్థితినిొంది యున్నది.

సన్మాత్రమస్తరహితాఖిలహస్తకాతం

పర్యస్తహీనగణనాఙ్గమము క్రూపమ్

అత్యామ్నరాత్మకమహం త్విదమేవ సర్వం

సుస్తమ్నరూపమజహానమలం వికల్పైః.

64

ఇత్యాదే శ్రీవాసిష్ఠ మహారామాయణే వాల్మీకీయే దేవదూతోక్తే మోక్షోపాయేషు

నిర్వాణప్రకరణే ఉత్తరార్ధే బ్రహ్మగీతాస్థైర్వోపాఖ్యానం

నామాష్టసప్తత్యధిక శతతమః సర్గః 178.

ఈ పరబ్రహ్మముయొక్క అముక్తస్వరూపము అసంఖ్యాతమై, ప్రపంచమంతటను వ్యాప్తమై యుండునట్టి హస్తసమూహముగలదియు ప్రక్కలగుడ సర్వత్ర అసంఖ్యాతములైన నేత్ర శ్రోత్ర కంఠపాదాద్యవయవములు గలదియునై యొప్పుచున్నది. ముక్తస్వరూపమో, అత్యాకాశ రూపమై ఉత్తమస్తంభమువలె దృఢమైనట్టి సన్మాత్రరూపమై, జన్మరహితమై, మౌనరూపమై పరిల్లుచున్నది. అట్టి సన్మాత్ర పరబ్రహ్మరూపము నేనే అయియున్నాను. కావుననిక వికల్పములచే నే ప్రయోజనమున్ను లేదు

ఇది శ్రీవాసిష్ఠ తాత్పర్య ప్రకాశకయందు నిర్వాణప్రకరణమున సుత్తరార్థమున బ్రహ్మగీతలందు బందవోపాఖ్యానమను నూట డెబ్బదియెనిమిదవ సర్గము 178.



వికోనాశీత్యధిక శతతమః సర్గః

[చిన్మాత్రమఖిలం విశ్వం స్థితమప్రతిఘం యతః

తతః ప్రాగుక్తజ్ఞాయాః కః ప్రసజ్గ ఇతీర్యతే.

ప్రపంచమంతయు నిరాకారమగు చిన్మాత్రమేయై యున్నందున విక షూర్య సంశయ మున కవకాశమే యెచట? అను విషయ మిచట వర్ణింపఁబడుచున్నది.]

శ్రీ వసిష్ఠ ఉవాచ:—

ఏవం చిన్మాత్రమేవైకం శుద్ధం సత్త్వం జగత్త్రయమ్

సంభవస్తీహ భూతాని నాజ్ఞబుద్ధాని కానిచిత్.

1

1) శ్రీ వసిష్ఠుడు:— ఓరామచంద్రా! ఈ ప్రకారముగ జగత్త్రయము ఏకమైనట్టి సచ్చిన్మాత్రమగు బ్రహ్మమేయైయున్నది. ఇటు, అజ్ఞానులచే నెఱుగబడినట్టి సాకారములగు భూతము లెవ్వియును సంభవింపనేరవు.

తస్మాత్కృతః శరీరాది వస్తు సప్రతిఘం కుతః

యదిదం దృశ్యతే కించిత్తదప్రతిఘమాతతమ్.

2

కాబట్టి యిది సాకారములగు శరీరాది పదార్థములెచట? ఈ కామపించునది యంతయు నిరాకారమైన బ్రహ్మమే యిట్లు వ్యాపించియున్నదగును

స్థితం చిద్వ్యోమ చిద్వ్యోమ్ని శాన్తే శాన్తం సమం స్థితమ్

స్థితమాకాశమాకాశేజ్జప్తిరస్తా విజృమ్భతే.

3

చిరాకాశమున ఏదాకాశమే, శాంతిరూపమున శాంతరూపమే సర్వ వైషమ్యరహితముగ నిల్చు స్థితిచొందియున్నది. సుతీయు (చిద్రూప) ఆకాశమున (చిద్రూప) అకాశమే, జ్ఞానమున జ్ఞానమే యీ ప్రకారముగ విజృంభించుచున్నది.

సర్వం సంవిన్మయం శాన్తం సత్స్వప్న ఇవ జాగ్రతి

స్థితమప్రతిఘాతారం క్వాసౌ సప్రతిఘా స్థితిః.

4

స్వప్నమందుచట ఈ జాగ్రత్తునందును సమస్తము నిరాకారమై, చిన్మయమై, శాంతమైనట్టి బ్రహ్మమేయైయుండ నది సాకారమగు జగత్తుయొక్క స్థితి యెచట?

కృదేహోవయవాః క్వాన్త్రవేష్టనీ క్వాస్థివజ్జరమ్

వ్యోమేవాప్రతిఘం విద్ధి దేహం సప్రతిఘోపమమ్.

5

ఓరామచంద్రా! అంతయు చిన్మాత్రమేయైయుండ నది దేహముయొక్క అవయవము లెచట? ప్రేవులను జుట్టుచటువంటి నాడి యెచట? అస్థిరసంజరమెచట? స్వప్నదేతుల్యమగు ఈ దేహమును నిరాకారమగు చిరాకాశముగనే నీవెఱుగుము.

సంవిత్కరో శిరః సంవిత్సంవిద్ద్వియవృన్దకమ్

శాన్తమప్రతిఘం సర్వం న సప్రతిఘమస్తీహి.

6

హస్తద్యయము చిద్రూపమే; శిరస్సు చిద్రూపమే; ఇంద్రియసమూహము చిద్రూపమే; వెయ్యేల, సమస్తజగత్తున్న శాంతమై, నిరాకారమైనట్టి చిన్మాత్రమేయైయున్నది. ఇటు సాకార మొకింతైనను లేదు.

బ్రహ్మవ్యోమ్నః స్వప్నరూపస్వభావశ్వాజ్జగత్త్వితేః

ఇదం సర్వం సంభవతి సహేతుకమహేతుకమ్.

7

చిదాకాశమగు బ్రహ్మముయొక్క స్వప్నరూపస్వభావమే యీ జగత్త్పితికి మూలమై యున్నది. కావున, ఈ సమస్తమున్ను ప్రత్యక్షాది ప్రమాణసిద్ధమైనప్పటికిన్ని, ప్రమాణరహితమై సకారణకమైనను ఆకారణకమై యొప్పుచున్నది. కావుననే 'నేహ నానాస్తికించన' — (ఇది అనేకత్వ మొకింతైనను లేదు.) — ఇత్యాది శ్రుతివాక్యములు జగత్తును నిషేధించినవి.

న కారణం వినా కార్యం భవతిత్యుపపద్యతే

యద్యథా యేన నిర్జితం తత్తథా తేన లక్ష్యతే.

8

బ్రహ్మము నిర్వికారమై అద్యయమైయుండుటచేతను, జగత్తునకు మఱియొక కారణము లేకుండుటచేతను, జగత్తు ఉత్పన్నము గాకయేయున్నదనుట (తత్త్వదృష్టిచే) తగుచున్నది. భ్రాంతిదృష్టిచే అనాదికారణ పరంపరసంభవమగుటచేతను, బ్రహ్మము అప్రసిద్ధమగుటచేతను ఉత్పత్త్యాదులు తగును. గావున కార్యకారణ కల్పన యప్పుడు సంభవించుచున్నది. అత్తతీవిది ఎవనిదో నెట్లు నిర్ణయింపబడుచున్నదో, అది వానిచే నట్లే గాంచబడుచున్నదనుట తగును. ఇట్లు భ్రాంతి దృష్టియందు కార్యకారణములు రెండును వారివారి నిశ్చయముననుసరించి తగుచునే యున్నవి.

కారణేన వినా కార్యం సద్వదిత్యుపపద్యతే

యథా భావితమేవార్థం సంవిదాప్నోత్యసంశయమ్.

9

ఇక యుక్తిదృష్టిచే — కారణములేకయే యుత్పన్నమైనదియు, సంవిద్రూపముగ లభ్యమైన నదియునునగు ఈ జగత్తు అత్యంత అసత్తుకాదు, అత్యంత సత్తున్నుగాదు; సత్తువలె గానుపించుచున్నదనుట తగుచున్నది. సంవిత్తు దేని నెట్లు భావించుచున్నదో దానినట్లే నిక్కముగ బొందుచున్నది.

యథా సంభవతి స్వప్నే సర్వం సర్వత్ర సర్వథా

చిన్మయత్వాత్తథా జాగ్రత్సన్తి సర్వాత్మరూపతా.

10

స్వప్నమున అత్యయొక్క చిన్మయస్వమువలనను, సర్వరూపత్వమువలనను సర్వథా సర్వత్ర సర్వము సంభవమగునట్లు జాగ్రత్తునందును బ్రహ్మముయొక్క చిన్మయత్వ, సర్వరూప త్వములవలన సమస్తమున్ను సంభవించుచున్నది

సర్వాత్మవి బ్రహ్మపదే నానానాన్యవి స్థితా

అస్త్వకారణకార్యాణాం సత్తా కారణజాపి చ.

11

మాయాశబ్దితమైన సర్వాత్మరూప బ్రహ్మపదమున పదార్థముల సత్త ఏకమగును. అనేకముగనుగూడ స్థితి నొందియున్నది. అట కార్యసత్త కల్పితదృష్టియందు కారణజన్యమై యున్నను, పరమార్థదృష్టియందు కారణరహితమై యున్నది.

ఏకః సహస్రం భవతి యథా హ్యేతే క్లిష్టస్తవాః

ప్రమాతా భూతలక్షత్వం సంకల్పజగతాం గణైః

12

ఐంద్రులు సంకల్పరచిత జగత్సమూహములచే అసంఖ్యాతములైన ప్రాణులయొక్క రూపమును బడసినట్లు ఒకేదైతన్యము వేలకొలది రూపములగుచున్నది

సహస్రమేకం భవతి సంవిదాం చ తథా హి యత్
సాయుజ్యే వక్రపాణ్యాదేః సర్వైరేకం భవేద్వపుః

18

అట్లే విష్ణు, బ్రహ్మ, రుద్రాదులతోటి సాయుజ్యమొందునపుడు ఉపాధిమేళనము ద్వారా వేలకొలది సంవిత్తులున్న ఒకే సంవిత్తుయొక్క రూపమగుచున్నవి.

ఏక ఏవ భవత్కల్మషః స్రవస్తీనాం శతైరపి

ఏక ఏవ భవేత్కాల ఋతుసంవత్సరౌత్కరైః.

14

పందలకొలది నదులు కలిసి యొకేసముద్రమగుచున్నదిగదా! మఱియు అనేక ఋతు వత్సరాది సమూహములన్నియుగలిసి యొకేకాలమగుచున్నవిగదా!

సంవిదాకాశ ఏవాయం దేహః స్వప్న ఇవోదితః

స్వప్నాద్రివన్ని రాకారః స్వానుభూతిస్సుఖోఽపి చ.

15

అట్లే యొకే చిదాకాశము స్వప్నమందువలె భ్రాంతిచే దేహాది నానారూపత్వమును బొందినదానివలె భాసించుచున్నది. కాని అయ్యది వాస్తవముగ సర్వలయొక్క స్వానుభవముచే స్పష్టమైనట్టి స్వప్నపర్యతమువలె నిరాకారమేయైయున్నది.

సందిత్తిరేవానుభవాత్సైవాననుభవాత్కికా

ద్రష్టదృశ్యదృశా భాతి చిద్యోమైకమతో జగత్.

16

అనుభవరూపమైనట్టి యీ చిదాకాశమే ద్రష్టదర్శనదృశ్యాది భ్రాంతవిభాగదృష్టిచే అననుభవరూపముగ నిట్లు భాసించుచున్నది. కావున వాస్తవముగ ఈ జగత్తంతయును ఏకమైనట్టి చిదాకాశమేయైయున్నది.

వేదనావేదనాత్మైకం నిద్రాస్వప్నసుషుప్తవత్

వాతస్పన్ధావివాళిన్సౌ చిద్యోమైకమతో జగత్.

17

నిద్ర, స్వప్నమందు పదార్థజ్ఞానరూపముగను, సుషుప్తియందు అజ్ఞానరూపముగను నిట్లు ద్వివిధముగ భాసించినప్పటికిని వాస్తవముగ ఏకరూపమేయైయున్నట్లును, వాయు స్పందము లెక రూపములైనట్లును, చిదాకాశజగత్తులున్న-ఏకరూపములై వెలయుచున్నవి.

ద్రష్టా దృశ్యం దర్శనం చ చిద్భానం పరమార్థఖమ్

శూన్యస్వప్న ఇవాభాతి చిద్యోమైకమతో జగత్.

18

పదార్థశూన్యమగు పరమార్థ చిదాకాశమే స్వప్నమందువలె నిట్లు ద్రష్టదర్శన దృశ్య రూపముగ భాసించుచున్నది. కావున ఈ జగత్తు ఏకమైనట్టి చిదాకాశమేయైయున్నది.

జగత్త్వమసదేవేశే భ్రాన్త్యా ప్రథమసర్గతః

స్వప్నే భయమివాశేషం పరిజ్ఞానం ప్రశామ్యతి.

19

ఆది సృష్టినుండియు ఈ జగత్తు అనద్రూపమే యగును. భ్రాంతిచే సత్యమైనదానివలె పరమాత్మయందు భాసించుచున్నది. కావుననే స్వప్నమందు జనించిన వ్యాఘ్రాది భయమువలె యెఱుగబడినంతమాత్రముననే సంపూర్ణముగ శమించిపోవుచున్నది.

ఏకస్యాః సంవిదః స్వప్నై యథా భానమనేకథా
నానాపదార్థరూపేణ సర్గాదా గగనే తథా.

20

స్వప్నమున నొకే సంవిత్తు (చైతన్యము) అనేక రూపములుగ నెట్లు భాసించుచున్నదో, అట్లే సృష్ట్యాదియందు చిదాకాశమున నొకే సంవిత్తు వివిధపదార్థరూపముగ భాసించుచున్నది.

బహుదీపే గృహే ద్భాయా బహ్వోఽపాన్త్యైకవద్యథా
సర్వశక్తేస్తత్తైవైకా భాతి శక్తిరనేకథా.

21

అనేక దీపములుగల గృహమందు ఆ దీపకాంతులన్నియు ఏకరూపముగఁ బ్రకాశించు చున్నది. నట్లు సర్వశక్తిమంతుఁడగు పరమేశ్వరునియొక్క యొకే శక్తి అనేకరూపములుగ ప్రకాశించుచున్నది.

యత్ప్రకరన్పురణమమ్మునిధౌ శివాభ్యే
వ్యోమ్నీవ వృక్షనికరన్పురణం న సర్గః
వ్యోమ్నీవ వృక్షనికరో వ్యతిరిక్తరూపో
బ్రహ్మమ్ముధౌ నతు మనాగపి సర్వవిన్దుః.

22

ఇత్యార్షే శ్రీవాసిష్ఠ మహారామాయణే వాల్మీకియే దేవదూతోక్తే మోక్షోపాయేషు
నిర్వాణప్రకరణే ఉత్తరార్థే బ్రహ్మగీతాసు బ్రహ్మమయత్వప్రతిపాదనం
నామైకోనాశీత్యధిక శతతమః సర్గః ■ 179 ■

అకాశమున భ్రాంతిచే స్ఫురించు వృక్షసమూహమువలె పరబ్రహ్మమను సముద్రమందలి జలకణముయొక్క స్ఫురణమేదిగలదో, అదియే యీ సృష్టికాని యా వృక్షసమూహము శూన్యత్వ ధర్మయుక్తమగు ఆ యాకాశమున భిన్నరూపముగలదైయున్నది. బ్రహ్మమను సముద్రమందు స్ఫురించు సృష్టియను బిందువో ఒకింతైనను భిన్నరూపముగలది కాకయేయున్నది. ఇంతే విశేషము ఇది శ్రీవాసిష్ఠ తాత్పర్య ప్రకాశికయందు నిర్వాణప్రకరణమున నుత్తరార్థమున బ్రహ్మగీతలందు బ్రహ్మమయత్వ ప్రతిపాదనమను నూట డెబ్బది

తొమ్మిదవ సర్గము ■ 179 ■

అశీత్యధిక శతతమః సర్గః

[ఇహ రామోదితే కున్దదస్తాభ్యానే గిరౌ తరౌ
ప్రలమ్బినస్తాపనస్య పరలాభాస్తమీర్యతే.

శ్రీరామచంద్రునిచే జెప్పఁబడిన కుందదంతా భ్యానమున, పర్యత వృక్షముపై వ్రేలాడు చుండిన తాపసునియొక్క పరలాభముకొఱకై నట్టి విషయమిచట వర్ణింపఁబడుచున్నది.]

శ్రీరామ ఉవాచః—

ఇమం మే నంశయం భిన్ని భగవన్నాస్కరం తమః
భువనస్యేవ భావానాం సమ్మగ్నూపాసమభూతయే.

1

శ్రీరాముడు :— మహాత్మా! ప్రపంచమందలి సమస్త పదార్థములయొక్క సృష్టానుభవముకొఱకై సూర్యుడంధకారమును ఛేదించివైచునట్లు, సర్వవస్తువులయొక్క పూర్ణబోధకొఱకై తాము నాయీ సంశయమును ఛేదించవేడెద.

కదాచిదహమేకాగ్రో విద్యాగేహే వివశ్చితామ్

సంసదీ స్థితవాన్యావత్తావసః కశ్చిదాగతః

2

మునీంద్రా! ఒకానొకపుడు నేనః పాఠశాలయందు పండితుల సభయందు ఏకాగ్ర చిత్తుడనై యుండియుండఁగా నన్యువనరహుని నొక తాపసి యటకేతెంచెను

విద్యాద్విజవరః శ్రీమాన్విదేహ జనమణ్ణలాత్

మహాతపాః కాత్రియుక్తో దుర్వాసా ఇవ దుఃసహః.

3

విదేహదేశమునుండి యేతెంచిన అ యుక్తమబ్రాహ్మణుడు విద్వాంసుడును, శ్రీమంతుడును, మహాతపస్వియు, కాంతియుక్తుడును, సుద్వాసమహర్షివలె దుస్సహతేజోధారియునైయుండెను.

స ప్రవిశ్యాభివాద్యాశు సభామాభాస్వర ద్యుతిమ్

ఉపవిశ్యాసనే శిష్యన్నస్మాభిరభివాదితః.

4

అట్లాతఁడు మహాదీప్తివంతనుగు యాబ్రాహ్మణసభయందు శీఘ్రముగఁ బ్రవేశించి నమస్కరించి, చూచే నమస్కృతుఁడై అసనముపైఁ గూరుచుండెను

వేదాస్తసాంఖ్యసిద్ధాస్తవాదాన్సంహృత్య సత్తమమ్

నుభోవవిష్టం విశ్రాంతం తమహం పృష్టవానిదమ్.

5

అతఁడాసనముపై సుఖపూర్వకముగఁగూరుచుండి విశ్రమించినపిదప, నేను నిజపతితములగు వేదాంతసాంఖ్యసిద్ధాంతవాదముల నుపసంహరించి యాబ్రాహ్మణోత్తముని నివిషయమడిగితిని.

దీర్ఘాద్యనా పరిశ్రాంతః సయత్న ఇవ లక్ష్మ్యసే

వదాద్య వదతాం శ్రేష్ఠ కుత ఆగమనం కృతమ్.

6

పక్షలలో శ్రేష్ఠుడవగు నో మహాత్మా! తాపి దూరమార్గమునుండి యేతెంచుటచే నలసి యున్నట్లును, దేనిసోపాందుటకు (చేక ఏఱుఁగుటకు) యత్నుపడలై యున్నట్లును జూపట్టుచున్నారు. కావున, తమరాక తెచ్చినినుండియో, తెలుసగోరెదను.

బ్రాహ్మణ ఉవాచ :—

వివమేతన్మహాభాగ సుమహాయత్నవానహమ్

యదర్థమాగతోఽస్మిహ తస్యాకర్ణయ నిర్ణయమ్.

7

బ్రాహ్మణుడు :— ఓ సాభాగ్యశీలుడా! నిపు చెప్పినది వాస్తవమే. నేను మహాయత్ను పరుడనైయున్నాను. ఏ కార్యముకొఱకు నేనిటకేతెంచితిని, అద్దాని నిర్ణయమునుగూర్చి వినుము.

వై దేహోనామదేతోఽస్తి సర్వసాభాగ్యసంయుతః

స్వర్గస్యామృతసంస్థస్య ప్రతిబిమ్బమివావనౌ.

8

భూమిపై ఆకాశస్థస్వర్గముయొక్క ప్రతిబింబమువలె నొప్పునట్టి సర్వసౌభాగ్య సంయుక్త మగు విదేహనును దేశమొందుకలదు.

తత్రాహం బ్రాహ్మణో జాతః ప్రాప్తవిద్యశ్చ సంస్థితః

కున్దావదాతదస్త్రభ్యామ్కున్దనస్త ఇతి శ్రుతః

9

ఆ దేశమున నొకనొక వ్రాహ్మణులమున నేను జన్మించితిని. అచ్చటనే నేను విద్యయు సముపార్జించితిని నా దంతములు కున్ద (మొల) పుష్పమువలె, దెల్లగనుండుటచే 'కుంద దంతుఁడని' నేను బ్రసిద్ధికెక్కితిని.

అథాహం జాతవై రాగ్యః ప్రపహర్తుం ప్రవృత్తవాన్

దేవద్విజముఃస్యాణాం సంభ్రమాచ్చమశాస్త్రయే.

10

అటుపిమ్మట నేన వైరాగ్యమును బొందినవాడనై సంసారశ్రమయొక్క శాంతికొరతై అఖండచేష్టాయుక్తుఁడనై దేవ, బ్రాహ్మణ మునీంద్రుల స్థానములగూర్చి సంవరింపఁ దొడఁగితిని.

శ్రీపర్వతమఖణ్డేహం కదాచిత్ప్యాప్తవానహమ్

తత్రావసం చిరం కాలం మృదు దీర్ఘం తవశ్చరన్.

11

అట్లు సంవరించుచు నొకపుడు శ్రీశైలమును కేరితిని. అచట చాలకాలమువఱకు కోమల తపంబాచరించుచు నుంటిని.

తత్రాన్తరణ్యం విదితం ముక్తం శ్మశానవాదిభిః

శ్మశ్రుతేజస్తమోభాదిభూమా వివ సభన్తలమ్.

12

అచ్చట, పుణ్యవాహినీతాత్రే, ప్రకాశ, అంధకార మేఘాదివర్జితమై, శూన్యత్వము వలన భూమిపై నాకాశమువలె, బొమ్మదైనట్టి విదితమైన యరణ్యమొకటిగలదు.

తత్రాస్తి మధ్యే విటపీ లఘుః పేలవపల్లవః

స్థిత విషోఽచ్చురే శూన్యే మన్దరశ్శిరివాంశుమాన్.

13

శూన్యమగు ఆకాశమున మందకిరణయుక్తుఁడగు సూర్యునివలె ఆ ప్రదేశమధ్యమున ననేక శాఖలుగలదియు, కోమలపల్లవములతోఁ గూడినదియునగు ఒక చిన్న వృక్షముగలదు.

లఘుతే తన్య శాఖాయాం పురుషః పావనాకృతిః

భానుర్భానావివ రశ్మిగృహీతో గ్రథితాకృతిః.

14

ఆ వృక్షముయొక్క శాఖయందొక పవిత్రాకారయుక్తుఁడగు మనుజుఁడు - బంధింప బడిన కిరణములను బాదములుగల సూర్యునివలె వ్రేలాడుచుండెను

మౌఞ్జదామసి బద్ధోర్ధ్వపాదో నిత్యమవాక్కిరాః

అష్టలత్వం దధిధివ మహాష్టిలస్య శాల్మలైః.

15

గట్టిత్రాడుచే బైభాగమునఁ గట్టబడిన పాదములుగలవాడై నిరంతరము క్రింద వ్రేలాడుచున్నట్టి శిరస్సుగల్గి యాతఁడు అనేక కణుపులతోఁగూడిన గొప్ప శాల్మలీ (బూరుగు) వృక్షముయొక్క దీర్ఘమైన కణుపుయొక్క రూపమును ధరించియున్న వానివలె నుండెను.

దృష్టః ప్రాప్తేన తం దేశం స కదాచిన్మయా పుమాన్
విదారితో నికటతో వక్షఃస్థాజ్ఞాలినంపుటః 16

యావజ్జీవత్యసౌ విప్రో నిఃశ్వసిత్యహతాకృతిః
శీతవాతాతపస్సర్వా స్సర్వాన్యేత్తి చ కాలకాన్. 17

ఒక సమయమున ఆ ప్రదేశమునకేగిన నేనాతనిని జూచుటసంభవించెను. అంత నే
నాతని చెంతకేగి యాతని పక్షస్థలముపై జేతినుంచించి ఆత్రమ ఆకారముతుండగు బ్రాహ్మణు
డింకను జీవించియేయున్నాడు. ఉచ్ఛ్వాస నిశ్వాసములను గావించుచు కాలజనితములగు శీత,
వాత, ఉష్ణములయొక్క స్పర్శల నెఱుగుచునేయున్నాడు అని నిశ్చయించితిని.

అనన్తరమసావేకో నోపచర్య మయా బహూన్
దివసాతపథేదేన విశ్రమ్భే పాతితః శనైః 18

తదుపరి దివసముయొక్క ఆ తపాది దుఃఖములను సహించుకొని నేననేకదినములు ఆ
వ్రేలాడుచుండు మనుజునియొక్క సేవచేసి మెల్లగ నాతనిని నాయెడల విశ్వాసము గలవానినిగ
జేసికొంటిని.

వృష్టశ్చ కోఽసి భగవన్కిమర్థం దారుణం తపః
కరోషీదం విశాలాక్ష లక్ష్మ్యలక్ష్మ్యాత్మజీవితః. 19

పిమ్మట నేనాతని నిట్లు ప్రశ్నించితిని. విశాలనేత్రుండవగు నోమహాత్మా! నీవెవరపు?
లక్ష్మ్య, అలక్ష్మ్య, రూపముగ జీవితముగలవాడవై యిట్టి దారుణ తపంబెందుల కాచరించుచున్నావు?

అథ తేనోఽక్తమర్థస్తే క ఇవానేన తాపస
అర్థే నాతివిద్రితా హి భవస్తీద్యాః శరీరిణామ్. 20

అపుడాతఃడిట్లనెను — ఓ తాపసుడా! నాయొక్క కుల, దేశ తపః ప్రయోజనాదుల
నెఱుగుటవలన నీకేమి ప్రయోజనము? ఏలయనిన, యేదైనయొక ప్రయోజనముకొఱకేగదా
ప్రాణులకు అతి విచిత్రములైన కోర్కెలు కలుగుచున్నవి. (నిఘ్రప్రయోజనమైనదానియందు జిజ్ఞాస
కలుగదనుట)

ఇత్యుక్తవాన్ప్రయత్నేన సోఽనుబన్ధేన వై మయా
యదావృష్టస్తదా తేన మమోక్తమిదము తరమ్. 21

ఇట్లు పలికినపీదట నేనపుడాతనిని ప్రయత్నపూర్వకముగను, ప్రణయ (స్నేహ)
పూర్వకముగను మరల యడుగ నంత నాతడి ప్రత్యుత్తర మొసంగెను.

మధురాయామహం జాతో వృద్ధిం యాతః పితృర్గృహే
బాల్యయావనయోర్మధ్యే స్థితః పదపదార్థవిత్. 22

సమగ్రసుఖసంభారకోశో భవతి భూమివః
ఇత్యహం శ్రుతవాంస్తత్ర భోగార్థీ నవయావనః, 23

అథ సప్త మహాద్వీపవిస్తీర్ణాయా భువః పతిః
స్యామిత్యహముదారాత్కా పరివిమ్మితవాంశ్చిరమ్. 24

ఇత్యర్థేన సమాగత్య దేశమిత్యమహం స్థితః

అత్ర ద్వాదశ వర్షాణి సమకాలాని మానద.

25

తదకారణమిత్రత్వం గచ్ఛేష్టం దేశమాశుగః

అహం చాభిమత ప్రాప్తేరిత్యమేవ దృఢస్థితిః.

26

'నేను మధురయందు జనించితిని. తండ్రియింటనే పెరిగి, బాల్య యౌవనముల మధ్య శాస్త్రములయొక్క పద, పదార్థజ్ఞాన యుక్తుఁడనైతి. అప్పుడు నూతన యౌవనము గలవాఁడను, బోగాభిలాషినిగను నేను, రాజు సమస్తసుఖభోగ సామగ్రికిని ఆశ్రయమైయుండునను విషయమచట వింటిని. అదివినిన పిదప నేను సప్తమహాద్వీపములవఱకు విస్తరించినట్టి భూమియొక్క పాలకుఁ డను, అర్థిజనుల మనోరథముల నీడేర్చు సమర్థతగలవాఁడనగు రాజైల్లగుదునని చిరకాలము చింతన చేసితిని. తత్ప్రయోజనము నిమిత్తమే నేనిటకేతెంచి యీ ప్రకారముగ తపస్సుచేయుచున్నాను. మానప్రదా! ఇచ్చట నాకుఁ బండ్రెండువత్సరములు గడచిపోయినవి. అకారణమిత్రమా! ఇట్లు, నీ పడిగిన ప్రశ్నకుఁ బ్రత్యుత్తర మొసంగితిని. కావున నీవిపులడిక నీయభీష్టస్థానమునకు శీఘ్రముగఁబోమ్ము. నేనైతే, నా మనోరథ ప్రాప్తివఱకీటి తపంబున దృఢముగ స్థితి నొందియుండును'.

ఇతి తేనాహముక్తః సంస్తమిత్యం ప్రోక్తవాశ్చాశ్చా

అశ్వర్యశ్రవణే చేతః షేదమేతి న ధీమతః.

27

ఈ ప్రకారముగ నాతఁడు వచింప, నేనపుడాకనితో నేమి చెప్పితి నో వినుఁడు. ఎల యనిన అశ్వర్యమయమగు వృత్తాంతమును వినుటయందు బుద్ధిమంతుని చిత్తము షేదమొందదు.

సాధో యావత్త్వయాప్రాప్తో న నామాభిమతో వరః

త్వద్రక్షవరిచర్యార్థమిహ తావదహం స్థితః.

28

నే నిట్లంటిని — ఓ సాధూ నీవు నీయభీష్టవరమును బొందనంతవఱకు నేనిచటనే యుండి నీయొక్క రక్షణమున్ను సేవయుఁజేయుచునుండును;

మయేత్యుక్తే న పాషాణమౌనవానభవచ్ఛమీ

నిమిలితేక్షణః క్షీణరూప స్త్యకలనో బహిః.

29

నేనిట్లు వచింపనంత అశమశీలుఁడగు తాపసుఁడు శిలవలె మౌనము ధరించి, కను లను, మూసికొని బాహ్యచేష్టలెవ్వయులేక మృతునివంటి రూపముగలవాఁడై యుండెను.

తథాహం పురతస్తస్య కాష్ఠమౌనవతోఽవసమ్

షణ్ణాసాన్నిగతోద్వేగం వేగాన్కాలకృతాస్పహన్.

30

అట్లుకాష్ఠమౌనమును వహించియున్న యాతపస్వియెదుట నేనున్న కాలకృతములగు శీతోష్ణాదిదుఃఖములను సహించుకొనుచు చింతా, భయరహితుఁడనై యాఱుమానముబంటిని.

అర్కభిమ్పాద్వినిష్కృమ్యతత్ప్రదేశా న్తరే స్థితమ్

ఏకదా దృష్టవానస్మి పురుషం కానుభాస్వరమ్.

31

అప్పుడొకసమయమున, సూర్యబింబమునుండి బయల్పడలి సూర్యనివలె బ్రకాశమానుఁడైనట్టి యొక పురుషుఁడటకేతంచి యాతపస్వియెడట నిలబడుటను నేను గాంచితిని.

స తేన పూజ్యతే యావన్మనసా కర్మణా మయా

ఉవాచ తావద్వచనమమృతస్యన్దసున్దరమ్.

82

అప్పుడు నేనున్ను, ఆ తపస్వియుఁగలిసి మనోవాక్యములచే నాతనిని బూజించుచుండ నింతలో నమ్మనుఁజుడు అమృతప్రాపమునంటి సుందరములైన వాక్యముల నిట్లు పలికెను.

శాఖావలమ్మనవర హే బ్రహ్మాస్తీర్వతావస

తపః సంహర సంహారి గృహాణాభిమతం వరమ్.

83

వృక్షశాఖను వ్రేలుడుటయందు తత్పరాఁడవును, దీర్ఘతాపసూఁడవునగు నో బ్రాహ్మణుఁడా ! నీవిక నీ తపంబును జాలించి నీ యభిమతమైనట్టి మనోహరముగు వరమును గ్రహింపుము.

సప్రాబ్దిద్విపవలయాం పాలయిష్యసి మేధిసీమ్

సప్తవర్షసహస్రాణి దేహేనానేన దర్శితః.

84

ఈ నీ శరీరముడెఁ గాంచిపఁబడిన తపస్సుయొక్క పుణ్యమువలన సప్తసముద్రముల చేతను సప్తద్విపములచేతను జుట్టఁబడినట్టి యీ భూమిని ఏడువేల సంవత్సరములవఱకు నీవు పాలింపఁగలవు.

వీవం సమీహితం దత్త్వా స ద్వితీయో దివాకరః

గన్తుమన్తమథార్కాభిమవిత్ త్రోదితో యతః.

85

ఈ ప్రకారముగ ఆ తపస్వికి అభిమతపరంబొసంగి యా రెండవసూర్యుఁడు, ఏ సూర్యుడూప నముద్రమునుండి బయల్పడెనో మరల దానియందే అంతర్ధానముగుఱకొఱకై ప్రవేశించెను.

తస్మిన్యాతే మయా ప్రోక్తం తస్య శాఖాతపస్వినః

శ్రుతదృష్టానుభూతాగ్ర్య వరదస్య వివేకినః.

86

అట్లు, ఆ యాదిత్యపురుషుఁడు వెడలిసపిమ్మట, శాస్త్రమాలద్వారా వినఁబడినట్టియు, ప్రత్యక్షముగఁ జూడఁబడినట్టియు, వరదానవ్యవహారముచే ననుభవించఁబడినట్టియు సుత్రములైన వరదుఁడగు అదిత్యపురుషుఁడుగల యాశాఖాతపస్వితో నేనిట్లంటిని -

సంప్రాప్తాభిమతం బ్రహ్మం న్నరుశాఖావలమ్మనమ్

తవ న్ద్యత్వా యథాప్రాప్తం వ్యవహారం సమాచర.

87

మహాత్మా ! నీ నిపుడు నీ యభిమతవరమును బొందితివి. కావున నిక శాఖావలంబన రూపముగ యీ నీ తపంబును ద్యజించి. (స్వగృహగమనాది) యథాప్రాప్తముగు వ్యవహారము నాచరింపుము.

వీవమగ్గీకృతవతః పాదౌ తస్యమయా తతః

ముక్తౌ వితివీన న్నస్మాదాలానాశ్కాలభావివ.

88

ఈ ప్రకారముగు నా కథనమును నాతఁడంగీకరింప, అంత నేను, కట్టుకంబమునుండి యేనుఁగును విరదీయునట్లు, ఆ వృక్షశాఖనుండి యాతని రెండుపాదముల నూడఁదీసితిని.

స్నాతకః పవిత్రహస్తోఽసౌ చక్రేజప్తాఘమద్వజమ్
పలేన పుణ్యలబ్ధేన విటపాద్రవకపారణమ్.

89

తదుపరి స్నానమొనర్చి, పవిత్రహస్తముతోటి యా బ్రాహ్మణుడు అఘమద్వజ మంత్రమును జపించెను. అనంతరము తపస్విద్విబలముచే అవృక్షమునుండి లభించిన ఫలములతోటి యాతడు నాతోగూడ వ్రతపారణ మాచరించెను.

తత్పుణ్యవశతః ప్రాప్తైః స్వాదుభిస్తైస్తరోః పల్లైః
సమాశ్వస్తావ సంక్షుబ్ధావావాం తత్ర దినత్రయమ్.

40

తపఃపుణ్యవశముచే లభించిన స్వాదిష్టములగు అవృక్షఫలములను, భుజించును, దైర్యపేతులమై, క్షోభవర్తితులమై మేముట మూడుదినములవఱకు వసించితిమి.

సప్తద్వీపసముద్రముద్రితదిశం భోక్తుం సమగ్రాం మహిం
విప్రః పాదపలమ్పితేన వపుషా తప్తోర్వ్యపాదస్తవః
సంప్రాప్త్యాభిమతం వరం దినకృతో విశ్వస్యదాహ్నంత్రయం
సార్థం మత్సుహృదా స్వమేవ సదనం గన్తుం ప్రవృత్తోఽభవత్.

41

ఇత్యార్షే శ్రీవాసిష్ఠ మహారామాయణే వాల్మీకియే దేవదూతోక్తే మోక్షోపాయేషు
నిర్వాణప్రకరణే ఉత్తరార్ధే బ్రహ్మగీతాను శాపసోపాఖ్యానం
నామాశ్మిత్యధిక శతతమః సర్గః ॥ 180 ॥

సప్తద్వీప, సప్తసముద్రయుక్తమగు పృథివిని బాలించుటకొఱకై, పైన పాదములను క్రింద శిరస్సును నిడుకొని వృక్షకాభయందు చేలాడుచున్న యా బ్రాహ్మణుడు దీర్ఘకాలము తపంబాచరించి సూర్యపురుషునివలన అభిమతపరమును బొందినవాడై, పిమ్మట, పాదపీడయొక్క నివృత్తికొఱకు మూడుదినములచట విశ్రమించి తదుపరి మిత్రుఁడనగు నాతోగూడ, మధుర యందున్న స్వగృహమున కెగుటకై ప్రవృత్తుఁడాయెను.

ఇది శ్రీవాసిష్ఠ తాత్పర్య ప్రకాశిక యందు నిర్వాణప్రకరణమున నుత్తరార్థమున బ్రహ్మగీతలందు శాపసోపాఖ్యానమును నూటయేనుబదవ సర్గము ॥ 180 ॥



ఏ కా శ్మిత్యధిక శతతమః సర్గః

[గచ్ఛతోర్మథురాం మార్గభ్రంశాద్గోరీవనాగమః
తత్ర తాపసవృద్ధేన సంవాదకృత వర్ణితే.

మథురకుఁ బోవుచుండ త్రోవలో మార్గము తప్పుటచే గోరీవనమును జేరుట, అటు నొక వృద్ధతాపనునితోటి సంభాషించుట యనువిషయములిచట వర్ణింపఁబడుచున్నవి.]

కున్దదన్త ఉవాచ :-

ఆవాసమన్తరే గన్తుం ప్రవృత్తౌ ముదిశాకృతీ
మథురానగరీం చన్ద్రసూర్యావిన్ద్యపురీమివ.

1

కుందదీంతః— ఓరామచంద్రా! చంద్ర సూర్యులు ఇంద్రపురిమున కేగుటకై సాయంకాలమునఁ బ్రవృత్తులగునట్లు, మధురాపురమునుగూర్చి యేగుచున్న సంతృప్తాకారయుక్తుల మగు మేషిరుపురమున్ను దినమంతయు నడిచి సాయంకాలమున మధ్యనౌక విశ్రాంతిస్థానమున కేగుటకై ప్రవృత్తులమైతిమి.

ప్రాప్య రోధాభిదం గ్రామంవిశ్రమ్యామవణాచలే
ఉషితౌ ద్వే దినే తస్మిన్నాలీసే నగరే నుఖమ్.

2

పోవుచు, పోవుచు త్రోవలో రోధయను గ్రామమును బొంది యచట, ఆన్రు(మామిడి) వనముచే శోభితమగు ఒక పర్వతముపై విశ్రమించి పిమ్మట సాలినమను నగరమున రెండు దినములు సుఖముగ నివసించితిమి.

అధ్యానద్విత చిత్రాభ్యామావాభ్యామతివాహితః

ద్వితీయేఽహని శీతామ్బుస్నిగ్ధచ్ఛాయా వనద్రుమాః

3

నదీతీరలతోన్ముక్తపుష్పవ్రకరపాణ్డురాః

తర తరక్లర్మాంకారగాయనానద్వితాధ్వగాః.

4

స్నిగ్ధద్రుమవసచ్ఛాయరణన్మృగ విహంగమాః

స్థూలశాద్వలశాఖాగ్రప్రోతావశ్యాయమౌక్తికాః.

5

జంగలాద్విపుర గ్రామశ్వభ్రానూపస్థలావసీః

సముల్లక్ష్మ్య దినే తస్మిన్పరిత్రోతః సరాంసి చ.

6

సీతవస్త్రా నిశామావాం కదలీకాననే ఘనే

తుషారశిశిరే శ్రాన్తౌ కదలీదలతల్పకే.

7

మజునటిదినమున. ప్రసన్న చిత్తులమగు మేషిరుపురమును శీతలోదక, ఉత్తమద్రావా సహితవనవృక్షసమన్వితములైనవియు, నదీతీరములందలి లతలచే విరువఁబడినట్టి పుష్పసమూహములచే వెల్లవైనవియు, చంచలతరంగములయొక్క ఝంకారశబ్దపూర్వకమగు గానముచే నానందము నొందు పదికులచే శోభించునవియు, దట్టమైన వనవృక్షములయొక్క ఛాయయందు శబ్దమైనర్పు మృగ, పక్షులతోఁగూడినవియు, స్థూల, హరిత(పచ్చని) తృణములయొక్క శాఖాగ్రములందుఁ గ్రుచ్చఁబడిన ముత్రములవంటి హిమబిందువులచేఁ బూర్ణములైనవియు, అరణ్య, పర్వత, నగర, గ్రామ, గర్తసహితములై యొప్పునవియునగు సజలభూములనుదాటి, సెలయేళ్లను, నదులను, సరస్సులను నతిక్రమించిపోయి, అలసినవారమై, అప్పుడు మంచుచే జల్లనైనట్టి దట్టమైన కదలి (ఆరటి)వనమున కదళీదళసిర్పితమగు శయ్యఁగై నారాత్రిగడిసితిమి.

ప్రాప్తావాచాం తృతీయేఽహ్ని అణ్వణ్ణకమణ్ణకమ్
ణ్ణలం జనవిచ్చేదవిభక్తం ఖమివాక్యతమ్.

8

పిమ్మట మూడవదినమున, కమల, లతాసమూహములచే భూపితమైనదియు, తృణ
కాష్ఠ హారాదులచే నొనర్పబడిన విచ్చేదములచే విభక్తమై మేఘవిచ్చేదములచే విభక్తమైన యాకా
శము వలెనంతటఁ గావించఁబడినదియనగు ఒకానొక అరణ్యమును జేరితిమి.

తత్ర స ప్రకృతం మార్గం పరిత్యజ్య వనాన్తరమ్
ప్రవిశన్మమువాచేదమకార్యకరణం వచః.

9

ఒ రామచంద్రా! అచట, ప్రస్తుతమార్గమును విడిచి పెట్టి మతీయొకవనమందుఁ బ్రవేశించుదు, అ తపస్వి అకార్యకరణములగు ఈ వాక్యముల బల్కెను —

గచ్ఛావోఽత్రాశ్రమే గౌర్యా మునిమణ్ణలమణ్ణతే
బ్రాతరో మే స్థితాః సప్త వనేష్యేవమివార్థివః.

10

బ్రాతరోఽష్టా వయమిమే జాతానేకతయా తయా
ఏకసంవిన్దయా జాతా ఏకసంకల్పనిశ్చయాః.

11

తేన తేఽప్యత్ర తవసే న్వనిశ్చయసమాశ్రయాః
స్థితా ఆగత్య వివిధై నప్రోఖిః క్షపితై న సః.

12

తైః సార్థం బ్రాతృభిః పూర్వమాగత్వాహమిహావనమ్
షణ్మాసానాశ్రమే గౌర్యా నైన దృష్టో మయైష సః.

13

పుష్పఖణ్ణతరుచ్ఛాయాను ప్రముగ్ధమ్మగార్మకః
వర్ణేటకాగ్రవిశ్రాంతశుక్లాహికశాస్త్ర దృక్.

14

మిత్రమా! మునుల సమూహముచే శోభితమగు ఈ గౌర్యాశ్రమమునకుఁ బోవుదము.
రమ్ము ఏలయనిన, నావలెనే మనోరథముల వాంఛించునట్టి నా యేడుగురు సోదరులీవనము
లందుఁ గలరు సప్తద్వీపరాజ్యభోగేచ్ఛచే జనించిన యనేక మనోరథములతోఁగూడి యుండుట
వలన మే మెనమండ్రు సోదరులమును తపస్సుకొఱకై యొకేదృఢనిశ్చయము గలవారైతిమి.
ఇక్కారణమున వారివారి నిశ్చయమందు తత్పరులై, ఆ యేడుగురు సోదరులును, ఈ గౌర్యాశ్రమ
మున కేతెంచి వివిధతపంబులందు స్థితినిొందియున్నవారై, వానిచే పాపరహితులైరి. ఈ నా యేడు
గురు సోదరులతోఁగూడఁగలిసి నేనిటకుఁ బూర్వమేతెంచినవాడనై యాజుమాసములవఱకెఱచిన
యుంటిని. కావున అపుడీయాశ్రమమును నేను జూచియుంటిని. ఈ యాశ్రమము పుష్పసమూహ
యుక్తములగు వృక్షములయొక్క భాయయందు నిదురించు సుందరమృగశిశువుల గలదియు,
తాపసుల పర్వతాలలందు విశ్రమించునవియు, నానాశాస్త్రములను జెప్పనవియునగు చిలుకలతోఁ
గూడియున్నదియనై యలరారుచున్నది.

తద్భృహ్మలోకసంకాశమేహి మున్యాశ్రమం శ్రియే
గచ్ఛావోఽచృతరం తత్ర చేతః పుణ్యైర్భవిష్యతి

15

కావున బ్రహ్మలోకమునంటి ఈ యాశ్రమమునకు నిజశ్రేయముకొఱకై పోవుదము రమ్మ. తదాశ్రమదర్శనపుణ్యములచే నచట మనయొక్క చిత్తము సర్వదోషక్షయముచే నధిక శుద్ధము కాగలదు.

విదుషామపి ధీరాజామపి తత్త్వవిదామపి

త్వరతే హి మనః పుంసామలం బుద్ధివిలోకనే.

16

తత్త్వదర్శనముచే పూర్వచిత్తులగు మునులయొక్క దర్శనముకొఱకై విద్యాంసుల యొక్కయు, ధీరులయొక్కయు, తత్త్వవేత్తలయొక్కయు, మనస్సుకూడ త్వరపడును. ఇంక మన నంటివారి విషయమై నేను చెప్పవలెనా?

తేనేత్యుక్తే చ కావావాం ప్రాప్తౌ మున్యాశ్రమం చ తమ్

యావత్తత్ర మహారణ్యే వశ్యావశ్చాన్తరూపిణమ్.

17

న వృక్షం నోటం కిందిన్న గుల్మం న చ మానవమ్

న మునిం నార్చకం నాన్యన్న వేదిం న చ వా ద్విణమ్.

18

కేవలం శూన్యమేవాతి తదరణ్యమనన్తకమ్

కాపోవత వ్రతులితో భూమౌ స్థితమివామృరమ్.

19

అట్లాతపస్వి వచింప నంత మే మిరువురమును ఆ మున్యాశ్రమమును, బొందితిమి. కాని, ఆ మహారణ్యమునఁ బ్రవేశింపగనే యట సంతయు శూన్యముగనే యుండియుండుటఁ జూచి తిమి. అచ్చట నేదైన వృక్షముగాని, కుటీరముగాని, పొదగాని, మనుజులుగాని మునిగాని, మృగ శివుగాని వేదిగాని, బ్రాహ్మణులుగాని, లేక, మఱియేదైనఁగాని లేదు. ఆ వికలారణ్యము కేవలము శూన్యమై, కాపముచే నర్వత్ర అతిసంతప్తమై, భూమిపైనున్న యాకాశమువలె నొప్పు చుండెను.

హో కష్టం కిమిదం జాతమితి తస్మిన్వృథత్యథ

అవార్యాం సువిరం బ్రాన్త్యా దృష్ట ఏకత్ర వృక్షకః.

20

'అయ్యా! కష్టము! ఇదియేమి యిట్టినది' అని యాకాపనుఁడు పల్కుచుండనంత మే మిరువురమును, చాలపెవట సంచరించి తుదకొకచోట నొక వృక్షమును గాంచితిమి,

స్నిగ్ధపృవిర్హ్వనచ్ఛాయః శీతలోఽముఖరోపమః

తలే తస్య సమాధానే సంస్థితో వృద్ధకావసః.

21

ఆ వృక్షము మనోహరమైన శోభతోఁగూడినదియు, దట్టమైన ఛాయగల్గి యున్నదియు మేఘమువలె శీతలమైనదియునై వెలియుచుండెను. దానికింద సమాధిపరాయణుడైయున్న యొక వృద్ధ తపస్వియుండెను.

ఆవాచగ్రే మునే న్తస్య చ్ఛాయాయాం శాద్వలన్తలే

ఉపవిష్టౌ భిరం యావన్నాసౌ ధ్యానాన్నివర్తతే.

22

అంత మేమాముని సమాధినుండి లేవనంతవఱకును నాతనియెదుటనే వృక్షచ్ఛాయ యందుఁ అభ్యసిగడ్డిపైఁ చిరకాలము కూర్చుండియుంభి.

తతశ్చిరేణ కాలేన మయోద్యేగేన దావలాత్

ఉక్తం మునే ప్రబుధ్యన్య ద్యానాదిత్యుచ్చైర్యచః. 23

పిమ్మట చాలకాలమునకు ఉద్యేగయుక్తుడనై చవలస్వభావమువలన నేను 'ఓ మునీ! ఇత సమాధినుండి లేమ్ము!' అని బిగ్గరగాఁ బిల్కితిని.

శబ్దేనోచ్చైర్యదీయేన సంప్రబుద్ధోఽభవన్మునిః

సింహోఽమ్బుదరవేణేన జృమ్భాం కృత్యాభ్యువాచ ప. 24

అప్పుడు, మేఘగర్భవచే సింహము మేల్కొంచునట్లు, నా యున్నతస్వరముచే అ ముని వర్షుడు సమాధినుండి మేల్కొంచి యావలించి యిట్లుపలికెను.

కౌ భవంతాదియా సాధూ క్యాసౌ గౌర్యాశ్రమో గతః

తేన వాహమిహాదీతః కాలోఽయం కశ్య వర్తతే. 25

'ఓ సాధువులారా! మీ రెవరు? గౌర్యాశ్రమమేమైనది? నన్ని వదిలెవరుకానివచ్చిరి? ఇప్పుడేకాలము గడుచుచున్నది?

తేనేత్యక్తేఘయాప్యక్తం భగవన్విద్ధి చేదృశమ్

న కిందిదావాం బుద్ధోఽపి కస్మాజ్ఞానాసి న స్వయమ్. 26

అతఁడిట్లుడుగ నంత నే నాతనితో నిట్లంటిని — మహాత్మా! ఈ విషయములను మేమెఱుంగము. తామే తెలిసికొనుఁడు. సర్వజ్ఞులగు తాము యోగబలముచే స్వయముగనే వాని నేల యెఱుంగకయున్నారు?

ఇతి శ్రుత్వా న భగవాన్సునర్థ్యానమయోఽభవత్

దదరౌద్దత్తమఖిలమస్మాకం స్వాత్మనస్తథా. 27

అ వాక్యములను వినినపిదట మహాత్ముఁడగు అ ముని మరల ధ్యానపరాయణుడై, తనయొక్కయు, మాయొక్కయు వృత్తాంతమునంతయు పీక్షించెను.

ముహూర్తమాత్రేణోవాచ ప్రబుధ్య ద్యానతో మునిః

శ్రూయతామిదమాశ్చర్యమార్కౌహి కార్యవేదినౌ. 28

తదుపరి యొకముహూర్త మాత్రకాలములో నమ్ముని ధ్యానమునుండి లేచి యిట్లు పలికెను — అర్చులారా! కార్యవేత్తలారా! ఈ యాశ్చర్యకరముగు వృత్తాంతమును వినుఁడు.

యమిమం వశ్యతః సాధూ కదమ్పితరుపుత్రకమ్

మదాన్తదమరణ్యాన్యా దమ్మిల్లమివపుష్పితమ్. 29

సాధువులారా! బాగుగ పుష్పించినదై, ఈ యరణ్యమును స్త్రీయొక్క కొప్పువలెఁ జూపట్టుచునున్నట్టి ఏయి చిన్న కదంబ (కడిమి) వృక్షమును మీరిచటఁ జూచుచున్నారో, ఇదియే నా నివాసస్థానము.

కేనాపి శారణే నాప్కివృత్తి వాగీశ్వరీనతి

అవసద్దశవర్షాణి సమస్తర్తునిషేవితా.

80

ఏదోయొక కారణమువలన గౌరీదేవి సరస్వతీరూపమున్న ధరించి సమస్త ఋతువులచే సేవింపఁబడుచు నిచట పది సంవత్సరములవఱకు నివసించెను.

తదా తేనేహ విస్తీర్ణమభవద్ధనకాననమ్

గౌరీధనమితి భ్యాతం భూషితం కుసుమద్రుతిః.

81

ఆ కారణముచే నపుడిచట నీ యరణ్యమంతయు వృక్షములచే దట్టముగ వ్యాపింపఁ బడినదై, మిగుల విస్తారమును బొందెను. మరియు నపుడు పుష్పప్రధానములగు సమస్తఋతువులచే నలంకరింపఁబడినదై యిది గౌరీధనమును బేరుచేఁ బ్రసిద్ధికెక్కెను.

భృగ్భాగ్నా జనమనోహరహారిగీత లీలావిలోక కలకణ్ణవిహంగమగ్గ

పుష్పాముపవాహత తచన్ద్రనఖోవితానం రాజీవరేణుకణ్ణిర్ణదిగన్తరాల్మమ్. 82

మందారకున్ద మకరన్ద సుగన్ధితాశం సంసూచ్ఛసత్కుసుమరాశిత తాఙ్గనిష్ఠమ్ సంశానకన్తః పకహాసవికాసకన్త మామోదిమారుతసమన్తలతాగ్నానామమ్. 83

పుష్పాకరన్య నగరం నవగీతభృగ్గం భృగ్భాగ్నాకుసుమఖణ్ణకమణ్ణపాద్యమ్ చన్ద్రాంశుశాలవరికోమలపుష్పదోలాదోలాయమానసురసిద్ధవధూసమూహమ్. 84

హరీతహంసశుకకోకిల కోకకాక చక్రాహ్వభాసకవిష్కకులాకులాగ్నమ్

భేరుణ్ణకుక్కుటకపిణ్ణలహేమచూడ రాధామయూర బకకల్పిత కేలిరమ్యమ్. 85

గన్ధర్వ యక్షసురసిద్ధకిరీట ఘృష్ట పాదాణ్ణకర్ణిక కదమ్బ సరస్వతీకమ్ వాతాయనంకనకకోమలచమ్పకౌఘతామ్బరామ్బుధరపూరగృహీతగన్ధమ్. 86

మన్దానిలన్తలిత వల్లవబాలవల్లి విన్యాసగున్తదీవసాదిపరశ్చి శీతమ్

పీతం కదమ్బకరపీరకనాలికేర తాలీతమాలకులపుష్పవరాగపూరైః. 87

కహ్లాకీర్ణకుముదోత్పలవద్భుణ్ణ వల్గచ్ఛకోరబకకోకకదమ్బహంసమ్

తాలీసగుగ్గలకచన్దనపారిభద్రభద్రద్రుమోదరవిహారివిచిత్రతక్తి. 88

ప్రియులగు సాధువులారా! అపుడిసనము అడుతున్నదలయొక్క మనోహరములైన గీతములయొక్క లీలలను దర్శించునటువంటి మధురకంఠ సమన్వితములైన కోకిలలచేఁ బూర్ణమైనదియు, పుష్పములను వర్షించు మేఘప్రాయములగు వృక్షములతో గూడియున్నదై నూలు చంద్రులుగల యాకాశమును విశాసమువలెఁ జూపట్టునదియు, కమలములయొక్క పుష్పాదీదే వ్యాప్తమైనట్టి దిగంతరాశముగలదియు, మందార, కుందాది పుష్పములయొక్క మకరందముచే దిక్కులను సుగంధితములుగఁ గావించునదియు అంతటను బాగుగ వికసించినట్టి పుష్పసమూహములను చంద్రబింబముచే శోభించునదియు, కల్పవృక్షములయొక్క హాస్యతుల్యములైనట్టి వికసించిన పూగుత్తులచే నతి రమణీయమైనదియు, సుగంధయుక్తముగు వాయువుచే వ్యాప్తములైన పశుప్త

లతలను వనితాసమూహముచేఁ బూర్వమైనదియు, వసంతునియొక్క నగరమువలెఁ బ్రకాశింప
నదియు, నూతనములైన గీతములఁబాడు తుమ్మెదలు గలదియు, అడుతుమ్మెదలతోఁగూడిన పుష్ప
మండపములచేఁ బరిపూర్ణమైనదియు, చంద్రకిరణసమూహమువలె నంతటను గోమలములై నట్టి పుష్ప
యుక్తములగు ఊయెలలందూగుచున్న దేవతా, సిద్ధశ్రీసమూహము గలదియు, హారీత(పచ్చపిట్ట),
హంస, శుక, కోకిల, కోక(జక్కవ) కాక, చక్రవాకాది పక్షిసమూహములచే వ్యాప్తములైన అంగ,
ములుగల్గియున్నదియు, భేరుండ, కుక్కుట(కోడి), కపింజల (కముఁజుపిట్ట), తిత్తిరి, రాధా,
మయూర, బాకాది వివిధపక్షుల క్రిడలచే మనోహరమైనదియు, గంధర్వ, యక్ష, సుర, సింధూరుల
కిరీటములచే నొరయిక జెందిన పాదకమల కర్ణిక(దుద్దు)లచే శోభించు కదంబసరస్వతిగలదియు,
సుగంధవాయుపులకు స్థానమగుటచే సువర్ణమువలెఁ గోమలములైనట్టి చంపకపుష్పసమూహముల
నుండి నక్షత్ర, మేఘములచే గ్రహింపఁబడిన సుగంధముతో తులఁదూఁగునదియు, మందవాయువు
వలనఁ బడినట్టి పల్లవ బాలలతలయొక్క ప్రసారములచే గుప్తములుగనున్న కుంజము (పొద)
లందు నిరోధింపబడిన సూర్యకిరణములచే లోనఁ జల్లగనున్నదియు, కదంబ (కడిమి), కరవీర
(గన్నేరు), నారికేళ, తమాల(చీకటిమాను) తాకాదివృక్షసమూహముయొక్క పుష్పపరాగములచే
పీతవర్ణముగ నొప్పునదియు, రక్తకమల మిశ్రితములగు శ్వేతనీలకమలములుగల పద్మసరోవరము
లందుఁ గ్రీడించు చకోర, బకకోకాది పక్షిసమూహముతోఁగూడిన హంసలచే శోభించునదియు,
తాళ, గుగ్గుల, పారిభద్ర(దేవదారు), చందనాది వృక్షములమధ్య విహరించునట్టి విచిత్రమైన
సర్పమనోరథ పరిపూరకమగు శక్తి గలదియునై యలరారుచుండెను.

తస్మిన్వనే చిరమువాస గూర్తదేహో కేనాపి కారణవశేన చిరాయ గౌరీ
భూత్వాప్రసన్నశశిబిమ్బముఖీ కదమ్బవాగీశ్వరీ శశికలేవ శివస్య మూర్ధ్ని.

ఇత్యాద్వై శ్రీ వాసిష్ఠ మహారామాయణే వాల్మీకీయే దేవదూతో కై మోక్షోపాయేషు
నిర్యాణప్రకరణే ఉత్తరార్ధే బ్రహ్మగీతాను తావసోపాఖ్యానే గౌర్యాశ్రమవర్ణనం
నామైకాశీత్యధికశతతమః సర్గః || 181 ||

ఈ ప్రకారముగ అవసమున నేదోయొక కారణముచే నిర్మలచంద్రబింబముఖియు,
శివుని అర్ధాంగియునగు గౌరీదేవి కదంబవృక్షస్థ్య సరస్వతీరూపమును ధరించి, శివుని శిరంబుపైఁ
జంద్రకళవలె, చిరకాలము వసించెను (అదియే యావనసంపదలకుఁ గారణమని భావము.)

ఇది శ్రీ వాసిష్ఠ తాత్పర్య ప్రకాశికయందు నిర్యాణప్రకరణమున నుత్తరార్ధమున
బ్రహ్మగీతలందు తావసోపాఖ్యానమున గౌర్యాశ్రమవర్ణనమను
నూటయెనుబదియొకటవ సర్గము || 181 ||

~~~~~  
ద్వ్యశీత్యధికశతతమః సర్గః

[కదమ్బతాపసేనాత్ర తద్రాతృణాం సమాగమః  
గృహేషు వరకాపావాం హేతుస్థిభ్య వర్ణితే.

కదంబతాపసునియొక్క యాతని సోదరులతోటి కలయిక, గృహములందు వర, కాపా  
దులయొక్క హేతువు, సిద్ధి యనువిషయములిచట వర్ణింపఁబడుచున్నవి.]

వృద్ధతాపస ఉవాచ :-

తస్మిన్నేవ కదమౌఽస్మిన్వర్షాణి స్వేచ్ఛయా దశ  
స్థిత్యా గౌరీ జగామాథ హరవామార్థమద్ధిరమ్. 1

వృద్ధతాపసుడు:— ఓ సాధువులారా! అట్టి యీ వానివాసభూతమగు కదంబవృక్షము  
పైననే గౌరీదేవి నిశ్చేచ్ఛచేఁ బడినంతవత్సరములు వసించి పిమ్మట స్వనిలయమగు కైలాసమున కేగెను.

తత్సర్వామృతసిక్తోఽయం కదమ్మతరువుత్రకః  
ఉత్పల్ల ఇవ చాసీనో న యాశ్లేవ పురాణతామ్. 2

అభగవతియొక్క సర్వామృతముచేఁ దడుపఁబడినదై యీ చిన్నికదంబవృక్షము,  
యొడియందున్న బాటనివలె వృద్ధత్వమును బొందకయేయున్నది.

తతో గౌర్యాం ప్రయాతాయాం తద్వనం తాదృశం మహత్  
సామాన్యవనతాం యాతం జనవృన్దోపశీవితమ్. 3

అగౌరీభగవతి వెడలిసేపిదప అటువంటి మహా తరమైన యావనము తృణ, కాష్ఠ, పల పుష్పా  
దులనమ్ముకొని తీవించుజనులకాశ్రయమై, సామాన్యమైన వనముయొక్క రూపములను బొందెను.

మాలవో నామ దేశోఽస్తి తత్రాహం పృథివీపతిః  
కదాదిత్యక్షరాజ్య శ్రీర్ము నీనామాశ్రమాన్సమన్. 4

ఇదం దేశమనుప్రాప్త ఇహ చాశ్రమవాసిభిః  
పూజితోఽస్య కదమ్పస్య ధ్యాననిష్ఠస్తలే స్థితః. 5

ఓ సాధువులారా! మాలవమును దేశమొకటి గలదు. నే నాదేశమునకు రాజుయి యుంటిని.  
ఒకానొక సమయమున వైరాగ్యముచే రాజ్యమును దృఙ్ఞించివైచి మునుల యాశ్రమములఁగూర్చి  
సంచరించుచు ఈ స్థానమునకేతెంచితిని. అపుడీ యాశ్రమవాసులచేఁ బూజితుఁడనై ఈ కదంబ  
వృక్షముక్రిందనే ధ్యానపరాయణుఁడనైయుంటిని.

కేనదిత్వథ కాలేన బ్రాతృభిః నప్తభిః సహ  
భవానభ్యాగతః పూర్వం తపోర్థమిమమాశ్రమమ్. 6

అటుపిమ్మట కొంతకాలమునకు నీవు నీయేడుగురు సోదరులతోఁగలిసి తపస్సు నిమి  
త్తమై పూర్వ మీ యాశ్రమమున కేతెంచితివి.

తవస్వినోఽష్టావిహ తే తథా నామ తదావసన్  
యథా తవస్వినోఽన్యే తే తేషాం మాన్యాస్తవస్వినః. 7

అ మీ యెనిమిదిమందిన్ని - మీకున్న బాజ్యలైనట్టి తక్కిన తాపసులెట్లు వసించు  
చుండిరో అట్లే తాపసులై యిచట వసించుదొడఁగిరి.

కాలేనానస్తరమసావేకః శ్రీవర్యతం గతః  
స్వామినః కార్తికేయం చ ద్వితీయస్తవసే గతః. 8

వారాణసిం తృతీయస్తు చతుర్థోఽగాద్విమాచలమ్  
ఇషావ తే వరే ధీరాశ్చక్వారోఽన్యే వరం తపవ్.

9

తదుపరి కొంతకాలమునకు వారిలో నీవొకఁడవు శ్రీశైలమునకును, రెండవవాఁడు కార్తికేయస్వామి యుండు ప్రదేశమునకును, మూఁడవవాఁడు కాశీకిని, నాల్గవవాఁడు హిమాలయ పర్వతమునకును తపంబాచరించుటకై వెడలిరి. తక్కినవారైన ధీరులగు నలుగురున్ను నిచటనే తీవ్ర తపస్సొనర్చిరి.

సర్వేషామేవ బై తేషాం ప్రత్యేకం త్వేకదీప్సితమ్  
యథా సమ వ్రదీపాయా భువోఽస్యాః స్యాం మహివతిః.

10

వారిలో ప్రతివానికిన్ని 'నేనీ సప్రదీప్తవతియగు పృథివికంతకును రాజకావలెను' అను కోరిక యుండెను.

అథ సంపాదితం తేషాం సర్వేషామేకదీప్సితమ్  
తవస్తుష్టాభిరిష్టాభిర్దేవతాభిర్వరై ర్వరైః.

11

పిమ్మట తపస్సుచే సంతుష్టులైనట్టి యిష్టదేవతలవలన వాఁలందఱును నుత్తమ వరములద్వారా తమ యభీష్టమును బడసిరి.

తవత ప్రే తతో యాతా భ్రాతరః సదనం నిజమ్  
భూమౌ ధర్మయుగం భుక్త్వా వేదా బ్రహ్మపురీమివ.

12

నీ వింకను తపస్సు చేయుచుండగనే యా నీ తక్కిన సోదరులందఱును వరములను బొందినవారై, భూమిపై ధర్మప్రధానముగు కృతయుగము ననుభవించి బ్రహ్మదేవుఁడు బ్రహ్మలోకమున కేగునట్లు, స్వగృహమునకేగిరి.

తై ర్భవద్రౌత్సత్పత్నిర్భవ్యవరదానవిధౌ తదా  
ఇదం వరోద్యతా యత్సార్థితాః స్వేష్టదేవతాః.

13

దేవ్యస్మాకమిమే నర్వే సప్రదీప్తేశ్వరస్థితౌ  
సత్యాః ప్రకృతయః సస్తు సర్వ ఆశ్రమవాసినః.

14

ఓవ్యుఁడవగు నో సాధు! వరములనుగోరు యా సమయమున, ఆ నీ సోదరు లందఱును, వరములొసంగుటకు సంసిద్ధులైయున్న తమ యిష్టదేవతలను బ్రయత్నపూర్వకముగ నిట్లు బ్రార్థించిరి — 'ఓ దేవీ! మేమందఱము నెపుడు సప్రదీప్తవతియగు భూమికి ప్రభువులుగ నుండుమో, అపుడు మా ప్రజలందఱును అసత్యమును ద్యజించి సత్యనిర్మలై యుందురుగాక! మఱియు సర్వులును వారివారి యాశ్రమ ధర్మములందు సుస్థిరులై మెలగుదురుగాక!'

తమిష్ట దేవతాసార్థమురరీకృత్య సాదరమ్  
తేషామస్త్యైవమిత్కుక్త్వా జగామా న్నర్థమిశ్వరీ.

15

ఆ యిష్టదేవతయగు ఈశ్వరియు వారి యా ప్రార్థన నాదరపూర్వకముగ సంగీకరించి నదై, అట్లేయగుగాక! 'అనిపలికి అంతర్ధానమైపోయెను.

తే తతః సదనం యాతాస్తేషామాశ్రమవాసినః

సర్వ ఏవ గతాః పశ్చాదేక వీవాన్మి నో గతః.

16

తమపరి వారందఱును నిజగృహమునకుఁ జనిరి. అపిమ్మట ఆ యాశ్రమవాసు లందఱునుగూడ వెడలిపోయిరి. నేనొక్కఁడనే వెడలక యుంటిని.

అహం కేవలమేకా నై ధ్యానై కగతమానసః

వాగీశ్వరీకదమ్పస్య తలే తిష్ఠామి శైలవత్.

17

నేనొంటరిగ కేవలము ధ్యానముందే లగ్నమైనట్టి చిత్తముగలవాఁడనై సరస్వతీనిలయ మగు ఈ కదంబపుష్పముక్రింద పర్వతమువలె నిశ్చలముగ నుండియున్నాను.

అథ కాలే పహత్యస్మిన్నుతుసంవత్సరాత్మని

ఇదం సర్వం వనం చిన్నం జినైః పర్యవ్రవాసితి.

18

అనంతరము ఋతు, సంవత్సరాత్మకమగు కాలము క్రమముగఁ గడచిపోవ ఈ వన మంతయును సేమిపవాసులచే ఛేదించఁబడినదాయెను.

ఇదం కదమ్పమహ్లానం జనతాః పూజయన్త్యలమ్

వాగీశ్వరీగృహమితి మాం చైవై కసమాధిగమ్.

19

సరస్వతీదేవియొక్క గృహమని యెఱిగి జనులీ నిత్యవికాసయుక్తమగు కదంబ పుష్ప మును, కేవల సమాధితత్పరుఁడనైయున్న నన్నునుబూజించుచుండుదురు.

అత్ర నం దేశమాయాతౌ భవంతౌ దీర్ఘకావసౌ

ఏత త్తత్కథితం సర్వం ధ్యానదృష్టం మయాఖిలమ్.

20

ఆ పిమ్మట కొంతకాలమునకు దీర్ఘతపస్సులగు మీ రిరువురున్న ఈ ప్రదేశమున కేతం చితిరి. ఇట్లు ధ్యానముచే నేను గాంచినదంతయును మీకుఁ దెలియజేసితిని.

తస్మాదుక్తాయ హే సాధూ గచ్ఛతం గృహమాగతౌ

తత్ర తే భ్రాతరః సర్వే సంగతౌ దార బన్ధులిః.

21

కాబట్టి, ఓ సాధులారా! ఇచటి కేతంచిన యీ మీరిరువురును లేచి యిప్పుడు మీమీ గృహములకుఁ బోండు. అచట నీ సోదరులందఱు నీకంటె బూర్వమే భార్యాబంధ్యాదులతోఁగూడి నివసిండుచున్నారు.

అష్టానాం భవతాం భవ్యం సదనే స్వే భవిష్యతి

మహాత్మనాం బ్రహ్మలోకే వసూనామివ సంగమః.

22

బ్రహ్మలోకమందు మహాత్ముఁడగు అష్టవసువులయొక్క కలయికవలె అటు గృహ మున మీ యేమిదిమంది సోదరులయొక్కయు సుత్తమమగు కలయిక సంభవించఁగలదు.

ఇత్యుక్తే తేన స మయా పృష్ఠః పరమతావసః

సందేహాదిద మాశ్చర్యమార్యాన్తద్వర్ణయామ్యహమ్.

23

ఓ (రామాది) అర్జునారా! మహాత్ముడగు అశాపసురుణ్ణు వచింప, అంత, సంతయముచే నపుడు నేనాతని నేమి యడిగితినో వర్ణించుచున్నాను వినుడు —

వీక్షైవ సప్తద్వీపాస్త్రీభగవన్సూరియం కిల

తుల్యకాలం భవన్త్యష్టా సప్తద్వీపేశ్వరాః కథమ్. 24

మహాత్మా! సప్తద్వీపవతియగు ఈ పృథివి యొకటి మాత్రమే కలదుగదా, అప్పుడాకే సమయమున నెనిమిదిమంది యద్దానికి, ప్రభువు లెట్లు కాగలరు ?

కదమ్మతావస ఉవాచ :—

అసమజ్ఞానమేతావదేవ నో యావదుచ్యతే

ఇదమన్యదసంబద్ధతరం సంక్రూయతాం మమ. 25

కదంబతాపసుడు:— ఓ సాధూ! ఇంతమాత్రమే అసమంజసముకాదు. దీనికంటెను మిగుల అసమంజసమైనదానిని జెప్పచున్నాను వినుము.

వితేఽష్టా బ్రాతరస్త్రత తావసా దేహ సంక్షయే

సప్తద్వీపేశ్వరాః సర్వే భవిష్యన్తి గృహకోదరే. 26

ఈ యెనిమిదిమంది తావస సోదరుల దేహములు నశించినపిదప వారందఱును తమ గృహకాలమున నేకకాలముననే సప్తద్వీపవతియగు ఈ భూమికి రాజులగుదురు.

అష్టా హ్యేతే మహిపీతేష్యేతేష్యేతేషు సద్గును

సప్తద్వీపేశ్వరా భూపా భవిష్యన్తిహ మేశ్వణు. 27

అ యెనమండ్రున్న తమ తమ గృహములం దీభూమండలముపై సప్తద్వీపవతియగు ఈ భూమికి ప్రభువులు కాగలరు. ఈ విషయమునుగూర్చి నీనికను వినుము —

అస్త్యేతేషాం కిలాష్టానాం భార్యాష్టకమనిద్ధితమ్

దిగస్తరాణాం నియతం తారాష్టకమివోక్ష్యలమ్. 28

పూర్వపశ్చిమదిశలందు నియమింపఁబడిన ప్రకాశవంతములైన యెనిమిది వక్షత్రముల (అష్టకారల)వలె, అ యెనిమిదిమంది సోదరులకును నుత్తమగుణవతులగు ఎనమండ్రు భార్యలుగలరు.

తద్భార్యాష్టకమేతేషు యాతేషు తవపే చిరమ్

బభూవ దుఃఖితం స్త్రీణాం యద్వియోగో హి దుఃసహః. 29

వారు, తమ భర్తలు చిరకాలము తపయైనర్చుటకై వెడలఁగా మిగుల దుఃఖమొందిరి. భర్తృవియోగము స్త్రీలకు దుస్వహమైనదిగదా !

దుఃఖితాః ప్రత్యయే తేషాం చక్రుస్తా దారుణం తవః

శతదాన్ధ్యాయాణాం తాసాం తుష్టాభూతైస పార్శవీ. 30

తమ భర్తలయొక్క స్మరణముచే మిగుల దుఃఖితలై యాస్త్రీలందఱును శతదాన్ధ్రా యుణమును శరీసతవం బొనర్చిరి దానిచే భగవతియగు పార్శవీదేవి సంతుష్టురాలయ్యెను.

అదృశ్యోవాచ సాతాసాం వచోఽన్తః పురమద్ధరే  
దేవీ సవర్యావనరే ప్రత్యేకం వృథగీశ్వరీ.

81

అప్పుడు పూజాసమయమున అదృశ్యరూపిణియై యాదేవియగు పరమేశ్వరి అంతఃపుర  
మందిరమున వారి యందలితోను వేణువేణుగ నీ వాక్యములఁ బలికెను—

దేవ్యువాచ:—

భర్తృర్మహథ చాత్కార్థం గృహ్యతాం ఖాలికే పరః  
చిరం క్లిష్టాసి తపసా విదామేనేవ మజ్ఞరీ.

82

దేవి:— పుత్రీ! నీ భర్తగౌఱకును, నీకౌఱకును పరమును గ్రహింపుము. గ్రీష్మర్తువు  
యొక్క వేడిమిచే లకవలె, తపస్సుచే చిరకాలము నీవు క్షేమిందియున్నావు.

ఇత్యాకర్ణ్య వచో దేవ్యా దత్తపుష్పా చిరంబీకా  
స్వవాసనానుసారేణ కుర్వాణై వేశ్వరీ నవమ్.

83

అనన్తమన్తరోవాచ వచనం మృదువాపిణి

అకాశసంస్థితాం దేవీం మయూరీవాశ్రమాలికామ్.

84

దేవియొక్క యా వాక్యములను విని చిరంబీకయను పేరుగల మృదుభాపిణియైన  
భార్య భగవతియొక్క చరణములపై పుష్పాంజలినిడి స్వవాసనానుసారము దేవియొక్క ప్రవచనమును  
గావించుచు, అనందపారవశ్యముచే గద్దదస్వరముతోడ నాకాశమందున్న యాదేవినిఁగూర్చి  
మయూరము (నెమలి) మేఘసమూహముతోఁ బలుకన్లు పలికెను.

చిరంబీకోవాచ:—

దేవి దేవాధిదేవేన యథా తే ప్రేమ శంఖునా

భర్త్రా మమ తథా ప్రేమ స భర్తాస్తు మమామరః.

85

చిరంబీక:— దేవీ! దేవాధిదేవుడగు శ్రీ శంకరునియెడల నీ కేరితి ప్రేమగలదో, అరితి  
నా భర్తయెడల నాకుఁ బ్రేమ యుండుగాక! మఱియు నా భర్త మృత్యురహితుడై వెలయుగాక.

దేవ్యువాచ:—

ఆస్పష్టేర్నియతేర్ధార్థ్యాదమరత్వం న లభ్యతే

తపోదానైరతోఽన్యం త్వం పరం పరయ స్సువతే.

86

దేవి:— సుప్రతి! స్పష్ట్యాదినుండియు (సవృత్తమైయున్నట్టి నియతి (ఈశ్వరాజ్ఞ)  
యొక్క దృఢత్వము (అనివార్యత్వము)వలన, తపోదానాదులచే మృత్యురాహిత్యపదవి లభింపఁ  
జాలదు. కావున మఱియొకపరమును గోరుకొనుము.

చిరంబీకోవాచ:—

అలభ్యమేతన్నే దేవి తన్మద్భర్తృర్మహాన్తరాత్

మృతస్య యా వినిర్భాతు ఓవో బాహ్యమపి క్షణాత్.

87

దేహపాతశ్చ మే భర్తర్యదా స్యాదాత్మమన్తిరే

తదేతద స్త్రితి వరో దీయతామమ్మితే మమ.

88

చిరంతిక:— దేవి! అంబికా! అట్టి అమరపదవి లభింపనిచో, నా గృహమున నా భర్త యెప్పుడు మరణించునో అప్పుడాతని తీపుఁడు నా గృహంతరమునుండి క్షణకాలమైనను బయటకుఁ బోకుండుగాక! అను నీ వరము నాకనుగ్రహింపవేదెడ!

దేవ్యువాచ:—

ఏవమస్తు సుతే త్వంచ పశ్యా లోకాన్తరాస్థితే

భవిష్యసి ప్రియా భార్యా దేహాన్తే నాత్ర సంశయః.

89

దేవి:— పుత్రీ! అట్లేయగుగాక! మఱియు నీ భర్త సప్తద్వీపాధిపత్యము వహించినపిమ్మట ఈ దేహంతమున మరల నీ వాతని ప్రియురాలగు భార్యయగుదువు. ఇందేమాత్రమున్ను సందియములేదు.

ఇత్యుక్త్వా విరరామాసౌ గౌర్యా గీర్గగనోదరే

మేఘమాలాధ్వనిరివ నిరవద్యనముద్యతా.

40

ఇట్లువచించి గౌరీదేవియొక్క వాణి నిర్దోషతాపూర్వకముగ జగదానందముకొఱకు ప్రవృత్తమైన మేఘసమూహమయొక్క ధ్వనివలె, ఆకాశమున శమించినదాయెను.

దేవ్యాం గతాయాం భర్తారస్తాసాం కాలేన కేనచిత్

తే కకుబ్ధ్యః సమాజగ్మ్యః సర్వే ప్రాప్తమహావరాః.

41

దేవి వెడలినపిమ్మట కొంతకాలమునకు ఆ స్త్రీల భర్తలందఱును మహావరములను బడసినవారై యన్నిదిక్కులనుండియు గృహమునకేతించిరి.

అద్యాయమపి సంయాతు భార్యాయా నికటం వతిః

బ్రాతృణాం బాన్ధవానాం చ భవత్యన్యోన్య సంగమః.

42

నేఁడి యనిమిదవ సోదరుఁడును తన భార్యవద్దకేగుగాక! మఱియు నచట సోదరులందరియొక్కయు, బంధువులయొక్కయు పరస్పరసమ్మేళన మగుగాక!

ఇదమన్యదథై తేషామసమజ్ఞాసమాకులమ్

శృణు కింవృత్తమాశ్చర్యమార్క కార్యోవరోధకమ్.

43

ఇక నెప్పుడు వీనియన్నిటియందును మహాఅసమంజసమైనదియు సత్కర్మఫల నిరోధకమైనదియునగు ఈ యాశ్చర్యకరమైన మఱియొక వృత్తాంతమును గూర్చి వినుము.

తవ్యకాం తప ఏతేషాం ఏతరో తౌ వధూయుతౌ

తీర్థమున్యాశ్రమశ్రేణిం ద్రష్టుం దుఃఖాన్వితౌ గతౌ.

44

ఎప్పుడో సోదరులందఱును తపస్సు చేయుచుండిరో, అప్పుడు పుత్ర వియోగముచే మిగుల దుఃఖితులై వారి మాతాపితరులు తమవధువుల (కోడళ్ళ)తో సహా తీర్థ, మున్యాశ్రమ సమూహమును తఱియించుటకై వెడలిరి.

శరీరనైరపేక్ష్యణ పుత్రాణాం హితకామ్యయా

గన్తుం కలావగ్రామం తం యత్నవన్తౌ బభూవతుః. 45

శరీరముయొక్క సుఖమును లక్ష్యముచేయక పుత్రహితాభిలాషచే, అమాతాపితరు లిరువురును ప్రసిద్ధముగ కలావగ్రామమును తీర్థమునకేగుటకై యత్నవంతులైరి.

తావ్రయాతౌ మునిగ్రామమార్గే దదృశతుః సికమ్

పురుషం కపిలం ప్రాన్యం భస్మాగ్నిం చోర్ధ్వమూర్ధజమ్. 46

ధూలీలవమనాదృత్యతం జరత్పాన్థశక్తియా

యదా తౌ జగ్ముతుస్తేన స తివాదాన్విత క్రుధా. 47

అట్లు మునిగ్రామమునకు బోవుచు మార్గమున వారిక తెల్లవైనట్టియు, కపిల వర్ణము గల్గినట్టియు ప్రాసాదాకారముతోఁ గూడినట్టియు, అవయవములకు భస్మమురాదుకొనినట్టియు ఊర్ధ్వజుఃకూఠారియైనట్టియు మనుజునిజూచి యాతఁడెవఁడో వృద్ధుఁడగు బాటసారియనియెంచి నమస్కారపూజారులఁగావింపక యనాదరించి, పైఁగా గమనత్వరితత్వముచే నాతనిపై నొకింతధూళి నెగురఁగొట్టుచు నెవుచుపోయిరో, అపుడయ్యపరాధమువలనఁ గృద్ధులై యాతఁడిట్లు పలికెను

సవధూక మహామూర్ఖ తీర్థార్థీదారనంయుతః

మాం దుర్వాససముల్లక్ష్మ్య గచ్ఛన్యవిహితానతిః. 48

వధూనాం తే సుతానాం చ గచ్ఛత స్తవసార్థితాః

వివరీకా భవిష్యన్తి లబ్ధా అపి మహావరాః. 49

పత్ని, వధూసమేతముగా తీర్థమును సేవింప నేగుచున్న యోమహామూర్ఖుఁడా! దుర్వాసుఁడనగు నాకు నమస్కరింపకనే దాటి పోవుచున్నావు. కావున నీకోడళ్లకును, కుమారుల కును తపస్సుచే మహాపరములు లభించినప్పటికిని, అవి విపరీత (దుఃఖ)ఫల మొనంగునని యగుగాక!

ఇత్యుక్తవన్తం తం యావత్పదారోఽథ వధూయుతః

సన్యాసం కురుతే తావన్మునిరన్తర్దిమాయయా. 50

ఇట్లాముని పచింపనంత, పత్ని, వధూసమేతముగ నాతఁడాయునికీ బ్రణామాది సన్యాస మును గావించుటకై ప్రవృత్తుఁడుకాఁగా నింతలో నమ్మునివర్క్కుఁడంతర్దానమయ్యెను

అథ తౌ పితరౌ తేషాం సవధూకౌ సదుఃఖితౌ

కృత్రిమాతౌ దీనముఖౌ నిరాశౌ గృహమాగతౌ. 51

అటుపిమ్మట వధూసమేతులగు యామాతాపితరులిరువురును మిగుల దుఃఖితులై, కృశించినవారై, దీనముఖులై, నిరాశచెందినవారై, యాత్రమంది మరలి గృహమునకు తిరిగి వచ్చిరి.

అతో వదామ్యహం తేషాం నైకం నామానమజ్ఞానమ్

అనమజ్ఞానలజ్జతో గడ్డో స్ఫోటాః స్ఫుటా ఇవ. 52



కావుననే వారి వృత్తాంతమందు ఒక అసమంజసము (అసంబద్ధత్యము)లేక (కఠినత) కాదు; కఠిమముపై వాపు, ఆ వాపుపై కుఱుపులు, ఆ కుఱుపులు పగులుట - ఇట్టి అనిష్టపరంపర వలె, అటు లక్షలకొలది అసమంజసములైన విషయములు గలవని నేను వచించుచున్నాను.

బిద్వ్యోమసంకల్పమహాపురేఽస్మిన్నితం విచిత్రాణాంసమజ్ఞసాని  
విఃశూన్యరూపేఽపి హి సంభవద్విద్యుశ్చేయథా వ్యోమని దృశ్యజ్ఞిహ్వాః. 58  
ఇత్యాదౌ శ్రీ వాసిష్ఠ మహారామాయణే వాల్మీకియే దేవదూతోక్తే మోక్షోపాయేషు  
నిర్వాణప్రకరణే ఉత్తరార్ధే బ్రహ్మగీతాను తావసోపాఖ్యానా నర్గత  
సప్తద్వీపేశ్వరోపాఖ్యానే సప్తద్వీపేశ్వరవర్ణనం నామ  
దృశీత్యధిక శతతమః సర్గః 183 :

అప్రకారముగనే శూన్యరూపమైనట్టి యాకాశమున గంధర్వనగర, ధూమకేతు (తోత చుక్క), ఉల్కాపాతాది దృశ్యవిజ్ఞాంభణములు సంభవించువిధమున చిదాకాశముయొక్క సంకల్ప రచితమగు ఈ జగద్రూపమహాపురమున అనేక విచిత్రములైన అసమంజసవిషయములు సంభ వించుచున్నవి.

ఇది శ్రీవాసిష్ఠతాత్పర్య ప్రకాశికయందు నిర్వాణప్రకరణమున నుత్తరార్థమున  
[ః తావసోపాఖ్యానాంతర్గత సప్తద్వీపేశ్వరోపాఖ్యానమున సప్తద్వీపేశ్వర  
వర్ణనమను నూట యెనుబది రెండవ సర్గము 183.]

త్ర్యశీత్యధిక శతతమః సర్గః

[విరుద్ధవరకాపానాం చతురాననవాక్యతః

మిథో జయోస్తః సారాణామిహ సమ్యజ్ఞీరూప్యతే.

పరస్పరవిరుద్ధములైనట్టి వర, కాపములఁగూర్చి అభ్యంతరమున సానత్వముగలదియే జయించునని బ్రహ్మదేవుఁడు పలుకుట అపుడు అంతఃసారరూపములగు వరముల జయించుటయను విషయము లిచట బాగుగ నిరూపింపఁబడుచున్నవి.]

కున్దదన్ద ఉవాచః—

తతః పృష్టో మయా తత్ర స గౌర్యాశ్రమతావనః

తావసం శుష్కదర్పాగ్ర జరాజర్జరమూర్ధణః.

1

కుందదంతుఁడు— ఓ రామచంద్రా! తదనంతరము, గ్రీష్మర్తుతాపముచే మిగుల శుష్కించినట్టి దర్పాగ్రములవలె వార్షికముచే శిథిలీభూతములై పరస్పరము పెనవేసికొనియున్న శేములుగల యాగౌర్యాశ్రమతావసుని యచట నేనిట్టిదిగితిని.

వికైవ సప్తద్వీపాన్తి వసుదా యత్ర తత్ర తే

సప్తద్వీపేశ్వరా ఆష్టౌ భవన్తి కతముత్తమాః.

2

మహాత్మా! ఎచట సప్తద్వీపవతియగు వృథివి యొకటియేకలదో, అచట నేకకాలము ననే యెనిమిదిమంది యుత్తములు సప్తద్వీపప్రభువు లెట్లు కాగలరు?

యస్య జీవస్య సదనాన్నాస్తి నిర్గమనం బహిః

స కరోతి కథం సప్తద్వీపేశ త్వేన దిగ్దయమ్

3

ఏ జీవునియొక్క గమనము గృహమునుండి వెలుపలకే సంభవింపకయున్నదో, అట్టి వారు సప్తద్వీపప్రభుత్వముచే దిగ్విజయమెట్లుగావించును?

యైర్వరా వరదైర్దత్తాః శాపైస్తేతద్విరుద్ధతామ్

కథం గచ్ఛన్తి గచ్ఛన్తి కథం ఛాయాహితావతామ్.

4

వరదాతలచే నొసంగఁబడిన వరములు శాపములచే విరుద్ధత్వము నెట్లు పొందును? శిశిరఋతువుయొక్క శీతలచ్చాయలు గ్రీష్మర్తువుయొక్క ఆతపరూపత్వమెట్లు పొందును?

మితోఽశక్యాం కథం ధర్మో స్థితిమేకత్ర గచ్ఛతః

ఆధార వీవాధేయత్వం కరోతి కథమాత్మని.

5

పరస్పర విరుద్ధములైనట్టి వర, శాపములయొక్క శుభత్వ, అశుభత్వధర్మము లొకే ధర్మియందెట్లు స్థితినిొందగలవు. ఒకవేళ, ఆ ధర్మములకే పరస్పరాశ్రయత్వము గలదనినదో, స్వాత్మయందు ఆధారమే ఆధేయమెట్లు కాగలదు?

గోర్యాశ్రమ తావస ఉవాచః—

సంవశ్యసి కిమేతేషాం భో సాధో శృణ్వన స్తరమ్

అష్టమేఽన్యస్సు సంప్రాప్తే తం ప్రదేశం సఖాన్తవమ్.

6

ఇతో భవన్తౌ తం దేశమాసాద్య సుఖసంస్థితౌ

స్వబిన్ద్రసుఖసంస్థానౌ కంచిత్కాలం భవిష్యతః.

7

గోర్యాశ్రమతాపనుడు:— సాధూ! వీనియందు అనమంజనమైనది నివేమి గాంచుచున్నావు? అనంతరము జరుగఁబోవు వృత్తాంతమునుగూర్చి వినుము. నేటికెనిమిదవ దినమున మరల యిదే రోజునందు మీరిరువురును మధురానగరమును స్వబంధుసహితముగఁ జేరి సుఖముగ వసించుచు, కొంతకాలమువఱకును మీ మీ బంధువులయొక్క సుఖపూర్వకస్థితికి కారణభూతులగుదురు.

తతస్తేఽష్టౌ మరిష్యన్తి బ్రాతరః క్రమశో గృహే

బిన్దవోఽథ కరిష్యన్తి తేషాం దేహాన్తదగ్నిసాత్.

8

ఆ పిమ్మట, క్రమముగ, ఆ యెనిమిదిమంది సోదరులును గృహమున మరణింతురు. అప్పుడు బంధువులు వారి శరీరదహనాదిక్రియలఁ గావించుదురు.

తేషాం తే సంవిదాకాశాః పృథక్పృథగవస్థితాః

మూహూర్తమాత్రం స్థాన్యన్తి సుషుప్తస్థాః ఐదా ఇవ.

9

అనంతరము వారి సంవిదాకారములు (జీవులు) వేత్త్యేణుగ స్థితినిొందినవై ముహూర్త కాలపర్యంతము సుషుప్తియందున్నవిగను, జడములుగను ముందును.

ఏకస్మిన్నస్తరే తేషాం తాని కర్మాణి ధర్మతః

ఏకత్ర సంఘటిష్యన్తి వరశాపాత్మకాని ఖే.

10

ఇంతలో వారి యావర, శాపరూపములగు కర్మలన్నియు, అవశ్య ఫలదాత్మక స్వభావముతోడ వారివారి చిత్తాకాశములం దొకచోట సమావేశమగును.

కర్మాణి తాన్యధిష్ఠాత్వదేవరూపాణి పేటకమ్

వరశావశరీరాణి కరిష్యన్తి వృథక్ వృథక్.

11

ఆ కర్మములు ఆయాఫలముల నొసంగు అధిష్ఠానదేవరూపములై, తమతమకనుకూలములైన (వర, శాపరూప) సమూహములను వేణుచేయును. అట్లు సంఘటిభూతములైన వరములున్న, శాపములున్న వేత్తేణు శరీరములను రచించును.

వరాస్త్రైత్ర గమిష్యన్తి మథగాః వద్మపాణయః

బ్రహ్మదణ్డాయుధాశ్చస్త్రై ధవలాణ్శాశ్చతుర్ముఖాః.

12

అందు వరములు శత్రువు సౌభాగ్యశీలులై, హస్తమందు కమలమును ధరించి బ్రహ్మదండా ద్వాయుధములఁ గైకొని, చంద్రునివలె అతిశుభ్రములైనట్టి అవయవములుగల్గి విష్ణురూపధారులై యట కేతెంచును.

శాపాస్త్రై తవిష్యన్తి త్రినేత్రాః శూలపాణయః

శీషణాః కృష్ణమేఘాభా ద్విభుజా భృకుటీముఖాః.

13

శాపములో త్రినేత్రులై, హస్తమందు శూలమును ధరించి, భయంకరాకారధారులై, నల్లని మేఘములనుబోలిన భుజద్వయముగల్గి, క్రోధముఖులై యటకు విచ్చేయును.

వరా వదిష్యన్తి :—

సుదూరం గమ్యతాం శాపాః కాలోఽస్మాకముపాగతః

ఋతునామివ తన్నామ కః సమర్థోఽతివర్తితుమ్.

14

అప్పుడు వరములు యిట్లు పలుకును, ఓ శాపములారా! మీ రిటనుండి దూరముగఁబొండు. వసంతాది ఋతువులవలె నిప్పుడు మాకాలమేతెంచినది. దానిని నివర్తించుట కెవరు సమర్థుడగును?

శాపా వదిష్యన్తి :—

గమ్యతాం హే వరా దూరం కాలోఽస్మాకముపాగతః

ఋతునామివ తన్నామ కః సమర్థోఽతివర్తితుమ్.

15

శాపములు :— ఓ వరములారా! మీ రిటనుండి దూరముగఁబొండు. వసంతాది ఋతువులవలె నిప్పుడు మాకాలమేతెంచినది. దానిని నివర్తించుట కెవరు సమర్థుడగును?

వరా వదిష్యన్తి :—

కృతా భవన్తో మునినా వయం దినకృతా కృతాః

మునీనాం చాధికో దేవో భగవన్తం పురా యతః.

16

పరములు:— ఓ శాపములారా! మీరు దుర్వాసమునిచే గావింపబడినవారు మేమో, సూర్యభగవానునిచే గావింపబడినవారము. బ్రహ్మదేవుడు భగవంతుడగు సూర్యుని మునుల కంటె బూర్వము స్పృశించెను. గావున మునులకంటె సూర్యదేవుడధికుడు.

ప్రవదత్పు వరేష్యేవం శాపాః కృద్ధధియో వరాన్

వివస్వతా కృతా యాయం వయం రుద్రాంశతః కృతాః. 17

దేవానామధికో రుద్రో రుద్రాంశప్రథవో మునిః

ఇత్యుక్త్వా ప్రోద్యతా తేషాం చక్రః శృఙ్గాణ్యగా ఇవ. 18

ఈప్రకారముగ పరములు వచించుచుండ నంత శాపములు కృద్ధచిత్తులై పరములగూర్చి యిట్లు పలుకును — 'ఓ పరములారా! మీరు సూర్యునిచే నిర్మింపబడినవారు; మేము రుద్రభగవానుని అంశభూతుడగు దుర్వాసునిచే నిర్మింపబడినవారము. దేవులందఱిలోను రుద్రుడధికుడు; దుర్వాసమునియో యట్టి రుద్రుని అంశమందు జనించినవాడు' ఇట్లు వచించి యా శాపములు కృద్ధులై పర్యవములు తమ శిఖరముల నెత్తునట్లు, పరములపైకిఁ దమ త్రిశూలముల యొక్క యగ్రభాగముల నెత్తును.

శాపేషాద్యతశ్శజ్జేషు వరా ఇదమరాతిషు

విహనంతః ప్రవక్ష్యన్తి ప్రమేయీకృతనిశ్చయమ్. 19

ఎప్పుడు శాపములు త్రిశూలముల నెత్తునో, అప్పుడు పరములు నవ్వుచు తమ నిశ్చయార్థమును శత్రువులకిట్లు తెలుపును —

హే శాపాః పాపతాం త్యక్త్వా కార్యస్యాన్తో విచార్యతామ్

యశ్కార్యం కలహస్యాన్తే తదేవాదౌ విచార్యతామ్. 20

పితామహపురీం గత్వా కలహాన్తే వినిర్ణయః

కర్తవ్యోఽస్మాభిరేతత్కి మాదా నేహ విధీయతే. 21

ఓ శాపములారా! మీరు మీ పాపరూపముగ అనుచితకారిత్యమును వదలి కార్యముల యొక్క అంతమునుగూర్చి విచారింపుడు. ఏలయనిన, కలహముయొక్క చివఱ యేది కర్తవ్యమై యున్నదోదానిని మొదటనే విచారింపవలయును. కలహముయొక్క చివఱ బ్రహ్మదేవుని నగరమునకేగి మనము మన నిర్ణయమును గావింపవలసియున్నది. అట్టిచో దానిని మొదటనే యిచట నేల చేయరాదు?

శాపైర్వరోక్తమాకర్ణ్య బాధమిత్యరరీకృతమ్

కోన గృహ్లాతి మూఢోఽపి వాక్యం యుక్తిసమన్వితమ్. 22

పరముల యా వాక్యములను విని శాపములు 'చాల మంచిది' అనిచెప్పి వాని నంగీకరించెను మూఢుడైనను యుక్తి యుక్తమగు వాక్యమును గ్రహింపనివాడెవడుండును?

తతః శాపా వరైః సార్థం యాన్యన్తి బ్రహ్మణః పురమ్

మహానుభావా హి గతిః సదా సందేహనాశనే. 23

అటుపిమ్మట పరములతోసహాశాపములు బ్రహ్మదేవుని నగరమునకేగును. ఏలయనినః శ్లోకదేహవివాశముకొఱకు మహానుభావులై సదా శరణ్యులైయున్నారు.

ప్రజామహార్యం తత్సర్వం యథావృత్తం పరస్పరమ్

బ్రహ్మణే కథయిష్యన్తి శ్రుత్వా తేషాం స వక్ష్యతి. 24

అట్లు బ్రహ్మదేవునిపద్ధతేగి యచి ప్రజామహార్యకముగ తమ పరస్పర యథార్థ వృత్తాంతమంతయును నాతనికిఁ దెలియఁజేయును. అదివిని బ్రహ్మదేవుఁడు వారితో నిట్లనును —  
బ్రహ్మోవాచః—

పరశాపాధిపా భోభో యతః సారా జయన్తి తే

కీఽన్తః సారా ఇతి మిథో నూనమన్విష్యతాం స్వయమ్. 25

బ్రహ్మదేవుఁడు— ఓ పర, శాపాధిపతులారా! మీయందెవరు లోన సారత్వము (దృఢత్వము) గలవారో, వారే జయింతురు. కావున నట్లు లోన సారత్వముగలవారెవరో మీలో మీరు స్వయముగ పరస్పరము నిక్కవముగ నాలోచించుకొనుఁడు.

ఇతి శ్రుత్వా ప్రవిష్టాస్తే సారతాం సమవేక్షితుమ్

పరాజాం హృదయం శాపాః శాపానాం హృదయం పరాః. 26

అదివిని సారత్వమును గాంచుటకొఱకై పరముల హృదయమందు శాపములును, శాపముల హృదయమందు పరములును నపుడు ప్రవేశించెను (ఒకదానినిగూర్చి మఱియొకటి పర్యాలోచించెనని భావము.)

తే పరస్పరమన్విష్య స్వయం హృదయసారతామ్

జ్ఞాత్వా ప సమవాయేన ప్రవక్ష్యన్తి పితామహమ్. 27

అట్లువి పరస్పరమన్వేషించుకొనినవై యొకదాని సారత్వమును మఱియొకటి స్వయముగ నెఱిగి యేకాభిప్రాయముగలవై తుదకు బ్రహ్మదేవునితో నిట్లనును —

శాపా వక్ష్యన్తిః—

శితాః ప్రజానాథ వయం నాన్తః సారా వయం యతః

అన్తః సారా పరా వీవ వజ్రస్తమ్భా ఇవాచలాః. 28

శాపములు— ప్రజానాథా! మేమొడితిమి; ఏలయనిన, మేము లోన సారత్వముగల వారముకాము. ఈ పరములే వజ్రస్తంభములవలెను, లేక పర్వతములవలెను లోన సారత్వము (దృఢత్వము) గలవై యున్నవి,

వయం కిలేమే భగవన్వరాః శాపాశ్చ సర్వదా

నను సంవిన్మయా వీవ దేహోఽన్యోఽస్మాకమస్తి నో. 29

మహాత్మా! ఈ పర, శాపములగు మేము నిశ్చయముగ సదా సంవిన్మయ రూపులమే యున్నాము. సంవిత్తు (చైతన్యము)కంటె వేరైనట్టి స్వరూపము మాకులేదు.

పరదస్య హి యా సంవిద్యరో ద త్ర ఇతి స్థితా

వైవార్థిని మయా లబ్ధో పరోఽయమితి తిష్ఠతి. 30

వరమొసంగువానియొక్కయే సంవిత్తు 'నేను వరమొసంగితిని' అను ఈ రూపముతోడ నుండునో అదియే వరముగైకొని వానియందు 'నేను వరమును గైకొంటిని' అను ఈ రూపముతోడ నుండును.

నిష్ఠాప్రిమాత్రకచనం దేహం సైవ ఫలం తతః

వశ్యత్యనుభవత్యత్తి దేశకాలశతభ్రమైః.

81

ఆ విజ్ఞానమాత్రముగు (వరరూప) సంవిత్తుయొక్క స్వరూపమే సుఖభోగస్థానమైన శరీరమును ఫలరూపమైయున్నది. పిమ్మట ఆ సంవితై దేహాకారముగనయి దేశకాలాద్యనేక కల్పనాభ్రమలచే అయాభోగ్య పదార్థములను గాంచుచు, అనుభవించుచు, భుజించుచు నున్నది.

వరదాత్మా గృహీతక్వాబ్జిక్వాలాన్తర సంభృతా

యదా తదాన్తఃసారాసౌ దుర్జయా న తు శావహా.

82

కాస్త్రీయ తపఃకాలిక దృఢసంకల్పముచే వశీభూతమైనట్టి వరమొసంగువాని సంవిదాత్మచే గ్రహింపఁబడుటవలన వరకల్పనారూప వైతన్యము కాలాంతరమున ఫలావస్థయందు బాగుగ పరిపుష్టమగుచున్నది. కావున నది లోన సారత్వముగలది యగుటచే దుర్జయమై యలరుచున్నది. కావసంవిత్తులుకాదు.

వరప్రదానం వరదైర్వరదానాం వరార్థిభిః

యదా నుదిరమత్యన్తం వరాణాం సారకా తదా.

83

వరమునొసంగువాడును, గ్రహించువారు (అర్థిజనులు)ను వరదానమును చిరకాలమధ్య సిండుటవలన వరములందు సారత్వ (దృఢత్వ) మేర్పడుచున్నది.

యదేవ నుదిరం సంవిదభ్యవ్యతి తదేవ సా

సారమేవాశు భవతి భవత్కాశు చ తన్మయా.

84

ఏ సంవిత్తు చిరకాలము బాగుగ నభ్యసించఁబడుచున్నదో, అదియే శీఘ్రముగ దృఢత్వము నొందినదై, ఫలాడులందు తన్మయమగుచున్నది.

శుద్ధానామతిశుద్ధైవ సంవిజ్ఞయతి సంవిదామ్

అశుద్ధానాం త్యశుద్ధైవ కాలాక్వామ్యం న విద్యతే.

85

శుద్ధసంవిత్తులందేది అధిక శుద్ధమైయుండునో, అదియే తక్కినవానికంటె అధిక ప్రబలమైయుండును. కావున నదియే జయించును. అట్లే అశుద్ధసంవిత్తులందేది అధిక ప్రబలమై యుండునో, అదియే కాలక్రమమునఁ దక్కినవానిని జయించును. కాబట్టి సంవిత్తుల భేదమువలన ఫలమందును సౌమ్యత్వముండదు

క్షణం శేనాపి యో జ్యేష్ఠో న్యాయ సైనావపూర్యతే

సార్థే న్యాయాన్తరం కిందిత్కర్తృముత్సహతే మదమ్.

86

మతీయు కాలదృష్టితోడను నేది జ్యేష్ఠమైయుండునో, అదియే (అధికదృఢత్వకారణమున) తక్కినవానిని జయించుననుట న్యాయము. కావున, మతీయొకయుపాయ మెద్దియును కాప ప్రాబల్యమును గావించుట కుత్సహింపదు.

సమేనోభయకోటిస్తం మిశ్రం వస్తు భవేత్సమమ్

వరశాపవిలాసేన క్షీరమిశ్రం యథా పయః.

87

ఎచట శుభ, అశుభములను ఉభయవర్ణములకు జెందినట్టి విరుద్ధకర్మలందు, లేక వర, శాపములందు, ప్రమాణ, అభ్యాసాదిరూప సామ్యత్వముండునో, అచట నీరక్షీరమువలె, ఉభయ మిశ్రమఫలమే సంభవించును.

సమాఖ్యాం వరశాపాఖ్యామథవా దిద్విరూపశామ్

స్వయమేవానుభవతి స్వప్నేష్వివ పురాత్మికా.

88

స్వప్నములందు నగరరూపధారియగు ఒకేచైతన్యము నగరవాసులగు జనుల భేదముచే విభాగమును బొందినదానివలె నగునట్లు, ఎచట నేకకాలముననే భిన్నదోషభోగ్యములగు సమాన వరశాపములుండునో, అచట (వివక్షితుపాఖ్యానముందుఁ బెలుపఁబడిన న్యాయముచే) ఉపాధి యొక్క విభాగమువలన నొకే జీవచైతన్యము, ఏకకాలముననే దేహభేదముతోఁ దెందురూపములను బొందుచున్నది.

శిక్షితం త్యక్త వివేతి యత్తదేవ తవ ప్రభో

పునః ప్రతిపం వతితం శీఘ్రం యామో నమోస్తుతే.

89

(ప్రభూ! తమవలన ఏమిసేర్చుకొంటిమో దానినే మరల తమయెదుటఁ బఠించితిమి. గావున నట్టి మాదుష్టత్వరూపముగు అపరాధమును క్షమింపుఁడు. నమస్కారము. మేమందఱము నిపుడు శీఘ్రముగ వెడలుచున్నాము.

ఇత్యుక్త్వా స స్వయం శావః క్వాపి శావగణే యయో

ప్రశాన్తే తిమిరే దృష్టే వ్యోమ్ని కేశోజ్జ్వలం యథా.

40

ఈప్రకారముగఁ బల్కినదై యా శాపసమూహము లజ్జచేతన్ను తానే శపించుకొనుచు దృష్టియొక్క తిమిరరోగము నశింపనాకసమున కేకాదులెచటికో పోవునట్లు ఎచటికో వెడలిపోయెను.

అథాన్యో వరపూగోఽత్రా గృహనిర్గమరోధకః

స్థానిస్థానమివాదేశః సమానార్థోఽభ్యపూరయత్.

41

అట్లుపిమ్మట సప్రద్యౌపాధిపత్యమునకు విరుద్ధములును, గృహమునుండి యా మృత జీవుల నిర్గమనమును నిరోధించునట్టిదియునగు గౌరీద్రోతవరసమూహము - వైయాకరణ ప్రక్రియ యందలి 'ఆదేశము' (వ్యాకరణముందు ఒకటిని బోగొట్టివచ్చు మతీయొకవర్ణము) స్థానియొక్క స్థానమును పూరించునట్లు సూర్యవరములతో వివాదమొనర్చుటకై శాపస్థానమును బూరించెను.

శాపస్థానకా వదివ్యధ్విః—

నప్రద్యౌపేతజీవానాం నిర్వాణం శవనద్యనః

దేవేశ విద్యో న వయమన్తకూపాదివామృసామ్.

42

కాపస్తానమునఁ బ్రవేశించిన (పత్ని) వరములపుడు బ్రహ్మదేవునిగూర్చి యిటుపలుకును.  
 ౬ దేవేశ్వరా! భావికాలమున సప్తద్వీపప్రభువులుకానున్న యీ జీవులయొక్క శవగృహమునుండి  
 బ్రాహ్మప్రదేశమునకగు నిర్దమనమును - శూన్యకూపమునుండి జలముయొక్క నిర్దమనమునువలె  
 మేమెఱుగము ('మూచే నిరోధింపఁబడుటవలన అని భావము')

సప్తద్వీపేశ్వరానేతానిమే ద్వీపేషు నద్యను

కారయన్తి వరా వర్యా పీరా దిగ్విజయాం రణే.

43

మహాత్మా! సూర్యదత్తములగు ఈ యుత్తమ, వీరవరములు సప్తద్వీపములను గృహ  
 ములందీశీవులను సప్తద్వీపేశ్వరులుగను, యుద్ధమందు దిగ్విజయయుక్తులుగను గావింపఁజూచు  
 చున్నవి. కాని మేమాజీవులను గృహమునుండి బయటకు వెడలకుండ నిరోధించుచున్నాము.

తదేవమనివార్యేఽస్మిన్విరోధే విబుధేశ్వర

యదనుష్ఠేయమస్మాత్పిస్తదాదిశ శివాయ నః.

44

కావున, ౬ దేవేశ్వరా! అనివార్యముగు ఈ విరోధమున మా యొక్క శ్రేయము కొంతై  
 యేది మూడేయఁదగియున్నదో, దాని నాజ్ఞాపింపనేడెద.

బ్రహ్మోవాచ :—

సప్తద్వీపేశ్వరవరా గృహరోధవరాశ్చ హే

కామః సంపన్న వివేహ భవతాం భవతామపి.

45

బ్రహ్మదేవుడు :— ౬ సప్తద్వీపేశ్వరత్వము నొసంగువరములారా! మఱియు, ౬  
 గృహమునుండి బహిర్దమనమును నిరోధించు వరములారా! మీ మి కోరిక లివట నిర్ధించియొప్పును.

వ్రజతై తదపేక్షత్వం యావన్నేష్టావపిక్షణాత్

చిరం చిరాయ నదనే సప్తద్వీపేశ్వరాః స్థితాః.

46

మీరు పరస్పరము అపేక్షత్వమును బొందుడు. ఎలయనిన, మీయొక్క చిరకాలపు  
 అవిష్ట (పరస్పరేద్వా విరోధ) మందును, అ యెనిమిదిమంది సోదరులు మరణకాలపు ఉత్తరక్షణ  
 ముననే చిరకాలమునుండియు తమ గృహములందే సప్తద్వీపేశ్వరులై యున్నారు.

నమస్తరమేమైతే దేహపాతాత్వసద్యను

సప్తద్వీపేశ్వరాః సర్వే సతవన్నాః పరమం వరాః.

47

మహా వరములను బొందిన యా సోదరులందఱున్న దేహపతనము యొక్క సమ  
 కాలమునుండియే తమగృహములందు సప్తద్వీపేశ్వరులై వెలయుచున్నారు.

సర్వే వరా వదిష్యన్తి :—

శుశోభూమణ్ణలాన్యష్టాసప్తద్వీపాని భూతయః

ఏకమేవేహ భూపీతం శ్రుతం దృష్టం చ నేతరత్.

48



అప్పుడన్ని వరములును గలిసి యిట్లుచెప్పను:— మహాత్మా! ఎనిమిది భూమండలములున్ను, వాని అయా సప్తద్వీపములున్ను, వివిధైశ్వర్యములున్ను నెరచి? ఒకే భూమండలమునుగూర్చియే మేము వినియుంటిమి, చూచియుంటిమిగాని మఱియొకటికాదు.

కథం చైతాని తిష్ఠన్తి కస్మింశ్చిద్గృహకోశకే

పద్మాక్షకోశకే సూక్ష్మే కథం భాన్తి మతంగకాః.

49

మఱియు, ఓ దేవా! ఒకానొక గృహ కేశమం దీ సప్తద్వీపాదులెట్లు స్థితి నొందియున్నవి? ఏలయనిన, కమల బీజకోశమందు అనేక యేనుగులెట్లు పట్టఁగలవు?

బ్రహ్మోవాచ :—

యుక్తం యుష్మాభిరస్మాభిః నర్వం వ్యోమాత్మకం జగత్

స్థితం చిత్తరమాణ్యన్తరన్తః స్వప్నోఽనుభూయతే.

50

బ్రహ్మదేవుడు:— ఓ వరములారా! మీతోను, మాతోను, గూడియున్నట్టి (వృష్టి సమష్టి సహితముగ) యీ సమస్తజగత్తున్ను చిదాకాశయాపవే యైయున్నది. ఇదియంతయు చైతన్య పరమాణువునందు స్థితి నొందియున్నదై స్వప్నమువలె నర్ధానియందనుభూత మగుచున్నది.

మాతియత్పరమస్యాణో రన్తస్థ స్వగృహోదరే

స్ఫురితం తత్కిమాశ్చర్యం కః స్మయః ప్రకృతేః క్రమే.

51

ఎప్పుడట్టి చైతన్య పరమాణువునందు అనేక బ్రహ్మాండములు పట్టుచున్నదో, అపుడిక అ చైతన్య పరమాణువు లోపల వర్తిండుచున్న స్వగృహోదరమున సప్తద్వీపాదులు స్ఫురించుచున్నవను ఈ ప్రస్తుతక్రమమందేమి యాశ్చర్యముగలదు?

మృతేరనన్తరం భాతి యథాస్థితమిదం జగత్

శూన్యాత్మైవ మనాకారం తస్మిన్నేవ క్షణేదితః.

52

వారి మరణానంతరము అ క్షణముననే సచ్చిదానంద ఘనాకారమై, పదార్థశూన్యమైనట్టి చైతన్యమే యథారీతి స్థితిగల్గియున్న యీ జగత్తుగ వారికి భాసింపఁబడగెను.

అజావపి జగన్మాతి యత్ర తత్ర గృహోదరే

సప్తద్వీపా వసుమతీ కచ ద్రితి కిమద్భుతమ్.

53

ఎప్పుడొక అణువునందును బ్రహ్మాండము పట్టుచున్నదో, అపుడిక గృహోదరమున సప్తద్వీపవతియగు వృథివి స్ఫురించుచుండుటలో నేమి యాశ్చర్యముగలదు?

యద్భూతీదం చ చిత్తత్వం జగత్త్వం న జగత్కృబిత్

చిన్మాత్రమేవ తద్భూతి శూన్యత్వేన యథామృతమ్.

54

ఈ జగత్తైయ్యది భాసిండుచున్నదో, అది చైతన్యతత్వమే యైయున్నది. కాబట్టి వాస్తవముగ (గృహమందు పట్టఁజాలనట్లుగ) ఈ జగత్తైచటను మూర్తముగలేదు. అకాశము శూన్యరూపముగ భాసిండునట్లు, చిన్మాత్రమే యిట్లు జగద్రూపముగ భాసిండుచున్నది.

ఇతి తే బ్రహ్మణా ప్రోక్తావరదేన వరాస్తతః  
తానాదిభౌతిక భ్రాన్తి మయాన్సం త్యజ్యదేహకాన్. 55

ప్రణమ్యాజం సమం జగ్మురాతివాహిక దేహినః  
సప్తద్వీపే చ దేవానాం గృహకోశాన్కచక్షణాన్. 56

ఈప్రకారముగ పరదుడుగు బ్రహ్మదేవుడు వచింప అపుడావరములు 'అధిభౌతిక' భ్రాంతిమయములైన తమ దేహములను తత్త్వవిచారణచే ద్యజించివైచి సూక్ష్మశరీరధారులై బ్రహ్మదేవునకు బ్రణమిల్లి విరోధరహితముగ ఆయా సోదరుల మనఃకల్పితములగు సప్తద్వీపములం దాయా దేవుల గృహములకు వెడలుదురు.

యావ తే తత్ర సంపన్నాః సప్తద్వీపాధినాయకాః  
అష్టావపీష్టాపుష్టానాం దినాష్టకమహీభుజామ్. 57

ఆ యెనిమిదిమంది సోదరులును నట గృహమందు యజ్ఞాది సత్కర్మలచే పరిపుష్టులైనట్టి స్వాయంభువమనువుల కులమందు జన్మించి అష్టజగద్దేదముతో బ్రహ్మదేవుని యెనిమిది దినములందు సప్తద్వీపాధిపతులై వెలయుచుందురు.

తే పరస్పరమజ్ఞాతా అజ్ఞాశ్చాన్యోన్యబద్ధవః  
అన్యోన్యభూమణ్ణలగా అన్యోన్యాభిమతే హితాః. 58

వారు తమసప్తద్వీపేశ్వరత్వ విషయమున పరస్పరము తెలియఁబడక యున్నవారై, తత్త్వజ్ఞానశూన్యులై, అన్యోన్య బంధువులై, అన్యోన్య భూమండల చారులై, అన్యోన్యహిత తత్పురులై వర్తించుచుందురు.

తేషాం కశ్చిద్భూహస్యాన్తరేవ తారుణ్యసుందరః  
ఉజ్జయిన్యాం మహాపుర్యాం రాజధాన్యాం సుఖే స్థితః. 59

శాకద్వీపాస్పదః కశ్చిన్నాగలోకజిగీషయా  
విచరత్యబ్ధిజతరే సర్వదిగ్విజయోద్యతః. 60

కుశద్వీపరాజధాన్యాం నిరాధిః సకలవ్రజాః  
కృతదిగ్విజయః కశ్చిత్పుత్రః కాన్తావలమ్మితః. 61

శాల్మలీద్వీపతై లేన్యశిరఃపూర్వాః సరోవరే  
జలలిలారతః కశ్చిత్పహవిద్యాదరీగజైః. 62

క్రౌంచద్వీపే హేమపురే సప్తద్వీపవివర్జితే  
ప్రవృత్తో వాజిమేదేన కశ్చిద్భ్రష్టం దినాష్టకమ్. 63

ఉద్యతః శాల్మలీద్వీపే కశ్చిద్దీపాన్తదారిణా  
యోద్ధముద్ధృతదిగ్ధన్వి దనాకృష్టకులాచలః. 64

గోమేదద్వీపకః కశ్చిత్పుష్కరద్వీపరాట్ సుశామ్  
సమానేతుం వశాద్భౌతి కషత్సేనోఽష్టమోఽభవత్. 65

పుష్కరః ద్వీపకః కశ్చిత్తోకాలోకాద్విభూతుః  
దూతేన సహ నిర్వాతో ధనభూమిదిద్వక్షయా.

66

అందొకసోదరుడు ఆ గృహమందే యావనావస్థచే సుందరుడై యొప్పుచు రాజధాని యగు ఉజ్జయిని మహాపట్టణమున సుఖముగ నున్నాడు. మఱియొకడు కాకద్వీపనివాసియై నాగలోకమును జయింపఁగోర్చెచే సర్వదిక్కులయొక్క విజయమున యత్నశీలుడై సముద్ర గర్భమున సంపరించుచున్నాడు. ఇ.కొకడు కుశద్వీప రాజధానియందు మహావ్యధారహితుడై సుఖముగనున్న సమస్త ప్రజలతోఁ గూడియున్నవాడై, దిగ్విజయముగావించి పత్నిచే కౌగిలింతుఁ బడి సుఖముగ నిదురించుచున్నాడు. మఱియొకడు శాల్యలిద్వీప మహాపర్వత శిఖరమందలి నగరముయొక్క సరోవరమున విద్యాధర స్త్రీలతోఁగూడ జలక్రిడాతత్పరుడై యున్నాడు. అందొకఁడు సప్తద్వీపములనుండియు గోవిరాబడిన మహాసంపదలచే వృద్ధివొందింపఁబడినట్టి క్రాందద్వీప మందలి హేమపురమున ఎనిమిది దినములు ఆశ్వమేధయాగము గావించుటకు ప్రస్తుతుడైయున్నాడు. వేటొకఁడు, పెల్లగింపఁబడిన దిగ్విజయముయొక్క దంతములచే కుల పర్వతముల నాకర్షించుచు నొకానొక ద్వీపాంతరచారియైన రాజతో యుద్ధమొనర్చుటకుఁ బ్రయత్న శీలుడైయున్నాడు. ఎనిమిదవవాఁడగు సోదరుడు గోమేదద్వీప నివాసియై, శత్రుదేశములను బాధింప సమర్థముగ నైన్యముతోఁ గూడియుండి కామవశముచే పుష్కరద్వీప రాజయొక్క కొమ రితను ఆ రాజతోటి యుద్ధమొనర్చి తీసికొనివచ్చుటకై పోవుచున్నాడు. అందు మఱియొక సోద రుడు పుష్కరద్వీపమున వసించుచు లోకాలోక పర్వతప్రదేశపు రాజయొక్క దూతతోటి, భూమియందలి ధనమునుగాంచ నిచ్చుచే బోవుచున్నాడు.

ప్రత్యేకమిక్తమేతేషాం ద్వీపద్వీపాధినాథతామ్  
కుర్వతాం స్యగృహ కాశే దృష్ట్వా స్వప్రతిభోబితామ్.

67

త్యక్తాభిమానికాకారా ద్వీవిధాస్తే వరాస్తతః  
తత్సంవిద్భిర్భృహేష్వస్తరేకతాం భాని తైరివ.

68

ఈప్రకారముగ వారిలో ప్రతిసోదరునిగూడ తన గృహకాళమున, తనమిద్దికి యోగ్య మైనట్టి సప్తద్వీప ప్రభుత్వమును జేయుచుండుటఁ జూచి యా ద్వివిధ వరములున్న నపుడు తమ సూక్ష్మదేహాకారమునుగూడ దృఢించి ఆకాళము, బౌపాధికాకాళములతో ఏకత్వమొందునట్లు - ఆ గృహములందు వారియందరియొక్క జీవనంవిత్తులతో ఏకత్వమొందును.

యాన్యన్తి తే భవిష్యన్తి సంప్రాప్తాభిమతాశ్చిరమ్  
సప్తద్వీపేశ్వరాస్తుష్టా నన్యష్టావపి తుష్టిమత్.

69

ఇట్లు ఆ యెనిమిదిమంది సోదరులును తమ తమ ఆభిమతములను బొందినవారై, సంతుష్టులై సప్తద్వీపేశ్వరులై చిరకాలము వెలయగలరు

ఇత్యేతే ప్రవికసితోదితక్రియార్థాః ప్రాప్యన్తి ప్రవికతమద్దయస్తపోభిః  
అస్తర్యఘ్నరతి విదస్తదేవ బాహ్యేనాస్తం కైస్తదుదితకర్మభిః కిలేతి.

70

ఇత్యార్థే శ్రీవాసిష్ఠ మహారామాయణే వాల్మీకియే దేవదూతోక్తే మోక్షోపాయేషు  
నిర్వాణప్రకరణే ఉత్తరార్థే బ్రహ్మగీతాసు తావ॥ ద్వీపసప్తకాష్టకవర్ణనం

నామ త్యశీత్యధికశతతమః సర్గః ॥ 183 ॥

ఈప్రకారముగ, తపస్సులద్వారా బాగుగ వికసించినట్టి పరమాపములగు క్రియా  
సాధక పదార్థములుగల విశాలబుద్ధులగు ఆ యెనమండ్రు సోదరులును సప్తద్వీపాధిపత్యమును  
బడయుదురు. ఏలయనిన, సాక్షిచైతన్యముయొక్క అభ్యంతరమున దృఢనిశ్చయరూపముగ నేది  
స్ఫురించునో, అద్దానినే బాహ్యమున తదుచితములైన తపోజపాది కర్మములచే నెవఁడు పొందక  
యుండును.

ఇది శ్రీవాసిష్ఠ తాత్పర్యప్రకాశికయందు నిర్వాణప్రకరణమున సుత్తరార్థమున  
[బ తావ॥ ద్వీపసప్తకాష్టకవర్ణనమను నూటయెనుబదిమూడవ సర్గము ॥ 183॥



చతురశీత్యధికశతతమః సర్గః

[గృహస్యాన్తర్గవ్యఘ్న సంభవస్త్యపి కోటిః

యతోఽప్రబుద్ధ చిన్మాత్రం తథా భాతీతి వర్ణితే.

గృహమందెనిమిది జగత్తు వేల, కోట్లకొలది జగత్తులు సంభవమగును. ఏలయనగా,  
అజ్ఞాతముగ చిన్మాత్రమే యట్లు జగద్రూపములుగ భాసించును — అను నివ్వెడయు మిచట  
వర్ణింపఁబడుచున్నది.]

కున్దదస్త్ర ఉవాచ :—

ఇత్యుక్తవానసౌ పృష్టః కదమ్మతలతావసః

సప్తద్వీపా భువోఽచ్చౌ తాః కథం భాతా గృహేష్వీతి.

1

కుందదంతుఁడు:— ఓ రామాది సభ్యులారా! ఆ కదంబవృక్షము క్రిందనున్న తాపసుఁ  
డిట్లువచింప, అంత నేనాతని నిట్లు ప్రశ్నించితిని — మహాత్మా! ఒక్కొక్కటి యేబదికోట్ల  
యోజనముల విస్తీర్ణముగల సప్తద్వీపవంతములైన యెనిమిదిభూములు, అల్పావకాశయు క్తములగు  
గృహములందెట్లు భాసింపఁగలవు?

కదమ్మతావస ఉవాచ :—

దిద్ధాతురీదృగేవాయం యదేషవ్యోమరూప్యపి

సర్వగో యత్ర యత్రాస్తే తత్ర తత్రాత్మని స్వయమ్.

2

ఆత్మానమిత్థం త్రైలోక్యరూపేణాన్యేన వా నిజమ్

పరిపశ్యతి రూపం స్వమత్యజన్నైవభాత్మకమ్.

3

కదంబతాపసుఁడు:— ఓ సాధూ! సర్వవ్యాపకమగు ఈ చైతన్యవస్తువు, ప్రపంచశూన్యమై  
నప్పుటికిని తానెచటెచట నుండునో, అచటచట స్వయముగ తనయందు తన్ను త్రైలోక్యరూపముగ

గాని, సుమప్త, తురీయరూపముగఁగాని, తన పరమార్థరూపమును త్యజింపకయే గాంచుచుండును. అట్లు గాంచుట దాని స్వభావమేయైయున్నది.

**కున్దదత్త ఉవాచ :—**

ఏకస్మిన్విమలే శాస్తే శివే పరమకారణే

కథం స్వభావసంసిద్ధా నానాకావాస్తవీ స్థితాం.

4

కుందదంతుడు :— మహాత్మా! ఏకమై, నిర్మలమై, శాంతమై, మంగళకరమైన పరమకారణమైనట్టి పరబ్రహ్మమందు తద్విరుద్ధస్వభావసిద్ధముగు వాస్తవమైన నానారూపత్వము ఎట్లు స్థితిగల్గియున్నది?

**కదమ్మకావస ఉవాచ :—**

సర్వం శాస్త్రం చిదాకాశం నానాస్తీహం న కించన

దృశ్యమానమపి స్ఫారమావర్తాత్మా యథామృని.

5

కదంబకాపసుడు - ఓ సాధూ! ఈ నానారూపత్వము వాస్తవముకాదు. శ్రాంతిక్రమ మేయగును. సమస్తమున్ను శాంతముగు చిదాకారమేయైయున్నది. ఈ దృశ్యజగత్తు వికలముగఁ గన్పట్టినను, జలమందు అవర్తరూపము వాస్తవముగ లేనట్లు, ఇచట నానాత్వముకించైనను లేదు.

అసత్త్వేషు పదార్థేషు పదార్థా ఇతి భావీయత్

చిత్తం స్యన్ననుషప్తాత్మ తత్తస్యాచ్చం నిజం వపుః.

6

అసత్త్వములైనను సత్త్వములవలె భాసించు ఏయీ పదార్థములు గలవో, అవి స్వప్న సుమన్తులవలె విస్మరింపఁబడినట్టి చిదాకాశముయొక్క నిజనిర్మల యథార్థస్వరూపమేయగును.

సన్నన్తోఽపి హి నిఃస్పందః పర్వతోఽపి న పర్వతః

యథా స్యప్నేషు చిద్భావం స్వభావోఽర్థగతస్తథా.

7

స్వప్నములందు సన్యాత్రాత్మ సంవలనసహితమైయున్నను సంవలనరహితమైనదియు, పర్వతరూపమైనను పర్వతముకానిదియు నెట్లగువో, అట్లే జాగ్రత్తునందును అది పదార్థరూపమై యున్నను పదార్థరహితమేయగును.

న స్వభావా న చైవార్థాః నన్రి సర్వాత్మకోచితే

సర్గాదా కచితం రూపం యద్యథా తత్తథాస్థితమ్.

8

సర్వస్వరూపముగు పరమాత్మయొక్క వాస్తవరూపమున సృష్ట్యాదిస్వభావములుగాని, తత్కృతములుగు పదార్థములుగానిలేవు. సృష్ట్యాదియందు బ్రహ్మజేవుని సంకల్పముచే నేది యెట్లు సృరించుచున్నదో, అది యట్లే నేఁటిపఱకును స్థితినిందియున్నది.

న చ నామ పరం రూపం కచనాకచనాత్మకమ్

ద్రవ్యాత్మా చిచ్ఛ దిద్యోమ స్థితమిత్తం హి కేవలమ్.

9

చిదాకాశముగు పరబ్రహ్మముయొక్క స్వరూపము ప్రకాశ, అప్రకాశాత్మకముగాని, తదార్థరూపముగాని, అచిద్రూపముగాని కాదు. అది కేవలమిట్లు తన రుద్ధ చిద్రూపముతోనే స్థితినిందియున్నది.

వీక్ష్యే చ దిద్యథాస్యప్నే సేనాయాం జనలక్షణాః

గతేవాచైవ కచతి తథైవాస్థా పదార్థకాః.

10

ఒకే చైతన్య మెట్లు స్వప్న సైన్యమున లక్షలకొలది జనులయొక్కరూపమును బొందిన దానివలె నున్నప్పటికిని, తన నిర్మలరూపముతోనే యెట్లు ప్రకాశించుచున్నదో, అట్లే జాగ్రత్తు నందును వివిధపదార్థరూపములఁ బొందినట్లున్నను, నిజశుద్ధ చిద్రూపముతోనే సదా వెలయుచున్నది.

యత్స్వతః స్వాత్మని న్యచ్చే చిత్తం కచకదాయతే

తతేనై వతదాకారం జగదిత్యనుభూయతే.

11

చిదాకాశము స్వతః తన నిర్మలస్వరూపమున నేరూపముతోడ స్ఫురించుచున్నదో, అట్టి స్ఫురణాకారమును, ఆచిదాకాశమే జగత్తుగ ననుభవించుచున్నది.

అసత్యపి యథా వహ్నీపుష్టసంవిద్ధి భానతే

సంవిన్యాత్రాత్మకే వ్యోమ్ని తథార్థః స్వస్వభానకః.

12

స్వప్నమున వాస్తవముగ అగ్ని లేకున్నను స్వప్నచైతన్యమే యెట్లు ఉష్ణత్వ రూపముగ భాసించునట్లు, జాగ్రత్తునందును సంవిన్యాత్రమగు చిదాకాశమున నిజచిత్స్వభావమే పదార్థాకార ముగ భాసించుచున్నది.

అసత్యపి యథాస్తమ్యేన్యప్నే ఖే స్తమృకా విదః

తథేదమస్యా నానాత్వమనన్యదపి దాన్యవత్.

13

స్వప్నమున స్తంభములేకున్నను శీపునకు స్తంభబుద్ధి యెట్లుకలుగుచున్నదో, అట్లే జాగ్రత్తునందును, ఈ నానారూపత్వము వాస్తవముగ చైతన్యముకంటె భిన్నముగాక యున్నను, భిన్నమైనదానివలె భాసించుచున్నది.

ఆదిసగ్గే పదార్థత్వం తత్స్వభావాచ్చమేవ చ

చిద్యోమ్నా యద్యథా బుద్ధం తత్రథాద్యాపి విన్దతే.

14

ఆదిసృష్టియందు పదార్థరూపత్వము నిర్మలచిద్రూపమేయైయున్నది. అప్పుడు చిదాకాశము ఏపదార్థము నేరితి అర్థక్రియా రూపముతోడ నెఱిగెనో, అది నేఱివఱికారీతిగనే వర్తించుచున్నది.

పుష్పే పత్రే పలే స్తమ్యే తరురేవ యథా తతః

సర్వం సర్వత్ర సర్వాత్మ పరమేవ తథాఽవరమ్.

15

పుష్పముందును, పత్రముందును, ఫలముందును, స్తంభముందును వృక్షమే యెట్లు వ్యాపించి యున్నదో, అట్లే ఈ జగత్తంతయును సర్వత్ర సర్వరూపమగు పరబ్రహ్మమేయైయున్నది.

పరమార్థామృరామౌఢావాపః సర్గపరమ్పరా

పరమార్థమహాకాశే శూన్యతా సర్గసంవిదః.

16

పరమార్థ (చిద్రూప) మహాసముద్రమున ఈ సృష్టిపరంపర జలమువంటిదైయున్నది. మఱియు పరమార్థ మహాకాశమున ఈ సృష్టి ప్రతిభాసములు శూన్యత్వమువంటిదైయున్నవి.

పరమార్థశ్చ సర్గశ్చ పర్యాయో తరువ్యక్షవత్

బోధాదేతదబోధాత్తు ద్వైత దుఃఖాయ కేవలమ్.

17

తత్త్వబోధచే, పరమార్థము (చిద్రూపము) సృష్టియను నీరెందున్ను తరు, వృక్షములవలె పర్యాయవాచకములేదుగును. అజ్ఞానముచేతనో, ఈ ద్వైతము కేవలము దుఃఖము కొఱకే యగును

పరమార్థో జగ ద్చేదమేకమిత్యేవ నిశ్చయః

అధ్యాత్మశాస్త్రబోధేన భవేత్సైషా హి ముక్తతా.

18

అధ్యాత్మశాస్త్రజ్ఞానముచే, పరమార్థము జగత్తు అను నీరెందును నొకటియేయను నిశ్చయము కలుగును. అట్టి స్థితియే (అపరోక్షాత్మాను భూతియే) ముక్తి.

సంకల్పస్య వపుర్బుహ్మ సంకల్పకవిదాకృతేః

తదేవ జగతో రూపం తస్మాద్బుహ్మత్వకం జగత్.

19

సంకల్పకుడగు చిదాకారము (బ్రహ్మము)యొక్క సంకల్పముయొక్క స్వరూపమున్ను బ్రహ్మమేయైయున్నది. మఱియు ఆ సంకల్పమే జగత్తుయొక్క రూపమైయున్నది. కాఁబట్టి జగత్తు బ్రహ్మత్వకమేయగును.

యతో వాణో నివర్తంత న నివర్తంత ఏవవా

విధయః ప్రతిషేధాశ్చ భావాభావద్వయే ప్రథా.

20

దేనిని బొందఁజాలక వాక్కులు, విధినిపేదములు, భావాభావ దృష్టులు వెనుకకు మరలుచున్నవో, లేక సమస్తపదార్థములయొక్క అధిష్ఠానమగుటచే నెద్దానినుండి యవి మరలకయే యున్నవో అదియే బ్రహ్మము.

అమోనమోనం జీవాత్మ యత్పాషాణవదాసనమ్

యత్పదేవాసదాభాసం తద్బుహ్మభిధముచ్యతే.

21

అమోన, మోనములకుద్య జీవస్వరూపముయొక్క శిలవంటి చిద్వనస్థితియేదికలదో, మఱియు నేది సద్రూపమైనను, శరీరాది అసద్రూపములయొక్క తాదాత్మ్యాధ్యాసముచే అసత్త్వవలె భాసించుచున్నదో, అదియే బ్రహ్మమనుబేరుచేఁ జెప్పఁబడుచున్నది.

సర్వస్మిన్నేకనుశునే బ్రహ్మజ్యేవ నిరామయే

కా ప్రవృత్తిర్నివృత్తిః కా భావాభావాదివస్తునః.

22

సర్వరూపమై, ఏకమై, మహాచిద్వనమై, నిర్వికారమైనట్టి బ్రహ్మమందు, భావాభావాది రూపపదార్థములయొక్క సృష్టియేమి ? ప్రళయమేమి ?

ఏకస్యామేవ నిద్రాయాం శుశుప్తస్యవ్నవిభ్రమాః

యదా భాన్త్యవిచిత్రాయాం చిత్రా ఇవ నిరన్తరాః.

23

ఏకస్యాం చిత్తసత్తాయాం తథా మూలకసర్గకౌ

విహవో భాన్త్యవిచిత్రాయాం చిత్రా ఇవ నిరన్తరాః.

24

అవిచిత్ర (సమానరూప)మైనట్టి ఏకమగు నిద్రయందు చిత్ర విచిత్రములైనట్టి సుషుప్తి; స్వప్నాది అనేక విభ్రమములెట్లు నిరంతరము భాసించుచున్నవో, అట్లే అవి చిత్రమైనట్టి యీ చిదాకాశసత్యమందును విచిత్రములైన అనేక బీజభూతములగు ప్రళయములున్ను సృష్టులున్ను నిరంతరము భాసించుచున్నవి.

ద్రవ్యే ద్రవ్యాస్తరశ్చిద్దం యత్యర్థాస్తరమాక్షిపేత్  
తద్వదస్తస్తథాభూత చిత్సారం స్ఫురణం మిథః. 25

ఎట్లు దధి (పెరుగు) మున్నగు పదార్థములందు శర్కరాది (చెక్కెర మున్నగు) ఇతర పదార్థములు కలిసినవై వాని ప్రత్యేక కార్యముకంటె వేరైనట్టి (రుచి, పుష్టి, పిత్తిపశమాది) కార్యమును సిద్ధింపఁజేయుచున్నవో, అట్లే, ప్రాణులయొక్క అంతఃకరణమున అభివ్యక్తమైన ప్రయాతయను చైతన్యసారము బాహ్యమున నేత్రాదులద్వారా వెడలి ఘటపటాద్యాకారవృత్తులతోకలిసి యాఘటపటాది విషయాంతరములయొక్క అధిష్ఠానమగు చైతన్యముయొక్క అవరణభంగము ద్వారా పరస్పరము త్రిపుటీస్ఫురణమును కార్యమును సిద్ధింపఁజేయుచున్నది.

సర్వే పదార్థాశ్చిత్సారమాత్రమప్రతిహూః సదా

యథా భాన్తి తథా భాన్తి చిన్మాత్రైకాత్మకావళాత్. 26

కావుననే ఘటపటాది సమస్తపదార్థములున్ను తమ అధిష్ఠానమగు చైతన్యమున కధీనమై నట్టి సత్యాస్పృగ్రిగవగుటచే సదాచిత్సారమాత్రమై యొప్పుచున్నవి. మఱియు, చిన్మాత్రము యొక్క ఏకత్వపశమున సృష్ట్యాదియందెట్లు స్ఫురించుచుండెనే, అట్లే యిప్పుడును స్ఫురించుచున్నది.

చిన్మాత్రైకాత్మసారత్వాద్యథా సంవేదనం స్థితాః

నిఃస్పృహ నిర్మనస్కారాః స్ఫురన్తి ద్రవ్యశక్తయః. 27

ఏకమై, నిశ్చలమైనట్టి చిన్మాత్రాత్మయే అధిష్ఠానముగాఁ గలవగుటచే సమస్త పదార్థ శక్తులున్ను నట్టి చిన్మాత్రముననుసరించుచు స్థితిగల్గియున్నవి. కావుననే యవి వాస్తవముగ నిశ్చలములై, అమనస్కరూపములై వెలయుచు చైతన్యముయొక్క స్ఫురణముచేతనే స్ఫురించుచున్నవగును.

అవిద్యమానమేవేదం దృశ్యతేఽథానుభూయతే

జగత్స్వప్న ఇవాశేషం సరుదోఽపేన్ద్రపద్మజమ్. 28

బ్రహ్మ, విష్ణు, రుద్రాదినహితమగు ఈ జగత్తంతయును లేనిదేయగుచు స్వప్నమువలె కానుపించుచు, అనుభూతిమగుచున్నది.

విచిత్రాః ఖలు దృశ్యస్తే చిజ్జలే స్పృహరీతయః

హర్షామర్షవిషాదోత్థజ్జగత్సావరాత్మని. 29

స్థావరజంగమాత్మకమగు చిద్రూపమను జలమందు హర్ష, క్రోధ, విషాదాదులచే జనించిన విచిత్రస్పందరూపతరంగములు స్వప్నమువలె కానుపించుచున్నవి.

స్వభావవాతాదూతస్య జగజ్జాలవమత్కృతేః

హః చిన్మరీచిపాం శ్వేత నీహారస్య విసారితా, 30



అహ! అజ్ఞాతచిత్వభావనిష్ఠమగు పితృపత్యమును వాయువుచే కంపితములైనవిరోధ, జగత్సమూహకారమును చమత్కారముగలవియునగు - సత్వగుణము ప్రకాశముతోగూడిన కిరణములయొక్కయు, రజోగుణమును దూళిసముహముయొక్కయు, తమోగుణమును, అవరణ, జడత్వ ప్రాధాన్యసహితములైన జననమరణాద్యనేక అసర్వములను మేము, హిమదులయొక్కయు చిదాకాశమున నెట్టి భేదజనకమైన విస్తారమిది ?

యథా కేశోజ్జ్వలం వ్యోమ్ని భాతి వ్యామలచక్షుషః

తథ వేయం జగద్భ్యాన్విర్భూత్యనాత్మవిదోఽమృతే.

31

తిమిరతోగయుక్తమగు దృష్టిగలవానికి అకసమున కేదారైలు భాసించునో, అట్లే, అజ్ఞానావృతచైతన్యదృష్టిగలవానికి నిజచిదాకాశమున ఈ జగద్భ్రాంతియు భాసించును.

యావత్సంకల్పితం తావద్భూతా సంకల్పితం తథా

యథా సంకల్పనగరం కచతీదం జగత్తథా.

32

సంకల్పనగరమువలె ఈ జగత్తున్న ఎంతవఱకు సంకల్పింపబడునో అంతవఱకును, ఏ యే ప్రకారముగ సంకల్పింపబడునో ఆ యా ప్రకారముగను స్ఫురించుచున్నది.

సంకల్పనగరే యావత్సంకల్పనకలాస్థితిః

భవత్యేవాప్యసద్రూపా సతీవానుభవేస్థితా.

33

సంకల్పనగరమున సంకల్పస్థితియంతయు నెంతవఱకుండునో, అంతవఱకును నది (సంకల్పనగరము) ఆసద్రూపమైనప్పటికిని సత్యమైనదానివలెనే యనుభవమున వర్తించును.

ప్రపహత్యేవ నియతిర్నియతార్థప్రదాయినీ

స్థావరం జగ్గమం చైవ తివ్రత్యేవయథాక్రమమ్.

34

బ్రహ్మదేవునియొక్క నియతపదార్థముల నొసంగు అసంకల్పరూప నియతియే యిప్పుడును నడుచుచున్నది. అదియే ముందును నడువగలదు. ఆ నియతినేనే స్థావరజంగమాది ప్రాణి సమూహమంతయు యథాక్రమముగ నియతరూపమున స్థితినిొందియున్నది.

జాయతే జగ్గమం జీవాత్థ్వావరం స్థావరాదపి

నియత్యాదో వమాత్యమ్ను గచ్ఛత్కూర్ధ్వమథానలః.

35

అట్టి నియతినేనే జంగమప్రాణి జంగమప్రాణినుండియు, స్థావరము స్థావరమునుండియు నుత్పన్నమగుచున్నది. మఱియు నద్దానిచేతనే జలము అధఃప్రదేశమునకును, అగ్నియూర్ధ్వ ప్రదేశమునకును జనుచున్నవి.

వహన్తి దేహయన్త్రాణి జ్యోతింషి ప్రతవన్తి చ

వాయవో నిత్యగతయః స్థితా శైలాదయః స్థిరాః.

36

అట్టి నియతినే నియమితములైయే శరీరములను యంత్రములు నడుచుచున్నవి; జ్యోతి ర్మయులగు సూర్యులు తపించుచున్నారు; వాయువు నిత్యము గమనశీలమై యొప్పుచున్నది; పర్వతాదులు స్థిరముగనున్నవి.

జ్యోతిర్మయం వివృతం తు ధారాసారామృరీకృతమ్  
యుగసంవత్సరాద్యాత్మ కాలచక్రం ప్రవర్తతే.

37

అట్టి నియతియొక్క ప్రభావముచేతనే జ్యోతిర్మయమగు కాలచక్రము దక్షిణాయన రూపముగ, దిరుగ, వర్షర్తునందాకాశము వర్షధారలచే వ్యాప్తమగుచున్నది. మరియు, యుగ, సంవత్సరాదిరూపముగ కాలచక్రము ఆ నియతిచేతనే తిరుగుచున్నది.

భూతలై కాస్తరాబ్జిద్రిసంనివేశః స్థితాయతే

భావాభావగ్రహహోత్పర్తద్రవ్యశక్తిశ్చ తిష్ఠతి.

38

అట్టి నియతివలననే భూతలముపై ద్వీపభేదములతోటి మధ్య మధ్య సముద్రముల యొక్కయు పర్వతాదులయొక్కయు రచన స్థితినిొందియున్నది. మరియు, యుత్పత్తి, నాశ, గ్రహణ, త్యాగాదిపదార్థ శక్తులున్న; ఆ నియతియొక్క, బలముచేతనే వర్తించుచున్నవి.

కున్దదస్త్ర ఉవాచః—

ప్రాగ్ద్వృష్టం స్ఫురిమాయాతి తత్స్వనంకల్పనాన్యతః

భాతి ప్రథమసర్గే తు కస్య ప్రాగ్ద్వృష్టభాసనమ్.

39

కుందదంతుడు:— మహాత్మా! పూర్వమనుభవించిన విషయమే స్మరణకు వచ్చును గదా! అన్నదాది సర్వజనుల వ్యవహారమున్ను బ్రహ్మదేవునియొక్క సంకల్పరూపనియతిచే వ్యవస్థితమైయున్నది. కాని సృష్టికి పూర్వానుభవజన్యసంస్కారము తప్ప వేరొక హేతువు లేనందు చేతను, అదిసృష్టియందు పూర్వానుభవము అ పసిద్ధమైయుండుటచేతను, అట్టి అదిసృష్టియందు బ్రహ్మదేవునకు సంస్కారమెట్లు సిద్ధించును? పూర్వజగదనుభవ సంస్కారములేకయే యాతనికి జగత్తు అపుడెట్లు భాసిండును?

తావన ఉవాచః—

అపూర్వం దృశ్యతే సర్వం స్వప్నే స్వమరణం యథా

ప్రాగ్ద్వృష్టం దృష్టమిత్యేవ తత్రైవాభ్యాసతః స్ఫురిః.

40

కదంబకాపసుడు:— ఓ సాధూ! స్ఫురి సంస్కారాలులేకయే, స్వప్నమందు స్వమరణమువలె బ్రహ్మదేవునకు అక్షణమున (దివ్యజ్ఞానముచే) అతీత, అనాగతమగు సమస్త జగత్తున్ను అపూర్వముగనే కానుపించును. అట్లు గాంచిన దాని ననుసరించి చైతన్యవిపర్యయరూపమగు సాంకల్పికసృష్టియపుడు ప్రవర్తించుచున్నది. అచ్చోటనే అభ్యాసవశమున 'నేను దీనిని బూర్వము గాంచితిని' అను నీ ప్రకారమగు స్ఫురియొక్కయు అధ్యాసమాతనికి సంభవించుచున్నది.

చిత్వాబ్బిద్యోమి కచతి జగత్సంకల్పవత్తనమ్

న నన్నానదిదం తస్మాద్భాకాభాతం యతః స్వతః.

41

చిద్రూపమగుటచే చిదాకాశమున ఈ జగత్తు సంకల్పనగరమువలె స్ఫురించుచున్నది మరియు నొకపుడు స్వయముగ భాసిండుచు ఒకపుడు భాసింపకయు నున్నందున ఇయ్యది సత్త్వగాచి, అసత్త్వగాచి కాకయున్నది.

చిత్తసాదేన సంకల్పస్వప్నాద్యాద్యనుభూయతే

శుద్ధం చిదోన్మేషమ సంకల్పపురం మా స్మర్యతాం కథమ్. 42

స్మరణములేకనే తీపునకు చైతన్యముయొక్క ప్రభావముచే స్వప్న సంకల్పములందు శోభనామాత్రముచే జగత్తుయొక్క స్ఫుతి అనుభవము కలుగుచుండ, ఇక శుద్ధచిదాకాశమునకు సంకల్పమాత్రముచే జగద్రూప నగరముయొక్క స్ఫుతి, అనుభవమేల కలుగకుండును ?

హర్షామర్షవివిర్ముక్తైర్దుఃఖేన చ సుఖేన చ

ప్రకృతేనైవ మార్గేణ జ్ఞైశ్చక్రైరివ గమ్యతే. 43

కావుననే గుణదోషాదుల అస్మరణమువలన హర్ష, క్రోధ, శుఖ, దుఃఖాదిరహితులగు తత్త్వజ్ఞానులు కుమ్మరివాని వక్రమువలె ప్రారబ్ధవేగముచేతనే ప్రవాహ పథిత మార్గము ననుసరించి చనుచున్నారు.

నిద్రావ్యవగమే స్వప్ననగరే యాదృశం స్మృతౌ

చిదోన్మేషాత్క పరం విద్ధి తాదృశం త్రిజగద్యగ్రమమ్. 44

ఓ సాధూ! నిద్ర సశింప స్వప్ననగరమున కేవలము స్ఫుతిమాత్రమే యుండును. గాని మనుత్వాదులెట్లుండవో, కావుననే యది వాస్తవముగ స్ఫుతి యెట్లుకాదో, అట్లే జ్ఞానికి త్రైలోక్యభ్రమ సశించుటఁబట్టి, అట్టిబాధిత త్రైలోక్యమునుగూర్చి స్ఫుతి యాతని కున్నప్పటికిని, అది వాస్తవముగ స్ఫుతి కానేరదు. అదిప్రాసమాత్రముగు పరమ చిదాకాశముగనే దాని నెఱుంగుము.

సంవిదాభాసమాత్రం యజ్జగదిత్యశితబ్ధితమ్

తత్సంవిదోన్మేషమ సంశాస్తం కేవలం విద్ధి నేతరత్. 45

చైతన్యముయొక్క అభాస (స్మరణ) మాత్రమే జగత్తని చెప్పఁబడుచున్నది. అట్టి చైతన్య స్మరణమున్ను కేవలము పరమశాంతమైనట్టి చిదాకాశమేగాని అన్యము కాదని నెఱుంగుము.

యస్మిన్నర్వం యతః సర్వం యత్సర్వం సర్వతశ్చ యత్

సర్వం సర్వతయా సర్వం తత్సర్వం సర్వదా స్థితమ్. 46

దేనియందు సమస్తము గలదో, దేనినుండి సమస్తమావిర్భవించుచున్నదో, ఏది సర్వ రూపమై సర్వత్ర వ్యాపించియున్నదో, అట్టి చిద్రూపమే సదా సర్వత్ర సర్వరూపముగ స్థితి నొందియున్నది.

యథేయం సంస్పృతిర్వాగ్మీ భవతో యద్యవిష్యతి

యథా భానం చ దృశ్యస్య తదేతత్కథితం మయా. 47

ఓ సాధువులారా! ఈ ప్రకారముగ, బ్రహ్మదేవునియొక్క యీ సృష్టి యెఱువంటిదో ఈ దృశ్యముయొక్క భావమెట్టిదో, మీకేది సంభవింపనున్నదో, అదియంతయును మీకు నేనుజెప్పితిని.

ఉత్తమతః ప్రవత మాన్వదమహిషద్యం  
 భృగూదివానిమతమాత విదీయతాం స్వమ్  
 తిష్ఠామి దుఃఖములచు న్న సమాధిసంస్థం  
 భూయః సమాధిమహమ్నః చిరం విశామి.

48

ఇత్వార్థే శ్రీవాసిష్ఠ మహారామాయణే వాల్మీకియే దేవదూతోక్తే మోక్షోపాయేషు  
 విర్యాణప్రకరణే ఉత్తరార్థే బ్రహ్మః తావః కున్దదన్తోపదేశోనామ  
 చతురశ్చిత్తధిక శతతమః సర్గః ॥ 184 ॥

ప్రియులగు నో బ్రాహ్మణులారా! ఇక మీరిప్పుడు లెండు; ప్రాతఃకాలమున భ్రమర  
 ద్వయము కమలమునుగూర్చి యేగునట్లు మీరిరువురును నిక మీ గృహములకుఁ బోండు, అచట  
 అభిమతములైన సత్కర్మలను స్వయముగ సత్వరముగ వాచరింపుఁడు ఏలయునిన, యిప్పుడు సమాధి  
 లేక యున్నందున నేను మిగుల దుఃఖముతోఁ గూడియున్నాను. అట్టి దుఃఖముయొక్క పరిహారము,  
 కాకై తిరిగి సమాధియందెప్పుడు చిరకాలముండుటకుగాను బాగుగ, బ్రవేశించుచున్నాను.  
 ఇది శ్రీ వాసిష్ఠ తాత్పర్య ప్రకాశిక యందు నిర్వాణప్రకరణమున నుత్తరార్థమున  
 బ్ర॥ తా॥ కుందదంతోపదేశ మను నూట యెనుబది నాల్గవ సర్గము ॥ 184 ॥

~~~~~

వజ్రాశీ త్యధిక శతతమః సర్గః

[తయోర్గృహగమస్తత్ర భ్రాతృజాం క్రమశః క్షయః
 కున్దదన్తస్య రామాప్త్యా మోహోచ్చితైశ్చ వర్జితే.

వారిరువురును గృహమునకేగుట, క్రమముగ నోదరుల మరణించుట, కుందదంతుని
 యొక్క రానుచంద్రునితోటి కలయికచే మోహము నశించుట మున్నగు విషయములిచట వర్ణింపఁ
 బడుచున్నవి.]

కున్దదన్త ఉవాచః—

జరన్ముసీరపిత్కుక్త్యా ధ్యానమీలితలోచనః
 ఆసీదన్సద్ధితప్రాణమనాశ్చిత్ర ఇవార్చితః.

కుందదంతుఁడు— ఓరామాది సభ్యులారా! ఆ వృద్ధ గౌరవనతపస్వి యిట్లుచెప్పి
 ధ్యానమందుఁ బ్రవేశించుటవలన మూయఁబడిన నేత్రములుగలవాడై, ప్రాణ, మనశ్చేష్ట
 రహితుడై, చిత్రమందు లిఖింపఁబడినవానివలె నిశ్చలముగనుండెను.

ఆవాభ్యాం ప్రణయోదారైః ప్రార్థితోఽపి పునః పునః
 వాక్యైః సంసారమవిదన్న్ వచోదత్తవాన్పునః.

1

ఆపుడు నమ్రత్వ ఉదారత్వ సహిత వాక్యములతో మేమిరువురమును నాతనిని మరల
 మరల ప్రార్థించినప్పటికిని ప్రత్యుత్తరమీయక నేయుండెను. ఏలయనిన బాహ్యవృత్తియొక్క అభా
 సముచే నాతడప్పుడు ప్రపంచము నెఱుగకయుండెను.

అవాం ప్రదేశతస్తస్యాచ్యులిత్యా మన్తముత్సుకౌ

దిన్తైః కతివయైః ప్రాప్తౌ గృహం ముదిత బాన్ధవమ్.

3

పిమ్మట మేము మునియొక్క వియోగముచే దుఃఖితులమై యా స్థానమును వీడి కొలది పనములకు, (మా రాకచే) సంతోషాన్నిటలైయున్న బంధువులతోఁగూడిన గృహమును బొందితిమి.

అథ తత్రోత్పవం కృత్వా కథాః ప్రోవ్య దిరంతపీః

స్థితాస్తావద్వయం యావత్సప్తాపి బ్రాతరోఽథ తే.

4

క్రమేణ విలయం ప్రాప్తాః ప్రలయేష్వర్ణవా ఇవ

ముకోఽసౌ మే సుఖే వె క వికారవ ఇవాష్టకః.

5

తదుపరి యా గృహమున దేవతారాధనాదిరూపమైన యుత్సవమును గావించి, పూర్వ కాలిక కథలను జెప్పకొనుచు నుంటిమి కొంతకాలమున కా తక్కిన యేడుగురు సోదరులును ప్రళయారంభమున ద్వాదశసూర్యుల తాపముచే సప్తసముద్రములవలె క్రమముగ విలయము నొందిరి. అత్తతీ, జలప్రళయమున ఏకమగు మహాసముద్రమువలె, అష్టమసోదరుఁడగు అ నా మిత్రుడొకడుమాత్రము శేషించెను.

తతః కాలేన సోఽవ్యన్తం దినా నైఽర్క ఇవాగతః

అహం దుఃఖపరీతాత్కా వరం వైధుర్యమాగతః.

6

పిదప కాలక్రమమున నాతడున్నదివసాంతమున సూర్యునివలె సప్తమింజెను. అప్పుడు నేను మిత్రవియోగమువలన మహాదుఃఖముచే వ్యాప్తుఁడనైతిని.

తతోఽహం దుఃఖితో భూయః కదమ్మ తరుతావసమ్

గతో దుఃఖోపమాతాయ తక్షానం ప్రప్థమాదృతః.

7

అట్లు, అత్యంత దుఃఖితుఁడనైయున్న నేనంత తద్దుఃఖ వివాళముకొఱకై యా పూర్వము వచింపఁబడిన ఆర్యజ్ఞానమునఁగూర్చి యాదరముతో నడుగుటకుగాను మరల యా కదంబవృక్ష తలమందలి తాపసునివద్దకు వెడలితిని.

తత్రమాసత్రయేణాసౌ సమాధివిరతోఽథవత్

ప్రణతేన మయాపృష్టః సన్నిదం ప్రోక్తవానథ.

8

అరట మూఁడునెలలైనపిదప యాతఁడు సమాధినుండి లేచెను. అంత నేవాతనిని వినయపూర్వకముగఁ బ్రశ్నింప నాతఁడిట్లు వచించెను —

కదమ్మతావస ఉవాచ :—

అహం సమాధి విరతః స్థాతుం శక్నోమి నక్షణమ్

సమాధిమేవ ప్రవిశామ్యహమాభ కృతత్యరః.

9

కదంబతాపసుఁడు :— ఓ సాదా! నేను సమాధిని జాలించి యొకక్షణమైనను నుండజాలను. కావున శీఘ్రముగ సమాధియందే మరల ప్రవేశించుచున్నాను.

పరమార్థోపదేశస్తే నాభ్యాసేన వినానమ

లగత్యత వరాం యుక్తిమిమాం శృణు తతః కురు. 10

పాపరహితుడా! అభ్యాసములేనందుచే పరమార్థోపదేశము నీకు అంటుంటిలేదు. కావున నివ్వీషయమున, ఈ మతయొక జ్ఞానప్రాప్త్యపాయమునుగూర్చి వినుము. అపిదప తదనుసార మాచరింపుము.

అయోధ్యానామ పూరస్తి తత్రాస్తి వనుధాధిపః

నామ్నా దశరథస్తస్య పుత్రో రామ ఇతి శ్రుతః. 11

సకాశం తత్ర గచ్ఛత్వం తస్మై కులగురుః కిల

వసిష్ఠాఖ్యో మునిశ్రేష్ఠః కథయిష్యతి సంనది. 12

అయోధ్యయను నగరముకలదు. అచట దశరథుడను రాజుకలడు. అతని కుమారుడు రాముడను బేరుచే ప్రసిద్ధికెక్కియుండెను. నివాతనివద్దకుఁ బోమ్ము అతనికొఱకై యిష్టాకు కుల గురువైనట్టి మునిశ్రేష్ఠుడనునాతఁడు సభామధ్యమున మోక్షోపాయమును జెప్పను.

మోక్షోపాయకథాం దివ్యాం శాం శ్రుత్వా సుదిరం ద్విజ

విశ్రాంతిమేష్యసి పరే పడేహమివ పావనే. 13

ఓ బ్రాహ్మణుడా! దివ్యమైన యా మోక్షోపాయ కథను వినినచో, పరమపావనమైనట్టి బ్రహ్మపదమున నావలనే నీవు చిరకాలము విశ్రాంతినిందఁగలవు.

ఇత్యుక్త్వా స సమాధాన రసాయన మహార్ణవమ్

వివేకాహమిమం దేశం త్వత్పకాశముపాగతః. 14

ఇట్లు చెప్పి యా కావసుడు సమాధియను అమృతమహాసముద్రమునఁ బ్రవేశించెను. నేనున్ను అతని యజ్ఞానుసారము నీవర్తకతెంచితిని.

విషోఽహమేతద్వృత్తం మే సర్వం కథితవానహమ్

యథావృత్తం యథాద్భవం యథాశ్రుతమఖణ్డితమ్. 15

ఓ రామచంద్రా! ఈప్రకారముగ నా వృత్తాంతమంతయును చూచినరీతి వినినరీతి యథార్థముగ నీకు వచించితిని.

శ్రీరామ ఉవాచః—

నకున్దదస్త ఇత్యాది కథా కథనకోవిదః

స్థితస్తతః ప్రశ్నత్యేవ మత్పమీపగతః సదా. 16

శ్రీరాముడు:—, పసిష్ఠమునింద్రా! ఈప్రకారమగు కథను జెప్పటయందు ప్రవీణుడగు అ కుందదంతబ్రాహ్మణు డప్పటినుండియు నావద్దనే యెల్లప్పుడును నుండుచున్నాడు.

స విష కున్దదస్తాఖ్యో ద్విజః పార్శ్వే సమాస్థితః

శ్రుతవాన్సంహితామేకాం మోక్షోపాయాభిధామిహ. 17

స విష కున్దదస్త్రాభ్యో మమ పార్శ్వ గతో ద్విజః

అద్య నిఃసంశయో జాతో న వేతి పరివృవ్యతామ్.

18

ఓమునీశ్వరా! నా ప్రక్కన గూరుచున్న యీతఁడే యా కుందదంత బ్రాహ్మణుడై యున్నాఁడు. కావున, ఇటు నింతవఱకును జెప్పఁబడినట్టి యీ మోక్షోపాయమును సంహితనితఁడు వినియేయున్నాఁడు. దీనిని విని యీతఁడు సందేహరహితుఁడయ్యెనో, లేదో ప్రశ్నింపుడు.

శ్రీ వాల్మీకి రువాచః—

ఇత్యుక్తే రామవేణాథ ప్రోవాచ వదతాం పరః

స వసిష్టో మునిశ్రేష్ఠః కున్దదస్త్రం విలోకయన్.

19

శ్రీ వాల్మీకి — ఓ భరద్వాజా! శ్రీరామచంద్రుఁడిట్లు వచింప, వక్తలలో శ్రేష్ఠుఁడును, మునివర్ముఁడునగు వసిష్ఠుఁడు కుందదంతుని జూచి యిట్లు పలికెను.

శ్రీ వసిష్ఠ ఉవాచః—

కున్దదస్త్ర ద్విజవర కథ్యతాం కిం త్వయానఘ

బుద్ధం శ్రుతవతా జ్ఞేయం మదుక్తం మోక్షదం పరమ్.

20

శ్రీవసిష్ఠుఁడు:— పాపరహితుఁడవును, ఉత్తమబ్రాహ్మణుఁడవునగు నో కుందదంతుఁడా! నేను జెప్పినదానిని వినినందువలన నీవు మోక్షప్రదమై, జ్ఞేయమైనట్టి యుత్తమ బ్రహ్మపదము నెఱింగితివా?

కున్దదస్త్ర ఉవాచః—

సర్వసంశయ విచ్ఛేది చేత వీవ జయాయ మే

సర్వసంశయ విచ్ఛేదో జ్ఞాతం జ్ఞేయమఖణ్డితమ్.

21

కుందదంతుఁడు:— మహాత్మా! సర్వసంశయములను ఛేదించనమర్థమగు నా చిత్త మిప్పుడు విజయముకొలకే అయియున్నది. నా సమస్తసందేహములు నశించినవి. విలయనిన, భేదరహితమగు జ్ఞేయవస్తువును తమ యుపదేశముచే నేను బూర్ణముగ నెఱింగితిని.

జ్ఞాతం జ్ఞాతవ్యమఖిలం దృష్టం ద్రష్టవ్యమక్షతమ్

ప్రాప్తం ప్రాప్తవ్యమఖిలం విశ్రాంతోఽస్మి పరే పదే.

22

మహాత్మా! నేనిప్పుడు తెలిసికొనఁదగిన నిర్మలవస్తువును దెలిసికొంటిని; చూడఁదగిన అఖండవస్తువును జూచితిని; పొందఁదగినదంతయును బొందితిని ఇప్పుడు నేను తృప్తమగు బ్రహ్మ పదమున విశ్రాంతి నొందియున్నాను.

బుద్ధేయం త్వదిదం సర్వం పరమార్థమనం ఘనమ్

అనన్యేనాత్మనో వ్యోమ్ని జగద్రూపేణ బృహ్మితమ్.

23

మహాత్మా! నిజవిదాకాశమున తనకంటె వేఱుకానివిధమున జగద్రూపముగ విబృంభించి నట్టి మహాపరమార్థ ఘనమైన యీ ఆత్మచైతన్యమునంతయు తమవలన నే నెఱింగితిని.

సర్వాత్మకతయా సర్వరూపిణః సర్వదాత్మనః

సర్వం సర్వేణ సర్వత్ర సర్వదా సంభవత్యలమ్.

24

సర్వవ్యాపకమైః సర్వాత్మకత్వముచే సర్వస్వరూపమై వెలయు పరమాత్మయందు సర్వత్ర, సర్వదా, సర్వవిధముల సమస్తము పూర్ణముగ సంభవముగుచున్నది.

సంభవన్తి జగన్త్యన్తః సిద్ధార్థకరకోటరే

న సంభవన్తి చ యథా జ్ఞాతమేతదశేషతః.

25

ఒక్క అవగించుకొని, లేకుండునుగూడ, సర్వశక్తియుతమగు చైతన్యముయొక్క సత్త్వలన మాయాద్విష్టచే అనేక బ్రహ్మాండములు సంభవించుచున్నవి. కాని, పరమార్థద్విష్టచే నేమియు సంభవించక నేయున్నవి—అను నిర్విషయమును తమకృపలన బాగుగ నెఱిగితిని.

గృహేనః సంభవత్యేవ నన్తద్విపా వసుంధరా

గేహం చ తూన్యమేవాస్తి నత్యమేతదసంశయమ్.

26

గృహమందు సప్రదీప్తపవతియగు భూమి సంభవమేయగును. కాని వాస్తవముగ అ గృహమున్న తూన్యరూపమేయైయున్నది— అను విషయము నిక్కముగ సత్యమైయున్నది.

యద్యద్యదా వస్తు యథోదితాత్మ భాతీహ భూతై రనుభూయతే చ

త త్తదా సర్వమనన్తదాస్తి బ్రహ్మేత్థమాద్యస్త విముక్తమస్తి.

27

ఇత్యార్థే శ్రీ వాసిష్ఠ మహారామాయణే వాల్మీకియే దేవదూతో క్తే మోక్షోపాయేషు

నిర్వాణప్రకరణే ఉత్తరార్థే బ్రహ్మః తాః కున్దదన్తప్రబోధో నామ

పఞ్చాశీత్యధిక శతతమః సర్గః ॥ 186 ॥

ఏయే వస్తువేదబిచట నెపుడెపు డేయే ప్రకారముగ భాసించుచున్నదో, మరియు శీఘ్రులచే ననుభూతమగుచున్నదో. అదియది యచటచట నపుడెపు డాయాప్రకారముగ, మహా చిద్దనమై, అద్యంతరహితమై, ముక్తస్వరూపమైనట్టి బ్రహ్మమే యట్లు వర్తించుచున్నదగును. దాని కంటి భిన్నముగ నొకింతైనను నెవనిచేతను నెచటను ననుభూతమగుటలేదు.

ఇది శ్రీ వాసిష్ఠ తాత్పర్య ప్రకాశికయందు నిర్వాణప్రకరణమున నుత్తరార్థమున

బ్ర॥ తా॥ కుందదంత ప్రబోధమను నూట యెనుబది యైదవ సర్గము ॥ 186 ॥

షడశీత్యధిక శతతమః సర్గః

[సర్వం బ్రహ్మేతి సిద్ధాంతో యుక్తిభిః క్రియతేఒచటః

పరకాపార్థసిద్ధిళ్ళ దాతుః సంకల్పశక్తిః.

అంతయు బ్రహ్మమేయను సిద్ధాంతము యుక్తులద్వారా స్థిరమైనప్పుడుట, చిద్రూపు లగు బ్రహ్మాదులయొక్క సంకల్పముచే పరకాపార్థులయొక్క సిద్ధి యిచట గాననగును.]

శ్రీ వాల్మీకి రువాచః—

కున్దద నై వద త్యేవం వనిష్టోభగవాన్మునిః

ఉవాచేదమనిష్ఠ్యాత్మా పరమార్థోదితం వచః.

1

శ్రీ వాల్మీకిః—ఒ భరద్వాజా! కుందదంతుః ధీప్రకారముగ వచించుచుండ, నంత అనిష్ట స్వరూపుడగు భగవంతుడైన వనిష్ఠమునిండును పరమార్థయోగ్యములైన యీవాక్యములనిల్పెను

శ్రీ వనిష్ఠ ఉవాచః—

ఐత విజ్ఞానవిశ్రాంతిరన్య తాతా మహాత్మనః

క రామలకవద్విశ్వం బ్రహ్మేతి పరిపశ్యతి.

2

శ్రీ వనిష్ఠుడు :— అహ! ఓ రామచంద్రా! ఇది సంకోపకరమైన విషయము! మహాత్ముడగు కుందదంతునకు, అత్యున్నతాత్మారజ్ఞానముయొక్క విశ్రాంతి జనించినది, ఇప్పుడితడు ప్రపంచము నంతయు కరతలామలకముగ (ప్రత్యక్షముగ) బ్రహ్మరూపముగ గాంచుచున్నాడు.

కిలేదం త్రాన్తిమాత్రాత్మ విశ్వం బ్రహ్మేతి భాత్యజమ్

త్రాన్తిర్హ్యైవ వ బ్రహ్మ తాన్తమేక మనామయమ్.

3

శ్రాంతియు బ్రహ్మరూపమేగావున శ్రాంతిమాత్రాత్మకముగు ఈ ప్రపంచమున్ను వాస్తవ ముగ నట్టి జన్మరహితముగు బ్రహ్మరూపముగనే భాసించుచున్నది. కావున, సమస్తమున్ను శాంతమై, ఏకమై, నిర్వికారమైనట్టి బ్రహ్మమేయైయున్నది

యద్యథా యేన యత్రాన్తి యాదృగ్యావద్యదా యుతః

త త్తథా తేన తత్రాన్తి తాదృక్తావత్తదాతతః.

4

ఏది, ఏ ప్రకారముగ, దేనిచే, ఎట్లు, ఎంత, ఎపుడు, ఏకారణమువలన ఎచట నుండునో, అది అప్రకారముగ, దానిచే, అట్లు, అంత అపుడు, ఆకారణమువలన, అచట బ్రహ్మమే యీ రూపముగ వర్తించుచున్నదగును.

శివం శాన్తమణం మౌనమమౌనమజరం తత్వమ్

సుశూన్యాశూన్యమభవమనాదినీధనం ద్రువమ్.

5

శివరూపమై శాంతమై, జన్మరహితమై, మౌనస్వరూపమై జడత్వవర్జితమై, అజరమై (వార్తకృమలేనిదై), పదార్థరూపమై, ప్రపంచవర్జితమై, అనాదియై, సుస్థిరమైనట్టి బ్రహ్మమే యీ సమస్తమున్ను అయియున్నది.

యస్యా యస్యా న్నవస్థాయాః క్రియతే సంవిదా భరః

సా సా సహస్రశాఖత్వమేతి సేతైర్వథా లతా.

6

మాయాశఖిత చైతన్యము ఏయే సువస్థయొక్క దృఢసంకల్పముచేయునో, అయా యివస్థల సేవనముచే లతావలె వెలకొలుది శాఖలుగ నెకమైచుచున్నది.

పరో బ్రహ్మజ్ఞమేవాణుశ్చిద్వ్యోమోస్త్రః స్థితో యతః

పరమాణురేవ బ్రహ్మజ్ఞమస్త్రః స్థితః పరద్యతః.

7

చిదాకాశమందుండుటవలన, (బ్రహ్మాండమే చిత్) పరమాణువైయున్నది. మఱియు, అత్యంతరమందు జగత్తుండుటవలన, (చిత్) పరమాణువే బ్రహ్మాండమైయున్నది (పరమాత్మ యొక్క మాయాశక్తి యంతప్రబలమైనది !)

తస్మాద్చిదాకాశమనాదిమద్యమఖణ్డతం సౌమ్యమిదం సమస్తమ్

నిర్వాణమస్తం గతజ్ఞానిదన్తో యథాస్థితం తిష్ఠ నిరామయాత్మా.

8

ఓరామచంద్రా! కాబట్టి యీ సమస్తజగత్తున్ను, అదిమధ్యాంతరహితమై, పరిపూర్ణమై శాంతమైనట్టి చిదాకాశమైయున్నది. ఇక్కారణమున, శరీరాదివైచిత్ర్యరూపముగు బంధము నశించినవాడై, నిర్వికారమై నిర్వాణరూపమైనట్టి యథాస్థితముగు బ్రహ్మముయొక్క స్వరూపము గలవాడై యుండుము.

స్వయం దృశ్యం స్వయం ద్రష్టు స్వయం చిత్త్వం స్వయం జడమ్

స్వయం కిందిన్న కిందిచ్చ బ్రహ్మత్వన్యేవ సంస్థితమ్.

9

వ్యవహరదృష్టిచే బ్రహ్మము స్వయముగనే ద్రష్టు, దృశ్య చిత్, జడ, పదార్థాది రూపములుగ స్థితినిొందియున్నది. కాని, పరమార్థదృష్టిచే సెయ్యది పదార్థ రూపముగానిదై అద్వితీయ స్వప్రకాశనందైకరస స్వరూపముగు అత్యయందే స్థితినిొందియున్నదగుచున్నది.

యథా యత్ర జగత్కేతత్త్వయం బ్రహ్మ ఖమాత్మని

స్వరూపమజహచ్చాస్తం యత్ర సంపద్యతే తథా.

10

ఈ బ్రహ్మము ప్రపంచమున నెచట నేవాసనచే నేరూపమును ధరించుచున్నదో, అచట నిజచిదాకాశమందు తనయథార్థ సచ్చిత్స్వరూపమును దృశింపకయే ఆ యా రూపముతోడ వర్తించుచున్నది.

బ్రహ్మ దృశ్యమితి ద్వైతం న కదాచిద్వైతా స్థితమ్

ఏకత్వమేతయో ర్విద్ధి శూన్యత్వాకాశయోరివ.

11

ఓ రామచంద్రా! 'బ్రహ్మముమాయచే దృశ్యజగత్తుగ నగుచున్నది' - అనువానిచేద్వైతము కలదని నెప్పుడును తలంపరాదు. ఎలయనిన శుక్తి రజతముగ భాసించినను వాస్తవముగఁ తననిర్వికారరూపముతోనే స్థితినిొందియున్నట్లు బ్రహ్మమున్ను దృశ్యముగ భాసించినను తనపారమార్థిక నిర్వికారరూపముతోనే సదా వెలయుచున్నది. కావున, ఆకాశ శూన్యత్వములవలె, ఈ బ్రహ్మ, దృశ్యములకు ఏకత్వమే కలదని యెఱుఁగుము

దృశ్యమేవ పరం బ్రహ్మ పరం బ్రహ్మైవ దృశ్యతా

వీతన్న శాస్త్రం నాశాస్త్రం నానాకారం న దాకృతిః.

12

దృశ్యమే పరబ్రహ్మము, పరబ్రహ్మమే దృశ్యము, ఈ బ్రహ్మము శాంతముకాదు, అశాంతముకాదు; అకారవంతముకాదు? ఆకారరహితముకాదు, ఎలయనఁగా ఈశాంత, అశాంతాది పదములు సాపేక్షములైయున్నవి.

యాద్యగ్యబోధే స్వప్నాదిస్తాద్యగ్నేహో నిరాకృతిః

సంవిష్కాతాత్మా ప్రతిమః స్వానుభూతోఽవ్యసన్నయః. 13

మేల్కొనిన పిదప స్వప్నపదార్థములెట్లు నిరాకారములుగ భాసించునో, అట్లే, జ్ఞాన ప్రాప్త్యనంతర మీ జాగ్రద్దేహమున్ను నిరాకారముగ భాసించును. స్వప్నమందు చిన్మాత్రాత్మ సాకారముగ స్వయముగ ననుభూతమైనను, వాస్తవముగ నట్టి యా యాకారాదు లన్నియును, అసన్మయములై యొప్పును విగదా ! అట్లే జాగ్రత్తునందును, ఈ దేహాద్యాకారములన్నియు అను భూతములైనను అసన్మయములేయై యొప్పుచున్నవి.

సంవిన్మయో యథా జన్తుర్నిద్రాత్మాస్తే జడోఽతవన్

జడిభూతా తత్రైవాస్తే సంవిజ్ఞావరనామికా. 14

చిన్మయుఁడైనను జీవుఁడు నిదురయందు జడుఁడగునట్లు స్థావరదళను బొందిన యీ చైతన్యమున్ను జడిభూతమై యొప్పుచున్నది.

స్థావరత్వాజ్ఞదాబ్జిత్వం జంగమాత్మప్రయాతి చిత్

జీవః సుషుప్తౌత్మా స్వప్నం జాగ్రచ్చైవ జగచ్చతైః. 15

సుషుప్తిదళనుండి జీవుఁడు స్వప్న, జాగ్రత్తుల కేతెంచుచు అనేక జగత్తులఁ గూర్చిన కల్పనలతోఁ గూడియుండునట్లు. చైతన్యమున్ను జడిభూతముగ స్థావరదళనుండి జంగమ చేతన దళను బొందుచున్నది.

ఆమోక్షమేషా జీవస్య భువ్యమృన్మనిలేఽనలే

థే భాత్మభిర్జగల్లక్షైః స్వప్నాభైర్భాసతే స్థితిః. 16

ముక్తి కలుగునంతవఱకును జీవున కిప్పదివి, జల, అగ్ని, వాయు, అకాశములందు వాస్తవముగ స్వప్నతుల్యములై. శూన్యరూపములైనట్టి యనేక జగత్తులయొక్క స్థితి భాసించును.

చిద్బిన్నోతి తథా జాడ్యం నరో నిద్రాస్థితిర్యథా

చిన్నోతి జడతాం చిత్త్వం న నామ జడతావళాత్. 17

మనుజుఁడు నిద్రాస్థితియొక్క అధ్యాసము గావించునట్లు, చైతన్యమున్ను జడత్వము యొక్క అధ్యాసమును గావించుచున్నది. అధ్యస్తమగు జడత్వముయొక్క వశముచేతనే అదియట్లు జడత్వమును ధరించియున్నట్లు తోచుచున్నదేగాని వాస్తవముగ నది జడత్వము నెప్పుడును ధరించుటలేదు.

చిత్తా వేదన వేత్తారం స్థావరం క్రియతే వపుః

చిత్తా వేదన వేత్తారం జంగమం క్రియతే వపుః. 18

జడత్వమునుభవించు జీవునిఁగూర్చి యీ చైతన్యము స్థావరశరీరమును నిర్మించుచున్నది అట్లే చేతనత్వ మునుభవించు జీవునిఁగూర్చి జంగమశరీరమును నిర్మించుచున్నది.

యథా పుంసో నభాః పాదాదేకమేవ శరీరకమ్

తత్ర కమేవాప్రతిమం చితః స్థావరజంగమమ్. 19

మనుజునకు చేతనములగు హస్తపాదాదులు, అచేతనములగు నభి, కేకాదులు, అన్నియు ఏకశరీరరూపమై యెట్లున్నవో, అట్లే నిరాకారముగ చైతన్యమునకున్న స్వాధ్యక్షములగు జడ, చేతన రూపములైన సమస్తస్థావరజంగమములున్న ఏకశరీరరూపమై (అవయవభూతములై) యున్నవి.

ఆదిసర్గే స్వప్న ఇవ యత్ప్రభామాగతం స్థితమ్

దితో రూపం జగదితి తత్తతైవాన్త ఉచ్యతే.

20

తదైవాప్రతిఫలం శాస్త్రం యథాస్థితమవస్థితమ్

న ప్రభామాగతం కిందిన్నాసిదప్రథితం హితమ్.

21

బ్రహ్మదేవునియొక్క ప్రభుమస్పృష్టి హేతువగు సంకల్పమున చిద్రూపము స్వప్నమువలె స్థావర, జంగమాత్మకముగ జగత్తు నే ప్రకారముగ వ్యక్తత్వమును బొందునో, ఆ ప్రకారముగనే ఇది నేటివఱకును స్థితిబొందియున్నది. ఇట్లు చిరకాలమువఱకును జడరూపముతో మున్నప్పటికిని వాస్తవముగ నది చిన్నయమే యగుటచే సత్యమై, శాంతమై, నిరాకారమైనట్టి బ్రహ్మమేయై వెలయుచున్నది — ఈ ప్రకారముగ (అధ్యస్త) జగత్తుయొక్క అపవాదముద్వారా సృష్టియొక్క నాశము చెప్పఁబడుచున్నది. విలయనిన, పరమాగమన, ఈ జగత్తెచ్చుడును లేకయేయున్నది. గనుక నది యొకింతైనను వ్యక్తత్వమును బొందకయేయున్నదనుట హితమైయున్నది.

అయమాదిరయం దాస్త్రం సర్గస్యేత్యవభాసతే

దితః సుషుననిద్రాయాః సుషుప్తస్వప్నకోవృతః.

22

స్వప్నముయొక్క అది, అంతములు నిద్రాకోష్ఠమందే కల్పింపఁబడుచున్నవిగాని జాగ్రత్కోష్ఠమందెట్లు కాదో, కావుననే యెటు మిథ్యమైయున్నవో, అట్లే త్రికాలములందును లేనిదే యగు ఈ జగత్తుయొక్క అద్యంతములగూర్చిన కల్పనయు మిథ్యయే యైయున్నది.

స్థిత ఏకో హ్యనాద్యస్తః పరమార్థఘనో యతః

ప్రలయస్థితినర్గాణాం న నామావ్యస్తీ మాం ప్రతి.

23

అద్యంతరహితమై, పరమాత్మఘనమైనట్టి చైతన్యమొకటితప్ప మఱియెద్దియు లేదందున స్పృష్టి, స్థితి, లయములయొక్క నామమైనను నా (ప్రబుద్ధుని) దృష్టియందు లేకయున్నది. (ఇక వాని రూపము విషయమై వేఱు చెప్పవలెనా, అనిభావము.)

ప్రలయస్థితినర్గాది దృశ్యమానం న విద్యతే

ఏతన్న దాత్మనశ్చాన్యద్చిత్రే చిత్రవహూర్యథా.

24

ఈ స్పృష్టి, స్థితి, లయములు దృశ్యమానములైనప్పటికిని — చిత్రమందలి ప్రి చిత్రము కంటి వేఱుకానట్లు — అత్మకంటి వేఱుగాకయేయున్నవి.

కర్తవ్యచిత్రసేనాస్మాద్యథా చిత్రాన్నభిద్యతే

నానానానైవ ప్రతిమా రిత్తత్వే సర్గతా తథా.

25

చిత్రకారునిచే చిత్రంపఱచునున్న చిత్రసేన యాతని బుద్ధియందున్న చిత్రముకంటె నెట్లు వేఱుకాదో, అట్లే సాకారమై, నా నా రూపయుతమైనట్టి స్పృష్టియు (సప్త స్పృశించువానిని) యొక్క చిత్రముకంటె వేఱుకాదు. కావున, ఈ జగత్తుంతయు అద్వైతరూపమేయైయున్నది.

విభాగహీనయాప్యేష భాగశ్చిత్తవనిద్రయా

సుషుప్తాన్యుచ్యతే మోక్ష ఇతి స్వప్నస్తు చిత్తకమ్.

36

విభాగరహితమైనను చిత్తవనిద్రయమును అవిద్య సుషుప్తియను అవరణముచే వాస్తవ స్వరూపభూతమగు మోక్షమును ప్రసేద్యమైన భాగమును మఱుగుపఱచి, పైగా చిత్తరూపమయి యీ 'జాగ్రత్. స్వప్న'భాగమును దర్శింపఁజేయుచున్నది.

వ్రలయోఽయమియం సృష్టిరయం స్వప్నో మనవ్త్వయమ్

భాసోఽవ్రతిమరూపస్య చిత్తహస్రదేశిరితి.

37

'ఇది సృష్టి. ఇది ప్రళయము, ఇది స్వప్నము, ఇది జాగ్రత్' అనునవియున్నియును నిరాకారమై, ప్రజ్ఞానఘనమై, అనేకచిరూప కరణసహితమైనట్టి అత్మయను మహాసూర్యునియొక్క ప్రకాశభేదములైయున్నవి.

భిన్నిద్రాయాః స్వప్నమయో భాగశ్చిత్తముదాహృతమ్

తదేవ ముచ్యతే భూతం జీవో దేవాసురాదిదృక్.

38

చైతన్యమును నిద్రయొక్క వాసనారూపమగు స్వప్నభాగము ఉపాధ్యంశ ప్రాధాన్యముచే చిత్తమనియు, చిదంశప్రాధాన్యముచే జీవుఁడనియుఁ జెప్పఁబడినది. అజీవుఁడే దేవ మనుష్యాది అధికారికరీతములను బొంది తత్త్వజ్ఞానముచే అవిద్యను బారద్రోలి ముక్తుఁడగుచున్నాఁడు.

ఏష ఏవ పరిజ్ఞాతః సుషుప్తిరృపతి స్వయమ్

యదా తదా మోక్ష ఇతి ప్రోచ్యతే మోక్షకాక్షిభిః.

39

ఈజీవుఁడే (చతుర్థ, పంచమభూమికలందు) ఎప్పుడెఱుంగఁబడుచున్నాడో, అప్పుడు (షష్ఠభూమికయందు) స్వయముగనే సుషుప్తిరూపుఁడగుచున్నాఁడు. మఱియు నపుడాతఁడు(సప్తమ భూమికయందు) మోక్షరూపుఁడగుచున్నాఁడనియు మోక్షమునుగోరువారిచే జెప్పఁబడుచున్నది.

శ్రీరామ ఉవాచ:—

చిత్తం దేవాసురాద్యాత్మ భిన్నిద్రాస్వాత్మదర్శనమ్

కియత్ప్రమాణం భగవన్కథమస్యోదరే జగత్.

40

శ్రీరాముఁడు:— మహాత్మా! చిత్తము దేవ, అసురాదిభేదములచే నెంతపరిణామము గల్గియున్నది? దానిస్థితి యెట్టిది? చైతన్యమును నిద్రయు, అనిద్రయందున్న యీ జగత్తున్న నెంత పరిమితి గల్గియున్నది. అవి యెంతకాలమువఱకుండును? చైతన్య-నిద్రయొక్క యుదరమున యీ జగత్తెట్లు స్థితిగల్గియున్నది?

శ్రీవసిష్ఠ ఉవాచ:—

బద్ధి చిత్తం నరం దేవమసురం స్థావరం స్త్రియమ్

నాగం నగం పిశాచాది భగకీబాదిరాక్షసమ్.

41

శ్రీవసిష్ఠుఁడు:— ఓరామచంద్రా! మనుష్య, దేవ, అసుర, స్థావర, స్త్రీ నాగ, పర్యత, పిశాచ, రాక్షస, పక్షి, కీటకులన్నియును చిత్తమనియే పేరెఱుగుము.

ప్రమాణం తస్య దానస్తం విద్ధి తద్యత్తరేణుకామ్

అబ్రహ్మస్తమృవర్యస్తం జగద్యాతి సహస్రతః.

82

మతీయః. ఆ చిత్తముయొక్క పరిమాణము అనంతమనియు నెఱుఁగుము. అద్దానియందు బ్రహ్మాదిప్రబంధవ్యంతముగల యిట్టి జగత్తులువేలకొలదిఁగూడ పరమాణురూపత్వమునే తొందచున్నవి.

యదేతదాదిత్యవథాదూర్ధ్వం సంయాతి వేదనమ్

ఏతద్చిత్తం భూతమేతదవర్యస్తామలాకృతి.

83

ఉర్ధ్వభాగమునకు దృష్టిని బ్రసరింప, సూర్యమార్గముకంటెను నూర్ధ్వప్రదేశమునకు ఏనేత్రజ్ఞానము పోవుచున్నదో, అది ఇంత యనంత పరిమాణముగల నిర్మలాకారయుక్తమగు చిత్తమేయైయున్నది. ఇట్టిది యతివికాలమైయుండుట సర్వానుభవసిద్ధమైయున్నది.

ఏతదుగ్రంః దిశో రూపమప్యోస్తదృవవర్ధయః

యదాయా వృత్తదా సర్గశ్చైత్రాదాగత ఉచ్యతే.

84

దుస్పహసంపాత రూఢములచే, విరివూర్ధమగుటచే నిది భయంకరమై యొప్పుచున్నది. యీ చిత్తము వాస్తవముగ చైతన్యముయొక్కయే రూపమైయున్నది. దీని సమష్టిరూపమందెప్పుడు బ్రహ్మాండకల్పనవలన లోకసమృద్ధులు వచ్చిచేరుచున్నచో, అప్పుడు చిత్తమునుండి పృష్టియేతంచిన ధని చెప్పఁబడుచున్నది.

దిత్తమేవ విదుర్జీవం తదాద్యస్తవివర్జితమ్

ఖం ఘటేష్వివ దేహేషు బాస్తే నాస్తే తదివృయా.

85

అద్యంతరహితమగు యీ చిత్తమునే జీవుఁడందురు. ఘటములం దాకాశమువలె, నది సర్వదేహములందును గలదు. బ్రహ్మదేవుని యిచ్చచే వృష్టిరూపముతోటి దేహమునుండి వెడలుటచే నది లేకనుయున్నది.

నిమోన్నతాన్మువోభాగాన్ గృష్ణాతి చ జహతి చ

సరిత్యృవాహోఽస్థి యథా శరీరాణి తథా మనః.

86

ప్రియుఁడవగు రామచంద్రా! నదీప్రవాహము నిమోన్నతములగు భూభాగములనెట్లు గ్రహించుచు, త్యజించుచున్నదో, అట్లే మనస్సున్ను, ఉత్తమ ఆదమశరీరములను గ్రహించుచు, త్యజించుచున్నది.

అన్య త్యాత్యవరిజ్ఞానాదేష దేహాదిసంక్రమః

శామ్యత్యాశ్వవతోదేన మరువాః ప్రత్యయో యథా.

87

మరుభూమియొక్క వాస్తవజ్ఞానముచే మృగతృష్ణాజలజ్ఞానమునశించునట్లు, ఈ చిత్తమును అత్మరూపము (చిత్త్వరూపము)గ నెఱుఁగుటచే, ఈదేహాదిక్రమ శీఘ్రముగ నశించుచున్నది.

జగశ్చస్తరణుర్మత్ర తత్రమాణం హి చేతనః

సదేవ చ వృమాం స్తస్మాత్పుంసామస్తస్థితం జగత్.

88

జగత్తును తన గర్భమందు ధరించునట్టిదియైన యీ చిత్రముయొక్క పరిమాణము అణు రూపమేయైయున్నది. అట్టి అణుస్వరూపముగ చిత్రమే జీవుడు. కాబట్టి జీవుని యాభ్యంతరమున జగత్తు వెలయుచున్నది.

యావత్కించిదిదం దృశ్యం తద్భిత్తం స్వప్నభూషివ
తదేవ చ వుమాంస్తస్మాత్కో భేదో జగదాత్మనోః. 39

స్వప్నభూములందువలె ఈ కానుపించు దృశ్యమంతయు చిత్రమేయైయున్నది. అ చిత్రమే జీవుడు. కాబట్టి జగజ్జీవుల కేభేదమున్ను లేదు.

బిదేవాయం పదార్థామో నాస్త్యన్యస్మిన్నదార్థతా
వ్యతిరిక్తా స్వప్న ఇవ హేమీవ కటకాదికా. 40

చైతన్యమునకు అన్యమైనదానియందు సత్తలేమి, పదార్థత్వమే యట సంభవించదు. గనుక ఈ పదార్థ సమూహమంతయు చిత్స్వరూపమే యైయున్నది. స్వప్నమందువలెను, సువర్ణమందు కటకాద్యాభరణములవలెను, ఈ పదార్థసమూహము చైతన్యముకంటె భిన్నముకాదు.

యతైకదేశే సర్వత్ర స్ఫురన్త్యాపోఽమృతౌ వృథక్
బ్రహ్మణ్యనన్యా నిత్యస్థాశ్చిత్ దృశ్యాత్మికాస్తథా. 41

సముద్రమందు ఏకరూపముగ జలమున, తరంగ, అవర్తాది భిన్న భిన్న రూపములు సర్వత్ర యెట్లు స్ఫురించుచున్నవో, అట్లే చిద్రూపముగ బ్రహ్మమందును తదభిన్నరూపముగ అనేక దృశ్యరూప పదార్థములు స్ఫురించుచున్నవి.

యథా ద్రవత్వమమౌధావాపో జతరకోశగాః
స్ఫురన్త్యేవం విధాఽనన్యాః పదార్థామాస్తథావరే. 42

సముద్రముయొక్క యుదరమున విద్యమానములగు జల, ద్రవత్వము లేట్లు అభిన్న రూపముగ స్ఫురించుచున్నవో, అట్లే పరమాత్మయందును, పదార్థ సమూహములు చైతన్యము కంటె వేఱుగాక స్ఫురించుచున్నవి.

యథా స్థితం జగచ్ఛాలభజ్జ్ఞాకాకాశరూపధృక్
భిత్తమౌధాయమవస్సన్దః స్థిత ఆద్యస్తవర్జితః. 43

యథారీతి స్థితిగల్గియున్న యీ జగద్రూప ప్రతిమలకు పదార్థభూష్యమై, ఆద్యంత వర్జితమైనట్టి యీ చైతన్యమును స్తంభమే యాధారభూతమై నిశ్చలముగ స్థితినిొందియున్నది.

యథా స్థితమిదం విశ్వం సంవిద్యోమి వ్యవస్థితమ్
స్వరూపమత్యజద్వాన్తం స్వప్నభూమావివాళిలమ్. 44

యథారీతి స్థితిగల్గియున్న యీ జగత్తంతయును తనకొంత చిత్స్వరూపమును ద్యజింప కయే స్వప్నభూమివలె చిదాకాశమున వ్యవస్థితమైయున్నది.

సమతా సత్యతా సత్రా చైకతా నిర్వికారితా

అధారాధేయతాన్యోన్యం చైతయోర్విశ్వసంవిదోః.

45

ప్రంభ. తద్గతప్రతిమలకువలె, సమత్వము, సత్యత్వము, సత్ర, ఏకత్వము, నిర్వికారత్వము, పరస్పర అధారాధేయత్వము, అనువీనియందు జగత్, చైతన్యములకు సాదృశ్యముగలదు.

స్వప్నసంకల్పసంసారవరశాపదృశామిహ

సరోద్ధిసరిదమ్నూనామివాన్యత్వం న వాథవా.

46

స్వప్న, సంకల్ప ప్రపంచములందువలెను, వర, శాపములవలన గలుగు (వరము చేసెనదికిఁ గల్గిన దేవరూపము, శాపముచే నహుమనకుఁగల్గిన సర్పభావము ఇత్యాది) ప్రతిభాసము లందువలెను సరోవర సముద్ర, నదీజలములందువలెను జగత్, చైతన్యములందు వ్యవహారపమర్థమగు భేదము గలదేగాని పరమార్థముగ భేదములేదు.

శ్రీరామ ఉవాచ:—

వరశాపార్థసంవిత్తౌ కార్యకారణతా కథమ్

ఉపాదానం వినాకార్యం నాస్త్యైవకీల కథ్యతామ్.

47

శ్రీరాముఁడు:— మహాత్మా! వర, శాపములయొక్క సంవిత్తునందు కార్య కారణత్వ మెట్లు సంభవిండును? (నందికి మనుష్యశరీరమున దేవశరీరముయొక్క ఉపాదానముగు చంద్రా మృత భాగములేదు అట్లే నహుమనకు దేవశరీరమున సర్పశరీరముయొక్క ఉపాదానముగు (సర్ప) అందాదులులేవు.) ఉపాదానకారణములేక ప్రపంచమున నెచటను కార్యము సంభవింపదుగదా. అట్టిచే, ఆవరశాపదులందు (దేవ, సర్పశరీరాది) తత్తత్కార్యము లెట్లు సిద్ధించునో, వచింపవేడెద?

శ్రీ వసిష్ఠ ఉవాచ:—

స్వవదాత చిదాకాశ కచనం జగదుచ్యతే

స్ఫురణే పయసామఖ్ధావావర్త చలనం యథా.

48

శ్రీ వసిష్ఠుఁడు:— ఓరామచంద్రా! సముద్రముందు జలముయొక్క స్ఫురణమున తరంగ, అవర్తాదుల సంచలనమువలె, తత్వజ్ఞానమువలన అతినిర్మలమగు చిదాకాశముయొక్క సత్యసంకల్పము ననుసరించి గట్టునట్టి స్ఫురణమేదిగలదో, అదియే జగత్తని చెప్పఁబడుచున్నది. (నిరావరణ విజ్ఞానముగల రుద్ర, అగస్త్యాదుల సత్యసంకల్పయుక్తమగు చైతన్యమే యట దేవ, సర్పశరీరాదిహుమలుగ విపరీతభావమును బొందుచున్నదనియు, కావున నట ఉపాదానము యొక్క యావశ్యకతలేదనియు భావము.

ధ్వనస్తోఽట్టి జలానీవ భాన్తి భావాశ్చిదాత్మకాః

సంకల్పాదీని నామాని తేషామాహుర్మనీషిణః.

49

సముద్రముందు ధ్వనించు జలమువలె, బ్రహ్మదేవునియొక్క స్యాత్మచైతన్యమున. చిద్రూపములేయగు జగద్భావములు అకస్మాత్తుగ భాసించుచున్నవి. అట్టి భాసనములకే శ్రుతు యస్మి. ఋషులును సంకల్పాది నామములను కల్పించిరి.

కాలేనాభ్యాసయోగేన విచారేణ సమేన చ
జాతేర్వా సాత్త్వికత్వేన సాత్త్వికే నామలాశ 50

సమ్యక్జ్ఞానవతో జ్ఞస్య యథా భూతార్థ దర్శినః
బుద్ధిర్పవతి చిన్మాత్రరూపాద్వైతైక్యవర్జితా. 51

నిరావరణ విజ్ఞాన మయీ చిద్భృహ్మరూపిణీ
సంవిత్ప్రకాశ మాత్మైక దేహాదేహవివర్జితా. 52

కాలక్రమమున అభ్యాసయోగముచేతను, తత్త్వవిచారణచేతను, శత్రు మిత్రాదులందలి సమదర్శనముచేతను, లేక దేవాది జాతుల యొక్క నిర్మల సాత్త్విక భావము యొక్కయుదయము చేతను, సమ్యక్ - జ్ఞానపంతుడును, యథార్థతత్త్వదర్శియునగు జ్ఞానియొక్క బుద్ధి ద్వైత, ఏకత్వ వర్జితమైనదియు, చిన్మాత్రరూపమైనదియు, ఆవరణరహితమైనదియు, విజ్ఞానమయమైనదియు చిద్భృహ్మరూపమైనదియు కేవలము చిత్ప్రకాశమాత్ర స్వరూపమైనదియు, దేహాదేహవర్జితమైనదియు నగుచున్నది.

సో యం పశ్యత్క శేషేణ యావత్సంకల్పమాత్రకమ్
స్వమాత్మకచనం శాస్త్రమనన్యత్పరమార్థతః. 53

అట్టినిరావరణ జ్ఞానయుక్తుడగు మనుజుడుదేనిని సంకల్పించునో, అద్వానినంతయు నాతడు స్వాత్మయొక్క స్ఫురణముగను, ప్రకాంతరూపముగను, పరమార్థ చిద్రూపముకంటి వేరు కానిదిగను గాంచును

అస్యా ఇదం హి సంకల్పమాత్రమేవాఖిలం జగత్
యథా సంకల్పనగరం యథాస్వప్న మహాపురమ్. 54

సంకల్పనగరమువలెను, స్వప్నమహాపురమువలెను ఈ జగత్తంతయును నిట్టి శుద్ధ నిరావరణ చైతన్యము (హిరణ్యగర్భుని) యొక్క సంకల్పమాత్రమే యైయున్నది.

అత్యాస్వసంకల్పవరః స్వవదాతో యథా యథా
యద్యథా సంకల్పయతి తథా భవతి తస్య తత్. 55

అట్టి శుద్ధాత్ములగు తదితరులున్న వరాదిరూపములచే దేనినేయే ప్రకారముగ సంకల్పించుచుండురో, అది వారికాయావిధముగనే శీఘ్రముగ నగుచున్నది.

సంకల్ప నగరే బాలఃశిలాప్రోడ్డియనం యథా
సత్యం వేత్త్యనుభూయాశు స్వవిధేయనియన్త్యణమ్. 56

స్వసంకల్మాత్మభూతేఽస్మిన్నరమాత్మా జగత్త్రయే
వరశాపాదికం సత్యం వేత్త్యనన్యత్తథాత్మనః. 57

సంకల్పనగరమున బాలుడు శిలాదులయొక్క యెగురుటను సత్యముగనే యెఱుఁగుచు, అట్టి శీఘ్రముగ దానిననుభవించుచు. అద్వాని నియమనము తనయధీనమున నెఱుఁగల్గియున్నాడో, అ ప్రకారముగనే స్వసంకల్పభూతముగు యీ త్రైలోక్యమున హిరణ్యగర్భుని నిరావరణ విజ్ఞానాత్ములు వరశాపాది నిఘంకల్పమును తమకంటె ఆభిన్నముగను క్షయముగను నెఱుఁగుచున్నారు.

స్వసంకల్పపురే తైలం యథా సిద్ధ్యతి సైకతాత్
కల్పనాత్పరసంకల్పైర్వరాదీహ తథాత్మనః.

58

స్వసంకల్పపురమున బాలునకు ఇసుకనుండియు, తైలము లభించునట్లు కల్పనాజనితములగు సృష్ట్యాదీసంకల్పములచే బ్రహ్మాదులకు వరకాపాదులున్ను నిట సిద్ధించుచున్నవి.

అనిరావరణజ్ఞప్రేర్యతః శాస్తా నభేదదీః

తతః సంకల్పనా ద్వైకా ద్వరాద్యస్య న సిద్ధ్యతి.

59

అవరణసహిత జ్ఞానముకలవానికి భేదబుద్ధినశించనందున ద్వైతభావనతో గూడి యుండుటఁబట్టి అట్టి యా ద్వైతసంకల్పముచే వరాదులతనికి సిద్ధింపనేరవు.

యా యథా కలనా రూఢా తావత్పాద్యాపి సంస్థితా

న పరావర్తితా యావద్యత్నాత్కల్పనయాన్యయా.

60

నిరావరణ జ్ఞానయుక్తులకు బ్రహ్మాదుల యొక్క దృఢకల్పన పూర్వ మెట్లుండియుండెనో ఇప్పుడును నట్లేయున్నది. మఱియు అట్టిదియేయగు మఱియొక దృఢకల్పనచే బ్రయత్న పూర్వకముగ మఱియొక విధముగ గావింపఁబడనంతవఱకును నది యట్లేయుండును.

బ్రహ్మణ్యవయవోన్ముక్తేద్విత్యైకత్వే తథా స్థిరే

యథా సావయవే తత్త్వే విచిత్రావయవక్రమః.

61

అవయవసహితముగు పదార్థమందు విచిత్రమైనట్టి అవయవ క్రమమెట్లు స్థితిగల్గి యున్నదో, అట్లే, అవయవరహితమై, సుస్థిరమైనట్టి బ్రహ్మమందు ద్వైత, ఏకత్వాదులున్ను వరకాపాదులున్ను స్థితిగల్గియున్నవి.

శ్రీరామ ఉవాచ :—

అనిరావరణజ్ఞానాత్కేవలం ధర్మచారిణః

శాపాదీన్సంప్రయచ్ఛన్తి యథా బ్రహ్మాన్తథా వద.

62

శ్రీరాముడు:— మహాత్మా! అవరణసహిత జ్ఞానము గలవారును కేవలము తపో ధర్మాదినిరతులునగు మునుజులు వరకాపాదుల నెట్లాసంగఁ గల్గుచున్నారో, అవియెట్లు సత్యములగు చున్నవో, వచింపనేడెద.

శ్రీవసిష్ఠ ఉవాచ :—

సంకల్పయతి యన్నామ సగ్గాదౌ బ్రహ్మ బ్రహ్మణీ

తత్తదేవానుభవతి యస్మాత్తత్తాస్తి నేతరత్.

63

శ్రీవసిష్ఠుడు:— ఓరామచంద్రా! సృష్ట్యాదియందు చిద్రూపముగు బ్రహ్మ స్వరూపమున బ్రహ్మదేవుడు 'తపోధర్మాదులచే వరకాపాదులు సత్యములగుగాక!' అనుదేనిని సంకల్పించుచున్నాడో దానిని అత్యయట్లే యనుభవించుచున్నది. అటు దానిప్రతిబంధక మేమియునులేదు.

బ్రహ్మ చేత్తి యదాత్మానం స బ్రహ్మయం ప్రజాపతిః

స చ నో బ్రహ్మణో భిన్నం ద్రవత్వమివ వారిణః.

64

ఆ ప్రజాపతియగు బ్రహ్మదేవుడు అత్మరూపమైన సత్యమగు బ్రహ్మము నెఱుగుచున్నాడు. గావున నాతడు సత్యసంకల్ప యుక్తుడై వెలయుచున్నాడు. కాని ద్రవత్వము జలముకంటె వేఱుకానట్లు, అతడు వాస్తవముగ ఆ బ్రహ్మముకంటె వేఱుకాడు.

సంకల్పయతి యన్నామ ప్రథమోఽసౌ ప్రజాపతిః

త త్తదేవాశు భవతి తస్మైదం కల్పనం జగత్.

65

కాబట్టి, ఈ ప్రథమ ప్రజాపతియగు బ్రహ్మదేవుడు దేనినెఱుపంకల్పించునో అది యట్లే శీఘ్రముగ నగుచున్నది. ఈ జగత్తు అతనికల్పనయే యైయున్నది.

నిరాధారం నిరాలమ్బం వ్యోమాత్మ వ్యోమ్ని భాసతే

దుర్ధృష్టేరివ కేశోఽంశం దృష్టముక్తావలీవ చ.

66

దోషయుక్తమగు దృష్టిగలవానికి ఆకసమున కేశములు, ముత్యముల సమూహము భాసించునట్లు, నిరాధారమై, నిరాలంబమైనట్టి చిదాకాశమే చిదాకాశమున జగదాకారముగ భాసించుచున్నది.

సంకల్పితాః ప్రజాసేన దర్శో దానం తపో గుణాః

వేదాః శాస్త్రాణి భూతాని వజ్రాజ్ఞానోపదేశనాః.

67

ఆ ప్రజాపతియే ప్రజలను, ధర్మమును, దానమును, తపస్సును, సౌకీల్యాది గుణములను, సత్తుర్వేదములను, షట్సాస్త్రములను, సమస్తభూతములను, వేద, సాంఖ్య, యోగ, పశుపతి, వైష్ణవ ములను పంచ జ్ఞానోపదేశకమతములను సంకల్పించెను.

తపస్వినోఽథ వాదైశ్చ యద్భూయ్యురవిలమ్బితమ్

యద్యద్వేదవిద స్తత్పాదితి తేనాథ కల్పితమ్.

68

పిమ్మట నాతడు 'వేదవేత్తలగు తాపసులు వాదములతోగాని లేక సహజ వృత్తితోగాని యేది యేది చెప్పుదురో, అదియేది తప్పక యగుగాక!' అనియును సంకల్పించెను.

ఇదం చిద్బ్రహ్మబ్బిద్రం ఖం వాయు శ్చేష్టాగ్నిర్వష్టతా

ద్రవోఽమృత తిన్ద్రం భూమిరితి తేనాథ కల్పితాః.

69

ఈ చిద్రూపమగు బ్రహ్మము చిద్రస్యభావ యుక్తమగు ఆకాశమగుగాక! చలన స్వభావ యుక్తమగు వాయువగుగాక! ఉష్ణత్వ స్వభావయుక్తమగు అగ్నియగుగాక! ద్రవత్వ స్వభావ యుక్తమగు జలమగుగాక! కఠినత్వ స్వభావయుక్తమగు పృథివియగుగాక! అను నీ ప్రకారముగ సమస్తవార్తామలయొక్క స్వభావములున్ను, ఆ బ్రహ్మదేవునిచే గల్పింపఁబడినవి.

బిద్ధాతురీదృశో వాసౌ యద్యజ్ఞాత్మాపి చేతతి

త త్తథానుభవశ్యాశు త్వమహం స ఇవాఖిలమ్.

70

ఈ ప్రకారముగ సమస్తకల్పనయు ప్రజాపతి వేషధారియగు చైతన్యము యొక్కయే యైయున్నది. ఆ చిదాకాశము దేనిదేనిని కల్పించునో, దాని దాని సంతయు నీవలెను, నావలెను జతగునివలెను శీఘ్రముగ ననుభవించుచున్నది.

యద్యథా వేత్తి చిద్యోమతత్తథా తద్భవత్యలమ్

స్వప్నే త్వమహమాదీవ సదాశ్వాప్యసదాత్మకమ్.

71

స్వప్నమందు నీవు, నేను మున్నగువారము, పదార్థములను, అసద్రూపములైనను నెట్లు సద్రూపములుగ నెఱుఁగుచున్నామో, అట్లే చిదాకాశ మేవస్తువు నేరీతియెఱుఁగుచున్నదో, అరీతిగనే పూర్ణముగ నగుచున్నది.

శిలాన్మతం యథా సత్యం సంకల్పనగరే తథా

జగత్సంకల్పనగరే సత్యం బ్రహ్మణ ఈప్సితమ్.

72

సంకల్పనగరమున శిలయొక్క స్పృశ్యమున్ను సత్యముగనేభాసించునట్లు, జగత్తును సంకల్పనగరమున బ్రహ్మదేవునియొక్క అధికారప్రారబ్ధభోగముకొనెనట్టి యిచ్చయు సత్యముగనే భాసించుచున్నది.

చిత్స్వభావేన శుద్ధేన యద్బుద్ధం యచ్చ యాదృశమ్

తదశుద్ధోఽన్యథా కర్తుం న శక్తః కిటకో యథా.

73

శుద్ధచిత్స్వభావము దేనినేరీతి యెఱుఁగునో, దానిని ఆశుద్ధచిత్స్వభావము కిటముపలె మఱియొక విధముగఁ జేయనశక్యమైయుండును.

అభ్యంతం బహులం సంవిత్సృశ్యతీతరదల్పకమ్

స్వప్నే జాగ్రత్స్వరూపే చ వర్తమానేఽఖిలం చ సత్.

74

అశుద్ధచిత్స్వభావయుతుఁడగు (మాయాగ్రస్తఁడగు) శీఘ్రుడు వర్తమాన జాగ్రత్తునందును, స్వప్నమందునుగూడ, అభ్యాసదార్ఢ్యముచే సమస్తజగత్తును సత్యముగనే గాంచుచున్నాఁడు. ఏల యనిన, అస్వతంత్ర్యకల్పనయొక్క యభ్యాసదార్ఢ్యమువలన నాతనికి తద్విరుద్ధకల్పన, గూర్చిన స్వాతంత్ర్యములేకయున్నది. (నేను శృంఖలాబద్ధుఁడనని జాగ్రత్తునందు దృఢముగ ననుభవించు వాఁడు, స్వప్నమందును నట్టి బంధన పారతంత్ర్యమే యనుభవించును గదా!)

సదా చిద్యోమ చిద్యోమ్ని కచదేకమిదం నిజమ్

ద్రష్టదృశ్యాత్మకం రూపం పశ్యదాబాతి నేతరత్.

75

ఏకమై, సత్యమైనట్టి చిదాకాశమే చిదాకాశమున సదా ద్రష్టు, దర్శన దృశ్యముగ ఈ త్రిపుటీరూపమును గాంచుచు నెట్లు జగదాకారముగ భాసించుచున్నది. గాని మఱియొకటి యేది యునుగాదు.

ఏకం ద్రష్టా చ దృశ్యం చ చిన్నభః సర్వగం యతః

తస్మాద్యథేష్టం యద్యత్ దృష్టం తత్తత్ర సత్పదా.

76

ద్రష్టయు, దృశ్యమున్ను ఏకరూపమైయున్నవి. ఏలయనిన, ఏకమై, సర్వవ్యాపక మైనట్టి చిత్తత్రచేతనే యవి యుపజీవింపఁబడుచున్నవి కావున చిదాకాశము తన యిచ్చబొప్పున నెచట దేనిని గాంచునో, అది యచట సదా సత్యమైయుండున్నది

వాయుజ్గగస్సందనవజ్జలాక్ష్మద్రవభావవత్

యథా బ్రహ్మణీ బ్రహ్మత్వం తథాజన్మాజ్జణం జగత్. 77

వాయువునకు చలనమున్ను జలమునకు ద్రవత్వమున్ను, బ్రహ్మమునకు జగదాకార వృద్ధిహేతువగు మాయాశక్తిత్వమున్ను నెట్లు, అవయవరూపములైయున్నవో, అట్లే యీ జగత్తున్ను చిద్రూపుఁడగు విరాట్పురుషునియొక్క అవయవమైయున్నది.

బ్రహ్మైవాహం విరాడాత్మా విరాడాత్మావపుర్ణగత్

భేదో న బ్రహ్మజగతోః శూన్యత్వామృరయోరివ. 78

విలయనిన, విరాట్పురుషునకు 'నేను బ్రహ్మమునే' అను అనుభవము కలదు ఈ జగత్. విరాట్పురుషునకు శరీరమైయున్నది కాబట్టి, ఆకాశ, శూన్యత్వములకువలె, బ్రహ్మమునకును జగత్తునకును భేదములేదు.

యథా ప్రపాతే పయసో విచిత్రాః కణవద్భియః

విచిత్రదేశకాలాన్తా నివతస్త్వత్పతన్తిచ. 79

నివత్తైవైకయా కల్పం మనోబుద్ధ్యాదిపర్జితాః

ఆత్మన్యేవాత్మనో భాన్తి తథా యా బ్రహ్మ సంవిదః. 80

పర్వతాగ్రమునుండి గంగాదినదీజలదారలు క్రిందఁబడుచోట. జలముయొక్క, విచిత్రకణ సమూహములు విచిత్రదేశకాలయక్తములై పడుచు. లేచుచున్నట్లుండునో, మఱియు నొకేధారచే కల్పాంతమువఱకును బడుచు, మనోబుద్ధ్యాదిపర్జితములగు అనేక కోట్లజలకణములుగ విభక్తములై తిరిగి ఏకత్వమునుబొందినవై, తమయొక్క యేకమైన గంగాదిప్రవాహరూపముగనే యెట్లు భాసిండునో, అట్లే బ్రహ్మసంవిత్తుయొక్క విచిత్రజగద్వైదములను గూర్చియు నెఱుఁగవలయును

తాభిః స్వయం స్వదేహేషు బుద్ధ్యాదిపరికల్పనాః

కృత్వోరరికృతా సర్గశ్రీరద్భిర్ద్వవతా యథా. 81

కాని, రెంటియందును విశేషమేమనగా, జలకణములు మనోబుద్ధ్యాదిరహితములై యున్నవి. బ్రహ్మసంవిత్తో, స్వయముగఁ నిజశరీరములందు మనోబుద్ధ్యాదులయొక్క కల్పనను గావించి, తన భోగ్యమగు ఈ సృష్టిని జలముద్రవత్వము నంగీకరించునట్లు అంగీకరించెను.

తదేవం జగదిత్యస్తి దుర్బోధేన మమత్విదమ్

అకారణకమద్యైతమజాతం కర్మ కేవలమ్. 82

మనోబుద్ధ్యాదిజనితమగు అజ్ఞానముయొక్క రూపమైన దుర్బోధచేతనే యీ జగత్తు విద్య మానమైయున్నదగును అట్టి దుర్బోధరహితుఁడనగు నాయొక్క దృష్టియందో, ఈ జగత్తును కర్మ కేవలము కారణపరితమై, అద్యైతరూపమై, త్రికాలకలందును జనింపనిదియైయున్నది.

అస్తస్థితిః శరీరేఽస్మిన్యాదృగ్రూపానుభూయతే

ఉపలాదౌ జడా సక్తా తాదృశీ పరమాత్మనః. 83

ఈశరీరమున మనోబుద్ధ్యాదిరహితమగు మృతావస్థ యెట్టిది యనుభవించజకుచున్నదో, లేక శిలాదులందు విక్షేపరహితమగు జడనత్త యెట్టిదిగలదో, అట్టిదానివలెనే పరమాత్మయొక్క నత్తయు మనోబుద్ధ్యాదిరహితమై, నిర్విక్షేపమై, సదా చిద్రూపమై యలరచుండును.

యత్రైకస్యాం సునిద్రాయాం సుషుప్తస్యన్నకౌ స్థితౌ

తత్రైతే సర్గసంహారభాసౌ బ్రహ్మాణి సంస్థితే.

84

ఒకే నిద్రయందు స్వప్న, సుషుప్తులు రెండును నెట్లు స్థితిగల్గియున్నవో, అట్లే బ్రహ్మ మందు సృష్టి, ప్రళయములున్న స్థితిగల్గియున్నవి.

సుషుప్తస్యన్నయోర్భాతః ప్రకాశతమసీ యథా

వీకస్యామేవ నిద్రాయాం సర్గా సర్గౌ తథా పరే.

85

ఒకే నిద్రయందు స్వప్న, సుషుప్తిదశలలో ప్రకాశ, అంధకారములెట్లు భాసించునో, అట్లే పరబ్రహ్మమందు సృష్టి, ప్రళయములు రెండును భాసించుచున్నవి.

యథా సరోఽభవతి నిద్రాయాం దృష్షదః స్థితిమ్

పరమాత్మానుభవతి తత్రైతజ్జడసంస్థితిమ్.

86

నిద్రయందు మనుజుడెట్లు శిలయొక్క స్థితి ననుభవించుచున్నాడో, అట్లే పరమాత్మయు ఈ జడపదార్థములయొక్క స్థితి ననుభవించుచున్నాడు.

అజ్గుష్ఠస్యాథవాక్కుల్యా వాకాద్యస్పర్శనే సతి

యోఽన్యదిత్తస్యానుభవో దృష్షదాదౌ న ఆత్మనః.

87

మతియొకచోట సంలగ్నమైనట్టి చిత్తముగల మనుజునియొక్క బొటనవ్రేలును గాని. లేక, తక్కిన వ్రేళ్లనుగాని వాయు, ఆతప, ధూమ్రాదులు స్పృశించినను, స్పృశింపనట్లే యాతడెట్లునుభవించునో, అట్లే, శిలాదులందు ఆత్మకు జడత్వానుభవము విద్యమానమైయున్నను, అవిద్యమాన ప్రాయమేయగును.

వ్యోమోవలజలాదీనాం యథా దేహానుభూతయః

తథాస్యాకమచిత్తానామద్య నానానుభూతయః.

88

అకాశ, శిలా (పుథివి), జలాదులకు విరాడేహభావముయొక్కగాని, లేక, ఆయా అధిష్ఠాన దేవతల దేహభావముయొక్కగాని యనుభవ మెట్లు కలుగుచున్నదో, అట్లే చిత్తరహితుల మగు మాతీస్సృష్టికాలమున వివిధవిషయములయొక్క యనుభవమున్న గలుగుచున్నది.

కాలే కల్పేషు భావ్యైతా యథాహోరాత్రసంవిదః

తథాఽసంఖ్యాః పరే భాన్తి సర్గసంహారసంవిదః.

89

అఖండకాలమున బ్రహ్మదేవునియొక్క దినభేదరూపములగు కల్పములందు మనశిదిన తాత్రులెట్లు భాసించుచున్నవో, అట్లే పరమాత్మయందు అసంఖ్యాతములగు సృష్టి, ప్రళయము లున్న భాసించుచున్నవి.

అలోకరూపమననానుభవైషణేచ్ఛా
ముక్తాత్మని స్ఫురతి వారిమనే స్వభావాత్
ఆవర్తపీచివలయాది యథా తథాయం
శాస్త్రే వరే స్ఫురతి సంహృతిసర్గపూగః.

90

ఇత్యాదే శ్రీవాసిష్ఠ మహారామాయణే వాల్మీకీయే దేవదూతోక్తే మోక్షోపాయేషు
నిర్వాణప్రకరణే ఉత్తరాధ్యాయే బ్రహ్మగీతాసు సర్వం ఖల్విదం బ్రహ్మేతివ్రతిపాదన
యోగోపదేశోనామ షడశీత్యధిక శతతమః సర్గః ॥ 186 ॥

ఓరామచంద్రా! జలమాత్రమగు సముద్రమున స్వభావముగనే అవర్త, తరంగ
కూడులెట్లు స్ఫురించునో, అట్లే విషయములయొక్క దర్శనమున్ను, వానిరూపమున్ను, వాని
వాని భోగరూపముగు అనుభవమున్ను, వానిగూర్చిన రాగమున్ను, వానిబొంద
నిచ్చయు మున్నగునవి యెవ్వియును లేనట్టి శాంతస్వరూపమగు పరమాత్మపదమున సృష్టి, ప్రళయ
సమూహము స్వభావముగనే స్ఫురించుచున్నది.

ఇది శ్రీవాసిష్ఠ తాత్పర్య ప్రకాశికయందు నిర్వాణప్రకరణమున నుత్తరార్థమున
బ్రహ్మగీతలందు సర్వం ఖల్విదం బ్రహ్మేతివ్రతిపాదనయోగోపదేశమను
నూట యెనుబది యాఱవ సర్గము ॥ 186 ॥

సప్తాశీత్యధిక శతతమః సర్గః

[సర్వభావస్వభావోఽత్రనియతిశోపపద్వితే
ఉత్పత్తిర్నివృత్తాప్రాప్తి హేతునాం బ్రహ్మశుద్ధతా.

సమస్తపదార్థములయొక్క స్వభావమగు నియతియు, జీవత్వప్రాప్తియొక్క హేతువుల
యత్పత్తిస్థానమగు శుద్ధబ్రహ్మరూపత్వమును నికట వర్ణింపఁబడుచున్నది]

శ్రీరామ ఉవాచ:—

విచిత్రాణామసంఖ్యానాం భావానాం నియతిః కుతః

కథం స్వభావో భావానామేకరూపః స్థితోఽచనః.

1

శ్రీరాముడు:— మహాత్మా! అసంఖ్యాతములగు యీవిచిత్రపదార్థములయొక్క నియతి
(కార్యకారణభావాది నియమము) యెట్లు సంభవించినది? అగ్నివైద్యులయొక్క యష్టత్వము
వలెను, జలదులయొక్క ద్రవత్వమువలెను, పదార్థములయొక్క స్వభావము సదా యేకరూపము
గను, సుస్థిరముగను, ఏ కారణముచే స్థితి నొందియున్నది? ఏలయవిన, స్వప్న మనోరథాది మిథ్యా
పదార్థములం దిట్టిదృఢనియతి కానుపించుట లేదుకదా!

సత్స్వసంఖ్యేషు దేవేషు సూర్య ఏవోగ్రభాః కథమ్

దీర్ఘత్వమథ హ్రస్వత్వం దివసానాం తు కిం కృతమ్.

2

అసంఖ్యులగు దేవతలున్నప్పటికిని, అందునూర్వ్యుడే మహాప్రచండప్రకాశయుక్తుడై యేల వర్తించుచున్నాడు? మఱియు, దిన, రాత్రులయొక్క దీర్ఘత్వప్రాస్త్యత్వము తెవనిచే గావించబడినవి?

శ్రీ వసిష్ఠ ఉవాచ:—

కాకతాలీయవద్వానం యత్పరే నియతం స్వతః

యథా స్థితం యథారూపం స్థితే తజ్జగదుచ్యతే.

3

శ్రీవసిష్ఠుడు:— ౬ రామచంద్రా! అదిస్పష్టియందు కాకతాలీయన్యాయముచే బ్రహ్మ దేవునకేపరార్థమేయిరిగి స్వయముగ భాసించెనో, అది యాప్రకారముగనే అర్థక్రియాదులతోడ నియతమై నేటివఱకును స్థితినిొందియున్నది. అట్లు నియతమై, కార్యకారణ రూపముతో యథారీతి వర్తించుచున్నదే జగత్తని చెప్పబడుచున్నది. కావున, పదార్థములయొక్క అచంచలస్వరూప బ్రహ్మదేవునియొక్క యిచ్చయే హేతువైయున్నది.

సర్వశక్త్యైర్వ్యాధా యద్యద్వాతి తత్తత్తదైవ సత్

సంవిశ్చారతయా యాయాత్మభం భాతమభాతకామ్.

4

సర్వశక్తిమంతుడగు ఈశ్వరునియొక్క సత్యసంకల్పసంవిత్తుచే నేయేపదార్థమేయే ప్రకారముగ సృష్టైదియందు భాసించెనో, అదియది యాప్రకారముగనే నియతస్వభావరూపత్వము నెట్లు పొందగలదు?

యథా స్థితం యథా భాతి చిత్వాద్వ్యాహ్మ చిరాయ యత్

తస్య భానమభానాభం నియత్యభిదమేవ తత్.

5

మాయాబలితముగ బ్రహ్మమందు యథారీతి స్థితిగల్గియున్న జగత్తు స్పష్టికాలమున చిరకాలమునఱకు నద్దాని చైతన్యశక్తిచే భాసించుచు, ప్రళయకాలమున సూక్ష్మత్వమును బొందుటచే భాసించనిదానివలెనున్నదై వెలయుచున్నది. ఈ ప్రకారముగ సర్వవస్తువులయొక్క అర్థక్రియాశక్తి అనాదియే యైయున్నది. అదియే నియతియను పేరుచే జెప్పబడుచున్నది.

ఇదమిత్రమిదం చేత్థం సర్వం బ్రహ్మాతి భాతి యత్

తన్నియత్యభిదం ప్రోక్తం సర్గసంహారరూపధృక్.

6

'ఇది యిట్టిది ఇదియిట్టిది (అగ్ని యుష్ణమైనది జలము శీతలమైనది) అనునీప్రకారముగ సర్వపదార్థరూపముచే నేబ్రహ్మము స్వయముగ భాసించుచున్నదో, అట్టి స్పష్టిసంహారరూప భార్యగు బ్రహ్మమే నియతియనియు, బేర్కొనబడుచున్నది.

కౌగ్రత్వప్నసుషుప్తాఖ్యం యత్స్వతః కవనం చితి

తత్తతోఽనన్యదేకాచ్ఛం ద్రవత్వమివ వారిణి.

7

జాగ్రత్, స్వప్న, సుషుప్తిరూపముతోడ చైతన్యమున స్వయముగ నేస్ఫురణము సంతపించుచున్నదో, అదియంతయు, జలముకంటె ద్రవత్వము వేరుకానట్లు, నిర్మలమై, ఏకమైనట్టి యా చిద్రూప బ్రహ్మముకంటె వేరుకాదు (కావుననే నియతియొక్క ప్రతిష్ఠ సిద్ధించుచున్నదనిభావము)

యథా శూన్యత్వమాకాశే కర్పూరే సారభం యథా
యథోష్ణ్యమాతపే సాన్యజ్ఞాగ్రదాది తథా చితి.

8

ఆకాశమున శూన్యత్వము, కర్పూరమున సుగంధము, అతపమున నుష్ణత్వము, అయ పదార్థములకంటె నెట్లు వేరుగాకయున్నవో, అట్లే చైతన్యమున జాగ్రదాద్యవస్థలున్ను నట్టి చైతన్యము కంటె వేరుగాకయున్నవి.

సర్గప్రలయనామ్నేక ప్రవాహో నన్యస త్రయా
చిన్మాత్రగగనాత్మైక బ్రహ్మకృత్యేవ సంస్థితమ్.

9

సృష్టి. ప్రళయములు, అనాదిప్రవాహరూపముగ బీజాంకురన్యాయముచే చిన్మాత్రా కాళ స్వరూపముగ ఏకమైన బ్రహ్మమందే, తదభిన్నమైనసత్తత్వ స్థితిగల్గియున్నవి, కావునను నియతముగ అర్థక్రియవానికి సంభవించుచున్నది

సర్గోఽయమితి తద్బుద్ధం క్షణం యత్కచనం చిత్తః
కల్పోఽయమితి తద్బుద్ధం క్షణం యత్కచనం చిత్తః.

10

'ఇది సృష్టి' అను చైతన్యముయొక్క స్ఫురణము దేనినెఱిగెనో, అది నియమరూప ముతో సృష్టిగ నలరుచున్నది. అట్లే, క్షణకాలమైనప్పటికిని 'ఇది కల్పము' అని చైతన్యముయొక్క స్ఫురణము దేనినెఱిగెనో, అది నియమరూపముచే కల్పముగ వెలయుచున్నది. కావున చైతన్యము యొక్క స్ఫురణము ననుసరించితే సర్వనియమవ్యవస్థ వర్తించుచున్నది.

తక్కాలస్తత్త్వియా తత్తం దేశద్రవ్యోదయాది తత్
యత్స్వప్న ఇవ చిన్మాత్రకచనం స్వస్వభావతః.

11

స్వప్నమందువలె స్వభావముగనే వర్తించు యే చిన్మాత్రస్ఫురణముగలదో అదియే కాలము, అదియే క్రియ; అదియే యాకాశము, అదియే దేశము, అదియే పదార్థము; ఇదయారు లదియే; స్వప్నమందు చైతన్యస్ఫురణమే సమస్తమునయు యున్నదిగదా!

రూపాలోకమనస్కార దేశకాలక్రియాది తత్

చిత్త్వం కచతి చిద్వ్యోమ్ని యన్నామానాకృతి స్వతః.

12

అట్లే బాహ్యమందలి రూపాదులు, ఆభ్యంతరమందలి మనస్సంకల్పాదులు, దేశకాల క్రియాదులు, ఆ చైతన్య - స్ఫురణమే యైయున్నవి. ఈ సమస్త జగద్రూపముచే చైతన్యమే చిదాకాశ మున స్ఫురించుచున్నదగును విలయనిన. పదార్థములకు స్వయముగ నేయాకారమున్ను లేదు. ఈ ప్రకారముగ సర్వసప్తస్వభావముగ నియతియు చిత్ స్ఫురణమేయైయున్నది.

యద్యథా కచితం కాలం యత్కించిత్కల్పితం తథా

తేనైవేయం హి నియతిరిత్యప్యాకాశరూపకమ్.

13

ఏకాలము చైతన్యముచే నెట్లు స్ఫురింపజేయబడినదో, ఏ పదార్థము చైతన్యముచే నెట్లు కల్పింపబడినదో, అట్టి నియతిరూపమంతయును చిదాకాశముయొక్క స్ఫురణమాత్రమే యైయున్నది.

అకల్పాఖ్యం నిమేషం యత్కవనం చైకరూపకమ్

స్వాభావికాః స్వభావం తం ప్రాహుః ప్రస్ఫుతబుద్ధయః. 14

బ్రహ్మముయొక్క నిమిషము మొదలుకొని కల్పమువఱకు నుండునట్టి పదార్థముల గూర్చిన యేకరూపమైన (అగ్నికి నుష్ణత్వము, జలమునకు శీతలత్వము, ఇత్యాది) స్ఫురణ మేదిగలదో, అదియే స్వభావతత్వమేఱగిన వికాలబుద్ధులగు మహనీయులచే స్వభావమని చెప్పబడినది.

ఏకస్య సంవిన్నాతస్య పదార్థతతతా తథా

యథేదం సంవిదంశస్య రూపం స్వంస్వమనుజ్ఞితః. 15

చైతన్యముయొక్క అంశరూపుడగు ఒకేజీవుడు మనుష్య, దేవ, పశు, పక్ష్యాద్యనేకరూపములుగ స్థితినొందియున్నను సర్వానుగతముగు తన చిత్స్వభావము నెట్లు త్యజింపకయుండునో, అట్లే, చిన్నాత్రరూపముగ ఒకే అగ్నియే పదార్థము దేశకాలభేదముచే అనేక ప్రకారములుగ స్థితినొందియున్నను, తనయుష్ణత్వ, ప్రకాశత్వాది స్వభావమును ద్యజింపకయే యుండును.

సంవిన్యాయే సంవిదో యాః కచ స్త్రివ వరే తథా

తాభిస్తేషాం స్వదేహానాం యాసాం సా కలనా కృతా. 16

చిన్నయమగు పరబ్రహ్మమున పృథివీ, జలాది చిదాభాససంవిత్తులు ఏవి స్ఫురించుచున్నవో, స్వదేహప్రాయములగు జ్యోతిభేదములందు, ఏయే వృత్తుల కేయే యాకారకల్పన గావింపబడినదో, ఆయాకారమే యద్దాని స్వభావమగును.

చిదుర్వీ సలిలం తేజః స్పన్దః శూన్యత్వమేవ చ

ప్రత్యేకమాకర స్తేషాం తాని స్వప్న ఇవామృరమ్. 17

వాస్తవముగ, పృథివీ, జల, అగ్ని, వాయు, ఆకాశములయొక్క పారమార్థికస్వభావము, అధిష్టానముగ చిదాకాశమైయున్నది. ఆ పృథ్వాదికారణములు ప్రత్యేకముగ తమ తమ సమస్త కార్యములయొక్కయు అకరమై (గనియై)యున్నవి. మరల, ఆ పృథ్వాదులన్నింటియొక్క అకరమో, స్వప్నముయొక్క అకరమువలె చిదాకాశమైయున్నది.

తత్ర సప్రతిఫుస్యాస్య కఠినస్యాకరో మహాన్

భూపీతం జనశాఢారో రాజనాజేవ రాజతే. 18

ఒరామచంద్రా! అందు సాకార, కఠినపదార్థములన్నిటియొక్క అకరమై సర్వజనాధారమైన యీ మహాత్తరభూపీతము రాజవలె జీవనప్రదమై చెన్నొందుచున్నది.

అపామద్ధిః ప్రధానానాం తేజసామేవ భాన్కరః

స్పన్దస్య వచనో వ్యోమ శూన్యతాయా జగద్గతమ్. 19

అట్లే గంగానదీజలములకు సముద్రమున్ను అగ్నియే తేజోమయ పదార్థము అకి సూర్యుడున్ను, చలనమునకు వాయువున్ను, శూన్యత్వమునకు ఆకాశమున్ను అకరములై యొప్పుచున్నవి. ఈ ప్రకారముగ ఆ పృథ్వాదులు జగత్తునందలి తమ తమ సర్వకార్యములందును అనుగతమైనట్టి స్వభావముగలవైయున్నవి.

వజ్రానామితి భూతానామాకరత్వేన సంవిదః

వజ్రాకాన్యధితాబ్రాహ్మః ప్రశ్నః కిం భాస్కరం వ్రతి. 20

ఓరామచంద్రా! ఈరీతిగ, ఆపంచభూత - ఆకరముల రూపమున పంచబ్రహ్మ సంబంధసంవిత్తులే యుదయించినవగును. గనుక బ్రహ్మమే వాని యన్నింటియందును అనుగతమైనట్టి సత్యభావమైయున్నది. అట్టిచో, మరల సూర్యుని విషయమందు నీ ప్రశ్నయేల?

ఋదా సంవిద్బిత్తుక్తా సర్వగా సర్వరూపిణీ

సర్వత్ర స్వమహిమైషా సర్వేణైవానుభూయతే. 21

సర్వప్రకాశకమగుటచే సర్వజ్ఞమైనట్టి యే సంవిత్తుచైతన్యమని చెప్పబడినదో, అదియే సర్వవ్యాపకమై, సర్వరూపమై స్వప్రకాశత్యరూపమగు (తనమహిమచేతనే సర్వత్ర సర్వస్వభావములకు ఆకరమై పరమనియతియై వెలయుచుండుట విజ్ఞులందఱిచేతను ననుభవింపబడుచున్నది.

బ్రహ్మాత్మా బ్రహ్మబాలోయం స్యసంవిత్పురణామిమామ్

వ్యోమాత్మకైమభూనామ్నిం స్ఫారయత్యమ్మరాకృతిః. 22

చిదాకాశరూపుడైన యీ చతుర్ముఖ బ్రహ్మయను బాలకుడు స్వాత్మసంవిత్-స్మరణ రూపమైనదియు, అకాశమను సూక్ష్మవప్తమును ధరించినదియునగు పృథివియను పేరుగలదానిని విస్తరింపజేయుచున్నాడు.

సా యదైత తత్రైతచ్ఛ బిరమత్యజ సంవిదా

తదా తదజ్గన్యార్కాదేర్నాతో నోత్పాది చజ్జాలమ్. 23

ఎప్పుడా మాయాశబలమగు సర్వజ్ఞ - సంవిత్తు చతుర్ముఖబ్రహ్మదేవుని సంవిత్తుతోసహ యీ సమస్త స్థూల, సూక్ష్మ ప్రపంచమును చిరకాలము భక్షించుచున్నదో (తనయందుపసంహరించుకొనుచున్నదో) అప్పుడిక చతుర్ముఖ సంవిత్తును అంగమునకు మూర్కాదుల భ్రమణస్వరూపము ఉత్పన్నము కానేరదు.

సంకల్పపూర్వమశకజాలవద్ధివ్యవక్రకమ్

అవర్తవర్తినా భాతి చిద్వ్యోమేదం చ దృశ్యవత్. 24

సాలెపురుగుచే సంకల్పపూర్వకముగ బాహ్యసాధనముల నేపేక్షింపకయే రచింపబడు మళక (దోమల) బంధనజాలమువలె (బ్రహ్మదేవుని సంకల్పమాత్రముచే యీ జ్యోతిశ్చక్రము రచింపబడినది. అందు దక్షిణాయణ, ఉత్తరాయణములను అవర్తరూపమార్గమందు సంచరించు సూర్యునియొక్క గతిభేదముచే దివసములయొక్క లఘుత్వ, దీర్ఘత్వములు భాసించుచున్నవి. వాస్తవముగఁ చిదాకాశమే యీ సమస్తజ్యోతిశ్చక్రాదిదృశ్యరూపమువలె భాసించుచున్నది.

తత్ర ప్రభాస్వరాః కేచిత్కేచిదవ్యల్పభాస్వరాః

కేచిద్భాభాస్వరా భూతాః పదార్థాశ్చిత్రరూపిణః. 25

అజ్యోతిశ్చక్రమందుఁగొన్ని (సూర్యాదులు) మహాప్రకాశకములైయు, కొన్ని (చంద్ర నక్షత్రాదులు) అల్పప్రకాశకములైయు, మఱికొన్ని (రాహువుమున్నగునవి) ప్రకాశరహితములైయు నున్నవి. ఇట్లాపదార్థములన్నియు చిత్ర విచిత్రములుగ భాసించుచున్నవి.

పదార్థజాతం త్యేతావన్న జాతం న చ దృశ్యతే
జ్ఞస్యాజాతమిదం భాతి ఖమాత్మా స్వప్నదృశ్యవత్.

26

వాస్తవముగ, ఈ పదార్థసమూహమంతయును సుతృన్నముకానిదై, కాసింపనిదై యున్నది. జ్ఞాని కి సమస్తమున్ను స్వప్నదృశ్యమువలె అనుతృన్నముగను, చిదాకాశరూపముగను భాసించును.

చిన్మాత్రమాత్మా సర్వేశః సర్వ ఏవాతి దృశ్యవత్
నశ్యతివ విదేహే స్వేన చ భాతి స నశ్యతి.

27

సర్వేశ్వరస్వరూపముగ చిన్మాత్రాత్మయే 'నీవు, నేను' ఇత్యాదిరూపముగు ఈ ప్రసిద్ధ దృశ్యమువలె భాసించుచున్నది. మఱియు దేహము నశింప, అయ్యది నశించుచున్నదానివలెను గోచరించుచున్నది. కాని వాస్తవముగనది దృశ్యరూపముగ భాసించుటలేదు, నశించుటలేదు.

స్వప్నదర్శన వద్భాతి యచ్చిద్యోమ చిదమృతే
చిద్యోమత్వాదృతే రూపం తదస్య జగతః కుతః.

28

చిదాకాశము చిదాకాశములనే స్వప్నదృశ్యమువలె, ఈ జగదాకారముగ భాసించు చున్నది. విలయనిన, చిదాకాశముతప్ప యీ జగత్తునకు మఱియొకరూపమేదట ?

యద్యథా స్ఫురితం తస్య యావత్ప్రతం స్ఫురద్యవుః
తత్స్వభావనియత్యాభ్యైః శబ్దైరిహ నిగద్యతే.

29

ఆ చైతన్యమునకు స్పష్టాయం దే పదార్థ మే ప్రకారముగ స్ఫురించెనో, ఆ ప్రకారము గను, మఱియు నెంతవఱ జాబుబాదిపదార్థములు విద్యమానములైయున్నవో, అంతవఱకును వాని తోడ తాదాత్మ్యమునొంది స్ఫురించినరూపముగలదై యొప్పుచున్నది చైతన్యముయొక్క స్ఫురణమే స్వభావము, నియతి మున్నగు శబ్దములచే జెప్పబడుచున్నది.

గగనాజన్య సజ్జాతః శబ్దతన్మాత్రకల్పయా
కుశాలఖిజాఙ్కరవత్త్విత్వాశా న్తరూపిణీ.

30

ఆ బ్రహ్మసత్త చిదాకాశరూపుడగు బ్రహ్మదేవునియొక్క శరీరమున శబ్దతన్మాత్రరూప స్థితిచే ధాన్యపువ్వులునందలి బీజములందు ఆవిర్భవింపని అంకురశక్తివలె - యాద్వాదిరూపముగ జగత్తుయొక్క బీజశక్తిగ మహాప్రశాంతముగ స్థితినిందియున్నది.

సంపద్యతే శ్రుత ఇదమితియం రచనేహయా

కృతాసౌ ముగ్ధతోధాయ మూర్ఛైర్విరచితా ముదా.

31

ఆ శబ్దతన్మాత్రమునుండి వాయు, అగ్ని, జల, పృథివీరూపముగు భూతభౌతికాత్మకమైన యీ జగత్తు క్రమముగ సుతృన్నముగనుచున్నది. అను ఈ కల్పన, అజ్ఞానులయొక్క, తత్త్వబోధ కొఱకై జగద్రవనను ప్రతిపాదించు నిచ్చచేతనే శ్రుతులచేతను, మునులచేతను గావింపబడినదిగాని, సృష్టి వాస్తవముగ సత్యమని ప్రతిపాదించుటకుగాదు. ఈ సృష్టియొక్క సత్యత్వము మూర్ఖుల చేతనే వ్యర్థముగ రచింపబడినదగును.

నాస్తమేతిహా నోదేతి తత్కదాచన కించన

శిలాజతరవచ్చాస్తమిదం నిత్యం సదవ్యసత్.

32

పరమార్థబ్రహ్మరూప మొకింతైనను నెప్పుడును నున్నది. అస్తమింపదు, శిలా గర్భమువలె నది నిత్యము శాంతరూపమై వెలయుచుండును కావున ఈ జగత్తంతయు పరమార్థ సత్తచే సత్యమైనను, స్వతః అనత్యయున్నది.

యథావయవినో నాస్తః సద్దైవావయవాణాః

నాస్తం యాన్తి న బోద్ధన్తి జగన్త్యాత్మవదే తథా.

33

అవయవియగు పరమాత్మ యెట్లు అనంతరూపమైయున్నదో, అట్లే యద్దానికంటె వేఱు కానివై. తదవయవప్రాయములుగ నున్నట్టి ఈ యనంతభూతములగు జగద్రూపాణువులున్న పరమార్థమున అనంతరూపమై వెలయును, ఆ పరమాత్మవదమున నెప్పుడును నుదయింపకయు, అస్తమింపకయు నున్నవి.

బ్రహ్మ వోమ్మి జగదోమ్మి వోమ్మి వోమ్మి వ విద్యతే

తత్కథం కిల సంశుద్ధమ్ స్తమాయాత్మ్యదేతి వా.

34

అకాశమున నాకాశమువలె బ్రహ్మమును చిదాకాశమున జగత్తును చిదాకాశము గలదు, ఇట్లు బ్రహ్మసత్తకంటె వేఱుగ జగత్తుత్తలేనందుచే జగత్తు శుద్ధబ్రహ్మముగనే పర్యవసించుటఁబట్టి అట్టి శుద్ధచిద్రూపమిది నెట్లుదయింపుఁగలదు అస్తమింపగలదు?

తస్యానస్తప్రకాశాత్మ రూపస్యాతతదిన్యణేః

సత్తామాత్రాత్మకచనం యదజనం స్వభావతః.

35

తదాత్మనా స్వయం కిందిచ్చేత్త్య తామివ గచ్ఛతి

అగృహీతాత్మకం సంవిదూహమర్చనసూచకమ్.

36

భావినామార్థకలనైః కిందిదూహీతరూపకమ్

అకాశాదణు శుద్ధం చ సర్వస్మిన్నావిబోధనమ్.

37

అనంతప్రకాశరూపమై సర్వవ్యాపకమైనట్టి చైతన్యమును మణియొక్క సత్తామాత్రము యొక్క నిత్యము స్వభావముగనగు స్ఫురణమేదిగలదో, అది యథార్థరూపముయొక్క విస్మరణముచే స్వయముగ నొకింత విషయాభిముఖమైనదానివలె నగుచున్నది. పిదప, ఆ అజ్ఞానసంవిత్తు అన్యథా భావముచే పరామర్శపూర్వకముగ భావికాలప్రపంచముయొక్క నామ, అర్థకల్పనలతో అకాశము కంటెను అతిసూక్ష్మమై, శుద్ధమైనట్టి రూపముగలదై, సర్వపదార్థములఁగూర్చిన భావికాల నామ, రూపములయొక్క పర్యాలోచన చేయుచున్నది

తతః సా పరమా సత్తా సతీ తచ్చేతనోన్ముఖీ

చిన్నామయోగ్యా భవతి కిందిల్లభ్యతయా తయా.

38

పిమ్మట, ఆ పరమసత్త అట్లు పర్యాలోచించినదానినిఁ బ్రకాశింపఁజేయుట కభిముఖమై, (చేతయతీతి చిత్ అనునట్లు) ప్రకాశింపఁజేయుటఁబట్టి చైతన్యమును నాచుమునకు యోగ్యుఁగు చున్నది.

మనసంవేదనాత్పశ్చద్వావిశీవాదినామికా

సా భవత్యాత్మకలనా యద్భవస్త్రివరం పదమ్.

39

తదుపరి శరీరాదులందలి ఘనీభూతమగు అభిమానముచే, ఆ యాత్మసత్త భావికాల శీవాది సంజ్ఞలు గలదియగుచున్నది. అట్లుగనుచు, క్రమముగ అధికారిజన్మను బొంది తిరిగి పరమ పదమగు బ్రహ్మరూపమగుచున్నది.

గర్భీకృత్య స్థితానాభ్యా చిదాకాశాపిధానతామ్

సంప్రతి త్వతిశుద్ధస్య పదస్యానన్యరూపిణీ.

40

ఆ యాత్మసత్త శీవదశయందు, చిదాకాశమును గవ్వనదియైన అవిద్యను తన గర్భ మందు ధరించియుండుచున్నది. కావుననే, అప్రకటితమైన నిర్మలచిద్రూపపరమపదము గల్గి పర్తించుచున్నది. ఇప్పుడో, జ్ఞానలాభముచే అతిశుద్ధమగు బ్రహ్మముకంటె వేఱుకానిదై నిక్కముగ భాసించుచున్నది.

స్వతైకభావనామాత్ర సారసంసరణోన్ముఖీ

తదా వినాభావకృతా అనుతిష్ఠన్తి కామియాః.

41

అట్టి అవృత (శీవ) దశయందు దేహేంద్రియాదులతోటి అత్మయొక్క తాదాత్మాధ్యాస ముచే నట్టి దేహాదులద్వారా వివిధజన్మలందుఁ దిరుగుట కభిముఖమగుచున్నది. అందుచే నది, శుద్ధస్వరూపముయొక్క వియోగముచే జనించిన మలిసకర్మల నాచరించుచున్నది.

శూన్యరూపా స్వసత్తైకా శబ్దాదిగుణగర్భిణీ

చిద్భావనాభినంపన్నా భవిష్యదభిధార్థకా.

42

ఆ యద్విశీయమగు బ్రహ్మసత్త శబ్దాదిగుణములను దనగర్భమున ధరించినదై సవికల్ప చిద్భావనచే, భావికాల ఆకాశాది పంచభూతముల నామములయొక్క అర్థప్రవృత్తికి కారణభూత మగు సూక్ష్మపంచభూతరూపమగుచున్నది.

అహన్తోదేతి తదను సహ వై కాలసత్తయా

భవిష్యదభిధార్థే తే బీజం ముఖ్యం జగత్త్పితేః

43

ఆ సూక్ష్మభూతరూపమగు బ్రహ్మసత్తనుండి లింగ (సూక్ష్మ) శరీరముయొక్క ప్రాణ త్రియచే ప్రేరితమగు కాలసత్తతోసహ అహంకార ముదయించుచున్నది. భావికాల పంచభూతాది పదార్థములను ధరించునట్టి యా అహంకార, కాలసత్తలు రెండును జగత్తుయొక్క స్థితికి ముఖ్య బీజమైయున్నవి.

చితిశక్తేః పరాయాస్తు స్వసంవేదనమాత్రకమ్

జగజ్జాలమసద్రూపం చేతనాత్పదివ స్థితమ్.

44

అపరాచిత్ - శక్తియొక్క నిజస్వరూపమాత్రమైన యీ అసద్రూపమగు జగత్పరమాత్మము అధిష్టానచైతన్యమువలన సత్తువలె స్థితినిొందియున్నది.

ఏవం ప్రాయాత్మికా సా చిద్బీజం సంకల్పకాభినః

అహన్దాం భావయత్కన్తః సై వేహ భవతి క్షణాత్.

45

ఈ ప్రకారముగ సంకల్పమును వృక్షమునకు బీజమైనట్టి యా చైతన్యము అహంత్యము (అహంకారము)ను భావించుచు క్షణకాలములో అహంత్యరూపమైపోవుచున్నది.

శీవాభిధానా సైషాద్య భావాభావప్లవత్రమైః
భ్రమక్యాత్మవదే వీచిరూపైర్వారీవ వారిణీ.

46

హిరణ్యగర్భజీవుడను పేరుగల యీ చైతన్యమపుడు, ఉత్పత్తి, వినాశములను భ్రమలతో, జలము జలమందు తరంగరూపములతో పరిభ్రమించునట్లు, అత్త (బ్రహ్మ)పదమున పరిభ్రమించుచున్నది.

బిదేవం భావనవతీ వ్యోమతన్మాత్రభావనామ్
స్వతో ఘనీభూయ శన్తైః తత్త్వాత్రం ప్రచేతతి.

47

ఇట్లు సూక్ష్మభూతములను భావించు హిరణ్యగర్భరూప చైతన్యము, అపుడు సూక్ష్మకాళతన్మాత్రభావనను స్వతః ఘనీభూతముగ నొనర్చి మెల్లగ సూలకాళరూపమును ప్రకటముచేయుచున్నది.

భావినామార్థరూపం తద్దీపం శబ్దాఘ శాఖినః
పదవాక్యప్రమాణాఢ్య వేదార్థాది వికారి చ.

48

ఈ చైతన్యమే భావికాలనామ, అర్థరూపమున్ను, శబ్దసమూహమును వృక్షముయొక్క బీజమున్ను, పద, వాక్య, ప్రమాణములచే బుద్ధములగు వేదశాస్త్రాదుల కాధారభూతమున్ను నయియున్నది.

తస్మాదుదేవ్యద్యఖిలా జగద్భ్యైః శబ్దతత్త్వతః
శబ్దాఘనిర్మికార్థాఘపరిణామవిసారిణీ.

49

వేదరూపశబ్దముల కాధారభూతమైనట్టి యీ చైతన్యమునుండియే సమస్తజగత్తున్న నుదయించును. మఱియు నియ్యది శబ్దసమూహముద్వారా పదార్థసమూహమును రచించి తత్పరిణామముచే విస్తారమును బొందునదైయున్నది 'స భూరితి వ్యాహరక్ భువమన్పుజత' (అచైతన్యము 'భూః' అను శబ్దము నుచ్చరించి భూమిని సృజించెను) ఇత్యాది (సృతివాక్యములఁబట్టి.)

బిదేవం వ్యవసాయా సా శీవశబ్దేన కథ్యతే
భావిశబ్దార్థజాలేన వీణం భూతాఘశాఖినః.

50

ఈ ప్రకారముగ విచిత్రసంకల్పములఁగావించు ఈ చైతన్యమే జీవుడను (హిరణ్యగర్భ జీవుడను) పేరుచేఁజెప్పఁబడుచున్నది. మఱియు నియ్యది భావికాలశబ్దార్థసమూహముతోడ ప్రాణసమూహమును వృక్షముయొక్క బీజమై యలరుచున్నది.

చతుర్దర్శవిధం భూతజాతమావలితామృరమ్
జగజ్జతరకర్ణాఘం తస్మాత్సం ప్రసరిష్యతి.

51

అకాశమున వ్యాప్తమై, జగత్తుయొక్క గర్భమున వసించునదైనట్టి (పదునాల్గులోకములంతటి) పదునాల్గువిధములైన (ప్రాణిసమూహము, అచైతన్యమునుండియే ప్రసరించును,

అసంప్రాప్తాభిధానాః శీవత్వాచ్చేకనేన చిత్

కాకతాళీయవత్స్పందం చిన్మాత్రం చేతతి స్వయమ్.

52

అంతఃకరింకను శబ్దవ్యవహారమున్ను, శరీరాదులతో వ్యవహారమున్నుబోందని యా హిరణ్యగర్భచైతన్యముపుడు, చిద్రూపముగుటవలన కాకతాళీయన్యాయముగ (అకస్మాత్తుగ) స్వయముగ స్పంద (చలన) చిన్మాత్రమును కల్పించుచున్నది.

పవనస్కన్ధరూపస్య బీజం త్వత్స్పర్శశాఖినః

సర్వభూతక్రియాస్పన్ధస్తస్మాత్పంప్రసదిష్యతి.

53

అట్టి యాచైతన్యము వాయుసమూహముయొక్కయు, త్వక్ (చర్మ)సంబంధమైన స్పర్శమును వృక్షముయొక్కయు బీజమైయున్నది. ఎలయనిన. సమస్త ప్రాణులయొక్క క్రియల సంచలనహేతువగువాయువు అద్దానినుండియే యుత్పన్నమగును.

తత్ర యచ్చిద్విలాసస్య ప్రకాశానుభవో భవేత్

రూపతస్మాత్త్రకం తద్వద్భవిష్యదభిధార్థదమ్.

54

అట్లు వాయుసమూహరూపమును బోందిన హిరణ్యగర్భ చైతన్యమున చిద్విలాసమునకు 'ప్రకాశమును' గూర్చిన యనుభవమేదీ కలుగునో, అది యాప్రకారముగనే రూపతస్మాత్త్రమై, భావికాల 'తేజ' శబ్దార్థమునకు బీజభూతమై యలరును.

ప్రకాశచేతనం తేజో న తేజోఽన్యకృతం భవేత్

స్పర్శసంవేదనం స్పర్శో నేతర స్పర్శసంభవః.

55

తేజమందేప్రకాశముగలదో, అది చైతన్యముయొక్కయే ప్రకాశమైయున్నది. గాని మఱి యొకదానిచే గావింపబడినదికాదు. అట్లే స్పర్శజ్ఞానమున్ను చైతన్యరూపమైయున్నది. తదన్యముగ స్పర్శరూప మెద్దియును సంభవింపనేరదు.

శబ్దసంవేదనం శబ్దః స్వతః వీవానుభూయతే

ఋంభేనైవ స్వయం కోశే నాన్యచ్ఛబ్దకృదస్తిహి.

56

అకాశకోశమున చైతన్యమే స్వయముగ శబ్దరూపమై శబ్దజ్ఞానము ననుభవించుచున్నది. చైతన్యమున కన్యముగ శబ్దజనకమైన దేదియునులేదు.

కిల తస్మాదుపస్థాయాం కోఽపరః శబ్ద కృద్భవేత్

యథా తథా తదాద్యాపి ద్వైతై క్యస్యాత్మ్యసంభవాత్.

57

సప్తస్థాదియందు సమష్టిదశయందు చైతన్యమున కన్యమగు శబ్దాదిజనకమెద్దియును నెట్లు సంభవింపజాలదో, ఎట్లు చైతన్యమే యపుడు సర్వరూపముగ భాసించుచున్నదో. అట్లే యిప్పుడు సప్తస్థిదశయందును, ద్వైత వికత్వముల అత్యంత అబావమువలన చైతన్యమే సర్వపదార్థరూపముగ వెలయుచున్నదగును.

వీచం హి రసతస్మాత్త్రం గన్ధతస్మాత్త్రమేవ చ

అసత్యమేవ సదివ స్వప్నాభమివ చేత్యతే.

58

ఆ ప్రకారముగనే, రసతన్మాత్రము, గంధతన్మాత్రముగూడ, అచైతన్యము వాస్తవముగ నవి స్వప్నమువలె అసత్యములైనప్పటికిని - సత్కరూపములవలెనే కల్పించుచున్నది

తేజః సూర్యాది జృహ్మభిర్భిజమాలోకశాఖినః

తస్మాద్దూపవిభేదేన సంసారః ప్రసరిష్యతి.

59

తేజోరూపమును బొందిన యాచైతన్యము సూర్యులు ప్రకాశమును వృక్షమునకు బీజమైయున్నది. విలయనిన, రూపవిభేదముతోడ ప్రపంచమర్థానినుండియే ప్రసరించును.

భవిష్యదభిధస్యాథ ఖతః స్వత ఇవాసతః

న్వదనం తన్య సంఘన్య రసతన్మాత్రముచ్యతే.

60

వికార రహితముగ ఆకాశమునుండి స్వతః నిలత్యాదులు జనించునట్లు, నిర్వికారముగ ఆ తేజోరూప చైతన్యమునుండి యపుడు భావికాల 'జల' శబ్దార్థము జనించుచున్నది. పంచీకృతము లగు అన్నపానాదులయొక్క మారుర్వసంవిత్తు రసతన్మాత్రమని చెప్పబడుచున్నది.

భవిష్యద్దూపనంకల్ప నామాసౌ సకలోగణః

సంకల్పాత్మాథ తన్మాత్రం గన్ధాద్యమనుచేతతి.

61

భవిష్యత్పదార్థములగుర్చి సంకల్పించువాడును, సమస్త కార్యకారణ సముదాయ రూపుడును, సంకల్పమయ్యుడునగు ఈ హిరణ్యగర్భుడను జీవుడు ఆ పిమ్మట గంధ తన్మాత్రము కల్పించుచున్నాడు.

భావిభూగోలకత్వేన బిజమాకృతిశాఖినః

సర్వధారాత్మనస్తస్మాత్సంసారః ప్రసరిష్యతి.

62

భావికాల భూగోళాకారమును వృక్షమున కీచైతన్యమేబీజము విలయనిన, సర్వాధార రూపముగ దీనినుండియే వృథివ్యాదిరూపముగ ప్రపంచము జనించును.

అజాత ఏవ సంజాతస్తన్మాత్రాణాం గణ స్త్వతి

అనాకారోఽపి సాకారః సంపన్నః కల్పనావశాత్.

63

ఈ రీతిగ ఈ శబ్దాది తన్మాత్ర సమాహమంతయు వాస్తవముగ సుతృన్నము కాకయే యున్నప్పటికిని, ఉత్పన్నమైన దానివలెనున్నది. మఱియు నిరాకారమైనప్పటికిని, మాయాశబ్దిత చైతన్యముయొక్క కల్పనావశముచే సాకారమువలె భాసించుచున్నది.

ఏషతన్మాత్రకగణః కాకతాలీయవత్స్వయమ్

రూపం యేన ప్రదేశేన వేత్త్యక్షితి తదుచ్యతే.

64

శబ్దం యేన ప్రదేశేన వేత్తి శ్రోత్రం తదుచ్యతే

స్పర్శం యేన ప్రదేశేన వేత్తి తద్రసనేద్వియమ్.

65

రసం యేన ప్రదేశేన వేత్తి తద్రసనేద్వియమ్

గన్ధం యేన ప్రదేశేన వేత్తి ప్రమాణేద్వియం శుతత్.

66

చైతన్యసహితముగ ఈ తన్మాత్రసమూహము కాకతాళియముగ నేస్తానమునుండి స్వయముగ రూపము నెఱుంగుచున్నదో అది నేత్రమనియు, ఏస్తానమునుండి శబ్దమునెఱుంగుచున్నదో అది శ్రోత్రమనియు, స్పర్శము నెఱుంగుచున్నదో అది త్వగింద్రియమనియు, రసము నెఱుంగుచున్నదో అది జిహ్వయనియు, గంధము నెఱుంగుచున్నదో అది ఘ్రాణేంద్రియమనియు జెప్పఁబడుచున్నది.

దిక్కాలభేదాజ్ఞోవోఽయం నియతామాకృతిం గతః

సర్వేణాశేన నో సర్వం వేత్త్యసర్వాత్మతావతాత్.

67

పిమ్మట నియతముగ అకృతిబొందిన యీ జీవుఁడు దిక్కులు కాలము మున్నగు భేదములను గల్పించుచున్నాఁడు. మఱియు వ్యష్టిభావమును బొందిన యాతఁడు అసర్వరూపత్వదోషముచే నేత్ర శ్రోత్రాది సర్వాంగములచే రసగంధాది సర్వమును నెఱుంగుటలేదు. అట్లే సమస్త శరీరములచే సమస్తభోగ్యమును నెఱుంగుటలేదు

ఇతికలనమనస్తమాత్మనో నర్గతమనుమేయమనన్యదాత్మభూతమ్

న తదుదయముపైతి నాస్తమేతి స్థితముపలోదరవద్ధనం నుమౌనమ్. 68

ఇత్యార్థే శ్రీవాసిష్ఠమహారామాయణే వాల్మీకియే దేవదూతోక్తే మోక్షోపాయేషు

నిర్వాణప్రకరణే ఉత్తరార్థే శీవత్వసంస్కృతిప్రతిపాదనం

నామ సప్తాశీత్యధికశతతమః సర్గః ॥ 187 ॥

ఓరామచంద్రా! ఈ ప్రకారముగనే ప్రతిజీవుని అత్యయందును అనంతమైన జగత్తు యొక్క కల్పనఁగూర్చి (చెప్పకపోయినను) యూహింపవలయును. అయనంతముగ జగత్తు అత్యంతటి వేటుగాకయున్నదై, అత్యభూతమై యొప్పుచున్నది. కాబట్టి యది పరమార్థమున నుదయించుటలేదు. అస్తమించు (నశించు)ట లేదు. శిలయొక్క యుదరమువలె సచ్చిదానందైక ఘనమై మౌనముగనే స్థితినిందియున్నది.

ఇది శ్రీ వాసిష్ఠతాత్పర్య ప్రకాశికయందు నిర్వాణప్రకరణమున నుత్తరార్థమున

శీవత్వసంస్కృతి ప్రతిపాదనమను నూటయెనుబదియేడవ సర్గము ॥ 187 ॥



అష్టాశీత్యధికశతతమః సర్గః

[జీవో బ్రహ్మైవ తస్యేయముత్పత్తిరుపచారతః

విశదేహస్య విభ్రాన్త్యేత్యత్ర స్పష్టం నిరూప్యతే.

జీవుఁడు బ్రహ్మమేయనియు, లింగదేహముయొక్క భ్రాంతిచే నాతనికిట్టి (జీవ) ఉత్పత్తి ఉపచారము (అప్రధాన్యము)గఁ జెప్పఁబడినదనియు నిరత స్పష్టముగ నిరూపింపఁబడుచున్నది.]

శ్రీవాసిష్ఠ ఉవాచ :—

అదిమత్త్వమిదం ప్రోక్తమేతస్య కలనస్య యత్
వరస్మాదద్విత్తీయం తత్త్వబోధాయ న వాస్తవమ్.

శ్రీ వసిష్ఠుడు:— ఓరామచంద్రా! ఇట్లు చిదాభాసరూపుడగు జీవునియొక్క యే యుత్పత్తినిగూర్చి నీకు జెప్పితిని, అది యా జీవుడు పరబ్రహ్మముకంటె వేరుకాడని నీకు బోధించుటకొక జెప్పబడినదియగునాని వాస్తవముగ జీవునకు ఉత్పత్త్యాదులు కలవను నాశయముచే గాదు.

వీచంవిధం తత్కలనమాత్మనోఽగ్గమకృత్రిమమ్

చేత్సోన్ముఖచిదాభాసం జీవశబ్దేన కథ్యతే.

2

ఈ ప్రకారమైనట్టి, అత్మయొక్క అకృత్రిమ అవయవరూపుడగు విషయాభిముఖుడైన చిదాభాసుడు జీవుడను పేరుచే జెప్పబడుచున్నాడు.

కలనస్యాస్య నామాని బహూని రఘునన్దన

శృణు తాని విచిత్రాని చేత్సోన్ముఖచిదాత్మనః.

3

ఓ రఘునందనా! విషయాభిముఖమైన చిదాత్మయొక్క స్వరూపుడగు ఈ చిదాభాసున కనేక విచిత్రములైన పేర్లు గలవు. వానిఁగూర్చి నీవు వినుము.

జీవనాచ్చేతనాజ్ఞివో జీవ ఇత్యేవ కథ్యతే

చేత్సోన్ముఖతయా చిత్తం చిదిత్యేవ నిగద్యతే.

4

ఇద మిత్యమితి స్పష్టబోధాద్బుద్ధిరహోఽవ్యతే

కల్పనాన్మననజ్ఞత్వాన్మన ఇత్యభిధీయతే.

5

అస్మితి ప్రత్యయాద న్నరహంకారశ్చ కథ్యతే

చేతనాద్యమృతం చిత్తమితి శాస్త్రవిచారిభిః.

6

ప్రాథసంకల్పజాలాత్పురుష్టకమితి స్ఫుటమ్

సంస్కతేః ప్రకృతత్వేన ప్రాథమ్యాత్ప్రకృతి స్ఫుటా.

7

బోధాదవిద్యమానత్వాదవిద్యేత్వవ్యతే బుధైః

ఇత్యాదికలనస్యాస్య నామాని కథితాని తే.

8

జీవనము (ప్రాణము)ను, కర్మేంద్రియ జ్ఞానేంద్రియములను ధరించుటచే నాతఁడు జీవుడని చెప్పబడుచున్నాడు. అట్లే, విషయాభిముఖుడగుటచే చిత్తమనియు, లేక 'చిత్' అనియు, 'ఇది యిట్టిది' అను స్పష్టమగు బోధగలిగియుండుటచే బుద్ధియనియు, సంకల్పించుట చేతను. ఊహపోహలనుగూర్చిన జ్ఞానము గలిగియుండుటచేతను మనస్సనియు, 'నేనున్నాను' అను అభిమానపూర్వకమగు వృత్తితో గూడియుండుటచే అహంకారమనియు, చైతన్యపరిపూర్ణమగు అత్మవస్తుస్వరూపుడగుటచే ('చితి సంజ్ఞానే' అను రాతువ్యుత్పత్తినిబట్టి) చిత్తమనియు, ర్మథ సంకల్పనమూహముచే పూరితుడై యుండుటచే పురుష్టకమనియు, స్పష్టాదికాలమున ప్రథమమున విద్యమానుడై (ప్రకృతరూపుడై) యుండుటచే ప్రకృతియనియు, తత్త్వజ్ఞానముచే ఔపాధిక రూపముతోడ అవిద్యమానుడై వర్తించుటచే అవిద్యయనియు, కావ్రవిచారపరులచేతను విజ్ఞులచేతను నాతఁడు చెప్పబడుచున్నాడు. ఓరామచంద్రా! ఈ ప్రకారముగ చిదాభాసుడగు జీవుని యొక్క వివిధనామములను నేను నీకు జెప్పితిని.

ఏతత్కలనమాద్యస్తమనాకారమనామయమ్

అతివాహికదేహోక్త్యా సముదాహియతే మధైః.

9

ఈ జీవుడు వాస్తవముగ నిరాకార, నిర్వికారస్వరూపుడైయున్నాడు. కాని లింగ శరీరముయొక్క కల్పనచే నీతనిని అద్యంతములు కలవానినిగ విజ్ఞులు పేర్కొనుచున్నారు.

ఇత్యేవం స్వప్నసంకల్పపురవత్త్రిజగద్రూపః

భాత్యర్థకార్యవ్యవహుః శూన్యమప్రతిఘాత్యకమ్.

10

ఈ ప్రకారముగ స్వప్న, సంకల్పపురమువంటి భ్రమరూపముగ ఈ త్రైలోక్యము అర్థక్రియా సమర్థమైయున్నను వాస్తవముగ శరీరహితమై, పదార్థరూప్యమై, నిరాకారమై భాసించుచున్నది.

ఇత్యాదివాహికః ప్రోక్తో దేహో దేహభృతాం వర

చిన్నభశ్చిత్తదేహోఽసౌ శూన్య ఆకాశతోపి చ.

11

దేహధారులలో శ్రేష్ఠుడగు నో రామచంద్రా! ఈ రీతిగ చిదాకాశమునే నేను లింగ శరీరముగఁ జెప్పితిని. ఈ చిత్తశరీరము యథార్థముగ అకాశముకంటెను శూన్యమై (నూక్షమై) యుప్పుచున్నది.

నాస్తమేతి న చోదేతి జగత్కామోక్షసంబిదః

చతుర్దశవిధస్యైకా భూత సర్గస్య చిత్తభూః.

12

పదునాల్గువిధములైన భూతస్పృష్టి సుత్పత్తిస్థానముగ ఈ చిత్తభూమి ప్రపంచమున మోక్షపర్యంతము ఉదయింపకయు, అస్తమింపకయు నెప్పటియట్లు స్థిరముగ నుండుచున్నది.

అత్ర సంసారలజ్జాణి భవిష్యన్తి భవన్తి చ

భూతాని చ వలానీవ యథా కాలవ్యవస్థయా.

13

కాలముయొక్క వ్యవస్థననుసరించి వృక్షమందు ఫలమువలె, ఈ చిత్తభూమియందు లక్షలలోలది ప్రపంచములు, ప్రాణులు, ఉద్యవింపఁగలవు. ఉద్యవించుచున్నవి, ఉద్యవించినవి.

ఏష చిత్తమయో దేహో జగన్త్యన్తర్పహిస్త్రపి

ప్రతిదిమ్మమివాదర్యః శూన్య ఏవ నభో యథా.

14

అద్దము ప్రతిబింబమును ధరించునట్లు ఈ చిత్తమయముగ దేహము బాహ్యభ్యంతరము లందును, అనేక జగత్తులను ధరించుచున్నది. అయినను అకాశమువలె రూప్యమేమైయున్నది.

మహాకల్పస్య వర్యనే సర్వనాశే స్థిరే స్థితే

మహాశూన్యవదే ప్రౌఢే బ్రహ్మాత్మని నిరామయే.

15

స్వతశ్చితిఘనోఽచిత్తాద్విద్వానమిదమాత్మనః

అతివాహిక దేహభం క్రమేయానేన చేతతి.

16

మహాకల్పము (ప్రాకృతప్రళయము) యొక్క అంతిమక్షణమందు సర్వనాశము స్థిరమై యుండ మహాకాన్యమై, నిర్వికారమైనట్టి బ్రహ్మాత్మపదము శేషించియుండ నపుడు చైతన్యమున, శుద్ధదిత్వరూపమును గప్పనట్టి అజ్ఞానమువలన, చిదాకాశము స్వయముగ పూర్వోక్తక్రమమున సూక్ష్మశరీరమును కల్పించుచున్నది.

స ఆతివాహికో దేహస్తదాలోకప్రవర్తితః

తైశ్చిద్యృహేతి కథితః స్మృతః తైశ్చిద్విరాడితి.

17

కశ్చిత్సనాతనాభిఖ్యః కశ్చిన్నారాయణాభిధః

కశ్చిదీశ ఇతి భ్యాతః కశ్చిదుక్తః ప్రజాపతిః.

18

అజీవరూపముగ సూక్ష్మశరీరముయొక్క జగదాలోకనరూపముగు ప్రకాశముతోడ ప్రవర్తితమైన యొకానొకభాగమును కొందఱు బ్రహ్మదేవుడనియు, మఱి కొందఱు విరాట్పనియుఁ జెప్పుచున్నారు. మఱియు నట్టి సూక్ష్మశరీరరూపుడగు (మాయాశబలిత) పరమాత్మయొక్క యొకానొక భాగము సనాతన పురుషుఁగనియు, వేఱొకభాగము నారాయణుడనియు, మఱియొకభాగము ప్రజాపతియనియు శాస్త్రములందుఁ జెప్పబడుచున్నది.

కాకతాలీయవద్భాతాః పశ్చాస్సేన్ద్రియసంవిదః

యత్ర యత్ర తథా తేషాం స్థితాస్తత్ర తథా స్థితాః.

19

కాకతాలీయన్యాయముగ నేయే భాగమం దే యే ప్రకారముగ పంచేంద్రియ సంవిత్తులు భాసించుచున్నవో, ఆ యాభాగమం దాయా ప్రకారముగనే వాని ఇంద్రియార్థ (విషయ) ములున్న స్థితినిండియున్నవి.

ఏవమత్యస్తవితతే సంపన్నే దృశ్య విభ్రమే

న కిందిదపి సంపన్నే సర్వభూన్యం తతం యతః

20

ఈ ప్రకారముగ అతివిశాలమైన యీ దృశ్యవిభ్రమము పొందబడినదైనప్పటిని, వా ప్రపముగ నొకింతైనను బొందబడకయేయున్నది. ఏలయనిన, సర్వత్రవ్యాప్తముగు అత్యంత్రము సర్వదృశ్యభూన్యమైయే యలరుచున్నది.

అనాదిమత్సరం బ్రహ్మ న సద్యన్నాసదుచ్ఛతే

తదేవేదమనాద్యస్తం తథా స్థితమవేదనమ్.

21

అద్యంతరహితముగు పరబ్రహ్మము సత్తు (అవిర్భూతము) కాదు; అసత్తు (అనానిర్భూతము) కాదు; అదియే స్వరూపసాక్షాత్కారహీనత్వముచే నిట్లు సదసదాకార జగద్రూపముగ స్థితి కొందియున్నది

ఆతివాహికదేహస్య తస్యానుభవతః స్వయమ్

యాతి వ్యసనినః స్వప్నః కాన్తేవ వరిపుష్పశామ్.

22

సూక్ష్మశరీరరూపుడగు ఆ బ్రహ్మదేవునియొక్క యనుభవముచే నాతనిసంకల్పమే ఓయముగ స్త్రీవ్యసనముగలవానియొక్క స్వప్నప్రీతివలె జల్లు జగద్రూపముగ పరిపుష్పముగచున్నది.

శూన్యోఽవ్యనాకృతిరపి ఘటాకారోఽనుభూయతే

స్వప్నసంకల్పయోః స్వప్నః దేహస్య జగతో యథా. 23

స్వప్న, సంకల్పములందు శూన్యమైనను, ఆకారరహితమైనను ఘటాకారమెట్లనుభూతమగుచున్నదో, అట్లే జాగ్రత్తనందును నిజదేహమున్ను, జగత్తున్ను వాస్తవముగ ఆకారరహితములే యైనను అనుభూతముగనున్నవి

భవత్యర్థకరోత్సుచైస్తద్భిత్తస్వప్నవస్తువత్

ఆకాశాత్మక వివోగః పదార్థ ఇవ భాసతే. 24

అచిదాకాశము నిరాకారమై పదార్థశూన్యమైయున్నప్పటికిని, స్వప్నవస్తువువలె బూర్ణముగ అర్థక్రియానమర్థముగనున్నది. మఱియు, పదార్థమువలె కఠినాకారముగను నగుచున్నది.

ఆతివాహికదేహోఽసౌ స్వతోఽనుభవతి క్రమాత్

అనాకారోపి శూన్యోపి స్వప్నాభోఽనన్మపి స్థితః. 25

ఈ సూక్ష్మశరీరరూపుడగు జీవుడు నిరాకార శూన్యస్వరూపుడును, స్వప్నసదృశుడు నైయున్నప్పటికిని ప్రియముగ క్రమముగ ఆకారముననుభవించబడగలుగుచున్నాడు

చేతత్యస్థిగణః స్థూలం కరాద్యవయవావలిమ్

త్రికలోమశిరాస్నాయు సంనివేశతయా స్థితమ్. 26

సూక్ష్మశరీరరూపుడగు ఈ జీవుడు అస్థినమూహములచే స్థూలమైనదియు, హస్తపాదాద్యవయవములతోఁగూడినదియు, వృషాదిప్రదేశములందలి అస్థి, రోమ, నాడీ, మాంసాదులచే ఆకారవంతముగ నున్నదియునగు స్థూలదేహమును కల్పించుచున్నాడు.

జన్యకర్మేహితస్థానం పరిణామవయః స్థితమ్

దేశకాలక్రమాభోగాభావార్థాయోద్యవభ్రమమ్ 27

అదేహమందే జన్మ, కర్మముల అభిలషితస్థానమును, వయస్సుయొక్క పరిణామస్థితిని, దేశకాలక్రమముల విస్తారముతోఁగూడిన పదార్థములయొక్క భోగార్థముజన్మనుగూర్చిన భ్రమమ కల్పించుచున్నాడు.

జరామరణమాధానదశదిబ్బిణ్ణలక్రమమ్

జ్ఞానజ్ఞేయజ్ఞాతృభావమాదిమధ్యాంతవేదనమ్. 28

మఱియు అదేహమందే వార్ధక్య, మరణములను, గుణదోషాదుల ధారణమును, దశదిక్కులందలి సంవారమును, జ్ఞాతృజ్ఞానజ్ఞేయములను త్రిపుటిని, సమస్త పదార్థములయొక్క అది, మధ్య, అంతములగూర్చిన జ్ఞానమునుగూడ కల్పించుచున్నాడు.

క్షితిజలగగనదివాకర జనతావ్యవహరనగరశిఖరాత్మా

స్వాధారాధేయమయం పశ్యతి పపుషః పురాతనః పురుషః. 29

జత్కార్ధే శ్రీవాసిష్ఠ మహారామాయణే వాల్మీకీయే దేవదూతోక్తే మోక్షోపాయేషు

నిర్వాణప్రకరణే ఉత్తరార్ధే శీవరూపవర్ణనం

నామాష్టాశీత్యధిక శతతమః సర్గః ॥ 188 ॥

ఓరామచంద్రా! ఈ ప్రకారముగ సూక్ష్మదేహ (చతుర్ముఖ) రూపత్వమును బొందిన సనాతన పురుషుడు (పరమాత్మ) స్వకల్పితముగ వృష్టి, సమష్టి స్థూలశరీరములయొక్క నిమిత్తము వలన స్వయముగ నేపృథివీ, జల, అకాశ, సూర్య, జననమూహవ్యవహార, నగర, శిఖరరూపుఁడయి, తనకు పృథ్వాద్వయభారములు, తాను వానియాధేయము అని తలంచుచు, ఈ ప్రకారముగ భ్రాంతిమయమైన సంసారస్వప్నమును గాంచుచున్నాఁడు.

ఇది శ్రీ వాసిష్ఠ తాత్పర్య ప్రకాశికయుండు నిర్వాణప్రకరణమున నుత్తరార్థమున శీవరూపవర్ణనమును నూట యెనుబది యెనిమిదవ సర్గము 1188.

వీకోననవత్యధికతతతమః సర్గః

[అతివాహితదేహాత్మ ప్రజాపతి మనోరథే
ఆధి భౌతికతా భ్రాన్తిగత్యత్రోపవర్ణితే.

సూక్ష్మశరీరరూపుఁడగు ప్రజాపతియొక్క సంకల్పమున స్థూలత్వమునుగూర్చిన భ్రాంతి యిచట వర్ణింపఁబడుచున్నది.]

శ్రీ వసిష్ఠ ఉవాచ :—

అతివాహితదేహోఽసౌ తస్మాద్ద్యస్య ప్రజాపతేః

కాకతాలీయ వచ్చిక్త్యాద్య ద్యథేత్యాది చేతతి.

1

తత్తథా స్థితిమాయాతి చిరం సంవిత్స్వభావతః

ఐత విశ్వమిదం వాతమత్రాసత్కే కుతః స్మయః.

2

శ్రీవసిష్ఠుఁడు:— ఓరామచంద్రా! అ ఆధిప్రజాపతియొక్క సూక్ష్మశరీరము చిద్రూపత్వమువలనను, సత్యసంకల్ప సంవిత్స్వభావమువలనను, కాకతాలీయన్యాయముగ నేపుడు దేనినెట్లు సంకల్పించుచున్నదో, అపుడది యా విధముగనే చిరకాలము స్థితిఁబొందినదగుచున్నది. అహ! ఈ ప్రకారముగ నట్టి సంవిత్తుయొక్క సంకల్పమాత్రముచేతనే యీ జగత్తు భాసించుచున్నది! కావున నీక నిద్దాని అసత్యత్వమందేమి యాశ్చర్యముగలదు?

దృష్టాఽనత్యమనత్యం దృగనత్యం దర్శనం తతమ్

సత్యమేవాథవా సర్వం బ్రహ్మైవాత్మకయా తయా.

3

భ్రాంతిమాత్రములగుటచే ద్రష్టయు, దృశ్యమున్ను, దర్శనమున్ను (త్రిపుటి) మూఁడును అసత్యములేయైయున్నవి. లేక, అధిష్ఠానదృష్టిచే సమస్తము వ్యాపకమగు బ్రహ్మరూపమేయగుటఁ బట్టి అవియన్నియును సత్యములున్ను నగును.

శ్రీరామ ఉవాచ:—

ఇత్యాతివాహికాలోకః స తస్మాద్ద్య ప్రజాపతేః

కతినత్యం కథం యాతః కథం స్వప్నస్య సత్యతా.

4

శ్రీరాముడు:— మహాత్మా! ఈ ప్రకారముగ, అ అది ప్రజాపతియొక్క సూక్ష్మశరీర సంకల్పము భ్రాంతిమాత్రమేయగుచో నపుడది శిలాది కఠినరూపము నెట్లు పొందగలదు? ఏలయునిన, స్వప్నపదార్థములకు సత్యత్వము ప్రారంభానికి ఫలాది అర్హక్రియాసామర్థ్యము) యెట్లుండగలదు?

శ్రీవసిష్ట ఉవాచ:—

అతివాహిక అలోకః స్వత ఏవానుభూయతే

సదానవరతం తేవ స వివాభాతి పుష్టవత్.

5

శ్రీవసిష్టుడు:— ఓరామచంద్రా! ఈ సూక్ష్మశరీర సంకల్పము నిరంతర మెడతెగక స్వయముగ అనుభూతమగుచున్నది. కావుననే యది చిరకాలాభ్యాసమువలన ఘనీభూతమైన దానివలె భాసిండుచున్నది.

యథా స్వప్నస్య పుష్టత్వం చిరానుభవనోచితమ్

అతినత్యమ్వివాభాతి స్వాతివాహికతా తథా.

6

(పరిశృంధ్రాదులకువలె) చిరకాలానుభవముచే స్వప్నమెట్లు పుష్టత్వమొందినదై అతి సత్యముగఁ గానుపించుచున్నదో, అట్లే సూక్ష్మశరీర సంకల్పమున్ను చిరకాలాభ్యాసముచే సత్యము గను, ఘనీభూతముగను గానుపించుచున్నది.

అతివాహికదేహస్య చిరస్వానుభవోదయే

అధిభౌతికతాబుద్ధిరుదేతి మృగవారివత్.

7

సూక్ష్మశరీరముయొక్క చిరకాలానుభవమందు స్థూలత్వబుద్ధి మృగత్వష్టాజలమువలె మదియించుచున్నది.

జగత్స్వప్నబ్రహ్మాభాసం మృగత్వష్టామ్భువత్త్వితమ్

అసదేవేదమాభాతి సత్యవ్రత్యయకార్యే.

8

స్వప్నబ్రహ్మవలెను మృగత్వష్టాజలమువలెను స్థితినిందియున్నట్టి యీజగత్తు సత్యమను విశ్వాసము గల్గించుచు భాసిండుచున్నను, వాస్తవముగ అసత్యమేయైయున్నది.

అతివాహికరూపాణామాధిభౌతికతా స్వయమ్

అసతీ సత్యవద్దూరమర్వాగ్ధర్మిరర్థికా.

9

సూక్ష్మ (సంకల్పమయ) పదార్థరూపములకు స్థూలత్వము మిగుల అసత్యమై యున్నప్పటికిని, అవివేకులు స్వయముగ తమ యాసక్తిచే నద్దానిని స్వీకరించిరి

అయం సోహమిదం తన్మ ఇమా గిరినభోదితః

ఇతి మిథ్యాబ్రహ్మ భాతి భాస్వరస్వప్న శైలవత్.

10

‘ఇవి నా శరీరాలు, వాడు నాకంటె వేలైయున్నాడు, ఇవి పుత్రులు, వీరు నా పుత్రులు ఇవి పర్వత, ఆకాశ దిగాలు, ఈ ప్రకారముగ స్వప్నమందలి ప్రకాశమానమగు తత్వమువలె ఈ జగద్రూప మిథ్యాబ్రహ్మ భాసిండుచున్నది

ఆతివాహికదేహోఽసౌ నష్టరాద్యస్య భావితః

ఆదిభౌతికతాం చైతన్యజ్ఞాకారం ప్రవశ్యతి.

11

అదిప్రప్తయగు బ్రహ్మదేవునియొక్క సూక్ష్మశరీరము చిరకాలపు దృఢభావనచే తన యందేహాలత్యమును, పిండాకార (స్థూలాకార) పృథివ్యాదిరూపములను గాంచుచున్నది.

చిన్నభద్రేతనం త్యక్త్వా బ్రహ్మహమితి వశ్యతి

అయం దేహోఽయమాధార ఇతి బధ్నాతి భావనామ్.

12

చిదాకాశము 'నేను బ్రహ్మమును' అనునీ ప్రకారమగు తన యదార్థచేతన స్వరూపమును దృశించి 'ఈ మనుష్యాదిశరీరమును నేను, ఈ పృథ్వాదులు నా యొక్క ఆధారము అని యిట్లు గాంచుచు నటన క్రియ గల్గియున్నది.

అసత్యే సత్యబుద్ధ్యేవ బద్ధో భవతి భావనాత్

బహుశో భావయత్యన్తర్నానాత్వమనుధావతి.

13

అసత్యములగు శరీరములందు సత్యబుద్ధియొక్క భావనచేతనే జీవుడు బద్ధుడగుచున్నాడు. చుట్టియు, తన స్వరూపముననే యాతడు నానాత్వమును భావించుచు, దానిని వనుసరించుచు నున్నాడు.

శబ్దాన్కరోతి సంకేతం సంజ్ఞాశ్చస్పష్టనాచిచ

ఓమిత్వక్తే తతో వేదాశ్చబద్ధరాశీన్యగాయతి.

14

ప్రథమమున బ్రహ్మదేవుడు వైదిక లౌకిక శబ్దములను సృజించుచున్నాడు. పిమ్మట వానియొక్క ఆయా యుపాధిపంతములగు అర్థములందు సంకేతముల ద్వారా సంజ్ఞలను రచించుచున్నాడు. ఎట్లనిన, 'ఓమ్' అని యుచ్చరించి పిమ్మట శబ్దరాశీభూతములగు వేదములయొక్క రచనను గావించెను.

తైరేవ కల్పయశ్యాశు వ్యవహారమితన్తతః

మనో హ్యసౌ కల్పయతి యచ్చేతతి తదేవ హి.

15

ఆ వేదశబ్దములచేతనే యాతడు శీఘ్రముగ ప్రపంచమంటిలను వ్యవహారమును కల్పించుచున్నాడు. ఏలయనిన, ఈ మనస్సు దేనిని కల్పించుచున్నదో, దానితోడ తన్మయ మగుచున్నది.

యో హి యన్మయ ఏవాసౌ స న వశ్యతి తత్కథమ్

అసత్యైవ జగద్భ్యాన్తిరేవం ప్రాధిముపాగతా.

16

ఎవడు దేనియందు తన్మయుడగునో, ఆతడు దానినెట్లు గాంచుకొందును? ఈ ప్రకారముగ అసత్యమైనను, ఈ జగద్భ్యాంతి యివ్వధమున దృఢత్యమును బొందినదైయున్నది

అబ్రహ్మాణో ముధా భాతి చిరస్యప్తేన్ద్రకాలవత్

ఇత్యాదివాహిక స్వేయమాధిభౌతికతోదితా.

17

బ్రహ్మాదిప్రపంచవర్తంతముగల యీ జగత్తంతయును చిరకాల స్వప్ను, ఇంద్రకాలముల సమేతమేష్యగనే భావించుచున్నది. కాని దృఢసంకల్పముచే సూక్ష్మదేహముయొక్క స్థూలరూపత్యము ఉచితమే యైయున్నది.

అదిభౌతికతా నాస్తి కాదిత్కించిదపి క్వచిత్

అతివాహికతైవై నామభ్యాసాద్యాతి భావనామ్.

18

వాస్తవముగ స్థూలరూపత్యమేమియు నెచటను నొకింతైనను లేకయున్నది. సూక్ష్మ రూపమే అభ్యాసముచే నిట్టి స్థూలత్వభావనను బొందుచున్నది.

మూలాదేవైవ మాయాతో మిథ్యానుభవనాత్మకః

మోహో బ్రహ్మణ ఏవాయమిత్యస్త్యైష మహాత్మనామ్.

19

మిథ్యానుభవాత్మకమైనట్టి జగత్తుయొక్క యీ స్థూలత్వరూప మోహము మూలభూతుఁ డగు అదిస్పష్టమైన బ్రహ్మదేవునిపద్దనుండియే యేతెంచినది. ఇక్కారణమున ఈ జగద్భర్తనమను భ్రమ తత్త్వవేత్తలకున్న ప్రారబ్ధక్షయపర్యంతముండియేయున్నది.

ఏవమిత్రం దతా రామ ఏణ్ణబన్ధః క్యవిద్యతే

బ్రాహ్మిరేవేదమఖిలం బ్రహ్మైవాభాతమేవ వా.

20

ఓరామచంద్రా! విదేకరసముగు బ్రహ్మమునకిట్టి (జగద్రూపముగు) దుర్దశ యెచట గలదు? (లేదని భావము) ఈ సమస్తజగత్తున్న వాస్తవముగ భ్రాంతి మాత్రమే యెయున్నది. లేక బ్రహ్మమే లీలార్థము నిజక్షిచే జగజ్జీవాదిరూపములతో నిట్లు బాసించుచున్నది యగును.

న శాశ్వతాదన్యధిహాస్తి కారణాన్న కారణం తత్త్వలు కార్యతాం వినా

న కార్యతా కారణతాదినంభవోఽన్యనామయే తత్కిమపీదమాతతమ్.

21

ఇత్యార్థే శ్రీవాసిష్ట మహారామాయణే వాల్మీకియే దేవదూతోక్తే మోక్షోపాయేషు

నిర్వాణప్రకరణే ఉత్తరార్థే బ్రహ్మైకతా ప్రతిపాదనం

నామైకోననవత్కథిక శతతమః సర్గః ॥ 189 ॥

శాశ్వతముగు బ్రహ్మముకంటె వేఱుగ నిట జగత్తునకు మఱియొక కారణమెద్దియును లేదు. అ కారణత్వమున్ను కార్యత్వములేక సంభవింపజాలదు. మఱియు నిర్వికార, కూటస్థ, చిదానంద, అద్యయ బ్రహ్మమున కార్యకారణత్వాదులు సంభవములే కావు. కాబట్టి ఈ జగదాకారము భ్రాంతి మాత్రముగనే విస్తారమును బొందియున్నదేగాని వాస్తవముగ సత్యము కాదని నిశ్చితముగుచున్నది. ఇది శ్రీవాసిష్ట తాత్పర్య ప్రకాశికయందు నిర్వాణప్రకరణమున సుత్తరార్థమున బ్రహ్మైకతాప్రతిపాదనమను నూట యెనుబది తొమ్మిదవ సర్గము ॥ 189 ॥

◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆

నవత్కథిక శతతమః సర్గః

[అతీతా నాగతాః శబ్దాః సర్వాః సంమృజ్యయక్తిభిః

జ్ఞానస్య జ్ఞేయతా శాన్తిర్ముక్తిరత్రోపపాద్యతే.

భూత, భవిష్యత్ సందేహములన్నింటిని యుత్తల ద్వారా నివారించి జ్ఞానముయొక్క శ్లేయత్వ (ఏవయదూపత్వ) శాంతియే ముక్తియని తెలుపఁబడుట యిచట గాననగును.]

శ్రీ వసిష్ఠ ఉవాచ :—

జ్ఞానస్య జ్ఞేయతావత్తిర్నస్త ఇత్యభిధీయతే
తస్యైవ జ్ఞేయతాశాద్విరోక్ష ఇత్యభిధీయతే.

1

శ్రీవసిష్ఠుడు:— ఓరామచంద్రా! జ్ఞానముయొక్క జ్ఞేయ (విషయ) రూపత్వ ప్రాప్తియే బంధమనియు, అట్టి జ్ఞేయ (విషయ) రూపత్వ శాంతి (కేవల జ్ఞాన స్వరూపస్థితి)యే మోక్షమనియుఁ జెప్పఁబడుచున్నది.

శ్రీరామ ఉవాచ :—

జ్ఞానస్య జ్ఞేయతాశాన్తిః కథం బ్రహ్మన్నవర్తతే
సా రూడా బద్ధకా ముద్ధిః కథం వాత్ర నివర్తతే.

2

శ్రీరాముడు:— మహాత్మా! జ్ఞానముయొక్క విషయరూపత్వనాశమెట్లు సిద్ధించును? దృఢముగ అభ్యస్తమైన యా బంధరూపముగు విషయత్వముద్ధి యెట్లు నివర్తింపఁగలదు?

శ్రీ వసిష్ఠ ఉవాచ :—

నమ్యగ్జ్ఞానేన బోధేన మన్దబుద్ధిర్నివర్తతే
నిరాకారా నిజా శాన్తా ముక్తిరేవం ప్రవర్తతే.

3

శ్రీవసిష్ఠుడు:— ఓరామచంద్రా! శమదమాది సాధనములచే దృఢముగ నభ్యసించఁ బడిన సమ్యక్-జ్ఞానరూపముగు ప్రబోధముచే విషయరూపత్వ భ్రాంతి నివర్తించుచున్నది. అట్లు భ్రాంతి నశింప, నిరాకారమై, సత్యమై, శాంతమైనట్టి ఆత్మస్వరూప ప్రాప్తియను ముక్తి ప్రవర్తించు చున్నది.

శ్రీరామ ఉవాచ :—

బోధః కేవలతారూపః సమ్యగ్జ్ఞానం కిముచ్యతే
యేన బన్ధాదయం జన్తురశేషేణ విముచ్యతే.

4

శ్రీరాముడు:— మహాత్మా! దేనిచే ఈ జీవుడు బంధమునుండి నర్వదా విముక్తుఁ డగునో, అట్టివిర్మల బోధస్వరూపముగు సమ్యక్-జ్ఞానమెద్ది?

శ్రీవసిష్ఠ ఉవాచ :—

జ్ఞానస్య జ్ఞేయతా నాస్తి కేవలం జ్ఞానమవ్యయమ్
అవాచ్యమితి బోధోన్తః సమ్యగ్జ్ఞానమితి న్యృతమ్.

5

శ్రీ వసిష్ఠుడు:— ఓరామచంద్రా! 'జ్ఞానము (అధిష్ఠాన చిన్మాత్ర)మునకు జ్ఞేయ (విషయ)త్వమెన్నఁడునులేదు; ఈజగత్తు భ్రాంతిరూపమేయైయున్నది; ఇటు కేవలము నాశరహితమై అనిర్వచనీయమైనట్టి జ్ఞానము (చిద్రూపము) మాత్రమే కలదు' అను నీ ప్రకారముగు అభ్యంతర మందలి దృఢవిశ్వాసమే సమ్యక్-జ్ఞానమని చెప్పఁబడినది.

శ్రీరామ ఉవాచ :—

జ్ఞానస్య జ్ఞేయతా భిన్నా త్వంతః కేతి మునే వద
ఉత్పాద్యో జ్ఞాన శబ్దశ్చ భావే వా కరణోఽథ కిమ్.

6

శ్రీరాముడు:— ఓ మునీంద్రా! చిదేకరసమగు జ్ఞానమందు (అత్మయందు) తద్విన్న మగు జ్ఞేయ (విషయ)త్వమేమి? మఱియు, ఈ జ్ఞానశబ్దముయొక్క వ్యుత్పత్తి భావమందు (జ్ఞప్తిర్ జ్ఞానమ్—జ్ఞప్తిమాత్రమగు చైతన్యమే జ్ఞానము—అను అర్థమందు) గలదా? లేక కరణమందు (జ్ఞాయతేఽనేనేతి జ్ఞానమ్—దేనిచే నెఱుంగఁబడునో అని జ్ఞానము—అను అర్థమందు) గలదా? తెలుప ప్రార్థన.

శ్రీవసిష్ఠ ఉవాచ :—

బోధమాత్రం భవేజ్ఞానం భావసాధనమాత్రకమ్

న జ్ఞాన జ్ఞేయయోర్భేదః పవనస్పన్దయోరివ.

7

శ్రీవసిష్ఠుడు:— ఓ రామచంద్రా! జ్ఞానశబ్దముయొక్క వ్యుత్పత్తి భావమందేగలదు. కావుననట్టి భావసాధనమాత్రకమైనట్టి బోధమాత్రమే జ్ఞానమగును. ఈ జ్ఞేయ (దృశ్య జగత్) రూప మున్ను జ్ఞానము (చిద్రూపము) యొక్కయే మాయక వికల్పమైయున్నది. గావున, వాయు, చలన ములకువలె వాస్తవముగ జ్ఞాన, జ్ఞేయములకు భేదిమేమియునులేదు.

శ్రీరామ ఉవాచ :—

విపం చేత్రత్కథమయం జ్ఞాన జ్ఞేయాదివిభ్రమః

సిద్ధః శశవిషాణాతో భవిష్యద్భూత భవ్యశః.

8

శ్రీరాముడు:— మహాత్మా! అట్లైనచో, శశశృంగము (కుండేటికొమ్ము) వంటి యీ జ్ఞేయ (దృశ్య) రూప భ్రమ యెట్లు సిద్ధించినది? మఱియు నయ్యది ప్రత్యక్షాది ప్రమాణముల చేతను భూత, భవిష్యద్వర్తమానాది విభాగములచేతను వ్యవహార సమర్థమైతైనది?

శ్రీ వసిష్ఠ ఉవాచ :—

భాహ్యార్థభ్రాన్తితో జ్ఞేయా భ్రమబుద్ధిరిహోదితా

భాహ్యశ్చాభ్యస్తరశ్చార్థో న సంభవతి కశ్చన.

9

శ్రీవసిష్ఠుడు:— ఓరామచంద్రా! భాహ్యపదార్థభ్రాంతిననుసరించియే నిచటవిషయా కారభ్రమబుద్ధి చెప్పఁబడినది. అంతేగాని వాస్తవముగ భాహ్యమునగాని, ఆభ్యంతరమునగాని, ఆత్మకంటె భిన్నముగ నేపదార్థమున్ను సంభవింపనేరదు.

శ్రీరామ ఉవాచ :—

యోయం ప్రత్యక్ష దృశ్యోఽర్థో మునే త్వమహమానికః

భూతాదిరనుభూతాత్మా న కథం నాస్తి మే పద.

10

శ్రీరాముడు:— ఓ మునీంద్రా! 'నిపు, నేను' ఇత్యాది రూపమైనదియు, శీఘ్ర, శరీర, పృథ్వాదిస్వరూపమైనదియు, ప్రత్యక్షమై, అనుభవసిద్ధమై యొప్పుచున్నదియునగు ఈ దృశ్య జగత్త్రైలు లేదో వచింపుపార్థన.

శ్రీవసిష్ఠ ఉవాచ:—

అదిసర్గ విధావేవ విరాడాత్మాదికోఽనఘ

జాతో న కచ్చిదేవార్థో జ్ఞేయస్యాతో న సంభవః.

11

శ్రీవసిష్ఠుడు:— పాపరహితుడవగు రామచంద్రా! అదిసృష్టియందే విరాడ్రూపాది పదార్థమేదియు నుత్పన్నము కాకయున్నందున నిపుడున్ను నే పదార్థమున్ను వాస్తవముగ లేకయే యున్నదగును. కాబట్టి జ్ఞేయమగు దృశ్యజగత్తు సంభవించనేరదు. (తాకికదృష్టిచే ప్రత్యక్షముగ నున్నప్పటికిని ఈ దృశ్యజగత్తు శ్రుతి యుక్తులచే బాధితమగుచున్నది గావున, స్వప్నమువలె అసత్యమేయగునని భావము.)

శ్రీరామ ఉవాచ:—

భవిష్యద్భూత భవ్యస్థా జగద్భృష్టిరియం మునే

నిత్యానుభూయమామి న జాతేతి కిముచ్యతే.

12

శ్రీరాముడు:— ఓ మునీంద్రా! భూత, భవిష్యద్భృద్భూతకాల వ్యవస్థతోగూడినదై సమస్తప్రాణులకును ప్రత్యక్షసిద్ధమై నిత్యము సర్వలచే ననుభవించబడుచున్నదై నపుటికిని ఈ జగత్తు ఉత్పన్నమేకాకయున్నదని తామేల వచించుచున్నాడు? (అనేకకోట్ల జీవులయొక్కయు, పస్తువుల యొక్కయు నొక్కతత్త్వజ్ఞానముచే బాధ (నిషేధము) యెట్లుసంభవించునని భావము.)

శ్రీవసిష్ఠ ఉవాచ:—

స్వప్నార్థమృగత్పష్టామ్బుద్వీన్ద్రసంకల్పశార్థవత్

మిథ్యా జగదహం త్వం చ భాతికేశోజ్ఞానకం యథా.

13

శ్రీవసిష్ఠుడు:— ఓరామచంద్రా! స్వప్న, సంకల్ప పదార్థములున్ను మృగత్పష్టాజల మున్ను ద్విచంద్రభ్రాంతియు, అకాశమందలి కేళాదులున్ను వాస్తవముగ నుత్పన్నములు కాకున్నను నెట్లు భాసించుచున్నవో, ఒక్కజాగరణముచేగాని లేక యథార్థజ్ఞానముచేగాని నవి యన్నియు నెట్లు బాధితములగుచున్నవో, అట్లే 'నీవు, నేను' ఇత్యాది జగత్తున్ను వాస్తవముగ నుత్పన్నము కాకున్నను భాసించుచున్నది. మఱియు నొక్కతత్త్వజ్ఞానముచే నదియంతయు నివారిత మగుచున్నది

శ్రీరామ ఉవాచ:—

అహం త్వమయమిత్యాది జగజ్జతరమవ్యలమ్

కథం న జాతం భగవన్నగ్నాదావనుభూతిమత్.

14

శ్రీరాముడు:— మహాత్మా! 'నేను, నీవు' ఇత్యాది అనుభవ సిద్ధమైన సమస్త జగత్తున్ను సృష్ట్యాదియందెట్లు జనింపకయున్నది. (ఏయక్రిచే నది బాధితమగుచున్నది.)

శ్రీవసిష్ఠ ఉవాచ:—

కారణాజ్ఞాయతే కార్యం నాన్యథేత్యేవ నిశ్చయః

సర్వోపశాస్త్రై జగతాముత్పత్తౌ నాస్తి కారణమ్.

15

శ్రీ వసిష్ఠుడు:— ఓ రామచంద్రా! కారణమునుండియే కార్యము జనించును గాని మఱియొక విధముగ గాదనుటనిశ్చయము. సృష్ట్యాదియందు సర్వకారణములు శమించి యుండుటఁ బట్టి కారణముయొక్క అభావమువలన జగత్తుయొక్క యత్పత్తియందు కారణము లేకయే యున్నది. కావున, ఈ జగత్తు సృష్ట్యాదియందు జనింపకయేయున్నదగును.

శ్రీరామ ఉవాచ:—

మహాప్రళయ సంపత్తౌ శిష్టం యధజమవ్యయమ్

తత్కథం నామ సర్గస్య న భవేత్కారణం మునే.

16

శ్రీరాముడు:— ఓ మునీంద్రా! మహాప్రళయము సంభవించిన తరుపరి జన్మ రహితమై అవ్యయమైనట్టి బ్రహ్మము శేషించియుండునుగదా. ఆ బ్రహ్మమేసృష్టికి కారణమేల కాఁగూడదు?

శ్రీ వసిష్ఠ ఉవాచ:—

యదస్మి కారణేకార్యం తత్తస్మాత్సంప్రవర్తతే

న త్వసజ్జాయతే రామ న ఘటాజ్జాయతే పటః.

17

శ్రీ వసిష్ఠుడు:— ఓ రామచంద్రా! కారణమం దేకార్యముగలదో, అదియే యా కారణమునుండి యుత్పన్నమగునుగాని, అందు లేనిదికాదు. ఎట్లనిన, ఘటమునుండి పట (వత్త) మెన్నటికిని నుత్పన్నము కానేరదు. బ్రహ్మము చిదేకరసమై యొప్పునున్నదిగావున నందు జగద్విజశక్తి లేనందున జగత్త్వనినుండి యుద్భవింపజాలదు.

శ్రీరామ ఉవాచ:—

జగత్సృష్ట్యా రూపేణ మహాప్రళయ ఆగతే

అస్మై బ్రహ్మణి తత్తస్మాత్కునరేవ ప్రవర్తతే.

18

శ్రీరాముడు:— మహాత్మా! మహాప్రళయమేతంచ, అప్పుడు జగత్తు సూక్ష్మరూపముగ బ్రహ్మమందుండునుగదా! తిరిగియది యాబ్రహ్మమునుండియే ప్రవర్తించుచున్నదనుట యేలసరికాదు?

శ్రీ వసిష్ఠ ఉవాచ:—

మహాప్రళయ పర్యస్తే కేన సర్గాస్తానమ

అనుభూతా మహాబుద్ధే తత్రస్థాసా చ కిద్వశీ.

19

శ్రీ వసిష్ఠుడు:— పాపరహితుడవును, మహాబుద్ధివినుగు నో రామచంద్రా! మహా ప్రళయమున సృష్టియొక్క బీజసత్తను బ్రహ్మమందెవఁడనుభవించెను? అట్లు సాధకాభావము చేతను, శ్రుతిచే బాధితమొనర్పఁబడుటచేతను, అటనున్న యా జగద్విజసత్త యెట్టిది? (వాస్తవముగ లేదని భావము)

శ్రీ రామ ఉవాచ:—

జ్ఞప్తాత్మికా శ్రీస్తత్రస్థా తాద్భుతైరనుభూయతే
వ్యోమాత్మికా తు న భవేన్న సత్తామసద్దేహి.

20

శ్రీరాముడు:— మహాత్మా! జ్ఞప్తిరూప (చిద్రూప) సత్తయితే బ్రహ్మమందు తత్త్వజ్ఞానులచే నా సమయమందును ననుభవింపఁబడుచున్నది. కావున అట్టి స్వప్రకాశ చిద్రూపము కంటె అభిన్నముగ జగత్సత్తయు నపుడుండునుగాని మాయాకాశరూపముగఁగాదు. ఏలయనిన, మాయాకాశరూపము అసత్స్వరూపమగుటచే నద్వానినుండి సద్రూపముతో సృష్టి యుద్భవింపుట అయు క్రమైయున్నది.

శ్రీవసిష్ఠ ఉవాచ:—

వీవం చేత్రన్మహాబాహో జ్ఞప్తిరేవ జగత్రయమ్

విశుద్ధజ్ఞానదేహస్య కుతో మరణజన్మభీ.

21

శ్రీవసిష్ఠుడు:— గొప్ప బాహువులుగల ఓ రామచంద్రా! అట్లు చిద్రూపమగు బ్రహ్మమే జగత్తుయొక్క బీజసత్తయని నమ్ముచో, అప్పుడు ముల్లోకములున్న జ్ఞప్తి (చిద్రూపము) మాత్రములే యగును. ఏలయనిన, విశుద్ధజ్ఞాన (సచ్చిదానంద) దేహధారియగు అత్మకు జనన మరణాదు లెట్లుండును?

శ్రీరామ ఉవాచ:—

తదేవమాహితో నాస్తి సర్గస్తదియమాగతా

కుతః కథమివ భ్రాన్తిరితి మే భగవన్వద.

22

శ్రీరాముడు:— మహాత్మా! సృష్టి మొదటినుండియు లేకయున్నచో, బ్రహ్మము మాత్రమే యుండియున్నచో, అపుడేజగద్బ్రాంతి యేకారణముచే నేతెంచినది?

శ్రీవసిష్ఠ ఉవాచ:—

కార్యకారణశాఖావాద్భావావౌ నైవ వినో

ఇదం చ చేత్యతే యద్యత్సాత్మా చేతతి చేతితమ్.

23

శ్రీవసిష్ఠుడు:— ఓ రామచంద్రా! బ్రహ్మమందు కార్యకారణత్వముయొక్క అభావమువలన నందు సృష్టి, ప్రళయములు లేనేలేవు. ఏ యీ జగత్తెఱుంగఁబడుచున్నదో, ఎవనిచే నెఱుంగఁబడుచున్నదో, ఎఱుక ఎదిగలదో (జ్ఞాతృజ్ఞాన జ్ఞేయరూపమగు త్రిపుటి,) అదియంతయును స్వాత్మయగు బ్రహ్మమేయైయున్నది

శ్రీరామ ఉవాచ:—

చేతితా చేతతి యన్త్రం ద్రష్టా దృశ్యత్వమీశ్వరః

కథమేతి కథం వహ్నిం దహేత్కాష్ఠం కదా కిల.

24

శ్రీరాముడు:— మహాత్మా! యంత్రమువలె జడమైనట్టి కార్యకారణ సంఘాతము (శరీర ఇంద్రియాదులు) చేతనమువలె నెఱుఁగుననుటయు, సర్వద్రష్టయైన యీశ్వరుడు (పరమాత్మ) జడమగు దృశ్యరూపత్వమును బొందుననుటయు విపరీతముగానున్నది. కాఘము దహించు నదియై, అగ్నిని దహింపఁబడు దానినిగఁచేసి యిప్పుడద్వానిని దహింపఁజేయగలదు? (అసంభవ మని భావము)

శ్రీ వసిష్ఠ ఉవాచ :—

ద్రష్టా స యాతి దృశ్యత్వం దృశ్యస్యా సంభవాదతః

ద్రష్టౌ వ కేవలో భాతి సర్వాత్మైకమనాకృతిః.

25

శ్రీ వసిష్ఠుడు:— ఓ రామచంద్రా! దృశ్యము సర్వథా అసంభవమగుటవలన ద్రష్ట దృశ్యత్వ మెన్నఁటికిని బొందదు. దృశ్యాత్రమై, చిద్వనాకారమై, సర్వాత్మయైనట్టి ద్రష్టయే తిపుటి రూపముతో నిజ మాయాశక్తిచే భాసించుచున్నదగును.

శ్రీరామ ఉవాచ :—

చిన్మాత్రం తదనాద్యంతం చేత్యం చేతయతే తదా

తదిదం జగదాఖానం కుతః స్యాచ్చేత్యనంభవః.

26

శ్రీరాముడు:— మహాత్మా! సృష్ట్యాదియందు అనాదియై, అనంతమైనట్టి శుద్ధ చిన్మాత్రమే జగత్తును కల్పించుటవలన ఈ జగత్తు భాసించుచున్నదనుట నిక్కమే. అయితే, ఆ సమయమున నట చిద్రూప బ్రహ్మమందు చేత్య (దృశ్యవిషయ) మెట్లు సంభవించును?

శ్రీ వసిష్ఠ ఉవాచ :—

చేత్యం హి కారణాభావాన్న సంభవతి కించన

చేత్యాభావాచ్చేతనస్య ముక్తతాఽవాచ్యతా వదా.

27

శ్రీ వసిష్ఠుడు:— ఓ రామచంద్రా! కారణముయొక్క అభావమువలన చేత్యము (దృశ్య జగత్తు) ఒకింతైనను సంభవించ నేరదు. చేత్యముయొక్క, అభావమువలన చైతన్యము (బ్రహ్మము) యొక్క నిత్యముక్తత్యము వాగ్గోచరత్వము సదా సిద్ధించుచున్నది.

శ్రీరామ ఉవాచ :—

ఏవం చేత్తదహన్తాది చేత్యం కథమిదం కుతః

కథం జగద్వేదనం చ కథం న్నన్తాదివేదనమ్.

28

శ్రీరాముడు:— మహాత్మా! ఈ ప్రకారముగ ఆత్మ నిత్యముక్తమైయున్నచో అహంకారాది రూపమగు సమస్త జగత్తున్న ఎట్లు ఎచటనుండి యుత్పన్నమైనది? జగత్తుయొక్కయు స్వందాది విషయములయొక్కయు జ్ఞానమెట్లు కలుగుచున్నది? (ఆత్మ నిత్యముక్తమైయున్నచో నపుడు గురు, శాస్త్రాదులన్నియుగూడ నిష్ఫలములగునుగదా!)

శ్రీ వసిష్ఠ ఉవాచ :—

కారణాసంభవాదాదావేవోత్పన్నం న కించన

కుత శ్చేత్యమతః శాంతం సర్వం సర్గస్తు విభ్రమః.

29

శ్రీ వసిష్ఠుడు:— ఓ రామచంద్రా! కారణము అసంభవమగుటచే సృష్ట్యాదియందే యీ జగత్తోకింతైనను నుత్పన్నము గాకయేయున్నది. కావున నిక దృశ్యమెచట? అంతయు శాంతమగు పరబ్రహ్మమే యైయున్నది, ఈ సృష్టి కేవలము భ్రమమాత్రమే (ఇట్లు జగద్వంధము కమించుటయే గురు శాస్త్రాదుల ఫలమగును.)

శ్రీరామ ఉవాచ:—

అత్ర మే విగతోల్లేఖే నిశ్చేత్య చలనాదికే

సకృద్విభాతే విమలే విభ్రమః కస్య కీదృశః.

80

శ్రీరాముడు:— మహాత్మా! చేత్య (దృశ్య) చలనాదిరహితమై వాక్కునకు విషయము కానిదై సదాస్వప్రకాశస్వరూపమై నిర్మలమైనిత్యము క్షమైనట్టి బ్రహ్మమందు (ద్వైతమేలేనందుననిక) భ్రమయేవనికే నే కారణముచే నెట్లుకలుగునో యిటనాకుఁ దెలుపఁప్రార్థన.

శ్రీ వసిష్ఠ ఉవాచ:—

కారణాభావతో రామ నాస్త్యేవ ఖలు విభ్రమః

సర్వం త్వమహమిక్యాది శాస్త్రమేకమనామయమ్.

81

శ్రీవసిష్ఠుడు:— ఓ రామచంద్రా! గురు, శాస్త్రాంగులద్వారా బ్రహ్మతత్త్వమును బొందిన వానిదృష్టియందు కారణముయొక్క అభావమువలన ఈ జగత్తు ఉత్పన్నమేకాయున్నది. కావుననిక దానిఁగూర్చిన భ్రమయేలేకయున్నది. 'నీవు, నేను' ఇత్యాది జగత్తంతయును శాంతమై ఏకమై నిర్వికారమైనట్టి ఆత్మయేయగును.

శ్రీరామ ఉవాచ:—

బ్రహ్మస్త్రిమమివాపన్నః ప్రప్థుం జానామి నాదికమ్

నాత్యంతం చ ప్రబుద్ధోస్మి పృథ్వామి కిమిహుధునా.

82

శ్రీరాముడు:— మహాత్మా! నేనిప్పుడు భ్రమనుబొందినవానివలెనయితిని. కావుననిక అధికముగ బ్రశ్నింపఁజాలను నేను అత్యంతప్రబుద్ధుఁడనుగాను కాబట్టి నేనిప్పుడిచట ఏమి ప్రశ్నించుదును?

శ్రీ వసిష్ఠ ఉవాచ:—

కారణస్యైవ నికషం పృచ్ఛ మా కారణక్షయాత్

వరే స్యభావేఽనిర్వాచ్యే స్యయం విశ్రాన్తిమేష్యసి.

83

శ్రీవసిష్ఠుడు:— ఓ రామచంద్రా! నిరుత్తరుఁడవైనంత మాత్రమున ప్రశ్నించుట నుండి విరమింపవద్దు. ప్రశ్నకారణముగు సంశయమునకు ఒరవడిరాయివలె సారాసారత్య పరీక్షా స్థానమైయున్ననన్ను కారణముగు అవిద్యక్షయించునంతవఱకు నిరాటంకముగ (బ్రశ్నింపుము, దానిచే ప్రశ్నల కారణముగు సంశయములయొక్కయు, సంశయముల కారణముగు అవిద్యయొక్కయు సర్వభాక్షయముగుటచే ఆనిర్వాచ్యమై సర్వోత్తమస్వభావమైనట్టి ఆత్మయందు స్వయముగ విశ్రాంతి నొందగలవు.

శ్రీరామ ఉవాచ:—

మన్యేఽహం కారణాభావాత్పూర్వమేవ న సర్వతా

ఉదితా తేన కస్యాయం చేత్య చేతనవిభ్రమః.

84

శ్రీరాముడు:— మహాత్మా! కారణముయొక్క అభావమువలన స్పష్టాదియందే యీ స్పష్టి యుత్పన్నముకాయున్నదని తాముచెప్పిన సిద్ధాంతమును నేను దెలిసికొంటిని, కాని

ఈ చేత్య చేతన (త్రిపుటీరూప) విభ్రమమెవనికి గల్గుచున్నదను సంశయము నాకింకను దొలగలేదు. కావున నద్వానిని నివారింప ప్రార్థన.

శ్రీ వసిష్ట ఉవాచ:—

అకారణత్వాత్సర్వత్ర శాస్త్రత్వాద్భ్రాన్తిరస్తి నో

అనభ్యాసవశా దేవ న విశ్రామ్యతి కేవలమ్.

35

శ్రీవసిష్ఠుడు:— ఓ రామచంద్రా! నేనుజెప్పిన సిద్ధాంతము నెఱిగినవాడవగుచో అప్పుడు కారణముయొక్క అభావమువలనజగత్తేలేనందునను, సర్వత్రశాంతమగుపరమాత్మయే యుండియున్నందునను నిక భ్రాంతియేలేదెదగును. కేవలము అభ్యాసములేనందువలననే 'శుద్ధ పరమాత్మయే సర్వత్రగలదు' అనుజ్ఞానముయొక్క దృఢత్వము నీకింకను కలుగకున్నది. కావుననే విశ్రాంతిని బొందక యున్నావు. (అట్టి అవిశ్రాంతియే వ్యర్థముగ నీకు నానా సంశయములను గలిగించుచున్నది.

శ్రీరామ ఉవాచ:—

కుతో భవేదనభ్యాసో భవేదభ్యసనం కుతః

కుతోఽభ్యాసాత్మికా భ్రాన్తిరేషో పునరుపస్థితా.

36

శ్రీరాముడు:— మహాత్మా జగద్భ్రాంతికే కారణములేనపుడు ఇక అభ్యాస, అనభ్యాసము తెలుసుండి సంభవించును? ఈ యభ్యాసరూపమగు భ్రాంతియెట్లు సంభవించినది.

శ్రీ వసిష్ట ఉవాచ:—

అనస్తత్వాదనస్తస్య భ్రాన్తిర్నాస్తి చ సంప్రతి

అభ్యాసభ్రాన్తిరఖిలం మహాద్విద్వ నమక్షతమ్.

37

శ్రీవసిష్ఠుడు:— ఓ రామచంద్రా! వాస్తవముగ నేభ్రాంతియులేదు. అనంతరూపుఁడగుటవలన పరమాత్మ నిజమాయచే నిట్లనంతముగ భాసింపుచున్నాడు. జీవన్ముక్తులకు మహా చిద్వనమై నాశరహితమైనట్టి పరబ్రహ్మముయొక్క స్వరూపములగు నమస్తవస్తువులతోడ వ్యవహార ప్రవృత్తి యెట్లుండునో అట్లే పరమార్థమున నట్టి చిద్వనరూపమేయైనట్టి సమస్త అభ్యాసప్రవృత్తియు నీకుండుగాక!

శ్రీరామ ఉవాచ:—

ఉపదేశ్యోపదేశాదావనయా శబ్దసంపదా

శిమన్యద్యద మే బ్రహ్మస్వర్వస్మిన్శాస్త్రతాం గతే.

38

శ్రీరాముడు:— మహాత్మా! జీవన్ముక్తులైన తమవంటివారికి జగద్వ్యమయంతయు శిమింప, ఈ యధ్యాత్మ శాస్త్రరూపమగు శబ్దసంపత్తిచే నిక ఉపదేశార్థులగు మావంటివారికినుప దేశించుటయందు మఱియొక కారణమేమి గలదు?

శ్రీ వసిష్ట ఉవాచ:—

ఉపదేశ్యోపదేశాత్క బ్రహ్మ బ్రహ్మణి సంస్థితమ్

బోధాత్కని న మోక్షోస్తి న బన్ధోస్థితి నిశ్చయః.

39

శ్రీ వసిష్ఠుడు:— ఓ రామచంద్రా! జీవన్ముక్తుల దృష్టియందు ఉపదేశ్య ఉపదేశ రూపమగు సమస్తమున్ను బ్రహ్మమే. బ్రహ్మమందు నెలకొనియున్నదగును. విలయనిన బోధ స్వరూపమగు పరమాత్మయందు బంధముగాని మోక్షముగాని లేదనుట నిశ్చయమైయున్నది.

శ్రీరామ ఉవాచ:—

దేశకాలక్రియాద్రవ్యభేదవేదన చేతసామ్

సర్వస్యాసంభవే సర్వసత్తా కథముపస్థితా.

40

శ్రీరాముడు:— మహాత్మా! సమస్తపదార్థములు అసంభవమైయుండ నిక దేశ, కాల క్రియాద్రవ్యాది భేదమునుగాంచు అజ్ఞానుల దృష్టియందీ జగత్పత్తయంతయు నెఱుఁగితిగల్గియున్నది.

శ్రీరామ ఉవాచ:—

దేశకాలక్రియాద్రవ్య భేదవేదేన చేతసామ్

అజ్ఞానమాత్రాదితరాసత్తా నాన్యాస్తి నో పురా.

41

శ్రీ వసిష్ఠుడు:— ఓ రామచంద్రా! దేశ, కాల క్రియా, ద్రవ్యాది భేదమును గాంచు అజ్ఞానుల దృష్టియందీ జగత్పత్తయంతయు స్థితిగల్గియుండుటకు కారణము అజ్ఞానముతప్ప వేరేమియునుగాదు.

శ్రీరామ ఉవాచ:—

బోధ్యబోధకతావత్తేరభావాద్బోధకా కథమ్

ద్వైతైక్యాసంభవే బ్రహ్మవ్కారణా సంభవే సతి.

42

శ్రీరాముడు:— మహాత్మా! తత్త్వదృష్టిచే కారణమయొక్క అభావమువలన ద్వైత, ఏకత్వములు అసంభవముకాగా బోధ్య, బోధకభావములయొక్కయు అభావము సిద్ధింప నపుడిక బోధ్యత్వమెటుల సంభవించగలదు? (అకర్మకమగు బోధకత్వము లోకమున నప్రసిద్ధమై యున్నదిగదా!)

శ్రీరామ ఉవాచ:—

బోధేనబోధకతామేతి బోధశబ్దస్తు బోధ్యతామ్

భవద్విషయమేవాయముచితో నాస్యదాదిషు.

43

శ్రీ వసిష్ఠుడు:— ఓ రామచంద్రా! అజ్ఞాతమగు బ్రహ్మమే తనయొక్క అజ్ఞానక్షయమును ఫలాశ్రయత్వమువలన బోధకత్వమును బొందుచున్నది. కావున బోధకత్వమున్ను బోధఫలరూప మగు సకర్మత్వమును బడయుచున్నది. ఈ సమస్తమున్ను అజ్ఞానయుక్తులగు నీవంటివారియందే యుచితమైయున్నదిగాని, (అజ్ఞానము క్షయించిన జీవన్ముక్తులగు) మావంటి వారియందుగాదు.

శ్రీరామ ఉవాచ:—

బోధ ఏవ యథాహస్త్యమేతి బోధాన్యతా తదా

కుతః విషా పరేననే నాసావతిజలే ౨మలే.

44

శ్రీరాముడు:— మహాత్మా! 'మావంటివారియందుగాదు' అని తాము వచించుటచే జీవన్ముక్తులందును అన్యచ్చట్ల ప్రవృత్తికి నిమిత్తభూతమగు అహంత్వము తమచే దర్శింపజేయు

బడినది. జీవన్ముక్తులందు అజ్ఞానము లేకుండును, గావున, ఆ అహంత్వము అజ్ఞానకార్యము గానేరదు. అందుచేత, బోధయే (జ్ఞానమే) అహంత్వరూపపరిణామమును బొందుచున్నదని చెప్పవలసియుండును. కాని, వాస్తవముగ బోధకంటె అహంత్వము భిన్నమైయుండుట దుర్వారమై యున్నది. మరియు ఈ అహంత్వాదులచే జీవరూపమే చెప్పబడుచున్నది. అట్టిచో నది పరమై, అనంతమై, త్రివిధపరిచ్ఛేదశూన్యమై జలముకంటెను అతి నిర్మలమైనట్టి శుద్ధ చిన్మాత్రస్వరూపమును ధరించియున్న తమయందెట్లుండగలదు?

శ్రీ వసిష్ఠ ఉవాచ:—

యత్రద్బోధస్య బోధత్వం తదేవాహస్య ముచ్యతే

ద్విత్యమత్రానిలస్సన్త దృశోరివ నిగద్యతే.

45

శ్రీ వసిష్ఠుడు:— ఓ రామచంద్రా! బోధయొక్క బోధరూపత్వమేదిగలదో, అదియే వాయువుయొక్క స్పందమువలె భిన్నరూపముగ 'అహంత్వమును' పేరుచే మాపంటివారియందుఁ జెప్పబడుచున్నదేగాని, అజ్ఞానులయొక్క అభిమానప్రధానముగు అహంత్వరూపముచేగాదు,

శ్రీరామ ఉవాచ:—

సౌమ్యాఖ్యస్తస్తరక్షాదిర్యథాద తై యథాస్థితమ్

తథాస్వరూపమాత్రాత్మ బోధ్యం బోధోఽవబుద్ధవాన్.

46

శ్రీరాముడు:— మహాత్మా! అట్టినచో, శాంతసముద్రము తరంగాదిరూపములను ధరించునట్లు జీవన్ముక్తుల దృష్టికి చిన్మాత్రముగు ఆత్మయే అహంత్వాది జగత్తునున్న బోధ్యబోధాది త్రిపుటీరూపమునున్న ధరించుచున్నదని తేలినది

శ్రీ వసిష్ఠ ఉవాచ:—

వివం చేత్రత్కథం కః స్యాద్బోధోద్విత్వాదిబోధతః

అనన్తే స్థిత ఏకస్మిన్మానై పూర్ణే పరే పదే.

47

శ్రీ వసిష్ఠుడు:— ఓ రామచంద్రా! ఇట్లు అనంతమై, శాంతమై, ఏకమై, పరిపూర్ణమైనట్టి పరమపదరూపముగు కేవల పరబ్రహ్మమే సర్వరూపముగ స్థితినిందియున్నచో, అపురిత నీపు వచించిన ద్వైతాదిజనిత అద్వైత హనిరూపదోషమెయ్యది యెట్లుండగలదు?

శ్రీరామ ఉవాచ:—

కోఽత్ర కల్పయితాహస్యం భుక్త్యై బోక్తా చ కశ్చవా

యన్మూలం యజ్జగన్సానిరసస్తా ప్రవిష్టామృతే.

48

శ్రీరాముడు:— మహాత్మా! శుద్ధ అద్వైతపక్షమే సరియగుచో నపుడు దేనిమూలమున ఈ యనంత సంసారభ్రమ విజృంభించుచున్నదో, అట్టి అహంత్వరూప వికల్పమును కల్పించు వాడెవడు? అట్లు కల్పించి వ్యవహారము ననుభవించువాడెవడు?

శ్రీ వసిష్ఠ ఉవాచ:—

జ్ఞేయసత్తావబోధే హి బద్ధసం సచ్చ నాన్యలమ్

జ్ఞప్తేః సర్వార్థరూపత్వాద్బద్ధ మోక్షావతః కుతః.

49

శ్రీవసిష్ఠుడు:— ఓరామచంద్రా! పరబ్రహ్మముకంటె భిన్నముగ జ్ఞేయ (దృశ్య) పదార్థముయొక్క సత్తయందలి అభినివేశముచేతనే బంధనముకలుగును. తత్త్వవేత్తల కట్టి జ్ఞేయ (దృశ్య) మొకింతైనను లేదు. వారికి జ్ఞానస్వరూపముగు పరమాత్మయే సర్వపదార్థాకారముగ భాించును. కావున నీక బంధ, మోక్షముల కల్గునయే వారికెచట?

శ్రీరామ ఉవాచ:—

జ్ఞప్తైర్బాహ్యార్థతా దీపాన్నీలాదీవ ప్రవర్తతే

బాహ్యోన్యర్థోఽస్తి నద్రూపో నను దృష్టోపలమ్భతః. 50

శ్రీరాముడు:— మహాత్మా! జ్ఞప్తి (జ్ఞానస్వరూపము) సర్వపదార్థరూపముకాదు. విలయనిన ప్రకాశకముగు దీపముచేగాని, సూర్యునిచేగాని నీల, పీతాదివర్ణములుగల ఘటపటాదు లెట్లు తమస్థితిబొందుచున్నవో, అట్లే, జ్ఞానస్వరూపముగు పరమాత్మయొక్క సత్తచే బాహ్యఘట పటాదుల స్థితి బొందుచున్నది. ఇట్లు స్రత్యజ్ఞాది సిద్ధముగు బాహ్యపదార్థము జ్ఞప్తి (చైతన్యము) కంటె వేఱుగ స్థితివొందియున్నదై, సద్రూపముగ వెలయుచున్నదని నిర్ధించుచున్నది గదా!

శ్రీ వసిష్ఠ ఉవాచ:—

అకారణస్య కార్యస్య బాహ్యస్యాన్యస్య సత్యతా

యేయం సా బ్రాన్తిమాత్రాత్మరూపిణీ నేకరాజ్ఞికా. 51

శ్రీవసిష్ఠుడు:— ఓరామచంద్రా! కార్యరూపములగు పృథివ్యాది బాహ్యపదార్థములు కారణశూన్యములైయుండుటచే వంద్యాపుత్ర సదృశములేదైయున్నవి. వీనియొక్క సత్యత్వమెయ్యది ప్రత్యక్షముగ భాించుచున్నదో, అది శుక్తిరజితముయొక్క సత్యత్వమువలె, కేవలము భ్రాంతి మాత్రమేదైయున్నదిగాని యథార్థముకాదు.

శ్రీరామ ఉవాచ:—

స్వప్నః సత్కో న్యసత్కో వా దుఃఖం తావత్ప్రయచ్ఛతి

తథైవేయం జగద్రాన్తిః క ఉపాయోఽత్ర కథ్యతామ్. 52

శ్రీరాముడు:— మహాత్మా! స్వప్నము సత్యమైనను, అసత్యమైనను నగుగాక! దుఃఖమును మాత్రమది కలిగించుచునేయున్నది. అట్లే యీ జగద్రాన్తియున్న దుఃఖమును గలిగించుచున్నది. కావున, దీని నివారణకొఱకై యుపాయమేది కలదో వచింపప్రార్థన.

శ్రీ వసిష్ఠ ఉవాచ:—

ఏవం తావద్యతా స్వప్నైవేయం చేజ్జగత్త్వితః

తత్పిణ్డగ్రహకార్యావాం సర్వైవ బ్రాన్తితోదితా. 53

శ్రీవసిష్ఠుడు:— ఓరామచంద్రా! ఎప్పుడీ జగత్ప్రయొక్క స్థితి స్వప్నమువంటిదని నిర్ధించినదో అప్పుడిక మేల్కొనివెనుక పస్వప్నపదార్థములు బాధితములగుటచే దుఃఖమెట్లు వివర్తించుచున్నదో, అట్లే అత్మజ్ఞానముచే జగత్పదార్థములంతటి పెండ్లగ్రహత్యము (సాకారత్య

జ్ఞానము) బాధితమగుటచే సమస్తదుఃఖమున్ను శమించుచున్నది. స్వప్నమందువలె ఈ సమస్త పదార్థములయొక్కయు సత్యత్వము భ్రాంతిచేతనే యుదయించినదగును.

శ్రీరామ ఉవాచ:—

కిమేతావతి సంవన్నే సంవన్నం భవతి ప్రియమ్

కథం చ శామ్యత్వద్ధానాం స్వప్నాదౌ పిణ్డరూపతా.

54

శ్రీరాముడు:— మహాత్మా! ఈ ప్రపంచమును మిథ్యామాత్రముగ నెఱిగినంత మాత్రముననే ఆనందము కలుగునా? కేవలము మిథ్యాజ్ఞానమాత్రముచే స్వప్న, జాగ్రత్తులందు పదార్థముల యొక్క స్థూలరూపత్వ మెట్లు శమించును?

శ్రీ వసిష్ఠ ఉవాచ:—

పూర్వాపరవరామర్కాత్పిణ్డతార్థేషు శామ్యతి

స్వప్నే ప్యేవం స్థితే స్థూలౌ భావనా వినివర్తతే.

55

శ్రీవసిష్ఠుడు:— ఓ రామచంద్రా! పూర్వాపర (ఆధ్యాత్మకాత్మా)విచారణచే జ్ఞానోదయము కాగా నప్పుడు పదార్థములందలి స్థూలత్వము నివర్తించుచున్నది. అట్లే స్వప్నమునుండి మేల్కొనిన మీదట స్వప్నపదార్థములందలి స్థూలభావన (సత్యత్వబుద్ధి)యు నివర్తించుచున్నది.

శ్రీరామ ఉవాచ:—

భావనా తనుతాం యాతా యస్యాసౌ కిం ప్రవశ్యతి

కథం శామ్యతి తస్యాయం సంసారకుహరభ్రమః.

56

శ్రీరాముడు:— మహాత్మా! పూర్వాపరవిచారణచే నేవనికీ జగత్తుయొక్క స్థూలత్వ భావన సన్నగిల్లినో, అట్టి జీవన్ముక్తుడు ప్రపంచము నేప్రకారముగఁగాంచును? మఱియు నాతనికి సంసారకూపమునుగూర్చిన భ్రమ యెట్లు శమించును?

శ్రీ వసిష్ఠ ఉవాచ:—

ఉద్వస్తమసదాభానముత్పన్ననగరోవమమ్

వర్షప్రోస్పృష్టబిత్తాభం జగత్పశ్యత్యవాసనః.

57

శ్రీవసిష్ఠుడు:— ఓ రామచంద్రా! వాసనారహితుడగు జీవన్ముక్తుఁ డీప్రపంచమును నశించిన దానివలెను, అసత్తుగను, గంధర్వనగరమువలెను, వర్షముచే బాగుగ తుడిచివేయ బడిన చిత్రమువలెను గాంచును

శ్రీరామ ఉవాచ:—

తతః కిం తస్య భవతి వాసనాతానవే స్థితే

పిణ్డగ్రహే గతేఽద్ధానాం స్వప్నోపమజగద్భితే.

58

శ్రీరాముడు:— మహాత్మా! వాసనలు సన్నగిలి, స్వప్నమువంటి యీ జగత్తుయొక్క పదార్థములందు స్థూలత్వబుద్ధి నివర్తింప అ పిమ్మట మనుజునకేమి గలుగును?

శ్రీ వసిష్ఠ ఉవాచ:—

సంకల్పరూపజగతః క్రమాత్పాపి విలీయతే

వాసనా తస్య తేనాథ స నిర్వాణి వివాసనః.

59

శ్రీ వసిష్ఠుడు:— ఓరామచంద్రా! సంకల్పరూపముగు ఈజగత్తునుగూర్చిన స్థూలత్వబుద్ధి నశింప అవనికి ఉత్తరోత్తరభూమికాపరిపాకముచే గ్రమముగ అసూక్ష్మవాసనయు నశించిపోవును. దానిచే వాసనారహితుడగు అజీవుడు అత్మానుభవమునొంది శీఘ్రముగ పరమశాంతిని బొందును.

శ్రీరామ ఉవాచ:—

అనేకజన్మసంరూఢా శాఖా వ్రసవశాలినీ

భవబన్ధకరీ ఘోరా కథం శామ్యతి వాసనా.

60

శ్రీరాముడు: మహాత్మా! అనేకజన్మలందు బాగుగ దృఢపడినట్టి మూలముగలదియు, పెక్కుశాఖలతోఁగూడినదియు, సంసారబంధమును కలుగఁజేయునదియు, భయంకరమై యొప్పు నదియునగు ఈ వాసన యెట్లు శమించును?

శ్రీ వసిష్ఠ ఉవాచ:—

యథాభూతార్థవిజ్ఞానాద్భ్రాన్తిమాత్రాత్మనిస్థితే

పిణ్డగ్రహవియు క్షేపస్మిన్దృశ్యచక్రే క్రమాత్తయః.

61

శ్రీ వసిష్ఠుడు:— ఓరామచంద్రా! భ్రాంతిమాత్రరూపముగు ఈ దృశ్యచక్రము యథార్థ మగు అత్మవిజ్ఞానముచే స్థూలత్వరహితమై (దగ్ధపటన్యాయముగ) యెప్పుడుండునో, అప్పుడు క్రమముగ, అవాసన క్షయించును.

శ్రీరామ ఉవాచ:—

పిణ్డగ్రహవియు క్షేపస్మిన్దృశ్యచక్రే క్రమాన్మునే

సంవద్యతే కిమపరం కథం శాన్తిః వ్రజాయతే.

62

శ్రీరాముడు:— ఓమునీంద్రా! అట్టి దృశ్యచక్రము క్రమముగ స్థూలత్వరహితము కాగా నపుడేమి సంప్రాప్తించును? మఱియు నమ్మనుజునకుఁ బూర్ణశాంతి యెట్లు జనించును?

శ్రీ వసిష్ఠ ఉవాచ:—

పిణ్డగ్రహభ్రమే శాన్తేదిత్రమాత్రాత్మకాం గతే

నిరోధగౌరవోన్ముక్షే జగత్కాస్థోపశామ్యతి.

63

శ్రీ వసిష్ఠుడు:— ఓరామచంద్రా! జగత్తుయొక్క స్థూలత్వమునుగూర్చిన భ్రమశమింప, దృశ్యమంతయు చిత్తమాత్రస్వరూపత్వమును బొంద మఱియు జగత్తునిరోధభార రహితము సూక్ష్మముకాగా నపుడు మనుజునకు భోగములందాసక్తి శమించును. (పరమవైరాగ్య మంద యించును.)

శ్రీరామ ఉవాచ:—

బాలసంకల్పరూపేపిస్మిన్ద్వితే జగతి భాసురే

కథమాస్థోపశమనం తాదృన్దుఃఖాయ కిం సరః,

64

శ్రీరాముడు:- మహాత్మా! ఈజగత్తు బాబుని సంకల్పమువలె అతికోమలమై, ప్రకాశశీలమై భాసించినప్పటికిని, దుఃఖహేతువగు భోగాసక్తి మనుజునకెట్లు శమించును? మతియు నట్టి అతికోమలమైన సంకల్పముగలవాడైనను బాలకుడు దుఃఖముల ననుభవించుచు నేల కానబడుచున్నాడు?

శ్రీ వసిష్ఠ ఉవాచ:-

సంకల్పమాత్రసంపన్నే నష్టే దుఃఖం కథం భవేత్

సంకల్ప చిత్తమాత్రం యత్తత్తావత్ప్రవిచార్యతామ్. 65

శ్రీవసిష్ఠుడు:- ఓ రామచంద్రా! ఎప్పుడీ జగత్తు సంకల్పమాత్రమని సిద్ధించినదో, అప్పుడిక దుఃఖమెట్లు కలుగును? అవిచారణచే ఈ జగత్తుయొక్క సూక్ష్మ (సంకల్ప, చిత్త) రూపత్వముయొక్క అపరిజ్ఞానమువలననే బాబునకును దుఃఖముకలుగును. విచారణచే నద్దాని పరిజ్ఞానమువలన జగత్తుయొక్క నాశాదులచే గూడ దుఃఖముకలుగదు. ఇవ్విషయమునుగూర్చి నీవున్ను విచారింపుము

శ్రీరామ ఉవాచ:-

కీదృశం భగవంశ్చిత్తం కథం తత్ప్రవిచార్యతే

కించ సంపద్యతే బ్రూహి తస్మిన్నమ్యగ్నిదార్యతే. 66

శ్రీరాముడు:- మహాత్మా! చిత్తముయొక్క స్వరూపమెట్టిది? అదియెట్లు విచారింపబడును? మతియు, దానిగూర్చి బాగుగ విచారించిన పిమ్మట నేమి కలుగును? తెలుపప్రార్థన.

శ్రీ వసిష్ఠ ఉవాచ:-

చిత్ శ్చేతోన్ముఖత్వం యత్తద్భిత్తమితి కథ్యతే

విచార విష వివాస్య వాననానేన శామ్యతి. 67

శ్రీవసిష్ఠుడు:- ఓ రామచంద్రా! చైతన్యముయొక్క విషయముల వైపునకు అభిముఖమగుటచే చిత్తముయొక్క స్వరూపమైయున్నది. మతియు నిపుడు నీవు నా యెదుట గావించుచున్న (యోగవాసిష్ఠ) మహారామాయణముయొక్క శ్రవణమేదిగలదో అదియేయాచిత్తము యొక్క విచారణమైయున్నది. ఇట్టి విచారణచే వాసననశించును.

శ్రీరామ ఉవాచ:-

కియన్నామ భవేద్దృష్ట్యాన్న చేతోన్ముఖతా చితేః

చిత్తస్యాదిత్తతోదేతి కథం నిర్వాణకారిణీ. 68

శ్రీరాముడు:- మహాత్మా! చిత్తము విద్యమానమైయుండ, తన్నిరోధముద్వారా గావించబడు యద్దాని విషయోన్ముఖతారాహిత్య మెంతకాలము వలకుండును? మతియు, నిర్వాణ (చదమైనట్టి, చిత్తముయొక్క అచిత్తత్వరూపమగు స్థితి యెట్లుదయించును?

శ్రీ వసిష్ఠ ఉవాచ:-

చేత్యం న సంభవత్కేవ చిత్కిం చేతయతే కుతః

చేత్యాసంభవతశ్చిత్తసత్తా నాస్తి తతశ్చిరమ్. 69

శ్రీపసిఘడు:— ఓ రామచంద్రా! వాస్తవముగ దృశ్యమే సంభవింపకయుండనిక
చైతన్యము దేని నెట్లు ప్రకాశింపజేయగలదు? కావున, దృశ్యమే లేకయున్నందున చిత్తముయొక్క
సత్తలేదని చిరకాలము భావించుటయే చిత్తనాశమున కుపాయమైయున్నది.

శ్రీరామ ఉవాచ:—

కథం న సంభవత్యేతచ్ఛేత్యం యదనుభూయతే

అవహ్నవత్సానుభవే క్రియతే కథమీదృశః.

70

శ్రీరాముడు:— మహాత్మా! ప్రత్యక్షముగ సదా సర్వలచే ననుభవింపఁబడుచున్నట్టి
యీ దృశ్యజగత్తెట్లు లేనిదగును? ఈ ప్రకారముగ ప్రత్యక్షానుభవముయొక్క నిషేధమును తామెట్లు
చేయుచున్నారు?

శ్రీ పసిష్ఠ ఉవాచ:—

యాదృక్ప్యాదజ్ఞవిషయం జగత్తస్య న సత్యతా

యాదృక్చ తజ్జవిషయం తదనాఖ్యం యదద్యయమ్.

71

శ్రీపసిఘడు:— ఓ రామచంద్రా! ఇటు అజ్ఞానులకేది యనుభూతమగుచున్నదో, అట్టి
సాకారమైన జగత్తు సత్యముకాదు. జ్ఞానులకేదియనుభూతమగుచున్నదో, అది వాగితమై,
అద్యయమైనట్టి సత్యమగు పరబ్రహ్మమే యైయున్నది.

శ్రీరామ ఉవాచ:-

త్రిజగత్కిద్భృగజ్ఞానాం కథం తస్య న సత్యః

తజ్జానాం తు జగద్యాదృక్తద్వక్తుం కిం న యుజ్యతే.

72

శ్రీరాముడు:— మహాత్మా! అజ్ఞానుల కిత్తైలోక్యమెట్లు భాసించును? అయ్యది సత్య
మేలకాదు? జ్ఞానుల కిజగత్తెట్లు భాసించునో, అది వాక్కునకు విషయమేల కాదు?

శ్రీ పసిష్ఠ ఉవాచ:—

అద్యస్తద్వైతమజ్ఞానాం తజ్జానాం తన్న విద్యతే

జగచ్చ నో సంభవతి నిత్యానుత్పన్నమాదితః.

73

శ్రీపసిఘడు:— ఓ రామచంద్రా! అజ్ఞానుల కిజగత్తు ఆద్యంతసహితముగను, అనఁగా
దేశకాలపస్త్ర పరిచ్ఛేదయుక్తముగను, ద్వైతరూపముగను భాసించును. జ్ఞానుల కవిధమున
భాసింపదు. వారికిది అరంభమునుండియు నెప్పుడును సుత్పన్నముకానిదిగను, వంధ్యాపుత్రునివలె
నేకాలముందును, సంభవింపనిదిగను. అసద్రూపముగను భాసించును.

శ్రీరామ ఉవాచ:—

అదితో యదనుత్పన్నం న సంభవతి కర్త్తిధితో

అసద్రూపమనాభాసం కథం తదనుభూయతే.

74

శ్రీరాముడు :- మహాత్మా! ఏజగత్తు ప్రారంభమునుండియు నుత్పన్నముకానిదేయై, ఎప్పుడును సంభవింపనిదై, అసద్రూపమై, భాసింపనిదైయున్నదో, అయ్యది సర్వులకును అర్థక్రియా సమర్థముగ నేల యనుభూతమగుచున్నది?

శ్రీ వసిష్ఠ ఉవాచ :-

అనదేవ సదాభాసమనుత్పన్నమకారణమ్

జాగ్రత్స్వప్నవదుద్భూతమర్థ కృద్భాను భూయతే.

75

శ్రీవసిష్ఠుడు :- ఓ రామచంద్రా! కారణభూన్యమై, ఉత్పత్తిరహితమై, అసద్రూపమేయై యున్నప్పటికిని, ఈ జగత్తు స్వప్నమువలె నుద్భవించినదై, అర్థక్రియాసమర్థముగ ననుభూతమగు చున్నది.

శ్రీరామ ఉవాచ :-

స్వప్నాదౌ కల్పనాదౌ చ యద్భృత్యమనుభూయతే

తజ్జాగ్రద్రూపసంస్కారాదనుష్ఠానానుభూతితః.

76

శ్రీరాముడు :- మహాత్మా! స్వప్నాదులందును, మనోరాజ్యాది కల్పనలందును ఏ దృశ్యమనుభవంపఁబడుచున్నదో, అది జాగ్రద్వ్యవహారముయొక్క అనుష్ఠాన, అనుభవములచే గల్గిన సంస్కారమువలన ననుభవంపఁబడుచున్నదగును గదా!

శ్రీ వసిష్ఠ ఉవాచ :-

కిం జాగ్రద్రూపమాహోస్విదన్యత్స్వప్నేఽను భూయతే

సంకల్పే చ మనోరాజ్యే ఇతి మే వద రాఘవ.

77

శ్రీవసిష్ఠుడు :- ఓ రామచంద్రా! స్వప్న, సంకల్ప, మనోరాజ్యదులం దేపదార్థము లనుభవంపఁబడుచున్నవో, అవి జాగ్రత్సృష్టి పదార్థములేనా? లేక, అన్యములాయను విషయము నాకుఁజెప్పుము?

శ్రీరామ ఉవాచ :-

స్వప్నేషు కల్పనాద్యేషు జాగ్రదేవావభాసతే

సంస్కారాత్కృతయా నిత్యం మనోరాజ్యభ్రమేషు చ.

78

శ్రీరాముడు :- మహాత్మా! స్వప్నములందును, కల్పనాదులందును, మనోరాజ్య భ్రమాదులందును నేపదార్థములు భాసింపచున్నవో, అవి జాగ్రత్సృష్టి పదార్థములే సంస్కార రూపముచేనట్లు భాసింపచున్నవగును.

శ్రీ వసిష్ఠ ఉవాచ :-

తదేవ జాగ్రత్సంస్కారాత్స్వప్నశ్చేదవ భాసతే

తత్స్వప్నే బుధితం గేహం కథం ప్రాతరవావ్యతే.

79

శ్రీవసిష్ఠుడు :- ఓ రామచంద్రా! జాగ్రత్సృష్టిపదార్థములే సంస్కారమువలన స్వప్నాదు లందు భాసింపచో రాత్రిస్వప్నమున పడిపోయినట్టి గృహము మరల ప్రాతఃకాలమున నెట్లు బయటపడుచున్నది.

శ్రీరామ ఉవాచ:—

న జాగ్రద్రాజతే స్వప్నే తద్రహ్మాన్యత్తదేవ హి
బుద్ధమేతత్కథం త్వన్యదపూర్వమివ భాసతే.

80

శ్రీరాముడు:— మహాత్మా! స్వప్న, సంకల్పదులం దేజగత్తుభాసించుచున్నదో, అది జాగ్రజ్జగత్తుకాదనియు, బ్రహ్మమే యాయావిధముగ నట పదార్థరూపముగ భాసించుచున్నదనియు నగు తమ యభిప్రాయమును నేనెఱిగితిని. కాని ఆ బ్రహ్మము అపూర్వమైన జగత్తువలెనేల భాసించుచున్నదో, తెలువవడెద.

శ్రీవసిష్ఠ ఉవాచ :—

నానుభూతోఽనుభూతశ్చ చేతన్యర్థోఽవభాసతే
సర్గాద్యన్తాదిమధ్యేషు స్వభ్యస్తస్త్రితి భాసతే.

81

శ్రీవసిష్ఠుడు:— ౧ రామచంద్రా! కొన్ని పదార్థములు చిత్తముచే బూర్వమునుభవంపఁ బడకయున్నందున అపూర్వములుగను, మఱికొన్నియనుభవంపఁబడుటవలన అపూర్వములు గాకయు భాసించుచున్నవి. మఱియు నయ్యవి సృష్టియొక్క అద్యంతమధ్యములం దేయే యాకార ముతో బాగుగ అభ్యస్తములైయున్నవో, ఆయా యాకారముతోనే భాసించును. బ్రహ్మకారముగ లెప్పుగ నభ్యసంపఁబడుచో బ్రహ్మముగనే భాసించును.

శ్రీరామ ఉవాచ:—

ఏవం స్వప్నాత్మకం భాతి జగదిత్యేవ బుద్ధవాన్
గ్రహవత్స్వప్నయక్షోఽయం కథం బ్రహ్మాంశ్చికిత్స్యతే.

82

శ్రీరాముడు:— మహాత్మా! ఈ ప్రకారముగ తమచే బోధితుడైన ఈ జాగ్రజ్జగత్తున్న స్వప్నమువలె మిథ్యగభాసించుచున్నదను విషయమును నేనెఱిగితిని, కాని గ్రహమువలె ఈసంసార స్వప్నమును పిశాచము బాధించుచున్నది. కావున దీనిచికిత్స యెట్లొనర్పఁబడునో తెలుపప్రార్థన.

శ్రీ వసిష్ఠ ఉవాచ:—

యోయం సంసరణస్వప్నః సకింకారణకో భవేత్
కార్యాన్న కారణం భిన్నమితి దృష్టం విచారయ.

83

శ్రీవసిష్ఠుడు:— ౧ రామచంద్రా! కార్యము కారణముకంటె భిన్నముకాదు. కాబట్టి ఈ సంసారస్వప్నమునకు కారణమేమియో నీవుమొదట విచారించుము. అటుపమ్మట అకారణము యొక్క నాశముచే ఈ కార్యమగు సంసారశ్రమయు నశించును.

శ్రీరామ ఉవాచ:—

చిత్తం స్వప్నోపలమ్బానాం హేతుస్తస్మాత్తదేవ తే
విశ్వం చాద్యన్తరహితమనాసారమనామయమ్.

84

శ్రీరాముడు:— మహాత్మా! స్వప్నరూపములగు ఈ జగత్పదార్థముల యొక్క హేతువు చిత్తమేయైయున్నది. కావున ఈ పదార్థములన్నియును చిత్తరూపములేయగును. మఱియు అసార మగు ఈ ప్రపంచము వాస్తవముగ అద్యంతరహితమై నిర్వికారమైనట్టి బ్రహ్మమేయైయున్నది.

శ్రీవసిష్ఠ ఉవాచ:—

వివం చిత్తం మహాబుద్ధే మహాద్విత్వనమేవ తత్
తథాస్థితం న న్యస్మాది కించనాస్తీతరాత్మకమ్.

85

శ్రీవసిష్ఠుడు:— మహాబుద్ధివగు నోరామచంద్రా! చిత్తము విషయోన్ముఖును చైతన్యమే కావుననయ్యది మహాద్విత్వన రూపమే యైయున్నది. ఇక్కారణమున స్వప్న జాగ్రదాదులు బ్రహ్మముకంటె భిన్నముగ నొకింతైననులేవు.

శ్రీరామ ఉవాచ:—

అవయవావయ వినోర్యథా భిన్నస్తథా స హి
తత్రానవయవే బ్రహ్మజ్యేకతా జగదాదినా.

86

శ్రీరాముడు:— మహాత్మా! అవయవములగు శాఖాదులకును అవయవియగు వృక్షము నకును భేదసహిష్టువైన తాదాత్మ్యరూపముగు ఏకీభావమెట్లుగలదో, అట్లే చైతన్య జగత్తులకును నట్టి యేకీభావమేల యుండరాదు? జగత్తుయొక్క ఆదియగు సమష్టి చిత్తములతోడ, అవయవరహిత మగు బ్రహ్మమునకు ఏకత్వమేల సంభవింపరాదు

శ్రీవసిష్ఠ ఉవాచ:—

వివం న సంభవజ్యేవ నిత్యానుత్పన్నమాదితః
జగత్రేనాజరం శాస్త్రమజం సర్వమవేదితమ్.

87

శ్రీవసిష్ఠుడు:— ఓ రామచంద్రా! ఇట్టికల్పన సంభవింపనేరదు. ఎలయనిన ఈ జగత్తు ప్రారంభమునుండియు సుతస్సన్నమేకాయున్నది. కావున కల్పితజగత్తునకు బ్రహ్మముతోడ భేదా భేద సంబంధముగాని అవయవావయవ సంబంధముగాని సంభవింపనేరదు. కాబట్టి యీ జగత్తంత యును శాంతమై, జన్మజరావర్జితమై, అఖండమైనట్టి పరబ్రహ్మమే అయియున్నది.

శ్రీరామ ఉవాచ:—

కాకతాళీయవన్మన్యే సర్గాద్యన్తాదయో భ్రమాః
భ్రాన్తిద్రష్టృత్వతో క్షృత్వసహితాః పరమే పదే.

88

శ్రీరాముడు:— మహాత్మా! భ్రాంతిరూపములైన ద్రష్టృత్వ, భోక్తృత్వాది సహితము లగు సృష్టియొక్క ఆద్యంతాది భ్రమలుకాకతాళీయన్యాయముగ (అకస్మాత్తుగ) పరమపదమగు బ్రహ్మమందు స్థితిగల్గియున్నవని నేను దలంచుచున్నాను.

శ్రీవసిష్ఠ ఉవాచ:—

యా వ్యాపారవతి రసాద్రసవిదాం కాచిక్కవీనాం నవా
దృష్టిర్యా పరినిష్ఠితార్థవిషయోన్మేషా చ వై వశ్చితి
తే ద్యే అప్యవలమ్యు విశ్వమఖిలం నిర్వర్జితం నిర్వృతం
యావద్దృష్టిద్యౌతో న సన్తి కలితా నో శూన్యతా నో భ్రమాః.

89

ఇత్యార్థే శ్రీవాసిష్ఠమహారామాయణే వాల్మీకియే దేవదూతోక్తే మోక్షోపాయేషు
నిర్యాణప్రకరణే ఉత్తరార్థే రామవిశ్రాంతిర్నామ
సవత్సృధిక శతతమః సర్గః ॥ 190 ॥

శ్రీవసిష్ఠుడు:- ఓ రామచంద్రా! పామరదృష్టి, యౌక్తిక దృష్టి, తత్త్వదృష్టి అని
దృష్టి మూడువిధములుగ బ్రసిద్ధమైయున్నది. అందు మొదటిదృష్టి రెండవదృష్టిచేతను, రెండవది
మూడవదానిచేతను నిరాకరింపఁదగియున్నవి. కావున నేను, సారమునుండియు సారమును
బాగుగముఠించి యద్దాని నెఱుంగ నమర్థులును, ప్రమాణ, ప్రమేయతత్త్వ పరీక్షాకుశలురునునగు,
పండితులయొక్క దృఢవిచార వ్యాపార రూపమైనదియు, నూతనమైనదియునగు రెండవ (యౌక్తిక)
దృష్టిని అధ్యాత్మ శాస్త్రములయొక్క శ్రవణ, మనన, నిదిధ్యాసనములచే సిద్ధించు పరమతత్త్వము
యొక్క అపరోక్ష స్ఫురణము తనయొక్క చరమసాక్షాత్కార వృత్తియందుగలదియు, జీవన్ముక్తు
లందుఁ బ్రసిద్ధమైనదియునగు మూడవ (తత్త్వ) దృష్టినినవలంబించి ఎంతవఱకుదృఢులుగాని,
ద్రష్టలగు జీవులుగాని కాలత్రయమందును లేక యుందురో, జగత్తుయొక్క శూన్యత్వముగాని,
భ్రమయనునదిగాని వర్తింపకయుండునో, అంత వఱకును, అనగా నిత్యాపరోక్ష పరమానంద
బ్రహ్మైకవస్తుస్థితి పర్యంతమును, ఈ సమస్తజగత్తును నీకు వర్ణించి చెప్పితిని.

ఇది శ్రీ వాసిష్ఠతాత్పర్య ప్రకాశికయందు నిర్యాణప్రకరణమున నుత్తరార్థమున
రామవిశ్రాంతియను నూటతొంబదవ సర్గము ॥ 190 ॥



వికనవత్సృధికశతతమః సర్గః

[బ్రహ్మైవ జగదాకారం యథా భాత్యప్రబోధతః
ప్రబుద్ధమాత్రనిర్యాణం తత్పమ్యుగిహ వర్ణ్యతే.

అజ్ఞానముచే బ్రహ్మమే జగదాకారముగ భాసించుచున్నదనియు, జ్ఞానముచే కేవలము నిర్యాణ
రూపమగు బ్రహ్మమే శేషించుచున్నదనియు నిచట బాగుగ వర్ణింపఁబడుచున్నది.]

శ్రీరామ ఉవాచ:-

ఏవం చేత్తన్నునిశేష్ఠ పరమార్థమయం జగత్
సర్వదా సర్వభావాత్కా నోదేతి న చ శామ్యతి.

1

శ్రీరాముడు:- ఓ మునిశేష్ఠా! అట్లైనచో ఈ జగత్తంతయును పరమార్థభూతమగు
బ్రహ్మముయొక్క వివర్తమాత్రమేయగును. సదా సర్వస్వరూపమైవెలయు అబ్రహ్మమెఘుడును నుద
యింపదు, శమింపదు.

బ్రాహ్మిరేవేయమాభాతి జగదాభానరూపితీ
బ్రాహ్మిరేవాపి వా నైవ బ్రహ్మసత్తైవ కేవలా.

2

యోగీశ (తర్క) దృష్టిచే గేవలము భ్రాంతి (విక్షేపకక్షి ప్రధానముగు అవిద్య)యే యిట్లు జగద్రూపముగ భాసించుచున్నది. తత్త్వదృష్టిచే, అభ్రాంతియున్ను లేదు. కేవలము బ్రహ్మ సత్యమాత్రమేగలదు.

శ్రీ వసిష్ఠ ఉవాచ:—

కాకతాలీయవద్రృహ్మ యద్భూతీవాత్మనాత్మని
స తేనైవాత్మనాత్మైవ జగదిత్యవబుధ్యతే.

3

శ్రీవసిష్ఠుడు:— ఓ రామచంద్రా! నిపుయభార్తము వచించితివి. కాకతాలీయన్యాయముగ అవిద్యచే బ్రహ్మము స్వయముగ తనయందేరూపముతో భాసించుచున్నదో, అట్టి తన రూపమును జీవభూతమైన యదియే స్వయముగ జగత్తుగ నెఱుంగుచున్నది.

శ్రీరామ ఉవాచ:—

కథం తవత్యహో దిక్కం సర్గస్యాదౌ వరత్ర చ
కథం భిత్త్యా వినా భాతి వద దీప్రవభామునే.

4

శ్రీరాముడు:— ఓ మునీంద్రా! అహో! ఆశ్చర్యము! మహాప్రళయముందును సృష్ట్యాది యందును, మోక్షదశయందును, అవలంబన భూతములైన దిక్కులు మున్నగు విభాగములులేక అపరిచ్ఛిన్నమైన చిత్రకాళమెట్లు ప్రకాశించును? ఏలయనిన, ప్రకాశ్యమగు భిత్త్యాదిరూప అవలంబనములేక దీపకాంతి యెట్లు ప్రకాశించును? తెలుపవేడెద.

శ్రీ వసిష్ఠ ఉవాచ:—

ఇత్థం రూపమిదం భాతి చితిరూప్రవభావభా
వశ్య సైవాత్మనాస్తేయత్రకాశాదిభిరేవ చ.

5

శ్రీవసిష్ఠుడు:— ఓ రామచంద్రా! పరమాత్మయొక్క యిట్టిస్వరూపము అత్యాశ్చర్యమే యైయున్నది. ఈ విషయమును నీవే స్వయముగ విచారదృష్టిచే గాంచుము. సూర్యాది ప్రకాశములనుగూడఁ బ్రకాశింపఁజేయునట్టి యీ చిత్రకాళము రాత్రియందు సూర్యచంద్రాదులు లేనపుడును, అయ్యంధకారమున స్వయముగ బ్రకాశించుచు వర్తిల్లుచున్నది. మఱియు సూర్యుల యుదయానంతరమును, అప్రకాశాదులను బ్రకాశింపఁజేయుచు వానితోసహా వర్తిల్లుచున్నది. ('తమేవభాస్త మనుభాతిసర్వమ్, తస్యభాసా సర్వమిదం విభాతి' శ్లో.)

భిత్తా ప్రకాశో భాతీవ తత్కుడ్యం భాసనం చ తత్
దృశ్యస్యాసంభవాదాదౌ వక్తా ద్రష్టా వ్రద్దృశ్యతామ్.

6

సూర్యుల ప్రకాశమున్ను భిత్త్యాదుల అపేక్ష లేకయే యా భిత్త్యాదులందుఁ బ్రకాశించుచున్నది. వానియాప్రకాశము భిత్తిజనితముకాదు. పైగా భిత్తియు తత్రప్రకాశనమున్ను అత్యప్రకాశబలముచేతనే సిద్ధించుచున్నది. మఱియు భిత్త్యాదుల సంబంధమునకుఁ బూర్వమున్ను ఆకాశమున ప్రకాశమెట్లు కానుపించుచున్నదో, అట్లే సృష్ట్యాదియందును, ప్రళయమందును, మోక్షదశయందును వక్తయు, శ్రోతయునైన యీ అత్యవిషయరహితమైయే ప్రకాశించునను విషయమును స్వయముగ నీవనుభవింపుడు.

తస్మాద్దృష్టాస్తి నో దృశ్యం నైవాస్తీదమనామయమ్

చిత్తవైవాత్మనా భిత్తిర్నవత్వాభాసనం తథా.

7

ఇక్వారణమున ద్రష్టు, దృశ్యాది త్రిపుటి యొకింతైనను వాస్తవముగలేదు. సృష్ట్యాది యందు చిత్తకాశమే స్వయముగ భిత్త్యాది అలంబనముగను, తత్ప్రకాశనముగను నగుచున్నది

ద్రష్టదృశ్యాత్మికైకైవ స్యాత్మనైవ విరాజతే

స్వప్నాదిమ యథేహద్య ద్రష్టదృశ్యాత్మికా సతీ.

8

స్వప్నాదులందు ఒకే చైతన్యము ద్రష్టు, దృశ్యాది త్రిపుటిరూపముగ నెట్లు ప్రకాశించు చున్నదో, అట్లే జాగ్రత్తునందును, ఒకే చైతన్యము ద్రష్టాదిరూపమును ధరించి ప్రకాశించుచున్నది.

చిద్వాత్మేవ హి సర్గాదౌ కచస్తి భాతి సర్గవత్

భాసనీయం చ భానం చ రూపం యత్ర స్వయంప్రభా.

9

ఎచట ప్రకాశ్య, ప్రకాశకములు మూడును చిత్తకాశమే స్వయముగ అయియున్నవో, అట్టి సృష్ట్యాదికాలమున సృష్టివలెఁ బ్రకాశించుచు చైతన్యమే వెలయుచున్నది.

వీలైవ చిత్త్రయం భూత్వా సర్గాదౌ భాతిసర్గవత్

విషవివ స్వభావోఽస్యా యదేవం భాతి భాసురా.

10

ఒకే చైతన్యము సృష్ట్యాదియందు ద్రష్టు, దర్శన, దృశ్యములను మూడురూపములుగ నయి సృష్టివలె భాసించుచున్నది. ఈ ప్రకారముగ ప్రకాశశీలమై జగద్రూపముగ భాసించుట అచైతన్యముయొక్క (మాయాశక్తిప్రధానముగ) స్వభావమే అయియున్నది.

వితత్తు స్వప్న సంకల్ప నగరేష్వనుభూయతే

ఇత్తం నామ తపత్యేషా చిద్ధీప్తిః ప్రథమోదితా.

11

సర్వప్రథమమున నుదయించినదైన యీ చిత్తకాశమే యిట్లు జగద్రూపముగఁ బ్రకాశించుట స్వప్న సంకల్ప నగరములం దనుభవించఁబడుచున్నది.

నభస్యేవ నభోరూప యదిదం భాసతే జగత్

అనాద్యస్తమిదం తస్యాః సర్గాః సర్గాత్మభాసనమ్.

12

అద్యంతరహితమైనట్టి చిదాకాశమే చిదాకాశమున యిట్లు జగద్రూపముగ భాసించు చున్నది. మఱియు నిట్లాచిదాకాశముయొక్క సృష్టిరూపముగ భాసించుటయే సృష్టులయొక్క స్వరూపముగను.

స్వభావభూతమస్మాకం త్వదం భాతి మహాత్మనామ్

భాస్యభాసకసంవిత్త్రిశ్యతి ప్రతిభామికా.

13

ఈ జగత్తు అజ్ఞానులకే అశ్చర్యముగ భాసించునుగాని జ్ఞానులకుఁగాదు. జ్ఞానులమైన మహాత్ములముగ మఱియ్యది బ్రహ్మస్వభావభూతముగనే భాసించును. ప్రకాశ్యప్రకాశక సంవిత్త్రి

(తృపుటిజ్ఞానము) మాకు అకస్మాత్తుగ నెపుడైన స్ఫురించినను, తత్త్వానుసంధానముచే మరల వెంటనే యది నశించును.

తదా తు నామ సర్గాదౌ నాసీద్భాస్యో న భాసకః

మిథ్యాజ్ఞానవశాదేవ స్థాణౌ పుంస్సత్యయో యథా.

14

'సృష్టికి పూర్వము ప్రకాశముగాని, ప్రకాశకముగానిలేదు. ఆ తదుపరి యేస్థాణువు (మోక్షుడు)నందు పురుషునిగూర్చిన బుద్ధివలె మిథ్యాజ్ఞానవశముచేతనే పరమాత్మయం దీజగత్తు యొక్క భ్రమ యుదయించినది అనన్తప్రకారముగ తత్త్వాను సంధానము చేయవలయును.

తథాత్మని ద్వితాభానాబ్ధితే ద్వైతవిభాననమ్

సర్గాదౌ న చ భాస్యోన్తి న చ వా నాన్తి భాసకః.

15

అత్యయందు ద్వైతముయొక్క భాసనములేదు. చిత్తమందే ద్వైతము భాసించుచున్నది. సృష్ట్యాదియందు ప్రకాశమగు జగత్తులేదు. కాని చిదాత్మ అవశ్యముగలదు

కారణాభావతోద్వైతం చిద్యోమాభాతి కేవలమ్

కిం నామ కారణం బ్రూహి సర్గాదౌ చిత్త వస్తుతః.

16

కారణముయొక్క అభావమువలన కేవలము చిదాకాశమే ద్వైతరూపముగ భాసించు చున్నదగును. ఏలయనిన, వాస్తవముగ సృష్ట్యాదియందు శుద్ధచైతన్యమున కారణమేమిగలదో చెప్పము?

ఆభావాదర్థదృష్టినాం చిదేవేత్థం ప్రకాశతే

జగద్భానమిదం య త్తన్న జాగ్రన్న సుషుప్తకమ్.

17

పదార్థములయొక్క అభావమువలన చైతన్యమే యిట్లు జగదాకారముగఁ బ్రకాశించు చున్నదగును. ఇక్కారణమున ఈ జగత్తంతయును జాగ్రత్సృష్ట సుషుప్తిరహితముగు తురీయ బ్రహ్మస్వరూపమే యైయున్నది.

న స్వప్నోఽసంభవాదృశ్యం కేవలం బ్రహ్మభాసతే

చిన్మాత్రవ్యోమసర్గాదావిత్తం కచకచాయతే.

18

స్వప్నరూపము ఈ దృశ్యము వాస్తవముగ సంభవించునెరదు. కేవలము బ్రహ్మమే యిట భాసించుచున్నది. సృష్ట్యాదియందు చిన్మాత్రాకాశమే యిట్లు జగద్రూపముగ స్ఫురించుచున్నది.

యత్స్వమేవ వపుర్వేత్తి జగదిత్యజగన్మయమ్

చిన్మాత్రవ్యోమసర్గాదావిత్తం భాతి వికాసనమ్.

19

జగద్రహితమైసరి యే చిన్మాత్రాకాశము నిజస్వరూపమునే జగత్తుగ నెఱుఁగుచున్నదో, అట్టిచిన్మాత్రబ్రహ్మమే సృష్ట్యాదియందెట్లు జగద్రూపముగ భాసించుచున్నది.

యదిదం జగదిత్యేవ శూన్యత్వామృరయోరివ.

20

ప్రకాశరూపముగ పరబ్రహ్మమే యీ జగత్తు, ఆకాశ, శూన్యత్వములందువలె, పరబ్రహ్మ మందును జగత్తునందును భేదములేదు.

బుద్ధ్యా చ యావత్స్వసుభూతియుక్తం స్థాతవ్యమేతేన వికల్పముక్తమ్
 పాషాణమౌనం కుజనేన తూక్తం న గ్రాహ్యమజ్ఞేన హి భుక్తముక్తమ్. 21
 ఇత్యాదౌ శ్రీవాసిష్ఠ మహారామాయణే వాల్మీకియే దేవదూతోక్తే మోక్షోపాయేషు
 నిర్వాణప్రకరణే ఉత్తరార్థే మహావాదబోధనం (తత్త్వానుసంధానం)
 నామైకనవత్యధిక శతతమః సర్గః ॥ 191 ॥

ఓ రామచంద్రా! ఈ ప్రకారముగ నాచే వచింపఁబడిన తత్త్వానుసంధానోపాయముచే
 అత్యుత్తము నెఱిగి భూమికపరిపాక క్రమమున నది స్వాసుభూతియుక్తమై దృఢపదునంత
 పఱకును వికల్పరహితుఁడవై వాగాదీంద్రియ వ్యాపారనిరోధమద్వారా శిలవలె మౌనమును
 ధరించి నిర్వికల్ప సమాధియందు స్థితి నొంది యుండవలయును. అజ్ఞానదశయందు నీచేతను, ఇత
 రుల చేతనుగూడ అనాదియైన సంసారమున మరల మరల ననుభవింపఁ బడినదియు, వైరాగ్యతి
 శయముచే నిపుడు త్యజింపఁబడినదియునగు బాహ్యవిషయ సమూహమును 'అనుభవింపుఁడని'
 దుర్జనులు చెప్పిననుగూడ మరల ఎన్నటికిని గ్రహింపరాదు. ఏలయనిన విషయసుఖము సమాధి
 యొక్క విఘాతకమైయున్నది

ఇది శ్రీవాసిష్ఠ తాత్పర్య ప్రకాశికయందు నిర్వాణప్రకరణమున నుత్తరార్థమున
 మహావాదబోధన(తత్త్వానుసంధాన)మను నూటతొంబదియొకటవసర్గము ॥ 191 ॥

ద్వినవత్యధిక శతతమః సర్గః

[ఇహ ప్రబుద్ధో రామః స్వం ప్రబోధం గురునన్నిధౌ
 యథా చిన్మాత్రమేవేదం తథా విస్తరశోఽబ్రవీత్.

[ప్రబుద్ధుఁడైన శ్రీరామచంద్రుఁడు ఈ జగత్తు చిన్మాత్రమే అయియున్నదను విషయ
 మును గూర్చి గురునన్నిధియందు విస్తారముగ వచించుట యిచటఁ గాననగును.]

శ్రీరామ ఉవాచః—

అహోను సుచిరం కాలం సంఖ్యాంతా వయమన్తరే
 అపరిజ్ఞాత మాత్రేణ సంసారవరమామ్భరే.

1

శ్రీరాముఁడు:— అహో! మునింద్రా! అశ్రుర్యము! సంసారరూపమగు ఈ అనంతా
 కాళమున యీ బ్రహ్మాండమందలి ఏక దేశమున కేవలము అత్యుత్తముయొక్క అజ్ఞానమాత్రముచే
 మేమందఱమును చిరకాలమునుండియు పరిభ్రమించుచున్నాము.

బుద్ధియావదియం నామ జగద్బ్రాహ్మిర్న కింవన
 న చాభూన్న చ వాస్తీయం న చ నామ భవిష్యతి.

2

అత్యుత్తము బాగుగ నెఱుంగఁబడ ఈ జగద్బ్రాహ్మి యొకింతైనను ఖార్యముండి
 యుండలేదనియు, ఇపుడును లేదనియు, ముందును నుండఁబోదనియు తెలియును.

సర్వం శాస్త్రం నిరాలమ్బం విజ్ఞానం కేవలం స్థితమ్

అనస్తం చిద్వనం వ్యోమ సీరాగమపకల్పనమ్.

3

ఈ జగత్తంతయును శాంతమై, నిరాలంబమై, విజ్ఞానభూతమై, అనంతమై, చిద్వనమై, కల్పనారహితమై, రాగవర్జితమైనట్టి కేవలపరబ్రహ్మముగనే స్థితిపొందియున్నది.

పరమాకాశ మేవేదమపరిజ్ఞాతమాత్రకమ్

సంసార తామివాస్మాకం గతం చిత్రమహో ను భోః.

4

ఓ మునీంద్రా! ఇది యెట్టి యాశ్చర్యకరమైన విషయము! ఈ పరమ విదాకాశమే అజ్ఞాన మాత్రముచే జగద్రూపమును బొందినదానివలె మనకు భాసించుచున్నది.

ఇత్థం ద్వైతమిదం భాతమిమే లోకా ఇమేంద్రయః

పరమాకాశ మిత్యచ్ఛమేవానచ్ఛమివ స్థితమ్.

5

పరమనిర్మలమగు విదాకాశమే యిట్లు మలిన రూపమును బొందిన దానివలెనున్నదై, ఈ ప్రకారముగ ద్వైతరూపముగను, లోక, పర్వతాది రూపముగను భాసించుచున్నది.

స్థాదౌ పరలోకాదౌ న్యప్నాదౌ కల్పనాదికే

దిదేవ చేత్యవద్భూతి కుతోఽన్యో కిల దృశ్యధీః.

6

సృష్ట్యాదియందును, పరలోకాదులందును, స్వప్నాదులందును, మనోరాజ్యాది కల్పనాదులందును చిద్రూపమగు పరమాత్మయే దృశ్యరూపముగ భాసించుచున్నది. కావున నితర చైతన్యమున కన్యమగు దృశ్యమెచట?

సర్గే వా నరకే వాపి స్థితోఽస్మీతి మతిర్యధి

తతస్యా నరకస్యాన్తో దృశ్యం సంవిన్మయాత్మకమ్.

7

'నేను స్వర్గమందుగాని, నరకమందుగాని యున్నాను' అను భ్రాంతి యెదిగలదో, అదియే మనుజునకు నరకబంధమైయున్నది కావున. ఈ దృశ్యమంతయును వాస్తవముగ చిన్మయ స్వరూపమే యైయున్నది

నేదం దృశ్యం చ ద్రష్టా న సర్గోన జగన్త చిత్

న జాగ్రత్సృష్ట సిద్ధాది కిమపీదం తదవ్యనత్.

8

వాస్తవముగ ఈ దృశ్యముగాని, ద్రష్టగాని, సృష్టిగాని, విదాభానుడు (శీవుడు) గాని, జాగ్రత్తుగాని, స్వప్నముగాని, సుషుప్తిగాని లేవు. అనిర్వచనీయమైన యీ అవిద్యయు అసత్రై యైయున్నది.

కుతోఽస్యా సంభవో భ్రాన్తేరితి చేద్దృశ్యతే మునే

తదేతదపి నోయుక్తం భ్రాన్త్యభావానుభూతితః.

9

ఓ మునీంద్రా! ఈ భ్రాంతి యెచటనుండి యుత్పన్నమైనదను విచారణయు అయోగ్యమే యైయున్నది. పెలయనగా భ్రాంతి అసద్రూపమగుటచే నద్దాని కారణమును గూర్చిన చింత వ్యర్థమేయగును.

బ్రాహ్మిర్న సంభవత్సేవ నిర్వికారే జ్ఞకావదే
యత్త్విదం బ్రాహ్మికాజ్ఞానం తత్తదేవేతరన్నతత్.

10

నిర్వికారమైన తత్త్వజ్ఞాన ప్రథమగు అత్యయందు భ్రాంతి సంభవించినేరదు. మరియు, ఈ భ్రాంతి జ్ఞానమెయ్యది గలదో, అదియును చిత్స్వరూపముగు పరమాత్మయేకాని అన్యముకాదు.

నిరస్తరే నిరాద్యస్తే వ్యోమ్ని తైలోదరేఽథవా
కుశోఽన్యతాకల్పకం సాజ్ఞవదే చావికారిణి.

11

అంతరాళపరితమగు స్పటికశిలాగర్భమునగాని అద్యంత రహితమైనట్టి అకాళమునగాని నిర్వికారమై, తత్త్వజ్ఞానపదమైనట్టి అత్యయందుగాని ద్వైతభేదకల్పన యొనర్చువాడెవడుండగలడు?

మిత్రైవానుభవో బ్రాహ్మైః స్వప్నేస్వమరణోపమః
యదనాలోకనం నామ శామ్యతీదం విలోకనాత్.

12

విచారింపని కారణముచేగట్లు భ్రాంతియొక్క యనుభవమేదిగలదో, అదిస్వప్నముందలి స్వమరణమువలె మిత్రయేయైయున్నది. విలయనిన విచారణచే నది నశించిపోవుచున్నది.

మృగత్వష్టామ్ముగన్దర్శనగరద్వీప్తువిభ్రమః
తథా విద్యాభ్రమశ్చాయం విచారాన్నోపలభ్యతే.

13

మృగత్వష్టాజలము, గంధర్వనగరము, రెండుచంద్రులగుర్చిన భ్రమ విచారించి చూచిన యెట్లు లభింపవో, అట్లే యీ అవిద్యాభ్రమయు జ్ఞానప్రాప్త్యనంతరము లభించుటలేదు.

బాలవేతాలవద్యాన్దిర్న విద్యా జాగ్రగాపి హి
అవిచారేణ సంరూఢా విచారేణోపశామ్యతి.

14

బాలునియొక్క బేతాళమువలె. ఈ భ్రాంతి జాగ్రత్తునందు ప్రత్యక్షముగ, గామపించి నప్పటికిని యథార్థముకాదు. అవిచారణచే నిది దృఢమగుచున్నది. విచారణచే నశించుచున్నది.

కుత అనీదితి మునే నాత్ర ప్రశ్నో విరాజతే
సత ఏవ విచారేణ లాభో భవతి నాసతః.

15

ఓ మునీంద్రా! ఈ భ్రాంతి యే కారణమువలనఁ గలిగినదను ప్రశ్నయు నిట శోభింపదు. విలయనిన సత్తుయొక్క విచారణచేతనే లాభముగలదుగాని, అసత్తుయొక్క విచారణచేఁగాదు. ఈ భ్రాంతియొక్క మూలమైనట్టి అజ్ఞానము అసత్తగుటవలన నిద్దాని విచారణ యోగ్యమైనదికాదు.

ప్రామాణికవిచారేణ ప్రేక్షితం యన్న లభ్యతే
తదేతదసదేవాది తత్తర్హ్యనుభవో భ్రమః.

16

ఏవస్తువు ప్రామాణిక విచారణచేఁ గాంచఁబడినపుడు లభింపదో, అది అసత్యేయగును. ఈ జగత్తుయొక్క మూలము అజ్ఞానమైయున్నది. అది యనుభవమువలన భ్రమరూపమే (అసత్యే)యై యెప్పుచున్నది.

యన్నాస్తీతి పరిచ్ఛిన్నం ప్రమాణైః సువిచారితామ్

అపుష్పశశశృङ్గాభం శతృభం లభ్యతే సతః.

17

(శ్రుతిప్రమాణములచే బాగుగ విచారించబడినప్పటికిని యేది లోకయున్నదో, కావుననే పరిచ్ఛిన్నరూపమై వర్తిల్లుచున్నదో, ఆకాశపుష్ప, శశశృంగములవంటి యట్టి అసదృశపు సత్తు నుండి యెట్లు లభించును ?

సర్వతః ప్రేక్షమాణోఽపి యః కుతశ్చిన్న లభ్యతే

తస్య స్యాత్కిద్భవీ నత్తా వన్ధ్యాతనయరూపిణః.

18

అంతటను జూచినప్పటికిని, ఎయ్యది యే ప్రమాణముచేగాని, కారణముచేగాని, లభింపక యున్నదో, వంధ్యాపుత్రరూపముగ యద్దానియొక్క సత్త యిక్కడెట్టిదైయుండును ?

త్రాన్తిర్న సంభవత్యేవ తస్మాత్కాచిత్కదాచన

నిరావరణవిజ్ఞానఘనమేవేదమాతతమ్.

19

కాబట్టి భ్రాంతియేదియు నెపుడును సంభవించనరదు. నిరావరణవిజ్ఞానఘనరూపముగ అత్యయే యీ సమస్త జగద్రూపముగ వ్యాపించియున్నది.

యత్కించిజ్జగదద్యాత్ర భాతీదం పరమేవ తత్

పరం పరే పరాపూర్ణే పూర్ణమేవావతిష్ఠతే.

20

ఏ జగత్తు ఇప్పుడిచట భాసించుచున్నదో, అది పరబ్రహ్మస్వరూపమే అయియున్నది. ఏలయనిన, నిరతిశయానందముచే బరిపూర్ణముగ బ్రహ్మస్వరూపమున, ఆ పూర్ణముగ బ్రహ్మమే యుద్విధమున స్వమహిమయందు స్థితిగల్గియున్నది.

న భాతం న చ నాభాతమిహ కించిత్కదాచన

ఇదమిత్థం స్థితం స్వచ్ఛం శాన్తమేవ జగద్వపుః.

21

ఇటు జగత్తు ఒకింతైనను నెపుడును భాసించలేదు భాసింపకనులేదు. నిర్మలమై, శాంతమైనట్టి పరబ్రహ్మమే యిట్లు జగద్రూపముగ వెలయుచున్నది.

అజమమరమహార్యమార్యజుష్టం పరమవికారి నిరామయం సమన్తాత్

పదమహామదితం తతం హి శుద్ధం నిరహమనేకమథాద్వయం వికాసి.

22

అజార్హరే శ్రీ వాసిష్ఠ మహారామాయణే వాల్మీకియే డేవదూతోక్తే మోక్షోపాయేషు

నిర్వాణప్రకరణే ఉత్తరాద్ధే విశ్రాన్తుష్పగమవర్ణనం

నామ ద్విసవత్యధిక శతతమః సర్గః ॥ 192 ॥

మహాత్మా ! జరామరణరహితమైనదియు, అపహరింపబడ జాలనిదియు, ఉత్తములచే సేవించఁదగినదియు, వికారరహితమైనదియు, నిరామయమైనదియు, సర్వత్ర పరిపూర్ణమైనదియు. అహంబోధమే దోషతే నిరహంభావమై యుదయించినదియు, సర్వత్వాభవమైనదియు, శుద్ధమైనదియు,

అనేక రూపమైనప్పటికిన్ని ఏకస్వరూపమున్ను, అవరణరహితముగటచే సర్వత్ర ప్రకాశించునది యువగు పరబ్రహ్మమే తనయందిట్లు జగద్రూపముగ స్థితినిొందియున్నది.

ఇది శ్రీ వాసిష్ఠ తాత్పర్య ప్రకాశికయందు నిర్వాణప్రకరణమున నుత్తరార్థమున విశ్రాంత్యుపగమవర్ణనమను నూటకొంబదితెండవ సర్గము 192 :

+++++

త్రి న వ త్య ది క శ త త మ : స ర్గ :

[ఇహ రామః ప్రబోధేనాఽజ్ఞాననిద్రాక్షయే క్షణాత్
నిర్ముష్టనిఖిలదైతనిత్యాత్మ స్థితిమబ్రవీత్.

జ్ఞానముద్వారా క్షణకాలములో అజ్ఞాననిద్ర క్షయించుటచే, సమస్తదైతనిపేధపూర్వకముగ నిత్యాత్మస్థితిని శ్రీరామచంద్రుడు వర్ణించుట యిచటఁగాననగును.]

శ్రీరామ ఉవాచ:—

అనాదిమధ్యపర్యంతం న దేవా నర్షయో విదుః

యత్పరం తదితం భాతి క్వ జగత్కృచ చ దృశ్యతా.

1

శ్రీరాముడు:— ఓ మునీంద్రా! కర్మోపాసనాసిద్ధులగు దేవతలుగాని, తపస్సిద్ధులగు (జ్ఞానసిద్ధులుకానట్టి) ఋషులుగాని (లేక, నేత్రాదిబాహ్య, అంతరేంద్రియములుగాని) అది మధ్యాంత రహితమగు యే పరబ్రహ్మపదము నెఱుంగజాలరో, అట్టి పరబ్రహ్మమే యీ జగద్రూపముగ భాసించుచున్నది. కావున నీరక జగత్తెచట, దృశ్యమెచట?

దైవకాదైవతసముద్భేదవాక్యసందేహవిభ్రమైః

అలమస్యాకమాశా న్రమాద్యం రూపమనామయమ్.

2

ఓ మునీశ్వరా! దైవత, అదైవతముల అనుసంధానముచే మనస్సునం దుత్పన్నమైన భేదమువలన జనించిన సందేహములతోను, విభ్రమములతోను మాశేషయోజనమున్ను లేదు. అద్య స్వరూపమై (సృష్టికీబూర్వమున్ను ప్రసిద్ధమైయున్నదై, సర్వథా శాంతమై, నిర్వికారమైనట్టి యే బ్రహ్మముగలదో, అదియే యీ సమస్తజగద్రూపముగ భాసించుచున్నది.

వ్యోమని వ్యోమభావానాం ప్రకాశం యాదృగానితమ్

తాదృక్పిద్యోమని స్ఫారత్రిజగద్యోమ భాసనమ్.

3

అకాశమున, అకాశత్వ, కేశ, ముక్తావళి, గంధర్వనగరాదులెట్లు అభేదరూపమున స్థితి నొందియున్నవో, అట్లే చిదాకాశమున ఈ వికాలత్రైలోక్యమున్ను అభిన్నరూపముగ స్థితినిొంది యున్నది.

యథా వ్యోమని వ్యోమత్వం దృష్వత్తం దృష్వది స్థితమ్

జలత్వం చ జలస్యాన్తర్లగ త్వం చిద్వనే తథా.

4

అకాశమున అకాశత్వము, శిలయందు శిలాత్వము, జలమందు జలత్వము, అభేదరూపముతో నెట్లు వర్ణించుచున్నవో, అట్లే చిద్వనబ్రహ్మమం దీప్రపంచత్వమున్ను వర్ణించుచున్నది.

సాహస్రాదిజగద్భక్త్యమాశాకాశవిసార్యపి

మహాబిదుదరం విద్ధి ఖం శాస్త్రం శూన్యతోదితమ్.

5

అహంత్వాది సహితమును ఈ దృశ్యరూపజగత్తు దిక్కులందును, అకాశమందును బ్రసరించి విశాలమైయున్నప్పటికిని, శాంతముగను, పదార్థశూన్యముగను నుదయించిన మహాచిదాకాశముయొక్క యుదరముగనే దీనిని తామెఱుంగుడు.

శీవస్వాస్మిన్విమాధస్య వరే పరిమితోదయే

ప్రస్ఫురంశ్చాపి సంసారపితౄణాం ఉపశామ్యతి.

6

అపరిచ్ఛిన్నమైనట్టి యీ పరబ్రహ్మము సాక్షాత్కరింపఁబడినంతమాత్రమున మూఢుడగు శీవునికి సంపారపితౄణాం - లెప్పగ స్ఫురించుచున్నదియైనప్పటికిని - శమించిపోవుచున్నది.

భేదోపలబ్ధిర్గతి వ్యవహారవతోఽవ్యలమ్

జడస్యేవాజడస్యైవ పీచేరివ జలోదరే.

7

వ్యవహారమందు మిగుల తత్పరుడైయున్నను చిద్రూపుడగు జ్ఞానికి, జలమందు తరంగములయొక్క భేదముపఱి, భేదప్రాపి నశించిపోవుచున్నది.

క్వావ్యజ్ఞానరవో యాతే ప్రకాపాద్యాకరే భృశమ్

సంసారసత్తాదివసో యాత్యంతం న నిశాగమః.

8

అజ్ఞానమును సూర్యుడెవటికో వెడలిపోగా, అధ్యాత్మికాదితాపత్రయము, విషయత్కష్టమున్నగునవి నశించిపోవుచున్నవి. మఱియు నపుడు సంసారసత్తయను పగలు అస్తమించినదై, మోక్షసుఖ విశ్రాంతిరూపముగు రాత్రి యేతెంచుచున్నది.

భావాభావేషు కార్యేషు జరామరణజన్మను

జ్ఞ ఆజవం జపీభావే తిష్ఠన్నపి న తిష్ఠతి.

9

ఉత్పత్తి, వినాశయుక్తములగు కార్యములందును, జన్మ, జరామరణములందును, వ్యవహార విక్షేపమందు వర్తించినప్పటికిని జ్ఞాని వర్తింపనివాడేయగును.

నావిద్యాన్తి హ న బ్రాన్తిర్న దుఃఖం న సుఖోదయః

విద్యాఽవిద్యా నుఖం దుఃఖమితి బ్రహ్మైవ నిర్మలమ్.

10

వాస్తవముగనిట అవిద్యగాని, భ్రాంతిగాని, దుఃఖముగాని, (విషయ) సుఖోదయముగానిలేవు. విద్యావిద్యలు సుఖవిషయాలు మున్నగునవియన్నియును నిర్మలబ్రహ్మమేయైయున్నవి.

పరిజ్ఞాతం సదేకత్వ యావద్బ్రహ్మైవ నిర్మలమ్

అపరిజ్ఞాతమస్యాకమబ్రహ్మాత్మ న విద్యతే.

11

ఎఱుగఁబడినచో యిదియంతయును నిర్మలముగు బ్రహ్మమేయగును. మానంఠివారికి (తత్త్వవేత్తలకు) యిటనెఱుగఁబడనిదియు, బ్రహ్మస్వరూపముకానిదియు నైనదేదియునులేదు.

ప్రబుద్ధోఽస్మి ప్రశాంతా మే సర్వా వివ కుదృష్టయః

శాంతం సమం సోహమిదం ఖం వశ్యామి జగత్ప్రయమ్. 12

మహాత్మా! నేనిపుడు ప్రబుద్ధుడనైతిని. నాకు దృష్టులన్నియు (భ్రాంతులన్నియు) బాగుగ శమించిపోయినవి. ఇప్పుడి త్రైలోక్యమునంతయు సర్వథా ద్వైతవిషమత్వ రహితముగను, ప్రశాంతముగను, స్వాత్మరూపముగను, చిదాకాశముగనే గాంచుచున్నాను.

సమ్యగ్జ్ఞాతం యావదిదం జగద్బ్రహ్మైవ కేవలమ్

అజ్ఞాతాత్మాభవద్రహ్మ జ్ఞాతాత్మన్యధునా స్థితమ్. 13

బాగుగ నెఱుంగబడినచో. ఈ జగత్తంతయును కేవలము బ్రహ్మమేయగుచున్నది. ఓమునీంద్రా! నేను పూర్వకాలమున నొకఁడను, ఇప్పుడు మఱియొకఁడనునై యుండలేదు. ఏ బ్రహ్మము పూర్వమీ నాయందు తనయాత్మ నెఱుంగకయుండెనో, అ బ్రహ్మమే యిప్పుడు తన యాత్మ నెఱిగి స్వస్వరూపమున నెలకొనియున్నది.

జ్ఞాతాజ్ఞాతమనిర్భాసం బ్రహ్మైకమజరం తథా

శూన్యత్వైకత్వనీలత్వరూపమేకం నభో యథా. 14

అకాశమొకటియే శూన్యత్వ, నీలత్వ, ఏకత్వరూపమైయున్నట్లు, జరామరణరహితమై తనకంటె భిన్నమైన జ్ఞానాజ్ఞానములు లేనిదైనట్టి బ్రహ్మమొకటియే జ్ఞాత, అజ్ఞాతరూపమంతయును నైయున్నది.

నిర్వాణమాసే గతశక్తిమాసే నిరీహమాసే సునుభేఽహమాసే

యథాస్థితం నిత్యమనన్తమాసే తదేవమాసే న కథం సమాసే. 15

మహాత్మా! ఇట్టి జ్ఞానోదయమువలన నేనిపుడు నిర్వాణరూపుడనైయున్నాను; అజ్ఞాన జ్ఞానమువలన సంశయరహితుడనై యొప్పుచున్నాను మఱియు, ఏ కోర్కెయు లేకయున్నాను; విక్షేపరహితమగు అత్మసుఖమున నిత్యము స్థితినిొందియున్నాను; యథాస్థితమై, నిత్యమై, అనంత మైనట్టి అత్మయందు వెలయుచున్నాను; బ్రహ్మభావమునుండి చ్యుతిని గల్గించు అజ్ఞానాదులయొక్క అభావమువలన నేనిపుడు సర్వరూపమగు బ్రహ్మమందేల వర్తింపకయుండును? (తప్పక వర్తిండు చున్నానని భావము.)

సర్వం సదైవాహమనన్తమేకం న కించిదేవావ్యథవాతిశాన్తః

సర్వం న కించిచ్చ వదేకమస్మి న చాస్మి దేతీయమహో న శాన్తిః. 16

నేను సర్వదా సర్వరూపమై, అనంతమై, ఏకమైనట్టి బ్రహ్మమేయైయున్నాను; లేక సర్వోపద్రవరహితమై, పదార్థరూపమొకటైననుగానిదై, సర్వాధారమై, అద్వితీయమైనట్టి సద్రూపమై వెలయుచున్నాను; దేశకాలాది ఆధారములయొక్క అభావముచే నెచటను లేక యున్నాను. అహ! ఇట్టి నిర్వాణమను పరమకాంతి అశ్రర్యరూపమైయున్నది!

అధిగతమధిగమ్యం ప్రాప్తమప్రాప్తమన్యైః
 ర్గతమిదమలమస్తం వస్తుజాతం సమస్తమ్
 ఉదితముదితబోధం తాదృశం యత్ర భూయో
 స్తమయసముదయానాం నామ నామాపి నాస్తి.

17

ఇత్యాదీ శ్రీవాసిష్ఠమహారామాయణే వాల్మీకియే దేవదూతోక్తే మోక్షోపాయేషు
 నిర్వాణప్రకరణే ఉత్తరార్ధే విశ్రాంతికథనం నామ
 త్రివత్సధికశతతమః సర్గః ॥ 198 ॥

మునీం దా! తెలిసికొనఁదగిన పరమపురుషార్థరూపమగు బ్రహ్మతత్త్వమును నేనిపుడు
 తెలిసికొంటిని; అజ్ఞానముచే బొందఁబడని మోక్షసుఖమును బొందితిని. సంసారానర్థ రూపమగు
 ఈ వస్తుసముహమంతయును నాకుఁ బూర్ణముగ శమించిపోయినది. ఎచట మరల మరణ
 దుఃఖాద్యనర్థములయొక్క పేరైననునుండదో, అట్టి, చరమసాక్షాత్కారోదిత ప్రబోధరూపమగు
 నిజస్వరూపము నాకుదయించినది.

ఇది శ్రీవాసిష్ఠ తాత్పర్య ప్రకాశికయందు నిర్వాణప్రకరణమున నుత్తరార్థమున
 విశ్రాంతికథనమను నూట తొంబది మూడవ సర్గము ॥ 198 ॥

చతుర్నవత్సధిక శతతమః సర్గః

[అత్యుత్తమం జగత్తత్త్వం యథా నిర్వాణసాధనమ్
 ఇహ రామః స్వయం బుద్ధం గురవే ప్రత్యవేదయత్.

మోక్షసాధనమగు అత్యుత్తమమును, మరియు జగత్తుయొక్క తత్త్వమును తానెట్లు
 స్వయముగ నెఱిగెనో యాక్రమమును శ్రీరామచంద్రుఁడు గురువగు వసిష్ఠునకుఁ దెల్పుట యిచట
 వర్ణింపఁబడుచున్నది]

శ్రీరామ ఉవాచః—

సర్వాత్మ సర్వభావేషు యేన యేన యదా యదా
 యథా భాతి స్వయం బోధస్తథానుభవతి స్వయమ్.

1

శ్రీరాముఁడు:— మహాత్మా! సమస్త జీవులకును మనోవృత్తులన్నింటియందును
 నెప్పుడెప్పుడెయే భోగకారణముచే నేయే ప్రకారముగ స్వప్రకాశ రూపమగు చిదాత్మ విపర్యభావమును
 బొందుచున్నదో, అపుడపుడాయాప్రకారముగనే యద్దానిని భోక్తాగ్ని త్రిపుటీ రూపములతోడ అ
 యాత్మ స్వయముగ ననుభవింపుచున్నది

స్వభావ వీవ తివ్రైస్త్రి సగ్గాః సంమిలితా ఆపి
 అత్రాపి స్వీకృతా వీవ నానారక్తాంశవో యథా.

2

సూక్ష్మములై వివిధరత్నములయొక్క కిరణములు గృహమునఁ బరస్పరము సమ్మిళితములైయున్నను, అసమ్మిళితములుగనే తోచునట్లు ఏకమై, అవయవరహితమై, పరమసూక్ష్మమైనట్టి బ్రహ్మమందు సర్వశేషులయొక్క యొకేసమయమున అధ్యాసమువలన అనంతములగు సృష్టులు సమ్మిళితములైయున్నను, ప్రత్యేక శీఘ్రముకు బ్రహ్మాండ, భువనాదిభేదములచే ఆతివీధిస్థిరస్వభావము గలవై, పరబ్రహ్మమందు పరస్పరము అసమ్మిళితములుగనే యున్నవి. ఏలయనిన ఆ సృష్టులు అవయవరహితమగు ఈ బ్రహ్మమున తాదాత్మ్యాధ్యాసముచే స్వాత్మీకరింపఁబడినవి. (మహా సూక్ష్మములుగఁ గావింపఁబడినవి.) (స్వాత్మ్యమందు దేనికిని ఆవరోధముగాని, అనవకాశముగాని లేదని భావము.)

అత్ర దృష్టమదృష్టం చ మిథో విశేతి గచ్ఛతి

జగద్రశ్మిఘనం రత్నం నానారత్నఘనం యథా.

3

ఈ విధముగ పరబ్రహ్మస్వరూపమున దృష్ట (సమీపస్థ), అదృష్ట (దేశకాల వ్యవధానమువలన అపరోక్ష)ములైన వివిధజగత్తులను రత్నకిరణములు, ఒకేగృహమందలి వివిధరత్నముల కిరణములవలె పరస్పరము అసంబంధ పూర్వకముగవచ్చుచు, బోవుచున్నవి.

దీహానామివ సర్గాణాం బహూనాం జ్వలతాం పరమ్

కేషాం చిదన్యమథవో మిథః కేషాం చిదేవ నో.

4

ఒకేసమయమున జ్వలింపుచున్న యనేక దీపములఁగూర్చి, సమాననేత్రాదీంధ్రియములు గల శీఘ్రకందతీకిని పరస్పరమనుభవమగునట్లు సమానకర్మ వాసనలచే అధ్యస్తులైన శీఘ్రకందతీకిని పరస్పరము సృష్టులయొక్క యనుభవముకలుగును గాని తక్కినవారికి గలుగదు.

అప్సృష్ప్వీవ రసోఽమౌదావావ ర్తరమణావనౌ

సర్గేస్తీ ప్రత్యణుం తస్మిన్నాపి సర్గాస్తథా క్రమః.

5

అపర్రాదుల క్రిడాస్థానముగు సముద్రమున ప్రతిజల కణమందును లవణాది రస మెట్లుకలదో, అట్లే సృష్టియొక్క ప్రతి అణువునందును అనేక బ్రహ్మాండములుకలవు, మరల, ఆ బ్రహ్మాండములయొక్క ప్రతి అణువునందును అసంఖ్యాతములైన సృష్టులుకలవు. కాని, పరమార్థమున ఆ సృష్టులుగాని, వాని క్రమముగాని యేమియునులేదు

సర్వత్ర సర్వతో నిత్యం చిద్ధనస్యామ్నౌ వేదనమ్

సంఖ్యాతుం కేన శక్యస్తే నర్గాధారవరమృతాః.

6

సముద్రముందు జలపరమాణువుయొక్క రసమువలె సర్వత్ర వెలయునదై, సర్వవ్యాపకమై, విశ్వమైనట్టి చిద్ధనపరమాత్మయందువర్తింపు స్పృశ్యపరంపరలను లెక్కింప నెవరికిఁ దరము?

యథావయవితా ఖిన్నా నైవావయవినః క్వచిత్

శబ్దభేదాదృతే ఖిన్నా న తథా సర్గతా వరే.

7

శబ్దభేదము తప్ప అవయవికంటె అవయవిత్యము ఎట్లెదలను భిన్నముకాదో, అట్లే పరబ్రహ్మముకంటె సృష్టిత్యమును భిన్నముకాదు.

ఏకస్యానన్తరూపస్య కారణా భావతః న్యయమ్

నోదేతి న చ యాత్యస్తం జగదాదిః స్వభావతః.

8

ఏకమైనదియు మాయచే అనంతరూపమై యొప్పునదియునగు అద్విష్టానమైన ఆత్మ యొక్క స్వభావమువలనను కారణముయొక్క అభావమువలనను, ఈ జగత్తు వాస్తవముగ నుదయించుటలేదు. అస్తమించుటలేదు. కేవలము ఆత్మరూపముగనే వెలయుచున్నది.

తవ స్త్రీ జ్ఞప్తిరేవేయమఖణ్డాజ్ఞేయతామిమామ్

కరోత్యకర్తృరూపైవ సమాలోక మివార్కభాః.

9

ఈ అఖండ చిద్రూపముగ జ్ఞప్తియే తాను స్వయముగఁ బ్రకాశించుచు, కర్తగాయే సూర్యప్రకాశమువలె ఈ ఘటపదాదిజ్ఞేయ (దృశ్య) రూపములను బ్రకాశింపజేయుచునున్నది.

వైత్వష్ట్యాత్స్వరూపానాం సమాప్త్యైవాక్షయం స్వయమ్

సంపద్యతే సమాధానం యత్తన్నిర్వాణముచ్యతే.

10

ఆ తత్వజ్ఞానమువలన సమస్తపదార్థములు బాధితములగుటచే వానియందలి తృష్టా రాహిత్యమువలన తత్పదార్థసమస్త రూపమైనదియు, స్వయముగ దేహాది స్వకర పదార్థములయొక్క తాదాత్మ్యాధ్యానములేనిదియునగు ఏ అక్షయస్వరూపము జీవునకు సంప్రాప్తించుచున్నదో, అదియే సర్వవిక్షేపకూన్యమగుటచే సమాధానమనియు, నిర్వృతి (కాంతి) రూపమగుటచే నిర్వాణమనియుఁ జెప్పఁబడుచున్నది.

న బుద్ధ్యా బుద్ధ్యతే బోధో బోధాబుద్ధేర్న బోధ్యతే

న బుద్ధ్యతే వా తేనాపి బోధో బోధః కథం భవేత్.

11

అట్లు సమస్త అధ్యానపరంపరయొక్క, సమాప్తిచే జీవునకు శేషించు నిర్వాణము స్వయముగ నెట్లు పరమపురుషార్థరూపమగుననియు, బుద్ధిచే సంభవింపఁబడిననే పురుషార్థత్వము సిద్ధించుననియు కావుననే పురుషార్థప్రయోజకయగు చరమశాస్త్రార్థిబుద్ధి ముక్తి యందావశ్యక మనియు ననినచో, అట్లుకాదు. ఏలయనిన, బుద్ధి జడమగుటచే పరమపురుషార్థరూపమైన బోధ రూపముగ ఆత్మ నది యెఱుంగఁజాలదు. నిద్రించు రాజు వందిజనులచే మేలుకొలుపఁబడునట్లు, బోధరూపముగ పరమాత్మ బుద్ధిచే మేలుకొలుపఁబడుననినచో, అదియును సరికాదు. ఏలయనగా, నిద్రించు రాజును నెఱిగినవారై వందిజను లాతనిని మేలుకొలుపుటకుఁ బ్రవర్తింతురు. కాని బుద్ధి బోధరూపముగ ఆత్మ నెఱుంగఁజాలదు. కావున నద్దానినెట్లు మేలుకొలుపఁగలదు? బోధ (ఆత్మ) చేతనే బోధ యెఱుంగఁబడుననినచో, అదియునుగాదు. ఏలన, ఆత్మ నిష్క్రియము నిర్వికారము నగుటచే నందు కర్మకర్తృభావములు సంభవింపనేరవు.

ప్రబుద్ధ ఏవనుప్రాభః స్వయం బోధో విబుద్ధ్యతే

దేశకాలాద్యభావేఽపి మధ్యాహ్నోఽర్కాతపో యథా.

12

కాబట్టి స్వప్రకాశత్వమువలన ప్రబుద్ధమైయే యున్నట్టి బోధరూపముగ ఆత్మ, దేశకాలాదులులేని స్వస్వరూపమున మంచుచేగప్పఁబడుటవలన సుప్రప్రాయఁడుగనున్నవాఁడై మధ్యాహ్న కాలమున మంచంతయు నశింప బ్రబుద్ధుఁడగు సూర్యుఁడవలెను, ఆతని ఆశయము (ఎండ)వలెను అపూర్వ పరంపరాసమాప్తియందు స్వగుముగనే ప్రబుద్ధమగుచున్నది.

సర్వకర్మ విత్పష్టానాం శాస్త్రేచ్ఛానాం ప్రబోధతః

సతామనిచ్ఛతామేవ నిర్వాణం సంప్రవర్తతే.

13

సమస్త కర్మలందును (సహిక, పారతౌకిక ఫలములందును) అపేక్షలేనివాడును, కోర్కెలు నశించినవాడును, వాసనారహితులునగు సజ్జనులకు ప్రబోధమువలన, దామిచ్ఛగింప కున్నను నిర్వాణము (మోక్షము) లభించుచున్నది.

ప్రబుద్ధబోధో ధ్యానస్థః స్వభావే కేవలే స్థితః

న కించదపి గృహ్లాతి న కించదపి చోష్టుతి.

14

మోహనిద్రనుండి మేల్కొనిన చిదాత్మగలవాడును, ధ్యానస్థుడును, కేవలచిత్స్వభావ మున వర్తించువాడునునగు మహాత్ముడు, ఒకింతైనను దేనిని గ్రహింపడు, త్యజింపడు.

యో యథాస్థితవీవాస్తే పశ్యన్ద్రివ ఇవాక్రియః

అమనో మానమననో మనోమనననానపి.

15

వ్యవహారమందు తత్పరుడైయున్నను, మనస్సుతోటి మననముచేయుచునున్నను, విషయములందాసక్తిలేనందువలన నట్టి మహాత్ముడు అమనస్కుడై చూచుచున్నను దీపమువలె అక్రియఁడైయైయుండును. ప్రకాశించుచున్నను దీపము అక్రియముగనేయుండునట్లు, క్రియా వంతుడైనను నాతఁడు నిష్క్రియుఁడుగనే యుండునని భావము.

వృత్తానేవిశ్వరూపాఖ్యమన్యత్ర బ్రహ్మ సంజ్ఞితమ్

సర్గాసర్గాత్మ చిన్మాత్రం సత్యం సర్వత్ర బాసతే.

16

వృత్తానకాలమున (సమాధినుండి లేచినపిదప) అట్టి జ్ఞానికి ఈవిశ్వరూపమగు సృష్టి స్ఫురించినప్పటికిని, అయ్యది బ్రహ్మమను పేరుగలదియు, సృష్టి అసృష్టిరూపమున్ను, సత్య స్వరూపమునగు చిన్మాత్రముగనే యాతనికి సర్వత్ర భాసిల్లును.

అభిన్నబోధ సద్రూప స్వరూపానుభవే స్థితః

వృత్తితః సంవిరుద్ధశ్చ యః పశ్యతి స శామ్యతి.

17

ఎవఁడు వృత్తానకాలమందును సమాధియందలి బోధకంటె భిన్నముకానట్టి సద్రూప స్వరూపానుభవమందే స్థితిగల్గి ఉదాసీనవృత్తితోఁ బ్రపంచమును వీక్షించుచునుండునో, ఈప్రకార ముగ సమాధియందును వృత్తానకాలమందునుగూడ సమానమైన బోధస్థితియందుండునో, అతఁడే సంసార విక్షేపక శాస్త్ర ప్రశమనమును బొందునుగాని మతేయికఁడు కాఁడు.

జగత్పదార్థసార్థానాం బోధమాత్రైకనిష్ఠతామ్

వినా నాన్యవరాసత్తా వ్యోమ్నః శాన్యేతరా యథా.

18

జగత్సృష్టముకంటె భిన్నముగ ఆకాశమునకు వేతొక సత్తలేనట్లు జగత్పదార్థసమూ హము లన్నిటికిని బోధ (ఆత్మ) మాత్రస్వరూపముకంటె భిన్నముగ వేతొక సత్తలేదు.

శిష్యతే స్మృతబోధానాం కేవలానన్తబోధతా

సాపి స్వపరిణామేన పరేణాయాత్య వాచ్యతామ్.

19

సాక్షి చిన్మాత్ర సాక్షాత్కారరూపముగు నిర్మలబోధతోఁగూడిన మహాత్ములకు జగత్తు బాధితముగుటచే కేవలము అనంతబోధ (ఆత్మ) రూప సత్తయేవారికి శేషించుచున్నది. అట్టి ప్రత్య గాత్మరూపముగు బోధత్వమున్ను తనయొక్క బ్రహ్మసన్మాత్ర పరిశేషరూపమైన అఖండాకార వాక్యార్థరూపముగు ఆత్మ పరిణామముచే వాగతీతత్వము (అఖండార్థకవాక్యలక్ష్యత్వము)ను బొందుచున్నది.

తద్విశ్రాంతో పరా సత్తా శిష్యతే వా న శిష్యతే

యా కావ్యత్వంత శాస్త్రానాం న వాగ్గోచరమేతి సా.

20

అట్టి బ్రహ్మభావముతో స్థితినింద పరిపూర్ణ ఆత్మజ్ఞానులకు అపూర్వమైనట్టి పరమాత్మ సత్త శేషించునో లేక శేషింపదో అస్థితి వాక్కునకు విషయముకానిదైయున్నది. (పరబ్రహ్మము వాగతీతమైనదనియు, అనుభవైక వేద్యమేయనియు బావము)

యా సమస్య పరాకాష్ఠా సైవ బోధస్య సన్మయా

సర్గంత న్మయ వీవాతః సకలం శాంతమవ్యయమ్.

21

ఏది సత్తాసామాన్యముయొక్క పరమావధి (శోధిత తత్పదార్థరూపము) అయియున్నదో అదియే బోధయొక్కయు పరమావధి (శోధిత త్వంపదార్థరూపము) అయియున్నది ఆకాశాది రూపమున్ను, జాగ్రద్యావస్థాత్రయరూపమున్నునగు సృష్టియంతయును 'అస్తి, ఖాతి, ప్రియ' రూపముగు అనుభవమువలన సద్రూపబోధమయమే అయియున్నది. కావున, ఈ సమస్తమున్ను శాంతమై, నాశరహితమైనట్టి బోధ (ఆత్మ) స్వరూపమేయగును.

ణాయ విత్పష్టాయ స్వచ్ఛ శీతలసంఖిదే

స్పృహయన్తి సదాసక్తాం బ్రహ్మవిష్టుహరా అపి.

22

నిర్వాణరూపమై, తృష్టారహితమై, స్వచ్ఛమై, శీతలమై (సుఖస్వరూపమై) పరమప్రేమా స్పృధమైనట్టి యా బోధ (ఆత్మ) సత్తకోఽకై బ్రహ్మ, విష్ణు, మహేశ్వరులుకూడ సదా వాంఛించు చుందురు.

సర్వార్థాత్కైవ సర్వత్ర సర్వదా సర్వతోదితమ్

దేతనం శుద్ధమేవాస్తి నాకో నాస్యోపపద్యతే.

23

శుద్ధమై, స్వప్రకాశరూపమై సర్వములకు సదా ప్రేమాస్పృధమైనట్టి చైతన్యమే సర్వదేశకాలమందును సర్వథా సర్వపదార్థరూపముగ నుదయించినదైయున్నది అద్వానికీ నాశమెన్నఁటికిని తగదు.

అత్యంత్రతః సంసారో నిర్వాణమతిశీతలమ్

అతిశీతలమేవాస్తి తత్తఃస్వేవ న విద్యతే.

24

సంసారము మిగుల సంతప్తమై (మహదుఃఖరూపమై) యు, నిర్వాణము (ఆత్మరూపము) పరమ శీతలమై (నిరతిశయసుఖరూపమై) యు నున్నది. అట్టి పరమశీతలమైనట్టి నిర్వాణరూపముగు ఆత్మ స్వరూపమే వాస్తవముగలదు. అతి సంతప్తమైనట్టి దుఃఖరూపముగు సంసారమంతటా (కర్మఫలమే అనియున్నది)

సంచేతన్తి శిలాస్తస్థా యథాలం శాలభజ్జకాః

అనుక్కిర్ణాస్తథా బ్రహ్మ చేతతీదమఖణితమ్.

25

శిలయందింకను జెక్కబడవట్టి విగ్రహములు శిల్పియొక్క బుద్ధియందెట్లు అతని యిచ్చననుసరించి లెప్పగ స్ఫురించుచున్నవో, అట్లే, అఖండ పరిపూర్ణ బ్రహ్మమందీ జగత్తుంతయును స్ఫురించుచున్నది.

యథా చేతతి సౌమ్యామ్ముకోశస్థం వీదిమణ్డలమ్

తథా చేతతి కోశస్థం మహాబిచ్చేత్యమవ్యయమ్.

26

కాంతసముద్రాది జలాశయములందున్న జలము స్వయముగ తరంగసమూహరూపముగ స్ఫురించునట్లు, అన్నమయాదికోశమందును, బ్రహ్మాండకోశమందును నున్న నాశరహితముగు మహాచైతన్యము స్వయముగనే దృశ్యరూపమయి స్ఫురించుచున్నది.

అవిభక్తో విభాగస్థిరివ శానైరనస్తకైః

వరమార్థామృతాభోగై స్త్యబోధాత్మత్వమన్తరైః.

27

యై రైర్మథాస్య ఆత్మాన్తర్భావితశ్చేతితత్త్విరమ్

భోగమోక్ష ప్రభేదేషు తేషాం తేషాం తథోదితః.

28

వాస్తవముగ అవిభక్తరూపమైనట్టి, అజ్ఞానావృతమై జడప్రాయములైనట్టి దిదాశము యొక్క, యశేకకృత్రిమవేషములను ధరించుచు, విభక్తమైనదానివలెనున్నదై, ఏతీవులచే నేయే ప్రకారముగ చిరకాలము భావింపఁబడుచున్నదో, వారివారికి అయా ప్రకారముగనే భోగమోక్షాది భేదములందు ప్రార్థునించుచున్నది.

మృతేవావ్య మృతే బన్ధౌ న్యప్నే న్యవ్నవిబోధినః

న యథోదేతి సత్కాఖ్యా తథా దృశ్యేషు తద్విదః.

29

స్వప్నమునుండి మేల్కొనినవానికి స్వప్నమందలి తనబంధువు మరణించినను, జీవించినను అతనియందు సత్యత్వబుద్ధి యెట్లుదయింపదో, అట్లే తత్త్వవేత్తకున్న దృశ్యపదార్థములన్నింటి యందును సత్యత్వబుద్ధి యుదయింపదు. కావుననే యాతనికి హర్ష శోకాదులు కలుగనేరవు.

యదిదం కిల దృశ్యాది తచ్చాన్తమఖిలం శివమ్

చాచితేఽవగతేఽవ్యన్తరితి భ్రాన్తైః క ఉద్భవః.

30

ఈ దృశ్యాదిజగత్తుంతయును కాంతమై, శివమైనట్టి పరబ్రహ్మస్వరూపమేయని అంతరంగమున దృఢముగ భావించి యెఱిగినచో మరల భ్రాంతియొక్క యుద్భవమెవలదు?

సర్వథా దేహసంఖ్యేషు వై తృప్త్యముపహాయతే

సమ్యగ్బోధే సతీస్వప్న ఇవాపి స్వార్థకాదిషు.

31

మేల్కొనిన పిదప స్వప్నపదార్థములందలి తృప్తి శమించునట్లు, పూర్ణజ్ఞానము కలుగఁగా దేహసంబంధములగు భోగములందును తదుపాయములందును తృప్తారాహిత్యము బనించుచున్నది.

వైత్తప్రజ్ఞాద్యర్థతే బోధో బోధాదైవత్వప్రకారమ్

పరస్పరేణ ప్రకటే ఏతే కుడ్యప్రకాశవత్

32

తృప్తారాహిత్యము (వైరాగ్యము)చే అత్యజ్ఞానమునున్ను. అత్యజ్ఞానముచే తృప్తారాహిత్యమును పర్జిలుచున్నది. ఈ రెండును కుడ్య (గోడ), ప్రకాశములవలె పరస్పరమొకదానిచే నొకటి ప్రకటమగుచున్నవి.

యేన బోధేన వైత్తప్రజ్ఞాం ధనదారసుతాది వా

స్వనూనమపి సంపన్నం జాడ్యం తత్సంస్థితం తథా.

33

ఎచట తృప్తారాహిత్యముయొక్క వృద్ధియుండునో, అచట జడత్వముయొక్క అభావమున్ను, బోధ (అత్యజ్ఞానము) యొక్క వృద్ధియుండునో, ఎచట ధనదారపుత్రాదులందలి తృప్తయొక్క వృద్ధియుండునో, అచట అశీతిగనే జడత్వముయొక్క వృద్ధియు, బోధయొక్క అభావమున్ను వర్తించును.

ఏతావదేవ బోధన్య బోధత్వం యద్విత్తప్రజ్ఞతా

పాణ్డీత్యం నామ తన్మోర్భ్యం యత్ర నాస్తి విత్తప్రజ్ఞతా.

34

బోధయొక్క బోధత్వమును పాండిత్యముయొక్క స్వరూపము తృప్తలేకయుండుట మాత్రమే యగును; మఱియు మూర్ఖత్వముయొక్క స్వరూపము తృప్తగల్గియుండుట మాత్రమేయగును.

నతు వైత్తప్రజ్ఞాబోధాభ్యాం పరస్పరవర్తితౌ

అసత్యావేవ తౌ నామ నష్టే చిత్రమాతాశవత్.

35

తృప్తారాహిత్యము (వాసనాక్షయము)న్ను. బోధయొక్క అధిక్యతయు, పరస్పరము వృద్ధిచెందినను, అవి అసత్యములనియు, చిత్రమందలి అగ్నివలె కార్యాసమర్థములనియు, నష్టప్రాయములనియు; దలంపగూడదు

పరమాబోధవైత్తప్రజ్ఞా సంపత్తిర్మోక్ష ఉచ్యతే

తత్రానన్తే వదేశాన్తే వసజా చ న శోచ్యతే.

36

ఏలయనిన బోధ, తృప్తారాహిత్యములయొక్క యుక్తమ సంపత్తియే (నిరతిశయానందరూపత్వమువలనను, అత్యంతిక దుఃఖక్షయరూపత్వమువలనను) మోక్షమని చెప్పబడుచున్నది. అట్టి అనంతమై, శాంతమైనట్టి మోక్షపదముననున్న జీవుడెన్నఁడును శోకింపఁడు

గతం గమ్యం కృతం కార్యం దృష్టం దృశ్యమశేషతః

యావత్పర్యం శివం శాస్త్రమేకమాద్యమనామయమ్.

37

మహాత్మా! (అట్లు వృద్ధిచెందిన బోధ తృప్తారాహిత్యములవలననే) నేనెప్పుడు పొందఁదగిన దానిని బొందితిని, చేయఁదగినదానిని జేసితిని; చూడఁదగినదానిని సరిపూర్ణముగఁ జూచితిని; ఈ సమస్తమున్ను నిపుడు శివమై, శాంతమై, ఏకమై, అద్యమై, నిర్వికారమైనట్టి బ్రహ్మముగనే నాకు భాసించుచున్నది.

అత్యారామస్య శాస్త్రస్య వైత్తప్రజ్ఞాస్యానహంకృతేః

అసంకల్పైవ భవతి స్థితిః ఖస్యేవనిర్మలా.

38

అత్కారముడును, శాంతుడును, తృప్తిరహితుడును, అహంకారవర్ధకుడునగు మనుజునియొక్క స్థితి సంకల్పరహితమైనదియు, అకాశమువలె నిర్మలమైనదియునగును.

సహస్రేభ్యః సహస్రేభ్యః కశ్చిదుక్తాయ వీర్యవాన్

భిన్నతి వాసనాజాలం వజ్రరం కేసరీ యథా.

39

ప్రయత్నమొనర్చు లక్షలకలది మనుజులలో వీర్యవంతుఁడగు ఒకానొకఁడుమాత్రమే లేచి సింహము పంజరము (బోను)ను విఘ్నగఁగొట్టునట్లు వాసనాజాలమును ఛేదించి వైచుచున్నాఁడు.

ప్రాప్తజ్యోతిర్బౌధశుద్ధిః పరమ స్తవకాశవాన్

నీహారః శరదీవాళు స్వయమేవోపశామ్యతి.

40

శుద్ధబౌధయుక్తుఁడును, అత్మజ్యోతిని బొందినవాఁడును, అభ్యంతరమున పరమ ప్రకాశయుతుఁడునగు మనుజుఁడు, శరత్కాలమున మంచువలె స్వయముగనే శీఘ్రముగ ప్రశాంతిని బొందుచున్నాఁడు.

జ్ఞాతజ్ఞేయ స్వసంకల్పః సంకల్పాతిశయాశయః

అవాసనో వ్యవహృతో వాతవత్స్పృష్టతేన వా.

41

జ్ఞేయమగు అత్మ నెఱిగినవాఁడును, సంకల్పరహితుఁడును, వాసనా వివర్జితుఁడును సంకల్పముల నతిక్రమించిన యాశయముగలవాఁడునగు మనుజుఁడు వ్యవహారమున వాయువువలె చేష్టసల్పును, సల్పకయునుండును.

ఆసీద్ధీరాన్యనస్కారైర్ప్రాప్తిమాత్రైకనిర్వయాత్

యః సర్వక్రతువద్భావస్తదవాసనమాసితమ్.

42

సమస్త పదార్థములందును తత్త్వమననములవ్వారా ప్రాంతిమాత్రైకనిశ్చయము దృఢ పడుటవలన మనుజునకుఁగలుగు అకాశమువంటి నిర్మల దృశ్యరహిత భావమేదిగఁబడి, అదియే వాసనారహిత స్థితియైయున్నది.

నిర్వాసనే భావ ఉదారసత్వే బ్రహ్మఖిలం దృశ్యమితి ప్రబుద్ధే

స్థిరైకనిర్వాణమతావనస్తో మోక్షాభిధానః ప్రశమోఽఖ్యుదేతి.

43

ఇత్యాదౌ శ్రీవాసిష్ఠ మహారామాయణే వాత్మీకియే దేవదూతోక్తే మోక్షోపాయేషు

నిర్వాణప్రకరణే ఉత్తరార్థే రామ విశ్రాన్త్యుపగమో నామ

చతుర్నవత్యధిక శతతమః సర్గః • 194 •

కుర్ధాంతఃకరణుఁడగు మనుజునియందు (పైనఁదెల్పిన) వాసనారహితభావ ముదయింప నపుడీ సమస్త దృశ్యమున్ను బ్రహ్మమేయను ప్రబోధముకలుగఁగా, స్థిరనిర్వాణమతియగు యత్నిదాని యందు అనంతమోక్షమును పేరుగల సర్వసంసారప్రళయమును స్వయముగనే ప్రకటమగుచున్నది

అదీ శ్రీవాసిష్ఠ తాత్పర్య ప్రకాశికయందు నిర్వాణప్రకరణమున సుత్తరార్థమున

రామవిశ్రాన్త్యుపగమము నూటతొంబదిసార్లవ సర్గము • 194 •

వజ్రానవత్యధికశతతమః సర్గః

[శ్లోభాః ప్రబుద్ధరామోక్తిః ప్రశస్య గురుణా స్వయమ్
పరీక్షార్థం కృతాః ప్రశ్నా రామేణాత్ర సమాహితాః.

[ప్రబుద్ధుడైన శ్రీరామచంద్రుని శుభవచనములను విని ప్రసన్నుడై గురువగు వసిష్ఠుడు స్వయముగ నాతనిని బ్రశంసించి పరీక్షార్థము ప్రశ్నించుట, శ్రీరామచంద్రుడు సమాధాన మొసంగుట; ఇతరుఁ గాననగును.]

శ్రీ వసిష్ఠ ఉవాచః—

అహో ను సంప్రబుద్ధోఽసి లాఘవాఘవిఘాతినీ

వాగ్వియం తవ సంపన్నా ప్రబుద్ధేష్వవహాసిసీ.

1

శ్రీవసిష్ఠుడు:--అహో! ఓరామచంద్రా! నీవు ప్రబుద్ధుడవైతివి ఈ నీవచనములు అజ్ఞానులయొక్క పాపములను హరింపఁజేయునవియు, అనుభవ సిద్ధమైన యర్థము ననువదించుట వలనను యుక్తియుక్తములై యుండుటవలనను జ్ఞానుల కానందమును గొల్పునవియునైయున్నవి.

విఘాతీవాసదేవేదమసంకల్పేన శామ్యతి

ఏతద్భాన్తిస్తు నిర్వాణమిత్యేవ పరమార్థతా.

2

ఓరామచంద్రా! నీవు చెప్పినది సత్యమే, అసత్యేయగు ఈ జగత్తు సంకల్పమువలన భాసించుచున్నదానివలెనున్నది. మఱియు, అసంకల్పముచే నిర్మయది శమించిపోవుచున్నది అట్టి శాంతియే నిర్వాణము; అదియే పరమార్థత్వము.

కల్పనాకల్పనే రూపం పరస్మైవేతరస్య నో

స్పృహనాస్పృహనే వాయోర్యథా నాత్రైకతాద్వితే.

3

చలనము చలనముయొక్క అభావము వాయువుయొక్కయే రూపములైయున్నట్లు, కల్పనారూపముగు బంధమున్ను, అకల్పనారూపముగు మోక్షమున్ను రెండును పరబ్రహ్మము యొక్కయే రూపములైయున్నవి గాని మఱియొక దానివి కావు. ఈ పరబ్రహ్మమందు ఏకత్వ, ద్వైతములు లేవు.

ప్రబుద్ధ స్మైవ యా పుంసః శిలాజతరవత్స్థితిః

శాన్తో వ్యవహృతో వాపి సామలా ముక్తతోవ్యతే.

4

[ప్రబుద్ధుడైన (జ్ఞానియగు) మనుజునియొక్క సమాధికాలమందలిగాని, వ్యవహారకాల మందలిగాని శిలాగర్భమువంటి నిశ్చల (చిద్దనరూప) స్థితియేదిగలదో, అదియే నిర్మలముక్తి పదమని చెప్పఁబడుచున్నది.

వయమస్మిన్నదే స్థిత్యా రాఘవాఘ విఘాతినీ

శాన్తత్యే వ్యవహారే చ సమమిత్యమవస్థితాః.

5

ఓరాఘవా! అట్టి పాపవినాశకరమైన నిర్వాణపదమందు స్థితిగల్గియే మేము (శీవస్తుక్తులు) సమాధియందును. వ్యవహారమందునుగూడ నిర్విధమున సమానరూపముగ వర్తించుచున్నారము.

అన్నిన్నేవ వదే నిత్యం బ్రహ్మవిష్ణుహరదయః

తిష్ఠన్తి వ్యవహారస్థా అపి శాస్త్రా జ్ఞరూపిణః.

6

ప్రబుద్ధులగు బ్రహ్మ, విష్ణు, మహేశ్వరులున్ను, తదితర జీవన్ముక్తులున్ను వ్యవహార మందున్నను, సమాధియందున్ననుగూడ ఇట్టి నిత్య చిద్వనపదమందే సదా వెలయుచున్నారు.

తైలోదరస్థితిమతాం ప్రబుద్ధానామనామయమ్

అస్మాకం పదమేవం తదాలభ్యైతదిహోవ్యతామ్.

7

పర్వతగర్భమువలె విక్షేపరహితమైనట్టి స్థితిగల మావంటి ప్రబుద్ధులయొక్క యీ చిన్మయపదమును నీవున్ను మావలెనే పొందినవాడవై జీవన్ముక్తియందు వసింపుము.

శ్రీరామ ఉవాచ:—

బ్రహ్మజ్యేష్ఠ మసద్రూపమనుత్పన్నమభాసురమ్

అనారమ్భమనాకారమేదం భాసతే జగత్.

8

శ్రీరాముడు:— మహాత్మా! ఈ జగత్తు బ్రహ్మమందు, అసద్రూపముగను, ఉత్పత్తి రహితముగను, అప్రకాశరూపముగను, అరంభపరితముగను, అకారబూన్యముగను (మిథ్యగను) భాసించుచున్నది.

మృగతృష్ణామ్ముసద్భవం తరణ్ణావర్తివారివత్

రుచకాదీవ కనకేస్వప్న సంకల్ప తైలవత్.

9

మతీయు, మృగతృష్ణయందు జలమువలెను, జలమందు తరంగ అపరారులవలెను, సువర్ణమందాభరణములవలెను, స్వప్న సంకల్పములందు(బర్వతమువలెను, పరబ్రహ్మమందీ జగత్తు భాసించుచున్నది.

శ్రీ వసిష్ఠ ఉవాచ:—

బుద్ధవానసి చేద్రామ తత్స్యబోధవివృద్ధయే

కురు సంశయవిచ్ఛేదం వృచ్ఛతః ప్రవృక్తస్య మే.

10

శ్రీ వసిష్ఠుడు:— ఓ రామచంద్రా! నీవాత్మతత్త్వము నెఱింగినవాడవైనచో అని బోధ యొక్క వృద్ధికి అర్హుడైనదుగు ఈ ప్రశ్నకు సమాధానమొసంగి సంశయవిచ్ఛేదమును గావింపుము.

ఇత్థం నిత్యానుభూతోఽపి శిరస్థోఽవ్యతి భాసురః

జగదాభ్యోఽయమాభాసః కథం నామ న విద్యతే.

11

ఇట్లు ప్రత్యక్షాది ప్రమాణములచే దృఢీకరింపబడినదై అద్వైతీయాసాధకమై సర్వలచే విత్యమనుభూతమగుచు, శిరస్సుపైనున్నదానివలె నొప్పుచు మహాప్రకాశకలమై యున్నపుటికిని, ఈ జగత్తును అభాసమేల లేకయున్నదో వచింపుము?

శ్రీరామ ఉవాచ:—

పూర్వమేవేదముత్పన్నం న కించన కదాచన

తేన వన్ధ్యాసుతస్యాస్య వ సత్రా కల్పనాద్యతే.

12

శ్రీరాముడు:— మహాత్మా! కారణముయొక్క అభావముచే ఈ జగత్తు సృష్ట్యాది యందే యొకింతైనను నెప్పుడును సుతృప్తముకాకయేయున్నది. కాబట్టి వంద్యాపుత్రునివంటి యిద్దానికి కల్పన (భ్రమ)తప్ప వేతేమియును సత్యలేదు.

కిమివాస్యా జగద్రూప్తేః కారణం ప్రోక్తితా యతః

న కారణం వినా కార్యం కించిత్సంభవతి క్వచిత్.

13

దేనినుండి యీ జగద్రూపితి యుత్పన్నమైనదో, అట్టికారణము దీనికేమిగలదు' (ఏమి యును లేదని భావము) కారణము లేనిచో కార్యమొకింతైనను నెచటను సంభవింపనేరదు.

న దావికారమజరం సవికారం క్షయాద్భూతే

కారణం క్వచిదేవేహ కించిద్భవితుమర్హతి.

14

నిర్వికారమై, జరామరణ రహితమైనట్టి బ్రహ్మము దీనికారణమెప్పుడును గాఞాలదు. ఎలయనిన, పూర్వావస్థయొక్క నాశములేక సవికారమగు పదార్థమొకింతైనను నెచటను సంభవింపనేరదు.

బ్రహ్మైవేదమనాభ్యాత్మ కారణం ప్రవిజృమ్భతే

తత్క్వ కస్య కథం నామ జగచ్ఛబ్దార్థసంవిదః.

15

అవాచ్యమై, నిర్వికారమైనట్టి బ్రహ్మమే (రజ్జు సర్పన్యాయముండువలె) విచిత్రోపాదాన కారణముయి మాయచే జగదాకారముగ విజృంభించుచున్నదనిచో అపుడొక జగత్తుయొక్క శబ్దార్థ మెచట, ఎవనికి, ఎట్లు సత్యముగ లభింపగలదు?

తదనాభ్యే పదే శాస్త్రే చిరాత్ప్రథమచేతనమ్

కంచిత్కాలలవం తిష్ఠత్వాతివాహిక దేహభృత్.

16

అవాచ్యమై, శాంతమైనట్టి యీ బ్రహ్మపదమున హిరణ్యగర్భుడగు ప్రథమ చైతన్యము ద్విపరార్థ పరిమితమగు ఒకింతకాలము, విపర్యయమైన సూక్ష్మశరీరమును ధరించియుండుచున్నది.

క్షణే వత్సరసంవత్తిం స్యష్టే త్వమివ చేతతి

కాకతాలీయవత్తత చన్ద్రార్కాదీంశ్చ పశ్యతి.

17

స్వప్నమందు తమవలె. ఆ ప్రథమచైతన్యము (బ్రహ్మదేవుడు) క్షణకాలమందును అనేకవత్సరములగూర్చిన భ్రమను గాంచుచున్నది. మఱియు, ఆ భ్రమయందు కాకతాలీయ న్యాయముగ చంద్రసూర్యాదిరూప జగత్తునుగూడ నవలోకించుచున్నది.

సంకల్పైకాత్మన సస్య దేశకాలక్రియాన్యతమ్

అత్యంతమేవ ణ్యోమ్నైవ భువనం బాసతే స్వయమ్.

18

సత్య సంకల్పరూపుడగు ఆ బ్రహ్మదేవునకు దేశకాలక్రియానహితమగు ఈ జగత్తంత యును చిదాకాశమందే స్వయముగ భాసించును.

తస్మిన్మిథ్యోపసంపన్నే స మిథ్యాపురుషస్తతః

మిత్యైవ తత్సమాచారం కుర్వస్యపరివర్తతే.

19

మిథ్యాభూతముగ ఈ జగత్తునందు మిథ్యారూపుడేయగు జ బ్రహ్మదేవుడు మిథ్యగనే భూత, భువనాది సహచారమును గావించుచు వివర్తభావమును బొందుచున్నాడు.

అథస్తాదూర్వమాయాతి పునరూర్వాద్యజత్యథః

కల్పితానస్తసంభార పదార్థానర్థ సంభ్రమః.

20

మఱియు నాతడే అనర్థరూపములైన అనేక పదార్థసంభారములగుగూర్చిన భ్రమను గల్పించి స్వకల్పితములగు లోకములందు వ్యప్తిజీవ రూపముతోడ పుణ్యపాపఫల భోగార్థము పైకిని, క్రిందికిని దిరుగుచున్నాడు.

కాకతాలీయవత్తస్య సంకల్పస్య భవేద్యది

యద్యథా తత్తదాద్యాపి సుస్థిరామాత్రవాన్ప్రీతిమ్.

21

అతని సంకల్పముయొక్క పూర్వస్థితి యెట్టిదో, నేటిస్థితియు కాకతాలీయ న్యాయముగ నట్టిదే అయియున్నది. కావున నాతడు జగత్తునందు సుస్థిరమైన స్థితిని గ్రహించినవాడాయెను.

శిలావన్య్యాసుతముఖే వ్యోమచూర్ణేన రజ్జనమ్

కరోతీక్యాదీవదిదం మిథ్యా జగదుపస్థితమ్.

22

'శిల కామినియై వంద్యాపుత్రుడను తన పతి యొక్క ముఖమున ఆకాశముయొక్క చూర్ణముతోటి తిలకమునురచించి శోభాతిశయమును గావించుచున్నది. అను నీమున్నగు వాక్యముల యర్థమువలె, ఈ జగత్తు మిథ్యగనే స్థితి నొందియున్నది.

సత్యమేవేదమథవా మిథ్యాత్వం తు కుతః కిల

న మిథ్యాత్వం న సత్యత్వం కిమపీదమజం తతమ్.

23

లేక అధిష్ఠానముగ బ్రహ్మముయొక్క సత్తచే ఈ జగత్తు సత్యమే అయియున్నది. అట్టి బ్రహ్మరూపముగ ఇద్దానికి మిథ్యాత్వ మెవట? లేక, వ్యావర్తనీయముగ మిథ్యాత్వము యొక్క అప్రసిద్ధిచే వ్యావర్తకముగ సత్యత్వమున్ను నటఘటింపదని విచారించుచో నపుడియ్యది వాక్కు నకు విషయము కానిదై, జననమరణరహితమై, సర్వవ్యాపకమైనట్టి పరబ్రహ్మ స్వరూపమేయగును.

ఆకాశ కోశ వత్స్వచ్ఛం శిలాజతర వద్ధనమ్

పాషాణమౌనవచ్ఛేదం శాస్త్రమేవాక్షయం జగత్.

24

ఈ జగత్తు వాస్తవముగ ఆకాశ కోశమువలె స్వచ్ఛమై, శిలాగర్భమువలె చిద్దనమై, శిలవలె మౌనరూపమై, శాంతమై, నాశరహితమై వెలయుచున్నది.

చిన్మాత్రే సర్వసంకల్పే విరాడాత్మాతివాహితే

దేహే సంవేదనం వ్యోమ జగదిత్యవభాసతే.

25

సర్వాకార, సర్వసంకల్పధారియు, చిన్మాత్ర రూపుడునగు విరాట్పురుషుని యొక్క సూక్ష్మశరీరమున విషయాభిముఖమైన స్మరణమేదిగలదో, అదియే జగద్రూపముగ భాసించుచున్నది.

ఏవం బ్రహ్మ మహాకాశమేవేదం క్వ జగత్కథా
శాస్త్రం సమ సమా భోగమేకమాద్యస్త వర్జితమ్. 26

ఈ ప్రకారముగ, ఈ సమస్తమున్న సర్వథా విషమత్వాభి దోషరహితమై సచ్చిదానందరూపమై, శాంతమై, ఏకమై, అద్యంతవర్జితమైనట్టి బ్రహ్మకాశమే అయియున్నది. ఇత జగత్తు యొక్క ప్రసంగమే యెచట ?

యథా వయసి వీచినామున్మజ్జనవిమజ్జనః

న జలాన్యతమేవం హి భావా భావైః పరైః పదే. 27

జలమందు తరంగములయొక్క యుత్పత్తి, వినాశములు సంభవించినను వానిచే జలము శబ్ద భిన్నత్వము ఆతరంగముకెల్లు లేదో అట్లే బ్రహ్మమందు జగత్తుయొక్క సృష్టి, ప్రళయము లదే బ్రహ్మముకంటె భిన్నత్వము ఆ జగత్తునకున్నలేదు.

పరావరవిదః కేచిదేతస్మిన్నరమే పదే

శుద్ధే పరిణమన్త్యస్తర్వాదివిష్టురివామ్మసి. 28

సారాసారములగార్చిన వివేకముగల తత్వజ్ఞానులు కొందఱు, అట్టి పరమపదముగు శుద్ధబ్రహ్మమున జలబిందువు జలమందువలె ఏకరసత్వమును బొందుచున్నారు.

పరేఽవరమిదం భాతి పరస్మేవ పరాత్మకమ్

సంభవన్త్యమలే శాస్తే న జగన్తి న తత్కియాః. 29

ఆ పరబ్రహ్మమున నద్దాని అనయవమువలె లేక, కార్యమువలె ఈ జగజ్జీవరూపము తద్భిన్నమైనదాని చందమున భాసించుచున్నది. కాని విచారించిచూచిన నది పరబ్రహ్మమేయై యున్నది. ఏలయనెన శాంతమై, నిర్మలమైనట్టి బ్రహ్మమున జగత్తులుగాని, తద్వ్యవహారములుగాని సంభవించనేరవు.

స్వప్నే స్వప్న ఇతి జ్ఞాతే దృశ్యే బ్రహ్మతయాపి చ

మృగాముని పరత్వేన కో భావయతి భావనామ్. 30

స్వప్న పదార్థములు స్వాత్మరూపముగను, దృశ్యము బ్రహ్మరూపముగను, మృగత్వజ్ఞా జలము ఈశ్వరభూమిమాత్రముగను నెఱుంగఁబడిన మీదట నిత ఆ స్వప్నాదులందెవఁడు సత్యత్వ ఓర్చిగల్గియుండును ?

పరమార్థ చమత్కారమస్త్రానుభవం వివా

అన్యస్యాన్యం న తానాతి సీధస్యాదుమివ ద్విజః. 31

బ్రాహ్మణుఁడు మధ్యముయొక్క మాధుర్యము నెఱుగనట్లు, జ్ఞాని తన యంతఃకరణమున పరమార్థచిత్ - చమత్కారమగు దృశ్యముయొక్క యనుభవములేకయున్నందున, అతఁడు చూపమగు ఈ ప్రపంచముయొక్క భోగరసము నెఱుగకయే యుండును.

నిర్వాయ నిజ ఆత్మాయం పరివృత్త్యావలోకితః

చేత్కోన్ముఖత్వముత్సృజ్య సంతిష్ఠేద్ధాస్త అత్కని. 32

మనుజుని ఈ స్వకీయముగు అత్త బాహ్యదృష్టినుండే వదలి, విషయోన్ముఖత్వమును
 ౩౩ సమాధియందు నెలకొని, చరమసాక్షాత్కారవృత్తిచే నిజశుద్ధస్వరూపమునుగాంచినదై, విత్య
 ముక్తమగు అట్టి ప్రకాంతాత్మయందు వర్తిండుగాక !

శ్రీ వసిష్ఠ ఉవాచ:—

దృశ్యం వీణామృగర ఇవ స్థితం బ్రహ్మణి కారణే
 ఇతి నర్గాది సద్భావః కస్మాన్నేహోపపద్యతే.

౩౪

శ్రీవసిష్ఠుడు:— ఓరామచంద్రా! బీజాంకురన్యాయముచే కారణభూతమగు బ్రహ్మ
 మున ఈ జగద్రూపమగు దృశ్యము విద్యమానమైయున్నది. అను నీ ప్రకారముగ నిల పుష్టియొక్క
 సత్తనుగూర్చి యేమివచింపదగదు ?

శ్రీరామ ఉవాచ:—

వీణేఽమృగోఽమృగతయా సంశ్రితో నోపలభ్యతే
 వీణోదరే తు యా సత్తా వీణమేవ హి సా భవేత్.

౩౫

శ్రీరాముడు:— మహాత్మా! బీజమందు అంకురము అంకురరూపముతో నుండుచో,
 బీజమును భేదించుకొని బాహ్యప్రదేశమున కది యేతెంచుచున్నదని చెప్పవచ్చును. కాని, బీజమును
 భేదించి తొలగి, అంకురము లభించుటలేదు. మణియు బీజమందలి సూక్ష్మభాగములయొక్క
 సత్తయేదిగలదో అది బీజమేయగును. గాని, అంకురముకాదు. కాబట్టి, బీజమే అంకురాది
 రూపముగ పరిణతమగుచున్నదని సిద్ధించుచున్నది.

బ్రహ్మణోఽన్తర్జగత్తైవం జగత్తైవోపలభ్యతే
 అస్తి చేత్రదృవేన్నిత్యం సా బ్రహ్మైవావికారి తత్.

౩౬

కాని బ్రహ్మమందు జగత్సత్త యట్లుకాదు. అది (రజ్జాసర్పమువలె) జగత్తుగనే లభ్య
 మగుచున్నది. ప్రళయకాలముననున్నచో నపుడది బ్రహ్మమేయగును. ఏలయనైన బ్రహ్మము
 దానిత్వికారమైయున్నది. కావున బీజాంకురన్యాయమిచటతగదు.

అవికారాదనాకారాద్వికార్యాకృతి భాసురమ్
 ఉదేహితి కిలాస్మాభీర్నైవ దృష్టం న చ శ్రుతమ్.

౩౭

మునీంద్రా! విధ్వికారమునుండి సవికారము, నిరాకారమునుండి సాకారము ఉత్పన్న
 మగుటను మేమిచటను జూడలేదు, విసలేదు.

అనాకృతౌవాకృతిమన్న చైతన్యాశుమర్శతి
 పరమాణౌ న జెవా నరీవ సంఖా ని మేరవః.

౩౮

నిరాకారమై అవయవ రహితమైనట్టి వస్తువునందు సాకారమై సావయవమైతట్టి వస్తు
 వెన్నెఱిగిని నుండఁజాలదు. పరమాణువునందు మేరుపర్యవము లెచటనైన నుండునా ?

సముద్గళే రత్నమివ జగద్బ్రహ్మణి తిష్ఠతి
 మహాకాళం విరాకార ఇత్యున్మత్తవతో భవేత్.

౩౯

‘పేటికయందు రత్నమువలె బ్రహ్మమందు జగత్తుగలదు. నిరాకారమైన దానియందు గొప్ప యాకారముగల వస్తువుగలదు.’ అనుట యున్నట్లుని ప్రలాపమేయగును.

శాస్త్రం పరం చ సాకారస్యాధార ఇతి రాజతే

న వత్తుం రాజతే క్షేప సాకారస్యావినాశితా.

39

సర్వవస్తురహితమైనట్టి శాంతముగు పరబ్రహ్మము అభేదసంబంధముచే సాకారముగు జగత్తుయొక్క ఆధారమని వచించుట శోభింపదు. ఏలయనిన, సాకారమైనదానికి అవినాశిత్య మెచట శోభించును?

బోధ వీవాయమాకార ఇతి కల్పనయాపి ధీః

అపూర్వైః స్వప్నవద్రూఢైః సంసారైర్నోపలభ్యతే.

40

అపూర్వములును, స్వప్నమువలె రూఢములునుగు ఆకారములతోడ బోధయే క్షణిక సాకారరూపముగ నుత్పన్నమగుచున్నదను బౌద్ధకల్పవయు అయు క్తమైయున్నది.

అపూర్వ వీవ స్వప్నోఽయం యదైవ సర్గోఽనుభూయతే

స్వప్నః కిలానుభూతార్థః స్వభ్యస్త ఇవ దృశ్యతే.

41

ఏలయనిన, ఈ సృష్టియను స్వప్నము పూర్వకాలమున అనుభవించబడినదే అయి నేత్రాది ప్రమాణములచే ననుభూతమగుచున్నది. స్వప్నమో, జాగ్రత్తునందనుభవించబడి బాగుగ అభ్యస్తమైనట్టి పదార్థమే సంస్కారమా? తముచే నట గానుపించుచున్నదగును. ఇవిషయము సర్వజన ప్రసిద్ధమైయున్నది.

యదేవ జాగ్రత్తత్స్వప్న ఇతి నాత్రోపపద్యతే

స్వప్నే వ్రదగ్ధః పురుషః కథం ప్రాతర్విలోక్యతే.

42

కాబట్టి ఏది జాగ్రత్తో అదియే స్వప్నమను బౌద్ధులకథనమున్ను నిట యుక్తముకాదు. ఏలయనిన, అట్టినచో స్వప్నమందు మరణించి, శ్మశానమున దహింపబడినట్టి మనుజుడు మరల ప్రాతఃకాలమున నెట్లు కానుపించుచున్నాడు? [కావున చైతన్యముయొక్క సాకారత్వక్షణిక త్యాదికల్పనచే ప్రపంచమునకు స్వప్నసామ్యము సిద్ధించుటలేదు; తూటప్రబ్రహ్మమం దధ్యస్తమగుట వలన బాధ్యత్వముచేతన స్వప్నసామ్యము సిద్ధించుచున్నదగును.]

అశరీరస్య న స్వప్న ఇత్యేతదపి నోచితమ్

నంభవంతి ఏకాదాద్యాస్తేషాం చ స్వప్న వత్ప్రీతిః.

43

‘స్థూలశరీరరహితుడగు సూక్ష్మశరీరధారియైన జీవునకు స్వప్నస్థితిలేద’ను చార్యాకుల కథనమున్ను సరికాదు. ఏలయనిన, ఏకాదాదులున్న, వానియొక్క స్వప్నమువంటి స్థితియు సంభవించుచునేయున్నవి.

తస్మాత్స్వప్నవదాభాసః సంవిదాత్మని సంస్థితః

సగ్గాదినానా కృతినా పరమాత్మా నిరాకృతి

44

ఇక్కారణమున నిరాకారమైనట్టి పరమాత్మయే తన చిత్స్వరూపమున స్థితిగల్గియున్నదై, స్వప్నమువలె వివర్తరూపములగు సృష్ట్యాది వివిధాకారములుగ వర్తించుచున్నదను సిద్ధాంతము ప్రతిష్ఠింపబడినదాయెను.

స్వప్నే చిదేవ తైలాదిరూపేణాత్మని తిష్ఠతి
బ్రహ్మాత్మాఖిలముక్తోఽసావన్యేనాసౌ కృతో యది. 45

నేహో స్థిత్యం న నా స్థిత్యముపలభ్యేఽనుభూయతే
నైవానుభవితృత్వం చ న దానుభవనక్రమః. 46

స్వప్నమున చైతన్యమే పర్యతాదిరూపములుగ తనయందు స్థితిగల్గియుండుట స్పష్టమే అయియున్నది. ఈ సాక్షి చైతన్యము (ప్రత్యగాత్మ) సర్వ బంధరహితముగు బ్రహ్మమేయై వెలయుచున్నది. మఱియు, యీ ప్రపంచము అజ్ఞానముచేతనే స్వప్నమువలె గావింపబడినదను సిద్ధాంతమున నిట్టి అస్థిత్య నాస్థిత్యాదులు (కలదు లేదు మున్నగునవి) గాని, అనుభవించువాడు, అనుభవము మున్నగువాని క్రమముగాని అనుభవంపబడవు గావున మిథ్యాత్వమే శేషించుచున్నది.

కిమపీదమనాభ్యేయం బుద్ధే నైవానుభూయతే
స్వసంవేదన సంవేద్యం సత్తా సత్తా విశ్వామృతమ్. 47

సదసద్రూపముగ విజృంభించినదియు, అనిర్వచనీయమైనదియు, స్వానుభవవేద్యమైనదియు సగు ఈ జగత్తు అజ్ఞానదశయందే యనుభవంపబడుచున్నది. అత్మజ్ఞానము కలుగగా నిర్వ్యాది యనుభవంపబడక యుండును అత్రుతీ బ్రహ్మస్వరూపమే శేషించును.

అభావరూపిణో భావా అభావా భావరూపిణః
సర్వదా సర్వథా సర్వే భాన్తి భాసురతాం గతాః. 48

భావ, అభావరూపములన్నియును సదా సర్వథా అత్మప్రకాశ రూపత్వమును బొందినదై భాసించుచున్నవి.

బృంహతి బ్రహ్మణీ బ్రహ్మ వ్యోమ వ్యోమని వర్తతే
న చోపపద్యతే కిందిద్బ్రహ్మ వ్యోమ్ని విబృంహణమ్. 49

బ్రహ్మకాళమున బ్రహ్మకాళము జగద్రూపముగ వర్తిల్లుచున్నది. కాని వాస్తవముగ నిర్వికారముగు బ్రహ్మకాళమున జగదాకారముతోటి వర్తనము యుక్తము కానేరదు.

ద్రష్టదృశ్యద్వద్భగత్కాయమహం సర్గాదివిభ్రమః
శాస్త్రబిద్వ్యోమవిస్తారో న కుడ్యాద్యవపద్యతే. 50

ద్రష్ట, దృశ్యము, దర్శనము, వీడు, నేను, ఇత్యాదిసృష్టి విభ్రమమంతయును శాంతమైనట్టి చిదాకాశముయొక్కయే విస్తారమైయున్నది. కావున నిట కుడ్యాదులు (సాకారత్వము) వాస్తవముగఁ దగవు.

యథా న సన్న కుడ్యాది స్వసంకల్పనవత్తనమ్
తత్తే వాయం జగదితి శాస్త్రమేకమనామయమ్. 51

‘స్వప్న. సంకల్పపట్టణమెట్లు సత్యముకాదో అందలి కుద్యాదులొకింతైనను నెట్లు సత్యములుకాజో, అట్లే ఈ జగత్తున్ను సత్యముగాదు. ఇది కాంతమై, ఏకమై నిర్వికారమైనట్టి బ్రహ్మమే యగును.

పూర్ణం హి పరమం శాస్త్రమిదం సర్వమఖణ్ణితమ్

అనిజ్ఞనమనాభానమనాద్యస్తమచేతితమ్.

52

ఈ ప్రపంచమంతయును, పూర్ణమై, పరమకాంతమై, నిష్క్రియమై, విషయాభాసరహితమై అద్యంతశూన్యమై, స్వప్రకాశరూపమై, అఖండమై, అద్వితీయమైనట్టి బ్రహ్మమే అయియున్నది.

జగన్మమరణం శాస్త్రమనాదినిధనం మహాత్

అనుపాది నిరాకారం స్వపదం బుద్ధవానహమ్.

53

మహాత్మా! జననమరణరహితమై, కాంతమై, అద్యంతపరితమమై, మహత్తరమై, ఉపాధి శూన్యమై, నిరాకారమైనట్టి స్వాత్మపదమును తమయనుగ్రహమువలన నేనెఱిగితిని.

యా సంవిదస్తః స్ఫురతి సైవోపాయాతి వాక్యతామ్

యద్భీణం లీనమవనౌ తద్వాత్సక్కురతాం కిల.

54

మునీంద్రా! ఈ నా వాక్యము సత్యమేకాని, అసత్యముకాదు. విలయనిన అంతఃకరణమున నేవృత్తిస్ఫురించునో, అదియే వాక్యరూపత్యమును బొందును. ఏ బీజము భూమియందు లీనమగునో, అదియే అంకురత్యమును బొందునుగదా!

శుద్ధజ్ఞానమయైకాత్మా ద్వైతై క్యపరివర్జితః

మనాగపి న జానామి ద్వైతై క్యకలనాకలామ్.

55

శుద్ధజ్ఞానమయమై, ద్వైత, ఏకత్వపరితమమైనట్టి ఆత్మయే నేనైయున్నాను. మఱియు ద్వైత, ఏకత్వకల్పన వొకింతైనను నేనెఱుగకయున్నాను.

సర్వే తూష్టిమయా వీవ జీవన్ముక్తా ఇమే జనాః

సంతాస్తసర్వసంరమ్భాః ఖేఖవావ ఇవ స్థితాః.

56

ఈ శీఘలందఱును నాయొక్క దృష్టియందు కాంతరూపులై, సర్వేంద్రియ వ్యాపార రహితులై, సర్వక్రియాపరితమలై బ్రహ్మమాత్రత్యమువలన జీవన్ముక్తులై ఆకాశమున తూన్యత్యమువలె-బ్రహ్మమున స్థితినిొందియున్నారు.

జగత్సర్పమఘోరమృమపి తూష్టిమిదం స్థితమ్

చిత్రం చిత్రావిన కృతం మనోరాజ్య ఇవోదితమ్.

57

శబ్దస్పర్శాదిగుణయుక్తమై, వివిధమహాకార్యారంభ సహితమై యున్నప్పటికిని ఈ జగత్తు నా దృష్టియందు మౌనముగను, చిత్ర (గోడ) పైని చిత్రమువలె అభాసమాత్రముగను మనోరాజ్యమువలెను నుదయించినదై యున్నది.

తైలాదివోక్కిర్ణసమం కథాయామివ వర్ణితమ్

శమ్భరేణేవ రచితం వోక్మిన్ స్వప్న ఇవోదితమ్.

58

మఱియు, ఈ జగత్తు శిలయందు జెక్కబడిన విగ్రహమువలెను, కథయందు వర్ణింపఁ
బడిన వృక్షాంతమువలెను, అకాశమున శంఖరాసురుని మాయచే నిర్మితమైనదానివలెను స్వప్నము
వలెను నుదయించినదిగ నాకు భాసించుచున్నది.

కిల స్వప్నవదేవేరం సర్గాదావేవ భాతి యత్

అతిత్రికం నిష్ప్రతిమం జగత్కేవాస్య సత్యతా.

59

మహాత్మా! ఎయ్యది స్వప్నాదియందే ప్వప్నమువలె నుదయించినదై, అలంబన
రహితమై, నిరాకారమై భాసించుచున్నదో, అట్టి దీనియందీక సత్యత్వమేమి?

జగద్బుద్ధావిదం సత్యం వరిజ్ఞానవతో మృషా

బ్రహ్మకృత్ ఇదం బ్రహ్మ శాస్త్రే శాస్త్రం పరామృతమ్.

60

ఈ జగత్తు అజ్ఞానిదృష్టియందు సత్యమై, వివేకిదృష్టియందు మిథ్యమై, బ్రహ్మ స్వరూప
మును గాంచువాని దృష్టియందు బ్రహ్మమై, భూమికల యచోహణ క్రమముచే ప్రకాంతి నొందు
మనుజుని దృష్టియందు క్రమముగ కమించి తుదకు మహాకాశమువలె శూన్యముగ పర్యవసించునదై
యొప్పుచున్నది.

సర్వ ఏవ ఇమే భావాః సహ స్థావరజంగమాః

అన్యదాదయ అకాశం జగజ్జీవిషయం తథా.

61

మహాత్మా! అన్యదాతసహితములగు ఈ స్థావరజంగమరూప పదార్థములన్నియును
బూర్జజ్ఞానియొక్క దృష్టియందు చిదాకాశరూపములే అయియున్నవి.

ఖమహం ఖం భవాంశ్చైత్తం జగత్తం ఖం ఖమేవ చ

చిదాకాశైకతామేత్య భజై కాకాశరూపతామ్.

62

గురువర్యా! నేను చిదాకాశరూపుడను; తామున్న చిదాకాశరూపులే; ఈ జగత్తున్న
చిదాకాశమే; ఆకాశమున్న చిదాకాశమే; నా వాక్యమును పరీక్షించుటకొరకై తాము చిదాకాశ
ముతో ఏకత్వమొంది చిదాకాశ రూపత్వమును బడయుడు

జ్ఞానేనాకాశకల్పేన సర్వాత్మగగనోపమమ్

జ్ఞేయాభిన్నేన సంబోధాత్తం వందే ద్విపదాం వరమ్.

63

మహాత్మా! అట్టి బ్రహ్మకాశరూపమును బొందిన మనుజుశ్రేష్టులగు తమ్ములను,
ఆకాశమువలె నిర్మలమైనట్టి నిజస్వరూపజ్ఞానముచే సర్వరూపమై, ఆకాశసదృశమైనట్టి (నిర్మలమై
వికలమైనట్టి) జ్ఞేయమగు పూర్ణానందైక బ్రహ్మముకంటె అభిన్నులుగ నెఱుఁగుటవలన, అట్టి
తమకు నమస్కరించుచున్నారు.

చిద్రూపత్వాదుదేహీదం జగత్తత్రైవ లీయతే

అకారణకమేవాన్తః పరం వ్యోమైవ నిర్మలమ్.

64

కారణములేకయే యీ జగత్తు చిద్రూపమునుండి యుత్పన్నమగుచు మరల యీ
చిద్రూప బ్రహ్మమందే లయించుచున్నది. కావున సిద్ధి నిర్మలచిదాకాశరూపమే అయియున్నది.

వీతత్సర్వపదాతీతం సర్వకాంతకలాతిగమ్

పదమాసాద్య నిర్వన్యం త్వమాకాకాత్మకోఽభవః.

65

మునీంద్రా! సమస్త శాస్త్రయత్నలను అతిక్రమించి చనునదియు, సర్వపదాతీతమై నదియు, ద్వంద్వపరితమైనదియునగు (బ్రహ్మ) పదమును బొంది తాము సదా చిదాకాశరూపులే అయియున్నాము

అహం జగచ్చ నో పాదపాణ్యాది న భూదాది చ

సర్వమాకాశమాకాశమేవాభ్యం సూక్ష్మదిద్భవేత్

66

నేను నా హస్తపాదాద్యవయవములు; బాహ్యమందలి ఘటపటాదులు - ఇత్యాది సమస్త జగత్తున్న వాస్తవముగలేదు. ఏలయనిన, ఇదియంతయును మహానిర్మలమై, అతీసుక్ష్మమైనట్టి చిదాకాశమే అయియున్నది.

సర్వావహ్నావ వివాయం మయా యో దర్శిత స్తవ

సన్నిధ్యో వాదినాం వాదేష్వోత్కణ్ణానేషు రాజతే.

67

మహాత్మా! ఈ ప్రకారముగ ఏ యీ సమస్తపదార్థములయొక్క అభావమును తమ యెదుట నేను దర్శింపజేసితివో అది 'నా తల్లివంధ్య (గొడ్రాలు) నా నోటియందు నాలుక లేదు' మున్నగు వాక్యములవలె వ్యాఘాతాది దోషారోపముచే తార్కికాది వాదుల సభయందు నింద్యమై, శోభింపకయున్నను అత్యుత్తానమునుగూర్చి విచారించుచు, పరమపురుషార్థ రూపమగు జ్ఞానమెయ్యది యని పరీక్షించువారియొక్క సభయందు తప్పక శోభించును. ఏలయనిన; సమస్తపదార్థములయొక్క అభావములేనిదో, అత్యంతిక అనర్థనివృత్తి రూపమగు నిరతిశయానందము సిద్ధింపనేరదు.

కాష్ఠమానాత్మకో వాదే న సర్వావహ్నావో యదా

క్రియతే తేన వాదేషు నాత్మజ్ఞానం వ్రసీదతి.

68

కాష్ఠమౌనరూపమగు సర్వపదార్థాభావము వాదముందుఁ గావించఁబడఁజాలదు. కావున శుష్క వాదములచే అత్యుత్తానముదయింపదు. (నిర్మల విచారణచేతనే యుదయించును.)

ప్రత్యజ్ఞాది ప్రమాణానాం యదగమ్యమవిహ్నితమ్

స్వానుభూతి భవం బ్రహ్మ వాదై న్నల్లభ్యతే కథమ్.

69

ఏది ప్రత్యక్షాది (ఇంద్రియజన్మ) ప్రమాణములచే బొందఁబడదో, దేనియం దేచిహ్ను మున్నులేదో. అట్టి స్వానుభవరూపమైనట్టి బ్రహ్మము పాదములచే నెట్లు లభించును?

సర్వాగమార్థ సమతీతమదిహ్నుమవృ

మాకాశమేక మజమాద్యమనామరూపమ్

శుద్ధం దిదాత్మక మిహ స్త్యనుభూతిమాత్రం

శాస్త్రాభిధానకలనం మలశక్యాయాలమ్.

70

ఇత్యార్థే శ్రీ వాసిష్ఠ మహారామాయణే వాల్మీకియే దేవదూతోక్తే మోక్షోపాయేషు నిర్వాణప్రకరణే ఉత్తరార్థే బోధప్రకాశికరణయోగోపదేశో నామ

పశ్చిమవత్యధిక శతతమః సర్గః • 195 •

మునీంద్రా! సమస్త శాస్త్రములయొక్క అర్థములకంటె నతీతమైనట్టి అనుభవ మాత్రమును ప్రమాణముగలదై, చిహ్నరహితమై, అతినిర్మలమై, విదాకాశరూపమై, ఏకమై, జన్మవర్జితమై, ఆద్యస్వరూపమై, నామరూపరహితమై, శుద్ధమై, నామకల్పనాశూన్యమై, అనుభవమాత్రమైనట్టి చిద్రూపబ్రహ్మమే యిచట గలదు. గావి తదన్యముగ నెద్దియునులేదు. అట్టి బ్రహ్మమందు వికారాది మలమునుగూర్చిన శంకవలన ఏ ప్రయోజనమున్నులేదు.

ఇది శ్రీ వాసిష్ఠ తాత్పర్య ప్రకాశికయందు నిర్వాణప్రకరణమున నుత్తరార్థమున బోధప్రకాశికరణయోగోపదేశమును నూట తొంబదియైదవ సర్గము 195 ■

షణ్ణవత్యధికశతతమః సర్గః

[గురుశాస్త్రాద్యుపాయేన యథా బ్రహ్మేహ లభ్యతే

దాదవైవధికాఖ్యానం తథా సంక్షిప్త వర్ణితే.]

గురు, శాస్త్రాద్యుపాయములచే బ్రహ్మమెట్లు లభించునో, ఆవిషయమును దెలుపుటకై దాదవైవధికాఖ్యానమిచట సంక్షేపముగ వర్ణింపబడుచున్నది.]

శ్రీ వాల్మీకి రువాచః—

వీవముక్త్యా మహాబుద్ధే రామో రాక్షీవలోచనః

ముహూర్తమాత్రం విశ్రమ్య తూష్ణిం స్థిత్యా వరే పదే. 1

పరమాం తృప్తిమావన్నో విశ్రాంతః పరమాత్మని

మునిం పునరప్యచ్చత్రం జానన్నపి హి లీలయా. 2

శ్రీవాల్మీకి :—మహాబుద్ధిపగునో భరద్వాజా! ఈ ప్రకారముగ వచించి కమలనేత్రుఁ డగు శ్రీరామచంద్రుఁడు ముహూర్తమాత్రకాలము (రెండుగడియలసేపు) పరమాత్మపదమున విశ్రమించి (సమాధిస్థుఁడై) మౌనముగనున్నవాఁడై, పరబ్రహ్మనందముచే సంతుప్తుఁడై, తదుపరి, తానెఱిగియుండియును గురుముఖతః మరల విన కుతూహలము గలవాడై, లీలాపూర్వకముగ నమ్మునివద్యునిట్లు ప్రశ్నించెను.

శ్రీరామ ఉవాచః—

భగవన్సంశయాఘోదశరక్కాల మునీశ్వర

ఇదానీం సంశయోఽయం మే జాతో మనసి పేలవః. 3

శ్రీరాముఁడు :— సంశయమును మేఘమునకు శరక్కాలమువంటి యో మునీశ్వరా! మహాత్మా! ఇప్పుడు నా మనంబున ఈ తుచ్ఛసందేహము జనించినది.

వీవమేతన్మహాజ్ఞానం సంసారార్థవశారణమ్

సమస్తమేవ వాగ్జాలం సమతీత్యావతిష్ఠతే. 4

మునీంద్రా! పరమాత్మ సమస్తవాణ్ణాలమున కతీతమైయున్నదనునదియే సంసార సముద్రమును దాటించజేయునట్టి మహాజ్ఞానమైయున్నదిగదా!

యదిదం కిల సద్బ్రహ్మ స్వసంవిన్మాత్ర విశ్చయమ్

తదవాచ్యం కిల గిరాం మహాకామపి మానద.

5

మాన్మదదుడవగు గురువర్యా! స్వానుభవమాత్ర నిశ్చయస్వరూపమైనట్టి యీశద్రూప బ్రహ్మమేది గలదో, అది అవాచ్యమై మహాత్ములయొక్కయు వాక్కునకు విషయముకానిదై యున్నది.

వివం స్థితే వరం జ్ఞేయం సర్వసంకల్పనోఽస్థితమ్

స్వసంవిత్తుర్యతన్మాత్రలభ్యం దుర్గమశాం గతమ్.

6

కావున, జ్ఞేయస్వరూపమై, సర్వసంకల్పవర్జితమై, స్వానుభవరూపమై, అవస్థాత్రయ మున కతీతమై, తురీయస్వప్రకాశవస్తుమాత్రముగ లభ్యమగునట్టి ఈ పరబ్రహ్మము జాగ్రదవస్థాం తర్లతములగు గురుశాస్త్రాదులచే దుర్లభమైయున్నది.

ప్రతియోగివ్యవచ్ఛేదపంఖ్యాభేదేషిణాం కిల

కథం శాస్త్రవదైస్తుచ్చైః సవికమైరవాచ్యతే.

7

(జగత్తు పరమాత్మయందు లేదు ఇత్యాది) 'ప్రతియోగిని (పరబ్రహ్మముకంటె భిన్నముగ ఏపదార్థమున్ను సత్యముకాదు. ఇత్యాది) 'వ్యవచ్ఛేదము'ను (ఏకమైన బ్రహ్మమే కలదు - ఇత్యాది) 'సంఖ్య'ను (పరబ్రహ్మము పంచకోశములకంటె భిన్నమైనది-ఇత్యాది) భేదమును అపేక్షించునవియు, కావుననే తుచ్ఛములును, సవికల్పరూపములునగు శాస్త్రపదములచే యతోవాచో నివర్తనే అప్రాప్యమనసా సహ - అపరబ్రహ్మమును బొందజాలక (వాక్కు, మనస్సుకూడ నివర్తించుచున్నవి - అనుసీరితిగి)-వాక్కునకు పరమైనట్టి అపరమాత్మపదమెట్లు పొందఁబడును?

వికల్పసారశబ్దాద్వైజ్ఞానం శాస్త్రైర్న లభ్యతే

తత్కిమర్థమనర్థాయ గురుశాస్త్రాది కల్పితమ్.

8

వికల్పపూర్ణములైన శబ్దాదులతోఁ గూడియుండుటచే శాస్త్రములచే అత్యజ్ఞానములభింపదు. అట్టివో, (వివిధవికల్పసహితమైన భ్రాంతి పరంపరా రూపమగు) అనర్థముకొఁతై గురుశాస్త్రాదులేల కల్పించఁబడినవి?

గురుశాస్త్రాది విజ్ఞానే కారణం వాన్వ్యకారణమ్

తదత్ర నిశ్చయం బ్రహ్మన్యూహి మే వదశాం వర.

9

పక్షలలో శ్రేష్ఠుడవగు నో మహాత్మా! ఇక్కారణమున, ఆత్మజ్ఞానవిషయమున గురు శాస్త్రాదులు కారణములగునా, కావా, అను ఈ నానశయమున నిర్వయమేదియో తెలుపవలెద.

శ్రీ వసిష్ఠ ఉవాచః—

ఏవమేతన్మహాబాహో న శాస్త్రం జ్ఞానకారణమ్

నానాశబ్దమయం శాస్త్రమనామ చ పరం వదమ్.

10

శ్రీవసిష్ఠుడు:— మహాబాహుఁడవగు నో రామచంద్రా! నీవుచెప్పినది యథార్థమే. బ్రహ్మజ్ఞానముయొక్క కారణము (సాక్షాత్తుగ) గురు శాస్త్రాడులుకావు. విలయనిష శాస్త్రములు నానావిధ శబ్దవికల్పములచే బూర్ణములైయున్నవి. బ్రహ్మపదమో అనామమై, (శబ్దప్రవృత్తికి నిమిత్తభూతములైన ధర్మములులేనిదై) యున్నది.

తథాపి రామవశ్రేష్ఠ యదైకద్వైతుకాం గతమ్

శాస్త్రాద్యుత్తమబోధస్య తత్పరమాసేన మే శృణు.

11

శ్రేష్ఠుఁడవగు నో రాఘవా! అట్లయినప్పటికిని ఈ గురు, శాస్త్రాడులు ఉత్తమ బ్రహ్మ జ్ఞానము యొక్కయు, తత్పలమగు మోక్షము యొక్కయు కారణ మేప్రకారముగ నయినవో, ఆ విషయమునుగూర్చి సంక్షేపముగ ఈ వచింపబోవు దారువైవధికాభ్యాసముద్వారా వినుము.

సన్ని క్వచిద్వైవధికాః కిరకాశ్చిరదుర్భుగాః

దుఃఖేనార్యాగతాః శోషం గ్రీష్మణేన జరద్యుమాః.

12

ఓ రామచంద్రా! ఒకానొక ప్రదేశమున 'కిరక' జాతికి (శూద్రజాతి భేదమునకు) చెందినవారును, చిరకాలము దౌర్భాగ్యముతో గూడియున్నవారు నగు కొందఱు వైవధికులు (కావడి మోయువారు) కలరు. గ్రీష్మర్తువుయొక్క ప్రచండసూర్యరశ్మిచే వృక్షములు శైథిల్యము నొందు నట్లు వారు దుఃఖముచే మిగుల దుర్బలత్వము నొంది కృశించియుండిరి.

దారిద్ర్యేనదుర నైన కన్ధాసంస్థాన కారిణా

దీనాననాశయాః పద్మా నిర్గతేనేన వారిణా.

13

మహాదారిద్ర్యముతోఁ గూడినవారై చినిగిన బొంతలచే దేహమును గప్పకొనుచు వారు సరోవరముయొక్క గట్టు తెగి జలము కాఱిపోవ యందలి కమలములవలె దీనములులై యుండిరి.

దౌర్గత్య పరితప్తాస్తే జీవికార్థమచిన్తయన్

జతరస్య కయా యుక్త్యా వయం కుర్మః ప్రవూరణమ్.

14

దారిద్ర్యబాధచే మిగుల దుఃఖితులై వారంత 'ఈ దుష్ట యుదరమును మనమేప్రకార ముగఁ బూరింపఁగలము?' అని చింతన జేసిరి.

సందిన్త్య విధినా దినా నైన దినం ప్రతి

దారుభారేణ జీవామో విక్రితేనేతి సంస్థితాః.

15

అట్లు విచారించి దైవవశాత్తుగ వారిట్టి నిగ్గుయమును బొందివారైరి. 'ప్రతిదినము పగలంతయు పరిశ్రమ చేసి అరణ్యమున కట్టెలు నతికి సాయంకాలమున వానిని కావల్లపై వేసి కొని నగరమునకు దిసికొనిపోయి విక్రయించి దానిచే జీవించెదము.'

ఇతి సందిన్త్య తే జగ్గుర్దార్వర్థం విపినా న్తరమ్

యయైవాశీవన్తే యుక్త్యా సైవావది విరాజతే.

16

ఈ ప్రకారముగ నిశ్చయించి కట్టెలకొఱకై వారరణ్యములోనికిఁబోయిరి. అపత్కాలమున నేయుపాయముచేఁ బ్రాణరక్షణయగునో, అదియే యక్కాలమున కోఁబించునుగదా!

ఇతి తే ప్రత్యహం గత్వా కాననం భవదారిణః

దారూణ్యానీయ విక్రీయ చక్రద్దేహస్య ధారుణమ్.

17

ఈ ప్రకారముగ వారు ప్రతిదిన మరణ్యమునకేగి కట్టెలు కొట్టుకొని నగరమునకుఁబడిసి కొనివచ్చి విక్రయించి, ఆయాదినమున లభించిన ద్రవ్యముతో అన్నాదులను భుజించి తమ శరీరమును రక్షించుకొనుచుండిరి.

యత్యయాన్తి వనాన్తం తే తస్మిన్స్తన్యఖిలాన్తి హి

గుప్తాగుప్తాని రత్నాని దారూణి కనకాని చ.

18

ఏయరణ్యమునకు వారు పోవుచుండిరో, అచట గుప్తములైనవియు, ప్రకటములైనవియు నగు అనేకవిధములైన రత్నములు, సువర్ణము, ఉత్తమకాఢ్యములు ఉండియుండెను.

తేషాం భారభృతాం మధ్యాత్కేచిత్కథితయైర్వనాత్

జాతారూపాణి రత్నాని తాది సంప్రాప్నువన్తి హి.

19

కావున, ఆ యరణ్యమునకుఁ బోవుచుండిన భారవాహులలో భాగ్యశీలులైన కొందఱు ఉత్తమసువర్ణమును, రత్నములను నటఁబొందుచుండిరి.

కేచిచ్ఛన్తనదారూణి కేచిత్పుష్పాణి మానద

కేచిత్పలాని విక్రీయ జీవన్తి చిరకీరకాః.

20

మానప్రదుఁడగు రామచంద్రా! చిరకాలాభ్యాసముచే దృఢపడినట్టి 'కీరక' జాతి వృక్షాలు గల యా కాఢ్యవాహులలోఁ గొందఱు చందనపుకొయ్యలను, కొందఱు పుష్పములను, కొందఱు ఫలములను, అమ్మి తమ జీవనమును గడుపుకొనుచుండిరి.

కేచిత్పర్వమనాసాద్య దుర్ధారూఢ్యేవదుర్దియః

నీత్వా విక్రీయ జీవన్తి వనవిఘ్నవశీవనః.

21

అరణ్యమువలన జీవించువారగు వారిలో భాగ్యహీనులును, ఉత్తమవస్తువు నెఱుఁగజాలు కుశలముద్దిజేసివాడునగు కొందఱు పాడుకట్టెలనే తిసికొనివచ్చి, అమ్మి దానిచే పొట్టపోసికొనుచుండిరి.

దార్పర్థముద్యతాః సర్వే తే సంప్రాప్య శుభావనమ్

కేచిత్ప్రాప్యస్థితాః సర్వే యుబోజ్యేవం గతజ్వరమ్.

22

వారందఱును సమ్మహారణ్యమును బొందినవారై కట్టెలకొఱకే యక్కించుచుండిరి. కాని, అందు గొందఱు రత్నాదులను బొంది శీఘ్రముగ దారిద్ర్యసంతాపరహితులై విలసిల్లుచుండిరి.

ఇతి యావదజ్ఞానం తే సేవన్తే తన్మహావనమ్

ప్రదేశాత్తావదేశస్యాత్ప్రాప్తశ్చిన్తామణిర్యణిః.

23

ఈ ప్రకారముగ వారామహారణ్యమును నిరంతరము సేవించుచుండ, ఒకపుడట నోకా నొక ప్రదేశమున వారికి చింతామణి (వాంఛితపదార్థముల నొసంగుమణి) లభించెను.

తస్మాద్భిన్నామణేఃప్రాప్తాః సమగ్రావిభవశ్రియః

పరమం సుఖమాయాతా న్నత్ర తే సంస్థితాః సుఖమ్ 24

ఆ చింతామణివలన వారు సమస్తైశ్వర్యములను బొందినవారై, పరమసుఖమువొంది యచ్చోట సుఖముగ వసించసాగిరి.

దార్శర్థముద్యతాః సప్తః ప్రాప్త్య నర్వార్థదం మణిమ్

సుఖం తిష్ఠన్తి నిర్వద్ధ్యా దివి దేవవరా ఇవ. 25

కట్టెలకోరికై వారు ప్రయత్నము సల్పిరి; కాని భాగ్యవశమున సర్వపదార్థముల నొసంగు నట్టి చింతామణి వారికి లభించినదాయెను. దానిచే వారు శీతోష్ణాది దుఃఖరహితులై, స్వర్గమున నుత్తమ దేవతలవలె సుఖముగ నివసించఁదొడఁగిరి.

నర్వార్థసారవరిపూర్ణతయా తయా తే

కాష్టోద్యమాధిగతసన్మణయో మహాన్తః

తిష్ఠన్తి శాన్తభయమోహవిషాదదుఃఖ

మానన్దమన్దరధియః సమతా ముపేతాః 26

ఇత్యార్థే శ్రీ వాసిష్ఠ మహారామాయణే వాల్మీకియే దేవదూతో క్తే మోక్షోపాయేషు

నిర్వాణప్రకరణే ఉత్తరార్థే కాష్టవైవధికోపాఖ్యానే చిన్నామణిలాభో

నామ వజ్రవత్కథిక శతతమః సర్గః 196

ఓరామచంద్రా! ఆ కాష్టవాహకులు కాష్టములఁ గూర్చిన యత్నముచేతనే మహత్తర మైన చింతామణిని బొందినవారై, సమస్త ఉత్తమ ధనములతోఁగూడి, భయ, మోహ, విషాద, దుఃఖరహితులై, ఆనందముచేఁ బరిపూర్ణమైనట్టి బుద్ధిగల్గి, శతరలాభాలాభాదులందు సమత్వముగల వారై వసించసాగిరి.

ఇది శ్రీ వాసిష్ఠ తాత్పర్య ప్రకాశికయందు నిర్వాణప్రకరణమున నుత్తరార్థమున కాష్టవైవధికోపాఖ్యానమున చింతామణి లాభమను నూటతొంబదియావ

సర్గము 196

సప్తనవత్కథిక శతతమః సర్గః

[స్ఫుటం వైవధికాఖ్యాన తాత్పర్యవివృతి క్రమాత్

హేతుత్వం గురుకాస్తాదేరాత్మజ్ఞానేఽత్ర వర్వ్యతే.

వైవధికాఖ్యానముయొక్క తాత్పర్యము స్ఫుటముగ వివరింపఁబడుచు, ఆత్మజ్ఞానమున గురు కాస్తాదులయొక్క హేతుత్వమిచట వర్తింపఁబడుచున్నది.]

శ్రీరామ ఉవాచ:—

తథా కురు మునిశ్రేష్ఠ యథా వై వధికక్రమమ్

అసందేహమిమం సమ్యగవగచ్ఛామి మానద.

1

శ్రీరాముడు:— మానప్రదుడవగు నో మునిశ్రేష్ఠా! ఈ వైవధికాభ్యాసము యొక్క శాశ్వతమును నేను సందేహరహితుడనై యెఱుంగగల్గులాగున వివరింప ప్రార్థన!

శ్రీవసిష్ఠ ఉవాచ:—

యే తే వై వధికా రామ త విశే మానవా భువి

తేషాం దారిద్ర్యదుఃఖం య త్ర దక్షానం మహాతపః.

2

శ్రీవసిష్ఠుడు:— ఓ రామచంద్రా! ఏ వైవధికుల (కాష్టవాహకుల) గూర్చి నేను జెప్పినో వారీప్రపంచమునగల సమస్తమానవులని యెఱుగుము; వారి దారిద్ర్యదుఃఖమేదిగలదో, అదియే అజ్ఞాన జనితమైన త్రివిధ సంసారతాపమని తెలిసికొనుము.

య త్ర నృహవనం ప్రోక్తం గురుశాస్త్రక్రమాది తత్

యదుద్యతాస్తే గ్రాస్థార్థం జనా భోగార్థినో హి తే.

3

అట శుభరణ్యమేది చెప్పబడెనో, అది గురుశాస్త్రాది క్రమమైయున్నది. తమ ప్రాణ రక్షణకొరై వారు ప్రయత్నించుట యేదిగలదో, అది జనులు భోగార్థులై తద్వేగప్రాప్త్య పాయములకొరకు (కాస్త్రాదులందు) ప్రయత్నించుటయగును.

భోగార్థాః సిద్ధిమాయాన్తు మమ విష్కృవణో జనః

అనపేక్షితకార్యార్థః శాస్త్రాదౌ సంప్రవర్తతే.

4

మిగుల అల్పబుద్ధిగల మనుజుడు పరమార్థము నపేక్షింపక 'నాకుభోగ సమూహములు సిద్ధించుగాక!' అని యెంచి తదుపాయములకొరై శాస్త్రాదులందు ప్రవృత్తుడగుచున్నాడు.

భోగార్థం సంప్రవృత్తోఽపి ప్రాప్తోత్సాహ్యానతః క్రమాత్

జన్తుశ్చైవితమేవాద్య పదం వరవశోఽపి సన్.

5

అట్లు భోగములకొరకే మొదట శాస్త్రాదులందు ప్రవృత్తుడైనను, భోగఫలలాభముచే వానియందు విశ్వాసము దృఢపడ, పిమ్మట క్రమముగనందు వచింపబడిన సాధనలయొక్క యభ్యాసముచే నాతడు తద్వాస్తవములయొక్క పరమతాత్వవ్య విషయమగు మోక్షపదమైన బ్రహ్మమును వివరుడై చింతించుచున్నాడు.

దార్శ్వికముద్యతో భావీ యథా సంప్రాప్తవాన్మణిమ్

భోగార్థమా త్ర శాస్త్రోఽయం తథాప్నోతి జనః పదమ్.

6

కాష్టము (కష్ట)లకొరకు బ్రయత్నమాచరించినప్పటికిని, అకాష్టవాహకుడెట్లు చింతా మణిని బొందగల్గెనో, అట్లే భోగములకొరకై శాస్త్రముల నవలంబించినను మనుజుడు క్రమముగ శరణు పడమగు మోక్షమును బొందగల్గుచున్నాడు.

కిం స్యాద్వాప్తవిదారాఖ్యామితి సందేహలీలయా
కశ్చిత్ప్రవర్తతే వశ్చాదాప్నోతి వదముత్తమమ్. 7

'శాస్త్రపతనం. తద్విచారములచే నేమి కలుగునో అను సంశయమువలన జనించిన కుతూహలముచే నట్టిశాస్త్రమం దొకానొకడు ప్రవర్తించుచు, తుదకు అత్యుత్తమమైన మోక్షపదమును బొందుచున్నాడు.

అదృష్టోత్తమతత్త్వార్థః శాస్త్రాదౌ సంప్రవర్తతే
సందేహనార్థభోగార్థం జనః ప్రాప్నోతి తత్ప్రదమ్. 8

మొదట ఉత్తమ బ్రహ్మతత్త్వమును గాంచనివాడై మనుజుడు విషయభోగార్థము సంశయముచే శాస్త్రాదులందు ప్రవృత్తుడై అపిమ్ముట క్రమముగ పరబ్రహ్మపదమునొందుచున్నాడు.

అన్యథా సంప్రవర్తనే శాస్త్రైర్వాసనయా జనాః
అన్యదాసాదయన్త్యాద్యం మణిం వైవదికా ఇవ. 9

తమతమ వాసనల ననుసరించి మనుజులు పరమార్థభిన్నమైనట్టి భోగఫలమును వాంఛించుచు శాస్త్రములందు ప్రవృత్తులైనను, కాష్టవాహకులు చింతామణిని బొందినట్లు. క్రమముగ తదన్యమైనట్టి మోక్షఫలము (నిరతిశయానందము)ను బొందుచున్నారు

పరోపకారేఽవిరతం స్వభావే న ప్రవర్తతే
యః స సాధురితి ప్రోక్తః ప్రమాణం త్వస్య చేష్టితమ్. 10

ఎవడు స్వభావముగనే పరోపకారార్థము శాస్త్రములందును, తదితర కార్యములందును ప్రవర్తించునో అతడే సాధువని చెప్పబడును. అతని యాచరణయే సర్వలోకమునకును ప్రమాణమై యలరుచున్నది.

సాధ్వాదారవశాల్లోకో భోగసంప్రాప్తిశక్తియా
సందేహశ్చాప్యతత్త్వజ్ఞః శాస్త్రాదౌ సంప్రవర్తతే. 11

సజ్జనుడు సాధు ఆచరణకొఱకును, అద్దాని భోగప్రాప్తిని గూర్చిన సంశయముచేతను శాస్త్రాదులందు ప్రవర్తించుచున్నాడు.

భోగార్థం సంప్రవృత్తోఽసౌ భోగమోజ్జ్వలభావవి
తస్మాత్ప్రాప్నోతి దార్వర్థీ వనాద్భిన్నామణిం యథా. 12

అట కాష్టార్థి యరణ్యమునుండి చింతామణిని బొందినట్లు భోగఫలముకొలకై మనుజుడు శాస్త్రమందుఁ బ్రవృత్తుడై యద్దానినుండి భోగ, మోక్షఫలముల రెండింటినిగూడఁ బడయుచున్నాడు.

కేదిచ్ఛన్దనదారూణి కేదిద్భిన్నామణిం మణిమ్
కేదిత్వామాన్యరత్నాని ప్రాప్నువన్తి యథా వనాత్. 13

కేదిత్కామం కేదిదర్శం కేదిద్దర్శత్రయం తు వా
కేదిన్మోక్షమశేషం చ లభన్తే శాస్త్రతస్మాత్. 14

మఱియు నచట కాష్ఠాద్దులలో గొందఱు చందనపుకొయ్యలను, కొందఱు చింతామణి యను మణిని, మఱి కొందఱు సామాన్యరత్నములను అయ్యరణ్యమునుండి పొందినట్లు శాస్త్రముల నుండి కొందఱు కామమును, కొందఱు అర్థమును, కొందఱు ధర్మమును, కొందఱు ధర్మార్థ కామముల మూటిని మఱి కొందఱు మోక్షమును (ఇట్లాయా పురుషార్థములను) పూర్ణముగఁ బొందుచున్నారు.

వర్గత్రయోపదేశో హి శాస్త్ర్యాదివ్యస్తి రాఘవ

బ్రహ్మప్రాప్తివ్యవచ్యత్వాన్నాస్తి తద్దాననేష్యపి.

15

ఓ రాఘవా! ధర్మార్థకామములను వర్గత్రయముయొక్క యుపదేశము శాస్త్రాదులందు వాచ్య (ముఖ్య) వృత్తిచేగలదు, కాని బ్రహ్మప్రాప్తి వాక్కునకు విషయముకానిదగుటచే నయ్యది బ్రహ్మ ప్రతిపాదక శాస్త్రమునందునుగూడ వాచ్య (ముఖ్య) వృత్తిచేలేదు. (లక్షణావృత్తిచేతనేగలదు.)

కేవలం సర్వవాక్యార్థైర్ద్యన్య మానావగమ్యతే

కాలశ్రీః ప్రసవేనేవ స్వయం స్వానుభవేన సా.

16

వసంకాదికల కోభ ఆయా కాలములందలి పుష్పఫలాదులచే సూచింపఁబడునట్లు సమస్త వేదాంత వాక్యార్థములచే సూచితమై యా బ్రహ్మప్రాప్తి లక్షణావృత్తిజన్యమగు కేవలము స్వానుభవమాత్రముచేతనే స్వయముగ నెఱుంగఁబడుచున్నది.

సర్వార్థాతిగతం శాస్త్రే విద్యతే బ్రహ్మవేదనమ్

సర్వగాతిగతం స్వచ్ఛం లావణ్యమివ యోషితి.

17

మణి, దర్పణ, చంద్రాదులందలి సౌందర్యము నతిక్రమించినట్టి సౌందర్యము స్త్రీయందున్నట్లు, సమస్తదర్థములను (లేక ధర్మార్థకామములను) అతిక్రమించినట్టి బ్రహ్మజ్ఞానము శాస్త్రములందు లక్షణాద్యపాయములతోడ అధికారి జనులతోఁకు గల్గియేయున్నది.

న శాస్త్రాన్న గురోర్వాక్యాన్నదానాన్నేశ్వరార్చనాత్

ఏష సర్వ వదాతీతో బోధః సంప్రాప్యతే పరః.

18

సమస్తపదములకంటె అతీతమైనట్టి యుత్తమ బ్రహ్మబోధ శాస్త్రముచేగాని, గురు వాక్యముచేగాని, దానముచేగాని, ఈశ్వరార్చనముచేగాని (పాక్షాత్తుగ) లభింపజాలదు.

విశాన్యకారణాన్యేవ కారణత్వం గతాన్యలమ్

పరమాత్మైకవిశ్రాంతౌ యథారాఘవ తచ్చుణు.

19

ఓ రాఘవా! ఈగురుశాస్త్రాదులు పరమాత్మైక విశ్రాంతికి కారణములు కాకున్నను, ఎట్లు పూర్ణముగ కారణత్వమును బొందినవో వినుము.

శాస్త్రాదభ్యాసయోగేన చిత్తం యాతం విశుద్ధతామ్

అనిచ్చదేవమేవాశు పదం పశ్యతి పావనమ్.

20

శాస్త్రాభ్యాసముచే చిత్తమెపుడు మిగుల శుద్ధత్వమును బొందునో, అపుడది సర్వ భోగేహ్య రహితమై, ప్రతిదినము అంతర్ముఖత్వముచే ప్రత్యేకార్థ తత్పరమై పరమపావనమైనట్టి బ్రహ్మపదమును శీఘ్రముగ గాంచును.

ఏతద్ధాస్త్రాదవిద్యాయాః సాత్వికో భాగ ఉచ్యతే

తామసః సాత్వికేనాస్యా భాగేనాయాతి సంక్షయమ్. 21

శాస్త్రముయొక్క యభ్యాసమువలన అవిద్యయొక్క సాత్వికభాగము వృద్ధిచేందును. అట్టి యా సాత్వికభాగముచే నద్దాని తామసభాగము క్షయించును.

నూనం మలం ప్రధానేన జ్వలయద్ధాస్త్రరూపిణా

పురుషః శుద్ధతామేతి పరమాం వస్తుశక్తితః. 22

శాస్త్రమును జలముచే చిత్తముయొక్క మాలిన్యమును గడిగివైచుచు, మనుజుఁడు తచ్చా ప్రప్రభావము చేతను తద్బోధ్యముగు నిత్యశుద్ధాత్మవస్తు సామర్థ్యము చేతను నిక్కముగ పరమ శుద్ధ త్వమును బొందుచున్నాఁడు.

అనిచ్చయోరేవ యథా సప్తసప్తసముద్రయోః

ప్రాగద్భుక్త్యం తృప్తియత్యం స్వభావవశతః స్వతః. 23

స్వసంనిధానమాత్రేణ విదితప్రతిభాననమ్

సదసన్మయమాభోగి ప్రతిభిష్టుం ప్రవర్తతే. 24

ముముక్షుశాస్త్రయోరేవం మిథః సంబంధమాత్రతః

సర్వసంవిత్పదాతీతమాత్మజ్ఞానం ప్రవర్తతే. 25

శుచిగింపకున్నను, సూర్యునియొక్కయు, సముద్రముయొక్కయు సన్నిధానమాత్రముచే మూఁడవస్తువైనట్టి సదసన్మయమైన విశాలమగు ప్రతిబింబము అనుభవసిద్ధమగు స్ఫురణముతోఁ గూడినదై, అంతకుఁ బూర్వము కానుపింపకయున్నదైనను సముద్రమందు స్వభావవశమున స్వయముగ నెట్లు జనించుచున్నదో, అట్లే, శుచిగింపకున్నను ముముక్షువుయొక్కయు, శాస్త్రముయొక్కయుఁ పరస్పరసంబంధమాత్రముచే సమస్త ఇంద్రియ సంబంధజ్ఞానముల కతీతమైనట్టి ఆత్మజ్ఞానము జనించుచున్నది.

అనయోః ప్రేక్షణాద్దేహీ వివేకో జాయతే యథా

తథా స్వభావతః శాస్త్రవివేకాజ్ఞేయవేదనమ్. 26

సూర్య, సముద్రములను గాంచుటవలన ఆ రెంటి యొక్క అత్యంతభేదాది జ్ఞానరూపమగు వివేకమెట్లుబయింపునో, అట్లే శాస్త్రజనిత వివేకముచే స్వభావముగనే దేహమందు (జీవునియందు) సర్వోపాధిరహితమైన జ్ఞేయమగు ఆత్మనుగూర్చిన జ్ఞానముబయింపుచున్నది.

లోష్ఠేన లోష్ఠం సలిలే జ్వలయన్పాలకో యథా

క్షణేన లోష్ఠయోర్ధ్వై నైర్మల్యం లభతే పరమ్. 27

తథా శాస్త్ర వికల్పామైర్వికల్పాం శ్చేతనాద్భుధః

జ్వలయన్స్వవిచారేణ పరమాం యాతి శుద్ధతామ్. 28

బాలుఁడు నీటియందు మట్టిగడ్డచే మట్టిగడ్డను కడుగుచు, క్రమముగ నా రెండును నశింప హస్తముయొక్క మిక్కిలి నైర్మల్యము నెట్లు పొందునో, అట్లే వివేకి శాస్త్రజనితములగు

విచార వికల్ప సమూహములచే భ్రాంతిజనితములగు వికల్పములను దొలగించుచు మరల మరల అత్యంతస్వపరీక్షణమను స్వకీయవిచారణచేఁ పరమశుద్ధత్వమును బొందును.

మహావాక్యార్థనిష్కర్షం స్వాత్మజ్ఞానమవాప్యతే

శాస్త్రాదేరిక్షురసతః స్వాద్విప స్వానుభూతితః.

29

యంత్రాద్యుపాయములచే పిండబడిన చెఱకురసమునుండి మాధుర్యముయొక్క యాస్వాదనము స్వానుభవముచే లభించునట్లు, ఉపనిషదాది శాస్త్రములయొక్క శ్రవణ, మనన, నిదిధ్యాసనాది ఉపాయములవలన తత్త్వమస్వాది మహావాక్యముల అఖింధార్థ (లక్ష్యాత్వము యొక్క అపరోక్షానుభవరూపముగు స్వాత్మజ్ఞానము మనుజునకు స్వానుభవముచే లభించుచున్నది.

ప్రభాభిత్త్యైః సమానజ్ఞాద్యధాఽఽలోకోఽనుభూయతే

శ్రుతశ్రుతవతోః సజ్ఞాదాత్మజ్ఞానం తథా భవేత్.

30

అకాశమున నూర్యప్రకాశమంతటను వ్యాపించియున్నను భిత్తి (గోడ) యొక్క సంయోగముచే స్ఫుటముగ అనుభూత మగునట్లు, నిత్యస్వప్రకాశ రూపమైనను ఆత్మజ్ఞానము శాస్త్రము యొక్కయు, దాని నభ్యసించువానియొక్కయు సంయోగముచే స్పష్టముగ అనుభూతమగుచున్నది.

త్రివర్గమాత్రసిద్ధ్యై యన్న మోక్షాయ చ తచ్చ్యుతమ్

విపులశ్రుతవర్షాసు తుద్భవశ్రుతమేవ తత్.

31

ధర్మార్థ కామములను 'త్రివర్గము' యొక్క సిద్ధికొఱకు మాత్రము గావింపబడినదియు, మోక్షముకొఱకుఁ గావింపబడనిదియునగు (శాస్త్ర) శ్రవణము శ్రవణముకానేరదు. విలయనీన తత్త్వజ్ఞులయొక్క తత్త్వబోధోపాయదర్పలందలి (మిథ్యావిషయత్వమువలన తుచ్ఛమైనదియగుటచే) మూర్ఖత్వమే యగును.

తచ్చ్యుతం యత్కిల జ్ఞపైసా జ్ఞప్తిః సమతా యయా

తత్ప్రాయ్యం యత్ర సౌఖ్యస్తీ స్థితిర్దాగతి జాయతే.

32

ఓ రామచంద్రా! జ్ఞానము కొఱతైనట్టి శ్రవణమే శ్రవణము, దేనిచే అత్యదర్శనము వలన సర్వత్ర సమత్వముదంబించునో, అదియే జ్ఞానము; ఎచట జాగ్రత్తునందును సుమప్తి (నిర్వికల్పమైన అత్య స్వరూపస్థితి) జనించునో, అదియే సమత్వము.

ఏవం హి సర్వమేతత్తద్భాస్త్రాదేః సమవాప్యతే

తస్మాత్సర్వప్రయత్నేన శాస్త్రాద్యభ్యాసమాహరేత్.

33

ఈ ప్రకారముగ ఈ సమస్తమున్ను శాస్త్రాదులవలననే లభించుచున్నది. గావున సర్వ ప్రయత్నముచే శాస్త్రాదులయొక్క యభ్యాసమును తప్పక గావింపవలయును.

శాస్త్రార్థభావనవశేన గిరా గురూణాం

సత్సంకల్పేన నియమేన శమేన రామ

తత్ప్రాయ్యతే సకలవిశ్వపదాదతితం

సర్వేశ్వరం పరమమాద్యమనాది శర్య.

34

ఇత్యాదే శ్రీ వాసిష్ఠ మహారామాయణే వాల్మీకియే దేవమాతోక్తే మోక్షోపాయేషు
నిర్వాణప్రకరణే ఉత్తరార్ధే శాస్త్రమాహాత్యం నామ
సప్తనవత్యధికశతతమః సర్గః ॥ 197 ॥

ఓ రామచంద్రా ! శాస్త్రార్థమును బావించుట వలనను, గురువుల యొక్క యుపదేశానుసారము ప్రవర్తించుట వలనను, సత్సాంగత్య, నియమ శమముల చేతను, సమస్త ప్రపంచ పదముల కంటెను (బ్రహ్మలోకము వఱకైన సమస్త సుఖములకంటెను) అతీతమైనదియు, సర్వేశ్వర రూపమైనదియు, అద్యంతరహితమైనదియు, సమస్తమునకును అదియు. పరమపావన స్వరూపమున్నగు మోక్షమును నిరతిశయ సుఖము సంప్రాప్తించుచున్నది.

ఇది శ్రీ వాసిష్ఠ తాత్పర్య ప్రకాశికయందు నిర్వాణప్రకరణమున నుత్తరార్థమున శాస్త్రమాహాత్యమను నూట తొంబది యేడవ సర్గము ॥ 197 ॥

~*~*~*~*~

అష్టనవత్యధిక శతతమః సర్గః

[వర్ణితేంద్ర ప్రబుద్ధానాం నిర్విక్షేపసుఖస్థితౌ
హేతుః సేతురివామ్నానాం సర్వత్ర సమదర్శనమ్.

జలముయొక్క స్థితికి నీటికట్ట కారణమైనట్లు, జ్ఞానులయొక్క విక్షేపరహితమగు సుఖస్థితికి సర్వత్ర సమదర్శనము హేతువని యిచట వర్ణింపబడుచున్నది.]

శ్రీ వసిష్ఠ ఉవాచః—

భూయో నిపుణబోధాయ శృణు కింబిద్రఘ్నాద్భహ
పునః పునర్యత్కఠితం తదజ్ఞేఽవ్యవతిష్ఠతే. 1

శ్రీ వసిష్ఠుడుః— రఘుకులోత్తముడవగు రామచంద్రా ! బోధయొక్క దృఢత్వము కొఱకై మరల ఈ చెప్పబోవు రహస్య మొకంతవినము. పూర్వ ప్రసంగమున విజ్ఞానినిగూర్చి చెప్పియున్నప్పటికిని మరల మరల వచింపబడినది అజ్ఞానులయొక్క హృదయమందును బాగుగ నాటును.

రామవ ప్రథమం ప్రోక్తం స్థితిప్రకరణం మయా
యేనేదమిత్యముత్సన్నమితి విజ్ఞాయతే జగత్. 2

ఓ రాఘవా ! పూర్వము నేను వచించిన ఉత్పత్తి, స్థితి ప్రకరణములవలన ఈ జగత్తు భౌతిమాత్రముగనే యుత్పన్నమై యిట్లు స్థితియొందియున్నదని తెలియబడుచున్నది.

తతో జగతి జాతేన పరోపశమశాలినా
భవితవ్యమితి ప్రోక్తం మయాపశమయ్య క్తిభిః. 3

ఉపశాన్తి ప్రకరణే ప్రోక్తైరుపశమక్రమైః
పరమోపశమం గత్వా వస్తవ్యమిహ విజ్వరమ్. 4

పిమ్మట ఉపశమప్రకరణమున ఉపశమమునుగూర్చిన యుక్తులచే 'ఈ ప్రపంచమున జనించినట్టి మనుజుడు కాంతుడై, సర్వత్రసముదర్శియై యుండవలయునని' నాచేజెప్పబడినది. ఈ ప్రకారముగనట ఉపశమ క్రమములద్వారా చెప్పబడిన యట్టి సమదర్శనముగల్గి, మనుజుడు పరమకాంతి యుతుడై, సంతాపరహితుడై నిర్వాణసుఖమున పరిపవలయును.

ప్రాప్తప్రాప్త్యేన తజ్జేన యథా సంసారదృష్టిమ్

విహ ర్తవ్యం హి నః కించిత్స్వల్పం శ్రోతవ్యమ్ స్తి తే.

5

ఓ రామచంద్రా! ప్రాప్త్యవస్థవగు ఆత్మను బొందినట్టి జ్ఞాని ప్రపంచవ్యవహారమందెట్లు వ్యవహరింపవలయునో, అవ్యవయమునుగూర్చి యొకేంత నీవు నా వలన వినిపలసియున్నది.

జన్మ సంప్రాప్య జగతి బాల్య ఏవ జగత్స్థితిమ్

యథా భూతమిమాం బుద్ధ్వా వస్తవ్యమిహ విజ్వరమ్.

6

ఈ ప్రపంచమున జన్మించిన మనుజుడు బాల్యవస్థయందే జగత్తుయొక్క స్థితిని ముగ (గ్రాంతి మాత్రమని) ఎఱిగి, ఈ వచింపబోవు రీతి సంతాప రహితుడై నిర్విక్షేపముగ నిటు వసించవలయును.

సర్వసౌహార్దజననీం సర్వస్యాశ్వాసకారిణీమ్

సమతామలమాశ్రిత్య విహ ర్తవ్యమిహానమ్.

7

పాపరహితుడవగు రామచంద్రా! జ్ఞానియగు వాడు, సర్వశీవుల యెడల మిత్రత్వమును గలుగజేయునదియు, సమస్తప్రాణుల నూడించునదియునగు సమత్వమును (సర్వ శీవులందును నొకే, ఆత్మను దర్శించుటవలన గలుగు సర్వత్ర సమబుద్ధిని, సర్వవైషమ్యరహితముగ (అహృద్భుష్టిని) దృఢముగ నవలంబించి యీ ప్రపంచమున విహరింపవలయును.

సర్వసంపత్తిసుభగం సర్వసౌభాగ్యవర్ధనం

సమతానులతా యాస్తు ఫలం భవతి పావనమ్.

8

సమస్త సంపదలందును సుతముమైనదియు, సర్వసౌభాగ్యములను (సద్గుణములను) వృద్ధిచేయునదియునైన సమత్వమును శ్రేష్ఠలతయొక్క ఫలము మిగుల పవిత్రమైన దగుచున్నది.

సమతానుభవగేహానాం కుర్వతాం ప్రకృతం క్రమమ్

సర్వైవేయం జగల్లక్ష్మిర్భుత్వకామేతి రాఘవ.

9

ఓరాఘవా! సమత్వముతోగూడి సర్వశీవులయొక్క హితము నాచరించుచు, యథా ప్రాప్తమగు వ్యవహారమొనర్చుచునుండు మనుజుల ఓజగత్తుయొక్క యైశ్వర్యమంతయును దాని యగును.

న తదాసాద్యతే రాజ్యాన్న కాన్తాజననంగమాత్

అనపాయ సుఖం సారం సమత్వాద్యదవావ్యతే.

10

సమత్వమువలన ఏనాశరహితమైనట్టి యుత్తమసుఖము లభించునో, అది రాజ్యముచే గాని, పవిత్రాజన సంగమముచేగాని లభింపనేరదు.

ద్వన్ద్వోపశమసిహస్తం సంరమ్భజ్వరనాశనమ్

సర్వదుఃఖాతపామోద్ధం సమత్వం విద్ధి రామవ.

11

ఓ రామచంద్రా! సమత్వమును ద్వంద్వము లన్నింటిని బూర్జముగ సశింపజేయు నదిగను, భయమును జ్వరము విनाశమొనర్చునదిగను, సమస్త దుఃఖములను సూర్యభావమునకు మేఘమువంటిదిగను నెఱుగుము.

మిత్రీభూతాఖిలరిపుర్యభాభూతార్థదర్శనః

దుర్లభో జగతాం మధ్యే సామ్యామృతమయో జనః.

12

శత్రువుల నందఱిని మిత్రులుగ గాంచువాడును, తత్త్వదర్శియు, సమత్వమును అమృతముచేఁ బరిపూర్ణుఁడునగు మనుజుఁడే ముల్లోకములందును దుర్లభుడయియున్నాఁడు.

ప్రబుద్ధస్య న్యచి శ్రేస్తోర్నిష్కన్ధమమృతాదికమ్

సామ్యమాస్వాద్యశివస్తి సర్వేవై జనకాదయః.

13

జ్ఞానియొక్క ప్రబుద్ధుడు నిజ చిత్తమును చంద్రునినుండి బయల్పెడలునదియు, అమృతముకంటెను అధికముగ అస్వాదము గలదియునగు సమత్వమును రసము నాస్వాదించి జనకాది తత్త్వజ్ఞులందఱును జీవించుచున్నారు.

సామ్యమభ్యస్యతో జన్తోః న్యదోఽపి గుణాయతే

దుఃఖం సుఖాయతే నిత్యం మరణం జీవితాయతే.

14

సమత్వము సభ్యసించు జీవునియొక్క నిజ కామక్రోధాది దోషములున్న క్రమముగ కాంతి, ఉదారత్వాది గుణములుగ పరిణమించుచున్నవి; అట్టివానికి దుఃఖమున్ను, సుఖరూప మగుచున్నది. మరణమున్ను జీవిత సదృశమే యగుచున్నది.

సామ్యసౌందర్యనుభగం వనితా ముదితాదికాః

అలింగి ని మహాత్మానం నిత్యం వ్యసనితా ఇవ.

15

సమత్వమును సౌందర్యముచే మనోహరుఁడగు మహాత్ముని మైత్రి, కరుణ, ముదిత. ఉపేక్ష మొదలగు ఉత్తమస్థితు కాముకిస్త్రీలు తమ పతిని కౌగిలించుకొనునట్లు కౌగిలించు కొనుచున్నవి.

సమః సముదితో నిత్యం సమోఽనుదితభీః సదా

స కాశ్చిదిహ తాః సన్తి యాః సమస్యహి నిర్ధయః.

16

సమదర్శిత్వము పూర్ణముగ నుదయించినవాఁడును, ఉత్తమ గుణములతోడ నిత్యము కూడియుండువాఁడును, చింత యెన్నఁడును లేనివాఁడునగు మనుజున కి ప్రపంచమున ప్రాప్తింప నట్టి సంపద లెవ్వయును లేవు.

సర్వకార్యసమం సాధుం ప్రకృతి వ్యవహారిణమ్

దినామణి మివోదారం ప్రవాళ్యాన్తి నరామరా.

17

తనకార్యమందును, ఇతరుల కార్యములందునుగూడ సమానముగ వర్తించువాడును, క్షమ, ఉదారత్వాది గుణసంపన్నుడును, యథాప్రాప్తముగు ప్రస్తుత వ్యవహారమును గావించు వాడును, త్యాగశీలుడును, ఉదారచరితుడును, చింతామణిపంటివాడునగు సాధుపుంగవుని సమస్త మనుజులును, దేవతలునుగూడ వాంఛించుచున్నారు.

సమ్యక్కారిణముద్దామముదితం సమచేతనమ్

నదహన్త్యగ్నయో రామ నాపః సిద్ధాన్తి మానవమ్. 18

సదాచారతత్పురుషును, సర్వ జనహితకారియు, నిరంకుశ (బందరహిత). సర్వస్వతంత్ర) స్వభావయుతుడును సమచిత్తుడునగు మనుజుని అగ్ని దహింపఁజాలదు. జలము తడుపఁజాలదు. (దుఃఖమును గలుగఁజేయఁజాలవని భావము.)

యద్యథా తత్తథా యేన క్రియతే దృశ్యతే తథా

అనన్తో ద్వేగము క్షేన కస్తం తోలయితుం క్షమః. 19

ఏ కార్యము నెట్లు చేయవలయునో దాని నట్లే చేయువాడును హర్ష, విషాదరహితుఁడును, సమస్తకార్యములను సమత్వముతోఁగూడియే యాచరించుచు జాపట్టువాడునగు మహా నీయుని తులనూచుల కెవఁడు సమర్థుఁడగును?

మిత్రాణి బన్ధురీపవో రాజానో వ్యవహారిణః

సమ్యక్కారిణీ తత్త్వజ్ఞే విశ్వసన్తి మహాధియః. 20

సమత్వముగలవాడై, ఉత్తమ ఆచరణగర్భియుండు తత్త్వజ్ఞునియందు మిత్రులును, బంధువులును, శత్రువులును, రాజులును, వ్యవహారపరులును, గొప్పధీమంతులును, సర్వులును విశ్వాసము గర్భియుందురు.

నానిష్ఠాత్ప్రపలాయన్తే నేష్ఠాదాయాన్తి తుష్టతామ్

ప్రకృతక్రమసంప్రాప్తాన్తత్త్వజ్ఞాః సమదర్శినః. 21

యథాప్రాప్తముగు ప్రస్తుతవ్యవహారము నాచరించువారును, సమదర్శులునగు తత్త్వజ్ఞులు అనిష్టము సంప్రాప్తించినపుడు భయపడి పారిపోరు; ఇష్టము సంప్రాప్తించినపుడు సంతృప్తి నొందరు.

త్యక్త్వా సర్వానుపాదేయాన్రామ భావాననిద్దితాన్

సమతాయామదుఃఖాయాం దదానా వృత్తిముక్తమామ్. 22

విహసన్తి జగజ్జాలం జీవయన్తి నిరామయాః

పూజ్యన్తే విబుధైః సర్వైః సమతాముదితాశయాః. 23

ఓ రామచంద్రా! ఇతరులు గ్రహింపనిచ్చగించునట్టి అనిందితములైన గృహ సేత్రాది పదార్థములఁగూడ త్యజించి నిర్దోభత్వ సంకోపరూపముగు ఉత్తమవృత్తిని ధరించి సమత్వమందు నెలకొనివారై, దుఃఖరహితులై, ప్రసన్నచిత్తులై, తత్త్వజ్ఞులు ఈ జగజ్జాలమునుజూచి నవ్వుచు, విశేష ఉపదేశాదులచే నీతరులను జీవింపఁజేయుచు సమస్తదేవతలచేతను భూజింపఁబడుచునుందురు.

ప్రకృతక్రమసంప్రాప్తం ముఖేన్ద్రా కోపమేవ యః
సమాశయో ధారయతి స్యాత్సామ్యామృతవజ్రనః.

24

సమత్వముతోగూడిన యంతఃకరణముగల మనుజుడు ప్రస్తుతక్రమము ననుసరించి సంప్రాప్తమగు వ్యవహారమున తన ముఖరూపచంద్రుని యందెప్పుడైన కోపమును ధరించుచో, అదియు అమృతమువంటి ఫలమునే గలుగజేయునదగునుగాని యెవనికని క్షోభకరముగానేరదు.

యత్కరోతి యదశ్నాతి యదాక్రామతి నిన్దతి
సమదృష్టిస్తదస్మేయం స్త్రాతి నిత్యం జనావలిః.

25

సమదృష్టిగల మనుజుడేది చేయునో, భుజించునో, ఎచటికిఁబోవునో అనుచితముని యెఱిగి దేనిని నిందించునో. ఆ యా కర్మలన్నింటిని జనులు నిత్యము స్తుతించుచుండుదు.

యదృశం వాశుభ్యం యదృశం యదృశేణ యదదృశం
సమదృష్టికృతం సమ్యగభినన్దతి తజ్జనః.

26

శుభముగాని, అశుభముగాని, శీఘ్రముగగాని, చిరకాలమునకుగాని సమదృష్టిగల మనుజుడేది చేయునో దానిని జనులు ప్రశంసించుదురు.

సుఖదుఃఖేషు భీమేషు సంతతేషు మహత్స్వపి
మనాగపి న వైరస్యం ప్రయాన్తి సమదృష్టయః.

27

చిరకాలమువఱకు ఘోరసంకటములు సంప్రాప్తించినను సమదృష్టిగల మహత్ము లొకింతైనను భీతిల్లరు.

శిఖిర్వాపః కపోతాయ మాంసమక్లవిక ర్తనమ్
దదౌ ముదితయా బుద్ధ్యా సమదృష్టితయానయా.

28

ఇట్టి సమదృష్టిగల్గి యున్నందువలననే ప్రసన్నచిత్తముతోడ శిఖిరకవర్తి తిన్ను శరణ బొందిన కపోతపక్షికి (పావురమునకు) తన శరీరమందలి మాంసమును గోనియిచ్చెను.

ప్రాజ్ఞేభ్యోఽపి ప్రియతమాం కాన్తామగ్రే వికాలితామ్
దృష్ట్వాప్యక్ల మహిపాలో న ముమోహ నమాశయః.

29

సమచిత్తుడగు అంగదేశపు భూపాలుడు తన యెదుట ప్రాణములకంటెను ప్రియతమ మైనట్టి తన భార్య శత్రువులచే బాధితమగుచుండుటఁజూచియు చిత్తవైకల్యము నొందక యుండెను.

మనోరథశతప్రాప్తం తనయం సమయా ధియా
రాక్షసాయ త్రిగ ర్తేకో దదౌ స్వవణహారికమ్.

30

సమదృష్టి గల్గియుండుటవలననే త్రిగ ర్తదేశపురాజు అనేక మనోరథములుగావించిన తదుపరి సంప్రాప్తించిన కొమరునిగూడ జూదమందోడిపోవుటవలన రాక్షసున కిచ్చివైచెను.

నగర్యాం దహ్యామానాయాం భూషితాయాం తథోత్పవే
సమ వివ మహిపాలో జనకో భూభృతాం వరః.

31

ఉత్సవమందు బాగుగ నలంకరింపఁబడినదై ధనదాన్యసమృద్ధితోఁగూడి శోభాయమానముగ వెలయుచున్న మిథిలానగరము కాలిపోవుచున్నపుటికిని రాజశ్రేష్ఠుఁడుగ జనక భూపాలుఁడు సమభావముగల్గియే (చింతారహితుఁడై) యుండెను.

న్యాయతః పరివీక్రితం సాల్వరాట్ నమదర్శనః

స్వమేవ విచకర్తాశు శిరః పద్మదలం యథా.

32

'సీవు కోరిన దక్షిణ నొసంగునని' ప్రతిజ్ఞచేసి బ్రాహ్మణునకు విక్రితునిపగిదియైనట్టి సమదర్శియగు సాల్వమహారాజు శీఘ్రముగ కమలమునువలె తనశిరంబును ఛేదించివైచి యా బ్రాహ్మణున కొసంగెను

కున్దప్రకరనిర్వాసం యజ్ఞే పాణ్డూమివాచలమ్

జహౌ జరత్తృణమివ సౌఖిరః సమయా దియా.

33

కుంద (మొల్ల) పుష్పసమూహమువలెఁ దెల్లనైనదియు కైలాసపర్వతమువలె నొప్పుచున్నదియునగు బరావతమును ఇంద్రునిజయుముచే తామ వొందినపుటికిని యజ్ఞమున ఋత్విక్కుల పచనమువలన నద్దానిని సౌఖిరదేశప్రభువు సమచిత్తముతోడ తిరిగి ఇంద్రునకిచ్చివేసెను.

సమయైవ ధియా నిత్యం నిజమభ్యాహరత్కృమమ్

మాతక్లః కుణ్డపో నామ ప్రాప వై మానిక స్థితిమ్.

34

తనయొక్క దేహయాత్రా నిమిత్తమగు వ్యవహారమును సమబుద్ధితో నాచరించుచు కుండపమును ఏనుఁగు, ఒక్కయావును వేతనముగఁబొంది యొకనొక బ్రాహ్మణునియైదావులను బురదనుండి లేవఁదీసి, తిరిగి తనయావేతనరూపగోవును సమబుద్ధితో పుష్కరత్థిమన బ్రాహ్మణున కిచ్చివైచి, అపుడే యేతెంచిన విమానమెక్కి దేవపదమును బొందెను.

సర్వభూతక్షయకరీం సామ్యాభ్యాసేన భూరిణా

తప్త్యాజ రాక్షసీం వృత్తిం కదమ్భవనరాక్షసః.

35

సమస్తప్రాణులను నశింపఁజేయునట్టి తనరాక్షసవృత్తిని కదంబవనమందలి రాక్షసుఁడు సమత్వముయొక్క విశేషమగు అభ్యాసముచేతనే త్యజించివేసెను.

బాలచన్ద్రాభిజాతోఽపి సమబుద్ధితయా జడః

గుడమోదకవన్న్యాయప్రాప్తమగ్నిమథక్షయత్.

36

బాలచంద్రునివలె శుద్ధుఁడై జన్మించిన జడభరతుఁడు భిక్షాప్రాశ్రయందు భిక్షవలె సంప్రాప్తమైన అగ్నిని సమబుద్ధిచేతనే గుడమోదకము (బెల్లపులఁడు) వలె భక్షించివైచెను.

సమబుద్ధితయా క్రూరవ్యవహారవరోఽపి సన్

ధర్మవ్యాధస్తనుం త్యక్త్యా జగామ పరమం పదమ్.

37

సమబుద్ధితో గూడియున్నందువలననే ధర్మవ్యాధుఁడు, హింసాది క్రూరవ్యవహార తత్పరుడైయున్నను దేహమును వీడి పరమసదమగు మోక్షమును బొందఁగల్గెను.

నన్దనోద్యానసంస్థాఽపి పురుషోఽపి కవర్ధనః

బుబుభేన సురస్త్రీషు సూనం ప్రణయిరీష్వపి.

38

అత్మజ్ఞాన జనితముగు సమదర్శిత్వమువలననే కవర్ధనుడను రాజర్షిని నందనోద్యాన మందున్న సురస్త్రీ భోగసమర్థుడైయున్నను, తనయందనురాగము గల్గియున్న యా దేవస్త్రీల మధ్య నిక్కముగ కామవశుడు కాకయేయుండెను.

సమచిత్తతయాస్పృహః కరజ్జగహనేష్వపి

విన్ధ్యాకాంతారకచ్చేష రాజ్యం త్యక్త్వావసన్చిరమ్.

39

మతీయు సమచిత్తత్వము లనననే యారాజర్షి తనరాజ్యమును ద్యజించివైచి కరంజ వృక్షములచేః బరిపూర్ణములగు వింధ్యారణ్య జలప్రాయ ప్రదేశములందు నిశ్చలముగ చిరకాలము వసించెను.

ఋషయో మునయశ్చైవ యే సిద్ధాః సురపూజితాః

సమదృష్టితయోద్విగ్నా న తే తాసు ప్రతర్థప.

40

దేవతలచేతను పూజితులగు గొప్ప గొప్పఋషులు, మునులు, సిద్ధులున్ను తపఃక్షేమము లందును భోగదారుకములగు సిద్ధులందును సమదృష్టివలననే యేమియు ంద్యేగమును (భయ దూఢాదులను) బొందకయుండిరి.

రాజానః ప్రాకృతాశ్చైవ ధర్మవ్యాధాదయోఽపరే

సమదృష్టివదాభ్యాసాన్మహతాం పూజ్యతాం గతాః.

41

అనేకమంది రాజులున్ను, తక్కిన ధర్మవ్యాధాది సామాన్యజనులున్నుగూడ సమదృష్టి (సర్వత్ర ఏకాత్మదృష్టి)యొక్క అభ్యాసమువలననే మహాత్ములకున్న పూజనీయులైరి.

ఇహోముత్ర చ సిద్ధ్యర్థం పురుషార్థప్రవృత్తయే

సమదృష్టితయా నిత్యం విచరన్తి సుబుద్ధయః.

42

ఇహ, పరలోకములందలి సిద్ధికోటకును, పరమపురుషార్థముగు అత్మజ్ఞానముయొక్క ప్రవృత్తికోటకును, ఉత్తమధిమంతులు సదా సమదృష్టితోడనే విహరించుచున్నారు.

అభివాఞ్ఘేన్న మరణమభివాఞ్ఘేన్న జీవితమ్

యథాప్రాప్తసమాచారో విచరేదవిహింసకః.

43

మనుజుడు మరణమునుగాని, జీవితమునుగాని యిచ్చగింపక యథాప్రాప్తముగు వ్యవహారము నాచరించుచు, అహింసాతత్పరుడై లోకమున విహరింపవలయును.

సమకలితగుణాగుణైకభావః సమసుఖదుఃఖవరావరో విలాసి

ప్రవిచరతి సమావమానమానః ప్రకృతవరవ్యవహారపూతమూర్తిః.

44

ఇత్యాదే శ్రీవాసిష్ఠమహారామాయణే చాత్మీకియే దేవదూతోక్తే మోక్షోపాయేషు

నిర్వాణప్రకరణే ఉత్తరార్థే సమదృష్టిప్రశంసా

నామాష్టనవత్యధికశతతమః సర్గః || 198 ||

ఓ రామచంద్రా! సమత్వమువలన గుణ, దోషములను సమభాసముతో గాంచువాడును, ఉత్కృష్ట, నికృష్ట జన్మలందును సుఖదుఃఖములను సమముగ నెంచువాడును, మానావమానములందు సమభావము గల్గియుండువాడును, ప్రస్తుతవ్యవహారమును ఆసక్తిరహితుడై యాచరించుటచే పవిత్రమూర్తియు, ప్రకాశశీలుడుగు జీవన్ముక్తుడు లోకోపకారము కొఱకై యీ ప్రపంచమున సంచరించుచుండును.

ఇది శ్రీవాసిష్ఠ తాత్పర్య ప్రకాశికయందు నిర్వాణప్రకరణమున నుత్తరార్థమున సమదృష్టి ప్రశంసయను నూటతొంబదియేనిమిదవ సర్గము || 198 ||

న వ న వ త్యధిక శ త త మః స ర్గః

[ముక్తానాం న కృతైరథో నాకృతైః కర్మభిః క్షతిః

తథాపి తేఽనువర్తంతే సత్కర్మాణీతి వర్ణితే.

జీవన్ముక్తులకు కార్యముల నాచరించుటవలన ప్రయోజనముగాని, ఆచరింపకయుండుట వలన హనిగాని యేమియునులేదు. అయినను వారు లోకసంగ్రహార్థము సత్కర్మల నాచరించుచునే యుండురను విషయమిచట వర్ణింపబడుచున్నది.]

శ్రీరామ ఉవాచః—

నిత్యం జ్ఞానైకనిష్ఠత్వాదాత్మారామతయా తథా

ముక్తైః కర్మపరిత్యాగః కస్మాన్న క్రియతే మునే.

1

శ్రీరాముడు:— ఓ మునీంద్రా! నిత్యము బ్రహ్మజ్ఞానమందే పరాయణులైయుండుట వలనను, సదా ఆత్మారాములై వెలయుచుండుటచేతనే జీవన్ముక్తులు కర్మపరిత్యాగము చేయవలసి యున్నదిగదా! అట్లేల చేయుటలేదు?

శ్రీవాసిష్ఠ ఉవాచః—

హేయోపాదేయద్వష్టే ద్వేయస్య క్షితేహితస్య వై

క్రియాత్మాగేన కోఽర్థః స్యాత్క్రియాసంశయతేన వా.

2

శ్రీవాసిష్ఠుడు:— ఓ రామచంద్రా! త్యాగ, గ్రాహ్యద్వష్టులురెండును నశించినట్టి జీవన్ముక్తునికేక కర్మలను త్యజించుటచేగాని, గ్రహించుటచేగాని యేమి ప్రయోజనముండును?

న తదస్తిహ యత్త్యాజ్యం జ్ఞస్యోద్వేగకరం భవేత్

న వాస్తి యదుపాదేయం తజ్జనంశ్రేయశాం గతమ్.

3

జ్ఞానికిట త్యజింపదగినట్టి దుఃఖకరమైన కర్మగాని, గ్రహింపదగినట్టి అవశ్యమాచరించవలసిన కర్మగాని యేదియునులేదు.

జ్ఞస్య నార్హః కర్మత్వాగైర్హార్థః కర్మసమాశ్రయైః

తేన స్థితం యథా యద్యత్తత్తతైవ కరోత్యసౌ.

4

జీవన్ముక్తుడగు జ్ఞానికి కర్మత్కగములచేగాని, కర్మగ్రహణములచేగాని, యే ప్రయోజనమున్ను లేదు. పర్యాశ్రమోచితమైన ప్రవాహసతితమగు ఏ కార్యమెట్లు స్థితినిందియుండునో, దాని నాశఁడల్లే యాచరించును.

యావదాయురియం రామ నిశ్చితం స్పష్టతే తనుః

తస్యథాప్రాప్తమవ్యగ్రం స్పష్టతామవరేణ కిమ్.

5

ఓ రామచంద్రా! అయవున్నంతవఱకును దేహము తప్పక చేష్టనల్పుచునేయుండును. అట్లు సల్పుట దేహముయొక్క ధర్మమైయున్నది. కావున యథాప్రాప్తమగు ధర్మపూర్వక వ్యవహారము నది నిశ్చింతగఁజేయుగాక! అట్లు చేయకుండుటచేగాని మఱియొకవిధముగ (అధర్మపూర్వకముగ) చేయుటచేగాని యేమి ప్రయోజనము గలదు?

అన్యథాన్యత్ర చేత్కార్యా క్రియా త్యక్త్యా నిజం క్రమమ్

సహనే హి క్రియాస్పదే కో దోషః సత్కర్మే కిల.

6

జీవన్ముక్తునకు శాస్త్రీయ, ఆశాస్త్రీయకర్మలు చెందును సమానములై నప్పటికిని శాస్త్రీయ సదాచారమందేదియు దోషములేనందున అతఁడు తన ధర్మపూర్వక వ్యవహారక్రమమును వదలి అన్యథా చరణమేల గావింపవలయును? స్వగృహము నిర్దోషమైయుండ దానినివదలి వఱియొక చోట నుండనేల?

సమయా స్వచ్ఛయా బుద్ధ్యా సతతం నిర్వికాదయా

యథా యత్కియతే రామ తదదోషాయ సర్వదా.

7

ఓ రామచంద్రా! కార్యముయొక్క సిద్ధి అనిష్టలందు సమమై నిర్మలమై ఎల్లప్పుడు నిర్వికారమైనట్టి బుద్ధితో మనుజుఁడేది యెట్లు చేయునో అదియంతయును సదా దోషరహితమే యగును.

ఇహ మహ్యం మహాబాహో బహవో బహుదృష్టయః

బహుధా బహుదోషేషు విహరన్తి విచక్షణాః.

8

మహాబాహూ! ఈ వృథివిపై సర్వశాస్త్ర లోకరహస్యము నెఱిఁగినవారును, తమ దర్శనబలముచే లోకోపకారమున నేర్పరులునగు ఎందఱో జనులు పలువిధముల బహుదోష ప్రసక్తిగల ద్రవ్యార్థనాది కర్మలందును ప్రవర్తించుచుండురు. (అయినను వారియొక్క యా సమ దర్శనత్యములచే ఆ దోషములు సులభముగ పరిహరింపబడునని భావము.)

గతసజ్జతయా బుద్ధ్యా విహరన్తి యథా స్థితేః

గృహస్థారమ్భిణః కేదిక్షివన్ముక్తాః స్థితా భువి.

9

కొందఱు జీవన్ముక్తులు సంగరహితమగు బుద్ధితో యథాప్రాప్తములగు కార్యముల నాచరించుచును, మఱికొందఱు గృహస్థాశ్రమధర్మముల నిర్వహించుచును ఈ ప్రపంచమున వర్తించుచున్నారు.

తజ్ఞా రాజర్షయశ్చాన్యే వీతరాగా భవాదృశాః

అసంసక్తధియో రాజ్ఞం కుర్వన్తి విగతజ్వలాః.

10

ఓరామచంద్రా! మఱియు నీవలె రాజర్షులును, రాగరహితులును, సంగరహితముగు బుద్ధిగలవారునగు కొందఱు తత్త్వజ్ఞులు సంతాపరహితులై రాజ్యమేలుచున్నారు.

కేచిత్సృకృతవేదార్థవ్యవహారానుసారిణః

యజ్ఞశిష్టాశీనో నిత్యమగ్నిహోత్రే వ్యవస్థితాః.

11

కొందఱు జీవన్ముక్తులు వేదార్థముననుసరించి ప్రస్తుతవ్యవహారమాచరించువారును, యజ్ఞశిష్టమును భజించువారును, నిత్యాగ్నిహోత్రులునై యున్నారు.

కేచిచ్ఛతుర్షు వర్ణేషు ధ్యానదేవార్చనాదికామ్

స్వక్రియామనుశిష్టస్తః స్థితా వివిధయేహయా.

12

మఱికొందఱు జీవన్ముక్తులు నాల్గు వర్ణాశ్రమములందును తమ తమ వర్ణాశ్రమయోగ్యములైన ధ్యాన, దేవార్చనాది కార్యములఁ గావించుచు వివిధచేష్టలతోఁగూడి వర్తించుచున్నారు.

కేచిత్సర్వపరిత్యాగమస్తః కృత్వా మహాశయాః

సర్వకర్మవరా నిత్యం తజ్ఞా ఏవాజ్ఞవల్క్యితాః.

13

కొందఱు జీవన్ముక్తులగు మహాశయులు అంతరంగమున సర్వ కర్మఫల త్యాగము గావించి నిత్యము సర్వకర్మతత్పులై జ్ఞానులైనను (పైకి) అజ్ఞానులవలె స్థితినిొందియున్నారు.

స్వప్నేఽవ్యదృష్టలోకాసు ముగ్ధముగ్ధమ్ముగాసు చ

వనావసీష తాన్యాను కేచిద్ధ్యానపరాయణాః.

14

కొందఱు జీవన్ముక్తులు స్వప్నమందును మనుజులు కానఁబడనివియు (నిర్దనములును) మిగుల సుందరములైన లేళ్లు మున్నగు జంతువులుగలవియునగు శూన్యవనప్రదేశములందు ధ్యాన పరాయణులై యున్నారు.

పుణ్యవద్విః సదా బుష్టే పుణ్యోపచయకారిణీ

శమశాలినమాచారే కేచిదాయతనే స్థితాః.

15

మఱికొందఱు, పుణ్యాత్ములగు సాధుజనులచే నిత్యము సేవింపఁబడునవియు కాపుననే పుణ్యవర్తకములును, శాంతి, సమత్వాది సదాచారములచేఁ బూర్ణములైనవియునగు తీర్థ, మున్యాశ్రమాదులందు వసించుచున్నారు.

రాగద్వేషప్రహణార్థం త్యక్త్వా దేశం సమాశయాః

కేచిదన్యత్ర దేశే చ వదమాలమ్మ్య సంస్థితాః.

16

కొందఱు సమచిత్తులు, బంధుజనసంసర్గమున రాగద్వేషాది విక్షేపహాస్రములు సంభవించుటవలన, తన్నాకారము స్వదేశమునువీడి మఱియొక ప్రదేశము నాశ్రయించి అత్త ధ్యాన పరాయణులై యుండుచున్నారు.

వనాద్యనం పురాధ్యామం స్థానాజ్ఞానం గిరేర్గిరిమ్

భ్రమస్తః సంస్థితాః కేచిత్సంసారోద్భిత్తయే బుధాః.

17

కొందఱు జ్ఞానులు (సంగ్రహదోష పరిహారార్థము) ఒకేచోట నుండక, ఒక వనము నుండి మఱియొకవనమునకును, ఒక నగరమునుండి మఱియొక నగరమునకును, ఒక గ్రామము నుండి మఱియొక గ్రామమునకును, ఒక పర్వతమునుండి మఱియొక పర్వతమునకును, ఒక స్థానమునుండి మఱియొక స్థానమునకునుజనుచు కాలము గడుపుచున్నారు.

వారాణస్యాం మహాపుర్యాం ప్రయాగే చైవ పావనే
శ్రీపర్వతే సిద్ధపురే బదర్యాశ్రమకేతకా. 18

శాలగ్రామే మహాపుణ్యే కలాపగ్రామకోటరే
మధురాయాం చ పుణ్యాయాం తథా కాలజ్ఞరే గిరౌ. 19

మహేంద్రవనగుల్మేషు గన్ధమాదనసానుషు
దర్దురాచలవప్రేషు సహ్యాకాచలభూమిషు. 20

విన్ద్యతైలన్య కచ్చేషు మలయస్యోదరేషు చ
కైలాసవనకాలేషు ఋక్షవత్కుహరేషు చ. 21

వీతేష్వన్యేషు చాన్యేషు వనేష్వానంతరేషు చ
తపస్వినస్తథా రామ బహవో బహుదృష్టయః. 22

ఒ రామచంద్రా! తాపనులును, వివిధదృష్టులతోఁ గూడియున్నవారునగు తత్త్వజ్ఞు లెందఱో మహాపట్టణమగు కాశియందును, పవిత్రమగు ప్రయాగయందును, శ్రీశైలమందును సిద్ధ పురమందును, బదరికాశ్రమమందును, మహా పుణ్యవంతమగు శాలగ్రామమందును కలాప గ్రామ మందును, పవిత్రమగు మధురయందును, కాలంజరపర్వతముపైనను మహేంద్రవన లతా కుంజములందును, గంధమాదన పర్వత శిఖరములపైనను, దర్దుర పర్వతముయొక్క తటప్రదేశము లందును, సహ్యాపర్వత భూములందును, వింధ్యపర్వతముయొక్క జలప్రాయ ప్రదేశములందును, మలయపర్వత భూములందును, కైలాసపర్వత వనసమూహములందును ఋక్షవంత పర్వత గుహ లందును తదితర పవిత్రతీర్థాది స్థానములందును వసించుచున్నారు,

కేచిత్త్యక్తనిజాచారాః కేచిచ్ఛక్రమనంస్థితాః
కేచిత్సృజుద్ధమతయో నిత్యమున్మత్తచేష్టితాః. 23

కేచిత్స్వదేశరహితాః కేచిత్త్యక్తనిజాస్పదాః
ఏకస్థానరతాః కేచిద్ద్యుమస్తః కేచిదాస్థితాః. 24

కొందఱు జ్ఞానులు సంన్యాసవిధిచే తమ వర్ణాశ్రమా చారములను దృఢించియున్నారు. కొందఱు బ్రహ్మచర్యాధ్యాశ్రమ ధర్మములందు పరించుచున్నారు, కొందఱు ఉన్నత్రునిభంగి చేష్ట సల్పుచున్నారు. అట్లే మఱికొందఱు జ్ఞానులు స్వదేశమును దృఢించియు, కొందఱు స్వస్థానమును వీడియు, కొందఱు ఒకేప్రదేశమునఁ బ్రీతిగల్గియు, కొందఱు సంచారశీలరైయు నున్నారు.

ఏతేషాం మహతాం మధ్యే నథ స్తలనివాసినామ్
పాతాలసిరతానాం చ దైత్యాదీనాం మతే. 25

విజ్ఞాతలోకపర్యాయాః సమ్యగ్దర్శననిర్మలాః

కేదిత్యబుద్ధమతయో ధృష్టద్వ్యవరావరాః.

26

మహామతియగు రామచంద్రా! ఇట్టి మహాత్ములమధ్య. అకాశ, పాతాళవాసులగు దేవదైత్యాదులతోను ఎంతో లోకస్థితియొక్క రహస్యము నెఱిగినవారును, సమ్యక్ - జ్ఞాన (అత్మ) దర్శనముచే నిర్మలురును, దృశ్యముయొక్క పరాపరములను గాంచినవారునగు ప్రబుద్ధులు గలరు,

అప్రమద్ధధియః కేదిద్దోలాన్దోలితచేతసః

నివృత్తాః పాపకాచారాత్పుణనానుగతాః స్థితాః

27

ఓ రామచంద్రా! జనులలోఁ గొందఱు అల్ప ప్రబుద్ధులును కావుననే ఇటునటు నూఁగులాడు చిత్తముగలవారును, పాపచారమునుండి తొలఁగినవారును, సజ్జనుల మార్గము ననుసరించి చనువారునై యున్నారు.

అర్థప్రమద్ధమతయః కేదిజ్ఞానావలేపతః

పరిత్యక్తక్రియాదారా ఉభయభృష్టతాం గతాః.

28

అట్లే మఱికొందఱు అర్థప్రబుద్ధులు మేము బ్రహ్మస్వరూపులము, కావున నివిద్రా చరణము మమ్ముల నేమిచేయగలదు? అనునీ ప్రకారమగు గర్వముతోఁగూడినవారై సదాచార ములను దృఢించి యుభయలోకములనుండియు భ్రష్టులగుచున్నారు

ఇత్థమన్మిజ్ఞానానీకే జన్మసంతరణార్థినః

విహవః సంస్థితా రామ విహృథా విహృద్భవ్యయః.

29

ఓ రామచంద్రా! ఈ ప్రకారముగా ఈ జనసమూహమందెంతో జననమరణ సముద్ర మును దాటేయ నభిలాషగలవారును, వివిధరీతుల యనేక దృష్టులతోఁ గూడియున్నవారును గలరు.

సంసారోత్తరణే తత్ర న హేతుర్వనవాసితా

నాపి స్వదేశవాసిత్వం న చ కష్టతపః క్రియాః.

30

సంసారమును దాటుటయందు వననివాసముగాని, స్వదేశనివాసముగాని, కష్టరాక్ష కములైన తపఃక్రియలుగాని కారణములు కాఁజాలవు.

న క్రియాయాః పరిత్యాగో న క్రియాయాః సమాశ్రయః

నాదారేషు సమారమృవిద్భితఫలపాలయః.

31

అట్లే కర్మపరిత్యాగముగాని, కర్మగ్రహణముగాని, వివిధ కార్యానుష్ఠానములచే గణ్ఠు సిద్ధి, భ్యాతి, లాభ, ఐశ్వర్య, వర, పాప సామర్థ్యాది రూపములగు విచిత్ర ఫలసమూహములు గాని, సంసారోత్తరణమున కారణముకాఁజాలవు.

స్వభావః కారణం నామ సంసారోత్తరణం ప్రతి

అసంశక్తం మనో యస్య స తీర్థో భవసాగరాత్.

32

తనయొక్క శుద్ధ సచ్చిత్స్వభావమందలి స్థితియే సంసారసాగరమును దాటుటయందు కారణమగును. ఏలయునన, తత్త్వజ్ఞానముచే నెవనిమనస్సు సాంసారికవిషయములందు అసక్తము గాక యున్నదో, అతడు సంసారసాగరమును దాటినవాడే యగుచున్నాడు.

శుభాశుభాః క్రియా నిత్యం కుర్వన్పరిహరన్నపి
పునరేతి న సంసారమసంసక్తమనా మునిః.

83

సంగరహితుడై నిత్యము శుభకార్యముల నాచరించుచు, అశుభకార్యములను పరిహరించుచు నున్నప్పటికిని, అసంగదిత్తుడైన జీవన్ముక్తుడు మరల సంసారమును బొందనేరడు.

శుభా శుభాః క్రియా నిత్యమకుర్వన్నపి దుర్మతిః
నిమజ్జత్యేవ సంసారే పరిత్యక్తమనాః శతః.

84

నిత్యము శుభకార్యములనాచరింపక, అశుభకార్యములను పరిహరింపక నున్నప్పటికిని, విషయములందు అసక్తమైనట్టి చిత్తముగల శతుడు (స్వాత్మవంచకుడు) సంసారమున మగ్నుడే యగును.

మక్షి కేవాంతః సారజ్ఞా దుఃఖాదుఃఖ ప్రదాయినీ
ననివారయితుం శక్యా న చ మారయితుం మతిః.

85

విషయరసము నాస్వాదించినదియు అనేకదుఃఖపరంపరలను గలుగజేయునదియునగు బుద్ధితత్త్వాభ్యాసములేనిచో తేనెకుండయందుఁ దగుల్కొనిన యీఁగవలె తొలగింపఁబడుటకుగాని నశింపజేయఁబడుటకుగాని శక్యముకాదు.

కాకతాలీయయోగేన కదా భిత్స్వస్య చేతనః
ప్రవృత్తిరాయతే సిద్ధ్యై స్వయమాత్మావలోకనే.

86

ఒకానొకపుడు సౌభాగ్యవశమున మనుజునకు సాధనచతుష్టయ సంపత్తి సంప్రాప్తింపగా నపుడు కాకతాలీయయోగముచే నాతని చిత్తమునకు అత్మసాక్షాత్కార సిద్ధికొఱై శ్రవణాద్యపాయములచే అత్మావలోకనమున స్వయముగనే ప్రవృత్తి జనించును.

అవలోకనతో లభ్యా తత్త్వం నైర్మల్యమాగతమ్
చేకో భవతి నిర్వన్ద్యమసంసక్తమనామయమ్.

87

నిర్మలత్వమునొందిన యా చిత్తమపుడు అత్మదర్శనమాశ్రముచే తత్త్వమువెలిగినదై ద్యంద్యరహితమై అనానక్తమై నిర్వికారమైనట్టి బ్రహ్మమే యగుచున్నది.

అదితత్త్వం ప్రయాతేన సత్వరూపేణ చేతసా
సమో భూత్వా సుఖం తిష్ఠ పరాకాశాంతరూపభృత్.

88

ఒ రామచంద్రా! ఆ చిత్తత్వమును బొందిన సత్వ (బ్రహ్మ)రూపముగు చిత్తముతోఁ గూడి సమదర్శివై (సర్వత్ర అత్మనేగాంచుచు) సర్వప్రపంచాధిష్ఠానమును చిదాకాశరూపమును ధరించి సుఖముగ వెలయుము?

అధిగతపరమార్థస్యైకరాగాదిదోషః
సమమతిరుదితాత్మాత్వం మహాత్మా మహాత్మనో
రఘుతనయ విశోక స్తిష్ఠ నిఃశక్జమేకో
జననమరణము క్తం పావనం తత్పదం త్వమ్.

89

రఘువంశజుడవైన మహాత్ముడవును నోరామచంద్రా! నీ విపుడు పరమార్థ తత్త్వము
బొందినవాడవును, రాగాదిదోషరహితుడవును ఉదయించిన అత్మగలవాడవును. సమబుద్ధివియు
మహాత్ముడవునైయున్నావు. కావున దుఃఖరహితుడవై, విసంశయమును లేక యుండుము.
ఏలయనిన ఏకమై జననమరణ వర్జితమై, పరమపవిత్రమైనట్టి యా బ్రహ్మపదమును నీవేమై
యున్నావు.

ప్రకృతిమలవికారోపాదిబోధాదిరూపం
జగతి విమలరూపే నాస్తి కించిత్కృచిచ్ఛ
స్ఫుటమకృతకమస్తి బ్రహ్మ చిద్ధామ తచ్చ
స్వయమహమితి మత్వా తిష్ఠ నిఃశక్జమేకః.

40

మఱియు నిర్మలబ్రహ్మస్వరూపముగు ఈ జగత్తునందు ప్రకృతిరూపముగాని, మల
రూపముగాని, వికారరూపముగాని, ఉపాధిరూపముగాని, అయిపాధియొక్క బోధరూపముగాని,
అద్వాని యిచ్చా, ప్రయత్న, గ్రహణ, త్యాగ, భోగాదిరూపముగాని యొకింతైనను నెవలనులేదు
స్పష్టమై అకృతక (అనిర్నిత) మైనట్టి చిన్మయముగు బ్రహ్మమేగలదు. స్వానుభవముచే 'అదియే
నేనని' యెఱిగి సంశయవర్జితుడవై అద్వైతరూపముతో చెప్పిందుము.

అధికవచనగమ్యం నాన్యదస్యజికించి
త్తవ శుభముపదేశ్యం జ్ఞానసంబోధనాయ
ఉచితమఖిలమాద్యం జ్ఞానసారం సమగ్రం
విచిత్రకలవేద్యో రాఘవ త్వం హి జాతః.

41

సౌభాగ్యశీలుడవును నోరామచంద్రా! ఇది నీకింతకంటె సధికముగ జ్ఞానముతోఁజె
డేయదగిన శుభోపదేశములేదు. ఏలయనిన అవ్యస్వరూపమై, అక్షయమైనట్టి జ్ఞానసారమంతయు
నీ హృదయమున విపుడుదయించినది, కావున నీ విపుడు వేద్య (అత్మ) పస్తువును సంపూర్ణముగ
నెఱిగినవాడవైతివి.

శ్రీ వాల్మీకిరువాచః—

ఇత్కుక్త్వా మునినాయకో వ్యవగతాశేషైషణే రాఘవే
సర్వస్మింశ్చ సఖాజనే స్థితవతి ధ్యానైకతానోపమే
ప్రాప్తే బ్రహ్మపదం ధియా ధవలయా తూష్టిమ భూత్వత్పదః
కృత్యేవారణితం సరోజపటలే పాశుం ప్రవృత్తోరసమ్.

42

ఇత్థార్హే శ్రీ వాసిష్ఠ మహారామాయణే వాల్మీకియే దేవదూతోక్తే మోక్షోపాయేషు
నిర్వాణప్రకరణే ఉత్తరార్ధే ముక్తపురుషస్థితవర్ణనం
నామ నవనవత్యధికశతతమః సర్గః ॥ 199 ॥

శ్రీ వాల్మీకిః— ఓ భరద్వాజా ! మునిశ్రేష్ఠుఁడగు వసిష్ఠుఁడిట్లు పలుకనంత శ్రీరామ
చంద్రుఁడు తన నిర్మల పవిత్రబుద్ధితో బ్రహ్మపదమునుబోంది నశించిన సమస్త కోర్కెలుగలవాఁ
డాయెను మఱియు నప్పుడు సభాసములందఱును కేవలము ధ్యానమందు నిమగ్నులై తుమ్మెద
కమలసమూహమున ధ్వనింపల్పి యా పిమ్మట యందలి మకరందమును ద్రావుటకు ప్రవృత్తమై
నిశ్శబ్దముగనుండునట్లు స్వయముగ బ్రహ్మరసాస్వాదనతస్కరులై మౌనముగ నుండిరి.

ఇది శ్రీ వాసిష్ఠ శాస్త్రర్య ప్రకాశికయందు నిర్వాణప్రకరణమున నుత్తరార్ధమున
ముక్తపురుషస్థిత వర్ణనమనునూట తొంబదితొమ్మిదవ సర్గము ॥ 199 ॥

ద్వితీయః శతతమః సర్గః .

[సిద్ధానాం సాధువాదోఽత్ర పుష్పవృష్టిః సదుష్టభిః
పర్వతే ప్రకృతః సర్వైర్జురు పూజామహోత్సవః .

సిద్ధులు స్తుతించుట, దుందుభులు మ్రోగుట, పుష్పవృష్టి కురియుట, సర్వులచే గురు
పూజా మహోత్సవము గావింపఁబడుట — ఇచట పర్వపఞ్చమున్నది.]

శ్రీ వాల్మీకిరువాచ —

- నిర్వాణ వాక్యసందర్భసమాప్తా మువినాయకే
పాశ్చాత్యవాక్యవిరతిం కుర్వతి క్రమపాలితామ్. 1
- నిర్వికల్పసమాధానసమతాం సముపాగతే
శాస్త్రస్వచ్ఛమనోవృత్తౌ సర్వస్వంశ్చ సదాజనే. 2
- సత్వకోటిముపారూఢే పరాం పావనకాం గతే
సంవిత్తత్వే సమగ్రస్య జనస్య శ్రుతశాలినః. 3
- ఝటిత్యేవామృతహృతా పూర్వముక్తధియాం ముఖాత్
సిద్ధానాం సాధువాదేన వ్యోమకోటరవాసినామ్. 4
- తథా సభాస్థితానాం చ మునీనాం భావిశాస్త్రనామ్
గాదేయ ప్రముఖానాం చ సాధువాదగిరోచ్ఛయా. 5
- కోలాహలః సముదభూమ్నః పూరితదిబ్బుఖః
మధురః పవనాశ్రానాం కీచకానా మివారవః. 6

శ్రీ వాల్మీకిః— ఓ భరద్వాజా ! నిర్వాణవాక్యములఁగూర్చిన సందర్భము పరిసమాప్తి
కాగా మునిశ్రేష్ఠుఁడగు వసిష్ఠుఁడు క్రమప్రాప్తమగు వాక్యవిరామ రూపమైన మౌనమును

ధరించుచుండ, దేవ, మనుష్య ఋష్యాది సభాసదులందఱును మునివాక్య శ్రవణమువలన నిర్వికల్ప సమాధిద్వారా బ్రహ్మకరసత్వమును సమత్వమునుబొంది, శాంతమై, స్వచ్ఛమైనట్టి మనోవృత్తిగలవారుకాగా, శ్రోతలందఱియొక్క చిత్తము నిర్వికల్పసమాధిక్రమముచే సాక్షిచైతన్యముగు సన్యాత్రమునఁ బూర్ణముగ స్థితినిొందినదై పరమపావనత్వమును బడయ అకాశవాసులగు సిద్ధులయొక్కయు, పూర్వ ముక్తులగు సనకాదులయొక్కయు ముఖమునుండి వెలువడిన స్తుతివాక్యము లాకాశమున శీఘ్రముగ వ్యాపింప, అత్రుతీ సభయందున్నవారును, తత్త్వజ్ఞులునగు విశ్వామిత్రాది మునులయొక్క యున్నత స్వరముతో గావింపఁబడిన ప్రశంసావాక్యములతోఁ గూడిన మధుర కోలాహలము దిక్కులన్నింటిని శీఘ్రముగఁ బూరించుచు, వాయువుచే బూర్ణములగు రంధ్రములు గల వెదుళ్ళయొక్క ధ్వనులవలె నుద్భవించినదాయెను.

సిద్ధానాం సాధువాదేన సహ వై సహసా తతా

దేవదున్దుభయో నేదుః ప్రతిశ్రుత్పూరితాపలాః.

7

మఱియు సప్తదా సిద్ధులయొక్క స్తుతివాక్యములతోఁగూడ దేవదుందుభులు తమ ప్రతిధ్వనులచే పృథివీ, పర్వతాదులను బూర్ణమొనర్చుచు శీఘ్రముగ మ్రోగసాగెను.

దేవదున్దుభిభిః సార్థం కుషారాసారనున్దరీ

దిగ్యః స్థగితదిక్పత్య పుష్పవృష్టిః పపాత హ.

8

ఆ దేవదుందుభులతోఁగూడ, మంచువలెఁ దెల్లనైనదియు, దిబ్బుండలములను గప్పనదియు నగు పుష్పవర్షము కురిసెను.

పుష్పాఘపూరితస్థానః శబ్దాపూరితకన్దరః

రజఃసంరజ్జతాకాశో గన్దరజ్జత మారుతః.

9

ససాధువాదశబ్దస్య దేవకూర్మరవస్య చ

కుసుమాసారమోషస్య సమవాయో రరాజ హ.

10

పుష్పసమూహముచే సభాస్థానమును పూరించునదియు, శబ్దములకే గుహలను పరిపూర్ణ మొనర్చునదియు. పుష్పపరాగములచే నాకాశమును వర్షయాక్షముగఁ గావించునదియు, వాయువును సుగంధయతముగ నొనర్చునదియునగు, ఆ పుష్పవృష్టియొక్కయు, సిద్ధులస్తుతివాక్యములయొక్కయు దేవతల దుందుభులయొక్కయు శబ్దసమూహమపుడు మిగుల శోభను బొందెను.

ఉన్ముఖాఖిలసభ్యాక్షిరశ్శిశ్యామలితాన్తరః

ఉత్కర్ణమృగమాతద్గహయవక్షి వశశ్రుతః.

11

సవిస్మయభయోన్నేత్ర బాలకాన్తాజనేక్షితః

విస్మయస్మీర వదనరాజలోకావలోకితః.

12

ఆ శబ్దసమూహము కంఠమెత్తి చూచు సభాసదులందఱియొక్క నేత్రకిరణములచే దిగంతరాశమును శ్యామవర్ణయతముగఁ గావించునదియు, చెవులు పైకెత్తుకొనియున్న హరిణ, గజ, అశ్వ, నక్క, కుతు, పక్ష్యాదులచే విసృజితమైనదియు, అశ్చర్య, భయములచే కనులు విప్పకొని

యున్న బాలక, స్త్రీజనంబులచేత వీక్షింపఁబడునదియు, అశ్చర్య, ప్రసన్నత్వములతోఁగూడిన ముఖములుగల రాజసమూహముచే నవలోకింపఁబడునదియునై యొప్పుచుండెను.

కుసుమా సారసారేణ శబ్దశోభాతిశాయినా
సంరమ్యేణ జగమాశు రోదోరన్ద్రమపూర్వతామ్. 13

అ మహా పుష్పవర్షధారాఽనితమగు శబ్దములచేతను, సిద్ధాదుల స్తుతివాక్యముల యొక్కయు, దుందుభాదులయొక్కయు శోభాతిశయముతోఁగూడిన శబ్దసంరంభముచేతను, భూమ్యా కాశముల అంతరాళము అపూర్వ శోభను బడసెను.

పుష్పవర్ష సుధాధాతం రతిద్యూత సుమంఘమమ్
సమతాం సదనేనాగాత్ ధ్యాతశజ్జితేన ఖమ్. 14

పుష్పవర్ష (మకరంద) ధారలచే గడుగఁబడినదియు, జయజయధ్వనుల సల్పు ప్రాణుల యొక్క పవిత్ర శబ్దములచే వ్యాప్తమైనదియు, శంఖధ్వనులచే బరిపూర్ణమైనదియునగు అ యాకాశ మపుడు దశరథ రాజగృహముతోడ సమత్వమును నొందినదాయెను.

భువనం భూరిఖాంకారభాసురం నూరచారణైః
వృతం మత్తోత్సవం రేణే సమం కుసుమమణ్డితమ్. 15

దేవ, సిద్ధాదుల మహాజయజయారావములచే భాసిల్లుచు, గంధర్వాది ఘోషరులచే వ్యాప్తమై మహాత్సవముచే, బరిపూర్ణమై పుష్పవృష్టిచే విభూషితమై లోకమత్తతీ దశరథ రాజ గృహమువలె శోభించెను.

శనైర్దున్దుభి సిద్ధామవాక్యపుష్పభరః సమమ్
ప్రయయౌ రోదసీరన్ధ్రే వేలావలమివామ్బుధౌ. 16

సమద్రమందలి తరంగసమూహము తీరమందలి పర్వతములను బొందునట్లు అపుడా దేవదుందుభులయొక్కయు సిద్ధుల వాక్యములయొక్కయు పుష్పవర్షముయొక్కయు శబ్దసమూ హము మెల్లగ సమకాలముననే భూమ్యాకాశముల యంతరాళమును, దిగంతములను బొందెను.

తస్మిన్విబుధసంరమ్యే క్షణేన సమయే గతే
వాక్యానీమాని సిద్ధానామఖివ్యక్తిముపాయయుః. 17

తదుపరి దేవతలయొక్క యా పుష్పవర్ష కోలాహలము క్షణకాలములో నుపశమింప అపుడు సిద్ధులయొక్క యీ వాక్యములు జనులకు విసఁబడెను.

సిద్ధా డోమః—

ఆకల్పం సిద్ధస జ్ఞేషు మోక్షోపాయాః సహస్రశః
వ్యాఖ్యాతాశ్చ శ్రుతాశ్చాలమీదృశాన్తున కేచన. 18

సిద్ధులు:— ఓ సభ్యులారా! కల్పారంభమునుండియు మా సిద్ధసంఘములందు మోక్షో పాయమునుగూర్చిన యెన్నియోగ్రంథములు వాగుగ వ్యాఖ్యానము గావింపఁబడినవి. మఱియు నితరులవలన వినఁబడినవి. కాని యీప్రకారమగు (యోగవాసిష్ఠమువంటి) గ్రంథములను హృత్తు మే మెప్పుడును కని విని యెఱుగము

తిర్యక్చో వనితా బాలా వ్యాలాశ్చానేన నిర్వృతిమ్

మునేర్యాక్యవిలాసేన యాన్తి నాన్యత్ర సంశయః.

19

శ్రీ వసిష్ఠమునీంద్రునియొక్క యీ గ్రంథరూపముగు వాక్యవిలాసముయొక్క శ్రవణముచే పశుపక్ష్యాది తిర్యగ్జీవులు, స్త్రీలు, బాలురు, నాగులుకూడ పరమశాంతిని బొందుచున్నవి. ఇవిషయమున సందియములేదు.

దృష్టాన్తైర్దేతుభిర్యక్త్యా యథా రామోఽవబోధితః

తథా చారున్దతి సాక్షాత్సంబోధయతి వానవా.

20

దృష్టాంతములచేతను, హేతువులచేతను, యుక్తులచేతను, వసిష్ఠమునీంద్రునిచే శ్రీరామ చంద్రు డెవ్వధమున నిపుడు బోధింపఁబడెనో అవిధమున సాక్షాత్తు అరుంఁదీదేవి (వసిష్ఠమునీంద్రుని పత్ని)యు బోధింపఁబడెనో లేదో!

అనేన మోక్షోపాయేన తిర్యక్చోఽపి గతామయాః

స్థితా ముక్తా భవిష్యన్తి కేనామ భువి నోనరాః.

21

ఈ మోక్షోపాయమున మహారామాయణముయొక్క శ్రవణముచే పశుపక్ష్యాదులున్న సంసార రోగదహితములై, ముక్తినింద ఇక నద్దానిని వినిన ఏ మనుజులీ ప్రపంచమున విముక్తులు గాక యుండురు.

శ్రవణజ్ఞానిభిః పీత్వా జ్ఞానామృతమిదం వయమ్

పరాం పూర్ణనవీభూతసిద్ధయః శ్రియమాగతాః.

22

ఓ సభ్యులారా! ఈ జ్ఞానామృతమును మా కర్లములను అంజులులచే (దోసిల్లచే) త్రాగి పరమ తృప్తికరముగు నూతనసిద్ధి బొందినవారమై మేమపూర్వముగు కోభను బడసితిమి.

ఇతి శృణ్వన్నభాం లోకో విస్మయోత్పల్లలోచనః

కుసుమాసారసంపూర్ణాం రాజీవానాం దదర్శితామ్.

23

ఈ ప్రకారముగ అశ్రవ్యముచే వికసితములైన నేత్రములుగల అయోధ్యానగర నివాసులు సిద్ధులయొక్క యీ వాక్యములను వినుచు, ఆ సభను కమలాది పుష్పములయొక్క పృష్టిచే పరిపూర్ణమైనదానినిగఁ జూచిరి.

మన్దారాది మహాపుష్పవృన్దచ్ఛాదనసంపయామ్

పారిభద్రలతాగుచ్ఛనీరన్ధ్యాశిరభూమికామ్.

24

పారిజాతప్రసూనాధ్యామహితల విరాజితామ్

సంతానకమహామౌఢవ్యాప్తసభ్యశిరఃకరామ్.

25

మౌలిరత్నవిటంకాగ్రవిశ్రాంతహరిచన్దనామ్

వారిపూరవలమ్బాశ్రవదాలమ్బువికాసకామ్.

26

మణియు వారు ఆ సభను మందాచారి మహాపుష్ప సమాహములచేఁ గప్పఁబడినది గను, పారిభద్రాది కల్పలతాగుచ్చములచే దట్టమైనట్టి ముంగిలి ప్రదేశముగలదిగను, పారిజాత పుష్పములచేఁ బరిపూర్ణమైన భూతలముచే శోభించుచున్నను, సంతానకము (కల్పవృక్ష విశేషము) యొక్క పుష్పములను గొప్పమేముమచే వ్యాప్తములైనట్టి సభాసదుల శిరోహస్తాదులు గలదిగను శిరీటములందలి రత్నములయొక్క యగ్రభాగములందు విశ్రాంతిచిన హరిచందనముచే మనోహరమై యున్నదిగను, జలప్రవాహములచేఁ బూర్ణములై వ్రేలాడుచున్నట్టి మేముముల వ్రేలాడుచున్న పుష్పములతోఁ గూడిన విరానకము (మేలుకట్టు) చే భూషితమైనదిగను గాంచిరి.

ఇతి పశ్యన్నథాం లోకః సాధువాచేన భూదిణా

తత్కాలోచితవాక్యేన తేన తేన తథోద్యతః.

27

అనేక స్తుతి వాక్యములచే బరిపూర్ణమైనట్టి యీ ప్రకారమగు ఆ సభను గాంచుచు జను లందఱును నపుడు తత్తత్కాలోచితమగు ప్రశంసావాక్యములతోడ వసిష్ఠమునిండ్రుని పూజించు దొడగిరి.

వసిష్ఠం పూజయామాన సర్వేన్ద్రియగణానతః

కుసుమాంజలిమిశ్రేణ ప్రణామసహితేన చ.

28

వినమ్రములైన సర్వేంద్రియములతోఁ గూడినవారై జనులు తమ దోషిత్వయందుఁ బుష్పముల గ్రహించి ప్రణామపూర్వకముగ నపుడు వసిష్ఠమునిండ్రుని బూజించిరి.

నృపప్రణామమాలాసు కిందిచ్చాన్తాసు తాన్యథ

మునిమాపూజయన్నాహ సార్వపాత్రకరో నృపః.

29

అటుపిమ్మట రాజులయొక్క ప్రణామక్రమ మొకింత శాంతి అయిన పిదప హస్త మందర్భ్యపాత్రనిడుకొని దశరథ మహారాజు వసిష్ఠ మునిండ్రుని బూజించుచు నిట్లు పలికెను.

దశరథ ఉవాచ :—

క్షయాశితయముక్తేన పరమేణాత్మవస్తునా

వరాన్తః పూర్ణతోత్పన్నా బోధేనారున్ధతీవతే.

30

దశరథుడు :— అరుంధతీ నాథుఁడవగు ఓ వసిష్ఠమునిండ్రా! తమ యీ దివ్యోపదేశముచే లభించిన బోధవలన వృద్ధిక్షయరహితమై, నిర్వికారమై, నిరతిశయాపంద రూపమైనట్టి అత్యుపస్తువుయొక్క ప్రాప్తిచే మా యంతఃకరణమున సర్వోత్కృష్టమైన పూర్ణత్వముదయించినది.

న తదస్తి మహిమీతే దివి దేవేషు వాపి చ

మహత్కించిద్ద్యంప్రాప్తం తవ పూజ్యస్య పూజనమ్.

31

ఓ మునీశ్వరా! ఇట్టి పరమపురుషార్థము నొసంగిన పూజ్యులగు తమకు యోగ్యమైనట్టి పస్తువుభూలోకమునగాని, స్వర్గమునగాని, పాతాళమునగాని యేదియునులేదు.

తథాప్యాత్మక్రమం బ్రహ్మన్నిమం నేతుమవస్థ్యతామ్

అహం వద్మి యథాప్రాప్తం న కోవం కర్తుమర్హసి.

32

అయినను, ఈ నా అవశ్యకర్తవ్యమై, శాస్త్రలోకప్రసిద్ధమై, యథాప్రాప్తమైనట్టి గురు
పూజాక్రమమును సఫలత్వ మొందించుటకొఱకై తమ్ములనొకింత ప్రార్థించుచున్నాను; కోపగింప
వలదు.

అత్మనా సకలత్రేణ లోకద్వయశుభేన చ

రాజ్యేనాఖిలభృత్యేన భవంతం పూజయామ్యహమ్.

88

పత్నిసమేతముగ నన్నును, లోకద్వయమందు (భూలోకస్వర్గలోకములందు) నాచే
గూడ బెట్టుబడిన శుకృతమును, సమస్తభృత్య, సామంతాది సహితముగ ఈ నారాజ్యమును సమస్త
మును తమకర్పించి తమ్ములనిపుడు పూజించుచున్నాను.

వీతత్సర్వం తవ ఐభో స్వాయత్తం స్య ఇవాశ్రమః

నియోజయ యథాదేశం యథాభిమతయేద్యయా.

84

ప్రభూ! మత్సహితముగ ఈ రాజ్యాది సమస్తమున్ను నిపుడు తమదేయియున్నది.
ఇది యంతయును తమ యధీనమేయియున్నది. కాబట్టి తాము దీనికంతకును ప్రభువులై తమ
కోర్కెననుసరించి యాజ్ఞాపింపుడు.

శ్రీవసిష్ఠ ఉవాచ:—

ప్రణామమాత్రసంతుష్టా బ్రాహ్మణా భూవతే వయమ్

ప్రణామేనైవ తుష్ట్యామః స వీవ భవతా కృతః.

85

శ్రీవసిష్ఠుడు:— ఓ రాజా! బ్రాహ్మణులమగు మేము ప్రణామమాత్రముచేతనే
సంతుష్టి నొందుచురమైయున్నాము. కావున నద్దానితోనే మేము సంతుష్టులమగుచున్నాము. అదియో,
మీచే, గావింపఁబడియేయున్నది.

పాతుం త్వమేవ జానాసి రాజ్యం భాతి తవైవ చ

భవత్యేతత్తవైవేహ బ్రాహ్మణాః క్వ మహిభృతః.

86

ఈ రాజ్యమును, ప్రజలను రక్షించుటను మీరే (క్షత్రియులే) యెఱుఁగుదురు. రాజ్య
మును బాలించుట క్షత్రియులగు మీకే శోభించును. కావున నిదియంతయును మీకేయుండుగాక!
బ్రాహ్మణులెవరు రాజ్యమైయుండిరో చెప్పుడు

దశరథ ఉవాచ:—

కియన్మాత్రం తు రాజ్యం స్యాదితి లక్ష్ణామహే మునే

ప్రకర్షేణాత్రతేనేత్ర యథా జానాసి తత్కురు.

87

దశరథుడు:— ఓ మునీంద్రా! మనుష్యానందముయొక్క పరమావధి నిష్కంటక
సప్తద్వీపాధిపత్యమువలనఁ గలుగు అనందము; దానికంటె నూజురెట్లధికమైనది. మనుష్యగంధర్వుల
యానందము దానికంటెను నూజురెట్లధికమైనది దేవగంధర్వుల యానందము. ఈ ప్రకారముగ
వర్తిల్లు విషయానందముయొక్క పరమావధి హిరణ్యగర్భానందము. అదియో! తాము మాకొసంగిన
మోక్షానంద పమద్రవ్యము నొక్కచిందువుతోనైనను సమానముగాకయున్నది. కావున, ఈ మోక్ష

దానమును తమ యుపకారముయొక్క ప్రత్యుపకారమున ఈ రాజ్యాది దానమిట నెంతమాత్రమై యున్నదోచూచి నేను లజ్జితుడ నగుచున్నాను. కాబట్టి ప్రభూ! ఇవ్వవలయునైన తామెట్లెఱుగు చున్నారో యట్లాచరింపుడు.

శ్రీ వాల్మీకి రువాచః—

ఇత్యుక్తవతి భూపాలే రామః పుష్పాంజలిం దదత్
ఉవాచ వ్రణతో వాక్యం పురస్తస్య మహాగురోః. 38

శ్రీ వాల్మీకిః— ఓ భరద్వాజా! దశరథమహారాజీప్రకారముగ వచించినమీదట నంత శ్రీరామచంద్రుడా మహాగురువుయొక్క చరణములపై పుష్పాంజలిని సమర్పించుచు వినముండై తన గురువగు వసిష్ఠమునీంద్రుని యెదుట ఈ వాక్యమును బల్కెను

నిరుత్తరీకృత మహారాజ బ్రహ్మాన్వృణోమి తే
వ్రణామమాత్రసారోఽహం రామః పాదావిమో వ్రభో. 39

దశరథమహారాజును నిరుత్తరునిగఁ గావించిన ఓ మహాత్మా! ప్రభూ! తమయొక్క యీ మహాపురుషార్థ ప్రదానమును నుపకారమునకు బ్రత్యుపకార యోగ్యమగు పదార్థమెద్దియు లేనందువలనను 'వ్రణామమాత్రమచే మేము సంతుష్టులమగుదుమని, తాము వచించుటవలనను, కేవలము వ్రణామమాత్రమే సారముగాఁగల రాముఁడనగు నేను తమ చరణారవిందములకు ననుస్మరించుచున్నాను.

ఇత్యుక్త్వా పాదయోస్తస్య శిరోవస్తనపూర్వకమ్
తత్యాజ్ఞాజ్ఞలి పుష్పాణి హిమానీవ వనం గిరేః. 40

ఇట్లు వచించి శ్రీరామచంద్రుఁడు వనము, పర్వతముయొక్క పాదములపై హిమజలమును విడుచునట్లు శిరోవందనపూర్వకముగ తన గురువుయొక్క చరణములందు పుష్పాంజలిని విడిచెను.

అనన్తబాష్పసంపూర్ణనయనో నయకోవిదః
గురుం పరమయూ భక్త్యా వ్రణనామ పునః పునః. 41

అనందబాష్పములచేఁ బరిపూర్ణములైయున్న నేత్రములు గలవాఁడును, నీతి విశారదుఁడు నగు శ్రీరామచంద్రుఁడు పరమభక్తితో గురువునకు మరలమరల వ్రణామ మాచరించెను.

శత్రుహ్నో లక్ష్మణశ్చైవ తథాన్యే తత్సమాశ్చయే
నికటస్థాస్తతైవాశు తే వ్రణేముర్ముఖీశ్వరమ్. 42

అటుపిమ్మట శత్రుఘ్నుఁడు లక్ష్మణుఁడు, వారితోసమానులై వారిసమీపమున నున్న వారైన తదితరులగు శ్రీరామచంద్రుని పాదములను నట్లే శీఘ్రముగ నమ్మునీశ్వరునకు బ్రణమిల్లిరి.

దూరవ్రణార్ధరస్థాః పుష్పాంజలి సమీరణైః
రాజానో రాణప్రతాశ్చ వ్రణేముర్ముఖయశ్చ తమ్. 43

దూరముననున్న రాజులు, రాజపుత్రులు మునులు మున్నగువారు దూరస్థులకుఁ దగినట్లుగ దూరముననుండియే పుష్పాంజలులను సమర్పించుచు నమ్మునీశ్వరునకు వ్రణామమాచరించిరి,

అస్మిన్నవసరే తత్ర కుసుమాజ్జలవర్షజైః

హేమైరివ హిమాద్రీస్తోఽ యునిరన్తర్ధిమాయయా.

44

అ ప్తటి యా మునిశ్వరుఁడట, హిమసమూహములచే హిమాలయపర్వతమువలె, పుష్పాం జలి పర్వముచే గర్భుఁడెను.

అథ శాస్తే సభాక్షోభే ప్రణామనివహే తథా

సంస్కరజ్ఞానసం కందిత్పత్యే కృష్ణసితాశనమ్.

45

మునిః కుసుమరాశేం తం బాహుభ్యాం ప్రవిచాల్య సః

ముఖం నందర్శయామాస సితాభాదివ చన్ద్రయాః.

46

అ పిదప ప్రణామసమూహ జనితముగు సభాక్షోభ శాంతమొంద 'నా యువదేశము బుద్ధియొక్క చూలిన్యముచే దోషయుక్తమైనదా, లేక బుద్ధియొక్క నిర్మలత్వముచే నిర్దోషమైనదా అని చింతించుచు వసిష్ఠమునిండ్రుఁడపుడు మునులగూర్చి ప్రశ్నింపవలసినదాని నొకంత సంస్కరించి తన చరిత్రచే జనులకు వినయమును బోధింప నిచ్చగించినవాడై, తన బాహువులచే అ పుష్పరాశిని దొలగించి, తెల్లని మేఘములను దొలగించి చంద్రుఁడు తన ముఖమును జూపునట్లు, నిజముజవంద్రుని దిద్దింపజేసెను.

శాస్తే సిద్ధవదోరాశౌ తథా యద్దభిసీఃస్వనే

నతః కుసుమవర్షే చ సభాకలకలే తథా.

47

ప్రణామానస్తరం తస్మిన్నామార్ద్యైః స్వసభాశనే

శాస్తవాత ఇవామ్మోదే జనేసౌమ్యత్వమాగతే.

48

అకర్ణయన్నాధువాదం విశ్వామిత్రం మృదుస్వనమ్

ఉవాచేదమనిష్ఠాత్మా వసిష్ఠో మునినాయకః.

49

తదుపరి యా సిద్ధుల వదనసమూహమున్ను, దుందభిశబ్దములున్ను, పుష్పపర్వమున్ను సభా కోలాహలమున్ను శాంతివొంద, ప్రణామమైన పిదప శ్రీరామచంద్రుని సభాజనులు, శమించిన వాయువుగల మేఘమువలెఁ బ్రశాంతముగనుండ, మధురస్వరయుక్తములగు సాధువాక్యములను వినిపించుచు బోషగహేతుఁడును, మునినాయకుడునగు వసిష్ఠు ఁడపుడు విశ్వామిత్రుఁడులఁ గూర్చి యిట్లుపలికెను.

మునేగాధికులామ్మౌఽ వామదేవ నిమే క్రతో

భరద్వాజ పులస్త్యితే ఘృష్టే నారద శాణ్డిత.

50

హే భాసభృగుభారణ్ణ వత్సవాత్పయనాదయః

మునయస్తు చృమేతత్తు భవద్విర్మద్యవః శ్రుతమ్.

51

యద్రతానుదితం కించిత్త దనుగ్రహతోఽధునా

దురర్థం విగతార్థం వా భవన్తః కథయన్తు మే.

52

గాధికలకములుఁడవగు ఓ విశ్వామిత్రమునీ! ఓ వామదేవ నిమి క్రతు, భరద్వాజ, పులస్త్య అత్రి, ఘృశీ, నారద, శాండిల బాస, భృగు, భారంద, వత్స వాత్సాయనాది మునులారా!

మాన్యులగు మీరందఱునుగూడ ఈనాథుచ్చములగు వాక్యములను దయచేసివింటిరి. ఈ నా వాక్యములందు అనుచితమైనదిగాని, దోషయుక్తమైనదిగాని, అసంశయమైనదిగాని, దుష్పార్థయుక్త మైనదిగాని, లోపించినదిగాని యగు ఏదేని యొకటి విషయముండుచో నట్లాని నిపుడు నామై యనుగ్రహముంచి తెలుపఁగోరెదను.

సఖ్యా డోచుః —

వసిష్ఠవచనే బ్రహ్మవృరహార్థైకశాలిని

దురథో భవతి త్వద్య నవైవ ఖలు గీః శ్రుతా.

58

సఖ్యులు:—మహాత్మా ! కేవలము పరమార్థముచే శీలించు వసిష్ఠమునింఁద్రుని వాక్యము లందు అసంగతమైన యర్థముగలదను ఈ నూతనవాక్కును మేము నెఁడే వింటిమి.

యత్సంభృతమన న్నేన జన్మదోషేణ నో మలమ్

తత్రప్రమృష్టం త్వయేహద్య హేమ్నామివ హవిర్ముఖా.

59

సువర్ణముయొక్క మాలిన్యము అగ్నిచే సశింపఁజేయఁబడునట్లు, అనేక జన్మరూపదోష ముచే గూడఁబెట్టఁబడిన మాయొక్క మాలిన్యము తమచే నిచట సశింపఁజేయఁబడినది.

బ్రహ్మస్థింహితయా వాచా విభో వికసితా వహిమ్

కుముదానీష్ఠదీప్త్యైవ పరమామృతశీతయా.

60

ప్రభూ చంద్రుని ప్రకాశముచే కలువలు వికసించఁజేయఁబడునట్లు, బ్రహ్మప్రకాశ ముచే విస్తారమును బొందినవియు, పరమామృతమువలె శీతలములగు అమృతనములచే మేము వికసించఁ జేయఁబడితిమి.

సర్వసత్య మహాబోధదాయినం మునినాయకమ్

భవన్తమేకాన్తగురుం ప్రణమామ ఇమే వయమ్.

61

మహాత్మా ! సర్వసత్యస్వరూపమైన బ్రహ్మజ్ఞానమును మహాబోధ (మోక్షము) నొసంగు వాఁడవును, మునినాయకుఁడవును సర్వధా పరమగురురూఘఁడవునగు తమకు ఈ మేము నమస్కరించుచున్నాము.

శ్రీ వాల్మీకి రువాచః —

ఇత్యుక్త్వాముని నాథాయ నమస్త ఇతి తే వునః

వదస్త ఏకశబ్దేన తారేణాబ్ధిరవౌజసా.

62

అర్వార్పష్టాశ్చలివ్రాతైః ఖాత్పిదైః సమముష్టితైః

వసిష్ఠం పూరయామాసుర్నిమైరబ్ధౌ ఇవాచలమ్.

63

వాల్మీకి:— ఓ భరద్వాజా ! ఇట్లు పఁచించి యీ సఖ్యులందఱును మునీశ్వరుఁడవగు తమకు మరల నమస్కారము అని యేకకాలమున మేఘశబ్దమువలె సుచ్చస్వరముతోటి పలుకుచు, మేఘములు హిమసమూహములచే విర్వతమును గప్పనట్లు, ఆకాశమునుండి వెనువెంటనే సిద్ధులచే విడువఁబడిన పుష్పాంజలి సమూహములతోఁగూడ నిజష్పాంజలులచే వసిష్ఠమునింఁద్రుని గప్పిరి.

ఇత్థం దశరథం భూపం శశంసుశ్చాథ రాఘవమ్

మాద్రవం చతురాశ్మానం రాఘవోదస్తకోవిధాః.

59

ఈ ప్రకారముగనే వారు దశరథమహారాజును, అటుపిమ్మట, రామునియొక్క విష్ణ్వన తార వృత్తాంతకోవిదులగుటఁబట్టి లక్ష్మీపతియైన చతురశీలుఁడగు శ్రీరామచంద్రుని వారు ప్రశంసించిరి.

సిద్ధా డోహః—

నమామ చతురాశ్మానం నారాయణ మివారవమ్

రామం సభ్రాతరం జీవన్ముక్తం రాజకుమారకమ్.

60

సిద్ధులు:— చతురశీలుఁడును, రెండవనారాయణుని వంటివాఁడును, భ్రాతృసహితుఁడును దశరథరాజ కుమారుఁడును, జీవన్ముక్తుఁడునగు శ్రీరామచంద్రునకు మేమందరమును నమస్కరించుచున్నాము.

చతురస్థినిభాశాస్తదరావలయ పాలకమ్

త్రికాలస్థమహీపాల దిహ్నం దశరథం నృపమ్.

61

చతుస్థముద్రములను ఆగర్థలవలకు వ్యాపించియున్న యీ భూగోళమును జాలించు వాఁడును, త్రికాలములందును రాజ విహ్నుములు గలవాఁడును, శ్రీరామచంద్రుని జనకుడునగు దశరథ నృపాలునకు నమస్కారము.

మునిసేనాధిపం భూపం భాస్కరం భూరితేజనమ్

వసిష్ఠం సుప్రవాదాధ్యం విశ్వామిత్రం తపోనిధిమ్.

62

మునిసేనానాయకుఁడును, మహాతేజస్వీయు, సూర్యునివలెఁ బ్రకాశ మానుఁడును, ముక్తి కథాపరిపూర్ణుఁడునగు వసిష్ఠమునీంద్రునకును, తపోనిధియగు విశ్వామిత్రునకును నమస్కారము.

విషామేవ ప్రభావేన జ్ఞానయుక్తిం పరామిమామ్

శ్రుతవస్తో వయం సర్వేభ్రాన్తి సంరమ్భనాశేసిమ్.

63

ఈ దశరథ, శ్రీరామచంద్ర, విశ్వామిత్రుల ప్రభావమువలననే, జ్ఞానయుక్తి పరమైనదియు, సమస్త సంసారభ్రమసమూహమును నశింపఁజేయునదియునగు ఈ వసిష్ఠమునీంద్రుని వాక్కును మేమందరమును వినఁగల్గితిమి.

శ్రీ వాల్మీకి రువాచః—

ఇత్యుక్త్వా గగనాద్ద్విధా భూయః పుష్పాణి దిక్షిపుః

సభామామథ తూష్టిం చ తస్థుర్ముదితచేతనః.

64

శ్రీ వాల్మీకి:— ఓ భరద్వాజా! ఇట్లు వచించి యా సిద్ధులొకమునుండి మరల పుష్పవర్షమును గురిపించిరి. అటుపిమ్మట, ప్రసన్నచిత్తులై వారు సభయందు మోనముగనుండిరి.

తత్రైవ వ్యోమగాః సిద్ధాః శంశసున్తం జనం పునః

తత్రైవ సభ్యాస్తాంస్తత్ర సమానర్పుర్వ సస్తవమ్.

65

అప్రకారముగనే తక్కిన అకాశవారులగు సిద్ధులున్న వసిష్ఠాదులను బ్రశంసించిరి.
తిరిగి సభాసదులు మహాస్తుతితోడ అసిద్ధాదులనట బూజించిరి.

నభశ్చరా ధరణీచరా మునీశ్వరా మహర్షయో విబుధగణాద్విజా నృపాః
అపూజయన్నితి జనమోజనైవ తే గిరోచ్ఛయా సహ కుసుమార్ఘ్యదానయా. 66

ఇత్యాదే శ్రీవాసిష్ఠ మహారామాయణే వాల్మీకియే దేవదూతోక్తే మోక్షోపాయేషు
నిర్వాణప్రకరణే ఉత్తరార్థే సాధువాదనపర్యాది వర్ణనం

నామ ద్విశతతమః సర్గః ॥ 200 ॥

ఓ భరద్వాజా ! అకాశవారులు, పృథివీవారులు, మునీశ్వరులు, మహర్షులు, సిద్ధులు, దేవతాసమూహములు, బ్రాహ్మణులు, రాజులు ప్రైరీతిగనే తమ తమ సామర్థ్యముననుసరించి పుష్పార్ఘ్యప్రదానముతోడ ఉన్నతస్వరముచే వసిష్ఠమునీండుని బూజించి, పరస్పర మొకరికొకరు పూజించుకొనిరి

ఇది శ్రీవాసిష్ఠ తాత్పర్య ప్రకాశికయందు నిర్వాణప్రకరణమున నుత్తరార్థమున
సాధువాదనపర్యాది వర్ణనమును రెండువందలవ సర్గము ॥ 200 ॥

~~~~~

వీ కా థి క ద్వి శ త త మః స ర్గః

[అత్ర రామేణ భూయోఽపి పృష్ఠేన గురుణాదరాత్

పూర్ణానందపదే స్వస్య విశ్రాంతిః ప్రకటికృతా.

గురువగు వసిష్ఠమునీండుడడుగు. అదరపూర్వకముగ మరల శ్రీరామచంద్రుడు  
పూర్ణానంద బ్రహ్మపదమందలి తనయొక్క విశ్రాంతిని ప్రకటించుట యిచటఁ గాననగును.]

శ్రీవాల్మీకిరువాచః—

అథార్వాక్పాథువాదేషు ప్రశాన్తేషు శనైః శనైః

జ్ఞానోపదేశమాసాద్య ప్రోల్లసత్ప్సివ రాజను.

1

ప్రశాన్తసంస్మృతిభ్రాన్తా జనే చరితమాత్మనః

స్వయం హసతి చిత్తేన సత్యం సమనుధావతా.

2

వలద్భిత్తకలం జ్ఞానసమాస్వాదనతత్పరే

వివేకిని సభాలోకే శాన్తే ధ్యానమివాస్థితే.

3

బద్ధవద్మాననే రామే సభాకరి గురోః పురః

స్థితే కృతాజ్ఞతా దీప్తగురువక్త్రగతేక్షణే.

4

పార్థివే కిమపి ధ్యానమివాశ్వాదయతి స్థితిమ్

జీవన్ముక్త్యాత్మికామన్తరాదిమధ్యాన్తపాపనీమ్.

5

గహీతుమర్చం భక్తానాం మానితార్థజనో మునిః

తూష్టిం క్షణమివ స్థిత్యా ప్రోవాదానుకులాక్షరమ్.

6

శ్రీ వాల్మీకిః— ఓ భరద్వాజా! ఓ ముఖ, సభాప్రదేశమున సాధువాక్యములు మెల్ల మెల్లగ శమింప, జ్ఞానోపదేశమును పొంది రాజులు వికసితహృదయులు కాగా, సంసారభ్రమ నశించుటచే జనులయొక్క చిత్తముస్వయముగనే బ్రహ్మజ్ఞానమువైపునకుఁ బరుగిడుచు, యథార్థ తత్త్వము నెఱిగినదై తన పూర్వపు అజ్ఞానచరిత్రమునుగూర్చి నవ్వుచునుండ, సభ్యుల చిత్తము ప్రత్యగాత్మపరాయణమై బ్రహ్మానందిమును తిస్సగ ననుభవించుటయందు తత్పరమైయుండ, సభాసదులెల్లరు వివేకమంతులై ప్రశాంతచిత్తులై, ధ్యానస్థులవగిది వెలయుచుండ, పద్మాసనము వైచికాని శ్రీరామచంద్రుడు సోదరసమేతముగ గురువుయెదుట అంజలిబద్ధుడై శోభాయమానముగ గురుముఖమును విక్షించుచునుండ, దశరథమహారాజు ధ్యానమందున్నవానివలె వెలయుచు, అదిమధ్యాంతరహితమై, అనిర్వచనీయమై, పరమపావనమైనట్టి జీవన్ముక్తస్థితి నాస్వాదించుచుండ నపుడు మానప్రదుఁడగు వసిష్ఠమునిండ్రుడు రాజాదిభక్తుల పూజను గ్రహించు నిమిత్తము క్షణ కాలము మౌనముగనున్నవాడై, ఆ ఓముఖ వ్యాకులత్వరహితముగ ఈ వాక్యములఁబల్కెను--

స్వకులాకాశశీతాంశో రామ రాక్షసలోచన

కిమన్యదిచ్చసి శ్రోతుం కథయాభిమతేచ్ఛయా.

7

స్థితిం చ కీదృశీమేనామద్యానుభవసి స్వయమ్

కిం మాపమిదమాభాసం జాగతం వద వశ్యసి.

8

నిజసూర్యవంశమును ఆకాశమునకుఁ జంద్రుఁడవును, కమలనేత్రుఁడవునగు ఓ రామ చంద్రా! ఇక నిపుడింకను నీవేమి వినఁదలంచితినో స్వేచ్ఛాపూర్వకముగ వచించుము. మఱియు నిపుడు నీవెట్టి స్థితిని స్వయముగ ననుభవించుచున్నావో, ఈ జగత్తుయొక్క యాభాసము నెట్లు గాంచుచున్నావో తెలుపఁగోరెద.

ఇత్కుక్తే మునినా తేన ప్రహ రాజకుమారకః

అవిహ్వలం మృదు స్పష్టం గురోరాలోకయన్ముఖమ్.

9

వసిష్ఠమునిండ్రుఁడిట్లు వచింప సంత రాజకుమారుఁడగు శ్రీరామచంద్రుడు గురుముఖమును విక్షించుచు, అవిహ్వలతాపూర్వకముగ నిట్లు కోమల, స్పష్టవాక్యములఁబల్కెను.

శ్రీరామ ఉవాచ :—

త్వత్ప్రసాదేన యాతోఽస్మి పరాం నిర్మలతాం ప్రభో

శాస్త్రాశేషకలక్ష్మాఙ్గం శరదీవ నభ స్తలమ్.

10

శ్రీరాముఁడు— ప్రభూ! కళింకమంతయు నశించిన పూర్ణ చంద్రుఁడను చిహ్నము గల శరత్కాలపు ఆకాశమువలె నేను తమ యిసుగహముచే పరమనిర్మలత్వ మొందితిని.

సర్వా వీవోపశాస్త్రా మే భ్రాన్తయో భవభగ్గదాః

స్వయాపేజావదాతేన తిష్ఠామ్యుచ్చమివామృరమ్.

11

మహాత్మా! సంసారప్రదములగు భ్రాంతులన్నియు నాకుపశమించినవి. నిర్మలమగు 'అత్యస్వరూపముతోడ నేనిపురాకాశమువలె స్వచ్ఛముగ వెలయుచున్నాను.

స్థితోఽహం గలితగ్రన్థిః శాస్త్రాశేషవిశేషణః

స్పటికాలయమధ్యస్థస్పటికామలదీరహమ్.

12

నా హృదయ గ్రంథులన్నియు నశించినవి. నేవిపుడు పర్యవేశిషణరహితఁడనైయున్నాను. ఓటియు స్పటికస్థానమధ్యమందలి స్పటికవలె నిర్మల బ్రహ్మరూపమగు ఈ జగత్తునందు నిర్మల బ్రహ్మరూపమగు బుద్ధిగల నేను స్థితిబొందియున్నాను.

అన్యద్రోతుమథాహర్తుం శాస్త్రం నేచ్ఛతి మే మనః

పరాం తృప్తిముపాయాస్తం సుషుప్తమివ సంస్థితమ్.

13

పరమత్వుని బొందినదై సుషుప్తరూపమువలెనున్న శాంతమగు ఈ నా మనస్సిద్ధుడు అన్యమగు దేనినిగూడ వినుటకుగాని, సంపాదించుటకుగాని యిచ్చగించుటలేదు.

శాస్త్రాశేషవరామర్శం విగతాశేషకౌతుకమ్

సంత్యక్తాశేషసంకల్పం శాస్త్రం మమ మునే మనః.

14

ఓ మునీంద్రా! నా మనస్సిద్ధుడు విషయస్మరణమున్ను తద్విషయభోగమందలి యభిలాషయు పూర్ణముగ నశించినదై సమస్త సంకల్పములను ద్యజించినదై ప్రశాంతముగ నోపుచున్నది.

పరిసిర్వామి శామ్మామి జాగ్రదేవ జగత్త్వితౌ

అన్యప్తమపునర్బోధం స్వపిమివ నిరామయమ్.

15

ఈ జాగ్రత్-జగత్త్వితయందు నేను మానసిక, ఇంద్రియసంబంధ విషయవిచారరహితఁడనై పరమశాంతిని తృప్తిని బొందుచున్నాను. కావుననే యిటు సుషుప్తియందున్నవానివలె నిర్వికారుడనై చెన్నొందుచున్నాను.

అశావిధురితామాత్మసంస్థితిం ప్రాక్తనీం త నౌ

ప్రవిహస్య స్ఫురత్సౌక్తైః స్వస్థస్తిష్ఠామ్యసంశయమ్.

16

అనేక ప్రకారములైన విషయములఁగూర్చిన యాశలచే వ్యాకులత్వమొందిన పూర్వ కాలపు దేహాత్మబుద్ధిరూపమగు స్థితినిగూర్చి నవ్వుచు ప్రకాశశీలములగు తమ యుపదేశవాక్యము లచే నేనిపుడు సంశయరహితముగను, స్వస్థముగను అత్యస్వరూపమందు స్థితిగల్గియున్నాను.

నోపదేశేన నాధేన న శాస్త్రైర్న చ బద్ధుభిః

త్యాగేన చ న చై తేషామధునా మమకారణమ్.

17

జపుడు నా కుపదేశముచేగాని తదితర పదార్థముచేగాని, శాస్త్రములచేగాని, బంధువులచే గాని, వీనియన్నిఁటియొక్క త్యాగముచేగాని యే ప్రయోజనమున్నులేదు.

సామ్రాజ్యస్యాథవా వ్యోమ్ని యా స్థితిః క్షోభవర్జితా

తామేవానుభవామ్యుక్తమద్భితామసపాయినీమ్.

18

లేక (లోకదృష్టిచే) రాక్షసాదులక్షోభలేనట్టి స్వర్గమందలి సామ్రాజ్యముయొక్క సుఖ స్థితిఁబోలినదియు, ప్రత్యూత్సాయందు ప్రతిష్ఠితమైన చిత్తముగలదియు, నాశరహితమైనదియునగు శీతస్మక్తస్థితి ననుభవించుచున్నాను.

భాదప్యతితరామచ్చం చిదాకాశాం శమాత్రక  
జగదిత్యేవ వశ్యామి లోచనాద్యక్షతాం గతః.

19

బాహ్యదృష్టిచే నేత్రాద్యవయవరూపత్యమును బొందినపుటికిని నేను జగత్తును అకాశము కంటెను నిర్మలమైనట్టి చిదాకాశమాత్రముగనే గాంచుచున్నాను. (అజ్ఞానులవలె జడముగఁగారు)

అకాశమాత్రమేవేదం జగదిత్యేకనిశ్చయః

దృశ్యనామ్ని నభస్యస్మిన్తయే తాగర్మి చాక్షయః.

20

ఈ జగత్తు పరమార్థమున చిదాకాశమాత్రమే యనుట పరమనిశ్చయమైయున్నది. విలయనిన దృశ్యమును పేరుగల యీ జగత్తు ఘోహనిద్రతో సహా జ్ఞానముద్వారా క్షయింప నాశరహితుడను, చిత్స్వరూపుడనునైనట్టి నేనే సదా మేల్కొనియున్నాను

యథాకామం యథాప్రాప్తం యథాస్థితమవస్థితమ్

యద్వక్త తదవిష్మేన కరోమ్యపగతైషణమ్.

21

ఓమునింద్రా! యథా కామమగు భవిష్యత్కార్యమును యథా ప్రాప్తమై యథాస్థితమై నట్టి పర్వమానకార్యమును దేనిని తాము చేయవలదేళింతురో, దానిని ఫలాభిసంధిరహితముగ గురుకాప్రాసార మాచరింతును.

న తుష్ట్యామి న హృష్ట్యామి న పుష్ట్యామి రోదిమి

కార్యం కార్యం కరోమ్యేకో భ్రానిర్ద్వారం గతామమ.

22

జష్టప్రాప్తిచే నేను సంతృప్తుడనుగాని, ప్రసన్నుడనుగాని, పరిపుష్టుడనుగాని ముగుటలేదు. అనిష్టప్రాప్తిచే, దుఃఖమున్న బొందుటలేదు. అవశ్యము చేయఁదగిన లౌకిక, వైదిక కార్యములను నేను జేయుదును. విలయనిన, నాభ్రమ యిప్పుడు తొలగిపోయినది.

అన్యతామేతు సర్గోఽయం వాతు వా వ్రలయానిలః

సౌమ్యా భవతు వా దేశః స్వస్థోఽహం స్వాత్మని స్థితః.

23

ఈ సృష్టి విపరీతదశను బొందినను సరియే, ప్రళయవాయువు పీచినను సరియే, దేశమంతయు ఈస్వప్నైవోయినను సరియే, దానిచే నాశనర్థమేమియును సంప్రాప్తింపదు. విలయనిన, నేను స్వాత్మయందు నిర్విక్షిపముగ స్థితి నొందియున్నాను.

విక్రాంతోఽస్మి విలక్ష్యోఽస్మి దుర్లక్ష్యోఽస్మి నిరామయః

నాకాభిర్వస్థమాప్నోమి మునే ఖమివ ముష్టిభిః.

24

మునింద్రా! నేనిప్పుడు విక్రాంతుడనై, బాహ్యేంద్రియములచేగాని, మనస్సుచేగాని లక్ష్యంబుఁబడవివాడనై, నిర్వికారుడనైయున్నాను. పిడికిళ్ళచే అకాశము బంధింపఁబడనట్లు నేనిప్పుడు విషయములఁగూర్చిన యాశలచే బంధింపఁబడకయున్నాను

యథా తరుగతాత్పుష్పాద్గన్ధః ప్రాప్య నభఃపదమ్

తన్మత్యేవమహం దేహదతీతం సంస్థితః సమః

25



వృక్షమందలి పుష్పమందున్న సుగంధమటనుండి బయల్పెడలి యాకాశమందుండునట్లు దేహమందున్న నేను దేహముకంటె అతీతమైనట్టి చిదాకాశమందు సమదూపమున వెలయుచున్నాను.

యతైవ సర్వేరాజానో విహరన్తి యథాసుఖమ్

అవమిథాః ప్రబుద్ధాశ్చ రాజ్యేషు బహుకర్మసు.

26

శాస్త్రహర్ష విషాదాశః స్థితైక సమదర్శనః

స్థిత అత్మని నిశఃస్థిం తతైవ విహరామ్యహమ్.

27

జ్ఞానులును, అజ్ఞానులునగు రాజులందఱును, రాజ్యపాలనాద్యనేక కార్యములందు సుఖ పూర్వకముగ నెట్లు విహరించుచున్నారో, అట్లే నేనున్న విహరింతును. కాని, అజ్ఞానులవలె గాక హర్ష విషాద రహితుడనై, స్థిరబుద్ధిగల్గి కేవలము సమదర్శినై, సంశయరహితుడనై అత్మయందు స్థితిగలవాడనై బాహ్యమున సమస్త వ్యవహారము లాచరించుచుండును.

సర్వస్యోపర్యపి సుఖీ సుఖమ్ నేహామి మే ప్రభో

జనసామ్యేన తిష్ఠామి యథేచ్ఛం మాం నియోజయ.

28

ప్రభూ! సమస్త విషయానందములకంటె అతీతమైనట్టి బ్రహ్మానందముచే నేనిపుడు సుఖవంతుడనై యున్నాను. కావుననే దేహమందలి విషయసుఖమును వాంఛించుటలేదు. లోక దృష్టిచే నేను సర్వజనులతోడ సమానముగనే స్థితి నొందియున్నాను. మునీంద్రా! తమ యిచ్ఛాను సారము నన్ను సేవాకార్యములందు నియోగింపుడు;

జ్ఞాలో లీలామివ త్యక్తశఃస్థిం సంసారసంస్థితమ్

యావద్దేహమిమాం సాధో పాలయామ్యమలైకదృక్.

29

సాధూ! మహాత్మా! బాలుడు తన వయస్సునకు దగిన క్రిడ నాచరించునట్లు దేహ ముందునంతవఱకును నిర్మలదృష్టిచే నేనీ యథాప్రాప్తముగు ప్రపంచస్థితిని పాలింతును.

భుజ్ఞో పిబామి తిష్ఠామి పాలయామి నిజక్రియామ్

జాతోఽహం విగతాశఃస్థిః స్వత్రప్నసాదాన్మునీశ్వర.

30

మునీశ్వరా! తమ యనుగ్రహముచే నేనిపుడు సందేహరహితుడనైతిని ఇపుడు సర్వత్ర సమదృష్టిగల్గి నిజక్రియను పాలించెదను, భోజన, పాన, వసనాది వ్యవహారముల నాచరించెదను.

శ్రీ వసిష్ఠ ఉవాచ:—

అహో బత మహాపుణ్యం వదమాసాదితం త్వయా

అనాదిమద్యవర్యవ్రమిదం యత్ర న శోచ్యతే.

31

శ్రీ వసిష్ఠుడు:— అహో! ఓ రామచంద్రా! మహాసంతోషకరమైన విషయము! ఏ నిర్మల పదమున స్థితి నొంది జీవుడిక శోకింపకో, అట్టి మహాపవిత్రమై ఆదిమధ్యాంతరహితమైనట్టి బ్రహ్మ పదమును నీ విపుడు బొందితివి.

సమ్యక్సమసమాలోగే శీతలే స్వాత్మని స్వయమ్

సభసీవ నరః శాస్త్రే విశ్రాన్తిమసి లబ్ధవాన్.

32

సర్వత్ర సర్వథా సమరూపమై, అతి వికాలమై, దుఃఖరహితమై, నిరతిశయానందరూప మైనట్టి స్వాత్మయందు, శాంతమగు ఆకాశమున ఆకాశమువలె, నీవు స్వయముగ విశ్రాంతిని బొందినవాడవైతివి.

దిష్ట్యా జాతో విశోక స్త్వం దిష్ట్యాసమ్యగవస్థితః

దిష్ట్యా లోకద్వయేనర్థశబ్దౌ తే శమమాగతా.

33

ఓ రామచంద్రా! సౌభాగ్యవశమున నీవు దుఃఖరహితుడవైతివి; సౌభాగ్యవశమున బ్రహ్మపరమమైన లెస్సగు స్థితిబొందితివి; సౌభాగ్యవశమున జహ, పరలోకములందలి అనర్థమును గూర్చిన సంశయము నీకిప్పుడు తొలగినది.

దిష్ట్యైరమూఞాం తనయ సంజ్ఞః పాలితవానసి

భూతభవ్యభవిష్యస్థాం బోధేన కులసంస్థితమ్.

34

పుత్రకా! సౌభాగ్యవశమున నీవిప్పుడు అత్మవేత్తవై భూతభవిష్యద్వర్తమాన రఘుకుల సంతతిని బోధదే పవిత్రమైనర్చినవాడవైతివి.

అధునా మునినాథస్య విశ్వామిత్రస్య రామవ

హూరయిత్యార్థితాం తుక్త్వా పిత్రా సహ మహిమిమామ్.

35

ఓ రాఘవా! ఇంక నీవిప్పుడు మునిశ్రేష్ఠుడగు విశ్వామిత్రునియొక్క (యజ్ఞవిఘ్న నివారణమను) కోర్కెను పూర్ణమొనర్చి, తద్రీయాజ్ఞచే రాక్షసవధాది కార్యములఁ గావించి యాతనితో సహా యీ భూమండలమును బాలింపుము.

త్వయాన్వితాః సతనయభృత్య బాన్ధవాః

పదాతయః సరథగజాశ్వమణ్డలాః

నిరామయా విగతభయాః స్థిరశ్రియః

సదోదయాః సుభగ భవన్తు రామవాః.

36

ఇత్యార్థే శ్రీవాసిష్ఠ మహారామాయణే వాల్మీకీయే దేవదూతోక్తే మోక్షోపాయేషు

నిర్వాణప్రకరణే ఉత్తరార్థే విశ్రాంతిప్రకటికరణం

నామైకాధికద్విశతతమః సర్గః ॥ 201 ॥

సౌభాగ్యశాంతమగు రామచంద్రా! నీతోగూడియున్న పుత్ర, పౌత్ర సహితులగు శృత్య, బాంధవులున్న, రథ, గజ, అశ్వసమూహయుక్తులగు పదాతి (కాలిబంతు) సైనికులున్న, రఘువంశీయులందఱును నీవలన రోగరహితులై, భయవర్తితులై స్థిరసంపత్తిగలవారై సదా అభ్యుదయము (వృద్ధి)తో గూడియున్నవారై వెలయుదురుగాక!

ఇది శ్రీవాసిష్ఠ తాత్పర్యప్రకాశికయందు నిర్వాణప్రకరణమున నుత్తరార్థమున విశ్రాంతిప్రకటికరణమును రెండువందలొకటవ సర్గము ॥ 201 ॥

ద్యౌదిక ద్విశతతమః సర్గః.

[ప్రబోధహృష్టా రాజానో రామశ్చాత్రోపదర్శితాః

రామేణ చ స్థితిః స్వీయా నిర్మృష్టా జ్ఞానసర్కలా.

జ్ఞానముచే ప్రసన్నులైన రాజులయొక్కయు, శ్రీరామచంద్రుని యొక్కయు వర్ణనము శ్రీరామచంద్రునిచే తన నిర్మల జ్ఞానస్థితి వర్ణింపఁబడుట యిచటఁ గాననగును.]

శ్రీవాల్మీకి రువాచః—

వీతద్రుత్వా వసిష్ఠస్య వచః సంసది పార్థివాః

నిక్తా ఇవామృతాపూరైరన్తః శీతలకాం యయుః.

1

శ్రీవాల్మీకిః— ఓ భరద్వాజా! వసిష్ఠమునింద్రుని యావాక్యములనువిని సభయందలి రాజులందఱును అమృతప్రవాహములచేఁ దడుపఁబడినవారివలె సంతఃకరణమున పరమశాంతిని, సుఖమును బొందిరి.

రామః కమలపత్రాక్షో రరాజ వదనేన్ద్రునా

క్షీరోద ఇవ సంపూర్ణః సుధాపూరేణ బూరుణా.

2

కమలనేత్రుఁడగు శ్రీరామచంద్రుఁడును, మనోహరమై, అమృతపూర్ణమైనట్టి పూర్ణ చంద్రునిచే సముద్రమువలె, తనముఖచంద్రునిచే శోభించెను.

వామదేవాదయః సర్వే తత్త్వజ్ఞానవిశారదాః

అహో భగవతా జ్ఞానముక్తముత్యూదురాదరాత్.

3

తత్త్వజ్ఞానవిశారులగు వామదేవాది మునులందఱును 'అహో! వసిష్ఠ భగవానుఁడు అశ్రుర్య జనకమైనట్టి జ్ఞానమును వదించెను' అని యాదరముతో పలికిరి.

శాన్తాన్తఃకరణో రాజా ముదా దశరథో బభౌ

తుష్టైవ సంప్రహృష్టాగ్లో నవాం ద్యుతిముపాగతః.

4

దశరథమహారాజు సంతోషాతిరేకముచే పులకితఃకీరుఁడై, శాంతమనస్కుఁడై నూతన శోభను బొందినవాఁడై యొప్పెను.

జ్ఞాతజ్ఞేయేషు బహుషు సాధువాదకథాస్వథ

ఉవాచ గలితాజ్ఞానో రామో వాక్యమిదం పునః.

5

జ్ఞేయముగు ఆత్మనేతఃగిసట్టి జ్ఞానులయొక్క సాధువాదకథలు పరిసమాప్తియైనపిదప అజ్ఞానరహితుఁడగు శ్రీరామచంద్రుఁడు మరల యీ వాక్యములబల్కినను.

శ్రీరామ ఉవాచః—

భగవన్పూతభవ్యేశ త్వయాస్మాకమలం చలమ్

సంప్రమృష్టమిదం హేముః శామ్యత్వమిదం వహ్నినా.

6

శ్రీరాముడు :— భూత భవిష్యద్వర్తమానములకు ప్రభువగు ఓమహాత్మా! అగ్ని సువర్ణముయొక్క మాలిన్యములు దొలగించునట్లు తాము మా అజ్ఞానమును సంపూర్ణముగఁ దొలగించినైచితిరి.

అభూమ వయమాత్మీయకాయమాశ్రదృశః పురా  
ప్రబో సంప్రతి సంపన్నా విష్వగ్విశ్వావలోకినః.

7

ప్రభూ! పూర్వము మేము పరిచ్ఛిన్నమైన దేహమాత్రమునే ఆత్మగ గాంచువారమై యుంటిమి. ఇప్పుడు సమస్త ప్రపంచమును ఆత్మగ గాంచువారమైయున్నాము.

స్థితోఽస్మి సర్వసంపూర్ణః సగవన్నోఽస్మి నిరామయః  
జాతోఽస్మి పిగతాశజ్జో బుధో జాగర్మి సంప్రతి.

8

ఇప్పుడు నేను సర్వత్ర సర్వదా పరిపూర్ణుడనై శారీరిక, మానసిక వ్యధారహితుడనై, నిర్వికారుడనై సంశయవర్జితుడనై, జ్ఞానయుక్తుడనై ఆత్మస్వరూపమున మేల్కొనియున్నాను.

ఆనన్దితోఽస్మ్యభేదాయ సుఖితోఽస్మి చిరాయ చ  
స్థితోఽనస్తమయాయైవ శాశ్వతార్థోదయో మమ.

9

నేనానందయుక్తుడనై ఎన్నఁడును గుఃఖములేక చిర (శాశ్వత) కాలము సుఖవంతుడనై యున్నాను. మఱియు మఱల ఎన్నఁడును అస్తమింపని నిత్యదయస్థితి నాకిప్పుడు లభించినది. ఎల యనిన శాశ్వతమగు పరమపురుషార్థము (ఆత్మ) నాకుదయించినదైనది.

అహో బత వవిశ్రేణ శీతేన జ్ఞానవారిణా

త్వయా సిక్తోఽస్మి హృష్యామి పద్మపద్ధదయే స్వయమ్.

10

అహో! మహాత్మా! తమయొక్క జ్ఞానరూపమగు పవిత్ర శీతలజలముచే శరత్కాల కమలమువలె నిజహృదియమున స్వయముగా తడుసఁబడినవాడనై నేను కడుముదంబొందుచున్నాను.

ఇయమద్య మయా లబ్ధా పదపీ త్వత్ప్రసాదతః

యస్యాం స్థితస్య మే సర్వమమృతత్వం గతం జగత్

11

మునీంద్రా! ఎద్దానియందు స్థితివొందిన నాకిందు ప్రజగత్తును అమృత (బ్రహ్మ) రూపత్వమును బొందినదో, అట్టి యీ ఆత్మసామ్రాజ్యపదవిని తమ యనుగ్రహముచే నేనిప్పుడు పొందితిని.

అన్తః ప్రసన్న మతిరస్తసమస్తశోకః

శోభాం గతోఽహమమలాశయి వీవ శాన్త్యా

ఆనన్దమాత్మని గతః స్వయమాత్మనైవ

నైర్మల్యమభ్యుపగమోఽస్మి నమోఽస్తు మహ్యమ్.

12

ఇత్యార్షే శ్రీవాసిష్టమహారామాయణే వాల్మీకియే దేవదూతోక్తే మోక్షోపాయేష

నిర్వాణప్రకరణే ఉత్తరార్థే ఆత్మవిశ్రామాక్షీకరణం

నామ ద్వ్యధికద్విశతతమః సర్గః :: 202 ::

మహాత్మా! నేనిప్పుడు లోన ప్రసన్నచిత్తుడును నశించిన సమస్తదుఃఖముగలవారును, పరమ శోభను బొందినవాడను, జ్ఞానముద్వారా కార్యసహితముగ మూలాజ్ఞానము నశించుటఁబట్టి విరళముగు స్వాత్మయందే నిరతిశయానందమును బొందినవాడను, స్వయముగ బాగుగ పరీక్షించి (తత్త్వవిచారణచేసి) సాక్షి చైతన్యముయొక్క దర్శనముచే స్వతఃసిద్ధముగు పరమ వైర్యల్యమును బడసినవాడను అయియున్నాను. కావున అట్టి పరమాత్మస్వరూపుడనగు నాకు నమస్కారము.

ఇది శ్రీవాసిష్ఠ తాత్పర్య ప్రకాశికయందు నిర్వాణప్రకరణమున నుత్తరార్థమున ఆత్మచిశ్రామాంగీకరణమను రెండువందల రెండవ సర్గము 2022

\*\*\*\*\*

త్యధిక ద్విశతతమః సర్గః

[మధ్యాహ్నతూర్యఘోషోఽత్ర దినకృత్యం నిశాక్రమః

ప్రాతః సభాయాం రామస్య నిస్సందేహశ్చ వర్త్యతే.

మధ్యాహ్నకాలిక తూర్య శంఖాది శబ్దములు దినకృత్యము, రాత్రియేతెంచుట, ప్రాతః కాలమైనమీదట సభయందు శ్రీరామచంద్రుడు తన నిస్సందేహ స్థితిని వర్ణించుట మున్నగు విషయములిచటఁ దెలుపఁబడుచున్నవి.]

శ్రీవాల్మీకి రువాచః—

ఇత్థం విచారవరయోర్మునిరామవయోస్తయోః

భాస్కరః శ్రమజ్ఞాయేవ వ్యోమిమధ్యముపాయయా. 1

శ్రీవాల్మీకిః— ఓ భరద్వాజా! ఈప్రకారముగ వసిష్ఠమునీంద్రుడును, శ్రీరామ చంద్రుడును ఆత్మతత్త్వవిచారపదులైయుండ నపుడు వారి వాక్యములను వినుటకా యనునట్లు సూర్యభగవానుడు అకాశమధ్యమును బొందెను.

తీక్ష్ణతామాజగామాశు సర్వదిక్కమథాతపః

పదార్థౌఘవికాసార్థం రామస్యేవ మహామతిః. 2

అత్రతీ పదార్థసమూహముయొక్క స్ఫుటదర్శనముకొఱకై శ్రీరామచంద్రుని మహాబుద్ధి తీక్షణత్యమును జెందినట్లు దిక్కులందంతట ఆ తపము (ఎండ) శీఘ్రముగ తీక్షణత్యమును బొందినదాయెను.

ఉత్పల్లహృదయామౌఞస్సారాకారతయా తదా

లీలావద్భూకరా రేణుస్తత్రస్థాః పార్థినా ఇవ. 3

వికసితములై, విలాకారయుక్తములైనట్టి హృదయకమలములుగల యుద్వానసరో వరములప్పుడు తత్ఫలయందలి రాజసమూహమువలె శోభించెను.

జాలం ముక్తాకలాపానస్తరమాక్రాంతభాస్కరమ్

ననల్లేవ తరద్యోమ విజ్ఞానశ్రవణాదివ. 4

అత్తలి, ముత్తైముల సమూహములచే దట్టముగ వ్యాప్తములైయున్న స్పటికవాతాయనములు (కిటికీలు) ప్రతిబింబించిన సూర్యునితోడ శోభించును. వసిష్ఠమునీంద్రునియొక్క విజ్ఞానశ్రవణముచే బ్రహ్మకాళమునఁ దేలియాడుచున్నవాయనున్నట్లు ఆధికకాంతిచే నాకాళమున దేలియాడుచున్నట్లును, నాట్యమొనర్చుచున్నట్లును జూపట్టుచుండెను.

పున్నురుః పద్మరాగేషు లగ్నార్కతరుణత్విషః

భాసో వ్యోమతలోడ్ధీనా దియో జ్ఞానకలా ఇవ.

5

అకాళతలమునుండి యెగిరి పద్మరాగమణులందు సలగ్నములైనట్టి నూతన సూర్యప్రతిబింబకాంతులు, ఉపదేశ జ్ఞాన కళాపరిపూర్ణములగు బుద్ధులవలె స్ఫురింపఁబడగెను.

ఏవం నిర్వృతిమాయూతే రామే న్యకులకైరవే

మునీన్ద్యవదనాలోకాత్పవికాసమివస్థితే.

6

రవావార్యోపమే వ్యోమ మహార్చర్నాభికాం గతే

తేజఃపుష్కలసజ్జ్వలే సమగ్రరసపాయని.

7

నభోనీలోత్పలే నీలే గలద్రజసి రాజతి

ఘర్మాంతుకర్ణికాకాన్తే స్ఫురత్కిరణశేసరే.

8

అవతంసే జగల్లక్ష్మ్య స్త్రిలోకికర్ణకుణ్డలే

అన్తర్దీనస్ఫురత్తారా రత్నరాజివిరాజితే.

9

దిగ్విధభిర్బృహత్సృగ్గపాణి భిర్ముకురేష్వివ

దృతేషు తావభిన్నేషు మహాభ్రేషు నిరముష్ణు.

10

సూర్యకాన్తరవోత్తేన వహ్నినేవ సమేదితే

ద్విగుణం ప్రజలత్యర్క శూన్యే గగనధామని.

11

వినేదుర్మేదురోద్ధామముఖమారుత పూరితాః

మధ్యాహ్నశ్ఛ్టాః కల్పాన్తవాతపూర్ణా ఇవార్ణవాః.

12

ఈ ప్రకారముగ పరమశాంతిని బొందిన స్వకుల - కైరవరగు (నిజకులమును సరోవరమునకు కలువవంటివాడగు) శ్రీరామచంద్రుడు వసిష్ఠమునీంద్రుని ముఖచంద్ర దర్శనము పలన వికాసయుక్తుని పగిది చెప్పిందుచుండ, తేజః పుంజములచేఁ బ్రకాశించునట్టి జ్వాలలుగల వాడును, సమస్తపదార్థములందలి రసమును ద్రాగువాడునగు సూర్యభగవానుడు బడబాగ్నివలె అకాళమును మహాసముద్రముయొక్క మధ్యభాగమును బొంద ధూళివర్షితమై సూర్యుడను కర్ణిక (కుద్దు)చే మనోహరమై ప్రకాశమానములగు తీరణములను కేసరములతోఁ గూడినదై జగలష్ఠియొక్క శిరోభూషణమై యొప్పుచు త్రోలోక్యమును స్త్రీయొక్క కర్ణకుండలమై భాసించుచు, అభ్యంతరమున లీనములైయున్న ప్రకాశమానములగు నక్షత్రములను రత్నసమూహముచే విరాళిల్లారు, అకాళమును నిలకమలము శోభించుచుండ, దిక్కులను స్త్రీలు గొప్ప పర్యతశిఖరములను హస్తముములతో అతపముచే విభక్తములైనట్టి జలరహితములగు మహామేఘములను అర్ధములను బట్టుకొనియుండ సూర్యరహితమైయున్నను అకాళ ప్రదేశము అత్తమసూర్యకాంత మణులచే నుత్పన్న

మైన అగ్నిచే తాపవృద్ధిని బొందినదై సూర్యునికంటె రెండింతలధికముగఁ ప్రజ్వలించుచునుండ నట్టి సమయమున వజ్ర (పిడుగు) శబ్దమువంటి శబ్దమునుగలుగఁజేయునవియు, గొప్ప ముఖ వాయువుచే పూరింపఁబడినవియునగు మధ్యాహ్నసూరక శంఖములును, కల్పాంతవాయువుచే పూరితములైన సముద్రమువలె మ్రోగెను.

ప్రాలేయశ్రీరివాజ్జేషు ఘర్మశ్రీర్వదనేష్యవ

చకార పదమాక్తిర్ణ శుద్ధముక్తాఫలోపమా.

13

ఆ సమయమున, కమలములపై హిమ (మంచు) బిందువులవలె జనులయొక్క ముఖములపై వెదచల్లబడిన ముత్యములఁబోలినట్టి, స్వేద (చెమట) బిందువుల శోభవర్తింపుచుండెను.

గృహభిత్తిపరావృత్తా సత్వసంరమ్భ మాంసలా

శబ్దశ్రీః పూరయామాస కర్ణమర్ణ ఇవార్ణవమ్.

14

మఱియు, పర్వ, సద్యాఃల జలము సముద్రమును పూరించునట్లు అత్తఁగృహకుడ్యములకు దగుల్కొని వెనుకకు మరలునదియు, మనుజుల కార్య శీఘ్రత్యముఁగూర్చిన శబ్దసంరంధములచే పరిపుష్టమైనదియునగు ఆ శంఖాదుల శబ్దము జనుల కర్ణగోళములను పూరించెను.

పురస్థిగ్ధిర్నిదాఘౌష శాన్తయే సముదీరితా

ఉల్లలాస నవా పాణ్ణకర్పూరజలదావలిః.

15

ఉష్ణత్యకాంతికౌఱై శ్రీలచే వెదచల్లబడిన నూతనకర్పూరజలమును తెల్లని మేఘ సమూహమపుడు శోభించెను.

స రాజా సహసామస్త్రః సభూపః సవరిచ్ఛదః

సవనిష్ఠః సముత్తస్థౌ సహరామః ససంసదః.

16

అంత, అదశరథమహారాజు మండల, దేశాధిపతులగు సామంత, భూపాలుర వోడను, మంత్రాధి పరివారముతోడను వసిష్ఠ శ్రీరామచంద్ర, తదితర సభాసదులతోడను లేచి నిలఁబడెను.

రాజనో రాణపుత్రాశ్చ మన్త్రిణోమునయస్తథా

అన్యోన్యం పూజితా జగ్మ్యుర్బుదితాః స్వం నివేశనమ్.

17

అపుడు రాజులు, రాజపుత్రులు, మంత్రులు, మునులు పరస్పరమొకరినొకరు పూజించు కొని సంతోషాన్వితచిత్తులై తమ తమ నివాసస్థానముల కెగిరి.

అస్త్రః పురగృహగ్రేషు తాలన్యన్తానిలాహృతైః

కర్పూరధూళిభిరభూన్నవై వామ్ముదమాలికా.

18

అంతఃపుర గృహముఖములందు విసవకణ్ఠుల వాయువులచేఁ గొనిరాఁబడిన కర్పూర ధూళులచే నూతనమేఘ సమూహమపుడు విరాజిల్లెను.

అథ మధ్యాహ్నతూర్యాణాం రవే స్ఫూర్ణతి తిత్తిషు

ఉవాచవచనం వాక్యకోవిదో మునినాథుకః.

19

తరువరి మధ్యాహ్నకాలముయొక్క శంఖ, భేర్యాదులశబ్దము కుడ్పాదులకుఁదగుల్కొని ప్రతిధ్వనులచే నెపుడు వృద్ధిబొందియుండెనో, అపుడు వాక్యకోవిదుఁడగు మునినాయకుఁడైన వసిష్ఠుఁడిట్లుపలికెను.

నర్వమేవ శ్రుతం శ్రావ్యం జ్ఞేయం జ్ఞాతమశేషతః

త్వయా రామవ భో నాస్తి జ్ఞాతవ్యమవరం వరమ్.

20

ఓ రామవా! వినఁదగినదంతయును నీవిపుడు వింటివి; ఎఱుగఁదగినదంతయును పూర్ణముగ నెఱిగితివి; ఇక నీచే నెఱుగఁదగిన శ్రేష్ఠమైనది మఱియొకటొదియునులేదు

యథా మయోఽవదిష్టోఽసి యథాపశ్యసి శాస్త్రతః

యథానుభవసి శ్రేష్ఠమేకవాక్యం తథా కురు.

21

ఓ రామచంద్రా! నేను నీకేది యుపదేశించితి నో, శాస్త్రములవలన నీవేదియెఱుగు చున్నావో, స్వయముగ శ్రేష్ఠముగు ఎద్దాని ననుభవించుచున్నావో, వాని యన్నిఁటియొక్క (ఏకార్థ నిష్కర్పరూపము) ఏకవాక్యత్వమును గావింపుము.

ఉత్తిష్ఠ తావత్కార్యాయ వయం స్నాతుం మహామతే

మధ్యాహ్నసమయోఽస్మాకమయమజ్ఞాతివర్తతే.

22

మహాధీమంతుఁడవైన ప్రియుఁడవగు రామచంద్రా! ఇక లెమ్ము! మధ్యాహ్నస్నాన సమయ మతిక్రమించుచున్నది.

అవరం యత్త్వయా భద్ర స్వాకాక్షావినివృత్తయే

వృష్టవ్యం తచ్చుభం ప్రాతః ప్రవృష్టవ్యం భవతా పునః.

23

మంగళకరుఁడవగు రామచంద్రా! పూర్వోక్తవిషయములన్నింటిని మనననిధిధ్యాసన ముల ద్వారా బాగుగ పర్యాలోచించి ఏదైనయదుఁగవలసియున్నచో స్వసందేహానివృత్తికొఱై యద్దానిని మరల ప్రాతఃకాలమున తప్పక యరుగుము, ఉపేక్షింపవలదు.

శ్రీ వాల్మీకి రువాచః—

ఇత్యుక్తే మునినాథేన రాజా దశరథః స్వయమ్

పూజయామాన తాన్సఖ్యాన్సర్వాన్సాధూన్సవర్యయా.

24

శ్రీవాల్మీకిః— ఓ భరద్వాజా! మునీశ్వరుఁడగు వసిష్ఠుఁడిట్లుచింపవంత దశరథమహా రాజ స్వయముగ ఆసభ్యులను, సాధువులను అందఱిని భక్తిపూర్వకముగఁ బూజించెను.

సహ యామేఽ ధర్మాత్మా మునివిప్రాన్సృపాంశ్చ నః

వషిష్ఠాద్యుపదిష్టేన క్రమేణ వ్యోమగాంస్తథా.

25

మణిముక్తాగజ్జార్జేన దివ్యేన కుసుమేన చ

మణిరత్నప్రదానేన ముక్తాహారార్పణేన చ.

26

ప్రణయేన ప్రణామేన ప్రదానేనార్థశాలినా

వస్త్రాసనాన్నపానేన కనకేన తథా భువా.

27



దూపేన గన్ధమాల్యాభ్యాం యథోదితమనిద్రితః

పూర్వాస్సంపూజయామాస సర్వానేవ మహిపతిః

28

వసిష్ఠమునీంద్రునియొక్క యుపదేశానుసారము ధర్మాత్ముడగు ఆ దశరథమహారాజు శ్రీరామచంద్రునితోసహమునులను, బ్రాహ్మణులను, రాజులను, ఆకాశచారులను క్రమముగ దాన మానాదులచే బూజించెను మణిముక్తాసమూహములతోడను ధనముతోడను దివ్యపుష్పములతోడను మణిరత్నాదులదానముచేతను, ముత్యాలహారముల నర్పించుటచేతను, వినయ ప్రణామముచేతను, ధన, ఆన్న, ఆసన, పాన, సువర్ణ, భూమ్యాదుల దానముచేతను. ధూప, దీప, గంధమాల్యాదుల తోడను, యథాప్రకారము వారినందఱిని అనిందితుడగు యాదశరథ మహారాజు అపుడు పూజించెను.

అథోత్తస్థా సభామధ్యాత్సభయా సహ మానదః

సవసిష్ఠాదిదేవర్షిః సాయమిన్ద్రురివామ్పరాత్.

29

పిమ్మట మానప్రదుడగు ఆ దశరథమహారాజు సభాసదులతోడను. వసిష్ఠాది దేవర్షుల తోడను, ఆ సభామధ్యమునుండి సాయంకాలమున ఆ కాశమునుండి చంద్రునివలె-లేచెను.

స సభోజ్ఞానసమయః ససంరమ్భో వ్యరాజిత

జ్ఞానుదమ్నుసురోన్ముక్తపుష్పసంజాతకర్దమః.

30

మోక్షాణితోఽతుపాకగుల దేవతలచే విడువబడిన పుష్పపరాగ, చందనాదుల పంక ముతోగూడియున్నదియు, సంరంభ (త్వరితత్వ) యుక్తమైనదియునగు ఆసభయొక్క లేచు సమయము అపూర్వరూపముతో శోభించెను.

సంఘట్టాఘట్టకేయూరరత్న చూర్ణారుణావనిః

భిన్నహారస్పృరన్ముక్తాతారాజితనిశామ్పరః.

31

మఱియు, ఆ సభయొక్క లేచుసమయము జనుల యొక్క పరస్పర ఘర్షణము చేతను, అఘాతముల చేతను చూర్ణములైన కేయూరాద్యాభరణములచే నెఱ్ఱిననట్టి భూమి గలదియు, చిన్న భిన్నములైన హారములయొక్క ప్రకాశమానములైన ముత్రైములను నక్షత్రములతోఁగూడి సాయం కాలాకాశమును జయించుచున్నదియునై యొప్పుచుండెను.

దేవర్షి మునివిప్రేన్ద్రపార్థివస్సన్ద్రసంకులః

వ్యగ్రభృత్యాజ్ఞానాహస్తకేతచక్రాబామరః.

32

దేవర్షి, ముని, బ్రాహ్మణోత్తమ, రాజుల సంఠలనముచే వ్యాప్తమై, వేగిరపాటుతోఁ గూడినభృత్యులయొక్కయు, శ్రీలయొక్కయు చంచలహస్త, కేకాదులచే చామరయుక్తముగ నున్నట్లు తోచునదై. ఆ సభోజ్ఞాన సమయము శోభించుచుండెను.

జ్ఞానప్రమేయీకరణస్సన్ద్రమానో న దారుణః

శిరఃకరత్రినయనశిహ్వోష్యేవ విరాజితః.

33

ఆ సర్వజనులును వసిష్ఠమునీంద్రునిచే నుపదేశింపబడిన జ్ఞానమును మననాదుల ద్వారా భూమికాక్రమమున అనుభవమొనర్చుకొనుటకే చలించుచుండిరిగాని స్వాధ్యక్షిరితత్వముచే

గారు. కావుననే వారి యా సంచలనము భయంకరముకానిదైయుండెను. ఒకవేళ యెప్పుడైన ఒకింత అవయవసంఘర్షణము సంభవించినను, పరస్పరక్షమాపణకొఱకై శిరస్సుపై చేతులు జోడించు కొనునట్టియు, ఎదుటను, ఇరుప్రక్కలను జూచుటకొఱకు ప్రవృత్తములైన నేతములును, క్షమాపణ వేడుకొనుటకొఱకు ప్రవృత్తమైన జిహ్వయు గల్గియుండునట్టియు జనులచేతనే యానభ విరాజిల్లు చుండెను.

పరస్పరమథావృచ్ఛ్య పూజితాః పేశలోక్తయః.

రాజానో మునయశ్చైవ సర్వే దశరథాదయః.

84

స్వాశ్రమాన్సాదవో జగ్ముస్తుష్టస్నిగ్ధాశయా మితః

లోకసప్తకవాస్తవ్యా దేవాః శక్రపురాదివ.

85

తదుపరి, పరస్పరము పూజించుకొనినవారును, మృదుమధురభాషులును, పరస్పరగుణ ప్రశంసచే సంతుష్టమైనట్టియు, స్నేహయుక్తమైనట్టియు అంతఃకరణము గలవారునగు సప్తలోక వాస్తవ్యులైనట్టి దశరథాదిరాజులు. మునులు, సాధువులు - అందఱును పరస్పరము ఆజ్ఞగైకొని, ఇంద్రపురమునుండి దేవతలవలె, అయోధ్యనుండి తమతమ స్థానములకేగిరి.

అన్యోన్యం ప్రణయాత్సర్వే పూజయిత్వా యథాక్రమమ్

తద్విస్మష్టా స్వమాగత్య గృహం చక్రుర్దినక్రియామ్.

86

ప్రేమతో యథాక్రమముగ పరస్పరము పూజించుకొని యా జనులెల్లరును దశరథ మహారాజుచే సాగనంపఁబడినవారై తమతమ గృహములకుబోయి దినకృత్యములఁ గావించుకొనిరి

అథ సర్వే వసిష్ఠాద్యాస్తథా దశరథాదయః

చక్రుర్దినసకార్యాణి రాజానో మునయస్తథా.

87

అనంతరము వసిష్ఠాది మునులున్ను, ఋషులున్ను, దశరథాది రాజులున్ను అందఱును దైనిక కార్యముల నాచరించిరి.

యథాప్రాప్తం క్రియాం తేషు కృతపత్స్వథ దైవసీమ్

క్రమేణాకాశపథికో ఖాస్కరోఽస్తముపాయయా.

88

జనుల యథాప్రాప్తములగు దివస కార్యములు సమాప్తములైనపిదప అకాశ పథికుఁ డగుసూర్యభగవానుఁడు క్రమముగ అస్తాద్రిఁగ్రుండెను,

తయైవ కథయా తేషాం రామస్య చ మహామతేః

వ్రవోధవశతః శ్రీఘం సా వ్యతీతాయ శర్వరీ.

89

వసిష్ఠప్రోక్తములగు యా జ్ఞానకథలఁగూర్చి చింతించుచుండ, అ సర్వజనులకును, మహామతియగు శ్రీ రామచంద్రునకును నాఁటిరాత్రి జాగరణముచే శ్రీఘముగ గదచివోయెను.

ఉత్పారితతమఃపాంసుతారాకుసుమనిర్భరమ్

భువనం భవనీ కుర్వన్నాటగామ దివాకరః.

40

అప్పుడు, ప్రాతఃకాలమున గృహమును ఉద్భవిధమున, తన కిరణములచే అంధకారమును ధూళికణములను, నక్షత్రములను, పుష్పసమూహమును దొలగించుటద్వారా జగత్తును గృహమును నిర్మల మొనర్చుచు సూర్యభగవానుడేతెంచెను.

కరవీరకుసుమ్భాభైః కర్తైరరుణయన్ దిశః

వివేశ గగనామౌద్ధిమథ కాలదివాకరః.

41

కరవీర (గన్నేడు) పుష్పములఁబోలిన కిరణములతో దిక్కులను రక్తవర్షయుతములుగఁ గావించుచు నప్పుడు బాలసూర్యుఁడాకాశమును సముద్రమునఁ బ్రవేశించెను.

రాజానో రాజపుత్రాశ్చ మన్త్రిణో మునయన్తథా

వసిష్ఠాద్యాః సమాజగ్ముః పునర్దాశరథీం సభామ్.

42

అత్తటి రాజులు, రాజపుత్రులు, మంత్రులు, వసిష్ఠాదిమునులు మరల దశరథసభకు వేంచేసిరి.

యథాక్రమం యథాసంస్థం యథాదేశం యథాసనమ్

సా వివేశ సభా తత్ర ధివ్యశ్రీరమ్పరే యథా.

43

యథాయోగ్యములగు స్థాన, ఆసనములందు వెలసిన జనులతోఁగూడినదై, యథాక్రమముగ ఆసభ, ఆకాశమందు నక్షత్రములవలె మరల యటఁ బ్రవేశించెను.

తతో దశరథాద్యేషు సుమన్త్రాదిషు వాప్యలమ్

వసిష్ఠం సం ప్రశంసత్పు మునిమాసనసంస్థితమ్.

44

వసిష్ఠస్య పితృశ్చాగ్రే రాజీవదలలోచనః

ఉవాచ రాఘవో ధీమాన్మృదువర్ణమిదం వచః.

45

అనంతరము. ఆసనముపై సమాసీనుఁడైన పసిష్ఠమునీంద్రుని దశరథాది రాజులున్ను, సుమంత్రాది మంత్రులున్ను లెస్సగుఁ బ్రశంసించుచుండ నప్పుడు వసిష్ఠమునీంద్రుని యొక్కయు. తన తండ్రీయొక్కయు నెదుట కమలనేత్రుఁడును ధీమఁ, తుఁడనగు శ్రీరామచంద్రుఁడు కోమలవాక్కుతో నిట్లు పలికెను.

శ్రీరామ ఉవాచః—

భగవన్సర్వధర్మజ్ఞ సర్వజ్ఞానమహార్ణవ

సర్వసందేహపరశో పరశోకభయాపహ.

46

శ్రోతవ్యమపరం కిం మే విద్యతే వేద్యమేవ వా

శ్రోతవ్యం విద్యతే యద్వా తత్సర్వం వక్తుమర్హసి.

47

శ్రీరాముఁడు— సర్వధర్మజ్ఞుఁడవును, సర్వజ్ఞానమహాసముద్రుఁడవును, సమసందేహములకు కుతారము (గండగొడ్డలి) వంటివాఁడవును, సర్వజీవులయొక్క భయ, శోకములను వినాశమొనర్చువాఁడవునగు ఓ మహాత్మా! నాకింకను వినఁదగినదిగాని, ఎఱుఁగదగినదిగాని యేదైనయున్నచో దానిసంతయు వచింపవేడెడి.

శ్రీవాసిష్ఠ ఉవాచ :—

రామ సంప్రాప్తబుద్ధిస్త్యం శ్రోతవ్యం తే న విద్యతే

కృతకృత్యా తవైషా దీః ప్రాప్తప్రాప్త్యా స్థితాత్మని. 48

శ్రీవాసిష్ఠుఁడు:— ఓరామచంద్రా! నీకిప్పుడు అత్మబుద్ధి సంప్రాప్తించినది; కావున  
నిత్య వివేచనదేదియును నీకులేదు. పొందదగిన వస్తువు (అత్మ)ను బొందినదియు కృతకృత్య  
మైనదియువగు నీ బుద్ధి యిప్పుడు స్వాత్మయందు నెలకొనియున్నది.

త్యమేవ తావత్కథయ ప్రవిచార్య ధియాత్మనా

కీడ్మశోఽద్య భవానన్తః కిం శేషం శ్రావ్యమస్తి తే. 49

ఇప్పుడు నీవే స్వబుద్ధిచే విచారించి అంతఃకరణమున స్వానుభవముచే నీ నెట్టివాఁడవై  
యున్నావో, వివేచనదేది నీకింకను శేషించియున్నదో వచింపుము.

శ్రీరామ ఉవాచ :—

బ్రహ్మన్నైవమహం మన్యే యథాహం కృతకృత్యధీః

నిర్వాణోఽస్మి ప్రశాంతోఽస్మి నాకాక్షా మమ విద్యతే. 50

శ్రీరాముఁడు:— మహాత్మా! నన్ను నేనిప్పుడు కృతకృత్యునిగను పరమానంద  
యుక్తునిగను ప్రశాంతునిగను నమ్ముచున్నాను. నాకిత్య ఏ కోరికయునులేదు.

వక్తవ్యముక్తం భవతా క్షాతం జ్ఞేయం మయాఖిలమ్

తవ విశ్రాంతిమాయాతు కృతకృత్యా సరస్వతీ. 51

మునీంద్రా! చెప్పదగిన దంతయును తాము చెప్పితిరి; (దానిననుసరించి) ఎఱుంగఁ  
దగినదంతయును నేనెఱిగితిని; కావున కృతకృత్య (సఫల)మైనట్టి తమ వాక్కు ఇత్య ఏ ప్రాంతిని  
బొందుగాక!

అధికతమదిగమ్యం జ్ఞేయమాప్తం మయేదం

విగతమఖిలమైక్యం ద్వైతమన్తం ప్రయాతమ్

పరిగలితమశేషం దృశ్యభేదావభానం

నను నిపుణమపాస్తాశేషసంసారితాస్థాః. 52

ఇత్యార్థే శ్రీవాసిష్ఠ మహారామాయణే వాల్మీకియే దేవదూతోక్తే మోక్షోపాయేషు

నిర్వాణప్రకరణే ఉత్తరార్థే నిర్వాణవర్ణనం నామ

త్ర్యధికద్విశతతమః సర్గః ॥ 208 ॥

ఓమునీంద్రా! పొందదగినట్టి (బ్రహ్మ) వస్తువును నేను బొందితిని. జగత్తుయొక్క  
బ్రహ్మైకరసత్వమును బాగుగ నెఱిగితిని; శీవబ్రహ్మ భేదరూపముగ ద్వైతము నాకు నశించినది,  
దృశ్య భేదముయొక్క స్ఫురణము పూర్ణముగ విలీనమైపోయినది; విలయనిన, నేను బాగుగ విచా  
రించి సంసారమందలి సత్యత్వబుద్ధిని విడనాడితిని

ఇది శ్రీవాసిష్ఠ తాత్పర్యప్రకాశికయందు నిర్వాణప్రకరణమున నుత్తరార్థమున  
నిర్వాణవర్ణనమును రెండువందల మూడవ సర్గము ॥ 208 ॥

చతురధిక ద్విశతతమః సర్గః

[నిష్కృష్టయక్త్యా భూయోఽత్ర దృశ్యం చితి విమార్శితే  
పసిష్టేణ వ రామేణ చిదాత్మపరిశుద్ధయే.

చిదాత్మపరిశుద్ధి స్థాపనకొఱకు పసిష్టమునొంద్రుడును, శ్రీరామచంద్రుడును మరల  
ఉత్తమ యుక్తులద్వారా చైతన్యమున దృశ్యమును తుడిచివేయుట యిచటఁ గానవగును.]

శ్రీ వసిష్ఠ ఉవాచ :—

భూయ ఏవ మహాబాహో శృణు మే వరమం వచః

ఆదర్శో రాజతేఽత్యర్థం పొనఃపున్యేన మార్జితః.

1

శ్రీ వసిష్ఠుడు:— గొప్ప బాహువులుగల ఓ రామచంద్రా! ఈ నా యుత్తమ వచన  
ములను నీవు మరల వినుము. విలయనిన, మరల మరల తుడుచుటచే అర్థము అధికముగఁ  
ప్రకాశించునుగదా!

అర్థో వేదనసంకేతః శబ్దో జలరవోపమః

దృశ్యమేతద్బిదాభానం స్వప్నవత్కావ్యభవజ్జగత్.

2

ఓ రామచంద్రా! రూప (పదార్థ) నామములని దృశ్యము రెండువిధములు. ఒకే పదార్థ  
మందు జాతి, గుణ, క్రియా, సంస్థానములను నాల్గును శబ్దభేద ప్రవృత్తిచే గల్గింపఁబడినవై  
భ్రాంతివేదన సంకేతములే యగునుగాని వాస్తవములుకావు. ఇట్లే నాల్గున్ను భ్రమరూపములే  
యగుటచే రూపము (పదార్థము) వాస్తవముగ లేకయేయున్నది. ఎప్పుడు అర్థము (పదార్థము)  
లేకయున్నదో, అప్పుడు నిర్లక్ష్యమైన శబ్దము (నామము) జలధ్వనివలె వ్యర్థమయి, తన నామత్వమును  
దృశించుచు అర్థత్వమునే బొందినదై, అద్దాని నిషేధముచే తానును దొలఁగుచున్నది. ఈ ప్రకార  
ముగ ఈ రెండు విధములగు దృశ్యములున్ను వాస్తవముగలేనిదై, చైతన్యముయొక్క అభాస  
మాత్రమే యగుచు స్వప్నమువలె వర్తించుచున్నది. కావున నీక జగత్తెచట?

జాగ్రద్వై స్వప్న సందృష్టః స్మరణాత్మ స్థితం పురః

సంవిద్యేదనమాత్రం సత్తదన్యాకారవత్తతమ్.

3

ఎప్పుడు జాగ్రత్తే మిథ్యయైయున్నదో, అప్పుడు స్వప్నమున్ను జాగ్రత్తంస్మరముచే  
నేర్చుటచే మిథ్యయైయున్నది. అట (స్వప్నమున) స్మరణమువలె పదార్థ కూన్యమగు అత్యయే  
నెడుట గన్పించుచున్నదగును. కావున చిద్రూపమగు అత్యయే అన్యపదార్థాకారముగ నట వ్యాపించి  
యున్నది. ఈ ప్రకారముగ చైతన్యమున కన్యముగ నచటను నొకింతైనను లేకయేయున్నది.

యథావృం సంవిదాకాశం మయి స్వప్న పురాత్మకమ్

సరూపమపి సీరూపం తథేదం భువనత్రయమ్.

4

ప్రత్యగాత్మ్యమందు స్వప్ననగరాదులెట్లు నిర్మలచిదాకాశమాత్రమే అయియున్నవో,  
అట్లే యీ ముల్లోకములున్ను రూపసహితములుగు భాసించుచున్నను, వాస్తవముగ రూపరహిత  
మగు చిన్మాత్రమే అయియున్నది.

శ్రీరామ ఉవాచ :—

సంపన్నేయం కథం భూమిః సంపన్నాగిరయః కథమ్  
 కథం సంపన్నమమృశ్య సంపన్నా ఉపలాః కథమ్. 5  
 కథం చ తేజః సంపన్నం సంపన్నా చ కథం క్రియా  
 కథం చ కాలః సంపన్నః సంపన్నః వవనః కథమ్. 6  
 కథం చ శూన్యం సంపన్నం సంపన్నం చిన్నభః కథమ్  
 ఇతి జ్ఞాతం మయా భూషా బోధాను వద మే వ్రథో. 7

శ్రీరాముడు:— మహాత్మా! చైతన్యమున జడత్వమున్ను, ఈ భూమ్యాదివైచిత్ర్యమున్ను నెట్లేర్పడినవి? ఈ పర్వతములు, జలము, శిలలు, అగ్ని, క్రియ, కాలము, వాయువు, శూన్యము, చిత్రాకాశము మున్నగునవి చైతన్యమున నెట్లు సంభవించినవి? ఈ విషయములన్నియును పూర్వము తమ యువదేశముచే నేనెఱుంగి యున్నప్పటికిని, అసంభావన నశించుట కొఱకును, బోధాభిప్రది కొఱకును మరల వచించవలెద.

శ్రీ వసిష్ట ఉవాచ :—

బ్రూహి రాఘవత త్వేన స్వప్నదృష్టమహాపురే  
 సంపన్నా భూః కథమిదం సంపన్నం కథమమృతమ్. 8  
 కథం వారి చ సంపన్నం సంపన్నా ఉపలాః కథమ్  
 కథం చ తేజః సంపన్నం సంపన్నాశ్చ కథం దిశః. 9  
 సంపన్నశ్చ కథం కాలః సంపన్నా చ కథం క్రియా  
 కథమేతన్నిమిత్తాది సర్వం సంపన్న ముచ్యతామ్. 10  
 కేనేదం నిర్మితం దగ్ధమావీతం రక్షితం చిత్తమ్  
 ఉత్పాదితం ప్రకటితం కిమాదారం కిమాత్మకమ్. 11

శ్రీ వసిష్ఠుడు:— ఓరామచంద్రా! స్వప్నమందుఁ గాంచఁబడిన మహానగరమున పృథివి, ఆకాశము, జలము, శిలలు, అగ్ని, దిక్కులు, కాలము, క్రియ, కార్యకారణ వ్యవహారము, ఇత్యాది సమస్తమున్ను నెట్లేర్పడినవో నిజముగఁ జెప్పము? అవట దానినంతయు నెవరు నిర్మించిరి? దగ్ధమైనర్పిరి? తీసికొనివచ్చిరి? రచించిరి ప్రకాశయుక్తముగఁ గావించిరి? ఉత్పన్నముచేసిరి? అస్వప్నముయొక్క యాదారమేమి? అందలి నగరాదులయొక్క స్వరూపమెట్టిది?

శ్రీరామ ఉవాచ :—

అత్మాస్య కేవలం వ్యోమ న సద్భూమ్యవలాదికమ్  
 జగతః స్వప్న రూపస్య నిరాకారో నిరాస్పదః. 12

శ్రీరాముడు:— మహాత్మా! స్వప్నరూపమగు ఈ జగత్తుయొక్క స్వరూపము కేవలము నిరాకారమై, నిరాశ్రయమైనట్టి చిదాకాశమే అయియున్నది. ఈ భూమి, పర్వతాదులన్నియును సత్యములుకావు,

అత్తైవ వ్యోమరూపోఽస్య నిరాధారో నిరాకృతిః

వినాకృతేర్వా వ్యోమోఽస్య కిమాధారేణ కారణమ్.

13

నిరాధారమై, నిరాకారమైనట్టి చిదాకాశమే యీ జగత్తుయొక్క స్వరూపమైయున్నది. నిరాకారమైనట్టి చిదాకాశమునకు మఱియొక ఆధారముయొక్క యావశ్యకతలేదు.

న కించిదేతత్సంపన్నం సద్యతైతన్న సంవిదః

ఏతద్భిత్కచనం నామ మన ఏవ తథాస్థితమ్.

14

ఈ దృశ్యజగత్తు వాస్తవముగ నొకింతైననులేదు. ఈ జగదాకారముగ చైతన్య స్ఫురణము స్పష్టమువలె మనస్సే యావిధముగ స్థితినిొందియున్నదగునుగాని మఱియొకటికాదు.

దిక్కాలాద్యత దిద్భానం దిద్భానమచలాదికమ్

చిజ్జలాది సదా బోధాదిత్థం వాయ్వాది తద్విదః.

15

తత్త్వవేత్తలకు జ్ఞానముచే నిల నీ దిక్కాలాదులున్ను, పర్వకాదులున్ను, జల వాయ్వాదులున్ను, అన్నియును చైతన్యముయొక్క స్ఫురణమౌతములుగనే గోచరించును.

సంవిదేవ కిల వ్యోమ తిష్ఠతి వ్యోమతామితా

దృష్వత్తయాస్తే కాతిన్యా ద్భవాజ్జలమివ స్థితా.

16

చైతన్యమే శూన్యరూపమును బొందినదై యాకాశముగను, కాతిన్యరూపమును బొందినదై శిలగను, ద్రవరూపమును బొందినదై జలముగను వర్తించుచున్నది.

వస్తుతస్తు న భూమ్యాది కించిత్రన్నచ దృశ్యతా

చిదాకాశమనంతం తత్సర్వమేకం తదాత్మకమ్.

17

వాస్తవముగ భూగ్వ్యాదులుగాని, దృశ్యరూపత్వముగాని యొకింతైననులేవు. అది యంతయును అనంతమై, ఏకమైనట్టి చిదాకాశమే తద్రూపముగ వర్తించుచున్నదగును

ద్రవత్వాదమ్ముహృద్భ్రాజ్జేర్నానావృత్తితయా యథా

అనానైవ భవేన్నానా చిద్వ్యోమాత్కని వైతథా.

18

ఏకరూపమైయున్నను సర్వలసముద్రము యొక్క జలము ద్రవత్వమువలన తరంగ, ఫిన (దురుగు) అవరాది నానారూపములుగ భాసించునట్లు, చిదాకాశమున్ను ఏకరూపమైయున్నను తనయందీ జగదాది నానారూపములుగ భాసించుచున్నది.

కాతిన్య వేదనాదుర్వీ గిరితామాగతేవ చిత్

శూన్యతావేదనూహ్మన్యం వేత్తి వ్యోమేవ చిద్వపుః.

19

ద్రవత్వవేనాద్యేత్తి వారిస్సన్దతయానిలమ్

భౌష్ఠ్య సంవిత్తతో వహ్నిమత్యజస్త్రీనిజం వపుః.

20

చైతన్యము తన పారమార్థిక చిద్రూపమును దృఢింపకయే కాతిన్యమును గూర్చిన యనుభవముచే అకార భవముచే తన్ను పృథివీ, పర్యతరూపముగను, శూన్యత్వమునుగూర్చిన యనుభవముచే అకార

రూపముగను ద్రవత్వమునుగూర్చిన యనుభవముచే జలముగను, స్పందత్వముయొక్క యనుభవముచే వాయువుగను, ఉష్ణత్వమునుగూర్చిన యనుభవముచే అగ్నిగను నెఱుఁగుచున్నది

వీవం న్యథావ వీవాయం బిద్ధాతుర్గగనాత్మకః

యదేవం నామకచతి నిష్కారణ గుణక్రమమ్.

21

ఇట్లు నిష్కారణముగనే నామరూపములతో స్ఫురించుట చిదాకాశముయొక్క స్వభావమే అయియున్నది.

నతైతద్వ్యతిరేకేణ కించిన్నానేహ విద్యతే

అన్యచ్ఛా న్యత్వవారిభ్యామ్మతే భార్గవయోరివ

22

జలముకంటె వేఱుగ సముద్రమునకు మఱియొక రూపమెట్లులేదో, శూన్యత్వముకంటె వేఱుగ అకాశమునకు మఱియొక రూపమెట్లులేదో, అట్లే చిదాత్మకంటె వేఱుగ జగత్తునకు వేఱొక రూపమెకింతైనను లేదు.

న తు బిద్ధగనాదన్యన్న సంభవతి కించన

ఇదం త్వమహమిత్యాది తస్మాదాశాస్త్రమాన్యతామ్.

23

'ఇది, నీవు, వేను' ఇत्याది రూపముగు జగత్సంతయును చిదాకాశముకంటె వేఱుగ నొకింతైనను సంభవించనేరదు కాబట్టి సర్వమును నట్టి చిదాకాశరూపముతో ప్రకాంతముగ వెలయుదురు గాక !

త్వం యథాస్మిన్ గృహేకుర్వన్నగ్నితైలాదికాం విదమ్

తదేవ పశ్యన్య వపురేవం బిద్ధగనం తథా.

24

స్వప్నమందు తాము నిరాకారరూపులైనను, అగ్ని, తైలదులను రచించుచు తత్సంబంధ క్రియలనెట్లు గావించుచున్నారో, అట్లే నిరాకారమైనను చిదాకాశము జాగ్రత్తునందును అగ్ని, పర్యటదులఁగూర్చిన దర్శన స్ఫుర్చనాది క్రియలఁ గావించుచునున్నది.

బిద్వ్యోమ భాతి దేహభం సర్గాదా నతు దేహకః

అకారణశ్వాదసతశ్చిదుదేతీతి చిన్త్యతామ్.

25

స్వప్నమందు దేహములేదున్నను చైతన్యము దేహాకారమువలె ప్రకటమగునట్లు సృష్ట్యాది యందును చిదాకాశము జగదాకారమువలె నుదయించుచున్నది. కాని వాస్తవముగ నది జగదాకారముకాదు, జగత్తునకు కారణము లేనందుచే అజ్ఞానము వలననే చైతన్యము జగదాకారముగ నుదయించుచున్నదగునని విజ్ఞులు చింతింపవలయును.

మనోబుద్ధిరహంకారో భూతాని గిరయో దిశః

శిలాజలతరవన్మౌనమయం సర్వం యథాస్థితమ్.

26

మనోబుద్ధి చిత్రాహంకారములున్ను, పంచభూతములున్ను, పర్వత, దిగాదులున్ను, యథాస్థితియగు ఈ సమస్తప్రపంచమున్ను శిలాగర్భమువలె మౌనమయమై, అనిర్వాచ్యమైనట్టి ఛిదాకాశమే అయియున్నది.



ఏవం న కిందిదుత్పన్నం నష్టం న చ న కించన

యథాస్థితం జగద్రూపం చిద్భృహత్కృణి తివృతి.

37

ఈ ప్రకారముగ వాస్తవముగ నిట నొకింతైనను ఉత్పన్నముకాలేదు, నశింపలేదు  
యథార్థి స్థితిగల్గియున్న యీ జగద్రూపమంతయును చిద్భృహత్కృత్యుండు సద్భృహద్రూపముగనే  
వెలయుచున్నది.

చిత్తౌ యత్కచనం నామ స్వరూపప్రవిబ్బమ్భణమ్

తదేతజ్జగదిత్యుక్తం ద్రవ ఏవ యథా జలమ్ .

38

చైతన్యమందు జగత్స్వరూపముయొక్క స్ఫురణమేదిగలదో, అది చిత్స్వరూపము  
యొక్కయే విజృంభణమైయున్నది. అట్టి చైతన్యముయొక్క విజృంభణమే జగత్తవి చెప్పబడు  
చున్నది. కావున ద్రవము జలరూపమే యగునట్లు జగత్తు చిద్రూపమే అయియున్నది.

ఇదం జగద్భానమభానమేవ చిద్వ్యోమ శూన్యం వరమార్థ ఏవ

యథార్థసందర్శనబుద్ధబుద్ధే రబుద్ధబుద్ధేస్తు యథా తథాస్తు.

29

ఇత్యార్థే శ్రీవాసిష్ఠమహారామాయణే వాల్మీకియేదేవదూతోక్తే మోక్షోపాయేషు

నిర్వాణప్రకరణే ఉత్తరార్థే చిదాకాశైకతాప్రతిపాదనం నామ

చతురధికద్వితీతతమః సర్గః ॥ 204 ॥

ఓ మునీంద్రా ! యథార్థసందర్శనముగల జ్ఞానియొక్క దృష్టియందు జగత్తు భాసించు  
చున్నను భాసింపనిదే యగును. ఇయ్యది యాతనికి దృశ్యశూన్యముగు పరమార్థ చిదాకాశముగనే  
గోచరించును. అజ్ఞానదృష్టియందిది యెఱుంగునో అట్లే యుండుగాక ! దానిఁగూర్చిన విచారణచే  
మన కేప్రయోజనమున్ను లేదు.

ఇది శ్రీవాసిష్ఠ తాత్పర్య ప్రకాశిక యందు నిర్వాణప్రకరణమున నుత్తరార్థమున

చిదాకాశైకతా ప్రతిపాదనమును రెండువందల నాల్గవ సర్గము ॥ 204 ॥

~~~~~

పంచాధికద్వితీతతమః సర్గః .

[వివర్తమాత్రరూపేయం స్వప్నతుల్య జగత్స్థితిః

నోద్భూతా న స్థితా నాస్తా చిన్మాత్రమితి వర్ణితే.

ఈ జగత్స్థితి స్వప్నమువలె వివర్తమాత్రరూపమై ఎప్పుడును నుద్భవింపకయు, స్థితి
నొందకయు నశింపకయున్నదై చిన్మాత్రముగనే వెలయుచున్నదను విషయమిచట వర్ణింపబడు
చున్నది.]

శ్రీరామ ఉవాచః—

ఏవం యతైతద్గుగన్ప్వప్నే దృశ్యం వరం నభః

తతేవ జాగ్రతీత్యత్ర నచేత్సందేహశాలికా.

1

శ్రీరాముడు:— మహాత్మా! సంశయసమూహము లేకున్నచో స్వప్నమందు దృశ్య మెట్లు చిదాకాశమైయున్నదో, అట్లే యిట జాగ్రత్తునందును దృశ్యము చిదాకాశమే అయియుండుట సంభవించుచున్నది. [కాని, నాకు సంశయము గలదని భావము.]

కథం మే భగవన్నూహి మహావ్రశ్నమనుత్తమమ్

కథం భవత్యదేహాబ్జిజ్ఞాగత్స్వప్నే స్వదేహవత్.

2

మహాత్మా! దేహరహితమై, కూటస్థమై, అద్యమైనట్టి చిన్మాత్రము జాగ్రత్స్వప్నములందు రోహయ క్తముగ నెల్లగుచున్నది? అను ని యుత్తమ మహావ్రశ్నకు సమాధానమొసంగ ప్రార్థన.

శ్రీ వసిష్ఠ ఉవాచ:—

దృశ్యం జాగ్రత్స్వప్న స్వప్నే భాదారం భాత్మకం భదమ్

ఖం చ నాన్యత్పరం జాతు సందేహోఽస్త్వవపత్రితః.

3

శ్రీవసిష్ఠుడు:— ఓ రామచంద్రా! ఈ దృశ్యము జాగ్రత్స్వప్నములందును కారణ రహితమై యుత్పన్నమగుచున్నది. కావున శూన్యమే యాధారముగాగలదై, శూన్యరూపమే యైయున్నది. ఆ శూన్యమున కాధారమో, పరబ్రహ్మమే కాని మఱియొకటికాదు. కావున నట్టి జగద్రూప విపర్లమువలన బ్రహ్మముయొక్క అద్వైతత్వమున కేహనియును లేదు.

సమస్తకారణాకారపత్య న్నమయరూపిణి

నర్గాదావేవ భూతాని సంభవంతి న కానిచిత్.

4

ప్యథాన్యధినియతస్తేన దేహోఽయం నాస్తి కించన

భూతాన్యేవ కిలైతాని దేహస్తాని న సన్త్యలమ్.

5

సమస్త కారణములయొక్కయు అభావముచే స్పృహ్యదియందు పంచభూతము లెవ్వియును సంభవింపనేరవు. పృథ్వావైలెపుడులేవో, అపుడే దేహదులున్ను, పంచభూతమయములేగావున నొకింతైనను లేనివేయగును.

తేన స్వప్నవదాభాస మిదం పశ్యతి చిన్నభః

స్వరూపమాత్రక చనమాకారవదినాకులమ్.

6

కావున చిదాకాశమే, స్వస్వరూప మాత్రము యొక్క స్ఫురణమున్ను మాయాగుణముచే ఆకారవంతముగ విక్రబ్ధమైనదియనగు యీ జగత్తుయొక్క అభాసమును స్వప్నమువలె తనయందు గాంచుచున్నది.

భాసమాభాసమాత్రత్వమిదం యత్తద్భిదాత్మనా

నభసా స్వప్న శబ్దేన కథ్యతే జగదాకృతిః.

7

చిదాకాశముయొక్క అభాసమే (స్ఫురణమే) స్వప్నముయొక్క భాసమైయున్నది. అట్టి జగదాకారమగు చిదాకాశముయొక్క అభాసమే స్వప్న విపర్ల, జగదాది శబ్దములచే జెప్పఁ బడుచున్నది.

యదేతద్వేదనం నాను చిద్వ్యోమో వ్యోమనిర్మలమ్

ఏకదంత్యైతో రూపం స్వప్నో జగతి స్థితమ్.

8

చిదాకాశమును సూక్ష్మరూపముగ భాసించి జగత్తుయొక్క రూపము స్వప్నమనియు స్థూలరూపముగ భాసించు జగత్తుయొక్క రూపము జాగ్రత్తయొక్క జెప్పబడుచున్నది. వాస్తవముగ నారెండును నిర్మలచిదాకాశరూపములే యైయున్నవి.

ఏతస్మిన్నేవ తేనాథ స్వనావకచనే తతే

చిద్రూపేణ కృతాః సంక్షాః స్పృహకృష్ణాదీకా జన్మాః.

9

ఇట్టి వ్యాప్తముగ చిత్స్వభావ స్పృహములను అటుపక్షమున అ చిద్రూపమే యీష్టత్వాది భిన్నభిన్న నామములను గల్గించెను.

చిద్బానమేవ తత్త్వమ్ జగచ్చక్షైః ప్రకత్యతే

భానం చాస్యాః స్వభాగః ఖం శక్యదాచిన్న శామ్యతి.

10

ఈ ప్రకారముగ చిత్స్వరూపముయొక్క స్వరూపమే స్వప్న, జగదాది (జాగ్రదాది) శబ్దములచే జెప్పబడుచున్నది. అట్టి స్వరూపము అతిష్ఠానవిష్టిచే ఆ చైతన్యముయొక్క స్వభావమే అయియున్నది. స్వప్న, జగదాదులు నశించినవి. ఆ చిదాకాశ మెన్నడును నశింప కదే యుండును.

అహ్యః సర్గదృశో భిన్నా బ్రహ్మైవ బ్రహ్మభేదతాః

శూన్యతా నభసీ వాతస్తిష్ఠన్విచ విశన్విచ.

11

శూన్యత్వము అకాశమును చర్చించునట్లు, బ్రహ్మరూపములేయగు అనేక భిన్నభిన్న స్వప్నులు అ బ్రహ్మకాశమున స్థితిగల్గియు. ప్రవేశించుచును నున్నవి.

శ్రీరామ ఉవాచః —

సర్గణాం కోటయః ప్రోక్తా భగవన్సప్తతాశిల

కాశ్చిద్రుహ్యోన్మకోశస్థాః కాశ్చిదన్తవినర్జితాః.

12

కాశ్చిన్మహికోశగతాః కాశ్చిదాకాశసంస్థితాః

తేజఃకోశగతాః కాశ్చిత్కాశ్చిత్పవనకోశగతాః.

13

కాశ్చిద్వ్యోమస్థభూపితా ఊర్ధ్వావస్థవినిశ్చయాః

బుద్ధాకాశా దూర్ధ్వబుధా లమ్బమానవనా చలాః.

14

కాశ్చిద్వాతాత్మ భూతౌమాః కాశ్చిన్నిశ్యం తమోధరాః

వ్యోమసంస్థానకాః కాశ్చిక్కాశ్చిక్క్రమికులాకులాః.

15

కాశ్చిదాకాశ కోశస్థాః కాశ్చిద్దోషలకోశగతాః

కాశ్చిత్పకున్దకోశనాః కాశ్చిత్తేజగవత్స్థితాః.

16

శ్రీరాముడు:— మహాత్మా! పూర్వము తామనేక కోట్లవిధములైన సృష్టుల(గూర్చి (లితోపాఖ్యాన, భుకుంతోపాఖ్యానాదులందు) వచించియుండిరి. అందు(గొన్ని (బ్రహ్మాండకోశముందు గలవియు, కొన్ని (బ్రహ్మాండవర్జితములును (మౌనసికములును), కొన్ని భూకోశముందున్నవియు, కొన్ని యాకాశముందు వర్తించునవియు, కొన్ని తేజఃకోశముందు వెలయునవియు, కొన్ని వాయుకోశ ముందుండునవియు, కొన్ని యాకాశముందు వర్తించు గోళాకారములైన భూపీఠములు గలవై యందు జీమలవలె సూర్యాధోభాగములందు మేమూర్ధ్వమున నున్నారము, మేమూర్ధ్వమున నున్నారము, అను నీ ప్రకారములగు వివిధనిశ్చయములుగల దేహసురులతోఁ గూడియున్నవియు, కావుననే భూమిమూలాకాశమునుండి యూర్ధ్వప్రదేశమున పాదములును, ఆధోదేశమున శిరస్సున్నుగల్గి వ్రేలాడుచున్న భూమియొక్క యధోభాగములలో పసపర్వతాదులుగలవియు, కొన్ని వాయుమయ శరీరులగు ప్రాణిసమూహములు గలవియు, కొన్ని క్రిమిసమూహములచేఁ బూర్ణములైయున్నవియు, కొన్ని యాకాశకోశముందు గలవియు, కొన్ని సదా అంధకారముచే వ్యాప్తములైయున్నవియు, కొన్ని యాకాశప్రాణుల నివాసస్థానముగఁగలవియు కొన్ని శిలాకోశమున వర్తించునవియు, కొన్ని గృహమండపాదులందుండునవియు, కొన్ని యాకాశమునఁ బుట్టలవలె స్థితిగల్గియుండునవియునై యుప్పుచున్నవిగదా!

తాసాం మధ్యే యథాహీదం బ్రహ్మాణ్ణం యాదృశం స్థితమ్

అస్మాకం భగవంస్తస్మై బ్రూహీ తత్త్వవిదాం వర.

17

తత్త్వవేత్తలలో శ్రేష్ఠుడవగు ఓమునీంద్రా! ఆ సృష్టులన్నిటి మధ్య ఈ మన బ్రహ్మాండమేరిరి స్థితి గల్గియున్నదో తెలుపప్రార్థన

శ్రీ వసిష్ఠ ఉవాచ :—

యదపూర్వమదృష్టం వా నానుభూతం న వా శ్రుతమ్

తదవ్యర్థతే సుదృష్టానైర్గుహ్యతేతే చ తదూహ్యతే.

18

శ్రీవసిష్ఠుడు:— ఓరామచంద్రా! ఎయ్యది అపూర్వమై, అదృష్టమై, ఇంద్రియాదులచే అనుభూతముకానిదై, వినఁబడనిదై (ప్రత్యక్ష, అనుమాన, ఆగమాదిప్రమాణముల కతీతమై)యున్నదో అట్టి (బ్రహ్మవస్తువే యుత్తమదృష్టాంతములద్వారా గురువుచే విద్ధింపఁబడుచు, శిష్యునిచే శ్రవణ, మననాదులద్వారా గ్రహింపఁబడుచు, చింతింపఁబడుచున్నదిగాని మఱియొకటి కాదు

ఇదం తు రామ బ్రహ్మాణ్ణమాగమైర్గుహ్యః సురై :

శతశో వర్ణితం తచ్చక్షాతమేతత్త్వయాఽఖిలమ్.

19

ఓరామచంద్రా! ఈ బ్రహ్మాండము జ్యోతిషాది శాస్త్రములచేతను, మునులచేతను, దేవతలచేతను అనేకవిధములుగ వర్ణింపఁబడియున్నది దానినంతయు నీవేఱిఁగియేయున్నావు.

యథేదం భవతా జ్ఞాతమాగమైర్వర్ణితం యథా

స్థితం తదేతదఖిలం కిమన్యదిహ వర్ణతే.

20

ఈ బ్రహ్మాండమే ప్రకారము స్థితిగల్గియున్నదో, దానినంతయు నీవు శాస్త్రాదులద్వారా జాగుగ నెఱిఁగియేయున్నావు కావున దానిగూర్చి యింక నెవరి వర్ణింపవలయును? (దానినే మరల వర్ణించుట నిరుపయోగమున్ను, అయుక్తమున్ను సంగతి భావము.)

శ్రీరామ ఉవాచ :—

కథమేతద్వద బ్రహ్మస్సంపన్నం చిన్మహానభః

కియత్ప్రమాణమేతద్వా కియత్కాలం చ వా స్థితమ్. 21

శ్రీరాముడు:— మహాత్మా! అయితే చిదాకాశరూపమగు బ్రహ్మము బ్రహ్మాండాకారముగ నెట్లయినదో, దాని పరిమాణమెంతయో, ఎంతకాలమువలకది యా ప్రకారముగనుండునో వచింపవేడెద.

శ్రీవసిష్ట ఉవాచ :—

అనాదినిధనం బ్రహ్మ నిత్యమస్త్రేతదవ్యయమ్

అదిమధ్యాంతతా నాస్తి నాకారాః పరమావృతే. 22

శ్రీవసిష్టుడు:—ఓ రామచంద్రా! బ్రహ్మము అదిమధ్యాంతరహితమై, నిత్యమై, అవ్యయమై యున్నది. అట్టి బ్రహ్మరూపమగు పరమాకాశమున అదిమధ్యాంతములుగాని, ఆకారములుగాని యేవియునులేవు.

బ్రహ్మకాశమనాద్యస్తమేతదవ్యయమాతతమ్

ఏతన్మయమిదం విశ్వం విష్వదాద్యస్తవర్జితమ్. 23

బ్రహ్మకాశము అనాదియై, అనంతమై, అవ్యయమై, సర్వవ్యాపకమైయున్నది. ఈ జగత్తున్ను బ్రహ్మమయమైయుండునట్లే అద్యంత వర్జితమై, సర్వవ్యాపకమై వెలయుచున్నది.

పరమస్యాస్య చిద్యోముః స్వయం యద్బానమాత్మని

తదేతద్విశ్వ మిత్కుక్తం స్వయం తేనైవ తన్మృషా. 24

ఈ పరమచిదాకాశముయొక్క తనయందలి స్ఫురణమేదిగలదో, అదైన నదియే స్వయముగ జగత్తునిపేర్కొనినది. అజగత్తో మిథ్యయైయున్నది.

పురుషస్య యథా స్వప్నపురసందర్శనం తథా

తత్తస్య భానం పురవత్తదిదం విశ్వముచ్యతే. 25

మనుజునకు స్వప్నమున పురసందర్శనమెయ్యది కలుగుచున్నదో, అట్టి స్వప్నపురము పంటిదైయిన, చైతన్యముయొక్క స్ఫురణమే యీ జగత్తుని చెప్పబడుచున్నది.

కఠినా నేహ గిరియో న ద్రవ్యాణి జలాలి చ

న శూన్యమేతదాకాశం కాలో న కలనాత్మకః. 26

చిదేక స్వభావమగు బ్రహ్మమున పర్వతాదులు కఠినములుకావు, జలముద్రవరూపముకాదు; ఆకాశము శూన్యముకాదు; కాలము కల్పనామయముకాదు. (చిదేకస్వభావమగు బ్రహ్మమున తద్విరుద్ధములైన కఠిన్యాది స్వభావములు లేవని భావము.)

యద్యథా దావ్యయం యత్ర నృతః సంచేతితం చితా

తత్తథా తత్ర చిత్తత్వే అలం శైలాదివత్థితమ్. 27

మాయాశబ్దలితముగు అవ్యయమైన చైతన్యము తనయందు స్వతః యేపదార్థము నెవఁడు నెట్లెఱుఁగుచున్నదో, అపదార్థమచట ఆ ప్రకారముగనే లెస్సగు పర్యటాదిరూపములుగ స్థితిహిందె యున్నదగుచున్నది.

అశిలైవ శిలాస్వప్నే నభ వీవానభో యథా

భవేత్తథేహ సగ్ధాది స్వప్నే దృశ్యస్థితిశ్చిత్తౌ.

28

చైతన్యము శిలా అకాశములుకాకున్నను స్వప్నముననెట్లు, శిలా, అకాశరూపములుగ చున్నదో, అట్లే జాగ్రత్తనందును చైతన్యము దృశ్యజగద్రూపముగచున్నది.

అనాకారైవ చిద్బాన్త్రా స్వప్నవద్యత్స్వ చేతనమ్

వేత్తి తజ్జగదిత్యుక్తం తచ్చానాకారమేవ సత్.

29

నిరాకారమై, శాంతమైనట్టి చైతన్యము స్వప్నమువంటి యేనిజస్పరణము నెఱుఁగు చున్నదో అదియే జగత్తని చెప్పబడుచున్నది కావున నదియు వాస్తవముగ చైతన్యమువలె నిరాకారమై, సద్రూపమై యొప్పుచున్నది. ఇవిషయమును నేననేక పర్యాయము లిదివఱలో, జెప్పి యుంటిని.

వాయోః స్పృహో యథా నస్తో వాత వివ నిరస్తరః

తథేదం బ్రహ్మణీ బ్రహ్మ న చోదేతి న శామ్నతి.

30

వాయువుయొక్క స్పృహదము (చలనము) వాయువునందున్నదై సదా వాయురూపమేయై యున్నట్లు, బ్రహ్మమం దీజగత్తు బ్రహ్మరూపముగనే యున్నదై, యెన్నఁడును ఉదయింపకయు, అస్తమింపకయు వెలయుచున్నది.

ద్రవత్వమమృతం యథా శూన్యత్వం నభసో యథా

యథా వస్తుని వస్తుత్వం బ్రహ్మణీదం జగత్తథా.

31

జలమందు ద్రవత్వము, అకాశమున శూన్యత్వము, వస్తువునందు వస్తుత్వము, ఎట్లు గలవో, అట్లే బ్రహ్మమందు జగత్తున్ను గలదు.

న ప్రయాతం న వా యాతమకారణమకారణాత్

న చ నాస్తి న వాస్తీదం ఖిన్నం బ్రహ్మపదే జగత్.

32

కారణరహితముగు బ్రహ్మమునుండి, కారణముయొక్క అభావమువలన, ఈ జగత్తు సృష్టికాలమున అవిర్భవించుటలేదు, ప్రళయకాలమున నశించుటలేదు మఱియు బ్రహ్మపదమున నియ్యది కలదనిగాని, లేదనిగాని, భిన్నముగనున్నదనిగాని చెప్పుటకు విలులేదు.

న బానాది నిరాభాసం నిరాకారం చిదమృరమ్

దృశ్యః కారణమన్యస్యాః క్వచిద్భవితుమర్హతి.

33

అనాదియై, అభాసస్పృతమై, నిరాకారమైనట్టి చిదాకాశము జగత్తునకు కారణమెచటన గాకాలదు.

తస్మాద్యథావయవినోఽవయవాః స్వాత్మమాత్రకాః

తథానవయవే బ్రహ్మ వ్యోమ్ని వ్యోమ జగత్త్రితమ్.

34

కాబట్టి, అవయవికి అవయవములెట్లు నిజస్వరూపమాత్రమై, వేఱుగాక యెఱుండునో, అట్లే అవయవరహితమైన చిదాకాశరూపముగు బ్రహ్మమందు చిదాకాశరూపమేయగు ఈ జగత్తు తదభిన్నముగ స్థితినిొందియున్నది.

సర్వం శాస్త్రం నిరాలమ్బం జ్ఞప్తిమాత్రమనామయమ్
నేహ సత్తా న వా సత్తా న చ నానాస్తి కించన.

85

ఈ జగత్తుంతయును శాంతమై నిరాధారమై, నిర్వికారమైనట్టి చిన్మాత్రముగు బ్రహ్మమే అయియున్నది. ఇటు బ్రహ్మముకంటె భిన్నముగ సత్తగాని, అసత్తుగాని అనేకత్వముగాని యొకింతైనను లేదు (నేహ నానాస్తికించన — — శ్రుతి)

సంకల్పస్వప్ననగరవృత్తవత్సర్వమాతతమ్
స్థితమేవ సమం శాస్త్రమాకాశమణమవ్యయమ్.

86

సంకల్ప, స్వప్ననగరముల వృత్తమువలె ఈ జగత్తుంతయును సమమై, శాంతమై, జన్మ రహితమై, అవ్యయమై, సర్వవ్యాపకమైనట్టి చిదాకాశముగనే స్థితినిొందియున్నది.

పరమచిదమృదహృదయం చిత్వాద్యత్కచతి కాస్తమలమలమ్
తదిదం జగదితి కలితం తేనైవ తదాత్మరూపమాకల్పమ్.

87

ఇత్యార్థే శ్రీవాసిష్ఠ మహారామాయణే వాల్మీకియే దేవదూతోక్తే మోక్షో
పాయేషు నిర్వాణప్రకరణే ఉత్తరార్థే సర్గకారణనిరాస్తో
నామ పంచాధికద్వీ శతతమః సర్గః ॥ 205 ॥

ఓ రామచంద్రా! స్వచ్ఛమై, ప్రకాశరూపమై, సారభూతమైనట్టి చిదాకాశముయొక్క స్వరూపము చిత్స్వభావమువలన నేయే యాకారముగ భ్రాంతిచే లెప్పుగ స్ఫురించుచున్నదో, అట్టి స్వకల్పితముగు తనరూపమునే యది కల్పాంతమువఱకు జగత్తుగ నెఱిగినది.

ఇది శ్రీవాసిష్ఠశాత్పర్యప్రకాశికయందు నిర్వాణప్రకరణమున నుత్తరార్థమున సర్గకారణనిరాసమును రెండువందలైదవ సర్గము ॥ 205 ॥

షడధికద్వీ శతతమః సర్గః

[బ్రహ్మైవ సజ్జగన్నా స్థిత్యేతన్నిర్ణయహేతవః

కుశద్వీపేశ్వరప్రోక్తాః ప్రజ్ఞా ఇహ నిరూపితాః.]

[బ్రహ్మమే సత్యము, జగత్తు లేదు అను ఈ నిర్ణయమునకు కారణములైనట్టి కుశద్వీప భూపాల ప్రోక్తములగు ప్రశ్నలిపటు నిరూపింపబడుచున్నవి.]

శ్రీ వసిష్ఠ ఉవాచ:—

యదకారణకం భాతి భానం తన్నైవ కించన

తత్తథా పరమారేన పరమార్థః స్థితోఽనఘ.

1

శ్రీవసిష్ఠుడు:— పాపరహితుడవగు రామచంద్రా! కారణములేకయే ఏ యీజగత్తు
 తలసిండుచున్నదో, అది వాస్తవముగ నొకింతైనను లేనిదేయగును. పరమార్థముగ బ్రహ్మమే
 యధార్థముగ నట్లు స్థితినిొందియున్నది.

అతేమం కేనదిత్సృష్టోఽయమహం తం మహామతే
 సమ్యగ్గోఢస్య పుష్ట్యర్థం మహావ్రశ్నం పరం శృణు. 2

ఓ మహామతి! ఇవిషయమున ఒకానొకడు నన్నడిగి నట్టి యీ శ్రేష్ఠమైన మహా
 ప్రశ్నను సమ్యక్ - జ్ఞానముయొక్క పుష్టికొరకై నీవు వినుము.

అస్త్యభిఖ్యాముభయతో వ్యాప్తం భ్యాతం జగత్త్రయే
 కుశద్వీపమితి ద్వీపం భూమౌ వలయవర్ణితమ్. 3

ముల్లోకములందును, బ్రసిద్ధికెక్కినదియు, సురేంద్ర ఘృతోదములను రెండు సముద్ర
 ములచే వలయము (కడియము)వలె జుట్టుబడినదియునగు కుశద్వీపమును ద్వీపమీభూమిపైగలదు.

తత్రాస్తిలావణీనామ హైమీ పూర్వోత్తరే పురీ
 దీప్తిశ్చాలామయస్తమ్భప్రోతావని నభస్తలా. 4

అచ్చోట దీప్తిరూపములైన శ్యాలామయస్తంభములచే భూమ్యాకాశములను గ్రుచ్చునట్టి
 సువర్ణరచితమైన 'జల'యను బట్టణము పూర్వోత్తరదిగ్గాగమందుఁ గలదు.

పూర్వే తస్యామథూద్రాజా వ్రజ్జిప్తిరితి విశ్రుతః
 అనురక్తజగద్భూతః శక్రః స్వర్గ ఇవావరః. 5

పూర్వమౌపట్టణమున సమస్తజగత్తునకును ప్రేమపాత్రుడైన విఖ్యాతుడగు వ్రజ్జప్తి
 యను రాజు, స్వర్గమందింద్రునివలె నుండియుండెను.

కేనదిత్కారణేనాహం కదాదిత్తస్య భూవతేః
 ప్రాప్తః సమీపం నభసః ప్రలయార్క ఇవ ద్యుతః. 6

ఒకానొక పుడేదోయిక కారణముయొక్క వశముచే నేను ప్రళయకాలమున జ్యోతిశ్చక్రము
 మండి జారిన సూర్యునివలె, అకాశమునుండి యారాజసమీపమును బొందితిని.

పుష్పార్ధ్యావమనీయైర్మాం పూజయిత్వోపవిశ్య సః
 మధ్యే కథాయాం కస్యాంబిదవృచ్ఛత్ప్రణయాదిదమ్. 7

అపుడాతడు పుష్ప, అర్ఘ్య, అచమనీయారులచే నను బూజించి, కూర్చొనినవాడై
 యొకానొక కథాసందర్భమున మధ్య ప్రేమతో నన్నిట్లడిగెను.

భగవన్సర్వసంహారే తాతే శూన్యతతే స్థితే
 అవాచ్యే పరమే వ్యోమ్ని సర్వకారణసంక్షయే. 8

సర్గారంభస్య భూయః స్యాద్వద కిం మూలకారణమ్
 క్షాని వా సహకారీణి కారణాని కుతః కథమ్. 9

మహాత్మా! ప్రళయకాలమున సర్వనాశము సంభవింప, ఎల్లెడల శూన్యత్వము వ్యాపింప, పృథ్వాదిసర్వకారణములు క్షయింప, అనిర్వాచ్యముగు చిదాకాశము శేషించియుండ నపుడు మరల సృష్ట్యారంభమునకు మూల (ఉపాదన) కారణమెది? మణియు సహకారి (నిమిత్త) కారణములెవ్వి? సర్వనాశము తటస్థించియుండుటచే నపుడీ కారణము లెవట నెట్లు సంభవించును?

కిం జగత్కిం చ సర్గాది కాశ్చిన్నిత్యం తమోదరాః

వ్యోమసంస్థార్ణవాః కాశ్చిత్కాత్కమికులాకులాః. 10

కాశ్చిదాకాశ కోశస్థాః కాశ్చిచ్ఛోపలకోశ గాః

కిం చ వా భూతభూతాది కుతో బుద్ధ్యాదయః కథమ్. 11

మణియును, ఈ జగత్తు వాస్తవముగ నేమి? సృష్ట్యాదినండి ప్రళయంతమువఱకుగల యద్దావి వికారములేమి? కొన్నిసృష్టులు నిరంతరము అంధకారముచే బరిహృత్తములైయు, కొన్ని యాకాశమున స్థితివొందియున్న సముద్రములతోఁగూడియు కొన్ని కృమినమూహములచే వ్యాప్తము లైయు, కొన్ని అకాశకోశమగున్నవియు, కొన్ని శిలాకోశమందు వర్తియింపవియునై యున్నవిగదా? ఇట్టి వైచిత్ర్యమునకు కారణమేమి? పృథ్వాది భూతములున్న, వానియందలి అండుజాది చతుర్విధ ప్రాణి సమూహములున్న వాస్తవముగ నేమి? బుద్ధ్యాదులున్ననేమి? అవి యెట్లేర్పడినవి?

కః కర్తా కోఽథవా ద్రష్టా కాదారాధేయతా కథమ్

న కదాచిన్యహానాతో జగత్కామితి నిశ్చయః. 12

సమస్తవేదశాస్త్రాధివిరోధాయ సమర్థిః

యథా సంవేదనం నామ తథా నామానుభూతయః. 13

యతస్తతో వేదనం స్యాత్కిమనాశమనన్మయమ్

అన్యచ్చ జమ్బూద్వీపాదౌ దేశేద్య మునినాయక. 14

మృతానామగ్నిదగ్ధానామిహ వా దేహనాశినామ్

నరకస్వర్గభోగాయ విదేహే దేహకారణమ్. 15

కిం తత్సౌత్వహకారీణీ కారణాన్యథ కాచి వా

ధర్మాధర్మావమూర్తౌ ద్వౌతస్యామూర్తస్య మూర్తతా. 16

మహాత్మా! ఈ లోకములన్నిటియొక్క కర్తయెవరు? లేక ద్రష్టయెవరు? ఏని యొక్క ఆధార ఆధేయత్వమెట్లు సంభవించినది? సమస్తవేద, శాస్త్రార్థములయొక్క అవిరోధము కొఱకై మాయాకాలమున జగత్తుల కెన్నఁడును మహానాశములెదు. ఆయా ప్రాణులయొక్క కర్మానుసారము సదా వ్యవహారములు ప్రవర్తించుచున్నవి అను నిశ్చయము సమర్థింపఁబడుచో సంవేదనము (జ్ఞానము) ననుసరించియే అనుభవములు గలుగుచుండుట ప్రసిద్ధమైయున్నది. గావున, సంవేదనమే దేహదులకు కారణమా లేక మణియొకటియా? మొదటి పక్షమందు, అసంవేదనము నిత్యమా లేక అనిత్యమా? నిత్యమగుచో యిది కూడ స్థమైయుండును. గావున నట్టిదావి

నుండి వికారవంతుములగు దేహదులెట్లుకలుగును? అనిత్యముగచో దానియత్తుత్తికై కారణము చెప్పవలసియుండును ఆ కారణమో సంవేదగములేనిచో వచిసంబడఁజూబదు ఇక సంవేదనము కంటె వేరైనది దేహదులకు కారణమును రెండవపక్షమందు, ఓమునిశ్శేషా! ఈ కుశద్వీపాదులందు మరణించి నట్టిగాని, లేక అగ్నియందు దహింపఁబడినట్టిగాని, లేక దేహము నశించినట్టిగాని జనులకు దేహోత్పాదకమైన మాతా పిత్రాదికారణములేని ప్రవేశమందు నరకస్వర్గ భోగముకొఱకై వలసిన దేహముయొక్క ఉపాదాన, సహకారి కారణములెవ్వి? ధర్మాధర్మములు అమూర్త (నిరాకార) పదార్థములు గావున నవి మూర్తివంతములైన దేహదులకు కారణము కాజాలవు.

నిర్ద్యవ్యం కురుతే ద్రవ్యైర్ద్యక్తిరిత్యసమజ్ఞసా

మాతాపిత్రాద్యభావో హి బీజం కిం తత్ర కారణమ్.

17

పదార్థరహితమైనదిగాని, లేక, పదార్థభిన్నమైనదిగాని పదార్థములచే దేహదులను నిర్మించుచున్నదను యుక్తి అసమంజసమేయగును. మఱియు నపుడు మాతాపిత్రాదుల అభావము వలన బీజములేనందున శరీరాదులకు కారణమే మైయుండును?

అన్యే వా హేతవః కే న్యుః కథం ద్రవ్యాదిసంభవః

పరలోకోఽన్య నా స్థితి యథాసంవేదనం స్థితే.

18

సమస్తలోక వేదాదివిరోధాచ్చాసమజ్ఞసమ్

లేక, ఈ దేహదులకు మఱియే కారణములు గలవు? ఈ పదార్థాదులెట్లు సంభవించు చున్నవి? ధర్మాధర్మముల కర్తకు పరలోకములేదను నా స్థితిని మతమున్ను సరికాదు. ఏలయనినను, ఈ జన్మ పూర్వజన్మకు పరలోకముగలవలనను ఈ జన్మయో సంవేదనానుసారము స్థితిగల్గి ప్రత్యక్షమైయుండుటచేతను, పరలోకములేదనుట సమస్తలోక, వేదాదులకు విరుద్ధమైయుండుట వలనను నా స్థితుల యానుతము అసమంజసమైయున్నది

అనిబ్ధితేహితైర్హారదేశాస్తరగతైః ఫలమ్.

19

ప్రజా ప్రాప్నోత్యసంబద్ధైరమూర్తైరత్ర కః క్రమః

మఱియు, ఈ ప్రజలు విజయిచ్చా, చేష్టారహితములును, దేహంతరగతములును కావుననే అసంబంధములును, అమూర్తములును రాజాజ్ఞాదులచే పథదండనాది ఫలముల నొందుటయందు హేతువేమి?

స్తయ్యో వరేణ సావర్ణ్యో వినా హేమగమాగమైః.

20

క్షణాత్సంపద్యతే తత్ర సంపత్తిః కథముచ్యతామ్

సువర్ణసంపాదనముగతైన గమనాగమనాదులకు ప్రయత్నములేకయే దేవ, మున్యాదుల వరముచే క్షణకాలములో సువర్ణసంభవ మేర్పడుటయందు కారణమేమి?

విధీనాం ప్రతిషేధానాం నిర్విమిత్రం వివల్లతామ్.

21

రూఢానామవ్యరూఢానాం కిం ప్రయోజనముచ్యతామ్

అచేతనత్వమువలన ప్రయోజనసిద్ధిరూపముగు కారణములేకయే ప్రవర్తించునవియు, లోకమందు ప్రవారముచే మిగుల యాధములైనవియు కొంచెటిచే ననుష్ఠింపఁబడకయుండుటచే ఆయాధము లైనవియునగు (శాస్త్రముల) విధిని షేదములయొక్క ప్రయోజనమేమి?

అనదాసీజగత్పూర్వం సత్సంపన్న మసన్తరమ్. 22

ఇతి శ్రుతేః కథం బ్రహ్మన్కథ్యతాం సర్వతార్థజా

మహాత్మా! “అసదేవేమగ్ర అసిత్తతోవై సదజానుః” (సృష్టికి, పూర్వము అసత్తే యుండెను. దానినుండి సత్తు జనించెను) ‘సదేవ సౌమ్యేదమగ్ర అసీత్’ (ఓ సౌమ్యుడా! సృష్టికి పూర్వము సత్తే యుండెను). ఏకమేవాద్వితీయం బ్రహ్మ, (ఈజగత్తంతయును ‘ఏకమై నద్రూప మైనట్టి పరబ్రహ్మమే అయియున్నది), ‘నాసదాసీన్’ సదాసీత్తిదాసీమ్, (సృష్టికి పూర్వము సత్తు గాని, అసత్తుగాని లేదు). ఇత్యాది పరస్పర విరుద్ధార్థములుగల శ్రుతివాక్యములకు పరస్పరము సంగతమైన యర్థమెట్లు సంభవించును.

అయం భవేత్కథం బ్రహ్మభవేచ్ఛేత్తన్మహమునే. 23

వీవం ప్రభావాన్నభసః కిం సర్వస్యాన్న జాయతే

ఓ మహామునీ! సృష్ట్యాదియందు పదార్థకూన్యమగు చిదాకాశమునుండి బ్రహ్మదేవుఁ డెట్లుత్పన్నుఁడగును? చిదాకాశమున కట్టి ప్రభావము గలదని యనుచో చిదాకాశము సర్వత్ర వర్తించుచున్నది. గావున సర్వస్థానములనుండి బ్రహ్మదేవుఁడేల జనించుటలేదు?

ఓషధీనామథార్థానాం సర్వేషాం వాస్థితిం గతాః. 24

కథం స్వభావాః కథయ యథాబోధం మునీశ్వర

ఓ మునీశ్వరా! చిదాకాశ మొకటియే అయియున్నను, ఓషధులయొక్క తమ తమ భిన్నభిన్న బీజాదుల సుత్పన్నమొనర్చునట్టి వేత్తేవులు స్వభావములు, అగ్ని, జలాదులయొక్క యష్టత్వ శీతలత్యాది స్వభావములు నెట్లొద్దినవో నాకు బోధయగులాగున పరిచిపడెద.

ఏకస్య జీవితం పుంసః సుహృదా మరణం ద్విషా. 25

మృత్యుార్థితం ప్రయాగాదా క్షేత్రే తత్కథముచ్యతామ్

మహాత్మా! ఒకేమనుజునిగూర్చి ప్రయాగాది కామనాప్రదక్షేత్రములం దాతని మిత్రుడు, జీవింపవలయుననియు, శత్రువు మరణింపవలయుననియు కోరి వారిరువురును మరణించినచో, అపిమ్మట ఆ విరుద్ధస్వభావయు క్తములగు కార్యములెట్లు సంభవింపగలవు?

భే స్వామక్షయపూర్ణేంద్రితి ధ్యాయదితైః పలైః. 26

తుల్యకాలమనుప్రాప్తైః సహస్రేన్ద్ర న కిం నభః

‘నే నాకాశమునఁ బూర్ణచంద్రుఁడగుదును’ అని యేకకాలముననే అనేకమనుజులు తచ్చంద్రరూపప్రాప్త్యనుకూలమగు ఉపాసనావిధినినుసరించి ధ్యానించుచో, అపుడేకకాలముననే తత్ఫలము సంప్రాప్తించుటచే అకాశము అనేక చంద్రయుక్తముగ నేల యగుటలేదు?

అన్యచ్చ ధ్యాయినాం లక్షైర్ధ్యాతైకా స్త్రీ యథాక్రమమ్. 27

జాయజ్యేన సమం కాలం లబ్ధం ద్యానఫలం చ తైః

సాధ్యసాధ్యీ గృహే భర్తః సంస్థితా తపసా వరా.

28

తేషాం చ జాయా సంవన్నా కథమేతన్మహామునే

ఓమహామునీ! ఒకేస్థిని బొందుకొంటే ఒక్కలకొలది పురుషులేకకాలముననే ద్యానించుచో, తద్ద్యానఫలము వారికి సంప్రాప్తింప, భిన్నభిన్నదేశ, గృహములందొకేకాలమున నామె యొకతెయే యెట్లు పర్తింపగలదు? మఱియు నామె యేకకాలమున స్వకియతపంబుచే బ్రహ్మచారిణిగను, వారియందతియొక్క ప్రత్యేకతపంబుచే సాధిగను, బహుపురుష భోగ్యత్వమువలన అసాధ్యమునై యెట్లుండగలదు?

గృహనిర్గచ్ఛ మా కల్పం నృపః నద్వీపసప్తకే.

29

వరత్వం వరశాపాభ్యామితి అన్తః క్వ తిష్ఠతి

'నేను గృహమునుండి బయటకు పోవకనే కల్పాంతమువఱకును సప్తద్వీపముల యొక్క రాజైయుందును. అనునీప్రకారముగు పెరమున గాని, శాపమునుగాని యెవఁడైన బొందినచో నపుడాతనికి అపరాధుల ననుసరించి గృహమందు సప్తద్వీపములందలి సమస్తభోగ్యము లెఱట నెట్లుండగలవు?

దానధర్మాదితపసాహార్ద్య దేహికకర్మణామ్.

30

ఇహస్థానామమూర్తానాం మూర్తం ప్రేత్యాస్తి సత్పులమ్

వ్యవహారా న మూర్తోఽత్ర విద్యతే లోకయోర్ద్యయోః.

31

దేశాన్తరే భృశం ఊహో భృశం కాలాన్తరేఽపి వా

ఫలం సంభవతీ యత్తద్వి నానుభవనం మునే.

32

ఓ మునీంద్రా! దాన ధర్మాదితపస్సుల యొక్కయు, గ్రాహాది ఔర్ద్వదేహిక కర్మల యొక్కయు ఫలము క్రియోత్పత్తి ప్రదేశమందే యుత్పన్నమగుచో, ఇతరుండువారికి తత్త్రియోత్పత్తి రహితప్రదేశమగు పరలోకమున ఫల మెట్లుకలుగును? మఱియు అదృష్టములైన పుణ్య పాపాదులు మూర్తివంతమగు శరీరమందే ఫలమొసంగుటలు. జీవుడో, ఇహ, పరలోకము లందును అమాత్సరైయున్నాఁడు ఇతటి దేహములున్న మరణానుతరము దేశాంతర, కాలాంతర ములందుండుటలేదు కావుననిక ఫలమెవనికిఁగలుగునో వచింపవేరెడ

అసమజ్ఞసమేవాతి కథం స్యాత్పునమజ్ఞసమమ్

ఇత్యాదిసంశయగణం గిరా శీతావదాతయా

భిద్ధిమేఽభ్యుదితం భాసా సాన్ద్యమాన్ద్య మివోరుషః.

33

మహాత్మా! ఈప్రకారములైన అసమంజసవిషయములన్నియు సమంజసములెట్లుగను? ఇట్లు నాకుదయించిన యీ సంశయసమూహమును శీతల, శుద్ధవాక్కుచే శాము, సాయంకాలాంధ కారమును చంద్రుఁడు ఛేదించివేయునట్లు ఛేదించవేయ ప్రార్థన.

వరమవస్తుని సంశయనాశనా దుభయలోకహితం భవతి స్ఫుటమ్

తదిహ మే కురు సాధుసమాగమ ననుభవో భవతీహ న కన్వచిత్.

34

ఇత్థాన్వే శ్రీ వాసిష్ఠమహారాహాయణే వాత్సీకీయే దేవదూతోక్తే మోక్షోపాయేషు
నిర్వాణప్రకరణే ఉత్తరార్థమహాప్రశ్నోనామ
షడధికదిశతతమః సర్గః ॥ 206 ॥

మునీంద్రా! పరమాత్మ నష్టపుచుగూర్చిన యుపదేశము సంశయములను నశింప జేయుటవలన నద్దానిచే ఉభయలోకములయొక్కయు హితము స్పష్టముగ సంభవించుచున్నది. మఱియు అనేక విరుద్ధఫలములున్న బాగుగ అవిరుద్ధములగుచున్నవి, కావున నాకట్టి పరమాత్మ వస్తువు బ్రహ్మమును గూర్చిన బోధచేయుడు. ఏలయనిన, దమవంటి మహాత్ములయొక్క సాంగత్యమేవనికని అల్పఫలమును గలుగజేయుజాలదు (మహాఫలమునే గలుగజేయుననిభావము.) ఇది శ్రీ వాసిష్ఠ తాత్పర్య ప్రకాశికయందు నిర్వాణప్రకరణమున నుత్తరార్థమున మహాప్రశ్నమను రెండువందలాఱవ సర్గము ॥ 206 ॥

సప్తాధికద్విశతతమః సర్గః.

[క్రమవ్యుత్క్రమతః ప్రశ్నాః కేచిదత్ర సమాహితా
సమాధాన్యత్యథాన్యాంశు సర్వైశ్చిభిరుదారభిః,

క్రమ, విపరీతక్రమములచే మహాత్ముఁడగు వసిష్ఠమునీంద్రుడిచట కొన్ని ప్రశ్నలకును, మిగిలినవానికి తక్కిన మూఁడు సర్గములందును సమాధాన మొసంగుచున్నాఁడు.]

శ్రీవసిష్ఠ ఉవాచ:—

శృణు రాజన్యథా స్పష్టమేతత్తే కథయామ్యహమ్
యేన తే సర్వసందేహో యాన్యన్త్యలమమూలతామ్.

1

శ్రీ వసిష్ఠుడు:— ౧ ప్రజ్ఞప్తిరాజా! నేను నీకు ఆత్మతత్త్వమును స్పష్టముగఁ జెప్పుచున్నాను వినుము. దానిచే నీ సందేహములన్నియును పూర్ణముగ నిర్మూలములు కాఁగలవు.

సర్వే తావజ్జగద్భావా అసద్రూపాః సదైవ హి
సద్రూపాశ్చ సదైవేమే యథా సంవేదనం స్థితే.

2

సంవిత్తు (చైతన్యము)యొక్క అనుభవానుసార మీ జగత్తునందలి పదార్థములన్నియును సదా సద్రూపములున్ను. అసద్రూపములున్ను నయియున్నవి. దేనిగూర్చి సంవిత్తు 'ఇది కలదు' అను భావము కల్గియున్నదో అది సద్రూపమున్ను, 'ఇది లేదు' అను భావము కల్గియున్నదో, అది అసద్రూపమున్ను నయియున్నది.

ఇదమిత్థమితి ప్రోతా యత్ర సంవిత్తదేవ తత్
భవత్యవశ్యం తత్త్వజ్ఞ సదేవాన్వనదేవ వా.

3

(ఏయుండవగు రాజా! ఏ వస్తువునుగూర్చి సంవిత్తు 'ఇది నీలవర్ణమైనది, ఇది పీతవర్ణ యుక్తమైనది, ఇది పుటము, ఇది పటము (వస్త్రము) అనునట్టి దృఢనిశ్చయముతో వ్యాప్తమై యుండునో, ఆ వస్తువు ఆ ప్రకారముగనే తప్పక యగును - అది సతైనను, అసతైనను సరియే.

ఈదృక్స్వభావా నగి తిస్తయా దేహో విభావ్యతే

ఏక ఏవ స్వరూపేణ తస్మాస్మై న చ తద్విదా.

4

తన చిత్స్వరూపమున ప్రకాశముగూర్చిన భావముచేత ఈ (అజ్ఞానావృత) సంవిత్తు యొక్క స్వభావమైయున్నది. ఆ సంవిత్తు యొక్క శిశుమొరవలెనే అత్మ రూపముగ భాసించుచున్నది. పిమ్మట ఆ దేహముద్వారా యా సంవిత్తుయొక్క అభివ్యక్తి భావించబడుచున్నది. ఈ ప్రకారముగ దేహధర్మమును ఆ సంవిత్తు తనయందు అధ్యాసమొనర్చుకొనుచున్నది.

విదమేవ విదుర్దేహం స్వప్నాదావితరేతరా

సంవిత్కాచితృభవతి న చాన్యాస్తే శరీరతా.

5

కావుననే (అజ్ఞానయంత్రులగు) జనులు స్వప్న, జాగ్రత్తులందు శరీరము శాసని యెఱుఁగు సంవిత్తునే యనుభవించుచున్నారు. గాని, యితరముగు సంవిత్తునుగాదు కాబట్టి భ్రాంతిరూపముగు యొకింత సంవితై శరీరత్యముగాని శరీరత్యమునునదివేతమియునులేదు.

అశితస్వప్న సందర్శనభేదం భానతే జగత్

సమస్త కారణాభావాత్స్వరాదావన్యతాత్ర కా.

6

స్వప్నాదియందు జగత్తునుగూర్చిన సమస్త కారణములయొక్క, అభావముచే అవశ్య మాశ్రయింపదగిన జగత్ - స్వప్నప్రకృత్యునుగు సంవిదాత్మయే యిట్లు జగద్రూపముగ భాసించుచున్నదగును. ఈ జగత్తునందు స్వప్నముకంటె విలక్షణమైనదేమియును లేదు.

ఏవం యదేవ విమలం వేదనం బ్రహ్మసంక్షితిమ్

తదేవేదం జగద్భాతి తత్కేవ జగతోఽన్యతా.

7

ఓ రాజా! ఇక్కారణమున బ్రహ్మమగు పేరుగల నిర్మలమున సువిత్తేదిగలదో, అదియే యీ జగద్రూపముగ భాసించుచున్నది. ఇక జగత్తుయొక్క (బ్రహ్మముకంటె) అన్యత్వమెచట?

ఏవం పూర్వాపరం శుద్ధమవికార్య జగత్త్వితే

లోక వేదమహాస్పైర్గరను భూతముదాహృతమ్.

8

ఈప్రకారముగ అవికారమై సదా ఏకరసమై ణ్ణి బ్రహ్మచే జగద్రూపముగ స్థితి నొంది యున్నదను నిర్విశయమును బ్రహ్మచేత్తవలనను, వేద, శాస్త్ర, శాస్త్రములవలనను మేము అను భూతమొనర్చుకొంటిమి. దానినే నీకు జెప్పితినిగాని, మఱియొకటిగాదు.

అపలాప్యైవ యే మూఢా అస్థకూపః భేదతే

సమస్తభూతసంపత్తౌ హృదహృద్ధం మహాతత్త్వి.

9

వర్తమానానుభవనమాత్రమోహ ప్రమాణకాః

శరీరకారణా సంవిదితి మోహముపాగతాః.

10

ఉన్యత్తా ఏన కేఽజ్ఞాస్మై యోగ్యా నాన్యత్కథాసు తే

అక్షిబక్షిబియోరూఢ బుద్ధయోః కైవ సంకథా.

11

సమస్త ప్రాణులయొక్క సంవిత్తునందు దృఢానుభవసిద్ధమై యున్నదియు, సత్తా రూపముచే సర్వత్ర పరిపూర్ణమైయున్నదియు మహాత్ములచే వచింపఁబడినదియునగు జగత్తు యొక్క నిత్యసంవిన్యాత్రత్వమును పేర్కొని పరమానకాలపు నామరూపముల యనుభవమాత్ర ప్రమాణమును మోహముచే స్వీకరించి, సువిత్తు (చైతన్యము) నిత్యముకాదు శరీరమే సంవిత్తు నకు కారణము అని యిట్లు జడనస్తువుకే చైతన్యమునకు ఉపాదానకారణముగ నమ్ముచు అంధకారా వృతమగుకూపమందలి ముండుకము (కప్ప)వలె మోహముగలవొందిన అజ్ఞానులు (నైయాయిక, చార్యాకారులు) నిక్కముగ ఉన్నట్లులే యగుదురు వారు అధ్యాత్మిక కథలకు అధికారులు కానేరరు ఏలయనిన, ఉన్నతునియొక్కయు, ఉన్నాదరహితునియొక్కయు మతీయు మూఢుని యొక్కయు, జ్ఞానియొక్కయు పరస్పర సమ్మేళన కథ యెట్లు సంభవించును?

యయా వివశ్చిత్తభయా సర్వసంశయ సంక్షయః

న భవేత్త్రిపులోకేషు జ్ఞేయా మూర్ఖకతై వ సా. 12

ఏ పండితునియొక్క, కథచే సమస్త సందేహములయొక్క సంక్షయముకాదో, అద్వాని ముల్లోకములందును మూర్ఖకభయనియే యెఱుగవలయును.

ప్రత్యక్షమాత్రనిష్ఠోఽసా మూఢాన్త ఇతి వక్తియత్

తేన నిర్ముక్తితోక్తేన శిలాసదృశ వృత్తినా. 13

ప్రోక్తః సర్వవిరుద్ధేన సోఽజ్ఞః కూపాన్తదర్థరః

పూర్వాపరదియం త్యక్త్వా వర్తమానే మతిస్థితః. 14

(ఏ చార్యాకాది) మూఢబుద్ధి ప్రత్యక్షమాత్రమందే నిష్ఠ (ప్రమాణము) గలవాడై, పూర్వాపర విచారమును దృఢించి పరమానమందే తత్పరుడై, ప్రత్యక్ష ప్రమాణముకంటె వేరైన శ్రుత్యాది ప్రమాణములను గ్రహింపరాదు. అను ఈ యుక్తిరహిత వాక్యమును వచించుచు నుండునో, అట్టి అజ్ఞాని తన యా సర్వవిరుద్ధమై, విజ్ఞులకు కర్ణకఠోరమగుటచే శిలాసదృశమైనట్టి వచనమువలన విద్వజ్ఞులందఱిచే అంధకూపమందలి ముండుకము (కప్ప) అని చెప్పఁబడెను.

వేదా లోకానయత్యైతే వృష్టాం స్వానుభవాన్వికామ్

వదన్తి యదృశం సర్వే యథా నశ్యంతి సంశయాః. 15

తత్త్వజ్ఞులగు జుల నడిగినచో వారు స్వానుభవముతోఁ గూడగొనిన, ఈ నేను వచించిన సిద్ధాంతదృష్టిచే చెప్పుదురు దానిచే సమస్త సంశయములున్ను దొలఁగును.

సంవిదేవ శరీరం చేచ్ఛవం కస్మాన్న చేతతి

ఇతి యస్య మతిస్తస్మై మూఢాయేదమిహోచ్ఛతే. 16

ప్రత్యగాత్మ సంవిత్తే దేహాది జగత్తైనచో నపుడు మృతశరీరమున్ను (సంవిత్త్వమువలన చలాది వ్యవహారము నేల గావించుటలేదని శంకించు మూఢునికొకలై యిది చెప్పఁబడుచున్నది.

బ్రహ్మణో బ్రహ్మరూపస్య సంకల్పనగరం తతమ్

ఇదంతావజ్జగద్భానం తవ స్వప్నపురం యథా. 17

హిరణ్యగర్భవేషుడగు బ్రహ్మముయొక్క సంకల్పనగరమై వ్యాపించియున్న జగత్తు నీయొక్క స్వప్నపురమువలె భాసిందుచున్నది.

తత్సమస్తం సదేవేదం చిన్మాత్రాత్మ నిరస్తరమ్

భవత్యత్ర న తే భాన్తిః స్వే స్వప్ననగరే యథా.

18

నీయొక్క స్వప్ననగరము. బ్రహ్మముయొక్క సంకల్పనగరము అంతయు నిరంతరము చిన్మాత్రాత్మయే అయియున్నను, ఇటు నీయొక్క స్వప్ననగరమున చేతనత్వమును గూర్చిన భ్రాంతి యెట్లు లేదో, అట్లే శవాది జడపస్తువులందును లేదని యెఱుంగవలయును.

తత్రతావద్దిశః తై లాః ప్రధ్వ్యాది నగరాది చ

సర్వం చిన్మయమాకాశమితి తే స్వానుభూతిమత్.

19

అటు నీయొక్క స్వప్నము పృథివీ, షర్వత, దిక్ నగరాదులన్నియును చిదాకా స్వరూపములే అయియుండుట నీకు స్వానుభవసిద్ధమైయే యున్నది.

సంవిద్యోమ ఘనం బ్రహ్మతత్సంకల్ప పురం విరాట్

శుద్ధసంవిన్మయో బ్రహ్మ తదిదం జగదుచ్యతే.

20

బ్రహ్మము చిదాకాశఘనమైయున్నది. అద్దాని సంకల్పనగరమే విరాట్టు. ఆ బ్రహ్మ దేవుడు శుద్ధ సంవిన్మయఁడై యొప్పుచున్నాడు. ఈ జగత్తున్ను, ఆ ప్రకారముగ శుద్ధసంవిన్మయ మేయని చెప్పఁబడుచున్నది.

బ్రాహ్మే సంకల్పనగరే యద్యత్సంకల్పితం యథా

తథానుభూయతే తత్తత్సంకల్పపురే యథా.

21

బ్రహ్మముయొక్క సంకల్పనగరమగు ఈ జగత్తునందు ఏ పదార్థమెట్లు సంకల్పింపఁబడుచున్నదో, అది నీయొక్క సంకల్పపురమునందువలె ఆ ప్రకారముగనే యనుభవింపఁబడుచున్నది.

సంకల్పనగరే యద్యద్యథా సంకల్ప్యతే తథా

తత్తథాస్త్యేవ చ తదా త్వత్సంకల్పపురే యథా.

22

బ్రహ్మముయొక్క సంకల్పనగరమగు ఈ జగత్తునందేయే పదార్థమే ప్రకారముగ సంకల్పింపబడుచున్నదో, ఆ యా పదార్థము నీయొక్క సంకల్పపురమునందువలె నా యా ప్రకారముగనే స్థితి నొందియున్నది.

తస్మాద్దేహస్య నియతౌ యత్రైతౌ బ్రహ్మణా చిత్తా

స్పష్టాస్పష్టౌ కల్పితౌ ద్వౌ స తత్రైవానుభూతవాన్.

23

కాబట్టి దేహముయొక్క నియతియందు బ్రహ్మరూపమగు చైతన్యమెట్లు కల్పించెనో అనగా చిత్త కరీరమునకు చలనము, మృతకరీరమునకు అచలనమునెట్లు కల్పనచేసెనో ఆ ప్రకారముగనే ఆ చలన అచలనము, అనుభూతములగుచున్నవిగాని తద్విపరీతముగఁగాదు.

మహాబలయవర్యస్తే పునః సర్గః ప్రవర్తతే

సమస్తకారణాభ్యాధ్యక్షం తావన్న విద్యతే.

24

విముక్తత్వాత్ప్రదేశస్య న చ సంభవతి స్ఫుటిః

బ్రహ్మైవేయమతో దీప్తిర్జగతి తేవ భానతే.

25

'మహాప్రళయముయొక్క అంతమున సమస్త కారణములయొక్క అభావమువలన సృష్ట్యారంభమునకై పదార్థమేదీయును లేదు; కాని మరల సృష్టి ప్రవర్తించుచునేయున్నది; మణియు; పూర్వప్రళయమునకుఁ బూర్వమే లోకేశుఁడగు బ్రహ్మదేవుఁడు ముక్తుఁడగుటచే నాతని స్మృత్యాదులున్న సంభవింపనందున నవియును జగత్తునకు కారణము కాఁజాలవు' అనినచో- నిజమే. కావుననే స్వయంజ్యోతియగు బ్రహ్మమే జగత్తుగ భాసించుచున్నదగును. అవ్యయము పదార్థరూపమైన జగత్తు లేనేలేదు.

తస్మాద్దాద్యాత్మనా భావం స్వమేవ బ్రహ్మణా స్వతః

జగత్సంకల్పనగరమితి బుద్ధం చ భేన ఖమ్.

26

జగ్రదణమున, బ్రహ్మము స్వయముగనే మొదట బ్రహ్మదేవునిరూపముగ భాసించెను; అ పిదప చిదాకాశరూపుఁడగు యా బ్రహ్మదేవుఁడు స్వతః తన సంకల్పనగరమును జగత్తుగ నెఱింగెను. ఇట్టిజగత్తు వాస్తవముగ చిదాకాశరూపమే అయియున్నది.

యథా సంకల్ప నగరం చిన్మాత్రం భాతి కేవలమ్

తత్రైవాకారణం భాతి చిన్మాత్రోన్మేషణం జగత్.

27

సంకల్పనగరమెట్లు కేవలము చిన్మాత్రముగనే భాసించుచున్నదో, అట్లే యీ జగత్తు చిన్మాత్రముయొక్క స్ఫురణమేఅయి నిష్కారణముగ భాసించుచున్నది.

శరీరమస్తు వా మాస్తు యత్ర యత్రాస్తి చిన్నభః

వేక్ష్యాత్మానం తత్ర తత్ర ద్వైకాద్వైతమయం జగత్.

28

శరీరముండినను, లేకుండినను సరియే; ఎచటెచట చిదాకాశముండునో, అచటచట నయ్యది తన స్వరూపమునే ద్వైత. అద్వైతమయముగు జగత్తుగ నెఱుఁగుచున్నది.

తస్మాద్భూతా స్వప్నపురం యథా సంకల్పవత్తనమ్

తథా వశ్యతి చిద్భోమ మరణానంతరం జగత్.

29

కాబట్టి, చిదాకాశమెట్లు తన్ను స్వప్న, సంకల్పపురములవలెఁ గాంచుచున్నదో, అట్లే మరణానంతరమది తన్ను జగద్రూపముగను గాంచుచున్నది.

అపృథ్వ్యాదిమయం భాతి పృథ్వ్యాదిమయవజ్జగత్

యథేదమావతమతో మృతస్యావ్యఖిలం తథా.

30

పృథ్వాదిమందు చిదాకాశము పృథ్వాది రహితమైయున్నను, పృథ్వ్యాదిమయముగు జగత్తువలె నెఱి భాసించుచున్నదో, అట్లే తీర్థని శూరదానంతరమున్నది పర్యజగద్రూపముగ భాసించుచున్నది.

దేశకాలేవ సర్గేణ ప్రబుద్ధస్యేవ తా యథా

అణుమాత్రమపి వ్యాప్తౌ తత్రైవ వరలోకినః.

31

తత్త్వజ్ఞానికిగాని, లేక స్వప్నమునుండి చేల్పొనినవానికిగాని యా స్వప్నజగత్తునందలి దేశకాలములు జాగ్రత్తస్థితి నొకింతైనను వ్యాప్తములైనవి యెట్లుకావో, అట్లే పరలోకమును బొందినవానికిన్ని, ఇహలోక దేశకాలములట నొకింతైనను వర్తింపవలెదు.

ఇదం ప్రబుద్ధవిషయే స్వానుభూతమపి స్మృతమ్
జగన్న విద్యతే కిందిత్కారణం గగనే యథా.

82

అట్లే, జగత్తు ప్రత్యక్షముగ స్పష్టముగ స్వానుభూతమైయున్నను, ఆకాశమందుపకరణమువలె జ్ఞానిదృష్టియందొకింతైనను లేకయేయున్నది.

అప్రబుద్ధస్యాన దేవ యథేదం భాతి భాసరమ్
తత్తైవ సర్గవద్భూతి వ్యోమైవ పరలోకినః

83

నిద్రించువానికి స్వప్నమందు అసద్రూపమైనను జగితైట్లు ప్రకాశమానముగ భాసించుచున్నదో, అట్లే పరలోకమును బొందినవానికి చిదాకాశమే స్పష్టవలె భాసించుచున్నది.

ద్యుధరాద్రియమాద్యాధ్యం ఖమేవ పరలోకినః
అభూతపూర్వమాభాతి భూతపూర్వవదాతతమ్.

84

పరలోకమును బొందినవానికి, ఆకాశ, వృథివీ, యమలోకారులచేఁ బూర్ణమైనదియు, పూర్వసిద్ధముగానున్నను, పూర్వసిద్ధమైనట్లు తోచునదియునగు విశాలజగద్రూపముగ చిదాకాశమే భాసించుచున్నది.

మృతోఽయం పునరుత్పన్నో యమలోకే శుభాశుభమ్
భుజ్జేఽహమిత్యతిమనం మృతో బ్రానిం ప్రపశ్యతి.

85

'నేను మరణించితిని మరల యమలోకమున నరకవాసిగ జనించితిని, ఇచట శుభాశుభముల ననుభవించుచున్నాను, ఇత్యాదిరూపముగ మహాబ్రాంతిని మరణించినతేవుడు గాంచుచున్నాడు.

మోక్షోపాయానాదరిణా మేష మోహో న శామ్యతి
బోధాదవాసనత్వేన మోహ ఏష ప్రశామ్యతి.

86

మోక్షోపాయము (జ్ఞానము)ను అనాదరించువారి కిహిహ మెన్నఁడును శమింపదు బ్రహ్మజ్ఞానమువలన వాసనారూపిత్వముచే నియ్యది పూర్ణముగ శమించిపోవుచున్నది.

అప్రబుద్ధస్య యా సంవిత్సా ధర్మాధర్మవాసనా
ఖ ఏవ భాత్మికా భాతి యత్రదేవ జగత్త్రితమ్.

87

అప్రబుద్ధనియొక్క, ధర్మాధర్మవాసనారూపమైనదియు, విహితనిషిద్ధావరణయొక్క యనుభవరూపమైనదియునగు సంవిత్రే జగదాకారముగ స్థితి నొందియున్నది. కాని వాస్తవముగ ఈ జగత్తు చిదాకాశమే చిదాకాశమున నవిధముగ భాసించుచున్నదగును.

న శూన్యరూపం న చ సత్స్వరూపం బ్రహ్మభిదం భాతి జగత్స్వరూపం
తద్భావరిక్షానవశాదనర్థ భూతం పరిక్షాతవతః శివాత్మ.

88

ఇత్యార్థే శ్రీవాసిష్ఠమహారామాయణే వాల్మీకియేదేవదూతోక్తే మోక్షోపాయేషు
నిర్వాణప్రకరణే ఉత్తరార్థే మహాప్రశ్నోత్తరం నామ
సప్తాధికద్వితీతతమః సర్గః ॥ 207 ॥

ఓ రాజా! జగత్తు శూన్యరూపముకాదు. స్వరూపముకాదు. బ్రహ్మమును పేరుగల
చైతన్యమే జగత్స్వరూపముగ భాసించుచున్నది. ఆ జగత్తున్ను అజ్ఞానవశముచేతనే అనర్థభూత
మైయు, జ్ఞానవంతునకు పరమకళ్యాణరూపమై నిరతిశయానందాత్మకమైనట్టి బ్రహ్మరూపమైయు
చెన్నొందుచున్నది.

ఇది శ్రీ వాసిష్ఠ తాత్పర్యప్రకాశికాయందు నిర్వాణప్రకరణమున నుత్తరార్థమున
మహాప్రశ్నోత్తరమను రెండువందలేడవ సర్గము ॥ 207 ॥

~~~~~

అష్టాధికద్వితీతతమః సర్గః

[దూరదేశగతైర్వత్సైరన్యత్రాపి ప్రజాఫలమ్

యథాప్రాప్నోతి తాదృక్షా ధాతురిచ్ఛాత్ర వర్జితే.

దూరముననున్న మఱియొక ప్రదేశమునకు ప్రయత్నపూర్వకముగఁ జనినప్పటికిని  
ప్రజలు తామెనర్చినదానియొక్క ఫలము నెట్లు పొందుచున్నారో, అట్లే హిరణ్యగర్భవేషుఁడగు  
బ్రహ్మముయొక్క యిచ్చచే పరలోకాదులందును జీవునకు దానొనర్చిన కర్మలయొక్క ఫలము  
లభించుచున్నదను విషయమిచట వర్ణింపఁబడుచున్నది.]

శ్రీ వసిష్ఠ ఉవాచ:—

శుభాశుభం యథోదేతి ప్రజానాం గృహసంగ మే

అసంబుద్ధైరప్రతిమైర్ధూరస్త్వైస్తదిదం శృణు.

1

శ్రీవసిష్ఠుఁడు:— ఓ ప్రజ్ఞప్తిరాజా! దూరదేశస్థములును, అసంబద్ధములును, అమూర్త  
ములునగు పుణ్యపాపములయొక్క శుభాశుభఫలములు ప్రజలకు గృహమున నెట్లు లభించు  
చున్నవో వినుము

బ్రహ్మసంకల్పనగరం జగత్తావదిదం స్థితమ్

యద్దృశ్యం దృశ్యబోధేన బ్రహ్మైవ బ్రహ్మబోధతః

2

బ్రహ్మమే అజ్ఞానమువలన దృశ్యబోధముచే దృశ్యమున్ను బ్రహ్మబోధముచే బ్రహ్మ  
మున్ను నగుచున్నందువలన, ఈ జగత్తు బ్రహ్మముయొక్క సంకల్పనగరమే అయియున్నది.

యద్యత్సంకల్పనగరే యదా సంకల్ప్యతే యథా

తథానుభూయతే తత్తత్తాదృగ్విరచనం తదా.

3

సంకల్పనగరమున నేదియేది యెపుడెపుడెట్లు సంకల్పింపఁబడుచున్నదో, అదియది  
యపుడపుడావిధముగనే, ఆ యారచనలతోనే యనుభవింపఁబడుచున్నది

ఏవమస్మిన్స్థహే యాతే సంవన్నైవమియం ప్రజా

వీవం సంకల్పసంపన్నే జగత్కేవలం భవత్యలమ్.

4

ఓ రాజా! నీ యీ సంకల్పనగరమున ప్రజలు నీయొక్క సంకల్పానుసారముగనే యెట్లుందురో, అట్లే బ్రహ్మముయొక్క సంకల్పనగరముగు ఈ జగత్తునందును ప్రజలు బ్రహ్మము యొక్క సంకల్పానుసారముగనే లెప్పగ స్థితినిొందియుండురు.

వితత్స్వసంకల్పపురే యాద్భుతం తే తథా స్థితమ్

యథా సంకల్పయసి యత్తత్తథా కిల వశ్యసి.

5

నీ సంకల్పపురమున నీవు దేనినెట్లు సంకల్పించుదువో, దాని వాప్రకారముగనే యట్ల స్థితినిొందియుండుటను నీవు గాంచుచున్నావుగదా!

యథైవ వరశాపాభ్యాం శుద్ధసంవిదవావ్యతే

సంవిత్తథైవ భవతి బ్రాహ్మమేవేతి కల్పనమ్.

6

మునులయొక్క యమవియమాదులచే శుద్ధముగు సంవిత్తువరశాపరూపమున నెట్లు వ్యవహారసమర్థముగ బొందఁబడుచున్నదో, అట్లే బ్రహ్మముయొక్క సంవిత్తున్న బొందఁబడుచున్నది. మఱియు వరశాపాదులచే నేది సంభవించుచున్నదో, అదియును 'తపస్సులకు వరశాపములు సిద్ధించుగాక' అను బ్రహ్మముయొక్క కల్పనవలననే యగుచున్నది. గావున నట్లు వరశాపములు సిద్ధించుటయు బ్రహ్మముయొక్క సత్యసంకల్పనమే యగును.

ప్రజావిధినిషేధాభ్యామేకయాస్థావ్యవస్థయా

తథైవ ఫలమాప్నోతి బ్రాహ్మమేవేతి కల్పనమ్.

7

విధినిషేధశాస్త్రములచే బోధింపఁబడిన ధర్మాధిష్ఠితుల యాచరణచే జనులకు సుఖదుఃఖాది ఫలములు లభించుటయు బ్రహ్మముయొక్క సంకల్పకల్పనమే అయ్యున్నది.

దేహినో యే జగత్సంస్థాస్సృత్యసంపలమృతః

అనవాసీజగత్పూర్వం సత్కర్మమిన్ద్రపలభ్యతే.

8

ఈ ప్రపంచమున నెందఱు ప్రాణులుగలరో, వారందఱును సృష్టికిఁ బూర్వము లభింపనందుచే, ఈ జగత్తు సృష్టికిఁ బూర్వము లేదనియు, అదిపరి లభించుటచే గలదనియుఁ జెప్పఁబడినది.

చిద్రూపబ్రహ్మసంకల్పవశాదేవై తద్భగ్నతే

చిదన్యేషవిమేషా యో తావేతౌ ప్రలయోదయౌ.

9

ప్రియుఁడవగు రాజా! అసత్తగు ఈ జగత్తుయొక్క, యొకింతకాలము సత్తువలె భాసించుట యేదిగలదో, అదియును చిద్రూప బ్రహ్మముయొక్క సంకల్పవశము చేతనే అయ్యున్నది. కావున బ్రహ్మముయొక్క విశాస, సలకోచములే యీ జగత్తుయొక్క సృష్టి, ప్రళయములైయున్నవి. రాజోవాచ :—

కిం నోపలభ్యతే పూర్వం కిం వశ్చాదువలభ్యతే

జగచ్చలదోపురిదం నుష్ఠిరారమ్మ భావ్యరమ్

10

రాజా:— మహాత్మా! ఈ జగత్తు బ్రహ్మముయొక్క సంకల్పవశము చేతనే సత్తనబో నది సుమప్తి, ప్రళయములగు దేల లభించుటలేదు? జాగ్రత్, స్వప్నికాలములం దేల లభించు చున్నది? మఱియు సదా వికారవంతమైనట్టి యీ జగత్తు సుస్థిరరూపముగ నేల భాసించుచున్నది.

శ్రీ వసిష్ఠ ఉవాచ:—

అస్మింశ్చిద్వ్యోమసంకల్పపురస్థే భావ ఉద్యతః

యద్యుత్త్వాన భవత్కేవ వునర్భవతి చ క్షణాత్.

11

శ్రీవసిష్ఠుడు:— ఓ రాజా! చిదాకాశము యొక్క మాయక సంకల్ప నగరము యొక్క, స్వభావమిట్టిదే అయియున్నది. జాగ్రత్, స్వప్నములందున్నదై, సుమప్తి, ప్రళయములందు లేనిదై, మరల క్షణకాలములో స్వప్నాదులగు దావిర్భవించుచు ముండుట యద్దాని స్వభావమే యగును.

బాలసంకల్పపురవద్వ్యోమ కేశోజ్జ్వలాదివత్

కిలైతే సవసద్రూపా భాన్తి సర్గాశ్చిదాత్మని.

12

బాలనియొక్క, (సంకల్పకాల మాత్రస్థాయియగు) సంకల్పపురమువలెను, ఆకాశ మందలి (భ్రాంతిజన్యములైన) కేశ, ముక్తాదులవలెను చిదాత్మయందీసదసద్రూపములైన స్పష్టములు భాసించుచున్నవి.

త్యం సంకల్పపురం కృత్వా వినాశయసి తత్క్షణాత్

న్యతోఽన్యసంవిద్యతే తః స్వస్వభావః స తే యథా.

13

చిద్వ్యోమకల్పనపురే యదున్మజ్జనమజ్జనమ్

స్వభావకచనం తస్య తద్విధి విమలం తథా.

14

ఓ రాజా! నీవు స్వతః సంకల్పపురమును నిర్మించి మరల తత్క్షణమే యద్దానిప్రళయ మునుగూర్చిన సంకల్పవశముచే దానినెట్లు నశింపజేయుచున్నావో, అది నీ యొక్క స మెట్లయియున్నదో, అట్లే చిదాకాశముయొక్క సంకల్పనగరమును గూర్చిన యుత్పత్తి నాశము లున్ను నట్టి చిదాకాశముయొక్క నిర్మలస్వభావమనియే యెఱుంగుము.

సంవిద్వ నస్త్యనాద్యస్తవ్యోమైవ త్రిణగన్నభః

తేనాసావద్య యన్నామ కరోత్యపి చ చేతతి.

15

తదనావరణస్యాన్య యోజనానాం శ తేష్వపి

యుగై రపి స్వన్న ఇవ కార్యకృద్వర్తమానవత్.

16

కావున, ఈ త్రిలోక్యము అద్యంత రహితమైనట్టి చిద్వన బ్రహ్మకాశమే అయియున్నది. ఇక్కారణమున ఆ పరమేశ్వరుడు జీవరూపముచే నేదేదించేయునో, ప్రకాశింపజేయునో, ఆ పుణ్య పాపాదికర్మ యంతయును ఆవరణరహితుడగు ఆ పరమేశ్వరుని సత్యసంకల్పబలముచే అనేక యోజనముల దూరమునను, అనేకయుగముల కాలవ్యవధానమందునుగూడ పరలోకాదులందు సమీపమందువలెను వర్తమాన కాలమందువలెను స్వర్గ, నరక, భోగైశ్వర్యాది కార్యములను గావించుచున్నది.

కిల దేశాంతరే నిత్యమథ లోకాంతరేఽపి చ  
నిరావృతో య ఏకాత్మా స కిం నామ న చేతితి.

17

దేశాంతరమందున, కాలాంతరమందును నిత్యము. తత్ఫలములమీదను అద్వానముల  
యొక్క అభిప్రాయభూతమైన ఆవరణరహితమైనట్టి చైతన్యము నిత్యము. ఏమే అయియుండుటవలన  
నట ఆకర్మ, తత్ఫలములు రెండూను నిత్యము సమీపముననే యుండుటచే జీవుడు ఏకర్మ,  
ఫలమును నటబొందకుండును.

యథా మణే ప్రకచణి ప్రోన్మజ్జననిమజ్జనే  
పరావర్త్యః స్వభాసాన్య చిన్మణౌ జగతాం తథా.

18

ప్రకాశించు మణియందు నిజ ఏకాశము వలననే కాంతివిశేషముయొక్క అవిచ్ఛిన్న  
తిరోభావము అనుభూతములగునట్లు, చిదాకాశమును మణియందును ప్రకాశమువలననే జగత్తుల  
యొక్క స్పష్టి, ప్రళయహవమైనదియు, వినిభక్త్యర్థం వైచిత్ర్యభోగిరూపమైనదియునగు పరావర్త  
నము అనుభూతమగుచున్నది.

విధీనాం ప్రతషేధానాం లోకసృష్టాప్రయోజనమ్  
నైవ సంవిది రూఢత్వాత్ప్రేత్యాపి ఫలదా స్థితా.

19

వేద, శాస్త్రములయొక్క విధి, నిషేధముల సాఫల్యమును గలుగజేయునట్టి లోకసృష్టి  
అహ్యముందు రూఢిపడియుండుటవలన నదియే జీవుని మరణానంతరమున్న పరలోకములందు  
దూరస్థకర్మలయొక్కయు ఫలమును కల్పించుచున్నది.

న కదాచన యాత్మస్తముదేతి న కదాచన  
బ్రహ్మ బ్రహ్మచిదాభానం సర్వవాత్మన్యవస్థితమ్.

20

వాస్తవముగ ఆత్మకు (బ్రహ్మమునకు) జనన మరణములే శబ్ద, అది యెన్నడును  
ఉదయింపదు, అస్తమింపదు; సదా చిద్రూపమగు స్వాత్మయందే నెలకొనియుండును. జనన, మరణ  
ములు భ్రమలే కల్పింపబడినవేయగును.

యథా తు ద్రష్టద్వ్యశ్యత్వాత్కల్పనా కల్పనాపురమ్  
స్వయం జగదివాభాతి జాతమిత్యుచ్యతే తథా.

21

చైతన్యముయొక్క సంకల్పనగరమువంటి కల్పన ద్రష్టద్వ్యశ్యతలతో గూడియుండుట  
వలన స్వయముగ జగత్తువలె భాసించుచున్నది. అట్లు భాసించునపుడది ఉత్పన్నమైనది, అని  
చెప్పబడుచున్నది. (అది వాక్కుయొక్క కల్పనామాత్రమేగాని వాస్తవముకాదు.)

యదా స్వభావాత్కచనం సంహృత్వాత్మని తిష్ఠతి  
బ్రహ్మ బిద్ధగవై కాత్మా శాంత ఇత్యుచ్యతే తథా.

22

అప్రకారముగనే, చిదాకాశైకరూపమగు బ్రహ్మము నిజస్వభావమునుండి స్ఫురణము  
నుపసంహరించి స్వాత్మయందెప్పుడు నెలకొనియుండునో, అప్పుడు జగత్తు శమించినది అను వ్యవ  
హారము కలుగుచున్నది.

కవనాకభనే యస్య స్వభావో నిర్మలోఽక్షయః

యథైతావాత్మనో నాన్యోస్పన్దానన్దౌ నభస్వతః.

23

సంచలన, స్థిరత్వములు వాయువుయొక్క స్వభావమైయున్నట్లును, వాయువుకంటె నవి వేఱుకానట్లును, దృశ్యాకారముగు స్ఫురణ, అస్ఫురణములు చిదాకాశముయొక్క నిర్మల, అక్షయ స్వభావమైయున్నది.

జరామరణ హస్తౌణి క్షణాన్యత్ర వృథకృపక

భవన్త్వితి యథైతాని సన్తిత్వశ్చల్పనాపురే.

24

బ్రహ్మసంకల్పనగరే స్వభావా ఉదితాస్తథా

ఓషధీనాం పదార్థానాం సర్వేషాం చ జగత్త్రయే

25

ఓ రాజా! వార్ధక్య, మరణాదులను నశింపజేయునట్టి మణిమంత్రోపధాదుల యొక్కయు, పదార్థములన్నింటియొక్కయు వేత్తేఱు స్వభావములు నీయొక్క సంకల్పనగరము నందువలెనే బ్రహ్మముయొక్క సంకల్పనగరముగు ఈ త్రైలోక్యమందును 'ఈ మంత్ర, బౌషధాదు ల్లిప్రకారముగు ప్రభావము గలిగియుండుగాక! అను నిట్టి బ్రహ్మముయొక్క సత్యసంకల్పము వలననే యుదయించినవైయున్నవి.

స సంకల్పయితా రాజస్సంకల్పనగరే స్వయమ్

తృణం తృణం కల్పయతి బాలః క్రీడనకా ఇవ.

26

ఓ రాజా! ప్రతిక్షణము ప్రతివస్తువునుగూర్చియు ఈశ్వరుడు స్వయముగ తన సంకల్ప నగరముగు ఈ జగత్తునందు స్వభావకల్పన గావించుచునుండఁడు. బాలుఁడు తన క్రీడాసాధనముల నొకేసారి సంకల్పించునట్లు, ఈశ్వరుఁడును ఈ యీశాశివస్తువు ఈ యీ కార్యమునుజేయుగాక! అని యొకేసారి కల్పించును. తదుపరి తత్సంకల్పవశముచే బీజాంకురన్యాయము ద్వారా పూర్వ పూర్వతృణాదు బుత్తరోత్తరతృణాదులను కల్పాంతమువఱకును కల్పించుచునుండును.

స్వయం స్వభావ ఏవైష చిద్ధనస్యాశ్య నున్ముఖమ్

యద్యత్సంకల్పయత్యాశు తత్ర తేఽవయవా అపి.

27

ఈ చిద్ధన పరమాత్మ క్షణకాలములో నెచట నేయేపదార్థములను నేయేప్రకారముగ సంకల్పించునో అచట నాయాపదార్థములున్ను, వానిశక్తి, కార్యాది భేదములున్ను వానికార్యపరం పరలున్ను స్పష్టముగ ఆ ప్రకారముగనే యుదయించినవగుచున్నవి. ఇది యా పరమాత్మయొక్క స్వభావమే అయియున్నది.

చిదాత్మకతయా భాన్తి నానాత్మకతయాత్మనా

అప్యేకసారా స్తిష్ఠన్తి నానాకార స్వభావగాః.

28

ఆ సంకల్ప కల్పితపదార్థము లన్నియును స్వభావముగ నానారూపములతో స్థితినింది యున్నను అధిష్ఠానదృష్టిచే ఏకమగు చిద్రూపముగనే భాసించుచున్నవి. మణియు వివిధాకార స్వభావములు గల్గియున్నను నవి సద్రూపముచే ఏకమైన పరమాత్మరూపముగనే స్థితినిందియున్నవి.

ప్రత్యేకం కిల తత్యాస్తి బ్రహ్మ చిన్మాత్రతాత్మని  
సర్వాత్మికా సా యత్రాస్తే యథాన్తర్యామి తత్తథా.

29

అట నాయాపదార్థములందు ప్రతిదానియందును (అస్తి. భాతి. ప్రియ రూపముచే) బ్రహ్మచిన్మాత్రత్వముగలదు. ఏలయనిన సర్వరూపముగు ఆవైతన్యమెచట నేప్రకారముగనుండునో, అచట నా ప్రకారముగ భాసించుచున్నది.

అనాదిమధ్యాన్తమనన్తవీర్యం కించిచ్ఛ కించిచ్ఛసదవ్యసత్యమ్  
స్థితం యథాయత్ర తథాత్మ తత్ర సర్గాత్మభూర్భూతత్వజాదిజాతౌ. 30  
ఇత్యార్థే శ్రీ వాసిష్ఠ మహారామాయణే వాల్మీకియే దేవదూతోక్తే మోక్షోపాయేషు  
నిర్వాణప్రకరణే ఉత్తరార్థే మహాప్రశ్నమోక్షణో నామ  
అష్టోత్తరద్విశతతమః సర్గః ॥ 208 ॥

ఓ రాజా! ఇవిధముగ ఆదిమధ్యాంతరహితమై అపరిచ్ఛిన్న శక్తి యుక్తమైనట్టి బ్రహ్మము పదార్థరూపముగను పదార్థ రహితముగను, సత్తుగను, అసత్తుగనుగూడ స్థితి నొంది యున్నది. ('సత్యం చాన్యతం చ సత్యమభవత్' సత్యముగు పరమాత్మ సద్రూపముగను, అసద్రూపముగను గూడనయ్యెను శృతి.) ఏలయనిన ఆ పరబ్రహ్మము సర్వస్వరూపమైయుండుటచే ప్రాణులందును తృణాదిజాతులందును నెచట నేస్వభావము ప్రసిద్ధమై యుండునో, అచట స్వయముగ ఆ స్వభావమే అయి స్థితి నొందియున్నది.

ఇది శ్రీ వాసిష్ఠ తాత్పర్యప్రకాశికయందు నిర్వాణప్రకరణమున నుత్తరార్థమున  
మహాప్రశ్నమోక్షణమును రెండువందలెనిమిదవ సర్గము ॥ 208 ॥

న వా ధి క ద్వి శ త త మ ః స ర్గ ః .

[ యుగపద్మోగ సంప్రాప్తౌ విరుద్ధఫలకర్మణామ్  
అవిరోధేన సాఫల్యమిహ యుక్త్యా ప్రసాద్యతే.

విరుద్ధఫలములనొసంగు కర్మలతో కేసమయమునభోగము (అనుభవము) సంప్రాప్తిచే, అవిరోధముచే వానిసాఫల్య మిచటయు క్రితే సాధింపబడుచున్నది ]

శ్రీ వసిష్ఠ ఉవాచ :-

ఏకస్య జీవితం స్థంసః సుహృతా మరణం ద్విషౌ  
మృత్యాన్ధితం ప్రయాగాదౌ ఖేత్రే యత్తదిదం శృణు.

1

శ్రీ వసిష్ఠుడు :- 'ప్రయాగాది కామనాప్రకృతముల దొకేమనుజునిగూర్చి యాతని మిత్రుడు 'జీవింపవలయుననియు,' శత్రువు 'మరణింపవలయుననియు' గోరివారిరువురును మరణించినదో, అపిమ్మట, ఆ విరుద్ధ స్వభావయుక్తములగు కార్యములెల్లు సాధవింపగలవు?' అను నీ ప్రశ్నకు సమాధానమునువినుము.



క్షేత్రాణామర్థధర్మాణాం సర్వేషాం ప్రతి తం ఫలమ్  
బ్రహ్మణా కల్పితం సగ్గే స్వకే సంకల్పవత్తనే.

2

సమస్తక్షేత్రాదులయొక్కయు, తపస్సుమున్నగువానియొక్కయు ఫలము అధికారికొఱకై  
సృష్టాదియందు బ్రహ్మముచే తన సంకల్పనగరముగు ఈ జగత్తునందుఁ గల్పింపఁబడియుండెను.

యత్ర పుణ్యం యదర్థం చ క్షేత్రం తాభ్యాం తథాకృతమ్  
యది తద్వినియోజ్యస్య తస్యోన్నమతి నిష్కృతాత్.

3

అట్టి యీ జగత్తునందు అధికారియొక్క వాంఛితార్థసిద్ధికొఱకై నట్టి కామనాప్రదములగు  
ప్రయాగాదిక్షేత్రములందు శాస్త్రానుకూలముగ అధికారి స్నాన, దాన తపోయజ్ఞాది పుణ్యము  
రావరించుచో అట్టి విధిపూర్వకకర్మానుష్ఠానముచే నాతనికి ఆప్రయాగాదులందలి మరణాదులు  
అవశ్యము ఫలదాయకములగును.

తత్తస్మాన్మహతః పాపాద్భాగ మేనోభిలం చ వా  
చితిశక్త్యాత్మ తత్పుణ్యం పరిభ్రామ్యాపశామ్యతి,

4

మహాపాపియైనను శ్రద్ధాగలకై ప్రయాగాదులందు మరణించినచో మహాపాతకములను  
గూడ నశింపఁచేయునట్టి శక్తిగల, చైతన్యమందలి యీ (ప్రయాగాది మరణజనితమగు) పుణ్యమపుడా  
పాపాదులయొక్క యొకభాగమునుగాని, లేక, ఆ సమస్తపాపములనుగాని తత్క్షేత్రమహాత్యతార  
తమ్యానుసారము వినాశమొనర్చి స్వయముగ తానును నుపశమించును.

వినేయపాపమల్పం చేక్షేత్రధర్మోఽధికస్తతః  
తత్పాపం నాశయిత్వా తచ్చర్జి వీవ వివల్గతి.

5

శాస్త్రానుసారము (క్షేత్రాదులందు) నడుచునట్టి మనుజునియొక్క పాపమల్పమైయున్నచో,  
మతియు (క్షేత్రాదులందాతఃకర్మించునట్టి ధర్మమధికమైయున్నచో నపుడాధర్మ మాపాపమును  
సంపూర్ణముగ నశింపఁజేసి శ్రుత్యాదిప్రతిపాదితమగు ఫలమునుగూడ నాతనికిఁ గలుగఁజేయును.

క్షేత్రధర్మేణ తేనాన్య వినేయన్య మహిపతే  
ద్యౌశరీరే విదౌ సమ్యక్కచతః ప్రతిభాత్మికే.

6

ఓ రాజా! అట్లు క్షేత్రాదులందు మనుజుఁడొచ్చుచునట్టి ధర్మమాతని పాపమునకు  
సమానముగనున్నచో, అపుడాతని కాపాపపుణ్యముల రెంటియొక్క భోగముకొఱకై యాతడుపరి  
రెండుశరీరములున్ను, అశరీరములొకటై భ్రాంతిప్రతిభాహుపములగు యిరువురు చిదాభాసులున్ను  
తెప్పగ స్ఫురించుదురు.

ఇత్యేవమాదిపాపానాం పుణ్యానాం చ ఫలం మహత్  
బ్రహ్మసంకల్పకచితం యథా యద్యత్తతైవ తత్.

7

ఈప్రకారముగ న్యూనాధికభావముతోడ పుణ్యపాపములయొక్క మహత్ఫలము  
బ్రహ్మముయొక్క సంకల్పముచే నేయేప్రకారముగ స్ఫురించునో, ఆయాప్రకారముగనే యదివ్యవ  
స్థితమైయున్నది.

బ్రహ్మోద్యతేఽసౌ చిద్ధాతుః సౌఽఖ్లాద్యహమాది చ  
స యథాస్తే తథా తత్తత్తస్య సంకల్పనం జగత్.

8

ఈ చిద్వస్తువును బ్రహ్మమే హిరణ్యగర్భాది సమష్టిజీవులుగను, అస్మదాది వ్యష్టిజీవులు గను జెప్పబడుచున్నది. మఱియునది యెచటెచట నేయేప్రకారముగ సంకల్పించునో, అచటచట నాయాప్రకారముగనే స్థితిగల్గియుండును. అద్దాని సంకల్పనమే యీ జగత్తైయున్నది.

ప్రతిభై వ వినేయస్య క్షేత్రపుణ్యేన తాదృశీ  
తత్రే వోదేతి సా ధాతుర్విపరీతవతో యథా.

9

పాపవంతునకు నరకాదిబుద్ధియుదయించునట్లు, బ్రహ్మముయొక్క సంకల్పానుసారము మనుజునకు తనక్షేత్రార్థితపుణ్యము ననుసరించి తత్ఫలభోగ రూపమగు బుద్ధియే స్వప్నమువలె నుదయించుచున్నది.

ఏకాత్మనాహమద్యైష మృతోఽమీ మమ జాన్తవః  
రుద ద్భీమే పరం లోకం ప్రాప్తోఽయమహమేకకః.

10

'నేడు నేనొకఁడనే మరణించితిని; వీరు నా బంధువులు, వీరు నా కొలకేడ్చుచున్నారు; ఏకాన్త నేను పరలోకమును బొందితిని' అను నిట్టిబుద్ధి జీవునకు మరణానంతర ముదయించు చున్నది.

బస్థానామపి తత్తైవ తదైవాన్య తత్రై వ చ  
ప్రతిభా తాదృశై వేతి ధాతుక్షోభవతామివ.

11

వాతపిత్తాది ధాతువులక్షోభచే మనుజుని బుద్ధియం దనేక విధములైన భ్రమలుద యించునట్లు మరణానంతరము జీవునకామరణమునుగూర్చిన బుద్ధివలెనే బంధువులరోదనమును గూర్చినట్టియు, శ్మశానగమనహాదీ సర్వవిషయములఁ గూర్చినట్టియు బుద్ధియుదయించుచున్నది.

అత్యుగ్రైః పుణ్యపాపైః స్వైర్యా మహాత్ముభిరీక్షితే  
లక్ష్మ్యాణ్యవ్యసన్యథా సన్తి నృణాం చిత్కల్పనావళాత్.

12

మనుజునకెప్పుడు అత్యధికములైన పుణ్యములుగాని, పాపములుగానియుండునో, అపు డ్రాతదాపుణ్య, పాపములచే సంక్లుప్తులైన మహాత్ములచే నిగ్రహ, అనుగ్రహార్పణలచేఁ జూడఁబడ, అమహాత్ములకుఁ గానుపించునట్టివియు, తదితరులకు, గానుపించనట్టివియునగు తత్ఫలములైన శరీరాదులు చైతన్యముయొక్క కల్పనావళముచే నాతనికప్పుడు కలుగును.

అచేతనం శబిధాతం తేఽపి పశ్యన్తి తం మృతమ్  
రుద ద్భీ తం చ దహనే ివ ద్భీ సహ జాన్తవైః.

13

ఆ బంధ్యాది ఇతరజనులున్న నాతనినప్పుడు అచేతనునిగను, శబిధాతునిగను, మృతుని గను గాంచుదురు. మఱియు నేడ్చుచు వారపుడాతని బంధువులతోఁగూడ శ్మశానమునకేగి యాతని నటదహనము చేసివైచురు.

వినేయః స యథాన్యేన సంవిదూపేణ దేహినా  
అజరామరః సమాత్మానం చేత్తిస్థితమదుభిశమ్.

14

ఒకేముజునిగూర్చి ప్రయోగాది కామనాప్రదక్షేత్రములందాతని మిత్రుడు 'ఈతడు సుఖముగ జీవించుగాక !' అనియు, శత్రువు 'ఈతడు మరణించుగాక' అనియు కోరిమరణించినచో నపుడమ్మనుజుడు తన మిత్రునిచే 'స్నేహసంవిద్రావముతో' ప్రార్థింపఁబడిన విధమున తమ్ము జూహురణ రహితునిగను, దుఃఖవర్జితునిగను నెఱుఁగును.

యథాస్థితేన దేహేన వేత్త్యసౌ జీవితస్థితమ్

మృతిం త్వదృ శ్యేనాన్యేన క్షేత్రపుణ్యవిదేరితః.

15

అట్టి సుఖజీవితస్థితి నాతఁడు తన యా యథాస్థితిమగు దేహముతోనే యెఱుఁగును, కాని క్షేత్రాదులందు పుణ్యమునుగావించిన తనశత్రువుచే మరణించులాగున కోరఁబడుటచే, బంధు మిత్రాదులకు అదృశ్యమైనట్టి మఱియొకదేహమునుదరించి మరణమునున్న ఆ సమయముననే యాతడనుభవించును

అవిలా సంవిదా సంవిచ్ఛాన్యయా వేద్యతే క్షణాత్

నహి నన్నద్ధగాత్రస్య క్షేతౌఽనన్నద్ధభేదనే.

16

శత్రుకృతములగు అభిచార (మరణ) ప్రయోగాదులయొక్క ప్రతీకారమందు అసమర్థమై వ్యాకులమైనట్టి సంవిత్తు క్షణకాలముతోనే యపుడు మరణాదుల ననుభవించును. శరీరమున కవచ, అయుధాదులను ధరించి సంసిద్ధుఁడైయున్నవానికి, అట్లు కవచాదులను ధరింపక యున్నవానిని బాణ, ఖడ్గాదులచే భేదించుటయందు క్షేషమేమియును లేదుకదా !

పశ్యన్తి బన్ధవోఽప్యేనం తత్రైవామరణాం గతమ్

ద్వయమిత్యేష లభతే జీవితం మరణం సమమ్.

17

ఈ ప్రకారముగ నాతనిని బంధ్యాదులు మృత్యురహితునిగఁ గాంచినను, వారికి అలక్ష్యమైనట్టి దేహముతో నాతఁడు మరణముగఁన్ను ననుభవించుచున్నాఁడు. ఇవిధమున నాతఁడేకకాలముననే జీవితమును, మరణమునుగూడఁ బొందుచున్నాఁడు.

ఇదమప్రతిహారమ్మం బ్రాన్తిమాత్రం జగత్త్రయమ్

న సంభవతి కో నామ బ్రాన్తో బ్రాన్తివివర్యయః.

18

స్థిరరూపముగ ప్రాదుర్భవించియున్న యీ ముల్లోకములన్ని భ్రాంతిమాత్రములే అయియున్నవి భ్రాంతియందు విపరీతమైన దేది సంభవించుకుండును? (స్వప్న, సన్నిపాతాదులం దనేక విరుద్ధకార్యము లేకకాలముననే గాంచఁబడుచున్నవిగదా !)

సంకల్పస్వప్నపురయోర్యా బ్రాన్తిరనుభూయతే

తతోఽధికీఽయం న న్యూనాన్తాగ్రత్స్వప్నేఽనుభూయతే.

19

సంకల్ప, స్వప్న నగరములందేభ్రాంతి యనుభవించఁబడుచున్నదో, దానికంటె నెంతయో యధికమైనట్టి భ్రాంతియే యీ జాగ్రద్రూప స్వప్నమందును ననుభవించఁబడుచున్నదే గాని న్యూనమైనట్టిదికాదు..

రాజోవాచ :—

ధర్మాధర్మా కథం బ్రహ్మన్కారణం దేహసంవిదః

తన్యామూర్తౌ కథం చైకో ద్విశరీరత్విమృచ్ఛత.

20

రాజు:— మహాత్మా! ధర్మాధర్మములు దేహమునకు కారణమెట్లుగుచున్నవి? మఱియు అధర్మాధర్మములు ఆకారరహితములైయున్నందున జీవుని మరణానంతరము అవి మఱియొక శరీరము నెట్లు పొందగల్గును?

శ్రీ వసిష్ఠ ఉవాచ:—

సంకల్పనగరే బ్రాహ్మే జగత్కస్మిన్మహామతే

కిం నామ నో సంభవతి సత్యం వాప్యసమజ్ఞసమ్.

21

శ్రీ వసిష్ఠుడు.— మహాబుద్ధిమంతుడవగు ఓ రాజా! బ్రహ్మముయొక్క సంకల్పనగరమగు ఈ జగత్తునందు అసంగతమైనదేది సత్యము కాకుండును! (బ్రహ్మముయొక్క సత్య సంకల్పము అమూర్తమునున్న మూర్తముగఁజేయసమర్థమైనదని భానము)

యథైవ సంకల్పపురే యన్న సంభవతీహ హి

తన్నాస్త్యైవ తదేతస్మిన్కింవాస్తు బ్రహ్మకల్పనే.

22

సంకల్పపురమున అసంభవమైన దేదియును నెట్లులేదో, అట్లే బ్రహ్మముయొక్క కల్పనమగు యీ జగత్తునందును అసంభవమైన దెద్దియునులేదు

స్వప్నసంకల్పపురయోరేకో గచ్ఛతి లక్షణమ్

తథా చైత్రైవ చిత్స్వప్నే సేనాత్వమువగచ్ఛతి.

23

స్వప్న, సంకల్పపురములందెట్లు ఒకేదైత్యము లక్షణములగుచున్నదిగాని ధర్మము చున్నదో, అట్లే యీ జాగ్రత్తను స్వప్నమందును నొకేదైత్యము గొప్పసేనయొక్క రూపమును ధర్మముచున్నది.

సహస్రాణ్యేకతాం యాన్తి తథా సైవ సుమప్తకమ్

అన్యథా స్వప్నసంకల్ప సేనానుభవసంస్కృతౌ.

24

సంకల్పస్వప్నపురయోరితి కో నానుభూతవాన్

సంవిదాకాశమాత్రేన్మిదృగత్యనుభవాత్మని.

25

అవిధముగనే, అనేకరూపములతోఁగూడిన ఈ స్వప్న సేనయే తిరిగి సుమప్తయందు ఏకరూపమగుచున్నది. చిదాకాశమాత్రమై, అనుభవరూపమై యీ జగత్తునందు, స్వప్న, సంకల్పమును భూతమైన సేనఁగూర్చిన స్కృతియందు నేను జూచిన సేన ఒరియే అను ఈ కల్పనచే ఆ సేనయొక్క ఏకరూపానుభవము స్యానుభవసిద్ధమైయున్నదిగదా!

తస్మాదస్మింశ్చిదాకాశసంకల్పే జగదాత్మని

న సంభవతి కిం నామ తత్సంభవతి వాపి కిమ్.

26

ఇకారణమున చిదాకాశముయొక్క సంకల్పమాత్రమగు ఈ జగత్తునందు సంభవింప నిదిగాని, సంభవించునదిగాని యేదియునులేదు.

ఏవమేవమియం బ్రాన్తిర్భూతి భాన్యన్మతోమయమ్

నేహ కించన సన్నాసన్న వాఽఽసదీహ కించన

ఈ ప్రకారముగ ఈ జగద్రూపభ్రాంతి ప్రకాశితమైన చిదాకాశముగనే భాసించుచున్నది. ఇది సత్తుగాని, అసత్తుగాని, సదసత్తుగాని యొకింతైననులేదు.

యథానుభూయతే యద్యత్తత్తథా తత్త్వదర్శినః

ప్రబుద్ధన్యాత్ర కిం నామ తత్త్వ వివాదతేత్యలమ్.

28

‘పియూడిమీగు రాజా! ఏయేపదార్థ మేయే ప్రకారముగ ననుభూతమగుచున్నదో, అది యది చిదాకాశమే యా ప్రకారముగ వివర్ణభావమును బొందియున్నదగును. కావున ప్రబుద్ధుడగు తత్త్వదర్శియొక్క దృష్టియందట అసమంజసమైన దేదియును లేదు. అట్లే నీకును నేమియు లేకుండుగాక!

ఇహ చేహీహితో ధర్మస్తత్స్వర్గేఽమృతపర్యతాః

స్థితా ఇతీహ సంకల్పే కస్మాన్న ప్రాప్తవానిరీన్.

29

దేవతలు నారి భోగ్యనస్తువులగు అమృత రసపూర్ణ సరోవరములు, పుష్పాదులచే బూర్జములగు పర్వత, వనవాటికలు, అప్పురామలు స్వర్గమందుగలవని శాస్త్రములద్వారా యెఱిగి తదనుసారముగ సంకల్పముగల్గి ధర్మాదుల నాచరించువాడు, స్వర్గమునకేగి యట నా పదార్థము లన్నింటినీ దాను బొందినట్లేల యుభవింపకుండును? (తప్పక అనుభవించునని భావము)

ఇహ యక్కియతే కర్మ తత్పరత్రోపఖుజ్యతే

ఇతీహ సంకల్పపురే సర్వమేవానమజ్ఞసమ్.

30

ఓ రాజా! మిత్యాత్మమువలన నిదియంతయును అసమంజసమును బుద్ధి నీవు కల్గి యున్నచో, అట్టిచోకమున్ను, ఇటుగావింపబడు ధర్మానుష్ఠానమున్ను, దానిచేగలుగు పరలోకమున్ను, అచటి భోగమున్ను సమస్తము ఈ జగత్తును సంకల్పపురమున అసమంజసమేయగును.

యది స్యాత్సుస్థిరం కింబిద్యస్తు తద్దృశ్యకో భవేత్

న్యాయ విషోఽఖిలః కింతు సంవిత్త్వాత్స్వస్వకం స్థితః.

31

జగత్తునందు భూత, భువనాది వస్తువొకంత యేదేని సత్యమగుచో, అపుడేదృశ్యము సంభవింపవచ్చును. మఱియు నపుడు ఇది సమంజసము ఇది అసమంజసము అను ఈ న్యాయ మంతయును అకుంఠితముగ నుండును. కాని ద్రష్టయంతయు సంవిద్రూపమై యుండుటచే ఆ యా ద్రష్టయొక్క కల్పనయే దృశ్యరూపముగ స్థితిబొందియున్నదేగాని దృశ్యము వాస్తవముగలేదు.

ఇత్యేష కథితో న్యాయః సిద్ధాన్తనుభవ సతః

యతో జగన్త్రి సంకల్పశ్చైతో బ్రహ్మాన్వరూపతః.

32

ఇట్లు పర్యవసాదములైన, స్వప్న, సంకల్ప కల్పనలయందలి యే న్యాయమును అసమంజసత్య దోషపరిహారము మేము వచించితిమో, దానినె యీ సర్వానుభవ సిద్ధమగు జగత్తుయొక్క విషయమందును నుపయోగింపవలయును. ఏలయనిన స్వప్నమవతి ఈ జగత్తులున్న బ్రహ్మ స్వరూపమగు చైతన్యముయొక్క సంకల్పమే అయియున్నది.

తవ సంకల్పనగరే నాస్మైవాసంభవో యథా

సర్వార్థానాం తథా బ్రహ్మే సంకల్పే నాన్త్యసంభవః.

33

ఓరాజా! నీయొక్క సంకల్పనగరమున అసంభవమైనదేదీయును నెట్లులేదో, అట్టి బ్రహ్మముయొక్క సంకల్పసగరము ఈ జగత్తుయొక్క సమస్తసదాత్మకమున అసంభవమైన దెట్టియును లేదు.

యద్యథా కల్పితం తత్ర యావత్సంకల్పమేవ సతమ్

స్వభావేన తత్తైవాస్తి యత స్తత్సంనివేశవత్.

34

[బ్రహ్మముయొక్క సంకల్పమున నెవఁడు వేరకారముగఁ గన్పించఁజేసినదో, అది యావత్సంకల్పముగనే గాఢియకాదు. గూడియున్నదానెడల స్వభావమున స్థితినిఁ దియున్నది.

తతః సంప్రేక్షణామహ సంకరో న ప్రవర్తతే

వినాన్యచ్చిత్త్రయత్నేన భవత్యర్థస్తు నాన్యథా

35

పిమ్మట అట్టి యావత్సంకల్పము నియమమువలన జ్ఞానేంద్రియములచే అవిరోధపూర్వకముగ సమస్తవస్తువులయొక్కయు నిరీక్షణము ప్రవర్తించుచున్నది. అట్లే కర్మేంద్రియ వ్యవహారమున్ను, సంకరములేకయే ప్రవర్తించుచున్నది. పూర్వకాలమున చైతన్యముయొక్క ప్రయత్నముచే గావించఁబడిన సిగ్గులకారమున్ను, పదార్థము ఉత్పరకాలమున చైతన్యముయొక్క మణియొక ప్రబలప్రయత్నము లేనిచో అన్యథాభావమును బొందఁజాలదు.

అల్పమజసంకల్పే యథా భాతం జగత్త్రితమ్

పునరన్యేన సంకల్పరూపేజాన్యద్మపైవ్యత.

36

(హిరణ్యగర్భవేమధః) [బ్రహ్మముయొక్క సంకల్పముచే తే పదార్థ మేరకారముగఁ గల్పించఁబడినదో, అది ప్రళయమునఁ జావత్సంకల్పమే స్థితినిఁ దియున్నది. మరల ప్రళయాంతరము ఆ కల్పముయొక్క చైతన్య - ప్రయత్నము నుపసరించి అన్యథాభావమును బొందును.

సంకల్పాత్మ స్వయం భాతి కల్పే కల్పే జగత్తథా

ప్రతిక్షిపం చితి స్వప్నే స్వప్నే స్వాప్నపురం యథా.

37

[పరితీపునకు చైతన్యమున స్వప్న స్వప్నమందును స్వప్నస్వప్నమందును నిద్రించుట బ్రహ్మముయొక్క సంకల్పరూపమును ఈ జగత్తును కల్పకల్పమందును నిద్రించుట బాసించుచున్నది.

సంకల్పవత్తన తనోర్న తదస్తి కింది

ద్యద్గన్త సగ్రభవతి తచ్చ చిదాత్మనోఽస్మాత్

నాన్యత్సంకల్పయితు రాద్య వరస్వయాపా

ద్రుప్తైవ తేన సకలం జగదస్థ విద్ధి.

38

ఇత్యార్థే శ్రీవాసిష్ఠ మహారామాయణే వాత్సీకీయే దేవదూతోక్తే మోక్షోపాయేషు

నిర్వాణావ్రత కణే ఉత్తరార్థే సర్వాన్విశ్వానుభూత దర్శనం

నామ సవాధికద్వితీతతమః సర్గః ॥ 209 ॥

[ప్రియుడవగు నోరాజా! బ్రహ్మముయొక్క సంకల్పనగరమును ఈ జగత్తునందు సంభవించనిది యెఱింగివనుచును, అట్టియును ఈ సమస్త సంకల్పిత జగత్తున్ను సంకల్పకర్తయైన అధ్య

స్వరూపముగు చిద్రూపపరబ్రహ్మముకంటె వేరుకాదు. కాబట్టి యీ జగత్తంతయును బ్రహ్మమే యని యెఱుగుము.

ఇది శ్రీవాసిష్ఠ తాత్పర్య ప్రకాశికయందు నిర్వాణప్రకరణమున మత్తార్థమున మహాప్రశ్నోత్తరమున సర్వాస్తిత్వానుభూతిదర్శనమును రెండువందల తొమ్మిదవ సర్గము ■ 209 ■



దశాధిక ద్విశత తమః సర్గః

[ఇహ వసిష్ఠప్రశ్నానాం సమాధానం నిరూప్యతే  
తథా దేహదిజగతః సుద్దుష్ట్యా బ్రహ్మమాత్రతా.

వసిష్ఠమునీంద్రుడు రాజడిగిన తక్కిన ప్రశ్నలకు సమాధాన మొసంగుట. ఉత్తమ (జ్ఞాన)ద్వస్థితే దేహదిజగత్తుయొక్క బ్రహ్మమాత్రత్వము - ఇంటి వివరింపబడుచున్నది.]

శ్రీవసిష్ఠ ఉవాచ :—

ఫలేక్షయేన్దుభారూపే ప్రాప్తే ధ్యాత్వశతైర్నభః  
యథా న శతపూర్ణైన్దు తథేదం కథనం శృణు.

1

శ్రీవసిష్ఠుడు:— 1 ప్రజ్ఞప్తిరాజా! 'ఆకాశమున నేను పూర్ణచంద్రుడగుదును.' అని యిట్లేకాలమున ననేకులు ధ్యానించుచో, అట్టి ఫలము వారికి సంప్రాప్తింప నపుడాకాశ మనేక పూర్ణచంద్రయుక్తముగ నేలయగుటలేదను నీ ప్రశ్నకు సమాధానమును వినుము

చన్ద్రఖిమ్పన్య ధ్యాతారః ప్రాప్తాః ప్రాప్తవ్యసుస్థితాః  
నేదం నభస్తలం ప్రాప్తా న జేమం శశినం శ్రితాః.

2

చంద్రబింబమును గూర్చిన అహంభావముగల్గి తద్బింబమును ధ్యానించువారు అట్టి చిరకాల ధ్యానముచే నితరభావమును మఱచుటవలన (వందవన్యాయముచే) చంద్రుని రూపమును తప్పుక పొందినవారై స్థితినిొందియుందురు. కాని వారీయాకాశమునుగాని, ఈ చంద్రునిగాని, బొందుటలేదు.

క్యేవాన్యసంకల్పపురమన్యః ప్రాప్నోతి కథ్యతామ్  
సంకల్ప పుర్యామధాప్తిస్తజ్జ్ఞానేవ నావరే.

3

ఏలయనిన, ఒకనిసంకల్పపురమును మఱియొకడు పొందుటను నెవఁజూచితివో చెప్పుము. సంకల్పపురమునందలి పదార్థముల ప్రాప్తి యా సంకల్పించుజీవునియందే కలదుగాని యితరునియందుగాదు.

వృథాకృతక్వో సంకల్పసర్గభేష్యేవ తే స్థితాః  
చన్ద్రాన్తవన్ది తత్రైవ కలాక్షయవివర్జితాః.

4

కావున, తమ తమ సంకల్ప స్పష్టియందలి యాకాశముననే వారందఱును వేర్వేరుగ స్థితి నొంది యున్నారు. మఱియు నచటనే కలాక్షయవర్జితులై పూర్ణచంద్రరూపముతో నెఱుగుచున్నార.

విశేయమస్మిన్నేవేన్ద్రావితీ ధ్యాతా నితాకరే

అస్మిన్నేవ విశత్యస్తరాత్యబుద్ధిసుఖోఽక్షితః.

5

ఏ ధ్యాత 'నితాకరుడగు ఈ చంద్రునియందే నేను ప్రవేశించుచును.' అనిధ్యానించునో, అతడు అత్యజ్ఞానసుఖరహితుడై యీ చంద్రునియందే ప్రవేశించును.

అహమిన్ద్రం ప్రవిష్టః స్వామిన్ద్రబిమ్బసుఖాన్వితః

ధ్యాతేతి తాదృక్పుఖ భాగ్యవతితి వినిశ్చయః.

6

నీ ప్రశ్నయందలి జనులు 'నేను చంద్రబింబ సుఖముతోఁ గూడుకొనినవాఁడనై యాకాశమున చంద్రబింబమున బ్రవేశించుచును' అనియే ప్రత్యేకముగ ధ్యానించువారగుటచే వారవిధము ననే చంద్రబింబసుఖాన్వితులై చంద్రునియందు బ్రవేశించుదురనుట నిక్కము. అంతేగాని యీ చంద్రుని యందుఁ బ్రవేశింపదు.

యథాయమనుసంధత్తే స్వభావం సంవిదవ్యయా

తం తత్రైవానుభవతి భవేచ్ఛేద్బుధనిశ్చయః.

7

ఏలయనిన, మనుజుఁడెస్వభావము నేరితిగ దృఢసంకల్పముతో ధ్యానించునో అ స్వభావము నారితిగనే నాశరహితమగు యాతని సాక్షిసంనిత్య అనుభవింపును.

యథేన్ద్రత్వం స్వసంకల్పాత్సర్వధ్యాతుః పృథక్పృథక్

భాత్యేవమేవ వనితాలాభః కాల్యునికః స్వతః.

8

ఇవిధమున స్వసంకల్పమువలన ధ్యాతలందఱికిని వేత్త్యైలుగ చంద్రత్వమెట్లు సంప్రాప్తించునో అట్లే యొకే స్త్రీయు ఆ స్త్రీనిగూర్చి ధ్యానించువారి కందఱికిని తమ తమ కల్పన ననుసరించి వేత్త్యైలుగ భాసింపును.

యా ధ్యానే ధ్యాత్పలఙ్గాణాం సాధ్వీ భార్యాశ్వమాగతా

తత్కల్పనానుభవనం తేషాం సత్త్వాత్కస్య స్థితమ్

9

ఏ సాధ్వీయగు స్త్రీ అనేక ధ్యాతల యొక్క ధ్యానమున భార్య, రూపత్యమును బొంది యున్నదో, అపె వారివారి యొక్క కల్పనానుసారము వేత్త్యైలుగ వారి యంతఃకలపోడు హిత మగు సాక్షివైతస్వమున స్థితిగల్గియున్నదగును.

గృహదవిర్గతో జీవః సప్తద్వీపవరః స్థితః

తస్యాపి తత్కాల్పనికం రాజ్యం వ్యోమ్ని స్సమన్వితే.

10

అట్లే, నేను గృహమునుండి బయటకు వెడఁకుండగనే సప్తద్వీపాధిపతి యగుచును అని ధ్యానించువానికిని తనగృహమున స్వచిత్రాకాశముననే యా కల్పనానిధ్యమగు రాజ్యము విద్యమానమై యున్నదగును.

సమస్తం కల్పనామాత్రమిదమాద్యజ్ఞజన్మనః

హన్యమప్రతిమం శాస్త్రం తేష్యపి స్వాత్మికమన్యథా.

11



ఎప్పుడీ మనదృశ్యరూపమును జగత్తంతయునుగూడ ఆద్యస్వరూపుఁడును, సర్వజ్ఞుఁడు నగు హిరణ్యగర్భునియొక్క కల్పనామాత్రమై, శూన్యమై, నిరాకారమై, కాంతమై, విపదార్థము యొక్కయు అసమంజసత్వము లేనిదైయున్నదో, అప్పుడిక ఆ యుపాసకుల కల్పితజగత్తులందుఁగా అసమంజసత్వ దోషమెట్లుండును ?

దానౌర్ధ్వదేహికతపోజపాదీనాం పరత్రయత్

అమూర్తానాం ఫలం మూర్తం తదిదం కథ్యతే శృణు. 12

ఓ రాజా ! ఇక ఈ ప్రపంచమున మనుజునిచే గావింపఁబడినఁ దాన, (కాద్యాది) ఔర్ధ్వ దేహిక క్రియా, తపో, జప, దానాది కర్మలయొక్క అమూర్త (నిరాకార)ములగు పుణ్యదులకు పరలోకమున మూర్తమగు (దేహాదిరూప) ఫలమెట్లు కలుగునను ప్రశ్నకు సమాధానమును జెప్పుచున్నాను వినుము.

దానాదిచిహ్నితధియః పరత్ర స్వప్నవత్ఫలమ్

పశ్యన్యమూర్తామూర్తాభవజం చిన్మాత్రికల్పనాత్. 13

దానాదులచే చిహ్నితమైనబుద్ధిగల అమూర్తులగు జీవులు స్వప్నమందువలె పరలోకమున చైతన్యముచేతనే మూర్తాకారముగ కల్పింపఁబడిన ఫలమును బొందుచున్నారు.

వేదనావేదనాకారా స్పన్ధాస్పన్ధాత్మ వై పునః

చిన్మాత్రస్యాస్య తద్రూప్తిశాస్త్రౌ శాస్త్రాత్మ నిర్మలమ్. 14

మనస్సుచేతను, జ్ఞానేంద్రియములచేతను, చిన్మాత్రమునకు వేదనా, అవేదనాకారముగు భ్రాంతి కలుగుచున్నది. అట్టి భ్రాంతిచే విషయ ప్రాప్తికొఱకై మరల యా చిన్మాత్రము మన స్పృహితములైన కర్మేంద్రియములచే చలన అచలనరూపముగుచున్నది. అత్రమ శేషింప కాంతమై, నిర్మలమైనట్టి ఆత్మయే శేషించుచున్నది.

చిన్మాత్రాభిమతో దానాదముత్రా త్రమవాప్నుయాత్

సంకల్పాత్మేతి కవయః కథం తన్నోపలభ్యతే. 15

ఈ లోకమున ననుష్ఠింపఁబడిన దానాదులచే పరలోకమున చిత్రుతిభాస రూపముగ ఆ యా ఫలమును తత్సంకల్పరూపుఁడగు జీవుఁడు పొందునని అనుభవజ్ఞులగు జ్ఞానులు చెప్పుచున్నారు. కావున అదియేల లభింపకుండును ?

కల్పనాత్మని సంసారే సంకల్పోఽకృత్రిమం ఫలం

చిన్మాత్రమఖికోఽదానాద్దానాద్వాస్త్ర యథోదితః. 16

కల్పనామయముగు ఈ ప్రపంచమున అకృత్రిమమైన చిన్మాత్రమే (సంకల్పముద్వారా) దానాదులచే భోగైశ్వర్యాది ఫలరూపముగాని, ఆదానాదులచే దారిద్ర్యాది ఫలరూపముగాని, పరలోకమున నగుగాక ! ఇందేవిరోధమున్ను లేదు

ఏతత్తే కథితం సర్వం యథావృష్టం మహిపతే

జగద్రవతిఘం సర్వమిదం చిన్మాత్రకల్పనమ్. 17

ఓ రాజా! ఈ ప్రకారముగ నీవడిగినదానికి సమాధానపూర్వకముగ ఈ జగత్తున యను నిరాకారమైనదియు చైతన్యముయొక్క కల్పనామాత్రమైనదియు నీకు వచించితిని.

రాజో ఊవాచ:—

పగ్గాదౌ భగవద్దేహమిదం చిన్మాత్రకల్పనమ్

కథం భాతి కథం కుడ్యం వినా దీవః ప్రకాశతే.

18

రాజ:— మహాత్మా! సృష్ట్యాదియందు దేహవర్జితముగ చైతన్యముచే గావింపబడిన యీ దేహకల్పన యెట్లు భాసించును? ఏలయనిన దేహమందే చైతన్యముయొక్క అభివ్యక్తిగాంచు బదుటవలన కుడ్యాలులులేనిచో దీప్రకాశము భాసించనట్లు, దేహములేనిచో చైతన్యము భాసించదుగదా.

శ్రీ వసిష్ఠ ఊవాచ:—

త్వయార్థో దేహశబ్దస్య యో బుద్ధః స మహామతే

తత్త్వజ్ఞం ప్రతి నాస్త్వేవ శిలాస్పృతమివామృరే.

19

శ్రీ వసిష్ఠుడు:—మహామతిగను ఓ రాజా! 'దేహ' శబ్దమునకు ఏ (జడమును) అర్థమును నీవు గ్రహించితివో; అది ఆకాశమందు శిలయొక్క స్పృశమువలె తత్త్వజ్ఞుని దృష్టియందు లేనలేదు, జ్ఞానియొక్క దృష్టియందంతయు బ్రహ్మమే అయియున్నది.

య ఏవ బ్రహ్మశబ్దార్థో దేహశబ్దార్థ ఏవ సః

నార్థయోరనయోర్భేదో విద్యతేఽమృతమృసోరివ.

20

ఏది బ్రహ్మశబ్దముయొక్క అర్థమో, అదియే దేహశబ్దముయొక్కయు అర్థమైయున్నది. 'జల, నీలి' శబ్దములయొక్క అర్థములకుఁబలె. ఈ 'బ్రహ్మ, దేహ' శబ్దములయొక్క అర్థముల కున్న భేదమేమియును లేదు

యదేవ బ్రహ్మదేహోఽసౌ స్వప్నాభః స్వప్న ఏష తు

త్వద్బోధాయోచ్యతే యుక్తిర్నతు తత్స్వప్న ఏవ తు.

21

ఓ రాజా! ఏ యీ దేహమును నిపు చూచుచున్నావో, అది స్వప్న దేహమువలె చిద్రూప బ్రహ్మమే అయియున్నది. ఈ స్వప్నదృష్టాంతరూపముగ యుక్తయు నీకు బోధించుటకొఱతెలుపబడినది గాని, శాస్త్రపముగ ఆ స్వప్నము స్వప్నముకాదు, బ్రహ్మమే యగును.

స్వప్న నైవానుభూతార్థసైనాత స్త్యం ప్రబోధ్యసే

నకు సర్గే బిదాభాతే సాదృశ్యం స్వప్నభస్మనా.

22

స్వప్నము నీకనుభూతముగ వస్తువైయున్నది కావుననే దానిచే నీకు బోధగావింపబడుచున్నది. అంతేగాని వాస్తవముగ స్వప్నమును భస్మము (బాధితవస్తువు) తోడ చిద్రూపముగ భాసించు పుష్టికి సాదృశ్యములేదు.

కస్త్రత్ర నామ దేహోఽయం కస్యైతే స్వప్నధీః క్వ వా

సూప్తేన జ్ఞానబుద్ధేన ప్రమేణాక్షోఽవబోధ్యతే.

23

ఎప్పుడంతయు కేవలము బ్రహ్మమే అయియున్నదో, అప్పుడిక నచట ఈ దేహమేమి? స్వప్నపదార్థము లెవనికి? స్వప్నబుద్ధి ఎచట? స్వప్నమను మిథ్యారూపభ్రమచే జ్ఞాని అజ్ఞానికి బోధించుచున్నాడు; అంతే.

తత్రజాగ్రన్న చ స్వప్నో న సుషుప్తం న చేతరత్

కిమపీత్యమిదం భానం తమాత్రం మానమోమలమ్.

24

ఆ బ్రహ్మపదమున జాగ్రత్తుగాని, స్వప్నముగాని సుషుప్తిగాని, మఱియేదిగాని లేదు అనిర్వచనీయమై, చిదాకాశమాత్రమై, మౌనరూపమై, విరాడాది పార్వత్రయవలయముచే శేషించు తురీయమను ఓంకారముయొక్క లక్ష్యార్థమై, పరమపురుషార్థరూపమైనట్టి బ్రహ్మమే యిట్లు జగ ద్రూపముగ భాసించుచున్నది.

అథాతమేవ భాతీవ యదద్యేత్వమిదం తు తత్

ప్రాగ్విభాతం యథాత్యభ్యం జాగ్రత్స్వప్నాది నో యథా.

25

ఏ యీజగత్తు ఇప్పుడివిధమున భాసించుచున్నట్లు గోచరించుచున్నదో, అది వాస్తవము భాసింపకయున్న దేయగును. జాగ్రత్స్వప్నాదులు యథార్థముగ లేవు. అతి నిర్మలమగు బ్రహ్మము మాత్రమే కలదు.

దేశాద్దేశాన్తర ప్రాప్తౌ యన్మద్యే సంవిదో వపుః

తన్మయం సర్వమేవేదం ద్వైతమద్వైతమేవ చ.

26

ఒకప్రదేశమునుండి మఱియొకప్రదేశమునకు నేత్రేంద్రియముద్వారా బుద్ధివృత్తి చను పుడు ఆ రెండుప్రదేశముల మధ్యనుండు చైతన్యముయొక్క నిర్విషయస్వరూపమేదిగలదో, అద్వానిచే పరిపూర్ణమై యీ ద్వైతాద్వైతరూపమగు జగత్తంతయును వెలయుచున్నది.

అన్యత్ర చిన్మయం స్వప్నం ద్వైతాద్వైతం శుభాశుభమ్

నిరావరణచిన్మాత్రనభసైవోపమీయతే.

27

అజ్ఞానికి బోధించుమిత్త మాతనిదృష్టియందీజగత్తునకు స్వప్నముతో సాదృశ్యము చెప్పుబడుచున్నది. జ్ఞానియొక్క దృష్టియందో ద్వైతాద్వైత. శుభాశుభరూపమగు స్వప్నాదిజగత్తంత యును చిన్మయమేఅయియున్నది గావున ఈ సమస్తమునకు నిరావరణమైనట్టి చిన్మాత్రాకాశము తోనే సాదృశ్యము చెప్పుబడుచున్నది.

శూన్యమర్థోపలబ్ధుశ్చ భానం చాథానమేవ చ

ద్వైతమైక్యమసత్వచ్చ సర్వం చిద్గగనం పరమ్.

28

శూన్యము, పదార్థప్రాప్తి, పదార్థముల భానము (సృష్టి), అభానము (పశయము), ద్వైతము, ఏకత్వము, అసత్తు, సత్తు సమస్తము పరమచిదాకాశమే అయియున్నది.

పూర్ణాత్పూర్ణం ప్రసరతి పూర్ణమేవ స్థితం జగత్

నచ భాతం నచాభాతం శిలాబద్ధోదరోపమమ్.

29

పూర్ణముగు పరబ్రహ్మమునుండి పూర్ణమేయగు జగత్తు ప్రసరించుచున్నది. మరియు ఈ జగత్తు పూర్ణపరబ్రహ్మముగనే స్థితినిొందియున్నది. ఇది వాస్తవముగ భాసించుటలేదు. భాసింపకయులేదు; కిలయొక్క ఘనీభూతముగు మధ్యభాగమువలె నిది చిద్వనమాత్రమే అయి యున్నది.

యతో జగద్బిదున్మోషో వ్యోమాత్మప్రతిమం తతః

చిన్మాత్రం యత్ర యత్రాస్తి తత్ర తత్రోచితం జగత్. 80

ఈ జగత్తు చైతన్యము యొక్క స్ఫురణ మాత్రమై యున్నందున నిరాకారముగు చిదాకాశమే అయి వెలయుచున్నది. మరియు నెచటెచట (మాయాశబలిత) చిన్మాత్రముగలదో, అచటచట జగత్తున్ను మండుటకు తగియున్నది.

చిద్వ్యోమ దాస్తి సర్వత్ర సర్వం చైతజ్జగన్మయమ్

సర్వం బ్రహ్మమయం శాస్త్రం జగదిత్యపి శబ్దితమ్. 81

చిదాకాశము సర్వత్రగలదు; అ చిదాకాశమే సర్వజగద్రూపముగ వర్తించుచున్నది. జగత్తును శబ్దముచే చెప్పబడినప్పటికిని, ఇదియంతయును శాంతమై, బ్రహ్మమయమై యొప్పుచున్నది.

యథాస్థిమిదం విశ్వం తథాసంస్థమనామయమ్

బ్రహ్మైవ నిరవద్యాత్మ చిత్సంకల్పపురాకృతి. 82

చైతన్యముయొక్క సంకల్పనగరమువంటి యాకారముగల యథాస్థితముగు ఈ జగత్తుంతయును నిరవద్యమై (ఆక్షేపణలేనిదై) నిర్వికారమైనట్టి బ్రహ్మమే అయియున్నది.

అసంభవాదన్యయు క్షేర్యుక్తిరేషైవ శోభనా

అయు క్త్యనుభవం తూక్తం నార్థినామిహ శోభతే. 83

పరమపురుషార్థముగు మోక్షము నిచ్చగించుశ్రోతలయెదుట మరియుకయుక్తి అసంభవముగుటచే ఈ స్వప్న, సంకల్పదృష్టాంత రూపముగు యుక్తియే యట శోభించుచున్నది. యుక్తి, అనుభవరహితముగు కథనము ఉత్తమమైనది కాదు గదా!

లోకేశాస్త్రిభ వేదాదౌ యత్ప్రథం సిద్ధమేవ తత్

సదస్త్వ సద్వాత్మని తథాతుం శక్యం న వా క్యచిత్. 84

లోకేశిష్ఠాచార శాస్త్ర, వేదాదులందెడి (ప్రమాణయుక్త్యను భవములవ్వారా) స్థాపింపబడియున్నదో, అదియట్లే సత్యమైయున్నదగును. అది సత్రగు బ్రహ్మమును గూర్చిన సిద్ధాంతమైనను సరియే, అసత్రగు ద్వైతమునుగూర్చిన సిద్ధాంతమైననుసరియే, ఎవరకును ద్వైతంపబడజాలదు.

తదేవేత్థం పరిజ్ఞాతం బ్రహ్మకామువగచ్ఛతి

యాదా తేన సమం విశ్వం స్థితమేవ విలీయతే. 85

జ్ఞానప్రాప్తికి పూర్వము అబ్రహ్మరూపముగ నెఱుంగబడిన యాజగత్త, (చరమసాక్షాత్కార పుత్తిరూపముగు) జ్ఞానముచే విలీనమైపోయి బ్రహ్మరూపత్వమును బడయుచున్నది.

న్యాయేనైతదిహోక్తేన లోకవేదాది సిద్ధ్యతి

సరణం స జీవన్ముక్తత్వమేవ ఏవోచితస్తతః. 86

'దేహ, బ్రహ్మశబ్దముల అర్థమొకటియే' ఇత్యాది వాక్యములద్వారా నేనిప్పుడు తుదకు వచించిన న్యాయముచే జీవన్ముక్తి సహితముగ లోకవేదాది సమస్తజగత్తున్న బ్రహ్మమేయని సిద్ధించుచున్నది. కాబట్టి, ఈ నేను వచించిన న్యాయమే పరమపురుషార్థో పాయమగుటవలన గ్రహింప యోగ్యమైన దగును.

పరిజ్ఞాతం చిదాకాశమపరిజ్ఞాత పాదపే

సోఽహం త్రిజగదిత్యేవ బద్ధ మోక్షవినిర్ణయః.

87

అపరిజ్ఞాతాత్మ మాత్రరూపమగు ఈ జగత్తును వృక్షమున పరిజ్ఞాతాత్మయగు చిదాకాశముకంటె భిన్నముగ అణుమాత్రమైనను నేమియులేదు. ఆ అపరిజ్ఞాత, పరిజ్ఞాత చిదాకాశ మతయు నేనే అయియున్నాను. (ఆస్మయే అయియున్నది) కావున, త్రైలోక్యము, బంధమోక్షములు సమస్తము నేనే అయియున్నానని నిర్ణయింపబడుచున్నది.

యథాస్థితమిదం దృశ్యం పరిజ్ఞానాద్విలీయతే

తజ్జన్మాస్తంగతస్యైవ శిలామానం తు శిష్యతే.

88

యథారీతి స్థితిగల్గియున్న యీ దృశ్యమంతయును జ్ఞానమాత్రముచే బూర్ణముగ లయించి పోవుచున్నది. అట్లు జ్ఞానికి దృశ్యరూపము అస్తమింప వాగాదులకు అగమ్యమైనట్టి దృశ్యాత్రమగు చిత్తన - అత్మయే శేషించుచున్నది

లోకే శాస్త్రే చ వేదే చ యత్సిద్ధం సిద్ధమేవ తత్

సంవేద్యతే తదైవాత స్తదేవం ఫలతి న్సుటమ్.

89

వేద, శాస్త్రములందును, జీవన్ముక్తులందును, అనేక విచారములచే 'అంతయు బ్రహ్మమయమే. అను ఏ సిద్ధాంతము నిశ్చయింపబడియున్నదో, అదియే స్వానుభవముచేతను నెఱుంగబడుచున్నది. కాబట్టి యదియే పరమపురుషార్థమగు మోక్షరూపముగ సృష్టముగ ఫలించుచున్నది,

సకలార్థ నిరాసేన యద్యత్సంవేద్యతే చిరమ్

తదేవ ప్రాప్యతేఽవశ్యం సర్వత్రైవాన్య భావితమ్.

40

ఇతరపదార్థములన్నింటిని త్యజించి బ్రహ్మమునే తవేకనిష్ఠతో చిరకాలము భావించుటచే ఆ బ్రహ్మము తప్పక పొందబడుచున్నది. అట్లే లౌకికపదార్థములైనను అసన్యభావనచే తప్పక లభించుచున్నది.

యథానుభూతం యత్తత్తత్తథా నామానుభూయతే

తత్సత్యమన్వసత్యం వా యావల్లాభం తథా ను తత్.

41

కాని లౌకిక పదార్థములు అసత్యములున్ను బ్రహ్మముసత్యమున్ను నయియున్నది. ఇదియే భేదము. సాధన ప్రయత్నమందును తత్ఫలాను భవమందును రెంటి యందును విశేష మేమియును లేదు. కాబట్టి సత్యమైనను, అసత్యమైనను, ఎవడు దేనినెట్లు భావనచేయునో, అతడు దానినట్లే యనుభవించును.

జత్తం మహావ్రశ్చ విచారణం తేమయేదముక్తం మతిమన్మహాత్మన్  
అనేక గచ్ఛాశు పథా నిరాధిర్నిరామయో నిర్వ్యసనో భవోచ్చైః. 42

ఇత్యాద్యై శ్రీవాసిష్ట మహారామాయణే వాల్మీకియే దేవదూతోక్తే మోక్షోపాయేషు  
నిర్వాణప్రకరణే ఉత్తరార్ధే ద్వైతైకోపలమ్బు నిరాసేన మహావ్రశ్నోత్తర  
వాక్యసమాప్తిర్నామ దశాధికద్విశతతమః సర్గః ॥ 210 ॥

బుద్ధిమంతుఁడవును, మహాత్ముఁడవునగు ఓ రాజా! ఈ ప్రకారముగ నేను నీమహా  
ప్రశ్నలకును విచార ఫలనిర్ణయరూపముగు సమాధానము నొసంగితిని. ఈ నేను వచించిన మార్గ  
ముననే నీవు పొమ్ము. దానిచే నీవు శీఘ్రముగ శారీరిక, మానసిక వ్యధారహితుఁడవై, ఏవ్యసనము  
లును లేక సర్వోత్కృష్టుఁడవగుదువు.

ఇది శ్రీవాసిష్ట తాత్పర్యప్రకాశికయందు నిర్వాణప్రకరణమున నుత్తరార్థమున  
మహావ్రశ్నోత్తర వాక్యసమాప్తియను రెండువందల పదియవ సర్గము ॥ 210 ॥



ఏ కా ద శా ధి క ద్వి శ త త మః స ర్గః

[సిద్ధసాధ్యాదిలోకాఘ దర్శనోపాయ సంయుతమ్  
వర్జితేత్ర పునః స్పష్టం బ్రహ్మైవ సకలం జగత్.

సిద్ధ, సాధ్యాదిలోకములను దర్శించుట కుపాయము దెప్పఁబడుచు, మరల, జగత్తుత  
యును బ్రహ్మమే యనువిషయ మిచట స్పష్టముగ వర్ణింపఁబడుచున్నది.]

శ్రీ వసిష్ట ఉవాచ:—

ఇతి తత్రోపవిశ్యాహం పూజితస్తేన భూభుజా

వ్రయోజనం న్యం సంపాద్య స్వర్గస్తుం గగవం వృతః. 1

శ్రీవసిష్ఠుఁడు:— ఓ రామచంద్రా! ఈ ప్రకారముగ, ఆశుకద్రవ్యపమందలి ఇలాపతి  
పురమున ఆ రాజునకు జ్ఞానోపదేశముగావించి యాపిమ్ముట నాతనిచే బూజితుఁడనై (ఆతని నను  
గ్రహించుటయను) స్వకియవ్రయోజనమును సంపాదించి తదుపరి స్వర్గమునకేగుటకై యాశుక  
మార్గమున నెగిరిరిని.

అద్యైతద్భవతా ప్రోక్తం మయా మతిమతాం వర

అనయా నుద్యతా శాస్త్రమనాః భాక్త్యా భవిష్యసి. 2

బుద్ధిమంతులలో శ్రేష్ఠుఁడవగు రామచంద్రా! అమోక్షమార్గమునే యిప్పుడు అయోధ్యా  
పురమున నీకు వచించితిని. ఇట్టియుత్తమ జ్ఞానదృష్టిచే నీవు ప్రకాంతమనస్కుఁడవును, చిదాశుక  
రూపుఁడవును కాఁగలవు.

[బ్రహ్మైవ తదిదం సర్వం నిర్నామైవామలం నభః

కిమస్యేవాజమానా న్న మాధిమధ్యాన్నవర్జితమ్.

ఈ సమస్తమున్ను, అదిమద్యాంతరహితమై, జన్మవర్జితమై, మహాకాంక్షస్వరూపమై, అనిర్వచనీయమై, శబ్దరూపమై, అకాశమువలె నిర్మలమైనట్టి చిద్రూపబ్రహ్మమే అయియున్నది.

చిద్వానమాత్రమిత్యుక్తం బ్రహ్మేతి కలికాభిధమ్  
పరాత్పరమితి ప్రోక్తం తత్తు నిర్వాణమకం పదమ్.

4

పరమాత్మకు 'బ్రహ్మ'మను ఈ పేరున్ను కాల्పనికమేయగును. విలయనిన కూటస్థ. పరమాత్మయందు 'బ్రహ్మ' దాత్వవర్ణముగ వృద్ధ్యాదులచేనేలేవు. శబ్దరహితముగ ఆ నిర్మల పరమాత్మపదము చిన్మాత్రమనియు, పరాత్పరమనియుఁగూడఁ జెప్పబడుచున్నది.

శ్రీరామ ఉవాచ :—

సిద్ధసాధ్యయమబ్రహ్మవిద్యాధరదివౌకసామ్  
బ్రహ్మన్మథయ దృశ్యేన్ద్రే లోకాలోకధరాః కథమ్.

5

శ్రీరాముఁడు:— మహాత్మా! సిద్ధులు, సాధ్యులు, యముఁడు, బ్రహ్మదేవుఁడు, విద్యాధరులు, దేవతలు మున్నగువాడున్ను, వారి అధారభూతములగు ఆ యా లోకములున్ను ఏ యుపాయముచేఁగానుపించునో వచింపజెడద.

శ్రీవసిష్ఠ ఉవాచ:—

సిద్ధసాధ్యయమబ్రహ్మవిద్యాధరదివౌకసామ్  
అనేషామపి భూకానామపూర్వాణాం మహాత్మనామ్.

6

ప్రతిరాత్రం ప్రతిదినం పురః పశ్యాదుపర్యతః  
వశ్యస్యాలోకయత్తోకానవశ్యంశ్చ న వశ్యసి.

7

శ్రీ వసిష్ఠుఁడు:— ఓరామచంద్రా! సిద్ధ, సాధ్య, యమ, బ్రహ్మదేవ, విద్యాధర, దేవతాదులను, తదితరభూతములను, అపూర్వులగు మహాత్ములను, వారి ఆ యా లోకములను ప్రతిరాత్రియు, ప్రతిదినమున్ను, ముందును, వెనుకను, పైనను చూడదలంచుచో (తూడాలో పాఖ్యానమందు వచింపబడిన ధారణావిశేషములచే) చూడఁగలవు. లేకున్న చూడనేరవు

ఏతే లోకాః కిలైతేషాం నాఖ్యానః స్థానదూరగాః  
ఏతే సంకల్పలోకాఖ్యాన్యాప్తమేఖిః కిలాఖిలమ్.

8

ఈ సిద్ధాదుల లోకములు రెండువిధములు. మహర్షిన ప్రపన్నత్యాది దూర్వస్థలోకములు. సర్వత్ర వెలయునట్టి శ్రుతిసిద్ధములైన సంకల్పలోకములు ఈ రెంటిచేతను ఈ బ్రహ్మాండమంత యును వ్యాప్తమైయున్నది. ఈ ద్వివిధలోకములను దర్శింపవలెనన్న ధారణాఖ్యాన మావశ్యకమై యున్నది. అదియో నీకులేదు

యతైతే కల్పనాలోకా ఆయం లోకస్తతైవ నః  
యథా కల్పనికో వాతో లోకాలోకాస్తతైవ తే.

9

ఈ సిద్ధాదులయొక్క లోకములవలెనే యీ మనలోకమున్ను కల్పనామాత్ర సిద్ధమై యున్నది. కల్పనారూపమైనను వాయువెట్లు సర్వత్ర పరిభ్రమించుచున్నదో, అట్లే వారి యాలోకములున్ను పరిభ్రమించుచున్నవి.

సంకల్పస్వప్నలోకా యే తవ భాన్తి దివానిశమ్

త ఏవ తాదృశాశ్చాన్యే సంకల్పేన స్థిరీకృతాః.

10

ఓ రామచంద్రా! నీకు సంకల్ప స్వప్నలోకములెప్పుడు అహర్నిశము భాసించుచున్నవో, అట్టివే యా సిద్ధలోకములు అవియును, అట్టివేయగు యితరలోకములున్ను వారిచే రచింపఁబడి సంకల్పముచే స్థిరమైనర్పఁబడినవైయున్నవి.

ధ్యానేన త్వమపీతాం శ్రేష్ఠ్విరతాం సుస్థిరాత్మనా

నయస్యాశు తదేవై తే స్థిరతాం యా న్న్యవిష్నుతాః.

11

ఓ రామచంద్రా! అట్లే నీవున్ను యోగధారణచే స్థిరమైనర్పఁబడిన ధ్యానముద్వారా స్వసంకల్ప ప్రాప్తములగు లోకములను స్థిరములుగాఁజేయుచో నపుడవియు స్థిరత్వమును బొందును.

యథాభిమతవిస్తారా యథాభిమతసంపదః

సంకల్పభావవలితో జనః పశ్యతి సిద్ధవత్.

12

ఆ ప్రకారముగనే యే ధ్యాతయైనను దృఢతర సంకల్పభావముతో గూడియుండుచో నాతఁడున్ను సిద్ధునివలెనే లోకములను తనకలిడుతమైన విస్తార సంపదలతోఁగూడినవానివిగను, స్థిరములుగను గాంచును.

కింతు తే స్థిరతాం నీతాః సిద్ధైః స్వర్యానసంపదా

అస్థిరైర్ధ్యానవిశ్రాంతౌ తైర్దుఃఖైస్తదహి కృతాః.

13

కాని విశేషమేమనఁగా స్వర్గ సిద్ధిలోకాదులను బొందించునట్టి పూర్వపుణ్య సంపత్తిచే ఆయా లోకములు ఆ సిద్ధాదులచే అనాయాసముగ స్థిరములుగఁ జేయఁబడినవి. ఏ యితరులు అనిత్యములైన ప్రక్షుతకాలపు ధారణాభ్యాసములచే ధ్యాన విశ్రాంతియందుఁ బ్రయత్నించుచున్నారో, వారిచే శ్రమచేతనే ఆయా లోకములు స్థిరములుగఁ జేయఁబడునవి యగును.

జగదప్రతిఫలం సర్వం శాన్తవిద్యోమ సర్వదా

యథా దృఢం సంవిదిదం తత్ర వాఖ్యాతి నాన్యథా.

14

ఈజగత్తు సదా శాంతమై నిరాకారమైనట్టి చిదాకాశమే అయ్యున్నది. ఆ చిదాకాశము జీవుఁడెట్టి దృఢనిశ్చయముతోఁ గూడుకొనియుండునో, అ విధముగనే యాతనికి భాసించును మఱియొక విధముగఁగూడు.

స భాత్యేవాసంవిదితమస్తి నాస్తి న చోద్యతా

హన్యం హ్యప్రతిఫలం చైతత్పరాకాశమరోధకమ్.

15

ఏ నిశ్చయమున్ను, సుకల్పమున్ను లేని మనఃజనకుకలదు లేదు అనునవిగాని తర్క విషయత్వముగాని యుండవు. ఈ సమస్త జగత్తున్ను దృశ్యరూపమైన నిరాకారమై ప్రతిబింధరహితమైనట్టి చిదాకాశమే అయ్యున్నది.



చిత్స్వభావతయా భాతం భారూపమివ దృశ్యతే  
అస్మింశ్చిదభిమానశ్చ విద్యతే న స్వభావతః.

16

దృఢవిశ్మయముచే నెయ్యదిభాసించునో, అది అధిష్ఠాన చిత్స్వభావత్వమువలన బ్రహ్మ మానమైనదానివలె గోచరించుచున్నది. వాస్తవముగ ఈ దృశ్యరూపమగు అసంవిత్తునందు స్వభావముగ చిదభిమానము (చిత్తత్వావ్యాప్తి) లేదు (మిథ్యగనుక).

కార్యకారణభావాచ్యేత్కతై వాత్ర న విద్యతే  
వ్యోమోఽన ప్రస్య సిద్ధస్య కిం కథం కిల జాయతే.

17

చిదాకాశమున కార్యకారణభావమునుగూర్చిన ప్రసంగమేలేదు. విలయనిన అసంకమై నట్టి చిదాకాశమునుండి యేదియెట్లు జనింపగలదు?

యచ్చ జాతమివాభాతి వ్యోమ్ని వ్యోమైవ త త్ర  
తత్రైకద్విత్వకలనా కీదృశీ స్యాదరూపిణీ.

18

ఏ యీ భూత భువనాది సమస్తమున్ను ఉత్పన్నమైనదానివలె భాసించుచున్నదో, అది చిదాకాశమున చిదాకాశమే యావిధముననున్నదగును. ఈ ప్రకారముగ రూపరహితమైన యీ చిదాకాశమున ద్వైతవికత్వములగూర్చిన కల్పనయే లేకయుండ నిక కార్యకారణ భావముయొక్క కల్పన యెట్లు సంభవించును?

తద్ధియాదృశమేవాసీత్తాదృగేవావత్పతే  
నిర్వికారం యథా స్యషే వ్యోమైవాచలవద్భవేత్.

19

స్వప్నమున చిదాకాశము పర్యతమువలె అయినను వాస్తవముగ నెట్లు నిర్వికారముగనే వెలయుచున్నదో, అట్లే చిదాకాశమున ఉత్పత్త్యాదులు భాసించినప్పటికిని అది యావిధమైన కంతయు అధిష్ఠానమై యుండుటచే నెప్పటియట్లు వర్తించుచు నిర్వికారమునే స్థితినిొందియున్నది.

సంకల్పే చిత్తమాకారం యథోదేత్యద్రీలీలయా  
న చ సోఽద్రిర్నతద్వ్యోమ తథా బ్రహ్మ జగత్త్పితి.

20

స్వప్న, సంకల్పములందు చిత్తమే యాకారమునుగల్గించి పర్యతాదిపదార్థలిలగ నుదయించునట్లును, అటనాపర్యత, ఆకాశాదులు వాస్తవముగ లేనట్లును, బ్రహ్మమందీజగత్తున్ను లేకయున్నది.

కాష్ఠవన్మోనమాస్థాయ రటస్తోఽపి మహాధియః  
ఇహ వ్యవహర స్త్యేతే ఖిధా దారునరా ఇవ.

21

కావుననే మహాఖిదిమంతులగు జీవన్ముక్తు లిప్రపంచమున వాగాదీంద్రియములతో వ్యవహరించుచున్నట్లు కన్నట్టినను స్వదృష్టిచే కాష్ఠవిగ్రహములవలె మౌనముగను, నిర్వాహారము గనే వెలయుచున్నారు.

యథా వారిణి వర్తంతే తరగ్గౌవర్తవృత్తయః  
అనన్యః పరివర్తంతే తథా బ్రహ్మణి స్పృష్టయః.

22

జలమందు తరంగ, అవర్తాదు లేప్రకారముగ అభిన్నరూపముగ వర్తించుచు, పరివర్తము చెందుచున్నదో, అట్లే బ్రహ్మమందీ సృష్టులన్నియుగూడ అభిన్నరూపముగ వర్తించుచున్నవి.

యథా వాయో పరిస్పృష్టా యథా వ్యోమని శూన్యతా

అనన్యాశ్చాప్యమూర్తాశ్చ తథా బ్రహ్మణీ నృష్టయః. 23

వాయువునందు సంచలనము, ఆకాశమునందు శూన్యత్వము అభిన్న, అమూర్తరూపములతో నెట్లుకలవో, అట్లే బ్రహ్మమందు సృష్టులున్నుగలవు.

యథా సంకల్పనగరం శూన్యమేవ వృరం స్థితమ్

సాకారమప్యనాకారం బ్రహ్మణీదం తథా జగత్. 24

సంకల్పనగరము శూన్యమైనను, నిరాకారమైనను, సాకారముగను, సమ్యుఖముననున్నది ను నెట్లుభాసించుచున్నదో, అట్లే బ్రహ్మమం దీజగత్తున్ను భాసించుచున్నది.

చిరానుభూతమవ్యర్థ కార్యపీదం జగత్త్రయమ్

శూన్యమేవ నిరాకారం సంకల్పనగరం యథా. 25

చిరకాల మనుభూతమైయున్నను, లౌకిక, వైదికకార్య సమర్థమైయున్నను, ఈ త్రైలోక్యము సంకల్పనగరమువలె శూన్యమై, నిరాకారమైయే యొప్పుచున్నది.

యదేవ చిత్తసంకల్పస్తదేవ నగరం యథా

తదా తథాయం బ్రహ్మచ్ఛం తదేవ జగదుచ్యతే. 26

సంకల్పనగర వ్యవహార కాలమున ఆ సంకల్పనగరము చిత్తసంకల్ప మాత్రమే యెట్లు పను, అట్లే యీ కానుపించు జగత్తున్ను నిర్మలబ్రహ్మ మాత్రమేయగును.

చిరం నిత్యానుభూతోఽపి జగద్రథో న కించన

విద్యతే పురుషస్యేహ న్యప్నే స్వమరణం యథా. 27

చిరకాలము విత్యమను భూతమైయున్నను ఈ జగత్పదార్థము స్వప్నమందు స్వమరణమువలె మనుజున కొకింతైనను లేకయేయున్నది.

స్వప్నే వుంపా మృతేనాపి స్వదాహో దృశ్యతే యథా

అనదేవ నదాభానం జగద్బద్ధం పరే తథా. 28

స్వప్నమందు మరణించిన మనుజునిచే అసత్యరూపమే అయినట్టి తనదహనక్రియ సత్యముగ నెట్లుగాంచబడుచున్నదో, అట్లే పరబ్రహ్మమం దీజగత్తున్ను గాంచబడుచున్నది.

జగత్తా దాజగత్తా చ వరస్యైవామలం వపుః

వరాభిధానం చ వరం న చ సత్పరమార్థతః. 29

జగత్తు, అద్దాని అభావము (ప్రళయము) రెండును అధిష్ఠానర్పిచే నిర్మల పరమాత్మ యొక్కయే రూపములైయున్నవి. అవి ఆరోపితర్పిచే సత్యములుకావు. ఎలయనిన, రక్ష్యాదులందు గోచరించు పర్వాదులు యథార్థముగ సత్యములుకావు. గదా !

ఇత్థమస్తు యది వాన్యథాస్తు వా మైవ భూద్భవతు కోఽత్ర సంభ్రమః

ముఖ్య ఫల్గుని ఫలే ఫలగ్రహం బుద్ధవానసి కృతం పరిశ్రమైః. 80

ఇత్యాదే శ్రీ వాసిష్ఠమహారామాయణే వాల్మీకియే దేవదూతోక్తే మోక్షోపాయేషు

నిర్యాణప్రకరణే ఉత్తరార్ధే పరమార్థోపదేశో

నామైకాదశాధికద్విశతతమః సర్గః ॥ 211 ॥

ఓ రామచంద్రా! సిద్ధలోకాదులయొక్క భోగాదిఫలము ఇట్లు నేను వర్ణించినరీతి కల్పనామాత్రమే అయియుండుగాక, లేక తదితర మునులు వర్ణించినరీతి మఱియొక విధముగనైన యుండుగాక, లేక అట్లు లేకుండుగాక, ఎట్లున్నప్పటికిని జీవన్ముక్తుడవగు నీకు దానియందు అడర మేల? నశ్వరములైన సిద్ధాది ఫలములందు పురుషార్థత్వమునుగూర్చిన బుద్ధిని వదలుము. నీవు బ్రహ్మతత్త్వము నెఱిగినవాడవైయున్నావు. గావున నీకిక మాయామాత్ర రూపములైన సిద్ధలోకాదులయొక్క యైశ్వర్యాదుల నెఱుగుటగూర్చిన శ్రమ వ్యర్థమేయగును. కావున అది నీకువలదు

ఇది శ్రీ వాసిష్ఠ శాత్వర్య ప్రకాశికయందు నిర్యాణప్రకరణమున నుత్తరార్థమున పరమార్థోపదేశమను రెండువందలవదునొకండవ సర్గము ॥ 211 ॥

ద్వాదశాధికద్విశతతమః సర్గః .

[బ్రహ్మహంభావకలనా పరమేష్ఠి జగత్ప్రయమే

తత్సంకల్పమయం తస్మాద్బ్రహ్మైవేత్యత్ర వర్ణ్యతే.

బ్రహ్మముయొక్క అహంభావకల్పనయే బ్రహ్మదేవుడు; త్రైలోక్యమాతని సంకల్పముచే పరిపూర్ణమై యొప్పుచున్నది. కాబట్టి జగత్తు బ్రహ్మమే అనువిషయములిచట వర్ణింపబడుచున్నది.]

శ్రీవసిష్ఠ ఉవాచ :—

దిత్వాద్భ్యుహ్మ ఖమేవాహమితి వేత్తీవ యత్స్వయమ్

తదేవ పరమేష్ఠిత్యం తస్మాద్దరమిదం జగత్ . 1

శ్రీవసిష్ఠుడు:— ఓ రామచంద్రా! చిత్స్వభావమువలన, చిదాకాశమగు బ్రహ్మము మొదట స్వయముగనే నేను సమష్టి జీవరూపుడను అను నిట్టి సమష్టి అహంకారరూపముగ నిజ స్వరూపము నెఱుగుచున్నది. పరబ్రహ్మముయొక్క యట్టి స్ఫురణరూపముగ జ్ఞానమే యద్ధాని హిరణ్యగర్భ రూపత్వము, ఆ హిరణ్యగర్భుని యుదరమున ఈ జగత్తు కలదు.

ఏవం స్థితే న చ బ్రహ్మ న చ జాతం జగత్స్థితమ్

స్థితం యథాస్థితమజం వరం బ్రహ్మైవ పూర్వవత్ . 2

కాబట్టి (బ్రహ్మముయొక్క సంకల్పమాత్రమే యీ సమస్తమున్న అయియున్నందున) వాస్తవముగ బ్రహ్మదేవుడుగాని, ఈ జగత్తుగాని యొకింతైనను జనింపకయేయున్నవి. అంతయును

పూర్వమువలెనే యథారీతి స్థితిగల్గియున్న నిర్వికారమైనట్టి జన్మరహితముగు పరబ్రహ్మమే అయియున్నది.

సంవిత్తౌ తు జగద్రూపం భాసతేఽ ప్యేవమేవ తత్  
మృగత్వష్టేవ మిత్రైవ దృశ్యమానమపి త్వసత్.

8

జీవుని యనుభవమందీజగద్రూపము భాసించుచు ప్రాతిభాసికముగ సత్యమై యొప్పు చున్నది. కాని యది పారమార్థికముగ సత్యముకాదు. కానుపించుచున్నప్పటికిని అది మృగత్వష్టా జలమువలె మిథ్యయే అయియున్నది.

ఆతః ప్రభృతి శూన్యేయం బ్రావిరభ్యుదితా నవా  
కుతః కేవల బ్రావిర్భ్యుహ్నైవ తదనామయమ్.

4

ఇక్కారణమున సృష్టికాలమునుండి మొదలుకొని యీ శూన్యముగు దృశ్యరూప భ్రాంతి యుదయించినది. తేక వాస్తవముగ నుదయింపకయేయున్నది. ఏలయనిన అంతయు నిర్వికార మైనట్టి బ్రహ్మమే అయియుండ నిక భ్రాంతియేది యెచట సంభవముగును?

జగద్బ్రహ్మజలావరో ద్విత్వైకత్వే కిలాత్ర కే  
క్వావర్తపయసోర్ద్విత్వం ద్విత్వాభావాత్క్వచైకతా.

5

జగద్బ్రహ్మలందును, ఆపర్వ. జలములందును ద్వైత, ఏకత్వములేమి? ఆపర్వ. జలము లందు ద్వైతమెచట? ద్వైతము లేనిచో ఏకత్వమెచట?

తద్బ్రహ్మ మనమాశాంతం చిత్త్వాచ్చైతత్యహం విదత్  
నిజం శూన్యత్వమన్తస్థం వ్యోమేవ వితతాన్తరమ్.

6

కాపున సమస్తము మహాకాంతమైనట్టి బ్రహ్మ మనమైయున్నది. వికాలముగు ఆకాశము తనయందలి శూన్యత్వమును ప్రకాశింపజేయునట్లు ఆ బ్రహ్మము చిత్స్వభావముగుటవలన తన యందు సమష్ట్యహంకారరూపము నెఱుఁగుచు నద్దానిని స్ఫురింపజేయుచున్నది.

పవనః స్పృష్టనమివ హతాశన ఇవోష్ణతామ్  
స్వతైత్యమివ పూర్ణేన్దుః సత్రామర్థ ఇవాత్మనః.

7

వాయువు చలనమును, అగ్ని యుష్ణత్వమును, పూర్ణచంద్రుడు తన శీతలత్వమును ప్రకాశింపజేయునట్లు బ్రహ్మమున్ను స్వయముగ పదార్థసత్తను స్ఫురింపజేయుచున్నది.

శ్రీరామ ఉవాచ: —

ఏతద్బ్రహ్మన్కదా నామ తన్న చేతితవన్మునే  
నిరావృత్తమనాద్యంతం కిమిదాహం వ్రచేతతి.

8

శ్రీరాముడు:— ఓమునీంద్రా! ఈ బ్రహ్మచైతన్యము అహంకారాది పదార్థసత్త నెపుడు స్ఫురింపజేయుటలేదు? నదా నిరావరణమై అద్యంతరహితమై నిత్యమై వెలయునట్టి యది యెల్లకాలములందును వర్తించుచుండ స్పష్టాదినుండియే పదార్థములను స్ఫురింపజేయుచున్నదని యేల వచింపబడుచున్నది?

శ్రీవసిష్ట ఉవాచ :—

వివమేతత్పదైవైతదహమాద్యపి చేతతి

నన్యనాదేరజస్యాస్య కావ్యపేజా స్వసంవిదా.

9

శ్రీవసిష్టః— ఓ రామచంద్రా! నీవుచెప్పినది సత్యమే, యాత్రిక దృష్టిచే ఈ బ్రహ్మ చైతన్యము అహంకారాది నిజతత్త్వము నెల్లప్పుడును ప్రకాశింపఁ జేయుచునేయున్నది. విలయనిన అనాదియు జన్మరహితమున్నునగు పరబ్రహ్మమునకు స్వరూపచైతన్యముచేనగు స్వరూపస్ఫూర్తి యందుగాని అవిద్యచేనగు అహంకారాది పదార్థములయొక్క సత్తాస్ఫూర్తియందుగాని మఱియొక దానియొక్క అపేక్షలేదు.

సర్గాసర్గనభోరూపం బ్రహ్మ సర్వత్ర సర్వదా

న కదాచిదిదం నేదం జ్ఞాతం నేదం చ కించన.

10

పవనస్పన్దనం చన్ద్రశ్చైత్యం శూన్యత్వమమృతమ్

బ్రహ్మహంత్యమనన్యాత్మ న కదాచిన్న చేతతి.

11

సృష్టియు అద్దాని అభావమున్ను రెండును చిదాకాశరూపములే అయియున్నవి. అబ్రహ్మము సదా సర్వత్ర వెలయుచున్నది అవిద్యాదృష్టిచే ఈ జగత్తుయొక్క యథార్థతత్త్వము (శుద్ధచిద్రూపము) యెఱుంగఁబడదు విద్యాదృష్టిచే ఈ జగత్తెప్పుడును నొకింతైనను లేనిదేయగును. అంతయు చిద్రూపమే మిశ్రదృష్టిచే వాయుచలనములు చంద్ర శీతలత్వములు అశాశూన్యత్వములు అభిన్నరూపములై యున్నట్లు బ్రహ్మము అహంకారాదిజగత్తు అభిన్నరూపములై యున్నవి. మఱియు ఆ పరబ్రహ్మమెల్లప్పుడును స్ఫురించుచునే యున్నదగును.

సర్వదైవేద్యశీ సత్తా న కదాచిదపీద్యశీ

ః గద్య స్కాదనాద్యన్తం బ్రహ్మత్వైవ నిరామయమ్.

12

అహంకార భిన్నముకానిదియు సమష్టివ్యష్టి తీవ్రకల్పనాను సారమైనదియునగు ఈ ప్రపంచసత్తా యా ప్రకారముగనే యుండును. భిన్నముగఁగాదు. విలయనిన ఈ ప్రపంచము నిర్వికారమై స్వంతరహితమైనట్టి బ్రహ్మమే అయియున్నది.

కేవలం త్వమబుద్ధత్వాచ్చర్జిత్రవణవేదితః

అద్యమే బ్రహ్మబోధేఽస్మిన్దిత్వా మభ్యుపగచ్ఛసి.

13

ఓ రామచంద్రా! నీకు అద్యయమగు బ్రహ్మజ్ఞానము కలిగినను అజ్ఞానమును కాత్కాలికముగ స్వీకరించి నా యుపదేశశబ్ద శ్రవణమున అసక్త చిత్తుడవై మిశ్రదృష్టి లబ్ధమగు ప్రపంచ నిష్క్రమపంచరూపమగు ద్వైతమును బొందుచున్నావేగాని వాస్తవముగ (తత్త్వదృష్టిచే) గాదు.

న కశ్చిత్కిందిదేవేహ న కదాచిన్న చేతతి

న కశ్చిచ్చ తదన్యాత్మా న కదాచిచ్చ చేతతి.

14

మిశ్రదృష్టిచే బ్రహ్మము సర్వస్వరూపమైయున్నది గావున, అద్దానియందే శీఘ్రమైన యొకింత ప్రకాశింపఁజేయుచో, అది బ్రహ్మమే యాశీవరూపముచే ప్రకాశింపఁ జేయునదగును.

కాబట్టి యా బ్రహ్మమెల్లప్పుడును సమస్తమును బ్రకాశింపజేయుచున్నది. నిర్విశేష బ్రహ్మదృష్టిచే నేదియు నెప్పుడును నొకింతైనను భ్రుకాశింపజేయకయే యున్నది.

ఇదం త్రిభువనాభాసమీదృశం భాతి సర్వదా

శాస్త్రం రామ సమం బ్రహ్మ నేహ నానాస్తి కింవచ. 15

ఓరామచంద్రా! బద్ధుని దృష్టియందలి యీ త్రైలోక్యము యొక్క రూపముచే వాస్తవముగ బ్రహ్మమే సదాభాసించుచున్నది. ముక్తునిదృష్టియందలి త్రైలోక్యముగాని, నానాత్వముగాని యొకింతైనను భాసించుటలేదు కాంతమై, సమమైనట్టి బ్రహ్మమే కలదు.

న కదాచన జాయ నై నభసః పాదపాద్రయః

బ్రహ్మణశ్చ జగత్తీతి మత్వా శాస్త్రం వరాం వ్రజ. 16

ఓరామచంద్రా! ఆకాశమునుండి వృక్ష, పర్వతాదు లెన్నఁడును జనింపనట్లు, బ్రహ్మమునుండి జగత్తులెన్నఁడును జనించుటలేదని యెఱిగి పరమకాంతిని బొందుము.

ఉపదేశ్యోపదేశార్థం సందేహవసరేఽల్పధీః

యావన్న బుద్ధస్తావత్త్వం భేదమవ్యుపగచ్ఛసి. 17

ఉపదేశ్య, ఉపదేశ క్రమముయొక్క ప్రవృత్తికొఱకై సందేహము యొక్క అవసరమున అల్పబుద్ధిలై తత్త్వజ్ఞానము నెంతవఱ కెఱుంగకుండువో - అంతవఱకును భేదమును నమ్ముము.

బోధస్య తు విబుద్ధస్య న శాస్త్రాది న శబ్దధీః

న భేదబుద్ధిర్నో భేదః కిమప్యేష వ్రజాపతేః. 18

తదనంతరము, అనఁగా జ్ఞాన మావిర్భవించిన పిదప, నీకు శాస్త్రాదులుగాని, శబ్దబుద్ధిగాని, అహంకారముగాని, తత్త్వంకల్పమయమగు జగత్తుగాని, బ్రహ్మదేవునిగూర్చిన భేదబుద్ధిగాని వినిస్వరూపమున నుండనేరవు.

శ్రీరామ ఉవాచ :—

బుద్ధమేతన్నయా బ్రహ్మన్నకృతం తదుదాహర

వచో మదవబోధార్థం యదుదాహృతవానసి. 19

శ్రీరాముడు:— మహాత్మా! ఇవిషయమునైతే నే నెఱిగితిని; ఇక నా యొక్క బోధకొఱకై సమష్టహంకారాది అధ్యాసమును నిరూపించుటకొఱకై ప్రస్తుత మేవాక్యములను శా మ్నదాహరించితిరో, వానిగూర్చి యిప్పుడు తెలియజేయవేరెద.

కిం తస్మి శ్రేణితేఽహంత్యేవదే సంవద్యతే వరే

బుద్ధవానసి శుశ్రూషుర్నాహం తృప్తిముపైమి హి. 20

మునింద్రా! ఆ పరబ్రహ్మపదమున 'అహంత్యము' స్ఫురించినవెనుక మరల యేమగుచున్నది? సర్వజ్ఞులగుటచే తామంతయును నెఱిగియున్నారు; మఱియు, తమ పదనములను వినుటకుఁ గోర్కెగల నేను తృప్తిని బొందకున్నాను. కావున, తెలుపవ్రార్థన

శ్రీ వసిష్ఠ ఉవాచ :—

అహంత్వే సత్యధైతస్మిన్వోమనస్తా ప్రవర్తతే  
దిక్పత్తా కాలసత్తా చ భేదసత్తాభ్యుదేతి చ.

21

శ్రీ వసిష్ఠుడు:— ఓ రామచంద్రా! ఈ పరబ్రహ్మపదమున అహంత్వము స్ఫురించిన మీదట అకాలసత్త ప్రవర్తించుచున్నది. ఇటు పిమ్మట దిక్ - సత్తయు కాల సత్తయు, భేద సత్తయు (దేశ కాల వస్తుకృత పరిచ్ఛిన్నభేదసత్తయు) నుదయించుచున్నవి.

యదా కిలేహహమితి తదా నాత్మాహమిత్యపి  
భాతీమ్యదేతి నానా భేభాత్మైవ ద్వైతమక్రమమ్.

22

ఈ అత్మకెప్పుడిట దేహములందు 'ఇచ్చట నేనుగలను' అను భావనగలుగుచున్నదో, అప్పుడు దేహరహితస్థలమున 'ఇచట నేనులేను' అని తప్పుక భాసించుచున్నది. ఇది దేశకృత పరిచ్ఛేదము. ఈ ప్రకారముగ దేశ, కాల, వస్తుకృత పరిచ్ఛేదములతో స్వాత్మయే నానావిధమైన క్రమహితముగ ద్వైతరూపమై యుదయించుచున్నది.

వ్యోమాత్మికానామేకాసాం సత్తానామభిధానదీః

భవిష్యత్కృత్తరం కాలం తదా శ్వాకాశమేవ తత్.

23

అనంతరము చిదాకాశమయములగు ఆ దేశకాలాది సత్తలయొక్క పరస్పర భేదకములైన జాతి, గుణ, క్రియాదులగుర్చిన కల్పనచే నామ (వాచకశబ్ద) భేదముయొక్క అధ్యాసము సంభవించుచున్నది. కాని వాస్తవముగా నదియంతయును చిదాకాశమే అయియున్నది.

వీతస్మిన్నరిసంపన్నే దిక్కాలకలనాత్మని

అహంభావే నిరాకారే వ్యోమతన్మాత్రవేదిని.

24

ఇదమాభాతి భారూపం వేదనం దృశ్యనామ యత్

కూత్వా బ్రహ్మైవ నిర్బాధమబ్రహ్మైవ విరాజతే.

25

ఈ ప్రకారముగ నిరాకారముగ ఈ పరబ్రహ్మపదమున అహంభావముద్వారా దేశ, కాలాది కల్పన సంభవింప దృశ్యమును పేరుగల ఏ యీ జగత్తు ప్రకాశరూపముగ భాసించుచున్నదో, అట్టి అధ్యస్త జగదాకారముగ బ్రహ్మమే బాధారహితముగ ఆ బ్రహ్మరూపమువలె విరాజిల్లుచున్నది.

బ్రహ్మైవ శాస్త్రమజమేకమనాదిమధ్యం

వ్యోమైవ జీవకలనామివ భావయిత్యా

వ్యోమ్యైవ వశ్యతి నిరావరణే విసారి

దృశ్యం స్వరూపమపి చాన్యదివాత్మవిత్వాత్.

26

ఇత్యాన్నే శ్రీ వసిష్ఠ మహారామాయణే వాల్మీకియే దేవదూతోక్తే మోక్షోపాయేషు

నిర్వాణప్రకరణే ఉత్తరార్ధే పరమార్థ నిరూపణం నామ

ద్వాదశాధికద్విశతతమః సర్గః || 212 ||

ఓ రామచంద్రా! శాంతమై, జన్మరహితమై, ఏకమై, అదిమధ్యాంత శూన్యమై, శీవ, జగ  
ద్భావ పరితమైనట్టి బ్రహ్మమే జీవాదికల్పనను భావించి (అధ్యసించి) నిరావరణముగ జీవసాక్షి  
రూపమైన చిదాకాశముననే అతివిశాలమైన యీ దృశ్యమును గాంచుచున్నది. అత్మజ్ఞానము కలుగ  
నంతవఱకును అవిచ్ఛేదమున నది తనకుద్దచిత్స్వరూపమును మఱియొకదానివలె (దృశ్యమువలె)  
జూచుచున్నది.

ఇది శ్రీ వాసిష్ఠ తాత్పర్య ప్రకాశికయందు నిర్వాణప్రకరణమున నుత్తరార్థమున  
పరమార్థ నిరూపణమును రెండు వందల పండ్రిండవ సర్గము # 212.

త్రయోదశాధికద్విశతతమః సర్గః

[వర్తతే పూర్వసంవాద ఇహ రామవసిష్ఠయోః

గురుశిష్యాభ్యాయికయా సర్వం బ్రహ్మేతి నిశ్చితః

పూర్వకల్పమున శ్రీరామచంద్ర, వసిష్ఠమునీంద్రులయొక్క సంవాదమున 'సమస్తము  
బ్రహ్మమే' అని నిశ్చయింపబడిన విషయము గురుశిష్యా భ్యాయికాయాపమున నిచటవర్ణింపబడు  
చున్నది.]

శ్రీ వసిష్ఠ ఉవాచః—

యథా యత్పుష్టవానద్యత్వం మాయరినిషాదన

శిష్యేజైవ సతా పూర్వమహం పృష్టో గురు స్త్యయా.

1

శ్రీవసిష్ఠుడు :— శత్రువులగు నశింపజేయునట్టి ఓ రామచంద్రా! నీవిప్పుడు ఏ జగ  
త్తత్వమునుగూర్చియు, అత్మతత్వమునుగూర్చియు, నన్నడిగితివో, అవిషయమునే పూర్వమొకా  
నొక రామావతారమున నీవు నన్నడిగితివి. అప్పుడు నేను గురువును, నీవు శిష్యుడవును నయి  
యుంటివి.

పురాకల్పే హి కస్మింశ్చిత్తత్వమాత్మాదికాక్ష్మికా

ఆసీదియం చిత్ప్రతిభా గురుశిష్యాత్మనా వనే.

2

పూర్వకల్పమున నొకానొక జగత్తునందు నీవు రాముడవైయుంటివి. నేను వసిష్ఠుడవై  
యుంటిని. అంత, ఒకప్పుడు నీవు వైరాగ్యము కలుగగా, నేను నీ సమీపమునకేతంచ, ఒకానొక  
వనమున గురుశిష్య సంవాదరూపమున మన యిరువురికిని ప్రశ్నోత్తరములు జరిగెను. అట్టి యా  
చిత్రప్రతిభ యంతయు నీవుడు జరిగినట్లే యున్నది.

గురుస్తత్రాహమథవం శిష్యస్త్యమథవస్తదా

పృష్టవాన్మాం త్వమగ్రస్థ ఇదముద్దామధీరహీ.

3

ఆ సమయమున నేనడట గురువునయితిని. నీవు శిష్యుడవైతివి, అప్పుడు నా యెదుట  
నున్న ఉదారబుద్ధిగను నీవు సన్నివిద్వరమున నడిగితివి.

శిష్య ఉవాచః—

సర్వస్య భగవత్కృన్తి మమేమమతిసంశయమ్

కిం నశ్యతి మహాకల్పే కిం వస్తు న వినశ్యతి.

4



శిష్యుడు:— మహాత్మా ఈ సమస్త జగత్తుయొక్క విషయమున నాకి గొప్పసంశయముకలదు. దానిని తాము ఛేదించివేయ ప్రార్థన — మహాకల్పమున నేది నశించును? ఏది నశింపక యుండును?

గురురువాచ:—

పుత్ర శేషమశేషేణ దృశ్యమాత్ర విసశ్యతి  
యథా తథా స్యష్టపురం సౌఖ్యప్రీతిమీయుషః. 5

గురువు:— పుత్రా! సమస్తదళను బొందిన స్యష్టపురమెట్లు సంపూర్ణముగ నశించునో, మతియు అత్యంతముగశేషించునో, అట్లే మహాప్రళయమున ఈ దృశ్యజగత్తంతయును శీఘ్రముగ నశించును.

నిర్విశేషేణ నశ్యన్తి భువః కైలా దిశో దశ  
క్రియా కాలః క్రమశ్చైవ న కిందిదవశిష్యతే. 6

అప్పుడు పృథివి పర్యంతములు దశదిశలు క్రియాకాలాది క్రమము — సమస్తము పూర్ణముగ నశించును. ఒకింతైనను మిగులదు.

నశ్యన్తి సర్వభూతాని వ్యోమాపి వరిణశ్యతి  
స సర్వజగ దాభాసమువలబ్ధురసంభవాత్. 7

మతియు నత్రటి సమస్తభూతములున్ను నశించును. సమస్తజగత్తుయొక్క అభాస సహితము ఈ యాకాశమున్ను అవ్యాకృతమున లయించినదై నశించిపోవును. విలయనిన ప్రళయ కాలమున భోక్తయే లేకయుండుటచే నిక తదధీనముగు భోగ్యమెట్లుండును?

బ్రహ్మవిష్ణిస్త్యరుద్రాద్వా యే హి కారణకారణమ్  
తేషామవ్యతికల్పాన్తే నామాపీహ న విద్యతే. 8

కారణములకున్ను కారణరూపములగు బ్రహ్మ, విష్ణు, రుద్ర, ఇంద్రాదులయొక్కయు పేరైనను మహాకల్పాంతమున నిట నుండనేరదు.

శిష్యతే హి చిదాకాశమవ్యయస్యాను మీయతే  
తత్కాలశేషతానేన సర్గానుభవహేతునా. 9

అవ్యయముగు చిద్రస్తుపుయొక్క వివర్తముగు ఈ దృశ్యజగత్తు నశింప అప్పుడు కేవలము చిదాకాశమే శేషించుచున్నదని యనుమానింపఁబడుచున్నది. విలయనగా నిజస్వరూపమున అదృశ్యములైన స్పష్టలయొక్క అనుభవమునకు హేతువైనట్టి సాక్షియగు ఈ చిదాత్మచేతనే సర్వ ప్రపంచకౌన్యత్యరూపముగు ప్రళయము సిద్ధించుచున్నది. అదియును నశించుచో, అప్పుడు సాక్షి లేనందున ప్రళయమే సిద్ధింపక యుండును.

శిష్య ఉవాచ —

నాసతో విద్యతే భావో నాభావో విద్యతే సతః  
ఇదం తత్కథమాభోగి విద్యమానం క్వగచ్ఛతి. 10

శిష్యుడు:- మహాత్మా! అసత్పదార్థమునకు అనికీలేదు. సత్పదార్థమునకు లేమి లేదు. కావున యీ విశాలముగ విద్యమానమైయుండు జగత్తు ప్రళయకాలమున నెచటికేగుచున్నది!

గురురువాచ:-

న వినశ్యత వీవేదం తతః పుత్ర న విద్యతే

నాసతో విద్యతే భావో నాభావో విద్యతే సతః.

11

గురువు:- పుత్రకా! శ్రుత్వాదులు మాయాసిద్ధమైన జగత్తుయొక్కయే ఆభావమును దర్శింపజేయుచున్నదిగాని సత్యమైనజగత్తుయొక్క ఆ భావమునుగాదు, అవయవసహితముగు పదార్థము యొక్క నాశము ప్రత్యక్షమై ప్రమాణములచేఁ ప్రసిద్ధమైయున్నదిగావున, ఈ మాయా సిద్ధమగు జగత్తు నశించుచు వాస్తవముగా లేకయేయున్నది. కాబట్టి నీవు వచించినదియు క్తమే - అసత్తగు దానికి (మాయాసిద్ధ జగత్తునకు) అనికీలేదు. సత్తగుదానికి (బ్రహ్మమునకు) లేమిలేదు.

యత్తు వస్తుత ఏవాస్తి న కదాచన కించన

తదభావాత్క తద్రామ కథం నామ వినశ్యతి.

12

ఓ రామచంద్రా! ఏది వాస్తవముగ కలదో, అది యొకింతైనను అసత్తైన్నటికివి గాదు పద్యస్తుతెట్లు నశించును?

క్వస్థిరం మృగత్వజ్ఞామ్ము క్వస్థిరో ద్వీప్తవిభ్రమః

క్వస్థిరా కేశద్భగ్వోమ్ము క్వత్రాన్యనుభవః స్థిరః.

13

ఓ రాఘవా! మృగత్వజ్ఞాజల మెచటస్థిరమై (పదార్థప్రతిఫలగ్ని) యున్నది? చంద్రద్వయమునుగూర్చిన భ్రమయెచట స్థిరముగనున్నది? అకాశమందలి కేళాదులెచట స్థిరములుగ (సత్యములుగ) నున్నవి? వెయ్యేల, భ్రమసిద్ధమగు యనుభవమెచట స్థిరముగనున్నది.

సర్వం దృశ్యమిదం పుత్ర భ్రాన్తిమాత్రమనన్తయమ్

స్వప్నే పురమివాభాతి కథమేతన్న శామ్యతి.

14

పుత్రకా! ఈ దృశ్యమంతయును భ్రాంతిమాత్రమై, ఆనన్తయమైయున్నది. ఇయ్యది స్వప్నపురమువలె భాసించుచున్నది. కావున నిదియేల నశింపకుండును?

శామ్యతీదమశేషేణ తథా సర్వత్ర సర్వదా

యథా జాగ్రద్విధౌ న్యవ్నః స్వప్నే వా జాగరో యథా.

15

జాగ్రత్తునందు స్వప్నమున్ను, స్వప్నమందు జాగ్రత్తున్ను నెట్లు బాధితములగుచున్నవో, అట్లే యీ దృశ్యమంతయును గూడ అత్తు జ్ఞానముచే సర్వత్ర సర్వదా సంపూర్ణముగ శమించి పోవుచున్నది.

యథా స్వప్నపురం శాంతం న జానే క్వాశు గచ్ఛతి

శాంతం తథా జగద్దృశ్యం న జానేక్వాశు గచ్ఛతి.

16

స్వప్ననగరము జాగ్రత్తునందు శమించినదై యెచటికో శీఘ్రముగఁ బోవునట్లు, ఈ దృశ్య జగత్తున్ను అత్తుజ్ఞానముచే శమించినదై యెచటికో శీఘ్రముగఁ బోవుచున్నది.

శిష్యుడువాచ :—

కిమిదం భాతి భగవన్న విభాతి చ కిం వునః

కస్యేదం వస్తునో రూపం చిద్వ్యోమో వితతాకృతే. 17

శిష్యుడు:— మహాత్మా! దృశ్యములేచివో, ఒకింతకాల మీదృశ్యరూపముగ భాసించునదేది? మరల జ్ఞానప్రాప్త్యనంతరముట్లు భాసింపకుండునదేది? ఆ భాసించుట, భాసింపకుండుట దేనియొక్కరూపములై యున్నవి? విశాలాకారము క్తమగు చిదాకాశముయొక్కయా యేమి?

గురు రువాచ:—

చిదాకాశమిదం పుత్ర స్వచ్ఛం కచకదాయతే

యన్నామ తజ్జగద్భాతి జగదన్యన్న విద్యతే. 18

గురువు:— పుత్రకా! శుక్తి (ముతైపుచిప్ప) తన చాకచక్యముచే రజతము (వెండి) వలె స్ఫురించునట్లు, నిర్మలమగు చిదాకాశమే నిజ చిత్స్వభావముచే నిట్లు జగద్రూపముగ స్ఫురించుచున్నది అంతేగాని జగత్తనునది వేరుగలేదు

అస్యైతద్వస్తునో రూపం చిద్వ్యోమో వితతాకృతే

రూపమత్య జడేవాచ్ఛం యదిత్థమవభాసతే. 19

తన నిర్మల చిత్స్వరూపమును తృణింపకయే యిట్లు జగత్తువలె భాసించుట, ఈ విశాల చిదాకాశవస్తువుయొక్క స్వభావమే అయియున్నది.

కచనాకచనం సర్గక్షయాత్మాస్య నిజం వపుః

వ్యోమాత్మ శుక్లకృష్ణం స్యాద్యథావయవినో వపుః. 20

అకాశమునకు శుక్ల (తెలుపు) కృష్ణ (నలుపు) వర్ణములవలెను, అవయవికి అవయవములవలెను, (దృశ్యరూప) స్ఫురణ అస్ఫురణములున్ను, సృష్టిప్రళయములున్ను, ఈ చిదాకాశము యొక్క స్వరూపములైయున్నవి.

యథాయం త్వం సితోదాంతరేక ఏవాదితః కదైః

శథా బ్రహ్మైవమద్భాక్య సర్గే సర్గక్షయేఽక్షయమ్. 21

ఒరామవంద్రా! నీవు నిర్మలోదకముగల జలాశయమునఁ బ్రవేశించుటకు పూర్వమున్ను, ప్రవేశించినపుడున్ను, అనంతరము బింబప్రతిబింబభేదము క్షయించినపుడున్ను అక్షయమైన ఉదయముగల ఒకేరూపమెట్లు కలిగియుండునో, అట్లే నిర్మలమగు బ్రహ్మమున్ను, సృష్టిప్రళయములందు అక్షయమైన ఏకరూపమే గల్గియున్నది.

యథా స్వప్నో నుషుప్తే చ నిద్రైకైవాక్షయానిశమ్

సర్గేఽస్మిన్ప్రళయేచైవం బ్రహ్మైకం చిత్తరవ్యయమ్. 22

స్వప్నమందును, సుషుప్తియందును నిద్ర సదా యేకరూపముగనే యుండునట్లు ఈ సృష్టియందును, ప్రళయమందును, అక్షయమగు చిద్రూపబ్రహ్మము సదా యేకరూపముగనే వర్తించుచున్నది.

యథా స్వప్నో జగద్వృష్టః శాంతం శామ్యత్యశేషతః

తద్వదన్యజ్జగదిదం శాంతం శామ్యత్యశేషతః.

23

స్వప్నమందలి జగత్తు జాగ్రత్తునందెట్లు ముహుజనకుఁ బూర్ణముగ శమించుచున్నదో, అట్లే ఈ మనజగత్తున్న బోధధశయందు బూర్ణముగ శమించిపోవుచున్నది.

తదన్యత్రాస్తి భేదాఖ్యం తథేత్యన్య న విద్యహే

అశబ్ద్యం పరభే త్వేతదన్యచ్చిద్యోమిన్ సంతవాత్.

24

(ప్రియుడవగు రామచంద్రా! బాధితమైనదియు, కావుననే శూన్యమును పేరుగలదియు నగు ఆ స్వప్నజగత్తు మఱియొకచోట (దేశాంతరమున) ఆ విధముగనే యుండియున్నదను విషయమును బోధదృష్టిచే మేమెఱుగము. లేక అన్యజీవులయొక్క జీవాకాశమున నుండునను శంక కేవలము అయోగ్యమైనదేయగును. ఎలయనిన మనయొక్క వాసనాయమగు ప్రపంచము మన జీవాకాశముననే సంభవముగునుగాని అన్యులయందుగాదు.

యథేహాన్యచ్చిదాకాశకచనం సర్గసంక్షయే

తథాన్యత్సంవిదాకాశం నైవమిత్యత్ర కా ప్రమా.

25

మన చిదాకాశముయొక్క జగద్రూప స్ఫురణము ప్రబోధముచే బాధితమై యెట్లు లేక యున్నదో, అట్లు తక్కినవారి (అప్రబుద్ధుల)యొక్క జగద్రూప స్ఫురణమున్ను లేదనుటయందేమి ప్రమాణముగలదు? మనకు బాధితమైన జగత్తు తక్కినవారి చిదాకాశమునఁ బ్రవేశింపదు.

శిష్య ఉవాచ :—

ఏవం చేత్తద్వథా న్యప్న ద్రష్టురన్యః న దృశ్యధీః

విద్యతే తద్వదన్యత్ర మన్యోఽస్తి జగదాదిధీః.

26

శిష్యుడు:— మహాత్మా! ఈ ప్రకారముగ మన సంవిత్తుయొక్క విషయము మఱియొకని సంవిత్తునందుఁ బ్రవేశింపనిచో, స్వప్నమును గాంచువానికంటె వేతైనట్టి జాగ్రత్తురుమనకు జాగ్రద్వశ్యబుద్ధి యుండునట్లు ఒకనియొక్క ప్రళయకాలమందును, మఱియొకనికి జగదాదిబుద్ధి యుండునని తలంచుచున్నాను.

గురు రువాచ :—

ఏవమేతన్మహాప్రాజ్ఞ స్వరూపం తు న త్జగత్

చితి బాతి స్వరూపం తత్తద్వదేవ న భాతి చ.

27

గురువు:— మహాప్రాజ్ఞుడవగు రామచంద్రా! నీవుచెప్పినది సత్యమే. జగత్తు వాస్తవముగ చైతన్యముయొక్క స్వరూపమగుచో, అది సర్వసాధారణముగ నొకేరూపమైయుండును; కాని యిట్లుకాదు. చైతన్యమున అదృష్టమై జగత్తుతన్ను గాంచువారికి వారివారి సంకల్పానుసారము భాసించుచున్నది. తదితరులకుఁగాదు. కావున వారివారి సంకల్పానుసారమే జగత్తుయొక్క స్వరూపమూ వ్యవస్థించి యున్నదని.

న భాతి న చ తత్కించిన్న చ తత్కించిదేవ సత్

తద్బిదాకాశకచనం కే తత్ర సదసద్భృతౌ.

28

ఈ జగత్తు సర్వులకు సాధారణముగ నొకేరూపముతో భాసింపదు. కావుననే తుచ్చమైనది. ఒకింతైనను సత్తుకాదు; అది ఆయా జీవుల చిదాకాశముయొక్క స్ఫురణమాత్రమే యగును. కాబట్టి యింక నచట సదసద్భృతమేమి?

విద్యతే తద్ధి పర్వత్ర సర్వం సర్వేణ సర్వదా

న విద్యతే తద్ధి చ తత్కించిత్సర్వం సర్వత్ర సర్వదా.

29

ఒకవేళ జగత్తు అధిష్ఠాన చిదాకాశరూపముచే 'కలదు' అని చెప్పబడుచో నప్పుడది సర్వవిధముల సర్వత్ర సర్వదా విద్యమానమై యున్నదగును. విజద్యశ్యరూపముచే నడియంతయు నొకింతైనను నెచటను నెపుడును లేకయేయున్నది.

తత్సత్తత్సర్వదా సర్వమనన్వాసదివాఖిలమ్

తన్మయం చిద్బిదాకాశం న నాశి న చ నాశి తత్.

30

బ్రహ్మము పరమార్థరూపముచే సత్తుగను, వృత్తులచేఁ గప్పబడుటవలన అసత్తుగను నుండుటబట్టి, ఈ జగత్తంతయునుగూడ నట్లే సదసద్రూపముగ భాసింపుచున్నది. మఱియు చిదాకాశరూపమగు అబ్రహ్మము నాశరహితమై యుండుటవలన తన్మయమగు ఈ జగత్తున్న నాశరహితమే అయియున్నది.

యన్నామ సద్బిదాకాశం సర్గవ్రలయరూపి తత్

తద్దుఃఖాయాపరిశ్ఛాతం పరిశ్ఛాతం పరః శమః.

31

సదృస్తుపగు చిదాకాశమే సృష్టి ప్రళయరూపమైయున్నది. అ చిదాకాశమే యెఱుగఁబడనిచో దుఃఖప్రద (సంసార) రూపమున్ను ఎఱుగఁబడినచో పరమశాంతి (మోక్ష) రూపమున్ను అయియున్నది.

విద్యతే సర్వతై వేదం సర్వం సర్వత్ర సర్వదా

న విద్యతే సర్వథా చ సర్వం సర్వత్ర సర్వదా.

32

జ్ఞానికిబ్రహ్మము సర్వరూపమై, సదా, సర్వథా, సర్వత్ర వెలయుచున్నదగును అజ్ఞానికిది సర్వదా యెన్నఁడును నెచటను లేనిదేయగును.

ఏష దేవో ఘటః తైలః పటః స్పృశుస్తబో వటః

తృణమగ్నిః స్థావరం చ జంగమం సర్వమేవ చ.

33

ఈ బ్రహ్మమే దేవ, ఘట, పట, సర్వత, స్పృశ (భేదన,) తట, వట, తృణ, అగ్ని, స్థావర, జంగమాది సమస్తమున్ను అయియున్నది.

అస్తి నాస్తి చ శూన్యం చ క్రియా కాలో నథో మహి

భావాభావో భవో భూతిర్నాశః పాశః శుభాశుభాః.

34

'కలదు'. 'లేదు', శూన్యము, క్రియ, కాలము, అకాశము, భూమి, భావాభావములు జన్మ, వాక్యర్యము, నాశము, పాశము, శుభాశుభములు మున్నగునవి యన్నియును ఆ పరబ్రహ్మమే అయియున్నవి.

తన్నాస్త్రైవ న యన్నామ నిత్యమేకస్తథా బహిః

ఆదిమధ్యమథాంతం తు కాలిత్రయమేవ చ.

85

ఏకమి. నిత్యమైనట్టి పరమాత్మలేని పదార్థము బాహ్యభ్యంతరములందును, ఆదిమధ్యం తములందును, కాలత్రయమందును ఎద్దియునులేదు.

సర్వం సర్వేణ సర్వత్ర సర్వదైవాత్ర విద్యతే

సర్వం సర్వేణ సర్వత్ర సర్వదాత్ర న విద్యతే.

86

అధిష్ఠానరూపమున ఈ పరబ్రహ్మమందు సర్వము, సర్వరూపములచే, సర్వత్ర, సర్వదా గలదు. దృశ్యరూపమున ఈ పరబ్రహ్మమందేదియు నే రూపముచేతను నెచటను నెప్పుడును లేదు.

యదైవం రామ సర్వాత్మ సర్వమేవాస్తి సర్వదా

బ్రహ్మాత్మత్వాత్సర్వస్ససంవిత్పురన్యాయేన వైతలా.

87

ఓ రామచంద్రా! ఈప్రకారముగ స్వప్ననగరములయొక్క దృష్టాంతముచే సర్వము బ్రహ్మమయమైయుండుటవలన సమస్తపదార్థములున్న సర్వరూపములేయై యొప్పుచున్నవి.

త్వణం కర్తృ త్వణం భోక్తృ బ్రహ్మాత్మత్వాత్త్వణం విభుః

ఘటః కర్తా ఘటో భోక్తా ఘటః సర్వేశ్వరేశ్వరః.

88

బ్రహ్మరూపమగుటవలన త్వణమున్న కర్తయు, భోక్తయు, సర్వవ్యాపకమున్న నయి యున్నది. అట్లే ఘటమున్న కర్తయు, భోక్తయు, ఇంద్రాదీశ్వరులకున్న, ఈశ్వరుఁడైనయొన్నది.

వటః కర్తా వటో భోక్తా వటః సర్వేశ్వరేశ్వరః

దృశిః కర్తా దృశిర్భోక్తా దృశిః సర్వేశ్వరేశ్వరః.

89

గిరిః కర్తా గిరిర్భోక్తా గిరిః సర్వేశ్వరేశ్వరః

నరః కర్తా నరో భోక్తా నరః సర్వేశ్వరేశ్వరః.

40

ఆ విధముగనే పటము (పిన్ఠము) నేతరు. పర్వతము, మనుజుఁడు — ఇత్యాది సమస్తపదార్థములున్న ప్రత్యేకముగ కర్తయు, భోక్తయు, ఇంద్రాదీశ్వరులకున్న, ఈశ్వరుఁడైన వెలయుచున్నవి.

ప్రత్యేకం సర్వవస్తూనాం కర్తా భోక్తా పరాత్మరః

అనాదినిధనో ధాతా సర్వం బ్రహ్మాత్మకం యతః

41

పమస్తము బ్రహ్మస్వరూపమగుటచే సర్వవస్తులందును ప్రత్యేకముగ ఒక్కొక్కవస్తు ఘను కర్తయు, భోక్తయు, పరాత్మరుఁడును అదిమధ్యంకరహితుఁడును బ్రహ్మదేవుడైనయొన్నది.

తృణకుమ్భాదయస్త్రేతే సర్వయా విభుతయా విభుః

వీచంద్రాపా స్థితా రూపం యద్విభాతః క్షయోదయో. 42

ఈ తృణ, ఘటాది పదార్థములన్నియు నిజసాక్షియై సర్వవ్యాపకమైనట్టి ప్రత్యగాత్మ రూపముతో నే స్థితి నొందియున్నది? మఱియు, దేనియందు వానియుత్పత్తి, వినాశములు భాసిండు చున్నవో, ఆ సమస్తరూపముచే సర్వవ్యాపకమగు బ్రహ్మమే వెలయుచున్నది.

ఘాహ్యోఽర్థోఽస్తి స వివేహ కర్తా భోక్తా తథావిధః

విజ్ఞానమాత్రమేవాస్తి కర్తృభోక్తృ తథావిదామ్. 43

ఎవరిమతమందు బాహ్యమందలి పదార్థము విజ్ఞానముకంటె భిన్నమైయున్నదో, అట్టి వారికి (వైశేషిక సౌత్రాంతికాదులకు) ఆ విజ్ఞానేతరపదార్థమే కర్తయు, భోక్తయునైయున్నది. మఱియు ఏ వాదులయొక్క మతమందు విజ్ఞానమాత్రమే సమస్తమునయున్నదో, అట్టివారికి (భౌద్ధులకు) ఆ విజ్ఞానమే కర్తయు, భోక్తయునయి యొప్పుచున్నది.

స కశ్చిచ్చైవ కర్తేహ స చ భోక్తా తథావిదామ్

కశ్చిదీశ్వర వివేహ కర్తా భోక్తా తథావిదామ్. 44

శూన్యవాదుల మతమందిచట కర్తకాని, భోక్తగాని యెవఁడునులేడు. అంతయు శూన్యమే అయియున్నది. పాశుపతాదుల మతమందు ప్రక్రియాప్రసిద్ధుఁడగు ఈశ్వరుడే కర్తయు భోక్తయునై యున్నాఁడు.

సర్వమేవ చదే తస్మిన్సంభవత్యుత్తమోత్తమే

విధయః ప్రతిషేధాశ్చ కేతే నన్తిన నన్తీ కే. 45

ఈ ప్రకారముగ ఆ సర్వశక్తివంతమై, సర్వరూపమై, సర్వోత్కృష్టమైనట్టి బ్రహ్మకుడ మున సమస్తము సంభవించుచున్నది. మఱియు, ఆ బ్రహ్మమందు ఆయా వాదుల కభిమతము లైన పరస్పర విలక్షణములగు విధి, నిషేధములున్న అవిరోధపూర్వకముగ సంభవించుచున్నవి. కావున, సమస్తవివర్తములకు అధిష్ఠానమైన యా చిదాకాశమున సంభవించునదేదిగలదు?

శుద్ధే ద్రష్టేవ దిద్వ్యోమ దృశ్యతామివ భావయత్

స్వమాత్మానం జగదితి వశ్యేత్రిష్టేదనామయమ్. 46

ఆయా యుపాధులలో చిదాకాశము శుద్ధస్వాత్మయందు ఆయా వాసనల ననుసరించి దృశ్యమును భావనచేయుచు ద్రష్టవలెనయి తన్ను జగద్రూపముగఁ గాంచుచున్నను, వాస్తవముగ తన నిర్వికారరూపముతోనే స్థితినిొందియున్నది.

సర్వా దృశో విదినిషేధదృశశ్చ సర్వాః

నంకల్పవేదన విశేష సశేషపూర్వాః

సత్కాత్మికాః సతతమేవ నచైవ సత్కా

రూపం యథానుభవమత్ర యతః స్వరూపమ్. 47

సమస్తజీవులయొక్కయు తమతమ స్వానుభవసిద్ధములైన పదార్థములయొక్క దృష్టులున్ను, పరస్పరవిలక్షణములైన సమస్తవిధినిపేధములఁ గూర్చిన దృష్టులున్ను, వారివారి సంకల్ప అనుభవవిశేష, వాసనా, కామ, కర్మాదులననుసరించి వర్తించుచు ఆ యా వ్యవహారములందు నిరంతరము అర్థక్రియాసమర్థములగుటఁబట్టి సత్యరూపములైయున్నవి. కాని ఆత్మదృష్టిచే నవి యన్నియును, శశశృంగము (కుందేటికొమ్ము)వలె అసత్యములే అయియున్నవి. విలయనిన ఈ పరబ్రహ్మమందు సమస్త వస్తువులయొక్కయు రూపము, జీవుల నిజసంకల్ప, అనుభవానుసారము కల్పింపఁబడుచున్నదేగాని వాస్తవముకాదు.

ఇతి త్వయా శిష్యతయా మదన్తికా ద్రుప్తకం వరా తేన న చాపి బుద్ధవాన్  
తతోఽనుభూయామ్యజగద్భవాద్భూ నిహద్య జాతోఽనితదేవ పృథ్వసి. 48

ఓ రామచంద్రా! ఈ ప్రకారముగ పూర్వయుగమున నీవు నావద్ద శిష్యుఁడవుగనున్న వాఁడవై ఈ నా యుపదేశమునంతయు వింటివి. కాని దానిచే నీవపుడు ప్రబుద్ధుఁడవు కాక యుంటివి. అందుచే మరల ఇప్పుడి త్రేతాయుగమున నీవిచట దశరథుని గృహమున జన్మించి మరల ఆ విషయమునుగూర్చియే నన్నడుగుచున్నావు.

జ్ఞానం సదేతదఖిలం శ్రుతముత్రమం బి

త్సంసారదీర్ఘరజసీసితరశ్మిభిమ్మమ్

జాతస్త్యమఖ్యుదయవానమలై కబోధ

ఉత్సార్క యోహమనుతిష్ఠ యథాగతం త్వమ్.

49

ఈ జన్మయందు నాచే నుపదేశింపఁబడినదియు, ఉత్తమమైనదియు, పరమార్థపెను గోచరమైనదియు సంసారమును దీర్ఘమైన రాత్రియొక్క తాప, అంధకారములను నశింపఁజేయుట యందు చంద్రబింబమువంటిదియునగు జ్ఞానమునంతయును నీవు వింటివి. దానిచే నీవపుడు అజ్ఞానమును దొలగించివైచి, నిరతిశయానంద రూపమైన పరమపురుషార్థ (మోక్ష) లాభమును ఆభ్యుదయమునొంది నిర్మల బోధైకరూపుఁడవై చెన్నొందుచున్నావు, ఈ ప్రకారముగ కృతకృత్యుఁడవైన నీవు ఇంక మీదట యథాప్రాప్తమగు రాజ్యాధికారమును నిర్వహించుచు సుఖముగ నుండుము.

తిష్ఠంస్తదాత్మని పరే విమలస్వభావే సర్వాత్మకే తవతి సర్వపదార్థముక్తః

నిర్వాణశాస్త్రమతిరమృరకోశకాన్తో ధర్మేణ రాజ్యమనుపాలయత్తిర్దృశ్యః. 50

ఇత్యార్షే శ్రీ వాసిష్ఠ మహారామాయణే వాల్మీకీయే దేవదూతోక్తే మోక్షోపాయేషు

నిర్వాణప్రకరణే ఉత్తరార్థే ప్రాక్తనరామశిష్యోపాఖ్యానం

నామ త్రయోదశాధికద్విశతతమః సర్గః ॥ 218 ॥

ఓ రామచంద్రా! నిర్మలస్వభావముక్తమైనదియు, సర్వత్ర ప్రకాశమానమైనదియు, సర్వ రూపమునగు పరమాత్మపదమున స్థితి నొందియున్నవాఁడవై, సర్వదృశ్యపదార్థరహితుఁడవై, నిర్వాణ రూపమగు నిరతిశయానందమున మగ్నుఁడవై, కాళునచే కాంతచిత్తుఁడవై లభాకాశమువలె



మనోహరముగ నున్నవాడవై, తృప్తావివర్తితుడవై నీవు సమదృష్టితోడ ధర్మ పూర్వకముగ రాజ్యమును బాలింపుము.

ఇతి శ్రీవాసిష్ఠ తాత్పర్య ప్రకాశికాయందు నిర్వాణప్రకరణమున నుత్తరార్థమున ప్రాక్తనరామతీష్యతోపాఖ్యానమును రెండువందల పదమూడవ సర్గము 213.

~~~~~

చతుర్థశాదికద్విశతతమః సర్గః

[ఉపదేశప్రశంసాత్ర శ్రోతృణాం కృతకృత్యతా
దివ్యశృ మానుషశృణై వర్త్యతే సుమహోత్సవః.

అంత్యమున వసిష్ఠోపదేశముయొక్క ప్రశంస శ్రోతలయొక్క కృతకృత్యత్వము దేవదుల యొక్కయు మనుష్యులయొక్కయు మహోత్సవము ఇచట వర్ణింపబడుచున్నది.]

శ్రీవాల్మీకిరువాచః—

ఇత్యుక్తవత్యథ మునౌ నభసో ననాద
వర్షామృతాభ్రమివ దుష్టభిరామరో ద్రాక
శుక్లీకృతాఖిలకకుబ్ధదనాతుపార
వర్షోపమా భువి వపాత చ పుష్పవృష్టిః.

1

శ్రీవాల్మీకిః— ఓ భరద్వాజా! వసిష్ఠమునీంద్రుడిట్లు వచింప అంత అమృతపరిపూర్ణ మగు మేఘముయొక్క గంభీరజలమువలె దేవతల దుండుభులు మ్రోగెను. వెనువెంటనే హిమవృష్టి వలె దిక్కులన్నింటిని దెల్లగఁ జేయునట్టి పుష్పవర్షము అకసమునుండి భూమిపైఁ బడెను.

కింజల్కణాలదివసా నమనాగ్ధరాగా వాతావధూతనితకేసరగౌరహారా

పుష్పోదరోత్థమ్మదుశీకరశీతలాగ్ధాప్రాప్తాస్వయం నురపురాదివ పుణ్యలక్ష్మి.

సాయంకాలమేఘమువలె నెల్లనైనట్టి పుష్పపరాగసమూహమును అంగరాగము (గంధపు పూత) చే మనోహరమై వాయువుచే కంపితములైన తెల్లని పుష్పకేసరములను శ్వేత-హారములచే భూషితమై పుష్పములనుండి వెలువడిన కోమల జలకణములను శీతలావయవములచే శోభించుచు అపూరా పుష్పవర్షమును పుణ్యలక్ష్మి దేవతల నగరమునుండి అయ్యుత్సవమును వీక్షించుటకై స్వయముగనట కేతెంచినదా యనునట్లుండెను.

కల్పాన్త కాలకపికమృత శుష్కశాఖా
స్వర్గద్రుమాత్పతితమాశు విడమ్పయస్తీ
తారాగణం ప్రథితభాసమానల్పహాస
మాశామఖప్రసృతభై రవమమ్మరస్థా.

2

మతియు అ పుష్పవృష్టి కల్పాంతకాలమును మర్కటము (కోతి)చే కంపింపఁజేయఁబడిన శుష్కములైన కల్పవృక్ష దిక్పాఅపురములను శాఖలుగల స్వర్గమును వృక్షమునుండి పడిన

దానివలెను, దిక్కులందు శీఘ్రముగఁ బ్రసరించిన సంహారబుద్ధుని గొప్ప యట్టహాసమువలెను, ప్రకాశమానములైన నక్షత్రములతోఁగూడిన యాకాశము ననుకరించుచున్నదానివలెను, నొప్పు చుండెను.

సా పుష్పవృష్టిరథ దున్దుఖినాదగర్జ
త్కింజల్కపుష్ప జలదా శమమాజిగామ
ఆపూరితాఖిలసభా హిమహారి పుష్ప
పూరేణ కౌతుకవికాసకరీ క్షణేన.

4

దుందుఖినాదములతో గర్జించుచున్న పుష్పపరాగసమూహమును మేఘములచే శోభించు నదియు, మంచువలెఁ దెల్లనైనట్టి పుష్పముల ప్రవాహముచే నా సభసంతయుఁ బూర్ణమైనర్పు నదియు కావుననే దర్శనమాత్రముచే నగ్వలకు నధికానందమును గొల్పునదియునగు ఆ పుష్పవర్షము పిమ్ముట కొంతసేపటికి శమించెను.

తాని దివ్యాని పుష్పాణి యథాస్థానమదః స్థితాః
వసిష్ఠాయ నమస్కృత్వా సభ్యాః సంశోకితా జహుః.

5

అటుపిదప సర్వస్వతస్థానముననున్న యావసిష్ఠమునీంద్రునకుఁ క్రింద యథాస్థానము లందుఁ గూర్చొని యున్నమునిగణ దశరథాది సభాసదులెల్లరును దివ్యపుష్పములనుగైకొని వసిష్ఠ భగవానుని చరణకమలములందు సమర్పించి నమస్కరించి జననమరణాదిశోకము వ్యజించినైచిరి. దశరథ ఉవాచః—

అహో ను సువిశాత్మా నః సంసారవితతాకృతేః
విశ్రాంతాస్తశ్చిరం శ్రాంతాః శుద్ధా మేమా ఇవాచలే.

6

దశరథుడుః— అహో! మహాత్మా! జడత్వ కృష్ణత్వరహితములగు శుద్ధ శరణ్యుల మేఘములు పర్యతముపై విశ్రమించునట్లు సంసారమును అతిదీర్ఘమైన యరణ్యమందుఁ చిరకాలము శ్రమనొందియున్న మేము తమయనుగ్రహపూర్ణముగు యుపదేశమువలన సులభముగ అత్యయందుఁ బ్రవేశించినవారమై యట్టి యుత్తమముగ అత్యవదమున కాశ్వతముగ విశ్రమించినవారమైతిమి.

కర్మతామవధిః పూర్ణో దృష్టః సీమాన్త ఆవదామ్
క్షాంతం జ్ఞేయమశేషేణ విశ్రాంతాః స్మః చరే వదే.

7

మఱియుఁ ఓమునీంద్రా! పురుషార్థసిద్ధికై అవశ్యమాచరింపఁదగిన కర్మలయొక్క అవధి మాకిప్పుడు పరిపూర్ణమైనది. (కృతకృత్యులమైతిమనిభాషము) అపదలయొక్క పరమావధిని గాంచితిమి. జ్ఞేయముగ అత్యవస్తువును పూర్ణముగ నెఱింగితిమి. పరమపదమున (బ్రహ్మమందు) విశ్రాంతి నొందితిమి.

ధ్యానలబ్ధవరవ్యోమదిరాను భవనత్రయైః
భారణాధారవిశ్రాంత్యా దేహసన్త్యజనక్రమైః.

8

సంకల్పనవనిర్మాణైః స్వప్నవృష్టి జగజ్జ్వరైః
శుక్తిరూప్యానుభవనైః స్వప్నాశ్చమృతదర్శనైః.

9

అనన్యైః పవనస్పందైరనన్యైః సఖిలద్రవైః

ఇన్ద్రజాలపూరాపూర్ణైర్నర్వనగరోత్కరైః. 10

మాయాపూర్ణపురాభోగైర్మృగత్వష్టానదీరయైః

ఆయతౌ పవనస్పర్శ్యాద్విచక్ష్యానుభవోదయైః. 11

మదభ్రంశపురస్పందైర్ముదా త్వవనికమ్పనైః

బాలయజ్జడ్యనుభవైః ఖకేశోన్మోగకదర్శనైః. 12

ఏవమాదిభిరన్యైశ్చ దృష్టానైః స్వానుభూతిదైః

అహో ను మార్జితా దృశ్యదృష్టిర్నగవశా మమ. 13

మహాత్మా! ద్యానముచే గల్పింపఁబడిన మఱియొక ఆకాశమందలి చిరకాలానుభవము లను భ్రమలఁగూర్చిన యుపదేశములచేతను యోగధారణచే సర్వాధారముగు బ్రహ్మమందలి విశ్రాంతిద్వారా యీ దేహమును దృఢించుటఁగూర్చిన క్రమములచేతను, సంకల్ప స్వప్నాదులందు నూతనముగ నిర్మితములైన జగత్సమూహములను జ్వరములఁగూర్చిన యుపదేశములచేతను, శుక్తి రజతాద్యనుభవములచేతను, స్వప్నమందలి స్వమరణదర్శనములచేతను, అభిన్నములైన వాయు చలనములయొక్కయు, జలద్రవత్వములయొక్కయు దృష్టాంతములచేతను, ఇంద్రజాలపుర, గంధర్వనగర సమూహములఁగూర్చిన యుపదేశములచేతను, మాయాపూర్ణములైన విశాలపురముల యొక్కయు, మృగత్వష్టానదీ ప్రవాహములయొక్కయు నుదాహరణములచేతను, ప్రళయకాలపు ప్రచండవాయు స్ఫుర్ణలఁగూర్చిన బోధలచేతను, చంద్రద్వయమునుగూర్చిన యనుభవములచేతను, మదముచే వివేకము నాశముకాగా ప్రతీతములగు నగరాదుల సంచలనములయొక్కయు, శుభా శుభసూచనములేకయే భ్రాంతిచే గోచరించు భూకంపములయొక్కయు నుపదేశముచేతను, బాలుని బేతాళాద్యనుభవములచేతను, ఆకాశమందలి కేగాదుల దర్శనములచే ఇంకను ఈ ప్రకారములైన యనేక స్వానుభూతి ప్రదములగు దృష్టాంతముల చేతను మహాత్ములగు తాము మాదృశ్యదృష్టిని తుడిచివైచితిరి! అహో! ఎంత సంతోషకరమైన విషయము!

శ్రీ రామ ఉవాచ :—

నష్టో మోహః పదం ప్రాప్తం త్వత్ప్రసాదాన్మునీశ్వర

సంపన్నోఽహమహం సత్యమత్యంతమవదాతధీః. 14

శ్రీరాముడు:— మునీశ్వరా! తమ యనుగ్రహముచే నా మోహము (అజ్ఞానము) నశించినది అత్యుపదమును నేను బొందితిని; అత్యంత శుద్ధబుద్ధిగలవాఁడనై నేనిప్పుడు సాక్షాత్ బ్రహ్మరూపుఁడనే అయితిని.

స్థితోఽస్మి గతసందేహః స్వభావే బ్రహ్మరూపిణి

నిరావరణవిజ్ఞానః కరిష్యే వచనం తవ. 15

గురువర్యా! నేనిప్పుడు సందేహరహితుఁడనై, అపరణరహితముగు పరమాత్మ విజ్ఞానము గలవాఁడనై బ్రహ్మస్వరూపమున స్థితి నొందియున్నాను ఇంక తమ యొజ్ఞ ప్రకారము (ఆసక్తిరహిత ముగ రాజ్యపాలనాది కార్యములను) ఆచరించెదను.

స్మృత్యా స్మృత్యాఽమృతానేకసౌఖ్యదం వచనం తవ

అర్హితోఽపి చ శాస్త్రోఽపి హృష్యామీవ ముహుర్మహః. 16

మహాత్మా! అమృతముచేర దడుపఁబడినదానివలె సౌఖ్యదాయకములగు తమ వచనములను మరల మరల స్మరించి పూజితుఁడనైనను, అవమానింపబడినను హర్ష, శోకములయొక్క అనుదయముచే శాంతుఁడనై మాటిమాటికి అనందమును బొందుచునున్నాను.

నైవ మేఽద్య కృతేనార్థో నాకృతేనేహ కశ్చన

యథా స్థితోఽస్మి తిష్ఠామి తదైవ విగతజ్వరః. 17

దేవా! ఇప్పుడు నా కీప్రపంచమున కార్యముల జేయుటచేగాని, చేయకుండుటచేగాని యేప్రయోజనమున్నులేదు. పూర్వమెట్లు నేను వ్యవహారమున స్థితిగల్గియుంటినో, అట్లే యిప్పుడును తద్యవహారజనితసంతాపరహితుఁడనై యందు స్థితిగల్గియున్నాను.

ఉపాయస్తు తథా తేన దృష్టిర్వాస్తీహ కీదృశీ

అహో ను వితతా భూమిః కష్టమేకాదృశీ దశా. 18

తమవచనములచే నెట్టి విశ్రాంత్యపాయము లభించినదో, అట్టియపాయముగాని, దృష్టిగాని మఱియొకటి యేదియుండగలదు? అహో! అపరిచ్ఛిన్నమైన విశ్రాంతి సుఖభూమిని నేను బొందితిని. అయ్యో! కష్టము! తమయవదేశములేని ప్రాణులయొక్క జననమరణాద్యనర్థపూర్వమగు సంసారదశ అతిభయంకరమైనది.

న శత్రుర్న చ మిత్రం మే న క్షేత్రం దుష్టనో జనః

దుర్బోధైషా జగత్తుభా శాస్త్రా సర్వార్థసున్దరీ. 19

మహాత్మా! నాకిప్పుడు శత్రువుగాని, మిత్రుడుగాని. క్షేత్రము (శరీరము, బాహ్య ప్రపంచము) గాని, దుష్టనుఁడుగాని, సజ్జనుఁడుగాని యెఁబడునులేదు. ఈ స్వాత్మచైతన్యమే అజ్ఞానమున్నంతవఱకును సంక్షుబ్ధమై దుఃఖప్రదముగా జనింతు. వర్తించెను ఇప్పుడట్టి యజ్ఞానము భౌతికమగుట వలన ప్రశాంతముగను, సర్వార్థసుందరముగను నయ్యది వెలయుచున్నది

కథమేతాం జనో వేత్తి వినా భవదనుగ్రహమ్

వినైవ సేతుం పోతం వా బాలోఽభిం లక్ష్మయేత్కథమ్. 20

గురుదేవా! తమయనుగ్రహములేక యిట్టి శుద్ధమగు అత్మదృష్టిని మనుజుఁడెట్లెఱుంగగలడు? వంతెనగాని, నావగాని లేక బాబుఁడు సముద్రము నెట్లుదాటగలడు?

లక్ష్మణ ఉవాచ:—

జన్మాన్తరోపచితసంశయనాశనేన జన్మాన్తరోపచితపుణ్యశతోదితేన

జాతోఽద్యమే మునివచః పరిబోధనేనజాతోఽద్యమే మనసేచన్యై ఇవప్రకాశః.

లక్ష్మణుఁడు:— మహాత్మా! అనేక జన్మలందు సంచితమైనర్మబడిన దుర్వాసనలవలన నించినట్టి సంశయములయొక్క, ఎనాశముచేతను, అనేక జన్మలందు సంచితమైనర్మబడిన పెక్కు

పుణ్యములయొక్క యదయము (బోధోన్ముఖత్వము) చేతనూ, ఇప్పుడు (వసిష్ఠ)మునీంద్రుని వచనములచే గావింపఁబడిన బోధచే నుత్పన్నమైనట్టి ఆత్మవిచారముగల నా మనస్సునందు నేఁడు చంద్రునివలె పరమ అహోదకరమగు ప్రకాశముదయించినది.

ఈదృశ్యాం దృశ్యమానాయాం దృశి దోషదశాశతైః

కాష్టవద్దహ్యతే లోకః స్వదుర్భగతయా తయా.

22

మునీంద్రా! తమవంటి మహానుభావులయొక్క యుపదేశమువలన ఇట్టి, నిరతిశయా నందరూపమగు ఆత్మదృష్టి నిత్యము అపరోక్షముగ వర్తించుచున్నను జనులు తమ దౌర్భాగ్యవశమున మహాత్ముల సేవా, శుశ్రూషారహితులై రాగ, ద్వేష, అహంకార, జనన, మరణాద్యనేక దోషములచే కాష్ఠము (కొయ్య) వలె అహర్నిశము దహింపఁబడుచున్నారు! ఆశ్చర్యము!

విశ్వామిత్ర ఉవాచ:—

అహో బత మహాత్ముణ్యం శుశ్రుతం జ్ఞానం మునేర్ముఖాత్

యేన గచ్ఛా సహస్రేణి సాక్షాత్ ఇవ వయం స్థితాః.

23

విశ్వామిత్రుడు:— అహో! మహాసంతోషకరమైన విషయము! అతిపవిత్రమైన జ్ఞానమును (వసిష్ఠ) మునీంద్రుని ముఖతఃవెంటిమి; దానిచే, వేలకొలది గంగానదులందు స్నానము చేసిన చందమున మేము పరమపవిత్రులమై యలరుచున్నాము.

శ్రీరామ ఉవాచ:—

సంపదామథ దృష్టినాం శాస్త్రాణామాపదాం గిరామ్

దేశానామథ దృష్టానాం దృష్టః సీమాంత ఉత్తమః

24

శ్రీరాముడు:— గురువర్యా! సమస్తసంపదలయొక్కయు, దృష్టులయొక్కయు, శాస్త్రములయొక్కయు పశుపుత్రధనాది రూపముగ సంసారము యొక్క నాశము యొక్కయు, వాక్కుల యొక్కయు. సుఖవిశ్రాంతిహేతువులగు ప్రాసాద, ఆరామ, గిరి, నద్యాది ప్రదేశముల యొక్కయు ఉత్తమ అవధి (ఆత్మ) యిప్పుడు మాచే గాంచఁబడినది.

నారద ఉవాచ:—

యన్న శుశ్రుతం బ్రహ్మలోకే స్వర్గే భూమితలే తథా

కర్ణే తజ్ఞా సమాకర్ణ్య యాతౌ మేఽద్య పవిత్రతామ్.

25

నారదుడు:— మునీంద్రా! ఏ జ్ఞానమును బ్రహ్మలోకమందుగాని, స్వర్గమునగాని, భూతలముపైగాని యితఃపఞ్చమి వినియుండలేదో అట్టి జ్ఞానమునువిని నేఁడు నా చెవులు పరమ పవిత్రత్వము నొందినవి

లక్ష్మణ ఉవాచ:—

హర్షం బాహ్యం చ తిమిరమవమృష్టవతా త్వయా

మునే వరమథానుత్వం నూనం నః సంప్రదర్శితమ్.

26

లక్ష్మణుడు:— మునివర్యా! బాహ్యభ్యంతరములందలి అంధకారము (అజ్ఞానము)ను నశింపజేయునట్టి తాము నేడు మాకు సర్వోత్కృష్టమగు సూర్యత్వమును నిక్కముగఁ బ్రదర్శింపఁ జేసితిరి.

శత్రుఘ్ను ఉవాచ:—

నిర్వృతోఽస్మి ప్రశాంతోఽస్మి ప్రాప్తోఽస్మి పరమం పదమ్
చిరాయ పరిపూర్ణోఽస్మి సుఖమాసేచ కేవలమ్.

27

శత్రుఘ్నుడు:— మహాత్మా! తమ యనుగ్రహముచే నేను పరమతృప్తిని బొందితిని; ప్రశాంతుఁడనైతిని; పరమాత్మపదమును బడసితిని; శాశ్వతముగ పరిపూర్ణుఁడనైతిని. కేవలము నిరతిశయానంద రూపమగు ఆత్మస్వరూపమున నేనిపుడు సుఖముగ వెలయుచున్నాను.

దశరథ ఉవాచ:—

బహుజన్మోపలబ్ధేన పుణ్యేనాయం మునీశ్వరః

ధీరః కథితవాన్మస్తద్యేన పావనిశాం గతాః.

28

దశరథుడు:— అనేకజన్మలందు లభించిన పుణ్యముచే మనకు నేఁడి ధీడుఁడగు మునీశ్వరుడు బ్రహ్మజ్ఞానమునుగూర్చి యుపదేశించెను. దానిచే మనము పరమపవిత్రత్వమును బొందితిమి.

శ్రీవాల్మీకి రువాచ:—

ఇతి తేషు పదత్స్విత సభ్యేషు సహ భూభృతా

వసిష్ఠః స ఉవాచేదం జ్ఞానపావనయా గిరా.

29

శ్రీవాల్మీకి:— ఓ భరద్వాజా! ఈ రీతిగ నచట దశరథుఁడున్ను, అతని పుత్రులున్ను, బుఱుములున్ను, మునులున్ను, సభాసదులున్ను స్తుతివాక్యములఁ బలుకుచుండ, అంతవసిష్ఠ మునీంద్రుఁడు జ్ఞానముచే పవిత్రమైనట్టి వాక్కుతో నితలు నుడివెను.

రాజనఘకులై కేన్దో యదహం వద్మి తత్కురు

ఇతిహాసకథా నైహి పూజనీయా ద్విజాతయః.

30

రఘుకులచంద్రుఁడవగు ఓ దశరథమహారాజా! ఇప్పుడు నేనేదిచెప్పుదునో దాని నావరింపుడు. అధ్యాత్మమయమగు ఇతిహాస కథయొక్క యంతమున బ్రాహ్మణులను (బ్రహ్మనిష్ఠులను) బూజింపవలయును.

తదద్య బ్రాహ్మణౌ ఘాం స్త్వం సర్వకామైః ప్రపూరయ

వేదార్థసమనుష్ఠానఫలం ప్రాప్స్యసి శాశ్వతమ్.

31

కాబట్టి నేడు బ్రాహ్మణసమూహములను సర్వకామనిలచే పరిపూర్ణులుగఁ అట్టి అంగముతోగూడిన యనుష్ఠానమువలన ఈ వేదార్థశ్రవణవిధియొక్క శాశ్వతఫలమును మీరుబొందగలరు.

మోక్షోపాయకణావస్తు సమాప్తా ద్విజపూజనమ్

శక్తితః కీటకేనాపి కార్యం కిము మహిభృతా.

32

ఈ మోక్షోపాయ (యోగవాసిష్ఠ) కథయొక్క సమాప్తియందు అతిద్రుద్దురదైనను తన శక్తికొలది బ్రాహ్మణపూజనము గావింపవలయును, ఇక రాజయొక్క విషయమైతే వేఱుగజెప్పవలయునా?

ఇతి మౌనం వచః శ్రుత్వా సహస్రాణి నృపో దశ
దూతై రాకారయామాస ద్విజానాం వేదవాదినామ్.

33

ఈ ప్రకారములగు అమ్మునిందుని వచనములను విని నిరుత్తరుడై దశరథమహారాజుండుగర్వాక్షును శిరసావహించి దూతలద్వారా వేదవాదులగు బ్రాహ్మణుల నాహ్వానించెను.

మథురాయా నురాష్ట్రేషు గౌడేషు చ వసన్తియే

తేభ్యః కులేభ్యః సోఽభ్యర్చ్య సమానీయ ద్విజన్మనామ్.

34

మథురయందును, సౌరాష్ట్రగోళముందును, గౌడాది దేశములందును నేయే శ్రేష్ఠకులములందలి బ్రాహ్మణులు వసించుచుండిరో వారిసందర్శిని ఆహ్వానించి యారాజుపూజించెను.

అధికాత్యధిక జ్ఞానప్రకృతి ద్విజ భోజనః

తదా దశ సహస్రాణి భోజయామాస భూపతిః.

35

సర్వోత్తమజ్ఞానియగు బ్రాహ్మణుని మొదలుకొని సామాన్యబ్రాహ్మణుని వఱకుగల పది వేలమంది బ్రాహ్మణులకు అపుడారాజు భోజనము పెట్టించెను.

యథాభిమత భోజాన్నదాన దక్షిణయా తయా

వివం సంపూజ్య తాన్విప్రాన్పితౄన్దేవాన్సృపాం స్తథా.

36

వారివారికి అభిమతములైన భోజ్య అన్నదాన, దక్షిణాదులచే బ్రాహ్మణులను, క్రాంతాదులచే పితరులను, యజ్ఞాదులచే దేవతలను గుంధమాల్యగర్భోపహారాదులచే రాజులను ఆ దశరథ మహారాజు లెస్సగఁబూజించెను.

పౌరామాత్యాం స్తథా భృత్యాన్దీనాన్దృక్పణాంశ్చ తాన్

తస్మిన్దశరథో రాజా దినే సహ సుహృజ్జనైః.

37

అట్లే నగరనివాసులను, మంత్రులను, సేవకులను, దీనులను, అంధులను దరిదురును, భోజనదానాదులచే తృప్తిపఱచి సంసారముయొక్క అవధిని (పాదును) బొందినట్టి యాదశరథ మహారాజు అదినమున బంధుమిత్రాదులతోసహా గొప్పయుత్సవమును గావించెను.

లద్ధనంస్సతి సీమాన్తశ్చకారోత్సవము త్రమమ్

తథా నృవగృహే తస్మిన్కౌ శేయ మణికాశ్చనై.

38

భూషితే నగరే చైవ గీర్వాణ నగ సున్దరే

నన్మతుర్మత్తకామినో విలాసిన్యో గృహే గృహే.

39

మణియు నత్రణి పట్టువస్తువుములతోడను, మణులతోడను, సువర్ణముతోడను, భాగుగ నలంకరింపఁబడినదై మేరుపర్వతము (లేక, కల్పవృక్షము)వలె సుందరమై యలరుచున్న యారాజు గృహముందును నగరనివాసుల గృహగృహముందును, మదించిన విలాసినులైన స్త్రీలున్మత్తముచేసిరి.

లసద్వంశ లతాకాంస్య వీణామూరజమర్దలమ్
తాణవేనోద్ధతారావ మన్యోన్యేతర శేఖరాః. 40

క్షుద్ధీకృతాపణ కరత్రా విప్లవితామ్పరాః
ముగ్ధాప్తహాసవిక్షిప్తద నైస్థ కిరణవృటాః. 41

మదాకులితహంకారా లీలాను తరలస్వరాః
ఏకపాదతలాఘాత హేలాహతధరాతలాః. 42

స్రగ్ధామతార విగలత్కుసుమా సారపాణ్డురాః
ధారాపాతితవిచ్చిన్నహార ముక్తాస్థలత్పదాః. 43

లోలా భరణ సాకారం కామం నన్యతురజ్జనాః

అ విలాసినులగు స్త్రీలు మనోహరములైన మురళీ వీణా మర్దల (మర్దెల) మృదంగాది వాద్యములను వాయించుచు తాండవఁ (నృత్య) సహితముగ ఉన్నతస్వరముతో పాడుచు పరస్పర విలక్షణములైన కేశభంధములచేతను వస్త్రాలంకారాదులచేతను నలంకరింపఁబడియున్నవారును, ఇటు నటు చలించునవియు వివిధప్రకారములైన అభినయ (దర్శన)ములతోఁ గూడియున్నవియు నగు హస్తముల పరిభ్రమణములచే నలువైపులయాకాశమును వస్త్రములను పల్లవయుక్తములుగ గావించువారును హాస్యరసముయొక్క అభినయమున సుందర అట్టహాసములచే నంతటను తమ దంతములను చంద్రునియొక్క కిరణకాంతులను బ్రసరింపఁజేయువారును, వీరరసముయొక్క అభినయమున గర్వయుక్తములైన హంకారశబ్దములను గావించువారును, కరుణ, అద్భుతరసముల అభినయ లీలలందు చంచలస్వరముతోఁ గూడియుండువారును, శృంగారమానాదుల అభినయ (దర్శన)మున ఏకపాదముచే ధరాతలమును లీలాపూర్వకముగఁదన్నువారును, శృంగార, కోపాదుల అభినయమున పుష్పమాలాదులు చలించుటచే నక్షత్రములవలెఁ బడుచుండు పుష్పవర్షములచే పాండుర (తెలుపు) వర్ణముగలవారును, జలధారలవలెఁ గ్రిందఁబడివిచ్చిన్నములైన హార, ముక్తాదులపై పొరపాటున కాలిడుటచే జారునట్టి పాదములు గలవారును, చంచలములైన యాభరణములతోఁగూడి అకారసహితుఁడగు మన్మథుని దర్శింపఁజేయువారునయ్యెప్పుడు నృత్యముచేసిరి.

పేరుః స్ఫుటవదం విప్రా వద్దినోఽవ్యజ్ఞనాశ్చ తాః. 44

మతీయు నపుడు బ్రాహ్మణులు స్ఫుటమైన యుచ్చారణతో వేదపాఠమును గావించిరి. పండితులు స్తోత్రములనుజేసిరి; స్త్రీలు ఆనందనూచకములైన గానాదులను సల్పిరి.

వపురుక్తాణ్ణవం పానం పానపా మదశాలినః

భోజ్యం ముఖజీరే చిత్రం భూషితా భోజనార్థినః. 45

ఆ యుత్సవమునఁ గొందఱు (ద్వీజులుకానివారు) శ్రేష్ఠముగ మద్యమును ద్రావిరి; భోజనార్థులు చిత్రవిచిత్రములైన యుత్తమ భోజ్యపదార్థములను భుజించిరి

సుధాదివరిలేపేన రజ్జితా గృహభివ్రతయః

రేణా రామేష్టభానేన పుష్పధూపవిలేపనైః. 46

సున్నము మొదలగువానిచేఁ బూయఁబడి బాగుగ నలంకరింపబడినట్టి యింటి గోడ లన్నియును శ్రీరామచంద్రుఁడను చంద్రునియొక్క ప్రకాశముచేతను, పుష్పధూపాదుల విలేపన ములచేతను మిగుల శోభను బొందెను.

వాసాంసి వనితాశ్చిత్రాణ్యుత్తమస్రగ్వీభూషణాః

చేరుః పరిచరాశ్చేట్యశ్చారుగన్ధా నృపాధ్వరే. 47

విచిత్రములైన వస్త్రములను ధరించి, ఉత్తమ హార, విభూషణాదులచే నలంకరించు కొని మనోహరములైన గంధ మాల్యాదులచే సుశోభితులై దాన, దానీజనులు దళరథుని యాయుత్సవ మను యజ్ఞమున నిటునటు తిరుగుచుండిరి.

దేహయష్టిషు సంయోజ్య వనితా యక్షకర్ణమమ్

జగ్ముస్తాన్ధావనర్తక్యః శృంగారాత్మాన్ధాన్తరమ్. 48

కర్పూరము, అగురు, కస్తూరి మున్నగువానితోఁగూడ మర్చింపఁబడిన దేవచందనమును తమతమ దేహాలతలకుఁ బూసికొని యుత్తమ నృత్యము గావించు స్త్రీలు శృంగారరూపమైనదియు, బాగుగ నలంకరింపఁబడినదియునగు రాజభవన మధ్యమును బొందిరి.

భవబహుల నిశావసానహర్షా దితి ఘనముత్సవమేవ సప్తరాత్రమ్

దశరథ నృపతిః సదా సఖోగ శ్రియమకరోత్పదమక్షయం సమేతః. 49

ఇత్యార్ధే శ్రీ వాసిష్ఠ మహారామాయణే వాల్మీకియే దేవదూతోక్తే మోక్షోపాయేషు

నిర్వాణప్రకరణే ఉత్తరార్ధే మహోత్సవ వర్ణనం నామ

చతుర్థశాధికద్వితీతతమః సర్గః ॥ 214 ॥

భరద్వాజా! అక్షయమగు బ్రహ్మపరమును బొందినవాఁడై దశరథమహారాజా, సంపార మను కృష్ణపక్షరాత్రి జ్ఞానసూర్యోదయముచే నశింప. తజ్జనితమగు అనందమువలన ఎదురోజుల వఱకును నివ్వధమున దాన భోగాది శోభాసహితమైనట్టి మహోత్సవమును జరిపెను.

ఇది శ్రీ వాసిష్ఠ తాత్పర్య ప్రకాశిక యందు నిర్వాణప్రకరణమున నుత్తరార్థమున మహోత్సవ వర్ణనమును రెండువందల పదునాల్గవ సర్గము ॥ 214 ॥



పశ్చాద శాధికద్వితీతతమః సర్గః

[రామాదివత్సబుర్ధప్త్యం జీవన్ముక్తః సుఖి వస

ఇతి వాల్మీకినా శిష్యే భరద్వాజోఽత్ర శిక్ష్యతే.

'శ్రీరామచంద్రులవలె ప్రబుద్ధుఁడవై, జీవన్ముక్తుఁడవై నీవున్న (ప్రపంచమున పంగము లేనివాడవై) సుఖముగ వసింపుము' అని యివ్వధమున వాల్మీకి మహర్షిచే భరద్వాజుఁడు బోధింపఁబడుట యిచటఁ గాననగును.]

శ్రీవాల్మీకిరువాచః—

భరద్వాజ మహాబుద్ధే మమ శిష్యాధినాయక

ఇతి రామాదయో జ్ఞాతజ్ఞేయో నిఃశోకతాం గతాః. 1

శ్రీవాల్మీకిః— నా శిష్యులయొక్క నాయకుఁడవును, మహాబుద్ధి మంతుఁడవునగు ఓ భరద్వాజా! ఈ ప్రకారముగ రామచంద్రాదులుజ్ఞేయము (ఆత్మ) నెఱిగినవారై దుఃఖరాహిత్యము నొందిరి.

వీతామేవ దృశం కాన్తామవష్టభ్య యథా సుఖమ్

నీరాగ స్తిష్ఠ నిఃశబ్దో జీవన్ముక్తః ప్రశాంతధీః. 2

అట్లే నీవున్ను ఈ యుత్తమముగ పూర్ణబ్రహ్మ దృష్టిని దృఢముగ నవలంబించి రాగ రహితుఁడవై, దుఃఖవర్జితుఁడవై, ప్రశాంతబుద్ధిగల్గి, జీవన్ముక్తుఁడవై సుఖముగ వసించుము.

ధీరసభ్యస్తనజ్ఞాహి రామాదీనామివానఘ

ఘనమోహనిమగ్నాపి విమూఢాపి న ముహ్యతి. 3

పాపరహితుఁడగు ఓ భరద్వాజా! ఇట్టి బుద్ధి (జ్ఞానము) రామాదులయొక్క బుద్ధివలెనే భోగములయొక్క సంగమునుగూర్చిన యభ్యాసములేకుండ రక్షింపఁబడినచో, మహామోహముయ మగు సంసారమున నిమగ్నమైనను మోహమెప్పుటికిని బొందనేరదు

వీవమేతే మహానత్యా జీవన్ముక్తవదం గతాః

రాజపుత్రా రాఘవాద్యా రాజా దశరథాదయః. 4

ఈ ప్రకారముగ మహాత్ములైన యా దశరథాది రాజులున్ను, రామచంద్రాది రాజపుత్రులున్ను జీవన్ముక్తపదమును బొందినవారైరి

త్యం చ పుత్ర భరద్వాజ స్వయమేవాసి ముక్తధీః

సత్యం ముక్తతరోఽన్యద్య శ్రుత్వేమాం మోక్షసంహితామ్. 5

పుత్రకా! భరద్వాజా! నీవున్ను స్వవిచారణచే పూర్వమే రామచంద్రునివలె ముక్త బుద్ధివై యుంటివి. ఇప్పుడి మోక్షోపాయసంహితనువిని నిక్కముగ అత్యంతముక్తుఁడవైతివి.

మోక్షోపాయానిమాన్యుజ్ఞాన్యత్యజానుభవార్థదాన్

బాలోఽప్యాకర్ణ్య తత్ జ్ఞత్వం యాతి కా త్యాగ్యశేకథా. 6

ఓ భరద్వాజా! ప్రత్యక్షానుభవమును గలుగఁజేయునట్టి యీ పవిత్రములైన మోక్షోపాయ ములనువిని బాలకుఁడున్ను (మందాదికారియు) అత్యజ్ఞానము నొందుచున్నాఁడు. ఇంక నీవంటి విచారవరుల (ముఖ్యాదికారుల) విషయమై వేఱుచెప్పువలెనా?

యథా వదం పుణ్యమనుప్రయాతా మహానుభావా రఘవో విశోకాః

వసిష్ఠవాక్యప్రసరేణ సాధో గ నైవ్యమాచ్యం పదమేవమేవ. 7

ఓ సాధూ! వసిష్ఠమునీంద్రునియొక్క వాక్యములు హృదయములందు ప్రసరించుటచే కృత్యభావముచే సర్వసంశయ సహితముగ అజ్ఞానము నెఱిచుటపలన రామాదులు పవిత్రజీవన్ముక్త

పదమునుబొంది దుఃఖరహితులైరి అట్లే నీవున్ను ఆద్యమై, నిత్యసిద్ధబ్రహ్మ భావరూపమైనట్టి యట్ల జీవన్ముక్త పదమునేపొంది దుఃఖరహితముగ వెలయుము.

సతాం నయోనోత్తమసేవయా చ ప్రశ్నేన చోదారకథాగతేన
విస్తన్తి వేద్యం సుధియోఽప్రమత్తా వసిష్ఠ సజ్గాదివ రాఘవాద్యాః. 8

వసిష్ఠమునింద్రుని సాంగత్యముచే శ్రీరామచంద్రాదులు జ్ఞేయముగు ఆత్మతత్వమును బొందగల్గినట్లు సజ్జనులగు మహాత్ములయొక్క శిక్షణచేతను ఉత్తమసేవచేతను, ఆదరపూర్వకముగగావించు ప్రశ్నలచేతను, బోధోపాయభూతములైన గుర్భీకథలచేతను, అప్రమత్తులగు ఉత్తమబుద్ధిగల అధికారులు ఆత్మతత్వమును బొందుచున్నారు.

తృష్ణావరత్రాదృఢబద్ధబద్ధా యే గ్రన్థయోఽజ్ఞస్య హృది ప్రరూఢాః
సర్వే హి తే మోక్షకథావిచారా ద్బాలా హ్యబాలా ఇవ యాన్త్యభేదమ్. 9

బాల్యావస్థయందు క్రితలందాసక్తి గల్గియుండుటచేతను, (అనురాగము) నెఱుంగక యుండుటచేతను స్త్రీలు తమ భర్తలందు వైరస్వముగలియున్నను, ప్రాధవయస్సురాగానే యాతమ భర్తలతోడ అభేదరూపత్వమును బొందునట్లు తృప్తయను చర్మ, రజ్జువు (త్రాడు)చే దృఢముగ బంధింపఁ బడినవియు, అజ్ఞానియొక్క హృదయమున బాగుగ రూఢి నొందియున్నవియునగు దేహేంద్రియాది తాదాత్మ్యదా నరూపములును గృహపుత్ర ధనదారాదులందలి మమత్వరూపములును, సర్వభూతము లందును నొకే ఆత్మగలదను అసభవము కలుగింపమి రాగద్వేషాదులకు హేతుభూతములు నైన గ్రంథులెవ్వగలవో అవియన్నియును ఈ మోక్షోపాయ కథావిచారముచే ఆత్మయందు విలీనములై సర్వభూతములతోడ అభేదము (ఏకరూప్యము)ను బొందుచున్నవి.

మోక్షాభ్యుపాయాన్యుమహానుభావాన్జ్ఞాన్యన్తి యే తత్త్వవిదాం వరిష్ఠాః
పునః సమేష్యన్తి న సంస్పృశిం తే కోఽర్థః సుతాఽన్యేన బహూదితేన. 10

పుత్రకా! భరద్వాజా! అధికముగఁ జెప్పినెల! మందాధికారులైనను ఎవరు అజ్ఞాన నాశ కరములగుటవలన మహానుభావపరులైన యీ మహాత్తరములగు మోక్షోపాయములను గురుముఖతః శ్రవణముచేయుటద్వారా యెఱుంగదల రో వారున్ను తత్త్వవేత్తలలో శ్రేష్ఠులై మరల యీ సంసారము నెన్నఁటికిని బొందకయుందురు

బహుశ్రుతా యే ప్రవిచార్య సమ్యక్సంబోధితార్థే కథయా జనాయ
సన్తో వరిష్యన్తి పునః శిశుత్వం న తే ప్రయోగ్యన్తి కిమన్యవాన్త్యైః. 11

ఏ సజ్జను లిమోక్షోపాయగ్రంథమును బహుశ్రుతులకు (మహావిద్వాంసులకు) గురువుల యెదుట స్వయముగ లెప్పగ విచారించి అట్టి సంవాదముద్వారా యద్దాని అర్థమును బాగుగ నెఱుంగిన మీదట తదుపరి స్వయముగ ముముక్షువులకు దానిని (గురుస్సప్రదాయరీతిః) పచింనురురో, అట్టి వారు అజ్ఞానమునుగాని, పునర్జన్మనుగాని బడలునేరరు అట్టి బ్రహ్మాత్మజ్ఞానముకల వేఱైనట్టి ఇతర వాక్యములచే నేమి ప్రయోజనము?

యే వాచయిష్యన్త్యనపేక్షితార్థా యే లేఖయిష్యన్తి చ పుస్తకం వా
యేకారయిష్యన్త్యపి వాచకం వా వ్యాఖ్యాన్యముక్తం శుభమార్యదేశే. 12

తే రాజసూయస్య పతేన యుక్తా ముహూర్ముహూః స్వర్గముదారసత్వాః

మోక్షం ప్రయాన్యన్తి తృతీయ జన్మ లాభేన లక్ష్మీమివ పుణ్యవన్తః. 13

ఎవరు అర్థమునెఱుంగక కేవల మీమోక్షోపాయ గ్రంథముయొక్క పారాయణము మాత్రము చేయుదురో, లేక ద్రవ్యాదుల సమేక్షింపక నిద్దానిని లిఖింతురో, లేక ఉత్తమమైన అర్యదేశమున దీని నితరులకు వ్యాఖ్యానముచేసి చెప్పుచు తద్వారా జీవికను కల్పించుకొందురో, వారందఱును సకాములగుచో రాజసూయయజ్ఞముయొక్క ఫలముతోఁ గూడుకొనినవారై లక్ష్మీవలె పుణ్యంతులై మరల మరల స్వర్గమును బొందుదురు. నిష్కాములగుచో ఉత్తమజన్మలను బడయుచు క్రమముగ మూడవజన్మయందు జ్ఞానమై మోక్షమునొందుదురు.

ఇమాం పురా మోక్షమయీం విచార్య సుసంహితాం సద్వచనాద్విరిజ్ఞాః

ప్రయుక్తవానేతదదిన్తరూపో భవన్త్యసత్వాశ్చ న తస్య వాచః. 14

ఓ భరద్వాజా! నాచే రచింపఁబడిన యీ మోక్షమయముగు సంహిత (కావ్యము)ను పూర్వకాలమున అచింత్యరూఢుడగు బ్రహ్మదేవుఁడు మునులయొక్క సమాజమున అమూలాగ్రముగ స్వయముగ విచారించి 'సత్వవక్తలగు వాల్మీకియొక్కయు షస్తిష్ఠముసీంద్రునియొక్కయు వాక్కు ఎన్నఁడును అసత్యముకాదు'. * అనునీవాక్యము నట సర్వలోకను దెలిపెను.

మోక్షాభ్యుపాయాఖ్య కథాప్రబంధే యాతే సమాప్తిం సుధియా ప్రయత్నాత్

సువేశ్య దత్వాఽభిమతాన్నపానదానేన విప్రాః పరిపూజసియాః. 15

ఈ మోక్షోపాయకరయొక్క సమాప్తి యుడు ఉత్తమబుద్ధిగల మహాజను (శ్రేష్ఠగుహారులను అభిమతములైన అన్నపానాదులను దానమొసంగఁజేయారా వాడగు (తద్గ్రంథమునుజెప్ప వానిని) తదితర బ్రాహ్మణాదులను పూజింపవలయును.

దేయం చ తేభ్యః ఖలు దక్షిణాది చిత్రేప్పితం స్వస్య దనస్య శక్త్యా

మత్వానురూపం కృతమేవ సజ్జ పుణ్యం యథాశాస్త్రముపైత్యసౌ తత్. 16

అట్లు వానాదుల జేయువాఁడు దాను గాదించు సుకృతముయొక్క ఫలమును కాస్త్రాను సారము అవశ్యము తానుబొందునని నిశ్చయించి తన ధనముతోఁబడి శక్త్యనుసారము అబ్రాహ్మణులకును దీనాదులకును వారికభిమతములైన దక్షిణాదుల నొసంగవలయును.

ఏతత్తే కథితం కథాక్రమశః తైర్బోధాయ బుద్ధైర్బుధా

ద్వాత్తం బృంహితబ్రహ్మతత్త్వమమలం దృష్టాన్తయుక్త్యాశ్చాతమ్

ప్రత్యైతచ్చిరనిర్వృత్తిం భజ భృశం జీవద్విముక్తాశయా

లక్ష్మీం జ్ఞానతతఃక్రియాక్రమయుతాం భుక్త్వా క్షయామక్షయః. 17

* పూర్వరూపాయాము రచించినపుడు బ్రహ్మదేవుఁడు వాల్మీకిపరమేశ్వరమునంగెను - "సత్యం వాక్తా కాన్తే కాచిదత్య భవిష్యతి" - (సత్యమును నీవాక్కుఎన్నఁడును అసత్యముకాదు)

ఇత్యాదే శ్రీవాసిష్ఠమహారామాయణే వాల్మీకియే దేవదూతోక్తే మోక్షోపాయేషు
నిర్యాణప్రకరణే ఉత్తరార్థే గ్రంథప్రశంసాతద్వాచనాది
విధిర్నామ పంచాదశాధికద్విశతతమః సర్గః ॥ 215 ॥

ఓ భరద్వాజా ! ఇట్లు యథాక్రమముగ అనేక యుపాఖ్యానములద్వారా వృద్ధి నొందింపఁ
బడినదియు అనేక దృష్టాంతములతోను యుక్తులుతోను గూడియున్నదియునగు ఈ బ్రహ్మతత్త్వ
ప్రతిపాదకముగు మోక్షోపాయమును నిర్మలశాస్త్రమును నీయొక్క బోధకౌఠికై నేను జెప్పితిని, దీనిని
విని తీవ్రించియున్నను విముక్తబావముతోఁ గూడుకొనియున్నవాడవై లోకానుగ్రహముకౌఠికై జ్ఞాన
తపః క్రియాఫలయు క్రమైసదియు ప్రారబ్ధబోగసత్కర్మ ఫలభూతమైనదియు చిరస్థాయియునగు
యోగజ్ఞాననిర్దేశ్యర్యలక్ష్మిని అనుభవించి పిమ్మట దేహసహితుఁడవైయున్నను దేహరహితుఁడవై
యున్నను శాశ్వతమై ప్రశాంతమై నిరతిశయానందరూపమైనట్టి ముక్తిని పూర్ణముగ సంప్రాప్తి
నొందుము.

ఇతి శ్రీవాసిష్ఠ శాత్పర్థ ప్రకాశికాయందు నిర్యాణప్రకరణమున నుత్తరార్థమున
గ్రంథప్రశంసా తద్వాచనాదివిధియను రెండువందల పదునైదవ సర్గము ॥ 215 ॥

షో డ శా ధి క ద్వి శ త త మః స ర్గః .

[అరిష్టనేమిసురుచికారుణ్యాదికృతార్థతా
వర్ణితేత్ర గురుభ్యశ్చ శిష్యైరాత్మనివేదనమ్.

అరిష్టనేమిరాజయొక్కయు సురుచియను అగ్నిగృయొక్కయు కారుణ్యదులయొక్కయు
కృతార్థత గురువులకు శిష్యులయొక్క ఆత్మనివేదనము అం విషయములచట వర్ణింపఁబడుచున్నవి.]

శ్రీవాల్మీకిరువాచః—

ఏతత్రై కథితం రాజన్కుమ్భయోనేః సుభాషితమ్

అమునా తత్త్వమార్గేణ తత్పదం ప్రాప్స్యసి భ్రువమ్.

1

శ్రీవాల్మీకిః— ఓ అరిష్టనేమిరాజా ! ఈప్రకారముగ వసిష్ఠమునీంద్రుఁడు శ్రీరామచంద్రు
నకును, అగస్త్యమునీంద్రుఁడు సుతిత్థునకును నుపదేశించినట్టి యీ మోక్షోపాయమును సుభాషిత
మును నేను నీకుఁజెప్పితిని. తత్త్వమార్గమును బోధించునట్టి యీ గ్రంథముద్వారా నీవు తప్పక
యా బ్రహ్మపదమును బొందగలవు.

రాజోవాచః—

భగవన్మవతో దృష్టిర్భవబద్ధవినాశనీ

అలోకితో యయా చాహము త్తీర్థోఽస్మి భవామ్ముదేః

2

రాజు (అరిష్టనేమి):— మహాత్మా ! తమ కృపాకటాక్షము సంసారబంధమును నశింపఁ
జేయునదైయున్నది. అద్దానిచేఁ గాంచఁబడిన నేనున్న సంసారసముద్రమును దాటఁగల్గితిని.

దేవదూత ఉవాచ:—

ఇత్యుక్త్వాసా తతో రాజా విస్మయోత్కుల్లలోచనః

ఉవాచ వచనం మాం తు మధురం శ్రద్ధయా గిరా.

3

దేవదూత:— ఓ అప్పరసా! అశ్రుర్యముచే వికసించినట్టి నేత్రములుగల యారాజులు వచ్చించి, ఆ పిమ్మట కోమలమై, మధురమైనట్టి వాక్కుతో నాతో నిట్లుపలికెను.

రాజోవాచ:—

దేవదూత నమస్తుభ్యం కుశలం చాస్తు తే విభో

సతాం సాప్తపదం మైత్రమిత్యుక్తం తత్త్వయా కృతమ్.

4

రాజు:— ఓ దేవదూతా! ప్రభూ! మీకు నమస్కారము. మీకు కుశలమగుగాక! సజ్జనులయొక్క మిత్రభావము ఏడుపదములు వారితో మాట్లాడుటచేగాని, ఏడడుగులు వారితో గూడ నడచుటచేగాని లభించునని పెద్దలు చెప్పినదానిని మీరు సత్యముగ నొనర్చితిరి.

ఇదానీం గచ్ఛ భద్రం తే దేవరాజనివేశనమ్

అనేన శ్రవణేనాహం నిర్వృతో ముదితోఽపి చ.

5

ఇక మీరిప్పుడింద్రలోకమున కేగుడు. మీకు శుభమగుగాక! ఈ మోక్షోపాయ కథ యొక్క శ్రవణముచే నేను (సర్వకాపశమనమువలన) కాంతిని, పరితృప్తిని (నిరతిశయానంద భావమువలన) మహా ప్రసన్నత్వమును బొందితిని.

శ్రుతార్థం చింతయన్నత్ర స్థాస్యామి విగతజ్వరః

అథాహం నీనామైకైః హం తతో భద్రే వరం విస్మయమాగతః.

6

నేను నీనామైకైః హం తతో భద్రే వరం విస్మయమాగతః. అర్థమునంతయు విచారించుచు సంతాపరహితుడనై నేనివటనే యుండెదను — ఓ మంగళస్వరూపిణీ! ఈ ప్రకారముగ ఆ రాజు వచ్చిప ఆపుడాతని వినయ, వైరాగ్యాది గుణములజూచి నేను పరమాశ్రయము నొందితిని.

న శ్రుతం పూర్వమేవై తజ్ఞానసారం శ్రుతం మయా

తేనైవ ముదితశ్చాస్త్రః పితామృత ఇవాధునా.

7

ఓ అప్పరసా! పూర్వము నేనెన్నడును వినియుండనట్టి జ్ఞానసారము నిప్పుడు (సత్సంగమువలన) వినగల్గితిని. దానిచే అమృతమును తాగినచందమున నేనింతరంగమున పరమానందమును; సంతృప్తిని బడయుచున్నాను.

తతో వాల్మీకిమావృచ్ఛ్య ఆగతోఽస్మి త్వదన్తికే

ఏతత్తే సర్వమాఖ్యాతం త్వయా వృష్టం మమానమే

ఇతః వరం గమిష్యామి శక్రస్య నదనం వ్రతి.

8

పాపరహితవగు ఓ అప్పరసా! అటుపిదప వాల్మీకిమూర్తి వద్దనుండి సెలవుగైగాని నేను వీరమీపమున కేతెంచితిని. ఈ ప్రకారముగ నీ పడిగినుదానింతయు నేను జెప్పితిని. ఇక నేనిప్పుడింద్రలోకమునకు బోవుచున్నాను.

అప్పురా ఉవాచ :—

నమోఽస్తు తే మహాభాగ దేవదూత త్వయా మమ

శ్రావితాదర్థవిజ్ఞానాత్పరాం నిర్వృతిమాగతా.

9

అప్పురస-మహాభాగ! నీకు నమస్కారము, నీవు వినిపించిన యీ శాస్త్రోపదేశముచే నాకు పరమశాంతి గలిగినది.

కృతార్థా పితౄణాంస్థి స్థాస్యామి విగతజ్వరా

ఇదానీం గచ్ఛ తద్రం తే యథేచ్ఛం శక్రవన్నిధా.

10

ఇప్పుడు నేను కృతార్థుడనైతి నా దుఃఖము శమించినది. నేనిక సంతాపవర్జితవై యందును ఓ దేవదూతా! నీయిష్టానుసారమిప్పుడు నీ వింద్రుని సన్నిధి కేగుము నీకు శుభముగాక!

అగ్నివేశ్య ఉవాచ :—

తతః సా సురుణః శ్రేష్ఠా తమేవార్థమచిన్తయత్

స్థితా సా హినువత్సృష్టే సమీపే గన్ధమాదనే.

11

అగ్నివేశ్యుడు:- పుత్రకారుణ్య! అటుపిమ్మట ఆ శ్రేష్ఠవనితయగు సురుచి దేవ దూతృక్రమగు అబ్రహ్మైక్యరూపమైన యర్థమునే చింతించును గంధమాదనపర్వత సమీపమున హిమాలయపర్వతసమీపముపై నివసించుచుండెను.

కచ్చిదేతచ్ఛ్రుతం పుత్ర వసిష్ఠస్యోపదేశనమ్

తత్సర్వమవధార్యాథ యథేచ్ఛసి తథా కురు.

పుత్రా! ఈ ప్రకారముగ నీవు వసిష్ఠమునింద్రునియొక్క యుపదేశమును గాని సంతయును బాగుగ విచారించి (మోక్షమునకు సాధనము కర్మయ, జ్ఞానము అను విషయమును నిశ్చయించి) అతడుపరి నీకల్గిపైమో యట్రాచరింపుము.

కారుణ్య ఉవాచ :—

స్మృతిర్యాగృహ్నిసత్తా చ స్వప్నే వన్ధ్యాసుతేఽజలే

మరీచికా యథా తద్వజ్ఞానాత్పాంసారికీ స్థితిః.

12

కారుణ్యుడు:- తండ్రీ! భూత, భవిష్యత్, దూరప్రపంచార్థములగుల్చిన స్మృతియు వాగ్మ్యవహారమున్ను, వర్తమానవిషయమునుగుల్చిన ప్రత్యక్షమైన దృష్టిసత్తయు, జెయ్యేల ఈ సంసారస్థితియునుగూడ తత్వజ్ఞానముచే నా కిప్పుడు స్వప్నప్రాయముగను, వంద్యాపుత్రునివలెను, జలరహితమగు మరుభూమియందలి మృగశృష్టవలెను విధ్యామాత్రముగను విర్విషయముగను భాసించుచున్నది.

మమ నా స్తి కృతేనార్థో నాకృతేనేహ కశ్యప

యథాప్రాప్తే తిష్ఠామి హ్యకర్మణి క అగ్రహః.

14

హ్యజ్యుడవగు తండ్రీ! ఇప్పుడు నాకీప్రపంచమున కర్మలజేయుటచేగాని, చేయకుండుటచేగాని యే ప్రయోజనమున్నులేదు. కావున (శ్రీరామచంద్రునివలెనే) యథాప్రాప్తములగు

పర్ణాశ్రమవ్యవహారములనిట చేయుచునుందును. కర్మాచరణము, కర్మత్యాగము (అకర్మ) రెండును సమానమైయున్న నాకిక కర్మత్యాగమందే పట్టుదలయేల?

అగస్త్యునిరువాచ :—

ఇత్యుక్త్వా సామ కారుణ్య అగ్నివేశ్యసుతః కృతీ
ప్రాప్తకర్మా యథాన్యాయం కాలేకాలే హ్యపాహరత్. 15

అగస్త్యుడు:— ఓసుతీక్షా! జ్ఞానముచే కృతార్థుడైన అగ్నివేశ్యతనయుడగు కారుణ్యుఁ
నివిధముగఁబెల్కి పిమ్మట అగ్నిహోత్రాది కర్మాధికారమునొంది యథోచితకాలమున స్నాన,
వాస, అగ్నిహోత్రాది యథాప్రాప్తములగు కర్మలను ధర్మపూర్వకముగ నాచరించుచునుండెను.

సందేహోఽత్ర న కర్తవ్యః సుతీక్షణజ్ఞానకర్మణి
సంశయాదృశ్యతే స్వాధ్యాయశయాశ్మావినశ్యతి. 16

ఓ సుతీక్షా! కావున ఈ జ్ఞానకర్మల విషయమై నీవు సంశయించవలదు. (జ్ఞానప్రాప్త్య
సంతరము కర్మానుష్ఠానము బంధమును గల్గించునని సందేహించకుము) సంశయముచే మనుజుఁడు
నిఘ్రప్రయోజనమునుండి చ్యుతుఁడగును మఱియు సంశయములుగలవాఁడు (లక్ష్యప్రాప్తినిందక)
నశించును.

వితప్రుత్వా మునేర్వాక్యమనే కార్థకృహోధనమ్

నమస్కృత్య గురుం ప్రాహ అన్తికే వినయాన్వితః. 17

అనేకకోటి సంసారికపరార్థములయొక్క, బ్రహ్మముతోటి సర్వవిరోధత్యాగపూర్వక
మైన యేకత్వమును బోధించునట్టి అగస్త్యమునీంద్రుని యీమోక్షోపాయకథారూపమైన వాక్యమును
విని వినయముతోఁగూడుకొనియున్న సుతీక్షణుడు సమీపముననున్న గురువునకు నమస్కరించి
యిట్లనెను.

సుతీక్షణునిరువాచ :—

నష్టమజ్ఞాన తత్కార్యం ప్రాప్తం జ్ఞానమనుత్తమమ్
సాక్షిణీ స్ఫురితాభాసే ద్రువే దీప ఇవ క్రియాః. 18

సతి యస్మిన్ప్రవర్తనే చిత్రేహః స్పష్టపూర్వికాః

సుతీక్షణుడు:— గురుదేవా! నా యొక్క అజ్ఞానము కాశ (సంసార) సహితముగ
నశించినది. సర్వోత్తమమగు (అత్య) జ్ఞానము లభించినది. దీపముండియు నీ అద్దానిచే ప్రకాశక
ములై నాట్యాలయందు నట నర్తకాదుల క్రియలన్నియును ప్రవర్తించునట్లు, సర్వసాక్షియై,
స్వయంజ్యోతి స్వరూపమై, నిత్యప్రకాశరూపమై, నిశ్చలమై, నిష్క్రియమైనట్టి పరమాత్మస్థితి నొంది
యుండ, అద్దానిచే ప్రకాశింపఁబడినదై చిత్ర, దేహదుల చేష్టలన్నియును, సమస్త తాళక, వైదిక
క్రియలును ప్రవర్తించుచున్నవి.

కటకాబ్దకేయూరనూపురైరివ కాశ్చనమ్. 19

వయసీవ తరజ్గాలీ యస్మాత్పురతి దృశ్యమాః

తదేవేదం జగత్పుర్వం పూర్ణం పూర్ణం వ్యవస్థితమ్. 20

మఱియు సువర్ణమందు కటక, అంగద, కేయూర, నూఘరాద్యాభరణములున్ను, జలమందు తరంగాలున్ను స్ఫురించునట్లు, ఆ పరమాత్మయందే యీ దృశ్యజగత్తంతయును స్ఫురించుచున్నది. ఈ జగత్తంతయును ఆ పరమాత్మయే అయియున్నది. దానికంటెనిది అణునూత్రమైనను పన్నముకాదు పూర్ణమగు జగత్తు పూర్ణమగు పరమాత్మయందు నెలకొనియున్నది.

యథాప్రాప్తోఽనువర్తామి కో లబ్ధయతి సచ్యచః

మహాత్మా! ఈ ప్రకారముగ సాక్షయించి యథాప్రాప్తములగు వ్యవహారములనాచరించుచు నుండెద, విలయనీన, తమపంటి స్వస్థులయొక్క సద్విచిన్ముల నెవడుల్లంఘింపగలదు?

భగవంస్త్యక్త్యసాదేన జ్ఞాతజ్ఞేయోఽస్మి సంస్థితః. 21

కృతార్థోఽహం నమస్తైస్తు దణ్డవత్సతితో భువి

మహాత్మా! తమ యనుగ్రహముచే నేనిపుడు శ్లేయముగ అత్మనెఱిగినవాడనై యున్నాను. నేనికకృతార్థుడనైతిని; నన్ను పరిరక్షించిన తమకు భూమిపై సాష్టాంగవందన మొనరించుచున్నాను.

గురోరు త్త్రిర్ణతా కేన శిష్యాణామ స్తి కర్మణా. 22

కాయవాఙ్మనసా తస్మాద్విప్రైరాత్మనివేదనమ్

గురోరు త్త్రిర్ణతా సైవ నాన్యా కేనాపి కర్మణా. 23

పరమపురుషార్థ (మోక్ష) ప్రదముగ అత్మ జ్ఞానము నుపదేశించిన గురువు యొక్క యట్టి మహోపకారమునకుదగిన ప్రత్యుపకారము కేకర్మచే శిష్యులుచేయగలరు? కాబట్టి మనోవాక్కాయ కర్మలచే శిష్యులు గురువునకు అత్మ నివేదనము (తత్ములను గురుచరణములందు నమర్పించుకొనుట) గావింపవలయును అదియే గురువునకుదగిన ప్రత్యుపకారము అంతేగాని మఱియేయితర కర్మచేతను ప్రత్యుపకారము కానేరదు.

స్వామిం ప్రవ ప్రసాదేన ఓ త్త్రిర్థోఽహం భవామ్ముదేః

అపూరితజగజ్జాలం స్థితోఽస్మి గతసంశయః. 24

స్వామీ! తమయనుగ్రహముచే నేనిపుడు సంసారసముద్రమును దాటివైచితిని. మఱియు నిజసచ్చిత్పూర్ణానందరూపముచే బ్రహ్మాండసమూహముసంశయ పరిపూర్ణమైనది వెలయుచున్నాను.

యత్సర్వం ఖల్విదం బ్రహ్మ తజ్జలానితి చ స్ఫుటమ్

శ్రుత్వా హ్యాదీర్యతే సామ్ని తస్మై బ్రహ్మాత్మనే నమః. 25

ఏ బ్రహ్మము సామవేదమునందలి ఛాందోగ్యోపనిషత్తునందు 'సర్వంఖల్విదం బ్రహ్మ తజ్జలానితి ఐతం ఉపాసిత' - (ఈ సమస్త ప్రపంచమున్ను బ్రహ్మమునుండియే యుత్పన్నమై, బ్రహ్మమందే స్థితిగల్గి, బ్రహ్మమందే లయించుచున్నది. కావున, ఈ జగత్తంతయును బ్రహ్మమే అట్టి బ్రహ్మమునే శమదహమలుగల ముముక్షువు ఉపాసించవలయును) - అను శ్రుతిచేతను, తదిదిని శ్రుతులచేతను స్పష్టముగ (కరణలామలకమువలె ప్రత్యక్షముగ) తెలుపబడుచున్నదో, అట్టి బ్రహ్మ స్వరూపమునకు నమస్కారము!

బ్రహ్మానందం పరమసుఖదం కేవలం జ్ఞానమూర్తిం
 ద్వంద్వాతీతం గగనసదృశం తత్త్వమస్మాదీలమ్యమ్
 ఏకం నిత్యం విమలమచలం సర్వధీసాక్షి భూషణం
 భావాతీతం త్రిగుణరహితం శ్రీ వసిష్ఠం నతాః స్యః.

26

ఇత్యాక్షరే శ్రీ వాసిష్ఠ మహారామాయణే వాల్మీకియే దేవదూతోక్తే మోక్షోపాయేషు
 నిర్వాణప్రకరణే ఉత్తరార్ధే బాలకాణ్డేద్వా త్రింశచ్ఛతసాహస్ర్యాం
 సంహితాయాం గురుభ్యః శిష్యైరాత్మనివేదనమ్ నామ
 షోడశాధికద్విశతతమః సర్గః ॥ 216 ॥

నిర్వాణ ప్రకరణోత్తరార్ధమ్ సమాప్తమ్

ఓం తత్ సత్

బ్రహ్మానందరూపుడును, జ్ఞానోపదేశముద్వారా పరమసుఖరాయకుడును, కేవలము
 జ్ఞాన స్వరూపుడును సుఖదుఃఖాది ద్వంద్వములకన్పించితిని అతితుడును, అకాశమువలె నిర్మ
 లుడును, సర్వవ్యాపకుడును, 'తత్త్వమసి' మున్నగు మహావాక్యములకు లక్ష్యభూతుడును, ఏక
 (అద్వైత) రూపుడును, నిత్యుడును, సంసారమలరహితుడును, కూటస్థుడు (నిశ్చలుడు)ను
 సమస్త ప్రాణులయొక్క బుద్ధివృత్తులకు సాక్షిభూతుడును, భావములన్నిటికిని అతితుడును,
 త్రిగుణ రహితుడునగు శ్రీవసిష్ఠమునిండునకు (తద్రూపబ్రహ్మమునకు) మేమందఱమున్ను
 నమస్కరించుచున్నాము.

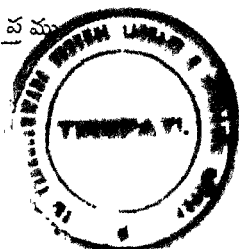
ఇది శ్రీ వాసిష్ఠ తాత్పర్య ప్రకాశికయందు నిర్వాణప్రకరణమున నుత్తరార్ధమున
 'గురువులకు శిష్యులయొక్క ఆత్మనివేదనము' అను రెండువందల

వ దు నా ఐ వ స ర్గ ము ॥ 216 ॥

శ్రీ యోగ వాసిష్ఠ ము సమాప్తమ్

ఓం తత్ సత్.

—o—



శ్రీ వేదవ్యాస ముద్రాక్షరశాల, చిత్తూరు పోస్ట్ నెం. 554.

ॐ

ఓమిత్యేకాక్షరంబ్రహ్మ

ॐ



ॐ

ధ్యాయం సర్వముముక్తుభిః

ॐ